

II

Jan. 1929 - Aug. 1932

3 0.1.29.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ

Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου Γ' συμφωνικὴ συναυλία τῆς Ὁρχήστρας τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν ἤρchiσε προχθὲς μετὰ τὴν 8ην συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν. Ὁλόκληρος ἡ συμφωνία αὐτὴ ἐξετελέσθη λίαν ὀρεγίως καὶ δημοθυμῶς προέκειντο εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ κ. Μητροπούλου. Καλλιτέρον ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ 4ου μέρους. Εἰς τὸ πρῶτον καὶ δεύτερον μέρος ἔλειπεν ἰσως τὸ ἀπόλυτον ζῆλον, ἡ ἀπαράιτος ἰσορροπία μεταξὺ τῶν ὁργάνων. Αἱ ἀντιθέσεις ὅμως τῶν χρωματισμῶν ἐγένοντο πολὺ χαρακτηριστικαὶ καὶ ἐπιτυχεῖς. Τὸ 3ον μέρος θὰ ἦτο ἐπίσης πολὺ καλὸν ἐάν εἰς τὸ τρίο δὲν ἐπελαγοδουνοῦσαν ὀλίγον τὰ κόρυα, ἅτινα καὶ παρέσυρον ὀλίγον καὶ τὰ ἄλλα πνευστὰ καὶ οὕτω ἐξαλαφρώθη ὀλίγον ὁ ρυθμὸς καὶ παρουσιάσθη κάπως συγκεχυμένον. Φαντάζομαι ὅτι εἰς αὐτὸ θὰ πταίοντο μᾶλλον τὰ ὄργανα καὶ οὐχὶ οἱ ἐκτελεσταί, διότι δίκαιον εἶνε νὰ σημειωθῇ ὅτι πρόκειται περὶ νέων κόνων, ὧν ὁ χειρισμὸς διαφέρει ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ τοῦ παλαιῦ τύπου καὶ πιθανὸν νὰ μὴ ἔχουν ἀκόμη τελείως ἐξασκηθῇ οἱ ἀριστοὶ κατὰ τὰ ἄλλα ἐκτελεσταί. Πάντως ὁ κ. Μητροπούλος ἐχειροκροτήθη ζωηρῶς διὰ τὸ ὥραϊον σύνολον τῆς συμφωνίας.

Ἡ δὲ Σ. Ποιμενίδου, ἡ ἐκ Βόλου νεαρὰ βιολίστρια, ἥτις καὶ πρὸ τριετίας ἡ τετραετίας εἶχε σοδαρῶς ἀπασχολήσει τὴν Ἀθηναϊκὴν Μουσικὴν Κοινωνίαν, διὰ τὸ ἐκπληκτικὸν τῆς τέλει καὶ τὴν μεγάλην διεξοτεχνίαν τῆς, τελειοποιηθεῖσα ἐν τῷ μεταξὺ ἐν Εὐρώπῃ καὶ δὴ ἐν Βουξέλλαις ὅπου ἔδρεψε πολλὰς δάφνας καὶ ἐτίμησε τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα, λαβοῦσα ἐν διανοίᾳ τὸ ἀ' βραβεῖον τῆς διεξοτεχνίας, ἐξετέλεσε προχθὲς τὸ κονσέρτο τοῦ Μένδελσον, καταχειροκροτηθεῖσα ζωηρότατα καὶ ἀνακληθεῖσα πλειστάκις εἰς τὴν σκηνήν. Πρόκειται περὶ καλλιτέχνιδος προσωπικῆς, συγκεντρώσεως ἀπειρα βιολιστικὰ προσόντα. Οὕτω ἔχει π. χ. ἐκτός τῆς ἐκπληκτικῆς εὐχερείας τῆς ἀριστερᾶς τῆς χειρὸς, θαυμάσιον

τόξον, ἔχει ἤχον ἀρκετὰ μεγάλον — ἰσως τὸν μεγαλειότερον ἐξ ὅλων τῶν Ἑλληνῶν γυναικῶν βιολιστῶν — καὶ ἔχει πᾶσι ἐπίσης τὸν ἀέρα καὶ τὸν θετικισμὸν τῶν ἀρκετὰ ἐμπειρῶν καὶ δεδοκιμασμένων βιολιστῶν. Πιθανὸν νὰ τῆς λείπῃ ὀλίγον αἴσθησις καὶ ὡς ἐκ τούτου νὰ διδῇ τὴν ἐντύπωσιν ὅχι τὸσον θερμῆς ἐκτελέσεως, τοῦτο ὅμως τὸ μειονέκτημα ἐλπίζω νὰ ἐκλείψῃ διὰ τῆς παρόδου τῆς ἡλικίας, δεδομένης τῆς σημερινῆς νεωροτάτης ἡλικίας τῆς καλλιτέχνιδος. Ἐπὶ τῇ βίᾳ τῶν ἀνωτέρω θὰ ἦτο προτιμότερον βέβαια νὰ ἐπαίξε ἐν κονσέρτο καθαρῶς «εἰρηνοφιλικὸν» ἀντὶ τοῦ Μένδελσον τὸ ὅποιον βέβαια χρειάζεται καὶ αἰσθημα. Πάντως ὅμως ἡ προχθεσινὴ ἐκτέλεσις τοῦ κονσέρτου αὐτοῦ ἰδίως δὲ τοῦ γ' μέρους καὶ τοῦ πλείστου τοῦ α' μέρους ἔγινε κατὰ τρόπον ἁπλοστον καὶ ἀμεμπτον, δὲν δὲ νὰ σημειωθῇ ἐπίσης ὅτι τὸ α' μέρος τὸ ἐπῆρε πολὺ περὶ γρηγορά ἀπὸ ὅ,τι συνήθως ἐκτελεῖται. Φαντάζομαι ὅτι εἰς τὸ σημερινὸν τῆς ρεσιτάλ ἡ νεαρὰ καλλιτέχνις θὰ μᾶς ἐπιδείξῃ καὶ ἄλλα βιολιστικὰ τῆς προτερότερα, δεδομένου ὅτι ἀπὸ ἐν καὶ μόνον κονσέρτο, δὲν δύναται κανεὶς νὰ κρίνῃ ἕνα καλλιτέχνην.

Καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὸ «Κονσέρτο γκρόσσο» τὴν νέαν ὑπερμοντερνίζουσαν σύνθεσιν τοῦ κ. Μητροπούλου. Τί νὰ εἴπῃ κανεὶς καὶ ἀπὸ τοῦ νὰ πρωτοαρχίσῃ; Πρόκειται περὶ συνθέσεως ἀνηκούσης εἰς τὴν γνωστὴν κατηγορίαν τῶν Σέπεργ, Στραβίνσκυ κτλ. οὔτινες ἔχουν ὡς δόγμα τὴν ἐκ συστήματος διαφωνίαν (ντισσωνάνς) καὶ ὡς σύμβολον τὸ «Κάτω οἱ κανόνες τῆς ἀρμονίας, κάτω τὰ μέτροι τοῦδε δεδομένα, κάτω ἡ μελωδία, κάτω ἡ μουσικὴ συμμετρία». Ὁ,τι μέτροι τοῦδε ἀπαγορεύουν οἱ μουσικοὶ κανόνες τῆς συνθέσεως τῶν συγχορδιῶν γίνονται παρ' αὐτῶν κανόνων, ὅ,τι μέτροι τοῦδε ἐπετρέπεται ἤδη καταργεῖται, καὶ ἐν μιᾷ λέξει αἱ ἐπαναστατικαὶ αὗται συνθέσεις διαφέρουν ἀπὸ τὰς λοιπὰς τοῦλάχιστον ὅσον τὸ ἀστικὸν καθεστὼς ἀπὸ τὸ μολασεβικικόν. Τύχη κακὴ ἀγνωστον πόθεν δ. κ. Μητροπούλου προσεχώρησεν εἰς τὴν περιέργον αὐτὴν μουσικὴν ὁργάνωσιν καὶ ἰδοὺ ὅτι μᾶς παρουσίασε προχθὲς τὴν σύνθεσιν τοῦ αὐτοῦ, ἥτις τοῦλάχιστον λόγῳ σεβασμοῦ πρὸς τὰ ὀνόματα τοῦ Μπάχ καὶ Χαίντελ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ὀνομασθῇ «κονσέρτο γκρόσσο» καὶ ἥτις εἶνε σειρά διαφωνῶν συγχορδιῶν συνδεδεμένων κατὰ τρόπον πονότυπον, ἴσως δὲ καὶ ἀριστοτεχνικόν. Τὸ ἔργον, κρίνόμενον ἀπὸ ἀπόψεως ἐργασίας, ἐφευρετικότητος καὶ ἐνορχηστρώσεως, πιθανόν νὰ παρουσιάσῃ ἐκκλητικὰ πράγματα. Ἀλλὰ τί τὸ ὄφελος; Δὲν πρόκειται νὰ κρίνωμεν ἐν ταῦθα ἀλγεβρικῶς τὰς διαφορὰς μουσικὰς «ἐξισώσεις». Πρόκειται νὰ ἐκθέσωμεν ἐάν ἡ σύνθεσις αὕτη ἦτο ἀκουστικῶς ὥραία ἢ ὄχι. Δυστυχῶς δὲ εἰς ἐμὲ τοῦλάχιστον κάθε ἄλλο παρὰ εὐδαιμον συναισθημα ἐπροξένησε. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἐχειροκροτήθη καὶ δὴ ζωηρῶς. Ἀλλοίμονον ὅμως ἂν κανεὶς πρόκειται νὰ κρίνῃ μίαν σύνθεσιν ἀπὸ τὸ πῶς τῶν χειροκροτημάτων, ὅταν μάλιστα τὰ χειροκροτήματα αὐτὰ προέρχονται ἀπὸ τὸ προχθεσινὸν κοινόν, ὅπερ ἂν θὰ ἔξῃ ὁ μακαριτὴς Ροῖδης, θὰ τὸ ἀπεκάλεσεν «ἡκιστα μὲν μουσικόν, τὰ μάλα δὲ κοσμικόν». Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐκείνο τὸ ὅποιον εἶνε βέβαιον εἶνε ὅτι τὰ χειροκροτήματα ἀπηνέθοντο εἰς τὸν κ. Μητροπούλου καὶ οὐχὶ εἰς τὴν σύνθεσιν τοῦ. Ἡ διαφορὰ ἔχει σημασίαν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ἰδίως ὅτι ἐάν ὁ πετιθεῖτο ὅτι δὲν ἦτο γνωστὸν τὸ ὄνομα τοῦ συνθέτου, χωρὶς νὰ εἴμαι υἰάντης, θὰ ἠδυνάμην νὰ μαντεύσω μετὰ βεβαιότητος ὅτι τὸ κοινὸν θὰ ἐχειροκροτῇ μετὰ τὰ... κάτω ἀκρα. Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι καὶ τὸ ὄνομα ἐξασκεῖ καμμίαν φορὰν ἀρκετὴν ψυχολογικὴν ἐπιρροὴν εἰς τὸ κοινόν, ἔφ' ὅσον ἐννοεῖται δὲν ἐξαντληθῇ καὶ ἡ ὑπομονὴ τοῦ.

Μετὰ ὅλην αὐτὴν τὴν ὁρχηστρικὴν, μουσικὴν καὶ ἰδίως ἡχητικὴν ἀναστάτωση, ἐπικολοῦσεν ἡ ἐκτέλεσις τῆς «εἰσαγωγῆς» καὶ τοῦ θανάτου τῆς «Ἰζόδης» ἀπὸ τὸ ὁμόνυμον μουσικοδρόμα τοῦ Βάγνερ. Ἡ ἐκτέλεσις ὑπῆρξεν ἀριστοτεχνικὴ καὶ αὐτόχρημα συναρπαστικὴ, ὀφείλεται δὲ δικαίον εὖγε εἰς τὸν κ. Μητροπούλου διὰ τὴν ἐξασίαν διεργασίαν τοῦ ἀριστοτεχνήματος τούτου. Τὸ πῶς δὲ ἡ ἐκτέλεσις τοῦ γυναικίου τοῦτου ἀδάμαντος ἦλθεν εἰς κατάλληλον στιμὴν δὲν λέγεται. Ἀληθῶς δὲ πρέπει νὰ εἴμεθα εὐγνώμονες εἰς τὸν καταρτίσαντα τὴν σειράν τοῦ προγράμματος, ὅστις προετίμησε νὰ μὴ ὀρίσῃ κατὰ χρονολογικὴν τάξιν τὰς συνθέσεις — ὁπότε τὸ «κονσέρτο γκρόσσο» (:) θὰ ἦτο τελευταῖον — ἀλλὰ κατὰ σειράν τοιαύτην ὥστε νὰ δύναται νὰ εἴπῃ μετὰ ἄλλας λέξεις εἰς τὸ κοινόν:

— Κύριοι, σὺς λυποῦμαι. Δὲν ἐπιθυμῶ νὰ σὰς ἀφήσω νὰ πᾶτε στὰ σπίτια σας μετὰ τὴν ἐντύπωσιν τῆς περιέργου καὶ μεγάλης ἐφευρετικότητος πλήν οἰκτρᾶς ἀκουστικῆς, συνθέσεως τοῦ ἐξοχωτέρου Ἑλληνος διεθυντοῦ τῆς ὁρχήστρας. Ἐπιθυμῶ νὰ σὰς ἀποζημιώσω στὸ τέλος μὲ πραγματικὴν μουσικὴν καὶ ἄλλο παρὰ ἀρχαῖον καὶ κλασικὴν. Σὰς ἐγγυώμαι ὅτι ἐάν ἀκούσῃτε αὐτὴν θὰ οἰγήσῃτε, θὰ συγκινηθῇτε ἰσως καὶ μέχρι δακρύων, θὰ κλάυετε πιθανόν, διότι ἀσφαλῶς θὰ σὰς μεταδοθῇ ὁ πραγματικὸς ἀνθρώπινος πόνος καὶ τὸ εὐγενὲς αἶσθημα. Ἀλλὰ πᾶν πάντως συγκρίνοντες τὸ ἔργον τοῦτο μετὰ τὸ προηγούμενον, θὰ πεισθῇτε καὶ μόνοι σας, ὅτι ἡ σημερινὴ μοντερνίζουσα μουσικὴ δημιουργία δὲν ἔχει οὔτε τὴν παραμικρὰν σχέσιν μετὰ τὴν μουσικὴν ὡς αἰσθητικὴν τέχνην, οὔτε ἐνδιαφέρει διὰ τὸ ὥραϊον καὶ τὸ καλόν, ἀλλ' ὅλα αὐτὰ τὰ θυσιάζει τὸσον ἀπλάγχνως καὶ βαννήσως εἰς τὸν βωμὸν τοῦ ὀλιστικῆς κατασκευάσματος ὅπερ ἀποκαλεῖ «πρωτοτυπία». Ἐάν σκηναίστε καὶ αἰεὶ αὐτὴν τὴν πεποιθήσιν, ὡς εἶμαι βέβαιος, αἱ! τότε αὐτὸ καὶ μόνον ἀρκεῖ. Θὰ εἶνε τὸ μεγαλειότερον ὄφελος πᾶσι θὰ σὰς ἀπομείνῃ ἀπὸ τὴν συναυλίαν αὐτὴν.

Καὶ μήπως δὲν συνέβη οὕτω;

Α. Ε.

πῶσπασμα

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

ονολογί

28.1.29

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 3^η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΟΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ 3^η συμφωνία τοῦ Beethoven μετὰ τὴν ὁποίαν ἀρχίσεν ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Α. Μητροπούλου χροσινὴ συναυλία, μετὰ τὴν εὐκολία, ἀπλῶς, λεπτῶς καὶ δροσερῶς ἐμπνεύσεως μελωδικὰ θέματα τῆς εἶνε ἐκ τῶν δυσκολωτέρων εἰς ἐκτέλεσιν συμφωνιῶν τοῦ διδασκάλου.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι αὕτη ἡ ἀφελὴς ἡ μοῦσα τοῦ Beethoven ἐν πολλοῖς φόρμας τοῦ ἔργου αὐτοῦ τὸσον ἀντίθετος πρὸς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν τοῦ κ. Μητροπούλου, ἐπέδρασεν, ὥστε ἡ ἀπόδοσις, τὴν ὁποίαν ἀκούσαμε χθὲς νὰ μὴν εἶνε ἐκείνη τὴν ὁποίαν θὰ ἠθέλαμε.

Τὸ ἔργον τοῦ Beethoven ἐπαίχθη παστικῶς, μετὰ ἀκριβείαν ἀλλ' ὀλίγον μονότονα, ὀλίγον βαρύτερα ἀπὸ ὅ,τι θὰ ἔπρεπε, ἰδίως τὸ δεύτερον μέρος, τὸ κατὰ πολὺ ὀρειότερον τῆς ὅλης συμφωνίας, καὶ ἀπολύτως ἐκ τῶν ὀρειότερων αὐτοῦ τοῦ εἶδους καὶ ὡς μελωδία καὶ ὡς ρυθμὸς τοῦ ἐνορχήστρου ὁ Beethoven.

Πολὺ ἀδύνατον τὸ τρίο, εἰς τὸ μενοῦετο, ἀπὸ τὰ πνευστὰ ὄργανα.

Τὸ finale ὑπὸ μορφὴν Rondo ἂν καὶ γεμάτο ζωὴ καὶ εὐθυμία, φαίνεται ὅσον νὰ εἶνε γραμμένον μετὰ κάποια κούρασι, κάποια ἀμέλεια εἰς τὴν ὁρχηστρικὴν ἐπεξεργασίαν τῶν θεμάτων καὶ αὐτὸ μειώνει κατὰ πολὺ τὴν τελειωτικὴν ἐντύπωσιν ἐξ ὅλης τῆς συμφωνίας.

Ὁ κ. Α. Μητροπούλος μᾶς παρουσίασεν ὑπὸ μορφὴν «Concerto Grosso» ἕνα ἔργον σημαντικόν, τὸ ὅποιον ἡμπορεῖ νὰ ἀρέσῃ ἡ νὰ μὴν ἀρέσῃ, πάντως ὅμως εἶνε ἀδύνατον νὰ περᾶσιν ἀπαράτητον καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει προοδεῖ μουσικὸν αἶσαν πύσης προσοχῆς, παντὸς ἐνδιαφέροντος.

Ἡ φόρμα εἰς τὴν ὁποίαν ἐγράφη τὸ ἔργον αὐτὸ εἶνε ἡ συνήθης κλασικὴ φόρμα τοῦ Concerto Grosso τοῦ ὁποῦ ἀπαράμεικτα ὑποδείγματα μᾶς ἀφῆσεν ὁ J. S. Bach διὰ νὰ ἀναφέρω τὸν μέγιστον τῶν μουσικῶν ὅλων τῶν αἰώνων.

Μία καὶ μόνη ἀκρόασις τοῦ ἔργου τοῦ κ. Μητροπούλου εἶνε ὅλος ἀνεπαρκὴς διὰ νὰ ἐκφέρῃ κανεὶς ἀκριβῆ καὶ δικαίαν γνώμην. Γ' αὐτὸ δὲν γράφω παρὰ τὴν πρώτην ἐντύπωσιν τοῦ μὲ ἐπροξένησε τὸ νεωτεριστικόν, περὶ τὴν σὺλληψιν καὶ τὴν ἐπεξεργασίαν, αὐτὸ ἔργον, χωρὶς νὰ ζητήσω νὰ τὸ ἀναλύσω λεπτομερικῶς.

Ὁμοιωθῶ λοιπὸν ὅτι τὸ πρῶτον μέρος μετὰ ἐξέπνευσεν ὀλίγον καὶ ἡ ἀκούη μου ὑπέστη κάποια δοκιμασίαν μετὰ τὴν συστηρικὰ καὶ ἐξακολουθητικὰς dissonances ὅχι πάντοτε, ἐκ πρώτης ἀπόψεως, δικαιοδογημένας.

Τὸ δεύτερον μέρος «Allegretto» ὑπὸ μορφὴν φούγκας ἐλευθεριάζουσας κάπως φόρμας μετὰ ὅλη τὴν τεχνικωτάτην ἐπεξεργασίαν τοῦ καὶ μ' ὅλα τὰ φεναλῆα ἀρμονικὰ καὶ ὁρχηστρικὰ εὐρήματα δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι τὸν εὐχαρίστησεν ὅταν τ' ἀκούῃ γὰρ πρώτην φορὰ.

Ἀντιθέτως τὸ τρίο μέρος «Largo Choral» ἔχει κάποιον μᾶλλον εἰδυλιακὸν χαρακτῆρα παρὰ ὁρχηστρικόν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει συγκροτῇ τὴν προσοχὴν καὶ ἐκκομίζει τὴν ἀκούη.

Τὸ τελευταῖο μέρος «Allegro» ἀποτελεῖται ἀπὸ μίαν φούγκα, τῆς ὁποίας τὸ θέμα ἐπιτηδεύει συμπλέκεται μετὰ ἕνα χορευτικὸ κνηρὸν μοτίβο.

Τὸ τέλος αὐτοῦ τοῦ ἔργου τοῦ κ. Μητροπούλου ἀφῆκε ἐντονωτάτην ἐντύπωσιν. Εἶνε τὸσον αὐθόρμητα γραμμένον, περιέχει τὸσον ζωτικότητα, τόσο μετρίω, ὥστε νὰ συναρπάξῃ καὶ τοὺς πλέον ἀντίθετα διατεθειμένους πρὸς αὐτὴν τὴν μουσικὴν. Καὶ ἐστὶ ἐξηγεῖται ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τὴν ὁποίαν εἶχε τὸ ἔργον αὐτὸ ἐνὸς τοῦ μεγάλου κοινού.

Γιατὶ μοῦ εἶνε δύσκολον νὰ φαντασθῶ ὅτι ὁ πολὺς κόσμος ἐθέλησεν ἀπὸ τὰς μελωδίας τοῦ κ. Μητροπούλου, ἡ εἰσόδου εἰς τὰ μυστήρια τῆς ἐξόχως ἐπιτηδεύου καὶ τεχνικῆς ἐπεξεργασίας τῶν θεμάτων τοῦ καὶ τῆς τὸσον ἐνδιαφερόσης ἐπινοήσεως καὶ ἐφευρετικότητος ὡς πρὸς τοὺς συνδυασμοὺς τῶν διαφόρων ὁργάνων ἔργον ἀδιαφιλονεικῶς maitrise.

Ὁ κ. Φαραντὸς ἐκράτησε εἰς τὸ finale τὸ μέρος τοῦ πιάνου, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ ἀπλῶς ἕνα ἐκ τῶν ὁργάνων τῆς ὁρχήστρας.

Καὶ ἐσκεπτόμενοι ὅτι αὐτὸ τὸ τελευταῖο μέρος τοῦ concerto grosso, τὶ καλὰ πού θὰ πῆγαινε γὰρ ἕνα μοντέρνο μυαλό, εἶδους «Sacre du printemps» τοῦ Stravinsky, ἀνεβασμένο ἀπὸ κανένα Diaghilew.

Ἀλλὰ καὶ ὅλο τὸ ἔργον τοῦ κ. Μητροπούλου μετὰ μερικὰς μεταβολὰς εἰς τὴν φόρμα καὶ μερικὰς ἀβασίας εἰς τὰς κάπως ἐπιμόνους κακοφωνίας, τὸ βλέπω στεκόμενον θαυμάσια ὡς χορογραφικὸν ἔργον.

Ἐπαναλαμβάνω ὅτι δὲν γράφω κριτικὴν. Γράφω ἀπλῶς τὴν ἐντύπωσιν τοῦ μὲ ἀφῆσε ἡ μοναδικὴ ἀκρόασις τοῦ τελευταίου ἔργου τοῦ Ἑλληνος συνθέτου.

όσπασμα

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ονολογία

28.1.29

ΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Διὰν ζωηρὰ ἡ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας μουσικὴ κίνησις τῆς πρωτευούσης, τὸ μᾶλλον ἐνδιαφέρον σημεῖον τῆς ὁποίας ἦτο ἡ μετὰ πενταετίαν ἐπὶ ἀπόδοσις ἡμῶν τῆς δεσποινίδος Ποιμενίδου, τῆς ὁποίας ἡ πρώτη ἐν Ἀθῆναις δημοσίᾳ ἐμφάνισις εἶχε προκαλέσει ἀρίστην ἐντύπωσιν καὶ ἐμπνεύσει μεγάλας ἐλπίδας διὰ τὸ μέλλον τῆς νεαρᾶς καλλιτέχνιδος τοῦ βουλοῦ. Αἰσθανόμεθα δὲ ἰδιαίτερον ἐκνευμένοι διὰ τὴν τοιαύτην ἐπαλήθευσιν, τῶν μετὰ πλήρους πεποιθήσεως ἐν τῇ παρούσῃ στήλῃ διατυπωθεισῶν προβλέψεων μᾶς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καθ' ὅσον ἔχομεν ἤδη ἐννοεῖται μᾶς μίαν ἀρτιωτάτην καλλιτέχνίδα, ἀσυνήθους μουσικῆς μορφώσεως, διὰ τὴν ἡλικίαν τῆς, καὶ ἐκτάκτως προηγουμένης δεξιοτεχνίας. Δὲν θὰ ἐνδιατρίψωμεν εἰς λεπτομερὴ σχόλια ἐπὶ τῶν σημαντικωτέρων ἐπιτυχιῶν τῆς Δοσ Ποιμενίδου κατὰ τὴν διττὴν ἐμφάνισιν αὐτῆς εἰς τὴν 3ην Συμφωνικὴν Συναυλίαν καὶ εἰς τὸ ἀκόλουθον ρεσιτάλ αὐτῆς. Ἀναφέρομεν δὲ ἀπλῶς τὴν ἐξαιρετικὴν ἐρημνείαν τοῦ κονσέρτου τοῦ Μένδελσον, συνοδεία τῆς ἀρχῆς, τὰς ἀρίστας ἀποδόσεις τῆς συνάτας τῶν Ναρδίν καὶ τῆς Σακόνας τοῦ Μπάχ, καὶ τὰς λαμπρὰς ἐκτελέσεις διαφόρων δυσχερεστάτων ἔργων τοῦ Σαίν - Σάνς, τοῦ Σαραζάτε καὶ τοῦ Ντὲ Φάλλα, διὰ νὰ πιστοποιήσωμεν τὴν ὁριμότητα καὶ τὴν εὐστροφίαν τῆς τέχνης τῆς Δοσ Ποιμενίδου. Ἀποβλέπομεν δὲ ἤδη, μετὰ τῆς αὐτῆς πεποιθήσεως εἰς τὴν περαιτέρω σταθερὰν ἐξέλιξιν τῆς φιλοτιμῶν καλλιτέχνιδος ἥτις θὰ τιμῇ τὴν Ἑλληνικὴν καταγωγήν τῆς ὡς καὶ τὴν ἀρχικὴν, ἐν τῇ πατρίδι τῆς μουσικὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς.

Ἡ ἀπὸ καιροῦ ἐκδηλωθεῖσα προσχώρησις τοῦ κ. Μητροπούλου ὡς συνθέτου εἰς τὴν νεωτεριστικὴν σχολὴν τοῦ θορύβου καὶ τῆς κακοφωνίας, μᾶς εἶχε προετοιμάσει διὰ τὴν ὑπὸ τὸν ἀρχαῖον τίτλον τοῦ «Κονσέρτο τοῦ Γκρόσσο» παροῦσαν προσπαθειάν τινος ὅπως ὑπερβαίνομεν, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ κρῆτος καὶ τῆς φασαρίας, εἰς τὰς πλέον ἀναρχικὰς ἐπιδείξεις μᾶς φθηνότητος ἢ ἡχητικῆς καὶ τῆς ὁποίας ἡ ονομαστικὴ ἐπιτυχία πάντοτε περιωρίζετο ἐντὸς ἐνὸς στενοῦ κύκλου, τῶν παλαιῶν τοῦ ἐκφυλισμοῦ τῆς μουσικῆς. Δὲν θὰ ἀσכולηθῶμεν μετὰ τὰς ἀλγεβρικὰς θεωρίας τῶν «ἐμπειρῶν» καὶ τῶν «θεωρημάτων» τῶν ὁποίας ἐπικαλεῖται ἡ ἐν τῷ ἀναλυτικῷ προγράμματι τῆς 3ης Συμφωνικῆς Συναυλίας εἰσῆγησις τοῦ «Κονσέρτο τοῦ Γκρόσσο», ἀρκούμενοι νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι μόνον ἡ εὐθυμία τῆς ὁρχῆς, ἔστω καὶ ἐν τῇ ὑπερβολῇ αὐτῆς, τοῦ τελευταίου μέρους, καὶ ἰδίως ἡ ἐν αὐτῷ ἐμφάνισις μᾶς ἀνδρῶς μελωδικῆς γραμμῆς, ἐνὸς ἡρωϊκικοῦ χορευτικοῦ θέματος, διέσκαψε κάπως τὴν δυσφορίαν τοῦ ἀκροατηρίου ἐκ τῆς προηγουμένης ἐννεοστικῆς δοκιμασίας. Διότι δὲν φανταζόμεθα ὅτι οὐδεὶς ἐσκέφθη νὰ ἐνθαρρύνῃ τὴν παρ' ἡμῶν διδασκὸν παρομοίων πειραματισμῶν, τὸσον ἐπιβλαβὸν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλλιτεχνικῆς ἀντιλήψεως καὶ διὰ τὴν τὸσον καθυστερησάν μουσικὴν μόρφωσιν τοῦ κοινού. Ἦτο ἄλλωστε ἀναμφισβήτητος ἡ ἀνακούφισις μετὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀκροατήριον ἀπῆλθανε τὰ ἐπακολούθησαν θαυμάσια ἀποσπάσματα τοῦ «Τριάντα» τοῦ Βάγνερ, ὡς καὶ ἡ προφανὴς εὐχαρίστησις μετὰ τῆς ὁποίας τὰ ἐξετέλεον τὰ μέλη τῆς ὁρχήστρας.

Διὰ τὴν διδα Σοφίαν Ποιμενίδου, τὴν ὁποίαν μετὰ χαρᾶς ἐπανείδομεν ὑστερὰ ἀπὸ ἀρκέτων καιρῶν καὶ τῆς ὁποίας ἡ χροσινὴ ἐμφάνισις ἐχαιρέτισθη ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τοῦ κοινού, θὰ γράψω λεπτομερέστερα ἀφοῦ τὴν ἀκούσω στὸ προσεχὲς τῆς ρεσιτάλ.

Ἄν καὶ κατεχομένη ὡς φαίνεται εἰς τὴν ἀρχὴν, ἀπὸ ἐλαφροῦ trac, οὐχ' ἦτον ἐπαίξε χθὲς τὸ γνωστὸ κονσέρτο γὰρ βιολί τοῦ Mendelssohn μετὰ ἐξαιρετικὴν μηχανισμόν, καλὴν sonante καὶ ἀκριβείαν, κατεχειροκροτηθεῖσα. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς εἰσαγωγῆς, καὶ τοῦ θανάτου τῆς «Ἡλίδης» τοῦ Wagner περιποιεῖ τιμὴν καὶ εἰς τὴν ὁρχήστραν καὶ εἰς τὸν κ. Α. Μητροπούλου.

Ἰωάννης Ψαρούδας

ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

O. N. JOSE ITURBI

Τὸ πρῶτον, τὸ δευτέρον καὶ τὸ τέταρτον μέρος περιγράφουν τὰς λαϊκὰς ἐσχάτας, τὸ τρίτον ἢ ἀκριβέστερον τὸ τέλος τοῦ θου μέρους, ἀπεικονίζει τὴν τελειήν

Χωρίς ἄλλο, βέβαια, δὲν εἶνε ὑπεύ-
θυνος γι' αὐτὸ ὁ κ. Μητρόπουλος.
Δὲν ὑπῆρχε ἀρκετὸς χρόνος γιὰ περισ-
σότερες δυνάμεις.

MAN. KAL.

Ἰωάννης Παροῦδας

Η 4^η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

DON BASILE

Απόσπασμα *Ημερ. Ζώρα*

Χρονολογία

25.2.29.

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Επιτυχμένο και το χθεσινό πρόγραμμα της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών όπως ήταν και τα προηγούμενα της έφετεινης περιόδου. Αλλά πόσον άνηση εκτέλεσις!

Ο κ. Μητρόπουλος δεν αποφασίζει να πεισθή, ότι με την κατάσταση των βιολιών, αλλά και των πνευστών μας, Μόζαρτ δεν είχε δυνατόν να παρθή εδώ. Και εν τούτοις γνωρίζει τόσο καλά αυτός ποιόν είναι ή εσωτέρα ουσία και ή ύψη του Μόζαρτ... Εάν ή ψυχή του δεν αποδοθή εις όλην την λεπτεπίλεπτον αιθεριότητα της, εις όλην την ιδανικά φήνη μαρμαρυγή της, ό απλός σκοπός, ό σκέτος ήχος των έργων του Μόζαρτ δεν σε ικανοποιούν καθόλου. Απεναντίας μάλιστα, επειδή τό ελαφρό και τό αιθέριο είναι αυτή ή ίδια ή ψυχή των έργων του, όταν στην θέσιν των συναντάς την βαρύτητα και την δυσκαμψία αντί ευχαριστήσεως αποκομίζεις δυσφορίαν.

Τά βιολιά μας είναι θαρραλέα, δεν μπορούν άκόμη να παίξουν χαμηλά και ό Μόζαρτ είναι ως γνωστόν, όλος απόχρωσις και παρηνιδίσματα φανταστικά δύσκολα στην άποδότη των, μ' όλην την φαινομενικήν απλότητά των.

Επί πλέον χθές, πάρα πολύ άκατάλληλα, άνέθεσαν εις την κ. Σκόκου, που έχει και αυτή ένα εξαιρετικά βαρύ χέρι, να παίξη Μόζαρτ. Η κ. Σκόκου είναι ενδιαφέρουσα πιανίστρια και τό βαρύ χέρι είναι στο πιάνο άρεστή. Αλλά δεν συμβιβάζεται με κανένα τρόπο με τον Μόζαρτ, τον άττικώτερο και τον πλατωνικώτερο ευρωπαϊό, μέλισσαν ελαφράν του 'Ι.μηττού των ήχων, των άρμονιών και της σκέψεως.

Η ίδια άδυναμία άποδόσεως έχαρακτήρισε και την εκτέλεσιν του «Μουσικού άστειού» του ίδιου. Αδίκως ό Μόζαρτ μιλά και ξαναμιλά στην αλληλογραφία του για τό άπαράκλητο του να κυριαρχή μίχ. πρό πάντων, κίσθησις στον άκροατή της μουσικής του: ή αίσθησις της ποιήσεως. Ο χθεσινός Μόζαρτ δεν είχε άπολύτως καμμίαν ποιήσιν, μ' όλον τό δάμωρον του πράγματός προκειμένου περί Μόζαρτ.

Τό σκέρτσον του πολύ ενδιαφέροντος συνθέτου κ. Πατέρικ, που μάς έδωσε, πρό όλων άλλων ήμερών ένα έλληνικόν τετράπτυχον πολλής ευκισθησίας, αντίληπτικότητας και χρωματικότητας, έργον γραμμένον πρό δέκα περίπου έτών δεν προσθέτει άτυχώς τίποτε νέον ή και απλώς πολύ ενδιαφέρον στην μουσική σιλλογία. Πρό δέκα έτών, όταν ή εκκυσισμός της μουσικής Εύρώπης για την στραβινσκήν «Θυσία της άνοιξης» ήταν άκόμη πύ άκατατάχτα.

κτον τό έργον αυτό, του όποιου τό δεύτερον ήμισυ φέρει καταφανέστερα την επίδρασιν Σκριάμπιν και Βάγνερ, μπορούσε να άρέσει πολύ περισσότερο. Σήμερα όμως δεν κάμνει ιντά-πωση άλλοιώς παρά διζ την ευστηράν συνοχήν του γραψίματος του, που στερείται όμως δροσιά και ζώή.

Η «Κρητική Συμφωνία» του κ. Σκλάβου, του ευσυνειδήτου και άθροβου έργάτου της μουσικής, χρησιμοποιεί κρητικά δημοτικά μοτίβα σε ένα στυλ γραψίματος άρκετά συντηρητικό. Πόσον θά τό θέλαμε γραμμένο σε ένα ύφος κάπως παιδ έλευθερο, που να άφήνη πειό έλεύθερα να μπή στο πεντάγραμμόν του ό δροσερός άέρας του άνοιχτού κάμπου. Αλλά και όπως είναι προσθέτει την στερεότητα και την επιμελημένην έργασίαν του γραψίματος του εις τό έως τώρα άρκετά πλούσιον και ενδιαφέρον έργον του ευσυνειδήτου αυτού και άφωτισμένου έργάτου της μουσικής μας προόδου.

Με τον «Ονεγκερ» που επηκολούθησε είχαμε μία βαθειά και πλατειά ικανοποίησιν, βλέποντας, άκόμη μία φορά, πόσο ό τολμηρός και εξαιρετικός αυτός συνθέτης είναι αποφασισμένος να κρατήσει ή δύναμις ρίξης της εμπνεύσεώς του, εκεί όπου, πράγματι, είναι από την φύσιν των, ριγμένες, στους βαθείς, δηλαδή, τους γερούς κόλπους της Φύσεως. Πώς έκμεταλλεύεται και άναπτύσσει με την χρυσήν ήρεμία ενός στοιχείου της Φύσεως, της μεγάλης, ρωμαλέας εμπνεύσεως, που μονάχα ή Φύσις, στον τιτανικό, θαυμασιώ, ισόδρομο και γεμάτον χαρά και εύτυχίαν δυνάμισμό της και τον πλούτο της, μπορεί να χαρίσθ.

Είναι ένας Μπάχ μεταμορφωμένος σε μία νέα γκάμα. Η πηγή όμως της εμπνεύσεώς του δεν άπμακρύνονται άπο εκείνης που έδρόσιζαν τό μεγάλον δένδρο της εμπνεύσεως του Μπάχ: Η δημιουργία μέσα εις την ιδιότητά και τη στερεότητα της άμέσου, μεστής χαράς, εκείνης που ξεπηδά από τό βαθύ σμίσιμο του Είναι του δημιουργού με τό βαθύτερα μάγια της Φύσεως...

Εις άπόστασιν τώων αιώνων, δύο με γάλοι επαναστάται, ό Μπάχ και ό «Ονεγκερ» συναντώνται και δίδουν, άδελφικά, τό χέρι.

Απρόσπτη συνάντησις για τον «Ονεγκερ», ό όποιος έσως να μην την ήθελε, εδώ και λίγα χρόνια. Πόσο είχε δίκαιο εκείνος που είπε τη βαθειά αυτή όμιλία:

«Τίποτα δεν είναι τόσο επικίνδυνον, όσο τό νάναι κανείς πάρα πολύ νεωτεριστής. Υπάρχει φόβος να γίνη έτσι έξαρνικά υπερ-αναχρονιστής.»

Η ορχήστρα έστρωσε μίαν ώριάν επιτυχίαν εις την εκτέλεσιν του Σκέρτσου της Κρητ. Συμφωνίας και του «Ονεγκερ» και ή Κκ Σκόκου έσέηκε θέσιν εις τον «Ονεγκερ» να τοποθετήσθ στον ώραιον δυνάμισμόν της και την έν διαφέρουσαν μουσικότητά της.

ΠΕΛΛΕΑΣ

Στι έσωφυλλίδες της «Βραδυνής»

Η ΠΕΜΠΤΗ ΛΑΪΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

I

Δυστυχώς έγρασα άδρά και έτσι έχασα τό χαριτωμένο «μουσικό άστειόν» του Μόσαρτ.

Η λίπη μου γι' αυτό δεν έδότησε πολύ γιατί δεν άγγησα να παραστεί, όπως συνήθως, με μίαν τεραστίαν όφλητσαν, που έπρόκειτο να συνοδεύη τό κοντσέρτο για πιάνο εις λά μέλλον του ίδιου συνθέτου, τό όποιον έρχόταν δεύτερο στο πρόγραμμα.

Μα αλίθην θά διασκέση πολύ αυτό τό άστυ.

Πότε επί τέλους πρόκειται να κανονισθ ή ανάγκη της περιορισμένης ορχήστρας για τά έργα του Μόσαρτ, ή προτεινόμενα άπαιτήσεις για την άπόδοσιν του στυλ του;

II

Ακόμα περισσότερον διαν ή δο-

της φυνικίτης, που έχει ή επιζών του Μόσαρτ, ή όπια πρέπει να μάς δείξη την έντύπωσιν πώς μάς δίνεται απλά και χωρίς κανένα κόπο.

III

Είπε μάπως άναπό να μιλάμε αιώνας για τό ίδια πρόγραμμα, ενό πρόκει να έννοούνται μόνο τους. Θά μού πηθε τό κάτω κάτω όλα αυτά εινε ζητήματα γούστου και φυσικά ό καθένας πεί σύμφωνον με τό δικό του.

Πάντως θά ήταν πολύ ένδιαφέρον να μάς διερωτώμεν ό κ. Μητρόπουλος παραδείγματος χάριν πώς αιτιολογεί την ενεργόν συμμετοχήν δική (άριθ. 81) κοντραμπάσόν! Αποκαλυπτόμεθα από της διακοσμικής έντυπώσεως που χαρίζουν. Ακουστικός όμως αυτή ή άποτειρα εινε ατόχηρημια τερατώδης!

IV

Ετσι ό Μόσαρτ αυτός ήταν μία άπόλαυσις ούζητησιν.

Θά ήταν δέδαια δυνατόν με κάποια μεθοδική, μετρημένη, απλό παρτίμο της ορχήστρας να βετουσοφιστούν μερικές σκληρότητες «αυ τό-

νου.

Όμως ό κύριος Μητρόπουλος αυτή ή φορά δεν έφάνητο διατεθειμένος να δείξη επιρρίξεις και συντηρητικότητά παρά κάθε τόσο με άντιφάσμα «Τούτι» έσκέπαζε τό πλάσιον ή κυρία Σκόκου που έξετέλεσε τό μέρος της με μηχανισμό άφρυγο άν και μάπως αισθηματικά και τετριμμένα σιόν τούτο.

V

Τό σκέρτσον του Πέντεκε εις ό έλασσον (1919) έπώ έσπριν στυλ έχει τη σφραγίδα της εποχής που έγεννήθηκε.

Ενας ήχος ρεμάτος, με όλα τα χρώματα του τέλους του ρομαντισμού, που προξενούν σχεδόν σκοτεινίαν.

Κάτι έσως πάρα πολύ φορτωμένο, πάρα πολύ γεμάτο, υπερβολικά χορταστικό για τά αυτιά μας που έχουν συνηθισει τώρα σε κάποια λιτότητα.

Η άρμονίες του προσπαθούν να άρπάξουν κάτι πύ άπομεμακρυνμένο κινούνται όμως διαρκώς στα όρια της τολμηρής, παρμένης πύ άπορρίψης

ικανοποιήσει κάθε φιλήγορο ποιήτη.

Τό σύνολον εινε μία επιτυχημένη «Σπουδή» για ορχήστρα χωρίς τίποτα τό άνεκείμετο προσόν! Αυτό είναι καλά, εινε εύκολο! Αυτό καλακείει τό αντί του καλού αυτού και άποκαθιστά τον Πέντεκε στην έπύλην του κοινού δινοτάς τον την άπόδειξιν πώς έσπουδάσεν τη τέχνη του. Ετσι τώρα ως έλπίσαμε πώς καθιστούσαν όλοι όριστικά.

VI

Τό ίδιο και τό Πορτουά από κρητικά μοτίβα του κυρίου Γ. Σκλάβου πολ-τεχνικά φινικημένο και ως έργασία πολύ καθαρό, πολύ εύηχο.

Μόνον που έδωσαν κάποια μονοτονία μερικές υπερβολικά συχνές επαναλήψεις ώρισμένων σημείων και αυτό έδωκε την έκφραση.

Γενικά θά ήταν έσως ποιοτικότερο να επέμενε κάπως περισσότερο στην έξέλιξη και να περιοριζέτο κάπως ή πληθώρα του θεματικού υλικού.

VII

Ανέμεσα σ' άλλην αυτήν την νέαν παρσηωρήν ήταν άνευφρόδως τό

σπουδαιότερο κομμάτι, τό κοντσέρτο γο του Χόνεγκερ.

Ενα άστυ, μία εύφραγία και ταλαντεύεται άκατάστατα, χωρίς να παρουσάζη σήμε άφάντα και διασπάρη, άνάμεσα στον γλασσιώδη και σό Τζαζ σάν τό βασιδί του έκκερσιούς.

Αυτό όλο εινε σάν ένας δρόμος που καταλήγει σε μία ώρα λιγνι στική κατάνεα πύ άναλαβάνει τό σόλο πιάνο.

VIII

Ένα μικρό γεμάτο εύφροσύνης μέρι, πύ παρ' όλες τις μεταβή τους άντιθέσεις συνενώνονται σε μία άπολύτως συνεκτικώμενη φράση.

Τό πρόγραμμα έτελείωνε με μία πύ έπιτυχημένη άπόδοσιν της εύρης νικής συμφωνίας του φράγκ.

Αν μερικά μέρι του προγράμματος αυτού ήταν καλύτερα των προσδοκιών μας, άξίζει να ευχαριστήσωμεν για ότι νέο μας προσεφέρθη μ' αυτό.

Ας έπιζώμε πώς δεν θά μετώμενέ μ' αυτό!

ALEX THURNEVSEN

UNE JEUNE VIOLONISTE GRECQUE.—UNE NOUVELLE MANIFESTATION DANS LA MUSIQUE NEO-GRECQUE.—LES CONCERTS SYMPHONIQUES

Le public athénien a été particulièrement heureux d'applaudir cette semaine une toute jeune et déjà bien connue violoniste, Mlle Sophie Piménidis, dont la carrière artistique, inaugurée sous les meilleurs auspices, s'annonce extrêmement brillante, Mlle Piménidis, qui s'annonçait dès son enfance comme un remarquable talent a eu la chance d'être guidée dans ses études par un musicien profond et rare : le professeur Basile Contis, qui, pour vivre en province n'en est pas moins une des sommités musicales de notre pays. Après avoir fini la classe de violon de Contis, la jeune artiste fut confiée au maître Mathieu Crickboom, du Conservatoire Royal de Bruxelles, où elle obtint d'emblée le premier prix avec la plus grande distinction, et deux ans plus tard le diplôme de virtuosité remporté d'une façon brillante à l'unanimité.

Depuis, Mlle Piménidis, a fait ses preuves comme virtuose dans une série de récitals : de violon à Paris, Bruxelles, et Anvers. La presse musicale française et belge a unanimement loué ses rares qualités personnelles de musicalité et de virtuosité et son remarquable tempérament artistique. Nous avons été bien heureux de constater en l'entendant, que Mlle Piménidis n'est pas seulement une virtuose brillante, mais en même temps une vraie «nature» ce qui est rarissime.

Dans le Concerto en mi mineur de Men-

delssohn, qu'elle a enlevé avec une saisissante maîtrise, elle s'est révélée en même temps comme une belle conscience musicale. La noblesse de ses sonorités, la pureté de son style, la fermeté de ses attaques, la ligne nerveuse et souple de son jeu, l'isolaient au milieu de l'ensemble symphonique, en créant autour d'elle l'atmosphère indispensable aux vrais solistes de l'archet.

Dans l'unique récital qu'elle a donné au courant de la semaine Mlle Piménidis nous montra qu'elle peut évoluer avec une parfaite aisance dans tous les domaines de la musique ancienne et moderne. Dans la *Sonate* célèbre de Nardini, la *Chaconne* de Bach—cette pierre de touche redoutable et redoutée de tous les violonistes—la *Symphonie Espagnole* de Lalo, le beau *Nocturne* de Lili Boulanger, la *Havaneise* de Saint-Saëns, et l'éblouissant *Rossignol* de Sarasate, la jeune artiste remporta autant de succès accompagnée par le professeur Farantatos de façon particulièrement remarquable.

Au numéro spécial que la Revue Française *La vie* consacre à la Grèce, nous lisons dans le chapitre de la *Musique Néo-Grecque* ce qui suit : «Le plus jeune de la génération actuelle, D. Mitropoulos, né à Athènes est un musicien génialement doué. Après des études approfondies à Bruxelles et en Allemagne il se distingue

ans le pays et leur prospérité matérielle qui s'ensuivit permirent la formation des Communautés. Des églises, des écoles et

sont les services qu'ils ont rendus au pays et qu'ils continuent de lui rendre.

G. L. A.

le

di

Le Messager d'Athènes

5-2-29

actuellement à Athènes, d'extraordinaire façon comme chef d'orchestre des Concerts symphoniques. Mitropoulos est animé de l'esprit moderniste le plus ardent, et tend à former à Athènes une école d'avant-garde. Il cherche à se dégager de son ambiance actuelle et de rompre avec toute tradition. Ces tendances subversives d'enfant terrible, prodigieusement gâté par le public Grec, s'unissent à une sensibilité toute frémissante et une spontanéité dans l'inspiration, qui lui suggère des œuvres incisives et d'une originalité audacieuse. *Il se dessine déjà comme un Stravinsky de la Grèce moderne...*

Le «Concerto Grosso» la composition récente du jeune maître Grec, qu'on a entendue Dimanche dernier dirigée par lui même, tend à affirmer d'une manière éclatante cette prédiction. Jamais jusqu'ici, Mitropoulos n'est allé si loin dans ses audaces. Il nous montre dans tout son relief le caractère particulier et tout à fait inédit de son talent hors ligne. Or, il arrive ceci d'extraordinaire : Cette tentative dépasse son but, et dans son exclusive profession de foi, qui prétend détruire tout lyrisme intensif et toute émotion musicale, le compositeur atteint les sommets d'un dramatisme saisissant et aigu. Mais procédons par ordre.

Mitropoulos a choisi la forme du «Concerto Grosso» — une forme classique s'il en fût jamais — pour donner libre

cours à son modernisme outré. Dans ces amples formes architecturales, élevées par Bach et Handel comme auant de vastes voûtes sonores d'une Cathédrale emblématique, le jeune musicien Grec représentatif de son époque tourmentée, se débat dans une furieuse révolte.

Il y a quelque chose d'étreignant dans ces débats du compositeur avec lui-même, dans l'antinomie éclatante entre sa force créatrice volontairement captive des formules inusitées, et la passion satanique qui le mène. Ce musicien semble mené par une force de destruction inhumaine. C'est la musique elle-même qu'il démolit à pleins bras pour la rejeter en fulgurants éclairs.

Une telle confrontation de la forme classique avec la réalisation symphonique la plus outrageusement moderne, est un défi jeté à la face du monde, et qui s'approche du sacrilège. Mais la manière dont Mitropoulos construit ces formidables défis est tellement personnelle, tellement empreinte de son talent rénovateur, et tellement animée de bonne foi, qu'elle force l'admiration. Cette musique vous entraîne par une impétuosité à laquelle il est impossible de résister. C'est que Mitropoulos même en sacrifiant tout à la «musique mécanique» ne pourra jamais échapper à sa nature débordante de sève et de passion musicale.

Il ne saura jamais être un algébriste sec, ainsi que M. Félix Pétyrek, qui fait l'impression d'un ingénieur des ponts et chaussées en musique.

Dans le «Concerto Grosso» du compositeur Grec, les grandes lignes descriptives se distinguent par la sinuosité et l'abondance de leurs traits et sa technique prétendue exclusivement mécanique déborde d'une passion et de couleurs toutes intuitives... Mitropoulos ne parviendra jamais à tuer son talent créateur, malgré tous ses laborieux efforts...

* *

On ne saurait trop louer la tendance de la direction actuelle des concerts symphoniques à inscrire régulièrement aux programmes des œuvres de la grande musique telles les symphonies immortelles de Beethoven et les fragments symphoniques des opéras wagnériens. L'orchestre grec nous donna ces derniers dimanches des auditions très satisfaisantes de la Huitième et Septième symphonie, ainsi que du *Prélude et Mort d'Yseult* de Wagner, dirigé par Mitropoulos d'une façon magistrale.

Il nous reste encore à entendre cette année la *Cinquième*, l'*Eroïca*, et la *Pastorale* ; nous ne saurions assez insister auprès des dirigeants de nos destinées musicales pour qu'ils nous donnent ces chefs-d'œuvre.

Sophie C. Spanoudi

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Διὰ κάθε κατηγορίαν τῶν τακτικῶν ἀκροατῶν, ἡ χθεσινὴ συναυλία ἐπαρουσί-
αζεν καὶ ἓνα ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Διὰ
τὰς κυρίας τὸν κ. Ἰτουρμπι, διὰ τοὺς
μοδερνίζοντας τὰ βάλς τοῦ Ραβέλ, διὰ
τοὺς ρομαντικούς τὴν 3ην Συμφωνίαν
τοῦ Σοῦμαν καὶ διὰ τοὺς συντηρητι-
κούς τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ «Βασιλέως
Στεφάνου» τοῦ Μπετόβεν.

Ἡ τελευταία «δὲν πιάζει τίποτε». ὅ-
πως θὰ ἔλεγον οἱ Γαλλοφρόνροντες, ἀλλ'
εἶνε ἀπὸ τὰς εἰσαγωγὰς ἐκεῖνας τοῦ
Μπετόβεν, ποὺ ἔχουν καὶ αὐταὶ δικαίω-
μα νὰ παίζονται, ὅταν κούρασθῇ κανεὶς
ν' ἀκοῇ συνεχῶς τὴν — ἀπείρως θρα-
ματικωτέραν καὶ τελειωτέραν, δέβαια —
Λεονώραν, τὸν «Εὐχμοντὲ» ἢ τὸν «Κο-
ριολανόν». Μετὰ τὴν ἀστάθειαν τῆς ἀρ-
χῆς, ἡ ὀρχήστρα τὴν ἀπέδωσε πολὺ κα-
λὰ καὶ ἡ πρώτη γνωριμία μετὰ τὴν εἰσα-
γωγὴν ἀφῆκεν εἰς τὸ κοινὸν τὰς καλ-
λιτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

Ἐπικολούθησε τὸ 4ον Κονσέρτο τοῦ
Μπετόβεν, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Ἰτουρμπι
ἐθροιάμεινεν ὡς συνήθως. Ἐὰν ἐπιφυ-
λαχθῇ κανεὶς ἐλαφρῶς ὡς πρὸς τὸ Ἀν-
ταπτε, τὸ ὁποῖον ἐπιδέχεται ποιητικωτέ-
ραν ἐκμετάλλειν ἐν μέρους τοῦ πᾶ-
νου, πρέπει νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι ὁ Ἰ-
τουρμπι πεινάζει ἐξαιρετικῶς μετὰ
διαύγειαν, ζῶν καὶ εὐγένειαν τὸ πλού-
σιον αὐτοῦ κονσέρτου, τὸ ὁποῖον ὅταν προ-
τοεπαίχθῃ πρὸ 121 ἐτῶν, ἐξακρατηρί-
σθη ἀπὸ τὴν Παγκόσμιον Μουσικὴν Ἐ-
φημερίδα ὡς... ἐτὸ ἄκρον ἄκρον τῆς προ-
τοτινίας, τῆς παραδοξότητος καὶ τῆς
δυσκολίας. Ἐὰν ἦκουε χθὲς κανεὶς τὸν
κ. Ἰτουρμπι, δὲν θὰ ἐφάνταζτο, ὅτι ὁ
Μπετόβεν εἶχε προσπαθῇ εἰς υἱάτην
νὰ πείσῃ τὸν Ρῆς καὶ τὸν Στὶν νὰ παί-
ξουν εἰς μίαν συναυλίαν τὸ κονσέρτο αὐ-
τό. Καὶ οἱ δύο ἠρνήθησαν, διότι τοὺς ἐ-
φάνη τρομερὰ δύσκολον.

Σημειωτέον, ὅτι εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς
χθεσινῆς ἐκτελέσεως συνετέλεσε σημι-
τικῶς καὶ ἡ συνοδεία τοῦ κ. Μητρόπου-
λου. Σπανίως ἡ ὀρχήστρα συνώδευσε τό-
σον τελειῶς ἓνα κονσέρτο, ὅπως τὸ χθε-
σινόν.

Τὰ 7 «Εὐγενικά καὶ αἰσθηματικά
Βάλς» τοῦ Ραβέλ, θὰ ἀνεγοίτευσαν ἱ-
σως πολλοὺς φίλους τῆς Βιεννέζικης
μουσικῆς, ποὺ ἠλπίαν ν' ἀκούσουν ἓνα
σωστό βάλς καὶ ὅχι «ψήφουλα» με sauce
piquante. Ἀλλ' ὁ Ραβέλ, ὡς γνωστὸν,
εἶνε ὑπερσοφιστικὴς καὶ πρέπει νὰ ὁμο-
λογηθῇ, ὅτι τὴν ἐντύπωσιν τοῦ βάλς τὴν
δίδουν ἐπαρκῶς οἱ ζωηροὶ ρυθμοὶ τοῦ,
εἰς τοὺς ὁποίους περνοῦν καὶ χάνονται
φρυγανίσματα αἱ ἀναμνήσεις τῆς Βιεννέζι-
κης μελωδίας. «Le plaisir délicieux et
toujours nouveau d'une occupation
inutile...» (Ἡ ἀπολαυστικὴ καὶ πάντο-
τε νέα εὐχαρίστησις μᾶς περιττῆς ἀνα-
σχολήσεως) γράφει χαρακτηριστικῶς ὁ
Ραβέλ — κατὰ Ἀνὸν ντὲ Ρενίε — εἰς
τὸ ὑπερτιτλὸν τοῦ ἔργου του. Καὶ πράγ-
μα αὕτη εἶνε ἡ ἐκ τῶν ὑστερῶν ἐντύ-
πωσις ἐκ τοῦ συνόλου τῶν βάλς: τίπο-
τε δὲν ἀπομένει πέραν μιᾶς ἀορίστου
εὐχαριστήσεως. Ἰσως ὅμως ἡ εὐχαρί-
στησις αὕτη νὰ ἦτο ζωηρότερα, ἐὰν τὰ
βάλς ἐσταματοῦσαν εἰς τὸ τρίτον, τὸ ὁ-
ποῖον εἶνε καὶ τὸ τελειώτερον. Τὰ ὑπό-
λοιπα μετὰ τὸν ἐπιλογὸν ἀρχίζουν νὰ κου-
ράζων.

Ἡ ἀπόδοσις των, ὑπὸ τοῦ κ. Μητρό-
πουλου καὶ τῆς ὀρχήστρας, θὰ ἤξιζε νὰ
χειροκροτηθῇ ἀκόμη περισσότερον. Ἡ
τὸν χαρακτηριστικῶς ἐπαρμηλεμένη καὶ συν-
αρπαστικὴ.

Τὸ ἴδιο θὰ ἠμποροῦσε νὰ λεχθῇ διὰ
τὸ πρῶτον μέρος τῆς 3ης Συμφωνίας
τοῦ Σοῦμαν, ἡ ὁποία ἐτεριμάτιζε τὸ προ-
γραμμα. Τὸ δεύτερον μέρος — τὸ καὶ
πλέον ὁμοειρῶδες — εἶχε μερικὰς ἐλλεί-
ψεις, αἱ ὁποῖαι τοῦ ἔκοβαν μέγα μέρος
τῆς χάριτός του. Ἀλλὰ τὸ τέταρτον — τό-
σο χαρακτηριστικὸν καὶ ἐπιδητικόν,
καθὼς εἶνε ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὸ ἔσωτε-
ρικόν τοῦ (ἡμικτίστου ἀκόμη τότε) να-
οῦ τῆς Κολωνίας — ἐξετελέσθη πολὺ
καλὰ. Ἰσὺν δὲ ἐπιτυχίαν εἶχε σχεδὸν
καὶ τὸ φινάλε.

Ἐνας ἐκ τῶν βιογράφων τοῦ Σοῦ-
μαν ἔχει γράψῃ περὶ τῆς Συμφωνίας
αὐτῆς, ὅτι «ὅταν τὴν ἀκούσῃ κανεὶς ἔ-

χει ὅλας τὰς ἐντυπώσεις ἐνὸς δραδυνοῦ
ταξιδίου ἐπὶ τοῦ Ρήνου». Δὲν ἔχω ταξί-
δεῦσαι μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου εἰς τὸν
Ρήνον, ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐδοκί-
μασαμεν χθὲς ὅλοι δοῖν ἀπόλαυσιν ἡμ-
πορεῖ κανεὶς νὰ ἔχῃ ἀπὸ ἓνα ὥρατον ρο-
μαντικὸν ἔργον. Καὶ αὐτὸ ἀρκεῖ.

Φιλέμευρος

5^η ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ
ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸ «μουσικὸ ἀστέρι» τοῦ Μοζάρτ μετὰ τὸ
ὁποῖον ἤρχιζεν ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ
κ. Δ. Μητρόπουλου χθεσινὴ συναυλία τῆς
ὀρχήστρας εἶνε ἔργον χωρὶς μεγάλας
ἀπαιτήσεις ἀλλ' ὅχι καὶ ἀνάξιον λόγου,
γιατὶ τίποτε ἀπὸ ὅ,τι ἔγραψε ὁ αὐτὸς
μουσουργὸς δὲν μπορεῖ νὰ περάσῃ ἀπα-
ράτηρτο.

Ἡ χωριάτικη, αὕτη συμφωνία, ὅπως
ἦτο γνωστὸν αὐτὸ τὸ ἔργον, εἶχε ὡς σκο-
πὸν νὰ γελοιοποιήσῃ τοὺς μουσικοὺς τοῦ
χωριοῦ, τοὺς πλανοδίους οὗτους λαικοὺς
μουσικοὺς οἱ ὁποῖοι ἐπλανῶντο ἀπὸ πο-
λίτην σὲ πολίτην ἐκτελοῦντες ἐπὶ πνευ-
σίων καὶ ἐγγύρῳ δὲν ὄργανον μοναδικῆς
μάχας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τὰ ὁποῖα ἐποί-
κλλον μετὰ ἀρκετὰς φάλασες νότας, ἀκου-
σίως βέβαια!

Τὸ ἔργον αὐτὸ ὡς βλέπετε ἔχει χαρα-
κτῆρα χιουμοριστικόν. Εἶνε μὴ καλο-
γραμμένη σάτυρα, ἓνα *de l'assemblé* ἐνὸς
μεγάλου διδασκάλου καὶ ἔκαμε πολὺ
καλὰ ὁ κ. Μητρόπουλος νὰ μᾶς τὸ κα-
ταστήσῃ γνωστὸν καὶ εἶσι καλὰ παιγμένο
ὅπως χθὲς.

Τὸ κονσέρτο εἰς *la maj* τοῦ Μοζάρτ
εἶνε γνωστὸν στὰς Ἀθήνας ἀπὸ προ-
ηγουμένων ἐκτελέσεων.

Ἡ κυρία Κατίνα Σκόκου μᾶς τὸ πα-
ρουσίασε μετὰ τὴν διακρίνουσαν αὐτὴν μου-
σικότητα, πολὺ συμπαθητικὰ, πολὺ λε-
πτὰ, πολὺ εὐγενικὰ καταγείροντοθεῖσα.

Μοῦ ἄρεσε ἰδιαίτερος τὸ «Σκέρτσον» γιὰ
ὀρχήστρα τοῦ κ. F. Petyrek. Τὸ ἔργον
αὐτὸ τοῦ συμπαθοῦς καλλιτέχνη ἐπαί-
ζετε γιὰ πρώτην φοράν καὶ τὸ ἀκροατή-
ριον τοῦ ἔκαμε θερμὴν ὑποδοχὴν.

Ὁ κ. Petyrek ἔγραψε τὸ ἐνδιαφέρον
αὐτὸ ἔργον πρὸ δέκα ἐτῶν καὶ νεώτατος.
Ἐν τούτοις τὸ προτιμῶ ἀπειράκις ἀπὸ
μερικὰ νεώτερα τοῦ ἔργου γιὰ πᾶν τὰ
ὁποῖα ἀκούσαμε τελευταίως καὶ εἰς τὰ
ὁποῖα κυριαρχεῖ ἡ ἐκτέλεσις καὶ τὸ πα-
ράδοξον, ἡ μουσικὴ δὲ παίζει εἰς αὐτὰ
τὸν τελευταῖον ρόλον ἢ μάλλον λάμπει
διὰ τῆς ἀπουσίας της.

Τὸ χθεσινὸ «Σκέρτσον» μουσικῶς ἢ
μᾶλλον τεχνολογικῶς ἐπηρεαζόμενον ἀπὸ
τοὺς μεγάλους Γάλλους συνθέτας Paul
Ducas («L'apprenti Sorcier») καὶ Dé-
bussy, ἔχει ἐν τούτοις πολλὴν ἀτομικό-
τητα καὶ αἱ μελωδικαὶ του ἰδέαι ἰδίως
εἰς τὸ «Trio», χαρακτηριστικῶς εἰδυλικοῦ,
εἶνε εἰς ἄκρον γοητευτικαί. Ἀρμονικῶς
καὶ ὀρχηστρικῶς ἐπιτηδεύει γραμμικὸν
προξενεῖ ἀρίστην ἐντύπωσιν καὶ προδί-
δει μουσικὸν ὁ ὁποῖος ὅταν θέλῃ μπορεῖ
νὰ μᾶς δώσῃ ἔργα, τὰ ὁποῖα καίτοι μὴ
ἀκολουθοῦντα τὰ γνωστὰ μονοπάτια δὲν
παύουν ἐν τούτοις νὰ εἶνε μουσικὴ, πρᾶγμα
τὸ ὁποῖον δὲν ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ πάντοτε
γιὰ μερικὰ ἔργα τῆς νεώτερης παραγω-
γῆς, καὶ ὅλος ἰδιαίτερος στὴ Γερμανία,
ἔργα προφανῶς μεταβατικῆς ἐποχῆς μὴ
ἀνήκοντα εἰς καμμίαν σχολὴν. Καὶ εἰς τὰ
ὁποῖα συστηματικῶς ἐπιζητεῖται τὸ τα-
ράδοξον, ἡ κακοφωνία, ἡ ἀσυναρτησία,
καὶ τὰ ὁποῖα σώζει, ἐνίοτε, ὁ ρυθμὸς.
Ἐνὰ μόνον λείπει ἀπὸ αὐτῶν, ἡ μουσικὴ!

Τὴν «Κρητικὴν Φαντασίαν» τοῦ κ.
Γ. Σκλάβου ἀκούσαμε γιὰ πρώτην φο-
ράν τὸ 1924 εἰς τὰς τότε λαϊκὰς συναυ-
λίας καὶ ἀπὸ τότε μᾶς εἶχε καμὴ καλὴν
ἐντύπωσιν τὸ καλογραμμένον αὐτὸ ἔργον
ἀπὸ ἓνα μουσικὸν ἀρίστον, εἰσπνευδιστὸν,
γνωστὸν ἐξαιρετικῶς ὀρχηστρᾶς καὶ ἐ-
πιτηδεύον εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν καὶ ἀνά-
πτυξιν τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν τοῦ
τόπου μας. Τὸ ἔργον τοῦ κ. Σκλάβου ἐ-
χειροκροτηθῇ ζωηρῶς, καὶ ἐξετελέσθῃ
πράγματι ἀρίστα ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας.

Εἰς τὸ «Κονσέρτινο» τοῦ Artour
Honegger τὰ πιάνο παίζει ἀπλῶς τὸν
ρόλον ἐνὸς οἰουδύποτος ὄργανου καὶ ὁ
ρόλος τοῦ σολίστα ἀπαιτεῖ μεγάλην αὐ-
ταπάρνησιν ἐν μέρους τοῦ πιανίστα.
Περὶ τὸν νὰ προσθέσω πῶς ἡ κυρία Κ.
Σκόκου εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαυν αὐτὸς ὁ
κλήρος ὑπῆρξεν ἀπολύτως ἐξαιρετικὸς καὶ
ἰδίως εἰς τὸ τελευταῖον μέρος τὸ ὁποῖον
μετὰ τὸν ρυθμικὸν καὶ κάπως χιουμοριστι-
κὸν χαρακτηριστῆρα του θὰ ἠμποροῦσε νὰ τι-
λοφορηθῇ *Cortège Carnavalesque* καὶ θὰ ἦτο ἐντελὸς ἐπίκαιρον, ἄλλως τε
τὴν ἡμέραν ποὺ ἀνοίγε τὸ Τριῶδιον. Τὸ
«Κονσέρτινο» αὐτό, ἂν τὸ πάρε κανεὶς
ὡς μουσικὴν φάρσαν, εἶνε διασκεδαστι-
κώτατον. Ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ ἂς μὴ μᾶς μι-
λοῦν περὶ προσπάθειας τοῦ συνθέτου νὰ
δώσῃ νέαν ζωὴν στὸν παλαιὸν τύπον τοῦ
κονσέρτου γιὰ πιάνο. Ἀν πράγματι εἶπε
ἡ ἔργα κατὰ τὸ παρόμοιον, ὁ ἄλλως
τε διακεκριμένος συνθέτης τοῦ «Roi
David» τὸ ἔκαμε ἀσφαλῶς γιὰ νὰ μᾶς
κοροϊδέψῃ!

Ὁ κ. Μητρόπουλος περιέβαλε τὸ ἔρ-
γον αὐτὸ μετὰ ἰδιαίτερον στοργὴν καὶ μᾶς
τὸ παρουσίασε μετὰ τὸν πλέον ἐπαγωγόν,
μετὰ τὸν πλέον ἐλκυστικὸν τρόπον.

Δὲν μπορῶ καὶ ὁμολογᾶν ὅτι λυποῦμαι
πᾶρα πολὺ, νὰ εἶπω τὸ ἴδιο καὶ γιὰ τὴν
ἐκτέλεσιν τῆς συμφωνίας τοῦ μεγάλου, τοῦ
ἀληθινὰ μεγάλου C. Franck τὴν ὁποίαν
μᾶς ἔδωσε ὁ κ. Μητρόπουλος κατὰ τρό-
πον ὁ ὁποῖος, ἐμένα τοῦλάχιστον, δὲν
με ἱκανοποίησεν ὅπως ἐπεριμένα ἀπὸ
τὸν Ἕλληνα μαέστρον μᾶς ὁ ὁποῖος μᾶς
ἀφῆκε ζωηρὰν ἐντύπωσιν μετὰ τὸν τρόπον
ποῦ ἐξετέλεσεν ἐπανειλημμένως τὰς *Va-
riations Symphoniques* τοῦ ἰδίου
Franck.

Προφανῶς ὁ κ. Μητρόπουλος θὰ ἠδὲ-
λῃσε νὰ νεωτερίσῃ, νὰ δώσῃ νέαν ζωὴν
εἰς τὸ καθιερωμένον ἀριστοῦργημα τοῦ
μεγάλου μουσουργοῦ καὶ ἐπιζητῶν νέας
effets, ἐπιθυμῶν ἐπέσεως, εἶμαι βέβαιος
νὰ τόνισῃ καὶ ἰκανοποιῇ ἐπὶ τὸ ζωηρότε-
ρον τὰς προθέσεις τοῦ συνθέτου ἀσυναί-
σθητως μετέβαλε τὴν ρυθμικὴν ὁργάνην
εἰς μερικὰ μέρη, ὑπερέβαλε εἰς ἀντιθέ-
σεις δυναμικὰς καὶ ἐν τῇ συνειδήσει ὅτι
καλὰ ἔκανε, ἐπέφερε κάποιαν σύγχυσιν
ἰδίως εἰς τὸ πρῶτον μέρος.

Τὸ δεύτερον ρυθμικῶς ὡς tempo ἀπε-
δόθη καλλιτέρα, ἀλλ' ὀλίγον ψυχρὰ. Ἐ-
λείπε ἀπὸ αὐτὸ ἡ συγκίνησις τὴν ὁποίαν
προξενεῖ σιγήθως τὸ solo τοῦ *cot
anglais* τὸ ὁποῖον χθὲς μᾶς ἐφάνη ἀψυχο-
γιατὶ ἄρα γε;

Τὸ τελευταῖον μέρος ἂν καὶ καλλιτέρα
ἀποδοθῇ ἀπὸ τὰ δύο προηγούμενα μέρη
μᾶς ἐφάνη ὀλίγον βαρύτερον ἀπὸ ὅ,τι θὰ
ἐπρεπε, πολὺ περισσώτερον τοῦ δέοντος
ἡχηρὸν, γιὰ νὰ μὴν εἶπω θορυβώδες.

Πιθανὸν ἐν μέρει αὕτη ἡ ἀνισορρο-
πία νὰ ὀφείλεται καὶ εἰς ἀνεπαρκὴ με-
λέτην τοῦ ἔργου ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας
ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁ-
ποῖας ἐγένοντο αἱ δοκιμαὶ μετὰ τὸ φοβερὸ
κρῖς τῶν τελευταίων ἡμερῶν καὶ εἰς ἀ-
πουσίας πλείστων ἐκτελεστῶν ἐν οἷς καὶ
τῆς ἄρις ἀναγκαίως εἰς τὸ ἔργον τοῦ
Franck.

Ἐνας μουσικὸς τῆς ἀσίας τοῦ κ. Μη-
τρόπουλου εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ ἐκτιμᾷ
καὶ νὰ μὴ αἰσθάνεται τὸν Franck καὶ
νὰ μὴ ἀντιλαμβάνεται πῶς πρέπει νὰ ἀ-
ποδίδεται ἡ συμφωνία αὕτη, ἡ ἀκρίβει-
στον πῶς τὴν ἀποδίδουν οἱ κατέχοντες τὰς
παραδόσεις τῆς ἐρμηνείας τοῦ ἔργου
αὐτοῦ.

Θὰ ἀνέγραφα ἀπλῶς ὡς ἐλαφρὰν πλά-
νην τοῦ κ. Δ. Μητρόπουλου τὸν τρόπον
τῆς ἐκτελέσεως αὐτοῦ τοῦ ἔργου (πάντα
κατὰ τὴν ἀντίληψίν μου) χωρὶς περὶ τὰ
σχόλια, ἂν δὲν ἤξερα πόσον ἀγαπᾷ καὶ
αἰσθάνεται τὴν μουσικὴν αὐτὴν ὁ λαμ-
πρός μας μαέστρος καὶ ἂν δὲν μᾶς εἶχε
δώσῃ μίαν τόσο ἐξαιρετικὴν ἐκτέλεσιν τῆς
«Redemption» καὶ δὲν μᾶς εἶχε παίξῃ
τόσον ὑποδειγματικὰ τὰς «Variations
Symphoniques» τοῦ ἰδίου συνθέτου.

Ἀποσπασμα

Χρονολογία

28.2.29.

5^η ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Σὲ μὴ ἐξαιρετικῶς ἐκτέλεσι ὅπως ἦτο
τῆς τελευταίας Κυριακῆς ὁ κ. Μητρόπου-
λος μᾶς παρουσίασε τρία ἔργα σὲ
πρώτῃ ἐκτέλεσι.

Τὸ μουσικὸ ἀστέρι τοῦ Μοζάρτ, τὸ
σκέρτσον τοῦ καθηγητοῦ κ. Πετρίκη καὶ
τὸ κονσέρτινο τοῦ Χονέγγερ.

Ὁ Μοζάρτ δίδει ὑπὸ τύπον νηδεύ-
μεν τον ἓνα εὐφρόσυνον χιουμοριστικὸν
σάτυρον μερικὰς φάλασες νότας τὸ
καθιστὸν περισσότερο χαρακτηριστικόν.

Πᾶσα καλλιτέρα θὰ ἐφῆκε σὲ
κονσέρτινο τοῦ Χονέγγερ ὁ τίτλος «Μου-
σικὸ ἀστέρι». Πρέπει κανεὶς νὰ ἀναλο-
γήσῃ τί ἐντύπωσι θὰ κάμῃ στοὺς ἀκρο-
ατὰς μετὰ ἓνα αἶμα τοῦλάχιστον. Ἀ-
σφαλῶς θὰ διερωτῶνται ἂν εἴη σημεῖον
ἢ μᾶς διανοητικὴ ἐργασία δὲν ὑπῆρχε
ἄλλη κατεσκευασμένη γιὰ νὰ δημιουργηθῇ
κανεὶς ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Τζάζ. Ἰσως δὲ
νὰ σχηματίσουν τὴν ἰδέαν ὅτι ἐπὶ τῶν
ἡμερῶν μᾶς μετετρέπετο ἡ αἰδουσα ἀνα-
λόγως... καὶ εἰς νῦναια. Ἐὰν ἐξετά-
σαμε τὸ ἔργο αὐτὸ εἶνε γραμμικὸν μετὰ
μεγάλῃ ἐφευρετικότητι καὶ ἐπεξεργασμέ-
νο μετὰ μεγάλῃ ἰδιορρυθμίᾳ στὴν ἐνορχή-
στρῳ αἰδικῶς ὁ τρόπος τοῦ μεταχει-
ρῆσαι ὁ Χονέγγερ τὸ πιάνο εἶνε ἐντε-
λῶς χαρακτηριστικῶς. Ὁ συνθέτης τοῦ
Πασαφί καὶ τοῦ ὁρατορίου «Βασιλεὺς
Δαβὶδ» πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ὁ μεγα-
λὸς διδάσκαλος τοῦ ρυθμοῦ.

Ἡ ἐκτέλεσις ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλο
πολὺ καλὴ καθὼς καὶ τὸ μέρος τοῦ πᾶ-
νου ἀπὸ τὴν κ. Σκόκου ὅπου ἀπέδωσε
παντοῦ τὴν ἀξίαν τοῦ πιάνου ἐντελῶς ὅ-
πως τὴν ἐννοεῖ ὁ Χονέγγερ.

Στὴν ἄλλη πρώτη ἐκτέλεσι τὸ Σκέρ-
τσον τοῦ κ. Πετρίκη διαφαίνεται παντοῦ
ἡ ἀπολύτως ἀτομικὴ ἀντίληψις τοῦ
συνθέτου γιὰ ἓνα ἔργο τοῦ εἶδους αὐ-
τοῦ μετὰ ἐνορχήστρῳ πολὺ καλῇ.

Ἡ κ. Σκόκου γνωστὴ διὰ τὴν με-
γάλῃ μουσικότητι καὶ τὴν δεξιότητι
ποῦ χαρακτηρίζει τὸ πεισμὸς τῆς ἐνεφα-
νίσθη ἐφέτος μετὰ τὸ κονσέρτο τοῦ Μό-
τσαρτ κατὰ πολὺ ὀριμώτερον σὲ εὐγέ-
νεια ἢ τοῦ ἰδίου σὲ ἀντάντε.

Ἡ κρητικὴ φαντασία τοῦ κ. Σκλάβου
εἶνε μὴ πολὺ ἐνδιαφέρουσα σύνθεσις
γραμμικὴ ὑπὸ τύπον βαριαδὸν ἐπάνω
σ' ἓνα ἑλληνικὸ θέμα.

Στὸ τελευταῖον μέρος τοῦ προγράμ-
ματος ὁ κ. Μητρόπουλος ἐξετέλεσε τὴν
ὀρχήστρῳ συμφωνίαν εἰς ρε ἔλας τοῦ
Φρανκ.

Ἀπέδωσε μετὰ μεγάλῃ ἀκρίβεια σὲ
ρυθμὸ καὶ χροματισμὸ τὴν ἀντίθεσιν τοῦ
λάντο καὶ τοῦ ἀλλέγρο ὅπως ἦτο λαμ-
πρὰ ἡ ἀνάπτυξις τοῦ θριαμβευτικοῦ θέ-
ματος στὸ τελευταῖον μέρος εἰς ρε μεί-
ζων.

Εὐχαρίστως θὰ ἀκούγαμε σὲ
προσεχὴ συναυλία ἔργα Στράους,
ἢ Βάγνερ ὅπως ἄλλως τε μᾶς
ἔχει ἀφῆσει ὁ κ. Μητρόπουλος
τὰς ἀρίστας ἐντυπώσεις ἀπὸ τὰς τελευ-
ταίας ἐκτελέσεις Βάγνερ.

Α. ΠΕΠΠΑ

22.4.29.

7Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Κατά την προτελευταίαν εφετηρίαν συναυλίαν τῶν συνδρομητῶν ὁ κ. Δ. Μητρόπουλος μᾶς ἔδωκε εἰς πρώτην ἀκρόασιν ἕνα σημαντικὸν ἔργον, καὶ μᾶς τὸ ἔδωκε κατὰ τρόπον ἀπολύτως ἀξιολογόν.

Ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις τῆς συμφωνίας τοῦ Paul Dukas περιποιεῖ δημοφιλῶς μὲνως τιμὴν τὸσον εἰς τὸν διδάξαντα αὐτὴν κ. Μητρόπουλον ὅσον καὶ εἰς τὴν ὀρχήστραν, ἡ ὁποία ἀπέδειξε ἀκόμα μίαν φοράν ὅτι ἐμφυχυμένη καταλλήλως καὶ συναρπαστικὴν τὴν ὑψηλὴν τῆς ἀποστολὴν ἡμπορεῖ νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἐφάμιλλος μᾶς καλῆς εὐρωπαϊκῆς ὀρχήστρας. Ὁ Paul Dukas, ἕνας ἀπὸ τοὺς πλέον ἀντιπροσωπευτικοὺς μουσικοὺς τῆς νέας, δὲν λέγοι νεωτῆτος, γαλλικῆς σχολῆς τῆς τολμηρᾶς εἰς ἐφευρετικότητας ὀρχηστρικής καὶ ἀρμονικῆς, ἀλλὰ πάντοτε μὴ ἀπομακρυνομένης τῶν ὁρίων τῆς μουσικῆς καὶ διατηροῦσας μίαν μελωδικὴν γραμμὴν, ἀποφεύγουσαν τὰς ἀκρότητας ἀλλὰ καὶ καθέτι τὸ χυδαῖον καὶ τὸ κοινότην, ὁ Paul Dukas ἔγραψε τὴν ἐν λόγῳ συμφωνίαν νεώτατος ἀκόμα, καὶ εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἀφ' ἐνὸς ἐβασίλευεν ὁ Wagner τοῦ ὁποῖον τὴν ἐπιρροὴν ἦτο δύσκολον νὰ ἀποφύγουν οἱ νέοι μουσουργοί, καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ ἀγνοήθεις ἔως τότε μεγάλος César Franck ἤρχισε νὰ κερδίζῃ ἔδωκος καὶ νὰ ἐκτιμᾶται ὡπὸς τοῦ αἵματος. Ἡτο λοιπὸν ἐπόμενον καὶ ὁ Paul Dukas εἰς τὸ πρῶτον μεγάλο του ἔργον νὰ ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τοὺς γίγαντας αὐτοὺς τῆς μουσικῆς καὶ ἡ κατὰ τὰ ἄλλα ὠραία του συμφωνία νὰ μὴ παρουσιάσῃ ἀπολύτως πρωτοτυπίαν θεμάτων. Ἀλλὰ τὴν θαυμασίαν ἐπεξεργασίαν, τὴν νέα εὐρηματία! Πόσον καλὰ γνωρίζει καὶ χειρίζεται τὴν ὀρχήστραν ὁ λαμπρὸς αὐτὸς τῶν μουσικῶν. Τὴν ζωὴν, τὴν κίνησιν, τὴν ῥυθμὴν, τὴν ἀρμονικὴν! Πιθανὸν τὸ δεύτερον μέρος νὰ τραβᾷ ὀλίγον περισσοτέρον ἀπὸ ὅτι θὰ ἐπερεπε καὶ ἐν γένει θὰ εἶχε κανεὶς νὰ προσάψῃ κάποιαν φλυαρίαν, κάποιαν μακρολογίαν, ἀλλὰ ὁ μουσικὸς πλοῦτος τὸν ὁποῖον περιεχει εἶνε τὸσον μεγάλος, τὰ ρυθμικά, τὰ πολυφωνικά καὶ τὰ ἀρμονικά καὶ ὀρχηστρικά εὐρήματα εἶνε τὸσον ποικίλα ὥστε τὸ ἔργον νὰ κρατᾷ μέχρι τέλους ἀμείωτον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀκροατοῦ.

Ὁ Paul Dukas εἶνε γνωστὸς εἰς τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν ἀπὸ δύο ἔργα του συμφωνικά, ἐν ἐκ τῶν ὁποίων ὁ «Apprenti Sorcier», μᾶς ἔδωκε συχνά καὶ πολὺ καλὰ, ἰδίως περὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Gabriel Pierné. Τὸ ἄλλο εἶνε «La Péri», ὀλιγώτερον γνωστὸν, ἀλλ' εἰς ἄκρον ἐνδιαφέρον.

Τὸν χρόνον καλὰ θὰ κάμῃ ὁ κ. Μητρόπουλος, κατόπιν τῆς μεγάλῃς χθεσινῆς ἐπιτυχίας του, νὰ γνωρίσῃ εἰς τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν τὰ συμφωνικά ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ θεατρικὸν ἔργον τοῦ Dukas «Ariane et Barbe-Bleue».

Αὐτῆς ἡ ἰδέα νὰ παιχθῇ ἡ συμφωνία τοῦ Dukas εἰς τὸ τέλος τῆς συναυλίας. Γνωρίζω ὅτι ὡς ἐπαρρησιάζετο τὸ πρόγραμμα γῆρας θὰ ἦτο δύσκολον νὰ γίνῃ διαφορετικόν. Ἐν τούτοις ἐν γένει πρέπει νὰ ἀποφεύγεται αὐτὸ τὸ ἄτοπον. Ἐργα τῆς σπουδαιότητος τῆς συμφωνίας τοῦ Dukas καὶ διδόμενα πρὸ πάντων εἰς πρώτην ἀκρόασιν πρέπει νὰ κατέχουν θέσιν εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου μέρους ἢ εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ προγράμματος.

Πολὺ μᾶς εὐχαρίστησε ὁ κ. Βολωνίνης εἰς τὸ κονσέρτο τοῦ Saint-Saëns.

Ὁ ἐξαίρετος αὐτὸς βιολωνίστας, ὁ βιολονίστας μᾶς (ὅπως ὁ κ. Φαραντᾶτος εἶνε ὁ πιανίστας μᾶς), ὅσο πάει καὶ ἐξελλίσσεται εἰς τὸ καλλίτερον. Ἡ μουσικὴ τῆς του γίνεται πλέον καταφανὴς καὶ ἡ sonorité του αὐξάνει καὶ ἀποκτᾷ περισσότερον ampleur ὁ δὲ μηχανισμὸς του εἶνε ἀσφαλὴς καὶ ἄψυγος. Τὸ κοινὸν τὸν χειροκροτᾷ καὶ τὸν ἀνεκάλειεν ἐνθουσιῶδες.

Δύο συμπαθεῖς νέοι Γερμανοὶ πιανίται, οἱ ἀδελφοὶ κ. κ. Heinz καὶ Robert Scholz, καθηγηταὶ τοῦ κρατικοῦ ὠδείου τοῦ Salzburg (Mozarteum) μᾶς ἐπαξίαν συνοδείας ὀρχήστρας τὸ 10ον κονσέρτο εἰς mi bem. τοῦ Mozart.

Οἱ καλοὶ αὐτοὶ πιανίται ἔδωσαν καὶ ἕνα récital μουσικῆς γὰρ δύο πιάνια πρὸ τινων ἡμερῶν, εἰς τὸ ὁποῖον ὁμοῦ δὲν τοὺς ἤκουσα. Ὁμολογῶ ὅτι ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις τοῦ κονσέρτου τοῦ Mozart μὲ ἄφησε μᾶλλον ψυχρόν.

Παίζουν μὲ καλὸ ensemble προσεκτικά, μὲ πεπιθισμένη, μὲ ἐπιμέλειαν, ἀλλὰ τίποτε περισσύτερον.

Φαίνεται ὁμοῦ ὅτι τὸ πολὺ κοινὸν δὲν ἤτο σύμφωνον μᾶς μου ἂν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὰ παλαιὰ χειροκροτήματα τὰ ὁποία ἐξέδωσαν εἰς τὸ τέλος τοῦ κονσέρτου τοῦ Mozart καὶ τὰς ἐνθουσιώδεις ἀνακλήσεις ἀπὸ σκηνῆς.

Ἰωάννης Ψαρούδας

-5.5.29.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ἡ ἐφετηρὴν περίοδος τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν ἥτις εἶχε ἀρχίσαι μετὰ τὴν ἀνιστάν βαλκανικὴν ἀπομίμηση τῆς «Συμφωνίας τοῦ Δάσους» τοῦ Μπρούκνερ, ἐτελείωσεν ἤδη ἀδόξως μετὰ τὴν ὁλως ἀναξίαν τοῦ Μπετόβεν σελίδα τῆς «Νίκης» τοῦ Οὐέλλιγκτον κατὰ τῶν Γάλλων εἰς Βιτόρια. Διὰ σημεῖον μουσουργοῦ εὐεργέτου τοῦ Μπετόβεν, χαρακτηρίζει τὸ ἔργον ὡς ἐν αὐτῶν συνεισφορά ἀγγλογαλλικῶν ὅμων καὶ περὶ τοῦ ὁποῖου ὁ ἴδιος Μπετόβεν εἶχε ἐκφρασθῇ ὅτι «δὲν ἀξίζει οὔτε δύο γκρόσεν». Λησμονηθὲν δι-καίως ἔκτοτε, οὐδέποτε ἐνεφανίσθη εἰς τὸ πρόγραμμα συναυλίας κατὰ τὴν μακρὰν πέραν μᾶς, ἀκόμη οὔτε ἐν Ἀγγλίᾳ ἥτις τὸσον τιμὰ τὴν μνήμην τῶν ἐθνικῶν ἡρώων τῆς. Ἡ περιλήψις κατὰ συνέπειαν τῆς «Νίκης» εἰς ἐν προ-αγγελθὲν πρόγραμμα καθαρῶς ἔργον Μπετόβεν, ἦτον ἀδικαιολόγητος καὶ δὴ παραπλεονάζει εἰς ἔτεραν διαισθη-τὴν μᾶς φύλλας τοῦ ἰδίου ἀρχικῶς γραμμένης διὰ κουαρτέττου, τῆς τε-λευταίας καὶ ἀνωτάτης περιόδου τοῦ γίγαντος. Οὗτο μόνον τὸ γνωστὸν Κοντσέρτο διὰ βιολὶ ἐνεφάνισε τὸν πραγματικὸν Μπετόβεν εἰς τὸν ὁποῖον ἐθεωρήθη καλὸν νὰ προστεθῇ καὶ ὁ ἄλλος Χόνγκερ. Ἀνεξίτηστα, τῇ ἀλη-θείᾳ, τὰ μυστήρια τοῦ καὶ ἡμᾶς κα-ταστρίπτει τῶν συμφωνικῶν προγραμ-μάτων!

Ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Ζιγκέτι ἐκτέλεσις τοῦ θαυμασίου Κοντσέρτου τοῦ Μπετόβεν ἀπέτελεσε τὸ κύριον σημεῖον τῆς ἐν λόγῳ συναυλίας, ἐνεθουσίασε τὸ πᾶν λαμπρῶς κοινόν, τὸ ὁποῖον ἐγνώριζεν ἤδη τὸ πρῶτον τὸν λαμπρὸν ἦχον καὶ τὴν τελεωμένην τέχνην τοῦ Οὐγγρου καλλιτέχνη. Ὁμολογοῦμεν ὅμως ὅτι ἡ ἀπόδοσις αὕτη δὲν μᾶς ικανοποίη-σεν ἀπολύτως, ὡς μὴ ἀκολουθοῦσα τὰς μεγάλαις γραμμαῖς τῶν Ἰωακείμ, Ἰσαή Τόμσον τὰς ὁποίας δὲν δυνάμεθα νὰ λησμονήσωμεν.

Τὸ «Τραγοῦδι τῆς Χαράς» τοῦ Χόνγκερ εἶνε ἀρετὰ σύντομον ἔργον, μᾶλλον μετριοπαθὲς καὶ μὴ δοκιμάζον τὴν ἀκοήν μᾶς, ὡς ἡ «Αἰμωχανή» καὶ τὸ νεώτερον «Ρόγκμπι» τοῦ ἰδίου συνθέτου. Κανονικοῦ σχήματος, στε-ρεῖται πρωτοτυπίας, ὑπερθυμίζον κυ-ρίως τὴν ρυθμικὴν ἐπιδημιότητα τοῦ Στραβίνσκι.

Τὸ τελευταῖον ρεσιτάλ τοῦ κ. Ζιγκέτι ἐσημείωσε καὶ τὴν μεγαλειότητα ἐπιτυχίας τοῦ δυνατό καλλιτέχνη. Τὸ πρόγραμμα καίτοι μὴ ἀποτελούμε-νον κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ἔργα περὶ πλῆθους παρέσχεεν ὅμως καλὰς ἐντυπώσεις εἰς τὸν ἐκτελεστὴν ὅπως ἐπιδείξῃ τὰ ἰδιόζυγα χαρακτηριστικά τῆς ἐξαιρετι-κῆς τέχνης του, κατὰ τρόπον μετρί-ζοντα καὶ τὰς ἡμετέρας ἐπιφυλάξεις διὰ τὴν ἐνίοτε ἐμφάνισιν ἀτόπου ἀτο-μικότητος. Πάντως τὸ κοινὸν τὸν ἐ-πενέφημσε, ὁ δὲ καλλιτέχνης ἐπέκτει-νε γεννοϊκά τὰ ἀρχικὰ πρόγραμμα του.

DON BASILE

ESTIN

29.4.29.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ὁ Μισιέ, εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, λέγει περὶ τοῦ στρατηγοῦ Κλεμπερ, ὅτι εἶχε τὸσον «στρατιωτικὴν» τὴν φροσύνην, ὥστε μόνον μετὰ τὸν νύκταξιν ἐγίνετο γενναῖος. Κατὰ ἀνάλογον καὶ συμβαίνει, ἀκουστικῶς, μετὰ τὴν «Νίκην» τοῦ Οὐέλ-λιγκτον, πὺν ἐτετέλεσθη χθὲς διὰ πρῶ-την φοράν. Ὁ Μπετόβεν τὴν ἔγραψε, κατὰ παραγγελίαν τῇ 1813 (μετὰ τὴν εἰρήνην περὶ τῆς νίκης τοῦ Ἀγγλο-σιμ-μαχικοῦ στρατοῦ κατὰ τῶν Γάλλων εἰς τὴν Βιτόρια τῆς Ἰσπανίας). Ἀπὸ κα-θαρῶς μουσικῆς ἀπόψεως, τὸ ἔργον θέ-βαια πᾶν ἄλλο εἶνε ἡ ἀντιπροσωπευτι-κὴ τῆς μεγαλοφίας τοῦ Μπετόβεν ἔ-χει, ὁμοῦ, αὐτὸ πὺν θὰ ἔλεγαν οἱ Ἰτα-

λοὶ «ἔστρο μουζικῆς». Καὶ, χωρὶς νὰ εἶνε κανεὶς Ἀγγλος, διὰ νὰ ἐνθουσια-σθῇ ἀπὸ τὸ ἐντυπωτικώτατον χρησιμο-ποιούμενον «God save the King», αἰ-σθάνεται κάποιαν ἱσογόνον τόνωσιν, με-τὰ τὴν συμφωνικὴν αὐτὴν σελίδα, ὅπου ὀργαζοῦν τὰ τύμπανα καὶ τὰ τρομπά-νια. Εὐτυχῶς ὅτι ὁ Μπίσμαρκ — ὁ ὁποῖ-ος ἤθελε νὰ τοῦ παῖζον τὴν «Ἀπασσι-ονάταν», ὁσάκις ἐχρειάζετο νεῦρα καὶ κουράγιον — δὲν εἶχε τύχει ν' ἀκούσῃ τὴν «Νίκην» τοῦ Οὐέλλιγκτον» ἄλλως θὰ ἡμποροῦσε νὰ τὰ βάλλῃ μετὰ τὴν Εὐ-ρώπην.

Σημειωτέον ὅτι ἀπὸ τὸ πολυθρόνον αὐτὸ ἔργον τοῦ ὁ Μπετόβεν ἐλάχιστα πράγματα ἡμποροῦσε ν' ἀκούσῃ:

— Die grosse Trommel hör' ich schon! (Τὴν γκράν-κάσσα, δέβαια, τὴν ἀκούω!) ἦτο ἡ ἀπάντησις του ὅταν τὸν ἐρώτησαν κάποτε μερικοὶ φίλοι. Καὶ εἶ-νε ἴσως ἀπὸ τὰς θλιβερωτέραις ἢ περι-γραφαῖς τῆς πρώτης ἐκτελέσεως ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὰ σημεῖωματα τοῦ τε-νόρου τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Βίλτ:

«Ὁ Μπετόβεν, ἐπρεπε νὰ διευθύνῃ αὐ-τὸς τὸ ἔργον του — πρῶτον ἐκτάκτως ἐπὶ-κύνοντο διὰ τὴν ὀρχήστραν, διότι τὸ θέα-μα ἦτο ἐξωφρενικόν. Εἰς τὰ μέρη ὅπου ἡ-θελεν πιάνο ἢ πιανίσσο ἐγονάτιζεν, ἐνφ-εἰς τὰ φ ὁ ρ τ ι ἀνετινάσσοντο ὄρθοι, εἰς τὸσον, ὥστε πότε νὰ μοιάζῃ μετὰ γίγαντας καὶ πότε μετὰ νάνων — ταυτοχρόνως δὲ χέρια καὶ βραχίονες ἐκινούοντο σὺν ἀνεμόμυλοι. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν τὰ πράγματα ὁπωσδή-ποτε ἐπῆλθον βραχίονα, ἀλλ' ἔπειτα ὁ κωπὴς συνθέτης ἤρχισε νὰ προτρέχῃ τῆς ὀρχήστρας καὶ ἐξηφανίζετο ὑπὸ τὸ βῆμα εἰς τὰ φορτίσσιμ ἐνφ ἀνεφάνετο πάλιν εἰς τὰ πιανίσσα. Ὁ κίνησος ἦτο πλέον τὸσον μεγάλος, ὥστε πρὸς πρόληψιν ἐκ-τροχιασμοῦ ὁ ἀρχιμουσικὸς Οὐμαουφ ἡ-ναγκάσθη ν' ἀναλάβῃ τὴν μαγικήν, ὁ-πῶς ἀπὸ τὴν ῥάχιν τοῦ Μπετόβεν, ὁ ὁ-ποῖος δὲν τὸ ἀντέληφθη. Καὶ μόνον, ὅταν τὸν εἶδε, πρὸς τὸ τέλος, ἐστάθη κατὰ-πληκτος καὶ ἐμειδίσε πικρά...»

Ὁπωσδήποτε, ὁ κ. Μητρόπουλος δὲν ἔκαμεν ἄσχημα ἀντὶ μᾶς πεντηκοστῆς ἐκτελέσεως τοῦ «Κοριολάνου» νὰ μᾶς δώσῃ — ἃ τίτρε de curiosité, ὅπως θὰ ἔλεγαν οἱ Γαλλόφωνοι συνάδελφοι — τὴν τριτενοῦσας σημασίας, ἀλλ' ὅχι καὶ ἄ-νευ ἐνδιαφέροντος, σύνθεσιν αὐτὴν. Ἰ-σως μάλιστα νὰ ἀπετέλει καὶ τὴν καλλι-τέραν ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἐπακολουθή-σασαν μεγάλῃν Φούγγαν op. 133, ἡ ὁ-ποία ἐξ ἴσου σπανίως παιζομένη, μᾶς δέ-χνη τὸν Μπετόβεν εἰς τὸ ἄλλο ἔργον τῆς ἐξελλίσσεως του. Ἡ ποικιλία τῆς ἐπε-ξεργασίας, τὴν ὁποίαν ἔχει κατορθώσει ἐκεῖ νὰ ἀντιλήψῃ ἀπὸ τὰ δύο θέματα του εἶνε ἀφάνταστος. Φυσικῶς τῷ λόγῳ, ἡ μουσικὴ αὕτη — κατὰ τὸν Ὀλοκλη-ρωτικὸν εἰς τὰ μαθηματικά — δὲν ἡμ-πορεῖ νὰ ἐκτιμηθῇ πλήρως, παρὰ μόνον ἀπὸ τοὺς εἰδικούς. Ἀλλ' ὁπωσδήποτε τὸ χθεσινὸν ἀκροατήριον (ὅπως ἄλλως τε καὶ ἡ πλειοψηφία ὅλων τῶν ἀκροατηρί-ων τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ὅπου ὁ Μπίλν, πρὸ τοῦ Βάινγκαρντερ, ἐτετέλει τὴν Φούγγαν μετὰ τὰ ἔγχορ-δα τῆς ὀρχήστρας του) ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμῇ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κουαρτέττου καὶ τῶν κοντραμπάσων εἰς τὴν ἐκτέλε-σιν ἐνὸς τὸσον δυσχεροῦς ἔργου. Αὐτὸ τοῦλάχιστον ἀπεδείκνυν τὰ ἐνθουσιώδη χειροκροτήματα τῆς πλατείας.

Τὸ ξενιθὸν, ἐν τούτοις, τοῦ ἐνθουσια-σμοῦ ἐν μέρους τοῦ ἀκροατηρίου ἐσημει-ώθη μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ Κονσέρτου τοῦ Μπετόβεν ὑπὸ τοῦ κ. Ζιγκέτι καὶ τῆς ὀρχήστρας. Ὁ διάσημος καλλιτέ-χνης — εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Μπουζόνι ἀφι-έρωσεν ἄλλοτε τὸ Κοντσέρτο του διὰ δι-ολὶ καὶ ὁ Ὑζαί, ἐσχάτως, τὴν τελευ-ταίαν του σονάταν — ἀπεδείχθη πράγματι ἀντάξιός τῆς φήμης του. Σπανίως τὸ πρῶτον μέρος καὶ τὸ adagio τοῦ Κον-σέρτου ἀπεδόθησαν μετὰ τὸσον εὐγένειαν, ἀλλὰ καὶ τὸσον ἐνδύμνον αἰσθημα, ἀ-πληλαγμένον πάσης ψευδοῦς αἰσθηματι-κότητος.

Ἀκόμη καὶ εἰς τῆς «αἰδένοντες», τῶν ὁποίων συνήθως ἡ προσθήκη δὲν θεω-ρεῖται ἀπαραίτητος, ὁ κ. Ζιγκέτι κατάρ-θωσε νὰ συγκρατῇ ἀπερίσπαστον τὴν προσοχὴν καὶ τῶν δυσκολωτέρων ἀκροα-τῶν. Τόση δὲ ἦτο, μετὰ τὸ τέλος τοῦ Κονσέρτου, ἡ ἐπιμονὴ τοῦ χειροκροτοῦν-τος κοινού, ὥστε ὁ κ. Μητρόπουλος ἡ-ναγκάσθη νὰ κατέλθῃ τοῦ βήματος, διὰ νὰ παῖξῃ ἐκτὸς προγράμματος ὁ κ. Ζιγ-κέτι τὴν Γκαβότταν ἀπὸ τὴν 3ην παρτί-ταν τοῦ Μπάχ.

Ἡ συναυλία ἐτελείωσε μετὰ ἕνα ἔργον τοῦ Ὀνεγκερ — τὸ Τραγοῦδι τῆς Χα-ράς — τὸ ὁποῖον ἀπεδείχθη πολὺ περι-σσότερον ἀνώδυνον ἀφ' ὅτι ἐφοβοῦντο οἱ καχύποπτοι ἀκροαταί. Γεμᾶτο ζῶην καὶ ἐπιτυχέστατα ἐνορχηστρωμένον, θὰ ἡμ-ποροῦσε καὶ αὐτὸ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἔ-

να τονωτικὸν κατὰ τῆς ἀνοιξιάτικης ρα-θυμίας.

Ὁ κ. Μητρόπουλος — εἰς τὸ στοι-χεῖόν του εὐρισκόμενος — διηθύνε τὴν ὀρχήστραν μετὰ ὅλον τὸ ἀπαιτούμενον μῆτρον, ἐπαυχὼν ἰδίως λαμπρὰ εἰς τὴν δυναμικὴν διαβάθμισιν τοῦ τέλους.

Μετ' ὃ ἀπεχωρετίσθημεν ὅλοι γὰρ τοῦ χρόνου. Αἱ συναυλίαι ἐτελείωσαν πλέον. Καὶ οἱ μανιώδεις ἐκδρομαὶ — πόσον φυσιολόγαι κατηντήσαμεν τελευταίως! — ἀποδίδονται ἐλεύθεροι εἰς τὰς κερτε-δοεκδρομάς τῶν τῆς Κυριακῆς.

Φιλόμουςες

Le Messenger d'Athènes

14.5.29.

Pour connaître à fond un musicien ainsi qu'un poète, il ne suffit pas seule-ment, d'aller dans son pays, selon le vieux dicton allemand:

Wer den Dichter will verstehen muss am Dichters Lande gehen.

Il faut tâcher de reconstituer par tous les moyens son époque, afin d'y vivre les grandes secousses historiques ou socia-les qui agiterent l'âme de l'artiste. C'est probablement à cet axiome que voulut accéder Mitropoulos, en nous donnant au dernier Concert Symphonique et comme clôture de saison cette *Victoire de Wellington* de Beethoven qui présen-terait un intérêt au point de vue histo-rique de la grande épopée Napoléonienne bu-Beethoven vécut en témoin passionné à Vienne, mais reste très loin de l'œuvre du maître au point de vue de la profon-deur et de l'émotivité.

C'est pourquoi la clôture de cette sai-son des concerts symphoniques ne fut pas très heureuse. Mitropoulos aurait bien pu nous donner un programme autrement adapté aux jours de fête qu'or. traversait et nous jouer le *Prélude de Parsifal*, suivi de l'*Enchantement du Ven-dredi Saint*, cette page divine de Wagner, dont notre jeune chef est appelé plus que tout autre à animer le recueillement sacré qui va montant jusqu'à l'extase.

Mais il n'en fit rien. Il a préféré nous donner en dehors de la «Victoire» des pages toutes objectives de Beethoven qui soit dit sans pensée sacrilège — nous laissèrent totalement indifférents. Mais les plus fervents Beethovenistes ne ré-sisteraient pas à cette réduction pure-ment mathématique des pages du Maître, si audacieusement entreprise par Wein-gartner, qui mérite bien le titre de *ravageur des chefs d'œuvres* selon le mot de Berlioz.

La Grande Fugue de Beethoven, qui appartenait initialement au Treizième Quatuor, n'a rien à g'ner par l'orches-tration de Weginartner, qui a déjà échoué dans une pareille tentative d'or-chestration de la *Sonate* pour piano dite *Hammerklavier*. En tous cas ce n'est pas le public Grec qui pourrait jouir de pareilles entreprises. La déception qu'il éprouva durant ces deux premières au-ditions était manifeste.

Quant à l'idée de Mitropoulos d'in-sérer à la fin du programme le *Chant de Joie* de Honneger, tel un défi lancé à la mé-moire du Créateur de la *Neuvième* je ne la qualifierai point d'heureuse. En fait de Honneger, il nous paraît d'ailleurs préférable de s'abstenir plutôt de le faire connaître parmi nous, que de nous don-ner, parmi les pages grandioses du com-positeur du *Roi David*, celles qui sont de moindre importance.

Le public de ce dernier Concert fut dé-motivé de ces déboires symphoniques, par les solis de violon que M. Szigeti le gratifia en bis après son exécution du *Concerto* de Beethoven.

Sophie C. Spanoudi

8^η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Δεν γράφω χωρίς κάποια μελαγχολία ότι η χθεσινή συμφωνική συναυλία ήταν και η τελευταία της εφετηνής περιόδου, και δεν ήμπορώ συγχρόνως να μην εκφράσω και την λύπη μου γιατί τόσον καλλιτέχνης κ. Μητρόπουλος έδιέλεξε για την τελευταίαν έντυπωση την οποίαν θα μας αφήσει, δύο έργα εκ των οποίων το ένα έντελως άσημαντον υπό μουσικήν έποψιν, το δε άλλο ένδιαφέρον, βεβαίως, διά τους μενυμένους εις τα μυστήρια της αντιστικτικής και δυναμένους να παρακολουθήσουν την θαυμασίαν, όντως, επεξεργασίαν της μεγάλης φούντας από τον πολύν Weingartner, αλλά ως είμεθα ειλικρινείς, άρκετά ακατάληπτον, άν όχι άναφορά, διά το πολύ κοινόν.

Πρό είκοσι περίπου ετών, εύρισκόμενος αυτήν την έποχην στην Νίκαιαν της Γαλλίας, παρευρέθη εις μίαν συναυλίαν που έδιδε το φημισμένο τότε κουαρτέτο Corpet, και το καθίστά μου ήτο τυχαίως πλησίον της θέσεως του γνωστού μουσικοκριτικού του «Figaro» Charles Joly, άποθανόντος πρό καιρού.

Τόν Charles Joly τον είχα γνωρίσει στο Παρίσι και πολύ εύχαρίστηκα να τον έχω γείτονα στην συναυλίαν εκείνην. Το πρόγραμμα της συναυλίας Corpet άπληροίετο αποκλειστικώς από τα τρία τελευταία κουαρτέτα του Beethoven, τα όποια οι έξοχοι καλλιτέχναι του έν λόγω κουαρτέτου εξέτελουν στην έντελειαν.

Η αίθουσα που έδιδετο ή συναυλία ήτο πλήρως κοινού όλων των κατηγοριών και όλων των ένθικωτήτων. Οι περιούσιοι ήσαν Γερμανοί. Ο καιρός άνοιχτικός και ή ώρα 3 μ. μ. ώρα χανεύσεως. Λοιπόν θέλετε να μάθετε ποία ήτο ή έντύπωση του άκροατηρίου από τα θεωρούμενα ως άριστοεργήματα τελευταία κουαρτέτα του Beethoven; Οι πλείστοι των άκροατών, άν δεν είχαν έντελως άποκοιμηθή, άνοιγόκλειναν τα μάτια τους και πολλοί, κυρίως οι Γερμανοί, έκουτού λίαν μακροίως. Αυτό δεν τους εμπόδιζε να χειροκροτούν μανιωδώς όταν τελείωνε κάθε μέρος και... έξυπνοῦσαν.

Πολύ μας διεσκέδασε ή στάσις αυτού του μεγάλου κοινού, τον κυρίστιον του «Figaro» και έμένα, και έν τούτοις οι άτυχει αυτοί άκροαταί, άν δεν ήσαν μουσικοί, όταν έκοιμώντο ήσαν ειλικρινείς, γιατί τα θαυμάσια αυτά υπό έποψιν τελειότητος τελευταία έργα του Beethoven ούτε άπετείνοντο, ούτε άποτείνονται, ούτε φοβόμην πολύ, θα άποτείνονται ποτέ πρός το μέγας κοινόν. Είνε δύσκολα, δύσληπτα, άρκετά τραχέα εις συνδυασμούς άρμονικούς, ή δε έμπνευσις του μεγάλου κοινού είνε κάπως έξηνηντημένη και κάποια κούρσις είνε άρκετά καταφανής. Παρουσιάσας θδές την υπό του κ. Weingartner διδασκηνή της φούντας από το β' κουαρτέτο, ή όποία άλλως τε δεν άποτελεί μέρος του κουαρτέτου αυτού άντικαταστάσεισα δι' άλλον φινάλε, ο κ. Μητρόπουλος το έκαμε δι' ίδιαν του εύχαρίστησιν και δι' εύχαρίστησιν μερικόν ειδιχόν. Δεν φαντάζομαι ποτέ πως θα υπέθετε ότι ή φούντα αυτή θα ήμπορούσε να έκτιμηθή και να εύχαρίστησιν το πολύ κοινόν, το όποιον έχειροκρότησε, και πολύ δικαίως, την λαμπράν έκτελεσιν υπό της όρχης της του έργου αυτού, αλλά όχι και το έργον, το όποιον άλλως τε ούτε είδα ποτέ ούτε βλέπω άναγραφόμενον εις προγράμματα συμφωνικών συναυλιών εις το έξωτεριόν.

Όσον διά την είσαγωγήν «Η νίκη του Ουέλλιγκτον» ήτο έντελως περιττόν, άν όχι άνευλαβές πρός την μνήμην του γίναντος της μουσικής να θέληση να την βγάλη από την λήθην εις την οποίαν πρέπει να την άφήσωμεν να εύρίσκειται.

Εύτυχώς άπεξημώθημεν και με το παραπάνω από το κοντσέρτο για βιολί του Beethoven, το όποιον ο κ. S. Szigetι άπέδωσαν ίσως όλίγον ιδιόρρυθμη και με κάποιαν άτομικότητα, ίδιως εις το πρώτον και δεύτερον μέρος, ή όποία ίσως δεν θα έχρειάζετο, αλλά με μίαν γεμάτην ζώην, χρώμα και θαυμασίον ρυθμόν έκτέλεσαν και έν γένει με ένα temperament, με μίαν πρωτοτυπίαν που δεν ήμπορούν παρά να συγκλονίσουν το κοινόν, το όποιον άλλως τε έχειροκρότησε και άνεκάλεσε ένθουσιωδώς τον λαμπρόν καλλιτέχνην.

Το «Τραγούδι της χάρας» του Honegger ένθυμίζον όλίγον «Petrushka» και έν γένει Stravinsky, άκούεται εύχαρίστως. Είνε πλουσιώτατον όρηστεικώς, με άφθονον χρώμα, θαυμάσιον ήχητικώς. Έχει κάποια φρεσκάδα άγορευτικήν στο δεύτερον θέμα, εις άκρον γοητευτικήν. Η όρχηστρα το άπέδωσαν όντως έξαιρετικά καλά και κατεχειροκροτήθη.

NOTRE QUINZAINE MUSICALE
LES CONCERTS SYMPHONIQUES ET LES ŒUVRES INTERPRÉTÉES

Nous avons eu, aux derniers Concerts symphoniques quelques auditions d'œuvres de grande envergure, dont l'exécution fut satisfaisante à plusieurs points de vue. Une analyse détaillée de ces compositions s'impose par leur importance même: on constatera en même temps les progrès réalisés par l'Orchestre Grec que les solistes de marque de passage à Athènes, se sont empressés de nous signaler.

Et tout d'abord l'exécution de la Symphonie Rhénane de Schumann fait le plus grand honneur à Mitropoulos, qui présente cette œuvre considérable dans tout son éclat. Cette Symphonie date de 1850. Schumann venait de s'établir à Düsseldorf pour occuper le poste de chef d'orchestre, et malgré son inaptitude à diriger les masses instrumentales et chorales—car il était aussi directeur de la Chorale Verbindung de cette ville, il y reçut pendant son séjour un accueil enthousiaste. La Syphonie Rhénane lui fut inspirée par les fêtes données à Cologne à l'occasion de l'élévation de l'Archevêque de cette ville au cardinalat. Elle se compose d'un Allegro d'un Scherzo d'un Andante, et d'un Allegro, vivace. Plusieurs des musiciens de Schumann signalent le caractère descriptif et pittoresque de cette œuvre: Wassiljowski le traducteur, en

la seconde, et la quatrième partie décrit la fête populaire, l'Andante dépeint avec une majestueuse solennité une cérémonie à la Cathédrale. L'âme allemande palpite tout entière en cette merveilleuse Symphonie à la fois descriptive et subjective. Elle se déroule avec une richesse de coloris, une fougue rythmique, une noblesse, et une fierté, qui la mettent au premier rang des grandes œuvres pour orchestre.

La Symphonie de César Franck, que Mitropoulos dirigea avec une ferveur et une émotion vraiment dignes du grand maître demeuré inconnu de son vivant, n'est pas de ces œuvres rutilantes d'orchestre qui provoquent l'enthousiasme des foules. Depourvue plutôt d'attraits extérieurs, elle est autrement communicative et profonde. Elle est, selon le mot resté célèbre de Vincent d'Indy, l'élève favori du maître, la conséquence de l'assimilation de l'héritage beethovenien à une intelligence hautement créatrice. Malgré sa forme cyclique dans ses trois parties qui se succèdent en affirmant entre elles une solidarité, elle marque un retour à la Symphonie classique dans chacun de ses mouvements formé de deux parties symétriques reliées par un développement.

Le Poème de Chausson, dont Mitropoulos nous donna une interprétation éminemment dramatique, secondé admirablement par le grand violoniste Huberman, est par contre une œuvre foncière-

ασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ
Χρονολογία 9. 10. 29.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

Δεν μπορώ να μη βάλω τόνονά του δίπλα με τη χθεσινή Συναυλία γιατί πραγματικά ο Μητρόπουλος στάθηκε αληθινά ο Ηρωας της έξαιρετικής μουσικής βραδυάς με την οποίαν άνοιξε ή έφετεινή μουσική έποχή.

Η Συναυλία αυτή νομίζω πως άποτελεί ένα πραγματικό σταθμό στη μουσική μας ζωή και ίσως στην όλη εξέλιξη μιας τόσον ύπεροχής καλλιτεχνικής προσωπικότητας σαν το Μητρόπουλο.

Ο Μητρόπουλος μάς έδωσε μια έρμηνεία της πέμπτης συμφωνίας του Μπετόβεν στην οποίαν υπερέβαλε πραγματικά τον έχυτό του, είχε όλη τη ζέση και τη δύναμη των περασμένων του χρόνων μαζί με μίαν όλύμπια αυτοκυριαρχία που μάς ανέβασε στις ψηλότερες κορυφές της τέχνης και μάς χάρισε στιγμές υπεράτης καλλιτεχνικής συγκινήσεως που μόνο οι έξαιρετικά μεγάλοι καλλιτέχνες μπορούν να προσφέρουν.

Δεν ξέρω τί άλλο μπορεί να έχωμε να έπιδειξώμε με καμάρια στην όλη μας άρκετά έντατική μουσική παραγωγή. Ένα όμως είνε βέβαιο, πως σήμερα ή ελληνική μουσική έχει ένα Μάεστρο που μπορεί να σταθή δίπλα στους πιο έξχωριστους ξένους διευθυντάς όρχηστρών, χωρίς να φοβάται να χάσει τίποτε από τη σύγκρισή. Η τελευταία έκτέλεσις της 5ης Συμφωνίας και των ελληνικών έργων το έπεκύρωσε.

Ένα δεύτερο εξ ίσου σημαντικό σημείο της συναυλίας αυτής ήταν και ή αποκατάσταση της ελληνικής μουσικής δημιουργίας.

Τώρα τελευταία είχαν επικρατήσει μια τέτοια άδιαφορία στην ελληνική μουσική παραγωγή, ώστε σχεδόν να έχη καταδικασθή σε άνυπαρξία από την έπίσημη, σε να πούμε, μουσική κίνηση.

Η μουσική εβδομάς

Η Ελληνική μουσική
εις το Συνέδριον Ειρήνης

Η προχθεσινή συναυλία, ή δοθείσα εις το Έθνικόν Θέατρον, ή άποτελέσει άσφαλώς την όραιότεραν σελίδα των όρτων του Συνεδρίου της Ειρήνης. Σπανίως άκούσαμε, στάς Αθήνας ένα πρόγραμμα τόσο άριτον από άποψηώς συγκροτήσεως και έκτελέσεως. Και δεν ήμπορούσε να γίνει καλλιτέρα έκλογή έργων ούτε να δοθή όμοιογενέστερος χαρακτήρ, εις την όραιαν αυτή βραδυά, την όποιαν όλοι οι Έξνοι παρακολούθησαν με άληθινήν εύλάβειαν και από την οποίαν έφυγαν άποκοιμώμενοι ένθουσιώδεις έντυπώσεις.

Για την έντυπιαν αυτήν άξιος θεριμών συγχαρητήριων είνε πρώτιστα ο κ. Παπαναστασίον, ο όποιος έδωσε φάρμακον, στάς εις τον Μητρόπουλον και τον Καλομοίρην διά την όργάνωσιν της συναυλίας. Μόνον με αυτήν την πλήρη έξουσιοδότησιν των κορυφαίων μουσικών μάς ήμπορεί να προκύρη κάτι καλόν στον τόπον μας, κάτι άνάλογον του μουσικού όνόματος της Ελλάδος, το όποιον χάρις εις αυτούς άρχίζει ν' άποσπάζει μέσα στη χορεία των πολιτισμένων έθνών.

Ο Μητρόπουλος, ύπερ ποτε έμπνευσμένος, μάς έδωσε μίαν υπερόχως φωτεινήν έρμηνείαν της Πέμπτης Συμφωνίας του Μπετόβεν, μίαν έρμηνείαν διαφανή και εύγλωττον, που έκαμε το έργον του μεγάλου άνθρώπου στού γ' άντηχάση σαν ένα θρυμβευστικόν έξάγγελμα των ιδεών του στον κόσμο. Δεν μπορούσε ο Έλλην έμψυχώτης να διαλέξη πλέον ένθουσιώδες κήρυγμα διά τα ιδεώδη της άδελφώσεως των λαών. Το πνεύμα του Μπετόβεν επεβάλλετο να πρωτανώση ενός παγκοσμίου Συνεδρίου Ειρήνης μέσα στάς Αθήνας. Γι' αυτό ή προχθεσινή έκτέλεσις της Πέμπτης Συμφωνίας από τον Μητρόπουλον θα μείνη σε όλους άλησμόνητη.

Το άλλο πρόγραμμα άπετελείτο άποκλειστικώς από ελληνικάς συνθέσεις. Οι δύο ύμνοι πρός την Ειρήνην του Λαυράγκα και του Λαμπιλέτ στην άρχή και το τέλος του προγράμματος άπεδόθησαν από τον Έπιτροπάρχην και την όρχηστραν με λαμπράν μουσικήν συνείδησιν και πεινά. Ο Έλλην τέτορος έχωρετίζετο κάθε φροιά μ' ένθουσιώδη χειροκροτήματα, τα όποια έδιδασκάσθησαν όταν τραγουήσε, χάριν των ξένων μας, το δημοτικό τραγούδι «Παναρέουν την άγάτη μου» με μια γνήσιος ελληνική φλόγα μουσικού αισθήματος και περιπάθειαν στην έκφρασι. Η κ. Μαρίνα Καλομοίρη τραγούδησε τον «Πραματευτή» του Καλομοίρη, την μεγαλόπνευστην αυτήν ελληνική μπαλλάντα, με την οποίαν από πρώτον έτών πήρε το χρίσμα στα Κοινάτα Κόλωνα των Παρισίων. Στάς Μελοδίες του Σπάθη, του Ριάδη και του Λαμπιλέτ ή καλλιτέχνης μάς έδωσε τρεις χαριτωμένες «αρεασίνες» με τη ξηλευτή τέχνην που την διακρίνει πάντα.

Η «Ελληνική Σούιτα» του Λαυράγκα, γεμάτη φρεσκάδα και ζωή, είνε από τα έργα του άγαπημένου Έλληνο μουσιστή, που άκούονται πάντα με νέαν εύχαρίστησιν και μάλαστα όταν διευθύνεται από τον Μητρόπουλον, που φωτίζει άπλετα κάθε άνάγκην ώμορφιά και κάθε της λεπτομέρεια. Το σόλοβιολίου του Βολανη ή θαυματουργήσε στο δεύτερο μέρος με το όραίο χρώμα του ήχου και την θερμήν «αντιλήν» που διακρίνουν τον μοναδικόν μας καλλιτέχνην.

Από το έργον του Βάρβογλη, το όποιον χαρακτηρίζει ή λάττης της έκφρασεως και της γραμμής, ο Μητρόπουλος μάς έδωσε την «Εισαγωγήν στην Αγία Βαρόβαρα» και από το έργον του Καλομοίρη την «Ελληνική Ραψωδία», ένωρησισμένην από τον Πιερνέ. Το χαριτωμένο αυτό κομμάτι με τους νεοελληνικούς μαϊνάνδρους περιέχει κατεργασμένους από τον Έξωχον Ράλλον συμφορητήν, ο Μητρόπουλος απέδωσε με τόσο σπαθόβολο πνεύμα και τέτοια ρυθμική χάρι, ώστε να υπερασπότηση τον ίδιον Πιερνέ, ο όποιος την είχε διευθύνει πρό δύο έτών.

Εις το τέλος του άραιού αυτού προγράμματος άκούσαμε την «Κρητική Γιορτή» του Μητρόπουλου, που συγκεντρώνει όλες τις χαρακτηριστικές άρετές του μουσικού μας πρωτοπόρου: την τόλμη, την πρωτοτυπίαν, τη δύναμη, μια ρυθμική φροιά και ένα Έλληνικό Διονυσιακό που παρασέρνει άνάθεκτα τον άκροατή. Τα ένθουσιώδη και άτελείωτα χειροκροτήματα των ξένων μας έχωρετίσαν έξαιρετικά την έντυπιαν του άρχιμουσικού και της ελληνικής όρχηστρας.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Εύτυχώς ή φωτισμένη φροντίδα του προέδρου της όργανωτικής έπιτροπής για το Συνέδριο της Ειρήνης έδωσε άφορμή να παρουσιαστή πλατεία μπροστά σε ένα Κοινό από τα πιο δύσκολα, με τη μεγαλύτερη έντυχία.

Μια σειρά από ελληνικά έργα του Σαμάρα, του Λαυράγκα, του Λαμπιλέτ, του Βάρβογλη, του Μητροπούλου, του Ριάδη, του Σπάθη, του Καλομοίρη έκράτησαν άδιάπτωτο το ένδιαφέρον του κόσμου και έδωσαν μίαν άδιαφιλονέικητη άπόδειξη πως στον τόπο μας έχωμε μια μουσική παραγωγή δική μας, με δική της παλμό, με δική της ζωή.

Βέβαια οι τεχνικές και αισθητικές άντιλήψεις μπορεί να διαφέρουν—και ίσως—κατά τη γνώμη μου, αυτό είνε το εύχάριστο ένδεικτικό της ζωτικότητός μας — όμως μια κάποια ψυχική συγγένεια έδενε χθές όλες αυτές τις ποικιλότροπες και ποικιλόμορφες προσπάθειες σε ένα γενικώτερο σύνολο.

Και το πιο εύχάριστο σημείο της όλης αυτής έμφανίσεως ήταν το εύγενικό καλλιτεχνικό ένδιαφέρον του Μητροπούλου, που έβάλλε με όλη του την ψυχή και την τέχνη να παρουσιάση την εργασία των συναδέλφων του και κατόρθωσε να ζωντανέψη τον ελληνικόν ήχο και να τον κάνη να πάλλεται από δύναμη και χρώμα.

Αποσπασμα **ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ**
Χρονολογία **19.11.29.**

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ Η Α' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Κατάμεστον κόσμο το θέατρον «Ολύμπια» κατά την πρώτην συναυλίαν της συμφωνικής ορχήστρας, η οποία έσημανε και την έναρξιν της έπισημου έφετεινης μουσικής περιόδου των μεγάλων συμφωνικών συναυλιών, των οποίων διοργανωτής είναι και πάλιν το άδελφον «Αθηνών».

Τό πρόγραμμα της προχθεινής συναυλίας, εξαίρεσει του βου κον- τέρτου του Ρώσου μοντέρνου μουσουργού Prokofieff, δέν πα- ρουσίαζε εξαίρετικόν ενδιαφέρον.

Αρχίζε με την Faust-Ouverture του Wagner, την οποίαν ο κ. Μη- τρώπουλος ήθέλησε να μάς κατα- στήσῃ γνωστήν, αν και, αν δέν την ακούσαμε, δέν θα ύφιστάμεθα και μεγάλην στέρησιν.

Η Faust-Ouverture είναι μάλλον συμφωνικόν ποίημα παρά εισαγω- γή εις τό έργον του Γκαίτε. Έπι- ρεασμένο από τά συμφωνικά ποιή- ματα του Liszt, των οποίων είναι κατά τι μεταγενέστερον, τό έργον αυτό του Wagner δέν προδίδει τόν μεγάλον συνθέτην της τετραλογίας και νομίζω ότι ούτε καν αναφέρε- ται μεταξύ των σημαινόντων έργων του. Εκτέλεισις άρκετά καλή και έντύπως μετρία.

Τό έπακολούθησαν όμως κον- τέρτο γιά πιάνο του Prokofieff μάς απέξημίωσε και μάς ίκανοποίη- σε άπολύτως και ως μουσική και ως εκτέλεισις και απόδοσις.

Γραμμένο με αξιοθαύμαστον έ- πιτηδειότητα, χωρίς να περιέχη ι- δέας μελωδικάς πρωτοτύπους, χά- ρις εις την ποικιλίαν των ρυθμών εις τά άφθονα άρμονικά και όρ- χηστρικά εύρηματα, τό γεμάτο ζωή αυτό έργον, κρατά άπ' αρχής μέ- χρι τέλους αδιάπτωτον τό ένδια- φέρον του άκροατού. Καί αν μερι- κάλ κακοφωνίαί που και που εξα- φνίζουσιν τούς ελιγώτερον συνειθι- σμένους εις την μοντέρναν τεχνο- τροπίαν ή τούς φύσει συντηρητι- κούς ή και έκ συστήματος αντιδρα- στικούς, και αυτάί χάνονται εις τόν όργιασμόν των ήχων και των ρυθμών του παρασύρουσιν όλα και προκαλουν τόν ένθουσιασμόν χω- ρίς να καταλαμβάνη καλά-καλά ο άκροατής τό γιατί.

Τό έργον αυτό, άλλωστε, από τούς ύπερμοντέρνους θεωρείται ως από τά πλέον φρόνιμα της νεωτέ- ρας σχολής.

Πρέπει όμως να προσθήσῃ κα- νείς πως αν τό κοντσέρτο αυτό του Ρώσου συνθέτου συνήρπασε τό ά- κροατήριον προχθές, τοτόο όφειλε- ται κυρίως εις τόν άπαράμυλλον και αξιοθαύμαστον τρόπον με τόν οποίον τό έπαίξε στο πιάνο ο Μη- τρώπουλος, συνοδεύων συγχρόνως και την ορχήστραν, ή οποία τώ όντι υπερέβαλε έαυτήν.

Ο κ. Μητρόπουλος έπευφημήθη δικαιοτάτα, και ή προχθεινή εκ- τέλεισις και απόδοσις του δύσκο- λωτάτου αυτού έργου πρέπει να θεωρηθή ως μία από της πλέον με- γάλης έπιτυχίας του ως πιανίστα, ως μουσικού και ως διευθυντόν όρ- χήστρας.

Η έπακολούθησας εκτέλεισις της σχολιοτενούς και έλαφρώς ρυ- τιδωμένης «Ηρωικής συμφωνίας» του Beethoven, χωρίς να ήτο κα- κή, δέν ήτο και άπό της καλλίτε- ρης πού ακούσαμε στάς «Αθήνας», και μάς έκαμε, χωρίς να τό θέλω- με, να την συγκρίνωμε με την ό- λως εξαίρετικην εκτέλεισιν και ά- πόδοσιν πού μάς έδωσε πρό τίνος ο κ. Μητρόπουλος, της 5ης συμφω- νίας εις την πανηγυρικην έσπερί- δα την διοργανωθείσαν επί τη εϋ- καιρία του συνεδρίου της ειρήνης εις τό ένθιμόν θέατρον.

ΚΛΗΜΕΡΙΝΗ **24.11.29.**

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ-ΓΚΡΕΥ-ΛΑΜΟΝΑ

Η πρώτη συναυλία της συμφωνικής ορχήστρας του «Ωδείου «Αθηνών» ένεφά- νισε, μετά την όριστική άπομάχρυν- σιν του έμέρου των διευθυντών κ. Μπου- νικώφ, την άπόλυτον έπικράτησιν του κ. Μητροπούλου, με τās ροπās του, με τās σκηνοθεσίας του και με τās πεί- σματα του. Η συναυλία αυτή έξαρά- κτηρίσθη ως «λαϊκή», παρά τό άκα- τάλληλόν δια μίαν τοιαύτην του σχε- τικού προγράμματος, ό ότι δέν έθεσε ορίστη σόασιμος, προς άποφυγήν προη- γουμένων διαμαρτυριών, ή προς τούς συνδρομητάς των μεγάλων συναυλιών ύποβολή, από της πρώτης στιγμής, έ- νος προκλητικώς νεωτερικού έργου, ως τό βον Κοντσέρτο του Προκόφι- εφ, και δι' εκτελουμένου επί του πιάνου ύπό του κ. Μητροπούλου, διενύ- νοντας συγχρόνως την εκτέλεισιν. Ορ- θώς έπιστεύθη ότι τό θεαματικόν μέ- ρος του έγχειρήματος, οι θεατριμοί του κ. Μητροπούλου, ποτέ μέν ύψουν- τος τās δύο χείρας προς διένθυνοι της ορχήστρας, άλλοτε δέ μίαν μόνον έξ αυτών, καθ' ήν στιγμήν ή άλλη έ- κρουε τό πιάνο, ως και ή δοθείσα φρε- νιτώδης όρμη εις τό έργον θα επέδρα εύκολώτερον επί της ψυχολογίας ένός λαϊκού άκροατηρίου, τό όποιον πράγ- ματι βοηθούμενον και από τούς συνη- θεις ήμνητάς πάσης αισθητικής παρεκ- τροπής του κ. Μητροπούλου, κατεχε- ραζότανε τό «κατάρθωμα». Δέν θα έκφρασθώμεν, υπό τοιαύτας συνθήκας εκτέλεισως, περί της άξίας του μέχρι της στιγμής άγνώστου εις ήμάς τοι- μηρού και άρμονικώς τραχέος έργου, σημειούντες ότι κατά της δεκάωσιν ά- κουσάντων αυτό άλλαχού, υπό όμωσ- τέρας συνθήκας, με τόν συνθέτην εις τό πιάνο και με ίδιον διευθυντήν επί κεφαλής της ορχήστρας, ή όλη έρη- νεία και ή έξ αυτής έντύπωσις ήτο πι- λή διάφορος. Δέν παραγνωρίζομεν δέ και την σημαντικήν θέσιν την οποίαν κατέχει ο κ. Προκόφιεφ, μεταξύ των συγχρόνων νεωτεριστών της Ρωσικής σχολής, αλλά και έξ ιδιοσυγκρασίας παραμένονεν πάντοτε άσυγκίνητοι πρό των έκδηλώσεων των έν γένει οπαδών του θορύβου και της κακοφωνίας. Προ- σέτομεν ήδη ότι αυτός ο πολύς Ίγλα- ζούνοφ, ο άγνωστus υπό τόν άναλυ- τικόν προγράμματος, μεταξύ των κυ- ρίων δδασκάλων του κ. Προκόφι- εφ, παρακολούθησας έν Πετρούπο- λει την πρώτην εκτέλεισιν της «Συνθι- κής Σουίτας» αυτού, απέχωρησεν έν- δεικτικώς διαμαρτυρούμενος δια τās τό- σον άνωρχιάς τάσεις του πρώην μα- θητού του. Έν συμπεράσματι ή παρ' ήμιν και κατά παρόμοιον θεατρικόν τρά- που είσαγωγή του βου Κοντσέρτου, έμ- φανίζει κατά την ταπεινήν γνώμη- μας μίαν λυπηράν έλλειψιν σοβαρότη- τος, σημαίνουσα δέ μουσική άρχη της πρωτενοούσης ήκούστη λέγουσα πλησί- ον μας: «Πόσοι κόποι έχάδισαν αδι- κως δια τοιούτον άποτέλεσμα!»

Πράγματι ή υπό της ορχήστρας εκ- τέλεισις του λοιπού προγράμματος απέ- δειξε ίαχώς πόσον ή όλη προσπάθεια είχε συγκεντρωθή εις την προετοιμα- σίαν του έργου του Προκόφιεφ και του άσυνήθους τρόπου της εκτέλεισός του. Ούτω ή είσαγωγή δια τόν «Φά- οιστ» του Βάγνερ ένεφάνισε τό τε- λείως άπαράσκευον της ορχήστρας, εκ- δηλούμενον δια σοβαρών άνωμολιών διαφόρων κλάδων αυτής.

Τό έργον δέν κατέχει άλλωστε ση- ραίνουσαν θέσιν μεταξύ της συμφωνι- κής παραγωγής του μεγάλου μουσου- ργού, τόσον διάφορον από της απόψεως της έμπνεύσεως και της έπιβλητικότη- τος του, των λοιπών θαυμασιών είσα- γωγών του Βάγνερ. Αλλά και χαρα- κτηριστικόν ως έν είδος συμφωνικού ποιήματος άπομένει διαστακτικόν και με- ρόν ένδιαφέροντος. Συνετέθη τό 1840 κατά την πρώτην διαμονήν του Βά- γνερ εις Παρίσιον, μετασκευασθέν βραδυτέρον. Αλλά και ή έπακολούθη- σσα ύπέρ τό δέον έπιτηδευμένη και άνονος απόδοσις της «Ηρωικής», ά- ναρώς παρατραβηγμένη και εις τό πέν- θιμον έμβατήριον και εις τό φινάλε, δέν ήδύνατο να μάς ίκανοποιήσῃ, έμ- φανίζουσα την έμμονήν του κ. Μητρο- πούλου εις την παρερμηνείαν των κλα- σικών κειμένων. Ας σημειωθή ένταύ- θα μία μικρά ύποχώρησις του κ. Μη- τρώπουλου, ή έπάνοδος αυτού εις τόν χειρισμόν της μπαγκέτας κατά την δι- ευθύνην της ορχήστρας, την οποίαν ύ- πέδειξε πολλάκις ή παρούσα στίλη.

Αποσπασμα **Ημερ. Ένωσ.**
Χρονολογία **20.11.29.**

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ **Α. Π.** ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Η α' λαϊκή της ορχήστρας
του «Ωδείου «Αθηνών»

Η λαϊκή συναυλία της Κυριακής έ- σημείωσε την έναρξιν των έφετεινών συναυλιών της ορχήστρας του «Ωδείου «Αθηνών».

Είπε άπολύτως δικαιολογημένος ο έν- θουσιασμός του κοινού γιά τόν εξαίρε- το μουσικό μας κ. Μητρόπουλο. Κα- θένας γνωρίζει ότι στίς συναυλίες αυ- τές έστω και λαϊκές, θ' ακού- σῃ κάτι εξαίρετικό, θά νοιώσῃ πραγ- ματική συγκίνησιν από την εκτέλεισιν έρ- γων κολοσσίων ή συγχρόνων, γ' αυ- τό και στην συναυλία της Κυριακής άπεδέωσαν κυριολεκτικώς τόν κ. Μη- τρώπουλο.

Τό πρόγραμμα πολύ καλά διαλεγμέ- νο. Δίπλα σε μία καλή εκτέλεισιν της εί- σαγωγής του Φάουστ-Βάγνερ και της τρίτης συμφωνίας του Μπετόβεν ο κ. Μητρόπουλος έθριαμβεύσε με τό κον- σέρτο γιά πιάνο (πρώτη εκτέλεισις) εις ντό του Προκόφιεφ πού διηύθυνεν ο ίδιος.

Ο Σέργιος Προκόφιεφ (έγεννήθη τώ 1891) είναι άσυνθέτης με την εξαί- ρετικήν τύχη. Είχε τούς μεγαλειότερους διδασκάλους: τόν Ρίμσκυ-Κορσάκωφ, Τσερέπνιν, Τανιάεφ κλπ. Ταξίδεψε πολύ στην Αμερική, την Ιαπωνία ένα διάστημα έζησε στο «Ομπεραμεργκάου» της Γερμανίας και κατέληξε στο Πα- ρίσι.

Σήμερα αντιπροσωπεύει ύστερα από τόν Στραβίνσκι την νεορωσσική σχολή. Είναι ο συνθέτης με την σύγχρονη άντίληψη. Τόν χαρακτηρίζει μία έσωτε- ρική ψυχική δύναμις και άπολύτως ά- ταμική άντίληψις, δέν θγαίνει όμως από τό αυστηρό κλασσικό πλαίσιο, άλ- λά μέσα σ' ένα κόσμο νέο γεμάτο ρυθ- μό άφίνει να ξεσπάσῃ τό άγνό ρωσσικό ταμπερμέντο του.

Τό έργο αυτό με την πλατειά άρχι- τεκτονική και τίς άδρές ρυθμικές άντι- θέσεις πήρε μία ζωή γεμάτη φρεσκάδα στην εκτέλεισιν από τόν κ. Μητρόπουλο. Με άφάνταστο δεξιότηχία εξέτελεσε τό μέρος του πιάνου ένθ διηύθυνε και συγκρατούσε την ορχήστρα έναλλάξ με τό βλέμμα ή και με τό χέρι. Είναι μία σπουδαία ικανότης του κ. Μητρο- πούλου γνωστή από άλλοτε εις την εκ- τέλεισιν των συμφωνικών παραλλαγών του Φράνκ.

Η είσαγωγή γιά τόν Φάουστ του Γκαίτε (πρώτη εκτέλεισις) είναι από τά πρώτα έργα του Βάγνερ.

Ο «Φάουστ» είχε επί πολύ καιρό ά- πασχολήσει τόν νεαρό συνθέτη. Ύστε- ρα από έπανειλημμένα σχεδιάσματα έ- γραψε τελειωτικά αυτήν την είσαγωγήν περίπου την ίδια έποχή με τό Ριέντσι και τό εστοιχειωμένο καράδι (1840).

Αν και τά μέσα πού μετεχειρίσθη δέν είναι τόσο μεγαλοφυή λόγω των διαφό- ρων επιρροών, έν τούτοις, αναγράφε- ται ήδη άμυδρώς ο σκελετός πού έχρη- σίμενος άργότερα στον Βάγνερ γιά να δημιουργήσῃ τό μεγαλειώδες γεωμανι- κό μουσικό δράμα.

Τό δεύτερο μέρος του προγράμμα- τος ήταν άπερωμένο άποκλειστικώς στο Μπετόβεν: 3η Συμφωνία εις Μί ύφ. (ήρωική).

Σταθμό σε χρόνο τό πρώτο μέρος. Η άνάπτυξις της φύγγας του δευτέ- ρου μέρους του γνωστού πενήμιου έμ- βατηρίου εξαίρετικά καλή.

Επίσης με λεπτότητα και διαύγεια παίχτησαν τά δύο τελευταία μέρη. Τά πνευστά στο «Τρίο» του σκερτσάντο κα- τέστρεψαν την όλην έντύπωσιν, άλλα ού- δεις πταίει!! έφ' όσον δέν ύάρχονυν σολίστ γιά κόνα.

Η έντύπωσις από την α' λαϊκή συ- ναυλία είναι άρίστη. Με την αγορά όρι- σμένων όργάνων, ή ορχήστρα είναι κατά πολύ ένισχυμένη και όργανωμένη εξαί- ρετικά από τόν κ. Μητρόπουλο, ώστε μάς δίδει κάθε έλλίδα ότι ή χειμερινή μουσική περίοδος θα είναι πλέον ή ίκα- νοποιητική.

Ας σημειωθή μεταξύ άλλων, ότι ο κ. Μητρόπουλος διευθύνει τό πρόγραμ- μά του άπ' έξω όπως παρετήρησα στην συναυλία της Κυριακής.

Αποσπασμα **ΠΡΩΤΗ**
Χρονολογία **24.11.29.**

Η μουσική εβδομάς

Η σωστή λαϊκή συναυλία
της «Ορχήστρας.—Πρεδερικ
Ραυόνλ.—Τό οεσιτάλ του
κ. Ροήμαν.

Με τούς αίσωκότερους οίονους άρχισε την περασμένη Κυριακή συμφωνική «σάιζόν» εις τό θέατρον «Ολύμπια» τό όποιον πλήθος κόσμου πολιορκούσαν κυριολεκτικώς πού πρό της ώρισμένης ώρας. Η συναυλία έδίδετο με λαϊκάς τιμάς και έτσι όλοι μπόρεσαν να χαρούν τόν θρίαμβο του Μητροπούλου ο δ- σποίος από την πρώτη του εμφάνισιν φέτος μάς έδωσε άληθινά όλον τό μέτρον του δαι- μονίου ταλάντου του.

Πραγματικώς ο άθλος πού άνέλαβε να διευθύνη την ορχήστραν και να παίξῃ συγ- χρόνως στο πιάνο τό Κονσέρτο του Προ- κόφιεφ είναι πρωτοφανής όχι μόνον στάς «Αθήνας» αλλά και σε όλη τη μουσική Εύρώ- πη. Παρόμοια όραία τομήματα μόνον μία παράφορη και όρμητική ιδιοφυία όπως του Μητροπούλου μπορεί ν' αναλάβῃ και να φέ- ρῃ εις πέρας. Αλλά και κανείς άλλος πα- νίστας δέν μπορεί να έμψυχώσῃ με τέτοια πνοή τό ρυθμικόν δαιμόνιον του Προκόφιεφ. Τό ίδιο Κονσέρτο ο Μητρόπουλος θα τό δι- ευθύνῃ σε μία από τās συναυλίας της Φι- λαρμονικής του Βερολίνου τόν προσεχί Φε- βρουάριον με σολίστ τόν Έγκον Πέτρι. Αν- τηρόν είναι ότι δέν ήτο δυνατόν να παρεν- ρεθῇ έδώ προχθές ο Προκόφιεφ γιά ν' ακούσῃ την δημιουργίαν του έργου τον από τόν διαπρόστατον Μητρόπουλον—την ύπερο- χην αυτήν δημιουργίαν στην ορχήστραν και στο πιάνο πού ολοκλήρωσε σ' όλη τη γραμ- μή τό «έμπρηστι κ ό ν» του έργου. Ο Έλλην άρχιμουσικός τό έκαμε ν' αναλάβῃ με- στα σε μίαν άποθεωτική φλόγα ρυθμών με όλη τη δυνατή θέλησιν και τη λογική πού τό διαπνέει.

Η μουσική του Προκόφιεφ αν και προ- φανώς έπηρεασμένη από της ρεαλιστικές θεωρίες των «χηρικών όλικών» του Στρα- βίνσκι, έχει έν τούτοις μία δική της δυνατή σφραγίδα. Δική της ίσοροπία και δική της στερεά άρχιτεκτονική. Αντιθέτως πού τόν φαινομενικόν παρακινδυνευμένον συγχρο- σμόν της, στηρίζεται έπάνω στους άσφαλέ- στερους νόμους της τάξεως και της λογικής. Ίσως να μάς την παρυσίασεν έτσι ή ύπε- ροχη έρμηνεία του Μητροπούλου—μία έρ- μηνεία γεμάτη πειθή, μία έρμηνεία «διαφα- νής» μέσα σ' όλη την όρμητική διαδρομή της. Τό βέβαιον είναι ότι ο τομηρότατος Έλλην πρωτοπόρος των καινών δαιμονίων της τέχνης, κατώρθωσε με την έπιμονή του και με την εύλογη ένδοξία της μου- σικής του ιδιοσυγκρασίας να κάμῃ προσήτην όχι μόνον στους μουσικούς αλλά και στον πολύν κόσμον την μουσικήν αυτήν της νέας Εύρώπης της αύριον. Ο Έξαλλος ένθουσια- σμός με τόν όποιον ο κόσμος ανακαλου- σε τόν Έλληνα άρχιμουσικόν επί σκηνής γιά να χαρείσῃ τόν θρίαμβόν του, ένα θρίαμβον άνάλογον εκείνου πού έσημείωσεν ή περσινή πρώτη εκτέλεισις του «Concer- to grosso» είναι γιά τόν έμπνευσμένον έμπνευστήν και συνθέτην, ή πληρεστέρα και ευγενεστέρα ίκανοποίησις.

«Μία Είσαγωγή ή στον Φά- ο υ σ τ». Έτσι έπαγράφει ο Βάγνερ την καθαρώς συμφωνικήν του σελίδα πού ακού- σασμε στο πρόγραμμα της ίδιας συναυλίας σε μία τελείαν πράγματι απόδοσιν από την ορχήστραν. Τό μεγαλόρρημα του Γκαίτε έχει έμπνεύσει διαφορετικού τύπου έργα σε μία πλειάδα μεγάλων μουσουργών—Σούμαν, Βάγνερ, Μπερόλιζ, Λίστ—χωρίς ν' αναφέ- ρομεν τούς μικρότερους όπως ο Γκουνό, πού έγραψε μίαν έντελώς έπεσοδιακήν μουσικήν έπάνω σε Γαλλικά λιμπρέττο. Η είσαγωγή του Φά ο υ σ τ του Βάγνερ κεραινώνει τόν άκροατή εύθως από την πρώτη άκρόασιν, και την πληρότητα του συμφωνικού μεγα- λείου, στην όποια θα παραμείνῃ γιά τούς αιώνας άπροσπέλαστος.

Δέν θα γράψω τίποτε γιά την έρμηνεία της Η ρ ο ι κ ής του Μπετόβεν από τόν Μητρόπουλο. Αν έπιχειρούσα να την άνα- λύσω, δέν ν' εξαρκούσε ή παρούσα στήλη. Σημειώνω απλώς ότι ήτο ένα θαύμα, γιά τό όποιον ή διένθυσις των Συμφωνικών Συ- ναυλιών δικαιούται να είναι πολύ περήφανη.

Η ΠΡΩΤΗ ΛΑΪΚΗ

«Ό,τι άρχει να γίνει γίνεται καλό», λέ με στον τόπο μου.

Και αυτή τη φορά άρροπόρησεν άρε- τή ή άρχή.

«Άς έλλίσωμε πώς θα γίνει κάτι καλό.

Και πρώτα πρώτα μια λέξη για την άναγνώρισι διό καλόν έπληξεν!»

II

«Η μετακόμισι στ' «Όλμπιας» πού και άκουστικώς και ως περιβάλλον είνε ώρι- σμένως β.τι θα μπορούσε να αντικαταστή- σι καλλίτερα μια αϊθουσα συναυλιών πού λείπει άκόρη και για πόσο καιρό άρα γε άκόμα.

«Υστερα ή ποιτικώς σημαντικά δυνα- τώτερη ένίσχυσι της «Όρχήστρας» εις τή άγχορδα ιδίως εις τή πρώτα βιολιά και βιόλεν, όπου ξαναίθαμε γνωστής φυσιο- γνωμίας, πού τή τελευταία χρονία είχαμε τόσον αισθανθή την άπουσία τους.

III

Με τό σύνολον αυτό, τόσον εύπρόσωπο στήν εμφάνισι μπορεί κανείς να κάνει κάτι.

Και φαίνεται μάλιστα πώς ο Μητρόπου- λος άμέσως από την άρχή θέλησε να μάς δώσι μίαν απόδειξι αυτής της αλήθειας, με τό κοντσέρτο Νο 3 του Προκόφιεφ πού διηύθυνε από τό πιάνο ένφ έκτελούσε τό μέρος του σολίστ.

«Αν λάβη κανείς υπ' όψιν ότι έπρόκει- το περί έργου μέχρι της στιγμής τελείως άγνωστου εις την όρχήστραν, έδω κι' έ- κει με άρετικές δυσκολίες, για τη μελέτη του όποιου δεν ήταν δυνατόν να γίνουν και πολλές δοκιμές, πρέπει άσφαλώς να σφίξη τή χείρα των κυρίων αϊτών για την εκπληκτική έπιτυχία πού είχαν στο πολυώδες αυτό κομμάτι.

IV

«Ο Μητρόπουλος έξτελέσε τό άρετά άχάριστο και γεμάτο εμπόδια θάλαγα μέ- ρος του πιάνο με όλη τη θερμή και τη πρόθυμη σε ένθουσιασμό ζωνή μουσική φύσι του.

Μόλα ταύτα δεν θα μπορούσα ν' απο- σιωπήσω ότι από καθαρώς σωματικής δια- σκευής ήταν πολύ βαρύ αυτό πού άνέ- λαβε!»

Για να μπορέσι κανείς να κάνει ν' ά- κουστούν πραγματικώς ως ήχος μουσικώς αυτά τάσφόντα τή «φροτίσιμα» και τή F.F.F., για να μπορέσι να κάνει να γε- μίση ν' άντιχρήσι τό περιβάλλον όλο, πρέπει να γε γεννηθή—να να πούμε έτσι—άδελφότης.

V

Αυτά είνε πράγματα για πιανίστας με σωματικό βάρος ένός Πέτρου ή ένός Γκι- ζιαν.

Και μ' αυτά όλα δεσ έννοα να μειώσω τό κατόρθωμα του Μητρόπουλου πού έται ξε και διηύθυνε από μ ν ή μ η ε με εκπληκτικήν βεβαιότητα.

«Ήταν μια προσπάθεια και ως προσπά- θεια πολύ επιτυχημένη.

«Οφείλομε πάντα να χειριζόμε- με χαρά κάθε νέο, κάθε προβληματικό, κάθε τι πού δίνει άφορμή σε σκέψη και συζή- τησι, άκόμα και αν δεν έχη στο μέτωπό- του τή σφραγίδα της προσωπικότητος»

VI

«Όχι!

«Από τό μάλλον συμφωνικό αυτό έργο, για όρχήστρα και πιάνο δεν σπινδοβολεί καμιά επιβλητική αίσθησι—προσωπική λάμψη.

«Ο Προκόφιεφ πού άρχισεν ως πλού- σια προικισμένος μαθητής του Στραβίν- σκυ κάποτε άναφέρεται τώρα τελευταία



«Ο κ. Μητρόπουλος, διευθύνων την όρχήστραν (Σκίτσος του κ. Φωκ. Δημητριάδου)

ως, αντίπαυς εκείνου και έρίστε ως άγώ- τερός του.

Μία πλάνη!

Γιατί του λείπει άκριβώς αυτό πού ά- ναντιορρήτως έχει ο Στραβίνσκι παρά τις τελευταίες παιδιές του όσον άπορρή τό στυλ.

«Η μουσική του Προκόφιεφ όσο και αν είνε τεχνικά και με έπιδεξιότητα καμω- μένη είνε πάντα καθ' ένα οινόδηποτε τρό- πον μεταχειρισμένη ήδη»

VII

Παντού αισθάνεται καλή τον έαυτά του και όμως πουνενά δεν είνε στο σπίτι του.

Περιπλανάται αινώτως άνάμεσα σε δι- άφορες έποχές και διάφορα στυλ της μου- σικής. «Έτσι στο κοντσέρτο αυτό τον έλε- πομε να πλέη χωρίς κανένα δισταγμό στά- νερά του Τσαϊκόφσκι, του Ραχμανίνωφ, του Μπραχς και του Φράγκ.

Πίσω από τον κάπως άρραγίζον-χοιτρο καμωμένο ρυθμό της τελευταίας φράσε- ως, χωρίς να πολυκρίνεται ο Μουζόρσκι μάς κάνει νόημα.

«Αναζητώντας κάτι ιδιόκτητο του σιν- θέτου στεκόμαστε τό πολύ πολύ στο θέμα των μεταλλαγών.

Και άκόμα σταματάει τη προσήχη μας αιδώματα μια περίεργα έμμονη, σχεδόν πεισματάρη σταθερότης πού παρατηρεί- ται στήν έναρμόνισι του.

VIII

Για μένα τό καλλίτερο μέρος του έρ- γου :

Μεταλλαγή άριθ. IV.

«Έκει όπου άπάνω από μια άνέκφραστα τόνφερη όμορφιά πού παίζεται από τή έν- χορδα, με σουρντίνα, τραγουδάει τό πιά- νο μια μελωδία τόσο βαθεία και τόσο πα- ράξενα ιδιόρρυθμη στο σχεδιάγραμά της.

«Ένα άσυνείδητο έπιμόνο στροφούρι- σμα γύρω από μια μοναδική νότα, πού θα μπορούσε κανείς να πη πως έτραβού- σε σχεδόν με μαγνητική δύναμι διαρκώς κοντά της, τις πλούσιες καμπύλες και τούς έλιγμούς της μελωδίας.

Θαυμάσιό!

IX

Για την «Πρώτη» δεν μένει παρά να πούμε πώς ή έκτέλεσίς της δεν ευνοήθη- κε.

Στό χρόνο νευρική και βεβιασμένη έ- δίως ή πρώτη φράσις, της όποιας ή Κό- στα έχασε γι' αυτό όλόκληρη τη μνημει- ώδη της εύρύτητα.

«Από την άρχή φράσι, έξ αιτίας ύπερ-βολικής εις τή έξπρεσιβό ένθουσιάστης ή άπλότης πού τη χαρακτηρίζει ή δύναμις ένός φυσικού φαινομένου.

«Πάλι καλλίτερο απ' όλα ήταν τό Σιέρ- τσο ένφ τό φινάλε έχάθηκε μέσα στη δί- νη του υπερβολικά γρήγορου ρυθμού.

«Αποτέλεσμα.

Φρενητιώδη χειροκροτήματα.

ALEX THURNEI SSEN

ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

(Έξ άφορμής της πρώτης Λαϊκής Συναυλίας).

«Όποιαδήποτε ξένη μεγάλη συμφω- νική όρχήστρα θα ήτανε περήφανη αν ο διευθυντής της είχαν άποτελέσει τό χθεσινό πραγματικά ήρωικό κα- τόρθωμα, πού έκανε ο δικός μας ο Μητρόπουλος με την έκτέλεση του κονσέρτου του Προκόφιεφ. Οί διαι- νουντές της θα έδειχναν τη μεγα- λείτερη στοργή σε μια τέτοια προ- σπείθεια και, άντι να ζητούν για τις συμφωνικές συναυλίες έστω και έν- δοξα, αλλά γερασμένα ξένα όνόματα. Θα παρουσίαζαν με τιμή και καυχή ένα καταπληκτικό καλλιτεχνικό και διανοητικό κατόρθωμα σαν τό χθεσι- νό του Μητρόπουλου, πού θαπρεπε τό Κοινό μας να τό χαρή, όχι σε μια, αλλά σε δέκα συμφωνικές συναυλίες.

Δυστυχώς ο Μητρόπουλος όνομάζε- ται Δημητράκης Μητρόπουλος και όχι Demetrio Mitromond και σύμφωνα με την ώραία λογική, πού διέπει τή καλ- λιτεχνικά και ιδιαιτέρως τή μουσι- κά μας πράγματα, πρέπει να είμεθα και εύχαριστημένοι πού τον άκούσαμε και ως σολίστα, έστω και σε Λαϊκή συναυλία!

«Έν πάση περιπτώσει, για να άφή- σωμε κατά μέρος τή άστέια, πρέπει να τονισή από τη στήλη αυτή, πού σε καμιά περίπτωση, άκόμη και τή δυσκολώτερη, δεν έπαυσε να πιστεύη στο μουσικό δαιμόνιο του Μητροπού- λου, πώς ή χθεσινή συναυλία μαζί με την άλλη για τό συνέδριο της ειρή- νης αποτελούσε ένα σημαντικό σταθ- μό στην όλη εξέλιξη του μουσικού αυτού τεχνίτη, πού όμοιό του άσφα- λώς δεν έχει να έπιδείξη ο τόπος μας στο καλλιτεχνικό του έπίπεδο.

Μου φαίνεται πώς ο Μητρόπουλος πέρασε πιά την Στούρμ και ντράγκ περίοδο, τη θυσελώδη περίοδο της νεότητος, όπως λένε οί Τερμανοί, πού θέλει να δημιουργήση, τραβώντας μπροστά χωρίς να βλέπη γύρω της, τίποτε άλλο από τή δική της ιδανι- κά και τή δική της πίστη, πού και τή έλαττώματά της άκόμη τή θεωρεί προτερήματα και τή άνάγει σε δόγ- ματα.

Τώρα άρχίζει ή όλύμπια ώριμότης του μεγάλου καλλιτέχου, πού κατέ- χει στήν έντέλεια την τεχνική της τέχνης του και όλα τή μουσική της, χωρίς όμως ή κατοχή των να είνε σ.κ.ο.π.ς, αλλά μέσον. «Ένα θαυ- μάσιο μέσον για να έκφράση τή έσω- τερικά του ψυχικά συναισθήματα και να έρμηνεύση, να ζωντανεύη τή ενέ- ψη των μεγάλων μουσουργών πού έκ- τελεί.

«Έτσι μάς φαίνεται τώρα ο Μη- τρόπουλος παράδειγμα οί έρμηνείες πού άκούσαμε δυό συμφωνιών του Μπε- τόβεν της 5ης στή συναυλία για τό Συνέδριο της Ειρήνης και της «Η- ρωϊκής χθές. «Αν τις συγκρίνωμε με παλαιότερές του έκτελέσεις των έ- διων συμφωνιών, θα δούμε πώς ήτα- νε έξ ίσου συναρπαστικές, έξ ίσου συγ- κλητικές σε άπόδοσι, υπερέγχαν όμως σε ύφος, σε στυλ, σε άπολλώνιο συγ- κράτημα. «Ο Μητρόπουλος έκανε θέσι στο Μπετόβεν και ή έκτέλεσις έρμή- νευε πρώτ' απ' όλα τή σκέψι του συν- θέτη με μίαν άνάγλυφη παραστατικό- τητα, πού υδνο ένας πραγματικά με- γάλος καλλιτέχνης θα μπορούσε να μάς χαρίση!

«Αν θέλετε και ένα έξωτερικό γνώ- ρισμα: ή χρήσις της μπαγκέτας— τή χείρα του, πού σαν διευθύνανε μι- λούσανε στους μουσικούς, τή πειθαί- ρησε από έσέτος στήν μπαγκέτα, πού ως πέρσι έπιδεικτικά την άπόφευγε. «Η είσχωγή στο Φάουστ του Βά- γνερ, πού είνε και τό καλλίτερο, αν όχι τό μόνο καθαρώς συμφωνικό έρ- γο του μεγάλου συνθέτου, άπεδόθη έξ ίσου με έξαιρετική δύναμι και ρω- μαντισμό από την όρχήστρα, αλλά και με μίαν ιδιαίτερη προσήχη στο πνεύμα του μουσουργού.

Και για να γυρίσωμε στο κονσέρτο του Προκόφιεφ, πού μάς παρουσίασε τό Μητρόπουλο πιανίστα και διευθυ- ντή συγχρόνως της όρχήστρας, είνε, και άνεξάρτητα από την άισθητική του έκτέλεση, ως έργο ένα διαμάν- τι της νεώτερης μουσικής. Χωρίς έ- ξωρενικούς μοντερνισμούς διαπνέεται από τή μίαν άκρη ως την άλλη από ένα νεωτερικτικό άρμονικό πνεύμα, ένφ στή μορφή είνε κάπως συντηρη- τικώτερο άσοι μένει σχεδόν στήν πα- λαιά μορφολογική διαρρύθμισι.

Γεμάτο από μελωδικά και ρυθμικά εύρήματα ήτανε ένα αληθινό γάρμα- μα τό άνιστάριο, πού εύτυχώς αυτή

τη φορά ένοιωσε πώς ξέρει να τιμή- τις μεγάλες προσπάθειες και άπεθέω- σε τό Μητρόπουλο τουλάχιστον όσο προχθές και τό μεγάλο μας τεγόρο κ. Λάππα όταν έτραγουδούσε τή μελω- δία του DENZA και τή Μαριωρή!

Για μένα, έν πάση περιπτώσει, τό χθεσινό κατόρθωμα του κ. Μητρο- πούλου μένει ένα από τή μεγαλειότα- πού έχει να έπιδείξη όχι μόνο ή Έλ- ληνική Έρμηνευτική Τέχνη, αλλά και ή Έλληνική Διανόηση γενικώ- τερα.

Γι' αυτό τελειώνω με την εύχή: Τό κονσέρτο του Προκόφιεφ πρέπει να άκουσθή σε μια από τις μεγάλες συμφωνικές συναυλίες για να γνω- ρισή όσο τό δυνατόν εύρύτερα τό Κοι- νό μας τό άριστό έργο και την έξαι- ρετική του άπόδοση, αλλά και για να αποδείξουμε μια φορά, τέλος πάντων, ό- τι τιμούμε την Έλληνική Μεγάλη Τέχνη τόσον όσο και την ξένη. Υ- πάρχουσε και μερικά κοσινάκια, πού δεν ΠΑΛΗΩΝΟΥΝ, πού δεν έπι- τρέπεται να παληώσουν όσο και όπου και αν τή έχουμε κρεμασμένα στήν άρχή!

MAN. ΚΑΛ.

Α' ΛΑΤΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ἐπικολούθησεν ἡ ἐκκλησιὰς
τρίτον κονισέρτον τοῦ Ρώσσου Πρωτο-
φιερω διὰ κλειδοκυβέλλου τῇ συνοδείᾳ
Ῥεχίστρας, ἀπὸ τὸν κ. Μητροπολίτου
ὡς σολιστ καὶ διευθύνοντος συγχ-
νωσ τὴν Ῥεχίστραν κατὰ τὴν γν-
στὴν μὲν εἰς ἡμᾶς ἀπὸ πέφυσι μεθ-
δόν τον, πλὴν οὐχὶ καὶ τόσον δεξι-
καὶ σκότιμον, κατὰ τὴν ταπεινὴν μ-
νώμην πάντοτε. Τὸ κονισέρτο αὐτὸ δὲ
σκολώτατον καὶ δεκτικὸν πρωτότυπον
παίχθη ἀπὸ τὸν κ. Μητροπολίτου θαν-
σίως ἀπὸ πάσης ἀπορίας, κατεχε-
κρηθὲν ζωηρῶς. Παρ' ὅλον τὸν χρό-
νισμὸν τον — τὸν κάθε ἄλλο ε-

A. E.

27.11.29

Η Α' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

πτομερειῶν, αἱ ὁποῖαι εἰς τὰ ἔργα
 Μόζαρι προϋποθέτουν μακρὰν συνεργα

Φιλόμουςος

λογία

Le Messager d'Athènes

λογία

26.11.29

On ne pouvait désirer une interprétation plus grandiose et plus complète de l'*Eroica*, la Symphonie de si noble élévation. La Suite d'*Idoménée* de Mozart-Busoni, une primeur pour le public grec - fut un attrayant début tour à tour enlevé, gracieux et tendrement évocateur. La *Symphonie d'Oxford* de Haydn, donnée aussi en première audition fut de tout point irréprochable Haydn crée toujours une atmosphère de grâce vieillotte ; Mozart, une atmosphère étincelante de jeunesse. Mitropoulos cherche dans ces œuvres foncièrement classiques, non seulement la rectitude mais aussi la délicieuse fantaisie qui s'en dégage. Il les a conduites avec un style précis et une puissante maîtrise, en produisant une belle

Χρονολογία

Aug. Ww
28.11.29.

ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΘΑΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Λ. Πέππα

A l'encontre de son modernisme risqué, elle se base sur les lois les plus sûres de l'ordre et de la logique. Présentée de façon grandiose et persuasive par Mitropoulos, elle fit une profonde impression sur le public, qui ne se lassait pas d'acclamer et de rappeler sur l'estade son interprète généreux.

Sophie C. Spanoudi

Η Α' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Η χθεσινή πρώτη συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών ήταν ομολογουμένως ανταξία των παραδόσεων της συμφωνικής ορχήστρας και μας έδειξε πως το πολυποίκιλο και πολύμορφο ταλέντο του Μητροπούλου είναι ικανό με την ίδια δημιουργική δύναμη να ζωντανεύει μπροστά μας και τα λεπτότερα κλασσικά δημιουργήματα όπως και τις πολυμυρτερές νεώτερες έμπνεύσεις.

Το πρόγραμμα αψίφωτομένο αποκλειστικά στην πιο καθαρόαιμη κλασσική μουσική: Μότσαρτ, Χαίντν, Μπετόβεν. Οι τρεις Δωρικές κολώνες του κλασσικισμού. Το Μότσαρτ και το Χαίντν ή πιο ξελαγαρισμένη απόλυτη μουσική, χάρις ακοής, αλλά και χάρις ψυχής, μιλάει πάντα στην καρδιά μας και λαμποκοπά σαν το καθαρό διαμάντι, χωρίς όμως να μας δονή και να μας συγκλονή όπως ή μουσική του κατοπινού των Γίγαντα της Τέχνης, του Μπετόβεν. Κλείνει περίδοξα την εποχή της κλασσικής τέχνης, μα συγχρόνως ανοίγει κατά το μεγαλοφύστερο τρόπο τις πόρτες στην εξέλιξη της ρομαντικής και της νεώτερης εποχής. Μένει στη μορφή τόσο τέλειος όσο και οι κλασσικοί και συγχρόνως βρίσκεται σιμά σε κάθε εποχή, σε κάθε ανθρώπινη ψυχή που πονάει, που ζητάει την απολύτρωση, την υπερέκταση, την χαρά!

Η χθεσινή εκτέλεση της εισαγωγής Λεονώρας αρ. 2 από το Μητρόπουλο μας συνεκλόνησε βαθύτατα γιατί μας παρουσίασε ένα έργο του Μεγάλου Διδασκάλου που μας δείχνει όλη την τραγική του πάλη για να υποτάξει τη Μοίρα και την τέχνη του στη βούλησή του να φτάσει στις ανώτερες σφαίρες του Ίδανικου.

Είπε γνωστά τα βήματα που έτράβηξε ο Μεγάλος Μουσικός με τη μοναδική του όπερα, το Φιντέλιο, που εξιστορεί την πιο εξιδανικευμένη συζυγική αγάπη του Φλορεντάν και της Λεονώρας που την έπαινοναζαν Φιντέλιο δηλ. «Πιστή». Την όπερα αυτή ο Μπετόβεν τη δούλεψε τρεις φορές και της έγραψε 4 ολοκληρωμένες εισαγωγές. Που οι τρεις φέρουν τον τίτλο Λεονώρα (αρ. 1, αρ. 2, αρ. 3) και για μόνο τον τίτλο Φιντέλιο.

Η πιο γνωστή από όλες είναι η Λεονώρα αρ. 3, χθές όμως ο κ. Μητρόπουλος είχε την καλή έμπνευση να μας δώσει τη Λεονώρα αρ. 2 που αν ύστερη κάπως μορφολογικά από την αδελφή της αρ. 3, ασφαλώς είναι πολύ πιο συγκλονιστική και πιο εκφραστική από όλες τις εισαγωγές, που έγραψαν ο Τεχνίτης για το έργο του αυτό.

Ο κ. Μητρόπουλος και η ορχήστρα την απέδωκαν υπέροχα και κατά τρόπον που τους τιμά και μας υπόσχεται ότι κατά τον τρόπον που έσημακίσθη εφέτος η συμφωνική ορχήστρα θα μας δώσει μεγάλες αισθητικές απολαύσεις κάτω από τα χέρια ενός τόσο μοναδικού και έμπνευσμένου μαέστρου όπως είναι ο Μητρόπουλος.

Στην ίδια συναυλία συνέπραττε και ο διαπρεπής καλλιτέχνης πιανίστας κ. Φρεδερίκος Λάμοντ.

Ο κ. Λάμοντ, που είναι, όπως έγραφα κ' σε προηγούμενο μου σημείωμα, ένας Μπετοβενίστας από τους λίγους που υπάρχουν στο μουσικό κόσμο, μας έδωσε μια υπέροχη έρμηνεια του 5ου Κονσέρτου του Μπετόβεν για πιάνο και ορχήστρα γεμάτη ζωή και πνεύμα και με απόλυτο σεβασμό προς τη σκέψη του μεγάλου συνθέτου.

Η δριμύτητα συνόδους λαμπρά και αναλόγως των τεχνικών της μέσων ανταξία ενός τέτοιου τεχνίτη των Η-χων.

MAN. KAA.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η α' συναυλία συνδρομητών της συμφωνικής ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Ο κ. Μητρόπουλος μας έδωσε χθές τρεις πρώτας εκτελέσεις έργων συμφωνικών και το γνωστόν 5ον κονσέρτο για πιάνο, εις την βεση. από τον πιανίσταν Φ. Λάμοντ.

Η συναυλία ήρχιζε με την σουίταν του μελοδράματος του Μοτσαρτ «Ιδομένης», διασκευασθείσαν από τον γνωστόν μεγάλον πιανίσταν και συνθέτην Ferruccio Busoni.

Εις το μελοδράμα αυτό ο Μοτσαρτ είχε λάβει ως πρότυπον τον Γκλόουκ και ιδίως εις το δεύτερον μέρος της σουίτας που ακούσαμε χθές, την «Σκηνήν της θυσίας», ώστε η ομοιότης με αναλόγους σκηνάς από έργα του μεγάλου Γερμανογάλλου συνθέτου της «Αλκήστιδος» να είνε καταπληκτική. Το δεύτερον άλλωστε αυτό μέρος της έν λόγω σουίτας είναι και το πλέον ενδιαφέρον και το πλέον επιτυχώς διασκευασθέν από τον Busoni. Είνε επίσης και το καλλίτερον αποδοθέν από την ορχήστραν, η οποία δεν κατάρβωσεν ακόμα εφέτος να αποκτήσει την πλήρη Ισορροπίαν της και μας Ικανοποιήσει απολύτως.

Η «Εισαγωγή» και αυτή υπέστη την επίδρασιν του Γκλόουκ, καίτοι είναι το πλέον αυθορμητώς έμπνευσθέν μέρος της όλης σουίτας.

Το έμβατήριον (3ον μέρος) είναι και το ολιγώτερον ενδιαφέρον και το ολιγώτερον καλά εκτελεσθέν.

Το όλον έργον είναι σχετικώτατον ενδιαφέροντος, με όλην την προσθήκην των ευθυαύλων, σαλπύγων και τρομπωνιών εις την ορχήστραν· του Μοτσαρτ από τον διασκευαστήν Busoni. Ακούεται έν τούτοις ευχαρίστως.

Η «Oxford Symphony» του πατρός της συμφωνίας (όπως τον αποκαλούν) Haydn, χωρίς να είναι από τας καλλιτέρας του μεγάλου μουσουργού, παρουσιάζει μεγάλο ενδιαφέρον όχι τόσο ως έκλογη θεμάτων, αλλά ως γραφή, ως ανάπτυξις, ως ένορχηστρωσις. Το finale ιδίως με την γοργήν ρυθμικήν άγωγήν, με τον ευθυμον και παιγνιδιάρικον χαρακτήρα, τας σοφάς, αλλά χωρίς καμμίαν βαρύτητα, κανένα σχολαστικισμόν, αναπτύξεις των θεμάτων του με το double contrapoint, εμφανίζει τον Χαίνδν ως κάτοχον τέλειον της αντιστικτικής και ένορχηστρώσεως.

Ο κ. Μητρόπουλος έκαμε πολύ καλά και μας έδωσε το άραϊον αυτό έργον, που διατηρεί ακόμα τήν ζωή, τόση φρεσκάδα. Διάφορα όργανα όμως της ορχήστρας, της οίκογενείας των ξυλίνων πνευστών και τα κόρνα, δεν ήπικουον πάντα ευπειθώς εις τας ένδείξεις του μαέστρου και ιδίως εις το finale της συμφωνίας παρετρήθη κάποια άσάθεια εις το σύνολον, η οποία έμειωσε την άγαθήν, άλλωστε, εκ του συνόλου της εκτελέσεως έντύπωσιν.

Η εισαγωγή «Λεονώρα 2», μία εκ των τεσσάρων εισαγωγών που έγραψε ο Beethoven για την όπερά του «Fidello», δεν διαφέρει. Είναι η το πρώτον εκτελεσθείσα κατά την δημιουργίαν του λυρικού έργου του Beethoven το 1805. Η εισαγωγή αυτή, χωρίς να διαφέρει ούσιωδώς της φερούσης τον αριθμόν 3, είναι υποδεεστέρα αυτής, έν γένει, χωρίς να παύη να είναι και αυτή ένδιαφέρουσα, όπως άλλωστε κάθε έργον του Beethoven.

Ο κ. Φ. Λάμοντ εξέτελεσε το 5ον κονσέρτο του Beethoven με άκρίβειαν, με άσφογον τεχνικήν, κατά τρόπον έλευθερον, με μίαν γραμμήν πιανίστα, ράτσας την όποια διατηρεί, αλλά έν γένει κατά τρόπον ο οποίος δεν συγκινεί, δεν συναρπάζει. Όμολογώ ότι δεν καταλαμβάνω το παίξιμο του μεγάλου αυτού πιανίστα και μού είναι έντελώς άδύνατον να το θαυμάσω. Σπεύδω να προσθέσω πως το πολύ κοινόν δεν έφάνη να συμμερίζεται την γνώμην μου, άν κρίνη κανείς από τα χειροκροτήματα, τα ένθουσιώδη, με τα όποια υπεδέχθη τον κ. Λάμοντ.

Εις ένα απολύτως κλασσικής μουσικής πρόγραμμα—Μότσαρτ, Χαίνδν, Μπετόβεν—μας παρουσίασεν ο Μητρόπουλος την Τρίτην το απόγευμα εις τα «Όλύμπια» την Έλληνικήν ορχήστραν του, τελείως πειθαρχημένην εις τα σοφά του κελεύσματα. Πραγματικώς σοφή, αλλά και έμπνευσμένη μαζί ήμπορεί να χαρακτηρισθ ή έρμηνεία του «Ιδομένης» του Μότσαρτ—Μπουζόνι, της «Συμφωνίας της Όξφόρδης» του Χαίνδν και της «Εισαγωγής της Λεονώρας» αρ. 2 του Μπετόβεν από τον Έλληνα άρχιμουσικόν, ο οποίος έχει την υπερέτατην τέχνην να υποτάσση την δύναμήν του άπομικτότητα στο πνεύμα του συνθέτου που έρμηνεύει εκάστοτε. Ποιός θ' άνεγνώριζε τον άρχιμουσικόν Μητρόπουλον του Κονσέρτου του Προκόφιεφ, εις τον ηφάλιον και άντικειμενικόν λογικότην της Συμφωνίας του Χαίνδν, της όποιας το σχέδιον μας παρουσίασε διαφανές εις όλως του τας λεπτομερείας, με την έπιμελημένην φροντίδα ενός «ειδικού» μελετητού. Παρομοίαν «ειδικόν» αναδεικνύεται ο Μητρόπουλος και στην έρμηνείαν του Μότσαρτ και του Μπετόβεν, του όποιου η «Λεονώρα» αρ. 2 απέδωθε από την ορχήστραν κατά τρόπον υπερόχως υποδελτυκόν. Έτσι η Έλληνική ορχήστρα εφέτος με την ένότητα της κατευθύσεως, εις την όποιαν υπεδιλήθη, μας παρουσιάζεται με μίαν ομοιογένειαν και μίαν δημιουργικήν πνοήν. Είναι προφανές ότι ο Μητρόπουλος έγγίζει τα σύνορα της μουσικής του ώριμότητος και την ώριμότητα αυτήν της σκέψεως και της αποδόσεως ενός μουσικού που γνωρίζει πλέον όλους τους δρόμους, την έλπιεσεν να εκδηλώνεται εις τας εφετενιάς του δημιουργικής έρμηνείας.

Το Κονσέρτο εις μι μιμολ του Μπετόβεν απέδωθε από τον μεγάλον σολιστ του πιάνου Φρεδερίκ Λάμοντ με τρόπον υποδειγματικόν και μνημειώδη. Τα δυνατά χέρια του καλλιτέχνη το άνήρσαν σαν ένα σιτθάρν και ακλόνητον οικοδόμημα με την επιβλητικήν γραμμήν του, τον μεγαλειώδη ρυθμόν του, τα πλούσια συμφωνικά του γνωρίσματα, εκ των όποιων το χαρακτηριστικόν κρεσέντο της μεταβάσεως εις το φινάλε υπεργραμμίση έντόνως από τον σολιστ και την ορχήστραν. Το 5-διον κονσέρτο ακούσαμε τα τελευταία χρόνια από τον Πέτρι, τον Γκοδφρεσκ, τον Κορτό και τον Τηλέμαχον Λαμπρινόν. Ο Λάμοντ άνεδείχθη εξ όλων ο πλέον άκρατος Μπετοβενιστής, που υποτάσσει την πιανιστικήν του δεινότητα εις την σκέψιν και την θέλησιν του μεγάλου διδασκάλου.

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Α'. ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Η συμμετοχή του διασήμου πιανίστα κ. Λάμοντ, εκτελέσαντος, συνοδεία της ορχήστρας, το 5ον κονσέρτο του Μπετόβεν, έσως την περίστασιν, καθόσον το υπόλοιπον του προγράμματος της πρώτης εφετενιάς συναυλίας συνδρομητών, δεν ήτο βεβιαώς έπαρκους ένδιαφέροντος. Η υπό του κ. Λάμοντ απόδοσις του θαυμασίου έργου έδωκε αλόγησος και πάλιν την διετην έκτιμησιν την όποιαν απόλαμβάνει ο σοβαρός καλλιτέχνης, εμφανίσασα τάς κυρίας άρετάς μουσικότητος, ευγενείας και εκφράσεως οι όποιαι τον χαρακτηρίζουν. Όμολογώμεν ότι ήκούσαμε έν επιβλητικώτερας εκτελέσεως του 5ου κονσέρτου, κατατάσσασμεν όμως την παρούσαν μεταξύ των άρτιωτέραν εξ όσων ένθυμούμεθα. Εύτυχως δέ η έπιμονή του κ. Λάμοντ μάς εξησφάλισε την τοιαύτην αίσθητικήν απόλαυσιν, καθόσον οι ιδιαίτεροι συνδυασμοί του διετυνόντος την ορχήστραν είχαν προσαρτήσει να παρασύρουν τον καλλιτέχνη εις το να προτιμήσθ άλλο έργον.

Η σχετική πενυχρότης του καθαρώς συμφωνικού μέρους του προγράμματος είναι άναμφισβήτητος και άνευ παραβολής προς το της προηγηθείσης «Λαϊκής» συναυλίας. Η υπό του κ. Μπουζόνι διασκευασθείσα Σουίτα εκ τριών άποσπασμάτων του «Ιδομένης», ενός εκ των όλων σοβαρών μελοδραμάτων της πρώτης περιόδου του Μότσαρτ, δεν ενέχει κατά το πλείστον το ύψος του δαιμονίου συνθέτου, εις δέ το δεύτερον και καλλίτερον μέρος της Σουίτας κυριαρχεί η έπίδρασις του Γκλόουκ και η έπιτηδαιμένη ένσχηστρωσις του Μπουζόνι.

Πάντως θεωρούμεν την έν λόγω Σουίταν ως μουσικήν έργον μετρίον ένδιαφέροντος, το όποιον εύκόλως ήδύναντο να άντικαταστήσασιν άλλοι γνησιώτεροι σελίδες Μότσαρτ, άν έπαιτάνε κάποια λογική εις τον κατωρτισμόν των προγραμμάτων.

Η φέρουσα το όνομα «Συμφωνία της Όξφόρδης» του Χαίνδν δεν κατέχει ιδιαίτεράν τινά θέσιν μεταξύ των 118 τοιούτων έργων του «Πατρός της Συμφωνίας», εμφανίζουσα την αϊτήν άφέλειαν και χάριν μετά της συνήθους απλότητος της συμφωνικής άναπτύξεως, διακρίνεται δέ μάλλον διά την ζωηράν ρυθμικότητα του τελευταίου μέρους αυτής. Άλλ' άκριβώς λόγω του τόσον λεπτού ύφους των, αι τοιαύται συμφωνία του Χαίνδν άπαιτούσι πρωτίστως ορχήστρας τελείως γνηνασμένες και πειθαρχούσας, ένθ ή καθ' ήμās νέα ορχήστρα εύρέθη κάπως άπαράσκευος διά την δέουσαν εκτέλεσιν της «Συμφωνίας της Όξφόρδης», ήτις ώφειλε ν' αναβληθ ή μέχρι πληροτέρας συνεργασίας και καλής συνδέσεως των μουσικών μονάδων μας.

Τυχάνει γνωστόν ότι ο Μπετόβεν έγραψε τέσσαρας διαφόρους εισαγωγάς διά το μοναδικόν μελοδράμα του «Φιντέλιο», εκ των όποιων τρεις φέρουσι το όνομα της ήρωίδος του δράματος «Λεονώρα» υπ' αριθμούς 1, 2 και 3, μη άνταποκρινόμενους όμως εις την άκριβή χρονολογικήν σειράν της συνθέσεως. Ένθυμούμεθα ότι μάς εδόθη άλλοτε η ευκαιρία ν' ακούσωμεν και τας τέσσαρας εισαγωγάς εκτελουμένας έν τω αὐτῷ προγράμματι μάς συναυλίας. Το «Αθηναϊκόν κοινόν» γνωρίζει ιδίως την «Λεονώραν αρ. 3», ήτις είναι και η επιβλητικώτερα και δικαίως κατατάσσεται μεταξύ των άριστοτερον των συμφωνικών μουσικών. Ητο συνεπώς ν' ανεδειγμένη και η παρ' ήμιν εκτέλεσις της ετέρας εισαγωγής «Λεονώρας αρ. 2», ήτις αποτελεί έν έλδοσπροσχεδίον της έπόμενης και γενικώς θεωρουμένης άριστικής «Λεονώρας αρ. 3». Ατυχώς η έν λόγω εκτέλεσις προσέκρουσε και πάλιν εις τας συνήθεις υπερβολάς και αντιθέσεις, διά τας ό- λώτας ελαίρεται ο κ. Μητρόπουλος.

Τα «πιάνα» ταχέως μεταβάλλονται εις «πανίσσιν», τα δέ «φόρτε» εις «φορτίσσιμα», άφ' ετέρου δέ αι «φορτώναι» πολλαπλασιάζονται και παρατείνονται μέχρις άνίας. Άλλ' εις την παρούσαν περίστασιν έσημειώθη και το άκανόνιστον των άγωγών, ώστε ένθ κατά την γενικήν δοκιμήν της Κυριακής το κύριον θέμα του άλλέγγχρου εισήχθη με πολύ ταχεία άγωγήν, αυτή έμετριάσθη ορθώτερον κατά την επανάληψιν της Τρίτης, ότε όμως αντιθέτως το φινάλε κατέληξεν εις έν φρενιτώδες πρεστίσιμα, το όποιον αυτά τα όργανα της ορχήστρας ήδυνάτουσαν να παρακολουθήσωσι.

Έτι σοβαρώτερον όμως θεωρούμεν το χάριν νεωτερισμού άπροσδόκητον διίσθημα του κ. Μητροπούλου κατά το περίφημον έπεισόδιον της σάλπιγγος. Έπενθυμίζομεν την βαθειάν συγκίνησιν την όποιαν προξενεί, κατά την δραματικώτεραν σκηνήν του «Φιντέλιο», το αϊφνιδιαστικόν σάλπισμα, το άγγέλον την άρξιν του ύπουργού προς άπελευθέρωσιν του αϊχμαλώτου, και το όποιον ακούεται το πρώτον εξ άποστάσεως και επαναλαμβάνεται μετ' όλίγον εκ του πλησίον. Πάντες γνωρίζομεν ότι όλόκληρον το μουσικόν έπεισόδιον του το περιελήφθη υπό του Μπετόβεν εις την «Λεονώραν αρ. 3», εκτελούμενον άκριβώς κατά τον ίδιον τρόπον. Άλλά και εις την «Λεονώραν αρ. 2» εμφανίζεται το διπλούν σάλπισμα, παρ' αμικράν μεταβολήν της μουσικής φράσεως και με τας αϋτάς οδηγίας περί εκτελέσεως. Ο κ. Μητρόπουλος όμως διορθώνων τον Μπετόβεν και την λογικήν, άνταρτέπει απολύτως τας θέσεις των σαλπύγων, άρχίζων δυνατά εκ του πλησίον, διά να φθάση εις έν άφανές πανίσσιμον κατά την επανάληψιν. Άπίστευτος σχεδόν άνευλάβεια άν δεν ήπήραε και το προηγούμενον της διορθώσεως της ένορχηστρώσεως του Μπετόβεν διά της διαφάσεως των βιολίων και της προσθήκης σορντιών κατά την εκτέλεσιν του δευτέρου μέρους της «Ποιμενικής Συμφωνίας». Πάντως όποιαι λυπηρά καλλιτεχνικά παραουρήσεις, αϊτινες, άτυχώς, ως εκ συνήματος, παραμένουσιν άσכולάστοι, εξαλείψει της παρούσης στήλης!

DON BASILE

ΕΡΑΔΥΝΗ
2. 12. 29.
Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΖΩΗ
ΠΡΩΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

I
Ο Μητρόπουλος ἀνακαλύπτει
Αὐτὸ εἶνε πολὺ ὥρατο ἐκ μέρους τοῦ.
Υγιεινότερο γὰρ τὴν Ὁρχήστρα.
Καὶ γὰρ τὴ διαπαιδαγώγησι καὶ ἐξο-
γίανσι τῆς καλαισθησίας τοῦ κοινοῦ ἐξαι-
ρετικὰ ὠφέλιμο.

IV
Καὶ ἡ «συμφωνία τῆς Ὁξφόρδης» ποῦ
μᾶς ἔδωσαν αὐτὴ τὴ φορὰ εἶνε ἕνα θαῦ-
μα δροσερῆς μουσικῆς ποῦ δὲν μαραΐνε-
ται ποτέ.

Κάθε ἀνάγνωσις χάνεται μπρὸς σὲ τόσo
βάθος καὶ τόση χάρι, σὲ τόση καρδιά καὶ
τόσο πνεῦμα.

Ἀφίνουμε τὴ πέννα γιὰ μιὰ στιγμὴν
λα εὐτυχισμένοι γεμάτοι εὐλάβεια καὶ ἄ-
φρονιστοι σὲ τὸν πνεῦμα τῆς θεομὴ ἀκόμα
ἀνάμνησι τῆς πραγματικῆς παραδείσεως
αὐτῆς Μουσικῆς.

V
Τὸ καλλίτερο ποῦ μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ
γιὰ τὴν ὁρχήστρα. Τόσον αὐτὴ ὅσον καὶ
ἡ Διευθυντὴς τῆς ἦσαν μέσα στὸ πνεῦμα
τοῦ ἔργου.

Ἄν καὶ δὲν ἐπέτυχεν τόσο ἐλεύθερα
καὶ μὲ τόσην ἀκριβολογίαν ὅπως στὴ γε-
νικὴ δοκιμῇ, ὅρισμένως ὅμως ὑπερέβησαν
κατὰ πολὺ τὸ συνειδητόν ἐπίπεδον.

Συχνότερη ἐξάσκησης στὸ εἶδος αὐτὸ
τῆς μουσικῆς ὅπως εἶπαμε καὶ παραπάνω
θα ἐπιδράσῃ εὐνοϊκῶτα ἐπὶ τῆς ποιότη-
τος τῆς ὁρχήστρας.

VI
Τὴν Σουίτα τοῦ Ἰδομενέως Μότσαρτ—
Μπουζόνι, τὴ πραγματικῶς γοητευτικῇ,
δὲν ἄκουσα δυστυχῶς παρὰ μόνον τὴν
Κυριακὴν.

Μετὰ φάνηκε πῶς ἀποδόθηκε λιγώ-
στα φανταστικὰ λιγὰ καὶ παθητικὰ.

Τὸ σόλο τοῦ βιολοντσέλου στὴ σκηνὴ
τῆς θυσίας μὲ τὸ ἐξπρεσιβίτο του σχεδὸν
«ἀλὰ Βάγνερ», ἔβγαλε ἀπὸ τὸ ὅλο του.
Ἦνε πραγματικῶς διαβολικὴ ἡ δυ-
σκολία στὶς ἐκτελέσεις τοῦ Μότσαρτ.

Ἐλάχιστοι κατορθώνουν νὰ ὑφίστανται τὴν
ἰσορροπία ἀνάμεσα στὸ «πολύ ἐλαφρὸν»
καὶ «πολύ σοβαρὸν».

VII
Ἀποζημιωθήκαμε ὅμως γι' αὐτὸ μὲ τὸ
κοντσέρτο γιὰ πιάνο τοῦ Μπετόβεν (ἄρ.
5) ποῦ ἔπαιξε ὁ Φρ. Λαμόντ μὲ μιὰ ἐδῶ
τοῦλάχιστον πρωτάκουστη οὐλλήν καὶ
διείδουσι εἰς τὴν ἰδέαν.

Ὅ,τι κάνει τὸν Λαμόντ τὸ μεγαλεῖο
τοῦ σύγχρονου ἐκτελεστῆ τῶν ἔργων τοῦ Μπε-
τόβεν εἶνε ὅπως ἐν ἐκτάσει εἶπα πρὸ ἡμέ-
ρων ἡ βαθειὰ πίστις στὴ μουσικὴ αὐτῆς
ὅπου ἡ ὁραία ἀπλότης μὲ τὴν ὁποίαν δια-
κρίνεται τὴν πίστιν του αὐτῆς.

Τὸ μὴ ἐξευγενισμένο, τὰ ἀρτεσιώδεις
τὸ ἐντελὲς φυσικὸ χρῶμα παρ' ἔχει τὸ
παίξιμό του.

Ἡ γεμάτη ὑγεία καὶ χωρὶς ὑπερβολῆς
ὑπογράμμισι τοῦ αἰσθήματος.

Δυνατὸς στὸν τόνο του καὶ φορτωμὲν
νὰ ἀπὸ ἐνεργητικότητά.

Ἦταν θαυμάσιος, ἀληθινὰ θαυμάσιος.
Πότε ἄρ' αὐτὸν τὸν ξανακούσαμε ;

VIII
Καὶ τὸ πλουσιώτατο αὐτὸ εἰς ποιότητα
πρόγραμμα ἐτελείωσε μὲ μιὰ ἐκτέλεσι
τῆς τῶσον ὡαίας ὅσο καὶ δύσκολης 2.
Λεωνώδης Οὐβερτόρη τοῦ Μπετόβεν ἡ ὁ-
ποία δὲν ἐπέτυχε οὔτε τεχνικῶς οὔτε εἰς
τὴν ἔκφρασιν.

ALEX THURNEISEN

3. 12. 29.
Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ
Ἡ 6' Λαϊκὴ τῆς Ὁρχήστρας
τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν

Ἡ ὑποχρέωσις ποῦ ἀναλαμβάνει κα-
νεὶς ἀπέναντι τοῦ κοινοῦ γράφοντας
μουσικὰ σημεῖωματα, εἶνε πραγματικῶς
πολὺ σοβαρότερη ἀπὸ ὅ,τι τὴν φαν-
τάζεται ὁ ἀγαπητὸς ἀναγνώστης.

Εἴμεθα οἱ μετέχοντες μετὰ τοῦ
κοινοῦ, τῶν ἐκτελουμένων ἔργων καὶ
τῶν ἐκτελεστέων. Γι' αὐτὸ πρέπει νὰ ἐν-
νοηθῇ καλὰ ποῦ βασίζεται αὐτὴ ἡ ἐ-
κτέλεσις καὶ τὸ θάρρος νὰ φανερώ-
νουμε στὸ κοινὸ, ἴσως κάποια γκρινιά-
ζοντες ὅλες τὰς ἀδυναμίας ἄλλοτε πάλι
τὰ σημεῖωμά μας νὰ εἶνε γεμάτα ἐν-
θουσιώδεις ἐκδηλώσεις γιὰ μιὰ ἐκτέ-
λεσι ποῦ μᾶς προξένησε βαθειὰ συγκί-
νησι.

Ἡ μουσικὴ δὲν εἶνε μόνον εὐχάρι-
στος, ἀλλ' ἀποτελεῖ μιὰ ἀνώτερη μορ-
φικὴ δύναμι γιὰ τὴν ἐξέλιξι ἐνὸς
λαοῦ.

Ἡ δευτέρα λαϊκὴ, πλήρης ἐνδιαφέ-
ροντος, μὲ τοὺς δύο σολίστας, τὴν δίδα
Κρίστοβα (πιάνο) καὶ τὸν κ. Ζαργάνη
(πιαγιάντος) καὶ τὴν πρώτη ἐκτέλεσι
τοῦ «Ἰντερμέτζο» τοῦ Ρίχαρντ Στρά-
ους (11 Ἰουνίου 1864) ἀπὸ τὴν ὁρ-
χήστρα μας.

Τὸ ἔργο αὐτὸ φέρει τὸν τίτλο τῆς
ἀσκήσεως καμφοδίας μὲ μουσικὰ ἰντερ-
μέτζα. Δεκατρεῖς γοργὲς σκηνὲς διαδέ-
χονται ἡ μία τὴν ἄλλη ποῦ τὶς ἐνώνει
καὶ ἀπὸ ἕνα ὑπέροχο ἰντερμέτζο, χα-
ρακτηριστικὸν σὲ ἔμπνευσι, ρυθμὸ καὶ
ἐνορχήστρωσι.

Τὸ ἰντερμέτζο ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ
τὶς πολυτιμότερες πορευτικὰς τοῦ με-
γάλου συνθέτου καὶ ἔχει μιὰ ξεχωρι-
στὴ φόρμα ποῦ τὴν μετεχειρίσθη ὁ
Στράους εἰδικῶς γιὰ νὰ δώσῃ στὸ ἔργο
αὐτὸ περισσότερη δύναμι λόγῳ τῆς
ρεαλιστικῆς μορφῆς του. Εἶνε σὰν μιὰ
ἐξέλιξι τῆς φόρμας τοῦ «Ροζενκοβάλ-
λερ».

Ἐξαιρετὰ ψυχολογημένη ἡ μουσικὴ
ποῦ σκιαγράφει ὁ Στράους ἐπ' αὐτῷ ὅ-
τι ἐπεισόδιον τῆς ζωῆς του, μεγάλη
ἀφορμὴ γιὰ νὰ κλονίσῃ τὴν οὐνυκτικὴν
εὐτυχίαν (1905). Ἐργασιμὸς μόνος τοῦ
λιμπρέττο γιὰ τὸ ὁμομαστὰ καὶ
Χέρμαν Μπάρ ἠρνήθησαν νὰ διασκευά-
σουν τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ γιὰ λιμπρέττο.
Ἐκρίναν, τὸν Στράους ὡς τὸν μόνον
κατάλληλον νὰ ἀσχοληθῇ μὲ αὐτό.

Ὁ κ. Ζαργάνης μὲ συνοδεία πιάνου
ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλο ἐξετέλεσε μὲ
ἐξαιρετικὴν μουσικότητα καὶ τεχνικὴν εὐ-
χρεία τὸ δυσκολώτατον σῶλον συναυλίας
τοῦ Ντεμέδεμαν.

Ἡ συμπαιθεσιὰ Βουλγαρικῆς καλλιτέ-
χνης τοῦ πιάνου δις Ντόμπρι Κρίστοβα
ἀπέσπασε καὶ πάλιν τὰ ἐνθουσιώδη χει-
ροκροτήματα τοῦ κοινοῦ μὲ τὸ τέταρτον
κοντσέρτο τοῦ Μπετόβεν καὶ τοὺς ἐκτὸς
προγράμματος βουλγαρικὸς χορὸς.

Ὁ περιορισμένος ἦχος τοῦ πιάνου
δὲν ἄφηνε νὰ ἐκτιμηθῇ ἡ ἐξαιρετικὴ
συνοριτὴ ποῦ χαρακτηρίζει τὰς ἐκτελέ-
σεις τῆς συμπαιθεσιᾶς καλλιτεχνίδος.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς πρώτης συμφωνίας
τοῦ Μπετόβεν ὑπῆρξε μιὰ ἀπὸ τὶς ὀλι-
γώτερον ἠκανοποιητικὰς ἐκτελέσεις τῆς
ὁρχήστρας καὶ διαρκῶς ἡ ἴδια ἱστορία.
Τὰ Κόρνα καὶ Φαγκόττα συναγωνίζον-
ται ποῦ νὰ ἔχῃ τὴν ζωηρότερη ἀπόδοσι.

Δ. Πέππα

1. 12. 29.

Richard Strauss, est un compositeur
plein d'égotisme. Il a décrit avec un réa-
lisme saisissant sa vie familiale — table,
lit, berceau dans la Sinfonia domestica,
sa vie intellectuelle dans Heldenleben, sa
vie passionnelle et sentimentale dans
Don Juan. Cette musique à programme
de ses poèmes symphoniques, est évoca-
trice dans son cadre si vaste, du «moi»
colossal de ce conquérant de l'orchestre.
Mitropoulos le chérit particulièrement
et nous présente ses œuvres toutes ani-
mées de sa propre personnalité. C'est
aini qu'il nous présente des fragments
symphoniques de l'opéra comique de
Richard Strauss, intitulé Intermezzo, où
le compositeur se prend lui-même pour
héros de son œuvre, entouré de sa
femme, de son fils et de quelques amis.
Il y apparaît sous le nom transparent
de Storch (cigogne-Strauss signifiant au-
truche), d'abord dans le cadre de sa
villa tyrolienne de Garmisch, puis à
Vienne : scènes de ménage, scènes de
jalousie, adultère supposé et heureuse-
ment démenti, instance de divorce qui
s'arrange, comme il se doit, tout est mené
avec la verve, l'esprit et l'humour, dont le
grand compositeur fait preuve dans ses
moindres manifestations.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ
8. 12. 29.
ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ
2Α ΛΑΪΚΗ-ΧΡΙΣΤΟΒΑ-ΡΟΥΜΠΕΝΣΤΑΪΝ

Δὲν ἠκούσαμεν, τοῦτο δὲ ἐκ ποστέ-
σεως, τὴν κατὰ τὴν 2αν Λαϊκὴν Συ-
ναυλίαν ἐκτελεσθεῖσαν καὶ πάλιν τὴν
Συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν, τῆς ὁποίας
τὴ ἀληθεία ἐγένετο κατὰχρησις κατὰ
τὰ τελευταῖα ἔτη, καθόσον μᾶλλον δι-
αφονοῦμεν ἀπολύτως πρὸς τὴν τῶσον
ἐπιτηδεύμενην ἐμνηναι τοῦ ἀφελοῦς
καὶ μοχαρτείου ἔργου ὑπὸ τοῦ κ. Μη-
τρόπουλου. Τὴν πρωτεύουσαν θέσιν
τῆς συναυλίας κατέλαβεν οὕτω, μετα-
βληθέντος τὴν τελευταίαν στιγμὴν τοῦ
προγράμματος, ἡ ὑπὸ τῆς παρεπιδημι-
σῆς νέας ἐκ Βουλγαρίας καλλιτέχ-
νιδος δίδος Χρίστοβα ἐκτέλεσις συνο-
δείᾳ τῆς ὁρχήστρας τοῦ ὁραίου 4ου
Κοντσέρτου διὰ τὸ πιάνο τοῦ Μπετό-
βεν. Τὴν δίδα Χρίστοβα εἶχον ἀκού-
σει καὶ εἰς τὸ προηγούμενον ρεσιτάλ αὐ-
τῆς, τὸ δόθεν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ
«Παρνασσού» μὲ ἐν αὐστηρὸν προγ-
ραμμα κατὰ τὸ ὅποιον εἶχεν ἐμφανίσει
καλὴν μουσικὴν μόρφωσιν, μὲ εὐχάρι-
στον καὶ προηγμένην δεξιότητιαν, πα-
ρὰ τινὰ φυσικὰ μειονεκτήματα. Ἀνα-
γνωρίζοντες τὴν μίαν φιλόδοξον προσ-
πάθειαν τῆς νέας καλλιτέχνιδος πρὸς
ἐν γένει ἱκανοποιητικὴν ἀπόδοσιν τοῦ
ἐν λόγῳ κοντσέρτου τοῦ Μπετόβεν, οἱ
μειούμενη τὴν συμπαιθεσιάν ὑποδοχὴν
ἦναι τῇ ἐγένετο ὑπὸ τοῦ πολυπληθοῦς
ἀκροατηρίου.

Παρ' ὅλην τὴν ἐκτίμησίν μας διὰ
τὴν ἐξαιρετικὴν τέχνην τοῦ καλοῦ μας
φλαουτίστα κ. Ζαργάνη, δὲν δυνάμεθα
νὰ ἀποκρούσωμεν τὴν στενοχωριάν μας
διὰ τὴν ἐκλογὴν ἐνὸς τῶσον μουσικῶς
ἀσχημοῦ ἔργου, ὡς τὸ τοῦ Δέμερμαν
καὶ δι' ἐκτελούμενον τῇ ἀπλή συνο-
δείᾳ τοῦ πιάνου ἐν τῇ μέσῳ τοιοῦτον
περιβάλλοντος.

Τὰ δύο συμφωνικὰ ἀποσπάσματα ἀ-
πὸ μίαν καμικὴν ὄπεραν τοῦ Ρίχαρντ
Στράους, φέρουσιν τὸ ὄνομα «Ἰντερ-
μέτζο», καὶ ἦδη τὸ πρῶτον ἐκτελού-
μενα ἐνταῦθα, δὲν προσθέτουσι τίποτε
εἰς τὴν φήμην τοῦ λαμπροῦ συνθέτου
τῶσον ἄλλων σημαντικῶν συμφωνικῶν
ἔργων, μολοντὶ πάντῃς ἐμφανίζονται
τὸν θερμὸν πολυφωνικὸν χρωστῆρα τοῦ
μουσικοῦ. Τὸ πρῶτον ἐξ αὐτῶν, τὸ
καὶ καλλίτερον λεπτοῦ λυρικοῦ χαρα-
κτῆρος, ἀκούετ' αἰχμαλωτῶς, ἀποκλίν-
ον ὅμως σταθερῶς πρὸς τὸ ὕψος τοῦ
Βάγνερ. Τὸ δεύτερον μέρος, τὸ φέρον
τὸν τίτλον «Σκηνὴ τοῦ Βάλς» καὶ
σχετίζόμενον μὲ ἐν ἀσάφες χροεντικόν
ἐπεισόδιον, μᾶς ἐφάνη δορυδῶδες καὶ
ἀναφῶδες παρατραχηγμένον, καὶ δὲν
δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν τὴν θέσιν
αὐτοῦ κατὰ τὴν σκηνικὴν ἐξέλιξιν τοῦ
ἔργου.

Don Juan, très dignement interprété
par l'orchestre grec, est une œuvre af-
firmative de la puissance sonore de ce
maître symphoniste. Il y a, dans cette
musique une chaleur et une vie intense,
ainsi qu'un débordement sonore et un
rythme enflammé qui saisissent d'em-
blée. Sous la direction inspirée de Mitro-
poulos, cette œuvre prit toute sa véhé-
mence tourmentée, et ses thèmes expo-
sés en toute pureté se projetèrent en
relief.

Le chef grec nous donna au Concert
populaire de Dimanche passé une belle
audition de la Première Symphonie de
Beethoven, qui resplendit en une atmos-
phère lumineusement limpide; elle fut
triomphalement accueillie, ainsi que tout
le reste du programme.

Frédéric Volonin, le violoniste grec
unanimentement apprécié, nous apparut
Dimanche dernier dans une forme vrai-
ment splendide. Il interpréta le Poème
de Chausson avec une belle envolée
lyrique, qui mit en évidence toutes les
beautés de cette œuvre tour à tour vé-
hémement et charmante.

Je ne connais point de page plus péné-
trante dans la littérature musicale. Un
charme tout voilé de mélancolie, une sé-
renité grave et douloureuse, de brusques
élans de passion inassouvie, une sincéri-
té et une délicatesse infinies, telles sont
les qualités dominantes de ce Poème que
le violoniste grec sut rendre dans toute
l'ardeur de son éloquence.

Pour clôture du programme, Mitropou-
los nous donna une série de tableaux
d'Arnold Böcklin, mis en musique par
Max Reger. Mais la place me manque
pour analyser ici ces pages plutôt fasti-
dieuses et leurs prétendues beautés, très
peu accessibles, me sembla-t-il, au public
grec du Dimanche. Sophie C. Spanoudi

2. 12. 29.
Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Ἡ β' λαϊκὴ συμφωνικὴ
συναυλία τῆς ὁρχήστρας
τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν

Οἱ σολίσται πάντοτε ἐλκύουν πο-
λὺν κόσμον στὰς συναυλίας, καὶ
ὄχι μόνον ἐδῶ, ἀλλὰ καὶ σὲ μεγά-
λα εὐρωπαϊκὰ κέντρα, ὅπου τὸ
μουσικὸν αἶσθημα εἶνε περισσότε-
ρον ἀνεπτυγμένον ἀπὸ τὸν τόπον
μας.

Διὰ τοῦτο τὰ «Ὀλύμπια» εἶχαν
χθὲς ἀγρίαν πένναν, δύο γὰρ οἱ
σολίσται τῆς ὁποίας ἀνήγγελλε
τὸ πρόγραμμα τῆς β' λαϊκῆς συ-
ναυλίας. Ἡ δις Λιλιάνα Κρίστοβα,
ἡ Βουλγαρικὴ βιρτουόζα τοῦ πι-
άνου, ἡ ὁποία τῶσον ἤρρεσε εἰς τὸ
recital τοῦ Σαββάτου εἰς τὸν «Παρ-
νασσόν», καὶ ὁ συμπαιθετὴς «Ἑλλη-
ν φλαουτίστας κ. Ζαργάνης, μαθη-
τῆς τοῦ μεγάλου δικοῦ μας καλλι-
τέχνου τοῦ πλαγιαίου κ. Παπα-
γεωργίου.

Ἀλλὰ καὶ ἐξαίρεσι τῶν δύο βιρ-
τουόζων, ἐν γένει τὸ πρόγραμμα
τῆς χθεσινῆς συναυλίας ἦτο ἀρκε-
τὰ ἐνδιαφέρον μὲ τὴν πρώτην συμ-
φωνίαν τοῦ Beethoven καὶ ἰδίως
μὲ τὰ δύο συμφωνικὰ μέρη τοῦ
«Intermezzo», καμικῶς μελοδράμα-
τος τοῦ R. Strauss ὁ ὁποῖος, ὡς
φαίνεται, περιγράφει μουσικῶς κά-
ποιο ἐπεισόδιον τοῦ ἰδιωτικοῦ του
βίου.

Τὴν πρώτην συμφωνίαν τὴν διηύ-
θυνε καὶ ἄλλοτε ὁ κ. Μητρόπουλος,
καὶ ἡ ὁρχήστρα τὴν κατέχει καλὰ
εἰς ὅλας τῆς τὰς λεπτομερείας ἐ-
πομένως ἐάν σὰς πῶ πῶς ἐπαίχθῃ
μὲ ἐπιτυχίαν καὶ χειροκροτήθη
θερμὰ, δὲν θὰ σὰς κάμῃ ἐντύπω-
σιν. Νομίζω ὅμως ὅτι ἄς ἐκεκουρα-
σθῇ γιὰ λίγο καιρὸ, τοῦλάχιστον
γιὰ φέτος ἄς μῇ στὴν ἐφεδρείαν.
Ὁ Richard Strauss, ὁ μεγαλοφυὴς
αὐτὸς βιρτουόζος τῆς ὁρχήστρας,
πάντοτε ἐνδιαφέρει καὶ συχνὰ συ-
ναρπάζει τὸ ἀκροατήριον. Ὁ κ. Μη-
τρόπουλος ἀγαπᾷ καὶ ἔχει νὰ δι-
ευθύνῃ αὐτὴ τὴν μουσικὴ ὅπως ὁ-
λίγοι. Ἐπειτα εἰς τὰ ἔργα τοῦ
Strauss, μὲ τὴν πυκνὴν τοῦ καὶ
πλουσίαν ἐνοργάνωσιν, αἱ λεπτομέ-
ρειαι συχνὰ χάνονται γιὰ τὴν μὴ
πολυεξηρηκμένα αὐτὰ καὶ εἰς αἱ
τυχὸν ἀτέλεια περὶ τὴν ἐκτέλεσιν
περνοῦν ἀπαρατήρητοι, πρᾶγμα τὸ
ὅποιον δὲν συμβαίνει μὲ τὰ ἔργα
κλασσικῆς φόρμας καὶ γραμμῆς, τὰ
ὁποῖα ὅσον καὶ ἂν φαίνονται ἀ-
πλουσίτερα τῶσον δυσκολώτερα εἶ-
νε εἰς ἐκτέλεσιν καὶ ἀπόδοσιν.

Ὁ R. Strauss δὲν πολυσκοτίζεται
γιὰ τὴν ποιότητα τῶν θεμάτων τὰ
ὅποια διαλέγει. Σπανίως αὐτὰ τὰ
θέματα εἶνε πρωτότυπα καὶ σπα-
νίως ὡς μουσικὴ ρυθμὴ εἶνε αὐτὰ
καθ' ἑαυτὰ ἐνδιαφέροντα. Ἀλλὰ τί
θαύμα ἡ ἐνδυμασία μὲ τὴν ὁποίαν
τὰ περιβάλλει ὁ μάγος αὐτὸς τῆς
ὁρχήστρας! Τί ζωὴ, τί χρῶμα, τί
φῶς τοὺς δίδει!

Καὶ ἐπὶ τέλους ὑπάρχει ἐκεῖ μέ-
σα μουσικῇ, μουσικῇ ἀμφιβόλου
ποιότητος, ἀλλὰ πάντως μουσικῇ
πλουσίᾳ εἰς ρυθμούς, εἰς effects ὁρ-
χηστρικά ἀφαντάστου ποικιλίας.

Ἐτοὶ αὐτὰ τὰ μέτρια, ὡς ἔμπνευ-
σις μελωδική, ἀποσπάσματα τοῦ
«Intermezzo», ἰδίως τὸ εἰδωλιακόν
πρῶτον μέρος, ἀκούονται εὐχαρί-
στως ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον.

Ὁ κ. Μητρόπουλος τὰ διηύθυσε
τῶ ὄντι ἐξαιρετικὰ καλὰ καὶ μετὰ
τὸ δεύτερον μέρος μιὰ συναρπα-
στικὴ «Valse» ἐχειροκροτήθη ἐνθου-
σιῶδως.

Ὁ κ. Ζαργάνης, ὁ καλὸς φλα-
ουτίστας, εἰς ἕνα μουσικῶς ἀρκετὰ
ἀνισρὸν καὶ κοινὸτυπον κοντσέρτο
τοῦ Dessernann εἶχε τὴν εὐκαιρίαν
νὰ ἐπιδείξῃ τὰ πρᾶγματι ἐξαιρετι-
κὰ φλαουτιστακὰ του προτερήμα-
τα: Καλὴν embouchure, ὥραϊον ἦ-
χον καὶ ἐξαιρετικὴν δεξιότητιαν, καὶ
ἡ μεγάλη ἐπιτυχία ποῦ εἶχε ἦτο
ἀπολύτως δικαιολογημένη.

Ἡ δις Liliana Dobri Christova εἰς
τὸ 4ον κοντσέρτο τοῦ Beethoven ὑ-
πῆρξεν ἀξιόλογος μὲ τὴν μεγάλην
μουσικότητά της, μὲ τὴν βαθειὰ ἀν-
τίληψιν, μὲ τὸν ὁραϊόν ἦχον καὶ
τὴν ἄψογον τεχνικὴν μὲ τὰ ὁποῖα
ἀπέδωσε τὸ μνημειώδες αὐτὸ ἔργον,
ἐνθουσιάζοντα τὸ ἀκροατήριον, τὸ
ὅποιον τὴν ἐπευφήμησε ζωηρῶς,
ζητήσαν ἕνα bis. Ὡς τοιοῦτον ἐδι-
άλεξε, ὅπως καὶ εἰς τὸ recital της,
ἕνα βουλγαρικὸν χορὸν ἐκ τῶν δια-
σκευασθέντων δημοτικῶν μοτιβῶν
τοῦ τόπου της, ὑπὸ τοῦ πατρός της,
ὁ ὁποῖος, ὡς ἔγραψα καὶ χθὲς, θε-
ωρεῖται ὡς ἕνας ἀπὸ τοὺς καλλι-
τέρους μουσικοὺς τοῦ τόπου του
καὶ εἶνε διεθνῶς γνωστός.

Αποσπασμα

Χρονολογία

Ο ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Η Α' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Το πρόγραμμα της Α' Συμφωνικής Συναυλίας της δεκάχρονης ήτο άριστο μένον εις τους τρεις Γίγαντες της Τέχνης, τον Μότσαρτ, τον Χάιντς και τον Μπετόβεν. Η δεκάχρονη, την όποιαν ενεργήσας και πάλιν η μαγική μαγική του κ. Μητρόπουλου, υπήρξε αντίθετα του προγράμματος. Πλουσιότερα και ορμητικότερα από πέφυσι, μάς έδωκε μίαν εμπνευσμένην ερμηνείαν της Λεονόρας του Μπετόβεν και την ερμηνείαν της δυνάμιν, όπως τας λεπτότητας που απαιτεί η ώρα-στατή Εισαγωγή! Ο κ. Μητρόπουλος έδωσε εις αυτήν την εκπέσειν, ιδιαίτερον χρώμα και ζώον, χωρίς να απομακρυνθή από τους κανόνες της σύγχρονης κλασικής τέχνης, που είναι η απαραίτητος ατμόσφαιρα ενός Μπετόβεν. Η Σούιτα «Ειδωμένους» του Μότσαρτ, που άσπασεν έδω δια πρώτην φοράν, είνε ένα έργο πλούσιον και δραματικόν εμπνεύσεως. Διεσπενεύσθη εις ένα έναιον σύνολον από τον Μπουζόν, ο όποιος προσέθεσε εις την όρχήστραν του Μότσαρτ και άλλα όργανα δια να την πλουτίσιν. Η Σούιτα αποτελείται από την Εισαγωγήν, την Σκηνην της Θυσίας και ένα μεγαλοπρεπές διωκτικόν που άπεδόθη με έξαιρετικόν μπόιο και σπανίαν μουσικότητα από την όρχήστραν.

Ομολογούμενος δέν ήκούσαμεν ποτέ καλλίτερα εκτέλεσιν του Κοντσέρτου εις Μι του Μπετόβεν, που έπαίχθη έδω από τους ξένους καλλιτέχνας κατά διαφόρους έποχάς. Ο κ. Λάμοντ το εκτέλεσε με άπειρον ευγένειαν και άπαιστον σθένος, συνεχρο-νίσθη δέ κατά τρόπον αξιοθαύμαστον με την όρχήστραν εις τους πλούσιους ρυθμούς και τας ήχημας έναιότητας του. Το άδρότατο τουσέ του καλλιτέχνου τον έβοήθησε να άποδώση άρι-στοτεχνικά τα λεπτότατα τράν του έργου και μάς άπεκάλυψε λεπτομερείας του που ήσαν καμμένονι θησαυροί. Ο κ. Λάμοντ έγοήτευσε κυριολεκτικώς το άκροατήριον με το βαθύ αίσθημα, που έδειξε εις το «Αντάξιο και ύψη-λε υπέροχος εις έκφρασιν, δύναμιν και δροσιν εις την άπόδοσιν του «Αλέγ-κρο».

Κατόπιν των άμυδρών έκπνευστων του κοινού έπαυσε έμπρός του προγράμματος τον «Χορόν των Εωτικών» του Λιστ με την δεξιοτεχνίαν που τον καθιστά μέγαν βερταλόν.

Η εκτέλεσις από την όρχήστραν της «Συμφωνίας της «Οξφόρδης», μετρημέ-νη, άπλη, ευγενική, σύμφωνη με το πνεύμα του Χάιντς.

Από την πρώτην εμφάνισιν της δε-κάχρονης συμπεριλαμβανόμεν, ότι ο άρεται-νός χειμών θα είνε γόνιμος εις πο-λύς άπολαύσεις, αφού έμπρός του ποι-ού εκείνον που την άποτελούν, διευθυ-νής της και «ψυχής» της είνε ένας έμ-πνευσμένος και δυνατός καλλιτέχνης, ο κ. Μητρόπουλος.

N. K.

Αποσπασμα

Χρονολογία

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΕΡΗΝΗΣ

Η Β' ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Χθές έδόθη στο «Όλύμπια» η Β' Συναυλία της Συμφωνικής Όρχής-στρας του «Όδείου Αθηνών». Ο κ. Μη-τρόπουλος στη συναυλία αυτή μάς έδω-σε μια επανάληψη ενός έργου που μάς είνε ιδιαιτέρως αγαπητό, γιατί μάς θυ-μίζει την άξέχαστη πρώτη του εμφάνισιν στο Αθηναϊκό Κλεινόν, που με τόσο έν-θουσιασμό έχαιρέτισε την άποκάλυψιν του έξαιρετικού ταλέντου του ως Μάε-στρου. Τα τέσσερα συμφωνικά ποιήμα-τα του Ρέγκερ επάνω σε εικόνες του Μπέκλιν. Είνε άληθινά άριστουργήμα-τα παραστατικής μουσικής και ο κ. Μητρόπουλος τα ζωντανεύει με μίαν έξαιρετική δύναμιν και με μίαν έκ-φραστικότητα που μόνος αυτός κατέ-χει: το μυστικό στην Έλλάδα.

Με την ίδια δύναμιν και με συναρ-παστική όρμη μάς απέδωκε το συμφω-νικό ποίημα του Ρίχ. Στράους ο Δόν Ζουάν, όπου με μοναδική όρχηστρική τέχνη και υπέρτατη θεματική άνάπτυ-ξη ιστορίζονται μουσικά οι περιπέ-τειες του μεσαιωνικού ήρωα της άγά-πης και υπογραμμίζονται με τόση έν-τονη περιγραφικότητα τα κυριώτερα δραματικά επεισόδια της ζωής του.

Η όρχήστρα στο έργο αυτό κινού-μενη από την συγκλονιστική όρμη του μαέστρου της έφάνηκε άνωτέρα έαυ-τής και στάθηκε άξια και του έργου και του Διευθυντού της.

γην των έργων που θα διενθύνη. Και αυ-τό είνε πολύ λυπηρόν και για τον κόσμο που έχει στον άρχιμουσικόν μας μίαν από-λυτη έμπιστοσύνη, αλλά προ πάντος για την Έλληνική δεκάχρονη και την εξέλιξι-ν της προς νέους πάντα και μεγάλους δρι-ζόντας.

Έν τούτοις με την εδνολίαν και την εύλυγισία της προσαρμογής του στο κάθε έργο, άκμή και στο παιδαγωγίδες Κον-σέρτο για φλάουτο του Demersseman ο Μητρόπουλος μάς έδωσε την περασμένη Κυριακή μίαν όραία απόλαυσιν. Συνώδευ-σε επίσης άριστοτεχνικά την Βουλγαρίδα Πιανίστρια Αιλιάντα Κρίστοβα στο τέταρτο Κονσέρτο του Μπετόβεν, το όποιον η νεα-ρωτάτη καλλιτέχνης απέδωσε με όλη την ειδυλλιακή χάρι που το διακρίνει και με μιά κρυσταλλινή διαύγεια ήχου, μέσα στην όποιαν πρωτοστατούσε η κυρίαρχη γραμμή ενός άγνού στέλλ. Ο κ. Ζαργάνης μάς έ-δειξε όλη τη ζηλευτή τέχνη του στο φλά-ουτο, στο καθαρώς επιφανειακό έργο που διέλεξε ως σόλο.

Γεμάτο μουσικό πνεύμα, χιούμορ, αλλά και γνησιώτατον αίσθημα μέσα στης περι-τεχνες μεταμφιεσεις της φαντασίας του, άπεδόθη από την δεκάχρονη το άπόσπασμα του «Ιντερμέτσο» του Ρίχαρνδ Στράους.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΕΘΝΟΣ

11.12.29.

ΕΣΤΙΑ

11.12.29.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Δέν γνωρίζω ποιος Γερμανός δημοσιο-γράφος είπε κάποτε, ότι ο κριτικός είνε «ένας τύπος που γράφει για πράγματα που δέν του άρέσουν». Ο όρισμός είνε ίσως πολύ γενικός, αλλά δέν στερείται κάποιας βάσεως. Και, χωρίς να είνε κα-νείς κριτικός, αντιλαμβάνεται ότι «τόν παίρνει το σχέδιον», όταν είνε υποχρεωμέ-νος να γράφη περί της έκτελέσεως των «Τεσσάρων Συμφωνικών Εικόνων» του Ρέγκερ, τας όποιας δια τρίτην φο-ράν μάς προσέφερε χθές ο κ. Μητρόπου-λος. Εύτυχώς ότι και όλο το άκροατήρι-ον ήτο, την φοράν αυτήν, σύμφωνον με όσους παρακολουθούν δημοσιογραφικώς τας συναυλίας. Η σούιτα του Μ. Ρέγ-κερ επί των εικόνων του Μπαϊλιν δέν είνε κακή αυτή καθ' έαυτήν· έχει διαύ-γειαν ένορχηστρώσεως και χρώμα έπαρ-χέας, μολονότι τόσο εις τον β' όσον και εις τον δ' πίνακα, όπου υποτίθεται ότι χρειάζεται και κάποια χάρις, ένθυμίζει άμέσως την ιδέαν που είχε σχετικώς ο θαρής Γερμανός συνθέτης: «Χάρις —έ-λεγεν, επικαλούμενος και την αυθεντίαν Γκαίτε—είνε άπλως δύναμις συγκεκρι-τημένη».

Εις την Έλλάδα, και εις τους Έλλη-νολατινικούς λαούς έν γενεί, η χάρις είνε κάτι έντελώς διαφορετικόν. Αλλά δέν πρόκειται μόνον περί αυτού. Τα ά-ραιοτάτα χειροκροτήματα του κοινού θα έπεισαν τον κ. Μητρόπουλον, ότι μία σούιτα, όπως η του Ρέγκερ, δέν ήμπε-ρεί να εκτελήται πολύ συχνά εις τας ά-γκυρους Αθήνας. Τας συμφωνίας του Μότσαρτ, του Μπετόβεν, του Σούπερτ και του Σούμαν τας άκούει κανείς ευ-χαρίστως και 5 και 10 φορές· αλλά δια την σούιταν του Ρέγκερ, μία άκρόασις κάθε 5 χρόνια είνε έπαρκεστάτη. Αλ-λως τε, η χωριστή έκτέλεσις μιας ή δύο εκ των συμφωνικών αυτών εικόνων θα ήτο ίσως άνεκτη. Προς τί να παι-χθούν και αί τέσσαρες μαζί, συμπερι-λαμβανομένης μάλιστα και της «Νήσου των Νεκρών», η όποία τραβά τρομερά εις μάκρος.

Εύτυχώς, εις το τέλος της συναυλίας, η δεκάχρονη μάς άπεξημίωσε με την έκ-τέλεσιν του «Δόν Ζουάν», ενός από τα τελειότερα δείγματα προγραμματικής μουσικής που συνέθεσεν ο Ριχάρδος Στράους. Το πρόγραμμα χθές παρέθεσε τα τρία άποσπάσματα από τον «Δόν Ζουάν» του Λέναν, που προτάσσονται και της μουσικής του Στράους· άλλ' ό-πως έγράφη και άλλωτε, δέν είνε άρκε-τά. Πρόπει ο άκροατής να έχη διαβάσει δλόκληρον το ποίημα του Λέναν, η τουλάχιστον να βοηθηθή με την άπαρίστα-σιν των διαφόρων μοτίβων, δια να παρ-ακολουθήσιν νοερώς ένα προς ένα τα έ-πεισόδια, που «μεταφράζει» μουσικώς ο Στράους. Η Ζερλινούλα (το πρώτον θύ-μα), ο κόρος του κατακτητού, η ξανθή κόμησσα

του κόμητος ή χήρα, που κάθεται στη βίλλα, μιά ώρα άπ' την Σεβίλλα..., ή ώραία δόνα «Αννα, που παραδίδεται και αυτή, το Καρναβάλι όπου ο δόν Ζου-άν προσπαθεί να λησμονήσει, η μονομα-χία με τον δόν Πέδρο και τέλος ο θάνα-τος του ώραιοπαθούς Ιππότη (όπου με τα tremolandi των έγχορδων ρέει το γε-λευταίνον αίμα από την πληγήν του δόν Ζουάν)—όλα αυτά τα δηγείται ο συν-θέτης με ιδιαίτερα μοτίβα, συνδεόμενα

μεταξύ των πότε δια των δύο λαίτ-μο-τιφ του δόν Ζουάν και πότε δια του μο-τίβου της ήδονιστικής δίψας.... Ας μη νομισθή ότι πρόκειται περί υπερβολής. Ο ίδιος ο Στράους έλεγε κάποτε εις τον Μόττλ, ότι είνε υπερήφανος διότι εις τήν «Δόν Ζουάν» έχάραξε τόσο καλά τα θύματα του τρομερού Ιππότη, ώστε κά-θε άκροατής να αναγνωρίζη άμέσως, ότι η Κόμησσα λ. χ. έχει ένυδρόξανθα μαλλιά. Ίσως αυτό νό φανή τραθηγιέ-νο κάπως... από τα μαλλιά, τόσο μάλ-λον, καθ' όσον χθές το πρώτον διόλι έ-φραττόρισε τρομερά εις το μοτίβο της κοιμήσεως, εις τρόπον, ώστε, με την καλ-λιτέραν θέλησιν του κόσμου, να μη δια-κρίνη κανείς άν η ώραία κόμησσα ήτο ξανθή ή μελαγχροινή. Αλλά το γεγονός είνε, ότι τα έπεισόδια αυτά συντελούν εις το να συγκρατούν αδιάπτωτον το έν-διαφέρον του άκροατού, έστω και άν δέν άποτελούν την ουσίαν του έργου, η ό-ποία πρέπει να άναζητηθή μάλλον εις τον διά μέσου των έν λόγω έπεισοδίων διαγραφόμενον δραματικόν, αλλά και το-λυσίνθητον χαρακτήρα του Δόν Ζουάν.

Ο κ. Μητρόπουλος έδωκεν ένα μέρος του έαυτού του δια την θερμήν και ζω-ηράν έκτέλεσιν της ώραίας συμφωνικής σελίδος, συναρπάζων την όρχήστραν και, δι' αυτής το άκροατήριον.

Από τους χθεσινούς σολιστ την μεγα-λειότεραν έπιτυχίαν—και δικαιολογημένην άσφαλώς—είχεν η δις Μ. Παταϊωάν-νου. Η συμπαθής καλλιτέχνης έχει άκού-σει από τας εφημερίδας τόσους έπαινους δια την σοβαράν της άφροσύνην εις την Τέχνην, δια την συνεχή καλλιτεχνικήν της εργασίαν κλπ., ώστε να περιτεύουν αί επαναλήψεις. Βέβαια, το πρώτον Κονσέρτο—το «Triangelkonzert» του Λιστ δέν είνε κατάλληλον δια δεσποινί-δας και ίδιως δια μίαν λεπτήν παντίστοι-αν του είδους Παταϊωάννου, η όποία δια ήμπορούσε πολύ καλλίτερα να έκτελέση κανένα έργο μουσικώτερον και μη άπο-βλέπον εις την κατάπληξιν και κατασιν-τριδών σχεδόν του άκροατού υπό τον έγ-κον του ήχου και του λιγγιώδους μηχανισμού. Αλλ' όπωσδήποτε, η χθεσινή έκ-τέλεσις ήτο αξιοσημείωτος εις άκρίβειαν και διαύγειαν και η δις Παταϊωάννου έχειροκροτήθη ένθουσιωδώς υπό του κοι-νού, ανακληθείσα τρίς επί σκηνής. Οι δυσκολότεροι δέ θα ήσαν άκόμη πλέον ένθουσιώδεις, εάν έλειπαν μερικά άσκο-πα ρομπάτα, τα όποια πάν άλλο η διορ-θώνουν το κονσέρτο αυτό.

Ο δεύτερος σολιστ, ο καθηγητής κ. Φρ. Βολωνίνης, έξετέλεσε το «Ποίημα» του Σωσσόν με πολλήν ακρίβειαν και με όλον τον αξιοθαύμαστον μηχανισμόν του άριστερού χειρού, τον όποιον πολλοί βολιστάι θα του εξήλεσαν. Έν τούτοις, τα έξαιρετικά αυτά χαρίσματα του λαμ-πρού καθηγητού είνε διάφορα εκείνων που απαιτεί κυρίως το έργο του Σω-σσόν· και ως εκ τούτου, το «Ποίημα» δέν συνεκίνησεν όσον θα έπρεπε.

Φιλόμουςος

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

2 ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ-3 ΚΟΥΜΠΕΛΙΚ

Ο κ. Μητρόπουλος επιμένει να έ-πιβάλη εις το Αθηναϊκόν κοινόν, παρά την ήδη άρκούντως έκδηλωθείσαν άδια-φορίαν αυτού, την γνωστήν Σούιταν των «Τεσσάρων Εικόνων» του Ρέγκερ, της όποιας πέρα νέαν επανάληψιν ά-ποκαλύπτει την μουσικήν γνησιότητα και την έλλειψιν πάσης πρωτοτυπίας. Η κατόπιν μεταβολής της σειράς του προγράμματος έκτέλεσε το μονότονον και κουραστικό έργο κατά την έναρ-ξιν της 2ας Συναυλίας των συνδρομη-τών, και ήτις μόνη ήμπίδισε μερικώς να απαλλαγώσι της ένόχλησεως, άπο-χωρόντες πρό του τέλους της συναυ-λίας, ούδόλως συνεκίνησε το άκροατήρι-ον, και παραμένει άνεξήγητος ο θεα-τρισμός εις τόν όποιον προσέφυγεν ο διευθύνων δια να καλύψη την προφανή άποτυχίαν του έργου.

Ο «Ντόν Ζουάν» δικαίως καταλέ-γεται μεταξύ των καλλιτέρων εκ της δαλάδος των συμφωνικών ποιημάτων του Ριχάρδου Στράους, του όποιου εδ χαρίστως επαναβλέπομεν το όνομα εις τα προγράμματα των συναυλιών της δεκάχρονης, κατόπιν μακράς και ά-νεξηγήτου διακοπής. Το λαν ένδιαφέ-ρον και εύχάριστον έργο, μετά του έ-τέρου εκ των συμφωνικών ποιημάτων του Στράους «Τίλλ ο Παιγιδιάρης» είνε από κυριού γνωστόν εις Αθήνας, και δέν παρίσταται άνάγκη να το ά-ναλύσωμεν. Σημειώμεν την κατά την επαναληπτικήν συναύλιαν της Τρίτης, έν συνόλω, άρτίαν και έπαθλητικήν έκ-τέλεσιν της ώραίας αλλά δυσχερούς προγραμματικής σελίδος του Στράους. Έκ χρονογραφικού καθήκοντος άναφε-ρομεν την παρατηρηθείσαν περί το τέ-λος του έργου έξαιρετικής παρατάσεως «κορόνας», ήτις αποτελεί βεβαίως νέ-αν Έλληνικήν επίδοσιν εις τόν κλάδον τούτον.

Αποσπασμα

Χρονολογία

Ο Μητρόπουλος μάς έχει δώσει ως τώρα τρεις ή τέσσερες φορές την Πρώτη Συμφωνία του Μπετόβεν. Νομίζω ότι αυ-τό είνε με το περιεχόν άρεκτό και ότι το «Έλληνικόν δημόσιον εγγώρισεν άρεκτά το σημείον αυτό των καιρών της πρώτης Μπετοβινικής περιόδου. Ποιος να πρωτο-στατή άρά γε στην σύνθεσιν των προγραμ-μάτων των λαϊκών και συμφωνικών συ-ναυλιών του «Όδείου Αθηνών; Δέν μού φαίνεται να έχη ο Μητρόπουλος όσην θα έπρεπεν άπόλυτην έλευθερίαν στην έκλο-

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

(Η 2α συμφωνική συναυλία των συνδρομητών της ὀρχήστρας τοῦ Ὡδείου Ἀθηνῶν)

Πρόγραμμα μουσικῶς ἰσχνόν καὶ σχετικῶς ἐνδιαφέροντος.

Ἐκτέλεις ἐν γένει ὄχι κακῇ, ἀλλ' ὄχι ὅπως καὶ ἐκείνη τὴν ὁποῖαν θὰ εἶχαμε κάθε δικαίωμα νὰ περιμένωμε ἀπὸ τοὺς γνωστὸς καλούς καλλιτέχνους τῆς ὀρχήστρας μας καὶ ἀπὸ τὸν κ. Δ. Μητρόπουλον, τοῦ ὁποῖου ἡ μεγάλη καλλιτεχνικὴ ἀξία εἶνε ἀναμφισβήτητος.

Ἀλλὰ νὰ πταίη ἀράγε ὁ κ. Μητρόπουλος γιὰ ὅσα γράφω ἀνωτέρως; Ὅσον ἀφορᾷ τὸν καταρτισμὸν τῶν προγραμματιῶν, φοβοῦμαι ὅτι ναί. Ὁ κ. Μητρόπουλος ἔχει τὰ γούστα τοῦ καὶ νομίζω πῶς αὐτὸ κυρίως τὸν ἐνδιαφέρει: Νὰ ἐκτελῇ ἔργα τὰ ὁποῖα τοῦ ἀρέσουν καὶ νὰ μὴ λαμβάνη πάντοτε ὑπ' ὄψιν τοῦ ὅτι μόνον τὰ γούστα τοῦ κοινού, ἀλλὰ καὶ τὸ «καλὸ γούστο», ἂν μοῦ ἐπιτρέπεται νὰ ἐκφρασθῶ ἔτσι.

Τὶ νόημα λόγου χάριν εἶχε ἡ ἐπανάλυψις — εἶχαν παύσῃ καὶ δυὸ φορὲς ἄλλοτε — τῶν τεσσάρων μουσικῶν ποιημάτων τοῦ Max Reger; Τὴν πρώτην φορὰν ποὺ τὰ ἀκούει κανεὶς, τὰ ἐμπνευσθέντα αὐτά, ἀπὸ τὰς εἰκόνας τοῦ Boecklin, κομμάτια, τοῦ φαίνονται ἀκετὰ ἐνδιαφέροντα καὶ δὲν τὰ ἀκούει δυσαρέστως. Γρήγορα ὁμως ἀνακαλύπτει ὅτι, ὅπως καὶ ἡ εἰκόνας τοῦ Ἐλβετοῦ ζωγράφου, ἀπὸ τῆς ὁποῖας ἐνέπνευσθησαν, εἶνε σχεδὸν ἀ-υπόφορα.

Καὶ τώρα ἐρνόμεθα ἰσὰ-ἰσὰ εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐφετηνῆς καταστάσεως τῆς ὀρχήστρας. Καὶ ἐδῶ πρέπει νὰ πᾶω ἐντελῶς τὸ μέρος τοῦ κ. Μητρόπουλου.

Τὸν συμπαθεῖ καλλιτέχνην τὸν εἶδα πῶς ἐργάζεται, τί κόπους καταβάλλει, τί ὑπομονὴν καὶ ἐπιμονὴν ἐξαιτλεῖ εἰς τὰς δοκιμὰς, χωρίς νὰ φέρῃ πάντοτε, φεῦ!, τὸ ἀπελπισμὸν ποὺ δίδει πόθοι.

Γιατὶ ἡ ἐφετηνὴ αὐτῆς ἀδράνεια μερικῶν μελῶν τῆς ὀρχήστρας μας, Γιατὶ νὰ μὴ ἀποκτήσῃ ἀκόμα, ἡ τόσον ἐκλεκτὴ αὐτὴ ὁκάναξ, ὅσπερ ἀπὸ τέσσαρας συναυλίας τὴν ἀνακαίαν ἰσορροπίαν τῆς;

Ὅχι, χίλιες φορές ἐνί, γι' αὐτὸν δὲν πταίει ὁ κ. Μητρόπουλος, μετὰ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ ὁποῖου ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ μὴ συμφωνῇ πάντοτε, ἀλλ' ὁ ὁποῖος εἶνε γιὰ τὸν τόπον μας μὴ ἀδικοιλουεῖς καλλιτεχνικὴ ἔξισ, γιὰ τὴν ὁποῖαν πρέπει νὰ ὑπερσυστοιχισθῇ.

Ἐμπρός λοιπόν. Χρειαζέται ὅλην τὴν βέλτισ ἀπὸ τοὺς ἀποτελεσμάτων τῆς ὀρχήστρας ἐκλεκτοὺς καὶ φιλοτίμους καλλιτέχνους, περισσοτέρως προσονή καὶ περισσοτέρως ὑπακοὴ εἰς τὰ κελεύσματα τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς.

Δὲν ποδεύεται ἐδῶ περὶ κριτικῆς καὶ συγκεκριμένως, δὲν κακίῳ τοῦτον ἡ ἐκείνον. Πιστοποιῶ ἀπλῶς ἕνα γεγονός, καὶ γι' αὐτοῦ τοῦ ζητήματος δὲν θέλω πλέον νὰ ἐπανέλθω, ἕνα γεγονός προσπίπτον εἰς τὴν ἀντιλήψιν καὶ τῶν ὁλίγων καὶ τῶν πολλῶν, καὶ αὐτὸ τὸ γεγονός εἶνε ὅτι ἐξέτος ἡ ὀρχήστρα μας δὲν εἶνε ἐκείνη ἡ ὁποία ἐπρεπε νὰ εἶνε. Καὶ εἶνε πράγματι κοῖμα.

Τὸ συμφωνικὸν ποῖμα τοῦ R. Strauss «Don Juan», ἡ ὅλας τοῦ τὰς κοινοτυπίας καὶ τὸ τεταπνέον τῶν μουσικῶν φαινομένων, ἀκούεται πάντοτε εὐνοήτως, καὶ σὲ πολλὰ μέρη καὶ συναρπάζει τὸ ἀκροατήριον.

Ὁ R. Strauss εἰς τὸ εἶδος τοῦ εἶνε ἕνας πραγματικὰ μεγάλος μουσικός.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ἀπὸ ὅλας τὰς συμφωνίας ποὺ φέρουν ἕνα ξεχωριστὸν τίτλον, ἐκείνη ποὺ παραμένει μυστήριον δι' ὅλους τοὺς μουσικογράφους, εἶνε ἡ «Συμφωνία τοῦ Διὸς» τοῦ Μότσαρτ, ποὺ ἀπετέλει τὴν pièce de resistance τοῦ χθεσινοῦ προγράμματος. Διὰ τὰχα Jupiter-symphonie; Διότι εἶνε ἡ ἐπιβλητικώτερα τοῦ Μότσαρτ ἡ διότι διακρίνεται διὰ τὴν κλασικὴν ἀπλότητα τῶν γραμμῶν τῆς; Ὁ καθένας ἡμπορεῖ νὰ διαλέξῃ ὅτι θέλει, τὸσφ μᾶλλον, καθόσον πολλοὶ ἀμφισβητοῦν, ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Μότσαρτ τὴν ἐπιτοφόρησεν ἔτσι. Ὅταν ὅμως εἶνε κανεὶς Ἕλληνας, παρασύρεται ἀπὸ τὸν πειρασμὸν νὰ πιστεύσῃ κατὰ ἄλλο: ὅτι ὁ εὐνοήσιμος αὐτὸς τοῦ Ἀπόλλωνος ἤξευρε κατὰ ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν φιλοσοφίαν ὅτι κατὰ τὴν ἀρχαίαν καὶ τὸν Πλάτωνα — οἱ φησὶν ὅτι οὐκ οὐκ, αἱ μελωδία καὶ αἱ ἀρμονίαι, ποὺ μᾶς γοητεύουν δὲν εἶνε παρὰ μίαν ἀπὸ τῶν ἀπαιτήσεων τῶν ἀνθρώπων, ποὺ πρέπει ν' ἀκούωνται εἰς τὰς σφαίρας τοῦ Σύμπαντος, ὅτι κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἀστρονομικὴν σύστημα ὁ οὐρανὸς περιλαμβάνει τοὺς 7 πλανήτας καὶ τὸ συγκρότημα τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων καὶ ὅτι ἡ νότιος τῆς μουσικῆς μας κλίμακος ἀντιστοιχοῦν πρὸς τοὺς κραδασμοὺς τῶν οὐρανίων αὐτῶν σωμάτων. Ἡ θαυμάσια—τὸ μὴ—προέχεται ἀπὸ τὴν Σελήνην, ποὺ εἶνε ὁ χαμηλότερος τῶν πλανητῶν ὁ Ἐρμῆς δίδει τὸ φᾶς, ἡ Ἀφροδίτη τὸ σὺν, ὁ Ἡλῖος τὸ λᾶς, ὁ Ἄρης τὸ σί, ὁ Ζεὺς τὸ ντὸ, ὁ Κρόνος τὸ ρε καὶ ἡ σφαῖρα τῶν ἀπλανῶν τὸ ὑψηλὸν μὴ, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ὁκτάβαν μετὰ τὸ χαμηλὸν μὴ τῆς Σελήνης.

Αὕτη εἶνε ἐν συνόψει ἡ ἀστρονομικὴ θεωρία ποὺ μᾶς χρειάζεται, ἂν θέλωμεν ὡς γνήσιοι Ἕλληνες νὰ διεκδικήσωμεν τὸν τίτλον τῆς Συμφωνίας τοῦ Μότσαρτ (ἡ ὁποία εἶνε γραμμένη, ὡς γνωστὸν, εἰς τὸ ντὸ—νότιον ἀντίστοιχον τοῦ πλανῆτου Διὸς). Ὅσοι ὅμως δὲν θέλουν νὰ σκοτίζωνται μετὰ τὰ ὑψηλὰ μαθηματικά, ἡμποροῦν ἀπλῶς νὰ τὴν λέγουν Συμφωνίαν μετὰ τὴν τριτλὴν φούγκαν, καὶ νὰ τὴν ἀπολαμβάνουν ἐξ ἴσου.

Ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Μητρόπουλου καὶ τῶν συνεργατῶν τοῦ ἐχειροκροτήθῃ ζωηρότατα ὑπὸ τοῦ κοινού καὶ ἦτο ἀναμφισβήτητος μὴ καλὴ ἐκτέλεσις. Βέβαια, εἰς τὸ β' μέρος ἡ ἀπόδοσις ἦτο κατὰς σπασμωδικὴ καὶ—πρὸς στιγμὴν—ἀβεβαία ἀλλὰ τὸ μενεξέτο εἶχε ἀρκετὴν χάριν καὶ τὸ φινάλε ἦτο ἱκανοποιητικὸν εἰς ἀκρίβειαν καὶ μῆκος. Ἰσοῦς τὸ φινάλε αὐτὸ νὰ ἐνδιαφέρῃ τοὺς εἰδικούς διὰ τὰς τεχνικὰς δυσκολίας τῶν ἀλλ' ἡμεῖς οἱ ἄλλοι, ἡσυχάζοντες τριπλὰς φούγκας, ἀναστροφὰς κλπ., τὸ ἀπολαμβάνοντες κυρίως διὰ τὴν ζῶην καὶ τὴν χαρὰν ποὺ μεταδίδει ὁ ὁρμητικὸς αὐτὸς χειμαρρὸς τῶν μελωδιῶν καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ὁ κ. Μητρόπουλος κατάρθωσε πράγματι—μετὰ τὰ μέσα ποὺ διέθετε—νὰ συναρπάσῃ τὸ χθεσινὸν τοῦ ἀκροατήριον.

Ἡ κ. Μαρία Γκέρχαρτ, ἐμφανισθεῖσα χθὲς διὰ δευτέραν φορὰν, ἐδικαίωσε πάλιν, μετὰ τὰς παραλλαγὰς Μότσαρτ-Αντὰμ ἐπὶ τοῦ «Ah, vous dirais-je maman!», τὴν φήμην τῆς ὡς ἐξαιρετικῆς δεξιότητος εἰς τὸ εἶδος τῆς Kolortürsängerin. Ἀκόμη περισσώτερον ἤρεσεν εἰς τὴν ἄριαν τῆς «Τραβιάτα»—διὰ τὴν ὁποῖαν καὶ ὅσοι ἀκόμη δὲν ἐννοοῦν νὰ τὴν συγχωρήσῃ εἰς τὸν μεγαλοφυῶς συνθέτην τοῦ «Φάλσταφ», ὁμολόγησαν, ὅτι σπανίως ἤκουσαν καλλιτέραν ὑπὲρ αὐτῆς συνηγορίαν ἀπὸ τὴν χθεσινὴν ἐκτέλεσιν.

Ἐκεῖ ὅμως, ὅπου ἡ κ. Γκέρχαρτ κατενεθυσίωσε κυριολεκτικῶς τὸ ἀκροατήριον τῆς, ἦτο εἰς τὰς «Φωνὰς τῆς Ἀνοίξεως». Μετὰ τὴν θανουσίαν εἰς εὐθὺν, ζῶην καὶ χάριν ἀπόδοσιν τοῦ ὅλης τοῦ I. Στράους, ἡ Βιεννέζα καλλιτέχνης ἀνεκλήθη τετράκις ἢ πεντάκις καὶ ἡ ἐπιμονὴ τῆς ὅπως μοιρασθῇ τὰ χειροκροτήματα μετὰ τὸν κ. Μητρόπουλον, ποὺ συνώδευσεν τὴν τῶν ζῶην τὸ ἄσμά τῆς, ἦτο πολὺ δικαιολογημένη.

Εὐτυχῶς θὰ ἀκούσωμεν καὶ ἄλλην μί-

La musique de Mozart tient cette année une place prépondérante dans les programmes des Concerts Symphoniques. On ne s'en plaindrait point si l'orchestre grec était à même d'y mettre toutes les finesses, toute la science du son et du coloris, toute la stylisation fine et pénétrante qui sont éminemment des vertus Mozartiennes. Mais ces vertus supposent avant tout un luxe de travail, dont nous sommes malheureusement privés.

Certes Mitropoulos est tout désigné de traduire ce Mozart, — régal de finesse et de pénétration, où fleurissent toutes les grâces

in hilaritatem tristitia
in tristitia hilaritas.

Mais la manière et surtout les moyens d'y parvenir lui manquent. Il faudrait aiguïser au plus haut point la sonorité de son orchestre, par des répétitions répétées, pour obtenir une exécution de l'Ouverture de la Flûte enchantée, qui rende vraiment les rapides éclairs qui traversent cette page étourdissante d'allure.

La Symphonie en do majeur du jeune maître de Salzbourg, connue sous le nom de Jupiter, on n'a jamais su pourquoi, se distingue parmi ses cinquante autres symphonies, par une allure grave et une noblesse sévère. Elle est justement admirée pour la perfection de la forme, et surtout parce qu'elle laisse deviner, sous la parure de la beauté sonore, le tragique de la destinée de Mozart. Elle fut écrite en moins de deux semaines, dans une période de ferveur presque romantique et contient quelques accents qui font déjà pressentir Beethoven.

Mitropoulos nous donna comme clôture de programme une première audition de Francesca da Rimini de Tschai-kowsky, une œuvre puissamment imaginative, enlevée par l'orchestre de façon remarquable.

Sophie C. Spanoudi

αν φορὰν τὴν κ. Γκέρχαρτ, κατὰ τὴν συναυλίαν τῆς τῆς Πέμπτης, εἰς ἄλλας δύο valses chantées—καὶ ἰδίως εἰς τὴν χαρακτηριστικώτατα Βιεννέζικην τῶν «G'schichten ans dem Wiener Wald»—καθὼς καὶ εἰς τὰ τραγούδια τοῦ Σούπερτ.

Ἡ συναυλία ἔκλεισε μετὰ τὴν «Φραντζέσκα ντὰ Ρίμινι» τοῦ Τσαϊκόφσκι τὴν ὁποῖαν διὰ πρώτην φορὰν ἤκουσα, πρέπει νὰ εἶναι ἀσφαλὲς τὸ τελευταῖον συμφωνικὸν ποῖμα τοῦ νεορωμαντικοῦ συγγραφέως. Καίτοι ἀναμφισβήτητος ἔχει ἀρκετὴν πολυλογία, ἐν τούτοις ἡ ἀνὰ τεχνικὴ, ἡ ἀρχιτεκτονικὴ καὶ ἡ ἐν γένει ἐπεξεργασία τῶν μοτίβων γενόμενὴ κατὰ ἀριστοτεχνικὸν τρόπον, τοῦ ὁποῖου τὸ μυστικὸν γνωρίζει ὁ Τσαϊκόφσκι, καθιστᾷ αὐτὴν πολὺ ἐνδιαφέρονταν, ὅτι ἦτο δὲ ἀσφαλὲς ἐν ἀπὸ τὰ καλλιτέρα ἔργα τοῦ διεθνούς συμφωνικοῦ ρεπερτορίου, ἐὰν καὶ ἡ ποιότης τῶν μοτίβων (πάντως καλλιτέρα ἄλλων ἔργων τοῦ Τσαϊκόφσκι) ἦτο ἀνάλογος εἰς βάθος καὶ πρωτοτυπίαν τῆς καλῆς ἐπεξεργασίας. Ἡ ἐκτέλεσις ὑπῆρξεν πολλὴ καλὴ καταχειροκροτηθεῖσα.

Ἐννοεῖται, ὅτι ἀπὸ ἀπόψεως ὀρχήστρας, τὸ συμφωνικὸν ποῖμα εἶνε λαμπρὰ γραμμένο καὶ ὁ κ. Μητρόπουλος εὐφάνην εὐκαιρίαν ν' ἀφίσχῃ ἐλευθέρως τὰ ἡνία εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ, καταχειροκροτηθεῖς ἀπὸ τὸ κοινόν.

Φιλέμους

ΜΟΥΣΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Γ'. ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μετὰ τὴν συνήθη ἔπιτυχίαν ἐδόθη προχθὲς καὶ ἡ τρίτη συμφωνικὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὡδείου Ἀθηνῶν. Εἰς τὸ πρόγραμμα ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὸν «Μαγευμένον Ἀὐλόν» τοῦ Μότσαρτ, ἡ εἰς τὸ «Συμφωνία τοῦ Διὸς» τοῦ ἰδίου, καὶ τὸ συμφωνικὸν ποῖμα τοῦ Τσαϊκόφσκι «Φραντζέσκα ντὰ Ρίμινι». Εἰς συναυλίαν συνέπραξε καὶ ἡ διάσχις ὑψίφωνος τῆς ὀρχήστρας τῆς Βιέννης κυρία Μαρία Γκέρχαρτ.

Ἐκτὴν μὲν εἰσαγωγὴν δὲν παρῶς θάσκα δυστυχῶς νὰ ἀκούσω διότι ἤμην καὶ ἐγὼ χωρὶς νὰ τὸ θέλω ἀπὸ τοὺς ἀεγοπορήσαντας, ὅτινες πολὺ ὀρθῶς ἐκλείσθησαν ἔξω τοῦ συμφωνίου ὥπως αἱ μερὰ παρῶν τοῦ Εὐαγγελίου.

Ἡ συμφωνία ὡς σύνολον δὲν ἦτο κατὰ καθόλου. Ἄλλο τώρα ζήτημα ἐάν εἰς τὸ παρελθὸν ἐπανελημμένως ἐπαίχθῃ ἀκόμη καλλιτέρα καὶ μετὰ καλλιτέραν ὁμογενείαν, πρᾶγμα τὸ ἵπτον κυρίως ἐλλείπει ἐφέτος μέχρι τοῦδε τοῦλάχιστον ἀπὸ τὴν ὀρχήστραν.

Ἐν ταῖς λεπτομερείαις τὸ α' μέρος ἦτο καὶ εὐχρηστικῶς καὶ ὀρθοποτικῶς τὸ καλλιτέρον ὄλων (κατὰ τὴν γενικὴν δοκίμην μάλιστα ἦτο ἀκόμη καλλιτέρον). Ἀντιθέτως τὸ β' μέρος ἦτο τὸ ὀλιγότερον, καλὸν ὄλων. Εἰς τὸ γ' μέρος δὲ κ. Μητρόπουλος ἠθέλησε μετὰ ἐξοχάμαστον προσπάθειαν νὰ μιμηθῇ τὸν P. Στράους (ὅστις ὡς γνωστὸν εἶναι ὁ μεγαλειότερος καὶ τελειότερος ἐρημητικῆς τῶν ἔργων Μότσαρτ καὶ ὅστις εἰδικῶς εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς συμφωνίας αὐτῆς εἶναι πράγματι θεῖος). Βεβαίως θὰ ἦτο ἀνακρίβεια ἐὰν ἔλεγε κανεὶς ὅτι ἡ προσπάθεια αὐτῆς τυχὲ ἀπολύτως, καὶ τοῦτο διότι ἡ δὲ χηστρα εἰς πολλὰ μέρη τὸ...παράκαμε εἰς τὸ «κράτημα» τοῦ ρυθμοῦ, ὅπως π.χ. εἰς τὸ γ'. μέρος, εἶναι γνωστὸν ἄλλως τε ὅτι καθεὺς ὑπερβολὴ καταντᾷ ὀχλήρα. Τὸ τρίτον ἦτο καλλιτέρον καίτοι καλῶς τὸ ἐπερβολικὸν «κράτημα» δὲν εἶλεψε εἰς τὴν ἀρχήν.

Ἡ θαυμασία γγνωστὴ καὶ δυσκολοτάτη τριπλὴ φούγκα τοῦ δ' μέρους ἐπαίχθη μετὰ ὁρατότατον εὐθὺν, ἀρκετὴν ὁμογενείαν, ἀλλὰ ὄχι καὶ πολλὴν ἀκρίβειαν, ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι πρόκειται περὶ δυσκολοτάτης ἐπεκτεσεως σπανίως ἐπιτυγχανούσης καὶ ἐν Εὐρώπῃ ἀκόμη.

Ἡ «Φραντζέσκα ντὰ Ρίμινι» τοῦ Τσαϊκόφσκι τὴν ὁποῖαν διὰ πρώτην φορὰν ἤκουσα, πρέπει νὰ εἶναι ἀσφαλὲς τὸ τελευταῖον συμφωνικὸν ποῖμα τοῦ νεορωμαντικοῦ συγγραφέως. Καίτοι ἀναμφισβήτητος ἔχει ἀρκετὴν πολυλογία, ἐν τούτοις ἡ ἀνὰ τεχνικὴ, ἡ ἀρχιτεκτονικὴ καὶ ἡ ἐν γένει ἐπεξεργασία τῶν μοτίβων γενόμενὴ κατὰ ἀριστοτεχνικὸν τρόπον, τοῦ ὁποῖου τὸ μυστικὸν γνωρίζει ὁ Τσαϊκόφσκι, καθιστᾷ αὐτὴν πολὺ ἐνδιαφέρονταν, ὅτι ἦτο δὲ ἀσφαλὲς ἐν ἀπὸ τὰ καλλιτέρα ἔργα τοῦ διεθνούς συμφωνικοῦ ρεπερτορίου, ἐὰν καὶ ἡ ποιότης τῶν μοτίβων (πάντως καλλιτέρα ἄλλων ἔργων τοῦ Τσαϊκόφσκι) ἦτο ἀνάλογος εἰς βάθος καὶ πρωτοτυπίαν τῆς καλῆς ἐπεξεργασίας. Ἡ ἐκτέλεσις ὑπῆρξεν πολλὴ καλὴ καταχειροκροτηθεῖσα.

Ἡ κυρία Μαρία Γκέρχαρτ ἡ διάσημος καὶ γνωστοτάτη εἰς τὴν Εὐρώπην ἀλγεκὴ ὑψίφωνος τῆς ὀρχήστρας τῆς Βιέννης ἐξετέλεσε μετὰ ἐκπληκτικὴν δεξιότητα καὶ χάριν τὰς δυσκολοτάτας βαριασὶν τοῦ Ἀδάμ ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ Μότσαρτ ἀπὸ τὰ παιδικὰ τοῦ τραγούδι, (τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι γνωστὸν καὶ εἰς τὸν ἀπαιδικὸν χρόνον καίτοι καὶ πῶς παρεφθαρμένον. Δὲν εἶναι ἄλλο ἀπὸ τὸ γνωστὸν σχολικὸν τραγούδι «Ἥλθεν πάλιν ἡ ἀνοιξίς, ἤλθεν τὰ λουλούδια κλπ»).

Ἐπισηρὲς ἐτραγουδῆσε τὴν ἄριαν ἀπὸ τὴν Τραβιάταν μετὰ πολλὴν ἀκρίβειαν, τέχνην καὶ — τὸ κυριώτερον σεξασμὸν πρὸς τὴν παρτιτούραν, πρᾶγμα ὅπερ δὲν ἐλλείπει κανεὶς συνήθως εἰς τὰς ἱταλίδας συναδέλφους τῆς ὅσον διάσχις καὶ ἂν εἶναι. Ἐνεὶ ὅμως ποὺ πραγματικῶς ἀπεθεώθη ἦτο εἰς τὰς «Φωνὰς τῆς Ἀνοίξεως» ἕνα ἀπὸ τὰ γνωστὰ ἔαλς τοῦ I. Στράους. Τὸ ἐτραγουδῆσε μετὰ ὅλην τὴν βιεννέζικην φεινέταν ἀλλὰ καὶ μετὰ ἀπόδοσιν, ἐκφράσιν καὶ δεξιότητα ἀφάνταστον, κατὰ χειροκροτηθεῖσα καὶ ἀνακληθεῖσα ἐπανελημμένως ἀπὸ σκηρῆς.

Η μουσική μας κινήσις

Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

«Έχω την αντίληψιν ότι ο καταρτισμός του προγράμματος κάθε συναυλίας της ορχήστρας επέχει την ίδια σπουδαιότητα όπως η καλή εκτέλεσις αυτού.»

Μετρούνται στα δάκτυλα αι ορχήστρες που ύστερα από πολυετή πείρα και εξάσκηση έχουν αποκτήσει την απαιτούμενη ελαστικότητα ώστε να αποδίδουν σε ένα και το αυτό απόγευμα πρόγραμμα τόσο ποικίλον όπως της γ' συμφωνικής συναυλίας.

Ο Μότσαρτ (1756-1791) και Τσαϊκόφσκι (1840-1893) είνε δύο συνθέται που έζησαν σε έντελως διάφορες ατμόσφαιρες.

Ο Μότσαρτ, το μεγαλοφυές αυτό παιδί, υπήρξε από ηλικίας 5 1/2 ετών αντικείμενον θαυμασμού. Ταξίδευσε πολύ και έζησε μέσα στο άγρυπνο και επιτηδευμένο περιβάλλον των σαλονιών των βασιλέων, πριγκιπων κ.λ.π. Έντονος ή ισχυρά προσωπικότης του εκάραζε ένα δρόμο ατομικό δημιουργήσε ένα στυλ που όλοι σήμερα το θαυμάζομεν για την πρωτοτυπία, την χάριν και την δύναμιν κάθε μελωδίας με την χαρακτηριστική και σταθερή αρχιτεκτονική γραμμή. Ο Μότσαρτ άφωσμίως τα διάφορα στοιχεία της εποχής του. Συνέδρασε δηλ. την μελωδία και το κοντραπούντο, την όμορφονία και την πολυφωνία.

Είνε γεγονός ότι ο Μότσαρτ άπεσπρέφειτο ιδιαίτερος τις τρομπέτες· γιαντό κάμνει περιωρισμένη κοήση των χαλκίνων· τουναντίον επέτευχε τους μεγαλτοφυσίερους συνδυασμούς· στην ένορχήστρως ει γχόδεων και των ξυλίνων πνευστών.

Η εισαγωγή του Μαγευμένου Αύλου και η συμφωνία του Διδος είνε από τις τελευταίας συνθέσεις του μεγάλου Μότσαρτ τις πλέον άπέβλεπε στην κλασσικήν φόρμαν. Ένα δείγμα της μεγαλο-

φυίας του είνε και το φινάλε της συμφωνίας του Διδος.

Ο κ. Μητρόπουλος είνε πράγματι εξαίρετος στην ερμηνεία κάθε αντισηκτικής φόρμας. Με σταθερό χέρι μάς ώδήγησε μέσα στους ποικίλους συνδυασμούς της υπέρροχης φούγκας του τεταγτου μέρους.

Ίσως υπερεβάλλει κάποτε τους τονισμούς του κυρίου θέματος της φούγκας αλλά επιτυγχάνει μίαν απολύτως διανγή εκτέλεσι.

Άρετική καλή επίσης ή εισαγωγή του μαγευμένου αύλου έφ' όσον το επιτρέπει ή σονοριτέ της ορχήστρας μας!

Με την φαντασί του Τσαϊκόφσκιν Φραντζέσκα του Ρίμινι, εύρισκόμεθα έξαφνα σε μιά άλλη εποχή. Είνε ή εποχή της προγραμματικής μουσικής. Όλοι προσπαθούν να δώσουν ζωηρές εντυπώσεις, γιαντό και μεταχειρίζονται την ορχήστρα για να εξωτερικεύσουν βαθεία συναισθήματα. Διστ, Βάγνερ, Μπερλιόζ, Μπράμς Τσαϊκόφσκι.

Ο Τσαϊκόφσκι υπέστη πολλές επιρροές, εν τούτοις προσέφερε σπουδαία πρωτότυπα στοιχεία και επέτυχε σιγμής αληθινά δραματικές με τις ευθιμικές έλευθερίες και τις γνήσιες ολιυιές μελωδίας.

Η Φραντζέσκα του Ρίμινι γραμμένη στην φόρμα της φαντασί έδωσε την εδκαίρια στον μεγαλοφυή συνθέτη να εξωτερικεύση τα βαθύτερα ανθρώπινα αισθήματα που τόσο καλά άπεθανάτισε ο Άντε στο πέμπτο άσμα της Κολάσεως από την Θείαν Κωμωδίαν.

Η άπόδοσις της συνθέσεως αυτής εξαίρετικά καλή. Ως σολιστ συνέπραξε στην γ' συμφωνική συναυλία ή γνωστοτάτη βιεννέζα καλλιτέχνης του άσματος Μαρία Γκέρχαρτ. Η εμφάνισις της με το χαριτωμένο μείδιμα και τα έξυπνα μάτια, διαθέτει εύνοϊκά το άκροατήριό της.

Όπως έγραφα και στο άλλο σημείωμά μου ή Μ. Γκέρχαρτ κατέχει μιά εξαίρετική τέχνη, γνωρίζει να χρωματίξη και να ζωντανεύη κάθε τι που τραγουδεί. Κατεχειροποίητη στην γνωστή άρια της «Τραβιάτας». Επίσης αοί άνοηκτικές φωνές το γνωστότατο βιεννέζικο βάλς του Γιόχαν Στράους υπήρξε σωστός θρίαμβος της Μαρίας Γκέρχαρτ.

Α. ΠΕΡΡΑ

όσπασμα

ονολογία

25.12.29.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Η προχθεσινή συμφωνική συναυλία με το Μητρόπουλο μάς έδωσε μιά λαμπρή εκτέλεση της Συμφωνίας σε Ντο του Διδος — όπως τη λένε — του Μότσαρτ και μιά εξαίρετική σε δυναμικότητα και χρώμα ερμηνεία της «Φραντζέσκα ντά Ρίμινι» του Τσαϊκόφσκιν. Στο τελευταίο αυτό έργο, που είνε χαρακτηριστικό μερικτών τάσεων της ρωσικής μουσικής, μά που του λείπει βάθος και έσωτερικότης, ο κ. Μητρόπουλος μάς έδειξε πόσο κατέχει το μυστικό του χρώματος της ορχήστρας και την άνάγλυφη παραστατικότητα. Καταχειροκροτήθηκε δικαιοτάτα.

Στην ίδια συναυλία συνέπραξε και ή καλλιτέχνης της Όπερας της Βιέννης Κα Γκέρχαρτ. Αποδύμαι γιατί λόγω των δοκιμών του «Πρωτομάστορα» δεν μπόρεσα να ακούσω την καλλιτέχνη στο ρεσιτάλ που έδωσε την περασμένη Πέμπτη στα «Όλύμπια». Είχα όμως την ευτυχία να την ακούσω προχθές στη συμφωνική συναυλία με συνοδεία της ορχήστρας. Και λέγω ευτυχία, γιατί πραγματικά το τραγούδι της είνε ένα χάσμα μουσικό!

Το έλαφρό λυρικό είδος είνε το χαρακτηριστικό φωνητικό της γνώρισμα. Και όμως τί θησαυρός μουσικότητος και πόσος εκφραστικός πλούτος βγαίνει από τα περίτεχνα φωνητικά άραβουργήματα, που κάτω από την εξαίρετική τέχνη της παύουν να φαντάζουν ως απλά μουσικά στολίσια, αλλά παίρνουν ψυχή και ζωή!

Ο τρόπος που έτραγουδήςε τη μεγάλη άρια της «Τραβιάτας» ήταν πραγματικά μοναδικός! Της έδωσε ένα τέτοιο μουσικό χρώμα, που μάς έδειχνε πόσο παραγνωρισμένη είνε συνήθως ή βαθύτερη μουσική ύφή της Ιταλικής μουσικής.

Η ορχήστρα με τον κ. Μητρόπουλο συνόδευσε εξαίρετικά καλά.

ΕΘΝΟΣ

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

25.12.29.

απαρέσκει ιδιαιτέρως. Θεωρώ ως αναχρονισμόν και ως προσβολήν όχι μόνον προς το γούστο της εποχής μας, αλλά και προς το καλό γούστο εν γένει, τα ακροβατικά αυτά γυμνάσματα, της φοριτοϋρες, ζιρτζάντζολες κτλ. γύρω από μία μουσική φράσι ως επί το πλείστον άπελπιστικής κοινοτυπίας και έστω όχι και άπολύτου χυδαϊότητος.

Άλλά και πάλι αυτή ή αντιμουσική, αντίαισθητική βιρτουοζιτέ υποφέρεται όταν είνε τφ όντι άωογος, όταν παρουσιάζει κάτι τί άλλως εξαίρετικόν.

Και με όλη την καλην θέλησιν που ήθέλησα να καταβάλω και εις το recital της κ. Gerhart και εις την προχθεσινήν συναυλίαν, δεν νομίζω πως μπορούμε να κατατάξωμε την συμπαθητικωτάτην και πολύ καλιν Βιεννέζαν τραγουδίστριαν μεταξύ των άστέρων, του είδους αυτού, πρώτου μεγέθους.

Η κ. Μ. Gerhart είνε μιά καλή Koloratur-Sangerin, όπως υπάρχουν πολλές ανά την ύφήλιον, και των όποιων — μή σās φανή παράδοξον — δεν στερούμεθα και εδώ.

Και εν τούτοις ή κ. Gerhart, αν κρίνη κανείς από τον τρόπον που έτραγουδήςε μερικά lieder του R. Strauss και μίαν μελωδίαν του Hugo Wolff, φαίνεται ότι είνε πράγματι μουσικός, και καλή μουσικός. Γιατί λοιπόν να μάς άραδιάση τόσα άνοησια μουσικά κατασκευάσματα, τόσον άμφιβόλου γούστου σαν την περίφημη άρια της Ζερμπινέτας από την «Αριάδνην από τη Νάξο» του Strauss, της όποιας το χιούμορ δεν μπορεί κανείς να καταλάβη και έκτιμηση επομένως αυτό το άτελείωτο και άπελπιστικής κοινοτυπίας μουσικό κατασκευάσμα παρά αν ξέρη καλά περί τίνος πρόκειται και ίδη και στο θέατρο το εν λόγω έργο του Strauss.

Την τετριμμένην άριαν της Gilda του «Rigoletto», το Bolero από τους «Σικελιανούς Έσπερινούς» του Verdi, μίαν άνόητον Valse του Arditelli, της όχι όλιγώταρον άνοησις Variations του Adam — πάλι προτιμώ το «Si j'étais Roi!» — στο χαριτωμένο τραγουδάκι «Ah! Vous dirai je maman» του Mozart, την άρια της «Τραβιάτας», την όποιαν μάς καβουρντίζουν συνεχώς τα όργανάτα, για να ακούσωμε στο τέλος με κάποια άνακούφισιν την ωραιαν τφ όντι Valse «Frühlingsstimmen» του Johann Strauss, ή όποια ήταν και το μόνο κομμάτι de Virtuosité, εις το όποιον πράγματι ή κ. Gerhart ήτο άπολύτως καλή, και του όποίου ή έκτέλεσις συνήρπασε το κοινόν.

Είπα άνωτέρω πως όλοι οι θαυμασμοί, όλα τα χάρδια, όλα τα χειροκροτήματα ήσαν για την Βιεννέζαν ξανθήν και συμπαθή καλλιτέχνη.

Πρέπει να προσθέσω, με λύπην μου, πως αυτήν τουλάχιστον την φοράν το κοινόν ήδίκησε τον κ. Μητρόπουλον και την ορχήστραν του, μη έκτιμήςαν επαρκώς την εξαίρετον έκτέλεσιν και άπόδοσιν της συμφωνίας «Jupiter» του Mozart.

Το έργο του Tschaikowsky «Francesca da Rimini», έμπνευσθέν από το γνωστόν έπεισόδιον του «Inferno» του Dante, είνε μιά φαντασία υπό φόρμαν συμφωνικού ποιήματος, περιέχουσα εν πεμπτονοία όλα τα προτερήματα και ίδιως τα έλαττώματα του Ρωσογεργμανού συνθέτου.

Θαυμάσια έπεξεργασμένο για την ορχήστρα αν και κάπως χοντρομαγειρεμένο και εν τούτοις Ισορροπημένο, με λογικην άνάπτυξιν των θεμάτων, πομπώδες, φουσκωμένο, ήχηρόν και φλόαρον, σερβείται πρωτοτυπίας, τα δέ μελωδικά του θέματα είνε άρκετά κοινότυπα.

Τα procedés του και τα όρχηστρικά effets του είνε δανεισμένα ως επί το πλείστον από τον Liszt και τον Wagner.

Προσέξατε βέβαια την όμοιότητα του tutti της ορχήστρας στην αρχή και στο τέλος με την κατακλείδα του συμφωνικού ποιήματος του Liszt «Les Préludes» και την quarte των κόρνων στην αρχή, έπακολουθουμένη από την quinte του μικρού φλαούτου, το τόσο χαρακτηριστικόν appel στην Overture του «Fliegende Holländer».

Μιά μελωδία, την όποιαν εκθέτει το άγγλικόν κέρας — μπράβο κ. Σμυρλή — περνά από όλα τα όργανα της ορχήστρας με θαυμα-

σίαν έπιτηδειότητα, προδίδουσαν έναν δάσκαλο της ορχήστρας. Άρκετά πρωτότυπος ή ιδέα του accompagnement από traits των γαϊάλων της ίδιας μελωδίας, έκτελουμένης en unisson από τα βιολοντσέλλα.

Μία δευτέρα μελωδία, την όποιαν παίζουν en sordine τα βιολιά, νοσταλγική και εύχारीστη αλλά ή όποια με βασανίζει από προχθές να εύρω από που είνε παρμένη — ίσως και από κανένα άλλο έργο του ίδιου συνθέτου — συμπλέκεται en contre point με το προηγούμενον μοτίβο δεξιοτεχνικωτάτα.

Κανένα όργανον σ' αυτό το έργο δεν μένει παραπονεμένο, και όμολογουμένως όλοι οι καλλιτέχνη της ορχήστρας αυτήν την φοράν είνε άξιοι έπαίνων.

Ο κ. Μητρόπουλος και οι συνεργάται του μάς παρουσίασαν το έργο του Tschaikowsky κατά τρόπον άπολύτως άξιόλογον, κατά τρόπον πλησιάζοντα την τελειότητα.

Μ' όλα του τα έλαττώματα, ή «Francesca da Rimini» είνε έργο ένδιαφέρον, — για μιά φορά — εξαίρετα έπεξεργασμένο, και κρατεί άμείωτον την προσοχήν του άκροατού.

Καλά έκαμε, επομένως, ο κ. Μητρόπουλος να το καταστήση γνωστόν εις τους Αθηναίους, και μάλιστα τόσο καλά παιγμένο.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

πόσπασμα

29.12.29.

ονολογία

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΚΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Η τρίτη συναυλία συνδρομητών της

συμφωνικής ορχήστρας του Ίδριου 'Α-

θηνών υπήρξε εξαίρετικώς ενδιαφέρον

σα.

Το πρόγραμμα εκλεκτόν περιελάμβ

νε μεταξύ των άλλων και την Συμφω

νίαν (του Διδος) του Μότσαρτ καθώς και

έργα Τσαϊκόφσκη, Γιόχαν Στράους κλπ

με σύμπραξιν της διασήμου καλλιτέχ

δος του τραγουδιού Καζ Γκέρχαρτ.

Από γενικής άπόψεως ή έκτέλεσις

του προγράμματος — εξ όσων ήκούσα

μεν — ήτο έπιμελημένη και άρκετά ι

κανοποιητική.

Εις αυτό θεδαίως θα συνετέλεσε και

ή άριότης της συγκροτήσεως της πολυ

μελούς ορχήστρας του Ίδριου άπαρτι

ζομένης από εκλεκτούς καλλιτέχνας.

Εκ των έκτελεσθέντων έργων σημει

ώνομεν την λίαν έπιμελημένην και τε

χνικώς ικανοποιητικήν, υπό την διεύθυν

σιν του κ. Μητροπούλου, έκτέλεσιν της

όραιοτάτης Συμφωνίας του Μότσαρτ, ά

νεξαρκήτως των έπιφυλάξεών μας διά

τον τρόπον της διερμηνεύσεως της.

Δηλ. και την φοράν αυτήν συνέδη θ

τι συνήθως γίνεται εις την διερμηνευ

σιν υπό του κ. Μητροπούλου έργων

κλασσικής μουσικής. Η άπόδοσις της

Συμφωνίας είχε άρκετήν δόξαν ρωμαν

τικονωτεριστικού στοιχείου, ξένου τε

λείως προς τον αυστηρόν και άμιγή

κλασσισμόν του συνθέτου του «Ρέν

βιερ». Θά ήθέλαμε την άπόδοσιν λεπτο

τέραν και πλέον συγκρατημένην. Ως

προς τα τέμπετα ήσαν, όπως συνήθως εκ

τελεί ο κ. Μητρόπουλος παρόμοια έργα,

τα μέν άντάντε βραδυτέρα, του δέον

τος, τα δέ άλλέγγρα γοργώτερα από θ

τι πρέπει. Κατά την συναυλίαν αυτήν

έτραγουδήςε με μεγάλην επιτυχίαν ή

Κα Γκέρχαρτ μεταξύ άλλων Βέρντι και

Στράους.

Δεν υπάρχει άμφιβολία ότι πρόκειται

περι καλλιτεχνιδος άνταξίας της φήμης

της. Η γεωμανίς καλλιτέχνης έπέδειξε

πλήν της όραιοτάτης φωνής της σπανί

αν τέχνην και μουσικότητα εξαίρετικήν.

Εν τούτοις άς σημειωθί ότι από μου

σικής ιδιως άπόψεως μάς ικανοποίησεν

περισσότερον, θα έλέγομεν άπολύτως, ή

περίφημος βιεννέζα καλλιτέχνης κ. Φέρ

στελ ή μετακλήθεισα άλλοτε υπό της

Χορωδίας Αθηνών. Ως κατακλείς της

συναυλίας έπαίχθη ή όραία Φαντασία

του Τσαϊκόφσκη «Φραντζέσκα ντά Ρί

μινι, ως φαίνεται, έπιτυχώς.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

27.12.29.

λογία

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η γ' συναυλία συνδρομητών της

ορχήστρας του Ίδριου Αθηνών. —

Η κυρία Maria Gerhart

Πρόγραμμα εκλεκτικώτατον.

Πρόγραμμα για όλα τα γούστα.

Και έτσι ελπίζω πως όλος ο κό

σμος έφυγε ένδοξισαμένως.

Περιτόν θεωρώ να προσθέσω

πως ή περισσότερες, αν όχι όλες

ή τιμές, τα χειροκροτήματα και

αι άνακλήσεις ήσαν για την Βιεν

νέζαν καλλιτέχνηδα της όπερας της

Βιέννης την μετακλήθεισαν υπό

των διοργανωτών των συναυλιών

της ορχήστρας κ. Μαρίας Γκέ

ρχαρτ.

Παντού και πάντοτε το μεγάλο

κοινόν έλκύεται, για να μην πώ

ξικάζεται, από τους σολίστας βιρ

τουόδους, των όποιων θαυμάζει

την άκροβατικήν δεινότητα, μη

πολυεξετάζον αν αυτή ή δεξιοτεχνία

είνε πραγματική μουσική, και παν

τού οι καλλιτέχνη αυτοί του εί

δους άποθεώνονται, άφοι μάς ξε

θεώσουν πρώτα με τους λαρυγγι

σμούς των, τα salti mortale, τα ό

ποία έκτελούν φωνητικώς, έστω

αν δεν πέφτουν πάντοτε με ασφά

λεια στα πόδια τους.

Πριν γράψω για τα συμφωνικά

έργα της προχθεσινής συναυλίας,

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΖΩΗ ΤΡΙΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

I
Ο Μητρόπουλος είναι ένας μουσικός τόσο πλούσια προικισμένος όσο και άσυννευής.

Είχα τόσο χαρή όταν στη γενική δοκιμή τον άκουσα επί τέλους μία φορά να μάς αποδίδει επιτυχμένον, πραγματικά επιτυχημένα, τον Μότσαρτ.

Ήταν μία απόδοσις, τουλάχιστον στα κύρια σημεία, οσπρή. Ίδιως στη συμφωνία του Διός και πρό πάντων στο θρηνηθεντικό φινάλε, που έφτισε εκεί με τόσο ζώη και με τόσο έσωτερική υπερέντασι.

Επαναλαμβάνω,
Είχα τόσο χαρή που παρέδλεψα μερικώς λεπτομερείας έλλείψεις ομορφιάς χάριν του συνόλου που είχε μία τόσο δυνατή και πειστική φυσιογνωμία.

II

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΜΠΕΤΟΒΕΝ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Η συναυλία της τελευταίας Κυριακής υπήρξε κατ' όλην την γραμμήν μία ξεχωριστή επιτυχία του κ. Μητρόπουλου και της ορχήστρας μας. Το πρόγραμμα και η εκτέλεσις εξαιρετικά καλή.

Το πρώτο μέρος του προγράμματος αφιερωμένο αποκλειστικώς σέ Μπετόβεν. Σε κάθε εκτέλεσιν έργων Μπετόβεν νοιώθουμε μία κανονόργια συγκίνηση γιατί κάθε σύνθεσις του Τετάνος είχε πηγή ανεξάντλητη σέ μουσικούς θησαυρούς. Από αυτής της απόψεως ευρίσκω απολύτως δικαιολογημένον τον ζήλον του κ. Μητρόπουλου να μάς παρουσιάξη εκάστοτε πρώτες εκτελέσεις έργων του μεγάλου Μπετόβεν όχι τόσο γνωστών εν Ελλάδι αλλά μεγίστης μουσικής αξίας όπως το κουαρτέτο εις φά έλασσον για την καλήν εκτέλεσιν του οποίου κρέπει ιδιαιτέρως να τον συγχαρώμεν. Επίσης η εισαγωγή του Κορριολανού επέχει μεγίστην θέσιν στην δημοσιονομικήτα του συνθέτου διότι αντιπροσωπεύει ένα τύπον μουσικιστικής αλυσίδας που πρώτος ο Μπετόβεν ανήγαγε σέ περιωπήν. Ανέκαθεν οι συνθέται επεδίωξαν να αποδώσουν διότι ουσιαστικά εννοώμενα με μουσική δηλ. τον ήχο, τον ρυθμό του ανέμου, του νερού, της θύελλης κλπ. γιανωτή η περιγραφική μουσική ήτο πάντα μία πηγή εμπνεύσεως συνθέτων πολύ προγενεστέρων του Μπετόβεν. Έχουμε διάφορα παλαιά δείγματα αυτής της προσπάθειας π. χ. από τον 16ον αιώνα όποτε ο Ζανκακάν έγραψε δύο συνθέσεις με τον τίτλο «Αί φωνή του Παρισίου» και «Η μάχη». Στο πρώτο αποδίδει εξέαιρετα τις φωνές των διαλληλτων από πούδ δρόμους του Παρισιού, στο δεύτερον μιμείται ο συνθέτης μίαν μάχη. Επίσης στο «Φιντγκούλλαν Μπρίτζναλ Μπουκ», υπάρχει μία «Φαντασία της αγγλικής σχολής» όπου ο συνθέτης επιτυγχάνει την απόδοσις φυσικών φαινομένων όπως τους κεραυνούς, τές βροντές μιας θύελλης. Υπάρχουν ακόμη μεμονωμένες προσπάθειες για την σκιαγράφει χαρμητήρων, εν τούτοις οι περισσότερες επιδίδουν την απόδοσις των φυσικών φαινομένων.

Στην εισαγωγή του Κορριολανού όπως και στην «Ηρωική συμφωνία» ο Μπετόβεν επέτυχε την απόδοσις του χαρακτήρος του ήρωος καθώς και την έσωτερική πάλη και τις συγκινήσεις που γεννήθηκαν στην ψυχή του ήρωος. Η εισαγωγή αυτή είχε κατά τοούτο σπουδαία διότι απέδωσε με την ζωηρότητα του ρυθμού και τές απευθείας των μελωδιών τές δραματικωτερες στιγμές της έσωτερικής πάλης του ήρωος Κορριολανού.

Το κομμάτι με ύψους είναι το και

Συλλογίζομεν· κι αυτά τα μικροσκοπικά ματάκια θα λείψουν στο προσεχέστατο βράδι, που θα έδιδετο ή συναυλία και θ' ακούσαμε ένα Μότσαρτ, όπως τον αγαπάμε.

Και αντίθετως το έδομενο βράδι, που ρουπιάζεται ο ίδιος άνθρωπος με τη μπακέττα του και διευθύνει τη δέια αυτή μουσική με τόσο έλλειψη διαθέσεως, με τόσο έλλειψη συμμετοχής σ' αυτήν ώστε κυριολεκτικώς αισθάνθηκα να μου παγώνει το αίμα στις φλέβες.

Μου φάνηκε τόσο ύπερ πάν όριο φωνητό, τόσο χοντροφτερισμένο, τόσο σκληρό ώστε δεν μου είνε δυνατόν να το αποσιωπήσω ακόμα και αν θελήσω να έπικαλεσθώ όλη την ευγένεια.

Αληθινά είναι να τα χάνη κανείς πως μπορεί ένας άνθρωπος να εκφράζεται τόσο αντίθετα τα ίδια πράγματα από τη μία μέρα στην άλλη.

III

Έπειτα από αυτό ήρθε το τραγούδι της Μαρίας Γκέρχαρτ σαν αληθινό ξεκούρασμα αν και έπηρε τις δεξιότητες βαριασιόνες του Άναμ μίαν ιδέα χαμηλότερα.

Ήταν όμως γοητευτική μ' όλο το ξεχωριστό διενέξικο θέλημα, μ' όλη τη θερμότητα και τη χαρά της ζωής στο Φρουλιγκστιμντάλσερ του Στράους.

Αυτή την συναρπαστική χαρτωμένη απόδοσις της μεγαλοφυΐας δυσκολωτέρας μουσικής δεν θα ήταν δυνατόν να την έχωμε παρά με την απόλυτη κυριαρχία επί των τεχνικών μέσων.

Όχι!
Δεν θα ήταν δυνατόν να το ακούσαμε ωραιότερα.

IV

Παράξενο με πόσο ένθουσιασμό έρριψε χιτηκεν ο Μητρόπουλος στους υπερπαθητικούς ρεμβασμούς της Φραντξέσκας ντά Ρίμινι του Τσαϊκόφσκυ.

Δε φαντάζομαι πως αισθάνεται τον έαυτό του εξαιρετικά καλά μέσα σ' αυτόν τον πολύ ωραία αναμφισβόως ένορχη στραμένο αλλά τόσο πυκτό στις άρμονίες του κυλό.

Ποιό σημερινό στομάχι μπορεί να χωρέψη αυτά τα τόσο υπερβολικά πλούσια γεύματα των Ρώσων Λουκαύλων.

Αλλά όπως είπαμε ο Διευθυντής παρουσίασε το βαρύ έδεμα με εκπληκτικά καλοπαιγμένην πειστικότητα.

ALEX THURNEISEN

έχον την αγαπητόν στούς εκπαιδευτάς μεταξύ των πέντε όπου έγραψε ο Μπετόβεν ώστε κάθε χρόνο δεν λείπει από τές συναυλίες μας. Η εκτέλεσις από τον καθηγητή κ. Σκόκου μία από τις καλλίτερες.

Στην απόδοσις του υπερόχου αυτού του κομμάτιος ο κ. Σκόκος επέδειξε ανώτερη μουσικότητα και εξαιρετική αντίληψη της αρχιτεκτονικής γραμμής του έργου αυτού. Εξαιρετικά καλός ο χρωματισμός του Αντάτσι.

Ο κ. Σκόκος συνέπραξε επίσης στην πρώτη εκτέλεσις της «Φαντασίας» του Ντεμπουσύ. Το έργο αυτό είχε από τα αντιπροσωπευτικά της εμπνευστικότητας σχολής και δίδει πλήρη εικόνα μεγαλοφυΐας του Γάλλου συνθέτου.

Την ίδια εποχή όπου οι ζωγράφοι Μονέ, Ντονέ, Ντεζν, απέδιδαν στο πλούσιο χρώμα και στην απόδοσις έντοπώσεων από την φύσις ο Ντεμπουσύ επέλυσε την μουσική με τις πολυτιμότερες μελωδίες επάνω σέ νέες, αρμονικές βάσεις με πλούτη ένορχηστρώσεως και απολύτως άτομική αρχιτεκτονική αποδίδει και αυτός από μουσικό χρώμα εμπνεύσεως από την φύσις.

Ο κ. Μητρόπουλος είναι άξιος των θερμωτέρων συγχαρητήρων για την πρώτη εκτέλεσις.

Με το «Εύλογο Έμβατήριον» του Γάλλου μουσικού χρονομερίστα εκλείπει το εξαιρετικό πρόγραμμα της πεντάτης λαϊκής συναυλίας.

A. Πέππα

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ

ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ — ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΛΑΜΠΕΛΕΤ.—Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Η επικείμενη παράστασις του «Πρωτομάστορα» που δίδεται την Παρασκευήν το βράδυ στα «Όλγμια», μάς μεταφέρει στους μεγάλους μουσικούς καιρούς του Βάιμαρ — όταν ο Διστ ανέλαμβανε να έμνησώνη με την εμπνευσμένη έρμηνείαν του τα μουσικά άριστουργήματα της εποχής.

Έτσι και τώρα ο Μητρόπουλος διευθύνει όλην την τάς δοκιμάς του «Πρωτομάστορα» με το μουσικόν του δαιμόνιον που τον απομονώνει στην ανώτερες μουσικές σφαίρες. Οι φίλοι και θαυμασταί των δύο κορυφαίων μας μουσουργών, που παρακολουθούν τας δοκιμάς αυτές της μέρες, με δικαιολογημένη συγκίνηση και θαυμασμόν βλέπουν τώρα μόνον την μουσικήν τραγωδίαν του Καλομοίρη να ολοκληρώνεται μουσικώς και ψυχολογικώς στην πλήρη και συνειδητήν υπόστασιν της. Η όρχηστρα κάτω από την μαγικήν του Μητροπούλου ήη αυτή όλην την ζώην του δράματος. Κάθε όργανον διατηρεί την ξεχωριστήν του προσωπικότητα, και στο σημαντικό βάδισμα του συνόλου πάλλεται και δονείται αυτή η ψυχή της τραγωδίας. Με την διευθύνειν του Μητροπούλου συντελείται το θαύμα της πραγματοποίησε των Άριστοτελείων ένότητων μέσα στην όρχηστρα. Οι ρυθμοί του, ολοζώντανοι, χτυπητοί, γεμάτοι από την Διονυσιακήν έξορμησιν που πλημμυρίζει αυτό το έργο του Καλομοίρη, είναι πρό πάντος ρυθμοί «δ η μ ι ο υ ρ γ ι κ ο ι». Όλη η σφηνική κίνησις, ή ζωή και ή δράσις υποβάλλεται έντονα από τους ρυθμούς της όρχηστρας, που δεν την άφινει να χαλαρωθή ποτέ.

Τα έξαγγελτικά μοτίβα της ό ρ γ η ς του Π ο τ α μ ο υ, του Α ρ χ ο ν τ α, του Π ρ ω τ ο μ α σ τ ο ρ α, της Σ μ α ρ α γ δ α ς, το μοτίβο του Γ ε φ υ ρ ι ο υ, της Α γ α π η ς, της Μ ο ι ρ α ς, συγκλονίζουν τον άκουσιν έντονα, άνάγκη, έκτυπα, και εισηγούνται στην ψυχή του της δραματικωτερες στιγμές του έργου.

Είναι φανερόν ότι ο Μητρόπουλος — όσον και αν είναι ο πρωτοπόρος της νεωτεριστικής μουσικής σχολής, που έχει καταργήσει τη μουσική συγκίνηση, ως ένα ξένον προς το ήχητικόν υλικόν στοιχείον — αγαπάει αληθινά τον Π ρ ω τ ο μ α σ τ ο ρ α και γι' αυτό δίνεται όλοψυχος στην εκτέλεσιν του. Άλλως τε αυτή ή ύψη του έργου του Καλομοίρη — ενός έργου απολύτως Διονυσιακού και άκράτου δραματικής εμπνεύσεως, ταιριάζει πολύ στην αυθορμητώς ελικρινή μουσικήν ιδιοσυγκρασίαν του Μητροπούλου, ή όποια έχει την Πρωτείην δύναμιν ν' άφομωώνεται απολύτως με τα έργα που έρμηνεύει.

Γι' αυτό ο Έλληνικός κόσμος θα χαιρετίση την Παρασκευήν βράδυ τον διόλου θριαμβόν του Έλληνικού συνθέτου και του Έλληνο έμνηστού, που θ' ανηρώσουν τον Π ρ ω τ ο μ α σ τ ο ρ α στο βάθρον μιας μεγάλης μουσικής δημιουργίας.

Είς το πρόγραμμα της χθεσινής Κυριακάτικης συναυλίας, ο Μητρόπουλος μάς έδωσε, έκτός της δραματικωτάτης Εισαγωγής του Κ ο ρ ι ο λ α ν ο υ, την όποιαν απέδωσε με μεγάλην δύναμιν παραστατικότητας ή όρχηστρα, τρεις πρώτας εκτελέσεις: την διασκευήν του Κ ο υ α ρ τ ε τ ο υ εις φά έλασσον του Μπετόβεν δι' όρχηστραν, την Φ α ν τ α σ ι α ν του Ντεμπουσύ, και το Χ α ρ μ ο σ υ ν ο ν Έ μ β α τ ή ρ ι ο ν του Σαμπριέ. Είς τας εκτελέσεις αυτές, όπως και εις όλας τας άλλας της Έλληνικής όρχηστρας, γίνεται καταφανής ή έντατική εργασία την όποιαν ο Μητρόπουλος καταβάλλει διά την άριστοτέραν απόδοσιν των έργων που αναλαμβάνει να έρμηνεύση.

Το Κ ο υ α ρ τ ε τ ο του Μπετόβεν έσημείωσεν ένα ακόμη θρίαμβον εις τους τόσους του Άρχομουσικού μας. Η ένταία γραμμή του Μπετοβενικού στυλ, ή βαθειά κατανόησις των μουσικών έννοιών, ή ήχητική συγκώνευσις των έγγόρδων μάς έδωσαν μίαν πληρότητα στο σύνολον και στα καθέκαστα των φωτεινών αυτών σελίδων, που φαίνονται στην πλατεία συμφωνικήν απόδοσιν ακόμη γνησιώτερον Μπετοβενικά. Η Φ α ν τ α σ ι α του Ντεμπουσύ με τον κ. Σκόκον στο πιάνο και ή Joyeuse Marche του Σαμπριέ, μία σύνθεσις σπανιτορόβιος και συναρπαστική, απέδοθησαν εξίσου ωραία από την όρχηστραν.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΝΕΑ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΠΑΡΕΚΤΡΟΠΗ

(Τελείως άπαράδεκτον πάλιν το πρόγραμμα της υπό την διευθύνειν του κ. Μητροπούλου της Λαϊκής Συναυλίας. Έν πρώτοις οδόλω έπετρέπετο ή τέσον ταχεία επανάληψις του μεγάλου κοντσέρτου διά το πιάνο εις μί μετεπόμενη Μπετόβεν, μετά την μόλις πρό ένός μηνός λαμπράν απόδοσιν αυτού υπό του διασημου καλλιτέχον κ. Λόμονδ, επανάληψις προκαλούσα κατ' ανάγκην άστόχους παραλληλισμούς και συγκρίσεις. Το καθ' ήμās παρεκάμψαμεν τον σκόπελον, αφήθόντες μετά το τέλος της εκτέλεσεως αυτού, καθόσον μάλλον μάς έδιδετο έτέρα ευκαιρία, εν τή αυτώ προγράμματι, άκούσεως του συμπαδούς σολίστα κ. Σκόκου, εις έργον μί στερούμενον ενδιαφέροντος.

Πρόσθετον όμως και έτι βαρύτερον παραπτώμα, νέα άπροσδόκητος εκδήλωσις άσεβείας προς τον Μπετόβεν, ή εκτέλεσις μάς διασκευής διά πλήρη όρχηστραν του 11ου κουαρτέτου εις φά έλασσον άνεγνωρισμένον, παρά την συντομίαν του, ως ένός των πλέον χαρακτηριστικών τοιούτων έργων του γίγαντος, άντικείμενος δέ εις την άκραιότεραν περίοδον της παραγωγής αυτού, και μί επεξεργασμένη την έπέμβασιν ολονόπως κ. Φόν Χέσεν. Πράγματι δέ μία τοιαύτη ένορχήστρωσις ανατρέπει την ιερωσύνην της έργου, μεταβάλλουσα ριζικώς τας σχετικές ήχητικάς αξίας, συνδυασμένη δέ και με την συνήθη έπιτηδευσμένη έρμηνείαν του κ. Μητροπούλου, και τας άπαραίτητους αντιθέσεις και κορώνας, δεν ήδύνατο παρά να καταλήξη εις την τελειαν παραμόρφωσιν ενός άριστουργήματος, και διή, του Μπετόβεν. Ήδυνάτο τις να φαντασθή ότι μετά το παλαιόν πάθημα του κ. Μητροπούλου, με την έτέραν συμφωνικήν διασκευήν τον άκουσιν κουαρτέτου του Μπετόβεν, θα έσφοδρονίζετο ο ίδιος και θα έδίσταζε πρό μάς νέας τοιαύτης παρεκτροπής, γνωρίζομεν δέ ότι ή ανώτερα έποπτεία των Συμφωνικών Συναυλιών παρενέβη πάλιν άποτρέπουσα την εκτέλεσιν της παρούσης διασκευής εις συναυλίαν συνδρομητών. Η τοιαύτη μέριμνα φαίνεται όμως μί επεξεκρινόμενη και ύπερ του πολυπληθυσμένου λαϊκού άκουσθηρίου, το όποιον παρασυρθέν εν τή άφελεία του από την υποφαινόμενην μουσικήν αξίαν του πρωτοτύπου, από την έπιμολή εκτέλεσιν της όρχηστρας, ίσως δέ και από τους άκωσμούς του διευθύνοντος, έπεκράωσε διά των χειροκρατημάτων του μίαν άσύνετον καλλιτεχνικήν πράξιν, την όποιαν παρεπιδόμων άκροατής έχαρακτήρισε, λαν όρθως, ως «άσυνγάρητον βεβήλωσιν». Το 11ον κουαρτέττον του Μπετόβεν είνε καλώς γνωστόν εις τους άσχαλωμένους εις τα της μουσικής δαιμονίον, μί δέ εξαίρετος εκτέλεσις του πρωτοτύπου ένταυθα υπό του κ. Λυκούδη και της καλής ομάδος αυτού, κατά τον Φεβρουάριον 1920, έσχολιάσθη τότε καταλλήλως από ήμās. Άλλά σήμεραν αντί του γνησιου Μπετόβεν, μάς παρουσιάζεται άπροσδοκήτως το «εξόρτε» του κ. Φόν Χέσεν, κατά της εμφανίσεως του όποιου διαμαρτυρόμεθα έντόνως, καθόσον ένέγνετο αυτή άπορρηή να προστεθή μία άστοχος και θλιβερά σελίς εις τα ήμέτερα, ουχί τόσον πλούσια, μουσικά χρονικά.

Η «Φαντασία» του Ντεμπουσύ είνε έν εύχάριστον έργο της πρώτης περιόδου του συνθέτου, παραμείναν επί μακρόν άνέκδοτον, άπληλαγμένον δέ τής έξηρότητας και σχετικής άσφαλείας των τελευταίων συνθέσεων του ίδιου. Το μέρος του πιάνου δεν είνε τόσον προέχον, ως εις τα συνήθη κοντσέρτα, αλλά συμβάλλει εις την γενικήν πολυφωνίαν κατά τον τρόπον της ώρας «Συμφωνίας» επί ενός όρεινου θέματος του Βενσάν ντ' Εντύ, την όποιαν ή «Φαντασία» υπενθυμίζει ιδιαιδόντως εις το φινάλε, καίτοι μί εμφανίζουσα παρομοίαν πλαστικότητα των θεμάτων και αυθόρμητον ρυθμικότητα. Ο κ. Σκόκος απέδωσε μετά πολλής λεπτότητος και άκριβείας το λίαν δυσχερές μέρος του.

Η εκτέλεσις του «Φαίδρου Έμβατηρίου» του Σαμπριέ δεν έδικαιολόγησε τον τίτλον αυτού, ύστερήσασα εις την άπαιτούμενην σπανιτορόβιον έρμηνείαν του έργου του δεινού συνθέτου της «Εσπάνς» και της «Μπουρξ Φαντάζα».

DON BASILE

LE CONCERT SYMPHONIQUE DE DIMANCHE.—RÉCITAL DES MÉLODIES DE NAPOLEON LAMBELET.—UNE TRAGÉDIE MUSICALE DE CALOMIRIS DIRIGÉE PAR MITROPOULOS

Mitropoulos est un chef d'orchestre ingénieux. Regrettant le manque d'un groupement de musiciens dignes de faire connaître à Athènes les chefs-d'œuvre de la musique de chambre, il s'avisa de faire interpréter par son orchestre un des plus beaux Quatuors de Beethoven—l'opus 95 en fa mineur—transcrit pour orchestre classique par Fr. von Hesse. Il s'agit ici d'une des plus pures merveilles du génie Beethovenien, dont le traducteur symphonique a religieusement respecté la lettre et l'esprit, depuis les grandes lignes jusqu'aux plus minimes détails. C'est pourquoi, tout le monde avisé applaudit Dimanche dernier à ce choix heureux de Mitropoulos et à la très belle interprétation de son orchestre, qui fut vraiment à la hauteur de sa tâche difficile.

Le Quatuor op. 95 porte une étiquette digne d'attention — écrit K. Becker dans son ouvrage fameux *Die Tonkuenstler des XIX Jahrhunderts*. Il est dénommé par Beethoven lui-même *Quatuor serioso*. On devine ce que peut être le «sérieux» d'un homme de génie. Le premier Allegro débute au grave, par un sombre motif à l'unisson qui a le caractère impératif d'un

Lasciate ogni Speranza bientôt accentué, à la dominante, par de brusques accords, tandis que le premier violon alterne par des sauts d'octave semblables au vol d'oiseaux effarouchés par une voix sinistre. Ce motif menaçant

domine toute la pièce : il semble lutter obstinément et victorieusement contre les plaintes et les supplications qui viennent à la traverse, et c'est lui qui sert de conclusion à la fin, en se répétant, en se disloquant, comme s'il descendait dans une tombe creusée par lui-même. L'Andante — allegretto qui suit montre que cette fin n'est pas un dénouement ; il développe une action tout intérieure comme ferait une tragédie jusqu'aux abords d'un troisième acte. L'expression des sentiments douloureux et résignés y abonde ; elle revêt les formes les plus élevées de la technique dans la fugue qui se développe librement, et dont le thème a un chromatisme plaintif. Mais les accents religieux et consolateurs dominent finalement, sans conclure toutefois, car l'Andante s'arrête sur un accord interrogateur pareil à celui de l'*Appassionata*. Après ce point d'orgue pathétique, recommence dans l'Allegro et le Finale le conflit tumultueux des passions qui se contre disent et se heurtent, pareils, selon le mot du poète, à des matelots se battant pour le choix de la route. Les cieux de la musique beethovenienne sont plus d'une fois tendus de noir ; l'heure choisie pour le tableau est minuit ; et les quatre instruments qui parlent ressemblent aux personnages groupés, à pareille heure, autour du Faust de Goethe : la Détresse, le Souci, le Doute, la Misère... Mais bientôt, aux nuages traversés d'éclairs au pathétique



Ο συνθέτης του «Πρωτομάστορα»
κ. Μανώλης Καλομοίρης

σμια μουσική φιλολογία, αυτό είνε ένα από τα χαρακτηριστικότερα συμπτώματα της γνησιότητας και της πηγαίας εμπνεύσεως του έργου.

Ο «Πρωτομάστορας» δέν είνε από τα έργα που υποκρίνουν εύθυσ εξ αρχής στην αντίληψιν ενός κοινού. Είνε ένα έργο πολυδαίδαλον και σοφόν στην αρμονική, τη συμφωνική και την αντισυντακτική του επεξεργασία. Για να το νοιώσει κανείς κατά βάθος οφείλει να το μελετήσει πρώτα και να παρακολουθήσει με την παρτίσιον στο χέρι πολλές δοκιμάς του—όπως επιβάλλεται στα έργα της μεγάλης πνοής και στα Βαγνερικά έργα. Αλλά είνε πριν από κάθε άλλο ένα έργο εμπνεύσεως. Και γι' αυτό κατέπληξε και επρόθεσε με το μεγαλείον του όλον τον κόσμο, ανεξαρτήτως διαβαθμίσεων μουσικής μορφώσεως και διανοητικής καλλιέργειας. Θα είνε βέβαια υπερβολή αν πη κανείς ότι ο κόσμος κατάλαβε προχθές από την πρώτην ακρόασιν τον «Πρωτομάστορα». Ένοιωσε όμως το κεράνωμα του άριστουργήματος. Εύθους εξ αρχής. Και συγκλονίστηκε βαθειά.

Από της απόψεως αυτής πολύ μεγαλύτεραν εντύπωσιν από τας αντικειμενικάς κατηγορίας της πλέον σοφής κριτικής μου έκαναν αι άφελεις κρίσεις του κόσμου του υπερώου μέσα στον οποίον πλανήθηκα από σκοπού στα διαλείμματα του έργου. Ο κόσμος αυτός που πήγε στο θέατρο για «να ιδή» εξ ίσου όπως και για «να ακούσῃ», δέν έμεινεν ευχαριστημένος από το φτωχό σκηνικό του Γεφυριού, ούτε από την στιγμήν του μοιραίου γκεμίσματος, ή όπεία από μηχανικής απόψεως έιραγματοποιήθη παιδαριωδώς (και αυτό βέβαια είνε άσυγχώρητον διά την γενικήν οίκονομίαν του έργου.)

—Μά δέν είδαμε όπως έπρεπε να γκεμίσῃ το γεφύρι! Έλεγε κάποιος παραπενοούμενος.

—Δέν τώδεξ; Μά εγώ το είδα να γκεμνῇ μέσα στην δρχήστρα! Κι' έβαλα το χέρι μου μπροστά μου, μη μούρθη έξωφρα κατανέφαλα καμμιά κοτρώνα!

Τό να μιλή με τόση παραστατικότητα ένας λαϊκός τύπος για την «δρχήστρα» του Καλομοίρη, έ λοιπόν, αυτό είνε σήμερα ο μεγαλύτερος θρίαμβος για τον συνθέτην του «Πρωτομάστορα». Έτσι λάμπει ή αλήθεια. Τα άπλά, τα πηγαία, τα αθόρυμα μέσα της άγνης Έλληνικής εμπνεύσεως αναπηδούν κάθε τόσο σ' όλη την διαδρομή του έργου, πραγματοποιημένα όμως με όλη τη σοφή εμπειροτεχνία ενός μεγάλου συμφωνιστού. Έτσι σήμερα ο «Πρωτομάστορας» μάς παρουσιάζεται στην αποκρυσταλλωμένη πλέον μορφή του ως ένα έργο δισυπόστατον. Όλος ο αυθορητισμός, το Διονυσιακό μεθύσι και ή δημιουργική εξόρμησις της πρώτης νεότητος του συνθέτου εξ ενός—όλο το καταστάλαγμα της πλήρους μουσικής γνώσεως, της διανοητικής ωριμότητος, της καλλιτεχνικής και της αισθητικής προοπτικής άφ' έτέρου.

Με όλη την τελειότητα και το μεγαλείον της καθέκαστα αναδημιουργίας στην όποίαν ο Καλομοίρης υπέβαλε το έργο του τα τρία τελευταία χρόνια, είνε εύτύχημα ότι εύλαβήθηκε καθ' ολοκληρίαν τα μουσικά εύρήματα της πρώτης του εμπνεύσεως. Έτσι ο μουσικός ορθολογισμός της σημερινής του αισθητικής δέν μάς στέργει κανένα από τα μουσικά διαμάντια του «Πρωτομάστορα» του 1916. Όταν στα 1919 στο Παρίσι έκτελέσαμε με την Σπεράντζα Καλό εκ των ένόντων την παρτίσιον του «Πρωτομάστορα» έμπρός στον Μωρίς Ραβέλ και τον κριτικόν Λουί Λα-

τρωσαν κολόνα το σταλαχτή τη σιλαβιάς».

όπως λέγει ή προφητική Μάννα στον Πρωτομάστορα!

Τώρα ο «Πρωτομάστορας» παρουσιάζεται σε μιá πλήρη συμφωνική και αρχιτεκτονική ομοιογένεια. Αν ήταν δυνατόν να τον άκουσε χθές ο Μωρίς Ραβέλ, δέν θα είχε πλέον επιφύλαξιν καμμιάν. Θα χειροκροτούσε μόνον εκθύμως τη «μεγαλοφυία» του Καλομοίρη που αναγνώρισε από τότε στο νεανικό του έργο, τα «μελωδικά εύρήματα» που θαύμασε και της «μοναδικές σελίδες μέσα στην παγκόσμια μουσική φιλολογία» που είχε ξεχωρίσει μέσα στον «Πρωτομάστορα». Αν ζητούσαμε ν' αναφέρουμε εδώ ποιά είνε αυτά τα εύρήματα και αυτές ή σελίδες, νομίζω πως θάπρεπε να εξιστορήσουμε εδώ όλο το έργο. Ο κό-



Ο κ. Μητρόπουλος διευθύνων

σμος ο Έλληνικός με την αλάνθαστη διαίσθησί του τα διακρίνει μόνος του σε κάθε νέα ακρόασιν, και σιγά σιγά τα κάμη κτήμα του, καθώς και όλο τον «Πρωτομάστορα».

Ίσως και ισόδυναμη της εμπνεύσεως του συνθέτου, πρέπει να χαρακτηρισθῇ ή έρημνεία του «Πρωτομάστορα» από τον Μητρόπουλον. Μία δεύτερη αναδημιουργία του έργου. Ο Μητρόπουλος με το μουσικόν του δαιμόνιον, με την πολυσύνθετη Πρωτική ψυχή του, ολοκλήρωσε προχθές την σύλληψιν του «Πρωτομάστορα» μέσα στην δρχήστρα κι' επάνω στη σκηνή. Το εμπνευσμένο μουσικό παιδί μας κοπίασε άνυπολόγητα, ίδρωσε αίμα κυριολεκτικώς για να φθάσῃ στο μεγαλουργόν αποτέλεσμα που έφθασε προχθές το δρόδυ. Μπορεί να μένη όμως ικανοποιημένος. Κέρδισε ένα επί πλέον στέφανον τιμής. Ο κόσμος που τον λατρεύει τον απέθεωσε κυριολεκτικώς. Και ο άθλος του «Πρωτομάστορα» θα μέινη ένας από τούς ευγενεστέρους του άθλους.

Για τούς λαμπρούς λυρικούς καλλιτέχνας Άλίκη Βίτσου (Σμαράγδα), τον τενόρον Έπιτροπάκη (Πρωτομάστορας), Ιωάννην Μαρτσούκη (Μάννα), Ναυσικάν Βουτυρά (Πραματευτής), Παπακωνσταντίνου (Άρχοντας) και Γιαταγάναν (Γέρος) θα μιλήσω προσεχώς έκτενέστερα, γιατί σήμερα ο χώρος δέν μου το επιτρέπει, καθώς και για τον νέον Έλληνα μουσικοσυνθέτην Ζώραν (που διηύθυνεν εκ του άφανού το μουσικόν σύνολον των χορών) και τον σκηνοθέτην κ. Ροντήρη. Είς όλους αυτούς οφείλεται φόρος τιμής διά τον θρίαμβόν του «Πρωτομάστορα».

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Από την μουσικήν μας κίνησιν

‘Η ωρώη του’ Πρωτομάστορα,,

Ο προχθεσινός θρίαμβος του «Πρωτομάστορα» του Καλομοίρη στα ‘Ολύμπια’ θα μπορούσε να χαρακτηρισθῇ χωρίς καμμιάν υπερβολήν ως ένας θρίαμβος εθνικός. Πραγματικώς ποτέ άλλοτε ως τώρα εις παρομοίας περιστάσεις δέν νοιώσαμε, έκτός από ώρισμένας εθνικάς πανηγύρεις, την ομαδικήν ψυχήν του Έλληνικού κόσμου που συνωθείτο μέσα στα άσφυκτικάς γεμάτο θέατρον, να δηόηται από ένα τόσον αθόρυμτον και αυτόχερμα ίερόν ένθουσιασμόν.

Τό γεγονός αυτό πρέπει ιδιαιτέρως να

λουά, που μάς ζητούσαν να γνωρίσουν ένα μακράς πνοής έργο γνησίως Έλληνικής μουσικής, ο διάσημος Γάλλος συνθέτης μάς ελπει:

— Certes il y a du génie là — dedans. Il y a des trouvailles mélodiques vraiment inouïes... Il y a des pages uniques dans la musique universelle. Mais je trouve que l'homogénéité y manque...

Αυτήν την επιφύλαξιν που διετύπωσε τότε ο λεπτεπίλεπτος Γάλλος αισθητικός, την ήσθάνοντο εξ ένστικτου και οι θαυμασταί της πρωτόφαντης τότε μεγαλοφυίας



εξαρθῇ. Διότι σημαίνει ότι ο εθνικός συνθέτης της Ελλάδος κατώρθωσε να μιλήσῃ απ' εύθείας στην ψυχή του λαού του έθνους του—την ψυχή που τόσον άγάπησε και στην αποκάλυψε της άποίας με τη μουσική του άφιέρωσε όλόκληρη τη ζωή του. Τό να αντίληφθῇ όλος ο άνίδεος και άμύητος στα μυστήρια της Μεγάλης Αρμονίας κόσμος ότι παρίστατο χθές στα άποκαλυπτήρια ενός μουσικού άριστουργήματος, τό ποίον άσφαλώς θα καταλάξη μία από τας πρώτας θέσεις στην παγκό-

του Καλομοίρη. Ναί, από το οικοδόμημα του «Πρωτομάστορα» εκείνου έλειπε τότε ή ομοιογένεια. Κοντά σ' ένα κιονόκρανον Κορινθιακού ρυθμού, έβλεπες να ύψώνεται μιá Βυζαντινή καμάρα, έπειτα χωρίς λύσιν συνεχείας, το πρωτόγονο δημοτικό μοτίβο άνελόμβανε το κράτος του... Μήπως και αυτή ή εθνική ψυχή, την όποίαν ολοκληρώνει ο «Πρωτομάστορας» δέν είνε κι' αυτή ένα άνομοιογενές, μωσαϊκόν, αυτή που:

«μέσα της ο χρόνος και τα άκρνα πέ-

Ο ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ ΚΑΙ "Ο ΠΡΩΤΟΜΑΣΤΟΡΑΣ"

Β'

"Όταν ο «Πρωτομάστορας» πρωτο επαίχθη το 1915, την αναμφισβήτητον αυτού επιτυχίαν έμείωσε και όλίγην δειν έτορπίλιζε πολυάριθμος όμάς παντοτεινών ή προσωρινών φίλων του συνθέτου, ήτις περιέτρεχε τούς διαδρόμους του θεάτρου και τās άγυιάς τής πρωτεύουσας εύαγγελιζόμεννη, ότι νέον μεγαλόεργον έδλεπε τώ φώς και ότι ό άμεσος διάδοχος του Βάγνερ εύρίσκετο έν 'Αθήναις.

Ό άκρατος αυτός και λυρικός θαυμασμός έδλαψε τότε διττώς τόν Καλομοίρη. Πρώτον, διότι όπως κάθε υπερβολικός έπαινος προεκάλεσεν αντίδρασιν και προσέθεσεν εις τούς έν προοιμίου και δι' ίδίους λόγους δυσμενώς διατεθειμένους πληθύν θεατών, οίτινες θά συνυπέγραψον εύνοϊκήν αλλά καλλιτέρον ζυγισμένην κρίσιν. Δεύτερον, διότι έν τώ χρόνιό έκείνις υπήρχον έν 'Αθήναις όχι όλίγοι άστοί πεπεισμένοι ότι ό Βάγνερ ήτο είδος μουσικού άντιχρίστου ή τουλάχιστον μουσικού άκαταλήπτου εις τούς πολλούς, όσον συμβολικοί τινες ποιηται τής σχολής του Μαλλαρμέ.

Η άλήθεια ήτο όμως άλλη. Ό Καλομοίρης βεβαίως έπηρεάσθη από τόν Βάγνερ, δώσας εις την όρχήστραν την προσήκουσαν προσοχήν και χρησιμοποίησας και «λείμους». 'Αλλ' είχεν έπηρεασθ ή έπίσης από τούς μεγάλους Ρώσους τής έπιτυχόντας την δημιουργίαν ρωσσικού μελοδράματος. Πρώτος τούτοις έν συνόλω λαμβανόμενος ό Π ρ ω τ ο μ ά σ τ ο ρ α ς ένθυμίζει πολύ όλιγώτερον τόν Τριεστάν ή τόν Παρσιφάλ, παρά τά γαλλιστί κληθέντα «λυρικά δράματα» (οίον τά τών Λαλιό, Ραβώ, Μπρυνώ και άλλων, ως και τών σοβαρώτερων Ιταλών), ών οι συνθέται δέν έκλεισαν μέν τά όμματα εις τά διδάγματα του Μπαυρόυτ, άλλ' ουχ ήττον έγραψαν έργα, άτινα και άνευ ειδικής προπαίδειας ή επανειλημμένων άκροάσεων, δύναται πās τις μη τελείως μουσικώς άπελέκητος ν' άπολαύση κάλλιστα από τής πρώτης στιγμής.

Ετέρωθεν τώ ότι ό Π ρ ω τ ο μ ά σ τ ο ρ α ς παρ' όλα του τά χαρίσματα δέν ειχε μεγαλόεργον άνεγνώρισε και αυτός ό συνθέτης, όξυδερκέστερος τών θαυμαστών του, ξαναγράφας έκτοτε τώ έργον του και έν πολλοίς μεταβαλόν αυτό.

"Αλλως τε ένα πρώτον έργον δυσκόλως είναι άμεμπτον κατ' ανάγκην ή άπειρία του συνθέτου τώ καθιστά άνισον, μοιραίως δηλαδή έχει μέρη κατώτερα από τάλλα.

Χωρίς όμως νά είναι άριστούεργον ή κών νά έχη την άριότητα τής δευτέρας όπερας του Καλομοίρη (του Δαχτυλιδιού τής Μάγνας), ό Π ρ ω τ ο μ ά σ τ ο ρ α ς και έτι άρχής έργον σημαντικών και περιελάμβανε κυρίως μίαν πρώτην πράξιν άξίαν παντός επαίνου. 'Επί πλέον έσημείωσε σταθμόν δυνάμενος νά θεωρηθ ή ως ή πρώτη πραγματικώς έλληνική όπερα, διότι έγραφή επί έλληνικού λιμπρέττου, πρωτοεπαίχθη στην 'Ελλάδα και πρό παντός ό συνθέτης του, έν τούτω ένθαρρυνόμενος και υπό του παραδείγματος τών Ρώσων, είχε την πρόθεσιν νά γράψη έλληνικό έργον χρησιμοποιήσας και έλληνικήν παράδοσιν και έλληνικά μοτίβα.

Είπομεν πρό στιγμής ότι ό Καλομοίρης έπέφερε μεταβολάς εις τώ έργον του, ή ούσιωδεστέρα τών όποιών υπήρξεν ή προσθήκη ίντερμέτζου άποτελούντος πιθανώς τώ ωραιότερον μέρος του όλου μελοδράματος. 'Εκτός τούτου δέ έπέφερεν ικανάς λεπτομερείαικάς μεταβολάς, ιδίως έπιτυχείς συμπυύξεις πολλών σκηνών τών πρώτων πράξεων.

Ενώ δ' όμως από καλλιτεχνικής άπόψεως ή β' αυτή έκδοσις είναι άσυγκρίτως βελτιωμένη, διεπράχθη από άπόψεως θεατρικής πολιτικής, δηλαδή προσελεύσεως του Κοινού, ένα σφάλμα άκατανόητον. Είπον πρό όλίγου ότι ό Καλομοίρης, όρθως σκεπτόμενος, περιέκοψε τās δύο πρώτας πράξεις, ών έκάστη άλλοτε άπήτει περίπου μίαν ώραν άντι δ' όμως νά τās άφήση κατ' τ' άλλα ως είχαν, τās συνεχένευσεν εις μίαν, περιορίσας τώ όλον έργον εις δύο πράξεις. Η δέ νέα πρώτη πράξις διαρκεί τώρα 85 λεπτά με τώ ρολόγι στο χέρι. Πράξεις διαρκούσας 1 1)2 ώραν και αυτό τώ γερμανικόν Κοινόν δέν δέχεται παρά από ένα Βάγνερ ή ένα Ρίχαρντ Στράους. 'Εξώ δέ τής Γερμανίας ούδεις σκέπτεται ν' άξιώση τοιαύτην ύπομονήν από τώ Κοινόν. 'Εδω ή τοιαύτη άξίωσις είναι τοσούτω μάλλον δυσπαράδεκτος, καθ' όσον τώ Κοινόν είναι συνηθισμένον στάς βραχυτέρας πράξεις τών Ιταλικών ή γαλλικών όπερών, προς δέ τά καθίσματα είναι τόσοσν σκληρά και άβολα, ώστε έκτός του έγκρεφάλου και άλλα

μέρη του σώματος χρήζον ποιās τινος άναψυχής.

Αυτό δέ τώ τόλμημα του Καλομοίρη δέν δικαιολογείται δραματικώς, καθ' όσον ή είσοδος του βασιλέως, μείνσας ως έχει, τεματίζει, κατ' τόν έπιτυχέστερον μάλιστα τρόπον, την πρώτην φάσιν του δράματος και μη κατεβάζον την αύλαϊαν ό συνθέτης στερεί έαυτόν τών θερμών χειροκροτημάτων, έξ ών άλλοτε άντήχει τώ Δημοτικόν. Δέν δικαιολογείται δέ ούτε και άλλως, διότι τώ όλον έργον, πάντοτε με τώ ρολόγι στο χέρι, θέλει τώ όλιγώτερον τρεις ώρας και δέν ύπάρχει λόγος νά μη γίνουν δύο διαλείμματα. Τοσούτω μάλλον, καθ' όσον άμφοτερα δύναται νά είναι βραχεία, άτε τής σκηνής μη μεταβαλλομένης.

Επιμένω επ' αυτού του σημείου, διότι, άν καλλιτεχνικώς μικράν έχη σημασίαν, έχει μεγάλην από άπόψεως προσελκύσεως του Κοινού, και ή χθεσινή κοσμοπλημμύρα δεικνύει ότι, με μικράν προσπάθειαν προσελεύσεως θεατών, ό «Πρωτομάστορας» εύκολον είναι νά σημείωση μακρά σειράν παραστάσεων.

Τούτο τοσούτω μάλλον, καθ' όσον ή εκτέλεσις είναι ίκανοποιητικώτατη. Βεβαίως ή σκηνή τών «Όλυμπίων», πολύ μικροτέρα τής του Δημοτικού, δέν προσφέρεται διά θεαματικών έργων πλην τόσοσν καλή υπήρξεν ή διδασκαλία του κ. Ροντήρη, ώστε πολυπληθής χορός και μπαλέττο άκόμη ήδυνήθησαν νά έξελιχθώσιν επί τής σκηνής κατ' τόν εύτυχέστερον τρόπον.

Όμολογούμενον έπίσης ότι οι άναλαβόντες τά πρόσωπα του βασιλέως και του γέροντος χωρικού δέν είχαν ούτε την φωνήν, ούτε την πείραν τών πρώτων διδασκάντων κ.κ. 'Αγγελικούλου και Βλαχοπούλου. 'Αλλά τά δύο κύρια πρόσωπα, ό κύριος και ή κυρία 'Επιτροπάκη, έτραγούδησαν κατ' τόν ίκανοποιητικώτερον τρόπον. Ό πρώτος πλην τής ωραιάς φωνής έχει και την άπαιτούμένην διά τόν ρόλον εμφάνισιν και παίζει ως καλός ήθοποιός, ή δέ σύ-

ζυγός του, την όποιαν έν αρχή έφαινετο παραλύουσα κάποιον τράκ, έδείχθη άργότερα και κυρίως έν τή τρίτη πράξι άξία παντός επαίνου. 'Ως προς την δίδα Βουτυρά, ήτις εις τόν ρόλον του τραγουδιστού είχε νά παλαίση κατ' τών άναμνήσεων που άφηκεν ή κυρία Κυπαρίσση, αυτή κυριολεκτικώς έθριαμβεύσε χάρις εις την διά τώ πρόσωπον άπαιτούμένην λιγυρότητα, την ωραίαν της φωνήν, επί πási δέ την άπαράμιλλόν της άπαγγελίαν. Ούτε λέξεις έχάνετο απ' τās έτραγουδούσας. 'Ιδού παράδειγμα τās πολλούς μαθητάς και άκόμη μερικούς διδασκάλους.

'Αλλά κυρίως οι χοροί και ή όρχήστρα έμάγευσαν τώ Κοινόν. 'Από τής διπλής ταύτης άπόψεως θά ένόμιζε τις, με την άλήθειαν, πως εύρίσκετο σε κανένα καλλιτεχνικόν θεάτρον τής Δύσεως. Δέν μου άρέσουν αι από τής σκηνής διαχύσεις και ό,τι ό μακαρίτης 'Ιούλιος Λεμαίτρ εκάλει les fricassées de museau dramatiques 'Αλλ' όταν ό Καλομοίρης ήσπασθη από σκηνής τόν κ. Μητρόπουλον και έγώ μεθ' όλου του Κοινού έχειροκρότησα, διότι και έγώ, άν ήμουν εις την θέσιν του, θά ήσθανόμην υπερεκχειλίζουσας την εύγνωμοσύνην μου.

Μόνον μέγας διευθυντής όρχήστρας και άληθής καλλιτέχνης ήδύνατο νά μάς αναβιβάση εις τόσοσν ύψηλά έπίπεδα, καίτοι δέ ών συνθέτης και αυτός ν' άφιερωθ ή τόσοσν ολοψύχως εις έργον άλλου συνθέτου και δη συμπατριώτου. Εύγε, κ. Μητρόπουλε.

Α. Μ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ

Η θριαμβευτική επιτυχία τών κ.κ. Καλομοίρη και Μητρόπουλου μου έγέννησε μερικές σκέψεις γενικωτέρας περ' του μέλλοντος του έλληνικού μελοδράματος. 'Ισως τās εκθέσω εις τρίτον άρθρον.

δρασμα

ΣΚΡΙΠ

14.1.30.

νολογία

ΜΟΥΣΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

"ΠΡΩΤΟΜΑΣΤΟΡΑΣ"

Σπανίως 'Ελληνικόν θέατρον και δη μελοδραματικόν θέατρον εγνώρισεν τοιαύτην άγρίαν πένναν από εκείνη ήτις έσημειώθη εις τόν «Πρωτομάστορα» τώ μουσικόν Δράμα του κ. Μαν. Καλομοίρη που έδόθη προχθές εις τή 'Ολύμπια.

Και άλλοτε μου είχε δοθ ή άφορη ή νά γράψω ότι μεταξύ όλων έν γένει του άληθώς πολυτίμου και ποικίλου συνθετικού έν γένει έργου του μοναδικού μας 'Ελληνοσ μουσουργού δ «Πρωτομάστορας» κατέχει εξέχουσαν — ίσως την πλέον εξέχουσαν — θέσιν.

Και τούτο διότι ή όλη άρχιτεκτονική του έπεξεργασία έχει γείνει με ήλικόν μουσικόν άρίστης ποιότητος και με πρωτότυπον τώ Βαγνεριανόν σύστημα. 'Εάν εις τās δύο ταύτας προϋποθέσεις προστεθ ή και ή παρ' ούδενός δυναμένη ποτε νά άμφοσητηθ ή έμφυτος αλλά και βαθεία έμπνευσις του διαπεπούς μας συνθέτου, ως και ή τελειότητα από πάσης άπόψεως θεωρητική του κατάρτισις, θά έχωμεν άμέσως ως άποτέλεσμα ότι ό «Πρωτομάστορας» του, είναι έργον άξιο, έντελώς εξαίρετικής μνείας, και πραγματικώς μοναδικόν διά την γεωτέραν 'Ελλάδα από άπόψεως ιδίως μουσικής βαρύτητος. "Όταν όμως τώ Μουσικόν τούτο δράμα έδόθη τώ πρώτον κατ' τή 1916 εις τώ Δημοτικόν Θέατρον άνομολογήθησαν μέν τότε παρ' όλων τās ως άνω προτεροήματά του, εξαρακτηρόσθη όμως εξ άλλου—εσθητούσης και τής κάπως μονοτόνου και άνευ ούδεμιιάς δράσεως ύποθέσεώς του—ως σχοινιστενές κουραστικόν, συνέπεια άλλωστε όχι και πολύ άσχετος τής μεγάλης του μουσικής έπεξεργασίας.

Εύτυχώς κατ' την προχθεσινήν νά αν εμφάνισιν του «Πρωτομάστορα» και τώ ελάττωμα τούτο εξέλιπε τελείως καθόσον δ κ. Καλομοίρης άποκτήσας έν τώ μεταξύ ως ήτο φυσικόν κατ' τώ διάστημα τής μεσολαβήσεως δέ καπενταετίας και πείραν μεγαλντέρα και περισσοτέρα άντικειμενικότητα, περιέκοψεν εκ τής αρχικής παρτιτούρας αρκετά μέρη δευτερευούσης έντελώς μουσικής σημασίας, ούτω δέ ό «Πρωτομάστορας» μάς παρουσιάσθη κανονικώτερος πλέον από άπόψεως μουσικών άρχιτεκτονικών διαστάσεων, συγχρόνως δέ και τελείως εξωραϊσμένος από άπόψεως άρμονικής συνθέσεως διότι και τούτο ήθέλησεν δ κ. Καλομοίρης εύτυχώς νά άνανεώση και συμπληρώση συμφώνως προς τās νεωτέρας άντιλήψεις.

'Ιδού λοιπόν διατ' η προχθεσινή παράστασις του «Πρωτομάστορα» ή πηρε, πραγματική μουσική άποκάλυψιν και έσχε την ύποδοχήν και την επιτυχίαν ήτις παγκοίνως όμολογήθη.

Η μουσική τουιδέ άξία είχε κατ' τοσούτον μεγαλντέρα καθόσον ως προέπον ή ύπόθεσις του καλή ίσως ως μυθιστόρημα ή θρύλλος είναι νομίζω ήκαστα κατάλληλος διά θεατρικόν έργον διότι έλλείπει τελείως ή δράσις και ή ποικιλία.

'Αλλ' εις την όλην επιτυχίαν του «Πρωτομάστορα» συνέτεινε μεγάλως και ή ώραία και άγρία έν τώ συνόλω τής εκτέλεσις. Πάντως οί ήποδοθέντες τούς ρόλους του έργου έσχον μεγάλην επιτυχίαν. Εις την πρώτην γραμμήν περσπει νά σημειώσω την κ. 'Αλίκην — Βίτου — 'Επιτροπάκη, ως και τās διδας Βουτυρά και Μασούκη. Ό κ. 'Επιτροπάκης εις τόν εξαίρετικώς δύσκολον άχάριστον και καταθλιπτικόν ρόλον του «Πρωτομάστορα» έδειξε άκόμη μίαν φοράν ότι έχει πολλήν μουσικότητα και τέχνην αλλά και πολλήν και άξιο θάύμαστον άντοχήν. Καλοί έπίσης και οι κ. κ. Παπακωνσταντίνου, και Γιαταγάνας εις τούς ρόλους του 'Αρχοντα και του Γέρον. Είναι άκόμη και οι δύο νέα παιδιά και βεβαίως οι ρόλοι των εις τόσοσν βαρύν μάλιστα έργον τούς ήσαν, κάπως δύσκολοι. Από τής άπόψεως ταύτης βεβαίως θά ήσαν προτιμώτεροι οι κατ' τή 1916 εκτελέσαντες τούς άνωτέρω δύο ρόλους κ. κ. 'Αγγελόπουλος και Βλαχόπουλος οίτινες τότε έπαιζαν τέλεια — ίσως οι μόνοι τέλειοι — μεταξύ όλων τών τότε εκτελεστών.

Καλά έπίσης κατ' τώ πλείστον και τά κόρα. Διά τώ μπαλέττο δέν πολυνεδιαφέρομαι, θά ήδύνετο άλλως και νά λείπη εις έν τόσον σοβαρόν έργον. Πάντως ήτο εδπωροσώπατον.

Η όρχήστρα ήτο άριωτάτη, υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητρόπουλου ό όποιος εις την όλην επιτυχ ή αναβίβασιν του έργου υπήρξεν ό κυριώτερος μοχλός.

Α.Ε.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ο κ. Μητρόπουλος είχε μια μεγάλη και αναμφισβήτητη επιτυχία τόσο με τη διεύθυνση, όσο και με τη γενικότερη σύνθεση του προγράμματος της 4ης Συμφωνικής Συνάυλης της ορχήστρας.

Υποθέτω και ελπίζω πως θα ευχαρίστησε και τους πιο δύσκολους και τους πιο μεμπτικούς.

Σπανίως ακούσαμε διεύθυνση ορχήστρας τόσο φύλακη και τόσο παθητική συγχρόνως.

Κύριος απόλυτος της μάχης των οργάνων του τα έχειριζε σαν να έπρεπε για ένα γιγαντιαίο όργανο πειθήνιο και υπάκουο στη βούλησή του σε βαθμό που σπανιότατα μάς έτυχε να ακούσουμε στην Έλλάδα.

Στο πρόγραμμα η πρώτη συμφωνία σε σι ύψους μείζον του Σούμαν, τα κονσέρτα σε ρε μείζον για βιολί του Μότσαρτ και σε ρε έλασ. του Μπράμς για πιάνο, και στο τέλος η Ακαδημαϊκή εισαγωγή του Μπράμς.

Οι συμφωνίες του Σούμαν ως μουσική είναι από τα ωραιότερα συμφωνικά έργα που μάς έδωσε η μεταμπετογενική εποχή.

Μια πνοή ρομαντικού πάθους φλέγει ολόκληρη την πρώτη αυτή συμφωνία που είχε κίνη άμεσως από την πρώτη της εκτέλεση καταπληκτική εντύπωση στον τότε μουσικό κόσμο.

Ίσως σήμερα η ένορχηστρωσή της να μάς φαίνεται λίγο ατονισμένη, χωρίς να πιάει γι' αυτό να είναι ένα από τα βαθύτερα συμφωνικά συνθέματα που έχει να επιδείξει η γερμανική μουσική φιλοσοφία.

Ο καθηγητής της Μουσικής Ακαδημίας της Πράγας κ. Schweyda μάς έδωσε μια μουσικώτατη απόδοση του Κονσέρτου για βιολί σε ρε μείζ. του Μότσαρτ.

Το έργο είναι αρκετά γνωστό στο αθηναϊκό κοινό από εκτελέσεις άλλων ξένων μεγάλων μουσικών εκτελεστών του βιολιού. Και είναι ασφαλώς προς τιμή του κ. Σβέιντα, πως αν δεν τους έπεσκέιασε, ασφαλώς όμως μάς έδωσε μιαν εκτέλεση που από απόψεως μουσικής γραμμής και ύψους να μπορεί να σταθεί με τιμή δίπλα σε κάθε άλλη έρμηγεία που έτυχε να ακούσει το κοινό μας.

Το πιο ενδιαφέρον όμως μέρος του προγράμματος και το πιο συγκινητικό για όσους πονούν την Ελληνική Τέχνη ήταν ασφαλώς η εκτέλεση του μεγαλειώδους Κονσέρτου του Μπράμς.

Το θαυμαστό αυτό έργο που είναι περισσότερο συμφωνία παρά Κονσέρτο μάς έδωσε τον συντελεστή της τέχνης δυό λαμπρών Ελλήνων καλλιτεχνών, του πιανίστα Σπύρου Φαραντάτου και του μαέστρου Μητροπούλου, και δεν ξέρει κανείς τι να θαυμάσει περισσότερο την τέχνη του Έλληνα πιανίστα που συνδυάζει σήμερα μιαν υπέροχη τεχνική τελειότητα μαζί με λαμπρή μουσική κατανόηση ή το δαιμόνιο του Μητροπούλου που κατώρθωσε να δώσει τόσο συμφωνική ομοιογένεια στην όλη εκτέλεση του Κονσέρτου αυτού.

Και είναι να απορή κανείς και να θαυμάζει πως βρήκε ο Μητρόπουλος τόσο δύναμη και τόσο ενεργητικότητα για να στήσει τόσο λαμπρά όλη αυτή τη συμφωνική συναυλία δίπλα στον τιτάνιο αγώνα του για να μάς δώσει τις ίδιες μέρες την υποδειγματική έρμηγεία ενός ελληνικού μελοδράματος σαν τον «Πρωτομάστορα»!

MAN. ΚΑΛ.

Με την τετάρτη συναυλία της συμφωνικής ορχήστρας μπορεί να καυχάται ο κ. Μητρόπουλος για μιαν πραγματική καλλιτεχνική επιτυχία ως προς την τελειαν εκτέλεση του κονσέρτου για πιάνο και ορχήστρα του Μπράμς. Είναι από τις εκτελέσεις που εντυπώνονται και μένουν αλησμόνητες στον ακροατή, γιατί του προξένησαν μια βαθειά συγκίνηση.

Δύο καλλιτέχνες με ταμπεραμέντο αληθινού μουσικού, ο κ.κ. Μητρόπουλος και Φαραντάτος ήνωσαν για να ερμηνεύσουν το υπέροχο αυτό έργο, τέλει υπό πλάσαν έποιν.

Στο πρόγραμμα πάλι κάποια αρεθυμία. Ας παραδεχθώμεν ότι το κονσέρτο εις Ρε μείζον του Μότσαρτ προσετέθη την τελευταίαν στιγμήν, διότι άλλως οι επί του καταρτισμού του προγράμματος καταχωρούνται απ' ενός της άνοχης του κοινού, δεδομένου ότι ένα παρόμοιο πρόγραμμα είναι δυσκολοχώνευτο μέσα σε δύομισι ώρες: Μία συμφωνία, δύο κονσέρτα καθώς και μία εισαγωγή όχι από τις συντομότερες απ' έτέρου γίνεται σπατάλη σε σολίστ και μουσική, ώστε το κοινόν κουρασμένο κάπως δεν παρακολουθεί μέχρι τέλους την συναυλία. Πιστεύω να έγινε αντιληπτή στους αρμόδιους η άθροια αποχώρησις του κοινού μετά την εκτέλεσι του κονσέρτου του Μπράμς.

Αυτά όλα πρέπει να τα προβλέπουν και να τα κανονίζουν οι αρμόδιοι ώστε να μην ξεαναγκάζουν το κοινόν σε παρόμοιες εκδηλώσεις. Η επιτυχία κάθε συναυλίας είναι εξηφαλισμένη όταν οι λεπτομέρειες αυτές είναι καλά συγισμένες.

Ο Σιούμαν (1810—1856) και ο Μπράμς (1833 — 1899) είναι δύο μουσικοί που η τύχη θέλησε να τους ενώσει με μια φίλια και εκτίμησι απεριόριστη.

Αν ο Μπράμς δεν είχε συναντήσει στο δρόμο της ζωής του τον Σιούμαν, ίσως να στερούμεθα σήμερα ολοκληρώ του έργου του.

Η θέσις του Μπράμς στην μουσική εξέλιξι είναι σπουδαιότατη, γιατί εργάσθηκε προς όλες τις κατευθύνσεις εκτός από την όπερα με ενεργητικότητα καιγωνιότητα σε έμπνευσι και ατομικότητα χαρακτηρηά ύστερα από τον Μπετόβεν δεν είχε παρουσιασθή μία παρόμοια μουσική μεγαλοφυία.

Ο Μπράμς συχνά έλεγε: «Δέν υπάρχει αληθινή δημιουργητικότης χωρίς εργατικότητα. Δέν είναι μόνο η έφευρετικότης που δίδει αξία σε μια σύνθεσι, αλλά και η έμπνευσι που εινε χάρισμα του Θεού. Για την τελευταία δέν είμαι υπεύθυνος, ίσως δέ να μην είμαι και αντίθετός της».

Ένα έργο δέν είναι πάντα αξιοθαύμαστο· έν τούτοις πρέπει να είναι καθ' όλα τέλειον».

Με αυτές τις πεπονήσεις εργάστηκε άκράστα και έστερέωσε μια έποχή σπουδαία για την εξέλιξι της νεοκλασσικής έποχης.

Στο κονσέρτο εις ρε έλασσον που ακούσαμε στην συμφωνική, διαφαίνεται η ίδια κατευθυνσις που έδωσε στην φόρμα του κονσέρτου για πιάνο. Δέν μεταχειρίζεται το μέρος του πιάνου μόνο για την επίδειξι της θυροτουζιτέ του εκτελεστού όπως οι προγενέστεροί του, αλλά δίδει ίσην αξίαν στην ορχήστρα, ώστε τα κονσέρτα του Μπράμς μπορούν να ονομασθούν συμφωνίες με υποχρεωτικό μέρος του πιάνου.

Ο Σιούμαν πάλι προσέφερε άλλα στοιχεία στην μοντέρνα μουσική.

Πρώτον έταξε πάνω απ' όλα την ελευθερία στην έμπνευσι που την θεωρησε ανώτερη και από την άπολυτη φόρμα. Ο λεπτός αυτός συνθέτης που έζησε με τα ευγενέστερα αισθήματα για όσους είχε γύρω, είχε ένα τραγικό τέλος. Φύσις ευαίσθητος ύστερα από συνεχείς παροξυσμούς τρέλλας, ηττονόνησε στον ποταμό. Η πρώτη συμφωνία που ακούσαμε στην δ' συμφωνική, είναι ένα από τα αξιοσημεία του μεγάλου ρομαντικού πλουσιωτάτη σε μελωδίες με αδόκητο έμπνευσι. Η εκτέλεσις του τελευταίου μέρους της συμφωνίας, μία εισέτι επιτυχία της ορχήστρας μας.

Ο Τσέχος βιολονίστας κ. Σβέιντα επέτυχε και ακριβήν απόδοσι του γνωστού κονσέρτου — Μότσαρτ εις Ρε μείζον, ένα δείγμα της εξαιρετικής μουσικότητος του κ. Σβέιντα είναι και η Καννέντζεν, όπου έχει συνθέσει για το κονσέρτο αυτό.

Στην σημερινή συναυλία θα εκτελεσθ έν ένα έλεγκτόν πρόγραμμα, ώστε θα μάς δοθ ή ευκαιρία να εκτιμήσουμε την τέχνην του.

Α. Πέππα

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

4η συναυλία των συνδρομητών της ορχήστρας του ώδείου Αθηνών

Ευτυχής ή ιδέα που είχε ο κ. Μητρόπουλος ν' αναγράψη εις το πρόγραμμα της 4ης συμφωνικής συναυλίας την 1ην συμφωνίαν του Schumann.

Το έργο αυτό είναι ένα αριστούργημα, ένα κόσμημα από τα πολυτιμότερα της όλης συμφωνικής φιλοσοφίας.

Ο Schumann έγραψε το ώραιον αυτό έργο εις ήλικίαν τριάντα έτών, το δηύθυνε δέ το 1841 ο Μέντελσον εις την Λειψίαν. Και εκ των τεσσάρων συμφωνιών τας όποιας συνέθεσε, ή μάλλον αι όποιαι παρέμειναν και είναι γνωσται, — γιατί νεώτατος το 1832 είχε συνθέση και μιαν άλλην συμφωνίαν εις σόλ μιν. ή όποια έπαύθη εις το Zwickau χωρίς επιτυχίαν και την όποιαν ο συνθέτης δέν διητήρησε — εκ των τεσσάρων, λέγω, συμφωνιών ή χθές εκτελεσθείσα πρώτη συμφωνία εις si βέμποι είναι ή πλέον αδόρητος, ή διατηρούσα την μεγαλειέταν φρεσκάδα, την περισσότεραν χάριν, έστω και αν εις τας μετέπειτα γραφείας ο μουσουργός φαίνεται πλέον ώριμος, περισσότερον γνώστης της ορχήστρας. Αλλώστε ή βραδεία και απόλυτος γνώσις των μουσικών της ένορχηστρώσεως έλειψε πάντα όλίγο από τον Schumann, αλλά τας έλλειψεις αυτάς τας ανέπληρωνε με το θαυμασίον ένστικτόν, με την διαίσθησιν την όποιαν είχε των συνδυασμών και της ήχητικότητος των διαφόρων οργάνων.

Όταν συνέθετε την πρώτην αυτήν συμφωνίαν, έλεγε εις τους φίλους του: «Δέν έχω αρκετήν πείραν της ορχήστρας και αυτό με βασανίζει». Και έν τούτοις τί θαυμάσιο έργο έγραψε με όλας τας τυχόν άπειρίας που παρουσιάζει! Ο κ. Μητρόπουλος είναι άξιος συγχαρητηρίων για την ώραιαν εκτέλεσιν που ακούσαμε.

Την άρχην του Scherro, κατά την αντίληψίν μου, την έπηρε όλιγον αργότερα από ότι είμεθα συνεισμιμένοι να την ακούωμε, και εις το φινάλε θά ήθελα περισσότερη έλαφρότητα εις τα έγχορδα — α' βιολιά.

Αλλ' αυτό είναι ζήτημα ατομικής αντίληψως και δέν έμειωσε την όλην άριστην έντύπωσιν.

Ο κ. W. Schweyda, ένας νέος βιολονίστας Τσέχος, καθηγητής του ώδείου της Πράγας, έπαιξε το 4ον κονσέρτο εις ρε μείζον του Mozart με καλήν σονοριτέ, εξαίρετον μηχανισμόν και πολλήν μουσικότητα, χειροκροτηθείς θερμώς.

Περιμένο να ακούσω τον κ. Schweyda εις το recital που θα δώση εις το ώδεϊον Αθηνών για να γράψω περισσότερα γι' αυτόν.

Το κονσέρτο εις ρε μιν. του Brahms, το όποιον έπαιξε ο κ. Σ. Φαραντάτος με πραγματική μαίτρισε, έχει χαρακτηρηά συμφωνικόν και το πιάνο παίζει τον ρόλον — ρόλον δυσκολώτατον και μουσικώτατον — ενός οργάνου της ορχήστρας.

Ο Brahms άλλωστε δέν απέβλεψε δι' αυτού του έργου, το όποιον ένεπνεύσθη από το συμβάν φοβερόν άτύχημα εις τον Schumann που έτρελλάθη το 1854 και ένεκλείσθη εις φρενοκομείον όπου και απέθανε, και έσκόπευε να παρουσιάση ως καθαρώς συμφωνικόν έργο, άργότερα μετέβαλε γνώμην και έσκέσθη να γράψη μια σονάτα, και επί τέλους κατέληξε εις την σύνθεσιν του έν λόγω κονσέρτου.

Ίδου επί τέλους και έν εξαίρετον πρόγραμμά εις το ένεργητικόν του κ. Μητροπούλου, αποδεχθέντος υποθέτομεν και τας καλās υποδείξεις των δύο σολίστ της 4ης Συναυλίας Συνδρομητών. Ήτο δέ προφανώς και ή ικανοποίησις του κοινού ακούοντος συνεχειαν έργων ανώτερης μουσικής ιδίως μετά τινες προσφάτους αισθητικής δοκιμασίας.

Όποιον υπόδειγμα θεοσερότητας και χάριτος ή της Συμφωνία του Σούμαν ή καλώς ονομασθείσα ή της «Ανοξέως» ή όποια το πρώτον εξέτελέσθη ένταυθα μόνον πρό διετίας κατόπιν μακρών εισηγήσεων της παρούσης στήλης, μη επαναληφθείσα δέ άτυχώς έποτε. Η έν της νέας αυτής, κατοι πολλοστής δι' ήμας άκροάσεως ευχαρίστησις όφειλομένη και εις την έν γένει καλήν απόδοσιν του έργου, μάς ώθει εις το να μη έπαμείνωμεν εις τας αντιρρήσεις μας διά το παρατάδιγμα της άγωγής του «Δαργκίτου».

Το γνωστόν Κονσέρτον εις ρε του Μότσαρτ εύρε εξαίρετον εκτελεστήν τον παρεπιδημούντα ένταυθα νέον καθηγητήν του βιολιού της Γερμανικής Μουσικής Ακαδημίας εις Πράγαν κ. Σβέιντα, όστις ένεφάνισε σημαντικά προσόντα καλλιτεχνικής μορφώσεως ώραιου ήχου εύκόλου και άκριβεστάτου μηχανισμού και έτυχε μιας σιγισπαθούς υποδοχής.

Το σημαντικώτερον όμως μέρος της έν λόγω συναυλίας ήτο βεβαίως ή υπό του κ. Φαραντάτου εκτέλεσις, συνοδείας της ορχήστρας του σχεδόν άγνωστου ένταυθα 1ου Κονσέρτου διά το πιάνο εις ρε έλασσον, του Μπράμς, έργο νεότερης μεγάλης πνοής και δυνάμεως, συντεθέντος υπό την έντύπωσιν της παραφροσύνης του Σούμαν, και περιλαμβάνοντος τινάς των πλέον παθητικών σελίδων του μουσουργού. Απλοώς, σοβαρώς, ειλικρινής ως πάντοτε, με το εύγενές τούτέ του, κατέχον θαυμασίως το δυσχερότατον μέρος του, αλλά και μη παρασυρόμενος εις όδυσείαν υπερβολήν ή επίδειξιν, ο κ. Φαραντάτος μάς παρέσχε μιαν άριωτάτην απόδοσιν του ώραιου έργου, ήτις τον ανώψωσεν έτι μάλλον εις την εκτίμησιν του μουσικού κόσμου. Χαρακτηριστικόν δέ της μεγάλης επιτυχίας του κ. Φαραντάτου ήτο ή συγκίνησις και όπτο του άπαθούς ακροατηρίου των συνδρομητών, το όποιον άνεκάλεσε τετράκις τον λαμπρόν καλλιτέχνην.

DON BASILE

του για πιάνο — ο Brahms λοιπόν δέν απέβλεψε δι' αυτού του έργου να παράσχη εις τον εκτελεστήν πιανίσταν έδαφος προς επίδειξιν χαρισμάτων ματαιάς δεξιότηνίας και ακροβατισμών, από εκείνους που προκαλούν τον θαυμασμόν και τον ένθουσιασμόν του κοινού. Και εκεί φαίνεται ή μεγάλη μουσική αξία του κ. Φαραντάτου και ή μεγάλη του τέχνη, με την όποιαν απέδωσε το περιέχον, πράγματι ώραιας σελίδας, σημαντικόν αυτό έργο, ως λ. χ. την άρχην του πρώτου μέρους και το θέμα εις fa maj. και την άρχην του δευτέρου μέρους a la Bach. Επίσης εις την άρχην του 2ου εις την τοναλιτέ του 2ου έργο re min.—άλλά και κουραστικού συνάμα και έν πολλοίς σχολαστικού με τας συνήθεις εις τον Bach άναπτύξεις των θεμάτων και τούς αντιστικτικούς συνδυασμούς.

Ο κ. Φαραντάτος κατώρθωσε να κρατήση αδιάπτωτον το ένδιαφέρον και των ολιγώτερον συμπαθώς διατεθειμένων προς την μουσικήν του Brahms, και να χειροκροτηθ ή και ανακληθ ή ένθουσιωδώς.

Η «Ακαδημαϊκή Εισαγωγή», την όποιαν ακούσαμε επανειλημμένως εις τας Αθήνας πάντοτε υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου και πάντοτε πολύ καλά παιζομένην, συνετέθη από τον Brahms το 1831, έν είδει ευχαριστηρίου προς το πανεπιστήμιον του Breslau, το όποιον τον είχε αναγορεύσει διδάκτορα της φιλοσοφίας.

Η εισαγωγή αυτή έγράφη επί θεμάτων φοιτητικόν τραγουδιών, τά όποια με την συνήθη του τέχνην και επιτηδείότητα αλλά και με τον δ'ι ολιγώτερον συνήθη σχολαστικισμόν, άλλ' αυτήν την φοράν και με κάποιαν ελρωναίαν, ανέπτυξε εις την ορχήστραν, συνοδίας ένα έργο το όποιον άκούεται ευχαρίστως και δέν κουράζει.

Ιωάννης Ψαρούδας

Χρονολογία

16.1.30

Όσοι παρακολουθούν αυτές τις μέρες τον Μητρόπουλον θαυμάζουν πραγματικά την υπεράνθρωπον άνοχην του. Μαζί με την κολοσσιαίαν εργασίαν του «Πρωτότυπο» προστόμισε μίαν από τας καλλιτέρας συμφωνικάς θησαυρίας της έφετενής περιόδου με πρόγραμμα των μεγαλειέτων μουσικών αξιώσεων, τὸ ὁποῖον διητύνην ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους με ἀδιάπτωτον ἐμπνευσιν, οίστρον καὶ μουσικὸν πνεῦμα. Ἡ συνανλία αὐτῇ ἐσημείωσε τὴν λαμπροτέραν ἐπιτυχίαν ὅλης τῆς σειράς, καὶ αὐτὸ κατὰ μέγα μέρος ὀφείλεται καὶ εἰς τὴν συμμετοχὴν τοῦ Φαραντάτου, τοῦ ὁποῖου ἡ ἐκτέλεσις τοῦ Κονσέρτου τοῦ Μπραῦς εἰς ὃ ἐλάσσαν ἦτο πραγματικῶς ὑποδειγματικὴ.

Δὲν γνωρίζω μεγαλειότεραν ἐπιτυχίαν γὰρ ἓνα Ἑλληνα κριτικὸν ἀπὸ τὸ νὰ ἔχῃ νὰ ἐξάσῃ ἐπιτυχίαν Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν, πού περνοῦν πραγματικὴν τιμὴν στὰς Ἀθήνας. Ἐνας τέτοιος εἶναι ὁ Φαραντάτος. Σοβαρὸς καὶ ἰδιοφυὴς καλλιτέχνης τοῦ πιάνου, πού ἔφθασε πλέον στὴν πλήρη ἀκμὴν τῆς ὀριμότητος. Τὸ παιξίμῳ του, αἰσθαντικὸ καὶ καὶ διανοητικὸ, εἶναι τελείως ἰσορροπημένον με ὅλας τὰς ἐκφάνσεις. Ὁ Φαραντάτος δὲν ζητεῖ ἀπὸ τὸ πιάνο τ' ἀδύνατα. Μέσα στὰ σύννορα ὅμως τοῦ ὄργάνου τοῦ ἐπιτυγχάνει τὸ πᾶν. Ἡ ἀσθητικὴ οὐδικὴ του συνείδησις πρωτοστατεῖ πάσης ἄλλης ἐκδηλώσεως καὶ ἡ πλαστικότης τοῦ ἤχου του μαζὶ με τὴν πληρότητα τῶν δυναμικῶν, τὸν ἀναδεικνύουν ἓνα μέγαλον σολίστ. Ἐξ ἄλλου ὁ Φαραντάτος ἔχει τὸ χάρισμα τὸ ὥραϊον «εἰσεσε» πού εἶναι πραγματικῶς ἀπάναν στὸς σημερινούς ὁργανοπαίχτας τοῦ πιάνου. Ὁ ἤχος του ἔχει δικὸν τὸν χροῖμα, γι' αὐτὸ δὲ μόνον τὰ ἐπιδηλητικὰ του φορτισμένα, ἀλλὰ καὶ τὰ παρυσισμὰ του διακρίνονται μέσα στὸ συμφωνικὸν σύνολον τῆς ὁρχήστρας. Τὸ παιξίμῳ του «ἀναπνεύει» σὰν ἓνας τέλει ἰσορροπημένος ὁργανισμός. Καμμιὰ ὑπερβολή, καμμιὰ δυναμικὴ εἴτε μηχανικὴ προσπάθεια δὲν ἦτο κατοφανὴς στὴ δυσκολώτατη διαδρομὴ τοῦ Κονσέρτου αὐτοῦ τοῦ Μπραῦς τὸ ὁποῖον εἶναι ἓνα βαρυσήμαντον ἔργον ἀπὸ μουσικῆς ἀπόψεως, παυστικῶς ὅμως εἶναι μάλλον ἀχάριστον καὶ ἀπατεῖ ἓνα πρῶτης τάξεως μουσικὸν ἐορμητικὸν διὰ νὰ σταθῇ στὸ ἦθος του. Ὑπέρροχος σὲ ὅλες τῆς στιγμῆς ὑπῆρξεν ἡ συμφωνικὴ διεύθυνσις τοῦ Μητρόπουλου, ἀποδόσασα ὅλον τὸν δραματικὸν χαρακτῆρα τοῦ ἔργου.

Ὁ καθηγητὴς τῆς Μουσικῆς Ἀκαδημίας τῆς Πράγας κ. Σβέβδα, συνεπῶς ἐκτάκτως στὴν προχθεσινὴν συναυλίαν με τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ Κονσέρτου εἰς ὃ μεῖζον τοῦ Μότσαρτ διὰ βιολί. Ὁ κ. Σβέβδα εἶναι ἓνας ἀξιόλογος βιολιστῆς. Τὸν Μότσαρτ ἀποδίδει κατὰ τρόπον ἐντελὸς ἀκαδημαϊκόν — αὐστηρὰ ὑπολογισμένον καὶ ἀπογυμνωμένον ἀπὸ κάθε ἀτομικῆν τὸν ἐπίδρασιν. Παράμοια ἀντικειμενικὰ παιγμένον τὸ Κονσέρτο εἰς ὃ δὲν ἔχει νὰ χάσῃ βέβαια τίποτε, ἀλλ' οὔτε καὶ νὰ κερδίσῃ, ἐκτὸς μᾶς ὑψηλῆς ἀκριβείας καὶ διαφανείας τοῦ ἤχου.

Ἐνα ἀληθινὸν θρίαμβον διὰ τὴν ὁρχήστραν ἐσημείωσεν ἡ ἐκτέλεσις τῆς «Συμφωνίας τῆς Ἀντίξω» τοῦ Σούμαν, ἑνὸς ἔργου, στὸ ὁποῖον ὁ σκοτεινὸς συνθέτης τοῦ Μάναφρεδ ἐξήγησε νὰ σκορπίσῃ τὴν διάχυτὴν χαρὰ καὶ τὸ φῶς πού τόσο νοσταλγοῦσε ἡ βαρυστέναχτη ψυχὴ του. Στὴ γεμάτῃ ἀπὸ φλογερὴ ἐμπνευσιν καὶ αὐθορμητικὸν αὐτῇ συμφωνίαν, τὴν ἀναφτερωμένην ἀπὸ τὰ ὄνειρα τῆς πρῶτης νεότητος τοῦ μουσουργοῦ μορφοῦμε νὰ πούμε ὅτι ὁ Μητρόπουλος βρισκεται πραγματικῶς στὸ στοιχεῖόν του.

Ἡ «Καδμημική» Εἰσαγωγή τοῦ Μπραῦς με τῆς περίτεχνες ἀντιστικτικῆς ἀναπτύξεις τῶν φοιτητικῶν Γερμανικῶν τραγουδιῶν, ἐξετέλεσθη ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν ὁρχήστραν μ' ἐνθουσιώδη ὁρμὴν καὶ ὅλον τὸν πανηγυρικὸν χαρακτῆρα πού ταιριάζει στὸ μεγαλοπρεπὲς αὐτὸ κομμάτι.

ΕΣΤΙΑ

15.1.30.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Δὲν ξέρω ἐὰν ἡ τύχη τὸ ἔφερεν ἢ ὁ κ. Μητρόπουλος ἠθέλησε νὰ ἀναρτίσῃ τὸ πρόγραμμα τῆς χθεσινῆς συναυλίας ἀπὸ ἔργα Σούμαν καὶ Μπραῦς ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὁ συνδυασμὸς ἦτο ἀπὸ πολλῶν ἀποψεων δικαιολογημένος. Εἶναι πασίγνωστον, ὅτι ὁ Σούμαν πρῶτος ἐλάνσασεν εἰς τὸν μουσικὸν κόσμον τὸν νεαρὸν Βορειογερμανικὸν συνθέτην, με τὸν ἱστορικὸν βεβαίον ὄρθρον τοῦ 1833, πού ἔφερε τὸν τίτλον «Νέου Ὁρίοντος» καὶ τὸ ὁποῖον ἐπὶ εἰκοσιπέντε ὁλόκληρα ἔτη ἐχρησίμευσεν εἰς τὸν Μπραῦς ὡς ἡ κυριότερὰ ἠθικὴ ἐνθάρρυνσις πρὸς ἀνοχὴν εἰς τὰς ἀλεπαλλήλους ἀποτυχίας καὶ ἀπογορευσεις πού προηγήθησαν τῆς τελικῆς του

ἀναγνωρίσεως.

Καὶ ἐν τούτοις ἦσαν τόσον διάφοροι τὸν χαρακτῆρα ὁ πρῶτος καὶ ὁ προστατευόμενος, ὅσον διαφορετικὴ παραμένει—παρ' ὅλην τὴν κλασικὴν φόρμαν καὶ τὸν κοινὸν Γερμανικὸν ρομαντισμὸν πού τοὺς συνέδεον—ἡ μουσικὴ των, τῆς ὁποίας τρία χαρακτηριστικὰ δείγματα περιελάμβανε τὸ χθεσινὸν πρόγραμμα.

Τὸ δέβειον εἶναι, ὅτι ἡ Πρώτη Συμφωνία τοῦ Σούμαν διακρίνεται ἀμέσως ὡς τὸ ἔργον ἑνὸς ἀνθρώπου εὐτυχισμένου. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ὁ συνθέτης ἦτο ἀκόμη νεόνυμφος καὶ αἱ μελωδίαι καὶ οἱ ρυθμοὶ τῆς συμφωνίας του ἔχουν μίαν ἐλαφρὰν χάριν καὶ μίαν εὐθυμίαν, τὴν ὁποίαν—μὴ πρὸς κακοφανισμὸν καὶ ἀποθάρρυνσιν τῶν διαφορῶν ἀρραβωνιασμένον—πολὺ δύσκολα ὁ ἀνεύρη κανεῖ εἰς τὰς μεταγενεστέραις συμφωνίας τοῦ αὐτοῦ συνθέτου.

Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ Πρώτη Συμφωνία παραμένει ἐν ἀπὸ τὰ πλέον εὐχάριστα μουσικὰ ἔργα καὶ ὁσονδήποτε καὶ ἂν οἱ εἰδικοί εὐρίσκουν, ὅτι ἡ ἐνορχήστρωσις τοῦ Σούμαν παρουσιάζεται κάπως βαρεία, εἶναι τόσος ὁ πλοῦτος τῶν ἰδεῶν του, ὥστε ὁ καθένας νὰ προτιμᾷ ἀπείρους τὴν συμφωνίαν αὐτὴν ἀπὸ τὰς συμφωνίας μερικῶν νεωτέρων, ὅπου ἡ περίτεχνος σάλτσα—ἡ ἐνορχήστρωσις δηλαδὴ—προσπαθεῖ νὰ καλύψῃ τὴν φτώχειαν τοῦ φαγητοῦ. Ἄλλως τε καὶ αἱ ἐλλείψεις τῆς ἐνορχήστρωσεως ἐξαπλώνονται κατὰ πολὺ ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσιν. Μία τελεία ὁρχήστρα, ἱκανοῦσα τυφλῶς εἰς τὴν μαχητικὴν τὸν ἀρχαίουσικόν, σθένει πολλὰ ἀπὸ τὰ ἐλαττώματα αὐτὰ καὶ εἶναι διάσημος ἡ. χ. ὁ τρόπος, με τὸν ὁποῖον ὁ Φούρτβαϊνγκερ κατορθώνει, διὰ τῆς ἐκτελέσεώς του, νὰ καταστήσῃ ἀγνώριστον τὴν ἐνορχήστρωσιν τῆς Πρώτης Συμφωνίας.

Πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Μητρόπουλου πρέπει τώρα νὰ λεχθῇ, ὅτι, ἐκτὸς τοῦ Λαγκρέττον, πού ἦτο ὀλίγον σπασμωδικόν, ἀπέδωκε τὰ ἄλλα μέρη τῆς Συμφωνίας ἱκανοποιητικῶτα. Ἡ ἐπιβράδυνσις τοῦ τέμπου εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Σκέρτσου εἶναι ἴσως συζητήσιμος, ἀλλ' ἡ συνέχεια ἀπεδόθη ζωηρότατα καὶ ἀκριβέστατα, τὸ δὲ Φινάλε εἶχεν ὅλην τὴν ἀπαιτούμενην λεπτότητα καὶ χάριν. Ἐπίσης διὰ τὸ πρῶτον μέρος, ὅσοι ἠτύχησαν νὰ παραρευθῶν—διότι εἴμεθα καὶ ἀρκετοὶ ἐκ τοῦ ἀσχημοῦ φύλου πού εὐφρόνημεν λόγῳ καθυστέρησεως 1 λεπτοῦ, μεταξὺ πολλῶν μορῶν παρθένων τὸν προθάλαμον—λέγουν ὅτι ἦτο ἄριστον.

Ἐπηρεοῦθησε τὸ Κονσέρτο εἰς ὃ καὶ τοῦ Μότσαρτ, με σολίστ τὸν παραειρημένοντα ἐνταῦθα καθηγητὴν τῆς Μουσικῆς Ἀκαδημίας τῆς Πράγας κ. Β. Σβέβδα.

Ὁ κ. Σβέβδα ἀνέκει προφανῶς εἰς τὴν σχολὴν τοῦ μεγάλου συμπατριώτου του Ποϊχόδα (ἢ Ψυχόδα, ὅπως θὰ ἦτο ἡ νυρτολετικὴ ὀρθογραφία), τὸν ὁποῖον ἠκούσαμεν πρὸ τετραετίας. Ἐπαῖξε τὸ δυσχερὲς Κονσέρτο με μίαν καταπληκτικὴν ἐνδοκίαν καὶ ἀπόλυτον ἀκρίβειαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐξήλεον ἀσφαλῶς ἀρκετοὶ μεγάλοι βιολισταί, πολὺ διασημοτέροι τοῦ ἔχει δ' ἐπὶ πλέον ἰσχυρόν—καίτοι ὀλίγον σκληρόν—ἤχον. Ἀλλ' ἐκεῖνο, τοῦ ὁποῖου φαίνεται νὰ στερεῖται, εἶναι τὸ αἰσθημα, ἡ κομψὴ δοξαριά, ἡ εὐγένεια, πού ἀπαιτεῖ τὸ Κονσέρτο τοῦ Μότσαρτ. Χωρὶς νὰ τὸ θέλωμεν, ἐνεθυμούμεθα εἰς μερικὰς στιγμὰς τὴν φρόσιν τοῦ Ρούμπισαίν, ὁ ὁποῖος ἔλεγε περὶ ἑνὸς διασήμου διὰ τὴν τέχνην του καθηγητοῦ τοῦ πιάνου, ὅτι πταίει τὸν Μπετόβεν με μεγάλην ἀγίλιε καὶ τὰ γυμνάσματα τοῦ Τζέρνυ με πολὺ αἰσθημα.

Ὅπωςδήποτε, τὸ νὰ μὴ ἀκούῃ κανεὶς φάτσα ἀπὸ τοὺς βιολιστὰς εἶναι καὶ αὐτὸ κάτι τι. Καὶ ἐχειροκροτήσαμεν προθύμως τὸν Τσεχοσλοβάκον ἔξον μας.

Ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως, τὸ β' μέρος τοῦ προγράμματος ἡγγίσε πραγματικῶς τὴν τελειότητα.

Τὸ πρῶτον Κονσέρτο τοῦ Μπραῦς δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων πού ἐλκύουν «ἐκ πρῶτης ἀκοῆς» τὸν ἀκορατήν. Ἦτο ἐπαναστατικὸν εἰς τὴν ἐποχὴν του κατὰ τὸ ὅτι ἦτο ἀντίθετον πρὸς τὸν παραδεδομένον τότε τύπον τοῦ παυστικῶν Κονσέρτου—ὁ ἴδιος, μάλιστα, ὁ Μπραῦς ἔγραψε κάποτε, ὅτι ἤλπιζε νὰ μὴ κατορθώσων ποτὲ νὰ τὸ παιξουν ἀ... παυστικῶν—καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν πρέπει νὰ φανῇ παράδοξον, ὅτι ἡ πρῶτη ἐκτέλεσις του ἐν Λειψία ἀπέτυχε πανηγυρικῶς καὶ ὅτι ἐχρειάσθη νὰ περάσων τριάντα χρόνια διὰ νὰ τύχῃ τῆς γενικῆς ἀναγνωρίσεως. Ἀλλ' αὐτὸ, δέβειον, δὲν ἀφαιρεῖ τίποτε ἀπὸ τὴν βαδύτητα τοῦ ἔργου καὶ τὴν μεγάλην μουσικὴν του ἀξίαν. Καὶ εἶναι ἀξιοὶ τῶν μεγαλειέτων

ἐπαίνων, τόσον ὁ κ. Φαραντάτος, διὰ τὴν ἄκραν μουσικότητα καὶ τὴν πειθαρχημένην δεξιότητιαν, ὅσον καὶ ὁ κ. Μητρόπουλος, διὰ τὴν θαυμασίαν ἐρημνείαν τοῦ μέρους τῆς ὁρχήστρας, με τὴν ὁποίαν ἀπέδωσαν τὸ ὥραϊον αὐτὸ ἔργον. Πρέπει δὲ νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι διὰ τὴν ἐθνικὴν καὶ τὴν καθαρῶς Ἀθηναϊκὴν μας φιλοτιμίαν, ἀπετέλει θέαμα κολακευτικώτατον ἡ χθεσινὴ ἄρτια ἐμφάνισις δύο νέων μουσικῶν, οἱ ὁποῖοι—γέννημα καὶ θρέμμα τῶν Ἀθηνῶν—κατόρθωσαν νὰ μορφωθῶν ἐδῶ καὶ νὰ ἐξελιχθῶν ὥστε ἐξελιχθῶν. Τὸ Ὁδεῖον Ἀθηνῶν ἡμπορεῖ νὰ εἶναι ὑπερήφανον καὶ διὰ τοὺς δύο.

Μόνον ἐπ' αὐτοῖς ἀξίζει ἐπίσης ἡ ἐκτέλεσις τῆς «Ἀκαδημαϊκῆς Εἰσαγωγῆς», τόσον παραδόξως εὐθύμου καὶ εὐχαρίστου, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν συνήθη βαρυντικὴν τοῦ Μπραῦς, διὰ τὸν ὁποῖον ὁ φίλος τοῦ ποιητῆς Μόξενταλ ἔλεγε, ὅτι «ἄμα ὁ Μπραῦς εἶναι ἐξαιρετικὰ εὐδιάθετος καὶ ἔρθη στὸ κέφι, συνθέτει τὸ «Ὁ τάφος εἶναι ἡ χαρὰ μου» ὡς εὐχάριστο τραγουδάκι». Ἀλλὰ τὸ κέφι τῶν Γερμανικῶν φοιτητικῶν τραγουδιῶν εἶναι μεταδοτικὸν καὶ ὁ τρόπος, με τὸν ὁποῖον ὁ συνθέτης παρεμβάλλει ἡ. χ. τὸ Fuchslid εἰς τὰ φαγάττα, ἀποδεικνύει, ὅτι καὶ αὐτὸς ἀκόμη κατὰ ἐνθουσιαν καὶ ἡσθάνετο ἀπὸ τὰ Πανεπιστημιακά του χρόνια.

Διὰ τὸν κ. Μητρόπουλον καὶ τὴν ὁρχήστραν πρέπει νὰ σημειωθῇ σχετικῶς, ὅτι οὐδέποτε ἀπέδωσαν τὴν Εἰσαγωγήν αὐτὴν τόσον καλὰ γενικῶς δὲ ἦτο μία ἀπὸ τὰς καλλιτέρας ἐκτελέσεις πού ἐνθυμούμεθα.

Φιλέμευσε

Αποσπασμα

Χρονολογία

19.1.30.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 4^Η ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΛΕΚΤΟΤΑΤΟΝ ΚΑΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ 4^{ΗΣ} ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ

ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ

ΔΟΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝ ΤΗΝ ΘΑΥΜΑΣΙΑΝ 1^ΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΤΟΥ ΣΟΥΜΑΝ

ΤΗΝ «ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ» ΤΟΥ ΜΠΑΡΜΣ

ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΝΣΕΡΤΑ ΤΟΥ ΜΟΤΣΑΡΤ ΚΑΙ ΜΠΑΡΜΣ

ΜΕ ΣΟΛΙΣΤ ΤΟΥΣ κ. κ. ΣΒΕΒΝΤΑ (ΚΑΘΗΓΗΤΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ) ΚΑΙ ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΝ (ΚΑΘΗΓΗΤΗΝ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ).

Η ΠΡΩΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΜΑΝ

ΕΙΝΕ ΑΝΑΜΕΙΣΤΕΛΩΣ ΔΕ ΜΟΝΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΛΙΤΕΡΑ

ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΦΩΝΟΥΣ ΣΥΝΘΕΤΟΥ ΤΟΥ «ΜΑΜΦΡΕΔ»

ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΔΡΑΜΑΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΥΣΤΙΚΟΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ.

Τὴν διαπνέει ἓνα πλουσιώτατον

καὶ θαυτὸν λυρικὸν στοιχεῖον με ἀρκετὴν

ἀπόχρωσιν δραματισμοῦ εἰς μίαν ἀρτίαν,

ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, φόρμαν.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητρόπουλου

ἀνῆλθεν ἀρκετὰ ἐπιμελημένη με σχετικῶς

χαρὰ κτηριστικὴν ἐρημνείαν.

Ἀκολούθως ὁ κ. Σβέβντα ἐξετέλεσε

σε συνοδείᾳ ὁρχήστρας τὸ Κονσέρτο

εἰς ὃ μεῖζον τοῦ Μότσαρτ.

Ὁ διακεκριμένος καλλιτέχνης κατὰ

τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἐφάνετο

μὴν ἐνδιαφέρονσαν μουσικότητα ἐν συνδυασμῷ με πρῶτης

τάξεως δεξιότητιαν. Ἰδίως μᾶς ἐκαμὲν

ἐντύπων ἡ μεγάλη τομικὴ ἀκρίβεια τοῦ

παιξίματος τοῦ.

Κατόπιν ὁ κ. Φαραντάτος ἐξετέλεσε

τὸ ὄργανον καὶ πολὺ δύσκολον Κονσέρτο

εἰς ὃ μεν. τοῦ Μπραῦς.

Τὸ παιξίμῳ του ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως

ἦτο ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὸν διὰ τὴν

ἀκρίβειαν καὶ τὴν διαυγείαν του. Ἀπὸ

ἐκφραστικῆς ὅμως ἀπόψεως δὲν μᾶς

ἱκανοποίησε τελείως ἂν καὶ ὁ Ἕλληνας

πιανίστας κατέβαλεν ἀξιοσημεῖον

προσπάθειαν διὰ τὴν ἀκριβὴ ἀπόδοσιν

τοῦ ἤφους τοῦ Κονσέρτου αὐτοῦ.

Ὡς καταλείβει τῆς συναυλίας ἔξετελέσθη

ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας, ἡ «Ἀκαδημαϊκὴ

Εἰσαγωγή» τοῦ Μπραῦς με σχετικὴν

ἐπιτυχίαν.

Αποσπασμα

Χρονολογία

29.1.30.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 6^Η ΛΑΪΚΗ

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ

ΤΗΣ 7^{ΗΣ} ΛΑΪΚΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ

ΕΙΝΕ ΜΙΑ ΑΝΟΜΗ

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΟΥ κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ

ΤΗΣ ΔΟΧΗΣΤΡΑΣ ΜΑΣ.

Τὸ πρόγραμμα πολὺ ἐνδιαφέρον καὶ

ἀριστα κατηρητισμένον, ὥστε τὸ πρῶτον

μέρος νὰ εἶναι ἀπείρητον στὴν ὁριστικὴν

μουσικὴν, τὸ δὲ δεύτερον στὴν γαλλικὴν.

Ἀπολύτως ἐξαιρετικὴ ἡ ἐκτέλεσις

ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας τῆς εἰσαγωγῆς

«Ρουσσὸν καὶ Λουδμίλ» τοῦ Γυλίνκα

καὶ τοῦ συμφωνικοῦ ποιήματος

«Στὴν κ» τοῦ Γκλαζούνωφ

(1835) γνωστότατο γὰρ τὴν μελωδίαν

τοῦ Βόλγα ἡ ὁποία κυριαρχεῖ σ' αὐτὴν

τὴ συνθέσει.

Ὁ ἐκλεκτὸς τεχνικός κ. Ρογκασέφσκυ

καὶ τὴν μουσικότητα καὶ τὴν ἐξαιρετικὴν

τέχνην τοῦ ὁποῖου ἔχω γράψει ἐπανελημμένως

συνήρασε τὸ ἀκροατήριον, πού ἐξέσπα εἰς ἐνθουσιώδεις

ἐκδηλώσεις στὴν ἐκτέλεσιν τοῦ πρῶτου

κ. π. ο. γ. τοῦ Μπρορντίν καὶ τὸν

ὁπερῶον νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἀριαν τοῦ

Ρίμσκυ-Κορσακόφ «Μίαν ὕλην καὶ

Ματὶ οὐ».

Ἐπίσης ἐξαιρετικὰ καλὸς στὴν ἀπόδοσιν

τοῦ «Τραγουδιοῦ τοῦ Νεοφύτου» τοῦ

συγγραφέου Βέλγου συνθέτου Ἰλλιατόνκνυ. Στὸ

σύντομο αὐτὸ τραγούδι πού διαφαίνεται

τόσο καλὰ οἱ διαταγμοὶ καὶ ἡ ἀλληλοσυγκρούμενος

ψυχικὴ διαθέσις ἐνδὸς νεαροῦ καλογέρου

ὁ κ. Ρογκασέφσκυ κατεχειροκροτήθη

γιὰ τὴν ἐπιτυχημένη ἀπόδοσιν.

Ἡ ὁριστικὴ μουσικὴ ἐπεβλήθη ἀπὸ

τοῦ κ. Γυλίνκα (1804-1837) πρῶτος

ἀπληλευθερώθη ἀπὸ τῆς ἰταλικῆς καὶ

γερμανικῆς ἐπιρροῆς καὶ συνέθεσε ἔργα

με ἐθνικὰ μουσικὰ μοτίβα. Πρὸς

τοῦτο τοῦ ἐχρησίμευσαν διάφοροι ἐθνικὲς

μελωδίαις με τὴν ἀπεριόριστο ποικιλίαν

οἱ ρυθμοῦς.

Ὁ Μπρορντίν (1833-1887) στὴν ὁπερᾶ

FESTIVAL WAGNER.—CONCERT-SPATHIS.—LA PIANISTE GINA BACHAUER

«La puissance du compositeur n'est autre que celle du magicien. C'est bien dans une situation d'enchantement que nous place l'audition de ses œuvres...»

Cette profession de foi de Wagner lui-même, subsiste toujours, malgré toute l'hostilité des temps modernes à l'égard du grand compositeur. La fin du Wagnérisme et le Crépuscule du dieu de Bayreuth proclamés par les ennemis de son génie, sont encore loin de venir... On n'a qu'à observer l'assistance d'une séance de musique de Wagner, pour juger de la puissance de cette musique—une musique dont le premier principe est d'être contagieuse, dangereusement, sublimement, selon le mot inoubliable d'Alfred Cortot.

Malgré l'indigence de l'orchestre symphonique grec, qui se faisait surtout remarquer dans le domaine des cuivres, malgré l'insuffisance des répétitions—un festival Wagner exige un luxe de travail, malheureusement encore inconnu à Athènes—le charme opérait sur l'auditoire très nombreux du cinquième concert symphonique. Mitropoulos se montra vraiment à la hauteur de sa tâche très périlleuse. De ce vaste et magnifique chaos de matière musicale, il a su faire jaillir la lumière illuminatrice. La véhémence déclamatoire des pages wagnériennes si éminemment symphoniques, est son fait. Disons tout de suite que le jeune chef Grec a bien mérité l'enthousiasme de son auditoire.

Le public grec n'est pas encore blâsé en fait de musique Wagnérienne. Il aurait plutôt besoin d'y être dûment initié. C'est pourquoi Mitropoulos choisit pour cette

séance, des pages parmi les plus célèbres du maître, et qui étaient plus ou moins à la portée des moyens de son orchestre. Rien de plus «suggestif» en effet pour le public non initié que cette ouverture du *Vaisseau Fantôme* avec l'appel sauvage des cuivres éclatant au milieu de l'ouragan déchainé dans tout l'orchestre. L'appel strident du Hollandais maudit, le thème de la Rédemption, le chœur des Fileuses, les chants des Matelots, traversent comme des éclairs cette tempête musicale, sujet même de l'ouverture. Dans cette page célèbre Wagner a poussé au dernier degré d'intensité la «Symphonie dramatique» qui consiste dans le résumé de tout le drame contenu dans une Ouverture, en abrégé musical de l'action à venir.

L'effet produit est vraiment formidable. Et rien ne saurait rendre la magie de cette musique, comme cette page oubliée de Romain Rolland, qui traduit ses impressions de néophyte lors de sa première rencontre avec l'œuvre de Wagner:

«De quel trouble magique cette musique me pénétrait! Tout m'était mystérieux en elle: les sonorités nouvelles de l'orchestration les timbres, les rythmes, les sujets; toute la poésie sauvage du lointain moyen âge, des légendes barbares, et la fièvre obscure de nos désirs et de nos angoisses cachées. Je ne comprenais pas bien... Mais qu'importe! Je me sentais enveloppé de passions surhumaines. Un souffle puissant renouvelait mon souffle, et me remplissait de joies et de douleurs également bienfaisantes. Il me semblait qu'on m'avait arraché mon cœur débile, et qu'on l'avait remplacé par un cœur de héros. Je

voyais autour de moi, sur le visage de mes voisins inconnus le reflet des mêmes émotions.. Qui dira ces expressions d'une salle de concert, ces pauvres figures marquées par l'usure d'une vie sans idéal, éteintes, endormies, et que ressuscite pendant quelques instants l'âme de Wagner ? L'âme la plus sincère, la plus grande, la plus héroïque, la plus généreuse, une âme toute remplie de toutes les passions du monde et de tous les souffles de la terre. Dans la source immense de cette musique nous allions boire la vie, la joie, l'amour la force qui nous manquaient.»

L'*Idylle de Siegfried* que nous avons entendu dimanche dernier, respire une joie sereine et un bonheur sans mélange. C'est à Lucerne, en 1871, que Wagner écrivit cette pièce symphonique, à l'occasion de la naissance de son fils qui reçut le nom de Siegfried. Mme Cosima Wagner à qui cette œuvre est dédiée, en eut la première audition à l'universaire de sa naissance. Un excellent petit orchestre recruté à Zurich par Hans Richter, le futur célèbre Kapellmeister, s'installa sur le perron de la Villa Tribschen désormais historique. Et ce fut ainsi, en plein air et devant le décor pittoresque du jardin, que Wagner dirigea son œuvre pour la première fois. Elle fut inspirée par la reconnaissance due à la femme, dont la volonté pleine d'abnégation avait trouvé pour lui un asile consacré au calme et à la paix. A ce moment, Cosima Wagner écrivait à Nietzsche : «Le bonheur suprême sur terre est une vision, et cette vision nous l'avons eue...»

A cette page lumineuse entre toutes, succédaient au programme les *Adieux de Votan* et l'*Incantation du Feu*, du troisième acte de *Walkyrie*,—pages symphoniques

entre toutes grandioses, où tous les motifs caractéristiques de la Tétralogie passent avec une grandeur sereine et tragique, au milieu des flammes qui crépitent, rappelant le passé, le Destin Sombre et grave, le désespoir du dieu, les supplications vaines de la Vierge guerrière, et annonçant à la fin la fanfare de Siegfried, le héros libérateur.

La marche funèbre tirée du *Crépuscule des dieux* est une page autrement sombre et saisissante. Les guerriers consternés portent sur un brancard le corps de Siegfried, en frappant sur leurs boucliers revêtus de peaux d'animaux sauvages, les rythmes sinistres du cortège funèbre Solennels et désespérés tous les thèmes des Walsungen défilent... Le destin cruel l'héroïsme de Siegfried, la douceur idéale de Sieglinde, la fuite des traîtres, le motif d'amour alternant avec celui du glaive victorieux, tout cela subjugué aux rythmes funèbres que scande l'orchestre, dont l'instrumentation voilée et mystérieuse est enfin transcendée par la grande phrase consolatrice et victorieuse de Siegfried héroïque.

L'Ouverture des *Maîtres chanteurs* qui clôturait le programme de cette séance wagnérienne, est une page superbement équilibrée, toute étincelante d'une robuste gaieté. Les cuivres allègres et solennels, les traits des violons pleins d'exubérance, les motifs pleins de majesté dont elle est traversée, le plan lumineux de son édifice symphonique, son inspiration impétueuse et souveraine, en font une page unique dans son genre. Mitropoulos a enlevé brillamment ce morceau splendide, faisant vraiment triompher dans son interprétation le Beau, le Vrai et le Noble, les trois bandes de cette œuvre enthousiaste.

Le club artistique le très distingué Spithis, résident Athènes, en offre des fragments de ses salles de la lante chambrée.

I. Spathis no théâtre Mondrette, dont la bien française alci. Les pag dues à l'Atelienalent à son d vergure—telle Kyra Phrossini tés par Mada accompagneme rent profondé

Le program nous réservai des plus belle lianos déclame artiste qui inc fêtes Delphiq inspira au con belle adaptati pagnant la déc

Le Martyre d con est une ba envolée, et qui même le fond mient intégral ailée est soulev monies qui la sant ses beau domaine des s kélianos, super versés à tout n sa parole enfla émane, ont 'un bre, et toute n par un génie

Η Ε' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μια συναυλία με αποσπάσματα έργων του Βάγκνερ είναι πάντοτε διασκεδαστική. Τό τελεταίον αυτό επιθετον δεν άφορξ, έννοείται, την μουσικήν—μολονότι παραμένει κλασικόν τὸ ἀνέκδοτον τῆς ἀγαθῆς Γερμανίδος κυρίας, ἡ ὁποία, ἐρωτηθεῖσα μετὰ τὴν παράστασιν τοῦ συνταρακτικοῦ «Λυκόφωτος τῶν Θεῶν» πῶς τῆς ἐφάνη, ἀπήντησε: «Sehr nett!» (Πολὺ νόστιμο!)—ἀλλὰ μᾶλλον τὴν αἰθοῦσαν καὶ τὸ κοινόν.

Εἶνε γνωστὸν, ὅτι ἔκαστος τοῦ ἔργου τοῦ Βάγκνερ οἱ φιλόμουσοι χωρίζονται

καὶ τώρα ἀκόμη—50 σχεδὸν ἐπὶ μετὰ τὸν θάνατόν του—εἰς δύο στρατοπέδα. Ὑπάρχει ἐν πρώτοις ἡ μεγάλη κατηγορία τοῦ κόσμου, ὁ ὁποῖος ἔχει καὶ ἄλλην δουλειάν πλην τῆς μουσικῆς, καὶ ὁ ὁποῖος ἀρκεῖται εἰς τὸ νὰ ἀπολαμβάνῃ τὰ συμφωνικά ἐπεισόδια τῆς μουσικῆς τοῦ Βάγκνερ—τὴν μουσικὴν τοῦ ἔρωτος καὶ τοῦ θανάτου, τῆς θεϊκῆς καὶ τῆς γαλήνης, τοῦ κυνηγετικοῦ κέρατος τοῦ Σίγφρην, τοῦ καλπισμοῦ τῶν Βαλκυριῶν, τῆς φωτιᾶς τοῦ Λόγγε καὶ τῆς μελωδίας τῶν πουλιῶν—ὡς ἄλλην μουσικὴν, χωρὶς νὰ σκοτίζεται καὶ πολὺ διὰ τὴν φιλοσοφικὴν κοσμοθεωρίαν τοῦ συνθέτου. Ἐξ ἄλλου ὁμοῦ ἔχουμεν καὶ τὸν στενὸν κύκλον τῶν ἀνωτέρων φιλομούσων, οἱ ὁποῖοι, ἀφ' ἧς ἐπὶ ἡμῶν κατέπεσε εἰς τὸ Μάγνροϊτ, τὸ Μόναχον ἢ τὸ Βερολίνον, ἔγιναν εἰδικοί εἰς τὸν Βάγκνερ, προσπαθοῦν νὰ γνωρίζουν αὐτὸ ἔξω καὶ ἀνακατωτὰ ὅλα τὰ λαῖτ-μουτφ, σὰς ὑποχρεώσονται νὰ ἀκούσῃτε εἰς τὸ γραμμοφῶνον ὁλοκληροῦς πράξεις τῆς Τετραλογίας ἢ τοῦ Τριστάνου με τοὺς ἀτελείωτους διαλόγους τῶν ἡρώων καὶ, ἐπειδὴ φυσικὰ ἐμελέτησαν ἐμβριθῶς τὰ βιβλία τοῦ Βάγκνερ καὶ τὰς ἐπιστολάς του, σὰς ὁμιλοῦν περὶ ἀνωτέρας φιλοσοφίας, ἐξέλιπον διὰ τὸν ἔρωτα καὶ τὰς δυνάμεις τῶν ἄλλων. Τετονικῶν αἰσθηματολογιῶν, τὰς ὁποίας σπεύδουν νὰ λησμονήσουν ὅσοι θέλουν πραγματικῶς νὰ ἀπολαύσων τὴν μουσικὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ Βάγκνερ.

Καὶ αἱ δύο κατηγορίαι ἀντιπροσωπεύονται ἐν ἀπαρτίᾳ εἰς κάθε συναυλίαν, σὴν τὴν χθεσινήν φαίνονται δὲ πάντοτε κατευχαριστήμενοι: οἱ μὲν διότι ἀκούουν τέλος πάντων ἀποσπάσματα τῆς περιλαλήτου Τετραλογίας, χωρὶς νὰ τοὺς φαίνονται δυσνόητα ἢ ἀνιάρα, ὅπως ἐφοβοῦντο καὶ οἱ δὲ διότι ἀπολαμβάνουν καλλίτερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ἀφοῦ παρακολουθοῦν τὰ μοτίβα καὶ ξεύρουν τί σημαίνουν. Τὸ ὅτι κατορθώνουν συνήθως νὰ εὑρουν πολλὰ λάθη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν, προσθέτει ἕνα 50 ο)ο εἰς τὴν ἀπόλαυσίν των.

Ἄλλ' ὅς ἀφίσωμεν τὰ ἀνθρώπινα, διὰ νὰ ἐλθωμεν εἰς τὴν χθεσινήν ἐκτέλεσιν. Λόγω τῆς προσωρινῆς μετατοπίσεως τοῦ πατώματος τοῦ θεάτρου, ἡ ὁρχήστρα εἶχεν ὑποχωρήσει κάπως πρὸς τὸ ὀπίσω καὶ ἴσως αὐτὸ νὰ ἐμείωνεν ὀλίγον τὸν ἦχον τῶν α' καὶ β' βιολιών, τόσῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον εἰς τὰ περισσότερα τῶν ἔργων τοῦ Βάγκνερ προβλέπονται ἀναλογίαι ἐγγόρδων καὶ πνευστῶν (ξύλινων) πολὺ μεγαλειότερα καὶ κείνων, πού ἤμπορεῖ νὰ διαθέτῃ μίαν ὁρχήστρα Ἀθηναίη. Καὶ δι' αὐτὸ, ἀπὸ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ «Ἰταμένου Ὀλλανδοῦ», μετὰ τὴν ὁποίαν ἤρχισε χθὲς τὸ πρόγραμμα, δὲν ἤκούετο λ. χ. τὸ μοτίβο τῶν ναυτῶν πού παρεμβάλλεται εἰς τὴν μουσικὴν περιγραφὴν τῆς τρικυμίας, ἡ ὁποία ἐπίσης θὰ ἦτο πολὺ ἐντυπωσιακότερα μετὰ περισσότερα ἔγχορδα. Τὸ τελεταίον θὰ ἤμπορεῖ νὰ παρατηρηθῇ καὶ διὰ τὴν λεγομένην «Μαγγανείαν τοῦ Πυρός» (τῆς τελικῆς σκηνῆς τῆς Βαλκυρίας), ὅπου ἐπὶ πλέον ἡσθάνετο κατεῖς τὴν ἀνάγκην μεγαλειέτας ζωηρότητος τῶν βιολιών.

Κατὰ τὰ ἄλλα, ὁ κ. Μητρόπουλος ἠρμάνευσε μετὰ πολλὴν εὐγένειαν τὴν μεγαλοσχεπὴ αὐτὴν σελίδα, ἀλλ' ἀναμνησθητέως εἶδε καλλίτερον ἀμειβομένους τοὺς κόπους του εἰς τὸ «Εἰδύλλιον», τοῦ ὁποῖου πράγματι μᾶς ἔδωκε χθὲς ἡ ὁρχήστρα μίαν ἄψυχον καὶ λεπτοτάτην ἐκτέλεσιν. Τὸ ἐπακολούθησαν «Ταξίδι τοῦ Ρήνου», ἐξημιώθη κάτω ἀπὸ τὴν ἀνεπαρκείαν τοῦ κόρον καὶ τὴν ὑπερβολικὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος, ἡ ὁποία καὶ εἰς ἄλλα μέρη τοῦ προγράμματος ἦτο μᾶλλον ἐκνευριστικὴ ἀλλ' ἡ συναρπαστικὴ διεύθυνσις τοῦ κ. Μητρόπουλου ἐκάλυψε τὰ μειονεκτήματα αὐτά. Καὶ μετὰ τὴν θαυμασίαν πράγματι ἀπόδοσιν τοῦ «Πένθιμου Ἑμβατηρίου τοῦ Σίγφρην» μετεδόθη εἰς τὸ ἀκροατήριον ὅλη ἡ συγκίνησις διὰ τὸν θάνατον τοῦ ἥρωος. Ἀκόμη καὶ ὅσοι δὲν εἶχαν πρόσφατα τὰ διάφορα μοτίβα διὰ νὰ παρακολουθήσουν φράσιν πρὸς φράσιν τὴν ἀφθαστον αὐτὴν μουσικὴν νεκρολογίαν, ἡσθάνθησαν τὴν φρικίαν τῆς στιγμῆς θλίψεως καὶ τοῦ τρόμου πού συνδέει τὴν μεγαλοσχεπὴ ἀναπόλησιν τῆς ζωῆς τοῦ Σίγφρην.

Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν «Ἀρχιτραγουδιῶν», μετὰ τὴν ὁποίαν ἐτελείωσεν ὁ κ. Μητρόπουλος, ἀποτελεῖ μίαν παλαιὰν ἐπιτυχίαν του. Μίαν μικρὰν παραφωνίαν χθὲς ἀπετέλεσαν πρὸς στιγμὴν τὰ τύμπανα, ἀλλὰ τὸ ὅλον ἀπεδόθη ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας μετὰ πολλὴν διαύγειαν καὶ μετὰ τὸ ἀπαιτούμενον μῆτρον. Ἦτο μία ἀπὸ τὰς καλὰς ἐκτελέσεις.

Ὡς σολίστ, ἐνεφανίσθη, «ἄρτι ἐπανακάμψας ἐξ Ἑσπερίας», ἡ δις Τζ. Μπάχauer, τὴν ὁποίαν εἶχε χειροκροτήσει ἤδη τὸ κοινόν τῶν συναυλιῶν ὅταν, πρὸ δύο ἐτῶν, ἀπεφύγησε τοῦ Ὁδείου, τιμηθεῖσα μετὰ τὸ Χρυσὸν Μετάλλιον. Ἐπαίξε χθὲς τὴν «Ἰσπανικὴν Ραψωδίαν» τοῦ Λίστ καὶ τὴν ἐξετέλεσε μετὰ ἄρρεον πόνον παῖξιμον καὶ μίαν καταπληκτικὴν εὐκολίαν, ὡς πρὸς τὴν ὁποίαν δὲν ὑστερεῖ τῆς ἐκτέλεσεως τοῦ ἰδίου ἔργου πού μᾶς ἔδωκε τῇ 1925 ὁ διάσημος Πέτρο. Δὲν ἠκούσαμεν ἀκόμη τὴν διδα Μπάχauer εἰς ἄλλον χαρακτηριστικόν ἔργον ἀλλὰ πάντως, εἰς τὴν μουσικὴν τοῦ Λίστ ἐπιδεικνύει ἀρετὰς σπανίας διὰ μίαν ἀνὰ πιανίστριαν καὶ τὰ παταγώδη χειροκροτήματα τοῦ κοινού, πού τὴν ἀνεκάλεσε δις ἐπὶ σκηνῆς, ἐξέφρασαν ἀσφαλῶς τὴν πλέον εὐλαβικὴν ἐκχαρίστησιν.

Φιλόμουσος

τόσπασμα

ΕΘΝΟΣ

6.2.30.

ονολογία

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Η Ε' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Ὁ κ. Μητρόπουλος, δίνοντας τὴν τελεταία συναυλία τῆς ὁρχήστρας πρὶν ἀπὸ τὴς ἀποκρηάτικες διακοπές, εἶχε μίαν ἀπὸ τὴς μεγαλειότερας τοῦ καλλιτεχνικῆς ἐπιτυχίας.

Τὸ πρόγραμμα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ σόλο τῆς διδως Μπαχάουερ, ἦταν ἀριστομένον σὲ ἔργα ἀποκλειστικῶς τοῦ μεγάλου Γερμανοῦ συνθέτου Ριχάρδου Βάγκνερ.

Ὁ Μητρόπουλος μᾶς τὰ παρουσίασε μετὰ μίαν κυριαρχίαν, μίαν εὐκαμψίαν τῆς ὁρχήστρας, πού ἀνέβασε τὴν ἐκτέλεσιν αὐτὴν σὲ ὅ,τι αἰσθητικῶς ἀνώτερον μᾶς ἔχει χαρίσει ὡς τώρα ὁ Ἑλλήν μαέστρος. Ἀπὸ τὰς πρὶν ἐνδιαφέροντα μέρη τοῦ προγράμματος ἡ σειρά τοῦ Κύκλου τοῦ Σίγφρην. Ὁ Σίγφρην, ὁ κατ' ἐξοχὴν βαγνερικὸς ἥρωας, ἕνα εἶδος Γερμανοῦ Ἀχιλλέως καὶ Διγενῆ Ἀκρίτα, ζωντανεύεται ἀπὸ τὴν μουσικὴν τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ κατὰ τρόπον πού ὡς τώρα δὲν ἔχει τὸν ὁμοίό του σ' ὅλη τὴν παγκόσμιον μουσικὴν φιλολογίαν.

Ὁ ἥρωας, ὁ χρονομένης, πού δὲν ξέρεται τί θὰ πῇ φόδος, πού δὲν ξέρεται οὔτε πατέρα, οὔτε μητέρα, καὶ πού τὸν ἀνατρέφει ὁ σκοτεινὸς νῆκος Μίμε καὶ νὰ τὸν μεταχειρισθῇ γιὰ νὰ ἀρπάξῃ τὸ παντοδύναμον δαχτυλίδι. Αὐτὸς ὁμοῦ, χωρὶς καὶ ὁ ἴδιος νὰ ξέρῃ τὸ πῶς καὶ τί, περνάει πέρα ἀπὸ ὅλες τὴς πλεκτάνες καὶ σκοτῶναι τὸν Δράκο Φάφνερ.

Ἀπὸ τὰ τρία κομμάτια τοῦ κύκλου, πού ὁ ἴδιος ὁ Βάγκνερ διεσκεύασε γιὰ τὴς συναυλίας, τὸ Εἰδύλλιον τοῦ Σίγφρην, τὸ Ταξίδι τοῦ Σίγφρην σὲ τὸ Ρήνον καὶ τὸ Πένθιμον Ἑμβατήριο γιὰ τὸ θάνατον τοῦ Σίγφρην, τὸ Ταξίδι σὲ τὸ Ρήνον ἐξετελεῖτο γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἀθήνα. Ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ ἡ ὁρχήστρα τὸ ἐρμήνευσαν κατὰ τρόπον ὑπέροχον. Ἐνα μεγάλο «εὖγε» στὴ σόλο τρόμπα, τὸ μοναδικὸ μας Εὐαγγελίου, πού θὰ τιμοῦσε κάθε εὐρωπαϊκὴ ὁρχήστρα, καὶ σὲ τὸ πρῶτον κόρον κ. Γκιετςάνη. Τὸ σόλο τοῦ κόρον εἶνε ἀπὸ τὰ δυσκολώτερα καὶ πρὶν ἐκτεθειμένα πού ἔχουν γραφῇ γιὰ τὸ ὄργανον αὐτὸ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ γραιότερα!

Στὴν ἴδια συναυλίᾳ συνέπραττε ὡς σολίστ καὶ ἡ δις Μπαχάουερ μετὰ τὴν Ἰσπανικὴν Ραψωδίαν τοῦ Λίστ. Τὸ ἔργο δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ καλλίτερα τοῦ Λίστ, ἀλλ' ἀπεδόθη μετὰ ἐξαιρετικὴν δεξιότητα καὶ ὀριμότητα ἀπὸ τὴν διδω Μπαχάουερ. Ἡ δις Μπαχάουερ ἐξελίσσεται σὲ μίαν ἀπὸ τὴς καλλίτερες πιανιστικῆς μας δυνάμεις. Περιμένουμε νὰ τὴν ἀκούσωμε πληρέστερα σὲ προσεχῆς ρεσιτάλ της.

MAN. ΚΑΛ.

ΠΡΩΤΗ

9.2.30

Ὁ Μητρόπουλος μᾶς ἔδωσε τὴν τελεταία Κυριακὴ ἕνα φεστιβάλ Βάγκνερ — δαυρ πυροβολικῶν τῆς ὁρχήστρας — ὡς εἶδος ἀποχωρητιστικῆς συναυλίας γιὰ τὸ ταξίδι τοῦ σὲ Βερολίνο. Καὶ σὲ Βαγνερικὸ αὐτὸ πρόγραμμα μποροῦμε νὰ ποῦμε πῶς μᾶς ἔδωσε πραγματικὰ ὅλον τὸ μέτρον τῆς δυνάμεως τοῦ ὅς ἐνὸς μεγάλου ἐμφυχωτοῦ.

Ὁ Βάγκνερ εἶναι ὁ ἀπύκντος, ὁ δοξουμένης καλλιτέχνης, πού ἀναιρεῖται καὶ πραγματοποιεῖ σὲ ἔργο τοῦ τὴν παντοκρατορία τῆς μουσικῆς. Ὅλα τὰ γιγάντια ρεύματα τῶν ἰδεῶν τῆς ἐποχῆς τῆς διανοητικῆς στήν ἀνέανεια τέχνη του. Τὴ μουσικὴν τοῦ τῆ θεωρεῖ ἕνα Σύμπαν. Τὴ θέλει ν' ἀγκαλιᾷ ὅλους τοὺς κύκλους τῆς Δημοκρατίας. Νὰ συγκεντρώσῃ σὲ μίαν ὑπερτάτη ἐκδήλωση ὅλες τὴς πλαστικῆς τέχνης, τὴν Ποίησιν, τὴ Φιλοσοφίαν, τὴν Ἐπιστήμην καὶ τὴν Πολιτικὴν ἀνάγκην. Ζητεῖ μετὰ κάθε τρόπο νὰ πραγματοποιήσῃ στὴ Μουσικὴ ὅλα τὰ ἰδεώδη καὶ τὰ παγκόσμια φιλοσοφικὰ συστήματα. Ἐκθλίβει ὅλα τὰ δόγματα τῶν ρομαντικῶν φιλοσόφων στὴν πεμπτοσύνη τῆς μουσικῆς του. Εἶνε τὸ παγκόσμιο μουσικὸ πνεῦμα, πού συγκεντρώνει τὸ ἐπὶ τὸ μεγαλεῖο, τὴ λυρικὴ φλόγα, τὸ σκοτεινὸν συμβολισμὸ ὅλων τῶν ἐποχῶν μέσα σὲ τὸ πολυσύνθετον ἔργο του.

Τὸ Βαγνερικὸ πρόγραμμα τῆς τελεταίας Κυριακῆς ἦταν ἀφιερωμένον τὸ περισσότερον στὴν Τετραλογία - Βαλκυρία, Εἰδύλλιον τοῦ Σίγφρην, Ταξίδι τοῦ Σίγφρην σὲ τὸν Ρήνον, Θάνατος τοῦ Σίγφρην. Ἡ Ἑλληνικὴ ὁρχήστρα κατὰ τρόπον νὰ ζωντανεύῃ τὰ κομμάτια αὐτὰ πού διακρίνονται ὡς συμφωνικῆς σὲ πάντων δημιουργίης μέσα στὴν ἀπέραντη κοσμογονίαν τῆς Τετραλογίας, πού μᾶς ἀποκαλύπτουν ὅλον τὸν ἐνδομυχο ψυχικὸ ὁργανισμό τῆς Βαγνερικῆς συνθετικῆς.

Ἐποποιεῖς συμφωνικῆς, καὶ φωτιᾶς πού πυρρώνονται ὡς τὰ οὐράνια καὶ τιτανομαχίαις — ὅλα μέσα στὴν ὁρχήστρα! Καὶ ὁράματα μουσικὰ ἐπάνω στοὺς αἰθέρες, στὰ σύννεφα καὶ μέσα στὰ ὑγρά βασίλεια τῶν ποταμῶν, καὶ κάτω στὰ σκοτεινὰ ἔγκατα τῆς γῆς. Ὅλα μεγάλα, κολοσσαία, περασμένα μέσα ἀπὸ τὸν μεγεθυντικὸ φακὸ τῆς Βαγνερικῆς μεγαλορρημοσύνης. Ὁ Βάγκνερ μᾶς φανερώνει στὴν Τετραλογία ὁ μέγας συμφωνικὸς δραματοποιός, ὁ Σαίξπηρ τῆς ὁρχήστρας. Εὐνική καὶ γιγαντῶναι μέσα στὴν μυριόφωνη ὁρχήστρα τὸν ὅλον τοὺς κόσμους τῶν Μύθων, τὴς πολέμοχαρες παρθένες—Ἀμαζόνες τοῦ Σκανδιναβικοῦ Βορρᾶ, τὸν Ἀντρεωμένο τοῦ θρόνου, τὸν Βόταν, τὸν ὀφθαλμὸν θεοῦ μετὰ τὸν ἀνθρώπινον παντοδύναμον ἔνστικτον καὶ τὰ παντοδύναμα πάθη, καὶ ἀνάμνησιν ὅλες τὴς φωνῆς τῆς Φύσεως πού μιλοῦν στὴν ὁρχήστρα τὸν μέγα ὅλον καὶ μίαν ἐξαιρετικὴν γλώσσαν, ἀνθρώπιν, βαθεῖα, ὑποδλητικὴ, αἰώνια.

Στὸ θάνατον τοῦ Σίγφρην, βλέπομε ἀληθινὰ μέσα στὴν ὁρχήστρα ὅλη τὴν παρέλασιν τῶν πρωτόγονων πολεμιστῶν τῶν δρυμῶν, πού σηκώνουν τὸν ἥρωα μέσα σὲ δάσος χτυπώντας ἐπάνω στὴς ἀσπίδας τοὺς τὸ φρικτὸ ἐπικήδειον ρυθμὸν. Μεγαλειώδες ἐξέπασμα πολέμοχαρον βαρβαρικῶν θυρῶν. Ὅλο τὸ ἥρωϊκὸν μεγαλεῖο τοῦ Ἡμίθεου παλληκαριοῦ, συντονισμένον μετὰ τὸν αἰώνιον θρυλικὸ ρυθμὸ τῆς Δημοκρατίας.

Ποτὲ δὲν δόθηκε σὲ κανένα ἄλλο συνθέτη νὰ ζῇ ὡς ἡ τόσο ἐντατικὰ μέσα σὲ ἔργο τοῦ τὴν προαιώνια πάλη τοῦ Πνεύματος καὶ τῆς Ὑλῆς, τοῦ Καλοῦ καὶ τοῦ Κακοῦ, τοῦ Φωτὸς καὶ τοῦ Σκότους. Τὴν πάλη αὐτὴ τὴ ζῇ ὁλοκληρωτικὰ μέσα σὲ γιγάντιον, τὸ τραυματισμένον ἐγὼ του. Ὅλες ἡ δημιουργίης τῶν ἔργων τοῦ Βάγκνερ ἐνσαρκώνουν τὸ πολυσύνθετον ἐγὼ του. Αὐτὸς εἶνε ὁ «Πλανώμενος Ὀλλανδὸς» τοῦ θρόνου καὶ ἡ τρικυμία τῆς Εἰσαγωγῆς πού ἀκούσαμε προχθὲς, σιμῶς ἐκτελεστικὰ ἀναστασιατικὰ τὴν τρικυμίαν τῆς πολυπλάκτου ζωῆς του. Ἡ Μοῖρα πού ἐξάπλυνε τὴν μανίαν τῶν στοιχείων ἐναντίον του, αὐτὴ πού ἐξορίζε τὸν πλανώμενον μουσικὸ ναυαγὸν στὴς ἄβυσσες τῆς Νορβηγίας, αὐτὴ πού φανέρωσε ἀργότερα καὶ τὴν μεγαλόφυχην γυναῖκα τοῦ ἐξίλασμοῦ, πού τὸν λύτρωσε ἀπὸ τὴν κατάρα καὶ τὸν ὡδήγησε στὴν εὐθανασία...

Ἡ Εἰσαγωγὴ τῶν «Ἀρχιτραγουδιῶν» μᾶς φέρνει σὲ ἄλλους κόσμους. Στὴν ἡμερὴ καὶ σοφὴ καὶ βαθυστόχαστη Γερμανίαν, τὴν ἐργατικὴν, πού κληρονομῆσε ἀπὸ τοὺς πολεμικοὺς ραφινδούς τὸ ἀργιὸν τραγοῦδι τῶν δρυμῶν, καὶ τὸ καμὲν ν' ἀνθίσῃ στὴς πόλεις μέσα μετὰ νέα δροσιά καὶ ποίησιν καὶ χάρι. Τὸ φωτειρὸν οἰκοδόμημα τῆς Εἰσαγωγῆς αὐτῆς, στερεὰ χτισμένον ἀπὸ τὰ χαρούμενα θέματα ὅλου τοῦ ἔργου λάμπει στὸν ἀνοιχτὸν ὁρίζοντα τῆς παγκόσμιας τέχνης μετὰ τὴς μεγάλως ἐπιβλητικῆς γραμμῆς τοῦ ρυθμοῦ του, πού ἐνώνει τὴν μουσικὴν σοφίαν μετὰ τὸν δροσερὸ καὶ πηγαῖο καὶ ἀφθαστὸ αὐθορμητισμὸ τῆς ἐμπνεύσεως.

Αὐτὴ τὴ φωτειρὴ Εἰσαγωγὴ τῶν «Ἀρχιτραγουδιῶν» μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι κατάρθωσε νὰ ὁλοκληρώσῃ μετὰ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Μητροπολίτου ἡ Ἑλληνικὴ ὁρχήστρα περισσότερον ἀπὸ τὴν Εἰσαγωγὴν τοῦ «Πλανώμενου Ὀλλανδοῦ», καὶ τὰ τέσσαρα κομμάτια τῆς «Τετραλογίας», πού ἀπαιτοῦν ὁργανικὸ πλῆθος καὶ πολυτέλεια προπαρασκευαστικῶν δοκιμῶν, ἀγνωστα καὶ ἀδύνατα γιὰ τὰς Ἀθήνας μετὰ τὴν πενιχρὰ μέσα πού διαθέτει ἡ διεύθυνσις τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν.

τόσπασμα

Ημερ. Πέμπη

5.2.30.

ονολογία

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΡΙΧΑΡΔΟΣ ΒΑΓΚΝΕΡ

Η ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ὁ κ. Μητρόπουλος μετὰ ἕνα πρόγραμμα ἀφιερωμένον ἀποκλειστικῶς σὲ Βάγκνερ μᾶς ἐπιφύλαξε στὴν ἀποχωρητιστικὴν συναυλίαν μίαν ἀληθινὴν μουσικὴν συγκίνησιν.

Δύο εἰσαγωγές: «Τὸ στοιχειωμένον καρδίαν». «Οἱ ἀρχιτραγουδισταὶ τῆς Νορβηγίας».

Ἐπίσης τὰ ἐξλεκτικότερα ἀποσπάσματα γιὰ συμφωνικὴν ὁρχήστρα ἀπὸ τὸ «Δαχτυλίδι τοῦ Βαμπελοῦργερ»:

«Βαλκυρία» τελεταία πράξις. Ἀποχωρητιστικὸν τοῦ Βόταν. Ἀντικρῶς τῶν Θεῶν. Ἀποσπάσματα ἀπ' τὴν πρώτην καὶ τελεταίαν πράξιν (Πένθιμον Ἑμβατήριον).

Στὰ ἀποσπάσματα αὐτὰ εὐρίσκομεν συγκεντρωμένα τὰ κυριώτερα λαϊτμοτῖβ, ὥστε ἔχουν τὸ πλεονέκτημα νὰ δίδουν κάποιαν συνολικὴν ἐντύπωσιν τῆς μεγαλειώδους συνθέσεως. Τὸ ἔργον τοῦ Βάγκνερ ἀποτελεῖ ἕνα σπουδαῖον σταθμὸν στὴν ἐξέλιξιν τῆς ὁπερας. Οἱ προγενέστεροι καὶ σύγχρονοί του δὲν κατάρθωσαν νὰ ὑπερβῶν τὸ σημεῖον ἐκεῖνο πού εἶχε λάβει πλέον τὴν τετραμμένη μορφήν τῆς ἰταλικῆς καὶ γαλλικῆς ὁπερας. Ἡ προσπάθεια τοῦ Μέγερμπερ νὰ δώσῃ στὴν ὁπερὰ δραματικὴν μορφήν κατέληξε στὴν παρωδία.

Μόνον ὁ μεγαλοφυὴς Βάγκνερ ἠδυνήθη νὰ συλλάβῃ τὴν μελλοντικὴν μορφήν τῆς ὁπερας.

Δὲν ἐπέδωξε ἐπιφανειακῶς δραματικῆς ἐντυπώσεως, ὅπως ὁ Μέγερμπερ, ἀλλὰ ἐπέλασε μουσικῶς ἀληθινὸς χαρακτῆρας.

Ποίησις καὶ μουσικὴ συμβιδάσθησαν σ' ἕνα σύνολον πού σήμερον ἀποτελεῖται τὸ «Βαγνερειὸν μουσικὸδράμα». Ὁλόκληρον τὸ ἔργον τοῦ βασίζεται στὸ αἶσθημα: ἀλλὰ πόσο διαφορετικὰ ἐπιδρᾷ στὸν κάθε ἀκροατὴ. Ὁ καθένας αἰσθάνεται νὰ ἀγαπᾷ τὸν Βάγκνερ κατὰ τὸν ἰδικόν του τρόπον, ἀναλόγως τῶν συγκινήσεων πού τοῦ προξενεῖ. Τὸν ἕνα ἐνθουσιάζει τὸ δρᾶμα. Ἄλλον τὸ πρόβλημα τῆς μουσικῆς μεγαλοφυΐας, ἄλλον ἡ σκηρικὴ εἰκὼν. Ἐν τούτοις ὅλοι ἀνεξαίρετως ὑψίστανται τὴν ἰδίαν ἐπιβλητικὴν ἐμπρὸς στὴν γαρτεία τῆς μεγαλοφυΐας του, τῆς τέχνης του.

Ὅσοι παρενρέθησαν στὴν χθεσινὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων Βάγκνερ πού διητύβουν ὁ κ. Μητρόπουλος, ἴσως δὲ οἱ περισσότεροι νὰ ἔχουν παρακολουθήσῃ τὰς ἐκτελέσεις αὐτῶν τῶν ἔργων στὰ εὐρωπαϊκὰ κέντρα, θὰ ἡσθάνθησαν πραγματικὴν συγκίνησιν διανοητικῶς ἀποφασίζοντες ὅτι καὶ στὰς Ἀθήνας εἶνε δυνατόν νὰ ἔχοιμε καλὰς ἐκτελέσεις αὐτῶν τῶν ἔργων.

Στὴν χθεσινὴν συναυλίαν δὲν πρέπει νὰ κρίνωμε ἀν ὀρισμένα ὄργανα χάλκινα (τρομπέτες, κόνρες, τρομπόνα κλπ.) δὲν ἔχουν τὸν εὐγενὴ ἦχον τῶν φεστιβάλ τοῦ Βερολίνου, Μόναχου ἢ τῆς ὁπερας τῆς Βιέννης. Ὅλοι γνωρίζουμε ὅτι μᾶς ἐλλείπουν τὰ κατὰλληλα χάλκινα.

Μία χειρονομία ἀπὸ μέρους τῶν διαφόρων μουσικοφίλων ὅπως ἔχουν γνῆν καὶ προγενέστερες ἀπὸ ἐγμένας ὑποστηρικτὰς τῆς μουσικῆς, θὰ διορθώσῃ καὶ αὐτὲς τὴς λεπτομέρειες.

Πρῶτα ἀπ' ὅλα πρέπει νὰ συγκαρῶμεν τὸν κ. Μητρόπουλον γιὰ τὴν ἀκριβὴ ἐξημερία τῶν ἔργων αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν ὁρχήστρα μας γιὰ τὴν ἀριστη ἀπόδοσιν.

Ἡ χθεσινὴ συναυλία ἦτο μίαν πραγματικὴν ἀπόλαυσιν γιὰ τοὺς Βαγνεροφίλους. Ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ἐξεδηλώθη μετὰ συνεχῆ χειροκροτήματα.

Ἀς προσεγγίσωμε τὸν μοναδικὸν μαέστρον μας μετὰ τὴς καλλίτερας εὐχῆς μας γιὰ μίαν Ἑλληνικὴν ἐπιτυχίαν πού ἀσφαλῶς τὸν περιμένει στὴν συναυλίαν πού θὰ διευθύνῃ ἐντὸς τοῦ μηνὸς σὲ Βερολίνο μετὰ τὴ Φιλαρμονικὴν. Στὸ πρόγραμμά του ἔχει τὴν συμφωνίαν Ντινὰ τὸ κοσμερτὸ γιὰ πᾶν τοῦ Προκόφιου πού διητύβει καὶ ἐξετέλεσε μετὰ τόσην ἐπιτυχίαν στὴν ἀρχὴ τῆς μουσικῆς περιόδου. Θὰ διευθύνῃ ἐπίσης τὴν ἰδικὴν του σύνθετον «κονσέρτο γιὰ ὄργανον».

Ἡ ἐκλεκτὴ πιανίστα δις Τζένη Μπαχάουερ ἐξετέλεσε μετὰ μεγάλην δεξιότητα καὶ μουσικότητα τὴν ἰσπανικὴν ραψωδίαν τοῦ Λίστ. Γιὰ τὴν ἐκλεκτὴν καλλιτέχνιδαν θὰ γράψω εἰς προσεχῆς

Der aus dem Busoni-Kreis hervorgegangene Dimitri Mitropoulos, s. Zt. Korrepetitor an unserer Staatsoper und heute Musikgewaltiger in der Hauptstadt seiner griechischen Heimat, konzertierte mit den Philharmonikern im Beethovensaal. Ein mehr aufregendes als anregendes, im Gesamtergebnis wenig ertragreiches Konzert. Ein Concerto grosso für Klavier und Orchester aus der Feder des Konzertgebers leitete den Abend ein. Ich brauchte nur noch das letzte Drittel über mich ergehen zu lassen. In dem, was ich hörte, war von Musik im gewohnten Sinne keine Rede. Kein Gramm von musikalischer Substanz — im alten Sinne natürlich. Seele? Herz? Lächerliche Frage! Selbstverständlich nicht ohne Geist, der Aufwand an Intellektuellem ist sogar mehr als reichlich. In der Programm-Erläuterung liest man: „Der erste Teil des Werkes beruht auf Quinten-Akkorden, der zweite auf Quart-Akkorden, der dritte auf Terzen und der vierte auf Sekunden.“ Recht so! Immer hübsch der Reihe nach! Schade nur, daß ein fünfter Satz auf lauter Primen nicht mehr kommt. Eigentlich aber doch ein wenig altmodisch. Die langweiligen, jahrhundertalten Intervalle als Grundsäulen eines extrem modernen Opus? Warum nicht harmonische Stützen aus dem Zwölftelton- oder wenigstens aus dem Vierteltonsystem? Aber auch so kam ich mir nach dem vierten Satz genugsam gerädert und gevierteilt vor; auch ein Beweis, zu welch verheerenden Wirkungen die alten Intervalle noch reichen. Tempi waren Largo und Allegro. Je nachdem schaltete Mitropoulos den ersten oder dritten Gang ein, es handelt sich ja um motorische Musik. Leo Demants Klavierspiel ist nach diesem Werk — im Gehämmer des letzten Satzes kommt es wirklich auf eine Handvoll Noten mehr oder weniger

nicht an — kaum zu beurteilen. Dann setzte sich Mitropoulos, weil Egon Petri ausblieb, selbst an den Flügel, spielte und dirigierte Serge Prokofieffs drittes Klavierkonzert. Allen Respekt vor dieser überlegenen Dirigierleistung, aber auch vor dem glänzenden pianistischen Können des Konzertgebers! Das spritzige, schmissige, ganz auf Klang und äußeren Effekt gestellte, aber mit kalter Technik gemachte Werk konnte nicht besser gespielt werden. Ueberraschend danach, wie Mitropoulos dann in der breit angelegten, vornehmen Sinfonie von Paul Dukas nichts mehr von dem Sachlichkeitsfanatismus des ersten Programnteils verriet und dieses ganz von der romanischen Gedanken- und Gefühlswelt der neunziger Jahre erfüllte Werk stilgetreu und schwungvoll interpretierte.

Fritz Ohrmann

Deutsche Tages-Zeitung, Berlin

Dimitri Mitropoulos-Abend.

Im Beethoven-Saal fand eins derjenigen Konzerte statt, die wohlthätig das Einerlei des Betriebes unterbrechen. Dimitri Mitropoulos, der besten Einer aus dem Busonitriebe und seit Jahren verdienstvoller Anreger des heimatischen Musiklebens von Athen, brachte ein eigenes Concerto grosso zur Erstaufführung. Die konzentrierte und formale Kraft des Ablaufs, gewonnen aus einer feingliedrigen Vielseitigkeit der in den vier Sätzen konzentrierenden Unterteilung des rhythmischen Bewegungsvorgangs, verbunden mit einer folgericht von Satz zu Satz durchgeführten harmonischen Einigung der Affordit (von Quinten über Quart und Terzen zu Sekunden) ergab einen bedeutenden, durch die suggestive Kraft der Wiedergabe noch unterstrichenen Eindruck. Das 3. Klavierkonzert von Prokofieff offenbart eine bezeichnende Mischung zwischen der pastellartigen Farbgebung der Debussy-Schule und maßloser rhythmisch-harmonischer Rauschhaftigkeit, wie es für die geistige Haltung der russischen bürgerlichen Intelligenz bestimmend ist. Musikantisch sehr erfüllt ist der Mittelsatz, ein bezauberndes Reigenstema, das von Klavier und Orchester in geistreichen Variationen durchgeführt wird. Die physische und geistige Leistung des Konzertgebers, der sich im letzten Augenblicke selbst an das Klavier setzen mußte, fand gebührende Bewunderung. Die Erstaufführung der C-Dur-Symphonie von Paul Dukas beschloß den Abend. Bierzig Jahre nach seiner Entstehung lernten wir so ein Werk kennen, das den ganzen Mut der St.-Saëns und d'Indy-Generation zum großen symphonischen Geschehen flug mit der romantischen Klassizität des Brahmschen Formbaues und koloristischen Kühnheiten der Verlioz-Bisli-Richtung zu vereinen weiß und trotz etwas langatmiger Ausspinnung seiner drei Sätze wohl gelegentliche Aufführung in passendem Rahmen verdient. Das Philharmonische Orchester spielte unter solcher Führung con amore. Ein sehr angeregtes Publikum, darunter zahlreiche Vertreter der griechischen Kolonie, spendete lebhaften Beifall.

K-7.

Allgem. Musikzeitung Berlin

Dimitri Mitropoulos, dem Busonikreis entstammend, ist einer jener Musiker, die Alleskönner sind. Sein Konzert mit dem Philharmonischen Orchester sprühte Leben und Geist und ließ den artistischen Mann als ebenso guten Spieler wie Dirigenten erkennen. Als Pianist des 3., mit ungeheuerlicher quantitativer Ausnützung des Klaviers geschriebenen Konzertes von Prokofieff setzte er durch eine höchst virtuose, alle Schwierigkeiten dieser Musik scharf herausstechende Technik in Erstaunen, die um so überlegener wirkte, als er bei so großer eigener Inanspruchnahme lückenlosen Kontakt mit dem Orchester hielt, Einsätze angab und Affekte anregte. Gibt es

hier doch Stellen rhythmischer Verschiedenheit, die zu einem bösen Gefahrenherd für solche Doppelbetätigung werden können. Dieser starken Nervenleistung war bereits ein eigenes erstaufgeführtes Concerto grosso vorausgegangen, durch einige sehr unwesentliche technische Angaben des Programmes erläutert. Wesentlicher wäre gewesen, daß das Werk, das einen sehr freien Typus dieser Form darstellt und das Concertino teilweise durch Bläser einführt, von dem bodenlosen (verbotenus!), safflosen Internationalismus des Ausdrucks abgerückt wäre. Es ist an sich flüssig und konsequent gearbeitet, im vierten Satz fängt es an zu stürmen und zieht noch wild wogende Klavierpassagen mit herein (Leo Demant besaß das nötige Können dafür), um schließlich effekthascherisch auszuklingen. Mit einer zweiten Erstaufführung, einer Sinfonie des Parisers Paul Dukas, betrat man das alte Reich der Konsonanz. Der Erfolg des „Zauberlehrlings“ wird diesem Werke, das Mitropoulos sehr beflügelt wiedergab, nicht beschieden sein. Im Andante ist seine Sprache edel, die Beweiskraft der Schlußgedanken aber läßt sich weder durch Tempo noch Dynamik erhöhen.

Dr. Fritz Brust

KONZERT

Sinfonie-Konzerte

Es ist diesen Monat weder über ein Sinfonie-Konzert Kleibers noch Klemperers zu berichten; Kleiber sammelt, in entscheidenden Zeiten fern von Berlin, unentscheidende Lorbeeren in Rom und Bukarest; Klemperer ist mit der Vorbereitung von Kreneks »Leben

des Orest« und dem Philharmonischen Chor beschäftigt. Dafür treten ein paar Konzerte auswärtiger Dirigenten ein, eins davon geleitet von Dimitri Mitropoulos aus Athen, aber in Berlin, wo er Schüler Busonis und ein paar Jahre Repetitor an der Staatsoper war, nicht unbekannt. Den stärksten Eindruck machte er als Dirigent und Dirigenten-Pianist. Wie er Prokofieffs Drittes Klavierkonzert, das zwischen maschinelltem Übermut und echt russischer Farbigkeit in der Mitte schwebt und einen Variationensatz enthält, der jenseits von Alt und Neu einfach gute Musik ist, — wie er es spielte und vom Flügel aus wahrhaft führte, das ist eine der stärksten Talentproben, die ich überhaupt erlebt habe. Der Komponist Mitropoulos ist, zum mindesten in dem vorgeführten Concerto grosso C-dur von 1927, ein Konstrukteur. Die vier Sätze des Werkes, jeder klanglich gesteigert, jeder auf anderer konstruktiver Harmonik beruhend (wobei die Terz gerade so aharmonisch verwendet ist wie Quint, Quart oder Sekund), pflegen die typische, maskenhafte, neutrale Thematik der »altklassischen« Periode der Neuen Musik, hinter der die eigentliche temperamentvolle Musikerpersönlichkeit nur mit Mühe zu entdecken ist. Im Schlußsatz entdeckt man Strawinskij.

Alfred Einstein

Morgenpost, Berlin

Dimitri Mitropoulos aus Athen, mehrere Jahre an der Berliner Staatsoper als

Korrepetitor und Dirigierschüler Stiedrys tätig, kommt nun aus seiner Heimat als ein technisch fertiger Dirigent zu uns. Und als eine feurige, rhythmisch-elementare Musiker-Persönlichkeit von scharfem Eigenprofil dazu. Erst gibt ein „Concerto grosso“, das scheinbar hartnäckig seine Sache thematisch auf Quinten, Quart, Terzen, schließlich Sekunden stellt und dennoch darüber freie melodische Gebilde formuliert — Aufschluß über Mitropoulos' kompositorischen Ehrgeiz und die Gabe, ihn originell auszudrücken. Dann spielt und dirigiert zugleich Mitropoulos ohne Furcht und Zabel, was in diesem Fall höchst gewagt, Prokofieffs „drittes Klavierkonzert“: mit großzügiger Technik und springlebendiger Musikalität. So wird sein Abend zu einer fruchtbaren Begegnung mit einem in deutscher Musikkultur erwachsenen Künstler, der da unten im erschten Bande des Südens wirkt. Möge ihn ein Orientexpress bald wieder uns zuführen!

Dieselbe Bahnlinie bringt uns öfters den Geiger Janko Balogh, der an seinem letzten Abend Schubert und Cesar Grand nicht bloß technisch glänzend, auch als feinfühligster Musiker (mit Baerwald am Flügel) spielte. Auch er hat sich nun künstlerisches Heimatrecht bei uns erworben.

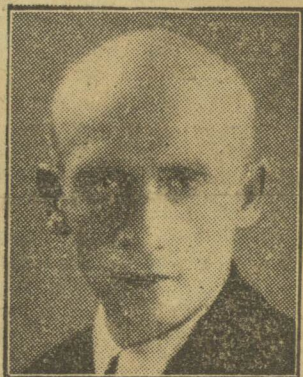
Rudolf Kastner

Der Tag, Berlin

Wenige Tage später stand ein anderer Künstler vor dem Philharmonischen Orchester: Dimitri Mitropoulos, der in Athen eine angelegene Stellung als Dirigent, Klavierspieler und Komponist einnimmt. Er führte zuerst ein Concerto grosso von sich selbst vor, ein Stück, zu dem ich ein richtiges Verhältnis nicht habe gewinnen können. Es fehlt ihm vor allem das fassbare Melos; was wir zu hören bekommen, sind doch nur allgemeine Redensarten, die uns nicht ins Innere dringen, weil ihnen die persönliche Prägung fehlt und die uns deshalb kalt lassen. Die Dirigentenleistung vermag ich hiernach nicht zu beurteilen; das wäre nur möglich, wenn der Gast sich an einem bekannten Werk verfußt hätte, denn Unbekanntes läßt sich nur an Bekanntem messen. Als Klavierspieler zeigte sich Herr Mitropoulos in einem Konzert von Serge Prokofieff, dessen anscheinend gewaltige Schwierigkeiten er ohne Mühe überwand, doch ist sein Ton etwas hart und dürr. Das Stück hinterließ ziemlich gemischte Eindrücke. Neben ganz interessanten Stellen fanden oft öde Strecken, bei denen es schien, als ob die Komponiermaschine ohne rechten Antrieb weiter arbeitete — „de beaux moments, mais de mauvais quarts d'heure“.

Karl Krebs

Griechischer Komponist dirigiert die Philharmoniker.



Professor Dimitri Mitropoulos

Ist aus Athen in Berlin eingetroffen, um heute bei einem Konzert im Beethoven-Saal das Philharmonische Orchester zu dirigieren und mit diesem sein „Concerto grosso“ aufzuführen. Professor Mitropoulos ist Dirigent des Sinfonischen Orchesters in Athen. Viele Kompositionen für Klavier und Orchester, Lieder und Kammermusik von ihm gehören zu dem Besten, was die neugriechische Musik besitzt. Eine dreiaktige Oper nach Maeterlincks „Schwester Beatrice“ ist in Athen erfolgreich zur Aufführung gelangt. Mitropoulos, der von 1920 bis 1924 als Repetitor an der Berliner Staatsoper wirkte, war in der Berliner Akademie der Künste Schüler Busonis.

Deutsche Allgem. Zeitung, Berlin



Dimitri Mitropoulos, der bekannte griechische Dirigent; zu seinem Berliner Konzert mit dem Philharmonischen Orchester

Berliner Tageblatt, Berlin

MUSIK in BERLIN.

Von
ALFRED EINSTEIN.

Drei Orchesterkonzerte.

Alle drei mit dem geplatzten und ruhmreichen Philharmonischen Orchester; das erste geleitet von Dimitri Mitropoulos aus Athen, aber in Berlin, wo er Schüler Busonis und ein paar Jahre Repetitor an der Staatsoper war, nicht unbekannt. Den stärksten Eindruck machte er als Dirigent und Dirigenten-Pianist. Wie er Prokofieffs Drittes Klavierkonzert, das zwischen maschinelltem Uebermut und echt russischer Farbigkeit in der Mitte schwebt, und einen Variationensatz enthält der jenseits von Alt und Neu einfach gute Musik ist, — wie er es spielte und vom Flügel aus wahrhaft führte, das ist eine der stärksten Talentproben, die ich überhaupt erlebt habe. Der Komponist Mitropoulos ist, zum mindesten in dem vorgeführten Concerto grosso C-dur von 1927, ein Konstrukteur. Die vier Sätze des Werkes, jeder klanglich gesteigert, jeder auf anderer konstruktiver Harmonik beruhend (wobei die Terz gerade so aharmonisch verwendet ist wie Quint, Quart oder Sekund), pflegen die typische, maskenhafte, neutrale Thematik der „altklassischen“ Periode der Neuen Musik, hinter der die eigentliche, temperamentvolle Musikerpersönlichkeit nur mit Mühe zu entdecken ist. Im Schlußsatz entdeckt man Strawinskij.

Pianisten

Dimitri Mitropoulos, Grieche, Busonischüler, vormals Korrepetitor der Berliner Staatsoper, jetzt Lehrer und Dirigent zu Athen, gastiert im Beethovensaal mit den Philharmonikern... Mitropoulos ist nicht der erste, beste. Sein Solist, Egon Petri, war nicht zur Stelle. Was tut ein Landsmann des Istenreichen, beweglichen Olyssens? Er springt für den Ferngebliebenen ein, setzt sich an den Flügel, übernimmt den Solopart selber und führt vom Klavierstuhl her das Orchester, eine Personalunion, die D. M. aufs glücklichste vollzieht. Es war übrigens ein einheitliches Programm, ein Programm in C-Dur; sowohl Prokofieffs drittes Klavierkonzert wie ein vorausgeschicktes Concerto grosso und die beschließende Sinfonie gehören dieser Tonart. Was das Concerto grosso angeht, so flammte es von Mitropoulos, der damit als Tondichter sich nicht eben überzeugend bewährte. Es ist eine von sehr modernem Klangsinne eingegebene, laut gestützte Musik, die ihr temperamentvoller Urheber mit der gleichen Sicherheit, ja, Ueberlegenheit betreibt, wie Dukas' Sinfonie, eine Partitur von kalter, erst im Finale ein wenig außer Atem getatender Noblesse...

8 Uhr Abendblatt (Nationalztg.)
Berlin

E.N.

Konzerte.

Im Beethoven-Saal dirigierte Dimitri Mitropoulos, Leiter des Athener Sinfonieorchesters, die Philharmoniker, welche des Konzertgebers Concerto grosso in vier Sätzen spielten. Das Werk, mit allen Künsten horizontalen Kontrapunktes aufgeputzt, kann trotz allem betäubenden Orchesterlärm, trotz aller frampfhafte Aufpeitschung eines Gemisches aus russischer und Jazz-Rhythmik nicht die Banalität der thematischen Einfälle verdecken. Es ist nur nötig, sich eine solche Komposition tonal vorzustellen: es bleibt, außer gutem handwerklichen Können, absolut nichts übrig, was des Erachnens wert wäre. Ein Haupteffekt der Schluss des zweiten Satzes: ein reiner C-dur-Dreiklang in den Trompeten, eine Erholung das hübsche Jagottitornell am Ende des dritten Satzes, eine Feinheit das Finale, welches an Lärm, Salti mortali der Instrumente und ungewöhnlich gewöhnlicher Thematik das Neuperte leistet. Ein großer Aufwand ist vertan, der zum Erreichen, zum Wert des Werkes im umgekehrten Verhältnis steht wie der von fünf oder sechs Instrumenten bewirkte eines Vorgängers, namens Handel, der auch Concerti grossi schrieb. Darauf spielte Mitropoulos das C-dur-Konzert von Prokofiew, eine Art einseitigen Boxkampf mit dem Flügel, der weniger als musikalische, denn als akrobatische Kraftleistung zu werten und als solche in der Tat staunenswert war. Irgend etwas von wirklichem Klavierpiel aus dem wilden, von drohendem Orchesterstampfen häufig übertönten Tastenanschlägen herauszuhören war leider unmöglich; der Komponist verwechselt das von Wuttfi inspirierte Stampfen betrunkenen Musikers mit dem dionysischen Tummel beschwingten Rasens-Beispiele bei Beethoven („Reunte“), Wagner („Lannhäuser“), Strauß („Elektra“) und anderen. Ein paar italienischfüßliche Violintutti wirken in diesem Milieu einigermaßen deplaciert. Auch hier das Ergebnis: Forcierte Lautheit, lahme Erfindung — ein Laft Mozart, und wohin verheult der Spuk?

Deutsche Zeitung, Berlin

A.Me.

Wenig Eindruck machte der Dirigent Dimitri Mitropoulos aus Athen, ein noch junger, schmächtiger Herr mit einer hellleuchtenden Glaze. (Man stellt sich einen Griechen eigentlich anders vor.) Er ist ein tüchtiger Techniker und Rhythmusiker, mit der Praxis des Dirigierens vollkommen vertraut, aber ungeistig und ohne seelische Beziehungen zur Musik.

Das von ihm komponierte „Concerto grosso“ konnte ich nicht hören, ein Kollege meinte „Seien Sie froh!“, aber was für eine Art Musik das gewesen sein mag, kann man schon der Erläuterung des Komponisten entnehmen, in der ich den Satz finde: „Der erste Teil des Werkes beruht auf Quinten-Afforden, der zweite auf Quart-Afforden, der dritte auf Terzen und der vierte auf Sekunden“. Schade, daß nicht noch ein fünfter Satz folgt — er müßte logischerweise auf — Primen aufgebaut sein! Das wäre dann freilich etwas noch nicht Dagewesenes. Die Symphonie in C-Dur von Paul Dukas, die er uns vorführte, stammt aus dem Jahr 1886, ist also vor der Zeit entstanden, da Dukas durch Debussy so nachhaltig beeinflusst wurde, und sagt herzlich wenig über ihn aus. Im 3. Klavierkonzert von Prokofieff, dessen stumpfsinniges Staccato-Gehämmer und freche Ralophonien das Ohr peinigen, konnte Herr Mitropoulos nichts weiter als eine maschinenmäßige Technik zeigen. Er brauchte sich wirklich nicht von Athen bis nach Berlin zu bemühen, denn seinen Dirigententypus haben wir bei uns bereits in Hermann Scherchen, mit dem er übrigens auch die klöbigen Bewegungen gemein hat.

Paul Schorlich.

Welt am Montag, Berlin

Musikwaage.

Im altgriechischen Theater waren immer Begutachter zugegen. Mit Rutenbündeln ausgerüstete, Waage dem Frevler wider den heiligen Geist der Kunst! Sie schrieben ihm ihr Urteil auf das nackte Fell. Schon bei bloßen Versversagen, Was aber gebührt heute einem Athener, der mit unsern Philharmonikern als angeblicher Tondichter Apoll und alle neun Mufen ermordet? Herr Mitropoulos richtete sich selbst —: Lächerlichkeit tödtet. Aus dem Armesünderjarg auferstand er dann als wohlzuleidender Flügelspieler von Prokofieffs 3. Konzert. Dieses erwies sich als ein zwar krauses, trasses, doch auch mit Erfreulichem, z. B. einer schönen Tonweise nebst Verwandlungen aufwartendes Werk. Vollends verführte der Genannte als Leitwart einer C-Dur-Symphonie von Dukas. Diese zeigte, daß der wahre Verfasser des „Zauberlehrlings“ auch im großen Stil stattdessen seinen Mann steht.

G.St.

Der Dirigent Mitropoulos.

Der griechische Dirigent Dimitri Mitropoulos, der am Donnerstag mit den Philharmonikern konzertierte, ist ein Orchesterführer mit außerordentlichem Können, großer Suggestivkraft, unerhörter rhythmischer Genauigkeit und hinreichendem Temperament. Der beste Beweis für seine hohen Qualitäten ist die Hingabefähigkeit, mit der unsere Philharmoniker, die ein sehr feines Gefühl dafür haben, ob ein Dirigent etwas taugt oder nicht, sich ihm unterordnen.

Mitropoulos führte sich ein mit der Erstaufführung einer eigenen Arbeit, einem Concerto grosso in C-Dur, komponiert 1927, das er fabelhaft packend vorführte. So rücksichtslos im allgemeinen hier mit dem traditionellen Harmoniebegriff aufgeräumt ist, so brutal und edig die Stimmen aufeinander stoßen, als Ganzes betrachtet stellt sich das Werk in seiner wirren, zerfließenden Tonprache als später Impressionismus dar. Nichtsdestoweniger ist es äußerst originell und frappiert

den Hörer ungemein. Sehr eindringlich erscheint das schwer schreitende, fangige, mitunter qualvoll aufstöhnende Präludium, das Allegro näselnd und quast spasshaft. Der als Choral bezeichnete dritte Largo-Satz hat allerdings kaum noch etwas mit einem Choral zu tun. Am besten gefiel mir die Schlussszene, die zum Ende immer mehr den Charakter eines Jazzschlagers annimmt. Hier wirkte Leo Demant am Flügel mit verblüffender Technik mit.

Die zweite Nummer, das 3. Klavierkonzert von Serge Prokofieff, war der Clou des Abends. Ich muß gestehen, daß mir diese Komposition als die gigantischste ihrer Gattung erscheint, sie ist unerhört reich an melodischen und rhythmischen Formen, geht harmonisch ganz neue Wege. Mitropoulos führte selbst den barbarisch schweren Klavierpart durch und dirigierte vom Flügel aus, eine bemerkenswerte Gedächtnisleistung. Sein Spiel ist ungemein präzise und rhythmisch sehr variabel, dabei auch dynamisch äußerst abgestuft. Die atemberaubende, faszinierende Aufführung brachte allen Beteiligten einen Riesenerfolg.

Nach der Pause gab es eine Symphonie in C-Dur von Paul Dukas, eine etwas geschwollene, überprächtige und redselige Komposition mit allerhand Reminiszenzen aus der Musikgeschichte. Mich ließ der überladene Jugendstil dieser Symphonie sehr kalt. Immerhin hat der Komponist schon seine Verdienste und zeigt einige ganz hübsche Einfälle, wenn gleich die Instrumentation ein bißchen massig ist.

Dr. W. Sachse.

Berl. Börsenzeitung, Berlin

Orchesterkonzerte.

Dimitri Mitropoulos ist Busonischüler, also Mitkinder einer neuen absoluten Musik, einer neuen Musik, die man noch immer erhofft und allzu betrogen und selbstbewußt vorausgesetzt hat. Mitropoulos ist zwar Grieche, er kommt aus Athen zu uns; aber seine Musik ist weder neugriechisch, noch neuklassisch, sondern von jener internationalen Struktur, wie sie uns zur Zeit in allen aktiven Musikländern begegnet, und die noch viel zu stark im Konstruktiven begriffen ist, als daß sie nationalen Einflüssen zugänglich wäre. Dabei ist es interessant zu beobachten, wie diese absolut unpopuläre Kunst in allen Ländern Fühlung mit der Volkskunst sucht. Stravinsky benutzt russische, Janacek tschechische, Bartok ungarische und Mitropoulos griechische Volksweisen. Doch noch ist zwischen beiden keine Brücke geschlagen, am wenigsten bei uns zu Lande.

Mitropoulos gab sein Konzert mit den Philharmonikern als Dirigent, Pianist und Komponist, sein stärkstes Können zunächst als Pianist herauswerfend. Sein Programm war ganz auf die Gegenwartsmusik eingestellt, und diese Einstellung, das sei besonders betont, war echt, war Ueberzeugung und Hingabe aus dem Wesenhaften, als existiere für ihn überhaupt keine andere Musik, und das in der eigenen Komposition wie in jenen von Prokofieff und Dukas. Sein Concerto grosso in C-Dur macht als Ganzes den Eindruck des Ringens zwischen dem harmonisch Konstruktiven und der musikalischen Idee des Einzelfalles, wobei letztere meist die Oberhand behält. In jedem der vier Sätze treten zum großen Streichorchester solistische Blasinstrumente, so daß mehr die Linie als die Fertigkeit heraustritt. Das zwingt im ersten zu strenger, eingezeichnete motivischer Arbeit, im zweiten zu einer Kontrapunktik, in der drei Trompeten sich allmählich sieghaft durchsetzen. Der dritte Satz macht beim einmaligen Hören keinen ausgeprochenen Eindruck, führt aber als Kontrast zum vierten, einer Fuge mit einem griechischen Volksliede als Kontrapunkt, zum tektonischen Höhepunkt des Ganzen. Es verlangt für seine Ausführung sehr starke Impulse, ist gefühlsmäßig eruptiv und liebt es, das Eruptive möglichst auszulasten, wobei der Aufwand des musikalischen Spektakulums durchaus nicht immer von einem großen Inhalt überzeugt. Das Können ist nicht übel, aber der Wirkungswille geht darüber hinaus.

Zusammen fielen beide in Prokofieffs drittem Klavierkonzert, das Mitropoulos, ein hervorragender Pianist für neue Musik, als Solist vom Flügel aus dirigierte. Die rhythmisch scharf profilierte und maschinenmäßig fast rubatolose Musik kam ihm in dieser doppelten Tätigkeit zwar sehr entgegen. Trotzdem war diese Leistung der Höhepunkt des Konzerts und als künstlerisch-geistige Konzentration etwas Einzigartiges. Der selten ohne Reibung zu überwindende Dualismus zwischen Dirigenten und Solisten kam in Wegfall. Die Philharmoniker waren wieder höchsten Lobes wert in ihrer musikalischen Selbstständigkeit und Feinfühligkeit. Der stürmische, immer wieder und wieder einsetzende Beifall war wohlverdient.

Otto Steinhagen

Chemnitzer Tageblatt, Chemnitz

Berliner Konzerte

Auch aus Athen kam ein Kapellmeister: Dimitri Mitropoulos (der in Berlin ausgebildet ist). Er spielte ein Klavierkonzert von Prokofieff, dirigierte eine Symphonie von Dukas und führte ein „Concerto grosso“ eigener Komposition auf. Mit dem letzteren machte er am wenigsten Eindruck, erntete dagegen als Dirigent und Pianist verdienten Beifall.

Schliepe

Nr. 109

6. MRZ. 1930

Dirigent und Pianist

Dimitri Mitropoulos stellte sich zu diesen beiden Eigenschaften, außerdem als Komponist eines Concerto grosso in der Philharmonie vor. Es ist interessant, wie er selbst auf dem Programm seine eigene Komposition charakterisiert: so knapp und analysierend, so bewußt in der Absicht und den Mitteln wie diese Angaben über Bau und Instrumentation ist auch die Ausführung. Eine intellektuelle Kraft und Fähigkeit zur Disziplin straffen das echte und lustige Temperament dieses Musikers. Er zeigt darin eine gewisse Verwandtschaft mit Prokofieff, dessen Klavierkonzert er, vom Flügel aus dirigierend, scharf profilierend, aber ohne Milderung die robusten Klangwerte auf den rhythmischen Effekt bringt. Den Rest des Abends widmet er einer der Symphonien des sorgfältigen Epigonen Paul Dukas. Die Art, wie er mit Orchester und Instrument umzugehen weiß,

legitimiert ihn als einen sehr modernen, überlegenen Könnner.

Der Westen, Berlin

Nr. 61

2. MRZ. 1930

Ein zweites Ereignis der Woche steht wenig hinter Furtwänglers Konzert zurück, wenn auch weniger der künstlerische als vielmehr der artistische Eindruck vorwiegend ist. Das war die Veranstaltung des griechischen Dirigenten Dimitri Mitropoulos, eines Schülers von Busoni. Das rhythmische schwierige 3. Klavierkonzert von Prokofiew nicht nur auswendig mit bravouroscher Technik zu spielen, nein, sondern auch gleichzeitig vom Flügel aus das Philharmonische Orchester zu dirigieren — das ist eine Leistung, die ihm nicht jeder nachmacht, zumal wenn sie so vorzüglich gelang, wie in diesem Falle. Natürlich gebührt eine besondere Anerkennung dem Orchester selbst, welches das Vertrauen des Dirigenten in so hervorragendem Maße rechtfertigte. In der folgenden Symphonie C-Dur von Paul Dukas, einem selten gehörten, melodienreichen und ansprechenden Werk, spürte man die innere Verbundenheit zwischen Dirigent und Orchester, das sich offensichtlich gern seiner Führung anvertraute. So kam eine Leistung voll Geschlossenheit und rhythmischer Exaktheit zustande. Die Bewegungen des Dirigenten neigen zu Uebertreibungen des Ausdrucks, wie man sie von Klemperer kennt. Aber seine außerordentliche Musikalität sichert dem „griechischen Klemperer“ entschieden eine bleibende Erinnerung bei uns.

Dr. Fritz Stege

Die Welt am Abend, Berlin

Nr.

- 3. APR. 1930

Der Athener Dimitri Mitropoulos stellte sich in einem Orchesterkonzert mit den Philharmonikern in dreifacher Betätigung vor: als Dirigent, Pianist und Komponist und bewies damit, daß er große musikalische Fähigkeiten besitzt. Das „Dritte Klavierkonzert“ des zeitgenössischen Komponisten Prokofieff vom Klavier aus zu dirigieren und dabei eine tadellose pianistische Darstellung desselben zu geben, ist keine alltägliche Leistung. Diese Tatsache unterstrich die an sich richtige Bestrebung, Solistenkonzerte ohne Vermittlung des Dirigenten auszuführen. Als Komponist trat er mit einem auf griechische Themen aufgebauten „Concerto grosso“ auf.

W.V.

Das Orchester, Berlin

Nr. 6

15. MRZ. 1930

Ein Konzert von nicht alltäglicher Art, mit einem etwas sensationellen, artistischen Beigeschmack, war das erste Auftreten des griechischen Dirigenten Dimitri Mitropoulos, eines Busonischülers. Er spielte anstelle von Egon Petri selbst das 3. Klavierkonzert C-Dur von Prokofieff mit einer technisch-intellektuellen Bravour auswendig, gleichzeitig vom Flügel aus das Orchester leitend. Angehts der komplizierten Rhythmik dieses Werkes ist das Geschick des Dirigenten ein Beweis außergewöhnlichen Könnens, das selbst die Philharmoniker dazu veranlaßte, in den stürmischen Beifall einzustimmen. Der Heftigkeit seiner Bewegungen zufolge, mit denen er als Dirigent die selten gehörte C-Dur-Sinfonie von Paul Dukas in vollendeter Weise zum Vortrag brachte, würde ein Vergleich mit Klemperer nicht allzu abwegig erscheinen.

Dr. Fritz Stege

Regensburger

APR. 1930

Berliner Musik

Dirigenten kommen und gehen, selten ohne eine musikalische Neuheit mitzubringen. Bruno Walter besuchte uns die Erstaufführung der „Serenade für kleines Orchester“ von Kurt Thomas, die an einem unverkennbaren Gegensatz zwischen Persönlichkeitsstil und Modestil krankt. Lohnend war die von Thierfelder, dem begabten Dirigenten des „Sinfonie-Orchesters“, vermittelte Bekanntschaft mit kunstvoll-schlichten, wahrhaft herzerfrischenden „Deutschen Tänzen“ des Kölner Komponisten Hermann Unger. Als vielversprechender Neuling auf orchestralem Gebiet in zuverlässiger Gewandtheit präsentierte sich der Chordirigent Theodor Jakobi. Aus Athen stammte der Busoni-Schüler Dimitri Mitropoulos, ein tüchtiger Techniker, dessen eigener Vortrag des C-dur-Konzertes von Prokofieff unter Leitung des Orchesters vom Flügel aus wenigstens eine beachtenswerte künstlerische Leistung darstellt. R. F. Denzler, der hochbegabte Dirigent der Städtischen Oper, befriedigte die Neugierde Berlins durch die erste Aufführung von Honeggers ziemlich enttäuschender Rugby-Sinfonie. Als energischer, sehr befähigter Stabführer stellte sich Max Rudolf vom Deutschen Theater in Prag vor. Er eröffnete sein Konzert mit der „Welt-Uraufführung“ (muß das sein?) der Maschinenmusik op. 19 von Mollow, betitelt „Eisengießerei“. In klanglicher Nachbildung der Maschinen Geräusche, dem schweren Stampfen und Kreischen der Räder ist das Werk unübertrefflich, seine Wirkungsfähigkeit unerhört. Aber Musik — nein, Musik ist das nicht!

Dr. Fritz Stöge

Deutsche Allgem. Zeitung, Berlin

Nr.

111

7. MRZ. 1930

Berliner Lokal-Anzeiger, Berlin

Nr. 103

1. MRZ. 1930

Tags zuvor im Beethovensaal der Griechen Dimitri Mitropoulos. Er führt mit dem philharmonischen Orchester zunächst ein eigenes Concerto grosso vor, eine verstiegene, künstlerische Spielerei in den heute üblichen Allernüchternheiten, die immer die gleichen sind, mögen sie aus Dänemark, aus Rußland, aus Griechenland stammen. Dann spielt er das wichtig gemachte III. Klavierkonzert des Russen Prokofieff, vom Flügel aus dirigierend, und endlich leitet er die bombastische, langstielige C-dur-Sinfonie des Franzosen Dukas. Temperamentvoll und handfest spielt Mitropoulos Klavier; derb packt er zu als Dirigent. Kühl bis ans Herz hinan sieht man dabei und muß inne werden, daß das moderne Griechenland Musen und Grazien endgültig pensioniert hat. W. K.

Dimitri Mitropoulos, ein Musiker aus Athen, früherer Schüler Busonis, stellte sich dem Berliner Publikum in der dreifachen Eigenschaft als Dirigent, Pianist und Komponist vor, wobei er sich auf allen drei Gebieten sehr verfiert zeigte. Am auffälligsten war wohl seine Leistung in dem Klavierkonzert Nr. 3 von Prokofieff, das er selbst spielte und zugleich dirigierte — ein Experiment, bei dem man ebensosehr die technische Gewandtheit und geistige Ueberlegenheit des Konzertgebers wie die fabelhafte Schlagfertigkeit des niemals schwankenden Philharmonischen Orchesters bewundern durfte. Als Komponist wartete Mitropoulos mit einem „Concerto grosso“ in vier Sätzen auf, von denen der erste (laut Erläuterung) auf Quinten-, der zweite auf Quart-, der dritte auf Terzen- und der letzte auf Sekund-Akkorden beruht. Eine solche Art zu komponieren ist natürlich ganz äußerlich und entbehrt ebensosehr der Grundsätze wie des Stiles. Gegenüber den ziemlich gequälten langsamen Sätzen hatte der letzte den Vorzug eines kolossalen rhythmischen Glanz, der durch das hinzutretende Klavier (Leo Demant) noch verstärkt wurde; hiernach gab es denn auch starken Applaus. Die am Schluss stehende Symphonie C-dur von Dukas habe ich leider nicht mehr gehört, doch war nach dem Vorangegangenen mit aller Sicherheit auf eine respektable Aufführung durch den in diesen Funktionen vollkommen erfahrenen Dirigenten zu schließen.

Ernst Schliepe

Der Deutsche, Berlin

Nr. 63

15 MRZ. 1930

Rhein. Mainische Musik u. Theaterzeitung, Köln

Nr.

22. MRZ. 1930

Berliner Musikbrief

In der dreifachen Eigenschaft als Dirigent, Pianist und

Komponist erschien der Athener Dimitri Mitropoulos. Er brachte es zuwege, das Dritte Klavierkonzert von Prokofieff selbst zu spielen und gleichzeitig vom Klavier aus zu dirigieren — was ihm dank der Schlagfertigkeit des Philharmonischen Orchesters auch gelang —, dirigierte eine Sinfonie von Dukas und führte dann ein von ihm komponiertes „Concerto grosso“ auf. Das Technische dieser Komposition beruht auf einer äußerlichen Verwendung bestimmter Intervalle, das rein Musikalische ist ziemlich dürftig, hervorstechend dagegen das rhythmische und motorische Element, das besonders im letzten Satz vorherrschend ist und dadurch zum Applaus herausfordert. Mitropoulos, der übrigens ein Schüler von Busoni ist, fand eine zahlreiche Zuhörerschaft.

Schliepe

Rhein. Westfälische Zeitung Essen

Musik in Berlin

An der Spitze der Philharmoniker stellte sich Dimitri Mitropoulos, der Leiter des Athener Sinfonieorchesters, vor. Er brachte ein eigenes Concerto grosso in vier Sätzen mit, das russische und Jazzrhythmen in solchen robusten Lärmorgien durcheinanderwirft, daß im Ohr des gequälten Hörers schließlich nur Geräusch in verschiedenen Stärken haften bleibt. Als Solist wählte er als Gegenstück das C-dur-Klavierkonzert von Prokofieff, in dem das Klavier zu mSchlagwerk degradiert wird.

Berliner Volkszeitung, Berlin

Nr.

174

12. APR. 1930

Der Siegelischen Gehaltenheit beim Dirigieren steht Dimitri Mitropoulos' frisches Drauflosgehen gegenüber. Er packt herzuhaft an, auch äußerlich und läßt doch keine feine Wirkung aus. In einer eigenen Komposition „Concerto grosso C-dur“ interessierte besonders der letzte Satz, den der Komponist mit fabelhaftem Schwung gesetzt hat. In dem dritten Klavierkonzert von Prokofieff, in dem der Dirigent gleichzeitig den Klavier-

part versah, zeigte sich Mitropoulos als ein technisch gewandter und geistig hochstehender Musiker. Den Schluss des Abends machte die Sinfonie C-dur von Dukas, ein klar aufgebautes ansprechendes Werk.

M. Siegerist

Frankfurter Oderzeitung Frankfurt a. O.

- 4 MRZ. 1930

Berlin musiziert

Ein zweites Ereignis der Woche steht wenig hinter Furtwänglers Konzert zurück, wenn auch weniger der künstlerische als vielmehr der artistische Eindruck vorwiegend ist. Das war die Veranstaltung des griechischen Dirigenten Dimitri Mitropoulos, eines Schülers von Busoni. Das rhythmisch schwierige dritte Klavierkonzert von Prokofieff nicht nur auswendig mit probourbier Technik zu spielen, nein, sondern auch gleichzeitig vom Flügel aus das Philharmonische Orchester zu dirigieren — das ist eine Leistung, die ihm nicht jeder nachmacht, zumal wenn sie so vorzüglich gelang, wie in diesem Falle. Natürlich gebührt eine besondere Anerkennung dem Orchester selbst, welches das Vertrauen des Dirigenten in so hervorragendem Maße rechtfertigte. In der folgenden Symphonie C-dur von Paul Dukas, einem selten gehörten, melodienreichen und ansprechenden Werk, spürte man die innere Verbundenheit zwischen Dirigent und Orchester, das sich offensichtlich gern seiner Führung anvertraute. So kam eine Leistung voll Geschlossenheit und rhythmischer Exaktheit zustande. Die Bewegungen des Dirigenten neigen zu Uebertreibungen des Ausdrucks, wie man sie von Klemperer kennt. Aber seine außerordentliche Musikalität sichert dem „griechischen Klemperer“ entschieden eine bleibende Erinnerung bei uns.

Dr. F. H.

Die Musikwelt, Hamburg

Nr.

4

1. APR. 1930

Musik in Berlin

In dem 4. Konzert der Bruckner-Vereinigung zeigte Frederic Lamond wieder einmal seine ganze Größe in Beethovens Es-dur-Konzert; vorher brachte Felix M. Gatz sehr annehmbar Bruckners 7. Sinfonie. — Außergewöhnlich begabt als Dirigent und Klavierist ist der Busoni-Schüler Dimitri Mitropoulos aus Athen. Was er in beider Eigenschaft mit den Philharmonikern in dem 3. Konzert Prokofieffs leistete, war sogar außergewöhnlich; das hier schon einmal gebotene Werk aber ist gar zu russisch-asiatisch, interessant, vor allem harmonisch, nur im Mittelsatz, Variationen über ein eigenartiges Thema; die Ecksätze kann man als rein mechanische Musik bezeichnen; das Klavier ist mitunter als reines Schlaginstrument behandelt. Mitropoulos tat auch sein Möglichstes, um für die aus dem Jahre 1896 stammende Sinfonie von Paul Dukas Interesse zu erwecken, aber sie fesselt nur noch in Einzelheiten. Gar keinen Geschmack konnte ich des Konzertgebers in wüsten Mißklängen schweigendem, erfindungsarmen Concerto grosso abgewinnen; es bietet lediglich konstruierte Musik: auf Quinten-, Quart-, Terz- und Sekund-Akkorden beruhen die einzelnen Sätze. Bewunderungswürdig war, was namentlich die Bläser in diesem Werk leisteten.

Von Prof. Dr. Wilhelm Altmann

Düsseldorfer Nachrichten Düsseldorf

Berlin musiziert

Recht geräuschvoll kommt uns der Grieche Dimitri Mitropoulos als Stabführer und Komponist. In Prokofieffs „Drittem Klavierkonzert“, einem draufgängerischen Effektspektakel, spielt er den schwierigen Solopart; sein eigenes „Concerto grosso“ ist ein ziemlich gegenstandsloser „Lärm um Nichts“, und Dukas' C-dur-Sinfonie, vor einem Menschenalter komponiert, gehört auch nicht zu den Einübungen, die bleiben. Vertrautheit mit dem Orchester ist Mitropoulos nicht abzusprechen, den wir jedoch lieber vor anderen Aufgaben fäßen.

R. W.

Der Abend (Vorwärts), Berlin

Und gerne erinnert man sich an das Konzert des griechischen Musikers Dimitri Mitropoulos, der sich, zugleich als Dirigent, Komponist, Pianist, als Künstler von hervorragenden Qualitäten empfand.

Klaus Pringsheim

Leipziger Neueste Nachrichten

Berliner Musik. Applausstößen von beängstigender Explosionskraft empfangt der Athener Pianist und Dirigent (der Philharmoniker) Dimitri Mitropoulos nach Vorführung eines Concerto grosso eigener Arbeit und des dritten Klavierkonzerts von Prokofieff. Hier ist lauter Rhythmus und nichts als Rhythmus. Manche Kreise der Hörer scheinen für diese Herrschaft der Fäuste außerordentliche Begeisterung zu empfinden. Das Concerto grosso arbeitet in den einzelnen Teilen abwechselnd mit Quint-, Quart-Akkorden, mit Terzen und Sekunden. Das genügt. Die Erstaufführung der aus dem Jahre 1892 stammenden C-dur-Sinfonie von Paul Dukas kommt reichlich spät. Im ersten Satz: viel Lärm — um wenig. Im langsamen Satz allerlei

aparte Wendungen nicht uninteressanter Stimmung, aber eine Weitschweifigkeit, die zur Verzweiflung treibt.

W. Kleefeld

Tempo, Berlin, Morgenausgabe

50

Nr.

1. MRZ. 1930

Musik des Tages

Dimitri Mitropoulos

Dieser Athener Musiker ist bei Gott kein Bluff. Ein Dirigent, dem das Philharmonische Orchester im Beethovensaal vom ersten Einlaß an willig, ja bestimmt und fasziniert folgte. Sparsame, aber energiegeladene Bewegungen, keine Mäßen, sondern beseuerte Sachlichkeit hat auch als Komponist was zu sagen: ein famoles „Concerto Grosso“ wird aufgeführt; blendende rhythmische Einfälle, apart geführter Streicher- und Bläserchor im ersten Satz, die Instrumentation im letzten zum Klangorkan entfesselt, der von einem klaren, linearen Willen, von einem triumphierenden Rhythmus gebündelt wird. Großer Erfolg.

Ebenfalls Virtuosenleistung großen Stiles die Interpretation von Serge Prokofieffs C-dur-Klavierkonzert, auswendig vom Flügel aus dirigiert. Das Konzert selbst Mischling aus wenig Originellem und etwas analysiertem Puccini. Kein Glanzstück Prokofieffs. Die erstauferführte C-dur-Sinfonie von Paul Dukas mit einem schön auschwingenden Andante blieb in den Ecksätzen farblos.

Ereignis des Abends: Der Musiker (Busoni-Schüler) Dimitri Mitropoulos. L. Sp.

11 2 90
Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ
ΤΟΥ Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΤΙ ΓΡΑΦΟΥΝ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΚΡΙΤΙΚΟΙ

Μας γράφουν εκ Βερολίνου: «Η συναυλία την οποίαν ο μαέστρος μας κ. Μητρόπουλος έδωσε εις την αίθουσαν «Μπετόβεν», διευθύνων την μεγάλην φιλαρμονικήν ορχήστραν του Βερολίνου, δίδεται, άνευ ούδεμιμίας υπερβολής, να θεωρηθή ως μία εθνική επιτυχία. Έκτος του κοινού και των μελών της ορχήστρας που, όπως σας έγραψα ήδη, τον κατεχειροκρότησαν όρθιοι, οι κυριώτεροι μουσικοί κριτικοί του Βερολίνου, οι όποιοι παρηκολούθησαν μετ' ιδιαιτέρας προσοχής τόσο την συναυλίαν του όσον και τας προηγηθείσας τρεις δοκιμάς, εκφράζονται μετά θαυμασμού εις τας διάφορα ήμερήσια φύλλα της γερμανικής πρωτευούσης και διά τας τρεις ιδιότητες υπό τας όποιας τούς ένεφανίσθη: του διευθυντού ορχήστρας, του συνθέτου και του πιανίστα, υπενθυμίζοντες μετ' υπερφανείας ότι την μουσικήν του ανατροφήν ο κ. Μητρόπουλος την δίνει εις το Βερολίνο, όπου διέμεινε επί μακρόν ως μαθητής του Μπουζόνι.

Ίδου έν συνόψει μερικά κρίσεις περί της συναυλίας του κ. Μητρόπουλου:

Ο κριτικός Rudolf Kastner της μεγάλης εφημερίδος «Berliner Morgenpost» τον χαρακτηρίζει ως τεχνικώς ώριμον μαέστρον, ως μουσικήν προσωπικότητα γεμάτην ενεργητικότητα, φωτιάν και ρυθμικότητα, έπαινει ανεπιφυλάκτως την μελωδικήν και θεαματικήν ανάπτυξιν εις το «Concerto Grosso», εξαίρει την σπιθηροβολούσαν μουσικότητα και εξέχουσαν τεχνικήν του κ. Μητροπούλου ως πιανίστα εις το κονσέρτο του Προκόφιεφ και καταγγίλει με την ευχήν όπως ταχέως τον επανιδή το Βερολίνο.

Ο κριτικός του «Berliner Börsen Courier», καθηγητής Oskar Bie, λέγει ότι ο τρόπος με τον όποιον χειρίζεται ο κ. Μητρόπουλος τόνον την ορχήστραν όσον και το πιάνο, δεικνύνουν μίαν έντελώς συγχρονισμένην και ξεχωριστήν προσωπικότητα.

Ο Dr Sachse γράφει ότι ο «Έλλην μαέστρος, ο όποιος διηύθυνε την ορχήστραν της φιλαρμονικής, είναι εξαιρετικώς γνώστης της τέχνης του διευθύνει, με πολύ ισχυράν υποβλητικότητα, αφάνταστον ρυθμικήν ακρίβειαν και καταπλησσαν τεμπεραμέντο. Απόδειξις, προσθέτει, των ξεχωριστών του χαρακτηρισμάτων, είναι ο ένθουσιασμός με τον όποιον του υπετάχθησαν τα μέλη της φιλαρμονικής μας, τα όποια έχουν εκλεπτυσμένην διάσθησιν και έννοούν άν ένας διευθυντής αξίζει ή όχι. Διά το έργον του κ. Μητροπούλου «Concerto Grosso» λέγει ότι, παρά της πολύ μοντέρνας άρμονίας του και των τολμηρών τρόπων που άλληλοσυγκρούονται ή φωνές, είναι εξαιρετικά ιδιόρρυθμον και συναρπαστικόν.

Ο μουσικός κριτικός του «Tempo» γράφει ότι ή ορχήστρα της φιλαρμονικής έπαιξε σάν μαγευμένη υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου, του όποιου τας κινήσεις κατά την εκτέλεσιν χαρακτηρίζει ως μετρημένες, αλλά γεμάτες φωτιά, δύναμι και ουσίαν. Το «Concerto Grosso» το χαρακτηρίζει ως θαυμάσιον, γεμάτο ακτινοβολούντα ρυθμικά εύρηματα, προσθέτων ότι ή ένοργάνωσις στο τελευταίον του μέρους έσπαξέ σ' ένα κορύφωμα ήχητικότητας, δαμασκόμενο όμως από μία διαυγή και συγκρατημένη θέλησιν και από ένα ρυθμόν θριαμβευτικόν.

Ο Dr Fritz Stege γράφει ότι ή εξαιρετική μουσικότης του κ. Μητροπούλου εξασφαλίζει εις τόν «Έλληνα Klempereger», με τον όποιον τον συγκρίνει εις τόν τρόπον του διευθύνει, μίαν άνεξάλειπτον άνάμνησιν μεταξύ των μουσικών κύκλων του Βερολίνου.

Έκτος των άνωτέρω ένθουσιω-

δών κριτικών — εις τας όποιας, αυτό τον δέον να σημειωθή, οι Γερμανοί μουσικοκριτικοί δεν είναι καθόλου εύκολοι — ο κ. Μητρόπουλος έγινε άντικείμενον εξαιρετικών περιποιήσεων και ένδείξεων εκτιμήσεως και θαυμασμού μεταξύ των σημαίνοντων μουσικών κύκλων, δύνανται τς δε να είπη ότι ή αξία του ως εξαιρετικού καλλιτέχνου καθιερώθη πλήρως διά της συναυλίας του αυτής. Διάφοροι, εξ άλλου, εκδοτικοί οίκοι του Βερολίνου του προσέφέρθησαν να έκτυπώσουν το έργον του «Concerto Grosso en do maggiore», το δε ύπουργείον των Έσωτερικών της Γερμανίας παρέθεσε γεύμα προς τιμήν του, εις το όποιον παρεκάθησαν πολλοί έπίσημοι και μουσικοί και κατά το όποιον του ήγειραν ένθουσιώδεις προπόσεις.

Δημοσιεύοντες τας γραμμάς αυτές του έκτάκτου ανταποκριτού μας, αισθανόμεθα υπερφάνειαν διά τον θρίαμβον τον όποιον κατήγαγε ο μοναδικός μας μαέστρος εις την γερμανικήν πρωτεύουσιν, τιμήσας το έλληνικόν όνομα, εχόμεθα δε όπως δοθούν συντόμως και άλλαι εύκαιρίαι να γνωρισθ ή εξαιρετική του προσωπικότης εις τας ξένας πρωτεύουσας.

Μικρό γεγονός της έβδομάδος μετά την εκτέλεση της περιφήμου Missa Solemnis του Μπετόβεν από τον διάσημο μαέστρο Φουρτβένγκελ.

Ο Μητρόπουλος είχαν ένα τριπλό θρίαμβο, ως συνθέτης, ως μαέστρος και ως πιανίστας. Έκείνο όμως που προκάλεσε πραγματική κατάπληξη, στο μουσικό κοινό και τους κριτικούς του Βερολίνου είναι ή μοναδική εκτέλεση και σύγχρονη διεύθυνση του κονσέρτου του Προκόφιεφ.

Από τη στιγμή αυτή του «Έθνους» είχα τονίσω πρό όλγων μηνών την εξαιρετική δημιουργία του «Έλληνα» μουσικού στο κονσέρτο του Προκόφιεφ. Έλεγα τότε πως ή εκτέλεση αυτή έτιμωσε όχι μόνο την «Έλληνική» μουσική τέχνη, αλλά και γενικότερα αυτή την «Έλληνική» διάνοη. Ίσως τας λόγια μου εκείνα να έθωροήθησαν τότε ως υπερβολικά, αφού ή έρμηνεία αυτή δεν έτυχε της τιμής να συμπεριληφθή στο πρόγραμμα των συμφωνικών συναυλιών της ορχήστρας, αλλά μόνο εύρησε σε μία λαϊκή συναυλία. Σήμερα όμως έρχονται σύσσωμοι οι μουσικοκριτικοί του Βερολίνου για να εξαρούν μαζί με την άλλη εργασία του Μητροπούλου και την εκτέλεση του Κονσέρτου του Προκόφιεφ ως ένα σημαντικό καλλιτεχνικό γεγονός!

Δεν θα μεταφράσω εδώ γνώμες των κριτικών, εκείνο όμως που έχω να τονίσω είναι πως από όλες τις μεριές από κριτικούς μοντέρνους και από κριτικούς συντηρητικούς άγνωστη ή μεγάλη μουσική προσωπικότης του Μητροπούλου πέρα για πέρα. Και το πιο εύχριστο είναι πως άγνωρίστη ως ΕΛΛΗΝ μουσικός και πως όλοι εύχονται να τον ξανακούσουν στη γερμανική πρωτεύουσα.

Αυτά όλα, εξαιρετικά τιμητικά για την όλη μας μουσική ζωή, άνεξάφνησε το Μητρόπουλο πάνω από κάθε μικρότητα της εδώ. Ώς και η παρρησιακή ζωή και μας παρηγορούν για πολλές αθλιότητες και πικρίες.

Και είμεθα βέβαιοι πως αν ο Μητρόπουλος είχε τα μέσα να έμμενισεν, όση δεν θα μάς έπρόσφεραν πολλήν ύπεροχη τέχνη του και σε άλλα «φιλέλληνας» ξένοι, ούτε και άν-μουσικά κέντρα, γλήγορα ο ξένος τι πεντακοσιοχιλιοδράχμου έπιχορηγισμός θα έμάρτυρε μια θετική μουσική γνώμη για τον έλληνα.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Μήτροπουλος έπρόσφερε δωρεάν μια πραγματική διαφήμιση στο έθνος-τρόπουλος είχε τα μέσα να έμμενισεν, όση δεν θα μάς έπρόσφεραν πολλήν ύπεροχη τέχνη του και σε άλλα «φιλέλληνας» ξένοι, ούτε και άν-μουσικά κέντρα, γλήγορα ο ξένος τι πεντακοσιοχιλιοδράχμου έπιχορηγισμός θα έμάρτυρε μια θετική μουσική γνώμη για τον έλληνα.

ΜΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΣΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟ

ΔΥΟ ΣΥΜΠΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕ ΕΠΙΣΗΜΑ ΓΕΥΜΑΤΑ.—Ο ΜΑΕΣΤΡΟΣ ΠΟΥ ΞΕΡΕΙ ΝΑ ΚΥΡΙΑΡΧΗ.—ΟΠΟΥ ΞΕΣΠΑ Η ΘΥΕΛΛΑ...—ΜΕΤΕΥ ΕΝΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΥ ΚΑΙ ΜΙΑΣ ΔΟΚΙΜΗΣ.

Ένας κυρίαρχος μέσα σ' έβδομηντα ανθρώπους.

Σηκώνεται, κάθεται, ξανασηκώνεται, διαγράφει ένα δυο τρεις κύκλους στο κενό, πρώτα με την μπακέτα του κι έπειτα με τ' άριστερό του χέρι...

Ξάφνου πετιέται προς τ' άμπρός, προσληώνει το βλέμμα του σ' ένα ώριμένο σημείο, ενώ με τ' άριστερό του προσπαθεί να χρωματίση το μοτίβο όπως αυτός νομίζει καλύτερα, όπως ίσως έφαντάζετο ο συνθέτης όταν έγραψε το άριστουργιό του.

Μοιάζει μ' ένα ρομπότ, μ' ένα μηχανικό άνθρωπο, όποιος όμως δεν νιχνεύει από μηχανικά έλατήρια, αλλά από την κυρίαρχη δύναμιν, μιάς καλλιτεχνικής ψυχής, από μία θέλλα συναίσθημάτων...

Πρέπει να μεταδώση τον ένθουσιασμό του, το αισθητό του, τις άντηλψεις του τους κύτους της καρδιάς του, στους ανθρώπους αυτούς, που τους κάνει να τρέμουν...

Οι έβδομηντα άνθρωποι κατοικητευμένοι, όποτεταγμένοι στην προσπάθεια και στην έπιμονή της άνωτερότητας, νινούνται όλοι μαζί σάν μια ψυχή, ο καθένας όμως με το μέρος του, όπως τους θέλει ο μαέστρος.

Και ο άνθρωπος αυτός που μοιάζει σάν να κάθεται πάνω στα κάρβουνα, κρατώντας ένα μικρό ξυλαράκι στο δεξί του χέρι—το μαγικό ξυλαράκι της γοητείας—δείχνει επί τέλους την ικανοποίησή του μ' ένα συμπληρωτικό χαμόγελο, ή με μία εύχρηστη γκριμάτσα...

Από τις 9 το πρωί ως το μεσημέρι, προσπαθεί να καθυποτάξη τους έβδομηντα μουσικούς της συμφωνικής ορχήστρας και είνε γνωστό πόσο δύσκολη είναι ή ιταλική Συμφωνία του Μέντελσον, την όποιαν έπρόβαρε.

Από τη σκοπιά μας παρατηρούμε δ-λη αυτή την προσπάθεια που δεν διαφέρει διόλου από μία μάταγωνία...

Επί τέλους εγίνουμε διάλειμμα... Ώς εδώ πάμε καλά. Ο μαέστρος φαίνεται ικανοποιημένος... Σκονιάζει τον ιδρώτα του... Θα υπορέσουμε να τον δούμε. Χαιρετε κ. Μητρόπουλε!

Ο

Στο Βερολίνο έδωσε μία συναυλία που κατέληξε σ' ένα θρίαμβο. Η εσάλ Μπετόβεν ήταν γεμάτη από την άριστοκρατία του πνεύματος και του πλούτου της Γερμανικής ιστορίας. Και μολονότι το ίδιο θράυον συνέπεσε να προβάλλει μία όπερα του Σίμπελιν και να διευθύνει τους «Γάιους του Φίγαρο» ο διάσημος Φουρτβένγκελ στο δημοτικόν θέατρον του Βερολίνου, ή κοσμοπολίτικα της «Σάλ Μπετόβεν» ήταν πρωτοφανής.

Ο κ. Μητρόπουλος ήταν γνωστός στη Γερμανική πρωτεύουσα, αλλά τώρα διαφέρει το πρόγραμμα. Ο Έλληνα μουσικός θα παρουσιάζετο υπό τρεις μορφάς.

Ο Μητρόπουλος διευθυντής ορχήστρας, ο συνθέτης Μητρόπουλος και ο Μητρόπουλος πιανίστας!

Στο πρώτο παρουσιάσθηκε με το «Κονσέρτο Γκρόσσο» του, στο δεύτερο με την μπακέτα του και στο τρίτο με το πιάνο στη μουσική του Προκόφιεφ.

Για το τελευταίο, ως γνωστόν, έπρόκειτο να έμφανισθ ή διάσημος Γερμανός πιανίστας Έγκον Πέτρι, ο όποιος όμως, λόγω του ότι ήταν άγκαλαρισμένος στην Ιταλία, δεν μπόρεσε να λάβη μέρος, όπως είχε αναγγελθή. Πρέπει όμως να ικανοσθ ή ειδωσιμότης γι' αυτό, πριν από δέκα μέρες, τον κ. Μητρόπουλο.

Και ο Έλληνα «μαέστρος—διάβολος» ανέλαβε μόνος του και την διεύθυνση από το πιάνο.

Οι Γερμανοί όμως είνε έξυπνοι άνθρωποι. Η ανάπτυξις και ή μουσική τους μόρφωση, τους επιτρέπει να έκτυπουν τις αξίες...

Ο

ΜΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Είς το Beethoven-Saal του Βερολίνου, έδόθη χθές την νύκτα ή σημαντική συναυλία υπό την διεύθυνσιν του ήμετέρου κ. Δ. Μητροπούλου, ο όποιος, εκτός του ίδιου του Concerto Grosso και της Συμφωνίας του Ντινιάς, διηύθυνε και το Κονσέρτο του Προκόφιεφ, από το πιάνο, εις το όποιον έπαιξαν όλοι σολίστ. Ο ίδιος ο κ. Μητρόπουλος, αφού όλοι όποιοι έζητήσαμεν χθές να μάς κρατήση ενήμερους της συναυλίας τών, μάς τηλεγράφηε σήμερα:

«Επιτυχία θριαμβευτική. Ορχήστρα και κοινόν έχειροκρότησαν όρθιοι. Έν άπουσία Πέτρι, έπαιξα μόνος μου κονσέρτο Προκόφιεφ. Φιλικάτα Μήτροπουλος»

Πρώτη εκτέλεσις ήταν το «Κονσέρτο Γκρόσσο». Οι άκροατα παρακολούθησαν με θρησκευτική εύλάβεια την ιδιόρρυθμη μουσική του Έλληνα συνθέτου. Η εκτέλεσις είνε τελεία. Το ένδιαφέρον του κόσμου αυξάνει. Είνε προσλημένοι όλοι στη μπακέτα του μαέστρου, που ή φαλάκρα του κυλιανόρχει παράξενα κάτω από το φώς του ήλεκτρικού.

Οι Γερμανοί όμως είνε συγχρόνως δύσκολοι. Ο ένθουσιασμός του έκδηλω-



Ο κ. Μητρόπουλος

νεται κάπως συγκρατημένα. Εύρίσκονται ίσως ακόμα υπό την έπηρεα της εκπληξέως. Το Κονσέρτο του Προκόφιεφ ακολουθεί. Και ή θέλλα ξεσπάει! Ακροατα και ορχήστρα όρθιοι χειροκροτούν. Η αίθουσα σείεται από τα χειροκροτήματα. Πάταγος, φωνές, από θέσεις του Μητροπούλου.

Είνε πρωτοφανές το θέαμα των μουσικών της ορχήστρας που χειροκροτούν όρθιοι τον κατακτητή τους. Ακόμα και οι κριτικοί χειροκροτούν τον δαίμονα Έλληνα, το μαθητή του Φερούτσι Μπουζόνι...

Και στο διάλειμμα που έπικολούθησε, ο ένθουσιασμός των άκροατών έκδηλώνεται και έκπρακτως. Η κυρία συννοήνται άπεγνωσμένα για να τον συγχαρούν, πλάνοντας το χέρι του, οι νεοτότεροι τον φιλούν. Το θέαμα είνε συγχανητικώτατον.

Το ίδιο άλλως τε επαναλαμβάνεται και με τη Συμφωνία εις ντό μαζέρ του Ντινιάς.

Είνε αφάνταστη ή όρεξη. Ο ένθουσιασμός και ή προθυμία της ορχήστρας να υπακούση στα κελεύσματα του διευθυντού της. Μοιάζει νάν να λένε: «Βρήκαμε το δασκαλό μας... Σ' αναγνωρίζουμε... Είμαστε δικοί σου...»

Όλοι μιλούν γι' αυτή την άφοσίωση της ορχήστρας. Κανείς από τους διευθυντάς της ως τς σήμερα, δεν κατώρθωσε να ευπνεύση από την πρώτη στιγμή τόσο όρεξη και τέτοια έπιβολή στους εκτελεστές. Ο Μητρόπουλος τους μετέδωσε άμέσως τον ένθουσιασμό του, το μουσικό του δαιμόνιο, την πνοή του ταμπεραμέντου του... Και ήταν φυσικόν κατόπιν τούτου, να θαιματουρήγουν...

Και ο Μητρόπουλος έθριάμβευσε!

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

«Δεν θα ξεχάσω ποτέ, μάς λέγει ο κ. Μητρόπουλος, την πειθαρχία και την ένότητα της Φιλαρμονικής του Βερολίνου. Οι μουσικοί αυτοί είχαν μία όρεξη και μία προθυμία που μου προκαλέσε κατάπληξιν».

Και οι Γερμανοί δικαίως τους έπευφήμησαν.

Η ορχήστρα αυτή, μοιάζει μ' ένα

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Την περασμένη Πέμπτη έδωσε ο Μητρόπουλος στο Βερολίνο τη μεγάλη του συναυλία με τη φιλαρμονική ορχήστρα του Βερολίνου.

Η επιτυχία ήταν θριαμβευτική. Οι άυστηροί μουσικοί της γερμανικής ορχήστρας, που έγνωρισαν όλους σχεδόν τους μεγάλους μαέστρους του κόσμου, έπεφόν ησαν μαζί με το άκροατήριο τον πρώτον Έλληνα διευθυντή ορχήστρας, που είνε άσφαλώς προσωρισμένος να καταλάβη μία από τις πρώτες θέσεις στο παγκόσμιο μουσικό στερέωμα.

θαυμάσιο όργανο στο όποιο μπορεί κανείς κάτι να βγάλη ή να πη, όταν έχη καί... Αισθάνομαι την άνάγκη να τους εύχαριστήσω για τη συνδρομή που μου παρέσχον σ' αυτή τη προσπάθεια. Οι Γερμανοί μουσικοί, είνε αλήθεια, πως δεν άντιλαμβάνονται τόσο εύκολα όσον οι δικοί μας, όταν όμως άντιληφθούν κάτι, το κρατάνε πιά καλά και δεν τους φεύγει ούτε ή παραμικρότερη λεπτομέρεια. Είνε περιττό άλλως τε να εξάγω την έπίδοση και την εργατικότητά τους. Δεν σκέφτονται άλλο από τη μουσική. Και να γιατί επιτυχάνουν.

Όφειλό έν τούτοις να όμολογήσω ότι από ό,τι είδα, ή Έλληνική ορχήστρα θα μπορούσε να βοηθ ένα καλό όρνο, αν οι μουσικοί που την άπαρτίζουν, μωρούσαν να άφοσιωθούν μόνον σ' αυτήν».

Για τις λεπτομέρειες της... έπισήμου ύποδοχής του, δεν θέλει να πη τίποτα ο κ. Μητρόπουλος.

Η άθυροστομία μας όμως είνε... γνωστή...

Έκτος των άνεπισήμων γευμάτων, όργάνωσαν γεύματα προς τιμήν του κ. Μητροπούλου, ή Πρεσβείες της Γαλλίας, της Ιταλίας, της Έλβετίας και της Ελλάδας, καθώς και το Υπουργείον των Έσωτερικών της Γερμανίας. Είς αυτό το γεύμα παρεκάθησαν πολλοί έπίσημοι Γερμανοί. Κι' αυτό ήταν μία εξαιρετική τιμή για τον Έλληνα μαέστρο.

...Αλλά ή ώρα πέρασε. Πρέπει ν' άφήσουμε το μαέστρο να συνεχίση τις προόδους του.

Χαιρετε κ. Μητρόπουλε!

Δ. ΚΑΛΛΟΝΑΣ

Το πρόγραμμά του άποτελείτο όλο από πρώτες εκτελέσεις για το γερμανικό άκροατήριο. Το κονσέρτο γκρόσσο του Μητροπούλου, που ήκουσαν πρώτοι οι Αθηναίοι, ή Συμφωνία του Ντινιάς που εκτελείτο για πρώτη φορά στη Γερμανία και τέλος το Κονσέρτο του Προκόφιεφ για πιάνο και ορχήστρα που εκτέλεσε και διηύθυνε ο ίδιος ο Μητρόπουλος πριν από λίγους μήνες εδώ.

Το κονσέρτο αυτό ο Μητρόπουλος, παρά τις προεργασίες πολλών φίλων του, μεταξύ των όποιων ήμουν και εγώ, δεν ήθελε να το παίξη ο ίδιος, ήρκεσε να το διευθύνη μόνο και είχε αναθέσει το μέρος του πιάνο στο δόκτομο βερτοούλο Έγκον Πέτρι.

Ευτυχώς όμως μερικές φορές ή τύχη βοηθεί τους έκλεκτους. Ο κ. Πέτρι την τελευταία στιγμή έμποδίσθηκε να συμπιάξη και έτσι, θέλοντας και μή, ο Μητρόπουλος αναγκάσθηκε να αναλάβη και το μέρος του πιάνου. Έτσι ο Έλληνα μουσικός έπαρουσιάσθηκε στο γερμανικό Κοινό και από τις τρεις του καλλιτεχνικές μορφές, ως πιανίστας, ως μαέστρος και ως συνθέτης.

Και ο Μητρόπουλος έθριάμβευσε. Έθριάμβευσε όπως το πιστεύαμε όλοι όσοι με άληθινή άγάπη και κατανόηση παρακολουθήσαμε τον Έλληνα μουσικό από τα πρώτα βήματά του και έπιστέψαμε στη μεγάλη του καλλιτεχνική δύναμη, τόσο όταν μάς μας συνεργαζότανε, όσο και όταν έχωριστήκαν οι δρόμοι μας.

Και ο θρίαμβός του είνε ο θρίαμβος της έλληνικής μουσικής ιδέας. Είνε ένας καλλιτεχνικός θρίαμβος που στέκεται πάνω και πέρα από κάθε μικρόζηλο μουσικό τοπικό ζήτημα και είνε μια τιμή που άντανακλά σε όλους όσους άγωνίσθηκαν και άγωνίζονται για το όνειρο μιάς έλληνικής μουσικής τέχνης, άξιας να άναγνωρισθ και να τιμηθ από ξένους και δικούς. Τα όνειρα αυτά ο Μητρόπουλος τα μεταβάλλει σε πραγματικότητα!

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΑΙ ΣΥΜΦΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Ἡ συμμετοχή τοῦ κ. Ρογκατσέφσκυ εἰς τὴν ἑνὴν Δαίτην Συναυλίαν, παρέσθη οὐ προφανῶς τὸν κ. Μητρόπουλον εἰς τὸ νὰ συμπεριλάβῃ, παρὰ τὴν συνήθειάν του, ἐν τῇ σχετικῇ προγράμματι καὶ ἔργα τῆς Ρωσικῆς σχολῆς, καὶ διὰ τῆς μάλλον συντηρητικῆς μορφῆς, καὶ μὴ ἀνέκοντα εἰς τὴν μεγάλῃν «Ὁμάδα τῶν Πέντε»—ἀφ' ἐνὸς τοῦ πρώτου ἐθνικοῦ διδασκάλου Γκλίνκα, καὶ κατόπιν τοῦ συγχρόνου μαρ-εβγενοῦς συνθέτου τῆς «Εἰσαγωγῆς ἐπὶ δύο Ἑλληνικῶν θεμάτων» Γκλαζούνοφ. Φρονούμεν ὅτι ἡ ἐν γένει ἀγωγὴ τῆς Εἰσαγωγῆς τοῦ «Ρουβίν» καὶ τῆς Δουδμύλ-λας» δὲν ἦτον ἡ πρόθεσις διὰ τὴν λεπτὴν καὶ χαρακτηριστικὴν σελίδα τοῦ Γκλίνκα, τὸ δὲ συμφωνικὸν ποίημα «Στένκα Ραζίν», λίαν γνωστὴν ἐνταῦθα ἀποτελεῖ μίαν καλῶς χρωματισμένην καὶ ἐπιβλητικὴν σελίδα ἥτις ἀκούεται πάντοτε εὐχαρίστως. Τὸ πρότερον σημείων τοῦ προγράμματος ἦτον ἡ ἐπανάληψις τῆς συμφωνίας τοῦ Παύλου Δουκά τῆς ἐκτελεσθεῖσης ἡδὴ ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον τὴν παρελθούσαν αἰ-νοῖσιν καὶ τῆς ὁποίας ὁ ζωηρὸς χαρακτὴρ ἀρμόζει εἰς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν τοῦ διευθυνόντος, ὅστις καὶ ἐπιμελήθη καὶ τὴν καλὴν προετοιμασίαν αὐτῆς. Ἔργον τῆς νεανικῆς περιόδου τοῦ Δουκά ἡ Συμφωνία αὐτὴ ἐμφανίζει τοὺς δισταγμοὺς καὶ τὰς ἐπιρροὰς τὰς ὁποίας ἐπέστησαν οἱ πλείστοι τῶν συνθετῶν τοῦ τέλους τοῦ 19ου αἰῶνος, καὶ τῶν ὁποίων δὲν ἦδύνετο νὰ ἀπαλλαγῇ ὁ μέλλων συνθέτης τοῦ «Μαθητευμένου Μάγου» καὶ τῆς «Περσίδος». Τὸ πρῶτον μέρος τῆς συμφωνίας εἶνε καὶ τὸ ἐπιβλητικώτερον λόγῳ τῆς δυνατῆς πολυφωνικῆς ἀναπτύξεώς του, ἐνῷ τὸ ἀκόλουθον «ἀντάντες» στερεῖται πρωτοτυπίας καὶ παρατείνεται ὑπὲρ τὸ δέον, τὸ δὲ φινάλε παρὰ τὴν ὀρθομηνίαν ἐντασιν αὐτοῦ μᾶς φαίνεται ὑποδεεστέρας ἐμπνεύσεως. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὕπεν θυμίζομεν ὅτι ἕτερον σημαντικὸν ἔργον τῆς μεταγενεστέρας σχολῆς, ἡ 2α Συμφωνία τοῦ Βενιάν νι' Ἰντν, ἐκτελεσθεῖσα ἐνταῦθα πρὸ πενταετίας δὲν ἐπανεληφθῇ ἔκτοτε, τὸ δὲ καθ' ἡμᾶς διατηρούμεν ζωηρὰν τὴν ἀνάμνησιν ἐκ τῆς λαμπρᾶς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ τῆς πλουσίας συμφωνικῆς ἀναπτύξεως τοῦ διασήμεου πρυτάνεως τῶν Γάλλων μουσουργῶν.

Ὁ κ. Ρογκατσέφσκυ ἐπανεῖρε τὴν αὐτὴν θερινὴν ὑποδοχὴν μετὰ τὰς καλὰς ἀποδόσεις τῆς Ἀριᾶς τοῦ «Ορφέως» τοῦ Γκλόικ καὶ διαφόρων αἰσθηματικῶν ρωσικῶν τραγουδιῶν, ἀλλὰ δὲν ἀποκρύπτει τὴν ἐντύπωσιν μας ὅτι ἡ τὸσον ταχέως ἐνταθῆσα, καὶ ἰδίᾳ παρὰ τῇ ὥρᾳ φύλῳ μας, ἐπιτυχία τοῦ κ. Ρογκατσέφσκυ, προσέλαθεν ἔργα κάπως ονομαστικῶν χαρακτήρα, ὅστις δὲν δύναται νὰ ἐπιδόσῃ ἐπὶ τῆς αἰσθητικῆς μα-

Ἡ ματαιωθείσα κάθοδος, ἐνταῦθα πρὸς διευθύνειν τῆς 5ης Συναυλίας Συνδρομητῶν, ἐνὸς Γερμανοῦ μαέστρου κατέχοντος σημαίνουσιν θέσιν εἰς τὸ Μόναχον, παρεκίνησε τὸν κ. Μητρόπουλον νὰ ἀφιερώσῃ καὶ αὐτὸς ὁλόκληρον τὸ συμφωνικὸν μέρος τοῦ προγράμματος εἰς ἔργα τοῦ Βάγνερ, ὅστις εἶχε τὸσον ἀγνωστὴν κατὰ τὴν παρούσαν περίοδον. Τὸ ἀποτέλεσμα ὅμως δὲν ἦτο κατὰ τὸ πλεῖστον ἱκανοποιητικόν, ἴσως διότι ἡ ἐφετερινὴ δρχήστρα μας εὐρῆθι ἀπαράσκευος δι' ἐν τοιούτων πρόγραμ-μα, κυρίως ὅμως καθόσον αἱ σχετικαὶ ἐκτελέσεις δὲν ἐνεφάνισαν τὴν ἀπαιτημένην ὁμολογίαν καὶ τὴν δρῆν ἐρμηνείαν τῶν διαφόρων χαρακτηριστικῶν σελίδων τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ. Ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ «Στοιχειωμένου Καραβιοῦ» θεβαίως καταλέγεται μετὰ τῶν δυσκολωτέρων τοιούτων ἔργων τοῦ συνθέτου, ὥστε εὐδόκως ἄπορον ὅτι ἡ ἀπόδοσις αὐτῆς ἐφάνη τὸσον συγκεχυμένη καὶ ἀτόνος. Ἀλλὰ καὶ τὸ τελικὸν ἀλύσιμασμα τῆς «Βαλκυρίας» ὡς καὶ τὸ θαυμασιὸν πένθημον ἐμβατήριον τοῦ «Λιρκόφωτος τῶν Θεῶν» δὲν ἐπροξένησαν τὴν συνήθη ἐπιβλητικότητα καὶ συγκίνησιν. Ἐν σύντομον συμφωνικὸν ἐπισόδιον τῆς ἀρχῆς τῆς 1ης πράξε-ως τοῦ «Λιρκόφωτος», ἐκτελούμενον τὸ πρῶτον ἐνταῦθα, ἠκούσθη εὐχαρίστως καὶ πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ. Μία ὅμως ὕλως ἀσυνήθης ἐρμηνεία τοῦ γνωστοῦ «Εἰδύλλου τοῦ Σίεγκφριεδ», μετὰ τὰ ἀπροσδόκητα ρομπάτα, τὰ κρεσεντα, τὰς ἀντιθέσεις καὶ τὴν ταραχὴν τοῦ διευθυνόντος, ἀπετέλεσαν μίαν ἐλαφρὰν παρωδίαν τοῦ λεπτοῦ καὶ ἠρέμου ἔργου, παρομοίαν τῆς ὁποίας οὐδέποτε ἠκούσαμεν, μηδὲ ἀπὸ τὸν κ. Μητρό-

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

ΗΣΤ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ἀπὸ τὰ ποιωδέστερα, ἴσως, τὸ πρόγραμμα τῆς χθεσινῆς συναυλίας. Ὃταν πρόκειται ἐντὸς δύο ὥραν νὰ ἐκτελεσθῶν ἔργα τοῦ Μπαχ, τοῦ Μόζαρτ, τοῦ Μένδελσον, τοῦ Λιστ καὶ τοῦ Στράους, ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ, ὅτι ἱκανοποιού-νται ὅλα τὰ γούστα—πράγμα δυσχερέ-στατον, ὅπως ξεῖρουν οἱ μουσικοὶ καὶ οἱ διλωματικοὶ ὑπάλληλοι, πού κατα-στρώνουν τὰ menus τῶν ἐπισήμων γευ-μάτων.

Ἡ χθεσινὸν μουσικὸν συσσίτιον ἤρχι-σε μετὰ μίαν πρώτην ἐκτέλεσιν. Πρόκειται περὶ τῆς 3ης Σουίτας τοῦ Μπαχ, ἡ ὁποία εἶνε ἀπορίας ἄξιον πῶς δὲν εἶχε παιχθῇ ἀκόμη εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀφοῦ μά-λιστα περιλαμβάνει καὶ τὴν διάσημον «Ἀριάν», πού μετεγράφη ὑπὸ τοῦ Βιλ-χέλμυ διὰ βιολί σόλο καὶ ἔγινε τοιούτο-τρόπως τὸ δημοφιλέστερον κομμάτι τοῦ Μπαχ. Διότι, ὅπως συνέβη μετὰ τὸ περί-φημον Λάργκο τοῦ Χαίνδελ, ἔτσι καὶ ἡ «Ἀρία» αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν εὐκολωτέραν διὰ τὸ πολὺ κοινὸν ἀπόδειξιν τῆς μελω-δικῆς δυνάμεως τοῦ θεμελιωτοῦ τῆς ση-μερινῆς μουσικῆς. Ὁ κ. Μητρόπουλος, μάλιστα, ἔκαμε πολὺ καλὰ, πού ἔπαιξε τὴν Σουίταν τοῦ Μπαχ, εὐθὺς πρὸ τῆς Συμφωνίας τοῦ Μένδελσον. Διότι ὁ τε-λευταῖος αὐτὸς εἶχε ξεθάψει τὴν σουίταν ἀπὸ τὰ λησμονημένα χειρόγραφα τοῦ Μπαχ καὶ τὴν ἀνέστησε, τρόπον τινά, πρὸ 100 ἐτησίων ἐτών.

Ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως, θὰ ἡμπο-ρούσαν ἴσως τὰ πρῶτα βιολία νὰ εἶνε περισσότερον «δεμένα» εἰς τὸ Γκράβε καὶ ἰδίως εἰς τὴν «Ἀρία». (Τί γίνεται ἡ καθιερωμένη ἀρχὴ τῆς ταυτοχρόνου δο-ξαριᾶς; Τὸ πρᾶγμα δὲν ἔχει μόνον θε-αματικὴν ἀξίαν, ἀλλὰ συντελεῖ τὰ μέγ-ιστα διὰ τὴν ἀδιάσπαστον ἀπόδοσιν μιᾶς τοιούτου εἰδους μελωδίας). Ἐμενε κα-νεὶς μετὰ τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι καθε πρῶτο βιολί—ἐπιηρεασμένον ἴσως ἀπὸ τὴν βιο-λιστικὴν φύσιν τῆς «Ἀριᾶς»—προσεπάθει νὰ τὴν ἀποδώσῃ ὡς ἀτομικὸν του σόλο καὶ ὁ ἀκούσιος αὐτός, ἀλλὰ πάντως ὑ-περβολικὸς ζῆλος ἔδωκε τὸ σύνολον. Εὐτυχῶς, μετὰ τὴν ζωηρὰν καὶ νευρὴν διευθύνειν τοῦ κ. Μητροπούλου εἰς τὰ ἐπακολουθοῦντα μέρη καὶ ἰδίως εἰς τῆς δύο γκαβόττες, ἡ ὅλη ἐκτέλεσις τῆς σουίτας ἐκέρδισε πολὺ.

Ἐξαιρετικῶς καλὴ ὑπῆρξεν ἐξ ἄλλου ἡ ἀπόδοσις τῆς Ἰταλικῆς Συμφωνίας τοῦ Μένδελσον. Οἱ νεώτεροι μουσικοὶ, παρασυρόμενοι ἐν μέρει καὶ ἀπὸ τὴν δι-άσημον φράσιν τοῦ Ντεμπνισσύ: «C' est le parfait notaire!» δὲν ἱκανοποιούνται πλέον μετὰ τὴν μουσικὴν τοῦ Μένδελσον καὶ, σχεδόν, τὸν ἔχουν κηρύξει εἰς ἀφά-νειαν. Ὁ κόσμος ὅμως δὲν φαίνεται νὰ εἶνε τῆς γνώμης αὐτῆς. Ναί μεν ὁ διά-σημος Ἑβραῖος συνθέτης, τοῦ ὁποίου ἡ μουσικὴ δείχνει ὅλας τὰς ἀρετὰς καὶ ὅ-λας τὰς ἐλλείψεις τοῦ εὐπόρου καὶ κα-λοκατεφραγμένου ἀριστοκράτου, ἐνθυ-μίζει εἰς κάθε στιγμὴν κάποιον ἄλλον συνθέτην, μεγαλειότερον του καὶ εἰς τὴν

ποῦλον. Ἀναγνωρίζομεν ἐν τέλει τὴν δρῆν καὶ ζωντανὴν ἀπόδοσιν τῆς λαμ-πρᾶς εἰσαγωγῆς τῶν «Ἀρχιτραγουδι-στῶν», τὴν ὁποίαν κατέχουσιν ἡδὴ κα-λῶς οἱ ἡμέτεροι μουσικοὶ, ἀλλὰ μία μοναδικὴ ἐπιτυχία δὲν σώζει τὴν πε-ρίστασιν, καὶ ὁ σημερινὸς ἡμετερος μεσαίοςσταθμὸς τῆς παρούσης μουσικῆς περιόδου, ἐμβάλλει πάλιν εἰς σοβαρὰς ἀνησυχίας τοὺς εὐκρινῶς μερμηνών-τας ὑπὲρ τῆς καλλιτεχνικῆς ἀναπτύ-ξεως τῆς πρωτεύουσος. Τὰ ἀρνητικά ἀποτελέσματα τῆς ἐπιβληθείσης «μαε-στρικῆς» δικτατορίας εἶνε ἡδὴ ἀνεπί-δοκτα ἀμειωσθητέρας, μόνον δὲ ἐκ τοῦ προχείρου βελτίωσης τῆς καταστάσεως ἔγκειται εἰς τὴν κατὰ διαστήματα με-τάκλησιν ξένων διευθυντῶν τῆς δρχή-στρας. Τὸ σύστημα αὐτὸ ἐγένετο ἀπὸ καιροῦ ἀποδεκτὸν ἀπανταχοῦ καὶ αἱ ἀρ-χαίτεροι καὶ σοβαρώτεροι συμφωνικαὶ ὁργανῶσεις ἀποδίδουσι τουλάχιστον ἴ-σιν σημασίαν εἰς τὴν ἐμφάνισιν ἐνὸς δισόσημου μαέστρου ἐπὶ κεφαλῇ τῆς δρχήστρας τῶν, ὡς εἰς τὴν ἐξασφάλισιν οἰοῦντο γινώσκοντες σολίστα. Καὶ παρ' ἡμῶν ὑπάρχονσι σχετικὰ διδακτικά προ-γνώμενα, τὰ τῆς μετακλήσεως τοῦ Βάινγκάστνερ καὶ τοῦ Πιεργνέ, ἐνῷ ἀντιθέτως ἐλάχιστον εἶνε ὁ ἐκ τῆς πλη-θῆος τῶν διεργουδίων ἀνταποκριθέντες ἐπαρκῶς εἰς τὰς προσδοκίας τοῦ κοι-νοῦ. ὡς καὶ εἰς τὰς ἐλπίδας τῶν μου-σικῶν ὁργανῶσεων. Καὶ οἷτω μὲν, ἐλλείψει ἄλλης παγιοτέρας λύσεως, θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ἐπαναφέρωμεν κάποιαν τάξιν εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς μουσικὰ πράγ-ματα, καὶ νὰ ἀπακαταστήσωμεν τὸν προσήκοντα σεβασμὸν πρὸς τὰ ἱερὰ κείμενα, διὰ τῆς δρῆς ἐρμηνείας αὐ-τῶν.

Ἰταλικὴν Συμφωνίαν ἰδίως αἰσθάνεται κανεὶς συνεχῶς πότε τοῦ Μόζαρτ, πότε τοῦ Σούμπερτ, πότε τοῦ Βέμπερ, πότε τοῦ Μπερλιόζ καὶ πότε τοῦ Μπετόβεν τὴν σκιάν. Ἀλλὰ, παρ' ὅλα αὐτὰ, ἡ μουσικὴ τοῦ Μένδελσον δὲν παύει νὰ εἶνε ἀξιοθαύμαστος, τὸσον διὰ τὴν ὑποδειγμα-τικὴν τῆς πάντοτε φόρμης, ὅσον καὶ διὰ τὴν λεπτὴν τῆς ποιήσιν καὶ διὰ τὸ ἀ-λάνθαστον γούστο, πού τὴν διακρίνει. Ὅ,τι δῆποτε καὶ ἂν καταμαρτυροῦν τοῦ Μένδελσον οἱ «ἐνέοι», τὸ πολὺ κοινὸν τὸν ἀγαπᾷ. Καὶ ὑπάρχουν εὐτυχῶς πολ-λοὶ μεγάλοι ἀρχιμουσικοὶ, πού δὲν θεω-ροῦν κατώτερόν τους νὰ δώσουν τὸν λό-γον εἰς τὸν εὐχάριστον αὐτὸν «κωξέρ» τοῦ μουσικοῦ πανθήου. Δὲν ἀποκλείεται κατὰ τὴν ἐν Βερολίνῳ διαμονὴν του νὰ ἤκουσεν ὁ κ. Μητρόπουλος τὸν Μπρούνα Βάλτερ διευθύνοντα τὴν Ἰταλικὴν Συμ-φωνίαν καὶ εἰς αὐτὸ νὰ ἀφείλωμεν τὴν χθεσινὴν λαμπρὰν ἐκτέλεσιν.

Σολίστ τῆς ἡμέρας ἦτο ὁ κ. Μπα-σκόφ, ὁ ὁποῖος ἔπαιξε μετὰ τὴν δρχή-στραν ἕνα κονσέρτο τοῦ Μόζαρτ, «σχε-δὸν ἀγνωστον», καὶ τὴν Οὐγγρικὴν Φαν-τασίαν τοῦ Λιστ, «σχεδὸν πάρα πολὺ γνωστήν»—ὅπως λέγει καὶ ὁ ἴδιος.

Γνώριμος παλαιὸς τῶν Ἀθηνῶν ὁ κ. Μπασκόφ, ἔχει ἤδη χειροκροτήθῃ κατ' ἐπανάληψιν ἐνταῦθα διὰ τὴν μεγάλην παιανιστικὴν του δεξιότητα καὶ τὴν λε-πτὴν μουσικότητα πού τὸν διακρίνει. Ἰ-σως εἰς τὸ κονσέρτο τοῦ Μόζαρτ χθὲς νὰ ἐτόνισεν ὑπὲρ τὸ δέον τὴν ἀντί-ληψιν, ὅτι ὁ συνθέτης τοῦ «Δὸν Ζουάν» δὲν εἶνε ὁ ἀβρὸς καὶ «effeminé» μου-σουργὸς πού φαντάζονται αἱ φιλόμουσοι δεσποινίδες· ἀλλ' ὅπως δῆποτε, εἰς μερι-κά σημεῖα ἡ ἐκτέλεσις θὰ ἠμπορούσε νὰ εἶνε κάπως ὀλιγώτερον σκληρὰ ἡχη-τικῶς.

Ἦρσε πολὺ ἐξ ἄλλου καὶ κατεχειρο-κροτήθῃ ἡ ἐκτέλεσις τῆς Οὐγγρικῆς Φαντασίας, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Μπασκόφ ἔ-παιξε μετὰ ἐξαιρετικὴν ἀκρίβειαν καὶ ζω-ηρότητα καὶ χωρὶς καμμίαν ὑπερβολὴν κακοῦ γούστου, εἰς τὴν ὁποίαν ἡμπορεῖ νὰ παρασύρῃ ἡ ἐνορχηστρωμένη αὐτὴ ραψωδία.

Τὴν κατακλείδα τοῦ προγράμματος ἀπέτελε τὸ συμφωνικὸν ἐκείνο ποίημα τοῦ Στράους, διὰ τὸν τίτλον τοῦ ὁποίου δὲν ἔχει εὐρεθῇ ἀκόμη ἡ ἀκριβὴς μετά-φρασις. Ἰσως προτιμότερα νὰ εἶνε ὡς «Θάνατος καὶ Μεταρρώσις», μολονότι εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ Γερμανικὴ λέξις Verklärung σημαίνει κάτι μετα-ξὺ μεταρρώσεως, ἐξαίλουσεως, ἀπολυ-τρώσεως καὶ μεταμορφώσεως.

Ὅπως δῆποτε, ἡ μεγάλη αὐτὴ σύνθε-σις τοῦ Στράους παραμένει πάντοτε ἡ τελειότερα ὄλων, ἀπὸ ἀπόψεως ἐνότητος, καὶ ἡ πλέον συγκλονιστικὴ τὸν ἀκρο-ατὴν. Καὶ εἶνε μὲν ζήτημα κατὰ πόσον τὸ κοινὸν αἰσθάνεται τὴν συμβολικὴν ἔν-νοιναν πού τῆς ἀποδίδουν οἱ Γερμανοί, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ εἰκὼν τοῦ πυρέσσον-τος ἀσθενοῦς πού ἀγωνιᾷ ὑπὸ τὸν ἐπι-άλτην καὶ ἐξαίλουται διὰ τὸ θάνατον, συμβολίζει τὴν Ἀνθρωπότητα, ἡ ὁποία βα-σανίζεται ἀπὸ τόσας φιλοσοφικὰς ἀμφι-βολίας καὶ ἀπολυτροπαί μόνον διὰ τῆς Τέχνης· ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ ἀ-κροαταὶ μένουν πάντοτε ὑπὸ τὴν ἐντύ-πωσιν ἐνὸς ἐξαιρετικῶς δυνατοῦ ἔργου, πού δίδει πραγματικῶς τὴν καλλιτεχνι-κὴν συγκίνησιν.

Ἡ ἐκτέλεσις εἶχε μερικὰ ἀσυνήθη ση-μεῖα—ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ἀγγλικὸν κέρα, καθὼς καὶ γενικώτερον τὴν εἰς ὀριζόμεναις στιγμῇς ἀδυναμίαν τῶν ἐγ-χόρδων ἐναντι τῶν πνευστῶν. Ἀλλ' ἐν τῇ συνόλῳ ἐπρόκειτο περὶ μιᾶς καλῆς ἐκτελέσεως, ἡ ὁποία ἤξιζε τὰς ζωηρὰς χειροκροτήσεις τοῦ κοινῶ.

Οἱ φίλοι τῆς Ὁρχήστρας εἶχαν ἕνα λόγον πάρα πάνω νὰ χειροκροτήσων χθὲς τὸν κ. Μητρόπουλον, μετὰ τὴν σπανίαν ἐπιτυχίαν πού ἐσημείωσεν εἰς τὸ Βερολίνον. Ἐχω ὑπ' ὄψει μου τὸ τελευταῖον φύλλον τῆς Βερολινάικης «Ἡ-μερησίας», ὅπου ὁ Ἀλφρ. Ἀϊνσταϊν—τὸ φώδητρον τῶν Γερμανῶν μουσικῶν—ναὶ μεν λέγει τὰ ἴδια γλυκύπικρα πράγ-ματα διὰ τὸ Κονσέρτο Γκρόσσο, πού εἴ-παν καὶ ἐδῶ μερικοὶ, ἀλλὰ προσθέτει κατόπιν: «Ὁ τρόπος, μετὰ τὸν ὁποῖον ὁ κ. Μητρόπουλος ἔπαιξε τὸ Κονσέρτο τοῦ Προκόφιου καὶ διηύθυνε συγχρό-νως τὴν Ὁρχήστραν, ἦτο μία ἀπὸ τὰς καταπληκτικώτερας ἀποδείξεις ταλάν-του πού εἶδα ποτὲ μοι».

Ὃταν αὐτὰ τὰ λέγουν ξένοι—καὶ μά-λιστα αὐστηρότατοι—οἱ ἐντόπιοι ἔχουν κάθε δίκαιον νὰ χειροκροτοῦν.

Φιλόμουσος

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 6^η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετὰ μηνὸς καὶ πλεόν διακοπὴν, τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν ἐπανεῖδε μετὰ χαρὰς τὸν κ. Δ. Μητρόπουλον καὶ τὴν ἐκλεκτὴν τὸν ὀρχήστραν, καὶ ἔκαμε καὶ εἰς τὸν μὲν καὶ εἰς τὴν δὲ θερμότητῃν ὑποδοχῇ.

Πρὶν ἀκόμα ἀρχίσῃ ἡ συναυλία, ὁ Ἑλλήν μαέστρος ἐχειροκροτήθη ἐνθουσιωδῶς ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον, τὸ ὁποῖον δι' αὐτοῦ τὸν τρόπον τὸν συνεχάρεθ' καὶ τὸν ἡγχαρίσθη συγχρόνως διὰ τὴν μεγάλην ἐπι-τυχίαν πού εἶχεν ἐσχάτως στὸ Βε-ρολίνον, ὅπου διηύθυνε τὴν διάση-μον ὀρχήστραν τῆς φιλαρμονικῆς καὶ ἔγινε γνωστὸς εἰς τὴν μουσι-κωτάτην πρωτεύουσάν τῆς Γερμα-νίας ὑπὸ τὴν τριπλὴν τὸν ἰδιότη-τα τοῦ συνθέτου, τοῦ διευθυντοῦ ὀρχήστρας καὶ τοῦ πιανίστα, καὶ αὐτῇ ἡ τιμῇ, φυσικὰ, ἀντανακλᾷ καὶ εἰς τὴν πατρίδα τοῦ διακεκρι-μένου καλλιτέχνη.

Ἀλλὰ καὶ ἡ καλὴ ὀρχήστρα τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν ἔβαλε χθὲς τὰ δυ-νατὰ της καὶ δὲν διατάξῃ νὰ εἰπῇ ὅτι ἡ χθεσινὴ συναυλία μοῦ ἐφάνη ὡς ἡ τελειότερα τῆς ἐφετερινῆς πε-ριόδου.

Εἶνε ἐπίσης βέβαιον πῶς καὶ τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας, συντε-ταγμένον μετὰ ἀπειρον ἐκλεκτισμὸν, ἦτο κατάλληλον γιὰ νὰ εὐχαρίστη-σῃ ὅλα τὰ γούστα καὶ νὰ ἱκανο-ποιήσῃ καὶ τοὺς πλέον δυσκόλους καὶ πλεόν συντηρητικὸς τῶν ἀ-κροατῶν.

Ἡ ἀποκατάστασις δὲ τοῦ συχνὰ παραγνωρισμένου μεγάλου μου-σουργοῦ Mendelssohn, τῆς εἰς la majeure συμφωνίας τοῦ ὁποίου μᾶς ἔδωκε ὁ κ. Μητρόπουλος μίαν ἐκ-τέλεσιν ὁλως ἐξαιρετικὰ ζωντανήν, ρυθμικωτάτην καὶ καλὰ χρωματι-σμένην, μᾶς ἡγχαρίστησεν ἰδιαίτε-ρως.

Ἡ συμφωνία αὐτὴ δὲν προδίδει ἐκ πρώτης ἀκροάσεως τὸν ἰταλι-κὸν αὐτῆς χαρακτήρα. Τὸ πρῶτον ἰδίως μέρος, ὠραϊστάτον τῆς ἐντέ-λως μεντελσονεῖος φόρμας, δίδει τὴν ἐντύπωσιν παραφράσεως ἐνὸς ἐκ τῶν γνωστῶν «τραγουδιῶν χω-ρίς λόγια» τοῦ συνθέτου.

Τὸ δεύτερον μέρος ἄργον, χαρα-κτῆρος ἐκκλησιαστικοῦ, φαίνεται ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὰς πομπώδεις ἱεροτελεστίας, τῶν ὁποίων συχνὰ καὶ παρέστη μάρτυς ὁ μουσουργὸς κατά τὴν ἐπὶ μακρὸν διαμονὴν του εἰς τὴν αἰωνίαν πόλιν.

Τὸ τρίτο μέρος, ἕνα χαριτωμένο μενούετο, καὶ αὐτὸ χωρὶς ἰδιά-ζοντα ἰταλικὸν χαρακτήρα.

Εἰς τὸ τέταρτον μέρος «Salta-rello» ἀναφαίνεται ὅλη ἡ χαρὰ, ἡ ζωὴ, ὁ θόρυβος τοῦ λαοῦ τῆς Ἰτα-λίας. Τὴν Κυριακὴ καὶ τῆς ἑορτῆς συχνὰ βλέπει κανεὶς στὰ περίχω-ρα τῆς Ρώμης καὶ ἐν γένει στῆς λαϊκῆς συγκεντρώσεις τὸ λαὸ νὰ χορεῖ ὑπὸ τοῦς ἤχους τοῦ πηδή-χουτοῦ αὐτοῦ χοροῦ ἡ τῆς ταραντέ-λας. Αὐτὸ τὸ τελευταῖον μέρος εἶνε καθαρῶς ἰταλικὸν χαρακτήρα καὶ δικαιολογεῖ τὸν τίτλον πού ἔδωκε ὁ Μέντελσον στὴ συμφωνία του.

Ἡ ἀριστουργηματικὴ σουίτα εἰς ρε μείζον τοῦ Bach, μία ἀπὸ τῆς τέσσερας μεγάλαις σουίτας τοῦ με-γίστου τῶν μουσουργῶν, ἐδίδετο γιὰ πρώτην φορά. Εἰς δευτέραν ἀ-κρόασιν ἐλπίζομε νὰ τὴν ἀκούσω-με τελειότερα ἀποδοιδομένην. Εἰς τὰ βιολία, ἰδίως στὰ δεύτερα, πα-ρετηρήθησαν μερικὰ floutements—σταγμοὶ—περὶ τὴν ἀκρίβειαν εἰς τὴν συγχρονισμόν καὶ τὸν ρυθμόν, ἂν ἀδικαιολόγητα, δεδομένου ὅτι τὰ ἔγχορδα τῆς ὀρχήστρας τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν διακρίνονται διὰ τὴν καλὴν τὸν ποιότητα.

Τὸ συμφωνικὸν ποίημα τοῦ R. Strauss «Θάνατος καὶ Μεταμόρ-φωσις», γνωστὸ ἀπὸ ἐπανελημμέ-νας ἐκτελέσεις, ἀπεδόθη πράγματι κατὰ τρόπον πλησιάζοντα τὸ τέ-λειον. Μουσικῶς ἀρκετὰ κοινότη-πον, μετὰ τὸ στερεοῦμενα πρωτοτυπίας καὶ, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἰταλικῶς χαρακτῆρος θέματα—ὅπως ἄλλωστε σχεδὸν ὅλη ἡ μουσικὴ τοῦ μεγάλου ἐν τούτοις Αὐστρογερ-μανοῦ συνθέτου—περιέχει τὴν τὴν ζῶν, τὴν ποικίλῃν ρυθμῶν, τό-σα εὐρήματα, τὸσον ἀρμονικὰ ὅσον καὶ ὀρχηστρικά, τέτοιο ἀφάνταστο χρῶμα, εἶνε γραμμένον μετὰ ἐπί-τηδεύματα γιὰ νὰ προξενῇ ἐν-τύπωσιν, πού ἀφοπλίζει καὶ τὸν ὀ-λιγώτερον συμπιθεῖν τὴν μου-σικὴν τοῦ Strauss.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η ΕΚΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ
ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Υστερα από τεσσάρων εβδομάδων διακοπήν λόγω της απουσίας του κ. Μητροπούλου στο Βερολίνο επανενέσκησαν τον εξαιρετικό μαέστρο μας μεταξύ μας. Η φυσιογνωμία του λάμπει όλη χαρά για την επιτυχία του στο Βερολίνο και ευχαριστεί άδιακώς το άκρατο ήθος του που τον υποδέχεται με συνεχή χειροκροτήματα. Από ότι εγγράφη στον αβστηρό γερμανικό τύπο που δεν παύει να τον επαινεί, πρέπει να ευχαριστήσουμε όλοι ανεξαιρέτως τον κ. Μητρόπουλο, ότι αντιπροσώπευσε πλέον ή επαξίως το ελληνικό όνομα στο μουσικό κόσμο του Βερολίνου.

Οι κυριώτεροι κριτικοί, όπως ο Αϊνστάιν της Μπερλίνερ Τάγκεμπλ, ο κ. Ούμπμαν, Βόλφ κ.λπ. επήνεσαν την εξαιρετική του μεγαλοφυΐα ως εκτελεστού (Κονσέρτο Προκόφιγιφ) την ανώτερη μουσικότητα του ως διευθυντού ορχήστρας και ως συνθέτου.

Στην πρώτη του εμφάνιση μετά την επιστροφήν του μας δίδει στην εκτελεστική του συνουσία ένα πρόγραμμα εξαιρετικό με εκτελείν καθ' όλα τελείαν.

Ο κ. Μητρόπουλος μοναδικός στην απόδοσι Μπάχ διευθύνει ως πρώτον την ωραιότερη σουίτα του Μπάχ εις Ρέ μείζον.

Επίσης απέδωσε με εξαιρετικήν χάριν την τετάρτη συμφωνία του ρωμαντικού Μέντελσον με τους ποιητικούς λεπτούς χρωματισμούς του Αντάντε και το δυσκολώτατον τελευταίον μέρος (σουλταρέλλο). Ως μία μεγάλη επιτυχία του κ. Μητροπούλου πρέπει να σημειωθεί ή εκτέλεσις του συμφωνικού ποιήματος του Στράους «Θάνατος και Μεταμόρφωσις». Εδώ ξεχειλίζει το δυνατό ταμπραμέντο του στις πιο δυνατές συγκλονιστικές αντιθέσεις.

Το έργο αυτό στήριζεται στις βαθύτερες ψυχικές συγκινήσεις. Είναι το αιώσιο πρόβλημα του θανάτου που δοξάζεται γιγαντιαίο μπρος σε κάθε υπαρκτό αυτό το αντίκρουσμα που τόσο συγκλονιστικά το περιέγραψε ο μεγάλος Στράους και που κορυφώνεται σ' ένα παθητικό φορτισμό για να εξελιχθί σε μία αντίθεσι την ελπίδα που κι αυτή είναι εξ' ίσου βαθεία ριζωμένη στην ανθρώπινη ψυχή και τελικά υπερνικά την στιγμιαία πένθυμη σκέψι και φθάνει σε μία φωτεινή μεταμόρφωσι. Η εκτέλεσις αυτού του έργου από τον κ. Μητρόπουλο θα μείνη αλησμόνητος.

Το μέρος του σολίστα υστερούσε αυτήν την φορά. Δεν ήτο ανάλογο της δυναμικότητος του υπολοίπου προγράμματος, ώστε δεν έχω να είπω και τόσα πολλά για τον πιανίστα κ. Μπόσκοφ. Έχει παιξίμο άρετά νοικοκυρεμένο, δεξιοτεχνία κ.λπ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ
Η 6^Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Σχετικώς λίγος κόσμος παρηκολούθησε την προχθεσινή Συμφωνική της ορχήστρας, αν και ήτανε μία από τις πιο επιτυχημένες της φερεταινής περιόδου τόσο ως σύνθεσις προγράμματος όσο και ως εκτέλεσις. Στο πρόγραμμα είχαμε την Ιταλική Συμφωνία του Μέντελσον, που σπανιότατα εκτελείται στην Αθήνα, μια σουίτα του Μπάχ και το περίφημο συμφωνικό ποίημα του Ρ. Στράους «Θάνατος και Απολύτρωσις». Ο πραγματικά εξαιρετικός Έλληνορωμαύνος πιανίστας κ. Μποσκοφ συνεπράττει ως σολίστας και μās έδωσε μια μοναδική εκτέλεση του Κονσέρτου σε φα του Μότσαρτ και της Ουγγρικής Φαντασίας του Λίστ. Ο κ. Μποσκοφ είναι γνωστότατος στο αθηναϊκό Κοινό από τον καιρό που ως καλλιγής του Έθνικού Ωδείου είχε δώσει σειράν συναυλιών. Είναι μια από τις πιο εξέχουσες μουσικές φυσιογνωμίες στην παγκόσμια πιανιστική μουσική κίνηση. Η λαμπρά του μουσικότης συνδυασμένη με έξοχη τεχνική δίνουνε στο παίξιμό του μια ψυχική δύναμη, συνδυασμένη με ολύμπια κυριαρχία του οργάνου του, που ανεξάρ-

Η Ζ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Είνε άπαραίτητος ή δυστυχία και ή βιοπάλη, δια να γίνει κανείς πρώτης γραμμής συνθέτης; Αυτό πρέπει να πιστεύει κανείς, όταν έχη υπ' όφιν τον Μέντελσον και τον Σαίν-Σαένς. Είναι και οι δύο διάσημοι μουσικοί, αλλά διαφέρουν μεταξύ όλων των άλλων, κατά το ότι δεν εγγώρισαν ποτέ την φτώχειαν και τον αγώνα της ζωής και το περιεργον είναι, ότι υστερούν και οι δύο, από όλους τους άλλους συνθέτας της πρώτης γραμμής, κατά την δύναμιν και την πρωτοτυπία. Έγγραφε ήδη προ ήμερών περί του Μέντελσον, ότι, παρ' όλην την τέχνην και το τάλαντόν του, αί άρεται της μουσικής του ανευρίσκονται όλοι εις τα έργα του Μπάχ, του Μπετόβεν, του Μότσαρτ, του Σούπερτ και του Σούμανν' το ίδιον δε θα ήμπορούσε να λεχθί και περί του Σαίν-Σαένς, του οποίου εξετέλεσθη χθες εις τα «Ολύμπια» ή 2α Συμφωνία. Σπανίως εγεννήθη άνθρωπος με τόσον έμφυτα τα μουσικά χαρίσματα. Από 5 ετών παιδάκι κατέπλησσε τους πάντας με την πιανιστικήν του δεξιοτεχνίαν και—όλιγον αργότερα—με τόν συνθετικόν του δαιμόνιον. Η ευφυΐα του συνετέλεσεν εις το να παίξη στα δάκτυλα τα δυσκολώτερα προβλήματα της συνθέσεως και της ένορχηστρώσεως. Και ή μουσική έμπνευσις ουδέποτε του έλειψεν. Έγραφε, έγραφε, έγραφε συνεχώς:

— Η μουσική—έλεγεν— είναι για μένα μία φυσική ανάγκη. Κάνω μουσικήν, άκριβώς όπως μία πορτοκαλιά κάνει πορτοκαλιά!

Αλλ' από την ζωήν δεν εγγώρισε ποτέ παρά μόνον την αγαθήν της όψιν' και έτσι τα έργα του δείχνουν περισσότερον πνεύμα παρά καρδιά, περισσότερον τάλαντον παρά ειλκρινή συγκίνησιν, περισσότερον τέχνην παρά πάθος. Αποτέλεσμα: Από τα εκατόν τόσα έργα του δεν επιζούν — 6 μόλις έτη μετά τον θάνατόν του— παρά ή 2α και ή 3η Συμφωνία, ή «Σαμφών και ή Δαλιδά», ένα-δυο συμφωνικά ποιήματα και μερικά τραγούδια.

Και όμως, δι' όσους δεν ζητούν το αίσθημα από την μουσικήν, αλλ' αρκούνται εις το πνεύμα και την χάριν, είναι τόσοσιν ωραία ή 2α αυτή Συμφωνία, την όποιαν ένθυμούμεθα από τον καιρόν της θριαμβευτικής επισκέψεως του συνθέτου εις τας Αθήνας. Και τα τέσσαρα μέρη της είναι υποδείγματα ένορχηστρώσεως, διανυγείας, αναλογίας, κομψότητος και μέτρου — ιδίως του μέτρου, που λείπει τόσοσιν από τα παραφροσυνωμένα έργα των νεωτέρων συνθετών. Και είναι ζήτημα εάν υπάρχει

ζουνε την εκτέλεσή του σε πραγματική καλλιτεχνική ιεροτελεστία.

Όσοι παρηκολούθησαν προχθές τις δυο του εκτελέσεις, του Μότσαρτ και της Ουγγρικής Φαντασίας—έργων τόσοσιν διαφορετικών στο ύφος και την τεχνική—θα άντελήφθησαν πως ή μοναδική καλλιτέχνης κατάρθωσε από την νταντελάνια Μόζαρτεία τεχνική να μεταπηδήση στο άγριο σιγγάνικο πάθος της Ουγγρικής Ραψωδίας, που είναι άλλως τε ένα από τα ωραιότερα πιανιστικά έργα του Λίστ με ορχήστρα.

Λυπούμαι που δεν πρόφτασα ν' ακούσω της σουίτα του Μπάχ. Η εκτέλεση όμως της συμφωνίας του Μέντελσον και άκόμη του Συμφωνικού ποιήματος του Στράους μās χάρισαν πραγματικά άξέχαστες αίσθητικές συγκινήσεις, που μόνο ή Μητρόπουλος έχει το μυστικό να μεταδίνη με τα μικρά τεχνικά μέσα που διαθέτει μια έλληνική συμφωνική ορχήστρα!

Η εκτέλεση του «Θανάτου και της Απολύτρωσεως» κατάρθωσε τέλος να ήλεκτρίση και το ψυχρό σοβαρό άκροατήριον των συμφωνικών συναυλιών και να το αναγκάση να ανακόψη την αποχώρησή του για να έπευφημήση τον Έλληνα μαέστρο, που εμφανιζότανε για πρώτη φορά στο αθηναϊκό Κοινό ύστερα από το θριαμβευτικό του καλλιτεχνικό ταξίδι στο Βερολίνο!

ΜΑΝ. ΚΑΛ.

τίποτε κομψότερον από το χαριτωμένο trio του Σκέρτσου με τας συγκοπές. Ο κ. Μητρόπουλος, φαίνεται και αυτός να αγαπά ιδιαίτερος την Συμφωνίαν αυτήν. Την διηύθυνε με πολλήν όρεξιν και στοργήν και ή απόδοσις υπό της ορχήστρας ήτο πολύ ικανοποιητική.

Εάν όμως ή Συμφωνία αποτελή έν από τα καλλίτερα έργα του Σαίν-Σαένς, το 5ον Κονσέρτο δια πιάνο, που επηκολούθησεν, είναι άσφαλώς από τα χειρότερα. Λέγεται Αφρικανικόν, διότι, παρ' όλους τους ιταλιονισμούς του, έχει την λεγομένη γερμανιστί Wüstenstimmung, εις την όποιαν ή Σαίν-Σαένς (λάτρης του ήλιου της Αφρικής, όπου επήγαυε κάθε χειμώνα, άφ' ής, εις ηλικίαν 25 ετών, οι λατροί τον κατέδικασαν ως άνιάτως φρεσινικόν— έστω και αν απέθανεν 90ούτης) ήτο ειδικώτατος. Δυστυχώς όμως αυτή ή άνατολίτικη διάθεσις του έργου δεν άρκει διά να το κάμη ενδιαφέρον. Το προστυχαίνει άπλως άκόμη περισσότερον και το καθιστά κυριολεκτικώς άπόρρητον. Και είναι άπορίας άξιον, πως ένας άριστοτέχνης του πιάνου, όπως ή κ. Πετρί, επιμένει έν έτει 1930, να παίξη το Κονσέρτο αυτό, ενώ θα ήμπορούσε να μάς χάριση μίαν καλλιτεχνικήν απόλαυσιν με ένα από τα τελευταία Κονσέρτα του Μπετόβεν.

Η αλήθεια είναι, ότι ή κ. Πετρί είναι μαθητής του Μπουτόνι, του οποίου έκληρονόμησεν έν μέρος και το φιλοσοφικόν πνεύμα και δια τον φιλόσοφον, τίποτε δεν είναι καλόν ή κακόν αυτό καθ' έαυτό, αλλά γίνεταί τοιούτον άναλόγως του πως θα το σκεφθί. Έν πάση περιπτώσει, ή Γερμανός καλλιτέχνης κατάρθωσε, με την κολοσσικήν τεχνικήν του δύναμιν και τον συναρπαστικόν ρυθμόν του, να μάς δώση από το Κονσέρτο του Σαίν-Σαένς όσον χυμόν ήμπορεί να στίψη κανείς από ένα ξεζουμισμένο πορτοκαλί—και μάλιστα του είδους που λέγεται ντόλτσε.

Επηκολούθησεν ή Sinfonietta του κ. Πετρί. Ο διαπρεπής καθηγητής του Ωδείου είναι, ως γνωστόν, ένας εκ των γνωστοτέρων Γερμανών συνθετών της νέας σχολής και ή ορχήστρα, καθώς έκαμε να εκτελέση το έργο του επί τη προσεχεί αναχωρήσει του δια την Στουτγάρδη, όπου διορισθί έσχάτως. Μία πρώτη ακράσις, βέβαια, δεν άρκει διά να κρίνη κανείς ένα συμφωνικόν έργον του είδους αυτού' αλλά πρέπει να όμολογηθί, ότι εάν τα δύο πρώτα μέρη παρακολουθούνται δυσχερώς, το τρίτον όμως φαίνεται άμέσως εξαιρετικώς ενδιαφέρον και μελωδικώς άπαρκές, ενώ το φινάλε, παρ' όλην την

πολύτιμον θεματικήν εργασία, ήχει πολύ καλά.

Το κοινό, όπως ήτο φυσικόν, διηρέθη εις τρεις φιλαλήθεις, οι όποιοι, από της πρώτης στιγμής, παρητήθησαν πάσης άποείρας παρακολούθησεως, και εις τους σνόμπ, οι όποιοι έχειροκρότησαν ένθουσιωδώς κατόπιν, χαίροντες ένδομύως, ότι Συμφωνίεττα ήτο και όχι Συμφωνία μεγάλη.

Το πρόγραμμα έκλεισε με την «Βάλα» του Ραβέλ, ή όποια άρέσει πολύ εις τας Αθήνας. Και είναι μόν άληθές, ότι κάθε φορά που την ακούει κανείς, φαίνεται κατά τι μακρύτερα και περισσότερο επιτηδευμένη. Αλλ' οι περισσότεροι δεν την ένθυμούντα από την πραιρευσινήν της εκτέλεσιν και όσοι την άκούνε δια πρώτην φοράν, είναι πραγματικώς ευτυχείς, άφου άπολαμβάνουν, χωρίς άλλην σκέψιν, τους ωραίους ρυθμούς της και την πλουσίαν της ένορχηστρώσιν.

Φιλόμουςος

Le Messager d' Athènes
26.3.30.

Retour de Berlin, où il dirigea l'Orchestre Philharmonique et obtint un succès retentissant, Mitropoulos nous donna les deux dernières semaines des programmes très choisis, qui furent vraiment goûtés du public. Ce fut une joie pour tous d'entendre l'Orchestre grec exécuter la Symphonie Italienne de Mendelssohn. Tout y fut rendu en perfection; que de précise légèreté dans ces fines dentelles de la Saltarella, d'homogénéité sonore dans l'ensemble. Cette ravissante Symphonie est restée d'une jeunesse de formes et d'accents et d'une fermeté saine. Robuste et d'une allégresse rythmique toute élégante et pittoresque, elle apparaît après tant d'années, comme un sourire lu-

ΕΒΔΟΜΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ευρισκόμεθα ήδη στην προτελευταίαν συμφωνική συναυλία της ορχήστρας μας. Το γενικόν ενδιαφέρον συγκεντρώνει ή εμφάνισις του εξαιρετικού πιανίστα Έγκον Πέτρι και ή πρώτη εκτέλεσις της «Συμφωνίεττας» του καθηγητού κ. Πετρί.

Το υπόλοιπον πρόγραμμα άφιερώνομε σε συνθέσεις των γάλλων Σαίν-Σαένς (1835—1921) συμφωνία Νο 2, Κονσέρτο για πιάνο και του Ραβέλ το βάλας άριθ. 5 (1875) επάνω σε θέματα βιεννέζικα.

Θα διηγήσω πρώτα για την πρώτη εκτέλεσι. Η συμφωνίεττα του κ. Πετρί είναι μία σύνθεσις γραμμένη αυθόρμητα χωρίς να δίδει την έντύπωσιν του εξεζητημένου μοδέρνου. Ο κ. Πετρίσεν στην σύνθεσι αυτή γράφει μουσική άπόλυτο, είναι ή συνθέτης που δεν επιδιώκει να συναρπάση με πρόχειρα μέσα. Γράφει μουσικήν για την μουσικήν. Σήμερα είναι έλάχιστοι οι συνθέται που επέτυχαν να έλευθερωθούν από την προσπάθεια να καταπλήσουν το κοινό με διάφορα μέσα τα όποια άπέχουν πολύ του προσορισμού της μουσικής. Η άοριστία αυτή τους δόηγησε πολλές φορές στα άκρα με άποτέλεσμα για την μουσικήν όλεθρο.

Την σύνθεσι του κ. Πετρίσεν εδρίσκω άπολύτως συντηρητική με περιεχόμενον εξαιρετικά ενδιαφέρον από άπόψεως πρωτοτυπίας, θεματικής επεξεργασίας αλλά και ένορχηστρώσεως.

Δεν καταχράται προπαντός της υπομονής του άκροατού με εξεζητημένους και άτελεύτητους συνδυασμούς. Πολύ καλά κάπως εξμεταλλεύθη ή συνθέτης το μέρος του πιάνου μέσα στο ήχητικό σύνολον της ορχήστρας.

Η έντύπωσις υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου εξαιρετικά καλή.

Το γενικόν ενδιαφέρον άφ' έτέρου συνεκέντρωσε ή συμμετοχή του εκλεκτού πιανίστα κ. Έγκον Πέτρι με το πέμπτο Κονσέρτο του Σαίν-Σαένς.

Στο υπόλοιπον πρόγραμμα ή ορχήστρα υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου μάς έδωσε μία εξαιρετικά καλή εκτέλεσιν «του βάλας» Ραβέλ και συμφωνίας άρ. 2 του Σαίν-Σαένς.

Διερωτώμαι για ποιόν λόγο συνέπρεσε με την συμμετοχή του κ. Πέτρι ένα πρόγραμμα γαλλικής μουσικής;

Α. Πέππα

mineux du grand musicien à son Italie favorite.

Dans la Suite eu re de Bach, l'orchestre sut imprimer une subtilité de nuances et de mouvements qui fait la joie des amateurs de la musique classique.

Le poème symphonique de Richard Strauss Mort et Transfiguration a donné à Mitropoulos l'occasion de manifester sa puissance animatrice. La richesse expressive, l'abondance et l'éclat chaleureux l'effusion intérieure, le lyrisme passionné, le rythme vainqueur de ces pages, sont son fait. Et ne dirait-on pas que dans les phrases pénétrantes du finale, une force victorieuse, une gloire heureuse s'y épanouissent?

Le deuxième Symphonie de Saint-Saëns, jouée au dernier Concert, comme une pièce de résistance, compte parmi les œuvres de grande envergure du maître. Son écriture est une pure merveille de clarté et d'élégance. L'orchestre grec a su la détailler heureusement. Il a fait surtout valoir les fines ciselures du Scherzo qui est un modèle du genre.

La Valse de Maurice Ravel est bien, comme l'indique le programme, un poème chorégraphique. Sa musique appelle les couples enlacés. Tout ce qu'elle évoque nous est familier; et son rythme nous entraîne au milieu d'une atmosphère que nous retrouvons avec joie, et qui nous pénètre des sensations délicieuses. C'est tout un poème dansé, qui débute par un léger frémissement partant des contrebasses, traversant les bois, et allant rejoindre les violons en sourdine... Puis la danse s'éclaire, gracieuse et voluptueuse... Toute inspirée des Valses Viennoises, elle se développe sans interruption et s'anime progressivement pour finir dans un mouvement endiable.

L'orchestre sous la direction endiablée de Mitropoulos a rendu aussi bien que possible cette musique capricieuse dont l'orchestration complexe demande une grande souplesse d'exécution. Il en fut récompensé par de chauds applaudissements d'un auditoire ravi.

Sophie C. Spanogdi

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ Η 6Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ Ο. Χ. ΠΕΤΡΕΙ

Τό χαρακτηριστικόν τῆς μετὰ τὴν μακρὰν διακοπὴν, τελευταίας συναυλίας τῶν συνδρομητῶν ἦτο ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου ἀπροσδόκητος ἀναγρὰφὴ ἐν τῷ προγράμματι τῆς ὥρας «Ἰταλικῆς Συμφωνίας» τοῦ Μένδελσον, ἡ ὑποαδὲν ἡκουσθῆ ἐλς Ἀθήνας ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μαροῖν. Ἄν δὲν ἀπατόμεθα πρόκειται περὶ τῆς πρώτης διδασκαλίας οὐδὲ ποτε συμφωνικοῦ ἔργου τοῦ Μένδελσον ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου, πρὸ καιροῦ προσχωρήσαντος εἰς τοὺς ἀφορισμοὺς τῶν νεωτέρων ἀλγεβριστῶν τῆς ἑξῆς καὶ ἀσυγκινήτου μουσικῆς. Ἀλλ' ἀκριβῶς αἱ τοιαῦται ἀνδεῖς παρεκτροπαὶ τῶν ὁπαδῶν τοῦ κροῦτου καὶ τῆς ἀσυναρτησίας, ἐδημιούργησαν ἐσχάτως τὴν ἀντίθεσιν ἢ τῆς ἐναντιοφρονήσεως πρὸς τὴν ἀντίθεσιν πρῶτην γραμμὴν, μετὰ δὲ ἄλλων, καὶ τὰ θαυμάσια ἔργα τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ. Προκειμένου δὲ περὶ τῆς «Ἰταλικῆς Συμφωνίας» τὴν ἡκούσαμεν τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1928 κατὰ τὴν ἐναρκτήριον συναυλίαν τῆς νέας «Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τῶν Παρισίων», τὴν συναντῶμεν δὲ ἔκτοτε εἰς τὰ προγράμματα τῶν ἀπανταχοῦ μουσικῶν ὁργανώσεων. Ἡ δὲ προφανὴς εὐχαρίστησις τοῦ καθ' ἡμᾶς κοινῶ, ἐπὶ τῇ διὰ πολλοὺς πρώτῃ ἀκροάσει τοῦ ὁραίου ἔργου, ἀποδοθέντος ἐν συνόλῳ ἵκανοποιητικῶς, διεπίστωσε τὴν ἀσθητικὴν ἀξίαν τῆς «Ἰταλικῆς Συμφωνίας» ἐμφανίζουσας τὰς ἐνδιαζούσας ἀρετὰς τοῦ συνθέτου, τὴν λεπτότητα, τὴν εὐγένειαν, τὴν ἐμπνευσίν καὶ τὴν ὁρχηστρικὴν γλαφυρότητα, μακρὰν πάσης ἐπιζητήσεως καὶ ὑπερβολῆς. Οὕτω ἄνευ προσφυγῆς, ἐξαίρεσις κατὰ τὸ τελικὸν «σάλταρέλλο», εἰς τοὺς τοπικοὺς ρυθμοὺς, ἡ ἀνωτέρα διαίσθησις τοῦ μουσουργοῦ διέπλεσε μίαν ἀρμόζουσαν καλλιτεχνικὴν ἀτμοσφαῖραν, ἣτις μᾶς γοητεύει πάντοτε.

Σταθεροὶ ὑποστηρικταὶ τοῦ Μένδελσον καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μεγαλειότητος παραγνωρίσεως αὐτοῦ, παρασυρόμεθα εἰς τὸ νὰ ὑπενθυμώμεν ἐν ὀλίγοις τὴν σημαίνουσαν θέσιν τὴν ὁποῖαν οὗτος κατέλαβεν εἰς τὴν μουσικὴν τέχνην κατὰ τὴν μεταμπεδοβενικὴν περιόδον καὶ πῶς ἀπέτελε μετὰ καὶ πλέον τοῦ Βέρνερ τὴν γέφυραν ἣτις ὠδήγησεν ἀπὸ τὴν κλασσικὴν εἰς τὴν ρομαντικὴν περιόδον τοῦ Μπερλιόζ τοῦ Σούμαν, τοῦ Λίστ καὶ τοῦ Βάγνερ, πόσας δὲ ἀρχαίας θάσεις εἶχε θέσει τῆς νεωτέρας ἐνορχηστρώσεως. Ἡ ἐκ τοῦ ὕφους τοῦ Μένδελσον ἐκπερασμένη εἶνε προφανεστάτη εἰς πλεῖστα σημεῖα τῆς «Τετραλογίας» ὡς καὶ τοῦ «Παροῦντος», αὐτὸς δὲ ὁ «Βάγνερ» ἐχαρακτήρισε τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ «Σπηλαίου τοῦ Φινγκάλ», τὴν ὁποῖαν ὁ κ. Ντὲ Μπουστίνταιν εἶχε τὴν καλὴν ἐμπνευσίν νὰ μᾶς ἐπαναφέρῃ πρὸ τινος, ὡς ἐν τῶν θαυμασιωτέρων μουσικῶν ἔργων ἐξ ὧν ὑπάρχουν.

Τονίζοντες τὴν ὑπερόχον μουσικὴν ἀξίαν τῶν τοιούτων εἰσαγωγῶν, παρατηροῦμεν ὅτι αἱ πλεῖστα ἐξ αὐτῶν ἀποτελοῦσι πραγματικὰ «συμφωνικά» ποιήματα καὶ οὕτω ὁ Μένδελσον προηγήθη ἐπὶ τοῦ σημείου τοῦ ἀναγνωρίζοντος ὡς δημιουργοῦ τῶν συμφωνικῶν ποιημάτων τοῦ Λίστ. Ἀτιχῶς δύο ἐκ τῶν ὁραίων αὐτῶν εἰσαγωγῶν, «ἡ Ὁραία Μελομένη» καὶ «ἡ Θάλασσα γαληνία καὶ εὐτυχὲς ταξίδιον» παραμένοντι ἀγνωστοὶ εἰς Ἀθήνας. Ὁφείλομεν ἀκόμη νὰ ἐξαρῶμεν τὴν πρωτεύουσαν θέσιν τὴν ὁποῖαν κατέχει ὁ Μένδελσον ὡς συνθέτης θρησκευτικῆς μουσικῆς, καθόσον γεννηθεὶς καὶ ἀνατραφεὶς εἰς τὸ θρησκευτικὸν διαμαρτυρομένων, κατόπιν τῆς προσχωρήσεως τοῦ πατρὸς του εἰς τὸν χριστιανισμόν, ἔζησεν ὡς πλὴτὸς καὶ εὐλαβὴς χριστιανός, ἀπὸ δὲ ὁ κατ' ἐξοχὴν μουσουργὸς τοῦ θρησκευτικῆς τῶν διαμαρτυρομένων, ὅπως βραδύτερον ὁ Λίστ ἐκείνων τῶν καθολικῶν.

Τὸ καλὸν πρόγραμμα τῆς 6ης Συμφωνικῆς περιελάμβανε καὶ τὴν Σαίταν εἰς τὸ Μπαχ, διακρινομένην διότι ἐν αὐτῇ εὐρίσκειται ὑπὸ τὴν ἀρχαίαν τῆς μορφῆν, ἡ περίφημος «ἀρία» ἡ γνωστοτάτη διὰ τὰς ἐκτελέσεις τῆς ὡς σόλον τοῦ βιολίου, καὶ ἣτις κερδίζει τὴν ἐπιβλητικότητά, ἐκτελούμενη ἀπὸ ὅλα τὰ ἔγ-

χορδα. Μία ἐπιμελεστέρα ὁμῶς ἐκγύμνασις θὰ ἐξησφάλιζε πληρεστέραν ἐνότητα τῶν μονάδων καὶ θὰ ἀπέτρεπε τὴν ἐμφάνισιν μερικῶν ἀτιχῶν καμπαρισμῶν τῶν βιολίων. Ἡ συμφωνικὴ ὁρχήστρα ἐσημείωσε μίαν πλήρη ἐπιτυχίαν διὰ τῆς ἐπιμελοῦς καὶ καλῶς χρωματισμένης ἐκτελέσεως τοῦ συμφωνικοῦ ποιήματος τοῦ Στράους «Θάνατος καὶ Μεταμόρφωσις» τὸ ὁποῖον καταλέγεται μετὰ τῶν ἐπιβλητικωτέρων τοιούτων ἔργων τοῦ συνθέτου, καθόσον πλὴν τῆς πάντοτε συνήθους εἰς αὐτὸν ὁρχηστρικῆς δεινότητος, ἐμφανίζεται εἰς αὐτὸ ὁ ἴδιος κάπως ἀσθητότερος κατὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν μουσικῶν θεμάτων του.

Εἰς τὴν ἐν λόγω συναυλίαν συνένεργε παλαιὸς γνώριμος τῶν Ἀθηναίων, ὁ καλλιτέχνης τοῦ πιάνου κ. Μπόσκωφ ἐπιδείξας τὴν καλὴν μουσικότητά του, παρὰ τινὰ σκληρότητα τοῦ ἤχου, εἰς τὸ κοντσέρτον εἰς φὰ τοῦ Μότσαρτ, ὅπως δεινὴ ρευστὴς σημασία μετὰ τῶν 29 τοῦ τῶν ἔργων τοῦ μουσουργοῦ, ἀλλὰ ἐμφανίσας καὶ σχετικὴν ἀνεπάρκειαν φυσικῶν μέσων διὰ τὴν δέουσαν ἐκτέλεσιν τῆς γνωστῆς «Ὀυγγρικῆς Φαντασίας» τοῦ Λίστ, παρὰ τὸν ἐφαρμοσθέντα περιορισμὸν τῶν ὁργάνων τῆς ὁρχήστρας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ Η 7Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Πολὺ ἐπιτυχημένη ἡ τελευταία συμφωνικὴ συναυλία τῆς ὁρχήστρας. Ὁ κ. Μητρόπουλος μᾶς παρουσίασε τὴ 2α Συμφωνία τοῦ Σέν-Σάνς. Χωρὶς νὰ εἶνε κανένα ἀριστούργημα ἡ συμφωνία αὕτη, μένει ἕνα ἀπὸ τὰ καλὰ συμφωνικά ἔργα τῆς μετὰ τὸν Μπετόβεν καὶ τὸ Μπερλιόζ συμφωνικῆς μουσικῆς καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ καλλίτερα ἔργα τοῦ Γάλλου συνθέτου, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἄπειρο ταλέντο καὶ λιγώτερη μεγαλοφυΐα.

Ἡ ὁρχήστρα, κάτω ἀπὸ τὴν ἐμπνευσιν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου, τὴν ἀπέδωκε ἀρτιώτατα καὶ μᾶς ἐδείξε πόσο ἐξεύχθη ἀπὸ τὸν καιρὸ πού τὴν πρωτοεπέβη κατὰ τὴν μαγακίαν τοῦ ἴδιου τοῦ Σέν-Σάνς.

Στὸ ἴδιο πρόγραμμα ἐξετελείτο γὰρ πρώτη φορά καὶ ἕνα συμφωνικὸ ἔργο τοῦ κ. Πέτιρεκ. Συμφωνιέττα — δηλαδὴ μὴ συμφωνία μετὰ περιορισμένην ἔκτασιν. Ὁ κ. Πέτιρεκ εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς λαμπροτέρους μουσικοὺς πού ἐφιλοξήνησε μονίμως ποτὲ ἡ Ἀθήνα. Μπορεῖ κανεὶς νὰ μὴ συμφωνῇ σὲ ὅλη τὴν γραμμὴν μετὰ τῆς αἰσθητικῆς καὶ τεχνικῆς του ἀντιλήψεως, δὲν μπορεῖ ὁμῶς κανεὶς νὰ μὴ ἀναγνωρίσῃ ὅτι ὁ κ. Πέτιρεκ εἶνε ἕνας μουσικός τελείως κάτοχος τῆς σύγχρονης τεχνικῆς, γεμᾶτος ιδέας, νεωτεριστῆς, πολυμήτρης καὶ γενικῶς ἕνας μουσικός πού μπορεῖ νὰ σταθῇ σοβαρὰ σὲ οἰονδήποτε μουσικὸ πρόγραμμα μαγαλῆς συμφωνικῆς συναυλίας.

Στὸ ἴδιο κονσέρτο ὁ ἐξαιρετικὸς πιανίστας κ. Ἐγκον Πέτρι ἐξετέλεσε τὸ Ἀφρικανικὸν Κονσέρτο τοῦ Σέν-Σάνς.

Τὸ Κονσέρτο, ἀρκετὰ ἀνακρινὸν ὡς σύνθεσις, ἐξετελέσθη ἀριστοτεχνικὰ ἀπὸ τὸ μεγάλο πιανίστα καὶ ἐνεθούσας τὸ Κοινὸν μᾶς.

Ἡ Συναυλία ἐτελείωσε μετὰ τὸ Βάλς τοῦ Ραβέλ, μὴ καλὴ ἐπιτυχία τοῦ Μητροπούλου, πού πρὸ χρόνων ἐπρωτοφανέρωσε κατὰ τὰ ἄλλα ἔργα τὸ δαιμόνιον τοῦ Ἑλληνος διευθυντοῦ ὁρχήστρας.

MAN. ΚΑΛ.

Η Μουσικὴ Ἑβδομάς

Ἡ συμφωνικὴ συναυλία. — Ὁ Μητρόπουλος μᾶς ἔδωσε στὰς τελευταίας συμφωνικῆς συναυλίας δύο «προτύπους» πράγματι ἐκτελέσεις τῆς «Ἰταλικῆς Συμφωνίας» τοῦ Μέντελσον καὶ τῆς 7ης Συμφωνίας τοῦ Σαί-Σάνς, ὁ ὁποῖος θὰ μπορούσε κάλλιστα νὰ ὀνομασθῇ ὁ Μέντελσον τῆς Γαλλίας. Πολλὰ τὰ κοινὰ γνωρίσματα μετὰ τὸν συνθέτην τοῦ «Ὀνειροθερινῆς νυκτὸς» παρουσιάζει ὁ συνθέτης τῆς «Νεότητος» τοῦ Ἡρακλέους, καὶ ἰδίως τὴν ἀκοπον γονιμότητα, τὴν ἐπιφανειακὴν λάμψιν καὶ τὴν ἀφογὸν πλαστικότητα τῆς φόρμας. Ἀλλὰ καὶ τὸν πλούσιον διακοσμητισμὸν τοῦ ρυθμοῦ, τοῦ ὁποῖου τὴν χαριτωμένην εὐλυγισίαν καὶ διαφάνειαν εἰς τὸ περίφημον Σκέρτσον τῆς Συμφωνίας του, ἀπέδωσε μετὰ θαυμαστὴν παραστατικότητα ἡ Ἑλληνικὴ ὁρχήστρα.

Τὸ πέμπτον κονσέρτο διὰ πιάνο τοῦ πολυγραφωτάτου Γάλλου συνθέτου δὲν εἶνε ἐξέλιξις ἀπὸ τὰς μουσικῶν δημιουργίας πού θάπρεπε ν' ἀπασχολήσουν ἕνα μεγάλο σολίστ ὅπως ὁ Ἐγκον Πέτρι. Ἐξετελέσθη ὁμῶς μετὰ τὴν τελειότητα καὶ τὴν εὐγλωττην πειθῶν, ὥστε παρ' ὀλίγον νὰ νομίσωμεν ὅτι πρόκειται περὶ ἀριστουργήματος. Τόσον ἀληθεύει τὸ λεχθὲν παρὰ τοῦ μεγάλου Λίστ ὅτι «ἡ μουσικὴ ἐρμηνεία δὲν εἶνε ἀπλῶς μία παθητικὴ θεραπεία τῆς συνθέσεως, ἀλλὰ ἡ καθαυτὴ ἀναδημιουργία τῆς, διότι ἀπ' αὐτὴν ἐξαρτᾶται ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος τοῦ εἰς αὐτὴν ἐμπνευσμένου μουσικοῦ ἔργου».

Ἡ ἐρμηνεία τοῦ Ἐγκον Πέτρι καὶ ἡ συνοδεία τῆς ὁρχήστρας τοῦ Μητροπούλου μετῃγγισαν πραγματικῶς μίαν παλμώδη ζωὴν καὶ ζωηρότητα χρώματα σὲ δῆμαντον μουσικῶς κονσέρτο αὐτὸ τοῦ Σαί-Σάνς, τὸ ὁποῖον εἶνε γνωστὸν ὡς «Ἀφρικανικόν» διὰ τοὺς ρυθμοὺς καὶ τοὺς ιδιότυπους συνδυασμοὺς πού θυμίζουν πολλοὺς χοροὺς τῶν «Ἀλμὲ» πού ἐνέπνευσαν καὶ στὸν Φελισιὲν Λαβιδ τὴν Συμφωνίαν τῆς Ἑρῆμον.

Ὁ ἐξοχος σολίστ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ὁρχήστρα ἐχειροκροτήθησαν ἐνθουσιωδῶς ἀπὸ τοὺς ἀκροατὰς, οἱ ὁποῖοι ἀνυποκρίτως ἐπανήλθαν στὰς θέσεις των μετὰ τὸ μικρὸν διάλειμμα διὰ ν' ἀκούσουν τὴν συνέχειαν τοῦ προγράμματος. Φαίνεται ὁμῶς ὅτι ἀνεξερευνήτοι εἶνε αἱ θουαὶ τῆς διευθύνσεως τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν. Αἱ ἐφημερίδες ἀνέγραψαν τὴν παραμονὴν τῆς συναυλίας ὅτι ἐπὶ τῇ «εὐκαιρίᾳ» τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πέτιρεκ θὰ παύσῃ ἀπὸ τὴν ὁρχήστραν ἡ «Συμφωνιέττα» τοῦ κ. καθηγμένου τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν. Μετ' αὐτὴν ἐκτελεσθῇ ὁμῶς αὐτὴν ἡ εὐκαιρία τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πέτιρεκ ἐπαυσε πλεον νὰ εἶνε «εὐκαιρία» διὰ τὸ δυστυχισμένον Ἑλληνικὸν κοινόν, τὸ ὁποῖον χωρὶς κανένα λόγον καὶ αἰτίαν ὑπεδέλθη εἰς μίαν τὸσον σκληρὰν δοκιμασίαν. Πολλὴ ἀκριβὰ πραγματικῶς ἐξαγορᾶσαμεν αὐτὴν τὴν «εὐκαιρίαν»!

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν γράφουσαν αὐτὰς τὰς γραμμὰς ὁμολογῶ ὅτι δὲν εἶχε τὸν ἡρωισμόν νὰ ὑποστῇ τὴν ἀνχηρὰν αὐτὴν ἀκρόασιν, τὴν ὁποῖαν ἡ συμμετοχὴ τοῦ κ. Πέτιρεκ ὡς συντελεστοῦ στὸ πιάνο καθίστα ἀκόμη ἐπιπικνωτέραν τῆς ἀνχηρᾶς Ἀφρικανικῆς ἐρῆμον. Ἐπὶ αὐτὸ ζητῶ συγγνώμην ἀπὸ τὴν ἀγαπητὴν «Πρωίαν», διότι λιποτακτήσασα ἐγκατέλειπε τὴν θέσιν μου καὶ ἐτράπην εἰς ἄτακτον φυγὴν...

Διερωτῶμαι ὁμῶς: Ἐκεῖ ὁ καθεὶς θεωρητικὸς ἀλγεβριστῆς καὶ τριγωνομέτρης τὸ δικαίωμα νὰ γράφῃ «μουσικὴν»; Καὶ θὰ ἦτο ἀπείρως προτιμότερον ν' ἀπεξηραμένα θεωρητικὰ μυαλὰ νὰ ἐξωρίζοντο ἀπὸ τὸν Παράδεισον τῆς θείας τέχνης; Διότι ἐδῶ δὲν πρόκειται ἀπλῶς καὶ μόνον περὶ ἀριθμομηχανισμοῦ, φιλε κ. Πέτιρεκ! Καὶ ἡ μουσικὴ μᾶς εὐαισθησία δὲν εἶνε δυνατόν ν' ἀνθέξῃ στὸ πέρασμα παρομοίου ὁδοστρωτήρος.

Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ὁ πολυμήχανος Μητρόπουλος ἐσπευσεν ἀμέσως νὰ δώσῃ στὸ πρόγραμμα τὴν «Βάλς» τοῦ Ραβέλ γὰρ ν' ἀποζημιώσῃ τὸ δοκιμασμένον ἀκροατήριον. Ἀλλὰ οὕτε αἱ ριπαὶ τῆς δόσεως αὐτῆς μουσικῆς αὐρας, οὕτε τὰ ῥόδινα σύννεφα τῆς ἀναπολήσεως τῶν ἀλλοτινῶν ὁραμάτων πού ὑποβάλλει τὸ χορογραφικόν αὐτὸ ποίημα τοῦ ρυθμοῦ, οὕτε ἡ γοητεία τῶν Ραβελικῶν συνηχητικῶν ἐρμημάτων δὲν ἐφθασε νὰ σκορπίσῃ τὸν ἀποξηραντικὸν λίβαν τῆς προηγουμένης ἐκτελέσεως...

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ 7Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΕΓΚΟΝ ΠΕΤΡ

Ἡ συμμετοχὴ τοῦ κ. Πέτρι ἀπέτελεσε, κατ' ἀνάγκην, τὸ πλέον ἐνδιαφέρον σημεῖον τῆς 7ης Συναυλίας συνδρομητῶν, κατ' ἴν οὐ πέρους καλλιτέχνης ἐξετέλεσε, συνοδεία τῆς ὁρχήστρας, μετὰ τῆς διακρινούσης αὐτὸν ἀριότητος καὶ γοητείας τοῦ 5ον Κοντσέρτου διὰ τὸ πιάνο τοῦ Σαί-Σάνς. Μία ἀσύγνωτος παράλειψις τοῦ προγράμματος, δὲν ἠνώδευσεν τὸν τίτλον τοῦ ἔργου διὰ τῆς ἀπαραίτητου προσθήκης ὅτι ἐγράφη εἰς Ἀφρικήν, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν τοπικῶν ρυθμῶν καὶ ἤχων, ἡ τοιαύτη δὲ ἐπεξήγησις θὰ ἐδικαιολογῇ τὸν ραψωδικὸν χαρακτήρα τοῦ 5ον κοντσέρτου, τὸσον διάφορον τοῦ συνήθους ὕφους τοῦ Σαί-Σάνς, πιστοῦ ὁπαδοῦ τοῦ κανονικοῦ σχήματος.

Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανε ἔτερον ἔργον τοῦ Γάλλου μουσουργοῦ, τὴν διακρινομένην διὰ τὴν δρασερότητα καὶ τὴν χάριν τῆς 2αν Συμφωνίας αὐτοῦ, τὴν ὁποῖαν εἶχε διευθύνει ὁ ἴδιος ἐνταῦθα κατὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι καθόδον αὐτοῦ τὸ 1920, ἐν ἔτος πρὸ τοῦ θανάτου του, καὶ ἐκ τῆς ὁποίας ἐσημειώσαμεν καὶ πάλιν τὸ χιουμοριστικὸν σκέρτσον καὶ τὸ ζωηρὸν φινάλε. Εἰς τοὺς γνωστούς σημερινοὺς ὑπομνηματῆς τῆς διακρινομένης διὰ τὴν εὐρυθμίαν καὶ τὴν διαύγειαν αὐτῆς τέχνης τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ἀντιτάξωμεν τὰς γνώμας πλείστον τῶν συγγραφέων πρὸς αὐτὸν ἐνδόξων συναδέλφων του. Περιοριζόμεθα σήμερον νὰ ὑπενθυμώμεν πᾶσον ἡ βαθεῖα κλασικὴ μόρφωσις τοῦ Σαί-Σάνς καὶ ἡ σταθερὰ ἀφοσίωσις αὐτοῦ πρὸς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν τέχνην, τὸν φρενὴν ἀνεξαρκήτως τῆς πραγματικῆς καλλιτεχνικῆς ἀξίας τοῦ ἔργου του, ἐγγύτερον σχεδὸν παντὸς ἄλλου γνωστοῦ μουσουργοῦ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ψυχὴν.

Δὲν θὰ ἐπεκταθῶμεν ἐπὶ τῆς τῶν ἐκτελουμένης ἐνταῦθα Συμφωνίας τοῦ κ. Πέτιρεκ, τὴν ὁποῖαν παρακολούθησαμεν μετὰ δυσφορίας ὡς ἀνήκουσαν εἰς τὴν ἀναρὰν σχολὴν τῆς προκλητικῆς καὶ ἀυροφου ἀκαλασθησίας. Μανθάνομεν ὅτι αὕτη ἀπέτελεσε τὴν ἀποχωρητιστικὴν ἐκδήλωσιν τῆς τέχνης, τοῦ προσεχῶς ἐγκαταλείποντος τὴν Ἑλλάδα ξένου καθηγητοῦ, περὶ τῆς δόσεως τοῦ ὁποῖου ἐξεφράσθημεν ἤδη ἐλευθέρας καὶ τὴν ὁποῖαν ἡκούσαμεν ἐπιδροσθέντως χαρακτηριζομένην κατ' αὐτὰς ὑπὸ σοβαροῦ γνώστου τῶν πραγμάτων ὡς «τετραετὴ δηλητηρία» οἰν τοῦ αἰσθητικοῦ πνεύματος τῆς καθ' ἡμᾶς μαθητευομένης νεολαίας.

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἐν λόγω συναυλίας συνετέλει οὕτω διὰ μᾶς ἵκαν ἀτελοὺς ἐκτελέσεως τοῦ γνωστοῦ «Βάλς» τοῦ Ραβέλ, τὴν ὁποῖαν δὲν ὄφειλε νὰ ὑποπεραθῇ ἡ ἡμετέρα ὁρχήστρα εἰς τὴν τελευταίαν μειωθεῖσαν κατὰστάσιν αὐτῆς, ἰδίως εἰς τὸν κλάδον τῶν ἐγχόρδων. Ἀλλὰ καὶ προγενέστερα ἐκτελέσεις καὶ ὑπὸ καλλιτέρας συνθήρας, ἐνταῦθα καὶ ἀλλοχού, μᾶς ἀπέμειναν βαθυμυρὸν τὸν ἔργον τούτου τοῦ Ραβέλ, εἰς τὸ ὁποῖον ἐφθάσαμεν νὰ διαδιδόμεν, πέραν τῆς ρυθμικότητος καὶ τῆς ὁρχηστρικῆς ἐπιτηδεύσεως, μὴν λυπηρὰν ἰσχύτητα μουσικῆς πλαστικότητος. Ὡς ἂν εὐρισκόμενοι εἰς μεγίστην ἀπόστασιν, δὲν θὰ ἐφθασε μέχρι τῆς ἀκοῆς μᾶς παρὰ ὁ καμπαριστικὸς ρυθμὸς τοῦ βάλς, μετὰ σπανιωτάτας ἀναλαμπὰς ἐνὸς μουσικοῦ θέματος. Παρομοίαν ἐπιφύλαξιν εἰχομεν διατυπώσῃ ἄλλοτε ἐν σχέσει πρὸς τὴν τὸσον διμυρῶδη ἐμφάνισιν τῆς ζωηρᾶς ἰσχυρῆς ἀτμοσφαιρᾶς, κατὰ τὴν «Ραψωδίαν» τοῦ ἴδιου Ραβέλ. Ἐσχάτως δὲ ἐυρομεν συμφωνοῦντα ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου καὶ τὸν κριτικὸν τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Φραγκοφύτης» ὅπως ἐγράφεν αὐτολεξεί: «Ἡδὴ, ἀφού αἱ χάριτες τοῦ ἐμπροσθιοῦ ἐξηντλήθησαν, φρενὰς ἐνὸς ἀνδρὸς τῆς πενιχρότητος τῆς ἐμπνεύσεως τῆς «Ἰσπανικῆς Ραψωδίας» τοῦ Ραβέλ».

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

7η συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

*Ασφαλώς ξματιάσαμε την ορχήστρα του Ωδείου Αθηνών. Είς την προτελευταίαν συναυλίαν, καί, όπως μās απέδειξε τότε πώς όταν θέλουν οί απαρτιζόντες αυτήν, ως επί το πλείστον, άλλωστε, άριστοι μουσικοί, μπορούν να μās δώσουν πολύ καλās έκτελέσεις, έτσι πάλι προχθές εις την τελευταίαν συναυλίαν μās απέδειξαν, από πείσμα βέβαια, πώς ξέρουν να παίζουν, άν όχι απολύτως κακά, βέβαια όμως όχι καί καλά.

Τώρα είνε βέβαιον πώς έλειπαν καί μερικά καλά πρῶτα βιολιά, αλλά καί τὰ ξύλινα πνευστά καί μερικά άκόμα των χαλκίνων δέν ήταν βέβαια στής καλές του ήμέρες, έξ ού προέκυψε μεγάλη άνισορροπία, ιδίως εις την γενικήν δοκιμήν καί ιδιαίτητα εις την έκτελεσιν της λεπτής καί θαυμασίως έπεξεργασμένης συμφωνίας εις Ια του Saint-Saëns, της οποίας ή απόδοσις υπήρξε μετριωτάτη.

Τό καλογραμμένο αυτό έργον του μεγάλου Γάλλου συνθέτου, με όλες της ρυτίδες του, ακούεται εύχαρίστως όταν παίζεται με την άπαιτούμενην διαύγειαν, ελαφρότητα καί ακρίβειαν, όταν όμως αποδίδεται με όλον τον άπεγνωσμένον άγωνα του κ. Μητροπούλου τόσον άτονα, τόσον άκατάστατα, καταντᾷ σχεδόν άνυπόφορο, καί όλη ή προσοχή του άκροατοῦ, θέλει ή δέν θέλει, συγκεντρώνεται εις ό,τι αυτό τό νεανικόν έργον του συνθέτου τόσων άριστουργημάτων περικλείει τό τετριμμένον καί τό κοινότυπον.

Είνε κρίμα πού αί Αθήναι δέν απέκτησαν άκόμα ένα οργε της προκοπής. Θά μπορούσαμε τότε να ακούσουμε, καί πολύ καλά μάλιστα, γιατί είμαι βέβαιος ότι ό κ. Μητρόπουλος άν την γνωρίζη, θά την αγαπή άσφαλώς, την τρίτην συμφωνίαν en ut mineur με οργε του ίδιου Saint-Saëns, ένα έργον πράγματι μεγάλης πνοής καί μεγίστου ενδιαφέροντος.

Ο μεγάλος πιανίστας κ. Egon Petri εξέτελεσε τῶ όντι υπέροχα τό πέμπτον κοντσέρτο γιά πιάνο, τό επιλεγόμενον τό «Αφρικανικόν» του Saint-Saëns. Προφανώς ό τίτλος του κοντσέρτου αυτού όφειλεται εις τό ότι ό Γάλλος συνθέτης, ό όποιος συνήθως περνούσε τό χειμῶνα εις την Αίγυπτον ή εις τό Άλγέρι, τό ένεπνεύσθη διαχειμάζων σ' έκείνα τὰ μέρη. Τό δεύτερο δέ μέρος του έν λόγω συνθέτου είνε κτισμένο άπάνω σε άνατολίτικα ή άλλον άραβικά θέματα άρκετά χαρακτηριστικά.

Τό όλον κοντσέρτο, άρκετά κοινότυπο ως έμπνευσις, είνε έν τούτοις θαυμάσια έπεξεργασμένο καί χωρίς αί τεχνικά, δυσκολία του να είνε από τās θεωρουμένας άνυπερβλήτους, κάνει έν τούτοις μεγάλη έντύπωσι καί παρουσιάζει σημαία τὰ όποια μπορούν να άναδείξουν τὰ προτερήματα ενός καλού πιανίστα, εις δύναμιν, ελαφρότητα, φράσιν καί sonorité.

Φυσικά γιά τόν κολοσσόν της δεξιοτεχνίας καί του δυναμισμού κ. Petri, τό κοντσέρτο αυτό δέν ήταν παρά ένα παιγνίδι. Τό έπαιξε όμως με όλην την διακρίνουσαν αυτόν εύσυνειδησίαν, χωρίς να δείχνη πώς ήταν κατώτερη γιά τὰ θαυματουργά του δάκτυλα καί εθριαμβεύσε καί πάλι. Η μουσική άλλωστε του Saint-Saëns φαίνεται να άρμόζει εις τό temperament του μεγάλου Όλλανδογερμανοῦ πιανίστα.

Καί πάλι ό φίλος συνθέτης καί σοφός μουσικός, συμπαιθέστατος δέ άνθρωπος κ. Félix Pétýreck μās άπεγοήτευσε έλαφρώς με τό έργον πού ακούσαμε προχθές με ορχήστρα καί με μέρος πιάνο πού εκράτησεν ό ίδιος ό συνθέτης.

Τό έργον αυτό «Sinfonietta» διαίρεται εις διάφορα mouvemens καί διαφόρους ρυθμούς, παίζεται δέ χωρίς διακοπήν.

Χωρίς να είνε απολύτως τολμηρόν, έν τούτοις είνε άρκετά στρυφόν καί έν γένει υπέρ τό δέον ήχηρόν — διάβαζε θορυβώδες. Η άρμονίες του είνε ως επί τό πλείστον σκληρές, ή ένορχήστρωσις στερείται διαύγειας, καί όταν ό συνθέτης εύρίσκη ένα θέμα κάπως μελωδικόν, τό άπομακρύνει έπιμελώς ύστερα από μερικές mesures, γιά να πείση πάλι εις την σύγ-

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

8η λαϊκή συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

*Η τελευταία λαϊκή Συναυλία ήταν για μās εξαιρετικά ενδιαφέρουσα.

Η Όρχήστρα του Ωδείου Αθηνών άπεφάσισε —τέλος πάντων— να παρουσιάση καί μίαν έλληνική σύνθεσιν! Καί μάλιστα μιά καλή έλληνική σύνθεσιν. Στο πρόγραμμα ή Συμφωνία σε ντο μείζ, ενός νέου συνθέτου, του κ. Εύαγγελάτου. Ο κ. Εύαγγελάτος έσπούδασε στή Γερμανία καί ή μουσική του έχει πολλά χαρακτηριστικά της γερμανικής συνήθους συμφωνικής μουσικής. Έχει όμως γιά μās ένα σπουδαίο χάρισμα πού τον κάνει άμέσως, άμέσως να ξεχωρίζη ως μουσική έμπνευσις μέσα στους λίγους νεώτερους συνθέτες μās. Η μουσική του είνε στή βαθύτερή της έμπνευση πραγματικά έλληνική: τὰ μοτίβα του θαυμάσια από τους ρυθμούς καί τό χρώμα των δημοτικών μās τραγουδιών έγείμisan τή σάλα των Όλυμπίων καί τό κοινό με τη θερμότητα υποδοχή του απέδειξε στους ψυχρούς φιλισταίους, πού ίσχυρίζονται πώς ή έλληνική μουσική δέν τό συγκινεί, πόσο πολύ αίσθάνεται καί πόσο τό ενδιαφέρει κάθε έλληνική μουσική προσπάθεια.

Ο κ. Εύαγγελάτος άν εξακολουθήσῃ τον καλό δρόμο πού ήρχισε, είμαι βέβαιος πώς γρήγορα θά αποδῇ ένας πολύ σοβαρός παράγων της όλης μās μουσικής ζωής καί ό τόσο μικρός κύκλος των Έλλήνων μουσουργών θά αποκτήσῃ ένα πολύτιμο συναγωνιστή.

Στήν ίδια συναυλία ή Όρχήστρα μās παρουσίασε καί δύο μικρές, αλλά γεμάτες νόημα καί τέχνη συνθέσεις του κ. Σουαζύ επάνω σε έλληνικά θέματα.

Ο κ. Σουαζύ, μαιτρ πιά άνεγνωρισμένος διεθνώς, έχει τόσην αγάπη στήν Ελλάδα καί έχει τόσον έμπνευσθή από αυτήν, ώστε δικαίως να μπορεί να τον διεκδικήσῃ λίγο καί ό έλληνικός μουσικός κόσμος γιά δικό του. Η συνθετική του εργασία δείχνει τό μουσικό τό βαθύ, τέλεια κάτοχο της τέχνης του πού ξέρει τί θέλει καί πώς να τό εκφράσῃ.

Ο κ. Μητρόπουλος διηύθυνε με πραγματικήν αγάπη τόσο τη συμφωνία του κ. Εύαγγελάτου, όσο καί τās συνθέσεις του κ. Σουαζύ.

Στό τέλος μās έδωσε μίαν όρμητική καί γεμάτη χρώμα της γνωστής στο άθηναϊκό Κοινό συμφωνικής συντάς του Ρίμσκυ Κορσακόφ καί κατεχειροκροτήθη.

MAN. ΚΑΛ.

χυσιν καί την άσυναρτησίαν. Τὰ μελωδικά άλλωστε θέματα του κ. Pétýreck στεροφούνται ως επί τό πλείστον ενδιαφέροντος καί πρωτοτυπίας.

Έν τούτοις εις αυτό τό έργον υπάρχουν σημεία — des coins — άρκετά εύχάριστα, εις τὰ όποια όμως ό συνθέτης δέν έπιμένει, καί έχει άδικον. Ένα μέρος έλαφρώς pastoral καί τό Scherzo ακούονται συμπαιδώς καί ξεκουράζουν εύχάριστα τό αὐτί.

Ο κ. Pétýreck χειροκροτήθη ζωηρά, προσεφέρθη δέ εις αυτόν καί δάφνιος στέφανος.

Την Valse του Ravel, την τόσον συναρπαστικήν, την έχομε ακούσῃ πολλές φορές στάς Αθήνας καί την ξανακούομε πάντοτε με εύχαρίστησιν.

Είς την γενικήν δοκιμήν τό έργον αυτό είχε παιχθῇ τόσο μέτρια, άκατανόητο τό γιατί ή πού έφοβήθηκα μήπως συμβούν τὰ ίδια καί την επομένην. Εύτυχώς, ή ορχήστρα κατάλαβε, καί ό κ. Μητρόπουλος θά της υπέδειξε την άνεπαρκείαν της έκτελέσεως της Κυρακίς, καί έτσι τό τόσον χαρακτηριστικόν έργον του Ravel έπαυερήκε την ίσορροπίαν του καί έπαίχθη αισθητώς καλλίτερα τη Δευτέρα άπόγευμα.

Ιωάννης Ψαρούδας

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

8η λαϊκή συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Η τελευταία λαϊκή της ορχήστρας ως ενδιαφέρον σημείον μās παρουσίασε, εις πρώτην έκτελεσιν, τό πρῶτον σημαντικόν έργον του νέου Έλληνος συνθέτου Α. Εύαγγελάτου: την συμφωνίαν του εις do μείζον.

Φυσικά πρόκειται περί του πρώτου συμφωνικού έργου του συμπαθοῦς αὐτοῦ μουσουργοῦ, καί ως τέτοιο πρέπει να κριθῇ.

Η συμφωνία του κ. Εύαγγελάτου είνε κάτι περισσότερο από μία καλή υπόσχεσις γιά την μέλλουσαν δράσιν του συνθέτου.

Με όλες της άτέλειές του, όφειλομένης εις την έλλειψιν πείρας την όποιαν δέν έχει άκόμα αποκτήσῃ, πείρας ιδίως περί τόν χειρισμόν της ορχήστρας, τό έργον αὐτό είνε πολύ ενδιαφέρον καί γεμάτο από μουσικήν. Μουσικήν αὐθόρμητον, καθόλου έξεζητημένην. Την μουσικήν πού υπηγόρευσε εις τόν νέον μουσικόν ή ψυχή του.

Η τεχνοτροπία του κ. Εύαγγελάτου, καί λόγω της γερμανικής μουσικής άνατροφής του — δέν τό άναφέρω αυτό ποσώς ως μειονέκτημα — αλλά καί λόγω της σχετικής του άπειρίας, είνε όλίγον βαρεία, ιδίως γιά έλληνικήν συμφωνίαν βασισμένην άν όχι επί έλληνικών θεμάτων, αλλά πάντως έμπνευσμένην από τους έλληνικούς αρχαίους τρόπους — modes — έν πάση περιπτώσει όμως ή ορχήστρα του ήχει καλά. Η άρμονίες του χωρίς να αποτελούν μέρος χειριδίου αλγέβρας, είνε ένα επιτυχές εύρημα.

Ο συντός εις 7/8 καί ό όποιος χρησιμεύει ως βάσις του τρίτου καί τελευταίου μέρους, έχει άρκετά έλληνικόν χαρακτήρα καί εξελίσσεται επιτηδείως εις φόρμαν rondó, με επιτυχῇ χρῆσιν όλων των όργάνων της ορχήστρας, έγχόρδων, πνευστών καί κρουστών.

Ο χώρος δέν μου επιτρέπει να αναλύσω λεπτομερέστερα τό ενδιαφέρον έργον του κ. Α. Εύαγγελάτου, του όποιου ό κ. Δ. Μητρόπουλος μās έδωσε μίαν έπιμελημένην έκτελεσιν, καί τό όποιον ένορκροτήθη ζωηρότατα καί ειλίσιν.

Τὰ δύο συμφωνικά σκίτσα του κ. F. Choisy, γραμμένα χωρίς άπαιτήσεις, είνε χαριτωμένα.

Εκ των δύο έκτελεσθέντων προχθές υπό της ορχήστρας: «Devant une stèle funéraire» — «Εμπρός εις μίαν επιτύμβιον στήλην» — καί «Πάν» αί προτιμήσεις μās πάνε στο δεύτερο, χαρακτήρος άγροτικού, έν είδει χοροῦ, άπεικονίζοντος τās νόμφας πού κυνηγοῦν ή μία την άλλην υπό τους ήχους του αὐλοῦ του θεοῦ.

Πολύ επιτυχές τό διαρκές διόιον dessein των βιολιών πού συνοδεύει τό θέμα του αὐλοῦ. Άλλά καί τό πρῶτό σκίτσο χαρακτήρος ρεμβώδους καί μάλλον μεγαγχολικού είνε καί αυτό καλογραμμένο καί ενδιαφέρον. Δέν έξηγά όμως την χρησιμοποίησιν εις την αρχήν του σκίτσου αὐτοῦ μερικόν μέτρον από την γνωστήν μελωδίαν «Η Βοσκοπούλα», ή όποια οὔτε έλληνική είνε οὔτε σχεδόν μπορεί να έχη με μίαν «Επιτύμβιον στήλην».

Τό έργον του κ. Choisy ήρεσε πολύ καί κατεχειροκροτήθη. Αποφεύγω να υποβάλω εις συγκρίσεις τὰ έργα τὰ όποια ακούω έκτελούμενα είτε από διαφόρους μουσικούς έκτελεστάς, είτε διευθυνόμενα από διαφόρους άρχιμουσικούς. Έν τούτοις διά μερικούς νοσταλγούς του άπελθόντος πρό τινος Ρώσου, εξαίρετοῦ άλλωστε, chef d'orchestre, πρέπει να όμολογήσω πώς ή έκτέλεσις καί ή απόδοσις της περιφήμου «Scheherazade» του Rimsky-Korsakoff με ίκανοποίησε, με όλες τās όφειλομένας εις μερικά όργανα της ορχήστρας ατέλειας, περισσότερο παρά ή υπό του Ρώσου, σύμφωνα φυσικά με την αντίληψίν του, απόδοσις.

Ο κ. Δ. Μητρόπουλος απέδωσε τό έργον του Ρώσου συνθέτου με περισσότερον χρώμα — θά έλεγα με ακριβέστερον, με ειλικρινέστερον χρώμα — με πιδ άνατολίτικο χαρακτήρα, με περισσότερο ρυθμό, από τόν Ρώσον συνάδελφόν του, ό όποιος έπρόσεχε περισσότερο

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

8η ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

ΗΜΠΑΤΕΡΦΛΑΥ

*Αναγράφομεν εύχαρίστως την προξενηθείσαν έξαρετον έντύπωσιν εκ της πρώτης έκτελέσεως ενός έργου του νέου Έλληνος συνθέτου κ. Εύαγγελάτου του όποιον τό όνομα δέν είχε άκόμη έξέλθει ενός στενοῦ κύκλου του καθ' ήμās μουσικού κόσμου. Πρόκειται περί της Συμφωνίας εις ντο την όποιαν, ως μās πληροφορεῖ τό πρόγραμμα, ό κ. Εύαγγελάτος έγραψε τό 1929, μετά την άποικιστάσιν των έν Γερμανία σπουδών του. Κανονικῶς σχήματος, άνευ τετάτου μέρους, τό έργον εμφανίζει μίαν συγκρατημένην προσπάθειαν, καλοῦ Έλληνικοῦ χαρακτήρος, άνευ άμέσου προσφυγῆς εις δημοτικά θέματα. Θεομήν ήχητικότητα της ορχήστρας, καί μίαν λίαν έπαινετήν τήρησιν της όρθῆς άρμονικής τάξεως, παρά τους γνωστούς συγχρόνους πειρασμούς. Έν συνόλω μία λίαν ένθαυραυντική άρχή διά τόν νέον καί φιλότιμον συνθέτην, επί της οποίας δικαιοσύμεθα να στήριξωμεν πολλές έλπίδας.

Η υπό του κ. Πετρί θαυμασία έν τη λεπτότητι καί τη γοητεία της έκτέλεσις, συνοδεία της ορχήστρας, του 4ου Κοντσέρτου του Μπετόβεν ήλθε λίαν επικαίρως διά να άποστομίσῃ τους όλίγους μεμψιμορούς, οτινες κατά τό σύστημα των μεμφομένων τόν ήλιον διά τās κηλίδας του, άμφισβητοῦν την πρωτεύουσιν θέσιν του μεγάλου καλλιτέχνη διά την έλλειψιν μās εύλόου καί έπιτηδειμένης άσθηματικότητας. Αξιωτέραν από πάσης άπόψεως άπόδοσιν του άριστουργήματος του Μπετόβεν δέν ήκούσαμεν ένταῦθα καί οὔτω προσετέθη μία νέα επιτυχία εις τās τας του εύγενούς καλλιτέχνη.

Δύο συντομώτατα συμφωνικά σελίδες του κ. Φραγκίσκου Σαζύ, συντεθεισά διά μίαν Έλληνικήν έορτήν, ώρ γανωθεισά από τινων έτών έν Έλβετία, φέρουσι τόν σχετικόν χαρακτήρα της προχειρολογίας, όστις δέν μās επιτρέπει να κρίνωμεν τόν συνθέτην. Η έμφανίζομένη όμως έν αὐταῖς επιδεξιότης της ένορχηστρώσεως μās έμπνέει την έπιθυμίαν να ακούσωμεν άλλα έργα πλέον χαρακτηριστικά του ίδιου.

Τὸ πρόγραμμα της έν λόγω συναυλίας συνεληροῦτο διά της γνωστής καί ώρίας συμφωνικής συντάς του Ρίμσκυ-Κορσακόφ «Σαχαράβι», της οποίας όμως ή παρούσα έκτέλεσις μās έφάνη άπονος καί παρατραβηγμένη, του διευθύνοντος κ. Μητροπούλου προφανώς μη διακειμένου συμπαιδώς πρὸς τό έκτελούμενον έργον. Η ήμετέρα ορχήστρα έν τούτοις κατέχει καλῶς τό τόσον εύχάριστον έργον, εις τό όποιον έσημείωσε πολλές επιτυχίας εις τό παρελθόν, κατά την δόκιμον διδασκαλίαν του κ. Μπουτνικώφ, όστις καθ' ήν σιγίμην γράφεται τό παρόν, πρόκειται να διευθύνῃ την «Σαχαράβι» εις Παρισίους, επί κεφαλῆς της ορχήστρας Λαμουρέ.

τās μεγάλας γραμμάς του έργου καί τās ήχητικάς άντθέσεις, παρά τās λεπτομερείας. Καλόν θά ήταν, έν τούτοις, τό πρῶτον μέρος του συμφωνικοῦ αὐτοῦ ποιήματος να έπαίζετο όλιγώτερον, κατά τι, άργά. Τραινάρισε όλίγο καί έβάρυνε ίσως.

Άλλά εις τό τρίτο, δηλ ή άνατολική νωχέλεια, όλη ή ήδυπάθεια, όλη ή ρέμβη άπεδόθησαν πραγματικά έκτακτα.

Επιμένω στο τρίτο, γιατί μου έφάνη τό επιτυχέστερο εις άπόδοσιν. Ας μου επιτραπῇ να θεωρώ την προχθεσινή «Scheherazade» από της καλλιτέρας πού ακούσαμε έδῶ. Άλλωστε άν καί παιχθείσα εις τό τέλος του προγράμματος, όπου ό κόσμος βιάζεται να φύγη, χειροκροτήθη ζωηρά καί ό κ. Μητρόπουλος άνεκλήθη.

Ο κ. Egon Petri έπαιξε με πραγματική maitrise τό 4ο κοντσέρτο του Beethoven. Αν καί εις τό θαυμάσιο Andante του έργου, ύπέροχον εις πάθος καί συγκίνησιν, δέν θά έβλαπτε άν έβαζε περισσότερη ψυχή.

Ιωάννης Ψαρούδας

Εξαιρετική επιτυχία σημείωσε η εκτέλεσις του προγράμματος της 8^{ης} λαϊκής συναυλίας.

Είχε από τις δόλιγες εφωτεινές συναυλίες που θα μείνι αλησμόνητος. Το πρόγραμμα εξαιρετικά ενδιαφέρον με την πρώτη εκτέλεσις της συμφωνίας του Έλληνο συνθέτου κ. Ευαγγελάτου, την σύμπραξιν του διασημού πιανίστα Πέτρου, αλλά και την εκτέλεσιν της Σεχέρζαδης δια πρώτην φοράν υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου. Αι σύντομοι συνθέσεις του κ. Σουαζόν, ήταν αι μόναι που δεν έστεκαν και τόσο καλά μέσα στο πρόγραμμα. "Οχι ως εκτέλεσις και σύνθεσις, αλλά ήτο άτυχη έκλογη η τις τοποθετήσουν μέσα στο πλαίσιο των προηγουμένων και επομένων εκτελέσεων, διότι έχασαν τελείως την δυναμικότητά τους. Είχε το αίωριο ζήτημα του καθαρισμού των προγραμμάτων για το οποίο τόσο συχνά είμαι υποχρεωμένη να γράφω.

Το γεγονός της ημέρας είναι η πρώτη εκτέλεσις της ελληνικής συνθέσεως του κ. Ευαγγελάτου. Με την εκτέλεσιν αυτήν μπορούμε να εκφράσωμε άπεριφράστως τα συγκατηρήρια στον Έλληνα συνθέτη, διότι με την σύνθεσιν αυτή έδωσε ζωή σε μια μουσική άπολύτως ελληνική. Η σύνθεσις του κ. Ευαγγελάτου δεν έχει άλλη ζιπρωγή, είναι μόνον ζωή, τον ελληνικό χαρακτήρα και αυτό είναι το βάσιμο για μια πρώτη σύνθεσις.

Ο κ. Ευαγγελάτος συγκέντρωσε στοιχεία μελωδικά και ρυθμικά, άπολύτως ελληνικά και μ' αυτά γράφει την συμφωνία του σαν καλός γνώστης της μεγάλης τέχνης που λέγεται μουσική. Στο πρώτον μέρος επεξεργάζεται τα θέματα μέσα στους αυστηρούς τύπους της φόρμας σονάτας, με τελικήν ανάπτυξιν των θεμάτων, σ' ένα μεγίστης δυναμικότητας κορύφωμα από τα πνευστά.

Το δεύτερον μέρος (Αντάξιο) είναι κατ' άρχήν λίαν πρωτότυπο, εύρισκον δε στο μέρος αυτό να εκδηλώνεται η άτομική προσπάθεια του συνθέτη προς νέας κατευθύνσεις. Επάνω στο συνεχές κρατημένο ρε των βαθυχόρδων, αναπτύσσει το θέμα του, άπολύτως βυζαντινής μορφής, μεταχειρίζεται δε τον εκκλησιαστικόν τύπον κορύφωσιν να μάς παρουσιάσει μίαν εξαιρετική εργασία πολυφωνική. Το μέρος αυτό, από τα πλέον ενδιαφέροντα της συμφωνίας, από άπόψους άρχιτεκτονικής γραμμής και έμπνευσεως.

Το τρίτον μέρος (Ρόντο) γραμμένο στον ρυθμό του σονάτου, έχει ενδιαφέροντα σημεία στην ένορχήστρωσιν των ξυλίνων και έγχορδων. Στο μέρος αυτό περιέχεται ή άποψη ο συνθέτης, σε έκτεταμένη ανάπτυξη που δίδει κάποιαν έντύπωσιν μακρουν. "Οσον άφορᾷ τον χαρακτήρα του μέρους αυτού, είναι άναγερῶς άπολύτως ελληνικός, Χάρις στον ρυθμό του και το εξαιρετικά χαρακτηριστικό θέμα. Πρέπει να ένθαρρύνωμε τον νεαρότατον Έλληνα συνθέτη, διότι από την πρώτη αυτή εργασία διαφαίνεται μια άπολύτως ελληνική μουσική αντίληψις δίπλα σε μια αυστηρά εργασία, που προϋποθέτει και έμπνευσιν αυθόρμητον.

Ο κ. Ευαγγελάτος έσπούδασε στην Λειψία και είχε μαθητής της άσπιδης σχολής των δασκάλων του Ρέγκερ. Μίαν φοράν άκόμη μάς δίδεται η ευκαιρία να άκούσωμε τον μεγάλον πιανίστα Πέτρο και μάλιστα στο ύπεροχο κονσέρτο εις σόλ μείζον του Μπετόβεν.

Ο κ. Πέτρο είναι από τους δόλιγους εκτελεστάς Μπετόβεν που είχαν την ευκαιρία ν' άκούσωμε τον τελευταίο καιρό στας Αθήνας. Για την εκτέλεσιν αυτήν δεν χωρούν και πολλά λόγια, θα μείνι αλησμόνητος. Θα χαραχθῇ μέσα στην μνήμη μας σαν ένα ξεχωριστό μουσικό γεγονός. Στην κατ' όλα τελείαν άπόδοσιν του κονσέρτου αυτού προσετέθη η εξαιρετική συνοδεία υπό της άρχήστρας μας. Ο κ. Πέτρο έξετέλεσε τις καντέσσες που έγραψε για το κονσέρτο αυτό ο ίδιος ο Μπετόβεν.

Στο δεύτερον μέρος του προγράμματος ο κ. Μητροπούλος μάς παρουσιάζει την ύπεροχο σύνθεσιν του Ρόμο-Κορσακώφ κατά μίαν τελείαν έρμηνείαν του έργου αυτού ως τώρα άγνωστον στας Αθήνας! Το μόνο που έχω να σημειώσω είναι ότι πρέπει να ληφθῇ κάποια έριςτική άπόφασις για τα φαγκότα. Οι άκούσαντες την χθονινή άπόδοσιν του δεύτερου μέρους της συμφωνικής Σουίτας άς μαρτυρήσουν για την ευγένειαν ήχου των άνω όργάνων.

Παντού και πάντοτε κάμουν το θαύμα τους. Πρέπει να υποδοθῇσωμε όλοι την εργασία του κ. Μητροπούλου και να είμεθα άπερήφανοι δι' έχωμε μεταξύ μας ένα μαδστορο του όποιου η ελληνική εργασία θα προάγῃ την ελληνική μουσική.

Α. Πέππα

σπασμα

νολογία

Η 8^η ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η χθες δοθείσα εις τα «Όλύμπια» ένώπιον έκλεκτου άρχιτεκτονικού τελευταία (8^η) των συνδρομητών του Ωδείου Αθηνών συμφωνική συνάουλις άπέφθη υπό λαμπράς επιτυχίας συνολικώς.

Εν άρχῇ έξετελέσθη υπό της άρχήστρας η Σουίτα του Σαρπαντιέ «Έντυπώσις από την Ιταλίαν», έργον άξιολόγου δημιουργικής πνοής, ιδιορρυθμίας και χάριτος με την άνατολικήν του άπόχρωσιν. Άξιωσθ-μείωτων είναι ότι ο συνθέτης ένῶ παρουσιάζει μίαν νεωτερίζουσιν τεχνολογίαν, όμως δεν άπεμακρύνεται άπό τα όρια της λογικότητας και της ίσορροπίας της φόρμας. Η έκτελεσις του υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου υπήρξε πολύ έπιμελημένη. Επιστης κατά την συναυλίαν αυτήν έξετελέσθη το όραιο και πολύ δύσκολον συμφωνικόν ποίημα του Ρ. Στράους Τίφ. Άρλενπιγγελ, αντιπροσωπευτικόν της λεπτότητος και ένορχήστρωτικής μεγαλοφυΐας του συνθέτου της «Σαλώμης». Η άπόδοσις του από την άρχήστραν μάς έφάνη έν γένει ίκανοποιητική, κατά πολύ έπιτυχιστέρα και έκφραστικότερα από τον τρόπον, που διηύθυνε το έργον αυτό ο πρώην μαέστρος της άρχήστρας του Ωδείου κ. Μπούτινκωφ (ο όποιος άπεδείχθη άμοιρος κάθε σοβαράς θεωρητικής μορφώσεως και άνεπαρκέστατος ως διεθυντής άρχήστρας, έχων μόνον ως άντιστάθμισμα την βωιτικήν έπιτηδεύτητά!) Ως σολίστ συνέπραξεν εις την συναυλίαν αυτήν η νεαρώτατη πιανίστρια δις Άντωνιάδου (τελειόφοιτος του Ωδείου) έκτελέσασα συναδεία άρχήστρας το α' μέρος του περιήμου Κονσέρτου του Τσαϊκόφσκι.

Η δις Άντωνιάδου κατά την εκτέλεσιν του άνωτέρω έργου έφάνεωσεν έντελώς εξαιρετικά μουσικά και τεχνικά προτερήματα σπανίως άπανταμένα μεταξύ των νέων καλλιτεχνών μας. Το παξίμιο της σιζυγάζει την θερμότητα και ευγένειαν της άπόδοσεως με μίαν ζηλευτήν τεχνικήν άκρίβειαν και ρυθμικότητα. Αναμφίβλως πρόκειται περί καλλιτέχνης εύοτάτου μέλλοντος.

Ως κατακλείς της συναυλίας έξετελέσθη υπό της άρχήστρας υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου με άρκετήν έπιτυχίαν η χαριτωμένη «Άποχαριτωσθήσις Συμφωνία» του Χάβν διαρμηνεύουσα την βαθμιαίαν διάλυσιν εις τα έξ ών συνετέθησαν.

Schahriar, pendant Mille et une nuits. On sait que ce tyran, persuadé de la nature fautive et infidèle des femmes, avait coutume de faire mourir ses épouses successives, sitôt la première nuit des nocces. Or, Schéhérazade entreprit, pour échapper à ce malheureux sort, de conter à son prince de merveilleuses fables, dont elle remettait toujours la suite à la prochaine nuit. Piquant et enflammant ainsi la curiosité charmée du barbare, elle parvint, au bout des mille et une nuits, à lui faire renoncer à tout projet sanguinaire.

Quel merveilleux sujet pour séduire l'imagination d'un Rimsky-Korsakoff, musicien foncièrement Russe, et dont le proche Orient a doré la palette orchestrale de couleurs fabuleusement riches! Le public Grec assistait émerveillé, Dimanche dernier à l'enchaînement des tableaux de Schéhérazade, que l'orchestre Grec sous la conduite inspirée de Mitropoulos, décrivait de saisissante façon dans leur mille détails:

a) La Mer et le vaisseau de Sindbad. La lutte entre le despotisme cruel du Sultan et l'habileté séductrice de Schéhérazade se dessine nettement des esquisses de ce premier tableau. Le caractère autoritaire du Maître est symbolisé par un thème rude et cruel, auquel s'opposent les lignes sinuieuses du thème de la Sultane, ondulant et féminin, chanté par le violon solo avec une éloquence persuasive, et soutenu longuement par les harpes. Celles-ci développent la grâce molle d'une cadence. Puis, quand la fureur du

La sultane Schéhérazade—est-il besoin de le rappeler?—est la légendaire princesse, intelligente et belle, dont la verve et l'imagination surent endormir la cruauté de son époux et maître, le sultan

guez de Liszt réalisa d'une manière saisissante. La chevauchée tragique du grand supplicé comporte des éléments descriptifs purement réalistes et plastiques, en même temps que des résumés psychologiques sous formes mélodiques pures, dégagées du fond sonore naturaliste et du plan littéraire de l'oeuvre: «Ils vont. L'espace est grand. Dans le désert immense fin qui toujours recommence Ils se plongent tous deux. Leur course comme un vol les emporte, et Villes et tours, monts noirs, liés en longues chaînes Tout chancelle autour d'eux. Le cheval de Mazeppa devient vraiment le génie qui emporte le poète et le musicien illuminés dans leur course «implacable»... Enfin le Terme arrive... il court, il vole, il tombe Et se relève Roi!

Et la victoire finale du héros-martyr symbolise la victoire du héros-interprète, qui, n'en pouvant plus, se relève et salue son public déchaîné, qui applaudit frénétiquement...

La sultane Schéhérazade—est-il besoin de le rappeler?—est la légendaire princesse, intelligente et belle, dont la verve et l'imagination surent endormir la cruauté de son époux et maître, le sultan

Sullan s'est apaisée, débute le récit de la douce Schéhérazade; tranquille, égale et limpide succession des phrases, où la flûte a souvent la parole enveloppante et câline... Ces éléments sonores sont probablement d'une vertu efficace. Bientôt, en effet, dans une suite de modulations expressives, le noir motif du Sultan passe lui-même aux flûtes, puis aux violons, tout en perdant graduellement le caractère de sa violence initiale, et cédant peu à peu au thème primordial de Schéhérazade. Ce tableau se termine sur un decrescendo tout voluptueux.

b) Le récit du prince Kalender. On assiste à l'antagonisme des deux maîtres thèmes apparaissant sous des aspects neufs. Les rythmes sont ici plus vivaces et plus saccadés. Le motif de la princesse est accusé dans un récit curieux du basson. Celui du Sultan passe des basses au quatuor et au trombone, puis à la trompette, chaque fois avec des variantes nouvelles. Et le récit pacifique se déroule...

c) Le jeune prince et la jeune princesse. Ce conte est une idylle toute parfumée de jeunesse et de fraîcheur. Une mélodie berceuse, toute évocatrice, forme le fond du tableau lumineux de l'amour, roi de l'univers en fête. Autour de ce lied suggestif, les phrases antérieures sont rappelées par l'intermédiaire principal du violon solo, qui figure toujours l'ingénieuse Sultane... d) Fêtes à Bagdad. La Mer. Le vaisseau sombre sur un rocher présentant la forme d'un guerrier d'airain. Le commencement

de ce tableau nous présente le sultan en proie à une grande surexcitation. Sa curiosité aiguise au plus haut degré le fait supplier la belle Schéhérazade de reprendre ses récits. La phrase suggestive du violon solo nous montre que la princesse se rend au désir de son maître. Elle commence le conte des fêtes à Bagdad, qui sont décrites par une tumultueuse tarantelle où s'ébat toute la gaité bruyante des tambourins, triangles, cymbales et autres accessoires. A ce pittoresque vacarme, succède l'évolution de la symphonie vers d'autres horizons, très larges, où vogue le malheureux navire. Bientôt, on pressent la catastrophe prochaine. Et tandis que la fête atteint le maximum de la splendeur, la catastrophe est annoncée par les trompettes et les batteries en fureur... Tout est consommé dans un tourbillon sonore d'un saisissant impressionisme... Bientôt on n'entendra plus que le thème amoureux dominant de Schéhérazade, qui conclut à la victoire de l'esprit, de la grâce et de la beauté sur la force brutale.

L'interprétation de ces belles pages par l'orchestre Grec fut vraiment remarquable au point de vue descriptif et sonore. Le violoniste émérite Frédéric Volonitis, violon solo de l'orchestre Grec, se distingua tout spécialement dans ses parties de soliste. Mitropoulos et ses vaillants interprètes furent vivement acclamés.

Sophie G. Spanoudi

Le Messager d'Athènes

8.4.30.

Les programmes des derniers Concerts Symphoniques, composés avec un rare eclectisme, comprenaient des chefs-d'œuvre consacrés depuis longtemps, que le public Grec est avide d'entendre. Telle cette Symphonie de Saint-Saëns, qui, par la pureté de ses lignes et la logique de son plan, s'apparente aux productions classiques, une «gagueure que le compositeur soutient avec une habile éloquence» selon le mot heureux de Vincent d'Indy». Le Concerto en sol majeur de Beethoven le prodigieux pianiste qu'est Egon Petri mit en relief les traits lumineux merveilleusement secondés par l'orchestre.

Cet artiste étourdissant nous donna en surplus une interprétation de Mazeppa de Liszt, qui restera parmi nous inoubliable. Ce poème Symphonique suit toutes les phases de la Ballade, rutilante de Victor Hugo, que le romantisme fou-

έν είδει άπεργίας, των έκτελεστών της μουσικών, οι όποιοι και άποχω-ρουν βαθμιαία όλοι της σκηνής.

POYTZIN

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ
Η 8^Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Η τελευταία συμφωνική συναυλία της εποχής ή μάλλον ή προτελευταία, αφού την προσεχή Κυριακή με την ευκαιρία των εορτών της Εξα-τηνταετηρίδος οργανώνεται από την ορχήστρα του Ωδείου 'Αθηνών μια συμφωνική συναυλία αφιερωμένη αποκλειστικώς σε έργα 'Ελλήνων συνθετών.

Στή προχθεσινή Συναυλία ο κ. Μητρόπουλος μας παρουσίασε ένα ωραίο πρόγραμμα κατάλληλα συναρμολογημένο για να τελειώσει τη μουσική χρονιά των συναυλιών των συνδρομητών. Το πρόγραμμα περιείχε ως τελευταίο κομμάτι την αποχαιρετιστήρια συμφωνία του Χαΐντν που είναι περισσότερο ένα μουσικό άσπασμα παρά μια συμφωνία. Ο Χαΐντν για να πείσει τον πρόγραμμα 'Εστέρντν να αφήσει τους μουσικούς της ιδιωτικής του ορχήστρας να φύγουν από τη θεική του διαμονή, όπου τους κρατούσε πέρα από τη καλοκαιρινή περίοδο, έγραψε τη συμφωνία αυτή, όπου τα όργανα της ορχήστρας ένα-ένα αρχίζουν να αποχωρούν, ως που μείνει μόνο το α' βιολί. Έννοείται πως με το ίδιο σύστημα μπορούσε κανείς να συνθέσει και την εν α ρ κ τ ή ρ ι ο συμφωνία, όπου τα όργανα να μπαίνουν ένα-ένα και να αρχίζουν το μέρος τους, ως που να σχηματισθή το σύνολο της ορχήστρας.

Εν πάση περιπτώσει η συμφωνία αυτή έφερε μια ποικιλία στο πρόγραμμα και αποτέλεσε μίαν ευχάριστη απασχόληση μεγάλης μερίδος του Κοινού.

Εκείνο όμως που αποτέλεσε τη μεγάλη επιτυχία της ορχήστρας και πρό παντός του κ. Μητρόπουλου ήταν η έσοχη απόδοσης του άριστου οργανικού συμφωνικού ποιήματος του Ριχ. Στράους «Τίλ Ούλενοπίγκελ». Σπανιώτατα κατορθώθηκε να αποδοθῇ από ελληνική ορχήστρα έργο με τόσο πνεύμα και τόσον αέρα όπως προθέσῃ ο «Τίλ Ούλενοπίγκελ». 'Ιδιαίτερα συγχαρητήρια στο λαμπρό κορνίστα κ. Γκιετιζάνη ο οποίος εξέτέλεσε άψογα το δυσκολώτατο ρόλο του, καθώς στο πάντα τόσο ανώτερο βιολί ρόλο του κ. Βολωνίνη.

Στήν ίδια ορχήστρα ακούστηκαν πολύ ευχάριστα οι έντυπες από την 'Ιταλία του Σαρπαντιέ που ήταν γνωστές από τις εκτελέσεις της πάλαι ποτέ στρατιωτικής ορχήστρας.

Η Δνίς 'Αντωνιάδου, τελειοφόρος του Ωδείου 'Αθηνών της τάξεως του κ. Πέτιρεκ, απέδειξε στο κονσέρτο του Τσαϊκόφσκυ πως έχει όλες τις ιδιότητες για να εξελιχθῇ σε σοβαρή καλλιτέχνη.

MAN. KAL.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Η περίοδος των συναυλιών, τελώνει εγκαίρως. Το ανοιξιάτικο αέρακι έχει αρχίσει προ πολλού να φυσάει είνον Κήπον τα αηδόνια δίδουν καθημερινά ρεσιτάλ, τῇ εὐγενεί συμπράξει τοῦ γκαϊώνη και τα τζιτζίκια, τα τζιτζίκια του 'Ανακρέοντος και του Ξενόρχου—ο οποίος τα εύρισκεν ευτυχέστερα των ανθρώπων, διότι τα άρσενικά μόνον λαλούν, ενώ τα θηλυκά... σιωπούν—ετοιμάζονται και αυτά δια τας μεγάλας συναυλίας των 'Ελληνικών κάμπων. Είς ένα τέτοιον συναγωνισμόν καμμία ορχήστρα δεν ήμπορεί να άνθῃ. Προ της μουσικής της Φύσεως, ή μουσική των

ανθρώπων υποχωρεί και σπεύδει να δώσει την αποχαιρετιστήριόν της.

Το πρόγραμμα χθές ήρχισε με τας «Έντυπες» εξ 'Ιταλίας του Σαρπαντιέ. Ο συνθέτης της «Λουίζας» είναι ελάχιστα γνωστός εις την 'Ελλάδα—ίσως διότι δεν έπεδόθη ιδιαιτέρως εις την συμφωνικήν μουσικήν. Τα μελοδράματά του όμως περιέχουν μερικά συμφωνικά μέρη εξαιρετικώς ζωντανά και γραφικά—όπως λ. χ. το προλούδιο της β' πράξεως της «Λουίζας», όπου περιγράφεται το Παρίσι που ξυπνά. Και τας ιδίας ακριβώς άρετας συναντά κανείς και εις τας «Έντυπες» εξ 'Ιταλίας, τας οποίας ή ορχήστρα είχε να εκτελέσῃ από 10 και πλέον έτών. 'Ισως ή όλη σουίτα να έχη και μερικά άσθενή σημεία, άλλ' άσφαλώς τα τρία τελευταία μέρη («A mules «Sur les cimes» και «Napolis») ήμπορούν να παίζονται συχνότερα—παρ'αλειπομένον των άλλων δύο, καθώς γίνεται και εις το Παρίσι—και να ευχαριστούν πάντοτε τους άκροατάς δια το έντονον χρώμα τους και την έντύπωσιν της σφριγώσης ζωής που δίδουν.

Κατά σύμπτωσιν, αυτά τα τρία μέρη εξέτελεσε χθές και ή ορχήστρα καλύτερα, μολονότι ίσως το φινάλε ήμπορεί έτι ζωηρότερον ν' αποδοθῇ. Το σύνολον όμως ήτο πολύ ικανοποιητικό και τα χειροκροτήματα του κοινού δικαιοτάτα.

Έπληρολύθησεν ο «Τίλλ Ούλενοπίγκελ» του Στράους, ο οποίος βέβαια παρουσιάζει πολύ δυσχερέστερα προβλήματα δια την ορχήστραν από τον Σαρπαντιέ. Εν τούτοις ο κ. Μητρόπουλος τα εκατάφερεν άρκετά καλά εις το πνευματώδες αυτό έργον, προ του οποίου αι Συμφωνίαι με τους έπισήμους τύπους των, την ανάπτυξιν και τας επαναλήψεις των, μοιάζουν σαν άσπληρες γεροντοκόρες, που άδεν παίρνουν από άστειον. Και ο «Τίλλ ο Κατεργάρας» δεν έῃ παρά μόνον για τα άσπεία του, άδιαφορών τελείως προς την θεματικήν ανάπτυξιν, την λογικήν και τα τοιαύτα. Πώς ξεκινά ο βόρειος αυτός Καραγκιόζης εις αναζήτησιν περιπετειών, πως άναστατώνει την λαϊκήν άγοράν, ανατρέπων έφιππος τ' αυγά και τα καλάδια υπό τας φωνάς των ανηλουούδων, πως κρύβεται με πολλήν πονηρίαν, πως γελά τους ανθρώπους μετημφισμένους ως καλόγηρος, δια να έρωτευθῇ κατόπιν στα σοβαρά και να φάγη μίαν—περίτεχον, είν' ή άλήθεια—χυλόπητταν, που τον κάνει έξω φρενών πως κατόπιν εισέρχεται εις ένα συνέδριον σοφών και τους μπερδεύει με ένα θέμα άλυτον, επί του οποίου αρχίζουν να συζητούν όλοι μαζί, ενώ αυτός φεύγει, σφυρίζον ένα λαϊκόν τραγούδι! πως, τέλος, τον πιάνει ή έξουσία από τον γιακά, τον δικάζει και τον καταδικάζει εις την άγχόνην, από την οποίαν άκούσεται ή τελευταία πνοή του με μίαν τρίλλιαν του πλαγιαύλου—όλα αυτά ήμπορεί κανείς να τα παρακολουθήσῃ κανείς εις το συμφωνικό αυτό φιλμ, που πλημμυρίζει από κέφι και ζωήν.

Ίσως εις την τελευταίαν ακριβώς σκηνήν της άγχόνης να υπήρξεν ή ορχήστρα πολύ περισσότερον θορυβώδης άφ' ότι χρειάζεται επίσης δέ έλειψε σχεδόν εξ ολοκλήρου ή έντυπωτική παύσις που χρειάζεται προ του μοτίβου του Δικαστηρίου. 'Αλλ' ίσως, ως προς αυτό, ο κ. Μητρόπουλος να έβιάσθη, δια να μη νομίσουν μερικοί μουσικοί κριτικοί, ότι έτελείωσε και τον χειροκροτήσων ένθουσιωδώς, όπως συνέβη προ έτών. Και εν πάση περιπτώσει, ή όλη εκτέλεσις, ήτο ή καλύτερα σχεδόν που θα ήμπορίσε να δώσῃ μία 'Αθηναϊκή ορχήστρα.

Σολιστ της συναυλίας, ή νεαρά δις 'Αντωνιάδου, ή οποία, νεωτέρα ίσως από κάθε άλλην τελειοφόρον των μουσικών χρονικών των 'Αθηνών, παίρνει εφέτος το δίπλωμά της. Πρόκειται περί ενός μουσικού ταλάντου, εξ εκείνων που σπανίως συναντά κανείς εις τας τάξεις των 'Ωδίων. Το Κονσέρτο του Τσαϊκόφσκυ δεν ήτο το καταλληλότερον δια την μουσικήν της ιδιοσυγκρασίαν, άλλα το έπαίξε με πολλήν ακρίβειαν και με μίαν δύναμιν δυσανάλογον προς την ηλικίαν της. Το άκροατήριον την χειροκρότησεν ένθουσιωδώς και την υπερχέωσε να παίξῃ ως μπίς μίαν από τας σπουδάς του Σκριάμπιν, που ένθymiζον τόσον πολύ Σοπέν, και όπου ήμπορούσε κανείς να διακρίνῃ (πολύ καλλίτερα από το Κονσέρτο) την σπανίαν μουσικήν άντίληψιν της μικράς καλλιτέχνιδος και την άρίστην τεχνικήν της μόρφωσιν! αυτή δέ τιμᾷ πραγματικώς τον καθηγητήν της κ. Πετιρεκ. 'Ας ελπίσωμεν, ότι ή νεα-

ρά διπλωματούχος, θα δυνηθῇ να συμπληρώσῃ την μόρφωσιν της εις άλλους ευρύτερους μουσικούς όρίζοντας, εις τρόπον ώστε να τιμῇ κάποτε τον τόπον της.

Το πρόγραμμα έτελείωσεν επικαιρότατα με την «Αποχαιρετιστήριον» Συμφωνίαν του Χαΐνδν. Η «Εστία» έχει γράψῃ ήδη τα του ιστορικού της άρκεϊ, λοιπόν, να λεχθῇ, ότι χθές δια πρώτην φοράν άνεστράφησαν οι όροι και, αντί να φεύγουν, ως συνήθως, ένας-ένας οι βιαστικοί άκροαταί, έμειναν όλοι καθηλωμένοι μέχρι τέλους και έβλεπαν τους μουσικούς της ορχήστρας να φεύγουν κατά τον ίδιον τρόπον. Και τα ένθουσιώδη χειροκροτήματα, που άνεκάλεσαν κατ' επανάληψιν επί σκηνής τον κ. Μητρόπουλον, απέδειξαν, ότι το χιούμορ του μπαμπά-Χαΐνδν δεν άπέθανεν άκόμη.

Κι... από χθόνον, λοιπόν.

Φιλόμυσοι

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ
Η 8^Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ο κ. Μητρόπουλος εξέλεξε την «Αποχαιρετιστήριον» συμφωνία του Χαΐνδν άρ. 45 για να κλείσῃ το πρόγραμμα των έφεσινών συμφωνικών συναυλιών. Το εύφύεστατο αυτό μουσικό παιχνίδι του φινάλε με το άπρόοπτον τέλος ήτο μία πολύ καλά ψυχολογημένη έκλογή. Εν γένει από την τελευταίαν αυτήν συμφωνικήν συναυλίαν εφύγαμε με τας καλύτερας έντυπώσεις ιδίως για την εξαιρετικήν απόδοσι από τον κ. Μητρόπουλο του πνευματώδους έργου του μεγάλου Στράους.

Στο πρόγραμμα:

Σαρπαντιέ «Έντυπες» από την 'Ιταλίαν. Ένα έργο περιγραφικό μελωδικώτατον φυσικά όχι από τ' άριστουργήματα της γαλλικής μουσικής εν τούτοις ένα έργο άρκετά ενδιαφέρον χάρις στον έπιτυχημένο ιταλικό χαρακτήρα και την πλούσιαν έννορχήστρωσιν. Η εκτέλεσις του βολονσέλο σόλο κ. Παπαδημητρίου από το τέταρτο μέρος «Στάς κορυφές» εξαιρετικά καλή.

Το συμφωνικό ποίημα του Ρ. Στράους είνε από τα έργα που δεν λείπουν ποτέ από τα έτήσια προγράμματα, ή δέ συνολική απόδοσι άρκετά καλή. Σε προσεχή άκρόασι ίσως το έπόμενον έτος ελπίσωμεν ή ορχήστρα να έχῃ τα απαραίτητα πνευστά ώστε να μὴ είνε ζήτημα τύχης αν θα παίξῃ καλά το φαγκότ ή το κόρνο!

Γενικώς ή ποιότης του ήχου της ορχήστρας μας πρέπει να είνε πιο έξυγεραιμένη γι'αυτό χρειάζονται και νεύργια όργανα. Η έπιτυχία δεν έῃ σφραγίζεται μόνο από την διεθυντή της ορχήστρας και τους εκτελεστάς αλλά και από την καλή κατάσταση των οργάνων της ορχήστρας.

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ
ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ
Ο κ. ΚΡΙΚΜΠΟΥΜ-ΛΗΘΑ ΚΟΥΡΟΥΚΛΗ

Μία λίαν ευχάριστος έκκληξις ήτον ή εν τῷ προγράμματι της τελευταίας συμφωνικής συναυλίας της περιόδου άναγραφῇ του ωραίου έργου του Σαρπαντιέ «Έντυπες» εξ 'Ιταλίας, το όποϊον εΐχεν άγνοηθῇ επί όλόκληρον δωδεκαετίαν από τους καθ' ήμας άκροατούς. Ητο δέ προφανές το ένδιαφέρον και ή αισθητική απόλαυσις με την όποιαν το κοινόν παρηκολούθησε την εκτέλεσιν του ζωντανού αυτού έργου της πρώτης περιόδου του βραδυτέρου εξελειχθέντος λαμπρού συνθέτου της «Λουίζ». Τολμηρά δια την εποχήν των (εγράφησαν προ τεσσαρακονταετίας) αι «Έντυπες» εξ 'Ιταλίας, περιέχουσι τα στοιχεία καθαρά και καλώς ζωωπασμένης μουσικής, μίαν γλαφυράν ορχηστρικήν διατύπωσιν αυτής, εμφανίζουσα εις το 4ον μέρος «Είς τας κορυφές» μίαν επιβλητικώτατην μελωδικήν έξαρσιν. Η απόδοσις του έργου θα εκέρδιζεν αν ο κ. Μητρόπουλος, ο μη κατέχων αυτό έπαρκώς, δεν παρεσύρετο εις μερικά περιττά ροιμπάτα και τα συνήθη δι' αυτόν υπερόβολικά πιανίσσιμα.

Η ορχήστρα έσημείωσε μίαν πληρεστέραν έπιτυχίαν δια της καλής εκτέλεσεως του γνωστού «Τίλλ ο Παγινιδάρης», του άρτιατέρου θεάματος εν των διαφόρων συμφωνικών ποιημάτων του Στράους, εις το όποϊον ένεφάνισε σπανίαν πειθαρχίαν και ένότητα.

Η εν λόγω συναυλία έχρησίμευσε δια την πρώτην δημοσίαν εμφάνισιν μιας νεαρωτάτης 'Ελληνίδος πιανίστριας, της διδως 'Αντωνιάδου, ήδη τελειοφόρου του Ωδείου 'Αθηνών, της οποίας τας προσόδους παρηκολούθει από καιρού, μετά μεγίστου ένδιαφέροντος, ο στενός κύκλος ο γνωρίζων τας εξαιρετικά μουσικά προσόντα της άκόμη μόλις δεκαπενταετούς δεσποινίδος. Η άτυχής έκλογή ενός μέρους του θαρέως και τετριμμένου κοντσέρτου του Τσαϊκόφσκυ, όφειλομένη εις την άστοχον εισηγήσιν του τέως καθηγητού της κ. Πετιρεκ δεν επέτρεψεν εις την διδα 'Αντωνιάδου να εμφανίσῃ τας καλλιτέρας πλευράς της τόσον εξαιρετικής τέχνης της. 'Αλλά το καλλιτεχνικόν ένστικτον αυτής, το όποϊον ήδυνήθη να άντιδράσῃ κατά τῶν επιβλαβών άρχών του τελευταίου καθηγητού της, έγγυγεται την εις το μέλλον πρόεπουσαν εξέλιξιν της δεσποινίδος 'Αντωνιάδου, άπερχομένης εις το έξωτερικόν και έμπιστευομένης εις καταλλίλους χείρας δια την τελειοποίησιν της.

Όμολογούμεν ότι δεν παραδεχόμεθα την θέσιν της «Συμφωνίας της 'Αποχωρήσεως» εντὶς του προγράμματος μιας σοβαράς συναυλίας, έστω και ως χαρακτηριστικήν του πέρατος μιας εν τῷ συνόλῳ άσχημης μουσικής περιόδου, και της παραλλήλως έκδηλωθείσης προούσης άδιαφορίας του κοινού. Τα εν της παρούσης καταστάσεως σοβαρά ψευδονεκτήματα και τους συνεπαγόμενους κινδύνους, εξεθέσαμεν πολλάκις, και ή διατήρησις του τόσον έκπολιτιστικού έργου των συμφωνικών συναυλιών, πάντως θα οδηγῇ εις την εγκαίρως λήψιν των προς τοῦτο άπαραιτήτων μέτρων. Έπανερχόμενοι δέ επί του μουσικού παιγνίου του Χαΐνδν, αν και μικρού αισθητικού ενδιαφέροντος, ή άκρόασις αυτού θα ήτο μάλλον άνεκτή αν το θεαματικόν μέρος της βαθμιαίας αποχωρήσεως των έκπλεστών συνεδάζετο υπό τινος χιουμοριστικής άναπτύξεως του φινάλε, θανύσας υποδείγματα της όποιας εύρίσκομεν συχνάς εις τον Μπετόβεν και πολλούς εκ των μεταγενεστέρων του.

Η 8η συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Με την χθεσινή συναυλία την 8ην εφέτεινη περίοδο των υπό του Ωδείου Αθηνών διοργανωθεισών μεγάλων συμφωνικών συναυλιών.

Τα αναγραφόμενα εις το χθεσινό πρόγραμμα έργα, προσिता εις όλον τον κόσμον, εξετέλεσαν άρκετά Ικανοποιητικά, άρεσαν και χειροκροτήθησαν ζωηρά.

Υστερα από πολλά χρόνια ακούσαμε και πάλιν τας περιφημους «Impressions d'Italie» του G. Charpentier, και είνε άξιον άπορίας ένα έργον τόσο ένδιαφέρον, το όποιον έχει μείνη σ' όλα τα repertoires όλων των συμφωνικών ορχηστρών όλου του κόσμου, να παραμειλή ειπί τόνον καιρόν από τας δικάς μας ορχήστρας και από τους διευθύνοντας αυτάς. Η τωρινή γενεά περιφρονεί ίσως αυτήν την εύκολον περιγραφικήν μουσικήν και όμολογούμενώς, αν αι «Έντυπώσεις εξ Ιταλίας» του Γάλλου συνθέτου μάς παρουσιάζοντο ως νέο κομμάτι, θα τας εύρίσκामε και έμεις όλίγο άφελείς, και ίσως και όλίγο γερασμένες.

Τα πυροτεχνήματα ένδς Ravel, ένδς Stravinsky, άκόμα και τα άρκετά παλαιά συμφωνικά ποιήματα του R. Strauss μάς έκαμαν άρκετά μπραζέ, και επιθυμούμε έργα των όποιων η σάλτσα να περιέχη περισσότερα: και δυνατότερα καρυκεύματα. Έν τούτοις αν σκεφθί κανείς πότε έπαίχθησαν για πρώτην φοράν αι «Impressions d'Italie» — πρό σαράντα έτών — και ότι το έργον αυτό, έργον νέου εκκοσμήντε έτών, έστάλη από την Ρώμην ένφ έτελειοποιείτο εις την τέχνην του, τυχόν του πρώτου βραβείου μουσικής συνθέσεως, αν λάβη κανείς υπόψιν πως τα έργα του Strauss ήσαν τότε έντελώς η σχεδόν έντελώς άγνωστα στη Γαλλία, ότι οι Ρώσοι είχαν μόλις άρχισή να κάνουν δειλά-δειλά την εμφάνισίν τους, ότι ό Ravel και Stravinsky δέν ύπήρχαν άκόμα, μένει έκπληκτος έμπρός εις την μαεστρίαν του νεαρού τότε Charpentier, του όποιου το έργον αυτό, πλημμυρισμένο από χρώμα, γεμάτο από χαρακτηριστικούς ρυθμούς, με βαθεία γνώσι της πολυφωνίας της ορχήστρας και με άρμονικά και ορχηστρικά εύρήματα, πολλά των όποιων εκρίθησαν τότε ως πολύ τολμηρά (sic), δέν μπορεί παρά να το εύρη άξιοθαύμαστον και, μ' όλην την προχωρημένην ήλικίαν του, άξιον να έξακολουθή να κατέχη θέσιν κοντά στα συμφωνικά ποιήματα ένδς R. Strauss, ένδς Rimsky, ένδς Ravel.

Από τα πέντε μέρη τα άποτελούντα την σουίταν αυτήν, μόνον εις τα τρία τελευταία η ορχήστρα έπανευρήκε την Ισορροπίαν της και ίδίως το τρίτον «Sur les Cimes» άπεδόθη καλά.

Η άρχή του πρώτου με τα unisons των βιολοντσέλλων — άνεπαρκών — μάς έφάνη έντελώς άποτυχημένη. Έν γένει η «Σερενάτα» αυτή έπαίχθη άργότερα όπως θα την θέλαμε και κατώς βαρείαι.

Εις το δεύτερο μέρος «A la fontaine» έκρηιάζετο περισσότερα ποιήσεις, περισσότερα έμβρη. Το τρίτο και τέταρτο μέρος «A mules» — με τα μολύρια — και «Sur les Cimes», το πρώτο με το νοσταλγικό τραγούδι του όδηγου, το δεύτερο με την τόνον ζωντανή αναπαράστασι ένδς Ιταλικού καλοκαιριού μεσημεριού επάνω στους λόφους που βρίσκονται γύρω από τον κόλπον της Νεαπόλεως, και όπου ό ποιητής-συνθέτης άκούει της καμπάνες να χτυπούν από μακριά, τα πουλιά να κελαϊδούν, και αισθάνεται μια μεταφορική της ψυχής του, έναν ένθουσιασμό συναρπαστικό, όλα αυτά, οι γήινοι και πεζοί κρότοι έν συνδυάζον με τα βαθεία αισθήματα του ποιητού, περιγράφονται άπαράμιλλα από την ορχήστρα, με θαυμασίαν γνώσιν της ηχητικότητας έκάστου όργάνου.

Το τελευταίο μέρος περιγράφει την Νεάπολι, την Νεάπολι όπως ήταν τότε, όταν την πρωτοείδε ό συνθέτης.

Η Νεάπολις της Σάντα Λουτοίας, του Παυσιλύπου, των πανηγύρων της Piedigrotte, της ταραντέλλας, της ζωηρότητας, της τρέλλας.

ΗΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

«Αν και κάπως άρνά αξίζει να γραφούν δύο λέξεις διά την τελευταίαν εφέτεινην συμφωνικήν του Ωδείου Αθηνών. Αι «Έντυπώσεις εξ Ιταλίας» του Σαρπαντιέ, πλην του πρώτου μέρους ύπήρξαν πάρα πολύ καλὰ ως εκ κτέλεσεως. Ο «Τίλ-ωύλενσπίγκελ» του Στράους — το άραιότερον από άποψιν ως μουσικής επεξεργασίας συμφωνικών ποιήμα του Ρ. Στράους — εξετέλεσθη από τον κ. Μητρόπουλον και τους μουσικούς του, ιδίως κατά την γενικήν δοκιμήν της Έκριακής κατά την περιποιούντα άληθή τιμήν εις όλους τους έκτελεστές. Η μικρά δεσποινίς Άννα Άντωνιάδου εις το Α' μέρος του κονσέρτου του Τσαϊκόφσκυ κατεχειροκροτήθη καταδείξασα και δύναμιν άρκετά δυσανάλογον προς την ηλικίαν της και τεχνικήν λαμπράν. Τέλος η άποχαιρετιστήριος συμφωνία του Χάινδν, ήτις και ως... θέαμα ηύχαρστησε και άριστούς σόντη άρεσκομένους να μεταβαίνουν εις τα «συμφωνικά» μόνον και μόνον όστις είναι, φεύ, της μόδας. Εξετελέσθη πάλιν — πολύ καλά. Ούτω έτελείωσε και η εφέτεινή χρονιά των συναυλιών της ορχήστρας του Ωδείου. Ας έλπίσωμεν ότι του χρόνου και τα προγράμματα θα καταρτισθούν με περισσότεραν προσοχήν και επιμέλειαν, ώστε και το κοινόν να είναι πολυπληθέστερον και ήγερτο άδυνάστερον γκρινιάρηδες.

Α. Ε.

jugé et pendu — voilà les aventures du personnage légendaire se déroulant à l'orchestre dans un enchaînement kaléidoscopique avec un humour joyeux et un robuste esprit de suite. Ces folles équilibres du héros populaire suivent la forme du «rondo» déroulés dans un scénario étourdissant. C'est bien une œuvre uni- que dans son genre que Mitropoulos rendit de façon splendide.

Les Impressions d'Italie de Gustave Charpentier qui clôturait le programme, sont une œuvre qui date certes — ces pages furent composées à Rome en 1887 — sans perdre pour cela leur fraîcheur et leur spontanéité d'inspiration. C'est une suite d'orchestre qui provoque toujours le charme évocateur de sa musique. La Sérénade avec les longues mélodies ardentes, accompagnées par les mandolines et les guitares; — A la fontaine, la théorie des belles filles défilant vers les ravins où s'épanchent des cascades; — A mules, les rythmes trotinants au son clair des clochettes; — Sur les cimes, ce tableau inondé de la splendeur des hautes solitudes; — Napoli, sa population bruyante et barolée, sa vie toute vibrante de joie, de chaleur, de lumière, du grouillement des foules... Voilà les tableaux musicalement vivants qui se terminent par un feu d'artifice symphonique, éclatant dans l'orchestre en gerbes de lumières, en bouquets d'étoiles, qui planent et vont s'éteindre sur l'infini miroitement des flots...

Sophie C. Spanoudi

de particulier ne se passa durant les trois premiers mouvements. Mais au finale, tout à coup, l'orchestre s'arrêta sur la dominante du ton de fa dièse et l'on vit ce curieux spectacle: le second cor et le premier hautbois ayant soufflé au préalable la chandelle qui les éclairait, placèrent leurs instruments dans leur étui et se retirèrent sans bruit; puis ce fut le tour du basson, pendant que les quatre parties de l'orchestre à cordes jouaient un fragment de l'adagio. Peu à peu toutes les chandelles s'éteignirent et les autres musiciens s'en allèrent: il ne resta plus que les deux premiers violons jouant dans l'obscurité avec sourdine... Mais eux-mêmes quittèrent leur place, laissant Haydn, seul à son pupitre. Lui aussi se préparait à l'abandonner, lorsque le prince l'interpella et montra qu'il avait compris la leçon en accordant enfin aux musiciens le congé désiré.

Après cette œuvre pleine de touchante naïveté, le poème symphonique de Richard Strauss Till Eulenspiegel succédait au programme, produisant le plus plaisant contraste. Cette ancienne légende des farces de Till l'Espiegle, très populaire en Allemagne, présente des épisodes variés, que Strauss évoque musicalement avec une intensité de vie véritablement saisissante. Till à travers le marché fouillant les bonnes femmes; Till en habit de prêtre faisant une capucinaade; Till courtisant une jeune femme qui le rebuffe, Till bernant les pédants; Till

curieuse «mise en scène» de l'orchestre. Il me semble intéressant d'en raconter ici l'incident. L'on sait que Haydn fut au service du prince Nicolas Esterhazy, qui dans son palais d'Esterhazy donnait des fêtes magnifiques; or, en cette année (1773) les musiciens de l'orchestre avaient été retenus plus tard que de coutume à sa résidence ne pouvant regagner Vienne et rejoindre leurs familles. Haydn voulut donc présenter au prince la pétition des soupirs, et il le fit... en musique.

La Symphonie fut présentée à la fin d'un concert où assistait le prince. Rien

Titus et des Noces de Figaro de Mozart lui permirent de déployer tous ses riches dons: la luminosité de sa voix, ses aigus cristallins, l'autorité dans l'excellence du style, l'émission et la technique pleine d'aisance.

Admirablement accompagnée par Mitropoulos, elle chanta par la suite toute la série des Ariettes oubliées de Debussy. Verlainne, quatre mélodies de Prokofiev, un air grec de Calomiris et pour finir cette éblouissante Valse de Gelli le Pailon aux ailes diaprées de vocalises de toute sorte qui lui valut avec le reste du programme un éclatant succès, juste récompense d'un travail aussi intelligent que constant.

Mitropoulos nous a donné au dernier Concert Symphonique la Symphonie du départ — une œuvre divertissante au plus haut point et qui donne prétexte à une curieuse «mise en scène» de l'orchestre.

Il me semble intéressant d'en raconter ici l'incident. L'on sait que Haydn fut au service du prince Nicolas Esterhazy, qui dans son palais d'Esterhazy donnait des fêtes magnifiques; or, en cette année (1773) les musiciens de l'orchestre avaient été retenus plus tard que de coutume à sa résidence ne pouvant regagner Vienne et rejoindre leurs familles. Haydn voulut donc présenter au prince la pétition des soupirs, et il le fit... en musique.

Le Messager d'Athènes

23-4-30

Parmi les nombreux récitals de chant donnés durant la quinzaine par de jeunes artistes fraîchement émoulués de nos Conservatoires, je veux noter celui de Mme Maritsa Primikiris, — mezzo soprano dramatique — qui, superbement secondée par Mitropoulos nous donna au théâtre Olympia quelques pages délicieuses de la littérature du «lied» antique, romantique, et moderne; celui de Mile Wilhelmine Kyriakou, qui possède une charmante voix de soubrette musicale et une excellente école.

Mais le grand succès vocal de la quinzaine fut sans contredit, le récital de Mme Marika Caltopoulos, la jeune professeur de chant, qui devrait bien, au lieu de se consacrer dès maintenant au professorat, pour suivre une carrière qui, même en dehors de la Grèce pourrait être très brillante. Marika Caltopoulos possède une voix lyrique et légère qui lui permet de chanter surtout Mozart avec une subtilité exquisement musicale. Son programme était composé avec un art sûr et consommé; la Cantate nuptiale de Bach, l'air de la jeune Israélite du Judas Macchabée de Handel les arias de

«Αριστοτεχνικά γραμμένο αυτό το τελευταίο μέρος, θα έκέρδιζε αν ήταν συντομώτερο και όλιγότερο ξέραφο (décousu). Κάνει όμως πάντα έντύπωση και συναρπάζει το άκροατήριον.

Το συμφωνικό ποιήμα του R. Strauss «Till Eulenspiegel» παίζεται συχνά από την ορχήστραν του Ωδείου, παίζεται καλά και ακούεται πάντα εύχάριστα.

Η «Αποχαιρετιστήριος συμφωνία» του Haydn δέν παρουσιάζει άλλο ένδιαφέρον παρά ότι στο τελευταίο μέρος οι μουσικοί φεύγουν ένας-ένας και στο τέλος δέν μένει παρά ένα μόνο βιολί.

Υποθέτω ότι γι' αυτόν και μόνον τον λόγον μάς έδωσε το έργον αυτό ό κ. Μητρόπουλος, γιατί μουσικώς παρουσιάζει έλάχιστον ένδιαφέρον και το «Audente» του με της διάφορες παραλλαγές μάς έφάνη μάλλον άποκοιμιστικό.

Η δισ Άννα Άντωνιάδου, ένα τάλαντον άξιον προσοχής και πολλά ύποσχόμενον, είχε άδικον να έκλέξη — αν το εξέλεξε αντή — για να κάμη την πρώτην της εμφάνισιν ένώπιον του μεγάλου κοινού, και μάλιστα εις συμφωνικήν συναυλίαν, το βαρύ, όγκώδες και άρκετά κοινότυπον και άνιαρόν κονσέρτο του Tchaikowsky, το όποιον άπαιτεί δύναμιν, ίσχυρόν ήχον και κάποιαν όρμη, τα όποια η νεαρά πιανίστα δέν κατέχει άκόμα. Αυτό όμως δέν μάς έμποδίζει να έπαινεσώμεν τας καλὰς της διαθέσεις και την επιμέλειαν και άκριβειαν με τα όποια απέδωκε το πρώτον μέρος του έργου του Tchaikowsky.

Εκτέλεση, εις τα πλήρη των άκροατών. Αλλά ό άνθρωπος που συνθέτει τέτοια έργα, φαίνεται να συμμάχη με το συνήθη όταν έγραφε, και με την ορχήστρα τώρα που μάχεται για να έκτελει. Αλλά το ρυθμό και χροματίζει όπως αυτός αισθάνεται, το άθε έργο, ευγενέι, αγωνίζεται και κυριαχεί.

Με την ίδια προσοχή, ένότητα και τελειότητα, απέδωθε εξ άλλου και ό πεφνημένος «Ολυμπιακός» Γιουνος που περιέγραφε στην πρώτη πράξη της «Έρας» του Σαίξπηρ.

Ένας μαέστρος σαν τον κ. Μητρόπουλο, όταν έχη μάλιστα υπό τη μηχανή του άριστα μουσικά στοιχεία, όπως ό βιολινίστας Σολτάς, Καροτάς και Μανόνι, ό κ. Παπαγεωργίου, Σταθούλος, Μάγγος (φλάουτο), ό Σωτήριος και Τίτας (κοντραμπάσο), Παπαδημητρίου (βιολόντελλο), Γκιβιζιάνης (κόρνο), Μπαζάς (τρομπόν) και Πατάρας, Φαναριώτης και Γεωργιάδης (ματτατζία), δέν είναι δυνατό, παρά να έπαιξη άπλάνα σε μια μεγάλη καλλιτεχνική προστάθεια, όπως η χθεσινή.

Η χθεσινή συναυλία θα έφερε να επαναληφθί για να μπορούσιν όλοι δέν κατόρθωσαν, για διαφόρους λόγους, να παρακολουθήσουν την χθεσινήν έκτέλεσιν, να μη χάσουν την απόλαυσιν της μοναχικής αυτής πανδαισίας, που συνελόνισε χθές δέκα χιλιάδες ψυχές εις το Στάδιο.

Δ. Κ.

Απόσπασμα
Χρονολογία
25.8.30
Η ΧΩΣΙΣΙΣ
ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΝΑΝΤΙΑ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ
ΕΝΕΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ

Όπως άνεμέντο, η πρωτότυπος μεγάλη συναυλία του Σταδίου έορμαίωσε χθές ένα θρίαμβον, δέκα χιλιάδες άνθρωποι στο τέλος έπαινον την ορχήστρα και τον μαέστρο κ. Μητρόπουλο, εις τον όποιο άνιχε κατά μέγιστον μέρος ό θρίαμβος.

Το θέμα δέκα χιλιάδων ανθρώπων, τους όποιους ένοήτισε η μεγαλειώδης έκτέλεσις τούτων άριστοτεχνικών, υπήλθε άπόλυτος συγκινητικός. Το Στάδιον έσείετο κυριολεκτικώς από ένωση και χειροκροτήματα.

Η περπατήτρια διετήρηθη άμέστος άσ' άρχης μέχρι τέλους, ήτοι η όρχήστρα, παρά την φωνήν ήχθόρσητα του τσιτάρου, μάς έδωσε μιαν έξαιρετικήν έκτέλεσιν της «Συμφωνίας No 5» του Μπετόβεν και των «Αρχαγορευμένων των Νυμφερέων» του Βάγνερ.

Τα άριστοτεχνήματα αυτά, η όρχήστρα τα απέδωσε, ήμπορεί να πη κανείς, άριστα, έν λάβη υπ όψιν του τας προτιμήσεις υπό τις όποιες τα έκτέλεσε.

Δέν είνε διόλου εύκολο πράγμα να δαμάση κανείς 150 μουσικά ταλέντα. Ο Μπετόπουλος όμως, έξοσι να επιβάλλεται. Χωρίς πατατούρα, δέν κάνει ούτε νότα από τη Συμφωνία.

Όλα τα μυστικά των Μπετοβενικών μουσικών φράσεων τα έδημιουργεί με ένλακτικόν τρόπο. Είνε άξιοταύτην η δύναμις αυτού του ανθρώπου, που καταβάλλει να άφροιάσκη με την ιδέα του έργου που διεκίνηει και να ικανώσει την ιδέα αυτή διά μέσου της ορχήστρας, με μια τέλεια και έμπνευσμένη

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΜΑΣ ΖΩΗΝ

Η Α' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μπορούμε να πούμε πως χτές είχαμε την επίσημη έναρξη από την εφετεινή χειμερινή μουσική εποχή.

Η Συμφωνική Ορχήστρα μαζί με την Χορωδία Αθηνών αποτελούσε τη μόνη οργανωμένη δημόσια μουσική εκδήλωση που έχουμε.

Μας λείπει πάντα η ανώτερη μουσική οργάνωση — όπως είναι το Μελόδραμα — που θα αποτελούσε τον πυρήνα της μουσικής ζωής του τόπου και έτσι αναγκαστικά πρέπει να θεωρούμε τη συμφωνική ορχήστρα σαν το κέντρο της μουσικής μας εξέλιξης. Η αλήθεια είναι πως το Ώδείο Αθηνών κάνει ό,τι του είναι δυνατόν για να διατηρήσει την ορχήστρα αυτή στην περιωπή μιας ανώτερης μουσικής εκδήλωσης. Η εφετεινή σύνθεση της ορχήστρας είναι ποιοτικώς άριστη, τα έγχρωμά της είναι ανώτερα ποιοτικώς και ποσοτικώς από τα περυσινά, τα δε πνευστά, εφάμιλλα με του παλαιότερου χρόνου, ίσως να υστερούν λίγο στα κόρυα, που νομίζω πως δεν κέρδισαν τίποτε με τη μετάκληση ξένου σολίστα.

Όπως και να έχει το πράγμα, είναι βέβαιον πως η χθεσινή πρώτη εμφάνιση της ορχήστρας παρουσιάζει ένα εξαιρετικά καλό σύνολο, που δεν είχαμε ως τώρα συνήθιση να το βρίσκουμε στην ορχήστρα άμεσως από την πρώτη της εκτέλεση.

Η πραγματικά δυσκολώτατη πρώτη συμφωνία του Μάλερ έρμηνεύτηκε με πραγματική δυναμική όρμη και μια έντονη συνολική καταπληκτική. Σε τέτοια θύματα μας έχει συνήθιση, είναι αλήθεια, το δαιμόνιο του Μητροπούλου. Πάντως όμως ήταν άρκετά πολυπρόσωπο το να ζητηθεί από την ορχήστρα μια τέτοια προσπάθεια για την πρώτη της εμφάνιση. Ο Μητροπούλος όμως κατόρθωσε να επιβάλει την καλλιτεχνική του θέληση, να μεταδώσει την ψυχική του φωτιά στους μουσικούς της ορχήστρας και επέτυχε πέρα για πέρα.

Τον Μάλερ, ως συνθέτη, τον έχουμε, νομίζω, λίγο παρεξηγήσει στον τόπο μας, όπως άλλως τε και στη Γαλλία.

Για μένα ο Μάλερ είναι ο Σούπερ της Συμφωνίας. Σε κανένα άλλο νεώτερο συνθέτη δεν ξεπετιέται τόσο άδρ το λαϊκό βιεννέζικο μοτίβο όσο στις συμφωνίες του Μάλερ. Όταν βγάλει κανείς τους περίτεχνους ορχηστρικούς μεινδρούς, τις περίπλοκες επεξεργασίες, θα βρει από κάτω το λαϊκό βιεννέζικο τραγούδι, το λάντλερ ή τη ρουάντζα, που θα τώδρισκε στον παλιό καλό καιρό στο Πράγγο ή που λαϊκοί τραγουδιστές το τραγουδούσανε στις αυλές των σπιτιών και κάτω από τα παραθύρια, όπου νοστιμα κοριτσίστικα μουτράκια το σιγοψιθυρίζανε μαζί με τους τραγουδιστές.

Ο Μάλερ κάνει για το βιεννέζικο λαϊκό τραγούδι επάνω-κάτω ό,τι και οι Ρώσοι συνθέτες για το ρωσικό. Γι' αυτό και όπου θελήσει να ξεφύγει από το δρόμο του και προσπαθεί να μας δώσει κάτι πιο παθητικό, πιο υποκειμενικό όπως λ. χ. στο τελευταίο μέρος της συμφωνίας, τότε το πάθος αυτό έχει λίγο θεατρικό χαρακτήρα και δε μας συγκινεί παρά μόνο με την καταπληκτική ένορχηστρική του δύναμη.

Γιατί ο Μάλερ είναι ένας από τους μεγάλους βιρτουόζους της ορχήστρας, κατέχει όλα της τα μυστικά και παίζει με τα χρώματά της σαν πραγματικός μάγος.

Ο Μητροπούλος, που με αληθινή αγάπη και πάθος έρμηνεύει τη συμφωνία αυτή, είναι άξιος από συγχαρητήρια και για την έμπνευση που είχε να την βάλει στο πρόγραμμά.

Στην ίδια συναυλία συνέπραξε ο εξαιρετικός πιανίστας και συνθέτης κ. Ντονάνι με το τέταρτο κονσέρτο του Μπετόβεν. Τον κ. Ντονάνι παρουσίασα με προηγούμενο μου σημείωμα στους άρχοντες αναγνώστες του «Εθνους». Είναι κάτι πολύ περισσότερο από ένας μεγάλος δεξιότηχης του πιάνου, είναι ένας μεγάλος μουσικός. Η έρμηνεία του του Κονσέρτου του Μπετόβεν ήταν πραγματικά αντάξια της φήμης του. Έρμηνεία πολύ περισσότερο μουσική, παρά βιρτουόζικη, γι' αυτό ίσως να συνεκίνησε πολύ περισσότερο έμάς τους μουσικούς από το μεγάλο κοινό.

Είνα κρίμα που η Συναυλία αυτή δεν περιείχε και κανένα συμφωνικό έργο του κ. Ντονάνι και έτσι θα έδιδετο ευκαιρία στο αθηναϊκό Κοινό να γνωρίσει πληρέστερα μια διεθνή μουσική συστηνωμιά.

Στην ίδια Συναυλία, στην αρχή έδωθε ένα πολυφωνικό έργο του Μπάχ για όργανο ένορχηστρωμένο από το Μητρόπουλο. Ο Έλληνας συνθέτης μας είχε παρουσιάσει άλλοτε στο σύλλογο Συναυλιών μια σονάτα του Μπάχ για βιολί μόνοι που την είχε επεξεργασθεί εξαίρετα με συνοδεία πιάνου. Ήδη συνεχίζει την εργασία του αυτή στα έργα του Μπάχ και νομίζω πως πρέπει η μικρή ελληνική ορχήστρα να είναι υπερήφανη γιατί έχει να επιδείξει τέτοιες εργασίες που φτάνουν πια τα σύνορα της παγκόσμιας μουσικής παραγωγής. Αυτού τονό που μια μικρή ορχήστρα με έκανε να μην παρεκλογιστώ την εκτέλεση αυτή παρά «θωρών κεκλεισμένων», από ό,τι όμως μπόρεσα να κρίνω νομίζω πως πρόκειται για λαμπρή ένορχηστρική δουλειά που ήγειρόντο χωρίς να μεταβάλλει το ύφος του μεγάλου Γερμανού συνθέτου.

MAN. ΚΑΛ.

ποτελούν νόμον, έφυγε από την συναυλία αν όχι απολύτως άγανακτημένο, αλλά άρκετά απογοητευμένο. Υποθέτω άλλωστε πως αυτή την έλλειψιν ένθουσιασμού για το έργο του Mahler θα την άντελήφθη και ο κ. Μητρόπουλος. Και αν η ορχήστρα του Ώδείου δεν απέδιδε όπως απέδωσε, δηλαδή πράγματι αξιόλογα, την 1ην συμφωνίαν του Γερμανοαυστριακού μουσουργού, τα χειροκροτήματα θα ήταν ακόμα αραιότερα.

Και είναι πράγματι κρίμα να καταναλωθεί τόσο καιρός εις δοκιμάς, ν' αυξηθεί εις αριθμόν οργάνων η ορχήστρα και να κοπιήσει τόσο ο κ. Μητρόπουλος για να βαρεθί ο περισσότερος κόσμος και για να προσπαθούν να πεισθούν με το στανιό οι υπόλοιποι άκροαταί ότι ακούσαν ένα άριστούργημα. Δεν λέγω πως μερικές γωνίες της α' και β' μέρους, τα λαϊκά βιεννέζικα μοτίβα, τα laendler i-dies του β' μέρους ακούονται ευχάριστα και διασκεδάζουν επί στιγμήν τον άκροατήν. Αλλά αυτές οι στιγμές δεν άρκουν για να σας κάμουν να υποστήτε άγογγύστως το άτελείωτο κτισμένο άκροατο στο γνωστό μοτίβο εις κανόνα «Frère Jacques», του οποίου μετέβαλε τον τρόπον — mode — από μείζονα εις ελάσσονα για να το κάμη κλαψι-άριχο, παραφών, πένθιμον έμβατήριον. Η ορχήστρα εξέτελεσε αυτό το μέρος με μίαν σοβαρότητα και μίαν συνειδησιν, η οποία, μη υπογραμμίζουσα έπαρκώς τον παρωδικόν χαρακτήρα του μέρους αυτού το έκαμε ακόμα περισσότερο βαρετό. Στο τελευταίο μέρος ο Mahler σοβαρεύεται «il veut faire grand» — κατά την γνωστήν γαλλικήν έκφρασιν — και τότε βγαίνει έντελώς από το πλαίσιον του, και μ' όλην την μεγάλην, τω έντι, δεινότητα του στην ένορχηστρική και στους άρμονικούς συνδυασμούς δεν κατορθώνει, ποσώς, με το κάπως θεατρικό του πάθος και με τον πομπώδη στόμφον, να μας συγκινήσει. Δεν γνωρίζω την 7ην ούτε την 8ην συμφωνίαν του Mahler, έργα ως φαίνεται μνημειώδη, όγκωδη, διαρκείας πλέον της ώρας, για μερικούς, ειλικρινείς ή όχι, Μαλεροπλήκτους, πραγματικά άριστούργηματα, αλλά ό,τι ξέρω από το έργο του Mahler, τον όποιον είδα να διευθύνει την ορχήστρα της φιλαρμονικής της Βιέννης όπτεροχα, — εξαίρεσει του Beethoven — άρκουν για την ευτυχία μου.

Ήθελα να ξέρω ποτέ επί τέλους έγγραφη αυτή η 1η συμφωνία. Ο Riemann αναφέρει ως έτος της γεννήσεώς της το 1891. Ο Romain Rolland το 1894 και το σημείωμα του προγράμματος της συναυλίας το 1888, και αν αυτή η τελευταία ήμερομηνία είναι η ακριβής, αυτό αποτελεί κάποιαν ελαφρυντικήν περιπτώσιν για το έργον αυτού του συνθέτου, ό οποίος τότε ήταν είκοσαετής.

Η εκτέλεσις από τον κ. Ernst von Dohnanyi του 4ου άριστουοργηματικού κονσέρτου του Beethoven ήταν το κατ' έξοχην φωτεινό σημείο της συναυλίας.

Ο κ. Dohnanyi μας συνεκλόνησε, μας συνεκίνησε με τον μουσικό τρόπο, με την θαυμασίαν του σονοριτέ, με το άπαράμιλλον toucher με τα όποια απέδωσε το έξοχο αυτό έργο.

Το θαυμάσιο Andante, η όπτεροχη αυτή σελίς, μία από της ώραιότερες όχι μόνον του Beethoven άλλα της παγκοσμίου μουσικής, μας συνεκίνησε βαθύτατα.

Ο κ. Dohnanyi είναι πράγματι ένας αληθινός μουσικός και δεν καταλαβαίνω γιατί ο κ. Μητρόπουλος δεν περιέλαβε εις το πρόγραμμά του και κανένα συμφωνικό έργο του διακεκριμένου Ούγγρου συνθέτου.

Δεν είμαι όπτερ των διασκευών, για ορχήστρα, καθιερωμένων άριστουργημάτων, γραμμένων για μουσικήν δωμάτιου ή για ένα οινδήποτε όργανον έστω και για «Όργανον. Τούτου όμως δοθέντος όμολογώ ότι η εργασία του κ. Μητροπούλου, διασκευάσαντος για ορχήστρα την «Φαντασίαν» και «Φούγκα» εις σόλ για «Όργανον — έκκλησιαστικόν — του μεγάλου Bach, είναι άριστοτεχνική και προδίδει τεχνίτην άριστον, γνώστην των μυστηρίων της ένορχηστρώσεως, ό οποίος επί πλέον κατώρθωσε να διτηρήσει εις την διασκευήν του αναλλοίωτον τον άρχικόν χαρακτήρα του μεγαλουργήματος του Bach.

Θά έπροτιμούσα έν τούτοις ο κ. Μητρόπουλος να μας έδιδε κανένα σημαντικόν έργον της Ιδικής του έμπνεύσεως, το έργον που έχομε κάθε δικαίωμα να περιμένουμε από ένα μουσικόν της αξίας του.

Ιωάννης Ψαρούδας

Η ΔΙΑΛΕΞΙΣ Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ.-Η ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Η ιδέα του κ. Μητροπούλου, η του Ώδείου Αθηνών, — άγνοώ ακριβώς εις ποίον χροώστοιμεν αυτήν την ευχαρίστησιν — να μας παράσχη

μίαν διαλέξιν, με σκοπόν την άνάλυσιν ενός έργου το όποιον έπρόκειτο να εκτελέσει η συμφωνική του ορχήστρα μετ' όλίγας ήμέρας, δεν είνε μονον μία ιδέα ώραιά, αλλά είνε κάτι που έπρεπε άπαραιτήτως να γίνεται τακτικά και κατά τρόπον περισσότερο συστηματικόν. Είς τον τρόπον αυτόν, από τον όποιον έχομεν την άπαιτήσιν να διαμορφώση μίαν μουσικήν ζωήν και παράδοσιν, τα μουσικά έδέσματα προσφέρονται εις την παχυλήν του άμάθειαν ακριβώς όπως εφάνησθη ο Λεωνίδας Άνδρέγιεφ ότι πρέπει να προσφέρονται αι λέξεις «έλευθερία» και «αλήθεια» εις τους άξέστους μουζίκους δεσμοφύλακας της πρώην Ρωσικής αυτοκρατορίας. Δηλαδή χαράγμεναι επί ογκώδους λίθου πλιπόντος επί της κεφαλής των! Ο κ. Μητρόπουλος άνέλυσε την πρώτην συμφωνίαν του Μάλερ, εκτέλεσας ο ίδιος μουσικά παραδείγματα αυτής επί του πιάνου — «ντεσιφράρων» αν δεν κάνω λάθος, από την παρτιτούραν της ορχήστρας — κατά τρόπον επιβάλλοντα πάντα έπαινος.

Η πρώτη συμφωνία του Μάλερ, άποτελέσασα το κύριον θέμα του προγράμματος της πρώτης συμφωνικής συναυλίας του Ώδείου Αθηνών, είνε έργον άναμφισβήτητου αξίας και σπανίας διανοητικής συλλήψεως. Ο συνθέτης μ' όλον ότι δεν είχε ούτε τα νεύρα, αλλά ούτε και την μεγάλην πνοήν ενός Μπετόβεν επεχείρησε να γράψη ένα έργον που εις έσωτερικήν διάθεσιν ένθυμίζει κατά πολύ την επαναστατημένην συγκίνησιν και την ήρωϊκήν μαχητικότητα του Τιτάνος των συνθετών. Νομίζω ότι εις την προσπάθειάν του αυτήν ο συνθέτης, τζηρομένων πάντοτε των αναλογιών, επέτυχε πλήρως. Το φινάλε του έργου χαλυβδίνως συμπιέσόμενον περὶ την κεντρικήν ιδέαν, της τελικής άπολυτρώσεως του ανθρώπινου πνεύματος, από τα δεσμά των άθλιότητων της ζωής, καταλήγει εις ένα μνημειώδη ύμνον Δόξης που έχει έντόςαυτού όλα τα στοιχεία μιας Διονυσιακής μέθης. Η διεύθυνσις της ορχήστρας υπό του κ. Μητροπούλου ικανοποιητική. Έν το σούτιφ, δεν έλειπεν από αυτήν το μόνιμως πλέον καταστάν άσθενές της σημείον, ήτοι: Η επί ζημία του συνόλου έξαιροσε των λεπτομερειών της εκτελέσεως. Όστις παραηκολούθησε τον κ. Μητρόπουλον κατά την διάλεξιν του, εκτελούντα τμήματα της συμφωνίας Μάλερ επί του πιάνου, είνε άσφαλώς εις θέσιν να εκτιμήση πόσον η μπαγκέτα του είνε όλιγώτερον θαυματουργός των δακτύλων του. Πιστεύομεν ότι μετὰ της μπαγκέτας του κ. Μητροπούλου και της ορχήστρας του, ήπάσχει πάντοτε κάποια άτιμωσφαιρα δυσκόλως άφομοιούμενη, τόσο από αυτόν, όσο και από την ορχήστραν. Η άτιμωσφαιρα αυτή, είνε εκείνη που έλλείπει παντελώς από την μετὰ των δακτύλων του και των πλήκτρων του πιάνου ύπάρχουσαν άπόστασιν.

Μ. ΣΚΟΥΛΟΥΔΗΣ

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η α' συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ώδείου Αθηνών

Η έναρξις των συμφωνικών συναυλιών του Ώδείου Αθηνών σημείωσε μίαν μεγάλην και δικαίαν επιτυχίαν, τουλάχιστον όσον άφορά τον καταρτισμόν της ορχήστρας και την εξαιρετικήν υπ' αυτής εκτέλεσιν και απόδοσιν των αναγραφωμένων εις το πρόγραμμα έργων.

Έχω όμως σοβαράς επιφυλάξεις σχετικές με το όγκωδες μουσικόν κατασκεύασμα που έπαινε όλο το δεύτερο μέρος του προγράμματος και το όποιον αποπνέει την πλήξιν από όλους του τούς πόρους. Αρχίζω απ' αυτό γιατί θέλω να έξοφλήσω όσο μωρό γρηγορώτερα τους λογαριασμούς μου με τον εξαιρετικόν διευθυντήν ορχήστρας, άριστον μουσικόν, επιτηδειότατον ένορχηστρήν, αλλά μέτριον υπό έποψιν έμπνεύσεως και καλαισθησίας μακαρίτην Mahler.

Ο κ. Μητρόπουλος έχει ιδιαιτέρως άδυναμίαν προς τα έργα του μουσουργού. Τα θεωρεί άριστούργηματα και φαίνεται ότι απέκάλεξε εις την διάλεξιν του τον Βιεννέζον μουσουργόν «τόν μεγαλειότερον εκ των νεωτέρων Γερμανών συνθετών». Βεβαίως είνε δικαίωμα του κ. Μητροπούλου να έχη αυτήν την γνώμην, δεν είνε όμως δικαίωμα του να θέλη καλά και σώνει να μας την επιβάλει. Τα άποτελέσματα άλλωστε της για δεύτερά η τρίτη φορά έντός τριών ετών επαναληψεως του άναφορ αυτού έργου κάθε άλλο ύπηρεξαν παρά ένθαρρυντικά για το πέισμα του συμπαθοῦς και έκλεκτου μαέστρου μας. Το κοινό, εξαίρεσει μερικών για τους όποιους κάθε γνώμη, κάθε χειρονομία του κ. Μητροπούλου α-

ΜΟΥΣΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η έφετεινή πρώτη εμφάνισις της συμφωνικής ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών επροξένησεν, εν γένει, αρκετά ικανοποιητικήν εντύπωσιν εις τους κύκλους των καλλιτεχνών και φιλομούσων μας ως μία ευτυχής, εν πολλοίς, συνέχεια της λαμπράς πολυετούς, εις τὸ ἐπίτεδον αὐτοῦ, καλλιτεχνικῆς παραδόσεως τοῦ ιδρυματοῦ τῆς οδοῦ Παιραιῶς.

Ἀπὸ ἀπόψεως συγκροτήσεως ἡ πολυμελής ορχήστρα παρουσιάζει ἀναλογίαν μετὰ τὴν περυσινήν· τῆς σύνθεσιν ἀπαρτιζομένη κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ἐκλεκτὰ καλλιτεχνικά στοιχεῖα τοῦ τόπου, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται καὶ μερικοὶ ἐκ τῶν καλλιτέρων μας μουσικῶν.

Ἀπὸ ἀπόψεως προγράμματος ἡ συναυλία ἦτο ἀρκετὰ ἐνδιαφέρουσα, δεδομένου ὅτι συνέπραττεν εἰς αὐτὴν καὶ ὁ περιήγημος καλλιτέχνης κ. Ντογνάνι. Ὡς ἐκτελέσεις ἐξ ἄλλων κρινομένη πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἀνεξαρτήτως μερικῶν ἐπιφυλάξεων, ὡς πρὸς τὴν καλλιτεχνικὴν ἀντίληψιν εἰς ὠρισμένα ἔργα, ἦτο πολὺ ἐπιμελημένη, πρᾶγμα, πού θά ἦτο εὐχῆς ἔργον νὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ εἰς τὰς ἐπομένους συναυλίας τοῦ Ωδείου.

Ἀπὸ τὰ ἐκτελεσθέντα ἔργα ἡ 1η Συμφωνία τοῦ Μάλερ παρουσιάζεται ὡς μία σύνθεσις σπανίας δυνάμεως καὶ ἐν γένει ὑποδειγματικῆς τέχνης. Ἀνεξαρτήτως τῶν σημείων ἐπιδράσεων—τῶν λίαν ἄλλωστε δικαιολογημένων προκειμένου περὶ νεανικοῦ ἔργου—ἡ Συμφωνία αὕτη εἶνε μεστὴ ἀπὸ ἐνα πλούσιον καὶ ρωμαλέον λυρικοδραματικὸν τόνον, πού διαπνέει τὸ ὅλον ἔργον. Ὡς διάθεσις κυριαρχεῖ εἰς αὐτὴν ἡ ἡρωϊκὴ καὶ ταυτοχρόνως σαρκαστικὰ μελαγχολικὴ. Ἀπὸ ἀπόψεως δὲ φόρμας εἶνε ἀξιοθαύμαστος ἡ ὅλη ἀρχιτεκτονικὴ, ἡ συμμετρία καὶ θεματικὴ ἀλληλουχία τῆς ἀνεῖν τῆς παρμικρῆς ἀπεραντολογίας. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀντιστικτικὴν πολυφωνίαν τοῦ ἔργου εἰς ἀρκετὰ σημεία, ἰδίως δὲ εἰς ὁλόκληρον τὸ I^ο μέρος εἰμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ὡς μεγαλοφυεὺς συνθέσεως.

Χωρὶς ἀμφιβολίαν τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ μεγάλου Γερμανοεραίου συνθέτου, ὁ ὁποῖος δὲν ἔχει ἀκόμη κοινήν ὀριστικῶς καὶ καταταχθῇ, εἶνε ἀπὸ τὰ καλύτερα συμφωνητικὰ ἔργα μὴ ὑπολειπόμενον ἀπὸ μερικὰ ἐκλεκτὰ συμφωνητικὰ λ. χ. τοῦ Μπαχ. Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἦτο κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἥττον ἱκανοποιητικὴ. Ὁ κ. Μητρόπουλος φαίνεται, ὅτι διεργημένος ἐπιτυχῶς τὸν Μάλερ καὶ ὅτι κατέβαλε διὰ τὴν ὁσον τὸ δυνατόν καλυτέραν ἀπόδοσιν τὸν σοβαρὰν προσπάθειαν. Δεπτομερεσιᾶς ὡς σημειωθῇ, ὅτι θά ἠθέλαμε ἐντονωτέραν ἡχητικότητα τῶν βιολιῶν εἰς τὸ α' μέρος· καθὼς καὶ ὅτι δὲν μᾶς ἱκανοποίησεν εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ τὸ α' κόρον.

Τὴν ἐνορχηστρωμένην ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον «Φαντασίαν καὶ φούγκα» τοῦ Μπαχ (συνθετηθεῖσαν ἀρχικῶς διὰ ἐκκλ. ὄργανον) δὲν πρόκειται νὰ κρίνωμεν ὡς ἔργον, ἀφοῦ ὡς γνωστόν, εἶνε ἀπὸ τὰ μνημειώδη ἀριστουργήματα τῆς μουσικῆς. Θά ἐπρεπε νὰ παρατηρήσῃ ὅμως κανεὶς, ὅτι ἡ προσπάθεια ἐν γένει τροποποιήσεως, εἴτε κατὰ τὸν ἑνα εἴτε κατὰ τὸν ἄλλον τρόπον, παρομοίων ἀριστουργημάτων τῆς Τέχνης εἶνε ἐν γένει πολὺ τολμηρά, καὶ ὡς τοιαύτη παντοῦ καὶ πάντοτε ἐν τῇ ἐκδηλώσει τῆς ἐξακρατηρήσθη. Διότι εἶνε δυνατόν ἄλλο καλλιτεχνικὸν πνεῦμα νὰ εἰμφορήσῃ καὶ συν. ερρασθῇ μετὰ ἑνα μεγάλο δημιουργόν—ὅπως ὁ κατὰ Μπετόβεν «Πατριάρχης τῆς Ἀρμενίας»—χωρὶς νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν διάθεσιν τοῦ συνθέτου. Ἡ διασκευὴ, ἐν γένει, εἶνε δυσκολωτάτη καὶ εἰς πράγματι μεγάλας καλλιτεχνικὰς φουσιονομίας, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζουν καὶ ποῖαν τινα ψυχικὴν συγγένειαν μετὰ τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνον, κατὰ τινα τρόπον νὰ τροποποιήσουν.

Καὶ ἄλλοτε ὁ κ. Μητρόπουλος ἐνεφάνισε τὸ ὅτι αὐτοῦ ἐνορχηστρωθέν τελευταῖον κουαρτέτο τοῦ Μπετόβεν ὡς 10ην συμφωνίαν, (ἐνῶ, ὡς γνωστόν, ὁ ὑπεράνθρωπος δημιουργὸς τοῦ ἔργου μόνον 9 συμφωνίας συνέθεσεν). Τὸ πρᾶγμα ἐθεωρήθη τότε ἀπὸ τὴν πλειονότητα τῆς κριτικῆς ὡς πρᾶξι κόπιμα κατὰ τῆς ἱερότητος τῆς πνευματικῆς κληρονομίας τοῦ μεγάλου Διδασκάλου. Ἡ σημερινὴ δὲ ἀπόπειρα τοῦ κ. Μητρόπουλου διασκευῆς τοῦ Μπαχ (ἐντο μόνον κατὰ τὴν μορφήν τῆς ἐνορχηστρώσεως) δὲν εἶνε ὀλιγώτερον τολμηρὰ οὔτε καὶ περισσύτερον ἐπιτυχὴς ἀπὸ τὴν παλαιότεραν τοῦ Μπετόβεν.

Διότι τὸ ἔργον ὑπὸ τὴν νέαν του μορφήν παρουσιάζει σημαντικῶς ἡλλοιωμένον εἰς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ἐν γένει ποιητικὴν του διάθεσιν. Ἰδίως εἰς τὸ α' μέρος οἱ ορχηστρικοὶ συνδυασμοὶ ἦσαν πολὺ τολμηροὶ καὶ ἀρκετὰ μοντερνίζοντες, ὥστε νὰ μὴ ἀναγνωρίζεται ἡ ἡρεμία καὶ βαθεῖα ἱεραυρική μεγαλοπρέπεια τοῦ Μπαχ.

Ὡς ἐκτελέσεις τὸ ἔργον ἐξετελέσθη μετὰ πολλὴ ἐπιμέλειαν καὶ ἀρκετὴν τεχνικὴν ἀκριβείαν.

Ὁ συμπράξας εἰς τὴν συναυλίαν αὐτῶν Οὐγγρος πιανίστας καὶ συνθέτης κύριος Ντογνάνι εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ τετάρτου Κονσέρτου τοῦ Μπετόβεν, ἐφανερώσεν ἐξαιρετικὴν μουσικότητα, εὐγένειαν καὶ λεπτότητα καὶ ὄχι κοινὴν δεξιότητιαν. Ἐχειροκροτήθη δὲ ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον θερμότατα.

Καταλήγων θὰ εἶχα νὰ συστήσω εἰς τὴν διεύθυνσιν τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν τοῦ Ωδείου νὰ ἐπιδειχθῇ ἡ ἰδία ἐπιμέλεια, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκλεκτικότης καὶ τὸ κατάλληλον διὰ τὴν αἰσθητικὴν μόρφωσιν τοῦ κοινῶ καὶ εἰς τὰ προγράμματα τῶν λαϊκῶν συναυλιῶν, αἱ ὁποῖαι θά ἐπρεπε ταυτοχρόνως νὰ ἔχουν ὅσον τὸ δυνατόν προσιωτέρας τιμὰς εἰσιτηρίων διὰ τὸ κάπως εὐρύτερον κοινόν.

Ν. Βεργωτῆς

ΜΟΥΣΙΚΗ ΖΩΗ ΠΡΩΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἡ ἐπιτυχία τῆς πρώτης συμφωνικῆς συναυλίας ἀποτελεῖ τὴν ἐπισφράγιον τῶν ἐλπίδων μας γιὰ τὴν ἐφετεινὴν μουσικὴν κίνησιν.

Ὁ διευθυντὴς τῆς ορχήστρας κ. Μητρόπουλος, ἐκτός τῆς σπουδαίας συμβολῆς του εἰς τὸ νὰ διαμορφωθῇ τελείως ἡ ορχήστρα, μᾶς παρουσιάζει εἰς τὴν συναυλίαν τῆς Τρίτης μὴ σοβαρὰ προσωπικὰ ἔργα. Εἶνε ἡ διασκευὴ τῆς Φαντασίας δι' ἐκκλ. ὄργανον τοῦ Μπαχ καὶ ἡ 1η συναυλία τοῦ Μάλερ.

Ἐχομεν προγενέστερα παραδείγματα τῆς ἱκανότητός του ὡς συνθέτου εἰς πολυφωνικὸν στυλ. Αὐτὴν τὴν φορὰν ἐξέλεξεν ἑνα ἀπὸ τὰ μνημειώδη ἔργα δι' ὄργανον τοῦ Μπαχ· τὴν Φαντασίαν καὶ Φούγκαν εἰς σὺλ ἔλας. Ὑπάρχουν πολλὰ ἀντιγινώσκια ὡς πρὸς τὴν διασκευὴν ἔργων Μπαχ πού ἐγράφησαν ἀρχικῶς γιὰ ὄργανον. Ἡ διασκευὴ ἐνός ἔργου Μπαχ δι' ορχήστραν ἡ καὶ πᾶνον ἔχει ἀποδειχθῇ ὅτι ὄχι μόνον δὲν παραβλάπτει αὐτὸ ἐφ' ὅσον δὲν ἀλλοιώνεται ὁ ἀρχικὸς χαρακτὴρ, ἀλλὰ ἐπιτυγχάνουν οἱ συνθέται ἐξαιρετικὸν ἀποτέλεσμα μετὰ παραδείγματα ὅπως Αἰστ, Μπουζόν, Σχόνεργκ κλπ.

Ὁ κ. Μητρόπουλος ἔκαμε μίαν ἐπιτυχημένην δι' ορχήστραν διασκευὴν τῆς Φαντασίας εἰς σὺλ ἔλ. ὥστε, παρ' ὅλην τὴν ἑλλειψιν ἐκκλ. ὄργανου ἐν Ἀθήναις, νὰ μὴ στερηθῶμεν τῆς μουσικῆς τοῦ Μπαχ. Μεταφέρει τὸ ἔργον αὐτὸ εἰς τὴν ορχήστραν καὶ ἐπιτυγχάνει νὰ παραμῇ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους εἰς τὸν χαρακτὴρα τοῦ Μπαχ, παρ' ὅλην τὴν ἐλευθέραν ἐνορχήστρωσιν, ἡ ὁποία τὸν βοηθεῖ μᾶλλον διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν μεγαλοπρέπειαν καὶ τὸ χρώμα τοῦ ἐκκλ. ὄργανου. Ἡ Φούγκα μὲν ἐκίνησεν ἰδιαίτερος τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν διανύσιν καὶ τελείαν ἐπεξεργασίαν τοῦ εἰς τέσσαρας φωνὰς θέματος. Τὸ θέμα ἐμφανίζεται μετὰ ἑνα πανίσχυρον εἰς τὰ ἔγχεσθαι διὰ νὰ ἀναπτυχθῇ εἰς ὅλην τὴν μεγαλοπρέπειάν του εἰς τὰ ἀνευστά.

Ἄν ἀνασοπήσωμεν τὴν μέχρι σήμερον ἐργασίαν τοῦ κ. Μητρόπουλου ὡς συνθέτου, παρατηροῦμεν ὅτι ἀποβλέπει εἰς μίαν *Konstruktive Forme* (ὅπως τὸ κοντσέρτο γκρόσσο). Ἰσως νὰ εὐρίσκειται ἐπὶ τὰ ἴχνη τῆς καλλιτέρας οδοῦ, ἂν παραληφθῶμεν ὅλες τῆς κατεθένσεις τῶν συγχρόνων συνθετῶν.

Τὸ γενικὸ πρόβλημα τίθεται: «*Atonal; Jazz musik* Κλασικὴ φόρμα;» Φυσικὰ καὶ εἰς τὸν αἰῶνα μας θά ὑποχωρήσουν ἀτομικότητες πού θά συγκεντρῶσιν τὴν συγκεντρωμένην αἰσθητικὴν μὲ τὴν πρωτοτυπία. Μήπως ἡ σχεδὸν ἄγνωστη καὶ ἀνεξερεύνητη ἑλληνικὴ μουσικὴ δὲν δύναται νὰ παρασχῇ διμουσικὰ στοιχεῖα γιὰ τοὺς συνθέτας μας;

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς πρώτης συμφωνίας τοῦ Γκουστάβ Μάλερ (1860—1911) ἀποτελεῖ ἰσὺς γιὰ τοὺς περισσότερους τὴν πρώτην γνωριμίαν τοῦ ἔργου τοῦ Βοημοῦ σιναῖτου.

Γκουστάβ Μάλερ; Εἶνε τὸ μεγάλο πρόβλημα τῆς μεταρωμαντικῆς ἐποχῆς. Τὸ ἔργον του ἐδημιουργήθη μέσα ἀπὸ τὸ τραγοῦδι, τὸν λαϊκὸν ρυθμὸ, τὰ ζωητὰ χρώματα τῆς φύσεως.

Συνέθεσε 10 συμφωνίας, σειράν τραγοιδιῶν κλπ. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ συμφωνικοῦ τοῦ ἔργου στάς ἀρχὰς τοῦ αἰῶνος μας ἔκαμε παραδοξάν ἐντύπωσιν μετὰ τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν πρωτοτυπία τοῦ ἴχου. Ἐνα ἐντελὸς καινούργιον χρώμα ἴχου ορχήστρας, ἐν τούτοις τὰ μέσα εἶνε ἀπλοῦστα, ἀλλὰ κυρίως πρωτότυπα. Ἡ πρώτη συμφωνία εἶνε ἑνα ἀπὸ τὰ ὀλιγώτερον χαρακτηριστικὰ ἔργα τῆς ἱκανότητος τοῦ σιναῖτου. ἐν τούτοις εἶνε ἡδὴ καταφανὴς ἡ κατεύθυνσις του, ὅπως τὰ μελωδικὰ στοιχεία, ἡ ἐνορχήστρωσις κλπ.

Ὁ Μάλερ δὲν ἠθέλησε ποτὲ νὰ γράψῃ προγραμματικὴ μουσικὴ· ἐν τούτοις τὰ τρία πρῶτα μέρη τῆς συμφωνίας αὐτῆς δὲν εἶνε δυνατόν νὰ χαρακτηρησθῶν ἄλλωθ. Π. χ. τὸ κελάρδιμα τοῦ κοῖνου, τὸ τραγοῦδι τοῦ ταξιδιάρου συντρόφου, τὸ χορευτικὸ σκέρτσον, ἡ πένθημος παρὰδι Frere Jacques.

Τὸ τέταρτον μέρος, ἀντιθέτως, ὅπου ἀναπνεύσῃ τὰ προγενέστερα θέματα, εἶνε ἐντελὸς ξεχωριστῆς συμφωνικῆς μορφῆς, ὅπου συγκεντρώνονται κατὰ τρόπον ὑπέροχον αἱ ποικίλαι μορφαὶ σ' ἑνα ὁμοιογενὲς σῖνολον.

Δὲν εἶνε δυνατόν νὰ παραβλέψωμεν τὴν ποίησιν, τὴν ἐξυπνάδα, ἀλλὰ καὶ τὴν εἰρωνείαν πού κατοπτρίζονται μέσα στὸ πρῶτον αὐτὸ ἔργο τῆς ἐβραϊκῆς καταγωγῆς διανοομένου σιναῖτου.

Ἡ ἐπιτυχὴς ἐμφάνισις τοῦ ἔργου αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Μητρόπουλου μετὰ τὴν εὐσυνείδητην συνεργασίαν τῶν μελῶν τῆς ορχήστρας τοῦ Ωδείου Αθηνῶν ἀποτελεῖ σπουδαῖον σημεῖον προόδου, δικαίως δὲ ἀπέσπασαν τὰ ἐνθουσιώδη χειροκροτήματα τοῦ πικνοῦ ἀκροατηρίου.

Τὸ συμπλήρωμα τῆς βραδυᾶς εἶνε ἡ συμμετοχὴ τοῦ Οὐγγρου πιανίστα Ἐργν Ντογνάνι εἰς τὸ 4ον κοντσέρτο τοῦ Μπετόβεν. Εἶνε παρατηρημένη ἡ προτίμησις τῶν βιοηούζων εἰς τὰ δύο κοντσέρτα, τὸ τέταρτον καὶ τὸ πέμπτον, πού παραγωνίζον τελεῖως τὰ προγενέστερα, ὥστε ἐντὸς τῆς τελευταίας τριετίας ἔχουν ἐπαναληφθῇ τὰ δύο αὐτὰ πολλάκις σὲ ἐκτελέσεις καλῆς, μέτριες καὶ τέλειες.

Ἡ ἀπόδοσις τοῦ κοντσέρτου αὐτοῦ ἀπὸ τὸν κ. Ντογνάνι μετὰ ἑνα νὰ ἐκτιμῶσιν τὴν μεγάλην μουσικότητά του, ἰδίως εἰς τὸ ἀντάντε, ὅπου ἐγράφη μόνον διὰ τοὺς ὀλίγους ἐκείνους ἱκανοὺς νὰ αἰσθανθῶν καὶ νὰ ἀποδώσουν τὴν μεγάλην τέχνην τοῦ Μπετόβεν.

Σ. Π.

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ Η Α'. ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ Ο κ. ΝΤΟΓΝΑΝΙ

Ἡδυνάμεθα νὰ ἐλπίσωμεν ὅτι οἱ ἀνώτεροι ρυθμισταὶ τῆς καθ' ἡμᾶς μουσικῆς κινήσεως, εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς ὁποίας πάντοτε ἐθέσαμεν τὰς Συμφωνικὰς Συναυλίας, θά ἀντελαβάνοντο τὴν κυρίαν ἀφορμὴν τῶν τόσων πενήντων καλλιτεχνικῶν ἀποτελεσμάτων τῆς περυσινῆς περιόδου καὶ θά ἐθωράπευον τὸ μᾶλλον ἀσθενὲς σημεῖον τοῦ ἤδη κρητοῦντος συστήματος, ἢ μονόπλευρον τῆς διευρύνσεως τῆς ορχήστρας, μετὰ τὰς γνωστὰς φορὰς αὐτῆς καὶ τὰ ἐπίσης γνωστὰ πεισμάτα τῆς. Ἀτυχῶς διεψεύσθημεν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς διὰ τοῦ καταρτισμοῦ τοῦ ἐναρκτηρίου προγράμματος τῆς νέας

περιόδου, τὸ ὁποῖον περιελάμβανεν, εἰς δεσπόζουσιν θέσιν, τὴν ἡδὴ δοκιμασθεῖσαν εἰς Ἀθήνας καὶ δικαίως ἀποτυχούσαν Ἀγν Συμφωνίαν τοῦ Μάλερ. Ἐδόθη δὲ καὶ ἰδιαίτερος προκλητικὸς χαρακτὴρ εἰς τὴν τοιαύτην ἀστοχὴν ἐπαναλήψιν διὰ τῆς ἐδικῆς ἀξήσεως τῆς ορχήστρας καὶ διὰ τοῦ προποσανοῦς μέτρου τῆς προηγουμένης διαλέξεως πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν ἀρετῶν τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου καὶ πρὸς κατάρτησιν τῆς μουσικῆς νεολαίας, ὡς νὰ ἐπρόκειτο περὶ τοῦ μεγαλοπνεύματος τῆς Ἑννάτης Συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν τὴν ὁποίαν ἀγνοεῖ ἀκόμη σήμερον τὸ Ἀθηναϊκὸν κοινόν. Τὸ καθ' ἡμᾶς, καὶ μετὰ τὰς δύο νέας ἀκροάσεις τῆς Ἀγν Συμφωνίας, ἐμμένοντες ἀπολύτως εἰς τὴν πρὸς πενταετίας ἐκφρασθεῖσαν γνώμην μας περὶ τοῦ καθαρῶς ραψωδικοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἔργου ἐσπερηνομένην παντελοῦς πρωτοτυπίας καὶ ἐμπνεύσεως, ἐμφαφίζοντες δὲ τὴν ἐλπίδασις πλείστων σχολῶν καὶ τὴν συνεχῆ προσπάθειαν δημιουργίας ἐντυπώσεων, ἀσχετῶς πρὸς τὴν συνήθη κυδαρότητα τῶν χρησιμοποιοιμένων κήρων. Λίαν ὀρθῶς ὁ πολὺς Ρώμεν Πολλὴν περιγράφει τὸν διάσημον μαέστρον τῆς ορχήστρας ὡς διατελούντα αἰχμάλωτον τῶν ἀναμνήσεων τόσων ἔργων τῶν πλέον διαφόρων σχολῶν, τῶν ὁπῶ διηύθηκα τὰς ἐκτελέσεις, καὶ κατὰ συνέπειαν ἀδυνατοῦντα νὰ δώσῃ ἰδιὸν ὄψος καὶ ἀτομικὸν χαρακτὴρα εἰς τὰς συνθέσεις του. Σημειωτέον πρὸς τοῦτοις, ὅτι ἡ ἐν λόγῳ Ἀγν Συμφωνία τοῦ Μάλερ πρὸς φέρει τὸν σεινὸν τίτλον «Ὁ Τίταν», ἡ δὲ 10η καὶ τελευταία τὴν ἀφιέρωσιν εἰς τὸν Θεόν, ἀμφότερα ἐνδεικτικὰ τῆς κομπορρημοσύνης τοῦ συνθέτου. Ἀλλὰ καὶ ἡ τόσον φημιζομένη ορχηστρικὴ δεινότης τοῦ Μάλερ δὲν παρουσιάζει οὐδεμίαν χαρακτηριστικὴν ἀτομικότητα πέραν τῆς ἐπιτηδεῖου ἐφαρμογῆς τῶν μέχει τῆς εποχῆς του νεωτέρων τρόπων καὶ μέσων τῆς συμφωνικῆς ἐκφράσεως.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐγένετο ταχέως ἀντιληπτόν, ὅτι τὸ ἡμέτερον κοινόν παρακολουθεῖ μετὰ δυσφορίας τὴν τόσον παραινεσιμὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀνιστοῦ ἔργου καὶ πασιέμενον, ὅτι ἡ τοιαύτη συγκρατηθεῖσα ἐκδηλώσις θέλει χρωμαῖσται ὅπου δεῖ πρὸς ἐπαβολὴν τῶν ἀναγκῶν καὶ ἐγκαρῶν ἐπεμβάσεων. Ἀλλὰ καὶ ἕτερον τρωτὸν σημεῖον τῆς Ἀγν Συμφωνικῆς Συναυλίας ἦτον ἡ ἐν αὐτῇ ἐμφάνισις μᾶς ορχηστρικῆς διασκευῆς τῆς Φαντασίας καὶ Φούγκας εἰς σὺλ ἔλασσον, δι' ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον, τοῦ Μπαχ καὶ τῆς ὁποίας δόσσης εἶνε πάλιν αὐτὸς ὁ κ. Μητρόπουλος. Δὲν θά παύσωμεν καταγγέλλοντες τὰς τοιαύτας λυπηρὰς ἐπεμβάσεις εἰς τὰ ἱερὰ κείμενα τῆς κλασικῆς μουσικῆς, τόσον περιττὰς ἐνῶπιον τῆς πληθὺς τῶν συμφωνικῶν ἔργων εἰσέτι ἀγνώστων, εἰς Ἀθήνας, καὶ καταληγουσας συνήθως εἰς πλήρη παραμόρφωσιν τοῦ πρωτοτύπου. Οὐδεὶς δὲ θά ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἡ τοιαύτη ἐπιτηδεύσις καὶ τραχύτης τῆς ἐν λόγῳ Φαντασίας τοῦ Μπαχ ἀφῆρεσε πᾶν ἴχνον τοῦ διὰ τὸ ὄργανον ὄψους τοῦ Μεγάλου Καντόρου. Ἀλλ' εἰς τὴν παρούσαν περίστασιν ὅτε συνέχευται εἰς τὴν αὐτὴν συναυλίαν καὶ ὁ μετακλιθεὶς διάσημος καλλιτέχνης κ. Ντογνάνι, ὁ φημιζόμενος πρωτίστως διὰ τὴν ἰδιότητα τοῦ συνθέτου καὶ διευθυντοῦ τῆς ορχήστρας, ἐχάθη ἀτυχῶς ἡ εὐκαιρία νὰ ἀερίληφθῇ ἐν τῷ προγράμματι καὶ ἑνα χαρακτηριστικὸν ἔργον αὐτοῦ καὶ διὰ διευθυνομένου ἀπὸ τὸν ἴδιον, χάριν τοῦ ὁποῖου καὶ διὰ λόγους ἀβρόχτητος ἠδύνατο νὰ παραμεινθῇ ἡ μνημονευθεῖσα διασκευὴ τοῦ ἐγχωρίου συνθέτου. Ὁ κ. Ντογνάνι μᾶς ἀπεξημῶσεν ἐν μέρει διὰ τῆς ὑποδειγματικῆς ἐν τῇ λεπτοτητῇ καὶ κλασικῇ ἐργασίᾳ αὐτῆς ἀποδόσεως τοῦ ὅραον 4ου Κοντσέρτου διὰ τὸ πᾶνον τοῦ Μπετόβεν, καθ' ἣν ἐνεργήσας σπανίαν μουσικότητα καὶ ἐκφρασίν, ἐπιβλήθεις εἰς τινα σημεία καὶ ἐπὶ τῆς συνοδευστικῆς αὐτῶν ορχήστρας. Τὸν κ. Ντογνάνι ἠκούσαμεν καὶ εἰς τὸ προηγουμένον μοναδικὸν ρεσιτάλ αὐτοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον, ἀποφεύγων τὰς ἐπιδείξεις καὶ τὰς πιανιστικὰς ἀκροβασίας, μᾶς ἐγοήτευσεν διὰ τῶν εἰλικρινῶν ἐκτελέσεων τῶν «Παραλλαγῶν» τοῦ Χάινδν καὶ μᾶς σονάτας τοῦ Μπετόβεν καὶ μᾶς παρέσχε λίαν ἐνδιαφέροντα ὑποδείγματα τῆς ἰδιότητος αὐτοῦ ὡς συνθέτου.

Ἐπανερχόμενοι ἐπὶ τῷ θέματι τῆς Ἀγν Συμφωνικῆς Συναυλίας, σημειοῦμεν εὐχαρίστως τὴν καλὴν συγκρότησιν τῆς ορχήστρας καὶ τὴν ἐπιμελὲς ἐκτέλεσιν τοῦ καθ' αὐτὴν μέρους, ἀναμνόμενοι δὲ προσφορώτεραν περιστάσιν διὰ νὰ ἐκτιμῶμεν πληρέστερον τὴν καλὴν ἐργασίαν αὐτῆς, ὅταν τῇ δοθῇ εὐκαιρία ἐκτελέσεως μουσικῆς ἀκροατικῆς εἰς τὰς Συμφωνικὰς Συναυλίας.

Η μουσική εβδομάς

Μπαχ — Μπετόπουλος.
Πρώτη συμφωνική του
Μάλερ. — Ένας νέος Έρ-
ζην συνδέτης

Δύο μουσικά «γεγονότα» για τας
Αθήνας μας παρουσίαζε το πρό-
γραμμα της πρώτης συμφωνικής
συναυλίας της ελληνικής ορχή-
στρας. Την πρώτη συμφωνία του
Μάλερ και την ένορχηστρωσι της
«Φαντασίας» και «Φούγκας» του
Μπαχ είς σόλ' έλασαν από τον Μη-
τρόπουλον. Το τελευταίον αυτό γε-
γονός μας ενδιαφέρει περισσότερο
από κάθε άλλο ως «Ελληνας παρα-
κολουθώντας την εξέλιξιν και την
εργασίαν των συνθετών μας. Με
την εργασίαν του λοιπόν αυτήν ο
Μητρόπουλος αναδεικνύεται σήμε-
ρον εφάμιλλος του Μενελεώ, του
Πιερόν και του Βαϊνγκάντερ
— των έραστών αυτών της μεγάλης
ορχήστρας, οι οποίοι, κατέχοντες
κατά βάθος όλα τα μυστικά της, με-
τέφεραν σ' αυτήν τρία από τα μεγα-
λύτερα έργα των αιώνων: την «Το-
κάτα» και «Φούγκα» του Μπαχ, το
«Πρελούδιο, «Κοράλ» και «Φούγκα»
του Σεζάρ Φράνκ και την «Σονάταν
Χάμμερκλαβιρ» του Μπετόβεν.

Ο Μητρόπουλος είναι ο τέταρτος
μεγάλος τολμηρός που επέτυχε να
ολοκληρώσει το άθνατον έργο του
Μπαχ, πραγματοποιών σ' όλη τη
γραμμή το συμφωνικόν μεγαλείον
που έκρυβε μέσα του στην αρχική
του δημιουργία για το «Εκκλησια-
στικόν» Οργανον. Ο Μητρόπουλος
μπορεί σήμερα να είναι περήφανος
και ευνυχής. Μέσα στην μεγαλειώ-
δη αναδημιουργίαν του της «Φαντα-
σίας» και «Φούγκας» δεν υπάρχει
ούτε μια νότα την οποίαν δεν θα έ-
γραφεν ο ίδιος ο Μπαχ. Ο πολυφω-
νισμός, ο συμφωνικός στο κάθε έργο
του θεμελιωτού της «Αρμονίας», ανα-
δεικνύεται με τη μεταγραφή του
«Ελληνος συνθέτου» σ' όλο τα απέ-
ραντον αρχιτεκτονικόν σχεδιάγραμμα
και στο μεγαλείον της αρχικής του
εμπνεύσεως. Το αρχιτεκτονικόν αυ-
τό σχέδιον ο Μητρόπουλος το έπλου-
τισεν επί πλέον με ωραία συμφωνι-
κά χρώματα και εύρηματα ένορχη-
στρώσεως, προκαλούντα μεγαλειώ-
δεις έντυπώσεις. Ο «Ελλην» αρχι-
μουσικός φαίνεται πραγματικώς κυ-
ριευμένος από το θεόληπτον πνεύμα
του Μπαχ, το οποίον ασφαλώς τον
καθοδηγεί — παρόμοιον με τον «Αε-
τόν της Αποκαλύψεως» — μέσα
στούς μαϊνάνδρους των αντιστικτι-
κών τεχνασμάτων και στούς δαιδά-
λους των θεματικών αναπτύξεων.

Η «Οργκελ — Φαντασία και
Φούγκα» είναι μια από τις δυνατότε-
ρες σελίδες του συνθέτου του «Πά-
θους κατά Ματθαίον». Ο δραματι-
σμός του πρώτου μέρους φθάνει στα
ύψη Αισχυλείων μονολόγων με τα
μεγάλης πνοής ρεσιτατίβ, τις τολ-
μηρότατες μετατροπές και τις τρα-
γικές εναλλαγές και μεταπτώσεις
των συγχορδιών. Κάθε φράσις της
«Φαντασίας» αυτής μεγαλόστομη
κα' πλατείαν, άντηχεί έπισημα σαν
ένα τραγικόν εξαγγελίον. Η «Φούγ-
κα» έπέρχεται σαν μια αντίθεσις με
την γαλήνιαν εισαγωγήν του κυρι-
άρχου θεματος που βαδίζει με μίαν
πνοήν ως την τελικήν. του άναπτυ-
ξιν είς θοαιυκικόν ύμνον. Ο Μη-
τρόπουλος μας έδειξε πώς ξέρει να
διατηρήσει όλον τον άρχικόν αυθορ-
μητισμόν των εύλωτων αυτών
θεμάτων που έξορμούν φωτερά και
περήφανα σ' έναν άχτιδόχαρο ούρα-
νό. Με μια πιστή εύλαβεια, απόλυ-
τα δικαιολογημένη, κατώρθωσε να
προσαρμόσει την ένορχήστρωσί του
στο άγαπημένο του έργο του Μπαχ
και να δημιουργήσει γύρω του μια
γνήσια και άνοθετη συμφωνική α-
τμοσφαίρα. Κατώρθωσε όμως κατι
άκομη μεγαλύτερο ο «Ελλην συνθέ-
της» μας έδωσε στη μεταγραφή του
ένα εύρύττο αρχιτεκτονικόν ποίημα
χτίζοντας με την ορχήστρα του απέ-
ραντους ήχηρους θόλους για να στε-
ράσει τον έμβληματικό Ναό του
Μπαχ.

Όσον άφορά την πρώτη «Συμ-
φωνία» του Μάλερ, είμαι πολύ
δυστυχής σήμερα που διαπιστώνω
έδω έπισήμως ότι δεν έκαμε καμμία
έντύπωσι στον «Ελληνικό κόσμο, ο
οποίος έτσι αποδεικνύεται ανεπίδε-
κτος πάσης άφομοιώσεως των μου-
σικών άριστουργημάτων που συγι-
νούν άλλοι όχι μόνον τούς μυημέ-
νους στην ψυχροσύνθεσί των, άλλα

τόσπασμα 12.12.30.

ονολογία

Μαζί με τον κ. Καζέλλα είχαμε
την εύτυχιν να χαρούμε το Μητρό-
πουλο σε μια από τις καλλίτερες
μουσικές στιγμές. Μας έδωσε μια ό-
λησπρόσητη έκτέλεση της Συμφωνίας
του Χάυντν και των παραλλήλων του
Μπετόβεν που θα μείνη μνημειώδης.
Μαζί μ' αυτές διηύθυνε και την
«Σακραλατιάν» του Καζέλλα με μο-
ναδικό κέφι και τέχνη, έτσι που έπρο-
κάλεσε τις πιο θερμές εκδηλώσεις
του συνθέτη. Ο θρίκμπος του μονα-
δικού μας «Ελληνος μαέστρου ήτανε
από εκείνους που πραγματικά τιμούν
την ελληνική τέχνη.

Ας γε θα συνετίσει και τούς έ-
λάχιςτους που με άξεδιάλυτο γερωνι-
κό πείσμα και μίση έπιμένουν να
προσπαθούν να κατάρψουν — στη
φαντασία τους — ένα πραγματικά ά-
νώτερο τεχνίτη και δεν κατ'αδύνα-
μις πώς κατ'αδύναμις μόνο να κατ'α-
γελοιοποιούνται; Αυτά επί του πα-
ρόντος.

MAN. ΚΑΛ.

και τα πλήθη του λαού. Όλη η γε-
μανική νεότης θεωρεί την Συμφω-
νίαν αυτήν του Μάλερ κτήμα της
και τρέχει να την απολαύσει σε κάθε
της έκτέλεσι. Και έδω την παραμο-
νή ο Μητρόπουλος έδωσε μια θαυ-
μασία θεματική, τεχνική και αισθη-
τική ανάλυσι του άθανάτου αυτού
έργου έμπρός σε άραιότατο άκροατή-
ριο στην αίθουσα του «Ωδείου Αθη-
νών», και όταν την άλλη μέρα το δι-
ηύθυνε με τόση εμπνευσμένη πειθώ
και τόση «διαφάνεια» στην κάθε του
λεπτομέρεια, δεν κατώρθωσε να δη-
μιουργήσει την απαραίτητη ψυχική
συνάφεια με το άκροατήριόν του.
Έδαπανήθη είς μάτην λοιπόν ο
Μητρόπουλος, σπατάλησε άδικα τη
μουσικώτατη ψυχή του.

Ας άκοεσθή όμως στην εύγνω-
μοσύνη των λίγων μετρομένων άν-
θρώπων που τον κατάλαβαν και η
μέχρι δακρύων συγκίνησις των άς
το έινε ο φόρος τιμής για τη γι-
γάντια προσπάθεια που κατέβαλε με
τούς μουσικούς της ορχήστρας του.
Και άς σκεφθώ ότι έξω από τη Γερ-
μανία και τη Βιέννη, η καλύτερα,
μέσα στις λατινικές χώρες, ο Μά-
λερ θα μείνη πάντα ο μεγάλος πα-
ραγνωρισμένος. Ας μη παρανοη-
θούμε για την Ελλάδα και την μου-
σικήν «αποδεκτικότητα» του Ελληνι-
κού κόσμου. Στη Γαλλία ο Μπετόβεν,
ο Ρίχαρντ Στράους, ο Μπερόνγκερ και
ο Μάλερ δεν μπόρεσαν να πολιτο-
γραφηθούν άκομη. Ο Ρομαίν Ρολ-
λάν, δυνατότερος μουσικός τεχνο-
κρίτης της εποχής μας, τούς άρνεί-
ται κάθε μεγαλοφύια. Ιδιαίτερος
για τον Μάλερ έκφράζεται με μια
πεισματώδη ανευλάβεια χωρίς αυτή
να κατορθώνει ν' αφαιρέσει από τα
έργα του το Κυκλώπειο συνθετικό
τους μεγαλείο και την έντονη ψυχι-
κότητα που τα διαπνέει.

Ο διάσημος Ούγγρος πιανίστ
«Έργο Ντογιάνη έπαίξε στην πρώ-
τη συμφωνική συναυλία το τέταρτο
Κονσέρτο του Μπετόβεν είς σόλ, μ'
έναν τρόπο απόλυτος άντικειμενικός
— χωρίς ν' αφαιρέσει τίποτε από
την εύγένεια του στυλ και την εί-
δυλλιακή χάρι που το διακρίνουν,
άλλα και χωρίς να προσθήσει την
θερμήν ύποκειμενικότητα ενός έμ-
πνευσμένου έκτελεστού που αναδει-
κνύει πάντα τα μεγάλα κλασικά έρ-
γα. Στον κ. Ντογιάνη συμβαίνει
τότε, ότι και με τον Μπουζόνι στα
τελευταία χρόνια της ζωής του.
(Αυτό έξείσια δεν συνεπάγεται ότι
ο Ντογιάνη έχει την έξαιρετική έ-
διοφύια του Μπουζόνι). Από τον
λαρό που γράφει για το θέατρο και
την ορχήστρα τον άποροφά έξ όλο-
κλήρου η συνθετική και συμφωνική
άπεραντοςύνη. Γι' αυτό περιώρισε
μοραίως την πιανιστική του σε μικρό-
τερο πλαίσιο. Δεν υπάρχει άμφισβη-
σις ότι στο ρεσιτάλ του ο Ούγγρος καλ-
λίτερος υπήρξε κατώτερος των
προσδοκιών μας.

τόσπασμα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ονολογία 4.12.30.

Η μουσική εβδομάς Αλφρέδο Καζέλλα

Η δεύτερα Συμφωνική
συναυλία

Η «Ελληνική ορχήστρα προχθές
στάθηκε αληθινά στο ύψος της και
μας έτίμησε στα μάτια του μεγάλου
Ιταλού συνθέτου. Στο πρώτο μέρος
της Συμφωνίας ο Μητρόπουλος μας έ-
δωσε μια μνημειώδη έκτέλεσιν της
«Στρατιωτικής Συμφωνίας» του Χά-
υνδν, Αισθητική συμμετρία και εύ-
ρυθμία άπαρασάλευτη απ' την αρχή ως
το τέλος της προτύπου αυτής Συμφω-
νίας, του Διδασκάλου, διανοημένες
με πνεύμα, με χάρι, με ζωπυρα ζωής
αναδημιουργικής, την οποίαν ο Μη-
τρόπουλος, σαν ένας μεγάλος Έμφυ-
χωτής, ξέρει πάντα να ξυπνά μέσ' ά-
πό το γράμμα των μεγάλων κλασι-
κών κειμένων.

Το ίδιο πνεύμα και η αναδημιουρ-
γική πνοή κυριάρχησε στην έκτέλεσι
των «Παραλλαγών του Χάυνδν-Μπετόβεν
με τούς περίτεχνους μαϊνάνδρους μιας
έφευρετικώτατης έπεξεργασίας. Ο
Μπετόβεν, συμπληρωτής του Χάυνδν, του
Μπαχ, του Χαίντελ, δίδασκε πάντα
με τα έργα του και το κήρυγμα του:
«Ούν ήλθον καταλύσαι τούς νόμους
και τούς προφήτας, άλλα πληρώσαι
αυτούς».

Στο όρθόδοξον αυτό πρόγραμμα ο
Πρωτοεικός Μητρόπουλος άνδειχθη ά-
παράμιλλος σε συγκρατημένη δημιουρ-
γικότητα, εύγένεια ύφους, άφομοιω-
τική δύναμι και ρυθμική κυριαρχία.
ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

τόσπασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

ονολογία 4.12.30.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΟΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Ο κ. ALFREDO CASELLA

Από λόγους άβρότητας, άναμ-
φιβόλου, προς τον φιλοξενούμενον
διακεκριμένον Ιταλόν μουσικόν, ύ-
πό τας τρεις ιδιότητας αυτού, τας
του συνθέτου, διευθυντού ορχή-
στρας και πιανίστα, αί μελέται
και η προσοχή της ορχήστρας μας
συνεκεντρώθησαν είς τα έργα του
κ. Casella, τα όποια και ο κ. Μη-
τρόπουλος διηύθυνεν άριστα και οι
έκτελεσται της καλής μας ορχή-
στρας απέδωσαν με άκρίβειαν, με
μπrio, με ζώνη, με χρώμα. Ο κ.
Α. Casella θεωρείται ως ένας από
τούς δεινότερους, τούς πλέον έμ-
πνευσμένους και τούς καλλίτερα
μορφωμένους νεωτέρους μουσικούς
της Ιταλίας, η όποια τα τελευταία
χρόνια μπορεί να άριμύσει άρκε-
τον άριθμόν μουσικών άξίας άπο-
τελούντων πλειάδα της νέας σχο-
λής, έν οίς τον πολύν Francesco
Malipiero, τον Pizzeti, τον Respighi
και άλλους.

Επί πλέον ο Alfredo Casella έ-
ποιούσας και έκκαλλιέργησε το με-
γάλο του ταλέντο είς την Γαλλίαν,
είς το Παρίσι, όπου έπήγε είς ήλι-
κίαν 13 έτών και υπήρξε μαθητής
δύο φημισμένων διδασκάλων, των
Xavier Leroux και του μεγάλου
Gabriel Faure. Καί αυτή η γαλλι-
κή μουσική μόρφωσις του κ. Α.
Casella είναι καταφανής είς τα έρ-
γα του, τα όποια διατηρούν μέν
τον Ιταλικόν χαρακτήρα, άλλα
συγκερασμένον με την γαλλικήν
λεπτότητα, με τον γαλλικόν μου-
σικόν άριστοκρατισμόν, τον όποιον
δεν ήμπορούσε παρά να έμπνεύσει
είς τον νεαρόν συνθέτην ένας G.
Faure, η πεμπτουσία αυτή της G.
Faure, της καλαισθήτου, της λιτής
γαλατικής μουσικής
γραμμής.

Η «Scarlattiana» του κ. Α. Ca-
sella, που άκούσαμε χθές υπό την
διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου είναι
ένα είδος rottrouiré, ένα μουσικό
puzzle συναρμολογημένο από μου-
σικά μέτρα παρμένα από 80 (!)
έργα και όχι από τα πλέον γνω-
στά, του Domenico Scarlatti. Η
σύνθεσις αυτή διαιρείται είς πέντε
μέρη, είναι δηλαδή: μία σουίτα, έ-
πιγραμμένη Divertimento: Sinfonia,
Minuetto, Capriccio, Pastorale, Fi-
nale. Είναι δέ τόσον επιτήδεια γραμ-
μένη, ώστε να μη φαίνεται πουθενά
η ένωσις των διαφόρων μοτίβων
που το άπαρτίζουν και τα όποια,
άν και είναι του Scarlatti, σάς δι-
δουν την έντύπωσιν πώς μπορούσαν
να είναι και το ίδιο του κ. Casella,
τόσον διατηρούν αναλλοιώτους
τούς χαρακτήρας και των δύο μου-
σουργών, του παλαιού μεγάλου Do-
menico και του νεωτάτου Alfredo
Casella. Καί εκεί φαίνεται η μεγα-
λή τέχνη του νεωτέρου Ιταλού
μουσουργού, η βαθεία του γνώσις
της ορχήστρας και των μουσικών
της.

Το μέρος του πιάνου όλίγον ση-
μαντικόν, άπλως obligato, το έκοά-
τησε ο κ. Casella κατά τρόπον ο ό-
ποιος μας άνοιξε την όρεξι για να
τον άκούσαμε μίαν άλλη φορά σε
κανένα σημαντικώτερον πιανιστικό
έργο. Φαίνεται όμως πώς ο κ. Α.
Casella, ο όποιος ως πρό όλίγου
άκομη καιρού έθεωρείτο δεινός πι-
ανίστας, τελευταίως άπερροφήθη
από την σύνθεσιν και από την διέυ-
θυνσιν ορχήστρας και παρημέλησε
κάπως το πιάνο. Το δεύτερο έργο
του κ. Α. Casella, που άκούσαμε
προχθές ήταν μία συμφωνική σουί-
τα από το μπαλέτο του «Giara»,
γραμμένο σε ύπόθεσι του Pirandello.
Ός επί το πλείστον τα διάφορα
μοτίβα είναι λαϊκά Ιταλικά τραγου-
δάκια ή άπομιμήσεις τοιούτων, είς
χορευτικούς ρυθμούς ταραντέλλας,
σαλταρέλλο και ένα νυκτερινό ό-
νειροπόλο και νοσταλγικό και ένα
τραγουδι σικελικό που άκούεται ά-
πό μακριά και το όποιο τραγού-
δισε ο καλός τενόρος κ. Ο. Κόκ-
κινος. Το τελευταίο μέρος έκου-
σίως — ή ύπόθεσις το βέλει — κά-
πως κοινό και χυδαίο, παριστάνει
ένα όργιαστικό χορό μεθυσμένων
χωρικών.

Η σουίτα αυτή, γραμμένη με μια
άπαράμιλλη virtuosité, με κέφι, με
μπrio, με χρώμα, με ζώνη, με ήλιο,
άρεσε ιδιαίτερος και έχειροκροτή-
θη ένθουσιωδώς. Η ορχήστρα, έ-
παναλαμβάνων, την έξετέλεσε ώραι-
ότατα και ο κ. Α. Casella που την
διηύθυνε μας έφάνηκε ένας πρώ-
της τάξεως μαέστρος, όπως άλ-
λωστε και είναι.

Η συμφωνία του Haydn, άριθμός
11, όνομαζόμενη «Στρατιωτική» —
ύπάρχουν μερικά σαλπίσματα δι-
καιολογούντα τον τίτλον της — δεν
νομίζω πώς είναι από της καλλίτε-
ρες του μεγάλου μουσουργού. Άλ-
λά δεν απέδότη και πολύ καλά.
Πού η λαμπρά προπερυσινή έκτέ-
λεσις της 4ης, άν δεν άπατώμαι,
από την ίδιαν ορχήστραν και τον
ίδιον κ. Μητρόπουλον; Αυτή τη φο-
ρά ίσως ένεκα έλλειψως άρκετών
δοκιμών και έπαρκούς προσοχής ή
ορχήστρα έπαίξε σκληρά, βαρείά,
χωρίς τας λεπτότητας που άπαιτεί
ένα έργο του Haydn, έστω και άν
τιτλοφορήται «Militaire».

Καλλίτερα έπαίχθησαν η «Vari-
ations» του J. Brahms σ' ένα θέμα
του Haydn, εις της όποιες όσον
και άν αναγνωρίζω την ύπεροχον
αρχιτεκτονικήν, την άπειρη έπιτη-
δειότητα γραμμάτων, και όσον και
άν εύρηκα εύχαρίστησι σε μερικές
απ' αυτές, της γραμμένες σε ρυθ-
μούς ζωηρούς, όπως παραδείγμα-
τος χάριν, τα δύο vlnce V και VI
στο τέλος κουράζουν και παύουν
να ενδιαφέρουν χωρίς να το θέλη
κανείς. Ζητώ άκόμα μία φορά συγ-
νώμην από τη σκιά του μεγάλου
Γερμανού δασκάλου, του όποιου
θαυμάζω μερικές μελωδίας και με-
ρικά έργα μουσικής δωματίου, άλ-
λά του όποιου τα μεγάλα έργα, τα
όγκωδη, τα έκκωφαντικά, με όλη
τους την άψογον αρχιτεκτονική και
έστιν ότε την άναμφισβήτητον με-
γαλοφυίαν που άντιπροσωπεύουν,
δεν παύουν από του να είναι δυσκο-
λοχώνευτα και, ως τολμήσαμε την
λέξι, κάπως άνιαρά με της λατι-
νικές ίδιουσγκρασιές.

Ιωάννης Ψαρούδας

ΕΣΤΙΑ

3.12.30.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Ίσως να μη ήταν εντελώς σύμφωνοι επί όλων των σημείων οι άκροιστες της χθεσινής συναυλίας, αλλά πάντως το πρόγραμμα ήτο εξ' εκείνων, τα όποια προκαλούν το περισσότερο ενδιαφέρον εις τα μεγάλα μουσικά κέντρα της Ευρώπης. Τέσσαρες πρώτοι εκτελέσεις, με έργα τούτων διαφορετικά μεταξύ των, όσον η 11η Συμφωνία του Χαΐνδν, αι Συμφωνικαί Παραλλαγαί του Μπραμς και αι συνθέσεις ενός εκ των ήγειτων της συγχρόνου μουσικής πρωτοπορείας, (διευθυνόμεναι δέ από τον ίδιον), είνε κάτι που δεν ήμπορεί να συμβή τόσον συχνά εις μίαν Βαλκανικήν πρωτεύουσιν. Καί, από αυτής της απόψεως, η χθεσινή συναυλία απέτελεσεν έν τφ συνόλω της μίαν επιτυχέστατην προσπάθειαν.

Η «Στρατιωτική Συμφωνία» του Χαΐνδν, είνε άπορίας άξιον ότι εκτελείται τώρα μόλις εις τας Αθήνας. Πρόκειται περί μίας από τας γνωστοτέρας κλασικάς συμφωνίας και είνε στρατιωτική μόνον κατά τας σάλπιγγας και τά τύμπανα, των οποίων γίνεται άφειδής χρήση εις τό α' μέρος. Άλλ' έννοείται, ότι και αυτό δεν παύει να φέρη την σφραγίδα του Ροκοκό. Η μόνη στρατιωτική εικών, την οποίαν ήμπορεί να ένθυμίση, είνε ίσως της παραλάσεως των γρεναδιέρων της Μαρίας Θηρεσίας—στρατιωτών με πονδράσιμην περρούκας και κοτσίδας. Το μενούετο του 6' μέρους είνε από τα πλέον χαριτωμένα, που έχει γράψει ο μπαρμπα-Χαΐνδν και το ζοηρόν φινάλε αξιοθαύμαστον εις την θεματικήν του έπιπερασίαν. Ο κ. Μητρόπουλος, μάλιστα, ο όποιος τό έπήρε γρηγορώτερα του κανονικού—μέχρι σημείου επικινδύνου διά μερικά πνευστά—ένδέχεται να τό έφερεν έτσι πλησιέστερα προς την εποχήν μας, ίσως και ο ίδιος, ό συνθέτης να του έδιδεν αυτό τό τέμπο, εάν εζη εις την εποχήν του αεροπλάνου και των αυτοκινήτων και όχι των δαντελλωτών μανικετιών.

Η εκτέλεσις κατεχειροκροτήθη, και δικαίως, διότι τόσον τα έγχορδα, όσον και τα πνευστά—παρά τό δυσχερές μέρος των εις τό Μενουέτο—ήσαν καλά μελετημένα. Άλλως τε αυτή καθ' έαυτήν ή μουσική του Χαΐνδν προδιαθέτει πάντοτε άριστα τούς άκροατάς. Καί έπως ο Μισελέ γράφει εις την 'Ιστορίαν του δια τόν στρατάρχην Κλεμπερ, ότι είχε τόσον άρεμάνιον την φωνογνωμίαν, ώστε μόνον με τό να τόν βλέπη κανείς έγίνετο πολεμοχαρής, έτσι και με την μουσικήν του Χαΐνδν συμβαίνει κάτι άνάλογον. Οι άκροαταί αισθάνονται μίαν άσυνήθη ευμένειαν προς τούς εκτελεστάς. Καί οι κριτικοί έπίσης, άλλ' έννοείται, ότι δεν τό δείχνουν.

Η έπακολούθησας εκτέλεσις των «Συμφωνικών Παραλλαγών» του Μπραμς, έγνώρισεν εις τό Κοινόν ένα από τα όλίγα άριστουργήματα του συμφωνικού αυτού έίδους. Πολλοί έχουν έπιδοθή εις την τέχνην των Variations, αλλά τό να κατορθώη κανείς να φθάση μέχρι των μυχαιατάων αισθημάτων του ανθρώπου, ένκινών από ένα άπλούν θεματικόν του Χαΐνδν, είνε κάτι που δεν επέτυχε πλέον παρά μόνον ο Μπραμς μετά τον Μπετόβεν. Άσχετως της τεχνικής απόψεως, ή ποικιλία και ή μουσικότης των παραλλαγών αυτών είνε τέτοια, ώστε να συγκρατούν τό ενδιαφέρον και του πλέον πρωτοπείρου άκροατού. Καί ίδού διατί θά έπρεπεν έπισχισθί πολύ, να αποτελούν τακτικόν μέρος του ρεπερτουάρ της όρχήστρας.

Εξελίσσεται Άνδριανός

3.12.30.

Η μουσική

Αι Συναντήσεις

Πέρασε και ή τρίτη συναυλία της Όρχήστρας του Ωδείου Αθηνών υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητρόπουλου και ή άπογοήτευσίς που δημιουργείται από την έκλογήν των έργων του προγράμματος μένει πάντα ή ίδια. Η όρχήστρα φέτος είνε πολύ καλή ως σύνολον, πειθαρχημένη μελετημένη, ή συνομιτή της πολύ καλλίτερη, αλλά, προς Θεού, τί νόημα έχουν έπ' τέλους αυτά τα προγράμματα, που τώρα δυό χρόνια μας δίνει ο κ. Μητρόπουλος; Ξεγνάνει, φαίνεται, πως ή όρχήστρα που διευθύνει δεν άνήκει σ' ένα όρισμένο κύκλο, αλλά είνε ή μοναδική όρχήστρα όλολήρου του άθηναικού κοινού.

Και μία μοναδική όρχήστρα, σ' έναν τόπο που εκ παραδόσεως δεν έχει μουσική μόρφωσι, έχει δύο σκοπούς: ή πρώτος να δώση στο κοινό μία σταθερά κλασική μόρφωσι, ή δεύτερος να τό κρατή ένήμερο των συγχρόνων κατευθύνσεων και των κυριωτέρων τάσεων της διεθνούς μουσικής παραγωγής της εποχής μας. Τα προγράμματα των συναυλιών του Ωδείου περιλαμβάνουν κατά τα δύο τρίτα—για να μη πούμε παραπάνω—έργα τα όποια ούτε κλασικά είνε, ούτε καθαρώς ρομαντικά αλλά και ούτε δικαιολογούν τη διαρκή παρουσία τους στα προγράμματα ως αντιπροσωπευτικά συγχρόνων τάσεων.

Είνε άπλούστατα έργα όρισμένης σχολής ένός μεταβατικού ρομαντισμού, ο όποιος έχει πρό πολλού σαρωθή, και μόνον ως ιστορικά ντοκουμέντα μπορούν να ένδιαφέρουν τούς μουσικολόγους. Διότι δεν θά μας πούν βέβαια, ότι έχει γενικωτέραν αξίαν μουσικήν τό Andante της συμφωνίας του Μάλερ—γύμνασμα πετυχημένο και αξιόλογο—γύμνασμα όμως, άπάνω στη φόρμα κανόν. Ούτε τα περισσότερα μεγαλουργήματα του Στράους έμπνευσμένα από τη γερμανική μεταρρησική, μπορούν να μας ένδιαφέρουν πλέον άλλως, από μία άναγνωρισμένη τεχνική του στην ένορχήστρωσι, ούτε ή άνιαρή Παθητική του Τσαϊκόφσκυ.

Κανείς δεν θά είχε αντίρρηση ν' άκούση μία συμφωνία του Μπραμς ή τόν Τίλλ του Στράους, που είνε ένα μικρό άριστούργημα. Άλλά τό να πρέπη, να γνωρίσουμε όλα τα έργα της νεότητος ώρισμένης Γερμανικής παραγωγής και όλες της της προσπάθειες, τη στιγμή που δεν έχουμε ακόμα άκούσει μία συμφωνία Μπετόβεν ή Φραντς ή Μοζάρτ, ή που κινδυνεύουμε να μη μάθουμε ποτέ αν ύπάρχουν συνθέται, που έγραψαν έργα για όρχήστρα μετά τό 1900, έξω από τα σύνορα της Κεντρικής Ευρώπης, αυτό νομίζουμε πως πρέπει ν' άνασχολήση τούς όργανιστάς των Συναντιών. Αν ο κ. Μητρόπουλος δεν έγύριζε την πλάτη του στο κοινόν, θά έβλεπε την άνία του κατά την εκτέλεσιν της συμφωνίας του Μάλερ ή του Τσαϊκόφσκυ ή των έργων του Στράους. Θά μας πη βέβαια πως και στα μεγάλα μουσικά κέντρα παίζουν κάποτε π. χ. Μάλερ με επιτυχία.

Μην ξεχνάμε όμως πως εκεί ύπάρχουν τρία και τέσσαρα συμφωνικά κονσέρτα, με διαφορετικά προγράμματα, για να εκλέξη τό κοινόν σύμφωνα με τά γούστα του και της επιδόσεως του. Έδώ ή όρχήστρα είνε μοναδική, γι' αυτό και ή εύθύνη βαρύτερη, και τό ζήτημα των προγραμμάτων σπουδαιότατο. Μονομερείς κατευθύνσεις και συμπάθειες, προσωπικές δέ μπορούν νά έχουν κανένα ευχάριστο αποτέλεσμα αφού μάλιστα τό μεγάλο μέρος του κοινού παρ' όλη την συνεχή προσπάθειά του κ. Μητρόπουλου όχι μόνον δεν παραδέχεται αλλά έχει αρχίσει να αντίδρ' προς τά προγράμματα που του δείχνουν. Θά μας πουν ίσως πως τό κοινό δεν καταλαβαίνει γι' αυτό αντίδρ'. Δεν είνε σωστό αυτό. Τό άθηναικό κοινό δεν έχει βέβαια τη μόρφωσι ένός κοινού γερμανικής σάλας, έχει όμως ένα ένστικτο που τό οδηγεί σε μία όρθή αντίληψη και κρίση. Όλοι άναγνωρίζουμε της αξιόλογης άρετής του κ. Μητρόπουλου κι' αυτό άς είνε ή δικαιογία μιάς αυστηρότερης κριτικής απέναντί του.

Α. Λουκίδης

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

9.12.30.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Β' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΣΚΗΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΟΙ διευθυνταί της όρχήστρας, οι περισσότεροι τουλάχιστον, τρέφουν ιδιαίτεραν συμπάθειαν προς την όν συνθέσαν τον Ρώσσου την καταγωγήν, αλλά περισσότερον Γερμανού κατά την φόρμιν και την έμπνευσιν Ρ. Tchaikowsky.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

9.12.30.

Η Βα Συμφωνική Συναυλία περιέλαμβαν, προς τούτοις την λεγομένην «Στρατιωτικήν Συμφωνίαν» του Χαΐνδν, την οποίαν θεδαιώς δεν κατελέγουμεν μεταξύ των καλλιτέρων εκ των 118 τοιούτων έργων του «Πατρός της Συμφωνίας», ή δέ έουμνεία αυτής δεν μας ηνυχάριστος διά την έλλειψιν της ένδεδειγμένης λεπτότητος, άπαραίτητον εις παρόμοια έργα, γραμμένα άλλωστε διά πολύ άπλουστεραν όρχήστραν. Προφανώς παρεξηγήθη ο χαρακτήρ της συμφωνίας εκ του προστεθέντος κατόπιν προς διέκρισιν, τίτλου αυτής, στηριζομένου εις τό τούτον άπροσδόκητον σάλπισμα του δευτέρου μέρους. Διότι τό καθ' ήμās δεν διεκρίναμεν άλλαχού τα ύπό του αναλυτικού προγράμματος άναφερόμενα «πλείστα πολεμικά στοιχεία». Αί «Παραλλαγαί επί θεμάτων του Χαΐνδν», θεωρούνται δικαίως ως έν των τελευταίων συμφωνικών έργων του Μπραμς και παρέσχον εις την καλήν όρχήστραν μας την ευκαιρίαν μιάς πλήρους επιτυχίας.

ΕΣΠΑΣΜΑ

ΟΛΟΛΟΓΙΑ

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Β' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

ΑΙ λαϊκά συναυλία της όρχήστρας του Ωδείου Αθηνών με διευθυντήν τον κ. Μητρόπουλον δεν ύστερούν των συμφωνικών εις πρόγραμμα και εκτέλεσιν. Αυτό έγινεν άμέσως αντίληπτόν από τό κοινόν μας που συρρέει εις αυτάς άκόμη πολυπληθέστερον.

Εις την δευτέραν λαϊκήν συναυλίαν άκούσαμε την Παθητικήν συμφωνίαν του Τσαϊκόφσκυ εις μίαν πραγματικά αξιοσημείωτον απόδοσιν με αντίληπτον ρυθμόν και χρώματος.

Η όρχήστρα μας γνωρίζει από έτών τό έργον αυτό και τό κατέχει, ώστε να τό άνούωμεν ευχαρίστως έπαναλαμβανόμενον και όρμασμένον πέραν μιάς άπλής απόδοσεως.

Τό γενικόν ένδιαφέρον συγκεντρώνει ή εκ νέου εμφάνισις της δίδος Νέλλης Ασκητοπούλου με τό κοντσέρτο για βιολί του Μπετόβεν. Ύστερα από άρκετά χρόνια σπουδών στο Βερολίνο μάς επισκέπτεται και μάς καταπλήσει με την έμφυτον ικανότητά της. Τό παίξιμό της δίδος Ασκητοπούλου εκτός της τεχνικής παρουσιάζει σπουδαία προτερήματα. Είνε ή άπόλυτος αντίληψις της κλασικής φόρμας σε μάν ακριβή απόδοσι που μου επέτρεψαν να παρακολουθήσω με πραγματική ικανοποίησιν την ώρα εκτέλεσις του τόσον γνωστού κοντσέρτου του Μπετόβεν.

Όταν άκούη κανείς την δίδα Ασκητοπούλου, δεν παρασύρεται σε συγκριτικές κρίσεις. Είνε ή άτομικότης της καλλιτέχνιδος, που κυριαρχεί άπ' αρχής μέχρι τέλους και άφίνει τον άκροατή να νοιώση σε μία τελεία έμφανεία την μεγάλην τέχνην του Μπετόβεν.

Εις τό τέλος του προγράμματος άκούσαμε μίαν άρετά καλή εκτέλεσι του χορού της Σαλώμης από την όμόνημο όπερα του Στράους.

Π.

Η προτίμησις αυτή δικαιολογείται από τό πρόσφατον έδαφος που παρέχει ή συμφωνία αυτή, της ποικιλίας χρωματισμών και ρυθμών, κατά την απόδοσιν.

Η δη συμφωνία ή έπιλεγόμενη «παθητική», άκούεται εύχάριστα, αν και δεν παρουσιάζει ιδιαίτερον ένδιαφέρον ούτε περί την εξεύρεσιν των διαφόρων θεμάτων της ούτε διά την αρχιτεκτονικήν της, αρχιτεκτονικήν παρμένην από την νεο-ρομαντικήν γερμανικήν σχολήν. Είμεθα πολύ μακριά από την τεχνοτροπία της πραγματικής ρωσικής σχολής ή όποια άπέσεισε τον ζυγόν της γερμανικής και Ιταλικής έπιρροής για να δημιουργήση μουσικήν δική της με ρωσικό και άνατολικό συνάμα χαρακτήρα, μουσικήν βασίζομένην ως επί τό πλείστον στα λαϊκά ρωσικά μοτίβα και συχνά, συχνότατα, στ' άνατολικά— ιδιαίτέρως τα άραβικά— των οποίων ιδίως έκαμε χρήση ο Rimsky-Korsakoff—Antar, Sheherazade κτλ.

Από τα 4 μέρη τα άπαρτίζοντα την «παθητικήν» του Tchaikowsky τό χαρακτηριστικώτερον και τό παρουσιάζον την μεγαλειέταν πρωτοτυπίαν είνε τό 2ον με τον ρυθμόν εις 5)8. Είνε δέ και τό μέρος που άπεδόθη προχθές με την μεγαλειέταν ακρίβειαν.

Εις τό πρώτο μέρος, τό adagio της εισαγωγής, γραμμένο στην αρχή πιανίσσимо με crescendo ενός φόρτε, τό φαγκόττο άτακάρισε άμέσως δυνατά και έτσι ή έντύπωσις του μυστηρίου που ήθέλει ο συνθέτης πήγε χαμένη. Εν γένει εις ποικιλίαν χρωματισμών ύστερησε ή προχθεσινή εκτέλεσις, πρό πάντων στα μέρη όπου τό ταχύ της ρυθμικής άγωγής δεν επέτρεπε εις την όρχήστραν να προσέη λεπτομερείας χρωματισμών και εκφράσεως. Αντιθέτως υπό έποψιν ακρίβειας τό φοβερό 3ο μέρος ήπλησίωσε την τελειότητα, γιατί πρέπει να όμολογήσωμεν ότι σε πολλά μέρη ο κ. Μητρόπουλος χωρίς να τό καταλάβη έπέσπευσε τό τέμπο τό όποιο, καίτοι είνε πολύ νιναιε, έπιδέχεται μερικάς έπιβραδύνσεις, ιδίως εις τό μέρος τό marziale. Τούλάχιστον, μου έτυχε ν' άκούσω πολλές φορές την συμφωνία αυτή, από διασημοτάτους διευθυντάς όρχηστρών περιφήμων, με μεγάλην ποικιλίαν ρυθμών, διαβαθμίσεων δυναμικότητας και χρωματισμών.

Τό τελευταίο μέρος, ένα μακρύ lamento, που τελειώνει την συμφωνίαν, παρουσιάζει την πρωτοτυπίαν ότι είνε γραμμένο σε άργό τέμπο, σχεδόν Lento, ένψ ή περισσότερες συμφωνίες, κατά γενικόν κανόνα, τελειώνουν εις ταχύ τέμπο. Κατά τα άλλα ή μουσική φράσις του Finales δεν παρουσιάζει μεγάλο ένδιαφέρον και είνε άρκετά μονότονη και κοινότυπος. Εν συμπεράσματι, σημαντικόν έργον, καλογραμμένο με πραγματικήν έμπνευσιν, άρκετά κοινότυπον, υποδειγματικά ένορχηστρωμένο αλλά με σχετικώτατον ένδιαφέρον.

Δέ θυμούμαι ποιός μεγάλος κριτικός έγραψε για την «παθητικήν συμφωνίαν»: «C'est de la musique agreable mais inutile». Δεν πάω ως εκεί και μερικές φράσεις όπως ή μελωδική εις τέμπο «andante» του πρώτου μέρους και όλολήρο τό δεύτερον μέρος και ώραία είνε και εύχάριστα.

Δεν άκουσα προχθές τον «Χορόν της Σαλώμης» αλλά τον άκουσα άλλοτε από την ίδια όρχήστραν και τον κ. Μητρόπουλο και έέρω πως είνε ένα από τα καλλίτερα εκτελούμενα από την όρχήστραν μας έργα.

Εις τό κοντσέρτο για βιολί του Beethoven είχαμε την ευκαιρία να διαπιστώσωμε τας πραγματικάς πρόσδους τόσον βιολιστικής όσον και μουσικής της συμπαθοūs εις δεινής πλέον καλλιτέχνιδος δίδος Νέλλης Ασκητοπούλου.

Εις τό δυσκόλωτατό αυτό άριστούργημα του Beethoven ή νεαρά βιολονίστρια έπέδειξε χαρίσματα αξιόλογα. Ο ήχος της χωρίς να είνε μεγάλος έντάσεως, είνε ώραίος και ευγενικός. Η τεχνική της σχεδόν άμεμπτος, τό δοξάρι της σταθερό.

Θά ήθελα λίγο περισσότερη εύασθησία στο παίξιμό της. Άλλά κι' αυτή θά έλθη με τον καιρό της, είμαι βέβαιος, γιατί ή δίδ Ασκητοπούλου είνε νεώτατη και στην ήλικία της είνε δύσκολο ένας καλλιτέχνης να είνε τέλειος.

Τό κοινό έκαμε θερμότητην ύποδοχην και άνεκάλεσε έπανελημένην την συμπαθή Έλληνίδα καλλιτέχνίδα.

Πρέπει να προσθέσω ότι και αυτό τό ταλέντο είνε εις τό ένεργητικόν του λαμπρού καθηγητού του ώδείου Αθηνών κ. Μπουστινού.

Ιωάννης Ψαρούδας

ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ
Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Τὸ πρόγραμμα ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς μεμνημένους. Πρόγραμμα ἀριστοκρατικόν. Ὅλο πρῶτες ἐκτελέσεις. Καὶ στὸ πρόγραμμα ἓνα ὄνομα σεβαστὸ στὸν μουσικὸν κόσμον, τὸ ὄνομα τοῦ Ἀλφρέδου Κασέλλα, ποὺ παρουσιάζεται μετὰ τὴν τριπλὴν τοῦ ἰδιότητος, ὡς συνθέτης, ὡς διευθυντὴς ὀρχήστρας καὶ ὡς πιανίστας.

Καὶ πρῶτα-πρῶτα ἡ Συμφωνία τοῦ Χάιντς ἡ λεγομένη «Στρατιωτικὴ». Κάπως ἐπρεπε νὰ ξεχωρίζονταν οἱ 125 συμφωνίες του, ποὺ δὲν θὰ ἐπαρκούσαν γι' αὐτὰς οἱ εἰκοσιτέσσαρες τόνοι. Ἐτοίμη καὶ αὐτὴ τὸν τίτλον αὐτοῦ ποὺ κάπως δικαιολογεῖται. Ἀλλὰ τὸ κριμα νὰ εἶναι τόσο δύσκολη καὶ τόσο ἀπαιτητικὴ στὴν ἐκτέλεσιν ἡ εὐκολὴ μουσικὴ! Καὶ τί κριμα νὰ μὴ δίνεται ἐν τῇ χαριτωμένῃ αὐτῇ μουσικῇ τῆς καθαρῆς φόρμας, τῆς διάφανης ἀρμονίας, τῆς ἐλαφροῦς ἐνορχήστρουσεως, ἡ προσοχὴ στὴ μελέτη καὶ στὴν ἐκτέλεσιν ποὺ δίνεται συνήθως σὲ ἄλλα ἔργα ὀγκώδη, ἀλλὰ πόσο κατωτέρα. Ὁμοιωθὲν δὲν ἀνεγνώρισα στὴν ἐκτέλεσιν αὐτῇ τοῦ ὠραίου συμφωνικοῦ κομματιοῦ οὔτε τὴν πειθαρχία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας, οὔτε τὴν φινέσσα τοῦ κ. Μητροπούλου στὴς ἀποχρώσεις ποὺ ξένει νὰ τις ἐπιβάλλῃ ὅταν ἀποδίδῃ ἓνα ἔργο ποὺ τὸ ἀγαπᾷ ὁ ἴδιος, ὅπως ἐν τῇ Συμφωνίᾳ τοῦ Μάλερ ποὺ ἀκούσαμε στὴν πρώτη συναυλία καὶ ποὺ ἀποδόθηκε τόσο ἀριστοτεχνικῶς. Ἀληθινὰ ὁ μενᾶλος πατέρας τῆς συμφωνίας, ὁ Χάιντς, ἔβριζε περισσότερη στοργή.

Τὴ στοργὴν αὐτὴ τὴν ὀνόμασε στὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὠραίου ἔργου τοῦ Μπετόβεν. τῆς «Παραλλαγὴς σ' ἓνα θέμα τοῦ Χάιντς». Καὶ τὴν ἔβριζε ἀληθινὰ. Τὸ ἔργο αὐτὸ εἶναι ἀπὸ τὰ πρῶτα μεγάλα καὶ συγχρόνως πρῶτα δουλεμένα τοῦ μεγάλου Γερμανοῦ συνθέτη. Ὁρισμένως εἶναι ἄξιο νὰ μὴ στῇ σερὰ τῶν μεγάλων παραλλαγῶν τοῦ Μπετόβεν. Τόση ποιικιλία, τόση ἐφευρετικότητα, τόση σοφία στὴν ἀρχιτεκτονικὴ καὶ συγχρόνως τόση δροσιὰ καὶ χάρι. Δὲν ἀφίνει τὸν ἀκοαστὴ νὰ κορυσσοῦ οὔτε μὴ σιγῇ. Ἡ ἀφέλεια τοῦ γορικοῦ τοῦ Ἀν. Ἀντωνίου, ἀπὸ ἓνα ἔργο γιὰ ν' ἀνταναστή τοῦ Χάιντς, δίνει ἀφορμὴν στὸν Μπετόβεν νὰ γράψῃ ἡμεῖς πρῶτον ἅλγεος καὶ ἓνα φινάλε, ποὺ εἶναι τόσα μουσικὰ ἀριστουργήματα τὸ καθένα. Τὸ ἀρχικὸ θέμα σχεδὸν δὲν τὸ ἀποπνέεται κανένας. Ὡς τόσο εἶναι σὰν τὸ νῆμα ποὺ δὲν φαίνεται μὰ ποὺ κρατεῖ δεμένη ἀνεμετήξυ τους τὰ μαρμαριτάρια ἐνὸς πλοῦτιμου περιδεραιοῦ.

Αὐρὰ Σ. Θεοδωροπούλου

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ
Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Τὸ πρῶτον κονσέρτο τοῦ Μπάχ, ποὺ ἐξετελέσθη ἐν ἀρχῇ, εἶνε ἴσως εὐκολώτερον ἀπὸ τὸ δεύτερον—τὸ καὶ γνωστότερον εἰς τοὺς Ἀθηναίους—ἀλλὰ δὲν παύει δι' αὐτὸ νὰ εἶνε ἀπὸ τὰ καλύτερα κονσέρτα διὰ βιολί, ἰδίως ὅταν ἐκτελεῖται ἀπὸ τὸν Χούμπερμαν. Καὶ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐκτέλεσιν, ὁ Πολωνὸς καλλιτέχνης, ἀπέδωσε μετὰ ὅλην τὴν ἀπαιτουμένην λιτότητα τὸ πρῶτον μέρος, μετὰ θὰ ποιητικὸν αἰσθηματὶν θανασιαν καντιλένα τοῦ β' καὶ μετὰ θὰ μιᾶς ἐντεινομένην ζωηρότητα τὸ φινάλε—μὰς ἔδωσε δηλαδὴ μίαν αὐθεντικὴν ἐρμηνείαν τοῦ Μπάχ, ἐνισχυομένην ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν ὑποδειγματικὴν συνοδείαν τῆς ὀρχήστρας. Ἦτο ἓνα μάθημα καὶ δι' ἐκείνους ποὺ ἤκουαν ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνους ποὺ ἔπαιζαν καὶ ἀμφοτέρωθεν ἡ εὐχαρίστησις ἦτο καταφανής.

Ἐπικολούθησε τὸ Κονσέρτο τοῦ Συμανόφσκυ, μετὰ τὸ ὁποῖον ὁ κ. Χούμπερμαν μὰς ὑπενθύμισε ὅτι ἡ πατρίς του εὐρίσκεται τώρα εἰς τὴν πρωτοπορείαν τῆς διεθνούς μουσικῆς, ὅχι μόνον ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελεστῶν, ἀλλὰ καὶ συνθετῶν. Πράγματι, ἡ Πολωνία εἶνε σχεδὸν εἰς τὴν Μουσικὴν ὅτι καὶ ἡ Φινλανδία εἰς τὴν ἀθλητισμόν. Ὁνόματα ὅπως τοῦ Παδερέφσκυ, τοῦ Χούμπερμαν, τοῦ Ρούμπινσταϊν, τοῦ Κοχάνσκι καὶ τῶν ἄλλων ἀστέρων πρῶτον μεγέθους, ἀρκοῦν διὰ νὰ τὸ ἀποδείξουν καὶ ἡ προσωπικότης τοῦ Συμανόφσκυ προσθέτει ἐπαρκῶς τὸν δημιουργικὸν παράγοντα.

Ἰσως, ἐκ πρῶτης ἀκοῆς, τὸ χθεσινὸν Κονσέρτο νὰ μὴ παρακολουθῆται καὶ τὸς ἐυκολία. Ἐκεῖ σημεῖα, ποὺ προσβάλλουν τὸ αὐτὸ τοῦ συντηρητικοῦ ἀκροατοῦ καὶ ἐνίοτε πάλιν ἐνθυμίζει μετὰ τὴν πληθυσμὸν τοῦ γράψιμου τὴν πολυφωνίαν τοῦ Ρέγκερ, ἐνῶ ταυτοχρόνως μερικὰ θέματα γεννοῦν στιγμιαίως τὴν ἀνάμνησιν παλαιῶν γνωριμιῶν. Χρεάζονται ἀσφαλῶς δύο-τρεῖς ἀκροάσεις, διὰ νὰ πεισθῇ κανεὶς περὶ τῆς ἐπακρικοῦς ἀξίας τοῦ συνόλου ἄλλ' ἐκεῖνο ποὺ ἡμπορεῖ νὰ λεχθῇ ἀμέσως, εἶνε ὅτι παρουσιάζει πολλὰς ἑκπνευστικὰς λεπτομερείας καὶ ὅτι εἰς τὰς ρομαντικὰς στιγμὰς τῆς, ὅταν ὁ συνθέτης ἔσπῃ μετὰ ὅλην τὴν ὀρμητικότητα τοῦ Ριχ. Στράους, ἡ μουσικὴ αὐτὴ ἔχει λαμπρὰ καὶ σχεδὸν συναρπάζει τὸν ἀκροατὴν. Ἐκεῖ δὲ καὶ ἓνα πλεονεκτήμα: εἶνε τόσον πολὺπλοκος, ὥστε δὲν ἡμπορεῖ νὰ σιγοτραγουδηθῇ καὶ ἔτσι, τοῦλάχιστον, ἐπέβαλε χθὲς ἄφρον σιγὴν εἰς κάποιον ἐκ τῶν γειτόνων μου, ποὺ ἔχει τὴν φιλόμουσον συνήθειαν νὰ προσθέτῃ ἓνα μουρμουρίσμα obligato εἰς τὰ ἔργα τοῦ Μότσαρτ, τοῦ Μπετόβεν, τοῦ Μένδελσον καὶ τῶν ἄλλων γνωρίμων του.

Ἐννοεῖται, ὅτι διὰ τὴν πλήρη ἀπόδοσιν τοῦ Κονσέρτου τοῦ Συμανόφσκυ, χρειάζεται καὶ πολλοὶ ἐξαιρετικοί, ὁ ὁποῖος, σὺν τοῖς ἄλλοις, νὰ διαθέτῃ καὶ τὴν ἐντασιν ἐκείνην τοῦ ἤχου εἰς τὴν ὑψηλὴν νότον, διὰ τὴν ὁποῖαν διακρίνεται ὁ κ. Χούμπερμαν. Χωρὶς αὐτὸν, τοῦλάχιστον, ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις θὰ εἶχεν ἀσφαλῶς τὴν μισὴν ἐπιτυχίαν, μολονότι καὶ ἡ ὀρχήστρα εἰς τὴν ἀρτιωτάτην συνοδείαν τῆς ἐφαίνετο νὰ εἶχε κοπιᾶσει περισσότερον παρὰ διὰ τὴν μελέτην οἰασθῆποτε Συμφωνίας.

Τὸν ἴδιον ἔπαινον ὀφείλει νὰ ἀπονεύμῃ κανεὶς καὶ εἰς τὸν κ. Μητροπούλου καὶ τοὺς συνεργάτας του, διὰ τὴν συνοδείαν τοῦ Κονσέρτου τοῦ Μπετόβεν, ὅπου πραγματικῶς ὑπῆρξαν ἀντάξιοι τοῦ μεγάλου καλλιτέχνη, ποὺ ἐφαίνετο νὰ τοὺς ἐνεψύχωνεν. Εἶνε ἐξαιρετικῶς ὠρεῖον τὸ Κονσέρτο αὐτὸ—τὸ ὁποῖον πολλοὶ διδάσκαλοι βιολιστῶν προτιμοῦν καὶ ἀπὸ τὸ Κονσέρτο τοῦ Μπετόβεν—ἀλλ' ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις ἦτο πραγματικῶς μνημειώδης. Ὅλοι αἱ δυσκολίαι τῆς ἀποδόσεως ὑπερπηθήθησαν καὶ ὅλα τὰ προβλήματα ποὺ περιέχει—ἰδίως εἰς τὸ α' μέρος—ἐλύοντο αὐτομάτως τὸ ἓνα μετὰ τὸ ἄλλο. Ὁ τρόπος δὲ, μετὰ τὸν ὁποῖον ὁ κ. Χούμπερμαν ἐξετέλεσε τὸ β' μέρος καὶ ἡ ζωντανωτάτη ἐκτέλεσις τοῦ φινάλε—μολονότι καὶ ἐκεῖ δὲν παρεσύρθη ἀπὸ τὸν συνήθη πειρασμόν τῆς ἐπιταχύνσεως τοῦ τέμπου—εἶνε ἀπὸ τὰ ἀκροάματα ποὺ δὲν λησμονοῦνται εὐκολά.

Τὸ κοινὸν, παραμείναν εἰς τὰς θέσεις του μετὰ τὸ τέλος τοῦ Κονσέρτου, ἀνεκάλεσε τὸν διδάσκαλον σολίσταν 5—6 φορὰς ἐπὶ σκηνῆς. Καὶ εἰς τὸ τέλος, ὁ κ. Χούμπερμαν, ἐξετέλεσε—τί ἄλλο;—τὴν Γκαβότταν τοῦ Μπάχ.

Φιλόμουσος

Ἡ γ' συμφωνικὴ συναυλία, μετὰ ὅλο τὸ ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον ποὺ παρουσίαζε λόγῳ τῆς συμμετοχῆς εἰς αὐτὴν τοῦ μεγάλου βιολιστοῦ κ. Βr. Huberman, κατὰ τὴν γνώμην μου, τὴν ὁποῖαν συμπεριζονται καὶ πολλοὶ ἄλλοι, θὰ ἔπρεπε νὰ δοθῇ καὶ νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐκτακτὸς συναυλία καὶ νὰ μὴ ἀποτελέσῃ μέρος τῆς σειρᾶς τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν διὰ τοὺς συνδρομητάς. Τὰ μεγάλα συμφωνικά μας κονσέρτα δὲν εἶνε καὶ τόσο συχνὰ ὥστε καὶ ὅσο πάμε καὶ πρὸ σπανίως ἀκοῦμε καθαρῶς συμφωνικὴ μουσική, ὥστε εἰς ἓνα ὁλόκληρον ἀπὸ αὐτὰ νὰ περιορισωμε τὴν ὀρχήστραν εἰς τὸν ρόλον τοῦ συνοδοῦ ἐνὸς καλλιτέχνη σολίστα ὅσο μεγάλος καὶ ἂν εἶνε αὐτός.

Ἐπειτα ἡ γ' συμφωνικὴ συναυλία ἐκράτησε, μετὰ ὅλο τὸ ἀρκετὰ μακρὺ διάλειμμα, μόλις μίαν ὥραν καὶ 20'. Ἡμποροῦσε λοιπὸν κάλλιστα ὁ κ. Μητροπούλος νὰ προσθέσῃ καὶ ἓνα συμφωνικὸν ἔργον εἰς τὸ πρόγραμμα. Ἀκούσαμε ἓνα ρεσιτάλ Huberman συνοδείᾳ ὀρχήστρας. Καὶ αὐτὸ γίνεται συχνὰ καὶ εἰς τὰ μεγαλειότερα εὐρωπαϊκὰ κέντρα, ἀλλὰ ποτὲ ἓνα τέτοιο κονσέρτο δὲν θεωρεῖται συμφωνικὸ καὶ οὐδέποτε ἓνας διευθυντὴς ὀρχήστρας ἡ ὀργανωτὴς συναυλιῶν θὰ ἐτόλμουσε νὰ τὸ περιλάβῃ εἰς τὴν σειράν τῶν διὰ τοὺς συνδρομητάς προωρισμένων τοιούτων.

Καὶ τώρα ἂς ποῦμε λίγα λόγια γιὰ τὴν συναυλία γιὰ νὰ ἐπαινέσωμε, χωρὶς τὴν παραμικρὰν ἐπιφύλαξιν, τὴν ὀρχήστρα μας καὶ τὸν κ. Μητροπούλου καὶ νὰ ἐκφράσωμε ὅλον τὸν θαυμασμόν μας πρὸς τὸν μεγάλον Πολωνὸν καλλιτέχνην βιολιστὴν διὰ τὸν μνημειώδη τρόπον μετὰ τὸν ὁποῖον ἐρμήνευσε τὸ κονσέρτο γιὰ βιολί τοῦ Brahms. Τὸ κονσέρτο αὐτὸ μοῦ ἔτυχε νὰ τὸ ἀκούσω συχνὰ καὶ ἀπὸ μεγάλους βιολιστάς, καὶ ἐν τούτοις αἱ δύο ἐκτελέσεις ποὺ ἀκούσα ἀπὸ τὸν κ. Huberman, τὴν Κυριακὴ καὶ τὴν Τρίτη, ἦταν γιὰ μένα κάτι τὸ ἐντελὸς καὶνούργιον, μὴ πραγματικὴ ἀποκάλυψις! Σ' αὐτὸ τὸ ἔργο ὁ Huberman ἦταν μεγάλος, πραγματικὰ μεγάλος. Ἀκούσα γιὰ πρώτη φορά τὸ κονσέρτο τοῦ Szymanowski καὶ ὁμολογῶ ὅτι μετὰ ἐγὼ εἶδα ἰδέας μουσικὰς πρωτοτύπου, οὔτε καν καὶ ὀρχηστρικά εὐρήματα τὰ ὁποῖα δὲν εἶχαμε ἀκόμα ἀκούσῃ, ἀλλὰ γιὰ τὸν τρόπον μετὰ τὸν ὁποῖον εἶνε γραμμένον, μετὰ τὴν θαυμασίαν ὀρχηστρικὴν του μαεστρίαν, μετὰ τὴν ἀπόλυτον καλαισθησίαν του, μετὰ τὸ συγκρατημένον πάθος του, μετὰ τὴν ἐπιτηδεῖαν χαλινάγῳσιν τοῦ περικλειομένου ρωμαντισμοῦ καὶ τὸ μέτρον εἰς τὸν χειρισμόν τοῦ χιούμορ. Ὁ συνθέτης φαίνεται μὴ παρασυρόμενος ἀπὸ τὰ πρότυπα τῶν ὁποίων ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν. Γιατὶ πολλὰ ἐπιδράσεις εἶνε καταφανεῖς εἰς τὸ ἔργον αὐτό: Ὁ Στραβίνσκι τοῦ «Oiseau de feu» καὶ τοῦ «Petrouchka» ἐπηρέασαν τὸν συνθέτην τοῦ κονσέρτου δὸς ἀφορὰ μερικῶς ἀρμονικοῦς συνδυασμοὺς καὶ μερικὰ χιουμοριστικὰ effets τῶν timbres τῆς ὀρχήστρας. Ὁ Rimsky-Korsakoff τοῦ «Sadko» καὶ τοῦ «Coq d'Or» εἰς τὸ χρῶμα καὶ στὴ ζῳὴ ποὺ περικλείει. Ὀλιγώτερον ἢ ἀρᾶσαι ἡ ἐπίδρασις τοῦ Γερμανορῶσσου νεορωμαντικοῦ Scriabine ὁ ὁποῖος τοῦ ἐδάνεισε τὴν στοιμφώδη ἔκφρασιν καὶ τοὺς ρωμαντικούς παροξυσμούς, τὰ ὁποῖα ὡς ὅπως ἐγὼ λέγω πάρα πάνα, χειρίζεται μετὰ ἀπειρὴ τέχνην καὶ τὸν ὁποῖον κάνει μετρίαν χρῆσιν μετὰ τῆς γούστο καὶ ἐκεῖ ποὺ πρέπει καὶ αὐτὸν ἀκόμα τὸν Wagner κάπου-κάπου ἐνθυμίζεται, ἀλλὰ καὶ ποῖον ἀφῆσε ἀνεπηρέαστο αὐτὸς ὁ γίγας!

Καὶ ἐν τούτοις μετὰ ὅλα αὐτὰ, τὸ ἐπαναλαμβάνω, τὸ ἔργον αὐτὸ διδὲν τὴν ἐντύπωσιν τῆς πρωτοτυπίας καὶ προξενεῖ τὴν πρὸ γοητευτικῆς ἐντύπωσι. Μοντέρνο, εἶνε καὶ μετὰ παραπάνω, ἀλλὰ εἶνε συγχρόνως καὶ ἐμπνευσμένον καὶ περιέχει μουσικὴν, μουσικὴν ἀφθογῶν, πράγμα ποὺ δὲν μπορεῖ κανεὶς πάντα νὰ εἰπῇ γιὰ τόσα καὶ τόσα ἔργα μερικῶν στελεχῶν συνθετῶν τῆς ὑπερμοντέρνας σχολῆς (!) ἡ ὁποία, ὅπως κάθε ἐπιδημία, θὰ περάσῃ γρήγορα, καὶ ἄρχισε πλέον νὰ περνᾷ, εὐτυχῶς!

Στὴν ἀρχὴ τῆς συναυλίας ἀκούσα τὸ κονσέρτο en la mineur τοῦ Bach γιὰ πρώτη φορά στὰς Ἀθήνας. Εἶνε καὶ αὐτὸ ἓνα ἀριστοῦργημα ὅπως ὅλα σχεδὸν τὰ ἔργα τοῦ ἡμιθῶλου αὐτοῦ. Δὲν πιστεύω νὰ εἶνε ἀνάγκη νὰ προσθέσω πῶς καὶ ἐδῶ ὁ κ. Huberman ἐθριάμβευσε.

Ἰωάννης Ψαρούδας

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

4η λαϊκὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν

Ὁ κ. Μητροπούλος μὰς ἔδωσε ἓνα ὠραϊότατο πρόγραμμα καὶ θὰ τὸ ἀπολαμβάναμε ἀκόμα περισσότερον ἂν ἡ ἐκτέλεσις τῆς ὠραίας πρώτης συμφωνίας τοῦ Schumann, τὴν ὁποῖαν ἄλλοτε ὁ ἴδιος κ. Μητροπούλος διηύθυνε τόσο καλὰ, δὲν τῆς ἀλλάξε αὐτὴ τὴν φορά, ἀγνωστον γιὰτί, τὰ mounvements καὶ δὲν ἐμείναν ἔτσι τὴν ἐντύπωσιν τὴν ὁποῖαν θὰ ἔπρεπε νὰ προξενήσῃ.

Τὸ andante poco maestoso τῆς εἰσαγωγῆς μετεβλήθη εἰς largo, τὸ ἓνα f τοῦ forte ἐγένετο fortissimo. Ἀντιθέτως τὸ allegro molto vivace τοῦ πρώτου μέρους ἐπαίχθη ἀπλῶς ὡς allegro. Τὸ lerghetto τοῦ β' μέρους ἤθελε κάτι ὀλιγώτερον ἀργά, τὸ πρῶτον μουνεμπὲν τοῦ scherzo ἔπρεπε νὰ παιχθῇ ζωηρότερα καὶ τὸ πρῶτον μέρος τοῦ finale ἀκόμα γρηγορότερα. Ὅλα αὐτὰ τὰ tempi, ἐκτός ποὺ εἶνε χρονόμετρα μὲνα λεπτομερέστατα καὶ ἡ δυναμικότης τῶν ἀκριβῶς σημειωμένη, ὑπονοοῦνται ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως καὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ ἔργου, ἀκόμα δὲ καὶ ἀπὸ τὴν ἐνορχήστρουσίν του, ἡ ὁποία ἀλλοίως—μετὰ τὴν ἐπιβράδυνσιν καὶ ἀλλοίωσιν ἐν γένει τῶν tempi—γίνεται βαρεῖα κάπως καὶ ἡ σχετικὴ ἀνεπιτηδεύτης εἰς τὴν ἐνοργάνωσιν τοῦ μεγαλοφυοῦς, κατὰ τὰ ἄλλα, μεγάλου ρωμαντικοῦ, γίνεται πλέον καταφανής.

Ἀντιθέτως, τὸ συμφωνικὸν ἔργον τοῦ Strauss «Θανάτος καὶ Ἀπολύτρωσις» ἐπαίχθη καὶ ἀπεδόθη, ὅπως πάντα, ἐξάριστα. Μετὰ τὴν κοινοτυπίαν τῶν θεμάτων του, ἀκούεται πάντα εὐχάριστα καὶ ἐνδιαφέρει γιὰ τὴν ποιικιλίαν τῶν effects τῆς ὀρχήστρας, τῶν ἀρμονικῶν συνδυασμῶν, ἐν γένει τοῦ ὀρχηστρικοῦ βιρτουοζισμοῦ, μετὰ τὸν ὁποῖον εἶνε γραμμένον, ὅπως ὅλα ἄλλωστε τὰ ἔργα τοῦ R. Strauss.

Ὁ κ. Μητροπούλος εἶχε τὴν εὐτυχὴ ἐμπνευσιν νὰ ἀναγγεῖλῃ πρὸ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου τοῦ Strauss ὅτι ἡ ὀρχήστρα καὶ αὐτὸς τὸ ἐξετέλουν εἰς μνήμην τοῦ μεγάλου Ἑλληνικοῦ καλλιτέχνη, τοῦ ἀλυσμονήτου Πάνου Ἀραβαντινοῦ. Αἱ στιγμαὶ ὅμως σιωπῆς, εἰς ὁποῖα ἐκράτησαν οἱ μουσικοὶ, θὰ ἦσαν ἀπείρως συγκινητικώτεροι ἂν ὁ κ. Μητροπούλος ἐσήκωνε, γιὰ ἓνα λεπτόν, τὴν ὀρχήστρα, πράγμα τὸ ὁποῖον θὰ ἐμιμοῦντο ἀσφαλῶς καὶ οἱ ἀκροαταί, ὅπως ἄλλωστε γίνεται πάντοτε σὲ τέτοιες περιπτώσεις.

Ἡ δὲς Καίτη Ἀνδρεάδου ἀπέδωσε μετὰ βαθεῖαν συγκίνησιν καὶ μετὰ ἄψογον style τὸ ὠραῖο Lamento ἀπὸ τὴν «Διδῶ» τοῦ Ἀγγλοῦ συνθέτου τοῦ 17ου αἰῶνος H. Purcell. Πράγματι εἰς αὐτὸ τὸ ἔργο ἦταν ἀπόλυτως ἐξαιρετικὴ, καὶ ἡ μεγάλη τῆς ἐπιτυχία ἦταν ἀπόλυτως δικαιολογημένη.

Ἡ ἐκλογή ὅμως τοῦ δευτέρου ἔργου ποὺ ἐτραγουδῆσε, τὴν ἄρια ἀπὸ τὸν «Titus» τοῦ Mozart, ἦταν μάλλον ἀτυχής. Τὸ ἔργον αὐτό, ἐν γένει, δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ καλλίτερα τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ, ἐιδικὰ δὲ ἡ ἄρια αὐτὴ εἶνε μουσικῶς μετρία, καὶ δὲν ἔδωσε εὐκαιρίαν εἰς τὴν ἐκλεκτὴν καλλιτέχνιδαν νὰ ἀναδείξῃ ὅλα τῆς τὰ φωνητικὰ καὶ μουσικὰ χαρίσματα.

Ἡ «Ballade» τοῦ Fauré εἶνε ἀξία λόγου γιὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐγραφή—τὸ 1877!—ἔχει γραμμὴν ἀριστοκρατικὴν καὶ γράψιμον ποὺ τότε θὰ ἐθεωρεῖτο ἴσως τολμηρὸ. Πάντως ὅμως δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ καλλίτερα πιανιστικά ἔργα τοῦ συνθέτου τῶν θαυμασίων lieder. Ἀλλὰ πάντως αἱ συνθέσεις γιὰ πιάνο τοῦ Fauré εἶνε ἀπείρως πλέον ἐνδιαφέρουσιν ἀπὸ τόσα ἀνούσια μοντέρνα ἔργα τῆς αὐτῆς φύσεως καὶ δὲν θὰ ἦτο κακὸ οἱ πιανίσται νὰ κάνουν γνωριμία μετὰ τὴν πιανιστικὴν φιλολογίαν τοῦ μεγάλου Γάλλου συνθέτου.

Ὁ κ. Ι. Τριαντάκης ἀπέδωσε τὸ ἔργο τοῦ Fauré μετὰ μίαν εὐγένειαν, μετὰ μίαν ἀβρότητα μετὰ μίαν ἐλαφρότητα δακτύλων πράγματι ἐξαιρετικῶς, ἐχειροκροτήθη θερμῶς καὶ ἀνεκλήθη ἐπαινελημμένως.

Η μουσικὴ ἐβδομάς

Ἡ γαϊκὴ συναυλία τῆς Κυριακῆς. - Ρεσιτάλ τῆς κ. Μαρτὲν-Ρουσσουόλου

Ὁ Μητρόπουλος καὶ ἡ μουσικὴ τῆς Ἑλληνικῆς ὁρχήστρας εἶχαν προχθὲς τὴν ὥραιάν ἐμπνευσιν νὰ παίξουν εἰς μνήμην τοῦ τελευταίως ἀποθανόντος μεγάλου Ἑλληνος καλλιτέχοντος Πάνου Αραβαντινοῦ τὸ θαυμάσιον συμφωνικὸν ποίημα τοῦ Ρίχαρντ Στράους «Θάνατος καὶ Μεταμόρφωσις». Μετὰ ἐν λεπτόν εὐλαβοῦς σιγῆς, τὴν ὁποίαν ὁ Μητρόπουλος ἀναγγέλλων τὴν ἐπίσημην σημασίαν τῆς ἐκτελέσεως ἐξήτησεν ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον του, ἕνα μουσικὸν φέγγος χύθηκε στὴν αἴθουσα τῶν «Ὀλυμπίων» μετὰ τὴν ὑπέροχην ἀκρόασιν τοῦ μεγαλοεργήματος τοῦ Στράους. Ἐνα φέγγος ποὺ εἶχε τὴν προέλευσίν του πολὺ ψηλά, σ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα τοῦ Πόνου, τὸ ὁποῖον ἐπίσημον, γαλήνιον καὶ αὐστηρὸν, ἀκριβῶς ὅπως τὸ ζωγράφισεν ὁ Γκού-ντσο Τραυερνιγνιους —ἐπλανῶτο προχθὲς ἀόρατον ἐπάνω ἀπὸ τὴν ὁρχήστρα...

Στὴ Γερμανία τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ συνθέτου τῆς «Σαλώμης» θεωρεῖται ὡς ἕνα δραματικὸν ἀριστοτεχνήμα, ἀντάξιον ὡς σύλληψις καὶ ὡς πραγματοποιήσις νὰ στηθῇ ὡς «πάρισον» τῆς πέμπτης Συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν. Τὸ κλασσικὸν μεγαλεῖον σχεδιαγράμμου τῆς κοσμοσυναισθητικῆς συνθέσεως ἀναδεικνύει ἀκόμη ἐπιβλητικώτερον ὁ ἀκροατὴς μουσικὸς ἐρασιμὸς τῆς προγραμματικῆς τεχνουργίας τοῦ Στράους. Παρόμοια συγκλονιστικὰ ἔργα σημειώσαν σταθμοὺς στὴν παγκόσμιαν μουσικὴ φιλολογία καὶ ἀνεβάζουν τὸν πτηνόμενον ἀκροατὴ στὴς ὑψηλότερες κορυφὰς τῆς Τέχνης.

Ἡ «Πρώτη Συμφωνία» τοῦ Σούμαν ποὺ παίχθηκε στὸ ἴδιον πρόγραμμα εἶνε μιά φωτόχαρα παρθένης στὴ ζωὴ τοῦ μεγάλου ψυχοπαθοῦς συνθέτου τοῦ «Μάνφρεντ». Γράφηκε στὴν πρώτη χρονίαν τῆς σύντομης εὐνυχίας τοῦ ἐρωτοπαθοῦ συζύγου τῆς Κλάρας. Τόσο ἐραχτύδια χαρὰ —σὰν ἐλεημοσύνη ἀλήθεια!— χάρισε ἡ ἀδυσώπητη Μοῖρα στὸν Ροβέρτο καὶ τὴν Κλάραν Σούμαν πρὸ ἀγαπήθηκαν δέκα ὀκτώληρα χρόνια χωρισμένοι ἀμειλίχτα καὶ ἐξήσαν ἐνωμένοι τέσσερα χρόνια μόνο—1840—1844. Στὴν φωτερὴ αὐτὴ ἐποχὴ γράφηκε ἡ «Συμφωνία τῆς Ἀνοιξέως», ὅπως τὴν ὠνόμασεν ἀρχικὰ ὁ συνθέτης. Ἀνάερα, ἐλαφρὰ καὶ αἰθέρια θέματα διαγράφουν χου-σὲς καμπύλες σ' ἕναν ἀνέμελο οὐρανὸ στὸ πρῶτο μέρος τὸ «εἰρινὸν ἔσπηνμα», τὸ ἐλπιδοφόρο καὶ χαρῶπό. Τὸ Λαργκέτο, τὸ Σκέρτσο καὶ τὸ Φινάλε ἀκολουθοῦν πλημυρισμένα ἀπὸ πνεῦμα καὶ φῶς, ξυπνώντας εὐαμαίᾳ ὅλες τὶς δυνάμεις τῆς ὁρχήστρας. Εἶνε μιά δημιουργία ἀπολύτης ψυχικῆς ἰσορροπίας, στὴν ὁποίαν τίποτε δὲν προσηγὰ τὸ τραγικὸ κεράνωμα ποὺ παρεμόνευσεν τῇ μεγαλοφυΐᾳ τοῦ Σούμαν.

Στὸ ἴδιον πρόγραμμα ἡ διεύθυνσις τῶν Συμφωνικῶν Συναυλιῶν μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ θαυμάσωμε τὴν μεγάλην Ἑλληνίδα καλλιτέχνιδαν τοῦ τραγουδιοῦ Καίτην Ἀνδρεάδου σὲ δύο ἀριστοτεχνικὰς τῆς δημιουργίας: Τὸ «Δαμέντο» τῆς Διδούης τοῦ Πῶρσελλ καὶ τὴν «Ἀριανὴν» τοῦ Τίτον τοῦ Μότσαρτ. Δύο ὑπέροχες μουσικὲς σελίδες, διαφορετικὲς στὴ βασικὴ τους ὑπόστασι καὶ μουσικὴ μορφή, καὶ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἄξιες ν' ἀναδείξουν τὴν ἐρμηνευτικὰ τους σ' ὅλη τὴ δύναμιν τῆς μουσικῆς ὑποβολῆς ποὺ ἐνασκει στοὺς ἀκροατὰς τῆς. Ἡ Καίτη Ἀνδρεάδου ξέρεε νὰ δοκιμάσῃ τὸ πλούσιο μέταλλο τῆς φωνῆς τῆς στὴ μεγάλη φλόγα τοῦ μουσικοῦ πάθους. Ξέρεε νὰ μεταγγίξῃ τὴ φρικκίαν τῆς ἀπόλυτης μουσικῆς συγκινήσεως. Στὶς φτερωμένους φράσεις τοῦ Μότσαρτ ἐξ ἄλλου δίνει στὸ τραγουδί της τὸ ἐξάισιον ρυθμικὸ ἀναπτέρομα καὶ τὸ θέλητρο ποὺ ὡς σήμερα κρατεῖ ἀποκλειστικὰ δικό του ὁ συνθέτης τοῦ «Μαγεμένου Ἀδλοῦ». Ἡ μεγάλη Ἑλληνὶς καλλιτέχνις χειροκροτήθηκε μ' ἐνθουσιασμὸ ἀπὸ τὸ διαλεχτὸ ἀκροατήριον τῆς προχθεσινῆς συναυλίας ποὺ ζήτησε ν' ἀκούσῃ καὶ ἄλλα τραγούδια ἐκτὸς προγράμματος ἀπὸ τὴν Δα' Ἀνδρεάδου. Ἐλπίζομεν νὰ τὴν ἀκούσωμεν καὶ ἄλλες φορὲς στὸ διάστημα τῆς ἐδῶ διαμονῆς της.

ΒΡΑΔΥΝΗ

14.12.30

Γενικὰ ἐφέτος ἔχει κανεὶς νὰ κἀν πολλοὺς ἐπαίνους γιὰ τὴν ὁρχήστρα. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην παραδείγματος χάριν εἶχε ἀναπτύξει μίαν ὁμορφίαν τόνου καὶ μὴν ἀκρίβεια ποὺ εἶνε ἀσφαλῶς χωρὶς προηγούμενα. Εἶνε ἕνας ἐπαίνος ποὺ φυσικώτατα ἀντανάκλῃ στὸ μουσικώτατο διευθυντὴ τῆς, τὸν κ. Μητρόπουλον εἰς τὸν ὁποῖον χρωστούμε τὴν ἀπόλαυσιν τῶν Βαρτασιῶν Χάυδν ὑπὸ τοῦ Μπάμς καὶ πρὸ πάντων τῆς θαυμασίας στρατιωτικῆς συμφωνίας τοῦ Χάυδν ποὺ ἀπεδιδόχην μὲ μιά διαφάνεια γιὰ ὅλες τὶς ἀπειρες λεπτότητες τοῦ ἔργου, ἡ ὁποία ἀξίζει πραγματικῶς ὅλα μας τὰ συγχαρητήρια.

τόσπασμα
ονολογία

1.1.31

Ἡ συναυλία

Ἡ 1η Συμφωνία τοῦ Σούμαν ποὺ ἐξετέλεσεν ἡ ὁρχήστρα στὴ λαϊκὴ συναυλία τῆς Κυριακῆς, εἶνε τὸ πρῶτο ἔργο ποὺ ἔγραψε ὁ Σούμαν γιὰ ὁρχήστρα. Εἴσαμε τότε —ἦταν 38 ἐτῶν— μονάχα τὸ πιάνο καὶ τὸ τραγοῦδι τὸν εἶχαν ἀπασχολήσει. Σὰν αἰσθάνθηκε τὰ ὁριά του στενά, ζήτησε νὰ δοκιμάσῃ τὴν πολυφωνίαν τῆς ὁρχήστρας. Καὶ τὸ πρῶτο ἔργο ποὺ ἔγραψε —αὐτὴ ἡ συμφωνία— ἔχει ὅλη τὴ φούρια καὶ τὴ χαρὰ μίᾳ πρώτης δοκιμῆς καὶ προσπάθειας, ἔχει ὅμως καὶ ὅλες τὶς τεχνικὰς τῆς ἀδυναμίας.

Ἡ ἐκτέλεσις ἦταν μάλλον μέτρια. Οὐτὲ τὴ θριαμβευτικὴ καὶ μεγαλόπρεπὴ εἰσαγωγὴ τοῦ θέματος ἀπέδωσε, οὐτὲ τὸν δυναμισμό ποὺ ἔπρεπε νὰ δώσῃ σ' ὅλο τὸ πρῶτο μέρος. Οὐτὲ τὴν ἀντίθεσιν τοῦ τόσο ἥρεμου «λαργκέτο». Γενικὰ σ' ὅλη τὴ συμφωνία ἡ ὁρχήστρα ἔδειχνεν σὰν νῦνται κουρασμένη καὶ σὰν ν' ἀδυνατοῦσαν νὰ πεῖθαρχίσῃ στὴν μπαγκέτα τοῦ διευθυντοῦ τῆς.

Ἡ Διὸς Ἀνδρεάδην τραγοῦδῃσε μὲ τὴν ἐξαιρετικὴν μουσικότητα ποὺ τὴν διακρίνει τὴν «Ἀριανὴν τῆς Διδούης» τοῦ Πυρσελ, καὶ ἡ ὁρχήστρα τὴν συνάδενσεν ὠραιότατα, ἔδωσαν ἕνα σύνολο τέλει. Τὸ «Μότσαρτ» ὅμως θὰ μπορούσε νάταν καλλίτερον. Ἡ φωνὴ τῆς Διὸς Ἀνδρεάδην δὲν τὴν βοήθησε, στὸ τέλος κυρίως τοῦ κομματιοῦ.

Στὸ δεύτερο μέρος τῆς συναυλίας εἶχαμε ἀληθινὴν τύχην ν' ἀκούσωμε τὴν Μπαλάνταν τοῦ Φωρέ.

Τὸ ἔργο αὐτὸ ἀρχικὰ γράφηκε γιὰ πιάνο μονάχα.

Ἀργότερα ὁ συνθέτης τὸ ὑπογράμμισε μὲ μιά ἐνορχήστρωσιν ἐλαφρότατη καὶ σχεδὸν διάφανη, ἀλλὰ πόσο ἰσορροπημένη καὶ τεχνικὰ ὠραία! Εἶνε μεγάλος δάσκαλος ὁ Φωρὲ καὶ εἶνε κρῖμα ποὺ δὲν ἔχομε εὐκαιρίαν ν' ἀκούμε ἔργα του γιὰ ὁρχήστρα.

Ὁ κ. Τριαντάκης ἔδωσε μιά ἐκτέλεσιν τῆς Μπαλάντας ἀπὸ τίς πιὸ καλὰς. Ὁ ἥχος τοῦ ἀπαλὸς ἀλλὰ βαθὺς ἀπέδωκε αὐτὸ τὸ δνειροπόλημα ποὺ χαρακτηρίζει τὸ πρῶτο μέρος. Δὲν ἔδωσε ἰσὺς ἀρχετὰ τὴ χαρῶπὴ ἀνάστασιν τοῦ allegro. Γενικὰ ὅμως τὸ ἔργο εἶχε τὴν «ἀμρόσφιαν» μίᾳς ἡρεμῆς νυχτερινῆς μελαγχολίας ποὺ τελειώνει στὸ μαγεμένο ξύπνημα ἐνὸς ἀνοξιάτικου πρωΐνου» ὅπως γράφει ὁ Κορτζῆ.

Ὁ κ. Τριαντάκης ἔχει μιά προσωπικότητα χωρὶς ἐπιδράσεις, ἡ τεχνικὴ του εἶνε εὐκόλῃ χωρὶς ἐπιδείξι, ὁ ἥχος του μὲ πλοῦσιες ἐναλλαγές, καὶ ἡ ἐκτέλεσίς του ἔδειξε τὴ σωστή του ἀντίληψιν γιὰ τὸ ἔργο ποὺ ἐξετέλεσε. Ἡ ἀληθινὴ γαλλικὴ μουσικὴ εἶνε δύσκολη ν' ἀποδοθῇ ὅπως πρέπει, γιὰ δὲν σηκώνει τίποτε περιττὸ καὶ ψεύτικο. Ἐχε ἕνα στυλ ἀφάνταστα ἀπλό, καὶ ἡ σωστὴ ἀπόδοσις τῆς προϋποθέτει αἰσθητικὴ μόρφωσι, τεχνικὴ τελεία, καὶ μιά ἰδιοσυγκρασίαν κάπως ἰδική.

Ἡ ἐπιτυχία ποὺ εἶχε ὁ κ. Τριαντάκης εἶνε ἀπόλυτως δικαιολογημένη.

Α. ΛΟΥΚΙΑΔΗ

τόσπασμα
ονολογία

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

11.1.31

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΔΥΟ ΛΑΪΚΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Οἱ ἀνὰνῶται τῆς στήλης ταύτης γνωρίζουσι καλῶς πῶς αἱ λεγόμεναι πάντοτε λαϊκαὶ συναυλίαι παρέκλιναν ἀπὸ καιροῦ τοῦ ἀρχικοῦ σκοποῦ των, τῆς παροχῆς ἀντὶ χαμηλοῦ εἰσιτηρίου μουσικῆς εὐχαρίστου καὶ προσιτῆς εἰς τὸ πολὺ κοινόν, καὶ ὅτι τὰ προγράμματά των κατέληξαν βαρυνθῶν εἰς τὸ νὰ περιλαμβάνουν ἔργα σοφὰ καὶ συχνάκις ἀνωτέρας περιωπῆς ἀπὸ πολλὰ τῶν μεγάλων Συναυλιῶν τῶν Συμβουλιῶν. Ἡ μὲν παραμέτουσα ἡδὴ διάκρισις εἶνε ἡ ἐκ τῶν λαϊκῶν ἀπαρτῶν τῶν μετακαλυμμένων ξένων ἐισιτηρίων, διδομένης οὕτω καλῆς εὐκαιρίας νὰ ἀκουσθῶσι καὶ οἱ Ἕλληνες καλλιτέχναι. Τοῦτο ἀκριβῶς συνέβη καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου, καὶ ἡ πρώτη ἐκ τῶν δύο λαϊκῶν Συναυλιῶν, μὲ τὰς ὁποίας ἀσχολούμεθα σήμερον, μᾶς παρέχει τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀκούσωμεν τὸ καλὸν νέον πιανίσταν κ. Τριαντάκην, διπλωματοῦχον τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν, ὅστις μετὰ διετῆ ἀπουσίας πρὸς τελείαν ὁποῖσιν ἐν Γαλλίᾳ, μᾶς ἐνεφάνισε μίαν συμπαθεστάτην ἐξέλιξιν τῆς τέχνης του. Μετὰ τόσα ἄλλα πρόσφατα παραδείγματα τῆς ἐν Παρισίοις λαμπρᾶς μουσικῆς διδασκαλίας, ὡς τὰ τῶν δεσποινίδων Κουρούκλη καὶ Μπαχάνου μετὰξὺ ἄλλων, ἀνευρίσκομεν ἡδὴ εἰς τὴν εὐγένειαν τοῦ ὕφους, εἰς τὴν λεπτότητα καὶ χάριν τῆς ἐκτελέσεως, καὶ εἰς τὴν ἐξάισιν τὸν μουσικὴν διαίσθησιν τοῦ κ. Τριαντάκη, ἀπὸ τὰ ἴχνη τῆς κατὰ τὴν πεποθησὶν μᾶς ἀρίστης γαλλικῆς ἐπιδράσεως. Εἰς τὸν κ. Τριαντάκην ὁφείλουεν πρὸς τοῦτοις τὴν πρώτην ἐν Ἑλλάδι ἐκτέλεσιν τοῦ, μὲ συνοδείαν τῆς ὁρχήστρας Μπαλάντας τοῦ Φωρέ, ὠραίου ἔργου τῆς πρώτης περιόδου τοῦ διανοήτου Γάλλου συνθέτου, τῆς ὁποίας ἡ ὁρθὴ ἐρμηνεία ἐνεφάνισε τὴν πιστὴν προσεγγιστὴν τοῦ κ. Τριαντάκη, σημειώσαντος μίαν με γάλην καὶ δικαίαν ἐπιτυχίαν.

Εἰς τὴν αὐτὴν συναυλίαν συνέπραττε καὶ ἡ δις Ἀνδρεάδην ἡτις ἐπέδειξε καλὴν μουσικότητα καὶ ἐκφρασιν εἰς μίαν σύντομον ἄριαν τῆς «Διδούης» τοῦ ἀρχαίου Ἀγγλοῦ συνθέτου Πῶρσελ, ἀδικηθεῖσα κατόπιν διὰ τῆς ἐκλογῆς ἐνὸς μακροσκελοῦς καὶ ἀσχημοῦ ἀποσπάματος τοῦ «Τίτου» τοῦ Μότσαρτ, τὸ ὁποῖον ἄλλως τε δὲν ἤρμοζε καὶ εἰς τὴν φωνὴν τῆς.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας περιελάμβανε τὴν ὠραιότατην 1ην Συμφωνίαν τοῦ Σούμαν, τὴν λεγομένην «τῆς Ἀνοιξέως», τῆς ὁποίας εὐμεροτοῦμεν πᾶσαν νέαν ἐπανάληψιν ὅπως τὴν ἀγαπήσῃ καλῶς τὸ τὸσον ἐραδὸν νὰ τὴν γνωρίσῃ ἀθηναῖκον κοινόν. Ἀτυχῶς ἡ ἐκ τῆς παρούσης ἀποδόσεως ἐντύπωσις μᾶς ἐμειώθη λόγῳ πλείστον ἀνωμαλιῶν ἀγωγῆς καὶ χρωματισμοῦ, αἵτινες ἐνεφάνισαν τὸν διευθύνοντα κ. Μητρόπουλον ὡς πειραματιζόμενον ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς στιγμιαίας διαθέσεως. Ἀντιθέτως ἡ ἐπιμελὴς καὶ κατανυκτικὴ ἐκτέλεσις τοῦ γνωστοῦ Συμφωνικοῦ Ποιήματος τοῦ Στράους «Ὁ θάνατος καὶ ἡ ἀπολύτρωσις» ἐσημείωσε μίαν πλήρη ἐπιτυχίαν εἰς τὴν ὁποίαν συνέτεινε καὶ ἡ προσηγηθεῖσα ἀνακρίνωσις πρὸς τὸ ἀκροατήριον ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἐκτέλεσις ἐγένετο εἰς μνήμην τοῦ ἐκλιπόντος μεγάλου Ἑλλήνου καλλιτέχοντος Πάνου Αραβαντινοῦ. Τοῦτο μᾶς παρέχει τὴν εὐκαιρίαν ὅπως καὶ ἰδιαιτέρως ἀποτίσωμεν ἐν τῇ στήλῃ ταύτῃ φόδον τιμῆς πρὸς τὸν ἐκλιπόντα καλλιτέχνην, τὸν ὁποῖον ἐγόμεν ἐντυγχάσει νὰ γνωρίσωμεν ὡς παλαιὸν καὶ ἐξαιρετὸν φίλον.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

20.1.31

Η 4^η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πολὺ ἐνδιαφέρον ἦτο τὸ πρόγραμμα τῆς 4ης συμφωνικῆς συναυλίας συνδρομητῶν τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν συνέπραξεν καὶ ὁ διάπρεπης καλλιτέχνης τοῦ πιάνου καθηγητῆς τοῦ Ὁδείου Γενεύης κ. Ὀμπέρ.

Ἡ ὁρχήστρα κατὰ τὴν συναυλίαν αὐτὴν ἐξετέλεσεν τὴν 7ην συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν καὶ τὸ ἐνορχηστρωθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Μητρόπουλου «Πρελούντιο καὶ Φούγκα» τοῦ Μπάχ.

Διὰ τὰς ἀποπειράς ἐν γένει, διασκευῆς κλασσικῶν ἔργων μεγαλοφυῶν συνθετῶν κατὰ τὸν ἕνα, ἢ τὸν ἄλλον τρόπον—ὁ ὑποφαινόμενος κατ' ἐπανάληψιν ἔχει διατυπώσει τὴν γνώμην ὅτι εἶνε πάντοτε πολὺ τολμηρὸν ἐγγεῖρημα, ἕνα εἶδος ἀνευλαβῆς πρᾶξις ἀπειρίας κατὰ τῆς ἱερότητος τῆς ἀνωτέρας πνευματικῆς κληρονομίας τῶν μεγάλων καλλιτεχνῶν.

Καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν πολὺ φυσικὸν εἶνε ὅτι ἡ ὑπερμοντερνιστικὴ προσπάθεια τοῦ κ. Μητρόπουλου οὐδαμῶς μὲ ἔκαμε νὰ ἀλλάξω γνώμην, τοσοῦτο μᾶλλον καθ' ὅσον δὲν μοῦ ἐφάνη ἐπιτυχὴς τεχνικῶς καὶ αἰσθητικῶς, ὡς ἀλλοιῶνους, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, τὸν χαρακτηρεῖ καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ἔργου.

Διὰ τὴν 7ην συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν, ποὺ κατ' ἐπανάληψιν ἔχει παυθῇ στὸν τόπον μας, εἶνε περιττὸν νὰ ἐπεκταθῇ κανεὶς εἰς ἀνάπτυξιν τῶν χαρακτηριστικῶν τῆς μουσικῆς τῆς. Τὸ ἔργον αὐτὸ ὡς γνωστόν, εἶνε ἀπὸ τὰ ὠραιότερα καὶ πλεονεκτήματα πνευματικῶν διονυσιασμῶν τῆς μουσικῆς τῆς, τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ὑποβλητικότητα τῶν θεμάτων καὶ τὴν ἀρτίαν συνθετικὴν μορφήν τῆς, μὲ τὴν εἰς πολλὰ σημεία, ὅπως εἰς τὸ ὑπόροχο ἀλλεργικέτον, μνημειώδη χρῆσιν τῆς ἀντιστικτικῆς πολυφωνίας.

Ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως, ἐν γένει, πρᾶξις νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι δὲν ἦτο ἱκανοποιητικὴ ἡ ἀπόδοσις τῆς. Τεχνικῶς ἡ ὁρχήστρα δὲν παρουσίαζε τὴν απαιτούμενην ἀκρίβειαν καὶ συνοχήν μετὰ τῶν ὁργάνων τῶν διαφόρων κατηγοριῶν, ἐνῷ ἀπὸ αἰσθητικῆς ἀπόψεως ἡ ἐρμηνεία τοῦ κ. Μητρόπουλου, ὑπερνεωτεριστικῇ, ἀπειμακρύνετο αἰσθητῶς ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς μουσικῆς τοῦ ἔργου.

Διὰ τοὺς ἐκτελεστὰς, συγκεκριμένως πρᾶξις νὰ σημειωθῇ, ὅτι τὰ γάληνα καὶ ἰδίως τὰ κόρνα, παρουσίαζον ποῖαν τινα τραχύτητα καὶ ἑλλειψιν τεχνικῆς καὶ ἡχητικῆς προσαρμογῆς εἰς ἕνα ἐνιαῖον καὶ ὁμοιογενὲς σύνολον.

Ἀκουστικῶς ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου αὐτοῦ μᾶς προκαλεῖ τὴν ἀνάμνησιν τῆς ὑπερόχου ἀποδόσεως τῆς συμφωνίας αὐτῆς ἀπὸ τὸν περιφημον πρῶτον διευθυντὴν τῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν κ. Α. Μαρσί, τοῦ ὁποῖου ἡ στέρεσις ἀφῆκε στὸν τόπον μας δυσαναπλήρωτο κενόν.

Ὁ συμπράξας εἰς τὴν συναυλίαν αὐτὴν θαυμάσιος καλλιτέχνης τοῦ πιάνου κ. Ὀμπέρ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ κονσέρτου τοῦ Λιστ ἐφανέρωσε καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν τὰ σπάνια μουσικὰ καὶ τεχνικὰ του χαρίσματα.

Ἀν καὶ ἔχομεν τὴν ἀντίληψιν ὅτι ὁ Λιστ δὲν εἶνε ὁ συνθέτης, ποὺ περισσότερον ταιριάζει αἰσθητικῶς μὲ τὴν ἀτομικότητά του (καὶ ὅτι ὁ κ. Ὀμπέρ περισσότερον ἀναδεικνύεται εἰς ἄλλα ἔργα λ. χ. Σοπέν, Γκριγκ κ. λ. π. ποὺ διερχομένη ὑπερόχως), μ' ὅλα ταῦτα διαπιστώνομεν ὅτι ἐκτὸς τῆς ἐξαιρετικῆς βιοτονοῦσιν του ἱκανότητος, ἐπαίξεν τὸ κονσέρτο αὐτὸ ἱκανοποιητικώτατα καὶ ἀπὸ μουσικῆς ἀπόψεως. Ὁ κατὰ τὴν συναυλίαν αὐτὴν ἐπίσης συμπράξας ὡς σολίστ γνωστός βιολωνίστας κ. Βολωνίνης ἐξετέλεσε τὴν περιφημον «Ἰσπανικὴν Ραψωδίαν» τοῦ Λαζό μὲ ἄφρογαν μηχανισμόν καὶ ἀρκετὴν ἀκρίβειαν. Ἀπὸ αἰσθητικῆς ὁμως ἀπόψεως θὰ παρετηροῦμεν ὅτι ἡ ἐκτέλεσις δὲν ἦτο ἱκανοποιητικὴ, καθ' ὅσον εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ ἀπαιτεῖται παθητικότης παιξήματος καὶ ἐντονὸς ἥχος, ἐνῷ ὁ κ. Βολωνίνης οὐδαμῶς διακρίνεται διὰ τὰ στοιχεῖα αὐτά. Πιθανόν εἰς ἄλλο ἔργο, καταλλήλοτερον δι' αὐτόν, θὰ εἶχε περισσότεραν ἐπιτυχίαν.

Ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως πρέπει νὰ παρατηρήσω ἐξ ἀφορμῆς τῆς συναυλίας αὐτῆς ὅτι ἀντιθέτως μὲ τὴν εὐχὴν, ἡ ὁποία διετυπώθη ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς (ἀπὸ τὴν α' συμφ. συναυλίαν τοῦ Ὁδείου)—ἡ ὁρχήστρα νὰ διατηρηθῇ πάντοτε εἰς σχετικῶς ἱκανοποιητικὸν ἐπίπεδο, ἀπ' ἐναντίας τελευταίως παρουσίασεν κατωῦσαν ἐξέλιξιν ἄγνωστον διὰ ποίους λόγους.

Ἐλπίσωμεν ὁμως ὅτι οἱ διευθύνοντες μαέστροι κλπ. τῶν συναυλιῶν τοῦ Ὁδείου θὰ καταβάλουν κάποιαν σοβαρὰν προσπάθειαν, ὥστε νὰ μᾶς ἐμφανίσουν εἰς τὸ μέλλον ἐκτελέσεις κατὰ πολὺ καλυτέρας, εἰς σημείον νὰ μὴ νοσταλγοῦμεν τὴν παλαιὰ καλὴ ἐποχὴ.

Ν. Β.

14.1.31.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Κάπως συντηρητικόν τὸ πρόγραμμα τῆς χθεσινῆς συναυλίας, ἀλλὰ κάθε ἄλλο παρὰ δυσάρεστον. Ὡς «πρώτη ἐκτέλεσις» ἐδίδετο ἐν ἀρχῇ τὸ Πρελούδιο καὶ Φούγκα, εἰς σι, τοῦ Μπάχ, τὸ ὁποῖον—γραμμικὸν δι' ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον—ἐνορχηστρώθη τελευταίως ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ ὑπῆρξεν ἰσὴ πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς ἄλλης ἀναλόγου ἐνορχηστρώσεως τοῦ κ. Μητροπούλου, πού ἐπαίχθη κατὰ τὴν Β' Συμφωνικῇ. Ἰσως εἰς ἕνα σημείον τοῦ Πρελουδίου, καὶ εἰδικῶς εἰς τὸ μέρος ὅπου χρησιμοποιοῦνται μόνον τὰ χάλκινα, ἡ ἐνορχήστρωσις νὰ φαίνεται πρὸς στιγμὴν ὀλίγον πτωχὴ καὶ νὰ χρειάζεται κάποια ἐλαφρὰν συμπλήρωσιν—τί ἀκριβῶς, θὰ ἦτο δύσκολον νὰ υποδείξουν οἱ ἐρασιτέχνη ἀκροαταί, ἀλλ' ὁ κ. Μητρόπουλος θὰ τὸ εὗρισκεν ἀμέσως, ἐὰν ἤκουεν ὡς ἀκροατὴς μίαν ἐκτέλεσιν τῆς ὥραιας ἐργασίας του.

Πέραν αὐτῆς τῆς λεπτομερειτικῆς παρατηρήσεως, ἡ ἐνορχήστρωσις φαίνεται ἀπαράμιλλος—ἰδιαίτατα δὲ εἰς τὴν Φούγκαν, ὅπου ὁ κ. Μητρόπουλος ἐκμεταλλεύεται θαυμάσια τὰ πνευστά, ἐπιτυχάνων τὰ ὠραιότερα «ἐμφέ». Καὶ δὲν ἔχει κανεὶς πάλιν, παρὰ νὰ σκεφθῇ πόσοι θησαυροὶ τοῦ εἶδους αὐτοῦ, μεταξὺ τοῦ ἔργου τοῦ Μπάχ, μένον ἀνεκμετάλλευτοι διὰ τοὺς φίλους τῆς συμφωνικῆς μουσικῆς. Εἶνε γνωστὸν τὸ ἀνέκδοτον τοῦ «Οφφενμπαχ», ὁ ὁποῖος κάποτε ἐπέρασεν ἕνα, ὀλόκληρον ἀπόγευμα παίζων ἔργα τοῦ Μπάχ εἰς τὸν μελοδραματικὸν συνάδελφόν του Λιμάντερ, ὁ ὁποῖος, ἐν τέλει, τοῦ εἶπε κατενθουσιασμένος:

—Θαυμάσια! Θαυμάσια!... Ἄλλ' αὐτὴν τὴν μουσικὴν δὲν πρέπει ποτὲ νὰ τὴν μάθῃ ὁ πολὺς κόσμος. Ὑπάρχουν ἐδῶ μέσα χιλιάδες ἐμπνεύσεις, τὰς ὁποίας μπόρουμε νὰ χρησιμοποιήσωμεν στὰ ἔργα μας.

Ἐννοεῖται, ὅτι καὶ ἄλλοι, πολὺ μεγαλύτεροι ἀπὸ τὸν «Οφφενμπαχ» καὶ τὸν φίλον του, εὗρηκαν ἐκτοτε εἰς τὸν Μπάχ ἀπειρα θέματα πρὸς «χρησιμοποίησιν». Καὶ ὁ μόνος τρόπος ματαιώσεως τῶν μικροληστειῶν αὐτῶν εἶνε νὰ πολλαπλασιασθῶν αἱ πισταὶ ἐνορχηστρώσεις τοῦ χθεσινῶν εἶδους, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν καὶ τὴν καλλιτέραν ἀπότισιν τιμῆς πρὸς τὴν μνήμην τοῦ κολοσσοῦ τῆς ἀντιτιξέως καὶ τῆς πολυφωνίας.

Ἐπικολούθησε, καὶ πρὸς ἀποτόμως, ἡ «Ισπανικὴ Συμφωνία» τοῦ Λαλό. Ἰσως ἡ συμφωνικὴ αὕτη σοῦτα—ἀπαιτούσα, μεταξὺ ἄλλων, ἐκ μέρους τοῦ σολίστ, ἦτον ἰσχυρὸν καὶ φαντασίαν ζωηρὰν—νὰ μὴ ἦτο ἐξ ὅλων τῶν βιολιστικῶν ἔργων ἐκεῖνο, πού θὰ ἀνεδείκνυε καλλίτερα τὰς ἀρετὰς τοῦ κ. Βολωνίνης ἐξ ἄλλου ὅμως ὁ μοναδικὸς μας βιολιστὴς ἐξετέλεσε τὸ μέρος του μὲ τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὸν ἀποφαστικὸν μηχανισμόν τοῦ ἀριστεροῦ χειροῦ, ὥστε καὶ οἱ ἀπαιτητικώτεροι τῶν ἀκροατῶν νὰ τὸν χειροκροτήσουν ἐκθύμως καὶ νὰ τὸν ἀνακαλέσων ἐπὶ σκηνῆς. Πρέπει δὲ νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι ὁ νεαρὸς καθηγητὴς εἶνε ἐκ τῶν ἐλαχίστων Ἑλλήνων μουσικῶν, οἱ ὁποῖοι καὶ μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν τῶν δὲν ἐπαύσαν νὰ τελειοποιῶνται συνεχῶς καὶ νὰ ἀναπτύσσων τὴν τέχνην των.

Μὲ τὴν 7ην Συμφωνίαν, πού ἐξετελέσθη κατὰ τὴν ἐπιμονήν καὶ πρὸς στιγμὴν καθε ἑνὸς ἄλλου σκέψιν. Ὁ Μπετόβεν ὁ ἴδιος, ἐδίδε τὸν μόνον ἐπαρκῆ χαρακτηρισμὸν τοῦ ἀριστοτεχνήματος αὐτοῦ, ὅταν, μεταξὺ τῶν ἄλλων Συμφωνιῶν του, τὸ ὠνόμαζε «meine große Symphonie». Καὶ εἶνε, πράγματι, τὸ ἀντιπροσωπευτικώτερον ἔργον του, τὸ πλέον χαρακτηριστικὸν «meine»—τὸ ζενιθ τῆς καθαρῶς συμφωνικῆς μουσικῆς. Αἱ ἄλλαι Συμφωνίαι ἔχουν τὰ ἀσθενῆ των σημεία, ὅπου πρὸς στιγμὴν χαλαροῦται τὸ ἐνδιαφέρον των. Ἡ ἑβδόμη, ὅμως, προχωρεῖ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, ζωηρὰ καὶ ἀσφαλῆς, χω-

ρὶς τὸ ἐλάχιστον ἴχνος ἀδυναμίας. Ἀκόμη καὶ ἡ διπλὴ ἐπανάληψις εἰς τὸ Σκέρτσο δὲν κατορθώνει νὰ κουράσῃ τὸν ἀκροατὴν. Καὶ τὸ φινάλε—τὸ ὁποῖον μερικοὶ Γερμανοὶ αἰσθητικοὶ θεωροῦν ὡς τὸ πραγματικὸν φινάλε τῆς Ἑνάτης Συμφωνίας—εἶνε ἀπὸ τὰ καταπληκτικώτερα πράγματα πού ἔχουν γραφῇ. Εἰς μερικοὺς γεννᾷ τὴν ἐντύπωσιν γλεντιοῦ μεθυσμένων καὶ δὲν διστάζουν νὰ ξεχωρίσουν (εἰς τὸ δεύτερον θέμα) τὸ ἀκριβὲς σημείον, ὅπου ἡ παρέα τῶν εὐθύμων γλεντιζέδων τρικλίζει τὸν κατήφορον, εἰς τὴν ἔξοδον τῆς ταβέρνας, ἀφοῦ κατάρθωσαν μετὰ κάποιαν δυσκολίαν νὰ πιασθῇ ἀλαμπρατότητα. Ἀς σημειωθῇ σχετικῶς, ὅτι τῷ 1813—πού πρωτοεπαίχθη στὴν Βιέννην ἡ 7η Συμφωνία—εὐρέθησαν καὶ μερικοὶ σημαίνοντες κριτικοὶ νὰ γράψουν, ὅτι μόνον ἐν ὥρᾳ μέθης ἡμπορεῖ νὰ ἔγραψεν ὁ Μπετόβεν τὸ συμφωνικὸν αὐτὸ «ἐκτροπὸν». Σήμερον, ὅμως, ὅλοι συμφωνοῦν, ὅτι κάποια δύναμις ἀνωτέρα τοῦ ἀπλοῦ οἰνοπνεύματος πρέπει νὰ ἐνέπνευσε τὸν τρομερὸν αὐτὸ φινάλε. Εἶνε ἡ μέθῃ τῶν θεῶν, πού παραήπιαν ἰσως ἀπὸ τὸ νέκταρ τοῦ Ἡφαίστου.

Ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις τῆς Συμφωνίας—ἐὰν ἐξαίρεση κανεὶς ἕνα στιγμιαῖον ὀλισθηματικὸν πνευστὸν εἰς τὸ α' μέρος καὶ δύο-τρεις ὑπερβολὰς εἰς τὰς μεταπτώσεις τοῦ Σκέρτσου—ἦτο ἀσφαλῶς ἡ καλλίτερα πού ἤκουσθη ἕως τώρα εἰς τὰς Ἀθήνας. Καὶ, ἐὰν τὰ τρία πρώτα μέρη ἐφαίνοντο ἐπιμελῶς μελετημένα, εἰς τὸ τελευταῖον ἡ προσωπικὴ ἐπίδρασις τοῦ κ. Μητροπούλου ἐπὶ τῶν συνεργατῶν του ἦτο τοιαύτη, ὥστε, ἀσχετῶς τῆς μελέτης, νὰ τοὺς συμπαρασύρῃ μετὰ τὴν ἰδικὴν του ἀσυγκράτητον ὁρμὴν πρὸς τὸ τέμα. Ἐνα μεγάλο εὖγε δι' ὅλους.

Τὸ πρόγραμμα ἐτελείωσε μὲ μίαν ζωντανωτάτην ἐπίσης καὶ χειμαρρῶδη ἐκτέλεσιν τοῦ πρώτου Κονσέρτου τοῦ Λίστ, ἀπὸ τὸν παλαιὸν γνώριμον τὸν Ἀθηνῶν κ. Τζ. Ὁμπέρ. Τὸ Κονσέρτο αὐτὸ, ἔχει ἀρχίσει ἰσως νὰ κτυπᾷ εἰς τὰ νεῦρα πολλῶν, ἀλλ' ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον ἐξετελέσθη χθές, ἀποτελεῖ τὴν καλλίτεραν δικαιολογίαν του. Ὁλαὶ αἱ τεχνικαὶ δυσκολίαι ὑπερεπληθίσθησαν ἀπὸ τὸν κ. Ὁμπέρ μὲ μίαν ἀνεσιν καὶ κομψότητα, πού ἦσαν ἐφάμιλλοι τῆς πλαστικότητος τοῦ ἤχου του. Καὶ, ἀσφαλῶς, μᾶς ἐκίνησαν τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὸ προσεχὲς ρεσιτάλ, ὅπου θὰ τὸν ἀκούσωμεν εἰς ἔργα Μπετόβεν καὶ Σούμαν, κατὰ πολὺ περισσώτερον ἐνδιαφέροντα ἀπὸ τὸ Triangelkonzert.

Φιλόμουςος

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

16.1.31.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ 4η συμφωνικὴ συναυλία
συνδρομητῶν τῆς ὀρχή-
στρας τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν

Παρακαλῶ τὸν κ. Δ. Μητρόπουλον νὰ πιστεύσῃ ὅτι θλιβόμεναι εἰλικρινὰ ὅταν εἰμαι ἀναγκασμένοι νὰ μὴ γράψω, ὅπως θὰ ἤθελα, ἐγκωμιαστικά γιὰ τὰς ἐκτελέσεις μερικῶν ἔργων πού μᾶς δίδει καὶ γιὰ τὰς τάσεις τὰς ὁποίας πάντα μᾶς ἐδείχνε πρὸς κάποιον ἀνεξαρτήσιον καὶ παραχέλειον τῶν καθιερωμένων παραδόσεων ὅσον ἀφορᾷ τὰ κλασσικὰ ἔργα, αἱ ὁποῖαι ὅμως τάσεις τελευταίως πλησιάζουν τὴν ἀναρχίαν καὶ ἡ γνώμη μου εἶνε ὅτι καιρὸς εἶνε νὰ βάλῃ, ὁ κατὰ τὰ ἄλλα ἀριστος μουσικὸς, κάποιον φραγμὸν καὶ νὰ σταματήσῃ τὴν ἀκάθεκτον ὁρμὴν τοῦ ταμπεραμέντου του, ἡ ὁποία τὸν παρασύρει ἐνίοτε εἰς ἀδικαιολογητοὺς ἀκρότητας.

Εἶνε δυνατόν ἕνας καλλιτέχνης τῆς ἀξίας τοῦ Ἑλλήνος μαέστρου, ἀξίας ἀναμφισβητήτου, νὰ πιστεύῃ εἰλικρινὰ πῶς μᾶς ἔδωσε προχθὲς τὴν 7ην συμφωνίαν τοῦ Beethoven, δὲν λέγω σύμφωνα μὲ τὰς παραδόσεις ἀλλὰ κατὰ τρόπον τοῦλάχιστον καλαίσθητον, τοῦλάχιστον εὐχάριστον;

Δὲν εἶμαι συντηρητικὸς εἰς βαθμὸν ὅσον νὰ μὴ παραδίδωμαι ἀπὸ ἕνα διεθυντὴν ὀρχήστρας, ὅταν εἶνε καλὸς μουσικὸς, κάποιος ἐλευθερίας ὡς πρὸς τὴν ρυθμικὴν ἀγωγὴν καὶ ἔστω καὶ ἐξεζητήσιν μερικῶν effects, ἂν αὐταὶ αἱ ἐλευθερίαι μποροῦν νὰ χρησιμεύσουν εἰς τὸ νὰ ἀναδείξουν ἀκόμα περισσώτερον ἕνα ἔργον καὶ μερικὲς φρέσ, — ὅσο καὶ ἂν αὐτὸ πού θὰ πῶ ξενίσῃ τοὺς εἰς ἄκρον συντηρητικούς — τὸ φρεσκάρουν ὀλίγο. Ἀλλὰ ὅταν αὕτη ἡ μέχρις ὑπερβολὴς ἐξεζητήσις ὀχι μόνον δὲν ἐπιτυ-

χάνει τὸ ποθοῦμενον ἀποτέλεσμα, ἀλλ' ἀλλοιώνει ἕνα ἔργον, καὶ ὅταν μάλιστα αὐτὸ τὸ ἔργον εἶνε ἕνα ἀριστοτέργημα μεταξὺ τῶν ἀριστοτεργημάτων, ἀριστοτέργημα τὸ ὁποῖον ἐσεβάσθησαν ὅλοι οἱ μεγάλοι διευθυνταὶ ὀρχήστρας τῆς ὕψιλου, σωστοὶ κολοσσοί, τότε ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ θεωρήσω τοὺς ὑπερβολικούς καὶ, ἐπαναλαμβάνω, οὔτε κἂν καλαισθητοὺς νεωτερισμοὺς τοῦ κ. Μητροπούλου ἀσφαλῶς ἐπιβλαβεῖς.

Ἐξαίρεσι τοῦ «Scherzo» τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας, τὸ ὁποῖον ἐπαίχθη ἀρκετὰ καλὰ, ἂν καὶ ὀλίγο βαρεία καὶ μιὰ ἰδέα ἀργότερα ἀπὸ ὅ,τι θὰ ἔπρεπε, τὰ τρία ἄλλα μέρη καὶ ἰδίως τὸ δεύτερον καὶ τὸ τρίτον καὶ ἐφάνηκαν ἀγνώριστα.

Τὸ περίφημον allegretto τοῦ δεύτερου μέρους ἐπαίχθη ὡς larghetto ἐν εἰδὲι πενθίμου ἐμβατηρίου. Δὲν ξέρω τί κάνουν τώρα οἱ νεώτατοι διευθυνταὶ ὀρχήστρας στὴ Γερμανία, ξέρω μόνον πὼς ποτὲ δὲν ἀκουσά αὕτη τὴ θαυμασία σελίδα ἔτσι ἀποδομένη, καὶ ἡ ἡλικία μου καὶ ἡ πολυχρόνιος διαμονὴ μου στο ἐξωτερικὸν μοῦ ἔδωσαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀκούσω τὴν 7η συμφωνίαν διεθυνομένην ἀπὸ πολὺ μεγάλους δασκάλους.

Ὁ χαρακτήρ ἔστι τοῦ allegretto ἡλλοιωθὴν καὶ φυσικὰ ὄχι ἐπὶ τὸ καλλίτερον, ἐκτὸς πλέον ἂν ὁ κ. Μητρόπουλος ἐπῆρε κατὰ γράμμα τὴν εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας περιεχομένην ἀνάλυσιν τοῦ ἔργου, ἡ ὁποία σχετικῶς μὲ τὴν σελίδα αὐτὴν μιλεῖ γιὰ στεναγμούς, σπαραγμούς, ἀμετρήτους πόνους κτλ. Ἐστὶ θὰ συνέβη ἀσφαλῶς καὶ μὲ τὸ finale τὸ ὁποῖον ὅσο καὶ ἂν θέλῃ νὰ παραστήσῃ μιὰ διονυσιακὴ χαρὰ, ἕναν ὀργιαστικὸν, ἔστω, χορόν, εἶνε μολτατάκις ὑπερβολικὴ ἐλέγαντε καὶ ποτὲ χυδαῖο. Καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ, ἀσφαλῶς, μὲ τὰς ὑπερβολὰς του εἰς τὴν ἀγωγὴν καὶ ἰδίως εἰς τοὺς τονισμούς καὶ εἰς τὴν ἐπιζήτησιν, κάποιος ἀγριότητος εἰς τὸν ἦχον, ὁ κ. Μητρόπουλος μᾶς παρουσίασε τὸ θαυμάσιο αὐτὸ finale πράγματι χυδαῖο. Ἐκτὸς ἂν μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον ἠθέλησε νὰ δικαιώσῃ μερικὸς κριτικὸς τῆς ἐποχῆς πού ἐπαίχθη κατὰ πρῶτον ἡ 7η συμφωνία, οἱ ὁποῖοι ἔβλεπαν στὴ μουσικὴ τοῦ finale μεθυσμένους στραβοπατοῦντας.

Ὁ κ. Μητρόπουλος εἶχε μεγάλη ἐπιτυχία μὲ τὴν συμφωνίαν αὕτη, καὶ πράγματι ἡ ὀρχήστρα, σύμφωνα μὲ τὰς ὑποδείξεις τοῦ διεθυντοῦ τῆς, τὴν ἐξετέλεσε ἐξαιρετὰ. Αὐτὸ ὅμως δὲν ἐμποδίζει ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ κοινῶ, ἐκ τῶν συμπαθούντων ἰδιαίτερως τὸν κ. Μητρόπουλον καὶ ἐκτιμώντων τὸν ἀριστον μουσικὸν πού εἶνε, νὰ ἐξενίσθῃ καὶ νὰ δυσανασχέτησιν μὲ τὴν προχθεσινὴν ἐρμηνείαν τοῦ ἔργου τοῦ Beethoven.

Ἄν καὶ θὰ προτιμοῦσα ὁ κ. Μητρόπουλος νὰ μᾶς ἔδινε ἕνα πρωτότυπο ἔργο δικό του, ἐν τούτοις πρέπει νὰ ὁμολογήσω πὼς ἡ δι' ὀρχήστραν διασκευὴ τοῦ prelude et fugue τοῦ T. S. Bach, ἀρχικῶς δι' ὄργανον, μᾶς ἠγαθήσθη ἰδιαίτερως. Τὸ δεύτερον, κυρίως, μέρος, ἡ φούγκα, ἀριστοτεχνικὰ γραμμένη, ἀπὸ ἀνθρώπου γνώστην τῆς ὀρχήστρας, ὄχι μόνον ὁὐκ ἡλλοίωσε τὸ ἔργον, ἀλλὰ τὸ κατέστησε ἐπαγωγώτερον καὶ προσιωτέρον εἰς τὸ πολὺ κοινόν. Αὕτη τὴν φοράν λέω εὖγε εἰς τὸν κ. Μητρόπουλον.

Ὁ κ. Βολωνίνης ἐξεκλήθη εἰς βριτοῦζον πρώτης γραμμῆς Τεχνικῶς μπορεῖ νὰ παραβληθῇ μὲ μεγάλους διεθνoὺς φήμης συναδέλφους του. Ἄλλ' ἀτυχῶς ὑστερεῖ ὀλίγον εἰς δύναμιν ἤχου καὶ θὰ τοῦ ἐχρειάζετο περισσώτερος θερμότης, περισσώτερον αἶσθημα, περισσότερὴ ψυχὴ, προσόντα ἀπαραίτητα γιὰ τὴν «Symphonie Espagnole» τοῦ Lualo, καὶ τὰ ὁποῖα δὲν εἶνε ἀπύκτανον ν' ἀποκτήσῃ μιὰ μέρα — εἶνε ἀκόμα νέος — καὶ τότε πλέον θὰ εἶνε ἕνας τέλειος καλλιτέχνης Μεγάλῃ καὶ δικαίᾳ ἐπιτυχίᾳ. Δὲν νομίζω ἡ ἐμπνευσις τοῦ κομποῦ καὶ μουσικωτάτου πιανίστα κ. Johnny Aubert, νὰ μᾶς κάμῃ ν' ἀκούσωμεν, ὅσο καὶ ἂν τὸ ἐπαίξε ὠραία, τὸ περίφημον ἀμαρτωλὸ «Triangel Konzert» τοῦ Liszt, νὰ ἦταν πολὺ ἐπιτυχὴς, καὶ ἐλπίζομε νὰ τὸν ἀκούσωμεν σὲ κανένα πῶς ἐνδιαφέρον ἔργον στὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς ἐρχομένης Κυριακῆς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ μᾶς ἀποζημιώσῃ ἀσφαλῶς σὲ recital τοῦ σήμερα τὸ ἀπόγευμα μὲ ἔργα τοῦ Beethoven, Schumann — τὸ περίφημον Carnaval — κλπ.

Τὸν κ. Aubert τὸν ἔχειροκρότησαν καὶ τὸν ἀνεκάλεσαν ἐνθουσιωδῶς.

Ἰωάννης Ψαρούδας

ὁσπασμα

νολογία

Παλρί

20.1.31.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Τὸ σὴνθεθ φαινόμενον τῶν προγραμμάτων μὲ δύο σολίστ ἐπαναλαμβάνεται διὰ δευτέραν φοράν ἐφέτος. Ὑστερὰ ἀπὸ τὴν πέμπτην λαϊκὴν ἔρχεται ἡ τέταρτη συμφωνικὴ, ὅπου ὑπερέβη κάθε ὅριον σὲ ὑπερπροσφορά μουσικῆς καὶ σολίστ. Ἐὰν συνεχισθῇ αὕτη ἡ τακτικὴ στὸν καταρτισμὸ τῶν προγραμματικῶν, ἀκόμη καὶ τὸ πλέον μουσικογραφῆς ἀκροατήριον θὰ ἀσθανθῇ κάποιον κόρον. Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν ἐκτελούντων ἂν ἐξετάσωμεν τὸ ζήτημα, ἡ συμπλοκὴ δύο σολίστ σ' ἕνα πρόγραμμα, ὅπου ἐκτελεῖται μιὰ ἀπὸ τῶν οὐσιωδέστερων συμφωνιῶν τοῦ Μπετόβεν, προσεῖτι δὲ καὶ Μπάχ, ὑπερβαίνει κάθε ὅριον, μὲ ἀποτέλεσμα τὰ δυσάρεστα γιὰ τὴν καλὴν ἀπόδοσιν ἐνὸς ἑκάστου καὶ τὴν ἱκανοποιητικὴν ἐντύπωσιν πού πρέπει νὰ ἀφίη στο κοινόν κάθε ἐκτέλεσις.

Ὅπως ἀκούσαμε στὸ πρόγραμμα τῆς Τρίτης τὸ πρελούδιο καὶ Φούγκα τοῦ Μπάχ κατὰ ἐνορχήστρωσιν τοῦ κ. Μητροπούλου. Γνωρίζομεν τὴν ἐξαιρετικὴν ἱκανότητα τοῦ κ. Μητροπούλου εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐνορχήστρωσεως τῶν ἔργων Μπάχ, πού ἔχουν γραφῇ ἀρχικὰ δι' ὄργανον. Καθότι ἀριστὸς ἐκτελεστὴς ἐκκλησιαστικῶν ὁργάνων ἀποδίδει διὰ τῆς ἐνορχηστρώσεως τὸ ἀκριβὲς χρῶμα τοῦ ὁργάνου, ὥστε ἡ ἐνορχήστρωσις αὕτη νὰ παραμένῃ ἀπόλυτα σὲ πνεῦμα τοῦ Μπάχ. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς ὀρχήστρας ἦτο κατ' ὅλα τελεία. Δὲν δυνάμεθα ὅμως νὰ εἰπώμεν τὸ ἴδιο καὶ γιὰ τὴν ἐβδόμην συμφωνίαν τοῦ Μπετόβεν.

Τὸ ἔργο αὐτὸ εἶνε ἕνας πραγματικὸς κολοσσός, ἔρχεται δὲ ἀμέσως μετὰ τὴν ἐνάτην συμφωνίαν ἀπὸ ἀπόψεως μεγάλου φαντασμοῦ καὶ ἡδονικῆς μίαν ἐντελῶς ξεχωριστὴν μορφήν μέσα σὲ δημιουργικὸ ἔργο τοῦ Τιτάνος. Ἡ ὀρχήστρα στὴν ἀπόδοσιν τῆς συμφωνίας αὐτῆς παρουσίασεν ἄπειρες βασικὰς ἀδυναμίας, κυρίως δὲ ἡ μουσικὴ ἀντίληψις τοῦ ὅλου ἔργου ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου ἀπέχει ὀξυκῶς ἀπὸ τὴν ἐκ παραδόσεως διατηρηθεῖσαν τοιαύτην. Συγκεκριμένως δὲ σημειώνω, ὅτι ὁ Μπετόβεν δὲν ἠθέλησε ποτὲ νὰ υπογραμμίσῃ κατὰ τρόπον τὸσον ξηρὸν τοὺς ρυθμικοὺς χρωματισμούς. Ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς τοσάκις ἐπαναληφθεῖσας ἐβδόμης συναυλίας ἔλειψε ἡ ἐνόησις. Αἱ συμφωνίαι Μπετόβεν παίζονται κατ' ἔτος τὸ ὀλιγώτερον στὶς συναυλίας μας, ἐνῶ θὰ ἦτο φρονιμώτερον νὰ τηρηθῇ ἕνα πρόγραμμα συστηματικὸν καὶ νὰ ἀκουσθῶν κατὰ σειρὰν ὅλα αἱ συμφωνίαι, πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἀφομοιωθῇ πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ Μπετόβεν καὶ θὰ διαπαιδαγωγηθῇ οὐσιαστικὰ μ' ἕνα θετικὸ ἀποτέλεσμα.

Καὶ τώρα ἂς ἐλθωμεν εἰς τοὺς δύο σολίστ. Εἰς τὴν ἰσπανικὴν ραψωδίαν τοῦ Λαλό ἀκούσαμε τὸν κ. Βολωνίνην, τὸν ἐκλεκτὸ Ἑλληνα βιολονίσταν πού ἐξελλοσσεται διαρκῶς. Ἐθαύμασα τὴν πράγματι ἐξαιρετὰ ἀνεπτυγμένη σονοριτὴ μὲ τὸ θερμὸ χρωματισμὸ καὶ τὴν σταθερότητα τοῦ δοξαρίου. Ἐχομε μεταξὺ μας ἕνα ἀληθινὸ μουσικὸν, πού ξεχωρίζε μὲ τὴν ἀριὰ δεξιότητά του. Ἀπὸ τὸν κ. Βολωνίνην ἀπαιτοῦμεν ἕνα Ρεσιτάλ, ὥστε νὰ μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ἀπολαύσωμεν περισσώτερον τὸ ὠραῖο παίξιμό του.

Εἰς τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ προγράμματος συνέπραξεν ὁ ἐκ Γενεύης ἐκλεκτὸς πιανίστας καθηγητὴς κ. Ὁμπέρ μὲ τὸ κοντσέρτο τοῦ Λίστ. Ἡ τελειότης στὴν ἀπόδοσιν καὶ τοὺς χρωματισμούς δείχνει τὸν ἐξαιρετὸν πιανίστα εἰς τὸ ἦθος τοῦ μεγάλου βιρτουόζου. Θὰ μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ τὸν ἀκούσωμεν ἐντὸς τῆς ἐβδομάδος σὲ ρεσιτάλ μὲ πρόγραμμα ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον. Ἐλπίζομε νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ παρόμοιος καταρτισμὸς προγράμματος, πού ἔχει ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα γιὰ τοὺς ἐκτελεστάς. «Ὅχι» ἐν τῷ πολλῷ τοῦ εὖ!

Παν.

Η μουσική εβδομάς

Ο Μπάχ ενωρηστρομμένος από τον Μπέρνιου. — Η Έβδομη Συμφωνία. — Φρειδερίκος Βολωνίνης. — Τζέννυ Ωμπέρ

Ο Μπάχ είναι τόσο πολυσύνθετος, τόσο πολυδαίδαλος, ώστε να μπορούν όλοι οι συνθέτες των μεταγενέστερων εποχών να βρουν μέσα του τον έαυτό τους. Ίδιαίτερως ένστικτο μίαν άκαταμάχητη έλξη στις ιδιόσυγκρασίες των νεωτέρων μουσικών, που έζησαν πριν από κάθε άλλο στη μουσική των χαρακτήρα μιας σαφώς καθορισμένης και διαγραμμένης τέχνης, γεμάτης δύναμη, χωρίς περιγραφικότητα, και χωρίς έκφραση άκομης. Οι συνθέτες της πρωτοπορίας ζήτησαν στον Μπάχ το άγνόν ήχητικόν ύλκον, τον καθαρόν αρμονισμόν, την άνευ προοράματος μουσικήν, την ρωμαλέαν και άφραστη διανοητικότητα, την ασφάλεια και την κυριαρχία των ρυθμών που φθάνουν μέχρις άπολυτισμού.

Είπε γεγονός ότι ο μέγας αυτός αρχιτέκτων της Αρμονίας, που είναι συγχρόνως και ο μεγαλύτερός της χειρωνακός, έμπνέει έξαιρετικά τον Μπέρνιου, ο οποίος μας παρουσιάζει ως τότε δύο θαυμάσιες ένορχηστρώσεις έργων του και πολλές ένορχηστρώσεις συνθέσεων του Μπάχ γραμμένες για βιολί σόλο. Ο Μπέρνιουλος είναι ένας οργανίστας τέλειος γι' αυτό γνωρίζει σ' όλη του την έκταση και το βάθος το έργο του Μπάχ, που είναι γραμμένο για Έκκλησιαστικό Όργανο κυρίως. Δυστυχώς σ' Αθήνας δεν υπάρχει άκομη Όργανον και η έλλειψις αυτή μας στερεί της ευτυχίας να γνωρίσουμε κοντά στα τόσα άλλα τάλαντα του Μπέρνιου — συνθέτου, διευθυντού όρχηστρας και πιανίστα — και το τάλαντόν του ως οργανίστα. Έν τώ μεταξύ ο πολυσχιδής αρχιμουσικός μας παρηγορείται για την έλλειψι Όργάνου, μεταγράφων για μεγάλη όρχηστρα τας κυριώτερας συνθέσεις του Μπάχ. Δύο μνημειώδεις τέτοιες άναδημιουργίες που άκούσαμε σ' άς τελευταίας συμφωνιακής συναυλίας, μας δίνουν πλήρως το μέτρον της άφομοιωτικής δυνάμεως του Έλληνος συνθέτου. Σ' τις κολοσσιαίες αυτές άπόπειρες ο Μπέρνιουλος κατορθώνει να πραγματοποιήση συμφωνικώς όλη τη βαρειάν αρμονική και ρυθμική συνθετική του Μπάχ.

Χειρίζεται την παντοδύναμη αρχιτεκτονική μάσα της όρχηστρας με μία μαεστρία άντάξια του μεγάλου Κάντορος. Και κανείς δεν θα τολμούσε ν' άμφισβητήσει την άδεντικότητα της κλασσικής παραδόσεως, φυλαγμένης με ευλάβεια μέσα από το πλήθος όλων των άντιστικτικών δαιδάλων. Ο Μπέρνιουλος επιπλέον με την έμπνευσμένη του ένορχήστρωσι κάνει ν' ανάλμπη όλη η άγτιδένια ώμορφιά των αιώνιων αυτών μουσικών σελίδων — μία ώμορφιά η θ ι κ η.

θάλεγε κανείς, γεμάτη από το θάμβος ένός βαθυτάτου μουσικισμού, γεμάτη από μία έξαρσι θριαμβική και συγχρόνως σοβαρή, άσπληρότατη και ιερή. Έτσι, η ένορχήστρωσις του θαυμαστού Ρελοούδιου και Φούγκας εις σι έλασσον, που άκούσαμε στην τελευταία συναυλία, μας ώλοκληρώσε σ' όλη του την άριότητα του μεγαλόπνευστο αυτό έργο του Μπάχ.

Άκούσαμε στο ίδιο πρόγραμμα για πρώτη φορά σ' Αθήνας μίαν έξισου έμπνευσμένη άναδημιουργία της Έβδομης Συμφωνίας του Μπετόβεν με το θαυμαστόν Alcgretto την μοναδικά άποκρυσταλλωμένη αυτήν σελίδα της στωικώτατης έγκατερέσεως μέσα στη βαθύτατη όδύνη της ψυχής. Λυπούμαι που μου λείπει εδώ ο χώρος για να μεταφράσω την άνάλυσιν του μνημειώδους αυτού Μπετοβενικού έργου από τον Μπέρνιου. Μόνον η άνάλυσις αυτή μπορεί να δώση το μέτρον και της σημασίας του έργου και της ύπεροχής έρμηνείας του Μπέρνιου, που άνυψώνει την Έλληνικήν όρχηστρά σ' τις κορυφές των μεγάλων έρμηνειών, μόνος αυτός με την σπατάλη του μουσικού έγώ του. Η συγκίνησις και ο θαυμασμός του Έλληνικού κόσμου που έκδηλώνεται κάθε φορά με τόσο έξαιρετικό τρόπο, άς του είναι μία μικρή ίκανοποίησις.

20.1.31

Η έκτη Ραϊκή συναυλία του Ωδείου Αθηνών

Παρά το πλούσιον αναρμοτολογημένο πρόγραμμα για μία Ραϊκή Συναυλία όπως το χθεσινόν της 6ης Ραϊκής Συναυλίας του Ωδείου Αθηνών, πολύ όλιγος κόσμος το παρηκολούθησε. Τώρα που να το άποδόση κανείς... σ' ός οικονομικά μας χάλια... σ' τη δυσπεψία τη μουσική που μας παραδέρνει σ' τα καλλιστεία... η εις τον μεγαλειώδη Άττικόν Φοίβον μετά μία άκατάσχετη νεροποντή... Ίσως όλα αυτά μαζί να έκαμαν το θαύμα τους...

Όπωσδήποτε η σχετική λιτανεία ήρχισε με την σκηνήν της «Θυσίας» από τον «Ίδομενέα» του Μόζαρτ που χρησιμεύει η θά έχρησίμευε προφανώς καθ' ήμας ως βάθρον μιας σκηνηκής χορευτικής ιεροπρεπούς παρελάσεως.

Τομόνοποιέινεκαταφανές είναι ότι όπως στον «Δήμοφοντα» του Γκαλνκέτσι και στον «Ίδομενέα» του Μόζαρτ παρουσιάζονται τα μεταβατικά σημεία από το προοιμαϊκό έργο των δύο κολοσσών συνθετών εις την επακολουθήσαν κλασσική τους μεγάλη παραγωγή.

Όσον άφορᾷ τα κοντοροθυούλικά συμφωνικά σκίτσα του Ραβέλ παρουσιάσθησαν καλοδεμένα, έπαρκώς παραστατικά, με άντιστικτικόν χροϊσμόν όλος προσωπικό του εν λόγω συνθέτου, αλλά και που άφίνουν άνήσυχο τ' ατέι μας με την έξεζητημένη διαστημική τους φόρμα.

Ηκολούθησε το πρελούντιο κοράλ και Φούγκα του μπάριμα Φράνκ μέσα σ' ένα άκούσιο συνοικέσιο με τον Πιερνέ και η μνήμη μου άνέτρεξε εις τας πιανιστικές έκτελέσεις έστω και μιάς μη άπολύτου περιωπής προς παρηγορίαν μου παρ' όλην την εξαίρετόν του ένορχήστρωσιν. Η έλλειψις του Όργάνου ως ύποβαστάματος συνετέλεσεν ώστε παρά τας προσπάθειάς της όρχηστρας και του διευθύνοντος αυτήν να έκδηλωθῇ μία στεγνή έκτέλεσις.

Όσον άφορᾷ τον κ. Aubert που τον ήκουσα για πρώτη φορά σ' το κονσέρτο του Λιστ και τον όποιον η φήμη παρουσιάζει ως άριστον παιδαγωγόν, ως έκτελεστή μου έφάνη δασυέως εις τας ήχητικάς αύξομειώσεις του και όλιγον χειροπρακτωρ με έκείνας τας πυγμάς τας διαρκώς άννυσμένους εις τους αϊθέρας ύπέρ τα πλάκηρα του πιάνου.

Ο ήχος του πάντως ήχηρότατος, ό όποιος έφάνη και κάπως πληθωρικός και μιάς μηχανικής άποδόσεως λόγω του προεξέχοντος χθεσινού βάθρου του κλειδοκυβάλου.

Και τώρα μία σεμνή μας παρατήρησις για την όρχηστρά.

Έκείνα τα τόσα των βιολιών και κυρίως της Βας παρατάξεως δεν μπορούν να ρυθμισθοῦν κάπως καλύτερα σ' άμαδικά τους άνεβοκατεβάσματα η μήπως η σχολές είναι άνακατωμένες;...

Άς μη λησμονούμε πως είμεθα ύποχρεωμένοι όχι μόνον να άκούωμεν άλλα και να βλέπωμεν... Άλλως τε αϊ άσύνδετοι αταί τοξικά άναπνοαί δεν πιστεύω να συντελοῦν σ' την εύθυγραμμία της έκτελέσεως!...

Τόν Στράους δεν ήκούσαμεν!... δυστυχώς.

Κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΣΤ' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ένα πρώτης τάξεως πρόγραμμα, μία πρώτης τάξεως έκτέλεσις, μία πρώτης τάξεως έπιτυχία.

Ίδου ό άπολογισμός της προχθεσινής λαϊκής συναυλίας της όρχηστρας, και είμαι εύτυχής να το διαπιστώσω και συγχάρω και τους έκτελεστές της όρχηστρας και τον κ. Μπέρνιου, ο όποιος αυτήν την φοράν άπεδείχθη άξιος της μουσικής.

Η σκηνή της θυσίας από τον «Ίδομενέα», ένα από τα όλιγοτέρων γνωστά και όλιγοτερα σημαντικά έργα του Μόζαρτ, είναι εν τούτοις μία σελις ώραία και φέρουσα, με όλον το Τηλούκειον ύφος της — περίφημον έμβατήριον της Άλκήστιδος — την σφραγίδα της μεγαλοφυΐας.

Η σουίτα «Ma mere l'Oye» του Μ. Ravel είναι μία σειρά από χαριτωμένα μουσικά σκίτσα, μία άφελής άπεικόνισις των παραμυθιών του Perrault, γραμμένη λές για παιδιά, εις την όποιάν όμως άν και έπαίχθη για πρώτη φορά και εις την version της, την αρχική, για πιάνο, και είναι έπομένως από τα σχετικώς πρώτα έργα του συνθέτου του «Δαφνιδος και της Χλόης» διαφαίνεται ήδη εις την ένοργάνωσιν όλη η όρχηστρική virtuosité της όποιας άργότερα μας έδωσε τόσα θαυμαστά δείγματα ο κορυφαίος αυτήν την στιγμήν μεταξύ των Γάλλων συνθετών.

Εις το «Prélude, Choral et Fugue» του μεγάλου C. Franck το δι' όρχηστραν θαυμάσια διασκευασθέν από τον Gabriel Pierné, ο κ. Μπέρνιουλος μας έκαμε να νοσταλγώσω, προς στιγμήν, τον έκτελεστήν των δια πιάνο «Variations Symphoniques» του ίδιου C. Franck, της όποιας πρό έτών μας είχε δώση μία έξαιρετικά καλήν έρμηνείαν. Προχθές εις την άπόδοσιν του «Prélude Choral et Fugue» έπανευρήκαμε τον κατανοητήν και τέλειον γνώστην της μουσικής και διαισθητήν των προθέσεων του μεγαλοφυούς συνθέτου. Η έκτέλεσις της ώραίας αυτής σελλίδος την όποιαν όχι μόνον δεν έβλαψε, αλλά τούταντιον εις το «Choral» άνέδειξε έτι περισσότερο, η διασκευή δι' όρχηστραν — το έργον έχει γραφῇ για πιάνο από τον Franck και έκτελεσθῇ το 1885 — του Gabriel Pierné, ήταν πράγματι ύποδειγματική και έχειροκροτήθη ένθουσιωδώς.

Εις το τέλος της συναυλίας άκούσαμε μία εύχάριστη σουίτα από το μονόπρακτον μελόδραμα του R. Strauss «Η Άριάδνη σ' τη Νάξο» γραμμένο αρχικώς για να συνοδεύη στο θέατρο τον «Άρχοντοχωριάτην» του Μολιέρου ως divertissement. Τα μοτίβα ούτε νέα είναι ούτε έξαιρετικού ένδιαφέροντος, αλλά η όρχηστρα γραμμένη πάντα με τον βιρτουοζισμόν του συνθέτου της «Σαλώμης» είναι όπως σ' όλα τα έργα του Strauss ποικίλη και έλκυστική. Έκτέλεσις και άπόδοσις έξαιρετική.

Ο κ. Johnny Aubert, ο Έλβετός κομψός, εύγενικός και συμπαθής πιανίστας, έπαίξε συνοδεία της όρχηστρας με πολύ μπρίο και με γούστο το κονσέρτο en la του Liszt, έχειροκροτήθη θερμά και άνεκλήθη επανειλημμένως. Πολλοί όμως από το άκροατήριον θα προτιμούσαμε ν' άκούωμε άντί του έργου του Liszt του όποιου έχομε κορεσθῇ από τας συγχυτάτας άκροάσεις, κανένα κονσέρτο του Μόζαρτ ή έστω και το γνωστό, αλλά πάντα γοητευτικό κονσέρτο του Grieg, των όποιων ο κ. J. Aubert είναι άριστος έρμηνευτής.

Εις το πρό όλιγων ημερών προηγηθέν récital του ο Έλβετός πιανίστας μας έδωσε μία ένδιαφέρουσαν έκτέλεσιν του «Carnaval» του Schumann άρκετά άτομικήν και καλά χρωματισμένην την περιφημη σονάτα του Beethoven, την γνωστήν υπό τον τίτλον «Ceavil de lune» καθώς και έργα του Chopin και Debussy με μεγάλην έπιτυχίαν.

Ίωάννης Ψαρούδας

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΩΜΠΕΡ-ΒΟΛΩΝΙΝΗΣ

ΛΟΥΩΝ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Δεν θα σχολιάσωμεν την 4ην Συμφωνίαν Συνδρομητών παρά επί τη βάσει της γενικής δοκιμής της Κυριακής, της μόνης εις ήν παρόστη μεν. Τοῦτο δὲ καθόσον αἱ ἐμφανισθεῖσαι ὑπὲρ ποτε ἐπιδείξεις καὶ ἀλλοιῶσις τοῦ κ. Μπέρνιου εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῆς ὥραιστέρως τῶν συμφωνιῶν τοῦ Μπετόβεν, τῆς 7ης, δὲν μᾶς ἐνεθάρρυναν νὰ ὑποστώμεν κατ' ἐπανάληψιν τὴν αὐτὴν στενοχωρίαν. Εἶνε δὲ λυπηραὶ αἱ παρόμοιαι καλλιτεχνικαὶ παρεκτροπαὶ αἰτινὲς δηλητηριάσουσι καὶ τὸ αἰσθητήριον τῆς ἀφελούς μερίδος τοῦ παρ' ἡμῶν μουσικοῦ κοινού. Τὸ ἐν λόγω πρόγραμμα περιελάμβανε νέαν διασκευὴν ἐν διαστήματι δύο μηνῶν ἐτέρου έργου διὰ τὸ «Όργανον, τοῦ μεγάλου Μπάχ κατὰ τὴν αὐτὴν ἄκρως ἐπιτηδευμένην καὶ νεωτεριστικὴν ἐνορχήστρωσιν τοῦ κ. Μπέρνιου. Δὲν θὰ ἐπαναλάβωμεν τὰς γνωστὰς διαμαρτυρίας μας κατὰ τῶν παρομοίων ἀνευλαβῶν ἐπεμδάσεων εἰς τὰ κλασσικὰ μουσικὰ κείμενα, φοβόμενοι μὴ πως τὸ ἐκδηλούμενον δικτατορικὸν πείσμα παρασύρῃ ἀκριβῶς εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῶν τοιαύτων «διασκευῶν» εἰς θάρος τῆς γνησίας συμφωνικῆς μουσικῆς.

Περὶ τοῦ διαπρεπούς Έλβετοῦ καθηγητοῦ καὶ καλλιτέχοντος τοῦ πιάνου κ. Ωμπέρ εἰχομεν διατηρήσει ἐξαιρέτους ἀνμνήσεις ἐκ τῆς πρὸ ἑπτατίας πρώτης καθόδου αὐτοῦ εἰς Αθήνας, ὅτε εἶχεν ἐκτελέσει συνοδεία τῆς όρχηστρας ἐν τῇ αὐτῇ συναυλίᾳ τὸ κονσέρτο εἰς ρὲ τοῦ Μόζαρτ καὶ τοῦ Γκριεγκ, ἐμφανισθεῖς καὶ εἰς ἐν ρεσιτάλ μετὰ πρόγραμμα καθ' ὅλοκληρίαν ἐξ ἔργων τοῦ Σούμαν, ἀνεύρομεν δὲ καὶ τὰς διατυπωθείσας τότε ἐντυπώσεις μας, αἱ ὁποῖαι ἦσαν εὐμενέσταται. Όμολογοῦμεν ὅτι μᾶς ἐένισε ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Ωμπέρ σύμπραξις κατὰ τὴν 4ην Συναυλίαν Συνδρομητῶν διὰ τοῦ τεττιμμένου Ιου Κοντσέρτου τοῦ Λιστ, τὸ ὁποῖον δὲν ἐπέτρεπε παρὰ τὴν ἐπιδείξιν μᾶς λίαν προηγημένης καὶ ὁρητικῆς δεξιότητος. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπακολούθησαν ρεσιτάλ τοῦ κ. Ωμπέρ δὲν διέλυσε τὰς ἀνατὲρ ἐπιφυλάξεις μας καθόσον αἱ ὑπὸ τοῦ Έλβετοῦ καθηγητοῦ ἀποδόσεις τῆς «Σονάτας τοῦ Σελιγνόφωτος» τοῦ Μπετόβεν καὶ ἰδίως τοῦ «Καρναβαλιῶ» τοῦ Σούμαν ἐνεφάνισαν τὰς αὐτὰς τάσεις πρὸς ἐπιτηδευσιν καὶ πρὸς δημιουργίαν ἐντυπώσεων, ὡς καὶ τὴν ἀσυγκράτητον ὁρητικότητά, αἰτινὲς διέψευσαν τὰς ἡμετέρας προσδοκίας.

Έτερος σολίστας τῆς αὐτῆς συναυλίας, ὁ ἡμέτερος κ. Βολωνίνης, ἐνεφάνισε καὶ πάλιν τὴν συμπαθῆ λεπτότητα τῆς τέχνης του, ὡς καὶ τὴν ἀπόλυτον ἀκρίβειαν τοῦ ἐξαιρετικοῦ μηχανισμοῦ του, παρὰ μίαν σχετικὴν ἑλλειψιν ἐξωτερικεύσεως, τὴν ὁποίαν ἀπαιτεῖ ἡ γλαφυρότης τῆς ὥραιας «Ισπανικῆς Συμφωνίας» τοῦ Λαλό, ἥτις διατηρεῖ ὅλην τὴν δροσερότητα καὶ γοητείαν τῆς, μετὰ παρέλευσιν πλείον τοῦ ἡμῖνος αἰῶνος. Πάντως τὸ ἀκροατήριον ἐξεδήλωσε θερμότητα πρὸς τὸν κ. Βολωνίνην μεγάλην του ἐκτίμησιν.

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 5η συμφωνική συναυλία της όρχήστρας του ώδειου Αθηνών

“Αν το πρώτο μέρος της ημιτελούς εις οι έλας, συμφωνίας του Schubert έπαίξετο κατά τι ταχύτερα, ή έκτελεσις πού ακούσαμε προχθές θά ήταν απόλυτως καλή, από της πολύ καλλίτερες πού έχομε ακούση έδω. Οι χρωματισμοί και έν γένει ή άτμοσφαιρά της όποια έδημιούργησε ο κ. Μητρόπουλος γύρω από το κομψό αυτό έργο ήταν ή έμπρέπουσα και ή όρχήστρα έφιλοτιμήθη να τό έκτελεση με την άπαιτουμένη ευγένεια και λεπτότητα. Για την κυρία Marya Freund έγραψα μετά τό récital της την άντληψήν μου για τό μεγάλο της τάλαντον και την έξαιρετικήν κατανόησιν των έργων πού έρμηνεύει. Χωρίς φωνητικά μέσα έξαιρετικά, με την θαυμασίαν της diction και την μεγάλη της έκφρασις ένδιαφέρει και συγκινεί.

Καταλαμβάνω πολύ καλά πώς τό πολύ κοινό άπαιτεί φωνήν καταπλησσοσαν δά την έντασίν της, ή τουλάχιστον φωνήν ώραιάν και εύκολον. Για τότο συνηθώς στάς Αθήνας ή chanteuses á diction δέν είχαν ποτέ μεγάλη πέρασι. Για τούς μουσικούς όμως, για μίαν έκλεκτικότητα, αί φωναί και πρό πάντων ή τέχνη μιάς καλλιτέχνης σάν την κυρίαν Freund είναι άπειρώς πλέον ένδιαφέρουσα από την φωνήν μιάς τραγουδιστριάς á roulades μιάς coloratursaügerin όπως λέν στη Γερμανία. Τώρα, πολύ δικαίως, θά μου πητε: “Ωστε αί lidersangerinnen δέν πρέπει να έχουν φωνήν, φωνήν ώραιάν, δροσεράν, εύχάριστην;” “Αν την έχουν τόσο τό καλλίτερο, αλλά αυτό δέν έμπούζει πώς ο τρόπος, ή άπειρη τέχνη, ή έκφρασις, τό αίσθημα, ή συγκίνησις με τά όποια αποδίδουν και έρμηνεύουν τά διάφορα τραγούδια τά άπαιτούντα αυτά τά προσόντα, αντικαθιστούν την τυχόν έλλειψιν ώραιας φωνής. Είς την Γερμανίαν ίδιως όπου άφθονούν αί τραγουδιστριάς του lied, χωρίς μεγάλα φωνητικά μέσα, έκτιμάται κυρίως ο τρόπος της άποδόσεως και όχι τόσο η ποιότης της φωνής. Δέν πιστεύω να μη έξετιμήθη προχθές όπως της άξζε ή κυρία Freund εις την πράγματι ένδιαφέρουσαν δραματικήν σκηνήν της Waldaube από τά Gurselieder του Arn. Schöenberg, μίαν σελίδα συγκινήσαν καταπληκτικώς, με παρομοίαν, ως τεχνολογία, σελίδα του Wagner, με τόν όποιον άργότερα διέλυσε κάθε σχέση ο Βιεννέζος υπερμοντέρνος της σήμερον, τόν όποιον άγαπά ήδιαιτέρως και έκτιμά ή κυρία Freund και το όποιον αυτή έδημιούργησε για πρώτην φοράν και υπό την διεύθυνσιν του στη Βιέννη — αν δέν άπατώμαι — τόν περίφημον «Pierrot lunaire». Καί όταν τό 1912 έξετελέσθη για πρώτη φορά αυτό τό έργο στο Παρίσι, εις την κυρίαν Freund τό ένεπιστέθη ο Schöenberg να τό παρουσιάση εις τούς Παρισινούς. “Υποθέτω ότι αυτό είνε αρκετή απόδειξις της έκτιμήσεως και το ύθαυμασμού του μεγάλου νεωτεριστού συνθέτου προς την έκλεκτήν καλλιτέχνηδα.

Σχετικώς με τά Gurselieder κακώς άνεγράφη εις τό πρόγραμμα της συναυλίας πώς τό έργο αυτό έξετελέσθη πρώτην φοράν στάς Αθήνας. Έκτός αν πρόκειται περί πρώτης έκτελέσεως υπό της όρχήστρας. Γιατί με συνοδεύαν πιάνου και υπό το κ. Μητροπούλου τά Gurselieder έτραγουδούσε πρώτη, πρό των έτών, και τά άπέδωσε άριστα ή δις Καίτη Ανδρεάδου.

Τά δύο έργα για τραγούδι του Wagner «Im Treibhaus» επί σχεδίου μουσικού του prélude της 3ης πράξεως του «Tristan und Isolde» και τά «Traüme» επί σχεδίου του μεγάλου duetto της δευτέρας πράξεως πάλι του «Tristan», ή κυρία Freund έρμήνευσε κατά τρόπον ύποδειγματικόν και αυτήν την φοράν συνήρπασε τό ακροατήριον.

Η «Burlesque», μιά διασκεδαστική, άριστοτεχνικά γραμμένη με πολύ μπρίο fantaisie για πιάνο και όρχήστρα του R. Strauss έπαύθη τώ όντι ώραιότατα από τόν κ. Σ. Φαραντάτον και με έξαιρετικό κέφι από την όρχήστρα.

Ο κ. Σ. Φαραντάτος είχε, όπως πάντοτε, μιά μεγάλη έπιτυχία, και αυτή τη φορά, πολύ δικαίως.

Τό «Πουλί της Φωτιάς» πραγματικό άριστουργηματάκι, τό καλλίτερο άσφαλώς έργο του Strawinsky, τό πιο έμπνευσμένο, τό περισσότερο ελκρικώς, με τό άφθονο

όσπασμα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

30.1.31.

ολογία

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η 5Η ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘ'ΗΝΩΝ

Τό πρόγραμμα της 5ης συμφωνικής συναυλίας συνδρομητών του Ωδείου Αθηνών ποικίλον, με ένδιαφέροντα σημεία, περιελάμβανε έργα Σούπερετ, Σέπεργκ, Ρ. Στράους, Βάγνερ και Στραβίνσκι, με σολίστ την κ. Φρόυντ και τόν κ. Φαραντάτον.

Εν άρχή έξετελέσθη ή ώραιότατη Συμφωνία εις ντό μιν. (ήμιτελής) του Σούπερετ, από τά καλύτερα έργα του μεγάλου δημιουργού των άθανάτων Λήντ.

Διά την έκτέλεσιν του έργου δέν ειμφορούμεν να είπωμεν ότι ήτο ικανοποιητική από τεχνικής και αισθητικής άπόψεως.

Τεχνικώς ή όρχήστρα δέν παρουσίαζε την άπαιτουμένην συνοχή και ήχητική ίσορροπία των διαφόρων οργάνων. Από αισθητικής δέ άπόψεως ή έρμηνεία ήτο πολύ νεωτεριστική και δέν άπεδόθη έπαρκώς τό πλούσιον λυρικό-δραματικόν στοιχείον του άριστουργηματικού αυτού έργου του μεγάλου Ρωμαντικού.

Αισθητικώς καλύτερα έξετελέσθη συνολικώς υπό της όρχήστρας τό μουσικογραφικόν έργο του Στραβίνσκι «Τό πουλί της φωτιάς».

Τό έργο αυτό άναμφιβόλως άντιπροσωπεύει τό έντονον και ιδιόρρυθμον δημιουργικόν τάλαντον του περιφήμου νεορράσου συνθέτου με την τολμηράν νεωτεριστικήν του τεχνολογίαν και τά ένδιαφέροντα θέματα μέσα εις μίαν χαρακτηριστικήν ρυθμικότητα.

Ο κ. Μητρόπουλος, ο όποιος περισσότερο αισθάνεται την μοντερνίζουσαν και υπερμοντερνιστικήν μουσικήν διερμήνευσε την σύνθεσιν, ή όποια κατά την γνώμην μας δέν άποδίδει ένεργώς τόν ώραιον και έξωτικόν ροσικόν θρύλλον, όπως άξιοι ο συνθέτης της, — με χαρακτηριστικόν ύφος και χρώμα.

Η συμπτύχισα εις την συναυλίαν αυτήν διακεκριμένη καλλιτέχνης του τραγουδιού κυρία Φρόυντ έξετέλεσε, συνοδεία όρχήστρας, έργα Σέπεργκ και Βάγνερ έπιδείξασα έξαιρετον μουσικότητα και τέχνην εις την φωνήν της κυμαινουμένην μεταξύ δραματικής σοπράνο και μετζοσοπράνο, ή όποια διατηρεί μερικά ίχνη παρελθούσης αλλαγής.

Παρά την άμεπτον όμως άπόδοσιν του προγράμματος ή καλλιτέχνης αυτή, ή άρχίσασα να κλίνη προς την δύσιν της, δέν ικανοποίησεν έντελώς τό ακροατήριον.

Ο ύποφαινόμενος μέχρι τινός σημείου συμπεριφέρεται τό άνικανοποίητον αίσθημα του κοινού. Έξ άφορμής δέ αυτής πρέπει να λεχθί, άσχετως προς την θέσιν την όποιαν κατέχει ή κατείχεν εις τό έξωτερικόν ή κατά πάντα αξιόλογος αυτή καλλιτέχνης, ότι έφ' όσον ύπέρχουν εις τόν τόπον μας καλλιτέχνηται παρουσιάζοντες μεγαλύτερον ένδιαφέρον από παρομοίους ξένους, πρέπει να προτιμώνται άπολύτως αυτοί ως σολίστ των συμφωνικών συναυλιών.

Τό κρινόν εύλόγως άξιοι να άκούη μόνον πρωτοβαθμίους ξένους καλλιτέχνας και όχι άπλές φρμες. Είνε άνεξήγητον δέ πώς τό Ωδείον μέχρι σήμερον δέν ένεφάνισε εις τάς συμφωνικάς του συναυλίας μερικούς από τούς άρίστους Έλληνας καλλιτέχνας, ποθ' ύπάρχουν εύτυχώς εις τόν τόπον μας, και εκ των όποιων άναφέρομεν τούς σημειώσαντας προσφάτως θριαμβευτικάς καλλιτεχνικάς έπιτυχίας δα Αήδα Κουρούκλη και τόν κ. Λώρη Μαργαρίτην.

Ο δεύτερος σολίστ της συναυλίας κ. Σ. Φαραντάτος εις την έκτέλεσιν της ώραιας και ήρωικής Μπουρλέσκ του κ. Ρ. Στράους επέδειξεν αξιόλογον μηχανισμόν. Πλήν όμως τό παίζημά του, ως άτονο και ψυχρός δέν μάς ικανοποίησεν από αισθητικής άπόψεως.

Ας ελπίσωμεν ότι εις τας προεχέεις συμφωνικάς συναυλίας του Ωδείου θα ακούσωμεν μεγαλύτερου καλλιτεχνικού ένδιαφέροντος σολίστ.

N. B.

όσπασμα

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

25.1.31

ολογία

Η μουσική εβδομάς

Τά παραμύθια του Ραβέλ. - Η ένορχήστρωση ένός άριστουργήματος του Σεζάρ Φράνκ. - Αήδα Κουρούκλη. - Μαρία Φρόυντ.

Στην συμφωνική συναυλία της Κυριακής ο Μητρόπουλος μάς έδωσε την ευκαιρία ν' ακούσωμε μιά από τις πλέον χαριτωμένες συνθέσεις του Μωρίς Ραβέλ, τα Παράμυθια, (Contes de ma mère l'Oye) ένορχηστρωμένα από τόν ίδιον συνθέτην επάνω στην άρχικήν των έκδοσιν για πιάνο με τέσσερα χέρια. Ο τρόπος με τόν όποιον ή φαντασμαγορικές αυτές μικρογραφίες άπεδόθησαν από την Έλληνικήν όρχήστραν είνε πραγματικώς άξιος όλων των επαίνων. Διότι δέν ύπάρχει δυσκολότερη έκτέλεσις από αυτήν των Ραβελικών κομφοτεχνημάτων, πού άπαιτεί από τόν διεθυντήν της όρχήστρας και τούς μουσικούς του ένα «δύναμις» του ήχου, μιά λεπτοτάτην κατεργασία των χρωμάτων και των άποχρώσεων του ήχου, και ρυθμικήν έρμηνείαν φανταστικής ύψης.

Όλη ή λαβάνουσα και ή φανερή ποιήσις των Παραμυθίων του Ραβέλ, πού λίκνισαν γενεές γενεών, και των όποιων τά διαφανή σύμβολα κρύβουν τόσα σοφά μαθήματα άνθρώπινης ψυχολογίας, έρμηνεύεται από την όρχήστρα του Ραβέλ με τόν ύποβλητικότερο τρόπο. Τά συμφωνικά αυτά παραμύθια ένασκούν στον άκροατή μίαν ιδιαίτερη σαγήνη. Ο Μωρίς Ραβέλ μέσα στα παραμυθένια βασίλεια των Καλοκυράδων και των Μαγισσών, βρίσκεται στο στοιχείον του. Η κοιμάμενη Βασιλοπούλα του Δάσους, ο συμπαθητικός Κοντορεβιθούλης, ή Ώραία και το Θηρίον, ή Ασχρημούλα Αύτοκράτορος, ή Ασχρημούλα Παγόδας όπως έγραφε τό πρόγραμμα) παρελάνουν μέσα στο περίτεχνο καλειδοσκοπίο της όρχήστρας, ζούν, κινούνται, μιλούν, συνδιαλέγονται, χορεύουν. Η πολυδάδαλη και άφάνταστα ύπολογισμένη και λογικευμένη ένορχήστρωσις του Ραβέλ κατορθώνει τό θαύμα να μάς δίνη την έντύπωσι μιάς παιδιατικής απλότητος και παιγνιδιάρικης χαράς πού πηγάζει από τούς σοφότερους κόσμους των μουσικών συνδυασμών και των συνηρήσεων. Τό παραμύθι της Ασχρημούλας ίδιως είνε ή ζωντανευμένη μουσική μικρογραφία της χαριτωμένης διηγήσεως πού μεταφέρει στα Βασίλεια των ήχων: «Η Ασχρημούλα γδόθηκε και μπηκε στη λίμνη. Εύθύς άμέσως γύρω της οι Παγόδοι και οι Παγόδοι άρχισαν να τραγουδούν και να παίζουν τά όργανά τους, πού τάφταισαν την ίδια στιγμή από φλούδες των καρδιών και των άμυγδαλών, πού γίνονται άμέσως θεόρβια και βιολιά και βιόλες μικροσκοπικές σάν τούς Παγόδους...»

Υστερα από τη χαριτωμένη λιλιπούτεια αυτή σελίδα του Ραβέλ, τό πρόγραμμα άνέγραφε τό Προλόγιο του Σεζάρ Φράνκ, ένορχηστρωμένο τώρα τελευταία από τόν Πιερνέ. Είνε ή δεύτερα φορά πού ο Μητρόπουλος μάς δίνει την θεόπνευστη αυτή σελίδα του Διδασκάλου, ή όποια συμβολίζει την θείαν άγωνίαν του Σωτήρος επάνω στο Σταυρό Του. (Ο Σεζάρ Φράνκ έρμήνευσε στούς μαθητάς του τό περίφημο Κοράλ με τό μαρτύριο της θείας Σταυρώσεως).

Όταν άκούση κανείς την ένορχήστρωσι του Πιερνέ, τόσο πλατείαν, βαθυστόχαστη, τολμηρά και γεμάτη θερμή εύλάβεια στη διατύπωσί της, φαντάζεται ότι ήταν άπαραίτητη για να συμπληρώση την άθάνατη αυτή σελίδα πού ζητούσε έπιτακτικά τη συμφωνική πληρότητα από αυτή την ιδιοσυστασία της έμπνευσεώς της. Εύτυχισμένη ή ιδέα του Πιερνέ από άκόμη πλέον εύτυχημένη ή ώραία της έκτέλεσις, μάς χάρισε τό μεγαλόπνευστο έργο στο εύρύτατο συμφωνικό πλαίσιο πού το ύταιριάζει.

όσπασμα

ΚΡΟΗΜΕΡΙΝΗ

ολογία

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΣΚΕΥΩΝ

ΤΑ ΡΕΣΙΤΑΛ

Τό χαρακτηριστικόν του προγράμματος της τελευταίας λαϊκής Συναυλίας ήτο ότι ούδέν εκ των έν αυτήν συμφωνικών έργων έξετελείτο υπό την άρχικήν αυτού μορφήν. Έν πρώτοις ή γνωστή «Σκηνή της θυσιάς» εκ του μελοδράματος «Ιδομενέως» του Μόζαρτ, διεσκευάσθη ως προς την ένορχήστρωσιν, υπό του Μπουζόνι. Ακολούθως τα «Πέντε Παραμύθια του Ραβέλ έγράφησαν άρχικώς δια πιάνο με τέσσερα χέρια. Βραδύτερον έσχημάτισαν μίαν σούταν δια μικράν όρχήστραν και τώρα παραδίδονται εις την όλομέλειαν ίδια των έγχορδων και των πνευστών. Ούδεις άγνοεί ότι ή θαυμασία σελίς του Φράνκ «Πρελούντιο, κοράλε και φούγκα» άνήκει εις την άνωτέραν φιλολογίαν του πιάνου, διασκευασθείσα συμφωνικώς υπό του κ. Πιερνέ. Η δέ καλουμένη «Φαντασία της Αριάδνης εις Νάξον» άποτελεί έν είδος «ποπουρί» επί διαφόρων θεμάτων του σχετικού μονοπράκτου του Στράους, μεταξύν των όποιων διακρίνεται και τό σχολιοτενές τραγούδι της Ζερμινέτ. Ωστε εφθάσαμεν θαυμάζον εις την άπόλυτον επικράτησιν των τοιούτων διασκευών και άκόμη όταν ο χαρακτήρ των έργων δέν διακαίλογε παύσως την θέσιν την όποιαν καταλαμβάνουν έν τώ προγράμματι. Ούτω τό γλυκύτατον άπόσπασμα του «Ιδομενέως» χάνεται έντελώς επί κεφαλής του προγράμματος, όπου θά ήρμοζε, κατά τά γενικώς κρατούντα, μιά από τάς ώραιάς και ρυθμικάς εισαγωγάς του Βέμπερ, του Μένδελσον, του Σούπερετ, του Σούμαν ή του Μπερλιόζ, τάς όποιας όμως ο κ. Μητρόπουλος δέν καταδέχεται να διευθύνη. Ως δέ προς τό άσημον και χυδαίον «ποπουρί» της «Αριάδνης εις Νάξον», άνάξιον ύπόδειγμα της καλής τέχνης του Στράους, ούδέποτε έπρεπε ν' άνασθί ή εκ της άφανείας του.

Επανερχόμενοι επί της «Παιδικής σουίτας» του Ραβέλ, παρατηρούμεν ότι αυτή έμφανίζει μίαν σχετικήν άφέλειαν παρά τό συνήθως λίαν έπιτηδευμένον της τέχνης του συνθέτου, μη άποκλείουσα την πλαστικότητα των μουσικών θεμάτων, ήτις μεινύται εις τό ελάχιστον εις πολλά των μεταγενεστέρων έργων του Ραβέλ. Πάντως ως και πρό έπιταξίας έγράψαμεν κα τά την πρώτην ένταύθα έκτέλεσιν των «Παραμυθίων» υπό την διεύθυνσιν του κ. Πιερνέ, θεωρούμεν την εύρείαν αίσθησιν των «Ολυμπίων» άνατέλλον δια την έκτίμησιν τοιούτων έργων. Ως προς δέ την θαυμασίαν σελίδα του «Πρελουντίου κοράλε και φούγκας» του Φράνκ, παρ' όλην την έπιβλητικότητα της ένορχηστρώσεως του κ. Πιερνέ παραμένον πιστοί εις την άρχικήν καθαρώς πιανιστικήν μορφήν του έργου, ήτις μάς παρέχει μίαν εύγενεστέρην αισθητικήν συγκίνησιν.

Κατά την τελευταίαν σύμπραξίν του μετά της όρχήστρας ο κ. Ωμπέρ εξέλεξε και πάλιν έν κοντσέρτο του Λίζτ τό 2ον εις λά, τό όποιον ήκούσαμεν και πρό μηνός εις τάς αυτές συναυλίας. Πάσα επανάληψις έμφανίζει την από καθαρώς μουσικής άπόψεως ισχύότητα του έργου, τό όποιον όμως παρέχει πολλάς ευκαιρίας δια την σημερινήν ζωηράν και έπιδεικτικήν δεξιοτεχνίαν του κ. Ωμπέρ, όστις έσημείωσε δια της έκτελέσεως του μίαν καλήν ευτυχίαν.

χρώμα, με της νοσταλγικές πρωτότυπες μελωδίες εμπνευσμένες από λαϊκά τραγούδια, με τους πλούσιους ρυθμούς του, με τους πλήρεις εφευρετικότητας ορχηστρικούς συνδυασμούς του, ξετελέσθη από την ορχήστρα κατά τρόπον απολύτως ικανοποιητικόν και άξιον συγχαρητηρίων.

Καλό θα ήταν ν' ακούγαμε σε μία προσεχή συναυλία και το άλλο έργο της καλής περιόδου του Strawinsky, τον χιμαίρ-κόν «Petrouchko». Είμαι βέβαιος πως ο κ. Μητρόπουλος ο οποίος αγαπά και καταλαμβάνει τον Ρώσσον μουσικόν θα θελήσῃ νὰ μᾶς δώσῃ τὴν σοῦτταν γιὰ ὀρχήστρα τοῦ ὠραίου αὐτοῦ μπαλλέτου.

«Τὸ Δαχτυλίδι τῆς Μάννας»

Βέβαια εἶνε ὀλίγο ἀργά γιὰ νὰ γράψω γιὰ τὸ ὠραίο καὶ ἐνδιαφέρον ἔργο τοῦ κ. Καλομοίρη, ἀλλὰ δὲν πρόκειται νὰ κάμω οὔτε κριτικὴν οὔτε νὰ εἰπῶ τὰς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τὰς ἐσχάτως δοθείσας παραστάσεις αὐτοῦ τοῦ ἔργου, γιὰ τὸ ὁποῖο πάντα ἔγραφα μὲ ὅλο τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον ποὺ παρουσιάζει τὸ λυρικὸν δράμα τοῦ «Ἑλληνος μουσουργοῦ Δέν ἄκουσα ὀλόκληρο τὸ ἔργον εἰς τὰς παραστάσεις ποὺ ἐδόθησαν τὴν περασμένη ἑβδομάδα στὰ «Ὀλύμπια» καὶ στὸ «Κεντρικόν» γιὰ λόγους ἀνεξαρτήτους τῆς θελήσεώς μου, ἀλλὰ ἡμπορῶ νὰ διακρίνω τὸν ἐξαιρετικὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἀνεβάσθη αὐτὴν τὴν φορὰν, μὲ ὀρχήστραν πλήρη ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου, μὲ χορωδίας πειθαρχημένην, καὶ μὲ τοὺς πρωτεύοντας ρόλους ἀποδοθέντας κατὰ τρόπον ἄξιον συγχαρητηρίων. Φυσικὰ ἡ κ. Μαρίκα Φωκά—Καλοπούλου ἦταν ὅπως πάντα ἀξίολογος καὶ ὁ κ. Ἐπιτροπάκης εὐρύκει, ἀναμφισβήτητος εἰς τὸ μέρος τοῦ Γιαννάκη ἕνα ἀπὸ τοὺς καλλιτέρους τοῦ ρόλους. Ὁ κ. Βλάκας πάντα ἐξαίρετος καὶ ὡς ἡθοποιὸς καὶ ὡς τραγουδιστής. Ἡ δὲς Καίτη Ἀνδρεάδου εἰς τὸν ρόλον τῆς μητέρας καὶ ὡς ἡθοποιὸς καὶ ὡς ἀοιδὸς ὑπῆρξεν ἀπείρως τραγικὴ, ἦταν αὐτὸ ποὺ ἐπρεπε νὰ εἶνε, καὶ ἡ θερμὴ καὶ ἐκφραστικὴ φωνὴ τῆς μᾶς συνεκίνησε βαθειά. Μπράβο εἰς τὸν κ. Μοσχονᾶν. Ἐχει μεγάλο μέλλον, ἀλλ' ἔχει πλέον καὶ παρόν. Σκηνικὰ περισσότερα παρὰ εὐπόροισιν. Νομίζω ὅτι σπανίως εἶδαμε τέτοιον σύνολο ἀπὸ ἑλληνικῆς σκηνῆς. Κοινὸν πολυπληθέστατο καὶ ἐπιτυχία μεγάλη.

Ἰωάννης Ψαρούδας

ΕΣΤΙΑ

28.1.31

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Ε' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Κάπως θαρὼ ἴσως τὸ χθεσινὸν πρόγραμμα διὰ τοὺς συνδρομητὰς τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν, οἱ ὁποῖοι εἶνε πολὺ δύσκολον νὰ χωνεύσων μαζὴ Ριχάρδον Στράους, Στραβίνσκου καὶ Σαίνμπεργ, ἔστω καὶ μὲ προσθήκην ὀλίγου Σούμπερτ καὶ Βάγνερ. Ἡ ἀλήθεια εἶνε, ὅτι κατὰ σύμπτωσιν ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ οἱ δύο σολίστ εἶχαν διαλέξει, ἀπὸ τὰ ἔργα τῶν τριῶν μονοτέρων συνθετῶν, ἐκεῖνα ποὺ εὐρίσκονται ἐν τῶν ὀρίων τῶν συντηρητικῶν, παραδόσεων καὶ τὰ ὁποῖα, μάλιστα, οἱ πνευματικοὶ πατέρες τῶν—ιδίως δὲ ὁ Σαίνμπεργ καὶ ὁ Στραβίνσκου—δὲν ἀναγνωρίζουν πλέον τῶρα ὡς ἐκπροσωποῦντα τὴν σημερινὴν τὴν ἐξέλιξιν. Ἀλλὰ πάντως αἱ Ἀθῆναι δὲν εἶνε Βιέννη καὶ θὰ ἦτο πρακτικότερον ἐὰν ἡ μία ἐκ τῶν τριῶν συνθέσεων ἀνέμενε τὴν σειράν της εἰς προσεχὲς πρόγραμμα.

Ἡ Ἡμιτελὴς Συμφωνία, μὲ τὴν ὁποῖαν ἤρχισε χθὲς ἡ συναυλία—καὶ μάλιστα εἰς τὰς 6.30 μὲ ἀμείλικτον ἀκρίβειαν—ἔχει πάντοτε ἐξησφαλισμένην τὴν ἐπιτυχίαν της. Ὁ ὑποφαινόμενος τὴν ἔχει ἀκούσει ἐκτελουμένην καὶ καλλίτερα καὶ πολὺ χειρότερα ἀπὸ χθὲς, μὲ θαυμασίαν ὀρχήστραν, μὲ καλὴν ὀρχήστραν καὶ μὲ μετρίαν τοιαύτην, καθὼς καὶ μὲ διαφορὰν εἰδὼν ἐρμηνείας· ἀλλ' ὀφείλει νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι εἰς ὅλας ἀνεξαιρέτως τὰς ἐκτελέσεις αὐτὰς ἡ Συμφωνία ἐπεβάλλετο εἰς τὸ ἀκροατήριον μὲ τὴν ἰδίαν πάντοτε γοητείαν, ὑπεράνω καὶ ἀσχετῶς κάθε διαφορᾶς ἐρμηνείας. Ὁ κ. Μητρόπουλος τὴν ἀπέδωκε χθὲς ἐν τῷ συνόλῳ της μὲ ὅλον τὸν ἀπαιτούμενον ρομαντισμόν καὶ κάπου-κάπου μὲ μερικὰς μικροῦπερβολὰς, ποὺ δυσχεροῦν ἴσως τοὺς συντηρητικοὺς, ἀλλ' εἶνε πάντοτε ἐντός τοῦ ρομαντικοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἔρ-

γου. Δυστυχῶς, λόγω τῆς συσσωρεύσεως τῶν ὀρθίων ἀκροατῶν, οἱ ὁποῖοι—δικαίως, βέβαια, ἀφοῦ εἶχαν φθάσει ἐγκαίρως—ἐπωφελήθησαν τοῦ τέλους τοῦ α' μέρους διὰ νὰ καθήσουν, τὸ μεσολαβῶν διάστημα παρετάθη πολὺν περισσότερον τῶν 10 μόνον δευτερολέπτων ποὺ χρειάζονται. Καὶ ὅσοι ἐπερίμεναν τὴν στιγμὴν αὐτὴν, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θ' ἀπελάμβαναν μίαν φορὰν τὸ ἡλεκτρίζον ἐφ' ἧς ἀπρόοπτον μετατροπὴς εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ β' μέρους, ἠναγκάσθησαν ν' ἀναβάλουν τὴν ἀπολαυσὴν αὐτὴν δι' ἄλλην ἐκτέλεσιν—Κύριος οἶδε μετὰ πόσα χρονία. Κατὰ τὰ ἄλλα, ἠσθάνθημεν ὅλοι, μὲ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ κ. Μητροπούλου, τὸν θαυμάσια τραγικὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀριστοῦργήματος αὐτοῦ, ποὺ ἐνθυμίζει πάντοτε τὰς μελαγχολικὰς γραμμὰς τοῦ ἡμερολογίου τοῦ Σούμπερτ:

«Αἱ συνθέσεις μου ἔχουν δημιουργηθῇ εἴτε ἀπὸ τὸ μυαλὸ μου, εἴτε ἀπὸ τὸν πόνον μου. Ἐκεῖναι, τὰς ὁποίας ὁ πόνος μου καὶ μόνον παρήγαγε, φαίνονται ν' ἀρέσουν περισσότερον στὸν κόσμον».

✱

Μετὰ τὴν Συμφωνίαν, ἡ κ. Μαρία Φρόντ ἐτραγουδῆσε, μὲ μοναδικὴν τέχνην, τὴν ἄριαν τῆς Περιστερᾶς, ἀπὸ τὰ Gurrelieder τοῦ Σαίνμπεργ. Θὰ ἦτο δύσκολον νὰ συνοψίσῃ κανεὶς εἰς τὴν στήλην αὐτὴν τὴν σημερινὴν ἐξέλιξιν τοῦ διασήμου Βιεννέζου συνθέτου, ὁ ὁποῖος ἠδίκησε τὸ σπάνιον καὶ ἀξιοθαύμαστον τοῦ τάλαντον μὲ τὰς ἀναρχικὰς ὑπερβολὰς του, τὸσον εἰς τὴν μουσικὴν ὅσον καὶ εἰς τὰ φιλοσοφικοποικητικὰ θέματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐμπνέεται. Τὸ πρῶτόν του μελόδραμα ἡ. χ. εἶνε ἕνα μονόδραμα, ὅπου τὸ μοναδικὸν πρόσωπον τοῦ ἔργου—μία γυναῖκα—ἀναζητεῖ εἰς τὸ δάσος τὸν ἑραστήν της καὶ συναντᾷ μόνον τὸ πτώμα του, κοντὰ εἰς τὸ σπῆτι τῆς γυναικὸς ποὺ τῆς τὸν ἐπῆρε. Τὸ δεύτερον δραματικὸν τοῦ ἔργου «Τὸ τυχερὸ χέρι», ἀρχίζει μὲ ἀπόλυτον σκότος, μέσα εἰς τὸ ὁποῖον οἱ θεαταὶ διακρίνουν ἐπὶ σκηνῆς ἕνα ἄνθρωπον, ἐπὶ τοῦ σθέρκου τοῦ ὁποῖου ἐπιβάθεται ἕνα αἰλουροειδὲς τέρας, ποὺ φαίνεται νὰ τὸν δαγκάῃ. Ἀργότερα ἐμφανίζονται εἰς τὸ δάσος, φωτιζόμενα μὲ τὸ χρώμα τῆς χολέρας, τὰ δώδεκα πρόσωπα τοῦ κόρου, ποὺ περιγράφει τὴν μοῖραν τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος ἀντὶ τῆς πνευματικῆς εὐτυχίας, ἀναζητεῖ τὴν ἐπίγειον. Ἐννοεῖται, ὅτι καὶ ἡ μουσικὴ δὲν ἔμπορεῖ παρὰ νὰ εἶνε ἀνάλογος πρὸς τ' ἀνατέρας.

Εὐτυχῶς τὰ «Gurrelieder», ἡ ἡγετασμένη ἀκόμη ἀπὸ τὸ λεγόμενον «μετα-Βαγνέριον» πνεῦμα, εἶνε ὄχι μόνον ἀνεκτὰ, ἀλλὰ καὶ συγκλονίζουσιν συχνὰ τὸν ἀκροατὴν μὲ τὴν εὐρεῖαν μελωδικὴν τους γραμμὴν καὶ τὴν ἐπιδημητικὴν τους ἐνορχήστρωσιν. Βέβαια, ἀπὸ τὸ ἀπόσπασμα ποὺ ἐξετελέσθη χθὲς, ὁ ἀκροατὴς δὲν ἀντιλαμβάνεται τὰς κάπως μεγαλομανεῖς διαστάσεις τοῦ ὅλου ἔργου, τὸ ὁποῖον εἶνε γραμμένον διὰ 5 σολίστ, κόρο καὶ μίαν τετραστιάν ὀρχήστραν ἐξ 150 ὀργάνων, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ κρουστὰ μόνον περιλαμβάνουν 9 διάφορα τύπανα, τρίωνον, κύμβαλα, ταμ-τάμ, glockenspiel, ξυλόφωνον, ροκάναν καὶ... σιδηρὲς ἀλυσίδες. Ἀλλ' ὅπωςδήποτε, ἡ ἄρια ποὺ ἐξετέλεσε χθὲς ἡ κ. Φρόντ, δίδει μίαν καλὴν ἰδέαν τῶν κυριωτέρων ἀρετῶν τοῦ Σαίνμπεργ καὶ αὐτὸ φθάνει.

Μὲ τὴν ἰδίαν ἐπιτυχίαν καὶ μὲ τὴν αὐτὴν πάντοτε μουσικότητα καὶ διεξοδυσιν εἰς τὸ νόημα τοῦ τραγουδιοῦ, ἀπέδωκεν ἡ διαπρεπὴς σολίστ τὰ δύο ἀπὸ τὰ 5 Wesendonck-lieder—«Στὴν σέρρα» καὶ «Ὁνειρά»—τοῦ Βάγνερ. Πρόκειται περὶ τῶν πέντε τραγουδιῶν ποὺ ἐγράφησαν ἐπὶ τῶν στίχων τῆς κ. Ματθίλδης Βέζεντονκ, μὲ τὴν ὁποῖαν ὁ μέγας Γερμανὸς συνθέτης (φιλοξενούμενος ὑπὸ τοῦ συζύγου της) ἐπαίξεν ἐκ τοῦ φυσικοῦ τὸν Τριστάνον καὶ τὴν Ἰζόλδην καὶ τὴν ὁποῖαν ὁ μὲν Συρὸς ὀνομάζει femme inspiratrice, ἐνφ' ὃ ὁ ὁρὸς τῶν νομικῶν εἰς τὰς δίκας περὶ διαζυγίου εἶνε κάπως διαφορετικὸς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, διὰ νὰ ἐπανελάβωμεν εἰς τὴν μουσικὴν, τὰ δύο τραγούδια ποὺ ἐξετελέσθησαν χθὲς, δὲν ἐνθυμίζουσιν μόνον τὸν «Τριστάνον», ὅπως ἔλεγε χθὲς μία φιλόμουσος κυρία, μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι συνέλαβε τὸν Βάγνερ ἀντιγράφοντα τὸν ἑαυτὸν του—τὴ θὰ ἐγίνοντο, ἀλήθεια, αἱ συναυλίαι χωρὶς τὰς κυρίας;—ἀλλ' ἐγράφησαν κατὰ σύμπτωσιν καὶ τὰ δύο ὡς «σοῦδαὶ» διὰ τὸ μελόδραμα τοῦ Ἐρωτος.

✱

Μετὰ τὸν Ριχάρδον τὸν Α', ἐπικολούθησεν ὁ Ριχάρδος Β' μὲ τὴν

σπασμα *Στραβίνσκου*

ολογία 29.1.31

Ἡ μουσικὴ

5η συναυλία συνδρομητῶν συμφωνικῆς ορχήστρας

(Σολίστες Μαρία Φρεντ καὶ Σπ. Φαραντᾶτος)

Πρώτη στῆν παρέλασι ἡ ἡμιτελὴς συμφωνία τοῦ Schubert μὲ τὰς δύο ρυθμικάς της ἀγωγὰς τὸ «Allegro moderato» καὶ «Andante con moto» τὴν ὁποῖαν ἠκολούθησεν ἡ ἄρια τῆς περισσερᾶς τοῦ δάσους τοῦ Shonberg. Τόσον τὸ ἕνα ὅσο καὶ τὸ ἄλλο ἐξετελέσθησαν κάπως πανιασμένα, κάπως μουδιασμένα, τὸ μὲν πρῶτον ἀπὸ τὴν ὀρχήστρα τὸ δὲ δεύτερον ἀπὸ τὴν μετακληθεῖσαν ἀπὸ τὰς Εὐρώπας διαπρεπὴ (κατὰ τὸ πρόγραμμα) ἀοιδὸν κυρίαν Μαρίαν Φρεντ ἀδῆλον κατὰ ποῖαν, πάντως μὴ ἐγκυρον, εἰσήγησιν.

Τὸ συνολικὸ ζωνάναμα ἤρχισε πραγματικὰ μὲ τὸ δεύτερον μέρος στὸ «Burleske» τοῦ Στράους ὅπου κλειδοκύμβαλον καὶ ὀρχήστρα ἤχησαν ζωντανὰ, ρυθμικώτατα, καλοζυμωμένα καὶ μὲ ἀναμφισβήτητο ραδισμό καὶ μυστρί οὕτως ὥστε τὰ ζωηρότατα χειροκροτήματα νὰ ἔχουν τὸν τόπον τους. Τὸ δεύτερον μέρος ἀπασχόλησε κατὰ μέγα μέρος καὶ διὰ τὸ τέλος τοῦ προγράμματος τὸ Πουλί τῆς φωτιᾶς τοῦ Στραβίνσκου.

Ὁ Στραβίνσκου, ὡς γνωστὸν, εἶνε ἡ σημερινὴ πολυσυζητημένη ἐπαναστατικὴ μουσικὴ ἐκδήλωσις ἡ ὁποία ἀνεφάνη μὲ τὰς πρώτας του χορευογραφικὰς συνθέσεις ποὺ ἐδόθησαν γιὰ πρώτη φορὰ ὅπως καὶ τὸ Πουλί τῆς φωτιᾶς στὸ Παρίσι στῆν ἀλμαμένη ἐποχὴ τῶν ρωσικῶν μπαλέτων ὑπὸ τὸν μακαρίτην Διαγκίλεφ.

Καὶ εἴτοι κάθε φορὰ ποὺ θὰ παρουσιάσῃ κατὰ νεογέννητο ὁ συνθέτης αὐτὸς προκαλεῖ μεγάλη ἐξέγερσι στὸ μουσικὸν κόσμον.

Καὶ οἱ μὲν τὸν ἐξορκίζουν ὡς φρενολήκτον καὶ νὰ δαιμόνια εἰσάγοντα, ἄλλοι ὡς ἐκπρόσωπον μουσικοῦ σατανισμοῦ καὶ τέλος ἄλλοι, οἱ τῶν ἄκρων ὑπερμονόδρομοι, τὸν ἔχουν τοποθετήσει ὡς ἕνα Δεμὸν τῆς πιστεῶς τῶν ὡς εἰδῶλον στῆν μελλοντικὴν ἐξέλιξι τῆς μουσικῆς ἐξ οὗ καὶ ἡ σχοινοτενὴς ἀνάλυσις τοῦ προγράμματος ἐπὶ τῆς ἐκτελέσεως αὐτῆς ποὺ ἂν δὲν ἀπατώμαι δὲν εἶνε καὶ ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἐδόθη... ὑποθέτω.

Αἱ ἐντυπώσεις μου αὐταὶ ἐγράφησαν μετὰ τὴν δημοσίαν δοκιμὴν τῆς Κυριακῆς πρωτὶ ὅπου καὶ ἀναφέρονται.

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

«Μπουρλέσκου». Εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ πρῶτα συμφωνικὰ ἔργα τοῦ Ρ. Στράους, ἀλλ' ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ψυχικὸν ἀγῶνα ποὺ καθρεπτίζει μεταξὺ τοῦ φρενολίμου νέου, ὁ ὁποῖος πιστεύει ὅτι τοῦ εἶπαν οἱ καθήγηταί του, καὶ τοῦ ζωηροῦ τολμητοῦ, ποὺ ἀρχίζει νὰ σκέπτεται καὶ μόνος. Ἡ ἀρχὴ τοῦ εἶνε γραμμένη ἐντελῶς εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Μπαρμς τὸ ἴδιον δὲ ἐνθυμίζουσιν καὶ αἱ συχναὶ ρυθμικαὶ ἐναλλαγαὶ μέχρι τέλους. Καὶ ὅμως κάθε τόσο ξεπετιέται ὑπὸ τὸ βαρὺ παραπέτασμα τοῦ Μπαρμς, τὸ πρόσωπον τοῦ Στράους, ἀκριβῶς ὅπως ἕνας ἦρας τοῦ—ὁ Τίλλ «Ὀϊλεσπηγιελ»—προβάλλει τὸ παμπόνηρον πρόσωπόν του ὑπὸ τὴν κουκούλαν τοῦ καλογήρου.

Ὁ κ. Φαραντᾶτος, εἰς τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ ἔργον, εἶχε χθὲς μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλειτέρας ἐπιτυχίας του, ἀνακληθεὶς κατ' ἐπανάληψιν ἐπὶ σκηνῆς. Καὶ πράγματι, ἐπαίξε τὸ μέρος του μὲ ἀξιοζήλευτον σαφήνειαν, συγκρατημένον αἶσθημα, ζωηρότητα ρυθμοῦ μοναδικὴν καὶ λεπτὸν «τουσε», διανεμὼν τὰ χαρίσματα τοῦ ὅπου τὰ ἤθελεν ὁ συνθέτης.

Τὸ πρόγραμμα ἐτελείωσε μὲ τὸ «Πουλί τῆς Φωτιᾶς», εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ὀρχήστρα μὲ τὸν κ. Μητρόπουλον ἐσημείωσαν ὁσην ἐπιτυχίαν ἠμποροῦσε νὰ ἐλπίζῃ, ὅφ' οὗς ὅρους ἐξετέθησαν ἡδη ἀνωτέρω. Τὸ θρυλικὸν Πουλί τοῦ Στραβίνσκου ἔλαμψε πάλιν μὲ τὰ ἐκφυλωτικὰ χρώματα τῶν πτερῶν του, καθὼς ἐπερνοῦσεν ἀπὸ τὰ βιολιά τῆς ὀρχήστρας ὁ γίγας Κατσεὶ ἀπεκοιμήθη μὲ τὸ γοητευτικὸν «νανούρισμα» τοῦ Πουλιού καὶ, τοῦναντίον, οἱ πλέον κοιμισμένοι τῶν ἀκροατῶν ἐξύπνησαν καὶ ἠσθάνθησαν ζωηρότερον τὸ αἷμα εἰς τὰς φλέβας τῶν μὲ τὴν συναρπαστικὴν ἐκτέλεσιν τοῦ χοροῦ.

Φιλέμουσος

ΕΘΝΟΣ

31.1.31.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΜΑΣ ΖΩΗΝ

Η Ε' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Πολὺ ἐπιτυχημένο τὸ πρόγραμμα τῆς Ε' συμφωνικῆς συναυλίας τῆς ὀρχήστρας. Κοντὰ στῆν τόσο γνωστὴ ἡμιτελὴ συμφωνία τοῦ Σούμπερτ, ποὺ ἡ ὀρχήστρα κάτω ἀπὸ τὴν ἀριστοτεχνικὴν μπαγκέττα τοῦ κ. Μητροπούλου ἀπέδωσε ἀρτιώτατα, εἶχαμε μίαν πρώτην ἐκτέλεσιν τοῦ τραγουδιοῦ τοῦ Ἀγριοπερίτερου ἀπὸ τὰ «Γκούρρε - Λίντερ» τοῦ νεοτεραιστικώτατου Γερμανοῦ συνθέτη Σέιμπεργ.

Τὰ τραγούδια αὐτὰ ἀποτελοῦν μίαν μεγαλοφάνταστη σειρά ἀπὸ διάφορας συνθέσεις ποὺ ὅμως ὡς ὅρος μᾶς θυμίζουν ἀκόμη ἀρκετὰ τὴ νεοβαλνερικὴν τεχνολογία καὶ ἐμπνευσιν. Ἐστὶ καὶ τὸ «Ἀγριοπερίτερον» μᾶς φέρνει πολλὰς φορές τὴς Τρεῖς Μοῖρας τοῦ «Λυκόφωτος τῶν θεῶν». Εἶνε ὅμως ἐνορχηστρωμένο μὲ μοναδικὴν μαεστρίαν καὶ γεμάτο ἀπὸ ἕνα ἐξαιρετικὸ πάθος ποὺ κρατεῖ τὸν ἀκροατὴ σὲ μίαν πραγματικὴν ψυχικὴν ὑπερέντασιν.

Ἡ κυρία Φρόντ τὸ ἠρμήνευσε μὲ μεγάλη μουσικότητα.

Στὴν ἰδίαν συναυλίᾳ ὁ λαμπρὸς μᾶς πιανίστας κ. Φαραντᾶτος ἔδωσε μίαν ἐξαιρετικὴν ἐρμηνείαν τῆς Μπουρλέσκου τοῦ Ριχ. Στράους. Τὴν ἰδίαν σύνθεσιν εἶχε ἐκτελέσῃ γιὰ πρώτη φορὰ μίαν ἄλλην ἐξαιρετικὴν Ἑλληνικὴν καλλιτέχνισ, ἡ κ. Εὐλαμπίου — Βωτίε στῆ συμφωνικὴν συναυλίαν τῆς τότε ὀρχήστρας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁδείου.

Ὁ κ. Φαραντᾶτος εἶνε ἀπὸ τοὺς λίγους καλλιτέχνες γιὰ τοὺς ὁποῖους μποροῦμε νὰ σεμνωθῶμεθα. Ἐξετέλεσε τὸ ἔργον μὲ μπρίο καὶ ζωὴ ἐντελῶς ἀνωτέρας τέχνης.

Τὴν ὅλη συναυλία ἐκλείπει ἕνα ἀπὸ τὰ ὠραιότερα συμφωνικὰ ἔργα ποὺ μᾶς ἐχάρισε ἡ νεώτερη μουσικὴ, τὸ «Φωτὸρ Πουλί» τοῦ Στραβίνσκου — μίαν παλὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κ. Μητροπούλου. Καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ἀπεδόθη μὲ τὴν ἰδίαν ἐπιτυχίαν.

Ἐνας νέος Τούρκος μουσικός. — Ὁ Ἀδνὰν Χιλιμὴ μπέης εἶνε ἕνας συμπαθέστατος νέος Τούρκος συνθέτης καὶ πιανίστας. Ἡ ἐμφάνισίς του ἐνώπιον τοῦ ἀθηναικοῦ Κοινοῦ, ἂν καὶ ἔγινε ὑπὸ τὴν χειρότερην συνθήκην βροχῆς καὶ γρίπης, μᾶς ἐδείξε ὅτι καὶ στῆν Πόλῃ καλλιεργούνται τὰ ἰδια ἐθνικὰ μουσικὰ ἰδανικὰ καὶ καλλιεργεῖται σοβαρὰ ἡ παγκόσμια μουσικὴ. Ἐλπίζουμε νὰ τὸν ἀκούσῃ τὸ Κοινὸ μᾶς ὑπὸ καλλίτερες συνθήκες καὶ χωρὶς τὴν ἀτυχεστάτην συμπτῶσιν συμφωνικῆς συναυλίας τῆς ὀρχήστρας ποὺ μᾶς ἠγάπησεν νὰ μὴν παρακολουθήσουμε ὅλη τὴν ἐκτέλεσιν.

ΜΑΝ. ΚΑΛ.

Η συμφωνική συναυλία της Τρίτης. — Λαύρος Φαραντάτος. — Και άδην η κ. Φρόυντ

Ο Μητρόπουλος είναι ένας μουσικός Πρωτεύς που πέρνει στην έρμηνεία του κάθε έργο της μουσικής υπόστασι του συνθέτου του. Στο πρόγραμμα της τελευταίας συμφωνικής συναυλίας, ο Πρωτεύς του αυτός έδωκε έμφαση στην ένορχηστρη με τις βασικές αντιθέσεις που παρουσίαζαν τα έργα του προγράμματος. «Η Α-τε λ ε ί ω τ η Σ υ μ φ ω ν ί α» του Σομπέρτ απέδοθη από την Έλληνική ορχήστρα με όλη την αγνότητα του αισθηματισμού και την απλοϊκότητα της μεγάλης ψυχής του μουσουργού που πίστευε σε όλα: στη Φιλία, στον Έρωτα, στην Ψομοφία, στη Φύση, στη Ζωή! Πίστευε με θερμή και με άγαστη σ' όλα αυτά τα όρατα όνειρα τα οποία πραγματοποιήσε μόνο στη μουσική του, αφού η ζωή του γλυκύτατου αυτού μελλοθάνατου πέρασε φτώχη, βραχύτατη και στερημένη από κάθε ευτυχία. Το ίδιο με τη Σ υ μ φ ω ν ί α του που άρχίζει σαν ειδύλλιο, γίνεται δράμα και τελειώνει χωρίς να τελειώσει με μια έλεγειακή εγκαρτέρηση και χάρι... Γι' αυτό δεν μπορεί να υπάρξει καταλληλότερο μνημόσυνο του Σομπέρτ από την «Ατέλειωτη Συμφωνία» του.

Γιατί όμως το πρόγραμμα μεταφράζει τον τίτλο του έργου αυτού; Δεν είναι αυτή η απόδοση του Γερμανικού τίτλου «Unvollendete» ούτε η λέξη «ήμιτελής» είναι ώραία. Νομίζω πως η λέξη «Ατέλειωτη» θα ταίριαζε καλύτερα και θα ήταν υποβλητικότερη. Ο Αρνόλδος Schönberg είναι μια πολύ μεγάλη μορφή της σύγχρονης Μουσικής, δυστυχώς πολύ λίγο γνωστή στην Ελλάδα. Το απόσπασμα των Gurrelieder που μας έδωσε την Κυριακή η ορχήστρα, έχει τέτοια δραματική δύναμη και τόσο μεγαλείο, ώστε να δίνει αυτό και μόνο μίαν ιδέα της πολύπλοκης συνθετικής του εμπνευσμένου Διδασκάλου. Ο Schönberg είναι μια μεγαλοφυΐα, τρικυμισμένη ψυχή, που όσον και αν άλλαξε αισθητική και τεχνολογία στην τελευταία περίοδο της ζωής του — και αυτό είναι δικαίωμα του κάθε καλλιτέχνη — μένει πάντα μια διανυγής και συνειδητή μεγαλοφυΐα που συντηρεί άκέραια όλα τα δικαιώματά της, ακόμη και όταν υποκύπτει στα άμελλιστα κελύσματα των μουσικών καιρών.

Όταν έγραφε τα Gurrelieder, το θαυμάσιο αυτό Όρατόριο για σόλα, χορούς και ορχήστρα, ο Schönberg ήταν ακόμη «αδόξος» μουσικός, πολύ απομακρυσμένος από των επαναστατημένη τεχνολογία του των τελευταίων ετών, της οποίας το αντιπροσωπευτικόν έργο είναι ο περίφημος «Pierrot lunaire». Ύστερα από ένα ρομαντικό ξενύχτισμα επάνω στα βουνά μαζί με τους μουσικούς φίλους της Χορφιδίας του Madling, ο Schönberg, στην περιλάλησή του μέσα στο δάσος το τυλιγμένο ακόμη στην πρωινή ομίλη, την ώρα της ανατολής του ήλιου, συνέλαβε την ιδέα των Gurrelieder, ακούοντας το έωθινό τραγούδι του Αγριοπεριστερου του δάσους. Για ν' αποδοθί όμως αντίξια ή ώραία αυτή σελίς, που είναι το δραματικότερο εξάγγελμα του έργου, χρειάζεται μια σολίστ μεγάλης δυναμείας, εκφραστικότητας και πάθους συγκλονιστικού. Δυστυχώς η κ. Φρόυντ με όλη την απεγνωσμένη προσπάθειά του κατέβαλε, στηριζόμενη στις αποκτηθείσες μετά μακροχρόνιον στάδιον μεθόδους της τέχνης της για ν' αναστηρώσει τα κενά της εκφράσεως και της φωνής, δεν κατώρθωσε να ζωντανέψει ούτε μια στιγμή το αριστουργηματικό τραγούδι του «Αγριοπεριστερου του δάσους». Έτσι η συγκλονιστικές επικλήσεις με τις οποίες η Έξ-άγγελος περισσότερο καλεί σε συναγερμό όλα τα πουλιά του δάσους: «Kommet! Laus-het! Tot ist Tome! εμειναν νεκρόν γράμμα, καθώς και όλη η ιστορία του δράματος που παίζεται σ' αυτή τη διήγησι των Gurrelieder. Την υποβλητικώτατη όμως αυτή σελίδα του Schönberg ημνήνευσε η ορχήστρα με όλη τη συγκλονιστική δύναμη που απαιτείται.

Στο β' μέρος του προγράμματος ο Φαραντάτος, ο λαμπρός καθ' όλα Έλληνας σολίστ του πιάνου έπαιξε την Burleske του Ρίχαρντ Στράους με λάμψη, με πνεύμα, με φώς, με ρυθμική δύναμη και χάρι. Το κομμάτι αυτό είναι ήμισυ πιανιστικό, εν τούτοις η σολιστική δεινότης του Φαραντάτου ανέδειξε το μέρος του πιάνου στην πρώτη γραμμή. Έπανα-

λαμβάνω και σήμερα, όπως σε κάθε ευκαιρία, ότι στον Φαραντάτον δεν επιτρέπεται να εφαρμόζει το «λάθε βι-ώσας» στο στάδιόν του, αλλά ότι έχει καθήκον να δικαιώσει τις αξιώσεις που έχουν όλοι από τον λαμπρόν μας σολίστ και να παίξει συχνότερα με την ορχήστρα και σε ρεσιτάλ τα μεγαλύτερα κομμάτια της φιλολογίας του πιάνου στα οποία είναι προωρισμένος να διαπρέπει περισσότερο από πολλούς ξένους που έρχονται στας Αθήνας.

Ωραιότερη κατακλείδα προγράμματος από το «Πουλί της Φωτιάς» δεν μπορούσε να διαλέξει ο Μητρόπουλος. Το πολυκροτον αυτό παλλέτο άνθηει κι' αυτό στην ορθόδοξη περίοδο της ζωής του Στραβίνσκυ, ο οποίος έκτοτε για τις επαναστάσεις και τις βιαιότητάς του απέκλινθη από τους συγχρόνους του «Ιγκόρ ο Τρομερός». Και μέσα όμως στο πρωτόπειρον αυτό έργο του βρέσκειμε όλα τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα του μεγάλου συγχρόνου συνθέτου: τον απολυτισμό της μουσικής συλλήψεως που πραγματοποιεί με άπιστευτη ενέργεια στην ορχήστρα όλες τις οπτικές εικόνες και τους δραματισμούς της φαντασίας και του θρόλου, τον ολοζώντανο ρεαλισμό και την πληρότητα της ήχητικής δημιουργίας. Ο Μητρόπουλος που παρουσιάζει πολλές εκλεκτικές συγγένειες με τον μεγάλον σύγχρονον συνθέτην της πρωτοπορείας, μας απέδειξε κι' αυτή τη φορά με τη θαυμασία απόδοσή του «Πουλί της Φωτιάς», ότι για να ολοκληρωθί ένα έργο απαιτείται μαζί με τη μουσική να συμβαδίσει και η ψυχολογική και αισθητική έρμηνεία του.

Απόσπασμα
ΕΛΛΗΝΙΚΗ
5. 2. 31.
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 7^η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η εκτέλεσις του έλλεκτου και ένδιαφέροντος προγράμματος της 7ης λαϊκής συναυλίας του Ωδείου Αθηνών ήτο αισθητώς καλύτερα από την προηγούμενην.

Ιδίως αξιοσημείωτος από μουσικής και τεχνικής άποψεως ήτο η απόδοσις από την ορχήστρα της ώραίας — μεστής ενός πλουσίου και παθητικού δραματισμού — και δυσκόλου φαντασίας «Ηλέκτρας» του Ρ. Σχόους.

Η 6η Συμφωνία του Χαύδν, την οποία χαρακτηρίζει η λεπτή λυρική διάθεσις, ένας τόνος απειρίας και γαλήνης με μίαν κλασσικήν φόρμην εξετέλεσθη επίσης με αρκετήν τεχνικήν επιμέλειαν, αν και με μίαν νεωτερίζουσαν αισθητικήν αντίληψιν.

Σολίστ της συναυλίας ήσαν η Κα Σ. Κυπριώτου (βιολί) και η δις Τσιμπούκη (πιάνο).

Η Κα Κυπριώτου, η ευφύμως γνωστή βιολονίστρια, εξετέλεσεν με εξαιρετικήν επιτυχίαν, από πάσης άποψεως, το χαριτωμένο Κονσέρτο του Μότσαρτ.

Το παίξιμό της χαρακτηρίζει ευγένεια και θερμότης ήχου, μία λεπτή αντίληψις ύψους εν συνδυασμῳ με άφογον δεξιότητα και τεχνικήν ακρίβειαν.

Το κοινόν δικαίως έχει εκροχήσει θερμῶς την εκλεκτήν καλλιτέχνίδα.

Η δις Τσιμπούκη εξετέλεσεν άρετὰ καλά, από γενικής άποψεως, την Ίδι-κήν φαντασίαν του Μπουζόν, η οποία όμως δεν παρουσιάζει αξιόλογον μουσικόν ενδιαφέρον.

Ρουτζίβ

Η 5^η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ Ο Κ. ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΣ

Η διά πρώτην φοράν υπό του κ. Μητροπούλου διεύθυνσις του άριστουργήματος της «Ημιτελούς συμφωνίας» του Σομπέρτ, ενεφάνισε, τουλάχιστον κατά την εκτέλεσιν της συναυλίας συνδρομητών, της μόνης την οποίαν ήκούσαμεν, μίαν λυπηράν παρερμηνείαν με τα υπερβολικά πιανίσμα, με τας γνωστας αντιθέσεις, με μίαν συνεχή επιτηδευσιν, παραμορφώνουσαν το θαυμάσιον έργο. Μας έβεβαίωσαν, ότι η κατά την προηγηθείσαν γενικήν δοκιμήν απόδοσις της «Ημιτελούς» ήτο κατά πολλόν κανονικώτερα, νέα απόδοσις των άνωμαλιών τας οποίας και άλλοτε κατηγορούμεν. Το «Φωτεινό Πουλί» του Στραβίνσκυ, έργο της πρώτης και ήπιωτέρας περιόδου του συνθέτου, παρουσιάζει αυτόν υπό την έπιδρασιν του Ρίμσκι - Κορσακόφ, ιδίαι κατά το σλανικό χαρακτήρος ώραϊον λυρικόν έπεισόδιον της εν λόγω χορογραφικής σουίτας. Η ήδη εν αὐτῷ εκδηλουμένη εξαιρετική ορχηστρική δεξιότητα του Στραβίνσκυ εξασφαλίζει μίαν καλὴν θέσιν μεταξὺ της νεωτέρας ρωσικής εις το «Φωτεινό Πουλί», τοῦ οποίου η τελευταία καθ' ἡμᾶς εκτέλεσις έσημείωσε μίαν πλήρη επιτυχίαν.

Τὸ σημαντικώτερον γεγονός της αὐτῆς συναυλίας ήτον η εν αὐτῇ εμφάνισις του διακεκριμένου καλλιτέχνη του πιάνου κ. Φαραντάτου, τὸν οποίον άνωχῶς ακούσαμε τὸσον σπανίως. Δεν έλησμονήθη η εξαιρετική έντύπωσις ἐκ της περυσινῆς υπό του κ. Φαραντάτου λαμπρᾶς απόδοσεως τοῦ 1ου κοντσέρτου του Μότσαρτ. Καίτοι διωγώτερον έπιτυχίης η σημερινή εκλογή του χορομουσικιστοῦ «Μπουρλέσκ» του Στράους, πάλλιν η εκτέλεσις αὐτοῦ παρέσχεν ἱκανῶς εὐκαιρίαν ἐπαδείξεως μᾶς ἀνωτάτης πιανιστικῆς τέχνης, προκαλέσασα δικαίως και τας θερμότητας εκδηλώσεις τῆς ἀκοατηρίου. Η δὲ κ. Μαρία Φωφῶν ήκούσθη εις τὴν αὐτὴν συναυλίαν υπό εὐνοϊκώτερας συνθήκας κατὰ τὴν απόδοσιν διαφόρων σελίδων βαγενρικῶν ὕψους (μία ἐκ τῶν οποίων φέρει τὴν ὑπογραφήν του Σόλμπεργκ, της ἱταλικῆς περιόδου), σημειώσασα μίαν καλὴν ἐπιτυχίαν με τὸ γνωστὸν τραγούδι του ίδιου Βάγνερ «Τὰ Όνειρα».

Σημειούμεν ευχαρίστως τὸν σχηματισμὸν μᾶς καλῆς ἀμάδος ἀποτελουμένης ἀπὸ τὸν κ. Τσαρνάσεν πιάνο, Σούλτσε βιολί και Ἀντωνόπουλον βιολοντσέλλο πρὸς εκτέλεσιν μουσικῆς διαματίου, ἐν τῇ αἰθούσῃ του Παρνασσού. Τὰ καταποσθέντα τέσσαρα περγαμινάματα περιλαμβάνουσιν ἔργα ἐκλεκτὰ ἀνήκοντα εις διαφόρους σχολάς, τὸ πρῶτον δὲ ἐξ αὐτῶν, ἐμφανίζον τὰ ὀνόματα τῶν Μότσαρτ, Μπετόβεν και Μπαχ, εξετέλεσθη ήδη υπό εὐνοϊκᾶς συνθήκας. Ἐπιφυλισσόμεθα νῦν ἐπαφνέσθωμεν ὅταν η νέα διὰς ἀποκτήσῃ τὴν ἀναγκαίαν ὁμοιογένειαν ήχου και ἐνότητητα ὕψους.

Ο διάσημος Γάλλος μουσουργός Ἀλφρέδος Μπουρνὼ, συνθέτης διαφόρων μελοδραμάτων ἐπὶ θεμάτων του Ζολᾶ, μεταξὺ τῶν ὁπλίον του «Όνειρος», της «Προσβολῆς του Ἀνεμομύλου» και του «Μεσσιδὸρ». ἐκφράζεται ὡς κάτωθι εις τὴν ἐν τῇ Παρισινῇ «Ματὴν» κριτικὴν του περὶ ἐνός νουὸ συμφωνικῶν ἔργου του Βέλγου συνθέτου Κινέλ, εκτελεσθέντος διὰ πρώτην φοράν ἐν Γαλλίᾳ εις τὴν αἴθουσαν Πλεγιέλ. «Ο κ. Κινέλ ἀνήκει εις τὴν σχολὴν τὴν λεγομένην — λίαν κακῶς — προχωρημένην. Δεν βλέπω, ἀν' ἐναντίας, οὐδὲν πλέον ὁπισθοδρομικὸν παρὰ τὸ νὰ δανείζεται τις ἀπὸ τῶν ἀγρίων πληθυσμῶν τῶν μακρινῶν χωρῶν τοὺς παλαιῶς τρόπους μουσικῆς γραφῆς, ἀν' ἐπιτρέπεται ἡ λέξις «μουσικῆς». Καὶ δὲν γνωρίζω τίποτε διωγώτερον μοντέρνον ἀπὸ τὴν ἐξαφάνισιν οἰουμένης σχήματος, οἰασθήποτε λογικῆς, οἰουμένης καλλῶς και τὴν διεκτικὴν ἀνάμνησιν της βαρβαρότητος τῶν ἀπελθόντων αἰώνων. Ἐνόμιζον ἐντελῶς ἐγκαταλειφθέντα τὸν ἀηδὴ τρόπον της «πολυφωνίας», τῶρα, πηγάζοντα ἀπὸ τὰ σκληρὰ ἔθιμα τὰ ὁποία ὁ πόλεμος ἐπέβαλεν ἐπὶ τὴν καὶροῦν εις τὴν Εὐρώπην. Εἶχον παρατηρήσῃ τὴν σημερινὴν ἀραότητα τῶν τοιαύτων εκδηλώσεων. Ο κ. Κινέλ καθυστερεῖ ἐπὶ τοῦ σημείου και τὸ θεωρῶ λυπηρὸν, διότι εἶνε συνθέτης ἄξιος προσοχῆς, ὅστις δὲν ἐπρεπε νὰ συγκραταλεχθῇ μετὰ τῶν κατωτέρων του. Ἐλπίζομεν νὰ τὴν ἐπανέταξιν πλέον ὀρθοφρονούντα».

DON BASILE.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

3. 2. 31.

Η Ζ' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ο κ. Δ. Μητρόπουλος μας έδωσε προχθές εις πρώτην ακρόασιν την εισαγωγήν από τα «Petits-riens» του Mozart. Έφθασα όλιγο άργα και δεν άκουσα το εν λόγω έργο, του οποίου όμως άποσπάσματα έτυχε ν' ακούσω πρό έτών στο Παρίσι και, αν δεν με άπατά η μνήμη μου, από την ορχήστρα του Conservatoire του Παρισιού.

Το έργο αυτό χωρίς να είναι σημαντικό, είναι ένα κομψοτέχνημα γραμμένο με όλο το άριστοκρατικό γούστο του μεγάλου μουσουργού. Μου είπαν πως η έκτελεσις της εισαγωγής από το divertissement αυτό ήταν πολύ καλή και δεν άμφιβάλλω πως έτσι θα είναι.

Ένα rot rourti από την «Ηλέκτραν» του R. Strauss, «Φαντασία», όπως το θέλει το πρόγραμμα, άποτελούμενον, περιέργως, όχι από τα χαρακτηριστικότερα μέρη του γνωστού μελοδράματος του R. Strauss επί λιμπρέττου του Hugo von Hofmannsthal, δεν μας έμαθε τίποτε ούτε ως μουσική ούτε ως τεχνοτροπία το όποιο να μη ξέραμε από διάφορα άλλα έργα του ίδιου μουσουργού. Αυτό όμως δεν έμποδίζει ν' ακούη κανείς πάντα ευχάριστα την μουσικήν του Strauss με όλες της κοινοτυπίες της, της όποιες ο βιρτουοζισμός της ορχήστρας του σε κάνει να ξεχνάς.

Περισσότερο να προσθέσω πως αυτή η μουσική η όποια άρέσει εις τον κ. Μητρόπουλον, άποδίδεται πάντα εξαιρετα από την ορχήστρα και πάντα καταχειροκροτείται.

Δεν νομίζει όμως ο κ. Δ. Μητρόπουλος πως για έφέτος τουλάχιστον, ακούσαμε αρκετό R. Strauss και πως καιρός είναι να μη για λίγο καιρό στην έφεδρεία; Η έκτελεσις και η έρμηνεία της όης συμφωνίας του Jos. Haydn, η όποία είναι γνωστή υπό τον τίτλον «Η Εκκλησία» η των τυμπάνων, ήταν μία πραγματική απόλαυσις. Είναι δύσκολα ν' άποδοθῇ καλλιτερεα με μεγαλειτέρα ποικιλία χρωματισμών, με περισσότερη έκφρασι και με ακριβεστέρα αντίληψη.

Η κ. Σύλβα-Κυπριώτου μας έπαιξε με την ορχήστρα το κοντσέρτο εις λά για βιολί του Mozart.

Η ένδιαφέρουσα αυτή καλλιτέχνης, της όποιας πάντα επαινέσαμε τα ζήλευτα χαρίσματα, έξελοσεται εις πρώτης τάξεως βιολονίστριαν, συνδυάζουσα ώραιαν σοφοριτε, μηχανισμόν άρτιον, όρθην μουσικήν αντίληψιν και πολύ γούστο.

Το ώραϊο, ευγενικό και γεμάτο μουσική έργο του Mozart άπεδόθη κατά τρόπον αξιόλογον τόσο από την κ. Σύλβα-Κυπριώτου όσο και από την ορχήστρα.

Η επιτυχία της συμπαθοῦς καλλιτέχνιδος ήταν μεγάλη και απολύτως δικαιολογημένη. Δίκαιον είναι να προσθέσω πως η κ. Σύλβα-Κυπριώτου υπήρξε μαθήτρια του κ. Schultsa, του γνωστού βιολιστοῦ και εξαιρετοῦ παιδαγωγού, φοιτήσασα εις το έλληνικόν ωδείο, όπου έλαβε το πρώτον βραβείο και εις το όποιον τώρα διδάσκει.

Ο F. Busoni υπήρξε ένας πιανίστας κολοσσός και ένας σφοδρός μουσικός αδιαμφισβήτητος αξίας. Ως συνθέτης όμως, με όλην την φήμην την όποian έχει υπό αὐτὴν του την ιδιότητα εις ώρισμένους κύκλους, είναι συζητήσιμος. Πάντως ο συνθέτης δεν κατώρθωσε να επισκιάσῃ τὸν πιανίστα και ούτε η μουσική του να διαδοθῇ, ή έλάχιστα πέραν των γερμανικῶν συνόρων, όσον άφορᾷ τας πρωτοτύπους συνθέσεις του, γιατί ως διασκευαστής, και επιτήδειος διασκευαστής, φημισμένων έργων της φιλολογίας του πιάνου, είναι πασίγνωστος και οί μεγάλοι βιρτουόζοι αδιακρίτως εθνικότητος γνωρίζουν και εκτελούν πάντα τα διασκευασθέντα υπό του Busoni έργα, ιδίως του Bach.

Ἡ «Ἰνδικὴ Φαντασία» τὴν ὁποῖαν ἀκούσαμε προχθὲς ἀπὸ τὴν σολίστα πιανίστα διδά Χριστίνα Τσιμπούκη μᾶς ἐφάνη ἕνα περίεργο κατασκευάσμα χωρὶς ἀρχὴ καὶ τέλος, τοῦ ὁποῖου τὸ μόνον ἐνδιαφέρον εἶνε, ἡ μάλλον θὰ μπορούσε νὰ εἶνε, τὰ Ἰνδιάνικα θέματα ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶνε κτισμένη. Λέγω θὰ μπορούσε νὰ εἶνε, γιατί νοιζώ, ἀπὸ ὅ,τι τοὐλάχιστον κατάλαβα, πὼς ἡ ἐκτέλεσις καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἐν λόγῳ θεμάτων ἀπὸ τὸν πιανίσταν-συνθέτην δὲν ἔδωσε ἐκεῖνο ποὺ θὰ περίμενε καὶ ὁ ἴδιος ὁ Busoni. Μᾶς ἐφάνη γραμμικὴν μὲν ἀνεπιτήδεια καὶ παρουσιάζουσα ἕνα σύνολον κάπως ἀσυνάρτητο. Τὰ μέρη αὐτῶν ἐτέρου τοῦ ἔργου τῆς ἀτομικῆς ἐμπνεύσεως τοῦ Busoni δὲν παρουσιάζουν ἄλλο ἐνδιαφέρον ἀπὸ μιαν ἐξεζητήσιον ἐντύπωση πρῶτον διὰ μέσου ὀρχηστρικών συνδυασμῶν ἡχητικῶν, frottements, κτλ. τὰ ὁποῖα σήμερὰ πιά παύουν νὰ κάνουν ἐντύπωση καθ' ὅτι ἐξητλημένα.

Ἡ δὲ Τσιμπούκη ἐκράτησε τὸ μέρος τοῦ πιάνου μὲν πολλὸ μπῆλο καὶ ἐξαίρετον μηχανισμόν, καὶ ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ ἡ ὀρχήστρα ἔβαλαν ὅλα τους τὰ δυνατὰ γιὰ νὰ μᾶς παρουσιάσουν τὸ ἔργον τοῦ Busoni ἐνδιαφέρον καὶ ἐλκυστικόν. Καὶ αὕτῃ ἡ προσπάθεια τὸσον τῆς ἐκλεκτῆς καλλιτέχνης ὅσον καὶ τῆς ὀρχήστρας ἐχειροκροτήθη θερμότητά.

Ἰωάννης Ψαρούδας

σπασμα
ολογία
2. 3. 31

Προχθὲς, Κυριακὴν προῖ, οἱ τακτικοὶ θεατῶνες τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν νοιώσαμε ἕνα μεγάλο κενὸν νὰ μᾶς περιβάλλῃ. Γιατί τάχα νὰ στερηθοῦμε τὴν προχθεσινὴν συναυλίαν τῆς ὀρχήστρας; ἔτετε ὑπὸ μορφὴν «γενικῆς δοκιμῆς» εἶτε ὑπὸ μορφὴν «λαϊκῆς συναυλίας» αὐτὴ μένει ἡ μοναδικὴ ἀπόλαυσις μέσα στὰς «Ἀθήνας» γιὰ ὅλους τοὺς νοσταλγοὺς τῆς μεγάλης τέχνης. Μόνο στὸ τόπο μας — ποὺ εἶνε ἐν τούτοις ἀποσυνάγωγος τῶν μεγάλων μουσικῶν πανηγύρεων — ἡ περίοδος τῶν «Ἀπόκρεω» συνεπείγει τὴν καταναγκαστικὴν μουσικὴν νηστείαν. Ὁ Μητρόπουλος θάδρασε τόσα ὥρα καὶ ἐπικαίρα μουσικὰ κομμάτια γιὰ τὴν ὀρχήστρα τοῦ σύμφωνου μὲ τὴν «Ἀποκορητικὴν σαϊζόν». Τώρα μὲ τὴν παντοκρατορίαν τοῦ Jazz θὰ εἶχε νὰ μᾶς δώσῃ τόσα ἐνδιαφέροντα συμφωνικὰ Jazzberries τοῦ Darius Milhaud καὶ τοῦ Hindemith καὶ ἀκόμη τὸν «Petrushka» τοῦ Στραβίνσκι, τὴν «Noire» τοῦ Μουσούργσκι, τὴν περιφημὴν Valse τοῦ Ραβέλ, χωρὶς νὰ ἀναφέρω τὰ ῥόδινα δῶλα τοῦ Γιόχαν Στράους, μὲ τὰ ὁποῖα τόσο ὥρα καὶ ξέρετε ν' ἀναστήνῃ ἀπὸ ἕνα πρόσφατον ἀκόμη χρυσὸ παρελθόν τῆς Βιεννέζικης χαρᾶς καὶ τῆς ζωῆς ὅλα τὰ λησμονημένα μεθύσια...

Ἄς προσπαθῶμε νὰ πληρώσωμε τὸ μεγάλο κενὸν τῆς προχθεσινῆς Κυριακῆς μιλώντας γιὰ τὴν συναυλίαν τῆς προπερασμένης Κυριακῆς, ποὺ ἦταν μιὰ ἀπὸ τὶς ὠραιότερες τῆς ἐφ' ἐπειρήνης περιόδου. Ποιὲ ὁ Μητρόπουλος δὲν μᾶς φάνηκε τόσοσιν κυρίαρχος ἐαυτοῦ καὶ τῆς ὀρχήστρας του, ὅσον στὴν περιφημὴν συμφωνίαν «Paukenschlag» τοῦ Χάινδν. Ὁ «Ἑλλήν» ἀρχιμουσικὸς μᾶς ἔδωσε μιαν ἐκτέλεσις τελειῶς ἀντικειμενικὴν, ὅχι ὅμως «ἀ π ῆ ρ ὁ σ ω π ῆ ν». Ἡ προσωπικὴ τὸν σφραγὶς διακρίνεται σὲ ὅλη τὴ διαδρομὴ τῆς διαφανοῦς του ἐρμηνείας καὶ δίνει μιαν ἀπίστευτη φρεσκάδα καὶ ὁρσὴν καὶ ἐπικαιρότητα σὲ ἄλλοι τῶν μουσικῶν καιρῶν αὐτὸ ἔργον.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ μικροῦ Μπαλέτου τοῦ Μότσαρτ «Les petits renis» μᾶς φαίνεται σήμερὰ σὰν ἀναχρονισμός. Γράφηκε σὲ Παρίσι στὰ 1775 καὶ καίχθηκε στὴν «Ὀπερὰ» γιὰ νὰ προκαλέσῃ τὸ γνωστὸν ἐπιγράμμα τοῦ σατυρογράφου τῆς ἐποχῆς:

«Mieux vaudrait rester porte close Que de donner si peu de chose: Le Balles des «Petits riens»»

Ὁ Μότσαρτ ποὺ ἀγαπᾷ τόσο πολὺ τοὺς ἀκρατοὺς ἰταλιανισμοὺς στὰ ἄλλα τοῦ ἔργου — καὶ αὐτὸ προκαλοῦσε τὴν ἀπελπισίαν τοῦ Μπετόβεν — σὲ μικρὸ αὐτὸ μπαλέτο μὲ τὴν στοιχειώδη ἐνορχήστρωσιν «γαλλίζει» προφανῶς, μὲ ὅλη τὴν ἐμφυτὴ καλαισθησία καὶ τὴν ὀρθοῦσιν χάρη του ποὺ ζωντανεύει τὶς Gavottes καὶ τὰ Passepieds τῆς ἐποχῆς μὲ τοὺς χαριτωμένους διαλόγους τῶν αὐτῶν καὶ τοὺς ρυθμοὺς τοῦ κοῦιν-τέττου τῶν ἐγχόρδων...

Μετὰ τὸ μικρογραφικὸ αὐτὸ ἔργον τοῦ Μότσαρτ ἡ κ. Σὺλβα Κυπριώτη ἐπαίξε μὲ συνοδείαν ὀρχήστρας τὸ Κοντσέρτο εἰς λα γιὰ βιολί τοῦ ἰδίου συνθέτου, ἕνα ἔργον πολὺ μεγαλότερον ἀξιώσεων, τὸ ὁποῖον ἔφερεν ἀρτίως εἰς αἴσιον πέρας.

Τὰ σημαντικώτερα κομμάτια τοῦ προγράμματος ἦσαν ἡ «Ἠλέκτρα» τοῦ Ρίχαρντ Στράους, μιὰ συμφωνικὴ Φαντασία ἀπὸ τὴν ὁμώνυμην μουσικὴν τραγωδίαν τοῦ Στράους — Χόφμανσταλ καὶ ἡ «Ἰνδικὴ Φαντασία» τοῦ φερρόντιστο Μπουζόνι γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστρα.

Ἡ τελευταία αὐτῆς σύνθεσις, πολυδαίδαλα καὶ θαυμάσια ἐργασμένη, μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκτιμῶμε τὴν ἐπιβλητικὴν τέχνην μᾶς νέας «Ἑλληνίδος» πιανίστριας, τῆς Διδας Χριστίνης Τσιμπούκη, ἡ ὁποία κυρίαρχησεν ἐπάνω στὸ συμφωνικὸν σύνολον τῆς ὀρχήστρας μὲ ρυθμικοὺς καὶ ἡχητικούς δυναμισμοὺς ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν πλαστικότητα στὴν ἀπόδοσιν τῶν μουσικῶν φράσεων ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς ἀληθινούς σολίστ τοῦ πιάνου. Μεγάλῃ σύγχρονῃ μᾶς μουσικῇ φωνογνωμῇ ὁ Μπουζόνι μένει ἀγνωστός ἀκόμη στὴν «Ἑλλάδα» ὡς δημιουργὸς νέων μουσικῶν ὁριζόντων, αὐτὸς ποὺ θαυμάζεται τόσο στὴ Γερμανίᾳ τῇ δευτέρῃ πατριᾷ του, ὅπου ὁ «Φάουστ» του κυριαρχεῖ ὅλων τῶν ἄλλων μουσικῶν δημιουργῶν ποὺ ἐνέπνευσε μὲ τόσοσιν μεγάλους συνθέτας τὸ ἀριστοῦργημα τοῦ Γκαίτε.

ΕΘΝΟΣ

2. 3. 31

Ἡ τελευταία λαϊκὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν μὲ τὴν διεύθυνση τοῦ κ. Μητρόπουλου μᾶς ἔδωσε — τέλος πάντων !! — καὶ δυὸ πρῶτες ἐκτελέσεις ἑλληνικῶν συνθέσεων. Ἐνα ἐπιτίμιον τοῦ κ. Εὐαγγελίου καὶ δυὸ εἰδύλλια τοῦ Θεοκρίτου γιὰ ὀρχήστρα ἀπὸ τὸν κ. Σκλάβο.

Ὁ κ. Εὐαγγέλιος ἐδυνάμωσε τὴν καλὴ ἐντύπωση ποὺ μᾶς ἔδωσε πέρυσι μὲ τὴ συμφωνία του.

Εἶνε ἕνας μουσικὸς μὲ πραγματικὸ συνθετικὸ δαιμόνιο, κύριος τῆς τέχνης του, νεωτεριστῆς ἕως ἐκεῖ ποὺ πρέπει, μὲ ζωντανὸ ἐθνικὸ μουσικὸ αἶσθημα καὶ μὲ λεπτότητα ὀρχηστρικό χροῖμα. Τὸ ἐπιτίμιόν του μορεῖ ἀσφαλῶς νὰ χαιρετισθῇ σὰν ἕνα ἀπὸ τὰ καλλίτερα μικρὰ συμφωνικὰ ἔργα ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ μικρὴ μᾶς, μὰ ζωντανὴ ἑλληνικὴ μουσικὴ δημιουργία.

Ὁ κ. Σκλάβος, πολὺ γνωστότερος στὸ ἀθηναϊκὸ Κοινὸ ἀπὸ τὸν κ. Εὐαγγέλιον, μὲ τὴ νέα του ἐργασία μᾶς ἔδειξε πὼς μὲ ὅλα τὰ ἐμπόδια, ποὺ συναντᾷ, καὶ τὶς πιερίξεις ποὺ ποτίζεται, ἰδιαίτερος στὴν «Ἑλλάδα» ὁποῖος καταπιάνεται μὲ τὴ δημιουργικὴ τέχνη τῶν ἡχῶν, κατορθώνει πάντα νὰ κρατῇ ἀμείωτο τὸ δημιουργικὸν τοῦ παλμοῦ καὶ δουλεύει ἀκούραστα γιὰ τὰ ὥρα καὶ καλλιτεχνικὰ ἰδανικά. Ἡ τελευταία του ἐργασία παρουσιάζει μάλιστα καὶ μιὰ σημαντικὴ πρόοδον ἀπὸ ἀπόψεως μορφικῆς ἐκφράσεως καὶ ὀρχηστρικῆς οἰκονομίας.

Τὸ Κοινὸ μᾶς ὑπεδέχθη ἰδιαίτερον θερμὰ τὶς ἑλληνικὰς συνθέσεις καὶ ἀπέδειξε πὼς δὲν εἶνε ἐκεῖνο ὑπεύθυνο γιὰ τὴν τόση σπάνια ἐμφανίσι τῶν στὰ προγράμματα τῆς ὀρχήστρας μᾶς — ποὺ ἐφέτος, ἂν δὲν ἀπατώμαι, εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἐπαρουσιάσῃ ἑλληνικὰς συνθέσεις καὶ αὐτὲς σὲ πρόγραμμα Λαϊκῆς Συναυλίας. Σὲ συμφωνικὰς συναυλίαις; ὁ Θεὸς φυλάξῃ τέτοια πράγματα !! Δὲν συμβιβάζονται μὲ τὰς «παράδοσεις» τοῦ Ἰδρύματος (ἔτος ἰδρύσεως 1871!!)

Στὴν ἴδια συναυλίᾳ συνέπραξε ὡς σολίστ μὲ τὸ Α' κονσέρτο τοῦ Μπετόβεν ἡ κ. Αἰκ. Σκόκου, ποὺ τὸ ἀπέδωσε μὲ πολὺ ὕψος καὶ καθαρὴν τεχνικὴν.

Ἡ ὀρχήστρα ἐξετέλεσε λαμπρὰ τὴν τόσο σπάνια ἐκτελούμενη 4η Συμφωνία τοῦ Μπετόβεν καθὼς καὶ τὸ «Ταξίδι τοῦ Σίγφριδ» τοῦ Βάγνερ.

MAN. ΚΑΛ.

Ἡ «Ἠλέκτρα» τοῦ Ρίχαρντ Στράους μὲ τὸν παντοδύναμον συμφωνικὸν τηλεῶνα τῆς ὀρχήστρας του μεταγγίζει στοὺς ἀκρατοὺς ὅλες τὶς φρεσκάσεις τῆς Αἰσχύλειας τραγωδίας. Εἶνε ἕνα ἔργο «προφητικόν», ποὺ φεύγει ἀπὸ τὴν νεοβαλκανικὴν συνθετικὴν καὶ τὴν τεχνιστοπλὴν τοῦ συνθέτου τοῦ «Ζαρατούστρα» καὶ προμηνεῖ τοὺς νέους θεοὺς τῆς συμφωνικῆς κοσμογονίας. Ἡ παντοδύναμη μουσικὴ συνείδησις τοῦ Στράους φαίνεται νὰ παύσῃ ἐδῶ μιὰ νέα αὐτεπὶ-γνωσις. Ὁ «Υπερμνηστικός» τοῦ Νίτσε μὲ τὰ διαρκῆ του τολμήματα ἀπέραν τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ τῆς τέχνης, ἀναβαπτίζεται στὰς πηγὰς τοῦ αἰωνίου τραγικοῦ Ὁδείου. Ἡ «Ἠλέκτρα» εἶνε μιὰ συμφωνικὴ σε-λὶς ποὺ θὰ μείνῃ ἀθάνατη μέσα σ' ὅλους τοὺς μουσικὸς καιροὺς — ἕνα δημιουργημὰ ἐξαγγελτικὸν τῶν μεγάλων συγκρούσεων καὶ τοῦ νυχτικοῦ πάθους πραγματοποιημένο στὴν ὀρχήστρα μὲ ὅλη τὴν συμφωνικὴν παντοδυναμίαν τοῦ Ρίχαρντ Στράους.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

3. 3. 31

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ 8η λαϊκὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὁδείου Ἀθηνῶν

Ξεκουρασμένοι ἀπὸ τὰς διακοπὰς τῆς Ἀποκριᾶς οἱ μουσικοὶ τῆς καλῆς μᾶς ὀρχήστρας ἐπαίξαν προχθὲς μὲ ἰδιαίτερον κέφι, καὶ ὁ κ. Μητρόπουλος τοὺς διηύθυνε μὲ μιαν λιτότητα κινήσεων, ἡ ὁποία εὐχομαι νὰ εἶνε ἀπαρχὴ ἑνὸς συστήματος τῶν ὁποίων θὰ κάμῃ πολὺ καλὰ, γιὰ διαφόρους λόγους, νὰ καθιερώσῃ εἰς τὸ μέλλον ὁ ἐξαίρετος μαέστρος.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς 4ης συμφωνίας, ἡ ὁποία ἀνήκει εἰς τὴν μεταβατικὴν ἐποχὴν τοῦ Beethoven, γεμάτη ἐμπνεύσις, φρεσκάδα καὶ πλούτον θεμάτων καὶ χρωματισμῶν, ἦταν ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρουσα, καὶ σὲ μερικὰς στιγμὰς ἀγγίζει τὴν τελειότητα.

Τὸ α' κονσέρτο γιὰ πιάνο τοῦ Beethoven, μαρταρὶον ὅπως, ἐπαίχθη ἀπὸ τὴν κυρίαν Α. Σκόκου κατὰ τρόπον ἀξίον παντός ἐπαίνου. Ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης τοῦ πιάνου ἀντελήφθη ἀκριβῶς τὸ ὕψος τοῦ ἔργου καὶ μᾶς ἔδωσε μιαν ἐρμηνείαν αὐτοῦ πράγματι ἀξιόλογον, χειροκροτηθεῖσα θερμότητά καὶ ἀνακληθεῖσα ἐπανελημμένως.

Οἱ Ἕλληνες συνθέται Α. Εὐαγγελάτος καὶ Γ. Σκλάβος μᾶς ἔδωσαν δύο ἔργα εἰς πρώτην ἀκρόασιν.

Τὸ ἔργον τοῦ κ. Εὐαγγελίου, τοῦ ὁποῖου πέρυσι ἀκούσαμε μιὰ συμφωνίαν εἰς ἄκρον ἐνδιαφέροντος, εἶνε ἕνα: Lamento. Φέρει τὸν τίτλον «Ἐπιτίμιον» καὶ εἶνε γραμμένο εἰς μνήμην μιᾶς νεαρῶτατης, ὠραιότητος καὶ εὐγενεστάτης ὁπαρσεως τῆς ὁποίας, ὅπως τῶν ὠραιωτέρων πραγμάτων σ' αὐτὸν τὸν κόσμον, ὁ βίος ὑπῆρξε βραχύτατος. Ὁ νέος καὶ συμπαιθεὶς συνθέτης μᾶς ἔδωσε μιὰ μουσικὴν σελίδα γεμάτη ἀπὸ συγκίνησι καὶ γραμμὴν τεχνικώτατα μὲ ὅλο τῆς τὸ ἀπὸ ὕψος.

Ἡ tenues τῶν βιολιῶν ἐπάνω στὴ γνωστὴ ψαλμωδία «Ἀλωνία ἡ μνήμη» εἶνε ἕνα ἐπιτυχὲς ἔρμημα, ἀποδίδον πιστὰ τὰ συναισθηματὰ τοῦ συνθέτου. Ὁ κ. Εὐαγγελάτος εἶχε μεγάλη ἐπιτυχίαν μ' αὐτὸ τὸ ἔργο, τὸ σύντομον, τὸ χωρὶς ἀξιώσεις, ἀλλὰ τὸ ὁποῖον ἔγραψε μ' ὅλην τὴν καρδίαν, μ' ὅλην τὴν ψυχὴν.

Ὁ κ. Σκλάβος ἐνεπνεύσθη ἀπὸ δυὸ «Εἰδύλλια» κατὰ Θεόκριτον, μιὰ μουσικὴ ἀξιόλογη ὑπὸ ἔποψιν τέχνης, γραμμικὴ μὲ γνώσιν τῆς ὀρχήστρας, μὲ χαρακτῆρα ἑλληνικόν, ἀλλὰ ὅχι, ὡς θὰ ἐπεθύμουν, ἀρκετὰ εἰδυλλιακόν. Τὸ βέβαιον εἶνε πὼς τὰ δύο ἐπισόδια τὰ ὁποῖα ἐνέπνευσαν τὸν κ. Σκλάβον, εἶνε φύσεως ἡ ὁποία ἐπιτρέπει τὸ κάπως βαρὺ καὶ τραχὺ τῆς ἐνορχηστρώσεως τῶν διαφόρων θεμάτων, τὰ ὁποῖα καὶ αὐτὰ μὲν ἐφάνησαν κάπως μονότονα. Αὐτὸ ὁμῶς δὲν ἐμποδίζει τὸ ἔργον αὐτὸ νὰ εἶνε ἀξίον προσοχῆς καὶ νὰ παρουσιάσῃ ἐνδιαφέρον, ὅπως ὅλα ἄλλωστε τὰ ἔργα τοῦ ἐξαίρετου αὐτοῦ μουσικοῦ.

Ὁ κ. Μητρόπουλος ἐπεμελήθη ἰδιαίτερον τὰ ἔργα τῶν συναδέλφων του καὶ ἡ ὀρχήστρα τὰ ἀπέδωσε μὲ τὴν ἀπαιτουμένην ἐπιμέλειαν ἐν τῷ συνόλῳ καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν.

Ἡ μεγάλη σκηνὴ ἀπὸ τὸν πρόλογον τῆς «Götterdämmerung» — «Τὸ λυκόφως τῶν θεῶν» — μιὰ ἐκ τῶν θαυμασιωτέρων σελίδων τοῦ Wagner, δὲν μὲ ἱκανοποίησε ὅπως ἐπερίμενα.

ὑποθέτω ὅτι ἐπεκράτησε κάποια νευρικότης καὶ εἰς τὴν ὀρχήστραν καὶ εἰς τὸν διεύθυντήν τῆς, πιθανῶς ἕνεκα τοῦ προχωρημένου τῆς ὥρας, γιατί εἰς πολλὰ μέρη τὰ πολυφωνικώτερα, ἰδίως, παρετηρήθη ποὺ καὶ ποὺ κάποια σύγχυσις, τὰ θέματα δὲν ἐξεχώριζαν, ὅπως θὰ ἔπρεπε, καὶ μερικὰ tempri ἡλλοιώθησαν κατὰ τ.

Θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπαναληφθῇ τὸ ὥρα τοῦ βαλνερικοῦ ἀπόσπασμα γιὰ νὰ τὸ ἀπολαύσουμε ὅπως τοῦ ἀξίζει. Ἐλπίζομε δὲ καὶ εὐχόμεθα εἰς προσεχῇ ἐκτέλεσιν τὸ προχθεσινὸ ἀμαρτωλὸν κόνον, στὴν ὀρχήστρα, νὰ εἶνε προσεκτικώτερον.

Ἰωάννης Ψαρούδας

σπασμα
ολογία
8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

8. 2. 31

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 6η συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Ο κ. Δ. Μητρόπουλος μάς έδωσε χθές ένα θαυμάσιο πρόγραμμα, πλαισιώσας έτσι όπως της αξίζει την έξοχον καλλιτέχνηδα κ. Elisabeth Schumann.

Δύο συμφωνικά άριστουργήματα όλως διαφόρου ύφους καθιερωθέντα από τον χρόνον και από τον θαυμασμόν όλου του κόσμου απέτελούν το συμφωνικόν πρόγραμμα της χθεσινής συναυλίας.

Αμα τη αρχή του πρώτου μέρους της δραματικής συμφωνίας «Ρωμαιοί και Ιουλιέττα» του μεγαλοφυούς Βέρλιος, άντελήθημεν πώς ο κ. Μητρόπουλος άγαπούσε και καταλάμβανε το έργον πού διηύθυνε. Και τώ όντι μάς έδωσε το άνισον και έν πολλοίς άνισορρόπου — κατά την μουσικήν οικονομίαν — ξεχειλίζοντος όμως από μεγαλοφυΐαν, αυτού έργου, μίαν έρμηνείαν έγγλιζουσάν την τελειότητα. Όταν σκεφθί κανείς πώς ο Βέρλιος συνέλαβε την ιδέαν — και την έπραγματοποίησε, έν μέρει, — το άριστουργήματου αυτού εις ηλικίαν 24 έτών, μαθητής άκόμα της συνθέσεως εις το Conservatoire Παρισίων, δέν μπορεί παρά να μείνη ένεδος από θαυμασμό και να άφήση κατά μέρος κάθε επιφύλαξιν και κάθε διάθεσιν προς κριτικήν.

Ένας άγγλικός θίασος έπισκεφθείς τό Παρίσι τό 1827 με πρωταγωνίστριαν την Herriett Smithson, ύπήρξεν ή άφορμή της συλλήψεως και της πραγματοποίησεως λίγο άργότερα του λυρικοδραματικού έργου του Βέρλιος «Ρωμαιοί και Ιουλιέττα».

Ο Βέρλιος έπήγε στο θέατρο, είδε την Herriett Smithson ως «Οφέλιαν» εις τόν Άμλέτον και ως Ιουλιέτταν εις τό δράμα του Schakespear, την έρωτεύθη με μανία, χωρίς και να την γνωρίση και χωρίς να ξέρη λέξι από άγγλικά, και άμέσως, με τόν μέχρι τρέλλας ρωμαντισμόν του, άπεφάσισε ή να φθάση εις τό ύψος του Ινδάλματός του ή να πεθάνη. Έννοείται όλα αυτά έμεγεθύνοντο από την φαντασία του μουσουργού και έλάμβαναν διαστάσεις καταπληκτικές. Ανάγκη, πάντα ανάγκη ρωμαντισμού, τρέλλας, όνειρα καλλιτέχνου ό όποιος αιοθάναται την ανάγκη ενός ζωντανού ιδεώδους.

Ο «Ρωμαιοί και Ιουλιέττα», δραματική συμφωνία με χορωδία, έτετελέσθη δέκα έτη άργότερα και με μεγάλη επιτυχία. Αί βιωτικά ανάγκαι ύπήρξαν ή αιτία της άργοπορίας αυτής, γιατί τό έργον εις τας γενικάς του γραμμάς ήταν έτοιμο από τό 1827—1828, και πιθανόν να έμενε άκόμα επί πολλόν καιρόν άνεκτήλεστο άν μία ευγενική χειρονομία του περιφήμου βιολιστού Paganini, μεγάλου θαυμαστού του Βέρλιος,—ή άποστολή εις τόν μεγάλον μουσουργόν 20.000 φράγκων — δέν του επέτρεπε ν' άφοσιωθί επί τρία έτη εις την κατάρταξιν και συμπλήρωσιν της συνθετικής του εργασίας και έτσι παραδώση εις τόν θαυμασμόν του παρισινού κοινού κατά πρώτον και όλοκλήρου του κόσμου άργότερα ένα πραγματικό άριστούργημα.

Ο κ. Μητρόπουλος μάς έδωσε χθές 4 συμφωνικά άποσπάσματα του έργου αυτού:

- 1) Την εορτήν στο άνάκτορον τών Καπουλέτων, ένψ ό Ρωμαιοί μόνος περιφέρεται γύρω από τό άνάκτορον και βλέπει να περνά έμπρός του ή νεολαία της Βερόνας με τραγούδια και χαρές.
- 2) Την έρωτικήν σκηνήν μεταξύ του Ρωμαίου και της Ιουλιέττας.
- 3) Το σκέρτσό της βασιλίσσης τών όνείρων Μάμπ «Reine des men-songes, qui préside aux songes» και
- 4) Το τραγικόν τέλος τών δύο έραστών επί του τάφου της Ιουλιέττας, ύποτιθεμένης από τόν Ρωμαιον νεκράς.

Από τά έκτελεσθέντα χθές μέρη έθαυμάσαμε άνεπιφυλάκτως τό 2ον, την περίφημον «Έρωτικήν σκηνήν», μεγαλειώδους τώ όντι συλλήψεως, την όποίαν ή ορχήστρα απέδωσε έξαιρετικώς καλά και ή θαυμασία φρασίς τών βιολοντσέλλων άποτελοΰσα τό leit motif του έρωτος έπαίχθη πράγματι έξαιρετικά καλά, και τό 3ον μέρος τό περίφημο Scherzo τό τόσο έλαφρό, τόσο χαρακτηριστικό με την ιδεωδώς επιτυχημένη ένορχήστρωσίν του. Λέγων ότι έθαυμάσαμε τά δύο αυτά μέρη της έν λόγω συμφωνίας, δέν έννοώ ποσώς πώς και τό πρώτο μέρος ύπέρησε εις καλήν έκτέλεσιν, ούτε και τό τελευταίο, τό κατά την γνώμην μου άδυνατώτερο από τά λοιπά μέρη του όλου έργου, άν και επιτηδείοτατα γραμμένο με τό leit motif του έρωτος, παρουσιάζομένου ρυθμικώς διαφόρου και έκφράζοντος έτσι την αγωνίαν τών δύο έραστών. Άλλά ή ύπεροχή μουσικής του 2ου και 3ου μέρους είναι τέτοια ώστε τά άλλα δύο μέρη να φαίνονται κάπως άδύνατα άν και άπειράκις άνώτερα και ως συλλήψεις και ως έμπνευσις και ως γράψιμο από άπειρίαν έργων τιτλοφορουμένων άριστουργημάτων και ίσως όντων και τοιούτων, αλλά ωχρίωντων έμπρός εις τά άνισα, εις τά ακατάστατα άλλα τόσοον μεγαλοφυΐα δημιουργήματα του Βέρλιος.

Η έκτέλεσις του ώραιου αυτού έργου τό όποιον έπεριμέναμεν τόσον καιρόν, άποτελεί τίτλον τιμής γιά τόν κ. Δ. Μητρόπουλον και γιά την ορχήστρα του Ωδείου Αθηνών. Περιττό να προσθέσω πώς έλπίζομε να έπαναληφθί μία ήμέρα και να μην μηϊ στο χρονοντούλαπο. Το κοινό έχειροκρότησε θερμότατα τό ώραίο αυτό έργο—μπράβο στο κοινό — και την λαμπράν αυτού έκτέλεσιν.

Της συμφωνίας «Pastorale» του Beethoven ή έκτέλεσις και άπόδοσις δέν ευχαρίστησε άπολύτως τούς εις άκρον συντηρητικούς και πιστούς εις τας παραδόσεις. Όμολογώ ότι όσον άφορξ τό έργον αυτό, φρονώ ότι ό χαρακτήρ του επιτρέπει κάποιας έλευθερίας. Έν πάση περιπτώσει άτομικώς έμένα ή έκτέλεσις της «Pastorale» με Ικανοποίησε, διά την λεπτήν και εις άκρον έπιμελημένην άπόδοσιν.

Η κυρία Elisabeth Schumann έθριάμβευσε και πάλιν εις την ώραιαν άριαν από τό «Re pastore» του Mozart — έξαίρετος ό κ. Βολανίης εις τό σόλο τό βιολιού — και εις τό περίφημο Alleluia του ίδιου, και εις τρεις μελωδίας του Strauss συνοδείας ορχήστρας.

Όσο την άκούη κανείς τόσο μεγαλείτερη του φαίνεται.

ΕΣΤΙΑ

10.3.31.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ 6: Η Ζ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μολοντί ή κ. Σούμαν έφυγε χθές τό βράδυ, ή συναυλία της ορχήστρας εδρίσκετο όλόκληρος εις τόν άστερισμόν της. Προς χάριν της μεγάλης Γερμανίδος καλλιτέχνης, ήσαν πολυπληθέστεροι τού συνήθους οι άκροαταί, μηδέ πολλών άστέρων της κοσμικής κινήσεως έξαιρουμένων, αι όποια έδήσαν να θυσιάσουν δύο τσάνγια και μίαν μαστίχαν, σπεύσασαι να προλάβουν τά ρέστα, εύθδς ως τελείωσε τό μέρος της κ. Σούμαν.

Εξ' αφορμής πρόγραμμα της συναυλίας ό «Ρωμαιοί και Ιουλιέττα»—ή μάλλον τά 4 συμφωνικά άποσπάσματα από την δραματικήν αυτήν συμφωνίαν του Μπερλιόζ. «Ητο όμολογουμένως μία έκτέλεσις έξαιρετικώς ένδιαφέροντα και επιτυχής έν τώ συνόλω της, μολοντί τό τελευταίον μέρος—παρά τά έμφα τών όποιων παρέχει την ευκαιρίαν εις την ορχήστραν—δέν προσθέτει πολλά πράγματα από μουσικής άπόψεως, και θα ήμπορούσε να παραλειφθί, όπως γίνεται συνήθως εις την Γερμανίαν.

Διά τούς φιλομούσους, ό Μπερλιόζ εξακολουθεί και τώρα άκόμη—100 όλόκληρα έτη μετά την εποχήν της άκμης του—να άποτελή άντικείμενον συζητήσεων. Η μουσική του, με τά έλαττωματά της και τας άρετάς της, δέν επιδέχεται «μοιρασίες». Είτε όμιλεί εις την ψυχήν σας και την θαυμάζετε, είτε την άποκηρύετε εξ ίσου άνεπιφυλάκτως. Φαίνεται, όμως, ότι κατά τά τελευταία 25 χρόνια οι άκροαταί του πρώτου είδους αυξάνουν συνεχώς. Να

είνε κάποια άσυναίσθητος έπάνοδος προς τόν ρωμαντισμόν ή μία καθυστέρημένη ψυχική επαφή με την μεγαλοφυΐαν, πού είχε προτρέξει κατά πολύ της εποχής της; Έν πάση περιπτώσει, τά έργα του Μπερλιόζ παίζονται τώρα συχνότερα από άλλοτε και μερικά συμφωνικά μέρη—όπως ή «Έρωτική Σκηνή» του Ρωμαίου—συγκινούν όσημέραι και περισσοτέρους άκροατάς, ένψ άλλα—όπως τό σκέρτσό της Νεράιδας Μάμπ—προκαλούν τόν θαυμασμόν όλων τών φίλων της ορχήστρας.

Από την χθεσινήν έκτέλεσιν θα έπρεπε να έξάρη κανείς ιδίως όλόκληρον τό δεύτερον μέρος και τό τρίτον, του όποιου, σημειωτέον, αι τεχνικάι δυσκολίαί είναι όλως έξαιρετικάι, αφού άναγνωρίζεται άνέκαθεν ως ένα από τά πλέον λεπτεπίλεπτα συμφωνικά κομμάτια, πού έχουν γραφί δι' ορχήστραν. Ο κ. Μητρόπουλος, κατορθώσας πράγματι να κρατήση την μουσικήν αυτήν τών ξωτικών της μεσαιωνικής φαντασίας εις την πραγματικήν της άτμόσφαιραν, είναι άξιος ιδιαιτέρων συγχαρητηρίων.

Θα ήτο ίσως περιττόν να έπαναλάβη κανείς διά τό χθεσινόν τραγούδι της κ. Σούμαν, όσα έλέχθησαν περί αυτής και της τέχνης της κατά τά ρεσιτάλ της. Από τόν «Re Pastore», του όποιου έτραγούδησε τό περίφημον «L' amero»—την μόνην άλλως τε άριαν, πού ψάλλεται άνέκαθεν εκ του Ιταλικού μελοδράματος του Μότσαρτ—από τό «Άλληλοΰια» και από τά τρία τραγούδια του Στράους, αι έντυπώσεις τών άκροατών θα ήμπορούσαν κάλλιστα να συνοψισθούν εις ένα άπλουθ θαυμαστικόν και άν δέν ήτο τό πλείον πού έπερίμενεν εις τόν Πειραιά την Γερμανίδα καλλιτέχνηδα, άσφαλώς αι ένθουσιώδεις και ύπερεπίμονοι άνακλήσεις του κοινού θα την ύπεχέωναν να προσθέση πάλιν άλλα τόσα τραγούδια του Στράους, μη έξαιρουμένου και του...κακού μας τού καιρού — του «Schlechtes Wetter» δηλαδή—τόν όποιον μάς είπε τόσον άριστοτεχνικά κατά τό β' ρεσιτάλ της.

Όσοσδήποτε, εκείνο πού μένει άξιον ιδιαιτέρας έξάρσεως από όλην την έπίσκεψιν της κ. Σούμαν εις τας Αθήνας, είναι τό γεγονός ότι επί 4 ήμέρας ένέμισαν άσφονκικώς τά «Ολύμπια» από ένα κοινόν, πού παρηκολούθει με θρησκευτικήν ευλάβειαν—και κατά τά 3/4 με πραγματικήν κατανόησιν—τό λεπτότερον αυτό είδος της μουσικής, τό όποιον άντιπροσωπεύουν τά γερμανικά ιδίως Lieder. Και αυτό άκριβώς πρέπει να αναγραφί εξ ίσου εις τό ενεργητικόν της κ. Σούμαν και τών Αθηνών—όπου πρό 30 έτών άκόμη τό μουσικόν γούστο περιοριζέτο εις τά χονδροειδέστερα τών Ιταλικών μελοδραμάτων.

Διά την «Ποιμενικήν», με την όποιαν έκλεισε τό πρόγραμμα, αι κρίσεις τών άκροατών ήσαν περίεργοι. «Ηκουσα δύο, οι όποιοι δέν ήχαριστήθησαν καθόλου, και πολλούς άλλους, οι όποιοι επέμεναν, ότι ύπήρξε δι' αυτούς μία πραγματική άπόλαυσις. Η αλήθεια είναι, ότι εις πολλά σημεία ή μαγκέττα του κ. Μητροπούλου ένεφύση νεόν ένδιαφέρον και πρόσθετον ζών εις τό άριστούργημα του Μπετόβεν, τό όποιον πολύ συχνά άκούει κανείς κάπως άποστεωμένον. Έξ άλλου, όμως, ή προσοχή της ορχήστρας έφαινετο να έχη κάπως άμβλυνθί από την έπιμελημένην έκτέλεσιν του Μπερλιόζ και της ύποδειγματικής συνοδείας τών έργων του Στράους. Και δι' αυτό, ύπήρξαν κάπου-κάπου μερικά όλισθήματα—ιδίως του φαγόττον, του κλαρίνου κλπ.—τά όποια έδιδαν την έντύπωσιν κάποιας άβεβαιότητος εις τούς άπατητικούς εκείνους, πού θέλουν να άκούσουν εις τά γνωστά των έργα κάθε χωριστήν νόταν καθαρά και εϋδιάκριτα.

Φιλόμουςος

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η 6^Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Έξαιρετικόν ένδιαφέροντος άναμφιβόλως ήτο ή 6η συναυλία (συνδρομητών) της συμφωνικής ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών με την σύμπραξιν της διασημου καλλιτέχνης του τραγουδιού Κας Έλ. Σούμαν.

Τά έν αρχή έκτελεσθέντα συμφωνικά άποσπάσματα από την περίφημον δραματικήν συμφωνίαν του Μπερλιόζ «Ρωμαιοί και Ιουλιέττα» ένα από τά ωραιότερα έργα του μεγάλου θεμελιωτού της προγραμματικής μουσικής — περιέχουν σελίδας ύψηλης και συγκλονιστικής τέχνης και διακρίνονται εκτός τών άλλων και διά την δύναμιν της ύποβλητικότητος των ένώ συνήθως ό Μπερλιόζ καταπλήσσει μάλλον διά της μεγαλοφυΐας του ένορχηστρώσεως, παρά διά της δυνάμεως τών μελωδικών θεμάτων του.

Εις τό έργον του αυτό άσφαλώς ό μπουτελερικής ιδιοσυγκρασίας συνθέτης «Καταδικής του Φάουστ» διερμήνευσε με χαρακτηριστικήν ενεργειαν τας έντόνους και λεπτοτάτας ψυχικάς διαθέσεις τας τρικυμιώδεις και δραματικάς αναπλάσεις με όλας τας άποτόμους μεταπτώσεις του μνημειώδους «Σαίξπηρ» του άριστουργήματος πού άποτελεί την ώραιότεραν ίσως, διά της τέχνης, άπόθεωσιν — διά της τραγικωτάτης λύσεως — του ιδανικού έρωτος.

Η ορχήστρα υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου έξετέλεσε (εις α' έκτέλεσιν) τό θαυμάσιον έργον με πολλήν έπιμέλειαν και ζωντανόν τόνον.

Ακολουθώς ή Κας Σούμαν έτραγούδησε συνοδεία ορχήστρας με θριαμβευτικήν έπιτυχίαν έργα Μότσαρτ και Ρ. Στράους.

Διά την διάσημον καλλιτέχνηδα δέν έχω παρά να έπαναλάβω ότι και ό εκλεκτός συνάδελφος Δόν Ζοζέ περί αυτής έσημείωσεν, ότι δηλ. μάς παρουσιάσθη ύπεροχος κατά πάντα άνταξία της φήμης της από άπόψεως μουσικοφωνητικής και τεχνικής.

Ιδιαιτέρως, νομίζω, θα έπρεπε να ύπογραμμισθί ό άνώτερος τρόπος, ή ιδεαλιστική, θα έλέγαμε άντίληψις της Κας Σούμαν περί Τέχνης πού εκδηλώνεται εις τό μουσικώτατον και σπανίας ευγενικότητος τραγούδι της, ως μέσον έκφράσεως ύψηλών πνευματικών καταστάσεων και ιδεών με μίαν άπείριστον φυσικότητα και λεπτότητα, μακράν της ελαχίστης επιτηδεύσεως και εκζητήσεως πού χαρακτηρίζει συχνά και διασημούς ακόμα καλλιτέχνας.

Τό κοινόν δικαίως ύπεδέχθη με θερμόν ένθουσιασμόν την μεγάλην καλλιτέχνηδα.

Έν τέλει έπαίχθη υπό της ορχήστρας ή «Ποιμενική συμφωνία» του Μπετόβεν.

Η έκτέλεσις του ώραιωτάτου έργου του άθανάτου Διδασκάλου—διά του όποιου και έκφράζονται και εις ένα πλούσιον και άνώτερον τύπον πνευματικών διονυσιασμών, τά έντονα, φυσιολατρικά συναισθήματα του προημθείου Μπετόβεν—δέν μάς ίκανοποίησεν από άπόψεως διερμηνείσεως και στύλ.

Ο κ. Μητρόπουλος και την φοράν αυτήν έφάρμοσε τās ύπεργνωστιστάς τολ τάσεις εις την άπόδοσιν μεγάλων κλασσικών και κλασσικίζόντων έργων. Εις την προκειμένην περίπτωσιν από την άπόδοσιν της ύπερόχου συμφωνίας έλειπεν ή άπλότης, τό απείριστον και ό άρρεσινός τόνος, πού κατ' έξοχήν χαρακτηρίζει την μουσικήν του συνθέτου της 9ης Συμφωνίας.

Ροϋτζιν

Ο Μητρόπουλος στο πιάνο έτίμωσε, όπως πάντοτε, την Έλληνική μουσικότητα και την Έλληνικήν αξία έμπρός στη μεγάλη ξένη καλλιτέχνηδα, ή όποια με κάθε τρόπον έξεδήλωνε τόν ένθουσιασμό της γιά τόν άρχιμουσικό μας. Πραγματικώς τό πιάνο του Μητροπούλου στάθηκε στο πολυτιμότερον μουσικόν έάθρον επάνω στο όποιον άνυψώθηκε τό πολύτιμο τραγούδι της κ. Σούμαν.

ΜΟΥΣΙΚΗ
Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ
ΜΕ ΤΗΝ ΣΟΥΜΑΝ

Η συμφωνική της 9ης Μαρτίου θα μπορούσε να ονομασθεί συναυλία άνοιξιάντικη. Άπ' την άρχή ως το τέλος το πρόγραμμα είχε μια θαυμαστή ενότητα. Άνοιξη! Άνοιξη της ζωής, με το τρυφερό ειδύλλιο του Ρωμαιοῦ καὶ της Ιουλιέτας, του Μπερλιόζ, με τὴ μάγια τῆς ἀνοιξιάντικης ἡσυχίας, με τὸν παλμὸ τῆς πρώτης νεανικῆς ἀγάπης. Άνοιξη, τὰ δροσερὰ καὶ χαρούμενα τραγούδια τῆς Σούμαν, με τὸν «Βοσκὸ Βασιλιά» καὶ τὸ «Άλ-ληλουῖα» τοῦ Μότσαρτ καὶ τὰ τραγούδια τοῦ Στράους, «Τὸ νανοῦρισμα», «Ἡ Σερενάτα». Άνοιξιάντικο ἀηδόνι ἢ φωνὴ τῆς, χάσμα ἀληθινὸ!

Κι' εἰπεῖτα ἡ «Ποιμενικὴ» τοῦ Μπετόβεν. Όλος ὁ πράσινος κόσμος τῆς ἀνοιξιάντικης πλάσης, ἡ δροσιὰ τοῦ ρυακιοῦ, ἡ φωνὴ τοῦ κούκου καὶ τοῦ ἀηδονιοῦ, οἱ φαιδροὶ χοροὶ τῶν χωρικών. Τί ἐξαιρετικὴ ἐμπνευση εἶ-χε ὁ Μητρόπουλος στὴν ὁργάνωση αὐ-τοῦ τοῦ προγράμματος, τώρα ποὺ γύ-ρω ἡ χλιαρὴ ἀνοιξιάντικη πνοὴ φυ-σούν ἀπάνω στὰ μουμπουρία καὶ ἡ καρδιὲς ἀνοίγουν στὴν ἀγάπη καὶ στὴν ὁμορφιά.

Μέσα σ' αὐτὴ τὴν πράσινη ἀτμοσφαῖ-ρα χαρήκαμε ξεχωριστὰ τὴ δροσιὰ τοῦ τραγουδιοῦ τῆς Σούμαν. Ἦταν μιὰ εὐδαιμονία τὸ πέρασμά της ἀπὸ τὴν Ἀθήνα. Θυμηθῆκαμε τὴς παλῆς κα-λὲς μέρες τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν με-τὴν Βέρα Γιαννακοπούλου. Θυμηθῆκα-με καὶ τὸ γοητευτικὸ πέρασμα τῆς Μαντελὲν Γκεῦ με τὴν ἀέχαστη ἀπό-δοση τῶν πιδ διανοητικῶν τρα-γουδιῶν τῆς νεωτέρας μουσικῆς σχο-λῆς. Άλλὰ μιλοῦμε γιὰ τὴ Σούμαν. Με-γάλη, πολὺ μεγάλῃ καλλιτέχνις. Φωνὴ ἐξάίσια, αἶσθημα βαθύ, εἰλικρίνεια ἀ-πόλυτη στὴν ἐκφραση, ἀφάνταστη ὑ-πλόττητα, τίποτα προσποιημένο, καμμιὰ προσπάθεια γιὰ ἐπίδειξη, ὅλα τὰ τε-χνικά μέσα ποὺ κατέχει, στὸ ἀνώτατο σημεῖο ὑποδουλωμένα στὴς ἀπαιτήσεις τῆς τέχνης, σὲ σημείο ποὺ νὰ περιο-ρίξῃ ἄκόμα καὶ τὸν πλοῦτο τῆς φωνῆς της καὶ νὰ φανῇ σὲ μερικὸς μικρὴ κι-ἀδύνατη στὸ πρῶτο τῆς ρεσιτάλ. Κι' ὅμως ἡ Σούμαν τραγουδεῖ Βάγνερ στὴν ὄπερα τοῦ Βερολίνου. Αὐτὸ δείχνει πῶς ἔχει κάπως φωνή, αἰ; Φαίνεται πῶς θάφτασε σ' αὐτὴ τῆς ἡ ἐπιφύ-λαξη αὐτὴ μερικῶν φωνοπλῆ καὶ γι' αὐτὸ ὅλοι ὁρολόγησαν πῶς σὲ β' ρεσιτάλ εἶχε φωνή! Ἡ μόνῃ ἐπι-φύλαξη ποὺ θὰ εἶχα, εἶνε ὅτι μᾶς ἔ-δειξε μόνον ἓνα εἶδος τραγουδιοῦ, μιὰ σχολή, ἐκτὸς δηλαδὴ ἀπὸ τὴς ἄριες τοῦ Μότσαρτ, τραγούδησε ὅλο νεώτερον Γερμανικὴ Σχολὴ ἀπὸ τὴ ρομαντικὴ καὶ ὕστερα. Φυσικὰ, ἔκανε πολὺ καλὰ νὰ τραγουδήσῃ ἐκεῖνο τὸ εἶδος ποὺ αἰ-σθάνεται πιδ πολὺ ἀπ' ὅλα. Τὸ λέγω ὅμως μόνον γιὰ νὰ πῶ πῶς ἀπὸ τὴν τραγουδῆσε εἶνε κάπως περιορισμένος ὁ κύκλος τοῦ ρεπερτορίου της. Ἰσως σὲ ἄλλη τῆς ἐπὶσκεψὴ στὴν πόλιν μας μᾶς ἀποδείξῃ πῶς ἔχω λάθος καὶ θὰ χαρῶ πολὺ γι' αὐτὸ.

Ἡ διεύθυνση τοῦ Μητροποῦλου ὅσο πη-γαίνει καὶ γίνεται τελειότερα. Κρατεῖ τὴν ὁρχήστρα τώρα σὲ ἀπόλυτὴ πειθαρχία καὶ δὲν τοῦ χρειάζεται πιά νὰ κατα-βάλλῃ τὴς σπασμωδικῆς καὶ ἀγωνιώδεις προσπάθειες ποὺ ἔκανε ἄλλοτε γιὰ νὰ κατορθώσῃ ν' ἀποδώσῃ ὅλους τοὺς χρωματισμοὺς ποὺ ἤθελε. Τὸ «Όνειρο τῆς Βασίλισσας Μάδ» στὸν «Ρωμαιοῦ καὶ Ιουλιέτας», ἦταν κατὰ ἀφάνταστα αἰθέριο.

Αὔρα Σ. Θεοδωρεπούλου

ΜΟΥΣΙΚΗ
Η 6Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μιὰ ἀπὸ τὴς πιδ ἐπιτυχημένες συμ-φωνικῆς συναυλιῆς τῆς ὁρχήστρας, ἡ χθεσινὴ 6η. Όχι μόνον ἡ ὑπέροχη σύμπραξη τῆς κυρία Σούμαν ποὺ σὲ μιὰ σειρά ἀπὸ ἔργα τοῦ Μότσαρτ καὶ τοῦ Στράους ἐμάγαψε κυριολεκτὰ τὸ ἀκροατήριό της, ἀλλὰ καὶ ὁ Μη-τρόπουλος καὶ ἡ ὁρχήστρα ἦτανε πραγματικὰ ἀνώτεροι ἐαυτῶν. Τὸ πρόγραμμα πολὺ ἐνδιαφέρον μᾶς ἔ-δωσε μιὰ ἐξαιρετικὴ ἐκτέλεση τριῶν ἀποσπασμάτων ἀπὸ τὴ συμφωνία τοῦ Μπερλιόζ «Ρωμαιοῦ καὶ Ιουλιέτας». Τὸ ἔργο αὐτὸ τοῦ ρομαντικοῦ Γάλ-λου μουσικοῦ εἶνε ἀπὸ τὰ πιδ ἐνδια-φέροντα, ἀλλὰ καὶ τὰ περιεργότερα σὲ μορφὴ συμφωνικὰ ἔργα ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ μουσικὴ φιλολογία. Μὲ σόλα, χορφεῖα καὶ με καθαρῶς συμφωνικὰ μέρη προσπαθεῖ νὰ ἐξη-νεύσῃ τὴν ὑπόθεση τοῦ γνωστοῦ δρά-ματος τοῦ Σαίξπηρ.

Κατορθώνει τὴς περισσότερες φο-ρὲς νὰ μᾶς δώσῃ συγκλονιστικῆς ἐν-τυπώσεις καὶ νὰ μᾶς ζωντανέψῃ ὅλο τὸ ἐρωτικὸ πάθος τοῦ ἔργου. Ἡ ἐ-ρωτικὴ του σκηνὴ εἶνε μιὰ ἀπὸ τὴς πιδ ἀριστουργηματικῆς ἐρωτικῆς σε-λίδες ποὺ ἔχουνε γραφῇ στὴ μουσικὴ καὶ ποὺ ἴσω μόνον ἀπὸ τὸ ἐρωτικὸ πάθος ἐνὸς Τριστάνου καὶ Ἰζόλδης νὰ ἔχουνε ξεπεραστῇ.

Ἡ ὁρχήστρα ἐξετέλεσε χθὲς μόνον τὰ καθαρῶς συμφωνικὰ ἀποσπάσμα-τα τοῦ ἔργου. Θὰ ἦτανε ἴσως πολὺ ἐν-διαφέρον ἂν ἐξετελείτο ὅλη ἡ συμ-φωνία μετὰ τὰ σόλα καὶ τὰ κόρα της ἀπὸ τὴν ὁρχήστρα ἐν συνδυασμῷ με-τὴ χορφεῖα Ἀθηνῶν.

Τὴ γνώμη μου γιὰ τὴν Σούμαν τὴν εἶπα σὲ δύο ἄλλες μου κριτικῆς. Χθὲς ἦτανε πάλι ὑπέροχη. Ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέροντα τὰ τραγούδια τοῦ Στράους μετὰ τὴν τόσο λεπτὴ καὶ δια-φανὴ τους ἐνορχήστρωση. Ὁ Σ. Βο-λωνίνης ὡς σόλο βιολὶ στὴν ἄρια τοῦ Μότσαρτ καὶ σὲ Πρωτὸ τοῦ Στράους πραγματικὰ ἐξαιρετικὸς.

Μὲ τὴν ἴδια ὁρμὴ ἐξετέλεσε ἡ ὁρ-χήστρα τὴν ποιμενικὴ συμφωνία τοῦ Μπετόβεν. Τὴν ἔχουμε ἀκούσῃ ἄρκε-τὲς φορὲς ἀπὸ τὴν ὁρχήστρα καὶ τὸ Μητρόπουλο, ὥστε νὰ περιττεύῃ κά-θε νέα κρίσις.

MAN. ΚΑΛ.

ΜΟΥΣΙΚΗ
Η 6Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Εἰς τὴν ἑκτὴν συμφωνικὴν συναυλί-αν μᾶς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία μιαν ἀκόμη φορά νὰ θαυμάσωμεν τὴν ἐξαιρετικὴν καλλιτέχνητα τοῦ ἀσματος Σ. Σούμαν. Τὸ πέρασμά της ἀπὸ τὰς Ἀθήνας θὰ μείνῃ ζωντὰ χαραγμένο στὴ μνήμη μας, γιὰ μὲ τὰς ἐκτελέσεις τῶν τρα-γουδιῶν Στράους, Σούμπερτ, Μόλερ, Μότσαρτ κλπ. ποὺ ἀκούσαμε σὲ ρεσι-τάλ, ἐγνωρίσαμε τὴν πραγματικὴ τέ-χνη τοῦ τραγουδιοῦ σὲ μιὰ ἀπόδοσι τέ-λεια ἀπὸ τὴν ἐκλεκτὴν μουσικὴν καὶ καλλιτέχνητα τοῦ ἀσματος.

Ὁ Σ. Μητρόπουλος στὴ συναυλία αὐ-τὴ μᾶς ἔδωσε μιὰ πρώτη ἐκτέλεσι τῆς δραματικῆς συμφωνίας τοῦ Μπερλιόζ «Ρωμαιοῦ καὶ Ιουλιέτας». Τὸ ἔργο αὐ-τὸ ἐξετελέσθη με ἐπιμέλεια καὶ με κάποια στοργὴ ἐκ μέρους τοῦ Σ. Μη-τροποῦλου ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ γνω-ρίσῃ σὲ κοινόν μιὰ σύνθεσι, γιὰ τὴν ὁποία ὁ Μπερλιόζ ἐθεωρήθη ὁ μεγάλος ποιητὴς τῶν ἡχων.

Στὸ ἔργο αὐτὸ φαίνεται καθαρὰ τὸ στυλ τοῦ Μπερλιόζ μετὰ τὴν μορφὴν τῆς προγραμματικῆς μουσικῆς ἐκδηλωμέ-νῃ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους. Κατ' ἀν-τίθεσιν πρὸς τὴν καλομελετημένην συμ-φωνίαν τοῦ Μπερλιόζ, ἡ ἑκτὴ τοῦ Μπε-τόβεν δὲν ἐξετελέσθη με τὸν ἴδιον ἐπι-μελημένο τρόπο. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος ἔλειπε τὸ ζωντὸ αἶσθημα τῆς χαρᾶς, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ἥρεμο ἔπος ποὺ πρέπει νὰ ἐπικρατῇ στὴν ἐπομένη σκη-νὴ τοῦ ρυακιοῦ. Τὸ μόνον μέρος τῆς συμφωνίας αὐτῆς ποὺ ἀπέδοθη ἐξαιρε-τικὰ καλὰ, ἦτο ἡ καταγίγος—θιέλλα. Ἀπὸ τὸ πέμπτον μέρος ἔλειπε πάλι ἡ πλούσια φωνεὶνὴ ἐκφρασις, ποὺ ἐκδηλώ-νεται ἀμέσως μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς καταγίδος μετὰ τὸ τραγούδι τῶν ποιμένων.

Ἡ ποιμενικὴ τοῦ Μπετόβεν εἶνε στὴν ἀπόδοσιν ἴσως ἀπὸ τὴς δυσκολότερες συμφωνίες τοῦ λόγῳ τοῦ περιγραφικοῦ της χαρακτήρος, ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ τὸ σύνολον, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ συγκρα-τῇ τὴν ἐκφρασιν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέ-λους. «Περὶσσότερα ἐκφρασι παρὰ αἰ-σθημα», γράφει ἰδιοχείρως ὁ Μπετό-βεν.

Τὸ ὅτι δὲν μᾶς ικανοποίησεν ἡ ἐκτέ-λεσις αὐτὴ, ὅπως ἡ 4η συμφωνία, ἴσως νὰ ὀφείλετο καὶ εἰς τὸ πρόγραμμα πάλι, ποὺ ἦτο ἀρκετὰ παραγεμισμένο, ὥ-στε ἡ ὁρχήστρα ἦτο κατὰκοπος.

Ἡ ὁρχήστρα συνάδενε μετὰ πολὺ κα-λὸ σύνολο τὴν Σ. Σούμαν εἰς τὴς ἄριες τοῦ Μότσαρτ καὶ σὲ τὰ τραγούδια τοῦ Στράους.

Στέλλα Πέππα

Τὸ χαρακτηριστικὸν τῆς μετὰ τὴν συνήθη διακοπὴν, λόγῳ τῶν Ἀπό-κρεω, ἐπαναλήψεως τῶν συναυλιῶν τῆς ὁρχήστρας, ἦτον ἡ κατὰ τὴν πα-ρελθούσαν Κυριακὴν πρώτη ἐκτέλε-σις δύο συμφωνικῶν ἔργων Ἑλλή-νων συνθετῶν. Παρὰ τὸ σύντομον τοῦ ἔργου, τὸ «Ἐπιτύμβιον» τοῦ Σ. Εὐ-αγγελίου ἐνεφάνισε καλῶς ἐξελι-σμένην τὴν συμπαθεῖ τέχνην τοῦ νε-αροῦ μουσουργοῦ, ὅστις εἰς ἀνάμνη-σιν ἐνὸς ἰδιαζόντως θλιβεροῦ γεγονό-τος προσέδωκε τὸ κατὰλληλον ὕφος μετὰ μιᾶς λεπτῆς ἀναπτύξεως εἰς τὴν ἐν λόγῳ μουσικὴν σελίδα, κατὰ τρόπον μεταδιδόντα καὶ τὴν δέουσαν συγκίνησιν εἰς τὸ ἀκροατήριον. Εἰς τὸν Σ. Σκλάβον ὀφείλομεν τὸ εὐκο-λικὸν διπτυχον «Θύροις» καὶ «Κύ-κλωψ» ἐμπνευσθέν ἀπὸ τὰ «Ειδύλλια» τοῦ Θεοκρίτου, τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τὸν συνθετὴν συνεχίζοντα τὴν καλὴν δρᾶσιν του, ἐμμένοντα εἰς τὰς ὁρθὰς συντηρητικὰς ἀρχὰς του καὶ χρησιμο-ποιούντα μετὰ περισσῆς εὐφραδειας τὰ ποιητὰ μέσα τῆς συγχρόνου συμ-φωνικῆς ὁρχήστρας.

Ἡ ἀπόδοσις τῆς ἐν τῇ συναυλίᾳ ὁραίας καὶ ζωντᾶς 4ης Συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν προσέκρουσεν εἰς τὰς ἀπαραίτητους ἐπιτηδεύσεις τοῦ Σ. Μη-τροποῦλου, τὰς συνεχεῖς ἀντιθέσεις, τὰς ἐπιθεράδυνσεις τῆς ἀγωγῆς, καὶ τὰ ὑπερβολικὰ πιανίσσιμα, τὰ ὁποῖα ἐμείωσαν διὰ τοὺς εἰδώτας τὴν ἐκ-τοῦ ἀριστουργήματος αἰσθητικὴν ἐντύ-πωσιν. Σημειοῦμεν εὐχαρίστως τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τῆς Κας Σκόκου κα-τὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἐκτέλεσιν συνοδεία τῆς ὁρχήστρας τοῦ 1ου Κοντσέρτου διὰ τὸ πλάνον τοῦ Μπετόβεν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ἐξαιρετικὸν ὕφος καὶ καλὴν μουσικότητα, παρὰ τὸ σχετι-κῶς ἄσημον τοῦ καθαρῶς μοζαρτείου αὐτοῦ ἔργου, καὶ τὸ ἄτοπον τῆς το-ποθετήσεως αὐτοῦ ἐν τῷ προγράμμα-τι ἀμέσως κατόπιν τοῦ μεγαλοεργή-ματος τῆς 4ης Συμφωνίας.

...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
3.3.31
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 8Η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΟΛΕΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετά τὴν διακοπὴν τῶν ἀποκρεω, ἐ-παναλήθησιν τὴν παρελθούσαν Κυρια-κὴν—ὅπως ἐδόθη ἐντόπιον ἐκλεκτὸν καὶ πικρὸν ἀκροατήριον ἡ 8η λαϊκὴ συναυ-λία—αἱ συμφωνικὰ τῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδῆλου Ἀθηνῶν.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας ἐν μέρει ἐνδιαφέρον καὶ κάπως ἐκτεταμένον, πε-ριελάμβανε ἔργα Μπετόβεν, Βάγνερ καὶ τῶν νεοελλήνων συνθετῶν Σ. Εὐαγ-γελάτου καὶ Σκλάβου.

Διὰ τὰ ἐλληνικὰ ἔργα κατὰ τὴν ἀντί-ληψιν μας μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον πα-ρουσιάζει τὸ «Μακάβριον ἐμφατήριον» τοῦ Σ. Εὐαγγελίου.

Πρόκειται περὶ συνθέσεως μετὰ ζων-τὴν παυτικὴν πνοήν, μετὰ ζωντὰ καὶ λαμπρὰν τεχνικὴν καὶ ὁργανορικὴν μορ-φήν, χαρακτηριστικὴν ἀεὶολογὸν διπι-μορφικὸν τάλαντον καὶ συνθετικῆς ὀρι-μότητος, ἃν καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογῶ-μεν, ὅτι τὸ συμφωνικὸν ἔργον τοῦ Κεραλλήνους συνθέτου, ποὺ ἡχοστάει πρὸς τὴν ἀντίληψιν μας, ἰδίως ἀπὸ ἀπόψεως ἐνορχήστρωσεως παρουσιάζου-σα συνέλεια καὶ τὸ καλὸν νὰ μὴν ἔχῃ τὴν ἀπεραντολογίαν, ποὺ συνήθως χα-ρακτηρίζει τὰ συμφωνικὰ ἔργα τοῦ Σ. Σκλάβου.

Εἰς τὴν συναυλίαν αὐτὴν συντέθει-κεν ὁ Σκλάβος ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης τοῦ πλάνου Σ. Αἰκ. Σκόκου μετὰ τὸν Κονσέρ-το τοῦ Μπετόβεν.

Αὐτὸ γενικῶς ἀποφασὲς τὸ παῖξιμο τῆς Σ. Σκόκου ἦτο ἀρκετὰ ικανοποιητικὸν—εἰς τὸ ὁραϊκότατον καὶ μεσὸν ἐνὸς ὁρ-φισμένου λυρισμοῦ ἔργον αὐτὸ—με-τὴν ἐνγύμνασιν τῆς ἀποδόσεως καὶ τὴν τε-χνικὴν ἀκρίβειαν, ποὺ ἐπανεφάρσεν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἡ εὐφρῆμος γνωστὴ πιανίστρια.

Ὁ Σ. Κατοκλὴς τῆς συναυλίας ἐξετέλε-σθη ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας τοῦ «Ταξιδι τοῦ Σκλαβοῦ» τοῦ Βάγνερ μετὰ συνοδικὴν ἐπιτυχίαν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
3.3.31
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 8Η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΟΛΕΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετά τὴν διακοπὴν τῶν ἀποκρεω, ἐ-παναλήθησιν τὴν παρελθούσαν Κυρια-κὴν—ὅπως ἐδόθη ἐντόπιον ἐκλεκτὸν καὶ πικρὸν ἀκροατήριον ἡ 8η λαϊκὴ συναυ-λία—αἱ συμφωνικὰ τῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδῆλου Ἀθηνῶν.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας ἐν μέρει ἐνδιαφέρον καὶ κάπως ἐκτεταμένον, πε-ριελάμβανε ἔργα Μπετόβεν, Βάγνερ καὶ τῶν νεοελλήνων συνθετῶν Σ. Εὐαγ-γελάτου καὶ Σκλάβου.

Διὰ τὰ ἐλληνικὰ ἔργα κατὰ τὴν ἀντί-ληψιν μας μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον πα-ρουσιάζει τὸ «Μακάβριον ἐμφατήριον» τοῦ Σ. Εὐαγγελίου.

Πρόκειται περὶ συνθέσεως μετὰ ζων-τὴν παυτικὴν πνοήν, μετὰ ζωντὰ καὶ λαμπρὰν τεχνικὴν καὶ ὁργανορικὴν μορ-φήν, χαρακτηριστικὴν ἀεὶολογὸν διπι-μορφικὸν τάλαντον καὶ συνθετικῆς ὀρι-μότητος, ἃν καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογῶ-μεν, ὅτι τὸ συμφωνικὸν ἔργον τοῦ Κεραλλήνους συνθέτου, ποὺ ἡχοστάει πρὸς τὴν ἀντίληψιν μας, ἰδίως ἀπὸ ἀπόψεως ἐνορχήστρωσεως παρουσιάζου-σα συνέλεια καὶ τὸ καλὸν νὰ μὴν ἔχῃ τὴν ἀπεραντολογίαν, ποὺ συνήθως χα-ρακτηρίζει τὰ συμφωνικὰ ἔργα τοῦ Σ. Σκλάβου.

Εἰς τὴν συναυλίαν αὐτὴν συντέθει-κεν ὁ Σκλάβος ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης τοῦ πλάνου Σ. Αἰκ. Σκόκου μετὰ τὸν Κονσέρ-το τοῦ Μπετόβεν.

Αὐτὸ γενικῶς ἀποφασὲς τὸ παῖξιμο τῆς Σ. Σκόκου ἦτο ἀρκετὰ ικανοποιητικὸν—εἰς τὸ ὁραϊκότατον καὶ μεσὸν ἐνὸς ὁρ-φισμένου λυρισμοῦ ἔργον αὐτὸ—με-τὴν ἐνγύμνασιν τῆς ἀποδόσεως καὶ τὴν τε-χνικὴν ἀκρίβειαν, ποὺ ἐπανεφάρσεν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἡ εὐφρῆμος γνωστὴ πιανίστρια.

Ὁ Σ. Κατοκλὴς τῆς συναυλίας ἐξετέλε-σθη ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας τοῦ «Ταξιδι τοῦ Σκλαβοῦ» τοῦ Βάγνερ μετὰ συνοδικὴν ἐπιτυχίαν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
3.3.31
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 8Η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΟΛΕΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετά τὴν διακοπὴν τῶν ἀποκρεω, ἐ-παναλήθησιν τὴν παρελθούσαν Κυρια-κὴν—ὅπως ἐδόθη ἐντόπιον ἐκλεκτὸν καὶ πικρὸν ἀκροατήριον ἡ 8η λαϊκὴ συναυ-λία—αἱ συμφωνικὰ τῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδῆλου Ἀθηνῶν.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας ἐν μέρει ἐνδιαφέρον καὶ κάπως ἐκτεταμένον, πε-ριελάμβανε ἔργα Μπετόβεν, Βάγνερ καὶ τῶν νεοελλήνων συνθετῶν Σ. Εὐαγ-γελάτου καὶ Σκλάβου.

Διὰ τὰ ἐλληνικὰ ἔργα κατὰ τὴν ἀντί-ληψιν μας μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον πα-ρουσιάζει τὸ «Μακάβριον ἐμφατήριον» τοῦ Σ. Εὐαγγελίου.

Πρόκειται περὶ συνθέσεως μετὰ ζων-τὴν παυτικὴν πνοήν, μετὰ ζωντὰ καὶ λαμπρὰν τεχνικὴν καὶ ὁργανορικὴν μορ-φήν, χαρακτηριστικὴν ἀεὶολογὸν διπι-μορφικὸν τάλαντον καὶ συνθετικῆς ὀρι-μότητος, ἃν καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογῶ-μεν, ὅτι τὸ συμφωνικὸν ἔργον τοῦ Κεραλλήνους συνθέτου, ποὺ ἡχοστάει πρὸς τὴν ἀντίληψιν μας, ἰδίως ἀπὸ ἀπόψεως ἐνορχήστρωσεως παρουσιάζου-σα συνέλεια καὶ τὸ καλὸν νὰ μὴν ἔχῃ τὴν ἀπεραντολογίαν, ποὺ συνήθως χα-ρακτηρίζει τὰ συμφωνικὰ ἔργα τοῦ Σ. Σκλάβου.

Εἰς τὴν συναυλίαν αὐτὴν συντέθει-κεν ὁ Σκλάβος ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης τοῦ πλάνου Σ. Αἰκ. Σκόκου μετὰ τὸν Κονσέρ-το τοῦ Μπετόβεν.

Αὐτὸ γενικῶς ἀποφασὲς τὸ παῖξιμο τῆς Σ. Σκόκου ἦτο ἀρκετὰ ικανοποιητικὸν—εἰς τὸ ὁραϊκότατον καὶ μεσὸν ἐνὸς ὁρ-φισμένου λυρισμοῦ ἔργον αὐτὸ—με-τὴν ἐνγύμνασιν τῆς ἀποδόσεως καὶ τὴν τε-χνικὴν ἀκρίβειαν, ποὺ ἐπανεφάρσεν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἡ εὐφρῆμος γνωστὴ πιανίστρια.

Ὁ Σ. Κατοκλὴς τῆς συναυλίας ἐξετέλε-σθη ὑπὸ τῆς ὁρχήστρας τοῦ «Ταξιδι τοῦ Σκλαβοῦ» τοῦ Βάγνερ μετὰ συνοδικὴν ἐπιτυχίαν.

Παρίσι
5.3.31
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 8Η ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΛΥΜΠΙΑ»

Όστερα ἀπὸ μακρὰν διακοπὴν, λό-γω τῶν Ἀποκρεω, ἐπανακοίμεν τὴν ὁρχήστραν μᾶς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Σ. Μητροποῦλου εἰς τὴν 8ην λαϊκὴν με-τὰ πραγματικὴν ἱκανοποίησιν γιὰ τὴν ὑ-πέροχον ἐκτέλεσιν ἰδιαιτέρως τῶν συνθε-σεων Μπετόβεν καὶ Βάγνερ.

Ἡ ὄραία ἐκτέλεσις τῆς 4ης συμφω-νίας τοῦ Μπετόβεν μᾶς ἀναστήριξε τὴς ἐλπίδες μᾶς γιὰ τὴν ἀλλοτινὴν ἐ-κτέλεσιν τῆς ὁρχήστρας μᾶς. Τὴν φοράν αὐτὴν ὁ Σ. Μητρόπουλος ἡγήνησε κα-τὰ τὸ πρῶτον μεγαλύτατον τὸ συμφωνικὸν ἀκροατήριον τοῦ Μπετόβεν. Δὲν ἦτο ὅσον ἐγγύς τῶν ἐξελίξεων τοῦ ἔργου, μετὰ τὴν ἐλαφρότητα καὶ τὴν ἐν-στροφίαν τοῦ κυρίου θέματος ποὺ περ-νᾷ σὲ ἀπὸ τὴν μέση ἀπὸ τὰ ἔργα ὅρα, ὥστε ἀποσφρατίζεται σὲ κοινὸν Μπετό-βεν μετὰ διγλωσσίαν φεῖδι.

Μιὰ ἐκλεκτὴ μουσικὴ, ἡ καθήγητρια τοῦ πλάνου Σ. Κατὶνα Σκόκου, ἐξετέλε-σε τὸ πρῶτον κομμάτι τοῦ Μπετόβεν. Ἦνεν ἀπὸ τὰ σπανίως παιζόμενα. Με-τὰ τὴν ὁμοιότητα στὴν ἀντίληψιν ποὺ τὴν χαρακτηρίζει, ἡ Σ. Σκόκου ἀπέδωκεν ἐ-ξαιρετικὰ ἰδιαιτέρως τὸ δεύτερον μέρος τοῦ κομμάτιου αὐτοῦ. Θεωροῦμετα συγ-κατορία.

Εἰς τὴν δευτέρᾳ φορὰ ὅπου ἀκούομεν συνθέσεις τοῦ Σ. Εὐαγγελίου, Δὲν ἀ-ποκρίνεται τὴν ἱκανοποίησιν διὰ τὴν ἡσυχίαν ἀπὸ τὴν ἀκρόασιν τῆς τελευταίας του συνθέσεως.

Μέσα σ' ἓνα σύντομον «Ἐπιτύμβι-ον», ὅπως τὸ ἀποκαλεῖ, μᾶς παρουσά-ζει μιὰ ἀπλήρη ὁρμητικὴ ἐργασία, πολὺ καλὰ ψυχολογημένη. Ἡ σύνθεσις αὐτὴ ἔχει μορφὴν μουσικῆς δομημένην καὶ βα-σιζομένην σὲ ἀριστὰ ἐπεξεργασμένα μου-σικὰ ὅργανα. Εἶνε μιὰ κοντραπὼν-τιστικὴ ἐργασία, ποὺ καταδεικνύει ἓνα συνθετὴν προικισμένον μετὰ ἑξαιρετικὸν τα-λάντο καὶ ἱκανὸν γιὰ ἀνώτερες δημιουργί-ες. Ἀπὸ πέραν ἔχει καμὶ σπουδαῖο βίημα προοδου. Τὸν ἐνθαρρύνουμε νὰ συ-νεχίσῃ πρὸς τὴν ἴδιαν κατεύθυνσιν, διότι ἀπὸ τὰς συνθέσεις του διαφάνεται ὅτι κατέχει τὰ μέσα γιὰ νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν ἐλληνικὴν τέχνην μέσα σὲ μιὰ ἰνυὰ φρό-νιμα. Ἐπὶ τῆς πρώτης ἐκτέλεσεως τὰ «Ἐι-δύλλια» τοῦ Σ. Σκλάβου. Ἡ σύνθεσις αὐτὴ ἔχει χαρακτηριστικὰ προγραμματικῆς μορφῆς, ὅραμα μετωποποιητικῆς ἐπα-νέστης, ὅραμα ἀποκατάστασης φολελόφ-ου. Ἐν τούτοις ἡ ἑλλειψὶς σκελετοῦ ἦτο καταφανὴς, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν κολλοσόν, τῆς βυγανέου ἐμπνεύσεως, ποὺ ἐξετέλεσθη ἄμεσως μετὰ τὰς συν-θέσεις αὐτάς. Ἡ ὄραία ἐκτέλεσις τοῦ ὁραϊκοῦ ἀπὸ τῆς ὁρχήστρας τοῦ «Ταξιδι τοῦ Σκλαβοῦ» τοῦ Βάγνερ ἀπέτελεσε τὴν ἐπι-σφαιρικὴν τῆς ἐπιτυχίας ὁλοκλήρου τοῦ προγράμματος τῆς τελευταίας αὐτῆς λαϊκῆς συναυλίας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
3.3.31
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Η 8Η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΟΛΕΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μετά τὴν διακοπὴν τῶν ἀποκρεω, ἐ-παναλήθησιν τὴν παρελθούσαν Κυρια-κὴν—ὅπως ἐδόθη ἐντόπιον ἐκλεκτὸν καὶ πικρὸν ἀκροατήριον ἡ 8η λαϊκὴ συναυ-λία—αἱ συμφωνικὰ τῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδῆλου Ἀθηνῶν.

Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας ἐν μέρει ἐνδιαφέρον καὶ κάπως ἐκτεταμένον, πε-ριελάμβανε ἔργα Μπετόβεν, Βάγνερ καὶ τῶν νεοελλήνων συνθετῶν Σ. Εὐαγ-γελάτου καὶ Σκλάβου.

Διὰ τὰ ἐλληνικὰ ἔργα κατὰ τὴν ἀντί-ληψιν μας μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον πα-ρουσιάζει τὸ «Μακάβριον ἐμφατήριον» τοῦ Σ. Εὐαγγελίου.

Πρόκειται περὶ συνθέσεως μετὰ ζων-τὴν παυτικὴν πνοήν, μετὰ ζωντὰ καὶ λαμπρὰν τεχνικὴν καὶ ὁργανορικὴν μορ-φήν, χαρακτηριστικὴν ἀεὶολογὸν διπι-μορφικὸν τάλαντον καὶ συνθετικῆς ὀρι-μότητος, ἃν καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογῶ-μεν, ὅτι τὸ συμφωνικὸν ἔργον τοῦ Κεραλλήνους συνθέτου, ποὺ ἡχοστάει πρὸς τὴν ἀντίληψιν μας, ἰδίως ἀπὸ ἀπόψεως ἐνορχήστρωσεως παρουσιάζου-σα συνέλεια καὶ τὸ καλὸν νὰ μὴν ἔχῃ τὴν ἀπεραντολογίαν, ποὺ συνήθως χα-ρακτηρίζει τὰ συμφωνικὰ ἔργα τοῦ Σ. Σκλάβου.

Εἰς τὴ

όσπασμα Τριμλαία ύρα

νολογία 17.3.31

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ο κ. Μητρόπουλος είχε την ευτυχία ιδέαν να περιλάβη εις τὸ πρόγραμμα τῆς 9ης Λαϊκῆς Συναυλίας, καὶ τὴν ὑπ' ἀρ. 40 εἰς σὺλ ἔλαττον συμφωνίαν τοῦ Μότσαρτ, τὴν ὁποίαν καὶ ἄλλοτε ἠκούσαμεν ἐκτελούμενην ὑπὸ τῆς Συμφωνικῆς ὀρχήστρας.

Ἡ συμφωνία αὕτη θεωρεῖται ἐκ μέρους τῶν μουσικολόγων ὡς ἓνα τῶν κατ' ἐξοχὴν ἀντιπροσωπευτικῶν ἔργων, τοῦ ἀριστοκρατικωτέρου ὑπὸ ἐποψὴν λεπτότητος καὶ διακριτικῆς ποιτικῆς συνθέτου. Ἡ ὀρχήστρα προπαρασκευασμένη, καὶ ἀπὸ προηγμένων ἐκτελέσει τῆς συμφωνίας αὐτῆς ἐδειξε προχθὲς ἀρκετὴν εὐχέρειαν, καὶ ἀντίληψιν εὐτροφεύ. Ἐκ τῶν ἐγγόρδων ἔχομεν νὰ σημειώσωμεν ἰδιαίτερώς τὰ πρῶτα βιολιά, τὰ ὁποῖα ἀπέδωσαν μὲ μίαν ἀξιοθαύμαστον συνπλῆξ, καὶ μὲ ἀρκετὴν διαχυτικότητα, τὸ ποιητικὸν πνεῦμα τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας.

Ο κ. Μητρόπουλος ἐφάνη ἔχων πλήρη συναίσθησιν τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ «μοζαρτείου ὅρου» ἐπέτυχεν δὲ νὰ «δημιουργήσῃ μετὰ τὸν τρόπον τῆς διευθύνσεως τῆς ὀρχήστρας ἀμύσφαιραν ψυχικὴν, ἐκείνην ἀκριβῶς τῆς ὁποίας ἔχει ἀνάγκη ἡ μουσικὴ σκέψις τοῦ Μότσαρτ διὰ νὰ κινηθῇ, καὶ νὰ ἐκφρασθῇ. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς συμφωνίας αὐτῆς ἱκανοποίησεν ἀπλῶς, ὑπῆρξε δὲ ἀσφαλῶς ἀρτιωτέρα ἐκείνης τὴν ὁποίας ἠκούσαμεν πρὸ διετίας. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἔχομεν νὰ κάμωμεν μίαν σύστασιν: Ν' ἀκούωνται συχνότερον ἔργα τοῦ μουσικοῦ τοῦ «Δὸν-Ζουάν», τὰ ὁποῖα ἀπεδείχθη ὅτι τὰ αἰσθάνεται περισσύτερον τὸ κοινὸν τῶν συναυλιῶν, ἀπὸ τὰς συνθέσεις τοῦ Μπετόβεν.

Ἡ σύμπραξις εἰς τὴν 9ην Λαϊκὴν συναυλίαν τῆς γνωστῆς καὶ ἀπὸ ἄλλας ἐμφανίσεως ἐπιτυχῆς, δεινῆς πιανιστρίας Δίδος Τζίνας Μπαχάουερ, μετὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 Κονσέρτο τοῦ Ραχμανίνωφ, πρῶτην φορὰν ἐκτελεσθέν ἐν Ἑλλάδι, ἔδωκε ἀναμφισβητήτως ἓνα τόνον ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος εἰς τὴν συναυλίαν αὐτήν.

Ἡ Διδὸς Μπαχάουερ μᾶς ἔδωσε καὶ πάλιν τὴν εὐκαιρίαν νὰ θαυμάσωμεν τὴν ἐξαιρετικὴν δεξιότητάν της, καὶ τὴν ὀξείαν μουσικὴν τῆς ἀντίληψιν, καὶ μνήμην. Ἐξετέλεσε τὰ ἄχαρες καὶ σχοινοτενὲς οὗτο κονσέρτο τοῦ Ρώσσου συνθέτου μὲ καταπληκτικὴν σταθερότητα, καὶ μὲ αὐτοπεποίθησιν, κατωρθώσασα νὰ ὑπερνικήσῃ τεχνικὰς δυσκολίας ὅχι μικράς, καὶ νὰ δώσῃ τὴν ἐντύπωσιν καλλιτέχνης ἡ ὁποία δὲν ἀντικρύζει μὲ δόξας τοὺς ἀνηφορικὸς δρόμους..... Ὁ ἦχος τῆς εὐγενῆς, καὶ καθαρῆς συνδυάζει καὶ ἐκτασιν, τοιαύτην ὥστε νὰ δυσκολεύεται κανεὶς νὰ πιστεύσῃ ὅτι παράγεται ἀπὸ δάκτυλα ἐνὸς κοριτοῦ τόσο νέου. Ἀς μᾶς ἐπιτραπῇ ὅμως νὰ ἔχομεν μερικὰς ἀντιρρήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀτυχή καθ' ἣν μᾶς ἐκλογὴν τοῦ ἔργου μετὰ τὸ ὁποῖον συνέπραξε εἰς τὴν συναυλίαν τῆς ὀρχήστρας. Καλλίτερον θὰ ἦτο νὰ ἐπροτίμα ἓνα κονσέρτο μικροτέρας διαρκείας, καὶ ὀλιγωτέρας βαρύτητος ἀρχιτεκτονικῆς, (Σούμαν, Γκλαζούνοφ, Μπραμς κλ.). Διότι τὸ κονσέρτο τοῦ Ραχμανίνωφ, τὸ ὁποῖον ἐξετέλεσε μὲ ἀξιοθαύμαστον ἡρωϊσμόν τὴν ἐκούρας, δεδομένου ὅτι διήρκεσε σχεδὸν ἡμίσειαν ὥραν, καὶ τὴν ἀνησυχίαν τεχνικῶς τόσο ὥστε αἱ αἰσθητικαὶ τῆς ἱκανότητες νὰ μὴν ἐκδη-

όσπασμα Τριμλαία ύρα

νολογία

4.3.31

Ἡ ὀρχοὶν λαϊκὴ συναυλία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας

Πλουσιοπαροχώτατο τὸ Κυριακάτικο πρόγραμμα τῆς ὀγδόης λαϊκῆς συναυλίας ποὺ νὰ μὴν ἔχη καὶ πολλὴ νὰ ζηλέψῃ τὰς ποζαρίζουσας συμφωνικὰς ὡς πρὸ γράμμα ἀντιφύσιν ἐννοεῖται χωρὶς τὰς ξένας παρεμβολάς.

Ἐκεῖνο ποὺ ἐσημειώσαμε μὲ πολλήν μας εὐχαρίστησιν εἶνε ἡ θέσις τῆς τιμῆς ποὺ ἐδόθη τοῖς δύο συνθέταις μας Εὐαγγελίῳ καὶ Ἀλέξανδρον ὅπως ἄλλως τὴν ἐπρεπε.

Ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 4 εἰς Σί ὕφρσιν συμφωνία τοῦ Βεχόβεν μετὰ τὴν ὁποίαν καὶ ἠνοῖξε τὸ πρόγραμμα καὶ ἡ ὁποία ἐξετέλεσθη μὲ ἡμερία καὶ εὐκρίνεια ἐφ' ὅσον τὸ ἔνα μου αὐτὴ ἐπέτρεψε νὰ ἀντιληφθῇ ἡ ἔξαιρετικὰ καλοσυγισμένη στοὺς ρυθμούς τῆς ποὺ τόσο στενὰ συνορεύουσιν.

Τὸ ἐπακολούθησαν τοῦ ἰδίου γίγαντος συνθέτου κονσέρτο ἀρ. 1 δὲν ἠκούσαμεν.

Ἐκεῖ ὅμως ποὺ διεγράφη τὸ ἀξιοσημείωτον μέρος τοῦ προγράμματος διὰ τὴν ἐντοσίαν μας παραγωγὴν, ἦτο ἡ παρέλασις τῶν τριῶν ἐλληνικῶν συνθέσεων δηλ. τὸ «Ἐπιτύμβιον» τοῦ Α. Εὐαγγελίου καὶ «Ὁ Θύρας» καὶ «Κύκλωψ» δύο εἰδύλλια (κατὰ Θεόκριτον) τοῦ Γ. Σκλάβου.

Καὶ τὸ μὲν «Ἐπιτύμβιον» τοῦ Εὐαγγελίου εἶνε ἓνα λεπτὸ καὶ εὐγενικὸ σκίτσον συνεπὲς πρὸς τὸν τίτλον του ἂν καὶ ὀλίγον ὑπερτονθοῦσιν, τὰ ἄλλα ὅμως δύο, ὅς τὰ ὀνομάσωμεν ἐπίσης σκίτσα, μᾶς υποχρεοῦν νὰ σταματήσωμεν πρὸ αὐτῶν ἀποκαλυπτόμενοι.

Ἀσφαλῶς ὅτι ἠκούσαμεν χθὲς ἀπ' αὐτὸν τὸν σεμνὸν καὶ ἐξαιρετὸν μας συνθέτην δειχνεὶ πῶς εὐρίσκειται εἰς σημαντικὴν φόρμην καὶ εἰς ἐμπνευσιν καὶ εἰς ἰσορροσίαν καὶ εἰς ἐνορχήστρωσιν καὶ εἰς συνθετικὸν χροῦμα ἀνυπόπτον, ὅλα δὲ αὐτὰ σὲ μίᾳ δικῇ μας φυσιογνωμικῇ ἐκφρασί, ποὺ νὰ θεωρητίζον πολὺ εὐστοχα. Κυρίως δὲ «Κύκλωψ» τοῦ εἶνε γραμμένον μὲ πολὺ χροῦμα πρὸ πάντων στὰ ἀγαθὰ καὶ χονδροειδῆ ἐρωτικά καὶ διονυσιακά ἀνασκιρτήματά του.

Τοιαῦτα προσίμια χωρὶς καμμίᾳ ἀμφιβολίᾳ προσιωποῦνται μίαν μελλοντικὴν πολλὰ ὑποσχόμενην παραγωγὴν. Ἡ ὅλη συναυλία ἐτεματίσθη μὲ τὸ ταξίδι τοῦ Σίγκφρηδ στὸ Ρήνο τοῦ Βάγνερ.

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

λωθῶν ὅσον ἀνεμένον. κατὰ τὴν ἀέλιαν ἐνὸς θριαμβευτικοῦ ρεσιτάλ, ποὺ ἔδωσε πρὸ καιροῦ εἰς τὸν «Παρνασσόν». Παρ' ὅλον ὅμως τὸ καταθλιπτικὸν βάρος, τοῦ πλήρους ἐκπλήξεων καὶ ἀντιστροφῶν κονσέρτου αὐτοῦ, κατάρθωσε ἡ Διδὸς Μπαχάουερ νὰ συγκαταστήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν περισοτέρων, καὶ ν' ἀποσπᾷ τὰ ζωηρὰ χειροκροτήματα τοῦ πυκνοῦ ἀκροατηρίου.

Τὸ πρόγραμμα τὸ ἐπεσφράγισεν ἡ ἐπιτυχὴς ἐκτέλεσις τοῦ Πενθίου Ἐμβατηρίου ἀπὸ τοῦ «Λυκοφῶς τῶν Θεῶν» τοῦ Βάγνερ, τοῦ προοιμίου τῆς 3ης πράξεως ἀπὸ τὸν «Τριστάν» καὶ Ὑζόλδην» καὶ τοῦ «Πρελούδιου» καὶ Θανάτος τῆς Ὑζόλδης». Ἡ ὀρχήστρα ἀπέδωσε μὲ ἀρκετὴν ὑποβλητικότητα ὅλον ἐκεῖνον τὸν δραματικὸν χαρακτῆρα τοῦ ὑπερόχου ποιήματος τῆς ἀθανάτου Βαγνερείου Τετραλογίας. Ὁ κ. Μητρόπουλος διήρκεσε τὴν ὀρχήστραν μὲ ἀρκετὴν ἐμπνευσιν, καὶ μὲ αὐστηρότητα.

Ἐπέτρεγεν πλήρως νὰ διαχυθῇ ὁ μουσικὸς δραματισμὸς, καὶ νὰ ἐμνηνευθῇ τὸ μουσικὸν πνεῦμα τῆς Βαγνερείου ἐποποιίας.

Πολὺ καλὸς ἐπίσης ὁ κ. Εὐαγγελίδης εἰς τὸ σόλο τοῦ ἀγγλικοῦ κόρνου.

ΤΑΚΗΣ ΚΟΚΚΟΡΗΣ

όσπασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

νολογία 20.3.31

ΗΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ 9η λαϊκὴ συναυλία τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὀδείου Ἀθηνῶν

Ἡ δις Gina Bachauer

Τὸ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον σημείων τῆς συναυλίας τῆς τελευταίας Κυριακῆς ἦταν ἡ πρώτη ἐκτέλεσις, ὀπὸ τὴν διδα Gina Bachauer, τοῦ 3ου κοντσέρτου γιὰ πιάνο τοῦ Rachmaninow. Ὑπὸ καθαρῶς μουσικῇ ἐποψίᾳ τὸ ἔργον αὐτὸ δὲν ἤμπορ' νὰ πῶ πῶς μὲ ἐνθουσιάζει. Αἱ ἰδέαι ποὺ περικλεῖται εἶνε ἀρκετὰ κοινότυποι καὶ σπανίως πρωτότυποι. Εἶνε ὅμως ἐξαιρετικὰ πιανιστικόν, γραμμένον μὲ ἀφαστον ἐπιτηδειότητα καὶ παρέχει εἰς τὸν βιρτουόζον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπιδείξῃ μᾶλλον τὰ πιανιστικά παρά τὰ μουσικά του προσόντα.

Τὸ κοντσέρτο αὐτὸ παρουσιάζει δυσκολίας, πρὸ τῶν ὁποίων δειλοῦν πολλοὶ καὶ δεινοὶ πιανίται. Ὁ ἴδιος ὁ Cortot μοῦ ἔλεγε πῶς τὸ ἔτρεμε αὐτὸ τὸ κοντσέρτο ὅσον ἀφορᾷ ἰδίως τὸ ζήτημα τῆς μνήμης, φαίνεται δὲ πῶς μᾶς φορᾷ, ἴσως στὸ Παρίσι στή μέση τοῦ κομματιοῦ, τὸν ἐπρόδωσε ἡ μνήμη καὶ ἀναγκάσθηκε νὰ τὸ ἐξακολουθήσῃ ἔχων πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν partitura.

Ἡ δις Μπαχάουερ ἐξετέλεσε τὸ φοβερὸ αὐτὸ ἔργο μὲ μίᾳ ἀξιοθαύμαστῃ ἀνεί, μὲ μίᾳ εὐκολίᾳ σὰ νὰ ἔπαυε τὸ ἀπλούστερο, τὸ εὐκολώτερο κομμάτι.

Ἀλλὰ ἡ δεινὴ νεαρωτάτῃ πιανίστα, δὲν περιορίσθη εἰς τὸ μηχανικὸ μόνον μέρος τῆς ἐκτελέσεως, τὸ ἀπέδωσε ἐπὶ πλέον μὲ ἀκριβεστάτην ἀντίληψιν, μὲ ποικίλιαν χρωματισμὸν καὶ σοφοῦ, προδίδουσα μουσικὴν φύσιν, ἀλλὰ καὶ μαρτυρούσα μίαν ὅλως ἐξαιρετικὴν διαπαιδαγώγησιν ἀπὸ ἓνα πραγματικὸν καλλιτέχνην, τὸν διδάσκαλόν της κ. W. Freeman ὁ ὁποῖος οὐδέποτε ἐγκατέλειψε τὴν ἐκλεκτὴν του μαθητρίαν καὶ ἀριστοῦχον τοῦ Ὀδείου Ἀθηνῶν, καὶ μετὰ τὰς μεγάλας τῆς ἐπιτυχίας στὸ Παρίσι παρὰ τῷ μεγάλῳ Cortot, στὴν Ecole Normale, ἀλλὰ πάντοτε στοργικῶς ἐπεμελήθη καὶ ἐξακολουθεῖ ἐπιμελούμενος τῆς μουσικῆς ἀγωγῆς τῆς νεαρᾶς καλλιτέχνης.

Ἡ ἐκτέλεσις ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας τῆς εἰς sol min. συμφωνίας τοῦ Μοτσαρτ ἀπὸ τῆς ἐπιτυχέστερας ποὺ ἀκούσαμε ἔως τώρα στὰς Ἀθήνας.

Θὰ ἦταν ἀκόμα καλλίτερα ἂν τὸ πρῶτο μέρος ἔπαυετο κατὰ τὴν ἐλαφρότητα.

Ἀπὸ τὴν σειράν τῶν γνωστῶν καὶ συχνὰ ἐκτελεσθέντων ὡς τώρα ἀποσπασμάτων ἀπὸ ἔργα τοῦ Wagner, ὁ θάνατος τῆς Ἰζόλδης μᾶς ἔφανε τὸ ἐπιτυχέστερον ἀποδόθ.

Τὸ πένθιμον ἐμβατήριον ἀπὸ τὴν «Götterdämmerung» ἔχει παυχθῇ ἄλλοτε καλλίτερα. Τὰ θέματα δὲν ξεχώριζαν ἀρκετὰ καὶ αἱ διάφοροι δυναμικαὶ διαβαθμίσεις ἦσαν κάπως ἀπότομες. Τὸ βέβαιον ὅμως εἶνε πῶς αὐτὸ τὸ ἔργο εἶνε ἀπὸ τὰ δυσκολώτερα εἰς ἐκτέλεσιν καὶ ἀπόδοσιν, καὶ αἱ δοκιμαὶ διὰ τὰ ἐκτελούμενα εἰς τὰς λαϊκὰς συναυλίας εἶνε ἀνεπαρκεῖς εἰς ἀριθμὸν.

Καλὴ ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἀγωνιώδους «Προοιμίου» τῆς 3ης πράξεως τοῦ Τριστάνου καὶ ἐξαιρετικὸς ὁ κ. Εὐαγγελίδης εἰς τὸ σόλο τοῦ ἀγγλικοῦ κέρατος.

όσπασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

νολογία 25.3.31

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Ζ' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΟΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀντὶ τῆς εἰσαγωγῆς τὰ «Εγκαινία» τοῦ Beethoven, τὰ θέματα τῆς ὁποίας εἶνε αὐτοσώως σχεδὸν παρμένα ἀπὸ τὴν μουσικὴν τοῦ ἔργου «Τὰ ἐρείπια τῶν Ἀθηνῶν», θὰ ἦταν καλλίτερα νὰ μᾶς ἔδινε ὁ κ. Δ. Μητρόπουλος καμμίαν ἄλλη ἀπὸ τὰς εἰσαγωγὰς τοῦ ἰδίου μουσικοῦ, τὸν θαυμάσιον «Κοριολάνον» λόγου χάριν ἢ τὸν «Εγκομοντ». Φυσικὰ ἡ εἰσαγωγὴς αὐτῆς, ἰδίως ἡ τοῦ «Κοριολάνου», εἶνε ἀριστουργήματα μὴ ἐπιδεχόμενα μετρίας ἐκτελέσεως, καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσωμε ὅτι ὅσες φορές ἐπεχείρησε νὰ τὰς ἐκτελέσῃ ἡ ὀρχήστρα, τῆς ἔπαυε μετρίωτα, καὶ τοῦτο ἀπλούστατα γιὰτὶ πάντα ἐμελετήθησαν ἀνεπαρκῶς καὶ ἐθεωρήθησαν ἀπὸ τοὺς διευθύνοντας ἐδῶ τὴν ὀρχήστραν, ὡς quantité negligible. Ἐν τούτοις ἓνας Wein-gartner τὸ θεωρεῖ μεγάλην τοὺς τιμὴν καὶ καυχᾶται, καὶ πολὺ δικαίως, πῶς διευθύνει ἐξαιρετικὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ «Κοριολάνου», καὶ πράγματι ὁποῖος δὲν τὴν ἀκούσε αὐτὴ τὴ θαυμασίαν σελίδα ἀπὸ ὀρχήστραν διευθυνομένην ἀπὸ τὸν μεγάλον Kapellmeister, εἶνε ἀδύνατον νὰ φαντασθῇ τί ἀριστοῦργημα εἶνε.

Ἡ εἰσαγωγὴ τὰ «Εγκαινία» ἐπαίχθη πολὺ καλὰ καὶ ἐξετέλεσε εὐσυνειδήτως τὸν ρόλον τοῦ παραγεμισματος ἢ ἀκριβέστερον τοῦ συμπληρώματος τοῦ προγράμματος, ἐπέτρεψε δὲ εἰς τοὺς ἀργοπορήσαντας ἀκροατὰς νὰ καταλάβουν τὰς θέσεις τῶν πρὶν παρουσιασθῇ ὁ ἦρος τῆς συναυλίας κ. Schnabel, ὁ ὁποῖος μᾶς ἔδωσε τοῦ δευτέρου εἰς si bem. κοντσέρτου γιὰ πιάνο τοῦ Brahms μίαν πρᾶγματι ἐξαιρετικὴν ἐρμηνείαν. Χωρὶς νὰ τρέφω ἰδιαίτεραν συμπάθειαν στὸ θαυμασίως γραμμένον αὐτὸ ἔργον, ἀλλὰ ἔργον μᾶλλον σκέψεως παρά ἐμπνεύσεως, εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ θαυμάσω ἀπροκαλύπτως τὴν ἀρτίαν αὐτοῦ ἐκτέλεσιν καὶ ἀπόδοσιν ἀπὸ τὸν κ. A. Schnabel, ὁ ὁποῖος πολὺ δικαίως ἐπευφημήθη ἀπὸ τὸ κοινόν.

Τὴν «Pavane pour une Infante définitive» τὴν ἐγνώριζα ἀπὸ ἐτῶν, ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐγράφη ἀπὸ τὸν Ravel γιὰ πιάνο, ἐποχὴν, φεῦ, ἀρκετὰ μακρυνήν, ὅταν ὁ Ravel ἐθεωρεῖτο ἀκόμα ἐπαναστατικὸς ἀπὸ τοὺς συντηρητικούς. Θυμοῦμαι δὲ πῶς τὸ ἔργον αὐτὸ ἐκρίθη τότε ὡς ὑπὲρ τὸ δέον τολμηρόν! Τώρα ἄλλαξαν τὰ πράγματα καὶ φαίνεται πῶς ὁ Ravel θεωρεῖ τὴν νοσταλγικὴν καὶ μεγαλοχολικὴ αὐτὴ σελίδα ὡς νεανικὸν ἀμάρτημα. Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸν ἐμπόδισε νὰ τὴν μεταφέρῃ στὴν ὀρχήστρα καὶ νὰ τὴν ντύσῃ μὲ τὰ πλούσια στολίδια μιᾶς θαυμαστῆς ἐνορχήστρώσεως. Ἡ ὀρχήστρα μᾶς ἀπέδωσε τὸ ἔργο τοῦ Γάλλου συνθέτου μὲ ἀκριβῇ κατανόησιν.

Ἡ «Εἰκόνες ἀπὸ μίαν ἔκθεσιν» τοῦ Moussorgsky, σειρά ἀπὸ δέκα κομματάκια περιγραφικῆς μουσικῆς, δέκα ἀριστουργηματικάκια τοῦ μεγαλοφύου Ρώσου μουσικοῦ, μὲ τὴν ἐνορχήστρωσιν τοῦ Ravel, ἐνεθουσίασαν τὸ ἀκροατήριον, τὸ ὁποῖον χεироκρότησε θερμὰ τὸν κ. Μητρόπουλον καὶ τὴν ὀρχήστραν γιὰ τὴν ἀπολαυστικὴν ἐκτέλεσιν ποὺ μᾶς ἔδωσαν τοῦ ὁραίου αὐτοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον πρέπει ἐξάπαντος νὰ μείνῃ εἰς τὸ repertoire τῆς ὀρχήστρας μας.

Τὰ κεντὰ ἐπάνω στὴν ὁρχήστρα
 μὲ τὴν ἀσύγκριτὴ τέχνη ἐνὸς ὑπο-
 μομητικοῦ ἐργάτου Gobelins μὲ
 συμφωνικὰ χρώματα ποῦ ἔρχονται
 μαραμένα ἀπ' τὸν καιρὸ μὰ γι' αὐτὸ
 ἴσως ἀόκητ πολυτιμότερα καὶ σπι-
 νιώτερα...

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Η' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Η ΔΙΣ ERICA MORINI)

Ο φίλος κ. Μητρόπουλος πάλι με βάζει σε δύσκολη θέση: Θά ήθελα τόσο να γράψω με ένθουσιασμό για τη χθεσινή συναυλία που ήταν και η τελευταία της έφετεινης περιόδου, και μου είνε, δυστυχώς, αδύνατο να κρύψω κάποια δυσφορία, και για την έκλογη των συμφωνικών έργων και, ιδίως, για την έκτελεσι, η οποία πολύ απέχει από το να είνε από της καλλίτερες που μας έδωσε εφέτος.

Ευτυχώς η εξαιρετική βιολονίστα δις Erica Morini με την αξιολογη απόδοσι του ωραίου κοντσέρτου του Beethoven μας απέζημιωσε δια τας μικράς απογοητεύσεις που μας άφησε η ορχήστρα.

Η νεαρά καλλιτέχνης είνε πράγματι μεγάλη βιολονίστα και ανταξία της φήμης την οποίαν έχει στον μουσικό κόσμο.

Η Erica Morini έχει ένα άριστερό χέρι, για να μεταχειρισθούμε το argot των βιολονιστών, που θα εξέλειπαν πολλοί και εκ των δεινοτέρων βιρτουόζων άρρένων συναδέλφων της, έχει ένα εξαιρετικό temperamento προδίδον την Ιταλικήν καταγωγήν της, αν και λέγει πως είνε Αυστριακή, ένα παλίζιμνευρώδες, μίαν έντασιν και διαύγειαν ήχου αξιοθαύμαστον και, αν κρίνη κανείς από την χθεσινήν ερμηνείαν του κοντσέρτου του Beethoven, φαίνεται να είνε και άριστη μουσικός.

Αυτή είνε η εντύπωσις που μας άφησε από την πρώτη της χθεσινή εμφάνισιν η δις Morini, την οποίαν το κοινόν έχειροκρότησε με μεγάλο και ελικρινή ένθουσιασμό.

Η χορευτική σουίτα του παλαιού κλαβεσινίστα François Couperin του Μεγάλου, ο οποίος έζησε στην αυλή του Duc de Bourgogne κατά τας άρχάς του 18ου αιώνος και έγραψε σωρείαν λεπτών κομμάτων για clavicin, αντιπροσωπευτικών της εποχής εκείνης, μικρών έργων, κομψών, ελαφρών, επιπολαίων, αν μπορού να μεταχειρισθώ αυτό το επίθετον.

Ο μεγάλος βιρτουόζος της ορχήστρας R. Strauss δέν άντέστη εις τόν πειρασμόν να σχηματίσῃ μιὰ σουίτα από μερικά από αυτά τα λεπτά και μικρά έργα και να τα περιβάλῃ με ορχηστρικόν ένδυμα. Βέβαια πρόκειται περί μικρής ορχήστρας και περί έπιτηδείας ένοργανώσεως μη άλλοιούσης κατά πολὺ τόν χαρακτήρα των δια clavicin γραμμένων έργων. "Αλλά τί νόημα είχε να μάς δοθῇ αὐτή ἡ σουίτα, ὡς συμφωνική συναυλία, και ιδίως με τόν τρόπον κατά τόν ὁποῖον ἐπαίχθη, τρόπον ὁ ὁποῖος, ἀντιθέτως πρὸς τὴν εὐλαβή διασκευὴν τοῦ R. Strauss, δέν ἀπέβλεπε πρὸς εἰς δημιουργίαν ἐντυπώσεων δι' ἀκαίρων καὶ μὴ συμβιβάζομένων ποσῶς πρὸς τὰ πρωτότυπα, effets ορχηστρικῶν, tempi καὶ ἡχητικότητων, τὰ ὁποῖα οὐδέποτε εἶχε διανοηθῇ ὁ παλῆρος συνθέτης τῶν ἀπερίττων, ἀφελῶν, χαριτωμένων, μικρῶν καὶ κομψῶν ἔργων ὅταν τὰ ἔγραφε γιὰ τὰ παιδιὰ τοῦ δουκὸς τῆς Bourgogne, εἰς τὰ ὁποῖα ἐδίδασκε clavicin;

Εἶχα τὴν εὐτυχίαν ν' ἀκούσω τὸν μακαρίτην Diemer καὶ τὴν μεγάλην Wanda Landowska καὶ παίζον στο clavicin ἔργα τοῦ Couperin καὶ διαφόρων ἄλλων διασήμων συνθετῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, καὶ ἔτσι ἡ ἀπογοήτευσίς μου ἦταν χθὲς ἔτι μεγαλύτερά.

Ἐλπίζω ἐν πάσῃ περιπτώσει, καὶ τὸ εὐχομαι εἰλικρινά, νὰ ἐξοφλήσωμε κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον τῆς ορχήστρας μετὰ τὴς διαφόρες διασκευῆς ἔργων τὰ ὁποῖα μπορούσαν νὰ δοθοῦν ὅπως ἐγράφησαν ἀρχικῶς καὶ μερικά ἀπ' αὐτὰ νὰ μὴ δοθοῦν καὶ διόλου. Μᾶλλον νὰ κερδίσωμε θὰ εἴχαμε παρὰ νὰ χάσωμε γι' αὐτό.

Οἱ εἰλικρινεῖς φίλοι τῆς μουσικῆς καὶ οἱ ὑποστηρίζοντες, παρακολουθοῦντες καὶ ἐκτιμῶντες τὰς προσπάθειας καὶ τὰς προσόδους τῆς ορχήστρας μας, λυποῦνται εἰλικρινά διὰ τὴν ἐλαφρότητα καὶ κάποτε καὶ γὰρ κάποιον σαφανοισμόν μετὰ τὸν ὁποῖον γίνονται τὰ προγράμματα τῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν; πρέπει ἐξάπαντος εἰς τὸ μέλλον νὰ καταβληθῇ κάθε φροντίς γιὰ νὰ διορθωθῇ αὐτὸ τὸ ἄτοπον.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΟΓΔΟΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ο κ. Μητρόπουλος, μετὰ την Παβάν του Ραβέλ, μάς ἐπεφύλασσε ὡς τελευταία πρώτην ἐκτέλεσιν τῆς σειρᾶς τῶν ἐφετεινῶν συμφωνικῶν συναυλιῶν, τὴν χορευτικὴν σουίτα τοῦ Κουπερέν—Στράους. Ὁ Στράους, μετὰ τὴν σύνθεσιν αὐτῇ, ρίπτει ἕνα βλέμμα στὴν ἀπομακρυσμένην ἐποχὴν τοῦ 17ου αἰῶνος μετὰ τὸ λεπτὸ γούστο καὶ τὸ εὐγενὲς ὕφος. Αἱ συνθέσεις γιὰ κλειδοκύμβαλον τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, εἶχαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μορφήν σουίτας καὶ ἀπετελοῦντο κυρίως ἀπὸ χορευτικὰ τεμάχια, συναρμολογημένα μετὰ τῶν, χωρὶς νὰ ἔχουν ἄλλην σχέσιν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀντιθέσεις πού προκύπτουν ἀπὸ τὸν ἄλλοτε γοργὸ ἢ βραδύ ρυθμὸ σὲ μέτρο τριῶν δευτέρων, τεσσάρων τετάρτων ἢ ἀλά μπερέ.

Ἡ προσπάθεια τοῦ Στράους, νὰ ἐνορχηστρώσῃ τὰ παλαιὰ αὐτὰ ἔργα, δίνει ἀκόμη μιὰ ἀφορμὴ νὰ παρατηρήσωμε τὴν τάσιν τῆς συγχρόνου μουσικῆς νὰ συνταχθῇ πρὸς τὴν φόρμαν τῆς μουσικῆς δωματίου μετὰ τὴν οἰκεία ἀτμόσφαιρα τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπαρόκ. Εὐρίσκω τὴν ἐνορχήστρωσιν, πράγματι μεγαλοφυῆ, μετὰ τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἐγχορδῶν καὶ ξυλῶν πνευστῶν σὲ διαλόγους μεγάλης μουσικῆς ἀξίας, ὅπως τὸ Καριγιόν, ἡ Σκραμπάντ, τὸ Μενούεττο καὶ τὸ χαρακτηριστικώτερον ὅλων, ὁ Στρώβιλος.

Ἡ ἐκτέλεσις ἀπὸ τῆς ορχήστρας, ἥτοι ἀρχετὰ ἱκανοποιητικῇ.

Μετὰ ἐξαιρεστὸν ἐνδιαφέρον ἀκούσαμε τὴν ἐξαιρετὸν βιολονίστριαν Ἑρῖκα Μορίνι. Ὁμολογῶ, ὅτι διὰ πρώτην φοράν εὐρίσκω καλλιτέχνιδά μετὰ παρόμοια δυναμικότητα στὴν μουσικὴν ἀντίληψιν μιᾶς συνθέσεως ὅπως τὸ Κοντσέρτο τοῦ Μπετόβεν. Κατὰ τὴν γενικὴν δοκιμὴν, ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης θὰ ὑπέφερε ἀρχετὰ μετὰ τὴν παγωμένη αἰθουσα, πού γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμη διαπιστώνεται, ὅτι δέν ἔχομεν αἰθουσα συναυλιῶν.

Ἡ συνοδεία ὑπὸ τῆς ορχήστρας, ὑστέρησε σὲ πολλὰ σημεῖα, ὥστε νὰ δυσανασχετήσῃ δικαίως ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνης.

Γενικὰ ἡ τελευταία αὕτη συναυλία ἄφησε τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ἡ ορχήστρα δέν ἦτο σὲ πολλὰ σημεῖα εἰς τὸ ὕψος τῆς τελείας ἐκτελέσεως, ὅπως τὴν γνωρίσαμε σὲ πολλὰς ἐφετεινὰς συναυλίας. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐκλογὴ τῶν συμφωνικῶν ἀποσπασμάτων τοῦ Μένδελσον ἀπὸ «Τὸ θνεῖρον θερινὸς νυκτός», εἶνε ἐνδεδηγμένη μᾶλλον γιὰ λαϊκὰς συμφωνίας.

Ἡ ορχήστρα μας ἔδειξε στὴν ἀποχαιρετιστήριον συναυλίᾳ τὴν ἀσθενέστερον πλευρὰν τῆς, ἐνῶ τούναντιον κατὰ τὴν ἐφετεινὴν μουσικὴν περίοδον ἐπέδειξε μεγάλην πρόοδον μετὰ τὴς πραγματικῶς τελείας ἐκτελέσεις, γιὰ τὴς ὁποῖες πρέπει νὰ ὑπερηφανεύωνται ὁ διευθυντὴς τῆς κ. Μητρόπουλος καὶ τὰ μέλη.

ΣΤΕΛΛΑ ΠΕΠΠΑ

Δέν ἐκφράζω αὕτη τὴ στιγμὴ ἀτομικὴς μου σκέψεως, ἀλλ' ἀντιπροσωπεύω τὴν γνώμην τῶν περισσοτέρων καὶ εἰλικρινεστέρων φίλων καὶ τοῦ κ. Μητροπούλου καὶ τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν.

Εἰς τὸ τέλος τῆς συναυλίας ἀκούσαμε τὴν σουίταν ἀπὸ τὸ «Ὁ νεῖρον θερινὸς νυκτός» τοῦ Mendelssohn, μουσικὴν γραφεῖσαν γιὰ νὰ συνοδεύῃ τὸ ἔργον τοῦ Σαίξπηρ. Ἐχρειάζοντο ἀσφαλῶς περισσότερα δοκιμαίγια γιὰ νὰ ἀποδοθοῦν τὰ λεπτά καὶ δυσκολώτατα μέρη αὐτῆς τῆς σουίτας ἀπὸ τὴν ορχήστραν μας, ἡ ὁποία δέν κατέχει ἀκόμα τὴν εὐκαμψίαν, τὸ λεπτὸν τὸ ἀσύλληπτον πού χρειάζεται γιὰ τὸ περίφημον Scherzo λόγου χάριν ἢ τὴν εἰσοδὸν τῶν Συλφιδῶν.

Ἐν γένει τὰ tempi δέν ἦταν πάντα ἐκεῖνα πού θὰ ἔπρεπε, ὅσον διὰ ἀφορὰ τὸ περίφημον «Γαμήλιον Ἑμβατήριον», ἐπαίχθη μᾶλλον ὡς στρατιωτικὸ μᾶρς παρὰ γιὰ νὰ συνοδεύῃ μιὰ γαμήλιον πομπή.

Ἰωάννης Ψαρούδας

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

Genus irritabile vatum....«Τῶν ποιητῶν ἡ ὀξύθυμος ῥάτσα...», ἔφαλλε κάποτε ὁ Ὁράτιος καὶ ἀσφαλῶς, ἐάν ὑπῆρχαν ορχηστραὶ μετὰ διευθυντὰς στὴν ἐποχὴν του, θὰ προσέθετε τὴν λέξιν ἀρχιμουσικῶν. Ἰπὸ δύο ἐτῶν ὁ Στροκόσκιν εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν ἔθρυσσε τοὺς ἀρχηγούς του, ἐπειδὴ ὑπεδέχθησαν ψυχρῶς ἕνα νέον ἔργον καὶ χθὲς ὁ κ. Μητρόπουλος μάς ἔβαλε συλλήδην εἰς τὴν θέσιν μας, ἐπειδὴ μερικοὶ ἐξηκολούθησαν νὰ ὀμιλοῦν μετὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς μπαγκέτας.

Μετὰ συγχωρεῖτε ἂν σὰς ἐνοχλῶ! ἐφώνησεν. Σὲ κανένα μέρος τοῦ κόσμου δέν κουβεντιάζουν, ὅταν μὴ ὁ διευθυντὴς τῆς ορχήστρας!

Ἡ πληροφορία, ἐν τούτοις, ἦτο γνωστὴ. Ἑλλὰς εἶνε αὕτη καὶ ἐάν εἴμεθα σὰν ὅλον τὸν κόσμον, δέν θὰ εἴχε πλέον κανένα γούστο. Ἄλλως τε, διὰ νὰ ὀμιλήσωμεν καὶ σοβαρώτερα, οἱ κουβεντιάζοντες χθὲς δέν εὐθύνοντο παρὰ κατὰ τὸ ἥμισυ. Δέν ἠμποροῦσαν ὅλοι νὰ γνωρίζουν, ὅτι ἡ Σουίτα τοῦ Στράους εἶνε γραμμένη διὰ μικρὰν ορχήστραν καὶ ἐφ' ὅσον ἔβλεπαν τὰ μισὰ ἀναλόγια κενὰ, ἐφαντάζοντο ἴσως ὅτι δέν ἦλθεν ἀκόμη ἡ ὥρα τῆς σιωπῆς. Ἐάν ὁ κ. Μητρόπουλος ἐκτύπωσε δύο φορές μετὰ τὴν μπαγκέταν του—ὁ Ἰγνάτιος φὸν Μόζελ πού εἰσήγαγε τῷ 1812 διὰ πρώτην φοράν τὸ ραβδί αὐτὸ εἰς τὰς συναυλίας, κατὰ ἐγνώριζε περὶ τῆς χρησιμότητός του ἐν προκειμένῳ—οἱ ψιθυροὶ θὰ ἔπαιναν καὶ τὸ διδασκαλικὸν λογιδίριον θὰ ἐπερίτευνεν. Εὐτυχὲς ὅμως κανεὶς δέν ἐθύμωσεν. Ὅλοι γνωρίζουν, ὅτι ἀρχιμουσικὸς χωρὶς νεῦρα θὰ ὑστερῇ εἰς εὐαισθησίαν καὶ δι' αὐτὸ ὁ περισσότερος ἐξώφλησαν τὸ ἐπεισόδιον μετὰ ἕνα μειδίαμα.

Ἰσως χωρὶς τὴν μικρὰν αὕτην νευρικότητα τὸ πρῶτον μέρος τῆς Σουίτας τῶν κομματιῶν τοῦ Κουπερέν ν' ἀπεδίδετο καθαρώτερα ἄλλ' ὅπως δὴν, κατόπιν ἡ ορχήστρα «ἐστρώσε» καὶ μάς ἔδωσε μίαν καλὴν ἐκτέλεσιν—ιδίως εἰς τὸ Carillon, τὴν Γκαβότταν, τὸ Πρεστο καὶ τὸ τελικόν Ἑμβατήριον, διὰ τὰ ὁποῖα ἕνας εἰδικὸς ἐπαινος ἀξίζει καὶ εἰς τὸν κ. Βολωνίην. Οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν, ὅτι θὰ εὐρέθησαν μερικοὶ νὰ ἐπαναλάβουν, ὅτι ἀντὶ τῶν «διασκευῶν» τοῦ εἰδους αὐτοῦ, προτιμοῦν ν' ἀκούουν συμφωνικὰ ἔργα αὐτοῦσιν ἢ ἦσαν ορχηστραὶ μετὰ διευθυντὰς στὴν ἐ-

τῶν ἀκροατῶν δέν ἐφάνη ἀποκρούουσα τὴν ἐκτέλεσιν ἐνορχηστρώσεως τοῦ Ρ. Στράους—ὑποδειγματικῆς ἄλλως τε εἰς τὸ εἶδος τῆς—χάρις εἰς τὴν ὁποίαν αἰοῦσι κανεὶς, ἐπὶ τέλους, καὶ κατὰ διανοητικὸν ἀπὸ τὰ μοιραῖως ἐπαναλαμβανόμενα ἔργα τοῦ συμφωνικοῦ ρεπερτουάρ.

Τὸ ἴδιο θὰ ἠμποροῦσε νὰ λεχθῇ καὶ διὰ τὴν πλήρη σχεδὸν ἐκτέλεσιν τοῦ «Ὁνεῖρον Θερινῆς Νυκτός» τοῦ Μένδελσον, ἡ ὁποία τελευταίως ἔχει γίνε «τῆς μόδας» εἰς τὰς Γερμανικὰς συναυλίας, διδομένη τακτικὰ ἀπὸ τὸν Μπρούνο Βάλτερ καὶ τὸν Φούρτβαγκλερ. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἡ εἰσαγωγή τῆς εἶνε ἐν ἀπὸ τὰ ἀριστουργήματα τῆς μουσικῆς φιλολογίας, ἡ ὅλη σουίτα ἀκούεται καὶ τώρα πολὺ εὐχάριστα. Εἶνε ἐν ἀπὸ τὰ ὀλίγα ἔργα, ὅπου ἐπιτυγχάνεται πραγματικῶς ἡ ἀτμόσφαιρα τῶν παραμυθιῶν μετὰ τοὺς χοροὺς τῶν ζωτικῶν, τῆς νεράιδας καὶ τὰ ἄλλα ἀνάλαφρα ὄντα τοῦ βασιλείου τῆς Τιτάνιας. Ὁ Βάγνερ εἶχε παρατηρήσει κάποτε γλυκύπικρα, ὅτι τὸ μοτίβο τῶν βιολίων εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Εἰσαγωγῆς ἐνθυμίζει μᾶλλον χορὸν κοινονοῦν (μετὰ τὸν χαρακτηριστικὸν τοῦς βόμβον) παρὰ ζωτικῶν ἄλλ' εἶχε ἄδικον. Καὶ εἶνε ἀναμφισβήτητον, ὅτι ὁ Μένδελσον, ὁ ὁποῖος εἰς πολλὰ ἄλλα ἔργα του φαίνεται πράγματι le parfait notaire—ὅπως τὸν ἔλεγεν εἰρωνικῶς ὁ Ντεμπυσσύ—εἶχε τὴν εὐτυχεστέραν τῶν ἐμπνεύσεών του μετὰ τὴν Εἰσαγωγήν τοῦ «Ὁνεῖρον». Οὐδέποτε θὰ ἐφαντάζετο κανεὶς, ὅτι ἡ σύνθεσις αὕτη, εἰς τὴν ὁποίαν τίποτε δέν ἠμπορεῖ νὰ προστεθῇ ἢ ν' ἀφαιρεθῇ, ἐγράφη ἀπὸ ἕνα 17ετὴ νέον.

Ἀς σημειωθῇ, ὅτι ἡ χθεσινὴ ἐκτέλεσις εἶχε καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀσθενή της σημεῖα. Ἡ ἀπόδοσις τῆς Εἰσαγωγῆς, ἀσυνήθως ἐλαφρὰ διὰ τὴν ορχήστραν μας, ἠμπορεῖ νὰ γραφῇ ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ κ. Μητροπούλου καὶ τῶν συνεργατῶν του, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ Ἰντερμέτζο. Τὸ Σκέρτσον—ἴσως λόγῳ τῶν πνευστῶν—ἦτο κάπως βαρὺ καὶ ἡ Nocturne εἰς λερικὰ σημεῖα ὀλίγον ἀδεαῖα, ἐνῶ τὸ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΕΡΙΚΑ ΜΟΡΙΝΙ

Δέν θὰ ἐπανελάβωμεν ἐπὶ τῶν γνωστῶν λόγων οὔτινες ἀπεμάκρυναν ἐκ τῶν καθ' ἡμᾶς συμφωνικῶν συναυλιῶν, τὸ ἀριστουργήμα τοῦ Μένδελσον τοῦ «Ὁνεῖρον μιᾶς θερινῆς νυκτός» ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μάρτιου καὶ τῶν ἐν τῷ Βασιλικῷ Θεάτρῳ παραστάσεων τῆς σχετικῆς κωμωδίας τοῦ Σαίξπηρ. Παρῆλθον πλέον αἱ ἡμέραι, κατὰ τὰς ὁποίας οἱ ἐμφανισθέντες ὡς ἀναμνηστικῆς τῆς μουσικῆς, ἐχλεύαζον πέραν τοῦ Μένδελσον καὶ ἄλλας μουσικὰς κορυφὰς ὡς τὸν Γκλόου, τὸν Μπετόβεν, τὸν Βάγνερ καὶ τὸν Φράγκ. Ἡ δὲ πλουσιωτάτη παραγωγή τοῦ ἀποθανόντος εἰς ἡλικίαν 38 μόνον ἐτῶν Μένδελσον, καὶ διακριθέντος εἰς τοὺς κλάδους τῆς μουσικῆς, παραμένει τεκμήριον ἀνωτάτης καλλιτεχνικῆς φύσεως, ἐμφανιστικῆς τῆς χαρακτηριστικῆς τῆς ἐμπνεύσεως, τῆς εὐγενείας καὶ τῆς γονιμότητος, καὶ τὴν ὁποίαν δέν δύναται νὰ μετᾶσιν αἱ ἀναμνηστικὰ προστάθαι ὀλίγον ἀμφισβητούμεν αὐτήν.

Ἐπιδοθεὶς ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας εἰς τὴν συμφωνικὴν μουσικὴν ὁ Μένδελσον ἀνέπτυξε, ταχέως ἐν ἰδιῶν ορχηστρικῶν ὕφοις, τὸ ὁποῖον ἀπέτελε σὲ μίαν τῶν βασέων τῆς ἀκολούθου ρομαντικῆς σχολῆς. Πάντως αἱ γνωσταὶ μεγάλοι συμφωνίαι του, καὶ αἱ ἀτυχῶς ὀλιγώτερον γνωσταὶ παρ' ἡμῖν προγραμματικαὶ εἰσαγωγαὶ του παραμένουν πρωτότυπα σπανίως ἐπιλητικώτερος καὶ γοητείας. Τὰ εἰς τὰς συναυλίας συνήθως ἐκτελούμενα συμφωνικὰ ἀποσπάσματα τοῦ «Ὁνεῖρον μιᾶς θερινῆς νυκτός», ἀνέρχονται εἰς πέντε : ἡ θαυμασία Εἰσαγωγή, τὸ γνωστὸν Σκέρτσον, τὸ Ἰντερμέτζο, τὸ γλυκύτατον Νυκτερινόν καὶ τὸ περίφημον Γαμήλιον Ἑμβατήριον. Εἰς τὴν παρούσαν περίστασιν, προστεθῆσαν ἕτερα δύο σύντομα ἐπεισόδια, δευτερευούσης μουσικῆς σημασίας καὶ ἔχοντα καθαρώς σκηνηκὸν χαρακτήρα, τὰ ὁποῖα οὐδέποτε ἠκούσαμεν περιλαμβανόμενα εἰς τὴν αὐτῶν ἐκτελουμένην σουίταν. Ἡ δὲ ἐν γένει ἀπόδοσις αὐτῆς, ἐνεφάνισε τὸν διευθύνοντα κ. Μητρόπουλον, τὸν ἀνέκαθεν μὴ εὐμενῶς διακείμενον πρὸς τὸν συνθέτην, κατέχοντα λίαν ἀνεπαρκῶς τὸ ἔργον καὶ διαρκῶς περιματιζόμενον εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἀγωγῆς καὶ τοῦ χρωματισμοῦ. Οὕτω, συντελούσης καὶ τῆς χρονίας ἀδυναμίας κλάδων τινῶν τῆς ορχήστρας, ἡ μὲν θαυμασία Εἰσαγωγή ἀπόλεσε τὴν χαρακτηριστικὴν αὐτῇ αἰθρίαν λεπτότητα καὶ χάριν, τὸ δὲ τελικόν Ἑμβατήριον, τὸ συνοδεῖον μίαν γαμήλιαν πομπήν, μετετράπη, προκλητικῶς εἰς ἕν τραχὺ στρατιωτικὸν Ἑμβατήριον, κατὰ τρόπον προκαλοῦντα τὰ μειδιάρματα ὅσων γνωρίζουν καλῶς τὴν ὠραίαν σελίδα, ὅπου τοὺς ἡχοὺς τῆς ὁποίας νυμφεύονται ἐξαισώως χιλιάδες Ἀγγλοσάξων. Τῇ ἄλθρεια ὁποῖον ἀδύνατον τέλος μιᾶς πενήντα-τῆς συμφωνικῆς περιόδου!

Τὸ αὐτὸ προγράμμα περιελάμβανε καὶ τὴν ἀπαραίτητον «διασκευὴν» ἀρχαίων χορευτικῶν τεμαχίων τοῦ Κουπερέν, διὰ τὸ κλειδοκύμβαλον, μετὰ τὴν πάντως ἐπιτηδευμένην, παρὰ τὸν περιορισμόν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὀργάνων, ἐνορχήστρωσιν τοῦ Στράους. Δέν θὰ ἐπανελάβωμεν ἐπὶ τοῦ προκείμενου τὰς διαμαρτυρίας μας κατὰ τῆς συνεχιστικῆς τοιούτων ἀστοχῶν τάσεων, περιοριζόμενοι εἰς τὸ νὰ σημειώσωμεν τὴν παρατηρηθεῖσαν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν αἰσθητὴν ἀταξίαν τῆς ορχήστρας, προδίδουσαν ἀπόλυτον ἀνεπαρκείαν τῶν δοκιμῶν.

Γαμήλιον Ἑμβατήριον ἀπεδόθη μετὰ ὀλίγον τὸ «ἔστρο μουσικῆς» πού χρειάζεται. Εἰς τὸ θέατρον, βέβαια, τὸ τέμπο θὰ πρέπῃ νὰ εἶνε κάπως μεγαλοπρεπέστερον ἄλλ' εἰς τὴν συναυλίαν οἱ διευθύνται ορχήστρας—ὡς ἀναφέρωμεν πάλιν τὸν Φούρτβαγκλερ—ἐπωφελοῦνται τῆς εὐκαιρίας νὰ τὸ πᾶρουν συμφωνώτερα πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς. Ὅπως θὰ ἔλεγε καὶ ὁ Μοράν, ζῶμεν περίπου 4 φορές τὴν ζῶν τῶν προγόνων μας τοῦ 1800' τὰ παιδιὰ πηγαίνουν στὸ σχολεῖο μετὰ ποδήλατον, ἐρωτεύονται στὸ λεωφορεῖον, πανδρεύονται μετὰ Ford καὶ κηδεύονται μετὰ Πακάρ. Πρέπει καὶ τὰ γαμήλια καὶ τὰ πένθιμα Ἑμβατήρια νὰ συμμορφωθοῦν κάπως πρὸς τὸ γενικὸν τέμπο.

Τρεις συναυλίες προχθές την ίδια ημέρα είνε, νομίζω, πολύ για την Αθήνα. Στην πληθωρική αυτή συναυλιακή παραγωγή, ίσως, να οφείλεται — εν μέρει μόνο — το ναυάγιο της όλης μουσικής ζωής του τόπου, που δυστυχώς έχει οργανωθεί σχεδόν με αποκλειστικόν του άξονα τη συναυλία.

Είπα εν μέρει μόνο γιατί νομίζω πως υπάρχουν βαθύτεροι λόγοι, που το όλο σύστημα καταρρέει και είνε καταδικασμένο σε μαρτυρία, αν δεν ληφθούν ριζικώτερα μέτρα για την αναδιοργάνωση και την ισορροπία της όλης μας μουσικής ζωής με την ίδρυση πρώτα απ' όλα Κρατικού Μελοδράματος και δεύτερον Κρατικού Ωδείου.

Όπως και αν έχω το ζήτημα, είνε λυπηρό το γεγονός πως χθές, παρ' όλη την σύμπραξη στην τελευταία συναυλία της ορχήστρας μιας πραγματικά εξαιρετικής καλλιτέχνης του βιολιού σαν την δ-δα Μορίνι, η αίθουσα των «Ολυμπίων» ήταν μόλις κατά τα 2)3 γεμάτη και νομίζω πως η όλη συναυλία ήταν άξια καλλιτέρας τύχης.

Δυστυχώς δεν θα μπόρεσω να μιλήσω εδώ παρά μόνο για το παζέμιο της δ-δας Μορίνι, γιατί το μέν ονέρο θερινής νυκτός του Μέντελσον αναγκάστηκε να αφήσω για να παρακολουθήσω τη συναυλία του κ. Καρατζά, τη δ-δα Σουίτα του Κουπερέν-Στράους υποχρεώθηκα να ακούσω μαζί με ένα-τό τουλάχιστον άλλους συμπολίτες πίσω από τη θύρα του θεάτρου όπου μάς είχε καταδικάσει ο κ. Μητρόπουλος για περιμένουμε επί μισή ώρα, αφού έκρινε καλό να εκτελέσει ολόκληρη τη Σουίτα αυτή χ ω ρ ί σ δ ι α λ ε ι μ α! πράγμα, που δεν γίνεται και στις μεγάλες ξένες συμφωνικές ορχήστρες, που φροντίζουν πάντοτε ή να προτάσσουν μιά εισαγωγή μικρής διάρκειας, ώστε να γίνεται ένα μικρό διάλειμμα για τους καθυστερημένους ή τουλάχιστον να ειδοποιούν ειδικώτερα το Κοινό, όταν πρόκειται να εκτελεσθούν κομμάτια τόσο μεγάλης διάρκειας, πως θα έχω και στην ελαχίστη αργοπορία να περιμένη πάνω από μισή ώρα πίσω από την πόρτα. Έν πάση περιπτώσει το παζέμιο της κ. Μορίνι στο θαυμάσιο κονσέρτο του Μπετόβεν μάς αποζημίωσε πέρα και πέρα για κάθε ταλαιπωρία.

Πραγματικά σπανιότατα ακούσαμε το κονσέρτο του Μπετόβεν σε τόσο άριστο τεχνικό, τόσο θεάα μπορεί κανείς να πη εκτέλεση. Το κονσέρτο αυτό, που ως σύνθεσις είνε από τα μεγαλοφυέστερα έργα του διδασκάλου μάς φαίνεται πάντα νέο κάθε φορά που το ακούμε. Με την κ. Μορίνι το απολαύσαμε σά να ήταν η πρώτη φορά που το γνωρίζαμε!

Ένας ήχος άρχαγγελικός, μιά τεχνική υπέρση, μιά βαθιά μουσική κατανόηση, σπανιότατο ρυθμικό αίσθημα, όλα τα προσόντα του μεγάλου καλλιτέχνη απαντώνται στην κ. Μορίνι σε βαθμό, που μόνο στους εξαιρετικά ανώτερους καλλιτέχνες τα συναντάμε. Από όλη την εκτέλεση πρέπει να εξάρω την απόδοση του Ρόντο, που ήταν ένα πραγματικό θαύμα.

5. 4. 31.
— Γιατί σήμερα είνε τόσο νευρικός ο Μητρόπουλος; διηρωτώντο όλοι με κάποιαν άπορίαν την Τρίτην που έδιδετο η τελευταία Συμφωνική της έτετεινης περιόδου. "Ίσως ή νευρικότης του αυτή προήλθε από το μικροεπεισόδιον της ενάρξεως, όπότεν αναγκάσθηκε ό τόσον άγαπητός σε όλους "Αρχιμουσικός μας" να μιλήση κάπως απότομα στον κόσμο που θορυβούσε άδιαφορών για την εμφάνισιν του Μαέστρου έπάνω στη θέσι του.

"Ένας "Αρχιμουσικός" είνε βέβαια ένας πολύ ευαίσθητος οργανισμός.... "Αλλά και ή όρχήστρα είνε ένας ακόμη πλέον ευαίσθητος μουσικός οργανισμός αν και απρόσωπος στην πολυπροσωπία του. Καί ή νευρικότης του διευθυντού της μεταδοθείσα άκαριαώς στην όρχήστρα, έγινε καταφανής σ' όλην τη διάρκεια του προγράμματος.

Γιά το πρώτο μέρος της συναυλίας δεν μπορώ να μιλήσω, αφού τ' άκούσαμε έξω από τις κλειστές πόρτες της αίθουσής όρθιοι, σαν τιμωρημένοι μαθηταί, επί μισή ώρα. Πρέπει να όμολογηθί ότι ή τιμωρία αυτή βάσταζε κάπως πολύ για ανθρώπους που έσπευσαν ήδη κουρασμένοι ν' ακούσουν το πρόγραμμα απ' την αρχή και δεν άργοπόρησαν ούτε από άδιαφορία ούτε από κοσμικήν ελαφρόν αντίληψιν, αλλά άπλουστα έπειδή είχαν έργασιαν ως την ώρα εκείνη. Τα ρολόγια όλων των «καθυστερημένων» έδειχναν 6 και 30' άκριβώς την ώρα που έπαίζετο ή Pavana του «μεγάλου» Couperin. Είς μάτην όμως περίμεναν όλοι αυτοί οι δυστυχείς να έπιτραπή ή είσοδος μετά το τέλος του πρώτου, ή του δεύτερου ή του τρίτου ή έστω και του πέμπτου χορού της Σουίτας του Κουπερέν ένωρηστρωμένης με τόσο πνεύμα από τον Ρίχαρν Στράους. "Εμειναν έξω του νυμφώνος ως το τέλος και του όγδόου κομματιού. "Εμέτρησα τους τιμωρημένους άκροατάς μεταξύ των οποίων εύρισκοντο και τέσσαρες μουσικοκριτικοί. "Ήσαν έν συνόλω έκατόν έπτά, διά την άκρίθειαν.

"Η δ. "Ερική Μορίνι παρουσιάσθηκε στάς "Αθήνας ως μιά διάσημος βιολονίστ. Είνε όμως ακόμη τόσον νέα ώστε θα χρειασθούν πολλά χρόνια για να προεγγίση — αν κατορθώση ποτέ να τον προεγγίση — το μουσικόν μεγαλείον και την μεγαλοφυά ψυχούσινεσιν του Χούμπερμαν με τον όποιον ό τόσον άσθητός συνήθως κριτικός της «Εστίας» έζήτησε να την παραλληλίση. "Όσον για τον Χάιφetz, θά της είνε βέβαια πολύ εύκολώτερον να τον φθάση, αφού πρόκειται περί ενός βρτουόζου άχι πρωτοφανούς στά χρονικά της βιολιστικής τέχνης. "Η "Ερική Μορίνι μπορεί τάχιστα να γίνη ένας θηλυκός Χάιφetz. "Ένας θηλυκός Χούμπερμαν άμφιβάλλω όμως αν θά παρουσιασθί ποτέ στον κόσμο.

"Ιδιαίτερος για την "Ερική Μορίνι δεν ήτο εύτυχισμένη ή έκλογή του Κονσέρτου του Μπετόβεν. Είνε μιά καλλιτέχνης με δυνατόν τεμπεραμέντο του όποιου τά διάφορα στοιχεία δεν καταστάλαξαν ακόμη. "Η φλόγα που άνεμίζει το παζέμιο της δεν έγινε ακόμη φως. "Αξιοθαύμαστη στο σύνολον αλλά πρό πάντων στάς λεπτομερείας, είνε ή τεχνική της εκπληκτικής αυτής καλλιτέχνης, της όποιας το άριστο χέρι είνε πραγματικώς φαινομενικό. "Ο ήχος της, γεμάτος και έντεχνος στις έναλλαγές των έντατικών δυναμισμόν, ύστερεί εις διαύγειαν και ευγένειαν χρώματος. "Η атааиес του δοξαριού της είνε ι-διότροπες και άπότόμως κοφτερές. Στο πρώτο ρεσιτάλ της της Πέμπτης ή φλογερή αυτή καλλιτέχνης είχε περισσότερες εύκαιρίες να φανέρωση την λαμπερή δεξιότηχία της στο Κονσέρτο του Βηνιάφσκη, και τα κατακτητικά προσόντα του ήχου και της μουσικής της αίσθαντικότητος στη Σ ο ν ά τ α σε σόλ έλασσον του Ταρτίνι, στο Μ ε ν ο υ έ τ τ ο του Μόζαρτ με το όποιον κατέβηλε το άκρατήριόν της, στο "Α ρ ι ό ζ ο του Μπάχ, και στο Ρ ο ν τ ί ν ο του Μπετόβεν. "Ο κ. Φαραντάτος συνώδευσε στο πιάνο με άπόλυτην μουσικότητα και αυτοκυριαρχίαν όπως πάντοτε.

Μίλησα στην αρχή για την νευρικότητα της όρχήστρας στην τελευταία συμφωνική συναυλία. Λυπήθηκα ιδιαίτερος, γιατί ή νευρικότης αυτή έξεδηλώθη ακόμη έντονώτερα στο άριστουργηματικό

“ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΟΥ ΟΦΦΜΑΝ,”

“Ο κ. Κ. Τριανταφύλλου και οι πολυτίμοι συνεργάται του, μεταξύ των οποίων βάζω εις πρωτίστην θέσιν την άνεκτίμητον, την άπαραμιλλον κ. Μ. Καρατζά, έκέρδισαν προχθές μιά πρώτης τάξεως νίκη.

"Η υπό την αϊγίδα και πρωτοβουλία του έλληνικού όδείου παραστάσις του έργου του Offenbach άσφαλώς υπό έποψιν συνόλου ήταν ό,τι καλλίτερον, ό,τι τελειότερον είδαμε ως τώρα στάς "Αθήνας, ως έπίδειξιν μελοδραματικήν.

Δέν προσθέτω μαθητικήν και μιλω περί συνόλου.

Πρώτα γιατί ή προχθεσινή παραστάσις κάθε άλλο έδιδε παρά την έντύπωσιν πως πρόκειται για μαθητάς, έκ των οποίων μερικοί ούτε καν τελειόφοιτοι δεν είνε άκόμα, μιλω δε για σύνολον γιατί το σύνολον με ένδιαφέρει και όχι ιδιαίτερος ή δεινά ή τάδε φωνή. Καί το σύνολον, και φωνητικώς και ως σκηνοθεσία και ως σκηνογραφία, σκηνηκί άγωγή και λοιπά άπαραίτητα για μίαν εύπρωσων έμφάνισιν ενός έργου, ήταν θαυμαστόν και οι μοχθήσαντες για να φθάσουν σ' αυτό το άποτέλεσμα εύγενικοί καλλιτέχνη, καθ' ένας στο είδος του, είνε άξιοι των θερμότερων συγχαρητηρίων.

“Τά Παραμύθια του “Οφφμαν” είνε το τελευταίον έργον του συνθέτου της «Ωραιάς Έλένης», του “Ορφέου στον “Αδη” και τόσον άλλων φημισμένων μελοδραμάτων, τά όποια αφού διεσκέδασαν τους

Παρισινούς της δευτέρας αυτοκρατορίας και των αρχών της τρίτης δημοκρατίας, έκαμαν το γύρο του κόσμου και έκτοτε παίζονται λίγο παντού και εις το είδος τους κατήντησαν κλασικά.

“Τά Παραμύθια του “Οφφμαν” έπαίχθηκαν για πρώτη φορά μίνας μετά τον θάνατο του συνθέτου το 1881 με μίαν εξαιρετικήν διανομήν των διαφόρων ρόλων, τους όποιους έπαίζαν ό πολυς τενόρος Talazac, ό όνομαστός βαρύτονος Taskin και ή περίφημος υψίφωνος Isaac, τρεις έξοχότητες κατ' έκείνην την εποχήν.

Τό έργον αυτό διαφεύγει κάπως της μουσικής ειδικότητος του Offenbach, ό όποιος είνε άπόλυτος κυρίαρχος στο «Genre bouffe». Γι' αυτό ποτέ δεν έφθασε την έπιτυχία των άνηκόντων εις αυτό το είδος όπερεττών του διασημού μουσουργού.

“Επί έτη είχε ξεχασθί και μόνον πρό είκοσαετίας άρχισε να ξανασρίσκη κάποια εύνοια και να παίζεται συχνότερα στα διάφορα εύρωπαϊκά θεάτρα, ποτέ όμως δεν έφθασε το succès της «Belle Héléne» ή των «Brigands».

“Όλα τά μέρη τά ζωηρά, τά κωμικά, τά άπαραμίλλα χορικά ensemble, εις τά όποια ό Offenbach είνε ένας πραγματικός maître, καθώς και μερικά άσθηματικά μελωδία, φέρουν και εις τά «Παραμύθια» την σφραγίδα της πραγματικής μεγαλοφυίας του υπό έλαφράν εμφάνισιν σοφού μουσουργού.

“Ολιγώτερον έπιτυχημένα είνε τά μέρη τά δραματικά ή του μεγάλου λυρισμού καθ' ότι άπομακρυνόμενα της μουσικής ιδιοσυγκρασίας του. Τότε θυμάται τους “Ιταλούς, της περιόδου εκείνης συνθέτας μελοδραμάτων, και ιδίως τον Meyerbeer, τον όμόθρησκόν του, ό όποιος εξακολουθούσε να κυριαρχί — όταν έγράφηκαν τά «Παραμύθια» — στο θέατρο με τά όγκώδη, φουσκωμένα μελοδράματά του.

“Τά Παραμύθια του “Οφφμαν” δεν είνε άσφαλώς άριστούργημα. Είνε έργον άνίσον, άνόμοιον, περικλείον μέρη θαυμάσια, αλλά και μέρη βαρετά. “Επί πλέον δυσκολώτατον την άπόδοσιν άπαιτούν τέχνην μεγάλην, εύστροφίαν φωνής, καλήν ήθοποιάν, μεγάλην αντίληψιν, κίνησιν, ζωηρότητα, άσθημα και δη και τραγικότητα σε πολλά μέρη ή, άκριβέστερον, ψευδοτραγικότητα.

Γι' αυτό ίσα-ίσα θαυμάζομε άκόμη περισσότερο το μεγάλο κατόρθωμα του κ. Τριανταφύλλου και των πολυτίμων συνεργατών του, οι όποιοι μάς έδωσαν με την άρτίαν εκτέλεσιν και έρμηνείαν αυτού του έργου μίαν εξαιρετικήν έντύπωσιν τέχνης.

“Όλοι οι ύποκριθέντες και τραγουδήσαντες τους διαφόρους ρόλους του έργου — και δεν ύπάρχει ούτε μικρός ούτε εύκολος ρόλος — είνε άξιοι μεγάλων εαίνων.

“Η δισ Β. “Αγγλου εις το τρισυπόστατον της “Ολυμπίας, “Ιουλιέτας, “Αντωνίας υπεκρίθη θαυμάσια τους τρεις δυσκολώτατους αυτούς ρόλους, έτραγούδησε με χάριν τον πρώτον ρόλον, με την άπαιτούμενην allure μεγάλης έταίρας τον δεύτερον και με την έμπρέπουσαν αίσθηματικότητα τον τρίτον. “Η φρέσκη και εύκολη φωνή της άρεσε ιδιαίτερος και ένεθούσισε το άκροατήριον.

“Ιδιαίτερος θα έπιμείνω στο πραγματικά μεγάλο τάλαντον της δίδος Ν. Φραγκιά, ή όποια με την θερμή φωνήν της άπείρως έκφραστική και με την καλήν της ήθοποιάν έκράτησε κατά τρόπον όλως αξιόλογον τον δύσκολον ρόλον του Niclausse.

“Ο κ. Τ. Οικονομόπουλος, ό ήρωας της βραδυάς, και λόγω της όρθοτάτης αντίληψεως του ρόλου του και λόγω της θαυμαστής άντοχής του εις το καταθλιπτικόν μέρος του “Οφφμαν, έτραγούδησε επί πλέον με άπειρη τέχνη, χειριζόμενος μαστορικά με μεγάλη έπιτηδεύτητα, με καλαισθησία την όχι πολύ μεγάλην αλλά εξαιρετη φωνήν του.

“Ένας άλλος δυσκολώτατος ρόλος ό του Copellius, docteur Miracle

κτλ. εύρηκε τον άνθρωπον που έπρεπε εις τον όλον εξαίρετον βαρύτονον κ. Ευστρατίου, ό όποιος έδημιούργησε τους τέσσαρας ρόλους του ως πραγματικούς καλλιτέχνης, τραγουδήσας επί πλέον τά δύσκολα μέρη του κατά τρόπον έντυπωσιακόν με γενναίαν και ήχηράν φωνήν.

“Αξιόλογος ό τενόρος κ. Ο. Κόκκινος ως Σπαλαντζάνι. “Εξαιρετη ή δισ Εύθυμιάδης ως φωνή της μητέρας.

“Ωραιά εμφάνισις ή κ. Βεκιαρέλλη, ή όποια άπήγγειλε όραια, ως Μούσα και ή δισ “Ελλάς Ροδά, μεγαλοπρεπής και γοητευτική ως Στέλλα.

Οί κ.κ. δύο άστερίσκοι — σέβομαι το Ινκόγνιτο — Γ. Τζουράκος, Γ. Τζουανέας, Ε. Τέρης, Α. Παπαγόπουλος συνεπλήρωσαν το μοναδικό αυτό φωνητικό σύνολον.

“Η χορωδία, εξαίρεσει κάποιοι έλαφροί flöttement εις την πράξιν της Βενετίας, αξιόλογη πράγματι.

“Ωραιότατο το μπαλλέτο από τάς κυρίας και δίδας Jordan — ή όποια και το έδίδε — “Αφρονίδη Μαυρομιχάλη, “Ελευθεριάδη, Μπούρλον, Ζυγομαλά, Μαυρομιχάλη, Γεωργοπούλου, “Αργυροπούλου, “Ηλιοπούλου. Οί σκηνογραφίες του κ. Ε. Boyer άκριβείς και εξαιρετικά καλαίσθητες. Θά μπορούσαν να σταθούν σ' οποιοδήποτε εύρωπαϊκό θέατρον και να θαυμασθούν. “Ο κ. Δ. Μητρόπουλος και ή όρχήστρα του άξιοι συγχαρητηρίων.

Είς αυτούς οφείλεται κατά μέρος ή όλη έπιτυχής εμφάνισις του έργου του “Οφφμαν, επί της εκτέλεσεως του όποιου θα έπανελλωμεν για να εξαγάγωμεν τά έπιβαλλόμενα συμπεράσματα.

“Η μετάφρασις του έργου στην ελληνική από τον κ. Β. Βεκιαρέλλη, εξαιρετικά έπιτυχημένη, συνετέλεσε κατά πολύ στην όλη έπιτυχία.

“Ιωάννης Ψαρούδας

Τὰ "ωαραμύδια τοῦ "Οφφμαν,

Ο "Οφφμαν, εβραϊκῆς καταγωγῆς, ἐγεννήθη στὴν Κολωνία καὶ ἀπέθανε στὸ Παρίσι στὰ 1880.

Ο πατέρας τοῦ ἦτο φάλης μιᾶς Συναγωγῆς καὶ τὰς ὁποῦσας ἐτερομάγειον ἐκεῖ ὅπου καὶ ἀπέθανε. Στὸ θάνατό του ὁ Σαὶν Σάνς, εἶπεν ἐπιγραμματικώτατα τὰ ἑξῆς: «Μὲ τὸν θάνατον τοῦ "Οφφμαν δὲν ἐξέλειπεν ἕνας μεγάλος μουσικός ὅσον μιὰ μουσικὴ προσωπικότης».

Ο "Οφφμαν ὑπῆρξεν ἕνας ἀπὸ τοὺς πατέρας τῆς ὑπερέτας ἀν καὶ τὸ παράδειγμα τοῦ ὁδῶσε μάλλον πρὸς τὸ κακὸ γοῦστο μὲ τὰς ἐκατόν καὶ πλέον ὑπερέτας ποὺ ἔγραψε μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὰ «Παραμύθια τοῦ "Οφφμαν» τὰ ὁποῖα καὶ παρακράτησαν ὥς ἡ σοβαρότερη του προσπάθεια ποὺ τὰ καθώριζεν ἔκτοτε στὸ εὐρετήριο τῆς Κωμικῆς ὁπερας μέχρι τῆς σήμερον ἀκόμη, ἀλλὰ μὲ κάποιας ἀποκοπῆς καὶ ἐπιδραχύνσεις ἐπάνω σὲ φλύαρες κάπως ἐπαναλήψεις.

Σήμερον λ.χ. τὰ μακρὰ ρεσιτατίβια τῆς Ἀπρ. πράξεως μεταβάλλονται εἰς πρῶτα γοργὰ καὶ ὁ ἐπὶ λόγῳ ἀποτέμνεται διότι ὄντως κατανοῦν ἀτέλειωτα παραμύθια καὶ μάλιστα γιὰ ἕνα παράδοξο τόπο, ὅπως τὸν δικό μας ποὺ οἱ παραστάσεις πρέπει νὰ ἀρχίζουν στὰς 10 1/2 μ. μ. διὰ νὰ περατοῦνται ὁρῶντες βαθὺς μετὰ τὴν σχετικὴν βραδυνὴν παρακράτησιν τοῦ φλεγματισμοῦ τῆς μεσοδοληφίας καὶ τῶν ἀπογευματινῶν ἀγαπῶν καὶ ὅταν οἱ μουσικοὶ ρυθμὶοὶ παρουσιάζονται καὶ αὐτοὶ παρακράτημένοι.

Τὸ Ἑλληνικὸν Ὁδεῖον εἶνε ἄξιον τῶν ἐλλεικρινεστέρων συγγραφεπτῶν α) διότι ἀντελήφθη πρὸ καιροῦ τὴν ἀποδοτικότητα τῶν μελοδραματικῶν ἐπιδείξεων ὡς ἐκδηλώσεων ζωντανῶν τῆς ἐντοσθιακῆς ζωῆς καὶ ὑποστάσεως μουσικῶν ὁργανισμῶν τοῦ εἶδους καὶ ἰδία γι' αὐτὸν τὸν τόπον ποὺ ζητεῖ ἐπίμονα τὸ μελοδράμα τοῦ το ταχύτερο παρὰ τὰς ὁποιοδομι-κάς ἀντιλήψεις μερικῶν πατέρων τῆς Βουλῆς ὡς μόνονομεν καὶ β) διότι γεννησιότατα παρέσχε ἀφειδῶς εἰς τὸν καθηγητὴν τοῦ μελοδραματικοῦ τοῦ τμήματος κ. Κ. Τριανταφύλλου ὅλα τὰ μέσα τὰ οικονομικὰ γιὰ μιὰ κατοχύρωσι μιᾶς θεαματικῆς μελοδραματικῆς παραστάσεως τῆς ὁποίας τὸ πολυδύνητον ἂν καὶ φαινομενικῶς ἀπλὸν, παρακαλίζει.

Καὶ ἀκούει ἔχω νὰ προσθέσω καὶ ἕνα ἄλλο πῶς καυιὰ ἄλλη παρὰ τὰ ἑῖς εἰτε δίκαια θέλετε εἰτε ἀδίκαια δὲν μπορεῖ νὰ ἐξισωθῇ πρὸς μιὰν φωνητικὴν τοιαύτην μὲ ὅσα καὶ ἂν διατείνονται μερικὸι κροταλῆται τὸν πιάνον! Ἡ φωνὴ ἡ ἀνθρωπίνην εἶνε ἕνα ἔνθεον ὄργανο προωριζόμενο νὰ σαγηνεύῃ ἐφ' ὅσον μάλιστα ὑποβοηθεῖται καὶ ἀπὸ τὸν ἑναρθρὸ λόγον ποὺ ἐμπροστίει νὰ πλέωμε σὲ πελάγη ἡχητικῆς ἀσυλληφίας.

Τώρα ὅσο γιὰ τὴ σκηνοθεσίαν... ἂς τὴν διαιρέσωμε σὲ δύο καὶ ἂς προχωρήσωμε.

Καὶ πρῶτα ἡ ἀντικειμενικὴ ἢ μὲ ἄλλους λόγους ἡ στατικὴ παρουσιάσθη φρεσκα καὶ συνεπὴς ἂν καὶ τὴν διακρίνει κάποια ὁμοιοχρωματισμὸς καὶ ἐκ τῆς ὁποίας παρακράτησιν ὡς πολὺ ἐπιτυχὴ τὴν σκηνοθεσίαν τῆς Βενετίας ὁπλ. τῆς Βας πράξεως.

Ἐπίσης ἐγενεῖν ἀντιληπτὴ ἡ ἐλλειψὶς ἐνὸς ὁμοιώματος τῆς Ὀλυμπίας στὴν Ἀν. πρῶτὴν τὴν ὁποία καταδραμεῖ τελειωτικὰ μυστοῦσά σὲ ὅλους ὁ δαιμονίων Κοπέλλους καὶ εἶσι ἐξοικονομεῖται ὁ χρόνος τοῦ ἀτελείωτου ζυλοκοπήματος καὶ μάλιστα μὲ φουσκαμένο ἔνθεο.

Ὅσον γιὰ τὴν ὑποκειμενικὴν κατὰ δευτέρου λόγον μποροῦμε νὰ ποῦμε πῶς καὶ φωνητικῶς καὶ μουσικῶς ὑπὸ τὴν ἐντονη μπαγκέτα τοῦ κ. Μητροπούλου ἀπεδείχθη συνεπὴς καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν ἂν καὶ ἐπαναλαυθάνομε σὲ πολλὰ μέρη λίγο παρακράτημένη.

Μὰ λησμονοῦμεν ὅτι τὰ παραμύθια δὲν μποροῦν νὰ ζήσουν παρὰ μόνον μὲ ἐξαιρετικὸς τύπος μεγάλων καλλιτεχνῶν ποὺ δὲν μποροῦσαν νὰ διαγράφουν ἰδιὰ φαντασμαγορικὴ ἀτμόσφαιρα, ποὺ σχετικὰ ἀδυνατοῦν μαθηταὶ ἀκόμη ἔστω καὶ ἐξαιρετοὶ νὰ προσδώσουν καὶ ποὺ ὅλα περνοῦν σὺν σ' ἕνα ὄνειρο καὶ σ' ἕνα ἐφιάλτη ποὺ διαρκεῖ τέσσαρας ὁλοκληρῶς ὥρας, πρὸς Θεοῦ...

Ἀποφεύγουν ἐπομένως ἀναλύσεις ἐπὶ σκηνοθετικῶν ἀντιλήψεων τοῦ ζωντανοῦ ἑλικοῦ καὶ δὲν ἔχομε παρὰ νὰ σφίξωμε τὸ χεῖρ τοῦ μοχλοῦσαντος συναδέλφου κ. Κ. Τριανταφύλλου τοῦ ὁποῖου τὴν ἐπιτυχίαν ἐννοοῦμε νὰ ἀφῶμεν ἀνεραίαν γνωρίζοντες τὴ κόπους στοιχίζει σ' ἕνα ἀνθρώπου μιὰ τέτοια δουλειά...

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ἀπόσπασμα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Η ΚΡΙΤΙΚΗ

20.5.31

Πάντοτε αἱ ἐμφανίσεις αὐταὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁδεῖου μᾶς παρουσιάζουν ἕνα καλὸ καὶ ἐπιμελημένον σύνολο. Ἔτσι καὶ ἡ ἐφετηρὴν παράστασις τῆς ὁπερας τοῦ Jacques Offenbach «Τὰ παραμύθια τοῦ "Οφφμαν» ἦτο, ἀπὸ σκηνη-κῆς τοῦλάχιστον ἀπόψεως, ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὴ καὶ μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν ἀνε- βασμένη.

Αὐτὸ ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι τὸ ἔργον δὲν μποροῦσε νὰ ἀνεβασθῇ καλύτερα.

Διότι ἐφ' ὅσον ἡ ῥέκτις διεύθυνσις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁδεῖου παρέσχεν εἰς τὸν κ. Τριανταφύλλου ὅλα τὰ ὑλικά μέσα ἐν ἀφθονίᾳ, ἐφ' ὅσον ὁ κ. Τριανταφύλλου εἶχε εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἑμψυχον καὶ ἁψυχον ὑλικὸν καὶ ὑπεραρκετὸν χρόνον (δυσίμιστον περίπου χρόνιον) καὶ ἐφ' ὅσον καθὼς ὑποθέτομεν, ὁ κ. Τριανταφύλλου κατέχει τὰς ἀπαιτήσεις ἐνὸς μελοδραμα- τικοῦ ἔργου, γιὰ ὅλα αὐτὰ καὶ ἐπειδὴ δὲν πρέπει νὰ μᾶς παρασύρῃ ὁ ἐντυπωσιακὸς ἐνθουσιασμός εἰμεθα ὑποχρεωμένοι, διὰ νὰ προλάβωμεν, κατὰ τὸ δυνατόν παρό- μοια μελλοντικὰ σφάλματα, νὰ θίξωμεν ὀρισμένα τρωτὰ σημεῖα.

Δὲν θέλωμεν μ' αὐτὸ νὰ θίξωμεν τὸ ἀ- ξιόπαινον, ἐν πολλοῖς, ἔργον τοῦ κ. Τρι- ανταφύλλου.

Ἀλλὰ γιὰ τὸ κ. Τριανταφύλλου ν' ἀ- φίστη τὸ καλλιτεχνικὸν του ἐνστικτόν νὰ παρασύρῃ ἀπὸ τὴν... μόδα; Δὲν ἀμφι- βάλλομεν ὅτι πολλὰς φορὰς καὶ σὲ μεγά- λα θεάτρα τοῦ ἐξωτερικοῦ θὰ ἔγιν ἀκού- σαι καὶ ἰδῆν «Παραμύθια τοῦ "Οφφμαν».

Ἐνῶ λοιπὸν μᾶς ἀπέδωκεν ὅτι εἶδε γιὰ τὴν δὲν θέλησε νὰ μᾶς χαρίσῃ καὶ ὅτι ἀκούσε, διότι ἀσφαλῶς, ἀσφαλῶστα δὲν ἀκού- σαι σὲ κανένα μέρος τοῦ κόσμου, οὔτε κἂν ἐδῶ, δὲν μπορεῖ νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι ἀκούσε, ρυθμικὴν ἐρμηνείαν τοῦ ἔργου, ὅπως τὸ κατάντησε ἡ νεοτερικὴ μουσικὴ τοῦ κ. Δ. Μητροπούλου. Ἐπρεπε ὁ μελο- δραματικὸς κ. Τριανταφύλλου νὰ σκε- φθῇ ὅτι μόνον καὶ μόνον ἐπειδὴ ὁ κ. Μη- τροπούλος εἶνε τελείως ἀνίδεος ἀπὸ τέτοια μελοδραματικὰ ἔργα, δὲν ἔπρεπε νὰ τοῦ ἐμπιστευθῇ τὴν συγκρότησιν καὶ διεύθυν- σιν τῆς προχρυσῆς δρχήστρας τῶν «Πα- ραμυθίων τοῦ "Οφφμαν».

Ὁ χώρος δὲν μᾶς ἐπιτρέπει ἀτυχῶς νὰ ἐπεκταθῇ εἰς διδακτικὴν—διὰ τὸν κ. Μητροπούλου—ἀνάλυσιν τῶν ἀνακολου- θιῶν του.

Περιοριζόμεθα νὰ συστήσωμεν μόνον εἰς τὸν κ. Τριανταφύλλου ἀποχρῆν ἀπὸ τέ- τοια ἀρριβιστικὰ τολμήματα.

Κατὰ δευτέρον λόγον νομίζομεν ὅτι μποροῦσαν νὰ λείψουν ὀρισμένα σκηνη- καὶ χαρμωδία καθὼς καὶ τὸ ἐνοχλητικὸν καὶ ἀντικαλλιτεχνικὸν μπάσιμον τῶν καλ- λιτεχνῶν εἰς τὸν τόπον διὰ πιάνον, ἐντὸς τῆς σκηνης.

Ὁ συμπτῶν κ. Τέλης Οἰκονομόπου- λος ἐδείχθη τόσο σκηνηκῶς ὅσον καὶ φω- νητικῶς τελείως ἀκατάλληλος διὰ τὸν λε- πτόν καὶ ὁρατὸν ρόλον τοῦ "Οφφμαν.

Ἀφοῦ ὁ κ. Οἰκονομόπουλος δὲν εἶνε μα- θητὴς, ἀπὸ καιροῦ πλέον, διὰ τὴν ἐ- προτιμηθῇ ἡ συμπτῶν ἄλλου θετικωτέ- ρου τένου; Κατ' αὐτὸν καὶ μόνον τὸν τρέπον θὰ ἡδύνατο νὰ ὀρίσθῃ πανάκρι- βον τὸ εἰσιτήριο.

Πολύ-πολύ καλὴ σκηνοφωνητικῶς ἡ δ' ἡνίς Ἀγγλου, ἡ ὑποδυθεῖσα τοὺς τρεῖς χαρακτηριστικούς ρόλους τῆς Ὀλυμπίας—Ἰουλιέττας—Ἀντωνίας.

Ἡ ἐκπληξὶς τῆς βραδυᾶς ἦτο ἡ ὑποδυ- θεῖσα τὸν ρόλον τοῦ Νικλάου κοντράτο δ' ἡνίς Φραγκιά. Τὸ σπανίως ὀριότητος μετὰ τὴν τῆς, τὸ θετικώτατον μετὰ τὴν τῆς μᾶς ἱκανοποίησεν καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν καὶ μᾶς ὑποχρεώνει νὰ τονίσω- μεν ὅτι εὐρὸ προσμειδία τὸ μελοδραματι- κὸν μέλλον.

Ἐπίσης μᾶς ὑπερήρεσε φωνητικῶς καὶ ἀρκούντως σκηνηκῶς ὁ βαρύτονος κ. Εὐστρατίου, ὁ ὁποῖος μᾶς ἀπέδειξε μιὰν μελοδραματικωτάτην φωνήν.

Ἰσως καὶ σκηνηκῶς θὰ μᾶς ἀπέδιδε κατ' ἀνώτερον, ἂν, ἰδίως στὴν γ' πράξιν, εὕρισκετο ὑπὸ ρυθμικᾶς συνθήκας δια- φορετικὰς ἐκείνων ποὺ αὐθαίρετως ἐθε- σπισεν ὁ θύτης τῶν ἀγνῶν παραδόσεων κ. Μητροπούλου.

Θαυμάστῃ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ὑπῆρ- ξεν ἡ παρὰ τοῦ κ. Κουράκου ἀπόδοσις τῶν ρόλων Ἀνδρέα—Κοσενίτης—Πιτι- νάτσιο—Φράνς.

Ἐπίσης καλοὶ οἱ κ. κ. Κόκκινος, ὡς Σπαλατζάνι, καὶ Λαγουμιτζῆς ὡς Κρέσ- πελ καὶ Σέλιμ.

Ἐπίσης ὅλοι οἱ ἐκτελέσαντες τοὺς δευ- τερευόντας ρόλους κατέβαλαν πᾶσαν εὐσυ- νείδην τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀπόδο- σίν των.

Ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ἀνδρου- τοπούλου χορῶδια μὲθ' ἧς συνέπραττον καὶ τὰ μέλη τοῦ «Ὀμίλου Χορωδίας», ἀρκούντως καλῇ.

Ἀρκετὰ καλὸ καὶ τὸ μπαλέτο τῆς δ. Μ. Ζορντάν.

DON JOSE

ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΟΥ ΟΦΦΜΑΝ

Ἀναμφισβήτητος ὁ κ. Τριανταφύλ- λου ἐπρόσθεσε μιὰν ἀκόμη μεγάλη ἐ- πιτυχίαν στὴν ὥραία του μελοδραμα- τικὴν προσπάθειαν μὲ τὸ ἀνέκδοτὸν τῶν «Παραμυθίων τοῦ "Οφφμαν» ἀπὸ τῆς μελοδραματικῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁ- δεῖου.

Γιατὶ, ἀσφαλῶς, ὡς σκηνοθεσία καὶ ὡς γενικὴ ἐκτέλεσις ἡ γῆσινὴ παράστασις μπορεῖ νὰ σταθῇ δίπλα σὲ ὅ,τι καλλίτερον ἔχομε νὰ ἐπιδείξωμε στὸν τόπον μᾶς, στὸ μελοδραματικὸ ἐ- πίπεδο καὶ ἂν ἐξαιρέσει κανεὶς μερι- κὰς μικρολεπτομέρειας στὸ φωνητικό μέρος καὶ ἰδιαίτερος στὴ χορῶδια ἡ ὅλη ἀπόδοσις τοῦ ἔργου θὰ μποροῦσε νὰ κριθῇ, ὅχι μόνον μὲ τὸ μέτρο τῶν δικῶν μας μέτρων, ἀλλὰ καὶ ἀπόλυτα ὡς ἐκτέλεσις καλὸ ἐπαγγελματικῶς εὐρωπαϊκοῦ θεάτρου μέσης τάξεως.

Ὁφείλει κανεὶς, πρὶν ἀπὸ ὅλα, νὰ ἐξάσῃ τὴ θερμουργὸ ἀφοσίωσιν καὶ πίστην πρὸς τὴν ἰδανικὴν τῆς τέχνης τοῦ κ. Τριανταφύλλου καὶ τῆς ἀφω- σιωμένης συνεργασίας τοῦ κ. Μάρ- κης Καρατζᾶ, ποὺ χρόνια τώρα τὸν κρατεῖ ἀκλόνητος στὴς πρῶτες ἐπαλ- ξεις τοῦ ἀγῶνα γιὰ τὴ δημιουργίαν Ἑ- λληνικοῦ Μελοδραματικοῦ, παρ' ὅλες τὰς δυσκολίας, τ' ἀγκάθια καὶ τὰ ζιζάνια, ποὺ συναντᾷ κάθε εὐγενικὴ καλλι- τεχνικὴ ἰδέα στὴν Ἑλλάδα.

Καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιμο- νῆς αὐτῆς καὶ τῆς ὑπερεντατικῆς προσπάθειας τοῦ κ. Τριανταφύλλου τὰ εἶδμεν ἀκόμη μιὰ φορὰ στὴν ὥ- ραία ἐκτέλεσιν τῶν «Παραμυθίων», ποὺ ἦταν, πράγματι, χάριμα ὀρθολο- γικῶν, χάριμα γούστου καὶ καλίσθη- σίας.

Ἀπὸ τοὺς ἐκτελεστές πρέπει νὰ ἐξάρωμε πρῶτα ἀπ' ὅλα τὸν πραγμα- τικὰ ἔξοχο βαρύτονο κ. Εὐστρατίου, ποὺ στὸν πολυσχιδῇ καὶ πολὺτροπο ρόλον τοῦ Δικέδουλου—Λιντορφ, Μιράνλ κατλ. ἦταν φωνητικῶς καὶ σκηνηκῶς κυριολεκτικὰ ἄριστος. Τὸ ἴδιο καὶ τὴς δ' ἡνίς Ἀγγλου καὶ Φραγκιά, οἱ ὁποῖες ἐτραγουδῶσαν μουσικωτάτα καὶ μὲ πλούσια φωνητικὰ χαρακτηριστικά. Ἡ δ' ἡνίς Ἀγγλου ἐνέαττε ἕνα δυσκο- λώτατον ρόλον, ποὺ λίγες καλλιτέχνι- δες—Σαμπανιέβα!—κρατᾶνε ἐξ ὁλοκληρῶ. Ἦταν πολὺ χρησιμεύουσα ὡς κούκλα στὴν α' πράξιν, ἀλλὰ ἐ- τραγουδῶσα θαυμάσια τὸ ρόλον τῆς Ἀντωνίας στὴν Γ'.

Ἡ δ' ἡνίς Φραγκιά εἶνε μιὰ μέγισ- τὸν μέγιστον μέλλον ἂν καὶ ἀκόμη μό- λις μαθητὴς τῆς μέσης σχολῆς, νο- μίζω, ἐκράτῃ τὸ δύσκολον ρόλον τῆς μὲ ἐκφραστὴ καὶ θερμὴ φωνῆς, ποὺ ὅ- τις ἐξήλυσαν πολλοὶ ἐπαγγελματίες μουσικοὶ.

Ὁ κ. Οἰκονομόπουλος ἐτραγουδῶ- σε μὲ ἐξαιρετικὴν μουσικότητα, ἂν καὶ ὁ ρόλος τοῦ "Οφφμαν τοῦ ἤρχετο λιγά- κι βαρὺς σχετικὰ μὲ τὸν ὄγκον τῆς φωνῆς του.

Οἱ ἄλλοι ρόλοι ἐκράτηθησαν πολὺ καλὰ ἀπὸ τοὺς κ. κ. Κόκκινον, Λα- γουμιτζῆ κατλ. Ἡ κ. Βεκιρέλλη ὡς Μοῦστα ἀπήγγειλε ἀρμονικωτάτα τοὺς ὥρσιους στίχους στὸν ἐπίλογον καὶ τὸ μπαλέτο πολὺ ἱκανοποιητικὸν καὶ πρὸ πάντων πολὺ ὥραιον ντυμένο.

Τὴν ὅλη μουσικὴ ἐκτέλεσιν διηύθυ- νε ὁ κ. Δ. Μητροπούλος καὶ ἔδωσε ἀ- κόμη μιὰ φορὰ τὸ μέτρο τῆς δυνά- μεως του στὸ μελοδραματικὸ πεδίο καὶ στὴ διεύθυνσιν τῆς μελοδραματι- κῆς ὀρχήστρας.

Ἐνα ἀπὸ τὰ μεγαλίστερα προσόν- τα τοῦ ἔργου ἦταν καὶ ἡ λαμπρὴ μεταφράσις τοῦ φίλου κ. Βεκιρέλλη, ποὺ τὴν εἶχε ἀρχίσῃ πρὸ δεκαπέντε χρόνων ἀπὸ κάποια φιλικὴ παράκλησιν τοῦ ὑποφαινόμενου. Ἦταν μιὰ μετά- φραση ὑποδειγματικὴ, μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς, ποὺ ἔτρεχε σὺν καθαρῷ νερῷ καὶ συνετέλεσε—μαζὶ μὲ τὴν ἀρίστην, πράγματι, ἀπαγγελίαν τῶν ἐκτελε- στῶν—στὴν πλήρη παρακολούθησιν καὶ κατανόησιν τοῦ ἔργου ἀπὸ τὸ Κοινό.

MAN. ΚΑΛ.

πασμα

Ἀπόσπασμα

ολογία

28.5.31

ΜΟΥΣΙΚΗ

ΤΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΟΥ ΟΦΦΜΑΝ

Μὲ τὰ δύο μελοδράματα, ποὺ εἶχε ἐκτελέσει πέρουν, καὶ πρόπεριον ἡ με- λοδραματικὴ σχολὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁδεῖου, μᾶς εἶπε συνηθιστὴ νὰ εἰμεθα ἀπαιτητικοί. Ἡ τελειότης μὲ τὴν ὁ- Μασσενὴ πρῶτα, ἡ «Μπατέρφλαῦ» τοῦ Μασσενὴ πρῶτα, ἡ «Μπούτερφλαῦ» τοῦ Πουταίνι ἐπειτα μᾶς ἐπέσαν ὅτι δὲν ἀρκεῖται πιά γιὰ μιὰν ἐρασιτεχνικὴ μαθητικὴν παράστασιν, γιὰ τὴν ὁποία θὰ χρειαζόταν κάποια ἐπείκεια, ἀλλὰ γιὰ ἐργασία σοβαρὴ, καλλιτεχνικὴ, χωρὶς κενὰ, χωρὶς ἀδυναμίες, καὶ πῶς γιὰ νὰ παρουσιαστῇ ἕνα τέτοιο καλλιτεχνι- κὸ ἀποτέλεσμα δὲν λογαριάζομεν οὔ- τε ἡ ὑλικὴς θυσίαν ἀπὸ τὸ ἴδρυμα, οὔτε οἱ κόποι ἀπὸ δασκάλους καὶ μα- θητάς. Μ' ὅλην ὅμως αὐτὴ τὴν ἐπι- στροφὴν τοῦ κοινοῦ, ποὺ τὴν κατέκτη- σε τόσο δίκαια τὸ Ἑλληνικὸν Ὁδεῖον, δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ γεννηθῇ κάποια ἀνησυχία διὰ τὴν ἐπὶ γνωστὸ ὅτι θὰ παρουσίαζε φέτος τὴ μελοδραματικὴν του σχολὴν μὲ τὰ «Παραμύθια τοῦ "Οφ- φμαν». Ἐνα ἔργο δυσκολώτατον μὲ ἀ- διάκοπες ἀλλαγὰς σκηνοθεσίας, μὲ μπα- λέτο, μὲ πρόσωπα ποὺ ἀλλάζουν σὲ κάθε πράξιν. Εἶναι γιὰ νὰ δοκιμασθῶν αἱ δυνάμεις ὀριμῶν καὶ πεπειραμένων καλλιτεχνῶν, ὅχι μαθητῶν. Καὶ ὅμως μὲ τὴν πρῶτη καὶ πρὸ πάντων μὲ τὴν δευτέρην παράστασιν, κάθε δισταγμός, κάθε ἐπιφύλαξις διαλύθηκε καὶ ἐμει- ναν μόνον ἡ θερμότερες ἐκδηλώσεις ἐν- θουσιασμοῦ γιὰ τὴν καλλιτεχνικωτάτην ἀπόδοσιν τοῦ ἀριστουργηματικοῦ μελο- δραματος τοῦ "Οφφμαν. Ἡ Δις Ἀγ- γλου κυριολεκτικὰ ἀξιοθαύμαστη καὶ στὴς τρεῖς πράξεις, πρὸ πάντων στὴν πρῶτη ὡς κούκλα Ὀλυμπία. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ξεχνῶμε ὅτι σὲ πολλὰ με- γάλα λυρικὰ θεάτρα τὸ κύριο γυναι- κεῖο πρόσωπον ποὺ ἀλλάζει σὲ καθεμιὰ ἀπὸ τὴς τρεῖς πράξεις τὸ ἐκτελοῦν συν- ἦθως τρεῖς καλλιτέχνιδες, μὴ σὲ κάθε πράξιν. Εἶναι λοιπὸν ἀκόμη πιά ἀξιο- θαύμαστη ἡ Δις Ἀγγλου ποὺ κατῶρ- θωσε ν' ἀποδώσῃ καὶ τὰ τρία πρόσω- πα μὲ τὸν ἰδιαίτερον τὸν χαρακτῆρα τὸ καθένα. Ὁ κ. Οἰκονομόπουλος, μου- σικωτάτος ὡς "Οφφμαν, μολονότι ἡ φωνὴ του κάπως ἀνεπαρκής, Θαυμά- σιος εἰς τὸν ποικιλόμορφον ρόλον τοῦ κ. Εὐστρατίου, ἰδίως εἰς τὸν δραμα- τικωτάτον τῆς γ' πράξεως. Ἀποκάλυ- ψις κομικοῦ ταλέντου πρῶτης γραμ- μῆς ὁ κ. Κουράκος καὶ χρησιμεύουσα ἡ Δις Φραγκιά ὡς Νικλάος. Τὸ μπα- λέτο, ποὺ τὸ ἐδίδαξε ἡ Δις Ζορντάν, καθηγητρία τῆς Ρυθμικῆς εἰς τὸ Ἑλ- ληνικὸν Ὁδεῖον, κομψότατον καὶ καλ- λιτεχνικωτάτον. Δὲν μπορεῖ κανεὶς πα- ρὰ νὰ θαυμάσῃ τὴν διδασκαλίαν τοῦ κ. Τριανταφύλλου καὶ στὴ φωνητικὴ δι- δασκαλίαν καὶ στὴ μελοδραματικὴ. Ὁ- λοι ἐπαίξαν σὺν ἡθοποιοῖς πεπειραμέ- νοι.

Εἶναι περιττὸ νὰ τονισθῇ ἡ μεγάλῃ συμβολὴ τοῦ κ. Μητροπούλου, ποὺ δι- ηύθυνε τὴν ὀρχήστραν, στὴν ἐπιτυχίαν τῆς παραστάσεως.

Ἔτσι προστεθῇ μιὰ ἀκόμη μεγάλη ἐπιτυχία στὴ μελοδραματικὴν σχολὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁδεῖου, ἐπειτα ἀπὸ τὴν «Μανὸν» καὶ τὴν «Μπατέρφλαῦ».

Ἐπειτα ὅμως ἀπὸ κάθε παρόμοιο ἐτήσιο θρίαμβον τῶν νεαρῶν μας καλ- λιτεχνῶν γεννᾶται αὐτομάτως τὸ θλι- βερὸ ἐρώτημα: τί θὰ γίνονιν αὐτὰ τὰ ταλέντα; Θὰ σταματήσουν σ' αὐτὸ τὸ σημεῖον, σὰ φωτοβολίδες ποὺ ἐλαμψάν γιὰ μιὰ στιγμὴ, γιὰ νὰ σβῶσουν ὥστε ραμιὰ γιὰ πάντα; Θὰ ἀκολουθήσουν καὶ αὐτοὶ, ὅπως ὅλοι, ποὺ προηγήθησαν, τὸ μόνον στάδιον ποὺ μένει στὸν τόπον μας ἀνοικτὸν ἀκόμη γιὰ τοὺς καλλιτέ- χνες τοῦ τραγουδιοῦ, τῆς διδασκαλίας; Δὲν εἶναι κρῖμα ἕνα δραματικὸν ταλέν- το σὺν τῆς κ. Τριβέλλα, ποὺ μᾶς ἔδω- σε τόσο βαθεῖα συγκίνησιν πέρουν μὲ τὴν Μπατέρφλαῦ νὰ πηγαίνῃ χαμένο, ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει ἕνα λυρικὸν θεάτρο στὸν τόπον μας; Δὲν εἶναι καιρὸς πιά νὰ λυθῇ αὐτὸ τὸ μεγάλο ζήτημα τοῦ Ἑθνικοῦ Θεάτρου, ποὺ μπορεῖ νὰ εἰ- ναι συγχρόνως καὶ δραματικὸ καὶ με- λοδραματικὸ ὅπως εἶναι στὴ Σεβίλλαν; Γιὰ ὅλα τὰ ζητήματα ὑπάρχονιν λύ- σεις, ἀρκεῖ νὰ θάλωμε τὰ δυνατόν μας νὰ τις ἐρεῖμε.

Καὶ νομίζω πῶς εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πρὸ ἐπιτακτικὰ μας καθήκοντα πρὸς τίς νέες καλλιτεχνικὰς δυνάμεις τοῦ τόπου μας νὰ μὴν τις ἀφήσωμε νὰ πᾶ- νε χαμένες.

Α. Σ. Θεοδωροπούλου

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ

Η ύπερ του ταμείου των μουσικών της ορχήστρας δοθείσα την περασμένη Κυριακή συναυλία υπό την επιμέλεια του κυρίου Κόσμου και, ελλείψει, και εισπράξεων, επέτυχε. Καί αυτό είνε και το κυριώτερον, γιατί έτσι ο επιδιωκόμενος σκοπός επέτυχε.

Τώρα ως πρόγραμμα και ως εκτελέσεις προγράμματος θα μου επιτραπεί να έχω τας επιφυλάξεις μου, τας όποιαις θεωρώ βασιμους και δικαίαις. Εν πρώτοις το Στάδιον δεν είνε κατάλληλον για συναυλίαν, ιδίως προκειμένου περί κοινής ορχήστρας της οποίας ο αριθμός των εκτελεστών δεν υπερβαίνει τους εκατόν, πολύ δε φοβούμαι πως την Κυριακή δεν υπερέβαινε ούτε τους εβδομήντα.

Επειτα ένα πρόγραμμα έργων καταλλήλων για κλειστόν χώρο δεν έπεται ότι έπρεπε να είνε κατάλληλο και για το υπαίθριον, μάλλον δ' αν αυτός ο υπαίθριος χώρος είνε το άχανές Στάδιον, του οποίου ο προορισμός δεν ήταν ποτέ για συναυλίας άλλ' ούτε και για θεατρικά παραστάσεις. Εκτός πλέον αν πρόκειται περί σημαντικού αριθμού εκτελεστών, αριθμού ανερχομένου εις χιλιάδας. Καί εν τούτοις και τότε ή εντύπωση δεν είνε εκείνη την οποίαν θα έπεριμενε κανείς.

Δεν ξέρω πως άκουσαν και αν άκουσαν προχθές καλά την συναυλίαν οι άκροιστά των κερκίδων. Τούλάχιστον όσοι ευρισκόμεθα κάτω και όχι εις τας πρώτας σειράς, θα ήτο δύσκολο να είπωμε ότι παρακολούθησαμε όπως θα έπρεπε την εκτέλεσι των διαφόρων έργων, εξαίρεσι της «Συμφωνίας της Λεβεντιάς» και πάλιν όχι του δευτέρου, ρεμβώδους μέρους, του και καλλιτέρου της όλης συμφωνίας κατά την αντίληψίν μου.

Αυτό άλλωστε το έπεριμεναν και το έγγραφον από πριν, και ήμουν εκ των προτέρων βέβαιος πως έτσι θα ήταν.

Το μόνο έργον το όποιον μπορούσαμε να παρακολουθήσωμε άκόπως και με ευχαρίστησι ήταν το σημαντικόν έργον του κ. Καλομοίρη, το όποιον έργον αναμνηστικώς περιέχει σελίδες τω όντι αξιόλογες και το όποιον, jusqu'a nouvel ordre, κατατάσσει τον συνθέτην του εις την πρώτην γραμμήν των Έλλήνων συνθετών. Άλλα πρέπει να όμολογήσωμε πως και ή εκτέλεσις της συμφωνίας ήταν εξαίρετικά επιμελημένη και από τις καλλίτερες του έργου αυτού που άκούσαμε ως τώρα.

Θα έπαινώσω ιδιαιτέρως τη χορωδία, τους άπαρτίζοντας αυτήν συμπαιθείς νέους και νέας και τους διδάξαντας αυτούς.

Εντελώς ακατάλληλα για υπαίθρο και ή εισαγωγή του «Ερμίου» όπου ή φράσις της αρχής των βιογραφιών δεν άκούσθηκε καθόλου, άκόμα δε περισσότερο το περίφημον πένθιμον έμβατήριον από το «Λυκόφως των θεών» του Wagner.

Και πρώτα-πρώτα τί ήθελε σε μια πανηγυρική συναυλία ένα πένθιμον έμβατήριον, από το όποιο δεν άκούσθηκαν άλλωστε παρά τα μοτίβα των χαλκικών όργάνων, όλη δε ή θλιβερά και ρεμβώδης και υποβλητική ατμόσφαιρα που το περιβάλλει χάθηκε εντελώς.

Αί δύο «Valse» του τέλους του προγράμματος, ή του Richard Strauss άπάνω σε μοτίβα του «Ιππότη του Ρόδου» και ή του Βασιλέως της Valse Johann Strauss ό περιφημος «Κυανούς Δούναβις» δεν έκαμαν καμμίαν εντύπωσιν γιατί άνεξαρτήτως των λεπτομερειών οι όποιες έχάθηκαν, έπαύθησαν εν γένει χλιαρά και άνούσια.

Ο σκοπός της συναυλίας ήταν ν' άνακουφισθούν κάπως οικονομικώς οι μουσικοί της ορχήστρας και έχω κάθε λόγον να πιστέψω, όπως λέγω στην αρχή του σημειώματός μου, πως ο σκοπός αυτός επέτυχε.

Βέβαια αυτή ή άνακούφισις είνε σαγών ύδατος εν τω ώκεανώ και καθώς έγγραφον έπανελημμένως διά την τάξιν αυτήν των συμπαιθεών και άναξιοπαθούντων καλλιτεχνών χρειάζεται να ληφθή κάποια ιδιαίτερα φροντίς από το κράτος και φρονώ ότι ή απλουστερά και ίσως ή ολιγοδυσχερέστερα θα ήτο ή απόφασις της όσον το ταχύτερον παρεχομένης ενίσχύσεως προς ίδρυσιν του άνυπομόνως παρ' όλων άναμενόμενου έθνικού μελοδράματος.

Ιωάννης Ψαρούδας

Η μεγάλη συναντία του Σταδίου

Η προχθεσινή συμφωνική συναυλία μέσα στο Στάδιον σημείωσε το μεγαλύτερο γεγονός της μουσικής περιόδου. Ποτέ ή Έλληνική ορχήστρα δεν παρουσίασε τόσην συμφωνικήν πληρότητα, τόσην έμπνευσμένην πειθαρχίαν κάτω από την μπαγκέττα του Μητροπούλου, του φωτισμένου έξουσιαστού των ρυθμών και των ήχων. Ποτέ ή εσωτερική ύψη και ή μουσική ύψοστασις των έργων του προγράμματος δεν έξωτερικεύθησαν από τους Έλληνες μουσικούς με τόση δυνατή αυτοπεποίθησι και τόσην «όριμότητα σκέψεως» και τόσην φλόγα αυθορμητισμού. Νά ήτο άρα γε το περιβάλλον του Σταδίου που ένασκόουσε και στους μουσικούς όπως και στις δέκα χιλιάδες των εύλαθών άκροιστών την ασύγκριτη υποβολή του; Την τραγική ώρα της άμφιλύκης ή σκιές έπνιγαν το φώς των μαρμαρίνων κερκίδων, ενώ εκεί μέσα στον ιερό στίβο όπου κυμάτιζε τόσες φορές ο παιάν των ώραιων αθλητικών κορμιών, ένας άλλος παιάν μεγαλόστομος και βοερός ζύπνησε τας ήχους των μεγάλων θριάμβων. Οι Έλληνες μουσικοί, πρωταθλητάι της Τέχνης, ήλθαν να διαπιστώσουν με τη θριαμβικήν αυτήν λαχρή τα δικαιώματα και τους τίτλους των. Και διεκήρυξαν την άξία τους με τον τηλεβόα της ορχήστρας, μ' έναν ύπεροχο τρόπο, με μεγαλείο, μ' ευγένεια και με πειθώ.

Η συναυλία άρχισε με την Εισαγωγή του «Έγμοντ» του Μπετόβεν. Η συμφωνική αυτή σελίδα συγκεντρώνει άκέραια όλα τα στοιχεία της μουσικής του ήρωικού Λογικευτού, του Διδασκάλου και του Όδηγου, που πραγματοποίησε το θαύμα του μουσικού δυαδισμού του Άριστοτέλους, και άποκάλυψε τους μεγάλους όρίζοντας σ' όλους τους έπιγινομένους. Τα πρώτα άκκόρντα που σχίζον σάν σπαθιάς Άρχαγγελικής ρομφαίας τον αϊθέρα, μέσα στο άναπνευσμένον περιβάλλον του Σταδίου έπαιρναν μίαν άκόμη ευρύτερη, μιά παγκόσμιαν ζωής σημασία. Η σελίδα αυτή του «Έγκμοντ» που ολοκληρώνει τη διπλή συνθετική συνείδησι του Μπετόβεν — Γκαίτε, μας έδωσε με την προχθεσινή εκτέλεσι την πραγματική πληρότητα της συλλήψεώς της.

Άκολούθησε ή «Συμφωνία της Λεβεντιάς» του Καλομοίρη. Ένα έργο άπολύτως «έθνογραφικό» που γράφηκε σε μίαν εποχή έθνικού Διονυσιασμού, και ίερής πολεμόχαρης μανίας — όταν τα μεγάλα ιδανικά γιγάντωναν τα στήθη των νέων Άκριτών της φυλής μας, όταν ή ιδέα του Πολέμου μεσουρανούσε άκόμη και φωτίζε την έθνική συνείδησι των λαών. Η ιδέα αυτή στις ήμέρες μας χρεωκόπησε, τα ιδανικά σέρνονται στη γη με σπασμένα τα φτερά τους. Μα έδω άκριβώς έγκείται όλο το μεγαλείον και ή ζωτικότητα του έργου του Καλομοίρη: ότι ζωηρανεύει τόσο άκέραια την μεγάλη εκείνη εποχή, ώστε ν' άναστηλώνη πραγματικά με τη μουσική του τον μεγαλόκοσμον των έθνικών ιδανικών και των έθνικών θριάμβων.

Η «Συμφωνία της Λεβεντιάς» είνε, όπως όλα τα έργα του Καλομοίρη, μιά δημιουργία άπ' εύδης έμπνεύσεως. Μιά μουσική φλογόψυχη και φλογόβολα, μιά μουσική — προβολεύς της όμαδικής έθνικής ψυχής, μιά μουσική άποκραυγαλλομένης της έθνικής μεγαλουργίας της. Γι' αυτό θα μείνη στις γενεές των Έλλήνων ως το μουσικόν μνημείον της εποχής. Με την ελαχίστη προοπτική των δώδεκα ετών που έπέρασαν από τον γράφικη, το έργον αυτό καθιερώθηκε ήδη στη συνείδησι του Έλληνικού κόσμου. Το νοιώθει τόσο δικό του! Χωρίς να είνε σε θέσι να παρακολουθήση την πολυδαίδαλη συνθετική του, τη συμφωνική του ύψη εϊτε τη μεγαλειώδη θεματική έπεξεργασία του, ο καθένας «δονείται» βαθεία, ως τα τρισάθρα του έθνικού έγώ του από την έξαγγελτική άκρόασι του πρώτου μέρους, με τον ήρωικό και γεμάτο περιπάθεια χαρακτήρα του, ο καθένας άνασκιρτά κι άναφτερόνε-

ται με το έπίσημο έξαγγελμα που εισηγοῦνται πρώτα τα τρομπόνια, που δίνουν το σύνθημα για ν' άστράψουν μέσα στη συμφωνική ορχήστρα όλες ή έπικές άστραπές και να λάμπουν όλες ή λυρικές φλόγες... Ένας δραματισμός έντονος διέπει όλες τις μεταπτώσεις της ψυχογραφικής αυτής μουσικής, διαπερνά όλα της τα έπεισόδια. Μα ήδη το πρώτο αυτό μέρος είνε μιά δολόκληρη ήρωική συμφωνία, που διαγράφει σε άνάγλυφες γραμμές την κεντρική ιδέα του συνθέτου. Το ήχητικόν υλικόν που μεταχειρίζεται ο Καλομοίρης στα στίβαρά χέρια του — χέρια του συνειδητού μουσικού γλωσσολόγου — της Έλλάδος — είνε φανερά γι' αυτόν μόνον ένα μέσον παντοδύναμον της έξωτερεκεύσεως του κόσμου των ιδεών που τον πολιορκούν για να ολοκληρώσουν την έμπνευσί του. Δεν είνε ποτέ ο άντικειμενικός σκοπός του. Ο Καλομοίρης είνε ένας γεννημένος συμφωνιστής, όπως είνε ένας γεννημένος μελωδικός «έφευρέτης». Το θέμα του Αδαγίου της Συμφωνίας της Λεβεντιάς, «Το κοιμητήρι της βουνοπλαγιάς» τόσο έντονα ύποκειμενικό, έχει εν τούτοις τη σφαγίδα μιάς άνώτερης ευγένειας — ίδιο ένα ευγενικά θλιμμένο άνάγλυφο του Κεραμεικού, που ή στωική ήρωική έγκαρτερησις το μαρμαρώσε για τους αιώνας. Είνε ή τραγική γαλήνη που άκολουθεί τη συντέλεια της Θυσίας. Μα έπέρχεται το «Σκέρτσο» άέρινο σχεδόν, μέσα στο ήχητικό φώς που το περιβάλλει. Χορεύουν τα μελλοθάνατα παλληκάρια, και ή έναλλαγή των χορογόφωνων Έλληνικών ρυθμών δευτύλιγουν μιά φωτερή παρένθεσι στο φόντο της άπειλητικής σκηνογραφίας, που μαντεύει ή πτοημένη ψυχή.

Το Φινάλε της Συμφωνίας «τα Νικητήρια» είνε μιά άποθεωτική άναστήλωσις του Βυζαντινού τροπαρίου «Τη Υπερμάχῳ», που σάν δολόχρυσος συνδετικός κρίκος τών Έλληνικών αίωνων άναλάμπει έδω άπό τα βάθη της Ιστορίας με την άναδρομική θέλησι του δυνατού Έλληνος συνθέτου, με την άναδρομική άυθοπόβολή του, που άνατρέπει ακόμα ως την άρχέτυπη Έλληνική τραγωδία για να πάρη τους χορούς της και να τους ένώση με την παναρμόνια συνοχή του Βυζαντινού μέλους. Το φινάλε ά-

τό είνε το κορύφωμα της «Συμφωνίας της Λεβεντιάς». Ο τελικός παιάν και το στεφάνωμά της. Το άρχιτεκτονικό συνολικό σχέδιο που προμηνύεται από το α' μέρος μεγαλόπνευστο και δυνατό με το ξετύλιγμα όλων των δραματικών μουσικών στοιχείων που άκολουθούν στις έφεξης σκηνογραφίες και στις τόσες μεγαλειώδεις των συγκρούσεις, δεν μπορούσε να βρη μεγαλοπρεπέστερο έπιστέγασμα. Η παντοδύναμη διάσθησις της έθνικιστικής έμπνεύσεως του συνθέτου αυτό καθώρισε όριστικά άμετάκλητα. Ο Καλομοίρης δούλεψε το θεόπνευστο Βυζαντινό τροπάρι με την έμπνευσμένη έμπειροτεχνία ενός μεγάλου Συμφωνιστού. Εκείνη ή χαρακτηριστική άρχέγονη «μονοφωνία» του, το έπιβλητικό «unissono» του άργου μέλους είνε γι' αυτόν ή άφετηρία μιάς τολμηροτάτης άντιστικτικής και πολυφωνικής έξορμήσεως που πυργώνεται ως τα ουράνια με τα παντοδύναμα fugati των μικτών χορών που κορυφώνουν την πολύτροπη οργανική εξέλιξι του κυρίαρχου θεματικού κειμένου. Μόνο ένας δυνατός μουσικός δημιουργός μπορούσε να άποτολήση μιά παρόμοια έκμετάλλευσι, που έξισώνεται με μιά Ισοτίμη και Ισοδύναμη συμφωνική άναδημιουργία.

Στο δεύτερο μέρος της Συναυλίας άκούσαμε από την ορχήστρα το «Θάνατο του Σίγκφριντ» την τόσο ύποβλητική και άναπαυστατική αυτή σελίδα του Βάγνερ, που έχει ξεχωριστή θέση μέσα στην κοσμογονία της Τετραλογίας. Στην επικήδεια αυτή πομπή του Άντρειωμένου βλέπομε μέσα στην ορχήστρα όλη την παρέλασι των πρωτόγονων πολεμιστών των δρυμών, που σηκώνουν τον Ήρωα μέσα στο δάσος, χτυπώντας έπάνω στις άσπιδες τους το φριχτό έπικήδει ρυθμό. Μεγαλειώδες έξεπασμας πολεμόχαρου θαρραλικού θρήνου. Όλο το ήρωικό μεγαλείο του Ημίθεου συντονισμένο με τον αιώνιο θρυλικό ρυθμό της Δημιουργίας.

Για να διαλυθούν στο τέλος ή καταθλιπτικές αυτές έντυπώσεις, ή ορχήστρα έπαιξε με άληθινό μπρίο το Βάλς του «Ιππότη των Ρόδων» του Ρίχαρντ Στράους και το δημοφιλέστερο Βάλς του Γιόχαν Στράους «Στόν ώραιό γαλανό Δούναβι». Έμπρός στη χρυσορόδινη αυτή σελίδα του Βιεννέζου βασιλέως του βάλς, την πηγαία και ρέουσα σάν το ρεύμα του ποταμού που τραγουδεί, το βάλς του μεγάλου συνωνύμου του Ρίχαρντ Στράους μάς κάνει την εντύπωσι ενός έξεζητημένου τεχνάσματος. Τόσον ο Γιόχαν ειπε πλέον στά δικά του βάλς την τελευταία λέξι της χορογραφικής ποιήσεως, της χάριτος, του αίσθήματος, του πνεύματος, και του λικνιστικού μουσικού θαυγήτου.

Ο Μητρόπουλος στάθηκε άπ' την αρχή ως το τέλος του προγράμματος ο μάγος έμπνευχτής της ορχήστρας που μεταγγίζει άκέραια στους μουσικούς τη φλόγα της έμπνευσμένης του έρμηνείας και ένασκει την ίδια πάντα άκαταμάχητη υποβολή στα πλήθη των άκροιστών του. Είνε ή γαλήνη μουσική θέλησις συγκερασμένη με την απαλότερη μουσική ευαισθησία. Ένα φαινόμενον μουσικού Πρωτεϊσμού που ύποκαθιστά την προσωπικότητα του κάθε συνθέτη με μιά δημιουργική πρωτοβουλία που υπερακοντίζει και τις τολμηρότερες βλέψεις. Ο Έλληνικός κόσμος τον χαίρεισε στο τέλος με θριαμβικές έκδηλώσεις ένθουςιασμού, περηφάνειας κι ευγνωμοσύνης.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Απόσπασμα

ΒΡΕΛΑΥΗ

Χρονολογία

8.9.31.

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ

Η προχθές δοθείσα συμφωνική συναυλία εις τον χώρο του Σταδίου έσημείωσεν έπιτυχίαν, την όποιαν άσφαλώς πολλοί δεν άνέμενον. Άνω των δέκα χιλιάδων κόσμου παρηκολούθησαν μετ' άκρας εύλαβείας το μεγάλο αυτό γεγονός της έφεινής μουσικής περιόδου. Είνε άλήθεια όμως ότι σιδήποτε άλλοτε έλληνική ορχήστρα παρουσίασε τόσην πληρότητα και τόσην πειθαρχίαν. Ο κ. Μητρόπουλος άνεδείχθη πραγματικός έξουσιαστής του ρυθμού και των ήχων. Μέσα εις τον πάλλεινον στίβον του Σταδίου, όπου τόσας φορές έλαμψε το άθλητικόν παράσημα των νεωτέρων Έλλήνων, έλαμψε προχθές έπίσης ένας άλλος παιάν, που έχει την δύναμιν να ζυπνήση τας ήχους του μεγάλου θριάμβου. Οι Έλληνες πρωταθλητάι της μουσικής καθώρθησαν έπι δολακλήρους όρας να συναρπάσουν τα πασπαλίζοντα πλήθη και να τα μεταφέρουν εις άλλους όρίζοντας ύψηλοτέρους και ευγενεστέρους. Ένα μεγάλο εύγε άνήκει εις τον κ. Μητρόπουλον και εις όλους τους πρωταθλητάς αυτούς της μουσικής τέχνης. Έκείνο όμως το όποιον έλοιμας θα έπρεπε να έτονίζαμεν, θα ήτο ή εύγη όπως αι συναυλίες σήπαι γίνονται: συγχρότερον διά να δίδεται και' αυτόν τον τρόπον ή ευκαιρία εις τους Έλληνες να παρακολουθήν εκ του πλησίον τα θαύματα αυτά της προόδου των μουσικών της Έλλάδος.

Η συναυλία ήρχισε με την εισαγωγή του «Έγμοντ» του Μπετόβεν. Όλα τα στοιχεία που συγκεντρώνει ή μουσική του «Έγμοντ» ήσαν άρκετά διά να φανερώσουν εύθες έξ αρχής την έπιτυχίαν της μεγάλης αυτής συναυλίας. Το Στάδιον έπλημύριζεν από κύματα ήχων, που έσχιζαν τον αϊθέρα σάν άστραπές. Μετά την θαυμασίαν εκτέλεσιν της εισαγωγής του «Έγμοντ» ήχολούθησεν ή «Συμφωνία της Λεβεντιάς» του Καλομοίρη. Ένα από τα έργα εκείνα που έχουν γραφή μέσα στη βοή του πολέμου και τα όποια πλημμυρίζουν τα στήθη των άκροιστών από πολεμική μανία. Η «Συμφωνία της Λεβεντιάς» είνε ένα έργον έμπνεύσεως όπως όλα σχεδόν τα έργα του Καλομοίρη. Η μουσική του είνε όλο ζωή, όλο έθνικισμό. Σε τραβά, σε παρασύρει προς τα έμπρός. Γι' αυτόν άκριβώς τον λόγον τα μουσικά αυτά έργα του Καλομοίρη θα μείνουν άθάνατα για όλη την νεότητά. Από τους πρώτους μουσικούς ήγους ο καθένας άνασκιρτά κι άναφτερόνεται. Έχουν μεγάλο δικαίωμα εκείνοι που λέγουν ότι ο Καλομοίρης είνε ένας γεννημένος συμφωνιστής όπως και ένας γεννημένος μελωδικός «έφευρέτης». Το θέμα του «άντάγκιο» της «Συμφωνίας της Λεβεντιάς», «Το κοιμητήρι της βουνοπλαγιάς», τόσο έντονα ύποκειμενικό, έχει εν τούτοις την σφαγίδα μιάς άνώτερης ευγένειας. Έπίσης το «Σκέρτσο» είνε κάτι το άθάνατον.

Το φινάλε της συμφωνίας, τα «Νικητήρια», είνε κάτι που μάς ένθυμίζει «Τη Υπερμάχῳ», που σάν δολόχρυσος συνδετικός κρίκος των έλληνικών αίωνων άναλάμπει έδω άπό τα βάθη της Ιστορίας με την άναδρομική θέλησι του δυνατού Έλληνο συνθέτου. Ο Καλομοίρης είνε άλήθεια ότι δούλεψε το θεόπνευστο βυζαντινό τροπάριον με την έμπνευσμένη έμπειροτεχνία ενός μεγάλου συμφωνιστού.

Στο δεύτερο μέρος της συναυλίας άκούσαμε από την ορχήστρα το «Θάνατο του Σίγκφριντ», το έπιβλητικόν αυτό έργο του Βάγνερ. Μέσα εις τα έργον αυτό βλέπει κανείς και αισθάνεται όλο το ήρωϊκό μεγαλείο του ημιθέου συντονισμένο με τον αιώνιον θρυλικό ρυθμό της δημιουργίας.

Το τέλος της συναυλίας με τα άθάνατα έργα του Ρινάδου Στράους ο «Ιππότης της Ρόδου» και το βασιλικόν «Στόν ώραιό γαλανό Δούναβι», υπήρξε θαυμάσιον από πάσης άπόψεως.

Γενικώς αι έντυπώσεις όλων εκείνων που παρηκολούθησαν την μεγάλην αυτήν μουσικήν συναυλίαν υπήρξαν λαμπράς. Θα ήτο δ' εύνης έργον, έπαναλαβόμενόν γ' άλλάμδαγον γλώσσιν σύγγεγον, αι συναυλίες αυτές και μάλιστα την εποχήν αυτήν, που ο καιρός είνε πολύ κατάλληλος.

Ο μουσικός

Ο Πανελλήνιος Μουσικός Σύλλογος, χάρις στην εμπνευσμένη πρωτοβουλία του προέδρου κ. Τατσοπούλου και των συνεργατών του προσπαθεί να αντιδράσει κατά της ανεργίας των μουσικών κατά τον χειρότερο και καλλιτεχνικότερο τρόπο. Αντί να περιορισθή σε στενές διαχωριστικές και αίτησεις για επιδόματα και αποζημιώσεις προσπαθεί να δημιουργήσει νέα πεδία για μουσική δράση και επιζητεί να ανοίξει καινούριους ορίζοντες στη μουσική μας κίνηση. Έτσι εκτός από τη σχετική κίνηση για τη δημιουργία Εθνικού Μελοδράματος, για την ανάπτυξη της Συμφωνικής Ορχήστρας, για την οργάνωση λαϊκών συνδυαζών, που πρωτοστατεί η βοήθεια σημαντικά ο Σύλλογος, το καλό Συμπαιχτό έχει αποκηρύξει στο ένεργητικό του τη δημιουργία των μεγάλων υπαίθριων συμφωνικών συνδυαζών.

Από πέρας ήδη μαζί με τον εξαιρετικό μας μάστορα το Μητρόπουλο μας έδωσαν την πρώτη υπαίθρια συμφωνική συναυλία στο Στάδιο, που αν ως συρροή κόσμου δεν είχε την ίδια απόδοσις, ως εκτέλεσις ήτανε εξίσου καλή σαν την προχθεσινή.

Η αλήθεια είναι όμως πως η τελευταία συναυλία ξεπέρασε τις προσδοκίες και των πιο αισιοδόξων φίλων της μουσικής και καθιστάει πια μπορούμε να πούμε απόλυτα την επιτυχία των μεγάλων υπαίθριων συνδυαζών στην Ελλάδα. Δεν ήτανε τόσο ο όγκος των εκτελεστών όσον η ποιότης της έρμηνείας που ο Μητρόπουλος τόσο εμπνευσμένα καθοδηγήσει, και η προθυμία του μεγάλου κοινού και η θρησκευτική ευλάβεια με την οποία παρακολούθησε τις εκτελέσεις, που ανέβασαν την τελευταία συναυλία σε μίαν από τις ωραιότερες καλλιτεχνικές μουσικογιογίες που μας έχομε στην μουσική τα τελευταία χρόνια.

Αλλά η εκτέλεσις αυτή απέδειξε και κάτι άλλο αρκετά ενδιαφέρον για τον τόπο μας, το πόσο το πολύ κοινό αγαπάει τη μουσική και διψάει για καλή μουσική προσοχή στα βαλάντια του. Γιατί βέβαια οι χιλιάδες του κόσμου που μαζεύτηκαν την Κυριακή το βράδυ δεν ήτανε μόνο το γνωστό στο περιορισμένο φιλόμουσο κοινό των χειμωνιάτικων συμφωνικών συναυλιών, ήτανε ασφαλώς ένα κοινό πολύ ευρύτερο που διψάει για μουσική μια που δεν μπορεί ή δεν τολμά να παρακολουθήσει τις κάπως πιο δυσπρόσιτες για αυτό έπιστημες συμφωνικές συναυλίες του χειμώνα.

Μαζί μ' αυτό η τελευταία συναυλία απέδειξε κατά τρόπο πανηγυρικό και την αγάπη και το ενδιαφέρον του Κοινού για την ελληνική μουσική παραγωγή, αφού έσπευσε με τόση όρμη να παρακολουθήσει μια συναυλία, της οποίας το κύριο και κεντρικό μέρος αποτελούσε μια μεγάλη ελληνική σύνθεση: Η Συμφωνία της Λεβεντιάς. Για τη σύνθεση αυτή ο συνθέτης της δεν έχει έδω τίποτε άλλο να κάνει παρά να ευχαριστήσει και δημόσια το Μητρόπουλο και τα μέλη της ορχήστρας για τη θαυμαστή απόδοσις του έργου καθώς και τη χορωδία που με τον κ. Ζήρα επί κεφαλής έρμηνευσαν μοναδικά το φινάλε.

Από τις άλλες εκτελέσεις πρέπει να ξεχωρήσει ιδιαίτερος η εκτέλεσις του πενήντου έμβατηρίου για το θάνατο του Σίγφριντ του Βάγκνερ και το έργο βάλς από τον Ιππότη των Ρόδων του Ριχ. Στράους, στο οποίο ο κ. Μητρόπουλος μας έδωσε δείγματα της όλω-διόλου εξαιρετικής μουσικής του ιδιοσυγκρασίας και λεπτότητος.

MAN. ΚΑΛ.

Την περασμένη Κυριακή το Στάδιο συνεκέντρωσε χιλιάδες κόσμο για να παρακολουθήσει την έπαια συναυλία που διοργάνωσε για δεύτερη φορά ο έφετος ο Πανελλήνιος Μουσικός Σύλλογος. Αυτό το γεγονός μας βεβαιώνει μια για πάντα, πως το κοινό μας αγαπάει παρόμοιες υπαίθριες λαϊκές συναυλίες, αλλά δείχνει και μεγάλο ενδιαφέρον για την υποστήριξη των νέων μουσικών. Είναι γνωστό η προσοχή του Πανελληνίου Μουσικού Συλλόγου να αντιμετωπίσει με κάθε τρόπο την πραγματική κρίση που έφερε και στον τόπο μας η μηχανική μουσική και κυρίως ο ήχητος κινηματογράφος. Έτσι και η συναυλία του Σταδίου μπορεί να χαρακτηριστεί σαν διαμαρτυρία για την κατάσταση που δημιουργήθηκε τα τελευταία χρόνια. Οι μουσικοί μας και ιδίως εκείνοι που έπαιζαν στους κινηματογράφους, βρίσκονται τώρα πραγματικά σε στενόχωρη θέση. Αυτούς κυρίως ή θέλησαν να βοηθήσουν οι συνάδελφοί τους και διοργάνωσαν την συναυλία της Κυριακής. Επί κεφαλής της ενισχυμένης αυτής ορχήστρας ο μάστορας μας κ. Μητρόπουλος, έδωσε μια πραγματικά καλή εκτέλεσις της ελληνικής «Συμφωνίας της Λεβεντιάς» του κ. Μ. Καλομοίρη.

Στην πανηγυρική αυτή βραδυά του Σταδίου ακούσαμε σε μια καλή εκτέλεσις την εισαγωγή του «Εγκόν» του Μπετόβεν, καθώς και τα βιεννέζικα βάλς των Ρίχαρντ και Γιόχαν Στράους. Έχω την εντύπωση από την συναυλία αυτή πως το πένθιμο έμβατήριο του Βάγκνερ από τον Ζήγκφριντ ή το κάπως άσχημα τοποθετημένο, ύστερα από την άριστη εκτέλεσις της όλης συμφωνίας. Ίσως στον άλλο λαϊκό χαρακτήρα που δίνουν τα βάλς που ακολουθούσαν θα ταίριαζε μάλλον μια ανάλογη ελληνική σύνθεση. Γενικά η εντύπωση από την εκτέλεσις του προγράμματος υπήρξε πλέον η ικανοποιητική. Έχω δε να σημειώσω την εξέλιξη που είχε καταφανής στην εργασία του κ. Α. Ζήρα, ο οποίος έδιδε την μικτή χορωδία του Εθνικού Ωδείου.

Ο Πανελλήνιος Μουσικός Σύλλογος δεν έχει τώρα, παρά να επανλάβει παρόμοιες συναυλίες, στις οποίες ελπίζουμε ότι την κύρια θέση θα κατέχουν έργα των Ελλήνων συνθετών. Με τον λαϊκό χαρακτήρα των συναυλιών αυτών αλλά και με μια καλή εκτέλεσις, το κοινό είναι έτοιμο να ενισχύσει την προσπάθεια του Μουσικού Συλλόγου, ο οποίος έτσι μόνον θα αντιδράσει αποτελεσματικά απέναντι της μηχανικής μουσικής.

Στέλλα Πέππα

Προσκληθέντες την τελευταία στιγμή ήκούσαμε το πλείστον μέρος της εν τω Σταδίου δοθείσης συναυλίας υπέρ του Πανελληνίου Μουσικού Συλλόγου. Σημειώσαμε εν πρώτοις την άθροισαν οργάνωσιν του «Αθηναϊκού κοινού», εκδηλούσαν την υπέρ της δεινολογίας τάξεως των καθ' ήμεις μουσικών μεγάλην και δικαίαν συμπάθειαν. Το πρόγραμμα αποτελούμενον από την μάλλον τετριμμένην εισαγωγήν του Μπετόβεν, από την γνωστήν «Συμφωνίαν της Λεβεντιάς» του κ. Καλομοίρη από εν πένθιμο έμβατήριο και από δύο βάλς εκτελούμενα κατ' αλφάβητον, δεν ήταν ίσως το κατάλληλον διά μίαν τοιαύτην πανηγυρικήν συναυλίαν και δι' εν τω άνω περιβάλλοντι του Σταδίου. Δεν πρόκειται βεβαίως περί της Συμφωνίας του κ. Καλομοίρη της οποίας πάντοτε άνεγνωριστά μεν την αξίαν, χαρακτηρίζοντες αυτήν ως το σημαντικώτερον Έλληνικόν έργον της κατηγορίας ταύτης, άλλ' α' καλλιτεχνικώς αυτής δεν ήκούοντο έπαρκώς εις το υπαίθριον, και αυτή ή επιβλητική κατασκευή, ή εμφανίζουσα τον άριστον θύλακτινόν ήμιν «Τη υπερμάχην στρατηγόν» άπήτει πολυπληθεστέραν και πλέον συμπάγη την μικτήν χορωδίαν. Η υπό τήν διεύθυνσιν του κ. Μητρόπουλου εκτέλεσις της αυξηθείσης ορχήστρας, γενικώς ικανοποιητική. Σημειώμεν δε εύχαρίστως την τηρηθείσαν άσυνήθως καλήν τάξιν παρά το επικρατήσαν ήμίφως. Άτυχώς παραμένει άλυτον το πρόβλημα της άκουστικής του Σταδίου, λόγω του άκαταλλήλου του έν λόγω προγράμματος, το όποιον αποτελεί και έν κακόν προηγουμένον διά την ήδη πλησιάζουσαν νέαν μουσικήν περίοδον.

DON BASILE

Το έκλεκτον και άνεπτυγμένον μουσικόν κοινόν που παρακολούθησε χθές το βράδυ το ρεσιτάλ πιάνου του κ. Μητροπούλου εις τα «Ολύμπια» κατείχετο από την εύλογον περιέργειαν να διαπιστώσῃ εάν ο εξαιρετικός μάστορας μας είνε πράγματι και μεγάλος πιανίστας. Η εκτέλεσις του δυσκόλου προγράμματος έδικαίωσεν απόλυτως την φήμην του Μητροπούλου και ικανοποίησε τας προσδοκίας όσων είχαν παρακολουθήσει από πύθ κοντά την εξέλιξιν του έκλεκτου μας μάστρου. Ο Μητρόπουλος με το χθεσινόν του ρεσιτάλ έδωσεν έν νέον την απόδειξιν ότι είνε μέγας καλλιτέχνης με τεράστιον ταμπεραμέντο και μοναδικός πιανίστας. Ο Μητρόπουλος απέδειξε χθές ότι είνε απόλυτος κύριος του πιάνου που το έκαμε ν' αποδώσῃ όλα τα μυστικά του και τις πιο λεπτές άποχρώσεις των τόνων του. Αυτό άκριβώς έκαμε πολλούς να νομίσουν ότι ο Μητρόπουλος περυσύρθη από την συνήθειαν της ορχήστρας και ότι έπεδίωξε να δώσῃ με το πιάνο περισσότερο χρώμα και περισσότερη ευρύτητα, προσαρμόζουσαν μόνον εις την όρχήστραν.

Το πρώτον μέρος του προγράμματος ή σονάτα μι μεμολ του Χαΐδν, δέν

ένεθουσίασε το κοινόν. Ο Μητρόπουλος έσεδάσθη απόλυτως εις την εκτέλεσιν της τών χαρακτηριστικόν ήθέλων νά της δώσῃ ο «πατήρ της συμφωνίας» και ή απόδοσις της έγινε σύμφωνη έντελώς με τις μεταλλαγές του ρυθμού και του αίσθηματος του ένιου ήρεμου και χαροπού και αποτόμως με ταβαλλομένον εις έντονον και ζωηρόν. Η έλλειψις «ένότητος» εις την σονάταν αυτήν ήτο άκριβώς ή απόλυτος επιτυχούσα προσπάθεια του Μητροπούλου, πιστής αποδόσεως του αίσθηματος του μεγάλου συνθέτου.

Η «Φανταζία και σονάτα έν ντο μινέρ» του Μότσαρτ απέτει άναμφισβήτητος το δυσκολώτερον μέρος του προγράμματος, ο Μητρόπουλος όμως δέν ύστέρησεν εις αυτήν και ο παρατηρητικός άκουστής διεκρίνε την όλωσ έξαιρετικήν λεπτότητα με την οποίαν απέδωσε τόν πραγματικόν χαρακτήρα του μουσουργού.

Έκείνο όμως που ένεθουσίασε το άκουστήριον ήτο ή «Φαντασία-σονάτα όπ. 78 έν σόλ» του Σούμπερτ, ο όποιος είνε άλλως τε ο περισσότερον εύληπτος και ο εύκολώτερον εισδύων εις την ψυχήν μας με την απλότητα και το θγαλμένο από λαϊκές πηγές αίσθημα, συνθέτης. Ο Μητρόπουλος

εις τόν Σούμπερτ υπήρξεν άσύγκριτος. Η εκτέλεσις της σονάτας άν σι μεμολ του Μπετόβεν έγένητο με πολλόν χρωματισμόν, εις σημείον που έξενίσθησαν πολλοί άκουσται, οι όποιοι ήθέλησαν να διακρίνουν εις αυτήν υπερβολικόν αίσθημα και επιδράσεις ξένας προς το ταμπεραμέντο του Μπετόβεν. Ο Μητρόπουλος όμως δέν ήτ χθές ένας άπλους και ψυχρός εκτελεστής τών μουσικών έργων τα όποια έπαιξεν. Εισήλθεν εις την ψυχήν των μεγάλων μουσουργών και αυτής άκριβώς εξέδηλωσε τας διαθέσεις. Οι τυχόν δε διακρίναντες υπερβολικούς χρωματισμούς εις την εκτέλεσιν του Μπετόβεν, δε μη λησμονούν, ότι ή εκτελεσθείσα ύπεροχη σονάτα είνε άφαιρεμένη εις τόν άρχιδούκα Ροδόλφον, ο όποιος έπροστάτευσεν τόν άτυχήσαντα μουσουργόν, και άς φαντασθών ποία αίσθημα εξέδηλου δι' αυτής ο Μπετόβεν, τα όποια ο Μητρόπουλος διηγήνηνευσεν εις το πιάνο.

Ο Μητρόπουλος έπευφημήθη και έχειροκροτήθη δικαίως χθές το βράδυ από τους άκουστας του, οι όποιοι είχαν την σπανίαν ευτυχίαν να τόν άκούσουν εις το δύσκολον ρεσιτάλ του.

Με τη χθεσινή συμφωνική συναυλία της ορχήστρας και της χορωδίας Αθηνών που έδόθη προς τιμήν των Τούρκων έπιστημων μπορούμε να πούμε πως άρχίζει ή έρετηνική μουσική περίοδος. Ο κ. Μητρόπουλος και ή ορχήστρα μας έδωκαν μια πραγματικά μοναδική εκτέλεσις της 7ης συμφωνίας του Μπετόβεν που νομίζω πως ήτανε ή καλλίτερη από όσες άκούσαμε της συμφωνίας αυτής στην Ελλάδα. Πολύ σπάνια ή ορχήστρα μας έσυνήθισε σε τόσο λεπτό χρωματισμό, σε τόσο ρυθμική και τονική άκρίβεια.

Η όλη χθεσινή εκτέλεσις ήτανε χαρμα άκοής ν' έτιμώσε την ορχήστρα και τόν εξαιρετικό μάστορα μας.

Τη συμφωνία αυτή ο Βάγκνερ την έχαρακτήρισε κάποτε ως την απόβωσιν του χορού. Η ρυθμική της είνε πάντα σχεδόν χορευτική, ένας χορός έντελώς άνάστροφ και έξαυλωμένος. Ο κ. Μητρόπουλος κατόρθωσε να δώσῃ στην ορχήστρα όλη αυτή την ελαφρότητα που χρειάζεται για να ξεσπάσει στο φινάλε σε ένα λαχρπερώτατο κορύφωμα του χορού και της χαρς της ζωής.

Στην ίδια συναυλία συνέπραξε και ή χορωδία Αθηνών υπό τη διεύθυνσιν του κ. Φιλ. Οικονομίδη. Δυστυχώς ή χορωδία — ίσως έπειδή το προγράμμα ήτανε λίγο μακρό — παρέλειψε άκριβώς τα τρία ελληνικά δημοτικά τραγούδια του προγράμματος. Έξετέλεσε όμως λαμπρά το Αλληλούια του Χέντελ, το γνωστό λαμπρό έμβατήριο από το Λαέγκριν και το Χορό των Ναυτικόν από το Μαγεμένο Όλλανδ του Βάγκνερ και το τόσο χαριτωμένο Τριανταφυλλάκι του Σούμπερτ.

Γενικά ή όλη εκτέλεσις της χορωδίας ήτανε πολύ καλή, ιδιαίτερος όμως μας ήρρεσε ή απόδοσις των βαγνερικών άποσπασμάτων.

Γενικά μια πολύ καλή συναυλία που έδειξε στους ξένους μας, άν όχι την ελληνική μουσική, πάντως όμως την ελληνική μουσική εκτέλεσι με την καλλίτερή της μορφή. Ένα εύδωνο πρελούδιο για την καινούρια μουσική περίοδο του έφρετινού χειμώνα.

MAN. ΚΑΛ.

Αυτές τις ήμέρες ή πρωτεύουσα μας πανηγυρίζει την έπίσημη κηρόση συνθηκόν και την στενωτέστην σύμφωνιαν των δεσμών μεταξύ των δυο λαών, γι' αυτό στο πλαίσιο των εορτών είδαμε ότι περιελήφθη και μια πανηγυρική συναυλία, όργανωμένη από το Ωδείο Αθηνών. Την περασμένη Δευτέρα ή αίθουσα των «Ολυμπίων» είχε όλη της διάφορη όψη. Παντού ένοιμνες οι τουρκικές σημαίες με την ανόλενο, έδιδαν μια χαρμόσυνη εμφάνισιν. Εκτός των έπισήμων ξένων μας, ίσως διλωματικόν σώματος και του υποπογκικού συμβουλίου, διεκρίναμεν την έκλεκτότερη μερίδα της αθηναϊκής κοινωνίας, που από ένωρις κατέκλυσε τα «Ολύμπια» μέχρις ύπερώου. Μετά την είσοδο των έπισήμων, που έχαιρετίσθη με ένθουσιασθή χειροκροτήματα, ή ορχήστρα μας υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπούλου ανέκρουσε τόν τουρκικό και ελληνικό ύμνον. Μετά ταύτα ο κ. Μητρόπουλος διηθύμυνε όλως έξαιρετικήν την έδόδωμν συμφωνίαν του Μπετόβεν.

Η έκλογη της συμφωνίας αυτής με τόν θρημαβετικόν χαρακτήρα ήταν άριστα ψυχολογημένη, σύμφωνα με τα γεγονότα των ήμερών αυτών. Όταν πρωτοεπαλήθευσε εν άνάλογη περίπτωσι στις 13 Μαΐου 1812, από την διεύθυνσιν του ίδιου του Μπετόβεν, είχε παράσσει το κοινό σε έξαλλο ένθουσιασμό.

Το έργο αυτό θεωρείται από τις σπουδαιότερες συνθέσεις του μεγάλου ποιητού των ήων. Ο διθυραμβικός χαρακτήρ του πρώτου και τρίτου μέρους κορυφώνεται εις το τελευταίον μέρος σε ήρωικούς ρυθμούς, δίδοντες την χαρμόσυνη ατμόσφαιρα που ξεπηδά από τις ψυχές όλων ύστερα από την συνναδέλωσιν και την ειρήνην. Η απόδοσις από τόν κ. Μητρόπουλον αποτελεί μια από τις μεγάλες επιτυχίες του.

Εις το δεύτερο μέρος του προγράμματος ή Χορωδία Αθηνών υπό την διεύθυνσιν του κ. Οικονομίδη εξέτελεσεν άποσπάσματα από συνθέσεις Καϊντέλ, Βάγκνερ και Σούμπερτ. Η ώραία αυτή μουσική τελετή έκλεισε με τους δύο έθνικούς ύμνους σε θαυμαστή εκτέλεσι από τα μέλη της Χορωδίας μας.

Από την πρώτη αυτή μερική εμφάνισιν της Ορχήστρας και της Χορωδίας, που ήταν ιδιαίτερα καλή σε σύνολο και λεπτομέρειες, άποκομίσαμε πολλές εντύπεις για τόν χειμώνα, που προηγουμένως να μας δώσῃ συναυλίες με έξαιρετα προγράμματα. Συγχαίρομε τους δύο διευθυντάς.

ΣΤΕΛΛΑ ΠΕΠΠΑ

Πιανίστας: Παρ όλη τη μουσική συγκίνησι, που μας χάρισε χθές το βράδυ, είνε ζήτημα.

Ο Μητρόπουλος μένει πάντα και πέρα από όλα Μουσικός, ένας μουσικός άσύγκριτος και άσυγκράτητος, που ξεσπάει σε χείμαρρος και που ό,τι έρμηνεύει, θα φέρη τη σφραγίδα της έντελως εξαιρετικής του προσωπικότητος και της ύπεροχης ψυχικής του αναγέννησης. Βέβαια του λείπει, ίσως, ή λεπτή τεχνική κυριαρχία, που χαρακτηρίζει τους πραγματικούς δεξιό-τέχνες, εις άντάλλαγμα όμως τα όργανα του Μητροπούλου κρατάνε το μυστικό των πιο ραφιναρισμένων χρωματισμών, που μας φέρνουν μπροστά μας ολοζώντανα τα πιο έξχωριστά τιμπρα της συμφωνικής ορχήστρας.

Γι' αυτό κ' εκεί που μας συγκίνησε βαθύτερα χτες το βράδυ ή καλλιτέχνης, ήτανε στη μεγάλη σονάτα έργο 106 του Μπετόβεν και στη σονάτα έργο 78 του Σούμπερτ.

Και στις δύο μας έδωσε άσύγκριτες ήχητικές φωτοσινάσεις, που δύσκολα θα τις άκούσαμε κ' από τους μεγαλύτερους, δεξιότέχνες του πιάνου.

Η Σονάτα έργο 106 θεωρείται μαζί με την τελευταία του έργο 111 σαν ή πιο δύσκολη στην έρμηνεία και ή πιο άπρόσιτη στην τεχνική εκτέλεση. Ο Μητρόπουλος κατόρθωσε να δημιουργήσῃ όλη τη μουσική ατμόσφαιρα που ζητάει ή απόδοσις ενός τέτοιου έργου, και να το κάνει προσιτό τόν κάθε άκουστή.

Ακόμη άνώτερος και τεχνικά τελειότερος υπήρξε στη σονάτα του Σούμπερτ. Την εξέτελεσε με μεγάλη λεπτότητα και ρυθμική έκφραση, που έθελξε και συνεπήρε πραγματικά το άκουστήριό του, που κυριολεκτικά τόν απέθεωσε.

MAN. ΚΑΛ.

10.31.

ρολογία

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ασφαλώς με την προχθεσινή συναυλία προς τιμήν των επισήμων ξένων μας έγινε κάποια παρεξήγηση.

Οι διοργανώσαντες η άκριβέστερον οι συντάξαντες το πρόγραμμα της εν λόγω συναυλίας παρενόησαν κατά μέγα μέρος τον σκοπόν της και ενόμισαν ότι παρουσιάζοντες εις τας φιλοξενούμενας τουρκικάς προσωπικότητας μίαν κατά το μάλλον και ήττον άριστην όρχηστραν και ένα ταλαντούχον, άναμφισβητήτως, διευθυντήν της, ό οποίος μάλιστα διηύθυνε προχθές και από μνήμης, προσέτι δέ μίαν άναλόγως καλώς κατρίτισμένην μικτήν χορωδίαν, εξεπλήρωσαν πλήρως τον σκοπόν της συναυλίας!

Και ή ελληνική μουσική; και οι Έλληνες συνθέται; Εις μάτην οι εύγενεις ξένοι τούς άνεζήτησαν εις το πρόγραμμα!

Και όμως και Έλληνες συνθέταις έχομεν και ελληνικήν μουσικήν παραγωγήν και όχι την τυχαίαν. Πολλοί έκ των Έλλήνων συνθετών ήμπορούν άριστα να σταθούν πλησίον πολλών Ευρωπαίων συναδέλφων των, τών οποίων έργα όχι πάντοτε της καλλιτέρας ποιότητος φιγουράρουν εις τὰ προγράμματα τών μεγάλων συμφωνικών μας συναυλιών, ενώ τὰ των ήμετέρων ή κάπου-κάπου εμφανίζονται δειλά σέ καμμία λαϊκή συναυλία, ή παίζονται μαζεμμένα μιά και καλή σέ μιά από τις τελευταίες συναυλίας κοντά στο καλοκαίρι όταν τό ένδι-αφέρον του κοινού γιά τή μουσική έχει όλιγοστέψη και αί θέσεις εις τις σάλλες τών συναυλιών άραιών-νονται σημαντικά.

Τί συνέβη λοιπόν με την προχθε-σινή συναυλία; Γιατί οι Έλληνες συνθέται παρηγορήσθησαν και γι-ατί τὰ έργα τους έκρίθησαν ανά-ξια της τιμής να αναγραφούν εις τό πρόγραμμά της;

Θέλω να άποδώσω τήν ασύγγνω-στον αυτήν παράλειψιν απλώς εις άγνοίαν του τί γίνεται εις παρο-μοίας περιστάσεις τών διοργανώ-σων της συναυλίας, γιατί άλλως θά έπρεπε να τήν χαρακτηρίσω αύ-στηρά.

Η παρατήρησίς μου αυτή άφορά κυρίως τό πρώτον μέρος της συ-ναυλίας, τό συμφωνικόν, γιάτί ό κ. Φ. Οικονομίδης εις τό μέρος της χορωδίας έβαλε δειλά-δειλά εις τό τέλος τρία δημόδια τραγούδια της συλλογής του κ. Παπαδημητρίου, έξάίρετα άρμονισμένα από τόν Ι-διον — τόν κ. Οικονομίδην — τό-όποια ή χορωδία τραγουδεί πάντα με πολύ κέφι και τό όποια θά εύ-χαριστούσαν πολύ τούς ξένους μας.

Ατυχώς τὰ τραγούδια αυτά δεν άκούστηκαν, γιάτί ή ώρα ήταν προ-χωρημένη και ή έθιμοτυπία δεν έ-πέτρεπε εις τούς επισήμους τήν πε-ραιτέρω παραμονήν στα «Όλύμ-πια».

Και έτσι οι επισήμοι ξένοι έφυ-γαν χωρίς ν' άκούσουν μιά νότα ελληνικής μουσικής, φυσικά με τήν έντύπωσιν ότι δεν έχομε ούτε Έλ-ληνας μουσουργούς ούτε ελληνικήν μουσικήν παραγωγήν!

Η έκτέλεσις της 7ης του Βε-ethoven ούτε καλλίτερη ούτε χει-ρότερη από πέρουσι. Διαφωνώ πάν-τα δέ προς τό tempri του δευτέρου μέρους τό όποιον ό κ. Μητρόπου-λος φαντάζεται ως πένθιμον έμβα-τήριον, και της υπερβολικής εις ταχύτητα και κάποια σκληρότητα ρυθμικής άγwgής του τελευταίου μέρους ένεκα της όποιας τὰ traits τών βιολιών δεν βγαίνουν άρα θά έπρεπε καθαρά.

Η χορωδία ήταν σέ καλή της και απέδωσε με άρκετό χρώμα και μευστικότητα τό «Alleluia» από τόν «Μεσσιάν» του Haendel, δύο άπο-σπάσματα από έργα του Wagner και τό συμπληρωτικό «Τριανταφυλ-λάκι» του Schubert.

Ιωάννης Ψαρούδας
Υ. Γ.—Πολύ έπιτυχημένος μου έ-φάνη ό νέος τουρκικός ύμνος τόν όποιον άκούα γιά πρώτη φορά και ό όποιος έπαίχθη από τήν όρχη-στρα και έτραγουδήθη από τήν χο-ρωδία πολύ καλά.

Ι. Ψ.

8.10.31.

ρολογία

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΤΟΥ κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΑΥ

Η άπαρχή τών συμφωνικών συ-ναυλιών γίνεται κατά τὰ τελευταία αυτά έτη με μίαν έπίδειξιν μουσι-κοπατριωτικού χαρακτήρος, προς έορτασμόν και τιμήν σοβαρού τι-νος γεγονότος, όπως τό τελευταί-ον της επισκέψεως τών Τούρκων έ-πισήμων. Η συμφωνική συναυλία πού έδόθη εις τό θέατρον «Όλύ-μπια», ήτο έκτός του πλαισίου τών συνήθων συμφωνικών συναυλιών του Ωδείου Αθηνών, και λόγω του πρώτου της μουσικής έπο-χής, ή όρχηστρα δεν παρουσίαζε τήν συνήθη της μορφήν. Και πρό-όπου έτών, είχε πιστοποιηθή τό αυ-τό, έπ' ευκαιρία της έορτασμού του συνεδρίου της ειρήνης, όπως και πέρυσιν έπ' ευκαιρία της βαλκανικής διασκέψεως. Ας ά-φίσωμεν κατά μέρος τήν εύκολον κριτικήν. Είνε σοβαρωτάτη ή δύσ-χρεία τών οργανωτών διά να συν-θέσουν ένα πρόγραμμα μουσικόν πρ-σαρμοζόμενον προς τας έκά-στοτε παρομοίας περιστάσεις. Πρό-όπου έτών, οι δύο έκτελεσθέντες ύμνοι τών μουσικών Λαμπιέρ και Λαυράγκα έπ' ευκαιρία του Κω-στή Παλαμά είχαν κατά τό δυνα-τόν φέρει εις συμβιβασμόν τό συ-νέριον προς τήν συναυλίαν. Κατά τήν περυσινήν συναυλίαν έπ' ευ-καιρία της βαλκανικής διασκέ-ψεως, όπου σόν τοις άλλοις εξετε-λέσθη και τό βαλκανικόν μουσικόν έργον «Βαλκανοφάνια» — άκριβέ-στερον... Βαλκακοφάνια — άπε-δείχθη, ότι ή μουσική εκείνη εύ-ρισκεται καθυστερημένη, μη πα-ρουσιάζουσα τήν αυτήν πρόσδο-ν, τήν όποιαν και ή πολιτική, πού βα-δίζει έπ' βάσεων σταθερωτέρων και όχι όπως ή μουσική με τούς κυματισμούς και τας ταλαντεύ-σεις της. Αλλά έπ' τέλους και έ-κει περιείχε τό πρόγραμμα και κάποιον ύμνον της ειρήνης πού έ-διδε τό άρμόζον χρώμα εις τήν συναυλίαν.

Εις τό προχθεσινόν κοντσέρτο ή άίθουσα με τήν παρουσίαν έκλε-κτού κόσμου και τήν λάμψιν της είχε πρόσελκύσει τήν προσοχήν του κοινού, όσον και ή μουσική διευ-θυνομένη από τόν κ. Μητρόπουλον και ή χορωδία από τόν κ. Οικονο-μίδην. Υποθέτω ότι τό πρόγραμμα της συναυλίας με τὰ συμφωνικά έργα της χορωδίας θά μετέφερε τούς φίλους μας Τούρκους πολύ μακράν της Άνατολής. Δεν έπιθυ-μώ να δώσω συμβουλάς, νομίζω μόνον ότι παραπλεύρως του Μπε-τόβεν και του Βάγνερ θά ήτο δυ-νατόν να συνυψώσιν και μουσική πού θά έχρωμάτιζε καταλλήλως τήν συναυλίαν. Δεν θά ήτο δύσκο-λον να προστεθούν και μερικά από εκείνα τὰ μουσικά έργα με τὰ ό-ποια έγινε διάσχιση ή στρατιωτική μουσική της Κωνσταντινουπόλεως τόν δέκατον έβδομον και δέκατον όγδοον αιώνα, τόσον ώστε ή Ρω-σία να έξαποστείλη κάποιον ειδικόν διά να σπουδάση τήν τεχνικήν της μουσικής αυτής τήν όποιαν έμμιμ-ήσαν αί περισσότεροι στρατιωτι-κά μουσικά της Εύρώπης. Ας προσθέσωμεν, ότι κατά τόν περσι-σμένον αιώνα είχαν άνατεθή ή όρ-γάνωσις της στρατιωτικής μουσι-κής του Σουλτάνου εις τόν άδελ-φόν του διασχήμον Ιταλόν μουσι-κόσυνθέτου Donigetti, Ιωσήφ Do-ningetti, ό όποιος και έτυχεν εις ά-μύβητην τών υπηρεσιών του του τί-λου και βαθμού του... στρατηγού.

Τόν κ. Μητρόπουλον ή τόν κ. Οί-κονομίδην δεν ήμπορώ να τόν φαν-τασθώ με τήν στρατιωτικήν στολήν αλλά διά τόν κ. Καλομοίρην δεν δυσκολεύομαι και πολύ... Ας άφί-σωμεν τὰ άνεκδότα και τὰ άστεία και ας έξέλθωμεν από τήν παρέν-θεσιν διά να πιστοποιήσωμεν τήν πραγματικήν έπιτυχίαν της καλλι-τεχνικής συγκεντρώσεως με τήν ύ-περλήρησιν αίσθησαν, και ιδιαιτέρως τήν χορωδίαν με τας έπιτυχείς φω-νάς πολύ πλέον ίσορροπημένην ά-πό τήν όρχηστράν, εις τήν όποιαν παρετηρήθη τό όλιγοάριθμον τών έγχόρδων, ιδίως δέ τών βιολιών. Τό πρόγραμμα καιτοις συντεταγμέ-νον γαλλιστί περιείχεν εις μικτήν γαλλογερμανικήν διάλεκτον τούς τίτλους τών μουσικών έργων.

22.10.31.

ρολογία

Η συναυλία της προσεχούς Τρίτης 27 'Οκτωβρίου είναι φυσικόν να άπασχολήση τήν μουσικήν μας στήλην. Έχουμε τόν καιρό ν' άκούσωμε τόν κ. Μητρόπουλον ως πιανίσταν, ώστε μό-νον τό γεγονός της εμφανίσεώς του είναι άρκετόν να προκαλέση τό γενικόν ένδιαφέρον τών μουσικών κύκλων. Ας προστεθή και ή έξαιρετική μουσι-κότης του προγράμματος.

Είνε αληθώς σπανία εύκαιρία ν' ά-κούση κανείς τέσσαρες συνάτες δια-λεγμένες ώστε ν' αντιπροσωπεύουν κατά τόν χαρακτήριστικώτερον τρέ-πον τήν κλασικήν και ρομαντικήν έ-ποχήν, έκτελουμένας δέ από ένα πιανί-στα ό όποιος όμως δεν είναι μόνον πι-ανίστας αλλά θαύματος μουσικός ως ό Μητρόπουλος. Τὰ τέσσαρα άριστοτε-ρήματα του Χάινδεν, Μότσαρτ, Σούμπερτ και Μπετόβεν άποτελούν τό πρόγραμ-μα της προσεχούς Τρίτης χωρίς τὰ παραγερίσματα έλαφροτέρων και κατω-τέρων μουσικών αξίας έργων τό όποια συνήθως οι καλλιτέχνη παρ-αμβάλλουν διά να γίνουν εύκολώτερα άρεστοί εις τό πολύ κοινόν, άντί να προσπαθούν να συμβάλλουν εις τήν εξύψωσιν του άκοιτηρίου των. Ο Μητρόπουλος λοι-πόν θά μας παρουσιάση με τήν φυσι-κότητα, τήν έκφρασιν, τήν έξαρσιν και τό αίσθημα πού χαρακτηρίζει τήν τόσο πλουσίαν μουσικήν του φύσιν, έκ-τέλεσει αί όποια δεν θά μοιάζουν με τας κοινάς έκτελέσεις τών «πιανίσ-τι-διστουδίων».

Ένθυμώμαι τας κρίσεις του Σί-λινγκ, διευθυντού της Κρατικής «Ο-περας του Βερολίνου διά τό πιανισ-τικό ταλέντο του Μητροπούλου. Ο Σί-λινγκ είχε πη ότι «μέσα στο μεγάλο πλήθος τών πιανιστών πού κατακλύ-ζουν σήμερα τὰ μουσικά κέντρα της Εύρώπης, τό αὐθόρμητο και γεμάτο φλόγα και ιδιορρυθμία παιζίμο του Μητροπούλου εύκολώτα θα μπορούσε να κατωικήση και να συναρπάση και τό λιό αυστηρό κοινόν».

Ημείς δεν άμφισβάλλομεν διά τήν έ-πιτυχίαν της συναυλίας εις τήν όποιαν έλπίζομεν ότι θα παρευρεθή όλος ό μου-σικός κόσμος τών Αθηνών. Περιμένο-μεν με περιέργειαν να ίδωμεν τας κρί-σεις και τας επικρίσεις τών κριτικών και υπερκριτικών μας.

Ο μουσικός

8.10.31.

ρολογία

Μιά συμφωνία του Μπετόβεν— έστω και ή Έβδομή πού δεν έχει τόν επίσημον χαρακτήρα, ούτε τήν έπιβολήν της Πέμπτης, της 'Ηρωί-κής, ή της Ένάτης—είνε πάντα τό καλύτερον έπισφράγισμα έορτών ερηνιστικών είτε ένικών φίλικών διαδηλώσεων. Γι' αυτό ό Μητρόπου-λος τήν διάλεξε πολύ επίκαιρα γιά τή συναυλία τών Έλληνοτουρκικών αυτών ήμερών, πού κράτησαν τόν Έλληνικό κόσμο σέ μίαν αίσιόδοξη διάθεσιν. Η Έβδομή Συμφωνία—ή φωνηή αυτή παρενθεσίς μέσα στο έργον πού Γιγαντός—είνε τό κο-ρύφωμα μιάς ένυχιαιμένης ψυχικής διασέσεως, μ' ένα 'Ιντερμέδιο, τό περίφημον «Άλληγκρέττο», στο ό-ποιον ή Θλίψις, ή κυρίαρχη της ζω-ής του Μπετόβεν, άναλαμβάνει τὰ σκήπτρά της, αλλά μ' ένα στωικόν μεγαλείον πρωτοφανές έντυπωτικό-τητος πού έξυγνίζει κάθε ψυχή. 'Ιδιώτερα στήν έρμηνησί του «Άλ-ληγκρέττο» αυτού ό Μητρόπουλος ά-ναδεικνύεται πάντα υπέροχος. Έ-ξαιρείται στο ύψος μιάς καθαρώς Μπετοβενικής άντικειμενικότητας. Μιάς φιλοσοφημένης έπισκοπήσεως όλων τών άνθρωπίνων πραγμάτων από τήν κορυφή της υπεράνθρωπης όδότης, πού μαρμαρώνει τὰ άκρηνά του πόνον σέ θείους τόνους στοιχί-ας έγκατερήσεως και άποκρυσταλώ-νει τούς στεναγμούς της σέ υπέροχα συγκρατημένους ρυθμούς. Τό εύγε-νικό αυτό συγκρότημα ξεσπάει σ' ένα φροτόχαρο φινάλε, από τὰ Μπετο-βενικά εκείνα συμφωνικά «Άλλη-λουία της χαράς, στα όποια ό Γιγαν-τας του Πόνου ζούσε γιά λίγες φευ-γαλέες στιγμές τις μόνες χαρές της ζωής του.

Η Έλληνική όρχηστρα στήν πρώτη της αυτή συνάφεια της έφε-τεινής περιόδου γιά τόν κόσμο, έδει-ξε πώς μας υπόσχεται γιά τόν επε-ρχόμενον χειμώνα.

22.10.31.

ρολογία

Από τήν μουσικήν μας κίνησιν

Μητρόπουλος

Τήν προσεχή Τρίτην 27 'Οκτω-βρίου και ώραν 10 π. μ. ό Μη-τρόπουλος δίνει ένα ρεσιτάλ πιά-νου στο θέατρον «Όλύμπια». Τό μουσικόν αυτό γεγονός έχει γιά τόν μουσικόν κόσμον τών Αθηνών γιά όλους τούς σπουδαστάς της μουσικής αλλά και γιά τόν έλλη-νικόν κόσμον έν γένει μιά έξαιρε-τική σημασία.

Είνε ή πρώτη φορά πού ό Έλ-λην άρχιμουσικός παρουσιάζεται ως σολίστ του πιάνου στο κοινόν πού τόν χειροκροτεί ως διευθυ-ντήν όρχηστρας σέ έργα μουσικής δοματίου και ως άπαράμιλλον συνοδόν στο πιάνο τών μεγάλων ξένων σολίστ πού έπισκέπονται κάθε χρόνο τας Αθήνας. Και γεν-νάται σ' όλους τό έρώτημα: πώς θά μπορέση ό Μητρόπουλος να περιορίση τήν άπέραντη μουσική του προσωπικότητα μέσα στο πλάσιον του πιάνου; Και είνε ό Μητρόπουλος από τεχνικής από-ψεως ό όρθόδοξος πιανίστας πού θά μπορέση να δεσμευθή μέσα στα σύνορα της πιανιστικής και της κλασσικής παραδόσεως πού άπαι-τεί έπιτακτικά ή έκτέλεσις τών ά-ναγραφομένων στο πρόγραμμα συνθέσεων;

Τὰ έρωτήματα αυτά κορυφώ-νουν τή γενική περιέργεια και τή



γενική άνυπομονησία. Γι' αυτό νό-μιμα επίκαιρον ν' άπαντήσω σή-μερα σ' αυτά έκ τών προτέρων.

Αν ζητούσε λοιπόν κανείς να κατατάξη τόν Μητρόπουλον σέ μιά σειρά μέσα στους συγχρόνους πιανί-στ, δεν θάβρισκε τήν κατάλληλη θέσι. Τούς υπερακοντίζει άσφα-λώς όλος. Θά ήμπορούσε καλύτε-ρα να δομασθή «υ π ε ρ π ι α ν ι-σ τ α ς». Σέ τέτοιο βαθμό τό πιά-νο χρησιμεύει γι' αυτόν ως ένα ά-πλό τεχνικόν μέσον γιά να φθάση στον μεγάλον άντικειμενικόν σκο-πόν του πού είνε ή ολοκλήρωσις της μουσικής σκέψεως, ή άναδη-μιουργία του έρμηνευμένου έρ-γου. Ο Μητρόπουλος σπουδάζει πιάνο στο Βερολίνο με τόν με-γάλον Μπουζόνι. Δεν άκολουθή-σε όμως τό παράδειγμα του διδα-σκάλου του, πού άρχισε τό στάδι-όν του δέ βριτουόζους και τό τε-λειώσε ως συνθέτης. Τό πιανιστι-κόν δαιμόνιον του Μητροπούλου θά τόν άνεδείκνυν εύθύς έξ άρ-χής ένα Έλληνα Μπουζόνι. Τό στάδιον όμως του «βριτουόζους» δεν τράβηξε τήν πολυσχιδή και πολ-λυσύνθετη μουσική ιδιοφυία του. Γιατί ό Μητρόπουλος, έπάνω από τήν πιανιστική δεξιότητα του, πού όσο καταπληκτική και άν εί-νε, μένει πάντα ένα έξωτερικό δι-νοκοσμητικό στοιχείο, νοιώθει να τόν διέπη, να τόν κατευθύνη στήν κάθε του έκδήλωσι μιά «ψυχική» και μιά «διανοητική» δεξιότητα, πού τόν ξεχωρίζουν άνάμεσα σ' όλους τούς όμοτέχνους του σαν μιά προνομιούχον μουσικήν ύπαρξιν, ίκανή ν' αντιμετώπιση τὰ μεγαλύ-τερα τολμήματα σ' όλα τὰ μουσι-κά έδάφη.

Αν ριζώμε ένα βλέμμα στο πρόγραμμα του ρεσιτάλ του θά ί-δουμε πώς άρχίζει από μιά άπλή Σ ο ν α τ α του Χάινδεν γιά να φθάση διά μέσου της Φ α ν τ α-σ ί α ς-Σ ο ν α τ α ς του Μό-ζαρτ και της Φ α ν τ α σ ί α ς-Σ ο-ν α τ α ς του Σούμπερτ, στήν πε-ρίφημη «Hammerklavier-Sonata» του Μπετόβεν, πού είνε ή πλέον πολυδαίδαλη και έπικίνδυνη Σονά-τα όλης της μουσικής φιλολογίας πιανιστικής και μουσικής είνε έ-νας κολοσσός έντόνου ψυχισμού και μεταφυσικής έξάρσεως.

Μόνον ό Μητρόπουλος αλήθεια, —έκ παραλλήλου με τόν Σνάμ-πελ—είνε σέ θέσιν να μας δώση μιά παρομοίαν άφ' ύψηλόν άνα-δρομικήν έπισκόπησιν τέσσάρων μεγάλων σταθμών της Σονάτας του πιάνου.

Ο πρώτος σταθμός, ή Σονάτα του Χάινδεν, ένα έργον ύποτυπώδες του είδους, άπόλυτως συμβατικόν, με μιά ήμερη χάρι, άπλοκότητα και γλύκα, πού δεν ύποπτεύεται άκόμη τή μεγάλη δύστην ούτε τήν δυνατότητα της προεκτάσεως της τυπικής κλασσικής φόρμας. Ένα μάθημα μορφολογίας. Είλικρινεία χωρίς βάθος, φυσικότης έκφράσε-ως χωρίς αὐθόρμητισμό, μουσική χωρίς ποιήσι —όλα αυτά αὐστη-ρά τοποθετημένα μέσα στους σιδε-ρένιους φραγμούς τών καθιερωμέ-νων μέτρων και ρυθμών.

Έπειτα ή «Φ α ν τ α σ ί α και Σ ο ν α τ α» του Μόζαρτ. Η προ-οπτική της Σονάτας εύρύνεται έ-δω με τήν «Φαντασίαν» τήν όποι-αν ό Μόζαρτ προτάσσει εν είδει Εισαγωγής. Και είνε ή Φαντασία αυτή ένα θαύμα αισθητικής εύρυθ-μίας, πού βαθμετέρη μέσα στις τό-σες έναλλαγές της όλο τό βάθος μιάς άληθινής έμπνεύσεως, πού προμηνά τή μεγάλη πνοή του Μπετόβεν. Προμηνά άκόμη και τή μεγάλη αύρα του Ρομαντισμού, πού έπέρχεται σέ λίγα χρόνια να μεταλλάξη τήν ψυή της τέχνης και του κόσμου. Τή θλιμμένη ήλαρότη-τα τών κατ' έπιφάνειαν μόνον άν-τικειμενικών σελίδων της συνθέσε-ως αυτής, διαπερνά μιά φλόγα ύ-ποκειμενισμού, πού άντιπεγγίζει τη διάφανη άρχαγγελική ψυχή του Μόζαρτ πλησιέστερα προς τό άν-θρώπινο πάθος και τόν ανθρώπινο πόνο...

Η Σονάτα του Σούμπερτ εις σολ μεζόν είνε ή ίδια μιά Φαντασία γεμάτη αϊθέριες όνειροπολήσεις και θερμό αίσθηματισμό. Μέσα στα λιγοστά πιανιστικά έργα του Σούμπερτ κατέχει μιά από τις πρώτες θέσεις. Τό «Μενουέττο» της είνε ένα ποίημα αὐτούσιο, όλο δροσιά, αὐθόρμητισμός και χάρις άσπύκριτη. Ο Σούμπερτ, ό άγνό-τατος μελωδιστής, μέσα στις έλεύ-θερες φόρμες της Φαντασίας-Σο-νάτας του ξανοίγεται σ' όλα τ' άγαπημένα του φυσικά τοπία πού διαγράφονται στις άμίμητες αὐτές σελίδες πότε πλημμυρισμένα από φώς, πότε σκιασμένα από αγιά-τρευτη μελαγχολία.

Η Σονάτα του Μπετόβεν έργον 106 (Hammerklavier) είνε ένα από τὰ γιγάντια έργα της τρίτης πε-ρίόδου του διδασκάλου και γρά-φηκε τήν ίδια έποχή με τήν Ένά-τη Συμφωνία. Ο πλούσιος πολυ-φωνικός χαρακτήρ της και τὰ τό-σω συμπυκνωμένα μουσικά συστα-τικά πού τήν διακρίνουν, ώθησαν τόν Φέλιξ Βάινγκάρτνερ να τήν μεταγράψη γιά μεγάλη όρχήστρα. Η «Χ α μ μ ε ρ κ λ α β η ρ-Σ ο-ν α τ α» θά μπορούσε να χαρακτη-ρισθή ως μιά πιανιστική Συμφω-νία του Μπετόβεν. Ξεπερνά τὰ σύ-νορα της Σονάτας αλλά και κάθε άλλης οϊαδήποτε πιανιστικής συνθέσεως με τό δικαιώμα του τολμηρού Δημιουργού, πού άνα-στατώνει και άναμορφώνει τούς νόμους του μουσικού σύμπαντος κατά τή δική του πνοή και τή δι-κή του βούλησι.

Τό βαρυσήμαντον αυτό έργον παρουσιάζει τόσες μουσικές και τεχνικές δυσκολίες, ώστε όχι μό-νον ή έρμηνησία του αλλά και ή έκτέλεσίς του είνε ένας άθλος πού άπαιτεί πολλαπλήν καλλιτεχνικήν ύπόστασιν και άκατάβλητη ψυχι-κή και δυναμικήν άντοχήν από τόν μουσικόν πού θά τόν αναλάβη. Όταν όμως ό μουσικός αυτός είνε ό Μητρόπουλος, δικαιούται όλοι ν' άναμένουν τήν ολοκλήρω-σιν του Μπετοβενικού αυτού άρι-στοουργήματος, τό όποιον ό Έλλη-ν Άρχιμουσικός είνε άξιος καθ' όλα να «συμφωνοποιήση» έπάνω στο πιάνο.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

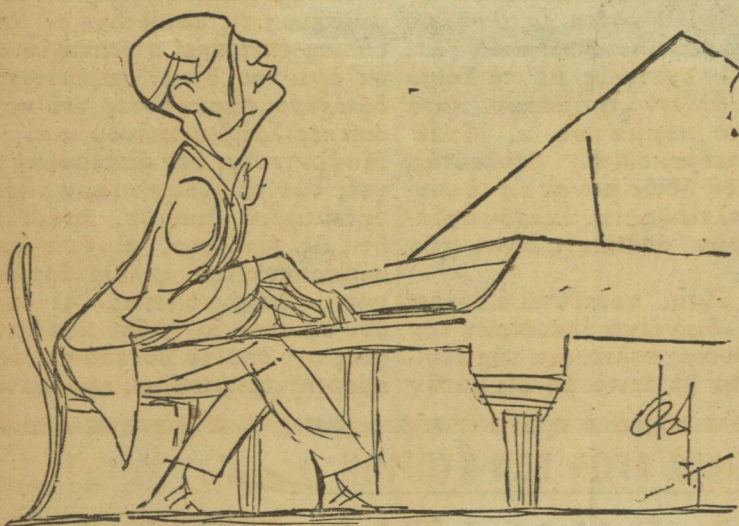
ΤΟ ΡΕΣΙΤΑΛ
ΤΟΥ Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΟΥ Κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Με την σύνθεσιν του προγράμματος του χθεσινού ρεσιτάλ, περιέχοντος τέσσαρες σονάτες, ο κ. Μητρόπουλος είχε ασφαλώς ως κεντρικὴν ιδέαν νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ κοινὸν τὴν μουσικὴν αὐτὴν μορφήν, τὴν «σονάταν» εἰς τὴν ἀνθηροτέραν τῆς ἐκδήλωσιν. Ἀναφέρεται εἰς μακρὰν περίοδον ἀναχωρησάν ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν ἢ μουσικὴ αὐτὴ μορφή, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι κατὰ τὸ 1586 ὁ Α. Gabrielli ὑπερῆρεν ὁ πρῶτος συνθέτης τοῦ εἰδους αὐτοῦ. Διὰ τὴν σονάταν, ὅπως ἐμφανίζεται εἰς τοὺς νεώτερους χρόνους, ἡ τιμὴ ἀνήκει εἰς τὴν γερμανικὴν σχολήν. Ὁ Philippe Emm. Bach, υἱὸς τοῦ μεγάλου Bach, πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ὁ ἐμπνευσμένος δημιουργὸς τῆς μουσικῆς αὐτῆς μορφῆς. Θὰ ἦτο λοιπὸν προτιμότερον νὰ εἶχε περιληφθῇ εἰς τὸ πρόγραμμα πού ἡκούσαμε χθὲς εἰς τὰς «Ὀλύμπιας» μία ἀπὸ τῆς ὡραίας

τρίο τοῦ Menuetto (ἐκτελεσθὲν μὲ λιγυγίωδη ταχύτητα!). Εἰς τὸ τελευταῖον ἐπίσης μέρος ἡ ἐπιτυχημένη ρομαντικὴ κίνησις ἐδημιούργησε τὴν πρέπουσαν διὰ τὸ ἔργον ἀτμόσφαιραν. Δὲν θὰ εἴπω τίποτε διὰ τὴν μεγαλειώδη σονάταν op. 106 τοῦ Μπετόβεν, διότι κατὰ τὴν γνώμην μου ἡ ἐρμηνεία τοῦ κ. Μητρόπουλου ἀρίστατο, ὅχι τοῦ κατὰ παράδοσιν τρόπου ἐκτελέσεως, ὁ ὁποῖος δὲν ἔμπορεῖ νὰ ἐπιβληθῇ βέβαια ὡς ἀπαράβατος, ἀλλὰ τῆς αἰσθητικῆς τοῦ Μπετόβεν. Τὸ ἐκλεκτόν, ἂν καὶ ὅχι ἐξαιρετικῶς πυκνόν, ἀκροατήριον κατ' ἐπαναλήψιν καὶ ζωηρὰ ἐχειροκρότησε τὸν κ. Μητρόπουλον, ὁ ὁποῖος πρωτίστως εἶνε περίφημος διευθυντὴς ὀρχήστρας.

Frank Choisy



Ὁ κ. Μητρόπουλος εἰς τὸ πιάνο

[Σκίτσο τοῦ κ. Φωκ. Δημητριάδου]

σονάτες τοῦ Ph. Emm. Bach ἀντὶ τῆς σονάτας, πού στερεῖται ἐνδιαφέροντος καὶ χάριτος, τοῦ Haydn, ὁ ὁποῖος δὲν ἔκαμε ἄλλο παρὰ νὰ μιμηθῇ ὅτι ὁ προγενέστερός του ἐφάντασθη. Μετὰ τὸν Ph. Emm. Bach καὶ τὸν Μότσαρτ θὰ εὐρισκόμεθα ἐνώπιον δύο χαρακτηριστικῶν περὶ ὁδῶν τῆς ἐξελίξεως τῆς σονάτας πρὶν ἢ ὁ Μπετόβεν εἰσαγάγῃ καὶ χρησιμοποίησιν ἄλλα στοιχεῖα, ἅς εἰπωμεν μᾶλλον ἀνθρώπινα, ἢ προοπτικὴ τῶν ὁποίων διαφαίνεται εἰς τὴν σονάταν εἰς Ντὸ Ἐλασσον τοῦ Μότσαρτ καὶ τὴν ὁποῖαν ἐξετέλεσεν ὁ κ. Μητρόπουλος. Ὅσον διὰ τὴν Fantaisie ἡ σονάταν τοῦ Schubert, ἡ ὁποία θὰ ἔπρεπε νὰ ἀκολουθῇ εἰς τὸ πρόγραμμα τὴν σονάταν τοῦ Μπετόβεν, καὶ ὅχι νὰ προηγηθῇ, νομίζω, ὅτι δὲν παίζει ἀρκετὰ σημαντικὸν ρόλον ὥστε νὰ δικαιολογηθῇ ἡ παρουσία τῆς εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ χθεσινού ρεσιτάλ. Ὁ γερμανικὸς ρομαντισμὸς ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει καὶ τὸν Schubert, πιθανόν νὰ ἔχῃ πλοῦτον ιδεῶν, δὲν προσθέτει μολαταῦτα τίποτε τὸ νέον εἰς τὴν σονάταν. Καὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπετόβεν μόνον εἰς τὴν Γαλλίαν ἴσως πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ κάποια ἀνακαίνισις τοῦ εἰδους αὐτοῦ. Οὔτε ὁ Weber, οὔτε ὁ Schubert, ὁ Mendelssohn, ὁ Schumann ἢ ὁ Chopin, παρὰ τὴν προσωπικὴν τὴν συμβολὴν, προσέθεσαν κατὰ σχετικὸν πρὸς τὸ δραματικὸν μεγαλεῖον τοῦ Μπετοβενικοῦ ἔργου.

Ἐκεῖνον πού χαρακτηρίζει τὴν πιανιστικὴν τέχνην τοῦ κ. Μητρόπουλου εἶνε περισσότερο ἀπὸ τὴν ἐκφράσιν καὶ τὴν ποίησιν, ἡ δυναμικὴ τὴν ὁποῖαν ἐπιτρέπει τὸ μουσικὸν ἔργον. Μετὰ τὰς ἀποτόμους ἀντιθέσεις καὶ τὸν τρόπον γενικῶς τῆς ἐκτελέσεως τῆς σονάτας τοῦ Haydn παρερμηνεύθη τὸ περιωρισμένον ἄλλως τε νόημα τῆς. Ἡ Fantaisie εἰς ut τοῦ Μότσαρτ ἐξετελέσθη ὁμαλότερα ἐνῶ εἰς τὴν ρομαντικὴν «Fantaisie oder Sonate» ὅπως τὴν ἐτιτλοφόρησε ὁ Schubert ἐπέτυχεν ὁ πιανίστας νὰ ἀποδώσῃ θαυμαστάς ἀποχρώσεις ὅπως ἰδίως εἰς τὸ

ΣΤΑΥΡΙΑ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Κόσμος πολλὸς καὶ ἐλευθερὸς παρηκολούθησε χθὲς τὴν συναυλίαν τῶν «Ὀλυμπίων», ἔπου ὁ κ. Μητρόπουλος, ἐξετέλεσεν ἅντ' ἑκατὸν σονάταν τοῦ Χάϋδν, τοῦ Μότσαρτ, τοῦ Σούμπερτ καὶ τοῦ Μπετόβεν. Ἡ παλαιὰ πιανιστικὴ ἰδιότητα τοῦ κ. Μητρόπουλου εἶνε ἐπαρκῶς γνωστὴ καὶ τὸ ἐρμηνευτικὸν του δαιμόνιον δὲν ἔχει ἀνάγκην ἐπαίνου, ἀλλ' ὅπως ὅποτε πρέπει νὰ ἐμολογηθῇ, ὅτι, παρ' ὅλα αὐτὰ, ἡ ἀπόδοσις τοῦ Χάϋδν καὶ τοῦ Μότσαρτ δὲν ἦτο πειστικὴ. Καὶ τοῦτο ὅχι διότι αἱ ἐρμηνευτικαὶ ἐλευθερίαι, τὰς ὁποίας παίρνει ὁ κ. Μητρόπουλος δὲν εἶνε ἐπιτετραμμέναι —μερικαὶ ἄλλως τε ἦσαν αὐταὶ καθ' ἑαυτὰς ἐπιτυχέσταται— ἀλλὰ διότι ὁ τρόπος κατ' ὃν ἀπεδίδοντο δὲν συνεβιβάζετο μὲ τὴν ἐποχὴν καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Τέχνης πού ἐκπροσωποῦν ὁ Χάϋδν καὶ ὁ Μότσαρτ.

Ἀπερίως ἀνωτέρα —τελεία θὰ ἔλεγε κανεῖς— ἦτο ἡ ἐκτέλεσις τῆς σονάτας τοῦ Σούμπερτ, τῆς ὁποίας ὁ ρομαντικὸς χαρακτήρ ζητεῖ ἀκριβῶς τὴν φαντασίαν, μὲ τὴν ἐναρμονισμένην ὁ κ. Μητρόπουλος. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σονάταν op. 106 τοῦ Μπετόβεν, θὰ ἡμιπορῶς νὰ λεχθῇ τὸ ἴδιον διὰ μερικὰ ἐκ τῶν σημείων τῆς εἰς μερικὰ ἄλλα, ὅμως, αἱ ἐρμηνευτικαὶ ἐλευθερίαι ἦσαν κατὰ τὴν ὑπερβολικὴν, ἡ δὲ διάσχις φούγκα τοῦ τέλους —νὰ εἰπωμεν ἄραγε ἡ ἀκατάλληλος νυκτερινὴ ὥρα;— δὲν ἔγινε διανοηστέρως.

Ὅπως ὅποτε ἡ ὅλη συναυλία —εἴτε διεφώνησαν κανεῖς εἰς τὰς λεπτομερείας, εἴτε ὅχι— εἶχε πολὺ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὰ χειροκροτήματα τοῦ κοινῶς ὑπερῆσαν ζωντανά.

Η μουσικὴ ἐβδομάς

Τὸ προχθεσινὸν
ρεσιτάλ
τοῦ Μητροπούλου

Ἡ προχθεσινὴ πολυπληθὴς συγκέντρωσις τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου στὰς «Ὀλύμπιας» παρουσίαζε τὸν ἀπολύτως μουσικὸν χαρακτήρα μὲ τὰς «ἐκλεκτικὰς συγγενείας» μεταξὺ τοῦ ἐκτελεστοῦ καλλιτέχνου καὶ τοῦ ἀκροατηρίου του, ἡ ὁποία μόνη δημιουργεῖ τὴν ἀπαραίτητον ἀτμόσφαιραν τῆς πλήρους μουσικῆς ἀποδεκτικότητος καὶ τῆς κατανόησεως τῶν ἐρμηνευομένων ἔργων.

Ὁ Μητρόπουλος μποροῦσε νὰ εἶνε περήφανος γιὰ τὸ ἀκροατήριόν του. Ἀπὸ τὸν μουσικὸν κόσμον τῶν Ἀθηνῶν δὲν ἔλειπε κανεὶς. Ἡ σπουδάζουσα μουσικὴ νεότης τῶν τριῶν Ὡδῶν μας ἔσπευσε ἀπὸ νωρὶς νὰ πιάσῃ θέσεις στὸν ἐξώστη καὶ στὸ ὑπερῶν. Ἡ πλατεία τοῦ θεάτρου γεμάτη ἀπὸ τοὺς καλύτερον μορφωμένους θαμῶνας τῶν μεγάλων συναυλιῶν, πού, ἔξω ἀπὸ κάθε εἶδους σνομπισμόν, εἶνε μνημένοι οἱ περισσότεροι στὰς μυστήρια τοῦ πλέον πολυδαίδαλου μουσικοῦ προγράμματος. Καὶ αὐτὸ τὸ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ὁμοιογενὲς ἀκροατήριόν του, ὁ Μητρόπουλος τὸ συνήρπασε καὶ τὸ ὑπεδούλωσε εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς μὲ τὴν ὑποβλητικὴν μαγεῖαν τῆς τέχνης του, ὅπως θὰ συνήρπαζε καὶ τὸ πλέον ἑτερογενὲς ἀκροατήριον, πού δὲν θὰ ἦτο σὲ θέσιν νὰ αἰτιολογήσῃ τὰ καθέκαστα στοιχεῖα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ του. Ὅσον ἡ μαγεῖα πού ἐνάσκει ὁ μεγαλοφυὴς αὐτοῖς Ἑλλήν μουσικὸς εἶνε ἀκαταμάχητη καὶ διαφεύγει κάθε ἀνάλυσιν. Σὲ βαθμὸν πού παρουσιάζει τὸ φαινόμενον ἐνός περιέργου δυαδισμού: τὴν ἀσυνείδητη παραφορά ἐνός παντοδυνάμου μουσικοῦ ἐνστίκτου, μαζὶ μὲ τὴν αὐστηρότητα συνειδητοποιημένην ἐξερευνήσιν καὶ διείσδυσιν μέσα στὶς τελευταῖες λεπτομέρειες τῆς ἐρμηνείας καὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν μουσικῶν κειμένων.

Ὁ Μητρόπουλος μὲ τὴν κάθε ἐκδήλωσιν τῆς πολυσύνθετης μουσικῆς του προσωπικότητος μᾶς παρουσιάζεται ἐναλλάξ ὡς αὐστηρὸς λογικεὺς τῶν κλασσικῶν μορφῶν καὶ τῶν ρυθμῶν (σονάτα εἰς μι β-φασίς τοῦ Χάϋδν) ὡς βαθυστόχαστος ἐρμηνευτὴς καὶ μουσικὸς γλωσσόπλαστής μιᾶς πρωτόφαντης πιανιστικῆς διαλεκτικῆς (Φαντασία καὶ Σονάτα εἰς ντο Ἐλασσον τοῦ Μότσαρτ) ὡς τραγουδιστὴς γλυκόκαλος καὶ ποιητὴς ὀνειροπόλος (Φαντασία-Σονάτα εἰς σολ τοῦ Σούμπερτ) ὡς ψυχογράφος ἀπαράμιλλα ἀναδημιουργία τῆς Σονάτας τοῦ ἔργου 106. Τὴν ἀνάλυσιν τοῦ κολοσσίου αὐτοῦ μουσικοῦ δημιουργήματος θὰ δώσω στὴν οἰκίαν ἐπιφυλλίδα τῆς «Πρωίας». Σήμερον θέλω νὰ ἐξάρω μόνον τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ὁ Μητρόπουλος ἐρμήνευσε τὸ ἀπρόσιτον γιὰ τὴν πλειονότητα τῶν πιανιστῶν αὐτὸ ἔργον. Ἡ ἀπόδοσις τὸν ἦτο μιὰ ὁλοκληρῶσις μουσικὴ καὶ ψυχικὴ ἔξις. Τὸ πρῶτον Allegro ζωντανισμὸν μὲ ἕνα καταπληκτικὸν ψυχολογικὸν ρεαλισμὸν, μὲ δραματικώτατες συγκρούσεις ἔξω ἀπὸ κάθε συμβατικὴν παράδοσιν μὲ τὸ ρυθμικὸ δαιμόνιον πού διέπει τὸν Μητρόπουλον, γεμάτον θέλησιν περήφανη καὶ κυριαρχία. Τὸ Σκέρτσον ἀπολύτως Μπετοβενικό, χωρὶς οὔτε ὑποψία παιγνιδίσματος ἢ χαριτολογίας. Ἡ βαρεῖς ἀπὸ μουσικῆς ἰδέας φράσεις τοῦ Adagio, περιλυσπες «μέχρι θανάτου» ἀντηχοῦσαν σὰν ἀνέκκλητες ἀγγελίες μιᾶς ἡρωϊκῆς ἀδίκης καταδικασμένης ψυχῆς. Καὶ στὸ τέλος ἡ γιγάντια Φούγκα ἕνα πολυφωνικὸν οἰκοδόμημα πρωτοφανοῦς μεγαλείου γιὰ τὸ πιάνο, ἀπεδόθη ἀπὸ τὸν Μητρόπουλον μὲ τὴν ἀκατάβλητη θέλησιν τοῦ δυνατό καλλιτέχνου, πού ζητεῖ ἀπὸ τὸ πιάνο τοῦ τ' ἀδύνατα καὶ τὰ ἐπιτυγχάνει. Ὁκτάβες, ἀκκόρντα, τριλλίες, πηδηματά, ἀπίθανα τοῦ ἀριστεροῦ χεριοῦ, ἀκόμη καὶ αὐτῆς ἡ τυπικῆς ἐκθέσεως καὶ ἀναπτύξεως τῶν ἐναλλασσομένων θεμάτων —ὅλα ἔπερναν μὲ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ Μητροπούλου μιὰ βαρύτερη σημασία Μπετοβενικῶν συμβόλων. Ἡ ὑπέροχη καὶ κυριολεκτικῶς ὑψηλὴ ἐρμηνεία αὐτῆς τῆς Hammerklavier Σονάτας ἀπεκάλυψε ὅλες τὰς ἀπροσέλαστες μουσικῆς ἰδέας τῆς τόσο συμπυκνωμένης αὐτῆς συνθέσεως πού ἀπαιτεῖ ἕναν ἀληθινὸν μουσικὸν στοχαστὴ γιὰ νὰ ὁλοκληρωθῇ στὴν ὑ-

περκόσμια ἐμπνευσις τῆς. Ἐνας τολμηρὸς νεωτερισμὸς τοῦ Μητροπούλου, ἡ ὁλοσχερὴς κατάργησις τοῦ Pédal ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς Σονάτας τοῦ Χάϋδν, καὶ ἡ πολὺ μετρημένη χρῆσις τοῦ σὲ λίγα σημεία τῆς Φαντασίας καὶ Σονάτας τοῦ Μότσαρτ, προξένησεν ἰδιαίτερον ἐντύπωσιν σὲ ὄλους. Προφανῶς ὁ ἐκτελεστὴς ζητήσε νὰ μᾶς παρουσιάσῃ γυμνὸν ἀπὸ κάθε διακοσμητικῶν ψιμύθιον τὸ ἀρχέτυπον σχεδιάγραμμα τῶν κλασσικῶν αὐτῶν συνθέσεων, μέσα στὸ διαφανέστατον καθρέφτη τῆς κλασσικῆς ἐρμηνείας. Τὸ τόλμημα αὐτὸ τοῦ Μητροπούλου δὲν εἶνε δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ παρὰ ἀπὸ αὐτὸν καὶ μόνον, πού ἔχει στὴ διάθεσιν τοῦ τόσο πλοῦτον ἡχητικῶν μέσων, καὶ διαβαθμίσεων. Εἶνε ἕνας ἐξαιρετικὸς timbriste στὸ πιάνο, πού αὐτοσχεδιάζει κατὰ βούλησιν ὅλας τὰς χροιάς τοῦ ἡχοῦ. Ἀνεξαρτήτως ὅμως πάσης ἐπιδείξεως τῶν ἡχητικῶν του προσόντων, ὁ Μητρόπουλος μού φαίνεται πῶς μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἐκτελέσεως τῶν κλασσικῶν ἔργων ἐπιδιώκει τὴν καθαρῶς ρυθμικὴν τῶν προέκτασιν μέχρι τῶν ἐξαιρετικῶν συγχρονισμένων ἔργων τῶν συνθετῶν τῶν ἡμερῶν μας, τῶν ὁποίων ὡς θερμὸς συνήγορος καὶ ὁπαδὸς ζητεῖ ν' ἀποδείξῃ τὴν κλασσικὴν προέλευσιν. Ἐξεναντίας ἡ Σονάτα τοῦ Σούμπερτ παύσθη μὲ τρόπον ὑπέροχα πλαστικόν, μὲ θερμότερες ὑποβολὰς εἰκόνων καὶ ἐκφράσεων. ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Ὁ κ. Μητρόπουλος
πιανίστας

Ὁ κ. Μητρόπουλος εἶνε σὰν τὰ χαϊδεμένα παιδιὰ πού κάνουν ὅτι τοὺς περάσῃ ἀπὸ τὸ κεφάλι γιὰ τὴν ἔξοχον καλὰ πῶς ἔχουν γύρω τοὺς ἀνθρώπους πού θὰ θαυμάσουν ὅτι κι' ἂν κάνουν. Γιὰ τοὺς ἄλλους ἀδιαφοροῦν. Κάπου ὅμως λέει ὁ Ντεμπίσσν πῶς ὁποῖος κάνει κλίκα καὶ περιοριστῇ σ' αὐτὴν εἶνε χαμένος! Σοφὰ λόγια, καὶ πόσο συννὰ ἀποδειγμένα!

Ἄς ἔλθουμε στὸ ρεσιτάλ πιάνο πού ἔδωσε προχθὲς βράδι στὰς «Ὀλύμπιας» ὁ κ. Μητρόπουλος.

Στὸ πρόγραμμα τέσσερες κλασσικῆς σονάτες: κατὰ σειράν: Χάϋδν, Μότσαρτ, Σούμπερτ, Μπετόβεν. Ὅσο κι' ἂν εἶνε σωστὴ ἡ ἀπόψις ὅτι ἕνα ὄργανο δὲν εἶνε παρὰ ἕνα μέσον ἐκφράσεως τῆς Μουσικῆς, δὲν παύει νὰ εἶνε σωστὴ καὶ ἡ ἀπόψις ὅτι ὁ συνθέτης πού ἔγραψε γιὰ ἕνα ὄργανο, βασίστηκε στὴν ἰδιότητες, ἡχητικὰς - τεχνικὰς, πού ἔχει τὸ ὄργανο γιὰ τὸ ὁποῖον ἔγραψε. Ὁ κ. Μητρόπουλος περιφρόνησε τελείως τὴν δευτέρην ἀπόψιν. Δὲν θὰ τὸν κρίνωμε λοιπὸν ὡς πιανίστα, ἀλλὰ ὡς ἕνα μουσικὸ πού μεταχειρίστηκε τὸ πιάνο γιὰ νὰ μᾶς γνωρίσῃ πῶς ἀντιλαμβάνεται ὀρισμένα μουσικὰ ἔργα. Εἶνε καταφανὲς ὅτι ὁ Μητρόπουλος ἐξήγησε, στὴν προχθεσινὴ του συναυλία, νὰ ἐκφράσῃ τὸ δραματικὸ στοιχεῖο στὴ μουσικῇ. Τότε ὅμως τὸ μισὸ μέρος τοῦ προγράμματος ἦταν περιττό. Γιατί ὁ καὶ μὲν ὁ Χάϋδν ὑπέφερε τρομερὰ ἀπὸ τοὺς σκληροὺς τονισμούς, τὴς ἀπότομης ἡχητικῆς μεταπτώσεις, τὴς διαρκεῖς ἀλλοιώσεις τῶν ρυθμῶν καὶ τὸ ἡχητικὸ φόρτωμα. Τὸ δραματικὸ στοιχεῖο δὲν ὑπάρχει στὸν Χάϋδν ὑπὸ τὴν μορφήν τοῦλάχιστον πού τὸ ζήτησε ὁ Μητρόπουλος. Τὸ ἴδιον καὶ στὴ σονάτα τοῦ Σούμπερτ. Ἡ αἰσθηματικὴ φράσεις τοῦ Σούμπερτ καταντοῦν ἀδειανές, δταν τὴς παραφορτώσῃ μὲ δραματικότητα πού δὲν ἔχουν.

Ὁ Μότσαρτ στὰ μεγάλα του ἔργα στέκει φυσικὰ πλάϊ στὸν Μπετόβεν. Ἀλλὰ ὅσο καὶ νὰ ἔχουν τὰ ἔργα του δραματικὴ πνοή, εἶνε παραπονήσις τῶν κυριωτέρων ἰδιοτήτων τῆς μουσικῆς τοῦ Μότσαρτ ἂν περιφρονήσωμεν ἀπολύτως τὴ χάρι, τὴν κρυσταλλένια διαύγεια, τὴν ἀκούραστη καὶ δροσερὴ ἐμπνευσι πού εἶνε αὐτὴ ἡ οὐσία τοῦ πνεύματος τοῦ Μότσαρτ. Καὶ οἱ τρεῖς αὐτὲς σονάτες ὁ Μητρόπουλος ἔδωκε τὴν ἐντύπωσιν πῶς πολεμοῦσε μὲ ἀνυπερβλήτες δυσκολίες, ἡ ὁποῖες οὐσιαστικὰ ἦσαν ἀνυπαρκτες.

Ὅσο γιὰ τὴν op. 106 σονάτα τοῦ Μπετόβεν, τὴν δυσκολώτερη καὶ ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως, θὰ ἦταν ἄσκοπο νὰ μιλήσῃ κανεὶς. Ἡ ἀπόδοσις Μπετόβεν ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλο εἶνε γνωστὴ ἀπὸ τὴς συμφωνικῆς συναυλίας πού διευθύνει. Εἶνε προτιμότερο νὰ περιορισθῶμε σ' αὐτὴν. Κάποιος, στὸ τέλος τῆς συναυλίας, εἶπε: «ὁ κ. Μητρόπουλος ὡς πιανίστας ἔμεινε μετεξεταστέος!»

ΛΟΥΚ.

Από της στήλης αυτής πρό πολλού ήδη εκρούσαν τον κώδωνα του κινδύνου δια την μουσικήν ζωήν του τόπου μας. Μεταχειρισθήμεν πρός τούτου άριθμους, στατιστικάς, ψυχολογίαν και παντός άλλου είδους απόδειξιν, και τό σίγημα της μουσικής μας παρείας (διά τήν μεταχειρισθόμεν προσφιλή έσχάτως ναυτικήν έκφρασιν) τό θέσασκεν επί του 1926, θεωρήσαντες αυτό ως συγκεντρώσαν τό δόξιστον φως της μέχρη σήμερον άναπτυχθείσης μουσικής μας άκμής. Πιστεύον άδυστάκτως ότι αι 'Αθήναι έκτοτε δέν έδουκίμασαν μουσικός, άλλο από μίαν σταθεράν και διαπεριστωμένην δι' ευρύλλωτον άριθμόν και άποδείξεων παρακινήν. Έάν θελήσῃ νά συγκρίνη κανείς από οίκανθήποτε πλευράν την εποχήν εκείνην μέ την σημερινήν μουσικήν, δέν θά άποκομίσῃ άσφαλώς άλλο συναίσθημα από τό συναίσθημα μέ τας σφοδράς άπογοιτεύσεως. Καί τό αίσθημα αυτό καθίσταται τόσο περισσώτερον άδυνάτον, όσον εις την παρούσαν εποχήν άνακαλύπτει κανείς ως κλυσιδεραγούς άνομαλίας της μουσικής μας πρόδου ως και άλλοτε είπομεν συναισθηματικήν άδυναμίαν και τραγικήν δικαιοσύνην καί μαντον.

Κρίνω ότι δέν είνε μόνον τελείως άσκοπον, αλλά και πραγματικώς άπειδαικός και επικίνδυνον τό νά κρίνῃ κανείς έπιμελώς μίαν τόσον καταφανή αλήθειαν. Άν δεχθώμεν την αλήθειαν αυτήν ως τοιαύτην, άν θελήσωμεν δηλαδή νά 'ακούσωμεν' όπως λέγει ο ποιητής 'πρός την ψυχήν μας σάν στην άκρη της γαλιόσ' τότε μέσα έκεί εις τήν κατάστασιν της ψυχής μας θά έβρωμεν εις πολύ ταλαιπωρημένα και άκαθάρστα όράματα, όπως τας ήθικάς συναισθηματικές μας άδύνας, και τας διαφόρους καλλιτεχνικές μας ροπάς. Τό ειλικρινές αυτό μέτρον της ένδοσκοπικής παρατηρήσεως πρέπει νά έχώμεν τό θάρρος νά τό άσκούμεν συχνά έφ' έαυτών έάν δέν θέλωμεν νά χάσωμεν μετ' ου πολύ κάθε έπαφήν πρός την καλλιτεχνικήν μας αυτήν αποθήκην όπου φυλάσσωμεν πολύτιμα προϊόντα παλαιάς αισθητικής έσοδείας, και δοκουμεντά άνηγής ζωικής διαμακρότητος. Έτσι, υπό τό πρίσμα άκόμη της αλήθειας αυτής και ειλικρινούς μεθόδου παρατηρήσεως, πολλά γεγονότα έκ πρώτης όψεως παράδοξα και άνοήτητα, χάνουν την αίνιγματικήν των όψην και ή σφυγμομέτρησης της μουσικής μας ζωής καθίσταται εύχερύτερα. Έπειτα μπορούμεν εύχερύτερα, όχι διά λόγους οίκογενούς κρίσεως, αλλά διά λόγους ψυχικού καμάρου, νά δικαιολογήσωμεν κατά την έκτέλεσιν των συναυλιών τό άδύνατον της πληρώσεως ούτε και τό ήμίσεως των καθισμάτων της πλατείας και ούτε καν τό ένός τρίτου του υπαυθού, διά την κατάληψιν μιας θέσεως εις τό όποιον άλλοτε έγίνετο άλλη όθις όμηρική μάχη, μεταξύ των φιλομούσων 'Αθηναίων.

Η πρώτη της συμφωνικής του 'Ωδείου 'Αθηνών, που έδόθη προχθές εις τας 'Ολύμπιας' εν τούτοις και παρ' όλα τα άνωτέρω υπήρξε τόσον έπιτυχής από άπόψεως έκτελέσεως όσον άκριτικά τόσον από άπόψεως συνθέσεως του προγράμματος έάν έξαιρετική κανείς τό ώραϊον και μνημειώδες έργον του Φλόρεντ Σμιτ 'Σαλώμ' που έκτελεσθέν θά πρώτην φοράν εν 'Αθήναις ίκανοποίησε και άπεινίαζε τόν κάματον που επέφερε εις τήν 'κρούσιν' όμείνον ήδη κοινόν τό 'έμβριθές' κονσέρτο διά βιολί, βιολοντέλλο και όρχήστραν, του Μπράμς. Έκτελεσθέν από τούς κ.κ. Λυκούδη και Βέτσελς κατά πρόπον άκρως άριστοτεχνικόν και συγκρατημένον κατώρθωσε, όμολογούμεν, διά της λαμπράς ταύτης έκτελέσεώς του νά συγκρατήσῃ την προσοχήν και τό ενδιαφέρον ένός κοινού, που εύτυχώς δι' έκυτό, εύρίσκειται εις θέσιν νά ξεχωρίζῃ την καλήν μουσικήν της περιόδου εκείνης από την καλλιτέραν, έπιμένον τοιούτοτρόπως εις την άμείριστον έκτίμησιν του επί της δευτέρας, εις την όποιαν άσφαλώς δέν άνήκει κατ' ούδένα λόγον ή μουσική του Μπράμς και όταν άκόμα, άκούεται διά πρώτην φοράν.

Η μουσική του 'μαπαλέ' προστεθείσα εις την εισαγωγήν του Ταγκόυερ διά πρώτην έπίσης φοράν εν 'Ελλάδι, έδωκεν εύκαιρίαν εις την κ. Μητρόπουλον νά μάς δείξῃ άλλην μίαν φοράν πόσον καλά ξαίρει νά 'κατασκευάζῃ' ένα ώραϊόν 'έφ' εφινάλε' μεταχειριζόμενος τά πλανίσμο της όρχήστρας κατά τόπον μοναδικόν εις τό τραχηλωμένο του.

Τό 'Βουδύ δρμα' της Σαλώμης του Φ. Σμιτ δέν είνε βέβαια ένα έργον ναυπάτης ούτε νεότερας τεχνολογίας. Ο συνθέτης του τό παρουσίασε στο Παρίσι, ήδη από τό 1907. Έν τούτοις είνε ένα έργον γεμάτο αλήθεια, ποιήσι, ήγεία και ιδίως μουσική, θά παραμείνῃ δέ δι' αιώνας διά λόγους πάντοτε γεμάτο έν-

Οι συμφωνικές συναυλίες που διοργανώνονται χρόνια τώρα από τό 'Ωδείον 'Αθηνών, έχουν δημιουργήσει μία ξεχωριστή μουσικοκαλλιτεχνική άτμοσφαιρα, μέσα στην όποία βλέπομε νά έξελίσσεται καρποφόρα ή συμφωνική μουσική.

Έκτος από όρισμένα πνευστά που άκόμα έγγουούν νά μας άπενθυμίζουν άτόπως την ύπυρξιν τους, τό σύνολο στην πρώτη αυτή συναυλία έδειχνε μεγάλη έπιμέλεια. Έπίσης τό πρόγραμμα, καλά διαλεγμένο, μπόρεσε νά ίκανοποιήσῃ και τίς πιο δύσκολες απαιτήσεις.

Η εισαγωγή του Σμέτωνα από την 'Πουλημένη άραβονοαστική', χαρακτηριστικά παιγμένη σε χρώμα και ρυθμό, μάς έδωσε μερικώς από τίς πιο έκλαϊκνεμένες σελίδες της τείχικης μουσικής.

Έν τούτοις τό ενδιαφέρον μας είνε συγκεντρωμένο στην έκτέλεσι του κοντσέρτου του Μπράμς όπως 102 και στο όποιο συμμετέχει ο άγαπητός εις τό άθηναϊκό κοινό βιολοντίστας κ. Λυκούδης και Βέτσελς, βιολοντέλλο.

Όλοι άκούμε προσεκτικά την ώραία συνοριτί του κ. Λυκούδη. 'Αφ' έτέρου παρακολουθώμε τον κ. Μητρόπουλο, ο όποιος μέ τίς όρημνικές και έκφραστικές κινήσεις του έπιτυγχάνει μόνος αυτός νά βγάλῃ άριστα ήχο από την όρχήστρα μας. Εύρίσκομεν όμως ότι από τό κονσέρτο αυτό έχει έκλειψει τελείως τό ήρεμο και μάλλον ψυχρό άκαδημαϊκό ύφος που τόσο καλά τό έδωσε πέρυσι ο Χούμπερμαν. Θά θέλαμε στο κονσέρτο αυτό την φόρμα πιο άνάγλυση και έλεύθερη από ύπερβολές και τονισμούς. Άλλως τε ο Μπράμς άπέχει πολύ από κάθε ρωμαντισμό.

Μέ την συνολική έκτέλεσι της εισαγωγής και του μπαλέτου του Ταγκόυερ ο κ. Μητρόπουλος μάς έδωσε μέσα σε μία τιτάνεα ήχηρότητα, ίσως κάπως ύπερβολική γιά την αϊθέρα άτμοσφαιρα, μέσα στην όποιαν ζούσε ή θεά 'Αφροδίτη, μία άριστή έρμηγεία του συγκλονιστικού αισθησιακού πάθους του Βάγνερ. που έκδηλώνεται τόσο καλά στο έργο αυτό.

Μέ τό μπαλέτο ή Τραγωδία της Σαλώμης που συνέθεσεν ο Γάλλος Σμιτ δυό χρόνια ύστερα από την πρώτη παράστασι της 'Σαλώμης' του Στράους, νομίζομεν ότι δέν κατώρθωσε νά φθάσῃ την δραματική ένότητα που παρουσιάζει τό έργο του μεγάλου Στράους. Στην σύνθεσί του ο Σμιτ μάς δίνει άριστα ήμπερσιονιστικά έφφ'ε που δείχνουν πολλές άλλες έπιρροές. Η έκλογή του έργου αυτού ελγεν έπίσης ενδιαφέρον, αλλά μόνον μουσικοφιλογονικό.

Η πρώτη αυτή άριστη συναυλία μάς δίνει πολλές έλπίδες γιά τόν χειμώνα. άφού στην ερχόμενη θά άκούσωμε, όπως μάς άναγγέλλουν, την διάσημον καλλιτέχνιδα Λόττι Λέμαν.

Σ. ΠΕΠΠΑ

διαφέρον, και πάντοτε νέον, εις όσους τό άκούσουν. Με θέμα την τραγωδίαν της Σαλώμης, επάνω εις στίχους πεζού του. 'Υμῆρ μέσα εις μίαν σφιγγύσαν από χρώμα και αισθηματικήν πληρησμένην, ένορχήστρων ύπερδύων μουσικών τρουβάτ, κατορθώνει νά μεταφέρῃ τόν άκροατήν εις τήν άρτυδωτον έπιφανείαν της ναρκας θαλάσσης σε ώρες που ο όλογερός πυροφόρος ήλιος της άνατολής δύοντας ξυπνά πάθη και φλογερούς έρωτας που άλλοτε έκαμαν έσσι λείψ νά όργιάζουν άμαρτωλά, και προφήτας νά άπαρνούνται την ζωήν άσχημένους από άντίδρασιν.

Η έκτέλεσις εν μέρους της όρχήστρας και του κ. Μητρόπουλου υπήρξεν έξόχως καλή και τό κοινόν έβασεν ένοχάρρυντικός ένδειξεις άγάπης πρός μίαν μουσικήν που ο Σμιτ δέν είνε άσφαλώς τό τελευταίος της 'απόστολος' αλλά είνε ένας από τούς προφήτας της. Και οκέπτομαι: Τί καλά που θά ήταν έν εις τάς μεταφράσεις του κειμένου της μουσικής που μπαίνουν εις τό πρόγραμμα των συναυλιών δέν εισαγώσαν κατ' τρομερά 'δίκια σκόνη!' και κατ' 'Νεφέλαι από θεϊον κυλιόνται!' Αυτό τό ζήτημα, ως και έν γένει τό ζήτημα της λογοτεχνικότητας και πλέον συγγενισμένης συντάξεως των προγραμμάτων, έχει καθήκον τό 'Ωδείον νά τό προσέξῃ. Δέν έπιτρέπεται νά διαδίδῃ κανείς τέτοιες άνοησίες εις προγράμματα σοβαρών συναυλιών.

Μ. ΣΚΟΥΛΟΥΔΗΣ

Κοσμικόν γεγονός σπουδαϊόν. Όλοι αι 'Αθήναι εις την πλατείαν, τό άμφιθέατρον και τά θεωρεία. Αι κοσμικογράφοι άνατύνουν. 'Αφού ή οικονομική κρίσις περιόρισε τά τέια και τας δεξιώσεις μέχρι του σημείου ώστε μία άπογευματινή δεξιώσει προσθείας ν' άποτελή τό μοναδικόν θέμα κοσμικής περιγραφής επί τόσας ήμέρας, αι συναυλίες της 'Ορχήστρας άποτελούν πλέον την μόνην σάνδα σωτηρίας. Και ίσως νά είνε και καλλίτερα. Χωρίς πολλά έξοδα βλέπει κανείς τά νεότερα μοντέλα, φορεϊ και τό τελευταϊον μ α ν τ ω —τό όποϊον εις τας δεξιώσεις πάει χαμένος, διότι άναγκαστικώς θά τό άποθέσετε εις τό δεστιάριον—και, επί πλέον, άποτελεί μέλος της φιλοτέχνου 'έντελλιγέκνσεως' μέ δικαίωμα πνευματώδων κρίσεων κατά τό διάλειμμα.

Όπωςδήποτε, άφού είδαμε χθές τά πάντα και τούς πάντας, ήκούσαμε και μίαν συναυλίαν που ήτο άσφαλώς από τας καλλιτέρας. Ίσως τό Διπλόν Κονσέρτο του Μπράμς νά είνε τό βαρύτερον συμφωνικόν έργον του Γερμανού συνθέτου' ή πολυφωνία είνε σχεδόν πάρα πολλή και δέν συντελεί βέβαια εις την εύχερή παρακολούθησιν του πρώτου μέρους. Εύτυχώς όμως τό 'Ανδάντε και τό Φινάλε είνε κάπως έλαφρότερα' και όσονδήποτε ύπερβολική και άν φαίνετα ή κρίσις του Γιάοχιμ, ο όποιος έθεωρούσε τό Διπλόν Κονσέρτο άνώτερον από τό Κονσέρτο διά βιολί του Μπράμς, δέν ύπάρχει άμφιβολία περί της καλλιτεχνικής του αξίας. Η χθεσινή έκτέλεσις του από τούς δύο σολιστ (τόν κ. Γ. Λυκούδη και τόν κ. Βέτσελς) θά ήμπορούσε νά είνε και καλλίτερα εις μερικά σημεία' άλλ' όπωσδήποτε αι τεχνικά δυσχερείαι του α' και του γ' μέρους είνε τόσο μεγάλα, ώστε νά άναγνωρίζῃ κανείς ότι, εν τώ συνόλω της, ή άπόδοσις του Κονσέρτου υπήρξεν εύπρόσποκος και αξία των ζωηρών χειροκροτημάτων, μέ τά όποια κατ' επανάληψιν εκλήθησαν επί σκηνής οι σολιστ.

Έπικολούθησεν ή Εισαγωγή και ή Βακχική σκηνή από τόν 'Αννιούζερ' του Βάγνερ. Την εισαγωγήν, βέβαια, —την όποιαν ένως ύπερνεοκλασικός θιασώτης του Βάγνερ, ο Πόλλ, ήθελε νά παίξουν και εις... τό τέλος του μελοδράματος, ενώ τούναντιόν ο Γκριλλπαρτερ την άπηχθάνετο και την έδικαιολογούσε μόνον ως μουσικήν περιγραφήν του Κριμαϊκού πολέμου (μέ τό τρομ-

νάμνησι της ήλυετης εποχής που έγράφηκε. Της εποχής εκείνης που ο μουσικός εύρίσκε ένα παρόνεο, άμεταχείριστο υλικό γιά τις δημιουργίες του και συνεπώς δέν διέτρεφε ποτέ του κίνδυνον νά έκφράσῃ πράγματα χιλιόειπομένα.

Τό παίξιμα του Μάας στο πιάνο διατρηεί πάντα τάν ξεχωριστό τόνο της μουσικής του δοματίου. Είνε ο τεχνίτης, ο λεπτός 'Μαϊστερ' των άπαλών χορμάτων. Ο ήχος του πιάνου του έχει πάντα μίαν άκατανίκητη νοητή και ή αϊθέριος θοαρίασιν του Φράγκ ήταν ό,τι χρειάζεται γιά νά μωρδίσῃ ν' άναπτύξῃ όλες τις λεπτές ιδιότητες της έσωτερικότητας που έχει στο παίξιμό του.

Έτσι και οι δύο σολιστες δικαιο-

πόνια παριστάνοντα τό θάρρος των Ρώσων και τά τρέμολα των βιολιών την τρομάραν των Τούρκων)—την γνωρίζουν άρκετά οι 'Αθηναίοι' άλλ' ή Βακχική σκηνή επαίξετο χθές διά πρώτην φοράν και ή έκτέλεσις της υπήρξεν έξαιρετικώς καλή. Λόγω της έννευ έπεξεργασίας της υπό του Βάγνερ, όταν είχε πλέον φθάσει εις τό ζενίθ της δημιουργικής του δυνάμεως, ή σκηνή αυτή είνε κατά πολλή άνωτέρα όλοκληρών του ύπολοίπου μελοδράματος' και μόνον, μετά μίαν έκτέλεσιν της μουσικής της, μέ όλα τά άγρια πάθη και την μαγικήν λαγνείαν που περικλείει, άντισταμδάνεται κανείς πόσον δικαϊον είνε ο Νίτσε όταν έλεγε:

— Μισώ την μουσικήν του Βάγνερ' αλλά δέν μπορώ πιά ν' άκούσω άλλην άπ' αυτήν!

Ο κ. Μητρόπουλος και ή όρχήστρα άπέδωσαν χθές και την Εισαγωγήν και την Βακχικήν σκηνήν, κατά τρόπον λαμπρόν. Ήτο μία έκτέλεσις μοναδική πραγματικώς διά τας 'Αθήνας.

Έξαιρετική έπίσης ήτο και ή έκτέλεσις της 'Τραγωδίας της Σαλώμης' του Φλόρεν Σμιτ. Ο σύγχρονος αυτός Γάλλος, έγεννήθη εις την Λωρραίνην, την άυστηράν πατρίδα του Πουσαν' καρέ και αυτό εξέγεί την δύναμιν της μουσικής του έκφράσεως. Πράγματι, κατ' αντίθεσιν πρός τά περισσότερα έργα των νεωτέρων Γάλλων συνθετών ή 'Τραγωδία της Σαλώμης'—γραμμένη άρχικώς διά μπαλέτο—δέν έπιδέχεται καθόλου τό έπίθετον 'νόστιμο' ή 'στολύ συμπαθητικό' του όποιον τόση κατάρχεσις γίνεται εις τας καλλιτεχνικάς κρίσεις των 'Αθηναϊκών σαλονιών'.

Ένα Π ρ ε λ ο ύ δ ι ο εισάγει τούς άκροατάς εις την βαρειάν άτμοσφαιραν του άνακτόρου του 'Ηρώδου' ή Σαλώμης, άθώα άκόμη, δοκιμάζει μέ παιδικούς δημοτισμούς τόν 'Χ ο ρ ό ν τ ω ν μ α ρ γ α ρ ι τ α ρ ι ω ν'. Άλλά μέ την μα γ γ α ν ε ί α ν τ η ς θ α λ ά σ σ η ς άνάβουν εις την καρδίαν του 'Ηρώδου οι πόθοι. Έν μέσω του Χ ο ρ ό υ τ ω ν Α σ τ ρ α π ω ν άρπάζει την Σαλώμην μέ πάθος' και μετά τού άποκεφαλισμόν του 'Ιωάννου έρχεται τό τέλος: 'Ο χ ο ρ ό ς τ ο υ τ ρ ο υ'.

Όλα αυτά μουσικώς έρμηνευόμενα άφίνουν βαθυτάτην έντύπωση εις τόν άκροατήν—ιδίως όταν ή έκτέλεσις είνε ζωηρά και ύποδλητική όπως ή χθεσινή. Και πρέπει νά όμολογήσῃ κανείς ότι θά ήτο δύσκολον νά έπιτευχῃ καλλιτέρας άπόδοσις από εκείνην που μάς έδωκε χθές ο κ. Μητρόπουλος.

Φιλόμουςος

τάτα έπιδοκιμάσθηκαν ένθουσιωδώς. Άλλά και ο Μητρόπουλος διηύθυνε μέ πολλή διάδωσι.

Μας παρουσίασε τούς ένδεκα βιεννέζικους χορούς του Μπετόβεν άνωπτα στο στυλ και μέ λεπτότατη διαίσθησι γιά τό κομμένο τους χιούμορ.

Και την ιταλική συμφωνία του Μέντελσον μέ τόν άφθονο ήλιο, μάς την έδωσε μέ όλη την δροσερότητα μέ όλη την άμερικανική, μέ όλη τή γαρά της ζωής που στην εποχή μας της κρίσεως και των σκληρών άγώνων έπενεργεί διττώς εύρεγτικά.

Ένα 'εύγε' στην όρχήστρα γιά τά ώραία της πιανίσσιμα στο 'Αντάντε.

ALEX THURNAYSEN

Ηταν φυσικό νά περιμένωμε ότι τά θαυμάσια μέλη του Βελγικού κουαρτέτου θά μάς παρουσιάζοντο και ως πρώτης τάξεως σολιστες.

Ανισχυώς έξ αιτίας άλλων ύπογεώσεων έφθασα τόσον άργά στη πρώτη συμφωνική της όρχήστρας, ώστε νομίζω πως δέν έχω τό δικαίωμα νά μιλήσω γι' αυτήν.

Θά ήθελα όμως νά συγχαρώ τούς κυρίους Μάας και Φοαντάρ, τούς όποιους είχα την εύχαρίστησιν ν' άκούσω χθές, που μάς έδωσαν δείγματα της ώραίας των τέχνης.

Ο Φοαντάρ επαίξε μέ πλουσία ήχητικότητα και μέ άνεπίληπτη καλαισθησία τό έξοχο κονσέρτο του Χαϊντελ. Η μεγαλειώδης αλλόττης της συνθέσεως αυτής έτυνά τή νοσταλγική ά-

νάμνησι της ήλυετης εποχής που έγράφηκε. Της εποχής εκείνης που ο μουσικός εύρίσκε ένα παρόνεο, άμεταχείριστο υλικό γιά τις δημιουργίες του και συνεπώς δέν διέτρεφε ποτέ του κίνδυνον νά έκφράσῃ πράγματα χιλιόειπομένα.

Τό παίξιμα του Μάας στο πιάνο διατρηεί πάντα τάν ξεχωριστό τόνο της μουσικής του δοματίου. Είνε ο τεχνίτης, ο λεπτός 'Μαϊστερ' των άπαλών χορμάτων. Ο ήχος του πιάνου του έχει πάντα μίαν άκατανίκητη νοητή και ή αϊθέριος θοαρίασιν του Φράγκ ήταν ό,τι χρειάζεται γιά νά μωρδίσῃ ν' άναπτύξῃ όλες τις λεπτές ιδιότητες της έσωτερικότητας που έχει στο παίξιμό του.

Έτσι και οι δύο σολιστες δικαιο-

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΠΡΩΤΗ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Η πρώτη αυτή συναυλία είχε και το αυτό το έλκυστικό, ότι ως οργανον σολίστ επρόκειτο να ακουσθαι και η βιόλα, πράγμα το οποίο σπανίως παρουσιάζεται. Η βιόλα που κατέχει κάποιαν ενδιαμέσον θέσιν μεταξύ βιολίου και βιολοντσέλλου, έχει χροιάν πολύ θολήν και δεν κατορθώνει να διακριθῇ καὶ νὰ λάμψῃ ὅπως τὸ βιολί. Ο ἔρρινος ὁπωσδήποτε ἦχος του μᾶς ἐνθυμίζει κάπως τὸ hautbois. Ο Hermann Ritter εἶχεν ἐπιχειρήσει πρὸ πενήντα περίπου ἐτῶν νὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν βιόλαν μετὰ ἀνάλογον ἑγχόρδον ὄργανον, τὴν viola, ὁ ἦχος τοῦ ὁποίου εἶνε ἀπαλάωτερος τῆς βιόλας. Ἀλλὰ αἱ ὑπερβολικῶς μεγάλα διαστάσεις τῆς ὑπῆρξαν τὸ ἐμπόδιον τῆς διαδόσεως καὶ τῆς γενικεύσεως τῆς χρησιμοποίησός της. Ἡ μουσικὴ φιλολογία ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν βιόλαν εἶνε πολὺ περιωρισμένη. Ἐνῶς ἀπὸ τούτους λόγους εἶνε ὅτι ἐπὶ πολὺ ἐθεωρήθη ὡς κατωτέρας σημασίας ἑγχόρδον καὶ τὸ εἶχαν ἐμπιστεῖν εἰς τοὺς ὑποδεστέρους βιολιστάς. Ἡ ἀναγέννησις τῆς χρονολογεῖται μετὰ τοῦ Μότσαρτ, τοῦ ὁποίου καὶ θὰ προτιμούσα νὰ ἀκούσω τὴν συμφωνίαν διὰ βιολί, βιόλαν καὶ ὀρχήστραν παρὰ τὸ κοντσέρτο τοῦ Händel, εἰς τὸ ὁποῖον ἔπαιζεν ὁ σολίστ (βιόλα) Ch. Foidart, μέλος τοῦ βελγικοῦ κουαρτέττου. Ἐξ ἄλλου ἀμφιβάλλω καὶ περὶ τῆς αὐθεντικότητος ὡς πρὸς τὴν βιόλαν τοῦ ἔργου αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον νομίζω εἶνε ἐν αὐτῷ τῷ κοντσέρτῳ τοῦ Händel διὰ hautbois πού ἔχει μεταγραφῇ διὰ βιόλαν. Ὡς ἐπίσης εὐκαιρία νὰ ἐκτελεσθῇ ἡ συμφωνία «Harold en Italie» τοῦ Μπερλιόζ μετὰ τὸ ἀξιόλογον μέρος τῆς μετὰ αὐτοῦ ἡ ἀκόμη ἐν ἔργῳ τῆς μόνον τῆς περιόδου, τὸ «Poème» τοῦ Coels, ἀφιερωμένον εἰς τὸν Neuberth, τὸν μόνον Γάλλον μουσικόν ποὺ παίζει ἀκόμη τὴν βιόλα-άλτα. Ο κύριος Foidart ὁπωσδήποτε ἐξήλθεν ἐπιτυχῶν ἀπὸ τὴν ἀχάριστον ἀποστολὴν πού τοῦ ἀνετέθη καὶ δὲν εἶνε τὸ λάθος ἰδικόν του ἂν τὸ κοντσέρτο αὐτοῦ τοῦ Händel στερητὰ ἀρκετὸ ἐνδιαφέροντος. Εὐτυχῶς τὸ ἔργον εἶνε σύντομον. Μετρίως καλὴ καὶ εὐσυνείδητος μουσικὴ, ἡ ὁποία διὰ τὴν βιόλαν δὲν ὑπερβαίνει τὴν τετάρτην ποζισίον.

Πολλάκις ἔγινε λόγος διὰ τὰς «Variations symphoniques» τοῦ César Franck διὰ πιάνο καὶ ὀρχήστραν, ὥστε νὰ περιορισθῇ νὰ ἀναφέρω μόνον ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ πιανίστα Μ. Maas ἐξέβηκεν ὅτι ἔγραφα δι' αὐτὸν ἐπὶ εὐκαιρίᾳ τῶν συναυλιῶν τοῦ βελγικοῦ κουαρτέττου, σχετικῶς μετὰ τὴν μουσικὴν εὐαισθησίαν πού ἐκδηλοῦται εἰς τὸ παίζειόν του, καὶ τὸ θελκτικὸν touch, τὸ ὁποῖον κατέχει ὁ συμπαθὴς αὐτὸς πιανίστας καὶ τὸν ὁποῖον ἐξείρετα συνδράμειν ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ οἱ ἐκλεκτοὶ μουσικοὶ του.

Ὁ ρόλος τῆς ὀρχήστρας εἰς τὴν συναυλίαν αὐτὴν δὲν ὑπῆρξεν ἀρκετὰ ἐμφανὴς, διότι δὲν εἶνε βέλαια ἡ ἐκτέλεσθαι ἰταλικὴ συμφωνία τοῦ Mendelssohn, ἡ ὁποία θὰ μᾶς ἱκανοποιεῖ τὴν διάθεσιν νὰ ἀκούσῃμεν τὴν μουσικὴν αὐτὴν φέρμα, τὴν ὁποῖαν δεχόμεθα εὐαρεστώως μόνον ὅταν προέρχεται ἀπὸ τὸν Μπετόβεν. Ὁ Mendelssohn μεγάλως ταξιδιῶτης μουσικὸς εὐνοήθης ἀπὸ τὸν πλοῦτον, διατρέχων τὴν Εὐρώπην, ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν τὸ 1830 ἕως 1831, ὁπότεν ἀπεκόμει ἀναμνήσεις πού σημερον παρουσιάζουν μικρὸν ἐνδιαφέρον, καὶ τὰς ὁποίας ἐχρησιμοποίησεν εἰς τὸ Βερολίον, συνθέσας εἰς τὰ 1832 τὴν ἀνωτέρω συμφωνίαν. Τὸ πρόγραμμα περιείχεν ἀκόμη τοὺς βιεννέζικους χορούς πού ἀποδίδονται εἰς τὸν Μπετόβεν καὶ ἔχουν γραφῇ δι' ἑπτὰ ὄργανα. Πρόκειται ὁλαδὴ περί μουσικῆς δωματίου καὶ ὄχι ὀρχήστρας, ἐπὶ τῆς ὁποίας μάλιστα ὑπάρχει κάποια ἀμφιβολία. Οἱ χοροὶ αὐτοὶ

τούς ὁποίους εἶχε χάσει ὁ Μπετόβεν ὁ Hugo Riemann ὑποτίθεται ὅτι αὐτοὺς τοὺς ἰδίους ἐπανεῦρε καὶ ἔφερον εἰς φῶς τὸ 1906. Πρόκειται μόνον περὶ πιθανότητος. Ὑποτίθεται ὅτι χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ 1819 ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποῖαν ὁ Μπετόβεν διερχόμενος ἀπὸ τὸ Mödling καὶ ἀπογοητευμένος μετὰ τὴν σύνθεσιν τῆς Missa Solemnis, ὅταν ἤκουσε τοὺς ἐπτὰ μουσικοὺς ἀποτελοῦντας τὴν ὀρχήστραν τῆς ἐκείνου μουσικῆς ἐταιρείας νὰ παίζουν χορευτικὴν μουσικὴν, συνέθεσε τοὺς ἑνδεκα βιεννέζικους χορούς. Παράγεται δὲ τὸ παράδοξον ὅτι ἐνῶ ἐπρόκειτο περὶ ἐπτὰ ἐκτελεστῶν τὸ Μενουέτο ὑπ' ἀριθ. 2 τῶν χορῶν αὐτῶν ἀπασχολεῖ ὁκτώ διαφόρους ἐκτελεστὰς! Ὑπάρχει λοιπὸν κάποια ἀβεβαιότης εἰς τὴν ἀνωτέρω ἔκδοσιν. Φρονῶ ὅτι οἱ χοροὶ αὐτοὶ ἐκτελοῦμενοι ἀπὸ ὀρχήστραν μετὰ πολυπληθὲς ἑγχόρδα εἶνε πολὺ φορτωμένοι. Χωρὶς μεγάλην ζημίαν θὰ ἔπρεπε ὁπωσδήποτε νὰ παραμείνουν εἰς τὴν τάξιν τῶν πολυτίμων λεψάνων, καὶ ἂν ἐπρόκειτο περὶ αὐτῶν τῶν χορῶν ὁ Μπετόβεν εὐρίσκετο ἐν τῷ δικαίῳ πού τοὺς ἀφήκε νὰ... χαθῶν. Ἐπὶ τέλος τὸ πρῶτον μέρος τοῦ προγράμματος Händel καὶ Μπετόβεν — ἔκαμε τὴν ἐντύπωσιν προγράμματος μίας καλῆς μαθητικῆς ἐπιδείξεως.

FRANK CHOISY

Χρονολογία 25.11.31

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ἀπὸ τὴν πρώτη λαϊκὴ συναυλία ἀποκομίσαιμε μίαν ἀριστὴ ἐντύπωσιν. Παρελθούμην μετὰ ἰδιαίτερη ἱκανοποίησιν πῶς ὁ καταρτισμὸς τῶν προγραμμάτων ὡς τὰς εἶνε κατὰ πολλὰ βελτιωμένος ἀπὸ τὰ προηγούμενα χρόνια. Ἡ καλὴ ἐκτέλεσις τῶν ἑνδεκα βιεννέζικων χορῶν τοῦ Μπετόβεν μᾶς προδιέθεσε καλὰ καὶ γιὰ τὸ ὑπόλοιπον πρόγραμμα. Ἦταν μὲν ἀπὸ τῆς σπάνιας ἀποδόσεως Μπετόβεν, μετρημένη καλὰ σὲ ρυθμὸς καὶ λεπτὴ οὐ χρωματισμοὺς. Σολίστ τῆς συναυλίας αὐτῆς ἦσαν οἱ δύο Βέλγοι καλλιτέχναι, τοὺς ὁποίους ἐθαυμάσαμε σὲς συναυλίας τοῦ Κουαρτέττου. Ὁ κ. Φοναντάρ μᾶς ἔδωσε τὴν πρώτη ἐκτέλεσιν τοῦ κοντσέρτου γιὰ βιόλα τοῦ Χαίντελ, κατὰ ἐναρμόνισιν καὶ ἐνορχήστρωσιν τοῦ Καζαντεσσὺς. Ὁ κ. Σολίστας δ. κ. Φοναντάρ ἔδειξε μεγάλην ἀτομικότητα καὶ ἰδιαίτερη σονοριτὴ πού ἤρρινε νὰ διαφανεῖται καθάριον ἡ ὁραία κλασικὴ φόρμα τῆς συνθέσεως αὐτῆς.

Ὁ πιανίστας κ. Μάας, τὸσον ἄριστος μέσῳ στὸ σύνολο τοῦ κουαρτέττου, ὑπέβηκε σὲν ἀπόδοσιν τῶν συμφωνικῶν παραλλαγῶν τοῦ Φράνκ. Ἀπὸ τὸ ἔργον αὐτὸ ἔλειψε μίαν ἐσωτερικὴν καὶ κάποια ζωντάνια πού χαρακτηρίζει ὁρισμένα σημεία τῆς συνθέσεως αὐτῆς.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς τετάρτης συμφωνίας Μέντελσον ἦταν ἐπίσης μὲν καλὴ ἀπόδοσις ἀπὸ μέρους τῆς ὀρχήστρας μᾶς.

αὐτὸ, τῆς variations, ἡ ὁποία συνήθως ὅταν ὁ πιανίστας εἶνε ὀλιγώτερον discret χάνει εἰς ἐντύπωσιν. Ἀλλὰ κ' ὅλα αὐτὰ μερικὰ μέρη ἀντιθέτως, δὲν θὰ ἔχαναν ἂν ἐπαίζοντο μετὰ κάποιοι δυναμισμόν, τὸν ὁποῖον βέλαια θὰ ἐπιθυμοῦσε ὁ μουσικοπαθὴς μὲν, ἀλλὰ γεμάτος καὶ ἀπὸ λυρισμὸν μεγαλοφυΐας γέρω Φράνκ.

Αὐτὸ δὲν ἐμποδίζει ἡ ἐρμηνεία τοῦ ἀριστοτεχνικοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τὸν Βέλγον λαμπρὸν πιανίσταν καὶ μουσικόν νὰ εἶνε εἰς ἄκρον ἐνδιαφέροντος. Καὶ οἱ δύο Βέλγοι καλλιτέχναι εἶχαν μίαν μεγάλαν ἐπιτυχίαν καὶ τὸ κοινὸν τὸς ἔχειροκρότησε ἐπανελημμένως καὶ ἐνθουσιωδῶς. Ἡ ὀρχήστρα συνδύεσε καὶ τὸν κοντσέρτο τοῦ Händel καὶ τὸ ἔργον τοῦ Franck κατὰ τρόπον ἀξίον τῶν καλῶν εἰλικρινεστέρων ἑπαίνων.

Ἰωάννης Ψαρούδας

Η Α' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἐξαίρεσις τοῦ ἀποκαρδιωτικοῦ συμπτώματος τοῦ ἀραιοῦ ἀκροατηρίου πού παρηκολούθησε τὰς δύο πρώτας συναυλίας τῆς ἐφετεινῆς περιόδου, κατὰ τὰ ἄλλα αἰ ἐν λόγῳ συναυλίαι ἄρχισαν ἐφέτος ὑπὸ τούτων καλλιτέρων οἰωνοῦς.

Δὲν ἡμπόρεσα ἀτυχῶς νὰ παρακολουθῶ τὴν α' συμφωνικὴν, κατὰ τὴν ὁποῖαν, ὡς ἔμαθα, ὁ κ. Μητρόπουλος ἐρμήνευσε κατὰ τρόπον ὁλως ἐξαιρετικόν τὴν ὁραίαν μουσικὴν σελίδα τοῦ Florent Schmitt «Τὴν τραγωδίαν τῆς Σαλώμης», ἡ ὁποία θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς ἦτο πρὸ καιροῦ γνωστὴ, καθὼς καὶ τὴν «Bachanalle» τοῦ Tannhäuser τοῦ Wagner, καὶ δὲν εἶχα τὴν εὐκαιρίαν ἔτι ν' ἀκούσω τὸν λαμπρὸν βιολιστὴν κ. Λυκούδη καὶ τὸν κ. Wetsels.

Ἀλλὰ καὶ ἡ προχθεσινὴ α' λαϊκὴ χωρὶς νὰ παρουσιάσῃ, ἐξαιρετικὴν τοῦ ὁραίου κοντσέρτου γιὰ alto καὶ ὀρχήστρα τοῦ Händel, πρώτας ἐκτελέσεις, ἀνέγραψε εἰς τὸ πρόγραμμά της ἔργα πάντα ἐνδιαφέροντα καὶ πάντοτε ἀκούμενα εὐχαρίστως.

Τῆς 4ης συμφωνίας τοῦ Mendelssohn — ἰταλικῆς — ἡ ἐκτέλεσις καὶ ἀπόδοσις ἦταν ὑπὸ πάσαν ἐποφιν ἐξαιρετικὴ. Ὡς πρὸς τὴν ρυθμικὴν ἀγωγὴν τοῦ πρώτου μέρους δὲν συμφωνῶ ἀπολύτως μετὰ κ. Μητρόπουλον, ὁ ὁποῖος τὸ πᾶν καὶ κάπως νευρικὰ καὶ ἀσφαλῶς κατὰ τὴν γρηγορότερα ἀπὸ ὅ,τι θὰ ἔπρεπε. Ἀλλ' αὐτὸ εἶνε ζήτημα προσωπικῆς ἀντιλήψεως ἐκ μέρους τοῦ «Ἑλληνος» μαστροῦ καὶ εἶνε αὐτὸ ἡ ἀντιλήψις ἡ ὀρθὴ ἢ ἡ μὴ ὀρθή, αὐτὴν θὰ ἐξακολουθῇ νὰ μᾶς διηγῇ. Ἀλλοστε τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε καὶ τόσο σοβαρὸν, ἀλλὰ κάποια μεγαλύτερα ampleur καὶ κάποια ἐλαφρότης, δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία πῶς θὰ ἔκαναν αὐτὸ τὸ μέρος ἀπειράκις ἐπαγωγώτερον.

Ἡ 4η αὐτῆς συμφωνία ὀνομάζεται ἰταλική, ὅχι λόγῳ τοῦ χαρακτήρος της, ἀλλ' ἀπολύστατα γιὰτὶ ὁ Mendelssohn ἄρχισε νὰ τὴν συνθέτῃ κατὰ τὴν εἰς Ἰταλίαν διαμονὴν τοῦ 1830, τὴν ἐτελείωσε τέλη τοῦ 1832 καὶ τὴν ἐξετέλεσε ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μόνου τὸν Μάιον τοῦ 1833 στὸ Λονδίον, τὴν ἀγαπήμεν τὴν διαμονήν.

Τὸ τελευταῖον μέρος αὐτῆς τῆς συμφωνίας αὐτὸ καὶ μόνον ἔχει χαρακτηριστὴν ἰταλικὴν καὶ διὰ ναπολιτικόν. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ θέμα αὐτοῦ τοῦ μέρους τὸ ἀκούσε σ' ἓνα πανηγύρι τῆς Νεαπόλεως, καὶ εἶνε ὁ γνωστὸς ναπολιτικὸς χορὸς «Sattarello», εἶδος ταραντέλλας εἰς ρυθμὸν κατὰ τὴν ταχύτητά. Ἐν γένει τὸ ἔργον εἶνε ὁραϊκὸ καὶ, ἐξαίρεσις τοῦ δευτέρου μέρους, πενήντη μου καὶ μουσικοπαθοῦς, ἐμπνευσμένου, κατὰ τοὺς βιογράφους τοῦ Mendelssohn, ἀπὸ τῆς καθολικῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας τῆς Ρώμης, γεμάτῳ ζῳῇ, χαρᾷ, φῶς, ἥλιῳ.

Οἱ ἑνδεκα βιεννέζικοι χοροὶ τοῦ Beethoven ἂν ἦσαν 5 δὲν θὰ ἔβλαπτε καθόλου οὐτε θὰ μᾶς ἔστεροῦσε καμμίαν ἰδιαίτερως ἀπολαύσεως. Πάντως γραμμένοι ἀρχικῶς γιὰ μικροτάτην ὀρχήστρην 7 ὄργανων δὲν κερδίζουν τίποτε μεταφερόμενοι σὲ μεγάλη συμφωνικὴ ὀρχήστρα καὶ δὲν προσθέτουν τίποτε στὴ δόξα τῶν τιτάνων πού ἔγραψε τὴν ἐνάτην ἢ τὴν messe en re.

Ὁ κ. Foidard, ὁ Βέλγος ἐξείρετος αἰσθητὴς, ἐξετέλεσε κατὰ τρόπον ὅ, ὅντι ὑποδειγματικὸν τὸ κοντσέρτο γιὰ alto τοῦ Händel, τοῦ ὁποῖου τὸ Andante εἶνε μίαν θαυμασίαν σελίδα.

Ὁ κ. Foidard εἶνε ἓνας πραγματικὸς καλλιτέχνης καθ' ὅλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως. Τὸ ἴδιον θὰ εἰπῶ καὶ γιὰ τὸν κ. Μ. Maas, τὸν ὑμνησθέντα καὶ μὲν μουσικώτατον πιανίσταν τοῦ βελγικοῦ κουαρτέττου, τὸ ὁποῖο θὰ μᾶς ἀφήσῃ τὰς πρὸς τὸ ζῶμα, τὰς πρὸ αἰσθητικὰς ἐντυπώσεις.

Ὁ κ. Maas μᾶς ἔδωσε τὴν θαυμάσιαν «Variations Symphoniques» τοῦ Franck, μίαν ἐρμηνείαν μουσικωτάτην, εἰς ἄκρον λεπτήν καὶ εὐγενικήν, ἀνεξαρτήτως ἂν δὲν συμφωνοῦμε πάντοτε μετὰ τὸν ἐκλεκτὸν καλλιτέχνην ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς sonoritῆς, τὴν ὁποῖαν θέλει σχεδὸν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν αὐτῆς κομματιῶν αὐτοῦ dans les demi-tons. Δὲν λέγω, αὐτὸ καθιστᾷ τὸ ἔργο πρὸς ρεμβάδες, πρὸς νοσταλγικὰ καὶ ἰσως καὶ πρὸς συγκινητικὰ καὶ σὲ μερικὰ μέρη ἐπιτυγχάνει effects ἐξαιρετικὰ ἐπιτυχημένα ὡς ἡ entrée τῶν violoncelles στὸ θέμα

Μουσικὴ

1η Λαϊκὴ Συναυλία

Πρῶτα πρῶτα οἱ ἑνδεκα βιεννέζικοι χοροὶ μετὰ τὴν μεγάλην Βετχόβενον ὑπογραφήν ἀπὸ τρία βάλς κατὰ σειράν, τὰ ὁποῖα ἀκολουθοῦν ἐξ ἀμυνετὰ κατὰ σειράν, γιὰ νὰ ἐπανεληθῶμεν καὶ εἰς δύο ἀκόμη βάλς, τελειωτικὰ αὐτὴν τὴν φορὰν!... καὶ κατὰ σειράν!... Ὁπὼς βλέπετε, συλλογὴ καὶ σχετικὴ ἐκτέλεσις ἐπιμόνης μονότονος, ὡς ἐκ τῆς λίαν σχετικῆς ρυθμικῆς συγγενείας της. Ἐχρειάσθη νὰ κλείσῃ ὁ διευθυντὴς τῆς ὀρχήστρας τὸ σχετικὸ τετράδιον καὶ νὰ ἀπομακρυνθῇ διὰ νὰ ἀντιληφθῇ τὸ πολὺ Κοινὸν ὅτι ἡ σειρά εἶχε τελειώσει!

Ἠκολούθησεν ἓν κοντσέρτο διὰ βιόλαν, τοῦ Χένδελ (ὁ 4ος φονατάρ τοῦ Βελγικοῦ κουαρτέττου) κατὰ ἐναρμόνισιν καὶ ὀρχήστρωσιν τοῦ Καζαντεσσὺς. Ἀχάριστον ὄργανον ἡ βιόλα μετὰ τὸν πλαδαροφωνισμόν της καὶ κυρίως ὅπου τὸ τόξον ἐφαρμόζεται πηδηχτὰ καὶ συρτὰ ταυτοχρόνως καὶ σὲ ταχείας ρυθμούς, ἀλλὰ πού ἀποκτᾷ μίαν σεμνοπρεπὴ εὐγένειαν χαμαλίδης πάντοτε ἀποδόσεως, ὅπως ἐδειξε στὸ «Αντάντε» τὸ ὑπέροχον τοῦ αὐτοῦ κοντσέρτου.

Ἐπίσης αἱ συμφωνικαὶ παραλλαγὰ καὶ ἰδίᾳ «τὸ παραπονιαρικόν των μέρους» τοῦ πατρὸς Φράνκ (μετὰ τὸν κ. Μάας, ἐπίσης τοῦ Βελγικοῦ κουαρτέττου) ἐξετελέσθησαν τὸσον ὑπὸ τοῦ κλειδοκυμβαλιστοῦ, ὥσον καὶ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας, πάντοτε ὑπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον, ἐξαίρεται!

Δὲν ἠκούσαμεν τὴν τελευταίαν εἰς Λα μείζον ἰταλικὴν συμφωνίαν τοῦ Μέντελσον καὶ λυπούμεθα πού δὲν ὠφρανθῆμεν τὸ ἔργον τῆς λεμονίας (ὅρα καὶ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα) ἐν φθίνοντι μηνί Νοεμβρίῳ!... Πάντως ἐπιφαισασόμεθα διὰ τὴν προσεχὴ ἀνοίξιν!

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ὁ Μητρόπουλος ἄρχισε φέτος τὴν σειρά τῶν Συμφωνικῶν Συναυλιῶν μετὰ ὅλην τὴν ἐμπνευσμένην αὐτοπεπαισθησίαν πού τὸν χαρακτηρίζει, ἀλλὰ καὶ μετὰ μίαν μεγάλην ἐπιβολήν, κυριαρχίαν ἐπὶ τῆς ὀρχήστρας. Στὰ δύο ὁραῖα προγράμματα πού μᾶς ἔδωσε, τὸ συμφωνικὸν σύνολον ἐνθουσίασε καὶ τοὺς δυσκολώτερος ἀπαιτητὰς. Ἐνθουσίασε πολὺ περισσότερον καὶ τοὺς ξένους παρεπιδήμους μουσικοὺς, ἀπὸ τοὺς ὁποίους οἱ Βέλγοι ἰδίως ἐκφράζονται γιὰ τὴν ὀρχήστρα μᾶς μετὰ ἀνεπιφύλακτον ἐνθουσιασμόν. Τὸ «γεγονός» μετὰ τὸ ὁποῖον ὁ Μητρόπουλος ἐγκαινίασε τὴν ἐφετεινὴν περίοδον, εἶνε ἡ «Τραγωδία τῆς Σαλώμης» τοῦ Florent Schmitt, τοῦ Γάλλου συνθέτου πού διακρίνεται μέσα στοὺς συγχρόνους τοῦ ὡς ἓνα παγκόσμιον μουσικὸν πνεῦμα. Γιὰ τὸ δραματικώτατον αὐτὸ συμφωνικὸν ποίημα θὰ γράψω στὴν εἰδικὴ ἐπιφυλλίδα τῆς «Πρωίας». Ἡ ἐρμηνεία τοῦ αὐτοῦ Μητρόπουλου στάθηκε ἀπολύτως δημιουργικὴ καὶ τολμηρότατη στὴν διατύπωσιν. Ὁ Μητρόπουλος εἶνε ἓνας ἀριστοτέχνης ἡδονιστὴς τῶν ἡχητικῶν συνόλων. Μᾶς τὸ ἀπέδειξε στὸ ἴδιο πρόγραμμα στὴν ὑπέροχον ἐρμηνείαν τῆς Βακχικῆς ἐορτῆς ἀπὸ τὸν «Ταρχνύζερ» τοῦ Βάγνερ, ἐνῶ στὸ «Κονσέρτο» τοῦ Μπαράς στάθηκε ὁ αὐστηρὸς καὶ βαθυστόχαστος στυλίστας, στὴν «ἰταλικὴν Συμφωνίαν» τοῦ Μέντελσον ὁ πλαστικώτατος τηρητὴς τῆς ὁραίας καὶ ὀρθόδοξης μουσικῆς φόρμας καὶ στὴν εἰσαγωγὴν τῆς «Ποιημένης Μνηστῆς» τοῦ Σμετάνα ὁ κατ' ἐξοχὴν ποτισμένος ἀπὸ τὴν θεωρίαν τοῦ ἐθνικισμοῦ ἐρμηνευτὴς, πού ζωντανεύει μετὰ τὸν μεταδοτικώτατον οἶστρον τοῦ ὅλου τοῦ folklor τῆς βοεμικῆς πατρίδος.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Ἀπὸ τὴν μουσικὴν ζωὴν

Ἡ Β' Συμφωνικὴ

Ὁ Μητρόπουλος εἶχε χθὲς μίαν ἀπὸ τῆς μεγαλειότερας τοῦ καλλιτεχνικῆς ἐπιτυχίας. Ἰσως τὸ πολὺ Κοινὸν ἀφωτισμένον καὶ προσηλωμένον στὴν ἐμφάνισιν τῆς ἀριστοτεχνικῆς τοῦ τραγουδοῦ Κας Λότε Λέμαν, νὰ μὴν ἐπρόσεξε ὅσο ὅπρεπε τὴ μοναδικὴν δημιουργικὴν ἐκτέλεσιν τοῦ «Φοντάνε ντὶ Ρόμα» τοῦ νεωτεριστοῦ Ἰταλοῦ συνθέτου Ρεσπέργι. Κατὰ τὴν γνώμην μου ὁ μὲν τὸ πρῶτον στίγμα στὴ β' συμφωνικὴ ἦταν ἀκριβῶς τὸ ἔργο αὐτὸ καὶ ἡ ἀπόδοσίς του πού ἐνέμοσε τόσο τὸν «Ἑλληνα» μαστροπὸν ὅσο καὶ τὴ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα.

Ὁ Ρεσπέργι εἶνε ἓνας ἀπὸ τοὺς νεωτέρους Ἰταλοὺς συνθέτας πού ἀνοίξαν καὶνούριους δρόμους στὴν ἰταλικὴ μουσικὴ καὶ ἀνατύνεσσαν τὴν παλὴν ἰταλικὴν συμφωνικὴν παράδοσιν μετὰ τὸ νεώτερον πνεῦμα. Τὰ ἔργα του, χωρὶς νὰ φέρουν ἀπὸ τὴν μελωδικὴν πηγὴ τῆς Ἰταλίας, εἶνε πλούσια σὲ καινούριους ἀρμονικοὺς καὶ ὀρχηστρικοὺς συνδυασμούς, ἐνῶ συγχρόνως πλημμυρίζουν ἀπὸ ζῳὴ καὶ ἐμπνευσθ.

Τὸ ἔργο πού ἐξετελέσθη χθὲς «Οἱ ἐρῶντες τῆς Ρώμης» εἶνε ἀπὸ τὰ καλλίτερα καὶ γνωστότερα τοῦ συνθέτου. Μετὰ πινελιὰ ἀριστοτέχνου ζωγράφου μᾶς χαρακτηρίζει 4 ἀπὸ τῆς πρῆς γνωστῆς ἐρῶντες τῆς αἰωνίας πόλεως, πού, καθὼς εἶνε γνωστὸ, σὲ κάθε τῆς πλατεῖα, σὲ κάθε τῆς γωνία ἔχει καὶ ἀπὸ μίαν ἐρῶντη — καλλιτέχνημα γλυπτικὸ καὶ αἰσθητικόν.

Μᾶς περιγράφει τὴ ἐρῶντη τῆς VALLE GIULIA στὴν αὐγὴ, ὅπου νοσάδια προβάτῳ περνοῦν καὶ χάνονται μετὰ στὴν ἀρχὴν τῆς αὐγῆς. Ἐνῆ πραγματικὸν αἰσθητικὸν γαλήνης κυριεύει τὸν ἀκροατὴ στὸ ἀκουσμά τῆς δουλολικῆς αὐτῆς μουσικῆς, πού τὴν ζωντανεύει τὸ γλυκὸ μουρμουρητὸ τῶν νερῶν πού κυλάει. Ἡ Βρῦση τοῦ Τρίτωνος τὸ πρῶτ' αἰὶ τὴ ἐρῶντη τῆς Τρέβις τὸ μεσημέρι μετὰ τὸ ἄρμα τοῦ Ποσειδῶνος μᾶς φέρνουν στὸν πόντε παιχνιδιάρικον καὶ πόντε μεγαλόπρεπον κόσμον τῆς ἀρχαίας μυθολογίας καὶ εἶνε ἀριστοὺς γρηματικὰ ἐνορχηστρωμένους.

Τὸ ἔργο τελειώνει μετὰ τὴ ἐρῶντη τῆς Βίλλας τῶν Μεδίκων στὴ δὴση τοῦ ἡλίου.

Ἐνῆ νοσταλγικὸν θέμα ὑψώνεται στὴν ὀρχήστρα καὶ ἀπλῶς ἦχοι καμπανας μᾶς φέρνουνε μπροστὰ τὸ δειλινὸ τῆς Ρώμης μετὰ τῆς ἀπειρῆς ἐκκλησιῆς, ἓνα ἀπὸ τὰ ποιητικώτερα «φινάλε» πού μπορούμε νὰ συνηθίσωμε σὲ συμφωνικὸν ἔργο.

Στὴν ἴδια συναυλίᾳ ἡ Κας Λότε Λέμαν ἐτραγουδῆσε πρᾶγματι ἐξαιρετικὰ τῆς μεγάλης ἄρις ἀπὸ τὸ «Ομπερ» καὶ τὸ Φιντέλιο καὶ ἀποθεώθηκε ἀπὸ τὸ κοινὸν μᾶς. Τὸ «Φιντέλιο» ἄλλως τε εἶνε ἡ ὅπερα στὴν ὁποία ἡ Κας Λέμαν θεωρεῖται ἀφθαστὴ καὶ ἀντάξια μίαν ἄλλην μεγάλῃς ἐρμηνεύτριας τοῦ ἔργου πού κατὰ σύμπτωσιν φέρει τὸ ἴδιο ἐπίθετον, τῆς Λίττης Λέμαν.

Ἡ ὀρχήστρα αὐτὸ τὸ τέλος ἐξετέλεσε τὴ Β' συμφωνίαν τοῦ Σούπερτ πολὺ καλὰ. Τὸ ἔργο ὅμως εἶνε ἀσφαλῶς ἀπὸ τὰ πρῶτα ἀξύνετα ἔργα τοῦ συνθέτου, εἶνε ἄλλως τε καὶ ἀπὸ τῆς νεαν

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Η Δευτέρα συναυλία της συμφωνικής Ορχήστρας του Συλλόγου Συνσολικών, είχε ενδιαφέρον άσυνθη, εκδηλωθέν άλλως τε με την ασφυκτικήν συρροήν κόσμου εις τὰ «Ολύμπια», και οφειλόμενον, αφ' ενός μεν εις την συμμετοχήν της έκλεκτης Γερμανίδος καλλιτέχνιδος του τραγουδιού Κας Λότε Λέμαν, αφ' ετέρου δέ και εις το ότι το πρόγραμμα της συναυλίας αυτής περιελάμβανε έργο διά πρώτην φοράν επιτελούμενον εις την Ελλάδα. Είνε άξιος παντός έπαινου ο Διευθυντής της Ορχήστρας κ. Μητρόπουλος δια την ευτυχή ιδέαν την οποίαν είχε να δώση εις το φιλόμουσον Κοινόν μας την ευκαιρίαν να γνωρίση κάπως το έργο ενός μεγάλου Ιταλού μουσικοσυνθέτου του «Οτ. Ρεσπίγκι, ο οποίος εκτιμάται σήμερα ιδιαιτέρως εις τὰ Διεθνή μουσικά κέντρα, εόσαν διά την ζωηράν αισθηματικήν του έκφραση-κόητη, όσον και διά τόν όλως ιδιότυπο άρμονικό χαρακτήρα που φέρει το έργο του. Ο Συνθέτης αυτός είναι ένας μουσικός τοπογράφος, μπορεί κανείς να πη με δύναμιν περιγραφικών εκτάκτως υποβλητικήν. Μέσα εις τόν κύκλο των καθ' ύλην περιγραφικών μουσικών του έργων συγκαταλέγεται και τὰ έκτελεσθέν υπό της Ορχήστρας, διά πρώτην φοράν, συμφωνικό του ποίημα «Fontane di Roma» διηρημένο σε τέσσαρα μέρη—μουσικός εικόνας τας οποίας ένεπνεύσθη από ισχυρίσμων ρωμαϊκών κρήνες, σε διάφορες σκιές, και σε διάφορα τοιο-γραφικά πλαίσια. Η τεχνική έλεξε-γασία των θεμάτων του παρουσιάζει ένα συνθετικό πνεύμα έλεύθερο, λο-τρωμένο από κάθε συμβατικότητα, και από την επίδραση της παραδοσεως. Η τεχνολογία του Ρεσπίγκι είναι απόλυτα υποκαταμένη, και εκτείνεται με αυ-τολεποίτην, ο' όλο το έμβαδόν της άντιστικτικής Η έκτέλεσις του συμφωνικού αυτού έργου υπό της Ορχήστρας, παρ' όσας τας ιδιαιτερούς τεχνικομουσικακάς αξιώσεις του, και μολονότι η Ορχήστρα διά πρώτην φοράν ήρχει εις καλλιτεχνικήν γνηρι-μίαν με το έργο του Ρεσπίγκι, όλη-ξεν άρκετά ικανοποιητική χωρίς εις την έμπνευμένην Λεούθονιν του κ. Μητρόπουλου, και την αντίληψιν των μελών της Ορχήστρας.

Μια πολύ καλή έκτελεσις έδωκε επί-σης η Ορχήστρα της Συμφωνίας Νο 2 έφ σέ ύφ. του Σούπερτ. Η συμφωνία αυτή υπέστη και ύψίστατο ακόμη την επίκρισιν διαφόρων μουσικολόγων, ως έργον «Αντισυμμετρικόν»! Είναι, αλη-θές ότι παρουσιάζει, αυτή καταφανή την επίδρασιν των Μιζάρε, Μπετόβεν και του Χαίνδν ακόμη, ώστε η επίκρι-σις κατά βάσιν τουλάχιστον να στηρί-ζεται. Πρέπει όμως να ληφθή υπ' ό-ψιν ότι, έγράφη καθ' όν χρόνον ο Σούπερτ ήτο νεώτατος και δεν είχε δημιουργήσει προσωπικότητα. Μολο-νύ, το έργο του αυτό θεωρείται, ως ίnegal, και ως άουθενός με την μετα-γενεστέρων μουσικοσυνθετικήν του πα-ραγωγίην, δεν έπαυσε μέχρι σήμερα να περιλαμβάνεται εις τα προγράμματα των μεγάλων συμφωνικών συναυλιών, μόλις μάλιστα την παρελθούσαν έβδο-μάδα έκτελέσθη υπό της ορχήστρας της Βασιλικής όπερας της Βουδαπέ-στης και ν' ακούεται πάντοτε με ζωη-ρόν ενδιαφέρον. Και έδω ο κ. Μητρό-πουλος επέτυχε με την ευστροφον μου-σικήν του αντίληψιν και την έκτακτον διαίσθησιν του, να προσαρμόση ψυχι-κώς την ορχήστραν προς τα τόσον αυ-τόνομα αφ' άλλήλων και έτερογενή από άπόψεως «μουσικού συνθετικού πνεύ-ματος» μέρη της έκτελεσθείσης συμ-φωνίας.

Η Κσ Λότε Λέμαν μπορεί να πη

κανείς ότι ήτο χθές εις το φυσικό της πλαίσιο, εκείνο που την άναπνυσσε, πύει έντονα και χαρακτηριστικά, το μελοδραματικό της ταμπραμέντο. Τρα-γουδούσε με την ορχήστραν δυό άφες-μίαν από τόν «Ομπερόν» του Βέμπερ, την άρια της Ρέτζιας, και άλλην από τόν «Φιντέλιο» του Μπετόβεν. Η τέ-χνη της και η φωνή της έκινήθησαν με άξιοπαύμαστη άκρίβειαν, με ψυχή και με ένα θερμό μελοδραματικό όφος. Έδειξε δι' άλλην μίαν ακόμη φοράν η μεγάλη αυτή καλλιτέχνης ότι αυτή κεντρώει και της μελοδραματικής ασε-δου προσόντα ολάνη.

Φιλομενους

Παλπίς

Χρονολογία *4.12.31*

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΘΑΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Μια συναυλία για την οποία πρέπει να συγχαρούμε πρώτα απ' όλα τον δι-ευθυντή της κ. Μητρόπουλο είναι και η δεύτερη συμφωνική της ορχήστρας. Δεν υπάρχει αμφιβολία πως η παρου-σία της κ. Λότε Λέμαν, ύστερα από τις μεγάλες επιτυχίες της στα δύο ρε-σιτάλ, ήλκνεται το κοινό που προσήλ-θε πολυπληθέστατο μέχρι συνωστισμού στην γενική δοκιμή και στην συναυλία της Δευτέρας. Όμως το κυριώτερο μέρος της επιτυχίας της συναυλίας αυ-τής αποδίδω στην άρια έκτέλεσι ολό-κληρου του προγράμματος. Έκτός από την εισαγωγή του «Ομ-περον του Βέμπερ, τα άλλα έργα που άκούσαμε στην συναυλία αυτή ήταν πρώτες έκτελέσεις.

Το συμφωνικό ποίημα του Ρεσπίγκν που πρωτοπαίχθηκε το 1917 στη Μπο-λόνια της Ιταλίας, είναι από τις καλ-λίτερες συνθέσεις του και κατέχει μια ξεχωριστή θέση μέσα στην Ιταλική μουσική παραγωγή των τελευταίων χρόνων. Ο Ρεσπίγκν γεννήθηκε στη Μπολόνια το 1879 και υπήρξε μαθητής του Ρίμσκυ Κορσακόφ και του Μπερούζ.

Στο έργο που άκούσαμε «Fontane di Roma» υπάρχει η έκ παραδόσεως Ιταλική μελωδικότης, αλλά παρατη-ρούμε ακόμη πως η ήχηρότης της ορ-χήστρας δεν απομακρύνεται πολύ από τόν γαλλικό λιμπρεσιονισμό, δίνοντας μια διάφανη εικόνα πλούσια σε ήχη-κά χρώματα.

Η δεύτερη συμφωνία του Σούπερτ είναι η μόνη που ως σήμερα παρέμεινε άγνωστη στο «Αθηναϊκό κοινό». Στην απόδοσή της ο κ. Μητρόπουλος έδωσε όλη τη λεπτή έμπνευσι και τη διαί-γεια της φόρμας που την χαρακτηρί-ζει.

Όπως γράψαμε σε προηγούμενο, η κ. Λέμαν είναι η κατ' έξοχήν δραμα-τική ύψιφωνος, είναι η μεγάλη καλλι-τέχνης της όπερας, η ένδεδειγμένη γιά όρλους όπως η άρια του «Ομπερον» του Φιντέλιο ή του Τανχούζερ που έ-ζετέλεσε έκτος προγράμματος.

Είπε περιττό να επαναλάβουμε τόν ένθουσιασμό μας γιά την μοναδική αυ-τή καλλιτέχνηδα της οποίας η φωνή είναι πλούσια σε μέταλλο και σε έκ-φραση.

Το «Αθηναϊκό κοινό» σ' όλες τις συ-ναυλίες της κ. Λέμαν έδειξε μια ξε-χωριστή συμπάθεια και δέχτηκε τις δυό έκτος προγράμματος έκτελέσεις με τόν μεγαλειώτερο ένθουσιασμό.

Σ. ΠΕΠΠΑ

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ Η ΚΑ ΛΟΤΤΕ ΛΕΜΜΑΝ

ΤΟΥ Κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Κατά τας δύο παρελθούσας συμ-φωνικές συναυλίας της Κυριακής τὰ «Ολύμπια» είχαν συγκεντρώσει έλάχιστον σχετικώς κόσμον, ενώ προχθές εις την γενικήν δοκιμήν της δεύτερας συμφωνικής συναυλί-ας συνδρομητών παρηγορήθη άσυ-νήθης κοσμοσυρροή. Ούτε έν στρα-ποντέν έλεύθερον. Από τας συνομι-λίας με τούς συχνάζοντας εις τας συναυλίας συμπεραίνει κανείς ότι και έδω παρατηρείται εκείνο που και εις ξένας πρωτεύουσας, ότι δη-λαδή το κοινό δεν έλκύεται τόσον από την συμφωνικήν ορχήστραν ό-ταν δεν συμμετέχη κάποιος διάση-μος σολίστας. Δεν μού φαίνεται πο-λύ δικαιολογημένον και όρθον αυτό που συμβαίνει: η συμφωνική ορχή-στρα είναι εκείνη που θα έκτελεση μόνη το μουσικά έργα που έχουν προορισθή δι' αυτήν. Διά τούς σο-λίστας υπάρχουν τὰ ρεσιτάλ, και άν συμπτράτουν εις τας συμφωνικές συναυλίας, η συμπραξις αυτή έπρε-πε να άποτελή κάτι δευτερεύον και να θεωρηθεί ως έν άπλούν ποίκιλ-μα του προγράμματος. Με την σύμ-πραξιν μάλιστα αυτήν συνήθως δι-αστρέφεται η έντύπωσις από την ό-λην συμφωνικήν έκτέλεσιν και ά-κόμη μάλιστα περισσότερον όταν μία αιδός πρόκειται να τραγουδή-ση άριες από μελοδραματικά έρ-γα. Από τόν τρόπον με τόν οποίον η κυρία Lotte Lehmann απέδωσε την άριαν «Ocean! Du ungeheuer!» του Obéron, και τό τόνον δραματι-κόν νόημα μιας άριας της Λεονό-ρας, από το Fidelio του Μπετόβεν, ήμποτε κανείς να συμπεράνη πό-ση συγκίνησιν θα προκαλή εις το άκροατήριον η διάσκησις αυτή άοι-δός όταν εμφανίζεται από σκηνής εις το μελόδραμα. Σχετικώς με τὰ έκτελούμενα άποσπάσματα μελο-δραμάτων αυτά μας υπενθυμίζουν τὰ άγάλματα από τὰ όποία λεί-πουν το κεφάλι, ο κορμός και άλ-λα μέλη και διασώζεται ένα χέρι ή ένα αυτί. Άλλά οι περισσότεροι άκροαται της Κυριακής βέβαια δεν συμφωνούν με αυτός τας σκέψεις, και κατελήφθησαν από ζωνρόν πα-ραλήρημα, το όποιον υπερχρέως την κυρίαν Lehmann να διατρέξη σχεδόν ένα χιλιόμετρον διά να έμ-φανισθή κατ' επανάληψιν και να ύ-ποκληθή πρό τού ένθουσιώντος πλή-θους.

Εις την χθεσινήν συναυλίαν το άκροατήριον έφάνη φρονιμώτερον.

ΔΕΥΤΕΡΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Μια σάλα γεμάτη ως την τελευταία της θεσσαλα στην εποχή αυτή της οι-κονομικής κρίσεως άσφαλώς δεν είναι κάτι συνηθισμένο. Είναι μάλλον ένα ευτυχές περιστατικό που έχει όμως μια άπροσδιόριστη επίδρασις κάθε φο-ρά στην καλλιτέχνηδα η τόν καλλιτέ-χνη και τόν ένθουσιάζει τόσο ώστε να υπερβαίνει κάποτε και τόν έαυτό του τόν ίδιο.

Βέβαια, το ενδιαφέρον της βραδυς—γιά μένα ήταν η πρωινή γενική δο-κιμή της Κυριακής—συγκέντρωσε η κυρία Λότε Λέμαν, που θα παρουσία-ζόταν ως σολίστ.

Η μεγάλη τέχνη του τραγουδιού βρήκε πάντα έδω μεγάλη άπήνη και με την ένστικτική κλίσι που έχουν οι άνθρωποι να τραγουδούν, άποκτούν χωρίς άλλο και ένα κάποιο ένστικτο γιά την καλή ποιότητα που όταν ήλκ-κτρισθή από μια έκαιρετική επιτυχία ξεσπά σε άσυνγκράτητη εκδήλωσι θυ-ελλώδους ένθουσιασμού.

Και γιά παρόμοιες εκδηλώσεις είναι βέβαια πολλές άφορμές στη τελευ-ταία εμφάνισι της κυρίας Λέμαν. Πραγματικώς η απόδοσις της άριας του «Ομπερόν» και του «Φιντέλιο» ήταν κάτι πρωτοφανώς μεγαλοπρεπές. Στο είδος αυτό τὰ ψυχικά και τὰ

φυσικά της χαρίσματα συγχωνεύονται σε μια δημιουργική ένότητα.

Η φωνή της είναι μια δυνατή λαμ-πήρ νικήτρια δύναμις και η ντιξιόν της κατακτά και υποτάσσει με ένα άλ-λο διακριτικώτερο ίσως, άλλ' επίσης καταπεισιτικό τρόπο.

Και αυτό γιατί το αίμα της ως η-θοποιού, όταν έρχεται σ' έπαφή με το ύλικό αυτό, κοχλάζει και έπιστρα-τεύει με όλη του την ένεργητικότητα και με όλην του την θερμην όλες της τις μουσικές ικανότητες.

Θα ήταν όμως άδικία να λησμονή-ση κανείς ότι στη μεγάλη επιτυχία της συναυλίας συνετέλεσαν κατά πολύ και ο Μητρόπουλος και η Ορχήστρα του που έπαιξαν έκτακτα.

Η επιτυχεστάτη και πολύ φροντι-σμένη απόδοσις της Fontane di Roma του Ρεσπίγκι άρεσε ιδιαιτέ-ρως.

Πρόκειται περί μουσικής ένός συν-θέτου που ξερεί καλά τη δουλειά του, που περιγράφει όμως άκόμα—κά-πως άργά—σε λιμπρεσιονιστικά μονο-πάτια. Χαριτωμένη και ιδιόρρυθμη ί-σως έδω και' έχει στο χρωματισμό άλ-λά φτωχή στην ουσία και παραπαί-ουσα στο φρόνημα είναι άνίκανη να ξυ-πνήση ένα κάπως θαυτώτερο ενδιαφέ-ρον.

Μια μουσική γιά να περνά ή ώρα ντυμένη με γούστο και κάπως παρά-ξενα που περνά δίπλα από όλα τὰ προβλήματα της εποχής χωρίς να τὰ θίξη και χωρίς να φαίνεται όμως πως δεν τὰ θίγει. Μουσική που κάνει έντόπωσι και επιβάλλεται στους πολ-λούς με τη φανταχτερή της φορεσιά μονάχα.

Προτιμώ τότε τόν Σούπερτ στη δεύτερη συμφωνία του που είναι γραμ-μένη βέβαια χωρίς καμιά άπόλυτως αξίωσι, που δεν είναι ίσως ακόμη έν-τελώς Σούπερτ, αλλά που φτάνει στις καρδιές μας με τη δροσιά και τη ζηλευτή της άμεμνησία.

Αν τώρα σ' αυτήν το ένα θέμα θυ-μίζει Μπετόβεν, το άλλο Μότσαρτ, δεν έχει καμιά άπολύτως σημασία, άμα με τη αντίκρυ σ' αυτά το άναντίρητο γεγονός ότι μένει μόλα ταύτα μουσι-κή που φεύγει από τις καθωρώτερες πηγές. Μουσική θετική χωρίς αισθη-ματικές σκέψεις και ύπολογισμούς.

Και επειδή έτσι παίχτηκε από τόν Μητρόπουλο και την ορχήστρα του, τούς αξίζει όλος ο όμόφωνος και θερ-μότατος ένθουσιασμός του κοινού.

ALEX THURNEYSSEN

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Β' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Δεν γνωρίζω, αν είμεθα ακόμη εις την άρχήν της σαιζόν και μάς φαίνονται όλα ώραια, αλλά το γεγονός είναι ότι οι περισσότεροι από τούς άκροατάς της χθεσινής συναυλίας την εύρηκαν έκαι-ρετικώς καλήν. Ακόμη και το κοινό, με επί κεφαλής τούς...σάλτοδρυγία-νούς «Αθηναίους»—ιδιαιτέρων είδος φι-λομούσων, οι όποιοι αλσθάνονται σχε-δόν ως ιδιότην των επιτυχίαν τόν θρί-αμβον τών καλλιτεχνών, τούς όποιους είχαν το πθονόμιον ν' ακούσουν κάποιο καλσκαίρι εις το Σαλτοδρυγών—ήτο ό-λιγώτερον σχολαστικόν από άλλωτε και έφαινετο με ελικρινή ευχαρίστησιν ν' απολαμβάνη όχι μόνον την φωνήν της κ. Λέμαν αλλά και τόν Σούπερτ, και τόν Βέμπερ και τόν Ρεσπίγκι.

Η συναυλία ήρχει με μίαν ώραιον-τάτην έκτέλεσιν της εισαγωγής του «Ομπερον». Η ορχήστρα την έχει έκ-τελέσει συχνότατα, αλλά ποτέ με τόσην ακρίβειαν και άνεσιν. Είπε γνωστόν, ότι πρό 100 και πλέον έτών, όταν η-θέλησαν να την πρωτοπαίξουν εις το Οδέον των Παρισίων, οι μουσικοί της ορχήστρας την άπέρριψαν ως «τελείως άνεκτέλεστον» έκτοτε, όμως, οι όροι άντεστράφησαν και η θαυμασία αυτή «δραματική φαντασία» (ό όρος είναι του Βάγνερ) από την όποιαν ποτέ δεν θα έ-μάντευε κανείς ότι είναι έργο έτοιμο-θανάτου συνθέτου, χρησιμεύει ακριβώς ως η λυδία λίθος μιας καλής ορχήστρας και ένός καλού διευθυντού. Ο κ. Μη-τρόπουλος και οι συνεργάται του επέ-ρασαν χθές την σχετικήν δοκιμασίαν με-τά πολλών έπαινων.

Επρηκολούθησεν η άρια της Ρέτζιας από την κ. Λέμαν—μία πραγματική καλ-λιτεχνική απόλαυσις, από εκείνας που χαράσσονται ισχυρώς εις την μνήμην του άκροατού και χρησιμεύουν έπειτα ως όρος συγκρίσεως διά κάθε άλλην έκ-τέλεσιν. Παρ' όλην την δραματικήν της ιδιουσυνκρασίαν και το αυθόρητον της μουσικής της φύσεως, η κ. Λέμαν είναι άριστοκράτις εις το είδος της και δεν διάζει ποτέ την φωνήν της χάριν ένός άπλου «έμφρε». Άλλ' εις την άριαν αυ-τήν καθώς και εις την άριαν της Λεο-νώρας από τόν «Φιντέλιο», η ώραια φω-νή της εύρηκεν την ευκαιρίαν να φανή εις όλην της την έκτασιν, άναδεικνύου-σα μαζί και την τέχνην και το θαυ-μουσικόν αίσθημα, που διακρίνουν την μεγάλην καλλιτέχνηδα. Ητο τόσον συν-αρπαστική η έκτέλεσις, ώστε οι περισσό-τεροι δεν έπρόσεξαν καν άν η ορχήστρα συνώδευσε λαμπρά εις τόν «Ομπερον» ή όλιγώτερον καλά—έξ αίτίας τών κόρ-νων, που είχαν κάποιαν άτυχίαν—εις τόν «Φιντέλιο».

Ο θρίαμβος που έσημείωσεν η κ. Λέ-μαν και οι συνεχείς επί σκηνής άνακλή-

σείς την ηγάνασαν να προσθέσῃ ἐκ-
τός προγράμματος καὶ τὸν περίφημον
«Χαίρετισμόν» τῆς Ἑλισάβετ· ὁ ὁποί-
ος διὰ τὸ Ἀθηναίων κοινὸν ἀπετέλεσε
καὶ τὸν ἀποχαιρετισμὸν τῆς—ἕνα ἀπο-
χαιρετισμὸν πραγματικῶς ἀλησμόνη-
τον.

Τοῦ Ρεσιόγκι αἱ «Κρήνη τῆς Ρώ-
μης» θὰ ἐπρεπε νὰ μελετηθοῦν ἀπὸ ὅ-
λους τοὺς συνθέτας μας, διὰ νὰ πάρουν
ἀπ' αὐτὰς παράδειγμα. Ἰδοὺ ἕνα εὐ-
χρηστὸν ἐξ ἑσῶν μετ' ἡμᾶς, ἀλλ' ὁ ὁποῖος
ἐξυφάνει νὰ λέγῃ χωρὶς πολυλογίας
καὶ πλατειασμοῦς ὅτι θέλει νὰ εἰπῇ.
Ἐντὸς ἐνὸς τετάτου τῆς ὥρας—καὶ
κατὰ ὀλίγον μάλιστα—δίδει μίαν ἀ-
ριστοτεχνικὴν περιγραφὴν τῆς ποιητι-
κῆς ἀρμοσφαίρας πὺρ περιβάλλει τὰς
4 κρήνας τῆς Ρώμης, τὰς ὁποίας ἐπὶ
ρεν ὡς χαρακτηριστικὰ πρότυπα. Εἶνε
«μοντέρνοι» ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, ἀλλὰ
χωρὶς ὑπερβολὰς διότι σκοπὸς του εἶνε,
ὅχι νὰ καταπλήξῃ τὸν ἀκούστην μετὰ τὰς
τεχνικὰς του νῦν ὡς καὶ τὰς παλαιὰς
λογίας, τὸν ἀλλὰ νὰ τοῦ μεταδώσῃ πι-
στῶς τὰς ιδέας καὶ τὰ αἰσθηματικά του.
Εἰς τὸ 4ον μέρος («Ἡ Κρήνη τῆς Βίλ-
λας τῶν Μεδίκων»), ὅπου ἡ μουσικὴ
τοῦ ἀποδίδει μὲ διακριτικὸν ρεαλισμὸν
καὶ τὸ θαυμάσιον κελιδόημα τῶν πούλι-
ων εἰς τὰ φυλλώματα τῶν δένδρων, ἀν-
τιλαμβάνεται κανεὶς πόσον ἐβοήθησαν
τὸν συνθέτην αἱ τεχνικαὶ του γνώσεις
ὡς παλαιῶν βιοπονητῶν βιολιστῶν.
(Φαίνεται ὅμως, ὅτι καὶ αὐτὰ ἀρμό-
ζειν εἰς ἕνα μεταγενέστερον ἔργον του: «Τὰ
Πεύκα τῆς Ρώμης» παρεβάλλει εἰς τὴν
ὁρχήστραν ἕνα δίσκον γραμμωφώνου με-
τὰ κελιδόημα πραγματικῶν ἀηθριῶν).
Ὁ κ. Βολονίνης ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλα
βιολιά τῆς ὁρχήστρας ἐξετέλεσαν λαμ-
παρὰ τὸ μέρος τους. Καὶ ἐν γένει, ἡ
ὅλη ἐκτέλεσις ἦτο ἐξ ἐκείνων πού πε-
ριοποιεῖν τιμὴν εἰς τὸν κ. Μητρόπου-
λον.

Τὸ ἴδιο θὰ ἡμπούσε κανεὶς νὰ εἰ-
πῇ καὶ διὰ τὴν 2αν Συμφωνίαν τοῦ
Σούπερτ, πού ἐξετελεῖτο χθὲς διὰ πρῶ-
την φοράν. Εἶνε ἀπὸ τὰ νεανικά ἔργα
τοῦ ρωμαντικοῦ συνθέτου ἡ Συμφωνία
αὕτη—ἀλλὰ πόσον δοσερὰ καὶ εὐχά-
ριστος! Καὶ πόσον ἀπιστεύτως ὀριον
τὸ φινάλε! Δὲν εἶνε πλέον ὁ ρυθμὸς
τοῦ Ροκοκό· εἶνε ὁ πραγματικὸς «δη-
μώδης» ρυθμὸς τοῦ Σούπερτ. ὅπως τὸν
ἐκμεταλλεύεται ἀριστοτεχνικὰ καὶ εἰς
τὰ μεταγενέστερα ἔργα του. Ἀλλ' ἡ ὅ-
λη ἀνάπτυξις τοῦ θέματος εἶνε ἥδη ἀ-
ριστοτεχνικὴ καὶ εἰς τὴν πρώτην αὐ-
τῆς δοκιμὴν.

Ζωπρὰ καὶ παρατεταμένη νεοροκοτή-
ματα ἐπεσφράγισαν τὸ ἀντίβιον τέλος
τῆς ὁραίας αὐτῆς συναυλίας.

Φιλόμευος

ΠΡΩΤΑ

1.12.31

Ἡ μουσικὴ ἑβδομάς

Λόττε Λέμαν. — Ἡ δευτέρα

συμφωνικὴ συναυλία.

Περίμενα πρῶτα ν' ἀκούσω τὴν
Ἀρὰ τῆς Λεονώρας ἀπὸ τὸν Fi-
delio τοῦ Μπετόβεν, τραγουδιαι-
νὴ ἀπὸ τὴν μεγάλην Γερμανίδα
καλλιτέχνιδαν, γὰρ νὰ γράφω γι'
αὐτὴν ἀντάξια λόγια. Ἡ Λόττε Λέ-
μαν μὰς ἔδωσε ἤδη αὐτὴ τὴν ἑβδο-
μάδα στὰς «Ὀλύμπια» δυὸ ρεσιτάλ
πού ἦσαν αὐτόχρονα ἡ ἀποθέσις
τοῦ γερμανικοῦ τραγουδιοῦ. Δυὸ
ἀλησμόνητες θραυδὲς, πού μὰς ἔ-
καναν νὰ λυπηθοῦμε ἐλκρινῶς
μόνον ὅσους ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἀ-
κροατῶν δὲν ἤξεραν κατὰ θάθος
τῇ Γερμανικῇ γλώσσῃ, γὰρ νὰ ἡ-
μπορέσουν νὰ ὁλοκληρώσουν τὴ μονα-
δικὴ αὐτῇ στήν ἱστορίαν τῆς
τέχνης μετουσίωσις τῆς ποιή-
σεως μέσα στὴ μουσικὴ, ἀλλὰ
καὶ τῆς μουσικῆς μέσα στὴν ποιή-
σιν πού εἶνε τὸ γερμανικὸ lied. Ἡ
Λόττε Λέμαν εἶνε μίαν ἀπὸ τὰς με-
γαλύτερας δημιουργοὺς τῆς μου-
σικῆς συγκινήσεως ἀναπόσπαστα
ἐνωμένης μετ' τὴν ποιητικὴν συγκί-
νησιν, ἀφοῦ εἶνε αὕτη ἡ ἀποκορυ-
φώτατος τῆς σὲ τόνους φωτε-
ροῦ, ἀχτιδοῦς, δακρυστάλα-
χτοῦς ἡ σκιασμένη ἀπὸ ἀγιά-
στρεπτη μελαγχολία. Τὰ τραγούδια
τοῦ Σούπερτ, τοῦ Σούμαν, τοῦ
Μέντελσον, τοῦ Μπράμς, τοῦ
Φραντς, τοῦ Ρίχαρντ Στράους
ἀπεδόθησαν ἀπὸ τὴν ἐξαιρετικὴν
αὐτὴν καλλιτέχνιδαν μ' ἕνα τρόπο
ὑπέροχα δημιουργικὸν, πού ἐξχωρι-
στὸ τὸν πλάσιον τὸ καθεὶνα καὶ
στὴν ἐξωριστὴν τοῦ φόρμα: εἰδύλ-
λιο, ἐλεγείο, μπαλλάδα, ἔπος εἶτε
δράμα—εἶτε ἀπὸ λυρικό ἀναφέ-
ρωμα, εἶτε ἐξόπασμα θριαμβικῆς
χαρᾶς καὶ δοξασιῆς ἀγάπης.

Μὰ ἡ Λόττε Λέμαν πού ἐνοση-
κῶναι μετὰ τόσο μεταδοτικὸ πάθος
τὴν ἡρώδα τοῦ κάθε Γερμανικοῦ

τραγουδιοῦ καὶ οἱ τὸς τὸς μετα-
φυσικὲς ἢ ἀπλῶς αἰσθηματικὲς του
ἐξόσεις μεταγγίζει τὴν πνοὴν τῆς
μεγάλης τέχνης, στὰ μεγάλα ἔργα
τοῦ λυρικοῦ θεάτρου θρίσκειται
στὸ καθαυτὸ ἔδαφος τῆς καὶ στὸ
στοιχεῖο τῆς. Εἶνε μίαν καλλιτέχνη
οὐσιώδως μελοδραματικὴ. Καὶ μέσα
στὴν ὁρχήστραν, χωρὶς τὴν ὑποβο-
λὴ τῶν οἰκείων σκηνογραφῶν, κα-
τάρθωσε προῦθες νὰ ἐνοσηκῶν
μὲ μίαν καταπληκτικὴν ἐνάργειαν
καὶ ὑποδλητικότητι δυὸ ἀπὸ τὴς
πλέον ἀνέγλυφες μορφῆς τῆς γεο-
μανικῆς μελοδραματικῆς σκηνῆς
—ἀνόμοιες μεταξὺ τους ἀφοῦ ἡ
πρῶτη ἡ Ρέζια τοῦ «Ὀυπερὸν»
τοῦ Βέμπτε εἶνε ἡρώδης μίαν φαν-
ταστικῆς ὁπερας πού ἐκώνει τὴς
μεγαλόπνευστες ἐπικλήσεις τῆς με-
τὰ τὴς τρικυμιῶν θοῆς τοῦ Ὁκεαν-
οῦ καὶ τὴς μανίας τῶν στοιχείων
μέσα σ' ἕνα ἀπολύτως διακοσμητι-
κὸ μουσικὸ πεοιδόλλον, ἐνῶ ἡ Ἄλ-
λη, ἡ Μπετοβενικὴ Λεονώρα εἶνε
ἡ ὑψηλότερη ἐκφάνσις τῆς γυναι-
κείας ψυχῆς τῆς ἡρώδης καὶ ἀ-
κατάβλητης μέσα στὴν ἐρωτικὴ
τῆς αὐτοθυσία.

Ἡ Λόττε Λέμαν λοιπὸν προχθὲς
«ὑπῆρξεν» ἀληθινὰ ἡ Μπετοβενικὴ
Λεονώρα. Μὲ τὴν φωνὴν τῆς πού ἔ-
φθασε στὰ σύνορα τῆς ὑψίστης
δραματικότητος, ἀφοῦ νίκησε μετ'
τὴν ὑπεράνθρωπην καλλιτεχνικὴν
τῆς θέλησιν καὶ μετ' ἡν μεγάλην τῆς
πνοὴν ὅλες τὴς γιγάντιες δυσκολίες
τῆς ἁρίας αὐτῆς, μὰς ἔδωσε τὴν
πληρότητα τῆς θαυμάσιας ἀνθρω-
πίνης συγκινήσεως πραγματοποιη-
μένης μέσα στὴν ἀνγνότερη κλασι-
κὴ φόρμα. Ἡ καλλιτέχνις αὕτη ἐ-
νοῦσε πρὸ παντὸς ὅτι ἡ Λεονώρα
τοῦ Μπετόβεν ὑπεράνω πάσης συμ-
βατικότητος καὶ πάσης ἀληθείας,
δὲν εἶνε μόνον μίαν δραματικὴν ἡ-
ρώδην αὐτοῦσιος ὁ μουσικὸς ἡ-
ρωϊσμός ἐνοσηκωμένος. Ὁ Μπετό-
βεν στὴ μοναδικὴ αὐτῇ ὁπερὰ πού
ἔγραψε, δὲν ἦταν θέσθιας δυνατόν
νὰ περικλείσῃ τὴν ἀπέραντη μεγα-
λοφυΐαν τοῦ μέσα σ' ἀνθρώπινα
πρόσωπα τοῦ ἔργου του. Ἐνῶς πα-
ρόμοιος δημιουργὸς ξεπερνᾷ τὰ
δημιουργήματά του. Τὰ ἐξυφάνει
σὲ σύμβολα καὶ σὲ ιδέας.

Αὕτη λοιπὸν τὴν «ιδέα» τῆς Μπε-
τοβενικῆς Λεονώρας, τὴν ιδέα τοῦ
ὑψίστου γυναικείου ἡρωϊσμοῦ πού
πηγάζει ἀπὸ τὴν ἀνγνότερη συζυ-
γικὴ ἀγάπην, μὰς ἔδωσε προχθὲς
ἡ Λόττε Λέμαν μετὰ τὴν τέχνην τῆς
καὶ τὰ παντοδύναμα μέσα τῆς ἐκ-
φράσεως τῆς. Παρόμοια ἐμφύχων
μὴς ιδέας, πολὺ σπάνια μὰς δι-
νεται ἡ εὐκαιρία νὰ συναντήσωμε
στὴς καλλιτεχνικὰς δημιουργίας
τῆς ἐποχῆς μας. Γι' αὐτὸ ἡ μεγα-
λὴ Γερμανὶς καλλιτέχνις θὰ μεῖνῃ
σ' ὅλους ἀλησμόνητη.

Στὸ ἴδιο πρόγραμμα ὁ Μητρό-
πουλος μὰς ἔδωσε τὴν Εἰσαγω-
γὴν τοῦ «Ὀυπερὸν» τοῦ Βέμ-
περ, τὴν Δευτέρα Συμφωνία τοῦ
Σούπερτ καὶ μίαν πρώτην ἀκρόα-
σιν πού ἦσαν μίαν ἀποκαλυπτικὴν χα-
ρὰ γὰρ ὅλους: τὴς «Π γ ε ς τ ῆ ρ ὡ
μ η ς» τοῦ Ρεσιόγκι, ἐνὸς ἀ-
πὸ τοὺς σημαντικώτερους συνθέ-
τας τῆς σύγχρονης ἰταλικῆς σχο-
λῆς. Ὁ Ὀττορίνο Ρεσιόγκι διαφαί-
νεται γὰρ τὴν μεγάλην λυρικὴν του ἐ-
ξόρμησιν, τὴν πλατύτητα μουσι-
κῆς του φαντασίας, τὴν δύναμιν
τῆς ὑποδλητικότητος τῶν μουσικῶν
του εἰκόνων καὶ τὸν ἀφάνταστο
πλοῦτον τῶν ἡχητικῶν μέσων τῆς
ἐνορηστρώσεως του. Ἰδοὺ ἕνα
ἀληθινὸς ἀναμορφωτὴς τῆς συμ-
φωνικῆς μουσικῆς, ἕνας ἀφθαστος
ἀριστοτέλης τῶν ἡχοχρωμάτων,
πού συνδυάζει τὴν ἀπολύτως κλα-
σικὴν γραμμὴν μετὰ τὰ λυρικώτερα
στοιχεῖα τῆς θερμῆς μουσικῆς ἐκ-
φράσεως καὶ μετὰ τὴν πλέον παρὰ
τολμὴν τεχνικὴν τῆς σύγχρονης ἐξε-
λίξεως.

Τὰ τέσσερα συνεχόμενα μέρη
τοῦ συμφωνικοῦ ποιήματος τοῦ
Ρεσιόγκι Π γ ε ς τ ῆ ρ ὡ
μ η ς — ἡ θρύση τῆς κοιλιάς Πού-
λια τὴν αὐγὴν, ἡ θρύση τοῦ Τρί-
τωνος τὸ πρῶτ', ἡ θρύση τοῦ Τρέβι-
τὸ μεσημέρι, ἡ θρύση τῶν Μεδί-
κων κατὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου—εἶνε
τέσσερες ὑποδλητικώτατες εἰκόνες
πλημμυρισμένες ἀπὸ φῶς, ζωὴ, ἐν-
τατικὴ ἀναπαράστασις τοπίων καὶ
ψυχικῶν συναισθημάτων πού πη-
γάζουν ἀμεσα ἀπὸ τὰ τοπία αὐτὰ
τὰ πραγματοποιημένα μουσικῶς
μὲ ἕνα ἀποκαλυπτικὸ καὶ πρῶτο-
φαντὸ τρόπο.

Ὁ Μητρόπουλος παρουσίασε
στὸν Ἑλληνικὸν κόσμον τὸ ἀριστού-
ργημα αὐτοῦ τοῦ Ρεσιόγκι μετὰ τὴν δη-
μοσφικὴν ἐμπνευσιν πού τὸν καθο-
δηγεῖ ἀσφαλῶς σὲ κάθε παρόμοια
περίπτωσιν. Ἡ προχθεσινὴ ἔρμη-
νεύς τῶν «Π γ ε ς τ ῆ ρ ὡ
μ η ς» μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ
ὡς μίαν φωτεινὴν προβολὴν αὐτῆς
τῆς ψυχῆς τοῦ Νεοϊταλοῦ συνθέ-
του.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ
-8.12.31.
ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
Β' λαϊκὴ συναυλία τῆς
συμφωνικῆς ὁρχήστρας
τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν

Εἶμαι ἐνθουσιασμένος γὰρ τὴν
παρατηρουμένην κατὰ τὴν ἐφετει-
νὴν περίοδον ἀξέπαινον προσπά-
θειαν τοῦ κ. Μητροπούλου πρὸς τὸν
ἐπιτυχὴν κατάρτισιν τῶν προγραμ-
μάτων τῶν συναυλιῶν τὰς ὁποίας
διευθύνει καὶ γὰρ τὴν ὅσον καὶ ἐπὶ
τὸ καλλίτερον ἐξέλιξις τῆς ὁρχή-
στρας τοῦ ὠδείου. Εἶδε καὶ εἰς τὸν
μὲν καὶ εἰς τοὺς ἀπαρτίζοντας τὴν
ὁρχήστρην φάλαγγα ἐξαιρετοῦς
μουσικοῦς.

Ὅσοι παρευρέθησαν στὴν προ-
χθεσινὴ λαϊκὴ συναυλία — λαϊκὴ
ὡς πρὸς τὰς τιμὰς τῶν θέσεων —
ἀπῆλυσαν τῷ ὄντι ἐνὸς ὥραον
προγράμματος ἄριστα ἐκτελεσθέν-
τος, ἐδεικνύσαντες ὅμως ἀπὸ τὴν
σιβηρικὴν θερμοκρασίαν τῶν «Ὀ-
λυμπίων» ὅπου τὸ καλοριφέρ ἢ δὲν
ἐλειτουργοῦσε ἢ ἐλειτουργοῦσε κα-
κὰ καὶ ψυχρά. Πολλοὶ ἐκ τῶν ἀ-
κροατῶν ἠναγκάστηκαν νὰ φύγουν
πρὶν ἀπὸ τὸ τέλος τῆς συναυλίας,
προτιμήσαντες νὰ θυσιάσουν τὸ
καλλίτερον ἰσως μέρος τοῦ προ-
γράμματος παρά νὰ ἀρπάξουν τοῦ-
λάξιμον, ἕνα δυνατόν συνάχι.

Ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ «Μανφρέδου»
ἀπεδόθη ἀπὸ τὴν ὁρχήστραν μὲ ὅ-
λων τὸν ἀπαιτούμενον ρομαντι-
σμὸν, μετὰ ὅλην τὴν ἀπελπισίαν, με-
τὰ ὅλην τὴν ἀγανάκτησιν ἐναντίον τῆς
μοίρας τῶν ὁποίαν περικλείει.

Τὸ ἔργον αὐτὸ, γραφὲν ἐπὶ τοῦ
ποιήματος τοῦ Byron, τοῦ ποιήμα-
τος τῆς ἐπαναστάσεως ἐναντίον τοῦ
πεπρωμένου καὶ τῆς ἀμφιβολίας, εἶ-
πε ἀπὸ τὰ πλέον ἐμπνευσμένα καὶ
τὰ πλέον χαρακτηριστικὰ τοῦ ἐν-
γένει ἔργα τοῦ Schumann.

Τὸ ὅλον ἔργον τὸ συνοδεῖον τὴν
ἀπαγγελίαν τοῦ ποιήματος τοῦ Βύ-
ρωνος, ἀπαρτίζεται ἀπὸ 14 κομμά-
τια, μερικὰ ἐκ τῶν ὁποίων εἶνε
πραγματικὰ ἀριστουργήματα. Ὁ-
πως ἐκτὸς τῆς ἐκτελεσθείσης προ-
χθὲς εἰσαγωγῆς, «Τὸ τραγοῦδι τῶν
πνευμάτων», ἡ ἐκκλήσις πρὸς τοὺς
δαίμονας, «Ἡ ἐμφάνισις τῆς θεᾶς
— fee — τῶν Ἀλφειῶν», ὁ θαυμά-
σιος μονόλογος τοῦ Μανφρέδου, ὁ
διάλογος αὐτοῦ μετὰ τὴν Ἀστάρτη
κτλ. Εἶχα τὴν εὐτυχίαν ν' ἀκούσω
τὸ ποιῆμα αὐτὸ τῆς ἀπελπισίας ἀ-
παγγελόμενον ἀπὸ τὸν διάσημον
Monnet-Sully μετὰ τὴν μουσικὴν τοῦ
Schumann καὶ σὰς βεβαίως πῶς ἡ
ἐντύπωσις μου παραμένει ἀλησμό-
νητη.

Τὴν 3ην συμφωνίαν του, γνωστὴν
ὡς τὸν τίτλον «Συμφωνία τοῦ Ρή-
νου», ἐνεπνεύσθη ὁ Schumann ἀπὸ
τὰς ἐορτάς αἱ ὁποῖαι ἐλαβον χά-
ραν εἰς τὴν Κολωνίαν ἐπὶ τῇ εὐ-
καιρίᾳ τῆς προαγωγῆς τοῦ ἀρχιε-
πισκόπου τῆς πόλεως αὐτῆς εἰς
καρδινάλιον.

Τὸ 1ον, 2ον καὶ 4ον μέρος περι-
γράφει τὰς λαϊκὰς ἐορτάς, τὸ δὲ
3ον μέρος ἀντικεινὸν περιγράφει τὴν
ἐπίσημον τελετὴν μέσα εἰς τὸν κα-
θεδρικὸν ναὸν τῆς Κολωνίας.

Ὁλόκληρη ἡ γερμανικὴ ψυχὴ
περικλείεται στὸ θαυμάσιον αὐτὸ
ἔργο, τὸ τελειότερον συμφωνικὸν ἔρ-
γόν τοῦ μεγάλου μουσικοῦ. Ἐκ-
τὸς τῆς θαυμασίας ἐκλογῆς τῶν
θεμάτων—ἡ συμφωνία αὕτη παρου-
σιάζει καὶ ἀναμφισβήτητον ὑπερο-
χὴν σχετικῶς μετὰ τὰς προηγουμέ-
νας, ὡς πρὸς τὴν ἐνορχήστρωσιν ἢ
ὁποῖα ἡγεῖ ἀσυγκρίτως καλλιτέρα.

Ἡ ἐκτέλεσις ἀπὸ τὸν κ. Μητρό-
πουλον καὶ τὴν ὁρχήστραν θὰ ἦ-
ταν ἀπολύτως ἀρίστη ἀν' ὁ μάλιστα
μας δὲν ἐπέμενε νὰ παῖρνῃ τὸ δεύ-
τερον μέρος — Sehr mässig γράφει
ἡ partition — ὀλίγον γρηγορώτερα
ἀπὸ ὅ,τι θὰ ἐπρεπε.

Ἡ Bourée fantasque τοῦ μεγα-
λοφυοῦς Chabrier οὔτε μικρὸ κομ-
μάτι εἶνε οὔτε ἀπετέλεσε μέρος τῆς
σειρᾶς κομματιῶν πιάνου, ὅπως
«La vilanelle des petits Canards».
«La Pastorale des Cochons roses»
καὶ «La Ballade des gros dindons»
καὶ τοῦτο ἀπλοῦστα γιὰ τὰ
τρία αὐτὰ χαριτωμένα ἀριστοτε-
ρηματικά, σὲ εἶδος τους, εἶνε
γραμμένα γὰρ τραγοῦδι συνοδείας
πιάνου, ἐνῶ ἡ «Bourée fantasque»
συντεθεῖσα κατ' ἐκείνην μὲν τὴν ἐ-
ποχὴν — 1890 — εἶνε γραμμένη γὰρ
πιάνον καὶ ἐγρᾶφη εἰδικῶς γὰρ τὸν
μεγάλον Γάλλον πιανίσταν Edouard
Risler, εἰς τὸν ὁποῖον εἶνε καὶ ἀφι-
ερωμένη.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Ἀπόσπασμα Ἀδυναμία Νῆα
-7.12.31.
Χρονολογία
ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ
Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΛΑΪΚΗ
ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ Κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Δὲν ἦτο ἀκόμη γνωστὸν τὸ διη-
μοσιογραφικὸν ἐπάγγελμα ὅταν
κάποιος θεῖος νόμος εἶχεν ὑποχρε-
ώσει τὸν ἀνθρώπον εἰς μίαν ἡμέ-
ρας ἀνάπαυσιν μετὰ ἐξαήμερον ἐρ-
γασίαν. Διὰ τὸν κριτικὸν ἰδιαιτέ-
ρας ἡ Κυριακὴ εἶνε πολλὰκις ἢ
πλέον κουραστικὴ ἡμέρα τῆς ἐβδο-
μάδος. Τὸ περιεχόμενον τοῦ προ-
γράμματος τῆς χθεσινῆς δευτέρας
λαϊκῆς συναυλίας τῆς συμφωνικῆς
ὁρχήστρας μετὰ ἔργα Weber, Schu-
mann καὶ Chabrier ἦτο ἀπὸ ἐκεῖνα
πού ὅχι μόνον δὲν τρομάζουν τὸ
κοινὸν, ἀλλὰ καὶ τὸ προσελκύουν
ἰδιαιτέρως μετὰ τὴν ζωηρὰν ἐκείνην
αἵγλην τοῦ ρομαντισμοῦ. Ἡ εἰσα-
γωγὴ διὰ τὴν σκηρικὴν μουσικὴν
τοῦ συνθέτου ὁ Schumann ἐπὶ τοῦ
«Manfred» τοῦ Βύρωνος ζημιώνε-
ται ὡς πρὸς τὴν δύναμιν τῆς ἐκ-
φράσεως τῆς, ὅταν ἀποσπᾶται ἀπὸ
τὸ θεατρικὸν πλαίσιον διὰ τὸ ὅ-
ποιον εἶχε προορισθῇ. Γνωρίζω βέ-
βαια ὅτι ὑπ' αὐτὴν τὴν μορφήν ἐκ-
τελεῖται παντοῦ, ἀλλ' ἡ μουσικὴ
αὕτη ἔχει ἐπωσθεῖον κατὰ τὸ θε-
λὸν καὶ ἀκαθόριστον, ὅπως καὶ αἱ
τέσσαρες συμφωνίαι τοῦ ἴδιου μου-
σουργοῦ, ἐκ τῶν ὁποίων ὑπὸ τὴν
διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου ἡ-
κούσθη χθὲς ἡ πλέον γνωστὴ, ἡ
συμφωνία εἰς μὴ ὕψειν, ἐπικαλου-
μένη καὶ «Συμφωνία τοῦ Ρήνου»,
διότι ὁ Schumann τὴν ἐνεπνεύσθη
ἀπὸ τὴν Κολωνίαν, τὸν καθεδρι-
κὸν ναὸν τῆς καὶ τὰς θρησκευτικὰς
τελετὰς τοῦ τόπου. Εἶνε δύσκολον
νὰ ἀναδειχθῇ διὰ τῆς ἐκτελέσεως
ὡς ἔργον μετὰ ἀξίαν. Ὑποθέτω ὅτι
ὁ Weingartner εἶνε ὁ μόνος ἱκανὸς
νὰ ἀποσπᾷ ἀπὸ τὴν θολότητά
τοῦ ἔργου τὴν εὐγένειαν τῆς ἐμ-
πνεύσεως, τὴν ὁποῖαν ὁ ἴδιος ὁ
Schumann πόσον ἀτελῶς ἐξέφρασε
διὰ τῆς ὁρχήστρας.

Ἡ Bourée fantasque διὰ πιάνον
τοῦ Chabrier, ἐνορχηστρωμένη ἀπὸ
τὸν F. Mottl, εἶνε, ὅπως καὶ τὰ
ἄλλα καλὰ ἔργα τοῦ Γάλλου αὐ-
τοῦ συνθέτου, μίαν ἐξυπνὴν, σατυρι-
κὴν καὶ πολυχρῶμον μουσικὴν. Ὁ κ.
Μητρόπουλος ἐνεψύχωσε περισσό-
τερον τὴν δυναμικὴν πλευρὰν τοῦ
ἔργου παρὰ τὴν χιουμοριστικὴν
γραμμὴν του.

Διὰ τὴν σολίστ δεσποινίδα Λ.
Λαλαοῦνη εἶχεν ἐκλεγθῇ τὸ con-
certstück τοῦ Weber διὰ πιάνον καὶ

ὁρχήστραν, ἕνα μουσικὸν τεμάχιον
κοντσέρτου ζωηρὸν, μετὰ τὸ ὁποῖον
ἀναδεικνύεται ἐξαιρετὰ ἡ τελειο-
τάτη τεχνικὴ πού χαρακτηρίζει τὴν
νεαράν καλλιτέχνιδαν. Πράγματι ἡ
δεσποινὶς Λαλαοῦνη ἔφθασε εἰς τὸ
ἐξατον ὅριον τῆς ταχύτητος τῶν
δακτύλων, πέραν τοῦ ὁποῖου φυσι-
κῶς ἐπέρχεται ἡ σύγχυσις. Τὸ κοι-
νὸν γοητευμένον ἀπὸ τὴν ἐκτέλε-
σιν ἐπευφήμησεν ἐλκρινῶς καὶ
ζωηρότατα τὴν χαριτωμένην ἀρι-
στοτέχνιδαν τοῦ πιάνου.

Πρωτὴ
-7.12.31.
Χρονολογία
Ἡ μουσικὴ κίνησις
Αἱ συναυλίαι
(Δευτέρα «Λαϊκὴ Συναυλία
τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας») Κατηγοροῦν συχνὰ τὴν κριτικὴν πῶς μόνον ἐπικρίσιν εἶνε ἱκανὴ νὰ γράφῃ. Καὶ ὅμως στὴν ἐπικρίσιν αὐτὴν τῶν περισσοτέρων μουσικοκριτικῶν πού πέρουσ φανερώθηκε συχνὰ στὰς στήλας πολλὸν ἐφημερίδων ὀφείλομε τὸ ὅτι ἐφέτος στὰς συναυλίας τῆς ὁρχήστρας ἔχομεν ἐπὶ τέλους προγράμματα μετὰ νόημα, μετὰ ἀρχὴν καὶ τέλος καὶ πού φανερώουν συναίσθησιν τοῦ προορισμοῦ τῶν συναυλιῶν. Στὰς συναυλίας πού ἐδόθησαν ὡς τώρα ἐφέτος βλέπει κανεὶς ἕνα συνδυασμὸν κλασικῆς καὶ συγχρόνου μουσικῆς, ἕξω τοπικῶν περιορισμῶν, μίαν ἐνότητα στὸ πρόγραμμα καὶ κάποια κατεῦθυνσις. Κυρίως ὅμως ἐκεῖνο πού εἶνε εὐχάριστον, εἶνε ὅτι αἱ «Λαϊκὲς Συναυλίαι» ἐξαναγίναν πραγματικὰ λαϊκῆς, μετὰ τὴν πνεύμα πού εἶχαν ἀρχικῶς ὁργανωθῇ. Ἡ προετοιμασία δηλαδὴ τοῦ κοινοῦ γὰρ τὴς δυσκολότερας συνθέσεως τοῦ προγράμματος τῶν «Συμφωνικῶν». Ἡ διαβάθμισις αὐτῇ ὑπάρχει ἐφέτος καὶ εἶται ὁ χαρακτηρισμὸς τῶν ὡς «Λαϊκῶν» ἔχει ἕνα νόημα πού δὲν εἶνε μόνον αἱ χαμηλὰ τιμὰ ἐισόδου. Τὸ σπουδαιότερον κομμάτι τῆς χθεσινῆς 2ας λαϊκῆς συναυλίας ἦτο ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ «Μανφρέδ» τοῦ Σούμαν, ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα συμφωνικά ἔργα, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἀντιπροσώπων τοῦ ρομαντισμοῦ τοῦ Σούμαν ἐξεδήλητον ἐντονώτερα. Ἡ ἐκτέλεσις καλὴ, ἰσως θὰ εἶχε κανεὶς νὰ ζητήσῃ περισσοτέραν ἀντίθεσιν εἰς τὰ δύο μεγάλα μουσικὰ θέματα πού σ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔργου ἀλληλοσυγκρούονται καὶ μεγαλυτέραν ἐνταση, πληρότητα εἰς τὸν ἦχον. Ὁ «Μανφρέδ», ὁ ρομαντικὸς τύπος τοῦ Βύρωνος, εἰρήκε στὴν ἀκράτη-
την ρομαντικὴν φαντασίαν τοῦ Σούμαν τὴν συμπλήρωσιν του. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς 3ης Συμφωνίας τοῦ Σούμαν ἦτο ἐξαιρετικὰ καλὴ. Δὲν θὰ βρεθῇ ὅμως ποτὲ ἕνας τρόπος νὰ διορθωθοῦν τὰ χάλκινα πνευστὰ ὄργανα τῆς ὁρχήστρας, πού, διεδίηποτε καὶ ἀν παίζουσιν, ἔχουν τὸ ὅρος στρατιωτικῆς μπάντας. Ἡ σολίστ τῆς λαϊκῆς συναυλίας δις Λαλαοῦνη εἶνε τόσο νεά, σχεδὸν παιδί, καὶ τὸ παῖξίμνός της, παρ' ὅλην τὴν μουσικότητα καὶ τὸν ἐξαιρετικὰ καλὸ μηχανισμό τῆς, εἶνε παιδιᾶστικον ἀκό

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΡΙΤΗ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

ΤΟΥ κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Το πρόγραμμα της τρίτης λαϊκής συναυλίας παρουσιάζει κάποιον οικονομισμό. Έντος του έτους είκοσι δέ την άκρόαση του «Πρελούδιου κοράλ και φούγκα» του C. Franck γραμμένο δια πιάνο, και το ό- πούν ο G. Pierné έθεώρησεν ύπο- χρέωσιν του να ένορχηστρώσῃ. Με- τα την χθεσινή πρωινή άκρόασην του έργου αυτού νομίζω ότι μου έ- πιτρέπεται να επαναλάβω ότι έ- γραφα τον 'Ιανουάριον του έτους αυτού εις την «Πειθαρχίαν»: «Ο- σον άφορά το «Prelude, choral et fugue» γιά πιάνο του Σεζάρ Φράνκ δότις ειδικείται εις τας μεταφε- ράς του είδους αυτού, ήθέλησεν να ύποστηρίξη το βάσιμον και της ά- τομικής προσπάθειάς του. 'Η άπό- δειξις όμως μάς έφάνερσεν εις ποίαν πλάνην ήπτονται οι μουσικοί, οι όποιοι θέλουν να κάμουν συμ- φωνικόν, ήτι δέν είνε τέτοιο». Είς αυτό όφειλω να προσθέσω την έν- τυπώσιν μου από την έκτέλεσιν της χθές, ότι δηλαδή ο κ. Μητρόπουλος διηύθυνε το έργον αυτό με πολλήν πεποίθησιν και έπιτυχίαν. 'Αλλ' α- τά δέν άρκοϋν διά να έμφανισθί το έργον με τας άρετάς της πρω- τοτυπίας.

'Η σουίτα εις σί έλασσον του Bach όμως ύπενθυμίζει μίαν μουσι- κήν φόρμην ιδιαίτερας έκτιμώμε- νην κατά τον 16ον έως τον 18ον αιώνα, ή όποία συνίστατο εις μίαν σειράν χορευτικών τεμαχίων άσάφ- ρων τοπικών προελεύσεων. Πράγ- ματι ή άγγλική gigue έμφανίζεται εις την άρχην του 17ου αιώνος, πε- ρί τον την έποχην όπου ή Ισπανική sarabande εισάγεται εις την Γαλ- λίαν. 'Η ravana είνε Ιταλικής πι- θανώς προελεύσεως και ή courante και ή bouffée είνε γαλλικά. Πολ- λοι μουσουργοί υιοθέτησαν την μουσικήν αυτήν φόρμην, και ή σο- ύιτα που έξετελέσθη χθές είνε ένα πρότυπον του είδους αυτού. 'Ο κ. Νικ. Παπαγεωργίου είχεν άναλά- βει ως σολιστ το σημαντικόν μέ- ρος του φλάουτου, και το έξετέ- λεσε με πολλήν λεπτότητα και ευ- γένειαν. Καί ή ποιότης ή ήχητική και ή έκφρασις ήσαν άμεμπτοι. 'Η όρχήστρα εις το πρόσωπον του κ. Παπαγεωργίου έχει ένα μουσικόν πρώτης γραμμής. 'Ο Bach δέν διέ- θετε το όργανον αυτό τελειοποι- μένον όπως σήμερα. Φαίνεται α- υτό και από τον ρόλον τόν όποιον του ένεπιστεύθη την έποχην εκεί- νη, όπου ο Boehm δέν είχε ακό- μη δώσει το όνομά του εις το σύγ- χρονον φλάουτο, το όποιον είνε θαύμα από μηχανικής άπόψεως. 'Η άκρίβεια της ήχητικής άποδόσεως ένφ τότε ήτο αρκετά άμφίβολος, με το σημερινόν φλάουτο είνε σχε- δόν τέλεια. Το πρόγραμμα περιε- λάμβανε και την πολλάκις άκου- σθείσαν συμφωνίαν του Μότσαρτ, την έπικαλούμενην «Συμφωνίαν του Διός». Το έργον αυτό που το χα- ρακτηρίζει μία έξαιρετική χάρις, φέρει το βαρύτερον αυτό επώνυμον και δέν μου φαίνεται να σχετιζε- ται πολύ με τόν 'Όλυμπον. 'Όπω- δήποτε ή έπιτυχία μεγάλη και διά τόν Μότσαρτ και διά τόν κ. Μητρό- πουλον. Διά πρώτην φοράν μου έ- δόθη ή ευκαιρία να άκούσω την νέαν καθηγήτριά του δδείου 'Α- θηνών δεσποινίδα Λούλαν Μαύτα. Μετά κάποιαν στιγμήν και ε- λόγον συγκίνησιν, ή καλλιτέχνης έ- τραγουδούσε με έξαιρετόν άσθημα- τισμό «Ονειρον της 'Ελσας» από τόν «Λόεγκριν» του Βάγνερ. 'Η δεσπο- νίς Μαύτα έπεσφράγισεν άτυχώς το μέρος της με κάποιαν «vulgarité», φέρουσαν την ύπογραφήν του R. Strauss και τιτλοφορουμένην «Sle- chtes Wetter», ή όποία έν τούτοις είχε το χάρισμα να προκαλέσῃ ένα άνυπόκριτον ένθουσιασμόν του κοι- νού.

σπασμα *Πορτοκία*

ολογία 14.12.31

Από τας συναυλίας

Η 3η Λαϊκή

Ένα από τά έργα που έξετέλεσεν ή συμ- φωνική όρχήστρα εις την 3ην λαϊκήν συ- ναυλίαν ήτο μία διασκευή του «Πρελού- διου» κοράλ—και φούγκα του Φράνκ, υπό τού Γάλλου συνθέτου και διευθυντού της όρχήστρας «Κολόν» τών Παρισίων κ. Πιε- ρνέ. 'Αν και κατά σειράν τελευταίων έρ- γων του προγράμματος, το άναφέρω πρώ- τον κυρίως διότι ήτο από τις τελειότερας έκτελέσεις που μάς έχει δώσει ο κ. Μη- τρόπουλος, αλλά και διότι το είδος α- υτό της μουσικής διασκευής έργων που δέν έ- χουν γραφή δι' όρχήστραν, είνε πολύ δια- δοδεμένο. Ιδίως εις την Γερμανίαν, μετά τόν πόλεμον. Νά το άποδώσωμεν εις κό- πωσιν, εις έλλειψιν έμπνεύσεως, εις την μεγάλην τάσιν προς την τεχνικήν κυρίως έργασίαν;

Όποιαδήποτε και άν είνε ή αίτία, ή ιδέα είνε ελασική άντιαισθητική.

Όσον και άριστοτεχνικά να είνε γραμ- μένη μία διασκευή δέν παύει να είνε μία τεχνική μελέτη που ο κάθε συνθέτης δύ- ναται να την εφαρμόξῃ διά την τεχνικήν του τελειοποίησιν, αλλά που είνε άσκο- πος και συχνά έπιζημία όταν έχη αξιώ- σεις άναδημουργίας.

Πώς ήμπορεί ένας σύγχρονος Γερμανός τάν τόν Στράους να ένορχηστρώσῃ, με τόν ήχητικόν πλοϋτον που διακρίνει την συμ- φωνικήν έργασίαν του, ένα έργον ενός Γάλλου του 18ου αιώνος σάν τόν Ραμώ; Καί τί έχει να κερδίσῃ ή τέχνη από μίαν τέτοιαν έργασίαν; 'Η διασκευή του «Πρε- λούδιου - φούγκα» του Φράνκ από τόν Πιε- ρνέ είνε ίσως από τας ελαχίστας έπιτυ- χείς διασκευάς. Το έργον αυτό του Φράνκ, που μάς είνε πολύ γνωστόν διότι έχει έκ- τελεσθῇ εις τας 'Αθήνας από μεγάλους πι- ανίστας σάν τόν Κορτώ ή τόν 'Υδ Νάτ, είνε γραμμένο γιά πιάνο. 'Ο Πιερνέ το ένορχήστρωσε και ή έργασία του αυτή—ένν παραδεχθώμεν κατ' άρχήν την ιδέαν—είνε έργον τέχνης. 'Η μουσική φράσις του Φράνκ δέν έχασε από το ήχητικόν βά- ρος της όρχήστρας. 'Ηλλοξε μόνον ή ά- τμιόσφαιρα που δημιουργεί το έργον αυτό παιζόμενον εις το πιάνο έπως άρχικώς έχει γραφή. Γίνεται περισσότερο δραμα- τικόν ίσως, αλλά χάνει το κυριώτερον στοιχείον του Φράνκ: τόν μουσικισμόν.

'Η δς Λούλα Μαύτα, ή σολιστ της χθε- σινής συναυλίας, είνε γνωστή από την πε- ρισινήν συναυλίαν που έδωσε εις την αϊ- θουσαν του 'Ωδείου 'Αθηνών μετά την έπι- στροφήν της από την Βιέννην. 'Η φωνή της δέν είνε μεγάλη, είνε καθαρώς φωνή γιά «Lied», αλλά έχει το μεγάλο προσόν να την κάνει, ή θέλει. Συνδυάζει μίαν τελείαν τεχνικήν με μουσικήν νόησιν και καλήν άρθρωσιν, και άν έξαιρέσωμεν το δεύτερον τραγούδι του Στράους που έπεσε βαρύν γιά την φωνήν της και έσκαπώθη από την όρχήστραν, ελαι αί άλλαι έκτε- λέσεις ήσαν μουσικώταται.

'Η «Συμφωνία του Διός» του Μότσαρτ από τας πλουσιωτέρας συνθέσεις του. Ύστε- ρησαν, εις πολλά μέρη, εις έκτέλεσιν. 'Ο- σον και άν το έργον έχει «δυνατήν πνοήν», έπως γράφει το πρόγραμμα της συναυ- λίας, και όσον άν «προαναγγέλλῃ Μπε- τζοβέν», ο Μότσαρτ δέν παύει να είνε Μότ- σαρτ και μέσα εις ένα θέμα δραματικόν ν' άκούη κανείς σάν ένα παιδιάτικο έξ- ηναιστο τραγούδι. Αυτή ή έλαφρότης εις τόν ήχον και τούς τονισμούς έλειφεν εις πολλά μέρη από την όρχήστραν.

ΛΟΓΚΙΑ ΛΟΓΚΙΑ

ΤΡΙΤΗ ΛΑΪΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Άλλη μία φορά άποδείχθηκε. 'Όταν ο Μητρόπουλος είνε κακοδια- τεθειμένος κατορθώνει να περνά ή δι- πλα από όλα τα ώραία, από όλα τα ώραϊότερα πράγματα της μουσικής με- μίαν άδιαφορία, με μία έλλειψι σε- βασμού, που άσφαλώς έγγίζει τα ό- ρια του άπαγορευμένου.

Λυπάμαι πολύ που είμαι άναγκασμέ- νος να μιλήσω έτσι, άκόμα και με κίνδυνον να παρεξηγηθώ, όπως συνέ- βη τόσες φορές. 'Αδικά και παρά- λογα, δέβαια. Γιατί ή εκτίμησί μου γιά το ταλέντο του Μητροπούλου είνε γνωστή. 'Υπάρχει άπειρία κριτικών σημειωμάτων μου που την άποδει- κνούν.

Έπειτα μου είνε αλήθεια ευχάριστο να μπορώ να πώ κάτι καλό στην κρι- τική μου. Γενικώς αυτό μου δίνει χα- ρά. Πολύ περισσότερο όταν πρόκει- ται γιά καλλιτέχνην με τόν όποιον συνδέομαι προσωπικώς και του όποι- ου άνεπιφύλακτα άναγνωρίζω την ά- ξία.

Αυτή τη φορά όμως μου είνε αδυ- νατο να δώσω στον έαυτό μου αυτή την ευχαρίστησι άν θέλω να μείνω ει- λικρινής. Καί πρέπει με κάθε θυσία να μείνω.

Λοιπόν: Με τόν Μητρόπουλο συμβαίνει κάτι πολύ παράξενο: 'Ο,τι μάς προσφέρει ως διευθυντής όρχήστρας, θρίσκειται πάντα στα δυό άκρα! 'Η πολύ καλό, ή πολύ άσχημο.

Βέβαια! Ένας καλλιτέχνης έχει τις καλές του και τις λιγότερο καλές ή- μέρες. Είνε ύποχρεωμένος ν' άνεβάξῃ έργα που του πηγαίνουν πολύ και άλ- λα πάλι που του ταϊρίζουν λιγώτε- ρο ή και καθόλου. 'Αλλά κι' αυτά ά- κολογί πρέπει να διατηρούν ένα έπίπε- δο καλλιτεχνικό όποσδήποτε συζητή- σιμο.

Και είνε άνησυχητικό, ότι αυτό δέν συμβαίνει με τόν Μητρόπουλο. Πρέ- πει να του το καταλογίσωμε ως έλ- λειψι.

Το βαθύτερο αίτιο της έλλειψεως αυτής είνε το άπειθάρχητο του χαρα- κτήρος του, που τόν έμποδίζει να έ- λέγχῃ τόν έαυτό του και να τόν συγ- κρατή και να τόν διορθώσῃ!

Τί να πῇ κανείς! 'Η έκτελέσεις του έχουν κάτι το άχαλίνωτο. 'Η κινήσεις του φαίνον- ται κινήσεις ανθρώπου που δέν είνε κύριος του έαυτού του ή που δέν θέ- λει, δέν προσπαθεί ίσως να είνε.

'Αν τύχῃ ή μουσική που διευθύνει να συμπλήρῃ με τις ιδέες και τις ιδιότητες του τεμπεραμέντου του, τότε παρουσιάζεται κάτι πολύ μεγάλο.

'Αλλοίμονο όμως όταν τύχῃ το άν- τίθετο.

Τότε έχομε πράγματα σάν τόν χθε- σινόν Μπάχ—που από τόν κ. Παπα- γεωργίου έκτελέστηκε με αίσθητη δυ- σκολία—χωρίς τη χαρακτηριστική του

ΕΡΑΥΝΗ *Μουσικός* 21.12.31

—Χθές το πρωί έγένητο εις τας «Ό- λυμπιας» γενική δοκιμή της Γ' Συναυ- λίας Συνδρομητών της Συμφωνικής 'Ορχήστρας του 'Ωδείου 'Αθηνών, συμμετέχοντες και του κ. Μπαϊλά- σιν. 'Η όρχήστρα έξετέλεσε κατ' άρ- χάς την 2αν συμφωνίαν του Μπετό- βεν, την όποιαν άπέδωσε θαυμάσια. 'Ο κ. Μητρόπουλος διηύθυνε την όρ- χήστραν με μοναδικήν μαεστρίαν. Το «Λαργέττο» άπέδόθη εις ώραϊον ύφος και με πολλήν γοητείαν, και έν γένει όλον το έργον έξετελέσθη κατά τρόπον άμεμπτον, χωρίς να χάσῃ τίποτε ο χαρκτηρ του έργου και ή κολοσιαιία προσωπικότης του συνθέτου του.

Κατόπιν έξετελέσθη ή «Συμφωνία του θέρους» του Πιτζέτι, μία έντε- λώς σύγχρονος σύνθεσις, ή έκτέλεσις της όποιας μάς έδωσε το μέτρον τών δυνάμεων της όρχήστρας και του μαέστρου της, οι όποιοι άξίζουν κάθε έπαινον. Το έργον αυτό έχει περισ- σότερον ενδιαφέρον παρ' όσον του ά- πέδωσε το κοινόν. Είνε ενδιαφέρον ως σύνθεσις και δέν στερείται έμ- πνεύσεως. 'Αλλ' όπως όλα τα περι- γραφικόν έργον έχει πάντοτε σημαία επικίνδυνα.

σοβαρότητα, χωρίς το έσωτερικό, το λιτό μεγαλείο του.

Ένα Μπάχ, που και με τα μισά ά- κόμα έγχορδα θα άκούσταν καλλίτερα άν τόν καταπιάνονταν κανείς σωστά.

'Η ένα Μότσαρτ, που κι' εγώ δέν ξέρω τί ήταν, άσφαλώς όμως όχι Μότσαρτ! 'Ετσι νευρικός, έτσι ξεβί- δωτος, έτσι άστοργα παιγμένος, χω- ρίς τη χαρά της ζωής, γεμάτον από ταλαντεύσεις στο ρυθμό, χωρίς ήχους γεαμής!

Καί: 'Από τότε σερβίρουν τῷ θαν- μάσιό ένείνω άντάντε κανταμπίλε με σουρνίνα!

'Α, μά είνε σχεδόν μία έλλειψι τάκτ να προσφέρῃ κανείς τη συμφω- νία του Διός στο κοινόν με τρόπο, που θ' άφινε να πιστευθῇ ότι ήρθε εκεί να ικανοποιήσῃ ένστικτα ικανοποιού- μενα μονάχα με μουσική καφενείων.

Καί όλα αυτά από τόν ίδιο Μητρό- πουλο, που πέντε λεπτά άργότερα άφω- σιώθηκε με τόση θερμότητα, με τόσην πίστι στην άπόδοσι του ώραϊου έρ- γου του Φράγκ Πρελούντιο, κοράλ και Φούγκα.

Άκατανόητο!

Γιά την πολύ καλή ένορχήστρωσι του Πιερνέ θα περιορισθώ μόνον να πώ, ότι δέν ώφέλησε διόλου το θαν

σπασμα *ΕΘΝΟΣ* *For. Raf.* 15.12.31

ολογία Από την μουσικήν ζωήν

Η 3η Λαϊκή

Χθές ο κ. Μητρόπουλος μάς έδω- σε μία πραγματικά έξαιρετη έρμηνεία της Συμφωνίας του Μότσαρτ σε ντό μεζ, που είνε γνωστή με το όνομα «Ζεύς». 'Η αλήθεια είνε πως στη μου- σική φιλολογία έχομε πολύ λιγιστά έργα που θα μπορούσαν να φέρουν τόσο δίχαια το όνομα του πατέρα τών θεών και τών άνθρώπων. Μία πραγ- ματικά όλύμπια όμορφιά και περηφά- νεια λάμπει μέσα από όλο το άριστοϋρ- γηματικό αυτό έργο και κρατούνε τόν άκρατόν μαγεμένο οι θείες του με- λωδικές γραμμές και οι περίτεχνοι, μα τόσο φυσικοί του άντιστικτικοί συν- δυασμοί.

'Ο κ. Μητρόπουλος την άπέδωσε, πράγματι, ύπέροχα και πρέπει την έκτέλεσή του αυτή να την βάλωμε μέσα στις καλλίτερες που έχει δώσει στο άθηναϊκό κοινόν.

Στην ίδια συναυλία έξετελέσθη με μία σουίτα γιά έγχορδα με όλο φλάουτο του Μπάχ. Σολίστας ο κ. Παπαγεωργίου. Κατεχειροκροτήθη δι- καίως ο λαμπρός αυτός μουσικός που έπί τόσα χρόνια εργάσθηκε και εργά- ζεται γιά την εξέλιξη του συμπληρ- τικού αυτού οργάνου στον τόπο μας.

'Η δ-νις Μαύτα, καθηγήτρια με πολ- λήν μουσικότητα μίαν άρια του Νέν- τελ, το όνειρο της 'Ελσας από τόν Λόεγκριν του Βάγνερ και δυό τραγού- δια του Ρ. Στράους. 'Από όλα μου ά- ρεσε καλλίτερα ο Νέντελ. Στο όνειρο της 'Ελσας ήτανε, δυστυχώς, κατα- φανής μία κάποια ρωνητική άνεπαρ- κεια, που δέν μπορούσε να άναπληρω- θῇ από την κατά τα άλλα αξιόλογο άπόδοσή της. Το ίδιο άν και σε μικρό- τερο βαθμό στα τραγούδια του Στράους.

Στο τέλος ή όρχήστρα άπέδωσε λαμπρά το γνωστό στους πιανίστες πρελούδι, χορικό και φούγκα του Φράνκ ένορχηστρωμένο από τόν έξο- χο Γάλλο συνθέτη και μαέστρο Γ. Πιερνέ. Το έργο στην πιανιστική του μορφή είνε τόσο γνωστό ώστε να πε- ριττευσῇ κάθε άνάλυσή του. 'Όσον ά- φορά την ένορχήστρωση μπορεί να πῇ κανείς πως έσθεάσθη όλο το χρώμα και το ύφος του μεγάλου συνθέτου και ότι «ή χ ε ι ν» έξαιρετα σάν πρωτότυπο έργο.

μάσιον αυτό έργον. 'Αποδεικνύεται άλλη μία φορά πως μερικά έρφε του πεντάλ άπλούστατα δέν είνε δυνατόν ν' άποδοθούν με όρχήστρα. Προς τί λοιπόν ή ένορχήστρωσις;

'Εν τῷ μεταξύ ή Δεσποινίς Λούλα Μαύτα μάς έδωσε δείγματα της χαρι- τωμένης τέχνης της και έχειροκροτή- θηκε με έγκαρδιότητα.

ALEX THURNEYSSEN

σπασμα *ΕΛΛΗΝΙΚΗ* *Don José* 18.12.31

ΚΡΙΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ

—'Η 3η Λαϊκή της 'Ορχήστρας: Νικ. Παπαγεωργίου, Λούλα Μαύτα.. —'Ο Κος κ. Κοντογιάννης.

'Η τρίτη λαϊκή Συναυλία της Συμφω- νικής 'Ορχήστρας 'Αθηνών είχε κατά του- το ενδιαφέρον ότι συνέπρασεν εις αύτην ως σολιστ άρ' ένός ο έξαιρετος φλαουτί- στας κ. Νίκος Παπαγεωργίου και άφ' έτέρου ή μοναδική δ. Λούλα Μαύτα.

'Από γενική άπόψεως αί κατά την συναυλίαν αυτήν έκτελέσεις δέν ύπήρξαν άηγοι.

'Εχω άντιρρήσεις ως προς την έκτέ- λεσιν της «Συμφωνίας του Διός» (αρ. 41) του Ν. Mozart. Νομίζω ότι δέν είνε το θέμα του έργου έκείνο το όποιον πρέπει ν' άναγκάζῃ ένα μαέστρον να λησμονή το κυριώτερον ύφος του συνθέτου.

'Επίσης εις την Εισαγωγήν in Si min του Bach και ιδίως εις το III αυτής μέ- ρος (Sarabande-Andante) παρ' και την διά προγραμματος εξαγγελίαν δέν φαντά- ζομαι ν' απησχολήθῃ κανείς άκροατής με την συμμετρικότητα και τόν έν είδει κανόνος ρυθμόν αλλά έκείνο το όποιον ήτο ένας άσυγκράτητος καί άκανόνιστος ρυθμός, ένας άνειρήνητος διονυσιασμός που μαρτυρούσε τολάχιστον την προχει- ρολογίαν.

Είς αύτην άκριβώς την εισαγωγήν μάς έδόθη ή ευκαιρία να θαυμάσωμεν το τα- λέντο του φλαουτίστα κ. Νίκου Παπα- γεωργίου του όποιου ή τέλεισις αυτή, όσον και ή εις το I, Pensieroso του Handel συνοδεία του έδικαιολόγησε πλήρως την φήμην του ως του άρίστου τών πλαγια- λιστών μας.

'Ο κ. Ν. Παπαγεωργίου έκτός της με- γάλης του αξίας ως έκτελεστού είνε και ο μορφώσας τούς περισσότερους όχι μόνον τών πλαγιαλιστών μας αλλά και τών πλείστων μας μουσικών.

Στοιχεία μουσικοκαλλιτεχνικά ως ο κ. Ν. Παπαγεωργίου είνε πολιτίμα όσον και σπάνια, σήμεραν ιδίως, εις τόν τόπον μας.

'Επίσης μία έξαιρετικά ευχάριστος σύμπραξις ήτο δι' ήμας ή της δ. Λούλας Μαύτα.

Είνε ληδερίστα σημαντικής αξίας, μη διαθέτουσα μόν ίσως μεγάλην φωνήν, άλ- λά κατέχουσα πλήρως την τεχνικήν του άσματος και ιδίως ως προς το σημείον της χρησιμοποίησεως της φωνής. Αύ- τό είνε πολύ σημαντικό και ιδίως έφ' ό- σον ή δ. Α. Μαύτα είνε και καθηγήτρια του άσματος, δεδομένου ότι είνε πικρώς γνωστόν το πόσον όλίγηνημασίαν δίδουν εις το κεφαλαίως διά τόν τραγουδιστήν ζήτημα της άναπνοής μερικαί—αί πλεί- σται—από τας άλλας καθηγήτριας μας του άσματος.

Αί έκτελέσεις της δ. Μαύτα ήσαν άρ- ται. 'Ισως όλίγον βαρύν δυναμικώς ήτο το «Schlechtes Wetter» του R. Strauss.

'Από τας έκτελέσεις του δ. Μαύτα δια- πιστώθη ακόμη μίαν φοράν ή άδυναμία του κ. Μητροπούλου εις το να μεταχει- ρίζεται καταλλήλως την μπαγκέταν του δι' ένα σοίδόν σολίσταν.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Γ' λαϊκή συναυλία της συμφωνικής ορχήστρας του Ωδείου 'Αθηνών

“Αν και λένε από «Διός ἄρχεσθαι», δὲν θ' ἄρχισαν νὰ ἐντυπώσῃς μου ἀπὸ τὴν φέρουσάν τὸν τίτλον τοῦ Διὸς — Jupiter — συμφωνίαν, τὴν τελευταίαν δὲν, τοῦ Mozart — domaj — πού μᾶς ἔδωκε προχθὲς ὁ κ. Μητρόπουλος, ἀλλ' οὐτὶ καὶ θὰ τὴς τελειώσω μ' αὐτὸ τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον, ὡς ἄλλωστε καὶ ἡ σοῦτα ἢ ἡ εἰσαγωγή εἰς si mineur τοῦ Bach, εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ μερικὲς δοκιμὲς ἀκόμα γιὰ νὰ παρουσαισθῇ κατὰ τοῦτον ἱκανοποιητικόν.

Φαίνεται πῶς ὁ κ. Μητρόπουλος κατηνάλωσε τὸν περισσότερον καιρὸν ποὺ διαθέτει γιὰ τὴν μελέτη τῶν ἔργων ποὺ μᾶς παρουσάει στὴν τελευταία λαϊκὴ εἰς τίς δοκιμὲς τοῦ περιφημοῦ πιανιστοῦ ἔργου τοῦ μεγάλου Franck: «Prelude — Choral — Fugue» θαυμασιᾶς ἐνορχηστρωμένη ἀπὸ τὸν Gabriel Pierné, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐπισταμένης μελέτης αὐτοῦ τοῦ ἀληθινῶς ἀριστοτεχνήματος ἦταν μία ἐκτέλεσις, μία ἀπόδοσις, μία ἐρμηνεία ἐν γένει τῶντι συναρπαστικὴ. Τώρα, κατὰ πόσον κερδίζει τὸ ἔργο τοῦ Franck μεταφρασμένον ἀπὸ τὸ πιάνο στὴν ορχήστρα, καὶ κατὰ πόσον αἱ ἀντιλήψεις τοῦ κ. Μητρόπουλου καὶ πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ εἶνε ὁρθαί, αὐτὸ εἶνε ἄλλο ζήτημα!

Τὸ πιανιστικὸν ἔργο τοῦ μεγάλου Βελγολόγου μουσικοῦ, ἐκ τῶν τελευταίων τῆς μουσικῆς παραγωγῆς του, εἶνε μία θαυμασιὰ σελίς, ἀποτελοῦσα σταθμὸν εἰς τὴν ἐν γένει τεχνολογίαν τῆς μουσικῆς γιὰ πιάνο καὶ κατατάσσεται ἥδη μετὰ τῶν πραγματικῶν ἀριστοτεχνημάτων ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ φιλολογία τοῦ πιάνου.

Ὁ Gabriel Pierné ἀριστὸς μουσικός καὶ μεγάλος θαυμαστής τοῦ César Franck, συνάμα δὲ πιανίστας ὁ ἴδιος, δὲν μπόρεσε ν' ἀνδῇξῃ στὸν πειρασμὸν νὰ ἐνορχηστρώσῃ τὴν ὥραιαν αὐτὴν σελίδα, καὶ τὸ ἔκαμε κατὰ τὸν ὅσον πρᾶγματι ἀριστοτεχνικόν, μὲ μίαν θαυμασίαν ἀντιλήψιν περὶ τὴν ἐκλογὴν τῶν ὀργάνων καὶ μὲ ὅλον συνάμα τὸν ἀπαιτούμενον σεβασμὸν πρὸς τὸ πρωτότυπον, καὶ ἔτσι μᾶς παρουσιάζει τὸ «Prelude — Choral et Fugue» μὲ ἔνδυμα πλουσιώτατον, ἀπειρώς ἑλκυστικόν, ὑποβλητικόν, συγκινητικόν. Τὸ Choral ἰδίως μπορεῖ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα τοῦ τί μπορεῖ νὰ κάμῃ ἓνα μεγάλο ὄργανον ἐν συνεργασίᾳ μὲ μίαν μεγαλοφυΐαν.

Ἡ ἐκτέλεσις, ὅπως ἐφάντασθαι τὸ ἔργον αὐτὸ ὁ κ. Μητρόπουλος, ἦταν, τὸ ἐπαναλαμβάνω, ἐξαιρετικὴ, συναρπαστικὴ, συγκινητικὴ. Δὲν ἔτυχε νὰ ἀκούσῃ τὴν transcription αὐτὴν τοῦ Pierné διευθυνομένη ἀπὸ τὸν ἴδιον στὰ Concerts Colonne καὶ ἔτσι δὲν γνωρίζω τὰς ἀντιλήψεις του ὡς πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ἔργου του. Ἐγὼ ὅμως τὴν πεποιθισὴν πῶς καὶ ἂν δὲν συμπύκνουν ἀπολύτως μὲ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Μητρόπουλου, ὁ διακεκριμένος Γάλλος μουσικὸς ὅταν ἀκούσῃ τὸ ἔργον του ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον θὰ τὸ χειροκροτήσῃ θερμᾶ, ὅπως τὸ χειροκροτῆσαι προχθὲς τὸ ἀκροατήριον τῶν «Ὀλυμπίων», ἀνακαλέσας ἐπανελημμένους τὸν κ. Μητρόπουλον καὶ ἐπευφημῶσαν καὶ τοὺς μουσικοὺς τῆς ορχήστρας, τὸσον διαφόρους εἰς τὸ ἔργον τοῦ Franck — Pierné ἀπὸ ὅ, τι ἦταν στὸν Mozart ἢ στὸν Bach. Μανθάνω πῶς τὸ ἔργον αὐτὸ πρόκειται νὰ διευθύνῃ προσεχῶς ὁ κ. Μητρόπουλος στὸ Παρίσι μὲ τὴν περίφημην ορχήστρα Ὁ. S. P. — Orchestre symphonique de Paris — στὴν μεγάλην σάλα Pleyel. Δὲν ἀμφιβάλω ποῶς πῶς κ' ἐκεῖ περιμένει τὸν Ἑλληνα μαέστρον ἢ ἰδίαν ἐπιτυχίαν.

Ἡ δεσποινὶς Λούλα Μαῦτα μὲ ἀπειρὴν τέχνην, μὲ ἀκριβῆ ἐκφράσιν καὶ μὲ μεγάλη μουσικότητα ἐτραγούδησε τὸ περίφημον «Il Penseroso» τοῦ Händel, μία ὥρα αἰσθητικὴ δὲ πού ἐπανευρήκαμε τὸν ἐκλεκτὸν φλαουτίστα κ. Παπαγεωργίου, ὁ ὁποῖος, ἐπαναλαμβάνω, ἐλλείπει ἐπαρκῶν δοκιμῶν μὲ τὴν ορχήστραν δὲν ἦταν ἐντελὲς ἐκεῖνος πού εἶνε συνήθως στὴ σοῦτα τοῦ Bach. Θὰ ἐπιθυμοῦσα ἀπὸ τὴν δεσποινίδα Μαῦτα περισσώτερον ἔλασιν εἰς τὸ «Ὀνειρὸν τῆς Ἑλένης» ἀπὸ τὸν Lohengrin στὴν στιγμὴν πού δηγγοῦται τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Lohengrin, καὶ ἴσως περισσώτερον φωνὴν ὑπὸ τέλος τῆς ἰδίας ἄριας.

Δ. Β. Β.

Αἱ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς νέας περιόδου μέχρι τοῦδε συναυλίαι τῆς συμφωνικῆς ορχήστρας τοῦ ὠδείου 'Αθηνών, ἐμφανίζονται μίαν λίαν ἐπαινετὴν προσπάθειον, ὡς καὶ μίαν κάπως ἀσυνήθη ἐκλεκτικότητα εἰς τὸν καταρτισμὸν τῶν μουσικῶν προγραμμάτων. Οὕτω ἡ 2α συναυλία συνδρομητῶν μᾶς παρέσχε τὰς ἐνδία φερούσας πρώτας ἐκτελέσεις τῶν Fontane di Roma τοῦ Respighi καὶ τῆς 2ας συμφωνίας τοῦ Σούπερ. Τὸ συμφωνικὸν ποίημα τοῦ καλοῦ Ἰταλοῦ συνθέτου τοῦ κατέχοντος μίαν σημαίνουσαν θέσιν παρὰ τῷ μουσικῷ κόσμῳ τοῦ τόπου του, ἐνεπνεύσθη ἀπὸ τὰς αἰσθητικὰς ἐντυπώσεις ἐκ τεσσάρων κρηνῶν ἢ πηδάκων τῆς Ρώμης, κατὰ διαφόρους στιγμὰς τῆς ἡμέρας. Τὸ ἔργον στερομένο πρῶτον πᾶσι ἀποκλίνει πρὸς τὸν Debussy, ἐμφανίζει δὲ πολλὴν λεπτότητα, ἀρίστην χρῆσιν τῶν μέσων τῆς συγχρόνου ορχήστρας, χωρὶς μεγάλας ἀναπτύξεις καὶ μακρὰν τῶν συνήθων ἀρμονικῶν ἀκροτήτων τῶν συγχρόνων νεωτεριστῶν. Μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς ορχήστρας λίαν ἐπιμελῆ ἀπόδοσιν τοῦ ἄνω ἔργου, θὰ ἀκούσῃμεν εὐχαρίστως καὶ τὸ ἔτερον συγγενὲς συμφωνικὸν ποίημα τοῦ Respighi «Τὰ πεῖλα τῆς Ρώμης».

Ἡ σπανίως ἐκτελούμενη 2α συμφωνία τοῦ Σούπερ εἶνε ἔργον τῆς νεανικῆς περιόδου καὶ προφανῶς ἐπιρρεασμένον ἀπὸ τὸν Μπετόβεν, ἰδίως εἰς τὸ ἀρχικὸν ἀλλήγρο, τὸ ὑπερνημιόνον τὸν ρυθμὸν τοῦ φινάλε τῆς 3ης συμφωνίας. Ἀλλὰ τὸ χαρακтерιστικὸν μινουέττον καὶ τὸ χαριεστατικὸν φινάλε προοιῶνουν ἥδη τὸν δαιμόνιον συνθέτην τοῦ Λίστ καὶ τῆς «Ἡμιτελοῦς». Φρονούμεν ὅτι ἡ τὸσον ἐκτελεσμένη ἀγωγή τοῦ ἀρχικοῦ ἀλλήγρου, φθάνουσα μέχρι τοῦ πρεσβυτισμοῦ, δὲν ἦτον ἢ προσήκουσα, καθ' ὃ καταστρέφουσα τὴν συμμετρίαν τοῦ λεπτοῦ ἔργου. Ὁ Σούπερ ἐξαρχαίρουν ὡς «πρῶτον» μόνον τὸ φινάλε τῆς 2ας συμφωνίας του.

Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συναυλίᾳ ἡ κ. Λέμαν ἀνεδείχθη, συνοδεύουμένη ὑπὸ τῆς ορχήστρας, ἀνταξία τῆς μεγάλης φήμης τῆς, ὡς κατ' ἐξοχὴν λυρικῆς καλλιτέχνιδος, θριαμβεύσασα εἰς τὰ δύο δυσχερεστάτα ἀποσπάσματα τοῦ «Φιντέλιο» καὶ τοῦ «Ὀμιτέρων». Παρατηροῦμεν ὅτι τὸ τελευταῖον, παρὰ τὸ σχετικὸν σημεῖον τοῦ προγράμματος, ἦτο ἡδὴ καλῶς γνωστὸν εἰς Ἄθinas καὶ οὐδὲν ἐλθισμὸν τῆς παρὰ τῷ μουσικῷ κόσμῳ ἢ ἐν αὐτῷ μεγάλῃ ἐπιτυχίᾳ τῆς καλῆς δραματικῆς οὐρανίου τῆς «Οὐρανίας τῆς Παρισίου κ. Demozio, τῆς ὁποίας ὁ πρῶτος θάνατος ἡγήθη κατ' αὐτὰς. Πάντως ἡ ἐν τῷ προγράμματι ἀναγραφὴ τοῦ ἐν λόγῳ ἀποσπάσματος τοῦ «Ὀμιτέρων» παρερρεῖ ἐντυχίᾳ τὸν κ. Μητρόπουλον νὰ διευθύνῃ διὰ πρῶτην φορὰν μίαν τῶν ὥραιων εἰσαγωγῶν τοῦ Βέμπερ, τὴν σχετιζομένην πρὸς τὸ ἄνω μελόδραμα.

Τὸ ἔξοκον σημεῖον τῆς 2ας Λαϊκῆς Συμφωνίας ἦτο ἡ μετὰ τριετίαν ἐπανάληψιν τοῦ μεγαλοτεχνήματος τῆς «Συμφωνίας τοῦ Ρήνου», τοῦ Σούμαν, ἣτις εἶχε μείνει ἐπὶ τὸσον καιρὸν ἀγνωστὸς εἰς τὸ ἀθηναϊκὸν κοινόν, μολοντὶ δικαίως θεωρεῖται ὡς ἐν ἀπὸ τὰ ἐπιβλητικώτερα συμφωνικά ἔργα τῆς μεταπρωτοβενικῆς περιόδου. Τώρα βεβαίως ἡ ἐν λόγῳ συμφωνία μὲ τὰ πέντε μέρη της, μὲ τὸ πλούσιον χρωμὰ της καὶ τὴν ρυθμικὴν δύναμιν της, δὲν φαίνεται τὸσον ἐνδεδειγμένη δι' ἐν λαϊκὸν ἀκροατήριον, ἀλλ' ἀνεκὰθεν καὶ μετὰ τὴν πρώτην περίοδον τῶν ἐν τῷ «Ἀττικῷ λαϊκῷ συναυλίων, δὲν κατέστη δυνατόν νὰ ἐπικρατήσῃ παρὰ τοῖς καθ' ἡμᾶς ἀρμόδιους μία ὁρτὴ ἀντιλήψιν περὶ τῶν καταλήλων, διὰ τοιαύτας περιστάσεις, προγραμμάτων. Ἡ παρούσα ἐκτέλεσις τῆς «Συμφωνίας τοῦ Ρήνου» ἐπεκύρωσε τὰς καλὰς διαθέσεις τῆς ἐφεστένης ορχήστρας μᾶς, ἀκόμη καὶ εἰς τινὰς ἐνίοτε ἀσταθεῖς κλάδους αὐτῆς. Ἀλλ' ὁ διευθύνων κ. Μητρόπουλος ἀτυχῶς ἐπιμένει εἰς τὴν αὐτὴν παρερμηνείαν τοῦ ὠραίου 2ου μέρους, ἐκπεύδων τὴν ἀγωγήν παρὰ τῆς ὀρθῆς ὁδηγίας (moderato molto) τοῦ συνθέτου, πρὸς μεγίστην ζημίαν τῆς ἐκ τῆς χαρακтерιστικῆς σελίδος ἐντυπώσεως.

Διὰ παρόμοιον λόγον δὲν ἱκανοποιήθημεν ἀπὸ τὴν ἀπόδοσιν τῆς γυναικῆς εἰσαγωγῆς τοῦ «Μανφρέδου» τοῦ Σούμαν, ἣτις μᾶς ἐφάνη συγκεχυμένη καὶ χάνουσα ὡς ἐκ τούτου εἰς ἐπιβλητικότητα. Ἡ ορχήστρα ἐσημείωσε μίαν καλλιτέραν ἐπιτυχίαν μὲ τὴν ὑπὸ τοῦ πολλοῦ Μοτὲ διασκευὴν τῆς πιανιστικῆς Bourée Fantastique τοῦ Chabrier ἣτις ἐμφανίζει τὸν χιουμαριστικὸν ὁίστρον καὶ τὴν ορχηστρικὴν γλαφυρότητα τοῦ συνθέτου τῆς «Esplanade», εἰς τὸν ὅποιον τόσα ὀφείλουν οἱ νεώτεροι.

Εἰς τὴν ἐν λόγῳ συναυλίᾳ συνέπρασεν ἡ τὸσον ἐξελιχθεῖσα νεὰ καλλιτέχνις τοῦ πιάνου δις Λαλαούνη, ἐπιδείξασα ἀρίστην μουσικότητα καὶ λίαν προσηνὴν δεξιότητα κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ λησμονηθέντος «Concertstück» τοῦ Βέμπερ, ἣτις ἐπροκάλεσε τὰ θερμώτατα χειροκροτήματα τοῦ ἀκροατηρίου.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Γ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Κάθε φορὰν πού παίζεται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ προγράμματος ἡ Δευτέρα Συμφωνία τοῦ Μπετόβεν, ἐνθυμούμεθα ὅλοι τὸ φιλόδοσον ζεῦγος τῶν νεοπλουτῶν πού φθάει ὀλίγα λεπτά ἀργότερα καὶ εὐρίσκεται πρὸς κλεισμένον τῶν θυρῶν.

— Τί παίζουν τώρα; ἐρωτᾷ νεο-ρικὸς ὁ σύζυγος τὸν ἀρχάγγελον μὲ τὰ σακκάκι, πού φέρει τὴν εἰσδόν.

— Τὴν Δευτέραν Συμφωνίαν, κύριε.

— Ὡ διάβολε! Τὰ βλέπεις, λοιπόν, Καλλιόπη, μὲ τὰ ντυσίματα σου! Ἐχάσαμε κιάλας τὴν πρώτην!

Χθές, ὅμως, οἱ συνδρομηταὶ πού ἐμπήσαν μετὰ τὸ πρῶτον μέρος τῆς Συμφωνίας — ὁ κ. Μητρόπουλος ἐσταμάτησεν ἐπ' ἀρετὸν πρὸς χόριν τῶν — δὲν ἔχασαν καὶ πολὺ. Ἡ ορχήστρα δὲν εἶχεν «ἐσταθῆ» ἐπαρκῶς εἰς τὸ Adagio τῆς ἀρχῆς καὶ ἐχειρᾶσθαι νὰ παῖξῃ ὁλόκληρον σχεδὸν τὸ α' μέρος διὰ ν' ἀποκτήσῃ τὴν συνοχὴν της. Εὐτυχῶς τὰ ἄλλα τρία μέρη ἀπεδόθησαν πολὺ καλλίτερα καὶ ἤρεσαν πολὺ, ἔστω καὶ ἂν ὁ ἦχος τῶν ἐγγύρῳδων μένει συχνὰ ἄγριος εἰς τὰς ἀποτόμους χρωματικὰς ἐναλλαγὰς τῶν. Εἶνε ἄλλως τε τὸσον εὐχάριστος καὶ τὸσον συναρπαστικὴ ἡ ὅλη Συμφωνία, ὥστε νὰ προσέξῃ κανεὶς ὀλιγώτερον τὰς ἐκτελεστικὰς λεπτομερείας, πρὸς τῆς μουσικῆς αὐτῆς τῆς Εὐτυχίας, πού ἐργάζην ἐν τούτοις ἀπὸ ἓνα δυστυχῆ ἀνθρώπον. Εἶνε σχεδὸν ἀπίστευτον ὅτι ἡ ἐποχὴ τῆς συνθέσεως της, συμπλῆτει ἀκριβῶς μὲ τὴν τραγικὴν ἐποχὴν, ὅποτε ὁ Μπετόβεν ἐγέγραψε πρὸς ἓνα φίλον του ἱατρὸν τῆς Βόννης:

«Ἐνα μόνον μωρὸν νὰ σοῦ πῶ: ὅτι περὶ ζῶντι ἀβλῶν. Δύο χρόνια τώρα, ἀποφενῶ καθε συντροφίαν, δίδω δὲν μπορῶ, δὲν μοῦ εἶνε δυνατόν, νὰ λέω στοὺς ἀνθρώπους: Εἰ μὲ εἶν τ ε λ ὡ ς κ ω φ ὅ ς!».

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐρμηνείαν, ἐγράφη καὶ ἄλλοτε ὅτι ὁ κ. Μητρόπουλος παίρνει πολλὰς ἐλευθερίας, ἀλλὰ πρὸς καὶ πάλιν νὰ ἐπαναληφθῇ, ὅτι ἐπὶ τὸ ρομαντικώτερον ἀπόδοσις ἐνὸς κλασσικοῦ ὡς ὁ Μπετόβεν, δὲν εἶνε ἐγκλημα. Πρὶν γίνῃ κλασσικὸς διὰ τῶς μεταγενεστέρους του, ὁ ἦφαι-στελίδης αὐτὸς συνθέτης ἦτο ρομαντικὸς διὰ τὸν ἑαυτὸν του καὶ διὰ τὴν ἐποχὴν του. Καὶ ἡ ἐρμηνεία του ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ μᾶς τὸν φανερὸν πλησιέστερα ἀρκεῖ αἱ σχετικαὶ ἐλευθερίαι νὰ μὴ εἶνε κακοὶ γούστου — ὥπως καὶ δὲν ἦσαν τοῦλάχιστον χθές.

Ἐχειροκροτήσῃ, λοιπόν, δικαίως ὁ κ. Μητρόπουλος μετὰ τὴν Συμφωνίαν, καὶ ἀκόμη δικαιοτέρον μετὰ τὴν «Συναυλίαν τοῦ Θέρους» τοῦ Πιτζέτι. Ὁ Ἰταλὸς αὐτὸς συνθέτης μὲ τὸ Νιμπελούγκειον ὄνομα — Ἰλδεβράνδος λέγε-ται — εἶνε ἴσως ὁ λυρικώτερος τῆς συγχρόνου πλειάδος τῶν συμπαιρω-τῶν του, πού ἐπέτυχαν ἀπὸ 20τίας τὴν ἀναγνώσιν τῆς Ἰταλικῆς μουσικῆς. Διὰ νὰ ἐνθυμῇ κανεὶς καὶ τὴν πολιτικὴν ἀρθρογραφίαν, θὰ ἡμπορούσε νὰ τὸν χαρακτηρίσῃ ὡς «εἰλε-λεύθερον συντηρητικόν» εἰς τὴν τέχνην του. Δέχεται καθε «μοδεράν» ἀρμονίαν, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ ἀξίῃ αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ μουσικὴ ἰδέα τῆς ὁποίας θὰ ἐπενδύσῃ. Τὸ κακὸν εἶνε, ὅτι εἰδικῶς ἡ χθὲς ἐκτελεσθεῖσα «Συναυλία τοῦ Θέρους» περιέχει καὶ ἓνα μέρος — τὸ Νυκτερινόν — πού δὲν λένει σπουδαία πράγματα καὶ θὰ ἡμπορούσε νὰ λείπῃ. Τὰ ἄλλα δύο, καὶ πρὸ πάντων, τὸ χαρακτηριστικώτατον Ἰταλικὸν φινάλε, ἀκούονται πολὺ εὐχάριστα καὶ ἐξετελέσθησαν λαμπρὰ ἀπὸ τὴν ορχήστραν.

Ἡ συναυλία ἐτελείωσε μὲ ἓνα μουσικὸν μνημόσυνον: τὸν «Θάνατον τοῦ Βάλλενσταϊν» ἀπὸ τὴν γυναικὴν τριλογίαν τοῦ ἐκλιπόντος πρὸς ἡμερῶν Vincent d' Indy. Ἰσως ἀπὸ ὅλα τὰ πράγματα πού ἐγέγραψεν ὁ ντ' Ἰντὺ νὰ διατηρηθῇ εἰς τὸ ἀπώτερον μέλλον μόνον ἡ «Ὁρεινὴ Συμφωνία» ἀλλὰ, πάντως, τὸ μέρος αὐτὸ τῆς Τριλογίας, πού ἀποτελεῖ μίαν μουσικὴν σκιαγραφίαν τῆς μεγάλης φυσιογνωμίας τοῦ Στρατηλάτου — «στηρίγματα καὶ τρεῖς

μοῦ τοῦ Αὐτοκράτορος του» — δὲν στερεῖται ὑποβλητικῶν μεγαλείων.

Ἡ ορχήστρα μᾶς ἔδωσε μίαν καλὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὠραίου ἔργου. Ἀλλὰ πρέπει ἀσφαλῶς κάποτε νὰ δοθῇ καὶ ἡ Ὁρεινὴ Συμφωνία.

Φιλόδομος

Ἡδοναίνα Νέα
Π. Choisy
22.12.31

Δὲν νομίζω ὅτι ὁ καλλίτερος τρόπος διὰ νὰ τιμηθῇ ὁ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐκλιπὼν Ἰταλὸς μουσουργὸς Vincent d' Indy ἦτο νὰ δοθῇ εἰς τὴν χθεσινὴν συναυλίαν μόνον ἓν ἀπόσπασμα μουσικοῦ τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον δὲν ἐπιτρέπει αὐτὸν τὸν τεμαχισμὸν! Βεβαίως τὸ ἀπόσπασμα αὐτὸ ἀποτελεῖ εἶδος marche funèbre. Δὲν ἐπρόκειτο ἐν τούτοις νὰ κηρευθῇ κανεὶς, ἀλλὰ νὰ ἐορτασθῇ — ὅπως ἔγινε καὶ ἐκ μέρους τῶν μεγάλων παρισινῶν συναυλιῶν — ἡ μνήμη ἐνὸς σεβαστοῦ μουσουργοῦ. Ὁ d' Indy εἶχε συνθέσει — ὑπὸ τὴν βαγνερικὴν πάντοτε ἐπίδρασιν — ἀπὸ τοῦ 1873 μέχρι τοῦ 1881 μίαν ἐκτεταμένην Συμφωνίαν εἰς τρία μέρη μὲ θέμα τὸν δεσποτικὸν καὶ φιλοδοξὸν ἥρωα καὶ προδότην τὸν Wallenstein, ἐπὶ τοῦ ὁποῦ βασιζέ-ται καὶ τὸ ὁμώνυμον δράμα τοῦ Schiller. Ὁ θάνατος τοῦ Wallenstein, δολοφονηθέντος, ἀποτελεῖ τὸ τρίτον μέρος τῆς τριλογίας τοῦ d' Indy, τὸ ὁποῖον καὶ ἐξετελέσθη χθές. Δὲν εἶνε τὸσον ἀντιληπτὴ ἡ σχέση Wallenstein d' Indy. Ὁ παωδότης νομίζω ὅτι θὰ ἦτο εὐκολον νὰ γίνῃ κάποια ἐκλογή ἄλλου συμφωνικοῦ ἔργου τοῦ ἐκλιπόντος διὰ νὰ ἐκτελεσθῇ ὁλοκληρωτικῶς ἀντὶ νὰ γίνῃ ἡ ἐλεημοσύνη διὰ τοῦ ἀποσπάσματος τῆς τριλογίας τοῦ αὐτοῦ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὕτῃ ἐκτός τῆς χρονολογίας τῆς γεννήσεως τοῦ d' Indy, 1851, ἡ ὁποία καὶ διέφυγε τὴν ἐκτύπωσιν εἰς τὸ προηγούμενον ἄρθρον μου, ἐπιθυμῶ νὰ ἐπανορθώσω καὶ κάποιο τυπογραφικὸν λάθος ἐκ τοῦ ὁποῦ αἱ τελευταῖαι γραμμαῖαι τοῦ τοῦ ἰδίου ἄρθρου μου ἔμεναν χωρὶς νόημα. Ἐκεῖ ἀναφέρων τὰς διαφόρους θρησκευτικὰς ἀπόψεις τὰς ὁποίας ὁ d' Indy συνέδεε μὲ τὴν Τέχνην ἐτελείωσα μὲ τὴν φράσιν: «Οἱ ἄνθρωποι πού ἀποτομῶν νὰ ἐκφράσῃ καθαρά τὴν βαθυτέραν ἀκρίβειαν τῶν εἰνῶν. Εἰς ἐξ αὐτῶν ἦτο καὶ ὁ εὐγενὴς καὶ τίμιος αὐτὸς Γάλλος μουσικὸς, τοῦ ὁποῦ οἱ ἀκίνδυνοι διὰ τοὺς περὶ αὐτὸν δογματισμοί» — καὶ ὅχι δι-σταγμοί, ὡς ἐφαλμένως ἐτυπώθη — «εἶνε συγχωρημένοι».

Διὰ νὰ ἐπανεληθῇ εἰς τὴν συναυλίαν, τὸ ἐκτελεσθὲν μέρος τῆς τριλογίας τοῦ Wallenstein εἶχε τοποθετηθῇ εἰς τὸ τέλος ἐνὸς προγράμματος πού ἦτο ἀρκετὰ δύσπεπτον. Ἡ δὲ δευτέρα Συμφωνία τοῦ Beethoven ἐπὶ κεφαλῇς τοῦ προγράμματος ἐφάνη μακρά. Ἡ Συμφωνία αὕτη, ἡ ὁποία ὁμοιάζει μὲ τὴν πρώτην κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ὀργάνων — ἀπὸ τὰ ὁποῖα λείπουν τὰ trombones — ἦδη μᾶς προειδοποιεῖ ὅτι ὁ Beethoven πρόκειται νὰ ἀπομακρυνθῇ ἐπὶ μάλλον καὶ μάλλον τοῦ Haydn καὶ τοῦ Μότσαρτ καὶ νὰ θρασύσῃ τὰς δεσμὰς μὲ τοὺς κλασσικοὺς τύπους, διὰ νὰ κατευνθῇ πρὸς νέους κόσμους μὲ τὸν πόθον πρὸς τὰς γενναίας παρορμήσεις καὶ τὴν κοινωνικὴν ἀδελφοποίησιν. Ἀπὸ τὸ βαθύτερον αὐτὸ κάλλος δὲν ἀπιδόθησαν πολλὰ μὲ τὴν σπασμαδικὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου. Ὁ θαυμασμὸς μου εἶνε πολὺ μεγάλος διὰ τὸν διευθυντὴν τῆς ορχήστρας, ἀλλὰ καὶ δὲν συμπεριζο-μαι ἐκείνους τοὺς συναδέλφους μου πού τυφλῶς ἐπιδιοκίμουν χωρὶς ἐξαιρέσιν ὅ, τι κάμει.

Ἐπίσης ὀφείλω νὰ εἰπῶ ὅτι κατὰ τὴν γνώμην μου, τὸ διὰ πρῶτην φορὰν ἐκτελεσθὲν ἔργον τοῦ Pizetti τὸ Concerto dell' estate (Συναυλία τοῦ θέρους) δὲν ἐξετελέσθη μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν λαμπριότητα τοῦ — ἴσως καὶ διότι δὲν προηγήθησαν ἀρκετὰ δοκιμαί — καὶ ἐστερήθη τοῦ relief πού τοῦ προσδίδει ἡ ἐκλεκτὴ ἐνορχηστρώσις του. Πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ἡ συναυλία αὕτη ὅπου ἡ ορχήστρα ἔπρεπε νὰ κρατήσῃ τὴν πρώτην γραμμὴν ἐλαμπρύνθαι ἀπὸ τὸν σολίσταν Brailowsky, ὁ ὁποῖος κατάρθωσε νὰ προκαλέσῃ τὸ ἐνδιαφέρον μὲ τὸ σχεδὸν ἀσήμενον κοντσέρτο εἰς μὴ τοῦ Chopin. Ἐξετελέσθη μὲ ἀριστοκρατικὴν εὐγένειαν καὶ μὲ ἀσκήρικτον διαύγειαν καὶ μουσικὴν ἀντιλήψιν.

Συναυλία

Η Γ' τῶν Συνδρομητῶν

Ἡ χθεσινὴ 3η Συναυλία συνδρομητῶν τῆς συμφωνικῆς ορχήστρας παρούσας τὸ ἐνδιαφέρον μίαν πρώτης ἀκροάσεως τῆς «Συμφωνίας τοῦ Θέρους» τοῦ Ἰταλοῦ συνθέτου Ἰλ. Πιτζέτι, τῆς ἐκτελέσεως ἐνὸς ἔργου τῆς νεότητος τοῦ ἀποθανόντος Γάλλου συνθέτου Βενσάν ντ' Ἰντὺ, καὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ πιανίστα Ἀλ. Μπραϊλόφσκυ εἰς τὸ εἰς μὴ ἔλασον κονσέρτο τοῦ Σοπέν.

Ἡ ἐργασία τῆς Ἰταλικῆς συγχρόνου μουσικῆς σχολῆς, τῆς ὁποίας οἱ μεγαλύτεροι εκπρόσωποι εἶνε ὁ Μαλιπιέρο, ὁ Καζέλλα, ὁ Ρεσπίγκι καὶ ὁ Πιτζέτι μᾶς εἶνε πλέον ἀρκετὰ ἀπομακρυσμένη καὶ ἔτσι θ' ἀφήσῃ νὰ φανοῦν καθαρῶς καὶ κυρίαρχως αἱ φυσιογνωμίαι τῶν μουσικῶν, οἱ ὁποῖοι ἐτόλμησαν νὰ θέσουν, νὰ ἀντιμετωπίσουν καὶ νὰ λύσουν — ὁ καθένας σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν του ιδιοσυγκρασίαν — τὸ πρόβλημα τῆς ἀνάγκης μίᾳς στροφῆς μίᾳς ἀναγεννήσεως τῆς Ἰταλικῆς μουσικῆς περὶ τὸ 1910. Ἐὰν ἐξετάσωμεν τὸ ἔργον τοῦ Πιτζέτι, τοῦ Μαλιπιέρου καὶ τοῦ Καζέλλα μὲ τὴν ἀπόστασιν τῶν δέκα — πέντε περιπλοκῶν ἐτῶν πού μᾶς χωρίζουν ἀπὸ τὰς πρώτας τῶν προσπαθειῶν, θὰ ἰδοῦμε ὅτι ἂν καὶ ἡ Ἰταλία ἔχει σήμερα μίαν ὁμάδα ἐκλεκτῶν νέων συνθετῶν, ὅπως ὁ Καστελνιούβο — Τεντέσκο, ὁ Μορτάρι, ὁ Βερέτι καὶ ἄλλοι, αἱ τρεῖς μεγάλοι αὐτὰι μουσικαὶ φυσιογνωμίαι ἐξετάζονται καὶ γενικώτερον ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς εὐρωπαϊκῆς μουσικῆς, καὶ τῆς ἐθνικιστικῆς Ἰταλικῆς ἀποψέως, δὲν ἔχασον οὐτὴ τὴν κυριαρχίαν οὐτὴ τὴν δύναμιν τῆς ἐξέσεως. Ὅλοι

Μουσική κίνησης

Τοίτη συναυλία
Ευνοδρομητών

Ο Μπραϊλόφσκι

Φρονούμεν ειλικρινώς ότι εις τὸ ση-
μειον διου ἐφθάσαμεν ἀπαιτεῖται ἡ ἐπ'
ἀρετὸν ἀνάπαυσις, ὁμοῦ μετ' ἄλλων
τινῶν τῆς αὐτῆς περιποῦ κατηγορίας,
τῆς 2ας Συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν, τῆς
ὁποίας ἐγγινε κατάχρησις κατὰ τὰ τελευ-
ταία ἐτη. Καὶ ὅταν βραδυτέρον γίνῃ
σκέψις περὶ ἐπαναλήψεως αὐτῆς, νὰ με-
λετηθῇ ἀπὸ τὴν ἀρχῇ, ὡς ἂν ἐπρόκειτο
περὶ νέου ἔργου. Τοῦτο ἴσως θὰ συνε-
τελεσθῇ ὡς προϋπόθεσις τοῦ χρόνου συνελθῇ
ἐπὶ τέλους καὶ ὁ κ. Μητρόπουλος καὶ πα-
ραιτηθῇ τῶν γνωστῶν ἐπιμετρήσεων τοῦ
εἰς τὸ ὕψος τῶν κλασσικῶν ἔργων καὶ
ἰδίᾳ τῶν λεπτομερειῶν ἰδιοτροπιῶν
του, αἵτινες ἐξουδετερῶν καὶ τὰς φιλο-
τίμους προσπάθειάς τῆς ἡμετέρας ὁρ-
γάνου.

Τὸ προέχον σημεῖον, τουλάχιστον ἀπὸ
τῆς ἀπόψεως τῆς ἐκτάσεως τῆς τελευταίας
Συναυλίας Συνδρομητῶν, ἦτο ἡ πρώτη ἐν
Ἀθῆναις ἐκτέλεσις τῆς καλονομένης «Συ-
ναυλίας τοῦ Θέρους» τοῦ Ἰταλοῦ συνθέ-
του Χιλδεβρανδου Πιτσέτι, ἣτις εἶχε
ἡλλαντὸν τὸν χαρακτήρα μιᾶς συμφωνικῆς
σουίτας, διηρημένης εἰς τρία ἀνεξάρτητα
μέρη, τὰ ὁποῖα φέρουν χωριστοὺς τίτλους
«Εὐθιόν», «Νυκτερινόν» καὶ «Χορευτι-
κὸν φινίλε». Τὸ ἀναλυτικὸν προγραμ-
μα τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὸν Πιτσέτι ὡς
«ἐνα» τῶν πρωτοπόρων τῆς συγχρόνου
Ἰταλικῆς μουσικῆς καὶ ἐξάγει τὴν ση-
μαίνουσαν θέσιν, τὴν ὁποῖαν κατέλαβεν
ἐν τῷ τόπῳ, ἡμελλήσαν ἀντιχρῆς νὰ μᾶς πλη-
ροφωρῇ εἰς ποῖαν περιόδον τῆς πα-
ραγωγῆς τοῦ συνθέτου ἀνήκει ἡ ἐν λόγῳ
«Συναυλία τοῦ Θέρους».

Ἐν ταῦτοις ὁ ραφιδωτὸς χαρακτήρ τοῦ
ἔργου, ἡ ἐπὶ τῆς ἐμπνεύσεως τοῦ συνθέ-
του προφανὴς ἐπίδρασις ὅλης τῆς προη-
γηθείσης μουσικῆς, ἡ συσφύρεσις τῶν
πλεον τοικίων effets τῆς συγχρόνου ἐν-
ορχηστρώσεως, μετ' ἡν προστίθηναι τοῦ
πιάνου, μετὰ τὰ glissanda τῆς ἀρπῆς καὶ
μετὰ τὴν διείρησιν τῶν βιολίων, ὑπο-
δεικνύουσιν τὸν συνθέτην, κατὰ τὴν πρῶ-
την περίοδον τῆς δράσεώς του, διστύ-
λῳ καὶ περικρατοῦμένῳ. Ἐν συνόλῳ
τὸ ἔργον κοινοῦται καὶ παρατραβηγ-
μένον δὲν ἐφάνη ἀντίχρῳ τῶν καταβλη-
θέντων διὰ τὴν ἐπιμελὴ ἀπόδοσιν αὐτοῦ
ζώον.

Πόσον διάφορον, τὸ πρὸς τιμὴν τοῦ ἀ-
ποθανόντος μεγάλου μουσουργοῦ Vincen-
d'Indy ἐπακολούθησαν τελευταῖον μέρος
τῆς «Ἰστορίας τοῦ Βάλλενσταϊν», ἀπὸ
πᾶσης ἀποψεως τῶν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς,
τῆς ἐμπνεύσεως, ὅσον καὶ τῆς συμφωνι-
κῆς γλαφυρότητος, καίτοι ἀνῆκον καὶ
αὐτὸ εἰς τὴν πρώτην περίοδον τοῦ συν-
θέτου.

Ἡ ἐπιβλητικὴ σελὶς ἦτο γνωστὴ εἰς
Ἀθῆνας ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μαρσί, ἐ-
παναληφθεῖσα καὶ βραδυτέρον, εὐχαρί-

πασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

31.12.31

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

4η λαϊκὴ συναυλία τῆς ὁρχή-
στρας τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν

Πρόγραμμα ἀποτελούμενον ἀπὸ
ἔργα γνωστὰ καὶ πολλάκις ἐκτε-
λεσθέντα. Ἐν γένει ἐκτέλεσις καὶ
ἐρμηνεία μὴ παρουσιάζουσι ἰδιαι-
τερον ἐνδιαφέρον ἰδίως εἰς τὸ πρῶ-
τον μέρος τοῦ προγράμματος ὅπου
ἡ 1η συμφωνία τοῦ Βεethoven ἐξα-
ρέσει τοῦ τελευταίου μέρους, καθε-
ἓν ἄλλο ἦταν παρὰ ἐκείνη ποὺ θὰ ἐ-
πρεπε. Δὲν ἐννοῶ μ' αὐτὸ μόνον
τὰς ἐλευθερίας ποὺ παίρνει ὁ κ.
Μητρόπουλος καὶ εἰς τίς ὁποῖες ἐ-
πὶ τέλους ἔχομε συνηθιστὰ, ἀλλὰ
πρὸ πάντων τὴν ἀνισορροπίαν τῆς
ὁρχήστρας, τὸ σκληρὸ ἦχο τῶν ζυ-
λίνων πνευστῶν, τὸ συχνὰ φωνα-
κλάδικον, χωρὶς κανένα λόγο, τῶν
χαλκίνων, τὸ ἄκερὸν τῶν βιολίων.
Γιατί!

Ἡ διασκευὴ γιὰ ὁρχήστρα τῆς
Φαντασίας καὶ Φούγκας τοῦ Bach
δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἀποδει-
κνύει τὸν κ. Μητρόπουλον γνῶστην
τῆς ὁρχήστρας καὶ τῆς ἀξίας κά-
θε ὁργάνου, προσέτι κάτοχον τῶν
μυστηρίων τῆς ἀντιστικτικῆς καὶ
τῆς φούγκας. Ἀλλὰ δὲν εἶνε πολ-
λὸς κόπος καὶ ἐξόδευσις πολλοῦ
ταλέντου γιὰ ἀμφίβολον ἀποτέλε-
σμα; Δὲν θὰ ἦταν χίλιες φορές
καλλίτερα ὁ ἐξαίρετος τῷ ὄντι μου-
σικὸς νὰ μᾶς δώσῃ ἐπὶ τέλους τὸ
πρωτότυπον ἔργον τὸ ὁποῖον ἔχομε
κάθε δικαίωμα νὰ περιμένωμε ἀπ'
αὐτοῦ;

σας δὲ σημειοῦμεν τὴν παρουσίαν εὐλα-
βῇ καὶ ἀρτιότητι ἀπόδοσιν αὐτῆς τι-
μῶσαν τὴν ὁρχήστραν ὡς καὶ τὸν διευ-
φύνοντα αὐτὴν. Ἀλλ' ἀσχετὸς πρὸς πᾶσαν
ιδεῶν ἐπικαιρότητα, ἐν ἑτερον καὶ ση-
μαντικώτερον ἔργον τοῦ Vincent d'In-
dy, ἡ ὁραία «Ὁρεινὴ Συμφωνία» αὐτοῦ,
μετὰ τὸ δεσπόζον μέρος τοῦ πιάνου, δὲν ἡ-
κούσθη ἀπὸ καιροῦ εἰς Ἀθῆνας, πιστεύ-
ομεν δὲ ὅτι ὁ κ. Φαραντάτος ὁσις κατέ-
χει τὸ μέρος του, θὰ συνέπραττεν εὐχα-
ρίστως διὰ τὴν προσεχὴ ἐπανάληψιν τοῦ
ἔργου.

πασμα ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

28.12.31

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ γ' συμφωνικὴ συ-
ναυλία τῆς ὁρχήστρας
τοῦ ὠδείου Ἀθηνῶν

Γιὰ τὴ β' συμφωνία τοῦ Beetho-
ven καὶ γιὰ τὸν τρόπον μετὰ τὸν ὁ-
ποῖον τὴν ἀντιλαμβάνεται καὶ τὴν
ἐρμηνεύει ὁ κ. Μητρόπουλος, ἐγρά-
ψαμε καὶ ἄλλοτε. Ἐν εἰς μερικὰ
ἔργα τῆς λεγομένης κλασσικῆς μου-
σικῆς μορφῇ θὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τοὺς
ἀπολύτως συντηρητικὸς καὶ συχνὰ
καὶ ἀντιδραστικὸς ὡς βεβήλωσις,
ὡς ἱεροσύνη, εἰς τὴν μουσικὴν τοῦ
Beethoven μερικὰς ἐλευθερίας ὅταν
δὲν εἶνε ὑπερβολικὴς καὶ δὲν ἁλ-
λοῦνται τὴν μεγάλην γραμμὴν τοῦ
ἔργου ὅχι μόνον εἶνε ἀνεκτὰ ἀλλὰ
μερικὴς φορὴς καὶ εὐχάριστοι.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβω-
με ὅτι τόσες φορὴς εἴπαμε ὡς τῶ-
ρα; ὅτι ὁ μέγας καὶ ἀτυχὴς μου-
σικὸς πρὶν γίνῃ κλασσικὸς ὑπῆρξε
ρωμαντικὸς. Ἡ περίπτωσις δὲ αὐ-
τῇ δὲν εἶνε σπανία καὶ εἰς πολλοὺς
ἄλλους συνθέτας τῆς ἐποχῆς ἐκεῖ-
νης.

Δὲν μᾶς ἐπείραξαν λοιπὸν τόσο
οἱ ἐλευθερίες τοῦ κ. Μητροπούλου
ὅσον τὸ προφανὲς ἀπροετοίμαστο
τῆς ὁρχήστρας, ἡ ὁποία θὰ κατη-
νώλωνσε τὸν περισσότερον καιρὸ τὸν
προωρισμένον γιὰ δοκιμὰς εἰς τὴν
μελέτη τοῦ ἔργου τοῦ Ἰταλοῦ Piz-
zetti.

Ἡ ἐκτέλεσις λοιπὸν καὶ ἀπόδο-
σις ἀπὸ τὴν ὁρχήστρα τῆς β' συ-
μφωνίας ἦταν ἀπὸ τῆς ἀλιγώτερον
καλῆς ποὺ ἀκούσαμε ἐδῶ. Ἐν τού-
τοις τὸ κοινὸν τὴν ἐχειροκρότησε
θερμὰ γιὰ τὸ ἔργον εἶνε ὠραῖο
καὶ εὐχαριστεῖ πάντοτε.

Ἡ συμφωνία «Τὸ θέρος» τοῦ κ.
Ildebrando Pizzetti δὲ μᾶς ἀνοίγει
καινοὺς ὁρίζοντας. Εἶνε ἕνα
ροτρουγί, ἕνα μωσαϊκὸ ἀπὸ διάφο-
ρα, ὡς ἐπὶ τὸ πλῆστον ἀρκετὰ κοι-
νόντα καὶ γνώριμα θέματα, μὴ
παρουσιάζοντα ἰδιαιτερόν ἐνδιαφέ-
ρον. Κατὰ τὴν γνώμην μου, θεωρῶ
τὸ τελευταῖον μέρος τῆς ἐν λόγῳ
συμφωνίας ὡς τὸ ἐπιτυχέστερον εἰς
ρυθμὸς καὶ χρῶμα καὶ χαρακτήρ
ἀκραφινῶς ἰταλικῷ. Τὸ πρῶ-
τον μέρος μοῦ ἐφάνηκε ὀλίγον ξέρα-
φο μετὰ τὰ ἐπιτυχημένα ὁρχη-
στρικά effets, φουσκομένο καὶ κε-
νὸ ἀπὸ ἰδέας. Τὸ δεύτερον μέρος
«Notturmo» δὲ λέει τίποτε τὸ ἐνδι-
αφέρον καὶ δὲ θὰ εἶχα κανένα πα-
ράπονον ἂν παρελείπετο ἐντελὲς.

Δὲν φαντάζομαι, ἄλλωστε, τὸ ἔρ-
γον αὐτὸ τοῦ Ἰταλοῦ συνθέτου νὰ
εἶνε ἀπὸ τὰ καλλίτερα τοῦ. Ἐν πά-
σῃ περιπτώσει ἡ ὁρχήστρα τὸ ἐ-
ξετέλεσε πολὺ καλά καὶ ὁ κόσμος
τὸ ἐχειροκρότησε.

Ἐπίσης ἡ ἐκτέλεσις τοῦ τελευ-
ταίου μέρους τῆς γνωστῆς τριλο-
γίας τοῦ μεγάλου Γάλλου μουσι-
κοῦ, τοῦ πρὸ ὀλίγου ἀποθανόντος
Vincent d'Indy «La Mort de Wallen-
stein» ἦταν ἐξαιρετικὴ, καὶ ἂν τὸ ἔρ-
γον αὐτὸ δὲν ἐπαίχτο εἰς τὸ τέλος
θὰ εἶχε μεγαλειτέρα ἐπιτυχία. Ἐν
καὶ ἐγράφη πρὸ 50 καὶ πλέον ἐτῶν
ἀπὸ τὸν νεαρῶτατον τότε μουσουρ-
γόν, ἂν καὶ αἱ ἐπιδράσεις τοῦ Wag-
ner καὶ τοῦ César Franck εἶνε αἰ-
σθηταί, ἐν τούτοις καθεῖς ἐλικρινὴς
ἀκροατὴς θὰ τὸ εὐρήκε ἀσφαλῶς
νέωτερον καὶ ἀπείρως πιδ ἐνδιαφέ-
ρον ἀπὸ τὴν συμφωνίαν τοῦ Ἰτα-
λοῦ μουσουργοῦ.

Γιὰ τὴν ἐκτέλεσι τοῦ α' κοντσέρ-
του γιὰ πιάνο τοῦ Chopin ἀπὸ τὸν
κ. Braïlowsky ἔγραψα τὰς λαμπράς
ἐντυπώσεις μου ὑστερὰ ἀπὸ τῆς γε-
νικῆς δοκιμῆς τῆς Κυριακῆς, δὲν ἔχω
λοιπὸν νὰ προσθέσω τίποτε ἄλλο
παρὰ πῶς καὶ τὸ προχθεσινὸν κοι-
νὸν κατενθουσιάσθη καὶ ἐπευφήμησε
τὸν Ρώσσον πιανίστα — φαίνεται
πῶς ὁ κ. Braïlowsky δὲν εἶνε Πο-
λωνδὸς ἀλλὰ Ρώσος — ὅπως τοῦ
ἀξιζε.

Ἰωάννης Ψαρούδας

Παγκύβια
28.12.31

Ἡ μουσικὴ κίνησης

Δ' Λαϊκὴ

Ἡ ἐκλογὴ ἐνὸς ἔργου σὺν τῷ «κον-
σέρτο Γκρόσσο» τοῦ Κορέλλι, γραμμέ-
νον διὰ τὴν Νύκτα τῶν Χριστουγέννων
ἦτο ἀπολύτως ἐπιτυχὴς διὰ μίαν Χρι-
στογεννητικὴν συναυλίαν, ὅπως ἡ
χθεσινὴ Λαϊκὴ τῆς Συμφωνικῆς Ὀρ-
χήστρας. Τὰς ἡμέρας αὐτὰς εἰς τὴν
Εὐρώπην δίδονται κυρίως συναυλίαι
Ὁργάνου ποὺ μεταφέρουν καὶ μέσα
στὶς σάλας τῶν συναυλιῶν κάποιαν
θηρησκευτικὴν ἰσορροπίαν. Ἐμεῖς δυ-
στυχῶς περισσότερον καθυστερημένοι
ἀπὸ τοὺς ἄλλους βαλκανικοὺς λαοὺς δὲν
ἔχομεν μίαν αἰθούσαν συναυλιῶν μετ'
ὁργάνου καὶ ἴσως δὲν ἔχομεν ἀκόμη ἀνα-
μετρήσει τί στερούμεθα μετὰ τὴν ἔλλειψιν
αὐτῆς. Τὸ Χριστογεννητικὸν «Κονσέρ-
το Γκρόσσο» τοῦ Κορέλλι, τοῦ μεγά-
λου αὐτοῦ Ἰταλοῦ συνθέτου τοῦ 17ου-
18ου αἰῶνος, γραμμένον μόνον δι' ἑγ-
χορδα ὄργανα, μᾶς ἔδωκε τὴν γαλήνη-
ν καὶ σχεδὸν χαρούμενη θηρησκευτικὴν
ἀτμόσφαιραν τῶν συνθέσεων τοῦ εἰδούς
αὐτοῦ τῆς ἰταλικῆς μουσικῆς. Καὶ πό-
σον καλὰ παιγμένο! Ἡ ἔλλειψις τῶν
πνευστῶν ὁργάνων ποὺ ἔχουν καταν-
τῆσθαι πλέον τὸ μελανὸν σημεῖον τῆς
συμφωνικῆς ὁρχήστρας τοῦ Ὁδείου,
ἦτο ἴσως ὁ λόγος μιᾶς τόσο καλῆς
ἡχητικῆς ἀποδόσεως, μιᾶς ἀπολύτου ἐ-
νώσεως τοῦ ἦχου εἰς ὅλας τὰς διαβα-
θμίσεις, εἰς τὰ πιανίσσιμα καὶ εἰς τὰ
φόρτε. Τὸ ζήτημα τῶν πνευστῶν ὁρ-
γάνων νομίζω ὅτι εἶνε καιρὸς νὰ ἀπα-
σχολήσῃ σοβαρῶς τοὺς διευθύνοντας
τὰς τῆς Συμφωνικῆς ὁρχήστρας τοῦ
Ὁδείου, διότι καὶ τὰ ὀλίγιστα καλὰ
πνευστὰ ποὺ ὑπῆρχαν ἄλλοτε, ἤρχισαν
καὶ αὐτὰ δυστυχῶς νὰ κατεβαίνουν εἰς
τὸ ἐπίπεδον τῶν ἄλλων, ὅπως αἱ τε-
λευταῖαι συναυλίαι μᾶς ἀπέδειξαν. Τὰ
ξύλινα πνευστὰ ἔχουν πλέον ἦχον χαλ-
κίνου ὁργάνου, τὰ δὲ χάλκινα ἐνθυμί-
ζουν κάπως τὰς σάλπιγγας τῆς Ἀπο-
καλύψεως!

Ἡ δὲ Παπαϊωάννου δὲν εἶνε πρῶ-
τη φορὰ ποὺ ἐμφανίζεται εἰς τὸ Ἀθη-
ναϊκὸν κοινόν. Πολλάκις μᾶς ἔδω-
κε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκτιμήσωμε τὰς
ἀξιολόγους πιανιστικὰς ἀρετὰς τῆς.
Μουσικότης, μὴ τέχνη εἰς τὴν ἀπόδο-
σιν τῆς μουσικῆς φράσεως, ἦχος ἀπα-
λός, ἄνετος μηχανισμὸς καὶ κάποια εὐ-
γένεια. Γενικὰ μὴ λεπτότης κατ' ἐξο-
χὴν γυναικεῖον παιξίματος. Αὐτὰ αἱ
ἀρεταὶ τῆς δίδος Παπαϊωάννου ὅμως με-
τετόπισαν ἀναγκαστικῶς τὴν ἀξίαν τοῦ
κονσέρτου τοῦ Ραχμανίνωφ, ποὺ τὸ ἡ-
χητικὸν βάρος, ἕνας σλαβικὸς πλοῦ-
τος ἦχος) τὸ διακρίνει ἀπ' ἀρχῆς με-
τὰ τέλους. Τὸ πιάνο εἰς τὸ κονσέρτο
αὐτὸ δὲν μένει σχεδὸν ποτὲ «ἀκάλυ-
πτον» (decouvert) χωρὶς τὴν ὁρχήστραν
καὶ ἡ ἐνορχήστρωσις τοῦ Ρώσσου συν-
θέτου εἶνε πλοῦσία καὶ συμπυκνωμένη.
Αὐτὸ ἦταν ἡ αἰτία ποὺ ἐγάρθην ὅλοι
αἱ λεπταὶ ἡχητικαὶ διαβαθμίσεις τῆς
ἐκτέλεσεως τῆς δίδος Παπαϊωάννου.
Ἐν ἔργον μέσα εἰς τὰ ὅρια τῆς δυνα-
τότητος τῆς ἡχητικῆς ἐντάσεως, τῆς ἀ-
ποδόσεως τῆς θὰ παρείχε τὴν εὐκαιρί-
αν εἰς τὴν δίδα Παπαϊωάννου νὰ δεί-
ξῃ τὰς μουσικὰς ἀρετὰς τῆς ποὺ ἐκα-
λύφθησαν ἀδίκως ὑπὸ τὸ βάρος τῆς
πλοῦσιος ὁρχήστρας τοῦ Ραχμανίνωφ.
Ἡ διασκευὴ τῆς Φαντασίας καὶ Φούγ-
κας εἰς σὺλ ἔλασσον τοῦ Μπάχ ὑπὸ τοῦ

κ. Μητροπούλου, εἶνε γνωστὴ καὶ ἀπὸ
προηγούμενην ἐκτέλεσιν καὶ ἐτονίσθη
ἤδη πόσον ἡ ἐργασία του αὐτῇ εἶνε ἐ-
ξαίρετος καὶ ἀπὸ τεχνικῆς καὶ ἀπὸ
μουσικῆς ἀπόψεως, ὥστε νὰ εἶνε πε-
ριττὴ ἡ ἐπανάληψις κριτικῆς καὶ διὰ
τὴν χθεσινὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου αὐ-
τοῦ ὑπὸ τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας.

ΛΟΥΚΙΑ ΛΟΥΚΙΑΔΗ

πασμα Ἐξείλεται Ἀνδρ
29.12.31

Ἡ 3η συμφωνικὴ

Ἀπὸ τὴν τρίτην συμφωνικὴν συ-
ναυλίαν τὸ κυριώτερον σημεῖον ὁ-
πῆρξεν ἡ εἰς ρε-μείζον 2α συμφωνία
τοῦ Μπετχόβεν.

Συνέθεσε τὸ ἔργον τοῦτο ὁ συν-
θέτης σὲ μία ἀμφίβολη ψυχολογικὴ
κατάστασι αἰσιοδοξίας μέσα σὲ ἀ-
πιστιόδοξα μελλοντικὰ προανακρού-
σματα, δηλ. περὶ τὸ 1803.

Ἄν ὁ Κάουδ ἐγνώρισε καὶ ἐτρα-
γούνησε τὴν χαρὰν τῆς ὑπάρξεως,
ἂν ὁ Μότσαρτ ἐξέμνησε τὴν χαρὰν
καὶ τὴν θλίψιν, δηλ. αὐτὴν τὴν ζω-
ὴν του, ὁ Μπετχόβεν ἐξεμυστηρεύθη
ὑπέροχα τὴν ὀλίγην του χαρὰν καὶ
τὸν βαθύ του πόνον, πάντοτε ὁμως
μέσα στὸν μεγάλον διαβήτην τῆς
μεγάλης του ψυχῆς.

Ἀπὸ τὸ 1801 παρεπονείτο στὴν
ἀλληλογραφίαν του γιὰ τὴν μεγάλην
συμφορὰ ποὺ τὸν ἀνέμενε.

Ἐὰν ἀκόμ' αὖ, ἔγραφε, ἀπὸ ἐδῶ
καὶ τρία ἔτη δὲν πηγαίνει καθόλου
καλὰ, ὀλοένα καὶ ἀδυνατίζει. Στὸ
θέατρον πρέπει νὰ εἰμαι στὰ πρῶτα
καθίσματα γιὰ νὰ ἀκούω τοὺς ἡθο-
ποιοὺς. Δὲν ἀντιλαμβάνομαι πλέον
τοὺς ὁρεῖς τόνους οὐτε τῶν ὁργά-
νων οὐτε τῶν φωνῶν, ὅταν εἰμαι ὀ-
λίγον μακρὰν. Κατηράσθη πλει-
στάκις τὴν ὑπαρξίν μου. Ὁ Πλού-
ταρχος μοῦ ἐδίδασκε τὴν ὑπομονὴν
καὶ αὐταπάνησιν. Θὰ προκαλέσω
ὁπωσδήποτε τὴν εἰμαρμένην μου! ἂν
καὶ συχνὰ αἰσθάνομαι πῶς εἰμαι τὸ
πιδ δυστυχισμένο πλάσμα τοῦ κό-
σμου.

Εἰς τὴν σύνθεσίν του αὐτὴν ἡ-
σθάνθη τὴν χαρὰν εἰς ἐν παρὸν τῆς
ἐρωτοπαθείας του πρὸς τὴν δεκαε-
πταετίδα ὠραίαν Γκουίτσιάρδη μέ-
σα εἰς τὸ ζοφερὸ μέλλον τῆς ἀπο-
σκιρτήσεως τῆς καὶ τῆς κωφώσεως
τοῦ ὁπωσδήποτε ὅχι καὶ τόσο ἐντα-
τικὰ ἀκόμ' ὡς αὐτὴ τὴν ἐποχὴ.

Αὐτοῦ ἐπ' ἀνάγκῃ ἡ πρώτη
ρυθμικὴ ἀγάγῃ τῆς συμφωνίας αὐ-
τῆς μιᾶς Μόζαρτιανῆς ἀναπτύξεως,
ὅπως καταλήγῃ εἰς τὰς δύο τελευ-
ταίας ἀγωγὰς πάντοτε μάλλον εἰς
Χαυδνιᾶκὸν ὕψος, ἐξ οὗ καταφαίνε-
ται ἡ ἐπίδρασις τῶν δύο αὐτῶν προ-
δρόμων τῆς συμφωνίας εἰς τὸν κα-
τόπιν γίγαντά τῆς τὸν Μπετχόβεν.

Κατόπιν παρήλασεν ὁ Ἰδεβράν-
δος Πιτσέτι, νῦν διευθυντὴς τοῦ
κονσερβατορίου τοῦ Μιλάνου, μετὰ
τὴν συναυλίαν τοῦ Θέρους διηρημέ-
νην εἰς τρία μέρη: 1ον τὸ «Εὐθιόν»,
2ον τὸ Βραδυόν καὶ 3ον τὴν Γκα-
λιάρνη.

Ὅτως κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρό-
γραμμα, ὅπου τραγουδᾷ ἡ ὁρχή-
στρα τραγουδᾷ ὑπέροχα, εὐγενικὰ
καὶ ἀδρὰ, ἀλλὰ ὅπου ὁργάνει ἐξε-
ζητημένα μελωδικὰ διαστήματα δι-
δει μίαν ἐντύπωσιν ἐπιμόνου προ-
σπαθείας.

Ἐπειτα, ἐκείνη ἡ Γκαλιάρνη! Πῶ
θὰ μπορούσε νὰ τοποθετηθῇ;
Ἐπὶ ὅσοις μᾶλλον μεταξὺ ἐωθι-
νοῦ καὶ βραδυνοῦ, δηλ. περὶ τὰ με-
σάνυχτα, δηλ. τὴν ὥραν τῶν Ντά-
σινγκ, δηλ. μιᾶς ἀσυνέπειας σὲ μιᾶ
φυσιοκρατικῇ εἰκόνι.

Ἐνεφανίσθη κατόπιν ὁ κ. Ἀλ.
Μπραϊλόφσκι μετὰ τὸ κοντσέρτο εἰς
μὴ ἔλασ. τοῦ Σοπέν.

Ἀσφαλῶς ὁ βιρτουόζος αὐτὸς καὶ
δάχτυλα καὶ χέρια δυναμικὰ ἔχει ἐ-
νὸς ἐξαίρετον «κλειδοκυμβαλίστην»,
ἀλλὰ ἡ ἡχητικότης του δὲν μᾶς ἐ-
χάιδεψε τὸ αὐτί, οὐτε ἡ διεξοδικότης
τοῦ παιξίματος τοῦ μᾶς ἐνεθουσία-
σε τουλάχιστον ἀπὸ τὸ ὀλίγον ποὺ
ἤκούσαμεν.

Ὁ κ. Μητρόπουλος στὰ νεῦρα
του! Πρὸς στιγμὴν μᾶς ἐγκατέλει-
ψε καὶ ὑπέθεσε πῶς δὲν θὰ ἐπανήρ-
χeto πλέον!... Ἐπανήλθεν ὁμως! Καὶ
νευρικὰ ἐπέτεθη τὸν Πιτσέτι, τὸν
ὁποῖον ὁμως περιεποιήθη φιλο-
στόργως καὶ κατὰ τὸ δυνατόν ἀκο-
λούθως.

Ὁ Θάνατος τοῦ Βαλενστάιν μᾶς
παρουσίασεν ἐκτοπλασματικὰ τὸν
μακαρίτην Βενσάν Δ' Ἐνδὺ μέσα
εἰς μίαν ἀπὸ τὰς ὠραιότερας του
συλλήψεις. Γιατὶ ὁμως ὁ δυσπεπτι-
κὸς Μπράμς δὲν ἠθέλησε κάποτε νὰ
τὸν δεχθῇ;... Κατὰ πᾶσαν πιθανό-
τητα θὰ τοῦ εἶδε στὰ νεῦρα καὶ ἔ-
τσι θὰ εἶνε ὅταν ἀναμνησκόμεθα
τοῦ «Φερβάλλ» του, τοῦ καὶ μόνου
σημαντικοῦ μελοδραματικοῦ τοῦ ἔρ-
κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

πασμα 30.12.31
Λογία

Μπάχ. - Μητρόπουλος.

Ἀρχάγγελος Κορέλλι. Ἰδὲ
θράνδος Πιτσέτι. Τῶν δύο αὐτῶν
Ἰταλῶν μετὰ τὰς τόσο ποιητικὰς ὁ-
νιότητες, συνθέσεις μᾶς παρουσία-
σε στὴν τελευταίαν συμφωνικὴν
συναυλίαν ἡ Ἑλληνικὴ ὁρχήστρα.
Τρεῖς αἰῶνες τοὺς χωρίζουν, μὰ
τοὺς ἐνώνει ἡ χρυσὴ γέφυρα τοῦ
αἰώνιου ἰταλικοῦ πνεύματος. Ὁ
Ἀρχάγγελος Κορέλλι ἤκματος στὴ
Ρώμῃ σ

Δ' τών Συνδρομητών

Πρέπει να αναγνωρίσει κανείς πως είνε το καθαρώς τεχνικό μέρος της μουσικής οι νέοι συνθέτες ακολουθούν ο ένας τον άλλον. Κατ' αρχήν μία γενική τάση να καταργηθεί η βασιζόμενη επί της τονικότητας αρμονία, και στηρίζονται επί της τεχνικής αυτής βάσεως άλλοι συνθέτες, κηρύσσονται υπέρ του απόλυτου «ατοναλισμού», όπως οι περισσότεροι Γερμανο-αυστριακοί και της Κεντρικής Ευρώπης συνθέτες, και άλλοι παραδέχονται έναν «ατοναλισμό» σύνθετον, όπως κυρίως οι Γάλλοι και γενικότεροι οι Λατίνοι συνθέτες.

Επάνω εις αυτήν την όμοιομορφη γκάμα γίνονται παραλλαγές, αλλά δεν είναι βέβαια αυτές, που ξεχωρίζουν τον κάθε συνθέτη. Η γραμμή που τους ξεχωρίζει είναι βαθύτερη, είναι ζήτημα έσω-τεχνικής ζωής και ευαισθησίας, χαρακτηριστικά κάθε λαού εις το πείσμα των αισθητικών θεωριών.

Από αυτήν την άποψιν πρέπει να κριθεί και το διά πρότην φορὰν έκτελεσθέν υπό της ορχήστρας έργον του νέου Πολωνού συνθέτου Άλεξάνδρου Τάνσμαν. Είμεθα τόσο μακριά από τα μεγάλα μουσικά κέντρα, μακριά από τας ζωνώσεις, που με τόσην ταχύτητα καθιερώνουν αξίας και φέρνουν εις την επιφάνειαν προσοπικότητας, και είναι τόσο επικήδυνον διά πρακτικούς λόγους να ζητούμεν από την μοναδικήν ορχήστραν, που έχομεν να μάς γνωρίξη καινούργιες συνθέσεις, που και για όσες μάς έδωκεν έως τώρα πρέπει να είμεθα ευχαριστημένοι.

Ο Τάνσμαν νέος ακόμη — μόλις υπερέβη το τριακοντόν έτος — είναι έν τούτοις ώριμος και σχεδόν κατασταλαγμένος πλέον. Συνδυάζει ένα δυνατό καταφανή λυρισμόν με μίαν υπεριοιότερη τεχνικήν, και αυτός ίσως ο συνδυασμός είναι, που αφαιρεί από τα έργα του την σκληρότητα, που έχουεν συνήθως αι περισσότερα συνθέσεις των μεταπολεμικών αντιπροσώπων της νεωτέρας τεχνικής, οι όποιοι ζητούν την συγκίνησιν εις την «απόλυτον τεχνικήν». Ο λυρισμός αυτός, που χαρακτηρίζει τας συνθέσεις του Τάνσμαν όφειλεται βεβαίως εις έναν άλλον συνδυασμόν: της φυλής του. Πολωνο-εβραϊός, έχει χαρακτηριστικά: το έντονον πολωνικόν ρυθμικόν στοιχείον και την νοσταλγικήν έβραϊκήν μελωδίαν, όπως πολύ καθαρά φαίνεται εις την όπερά του «Κούρδικη Νύχτα» και στας περισσότερας συνθέσεις του.

Χωρίς να μεταχειρίζεται καθαρώς λαϊκά πολωνικά μοτίβα, είναι κατ' έξοχην Πολωνός συνθέτης με την έλαφράν χάριν, την μελαγχολικήν τρυφερότητα και τον έντονον πολωνικόν ρυθμόν, που έχουεν αι συνθέσεις του. Και έχει από την έβραϊκήν καταγωγήν του έναν βαθύτερον λυρισμόν και κάτι γενικώτερα ανθρώπινο.

Τό έργον του, που εξετελέσθη εις την χθεσινήν συναυλίαν των Συνδρομητών της Ορχήστρας, είναι γραμμένο αρχικώς διά κουαρτέτο έγχορδων και παίζεται και από το πολυαπλοισιμόν εις ήχον κουαρτέτο της ορχήστρας. Η απόδοσις, παρ' όλας τας ρυθμικάς κυρίως δυσκολίας του I και του IV μέρους ήτο από τας καλύτερας της ορχήστρας του Ωδείου, ίσως και η προσπαθεία, όπως μελετηθή καλά τό έργον αυτό του Τάνσμαν να υπήρξεν ο λόγος, δια τον όποιον παρημελήθη η έκτελεσις της «Απολυτρώσεως» και της «Ψυχής» του Φράνκ, που ήσαν αξία καλύτερας έκτελέσεως μέσα εις την τόσο χαρακτηριστικήν ατμόσφαιραν των έργων του Φράνκ. Η δισ Κουρούκλη, που εξέτελεσε τό κονσέρτο του Μποκερίνι είναι μία καλλιτεχνική φυσιογνωμία, και αν ληφθούν υπ' όψιν αι μεγάλοι τεχνικοί δυσκολίες του βιολοντελλού δια τό γυναικείον παίξιμο, είναι αναμφισβήτητον, ότι η δισ Κουρούκλη τόσο

νέα ακόμη έχει έγγιεινη ήδη τό άνώτερον δυνατόν όριον απόδοσεως από γυναικα της τεχνικής και του ήχου του βιολοντελλού. Διά τό μουσικόν μέρος τί μπορούμε να πούμε; Είναι τόσο κοινότοπον αυτό τό κονσέρτο του Μποκερίνι ώστε ίσως να είναι και ειρωνεία να πούμε, ότι τό απέδωκε μουσικά!

ΛΟΥΚΙΑ ΛΟΥΚΙΑΔΗ

Δομική
10/1/32

μα *Αδυναμία Νέα*
Fr. Chassy
28.12.31

Εφθάσαμεν αϊσιώς εις τό μέσον της περιόδου των συμφωνικών συναυλιών και μάς απομένει κυρίως η ανάμνησις μερικόν έκλεκτών σολιστ. Αν αι θύραι των συναυλιών αυτών είναι έρμητικώς κλεισται εις την έλληνικήν μουσικήν, είναι αντίθετως ορθάνοικτοι εις τας «transcriptions» που αποτελούν έν από τά φωτεινότερα κεφάλαια της δημιουργικής ικανότητος του κ. Μητροπούλου. Όμολογώ ότι δεν έννοώ ποία αισθητική ικανοποίησις απορρέει από την διασκευήν δι' ορχήστραν των έργων Bach. Δεν είμαι κατ' αρχήν έναντίον πάσης «transcription», άλλ' επί του προκειμένου τό έκκλησιαστικόν όργανον καθ' έαυτό είναι βεβαίως ένα είδος πλήρους ορχήστρας, όμως τό τέμπρο του είναι έντελώς διάφορον από τό τέμπρο ή μάλλον τά τέμπρα της ορχήστρας. Η διασκευή του κ. Μητροπούλου που παρηκολούθησάμεν χθές μάς υπενθυμίζει πράγματι εις τινά σημεία τό έκκλησιαστικόν όργανον, άλλα διά τό αποτέλεσμα αυτό δεν δικαιολογείται μία τόσο ογκώδης έργασια. Κατά την κρίσιν μου δεν κερδίζει ο Bach με τας διασκευάς αυτές εις τας οποί-ας συχνά άρέσκειται ο έκλεκτός μας διευθυντής της ορχήστρας.

Τό πρόγραμμα περιείχει επίσης την πρώτην συμφωνίαν του Beethoven, που νομίζω πλέον έχει γίνει πολύ γνωστός από ένός αιώνος όπου συνεχώς παίζεται. Ο κ. Μητρόπουλος με την διεύθυνσιν του έπέτυχε να αποδώσῃ τό έργον με πολλήν δύναμιν και δεν είναι αυτός υπεύθυνος αν εις τινά σημεία παρετρήθη ότι έχώλιναν μερικά όμάδες οργάνων ειδικώς δέ των πνευστών. Τό concerto grosso του Corelli, με τό όποιον ήνοιξεν η συναυλία, απέδωθε θαυμασίως και τά έγχορδα εϋρέθησαν εις τό ύψος των ωραίων μελωδιών του Ιταλού μουσουργού. Αυτά δεν έμποδίζουν να αποπνέη τό έργον την όσην μουσειού άρχαιοτητα, εις τό όποιον δέ γνωστόν φυλάσσονται κειμήλια μεγίστης αξίας. Επερίμενα κατόπιν με άνηπομονήσιν να άκούσω τό κονσέρτο διά πιάνο του Ράσσο συνθέτου-πιανίστα Σεργίου Rachmaninoff. Παρ' όλα τά μελοδράματά του και τας συμφωνίας του, ο Rachmaninoff παραμένει ο συνθέτης ένός ολεθρίου «Prelude εις ντό Έλασσον» διά πιάνο: ένός εύχολου και παραγινόμενου σούκου.

Εις τό κονσέρτο του τό επίσης πομπώδες με τας άναπτύξεις της ορχήστρας ή δεσποινίς Μαρίκα Παπαϊωάννου εις πολλά σημεία έκινδύνευσε να μη διακρίνηται. Ό,τι άπεκόμισα από την έκτέλεσιν της καλλιτέχνιδος μου έπιβεβαιώνει όσα μου έλεγεν εις τό Παρίσι ο καθηγητής της J. Phlilipp: ότι είναι μία άρτια καλλιτέχνης, πιανίστρια με μουσικήν ευαισθησίαν, και με πλούσια καλλιτεχνικά χαρίσματα. Πολύ πλέον ένδιαφέρον από την εύκαιρίαν αυτήν του concerto που άπαιτεί κυρίως δύναμιν, θα είναι τό μετ' όλίγων ήμέρας ρεσιτάλ της δεσποινίδος Παπαϊωάννου με πρόγραμμα από τά πλέον έκλεκτά.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Δ' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

«Ήσαν τ' άγρια να διώξουν τα ίμερα» λέγει μία Έλληνική παροιμία και πολλοί άκρατοι της χθεσινής συναυλίας έμειναν με την έντύπωσιν ότι τα γνώριμα κομμάτια του προγράμματος—Φράνκ, Μποκερίνι, και Ντυκάς—έτέθησαν εις δευτέραν μοίραν και η δικήθησαν από την ορχήστραν χάριν του άγνώστου κ. Τάνσμαν.

Ο τελευταίος αυτός, ένας Πολωνοεβραϊός η «ζίτζας» όπως τους λέγουεν εις την Βαρσοβίαν, δεν μάς είναι ίσως έντελώς άγνωστος. Τό κουαρτέτο του κ. Λυκούδη είχε παίξει περί διμήνου ακόμη έν αρκετά νόστιμο «περιετρίμεντο» του εις τό Παρίσι δέ, τό όποιον έχει υιοθετήσει από δεκαετίας έν Πολωνόν συνθέτη, τά έργα του—σφυριζόμενα ένίοτε από τούς συντηρητικούς—θεωρούνται ως καρποί ένός ζωηροτάτου μουσικού ταλάντου.

ΤΕΛΕΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Όταν κανείς μισοαναρρώσει ύστερα από μία δεκαπενθήμερη άρρώστεια και γλυστρήσει σχεδόν σάν άπό άπροσέξια στον καινούριο χρόνο είναι έπόμενο να ξαναπαίσω τη δουλειά του με διπλό κέφι!

Ξεχνάει μ' ευχαρίστησι ότι τον περασμένο χρόνο δεν ήταν όλα όπως τά έπιθυμούσε και όπως θάπρεπε ίσως να είναι και έλπιζε πως στόν καινούριο θάνα καιλίτερα και συμφωνότερα προς τούς πόθους του.

Όσον άφορρά λοιπόν τις συμφωνικές μας, ή αρχή δεν ήταν ίσως άπροσδοκήτως καλή διαταρούσε όμως ένα σεβάστο έπίπεδο.

Για τά δυο κομμάτια του Φράνκ δεν θα χρειασθώ βέβαια να μιλήσω έδώ διεξοδικά. Είναι άρκετά γνωστά.

Δυο κομμάτια αξιοθαύμαστης μουσικής.

Τό μουσικό βασίλειο του Φράνκ θα διατηρηί πάντα μία άκατανίκητη παράξενη γοητεία, μία γοητεία που δεν είναι δυνατό να εκφρασθώ με λέξεις γιατί δεν θάφθανε γι' αυτό ή δύναμις τους.

Η ιδιόρρυθμη, έντελώς προσωπική εξέλιξις της μελωδικής του γραμμής, ή παράξενη λάμψις της, τό πολύτυχο κυματισμα των άρμονιών του με τις αναρίθμητες πλούσιες αποχρώσεις, με τις θέσις άκτινές της που θυμίζουν τό ήλιακό φώς όταν φιλτράρεται και γίνεται πτό άπαλό, πτό εύπρόσδεκτο καθώς περνάει από τό πολύχρωμα παράθυρα ένός γοητικού καθεδρικού ναού: ή βαθεία πίστις, ή άνώτερη θρησκεία του ιδεώδους, που οι νόμοι της χαρίζουν σκοπό στή ζωή και προσδίδουν αξία και στίς λεπτομέρειες ακόμα.

Όλα αυτά είναι γνωρίσματα μιας τέχνης υπό τας σημαίας της οποίας συνενώθησαν οι πιστοί του πνεύματος της 19ης έκαιονταετηρίδος και εις τις πρώτες-πρώτες γραμμές των όποιων έχει τη θέσις του ο Σεζάρ Φράνκ!

Ο κύριος Μητρόπουλος φυσικά έπι του ζητήματος αυτού έχει τις δικές του αντιλήψεις. Αντιλήψεις βέ-

βαια που επιδέχονται συζήτηση. Έν πάση περιπτώσει ή πολλαπλές έλευθερίες και αυθαρεσίες στόν ρυθμό, τόσα στα άρχα όσο και στα γοργά μέρη δεν ώφέλησαν τό έργον ούτε βοήθησαν να φανούν ή άνάγλυφες ώμορφίες του.

Απολύτως στό στοιχείο του βρεθήκε τό νευρικό ταμπεραμένο του στό περίφημο «Τρίπτυχο» του Άλεξάνδρου Τάνσμαν.

Αναψή — είναι ή κυριολεξία — στούς ζωηρούς ρυθμούς του πρώτου μέρους παρουσίασε σ' όλη τους την όξύτητα τους παράξενους έκείνους τονισμούς που θύμιζαν άκατάσχετες μαστιγώσεις και έδωσαν σ' όλο τό κομμάτι την όρμη του άκούραστου κινήτηρα, που του ταίριαζε θαυμάσια!

Άλλά και τό άπαλό κοντραπούνκτο του χαριτωμένου Άντάντε που ή άρμονικές του προστριβές κατακλόνουν σ' έντελώς παράξενες συγχρόσεις, άκούστηκαν εύηχότατα υπό την έπιδείξιαν μαχηκέντα του.

Τό έργον αυτό καθ' έαυτό—μία άκόμα απόδειξις του ταλάντου του Πολωνού μουσουργού. Όπως όλα του τά έργα και αυτό μάς τον παρουσιάζει με πολλές γνώσεις και κάτοχο της τέχνης του. Ρυθμικώς και άρμονικώς γεμάτο από λεπτότητες και χάριν, χωρίς ν' άφήγη έν τούτοις καμμία βαθύτην έντύπωσι, άλλα μ' όλα ταύτα έλκυστικό, γεμάτο ζωή και χωρίς τούς φόβους των κοινοτυπιών!

Σύγχρονη μουσική μεγαλοπόλεως χωρίς αξιώσεις και φιλοδοξίες για τίτλους άθανασίας.

Η σολιστ της βραδυάς — ή για να άκριβολογήσω του πρωινού της Κυριακής δεσποινίς Κουρούκλη απέδωσε τό πάντα νέο κονσέρτο του Μποκερίνι εις σι μπερόλ με γοητευτικόν ήχο, με αξιοθαύμαστη τεχνική, με λεπτή καλαισθησία και με ταμπεραμένο ζωηρότατο που παρασύρει και τό κοινό της. Την συνώδεσε λεπτότατα ο κύριος Μητρόπουλος με την ορχήστραν.

Επεδοκιμάσθη ένθουσιωδέστατα από τό κοινό και με ευχαρίστησί μου

δηλολώ, ότι και οι δυσκολότεροι συνεμερίσθησαν τον ένθουσιασμό του, που ήταν δικαιοτάτος.

Ο Μαθητεύομενος Μάγος του Πάολ Ντούκας, με την ευχάριστη μουσική έδωσε στην πρωτοχρονιάτικη αυτή συναυλία τό πιο αισιόδοξο τέλος, που θα μπορούσε κανείς να φαντασθώ. Παίρνοντας και μεζέ μερος στή γενική αυτή αισιόδοξία ως εκφράσαμε την έλπίδα πως ο νέος χρόνος επιφυλάσσει στή μουσική μας κίνησι τις ευχαριστότερες έκπληξεις.

ALEX THURNEYSEN

σπασμα *Έξυπνο Άνδρα*

10.1.32.

Τετάρτη

συμφωνική συναυλία

Κάπου γράφει ο Βενσάν - Ντ' Εντό, πως ή συμφωνική τέχνη έγεννήθη στην Γαλλία με την Σχολήν του Σεζάρ - Φράνκ του όποιου τό συμφωνικόν «ιντερμέντιο» από την «Λύτρωσιν» καθώς και συμφωνικά άποσπάσματα από την «Ψυχή» εξετελέσθησαν προχθές από την Συμφωνικήν μας Ορχήστραν άρκετά ύποβλητικά άμέσως εις την αρχήν του προγράμματος.

Άλλά δεν είναι μόνον αυτό που είπεν ο Βενσάν - Ντ' Εντό. Είναι άκόμη και κάτι άλλο επίσης πολύ σπουδαίον διά τον Φράνκ: ότι συγκαταλέγεται μεταξύ των πρωτίστων είσηγητών του χρωματισμού εις την Μουσικήν Τέχνην, πράγμα που τόσο την προήγαγεν.

Πόση αρχιτεκτονική δεν έξεχόθη από τας δύο αυτές έκτελέσεις προχθές, καθώς και πόση αναλογία εις τό ήχητικόν μωσαϊκόν και πόση άκόμη ωραιότης και ειλικρίνεια εις την άναπαραστατικότητα;

Εις την «Ψυχή» λ.χ., τόσο εις τον ύπνον της, όσον και όταν άπάγεται από τούς Ζεφύρους, με ποιόν έκφρασιν δεν τά χρωματίζει ο μάγος αυτός των ήχων;

Ήλθε κατόπιν η σειρά του «Εβραίοπλανου Τάνσμαν με τό Τρίπτυχόν του: Μας άπεκάλυφεν ότι αι υπεργονόμενοι και σπασμώδεις ρυθμικά άγωνα «είδος τζάζ» μπορούν να εφαρμοσθούν σ' ένα ορχηστρικόν κουαρτέτο έγχορδων, έκτός βέβαια των βαθυόρδων για να άναπνεύσῃ ο κ. Τζουμάνης. Πρός στιγμήν έφαντάσθη εις συμπλήρωσιν της εικόνας όμάδα Κάφρων χορευτών με την πλατειάν ζώνην από επικρεμάμενα νύχια τράγων και κριών πηδώντας και ούρλιαζόντων με τά καθίδρα μελανά των σώματα πέριξ του βωμού των θεοτήτων του!

Εις τό διάμεσον «Αντάντε» του όπωσδήποτε διεκφαίνεται, όπως άλλως τε και εις τό όλον της συνθέσεως αυτής, μία άρκετά ύποβλητική τεχνική με χωρίς όμως καμμίαν ύπογράμμιση μελωδικής έμπνεύσεως, ή και άπληξ έστό έμπνεύσεως.

Τό Β' μέρος ήρχισε με τό Κονσέρτο εις Σι Υφ. του Μποκερίνι, εις τό όποιον ένεφανίσθη ή δισ και άριστοτέχνις Α. Κουρούκλη. Ένα μεγάλο εύ γε της άνήκει, διότι έκόσμησεν όντως την όλην συναυλίαν και απέδειξεν ότι και οι «Έλληνες καλλιτέχναι είναι άντάξιοι του διπλώματος (!) συμμετοχής εις τας Συμφωνικάς Συναυλίας!... και τοιούτοι ως βλέπομεν ύπάρχουν εύτυχώς!...

Με ζηλευτήν εύστάθειαν ήχου, με άναπνοήν και σταθερότητα του δοξαριού της όριμου (όχι βέβαια εις ήλικίαν) έκτελεστρίας, με τεχνικήν έντιμον πρό παντός, μάς έχάρισε στιγμάς άπολαύσεως πραγματικής, κυρίως εις τό «Αντάτζιο» του προμνησθέντος έργου.

Εύχομαι να την άκούωμεν συχνότερα έφ' όσον την έχομεν έδώ όπου δεν πρέπει να καθλωθή, για μερικά χρόνια τομλάχιστον, και ύστερα ως έλθη να ρεμβάση υπό την σκιά των Καρυατίδων.

Κατακλείς της όλης συναυλίας ύπήρξεν ο «Μαθητεύομενος Μάγος» ως συμφωνικόν ποιήμα έκ του Γκαίτε... Εις αυτό διέπρεψεν ο άριστος συνθέτης Π. Ντυκάς με την λαμπράν του ένορχήστρωσιν. Είναι ο έμπνευσμένος ήχοπλάστης της εύρείας φράσεως της τόσο έκφραστικής, ώστε και αυτός ο λόγος πολλάκις να καθίσταται περιττός, όπως τό απέδειξεν εις την «Αριάδνην και Μπαρμυμπλέ» τό μόνον μελοδραματικόν του έργον.

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

πρώτην φορὰν με την ορχήστραν εις την συναυλίαν των τελειοφοιτών. Έκτοτε όμως, έσπεύσας την καλλιτέραν σταδιοδρομίαν που θα ήμπορούσε να εύρησθ. Καί η μουσικότης και ή τέχνη με την όποιαν εξετελέσει χθές τό γνωστόν κονσέρτο του Μποκερίνι, απέδειξεν ότι δεν «έκλειψε» τό Α' Βραβείον του Παρισινού Κονσερβατοριού, με τό όποιον επανήλθεν εις την Έλλάδα. Βέβαια, τό κονσέρτο αυτό δεν είναι εξαίρετικόν εις δύναμιν και εις κοντραστά άλλ' έχει έκφραστικήν μελωδίαν και ύποδειγματικήν άναπτύξιν των ιδεών, επί πλέον δέ καθρεπτίζει μουσικώς όλην την ατμόσφαιραν του Ροκοκό, — την όπιαν και απέδωκε πιστά με τό παίξιμόν της ή δισ Κουρούκλη.

Η ορχήστρα συνώδεσε πολύ καλά εις τό «Αντάτζιο» άλλα προφανώς την έμπάισαμε, και εις τό ρυθμικώτατον Ρένδο είχεν άτυχήματα.

Επικολούθησεν ο «Μαθητεύομενος Μάγος» του Ντυκάς, που περιγράφει με τόσην δρασερότητα την μαλλάταν του Γκαίτε ή μάλλον, του ίδιου μας Λουκιανού. Διότι όπως έγράφη, νομίζω και άλλοτε, ο Γκαίτε δεν έκαμεν άλλο παρά να στιχοποιήσῃ, επί λέξει σχεδόν, τον διάλογον του «Φίλοψενδους», όπου ο Εύκράτης διηγείται πως την έπαθε με τό μαγεμένο σκουπόξυλο του Αιγυπτίου διδασκάλου του Παγκράτους. Όπως ήθελε, άσέτως Γκαίτε και Λουκιανού, ο Ντυκάς έπέτυχε με τό έργον του—ύποδειγματικόν εις άναπτύξιν και ένορχήστρωσιν—τό καλύτερον συμφωνικόν Σκέρτσο της τελευταίας πεντηκονταετίας. Έξερσάλλισε δέ και την εύγνωμοσύνην όλων των άρχιμουσικών, διότι τούς έχάρισεν ένα κομμάτι που «πιάνει» πάντοτε.

Η χθεσινή έκτέλεσις, έχειροκροτήθη άκοκτά, μολονς της έλειπε κάπως τό είσωνικόν του ρυθμού και ή πυρετώδης κίνησις που ύπογραμμίζουν την παγματικήν ατμόσφαιραν του έργου. Άλλ' ως όφεται ο Τάνσμαν...

Φιλόμουςος

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 4η συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Τα έργα του νέου Πολωνού κ. Ατ. Tausman, των οποίων την εκτέλεση είς το Παρίσι, ιδίως, παρακολουθούσαν από τις εφημερίδας και τα μουσικά περιοδικά και από το ραδιόφωνο—sic—είνε σχεδόν άγνωστα στας Αθήνας. Αν δεν απατώμαι ο κ. Bustiny εις την μουσικήν δωματίου μᾶς είχε δώσει κάποτε ένα κουαρτέτο εγχόρδων του εν λόγω μουσικού και, τελευταίως, το κουαρτέτο Λυκούδη ένας άλλος — το οποίο δεν ήκουσα άτυχώς — ή ίσως και το ίδιο.

Τό βέβαιον είνε ότι από ό,τι γνωρίζω αὐτοῦ τοῦ Πολωνοῦ μουσικοῦ αἱ συζητήσεις πού διεγείρουν τὰ ἔργα τοῦ οἱ ὑπερβολικοὶ ἀφ' ἐνὸς θαυμασμοὶ καὶ αἱ ὄχι ὀλιγώτερον ὑπερβολικὰ κατακρίσεις ἀφ' ἐτέρου δὲν δικαιολογοῦνται καὶ τόσο, ἂν κρίνῃ δὲ κανεὶς ἀπὸ τὸ ἐκτελεσθέν προχθὲς καὶ κατὰ τρόπον ἐξαιρετικὰ καλόν, ἀπὸ τὸ κουαρτέτο τῆς ορχήστρας, «Τρίπτυχον», ἔνα παιγνίδι ἀρκετὰ ἐξυπνα καὶ ἐπιτήδεια γραμμένο, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ ὅποιο λείπει κάθε πρωτοτυπία ὅσον ἀφορᾷ τὰ θέματα, ἐμπνευσμένα ἀπὸ Moussorgsky, Stravinsky καὶ ὀλίγον Rirsky.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ ἔργον αὐτὸ ἀκούσθηκε εὐχάριστα ἀπὸ τοὺς μὲν, μετὰ κάποια εἰρωνεία, ἴσως καὶ δυσφορία, ἀπὸ τοὺς συντηρητικούς. Ἡ γενικὴ ἐν τούτοις γνώμη τῶν ἀκροατῶν ἦταν ὅτι ἡ ὑπερβολικὴ ὁστορή μὲ τὴν ὁποίαν τὸ περιέβαλε ὁ κ. Μητρόπουλος, παραχωρήσας εἰς αὐτὸ τὴν πλέον τιμητικὴν θέσιν τοῦ προγράμματος καὶ καταβαλὼν ἀσφαλῶς κόπους γιὰ νὰ τὸ παρουσιάσῃ, ὅπως τὸ παρυσίασε, ἐξαιρετικὰ καλὰ, ἦταν ὑπὲρ τὸ δέον ὑπερβολικὴ.

Εἰμαί δὲ βέβαιος πῶς ὁ περισσότερος χρόνος πού διέθεσε γιὰ τὰς δοκιμὰς τῶν ἔργων τῆς συναυλίας θὰ κατηναλώθη γιὰ τὸ ἔργον τοῦ Πολωνοῦ συνθέτου, καὶ ἔτσι ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀριστουργημάτων τοῦ C. Franck ἠδικήθη κάπως.

Ἐπειτα νομίζω πῶς δὲν ἦταν ἀνάγκη νὰ παιχθοῦν τὸ ἔνα κατόπιν τοῦ ἄλλου τὰ δύο σημαντικὰ ἔργα ἡ «Psyche» καὶ τὸ συμφωνικὸν intermède ἀπὸ τὴν «Redemption». Γιά προχθὲς θὰ ἔφθανε ν' ἀκούσαμε ἕκ τῶν δύο, ἀλλὰ νὰ τὸ ἀκούσαμε ὅσον τὸ δυνατόν τέλεια παιγμένο καὶ ὄχι ἀπλῶς σχεδὸν καλὰ. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἔργα τοῦ Franck εἶνε γνωστά ἀπὸ προηγουμένας ἐκτελέσεις εἰς τὸ κοινὸν τῶν συναυλιῶν τὸ ὁποῖον εἶνε πλέον εἰς κατάστασιν νὰ ἀντιλαμβάνεται τὰ τρωτὰ μέρη μιάς ἀνεπαρκοῦς ἐκτελέσεως.

Ἐν τούτοις ἡ «Redemption» προχθὲς, ἂν τὰ mouvements ἐν γένει ἦσαν ὀλιγώτερον νευρικά καὶ τὸ motif τῶν χαλκίνων ἀπάνω στὰ traits τῶν βιολιῶν εἶχε περισσότερη ampleur θὰ μᾶς ἱκανοποιούσε σχεδὸν ἀπολύτως.

Ἡ «Psyche» ἦταν ὀλιγώτερο καλὴ ὥς ἀπόδοσις. Σὲ μερικὰ μέρη πολὺ ἤχηρὰ μετ' ἀντιθέσεις δυναμικὰς παρουσιαζούσας ἔλλειψιν ἐν γένει fusion τῶν διαφόρων ομάδων τῶν ὁργάνων καὶ τῆς παρατηρουμένης ἐφέτος, δὲν ἔξερον γιὰτί, μερικῆς ἀδυναμίας τῶν πνευστῶν ἐυλίνων. Ἐν τούτοις ἡ μαγεαία τῆς μουσικῆς αὐτῆς εἶνε τόσο μεγάλῃ ὥστε τὸ κοινὸν ἀκούσε καὶ ἔχειροκρότησε εὐχάριτως τὰ δύο αὐτὰ ἀποσπάσματα.

Ἡ δεσποινὶς Λήδα Κουρούκλη εἶχε μίαν μεγάλην καὶ δικαίαν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ δύσκολον ὄχι δυσάρεστον ἀλλὰ ἀρκετὰ ἀσημένιον κοντσέρτο τοῦ Boccherini. Εἶνε μίαν σωστὴ καλλιτέχνης, μουσικωτάτη, εὐαίσθητη, λεπτὴ, εὐγενική, ἡ ὁποία φέρει ἐπαξίως τὸ α' βραβεῖον μὲ τὸ ὁποῖον τὴν ἐτίμησε τὸ πρῶτον Conservatoire τοῦ κόσμου.

«L'apprenti Sorcier», τὸ συμφωνικὸν αὐτοῦ scherzo, γεμάτον ἐξυπνάδα, humour, διαβολικότητα, καί... μουσική, τοῦ P. Dukas ἐπαίχθη πράγματι ὠραϊότατα, τηρουμένων πάντων τῶν ἀναλογιῶν καὶ ἂν δὲν θελήσωμε νὰ τὸ παραβάλωμε μετ' ἄλλας ἐκτελέσεις ἀπὸ μεγάλης εὐρωπαϊκῆς ορχήστρας.

Ἰωάννης Ψαρούδας

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

11. 1. 32.

ΤΟΥ Κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Δὲν ἐννοῶ τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους συνήθως τὰ ἑλληνικὰ μουσικὰ ἔργα παρουσιάζονται καὶ ἐκτελοῦνται μετὰ κάποιαν, ἄς εἰπωμεν, ἐπιφύλαξιν.

Ἡ νέα συμφωνία τοῦ κ. Καλομοίρη πού περιεῖχτο εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς χθεσινῆς πέμπτης λαϊκῆς συναυλίας τῆς ορχήστρας, ἔπρεπε νὰ εἶχε τὴν τιμητικὴν θέσιν εἰς μίαν συναυλίαν συνδρομητῶν τῆς ορχήστρας. Ἐκτὸς ἂν — ὅπερ ἴσως πιθανόν — οἱ ἀκροαταὶ τῶν λαϊκῶν συναυλιῶν κρίνονται ὥς μάλλον γινώσκαι ἀπὸ τοὺς ἀκροατὰς τῆς δευτέρας. Ἰδοὺ λοιπὸν ἐπὶ τέλους εὐρέθημεν εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ παραστώμεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μιάς εὐρυτάτης μουσικῆς συνθέσεως μουσουργοῦ Ἑλλήνος. Πρόκειται περὶ ἀξιοπαύου καλλιτεχνικῆς χειρονομίας, ἀφοῦ τόσο φειδῶ παρατηρεῖται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἑλληνικῆς μουσικῆς.

Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ εἰς τὸν κ. Καλομοίρην ὅτι εἶνε κάτοχος τῆς ἰκανότητος νὰ ἐμπνέεται ἀπὸ μίαν χαρακτηριστικὴν καὶ καθαρῶτα τοπικὴν ἀτμόσφαιραν. Ἀλλὰ συγχρόνως ἀνήκει καὶ εἰς τὴν τάξιν τῶν σπανίων ἐκείνων μουσικῶν, τῶν ὁποίων τὸ πνεῦμα παρυσιάζει μίαν διεθνή ἔκτασιν καὶ μετὰ τὰς σχέσεις τοῦ πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ἐξυπηρετεῖ τὴν τέχνην χωρὶς σωβινισμόν. Κατ' ἐξαναλήψιν ἐπιστοποίησα αὐτὸ τὸ γεγονός καὶ εἰμαι εὐτυχὴς διότι ἔχω τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὸ πιστοποιήσω ἐκ νέου. Τὸ νέον ἔργον, τοῦ ὁποίου ὁ τίτλος τοῦλάχιστον εἶνε ἐμπνευσμένος ἀπὸ ἕνα στίχον τοῦ Παλαμά, «Συμφωνία τῶν ἀνιδεων καὶ τῶν καλῶν ἀνθρώπων», πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς προγραμματικὸν μουσικὸν ἔργον ἀπευθυνόμενον πρὸς τοὺς καλὸκαρδους καὶ μετὰ καθαρὰν ψυχὴν ἀνθρώπους. Δὲν γνωρίζω ἂν ἡ τάξις τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν εἶνε πολυάριθμος. Ἄν θελήσωμεν, ὁπωσδήποτε νὰ κρίνωμεν ἀπὸ τὴν μεγάλῃν χθεσινὴν συρροήν, ὅπου μεταξὺ τῶν ἀκροατηρίων διεκρίνοντο οἱ περισσότεροι Ἀθηναῖοι μουσικοί, πολλοὶ ἔδειξαν τὸ ἐνδιαφέρον νὰ ἀκούσων μουσικὴν τοῦ τόπου τῶν.

Τὸ νέον ἔργον τοῦ κ. Καλομοίρη εἶνε ἀπὸ τὰ ἔργα μεγάλων διαστάσεων. Περιέχει τέσσαρα μέρη, μετ' ορχήστραν πληρεστέαν (μεγάλῃν ορχήστραν), ὅπως ἐπικαλεῖται, χορῆς, καὶ δύο σόλα τραγουδιῶν, διαρκεῖ δὲ πενήντα λεπτά τῆς ὥρας.

Ἡ φόρμα τῆς συμφωνίας αὐτῆς μᾶς ἐμπνέει τὴν χειραφέτησιν καὶ τὴν ἐλευθερίαν πού προσέδοσεν ὁ Mahler εἰς τὴν κλασσικὴν συμφωνίαν. Εἰς τὸ ἔργον ὑπεισέρχεται τὸ δραματικὸν στοιχεῖον μὲ τὸ ὁποῖον ὁ κ. Καλομοίρης ἐμφανίζεται μάλλον ὡς λυρικός συνθέτης παρά συμφωνιστής. Παρὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα καὶ τὰ σχόλια τῆς κριτικῆς Σπανοῦδης, εἶνε δυσχερὲς νὰ ἀρκεσθῇ κανεὶς εἰς μίαν μόνον ἀκρόασιν διὰ νὰ παρακολουθῇ ὅλας τὰς προθέσεις τοῦ μουσουργοῦ. Τὸ μέρος, τοῦ ὁποίου θὰ ἔλεγα τὴν πρώτην πράξιν «Στὸν κάμπο» παρὰ τινὰς ἀτελείας τῆς ἐκτελέσεως πού ὀφείλονται μόνον εἰς τὰς ἀνεπαρκεῖς δοκιμὰς, φαίνεται ὅτι περιέχει μέρη μετ' ἐκείνῃν πάθος καὶ ἀγριότητα πολὺ χαρακτηριστικὰ.

Θαυμάζω τὸν Καλομοίρην εἰς τὰ μουσικὰ μέρη τοῦ ἔργου ὅπου ἡ ορχήστρα παρουσιάζει μίαν ἀγαλλίων ὁρμήν, τὸν προτιμῶ ὀλιγώτερον εἰς τοὺς συνδυασμοὺς τῶν timbres ὅπου τὰ φλάουτα παίζουν ἕνα ἀδιάκοπον ρόλον καὶ ἐν τέλει ὀλίγον κουραστικόν. Γεμάτον ποιῶν τὸ παραπονετικὸν δεύτερον μέρος «Εἰδύλλιον στὰ χωράφια» μὲ τὸ μεγαλολυρικὸν ἐκεῖνον χρώμα, τὸ ὁποῖον ἴσως ἐπαναλαμβάνεται πολὺ, καὶ τὸ ὁποῖον πολὺ θὰ ἐκέρδιζε ψαλλιδιζόμενον κάπως. Τὸ τρίτον μέρος δὲν εἶνε ἕνα Scherzo, ὅπως τὸ θέλει τὸ πρόγραμμα. Εἶνε ἕνα σόλο τραγουδιῶν περισσότερον «déclamatif» παρά φωνητικὸν ἐπὶ στίχων τοῦ κ. Παπαντωνίου, πού ὁμιλεῖ γλώσσῃν ἡ ὁποία δὲν εἶνε ἐξ ὀλοκλήρου καταληπτὴ δι' ὅλον τὸν κόσμον. Ἀλλ' ἡ μουσικὴ ἰδέα ἔχει πολλὴν πρωτοτυπίαν καὶ ἡ σολίστα δεσποινὶς Ε. Νικολαΐδου ἐξήλθε μὲ ἐπιτυχίαν ἀπὸ τὸν ἐπικίνδυνον ρόλον τῆς. Τὸ τέταρτον μέρος «Στὸ βουνὸ» εἶνε πολὺ μικτόν. Περιέχει μέρη πολὺ μεγάλης ἀξίας. Κάποιος «κανὼν» μεταξύ τῶν χαλκίνων καὶ τῆς χορῆς, ὅπως καὶ τὸ μέρος τῆς χορῆς ὅπου συνοδεύεται ἀπὸ τὰ pizzicati τῶν εγχόρδων, μὲ τὸ Solo τοῦ βιολιῶ προξενεῖ ἐξαιρετικὸν ἐντύπωσιν. Ἐκεῖ ἀφ' ἐτέρου δὲ συμφωνικὸν πλάνον δὲν εἶνε σαφὴς καθωρισμένον καὶ χάνεται ὁπωσδήποτε ἐνίοτε τὸ νῆμα τῆς σκέψεως τοῦ συνθέτου. Τὸ ἐπανα-

λαμβάνω, ἡ κυριαρχοῦσα ἐντύπωσις ἦτο ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἔργου μάλλον λυρικοῦ παρά συμφωνικοῦ. Ὁ κ. Μητρόπουλος ἀφ' ἐτέρου δικαιοῦται τῶν ἐνθερμότερων ἐπαίνων διότι ἐπέτυχε μὲ τρεῖς μόνον δοκιμὰς νὰ ἀποδώσῃ ἕνα τόσο ἐκτεταμένον καὶ πολυσύνθετον μουσικὸν ἔργον μὲ κίνησιν γεμάτην ζωὴν καὶ φωτιά.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟ ΒΗΛΑ

12. 1. 32.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

5η λαϊκὴ συναυλία τῆς συμφωνικῆς ορχήστρας τοῦ Ωδείου Αθηνών

Μετὰ τὴν γνωστὴν εἰσαγωγὴν τῆς «Ἀλκήσιδος» τοῦ Gluck ἡ ὁποία ἐξετελέσθη πράγματι πολὺ καλὰ, εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς τελευταίας λαϊκῆς συναυλίας ἀνεγράφετο εἰς πρώτην ἐκτέλεσιν τὸ τελευταῖον συμφωνικὸν ἔργον τοῦ κ. Μανώλη Καλομοίρη: «Ἡ συμφωνία τῶν ἀνιδεων καὶ τῶν καλῶν ἀνθρώπων».

Εἶνε τολμηρὸν νὰ ἐκφρασθῇ κανεὶς κατὰ τρόπον σαφῇ, ἀκόμη δὲ ὀλιγώτερον νὰ δοκιμάσῃ νὰ γράψῃ ἀναλυτικὴν κριτικὴν γιὰ ἕνα τόσο σημαντικό ἔργο γιὰ τὸ ὁποῖο μίαν καὶ μόνην ἀκρόασιν εἶνε ἀνεπαρκὴς γιὰ νὰ μορφώσῃ κάπως ἀκριβῆ γνώμη.

Μοιραῖως θὰ περιορισθῇ κανεὶς νὰ γράψῃ ἀπλῶς τὰς ἐντυπώσεις του, ἐπιφυλασσόμενος νὰ ἐπεκταθῇ περισσότερον ὅταν παρουσιασθῇ εὐκαιρία νὰ ἀκούσῃ κανεὶς ἐκ νέου τὸ ἔργο τοῦ κ. Καλομοίρη.

Εὐρίσκω ἐν πρώτοις τὸν τίτλον τῆς συμφωνίας πού ἀκούσαμε προχθὲς μάλλον ἀσύμφωνον μὲ τὴν μουσικὴν τοῦ διατύπτει. Καὶ ναι μὲν διαβάζομε εἰς τὴν ἀνάλυσιν ὅτι τὸ ἔργο ὡς σύλληψις εἶνε ἀπλό καὶ πρωτόγονον ἀλλὰ σύνθετον στὴν καλλιτεχνικὴ διατύπωσιν, ἀλλ' ἴσα-ἴσα ὁ αὐτὸ ἀκριβὲς θὰ εἶχα ἀντιρρήσεις καὶ αὐτὲς θὰ προσπαθῶ νὰ διατυπώσω.

Μοῦ εἶνε ἀδύνατον νὰ φαντασθῶ πῶς οἱ ἀνιδεὶ καὶ οἱ καλοὶ ἄνθρωποι μπορεῖ νὰ μιλοῦν τὴ μουσικὴ γλῶσσα τοῦ κ. Καλομοίρη ἡ ἔστω ἀπλῶς νὰ τὴν καταλαβαίνουν. Βέβαια τὰ θέματα εἶνε ἀπλά καὶ ἀγνά, ἀλλὰ πῶς τὰ μεταχειρίζεται καὶ πῶς τὰ ἀναπτύσσει ὁ συνθέτης τοῦ «Πρωτομάστορα»; Σύμφωνα μὲ τὴν τεχνοτροπίαν τοῦ τῶν τελευταίων ἐτῶν, θὰ μοῦ ἀπαντήσετε. Ἀλλ' ἀκριβὲς αὐτὴ ἡ τεχνοτροπία, αὐτὴ ἡ ἐκκίνησις, ἡ ὁποία, ἄς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ φρονῶ πῶς κάθε ἄλλο φαίνεται νὰ εἶνε παρά ἀσάφους, τοῦ παραδόξου, τοῦ καινοφανοῦς, κάποιος σκληρότητος, κάποιος ἀγριότητος, ἀφαιρῇ ἀπὸ τὰ ἀπλά δημοτικὰ θέματα τὸν ἑλληνικὸν χαρακτῆρα πού ἔχουν καὶ πού πρέπει νὰ διατηροῦν ἔστω καὶ περιβεβλημένα μὲ πλοῦσιον ὀρχηστρικὸ ἐνδυμα.

Τὸ α' μέρος τῆς συμφωνίας καὶ κίνησι ἔχει καὶ πάθος καὶ ζωηρότητα καὶ ἀγριότητα. Τίτλοφορεῖται «Στὸν κάμπο». Φαντάζεται κανεὶς χωρικοὺς νὰ σεργιανοῦν, νὰ χορεύουν, νὰ γελοῦν, νὰ μαζεῦσιν τὰ στάχυα, ξέρω κ' ἐγὼ ὅτι μπορεῖ κανεὶς νὰ κἀν σ' ἕνα κάμπο. Εἶνε ὅμως ἑλληνικὸς ὁ κάμπος τῆς συμφωνίας τοῦ; καὶ οἱ νεωτεριστικαὶ καὶ ὄχι πάντα εὐχάριστες καὶ ἐξεζητημέναις ἀρμονίαις καὶ συνδυασμοὶ ὁργάνων δὲ σὰς ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ φύσιν;

Τὶ ὁρατὰ πού ἀρχίζει τὸ β' μέρος «Εἰδύλλιον στὰ χωράφια» καὶ τί ἐπιτήδεια πού εἰσάγει τίς φωτινές! Δὲν διατηρεῖται ὅμως ἀτυχῶς ὡς τὸ τέλος ἡ ὁρατὰ αὐτὴ ἐντύπωσις. Γιατί αὐτὸς ὁ ὁρόρυθος, γιατί οἱ σχεδὸν ἄγριες φωνῆς τοῦ κόπου; Ἡ ἀνάλυσιν δὲν μᾶς λέει τίποτε γι' αὐτό. Ἐπειτα γιατί αὐτὴ ἡ συγνὴ μελαγχολία; Ἐνὰ «Εἰδύλλιον στὰ χωράφια» θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε κάτι τὸ εὐθυμο, τὸ γελαστό, τὸ φωτεινόν! Ποῦ εἶνε τὸ ἑλληνικὸ χρώμα, ὁ ἑλληνικὸς χαρακτῆρ, ποῦ ἡ μυρωδιά τοῦ πεύκου, τοῦ θυμιαρίου;

Ἀπόσπασμα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

10. 1. 32.

Χρονολογία
Παρατηρήσαμεν πρὸ μηνὸς οἱ τὸ μεγαλοῦργημα τῆς 3ης Συμφωνίας τοῦ Σούβαν δὲν εἶναι τὸ κατ' ἀλλότῃρον ἔργον διὰ μίαν λαϊκὴν συναυλίαν. Σήμερον ἡ 4η συναυλία συνδρομητῶν παρουσιάζει, ἀντὶ οἰσδὴποτε συμφωνίας, τὸ διὰ μόνον τὰ εγχόρδα «Τρίπτυχον» τοῦ Τάινσαν, ἴσως πρὸς ἀποκαταστάσιν τῆς ἰσορροπίας, νέον παράδειγμα τῆς κρατούσης προχειρότητος κατὰ τὸν κατεστημένον τῶν προγραμμάτων.

Ἀναγνωρίζομεν δι' ἐν τῷ αὐτῷ προγράμματι περὶλαμβάνοντο δύο θαυμάσια ἔργα τοῦ Φρανκ, τὰ συμφωνικὰ ἀποσπάσματα τῆς «Λυσιόσεως» καὶ τῆς «Ψυχῆς» ἀλλ' ἡ ἱκανοποίησις μᾶς θὰ ἦτο πληρεστέρα ἂν δὲν παρενέβαινον πάλιν αἱ σπινεχθεῖς ἀντιθέσεις τῶν χρωματισμῶν καὶ καὶ ἡ ὀριητικότης τοῦ διεθυνόντος κ. Μητροπούλου, πρὸς μεγίστην ζημίαν τῆς γοητείας καὶ τῆς ποιήσεως τῆς μουσικῆς τοῦ Φρανκ. Ἐτερον δὲ καὶ εἰ μὴ μάλλον αἰσθητὴ ἀντίθεσις ἦτο, ἡ μετὰ τὴν βαθεῖαν συγκίνησιν ἐκ τῆς ὑπερχοῦς λυρικής σελίδος «Ψυχῆ» καὶ «Ερωσ» ἐμφανιστοῦ κατ' αὐτὸ τὸ πρόγραμμα, «Ὁ ξανθὸς ἀνισμοῦ» τοῦ Τανόμα, τὸν ὁποῖον ἐκνευρίζομεν ἡδὴ ἀπὸ τὴν Σουίταν τὴν ἐκτελεσθεῖσαν ἐσχάτως, ὑπὸ τοῦ Βελγικοῦ Κουαρτέτου. Καὶ δὲν εἶνε βεβαίως ἡ διττὴ ἀκρόασις τοῦ «Τρίπτυχου» ἥτις θὰ μᾶς προσεγγίσῃ πρὸς τὴν τοιαύτην σχολὴν, ἡδὴ ταχέως φθάνουσαν, ἥτις ἐλλείπει ἐμπνεύσεως, ἀποκηρύσσει τὴν ἐκφράσιν καὶ προσφεύγει εἰς τὰς ἡχητικὰς οὐχέτης καὶ εἰς τοὺς στασιμωδικοὺς ρυθμούς διὰ τὴν δημιουργίαν ἐντυπώσεων, κατὰ τὴν γνωστὴν συνταγὴν «πολύς κρότος καὶ μετρίαι φάλας». Ἡ παρ' ἡμῶν διδασκαλία τοῦ «Τρίπτυχου» ἴσως ἐχρησίευσεν πρὸς ἐκφυλισμὸν τῶν εγχόρδων, ἀλλὰ καὶ τοῦτο προφανὲς πρὸς ζημίαν τοῦ λοιποῦ προγράμματος, ἐξαιρεῖται τοῦ γνωστοῦ «Μαγευμένου Αὐλοῦ» τοῦ Δουζᾶ, τὸ ὁποῖον ἀπεδόθη ἱκανοποιητικῶς ὡς προσαρμοζόμενον καὶ εἰς τὴν τεχνοτροπίαν τοῦ διεθυνόντος. Πᾶσα νῆα ἀκρόασις τῆς ἐπιβλητικῆς σελίδος ὑπεθυμίζει πόσα ὀφείλει ὁ συνθέτης εἰς τὸν μακαρίτην μέγαν μουσουργὸν Saint Saens, τὸν ὁποῖον τόσο περιφρονοῦν σήμερον οἱ διήθη νεοτερισταί!

Εὐχαρίστως σημειοῦμεν τὴν κατὰ τὴν αὐτὴν συναυλίαν, μεγάλῃν ἐπιτυχίαν τῆς ἁδὸς Κουρούκλη, ἥτις ἐξετέλεσε, συνοδείᾳ τῆς ορχήστρας, τὸ Κοντσέρτο εἰς σὶ ὅρεσιν τοῦ Μπαχ γιὰ διὰ βιολοντέλλου, κατὰ τρόπον προκαλέσαντα τὰς ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις τοῦ ἀκροατηρίου. Ἐξδηλώσεις δὲ ἀπολύτως δικαιολογημέναι καθόσον ἡ ἀπόδοσις τοῦ δυσχεροῦς ἔργου ἐνεφανισε, πέραν τῆς ἡδὴ γνωστῆς ἀριστῆς μουσικότητος καὶ τοῦ ἐξαιρετικοῦ μηχανισμοῦ τῆς ἁδὸς Κουρούκλη, μίαν ἀντιθέσιν ἀντιλήψιν καὶ συγκράτησιν, χαρακτηριστικὰ σπανίας ὀριμότητος ἐμπνέων τὴν τόσον νέαν καλλιτέχνην.

DON BASILE

Τὸ τρίτον μέρος «Σκέρτσος» (;) εἶνε μίαν μουσικὴ ἀπαγγελία μὲ πολὺ χαρακτῆρα σὲ στίχους τοῦ κ. Ζ. Παπαντωνίου. Εἶνε ἀναμφιβόλως πολὺ ἐπιτήδεια γραμμένο, ἀρκετὰ πρωτότυπον καὶ ὡς φόρμα καὶ ὡς μουσικὴ, εἰς τὸ ὁποῖο ἡ ὁρατὰ φωνὴ καὶ ἀπαγγελία τῆς ἁδὸς Νικολαΐδης εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπιδειχθῇ.

Τὸ τελευταῖον μέρος «Στὸ βουνὸ» εἶνε ἴσως τὸ περισσότερον ἐπιτυχημένο τῆς 3ης συμφωνίας. Ἐχει μέρη ἐξαιρετὰ, ἡχεῖ συχνὰ πολὺ καλὰ, περιέχει εὐρήματα καὶ τελειώνει μ' ἕνα μοιρολόγι ἀπάνω στὰ λόγια «Κλάψετε μάτια, κλάψετε» ἥρεμα, θλιβερά, συγκινητικά.

Εἰς τὸ finale αὐτὸ τῆς συμφωνίας ὁ συνθέτης ἐφάνη συνεπῆς στὴ μουσικὴν τοῦ ἀπόδοσι μὲ τὸ στίχον τοῦ Κρυστάλλου πού τὸν ἐνέπνευσε «Πάρε με ἀπάνω στὸ βουνὸ, τί θὰ μὲ φάῃ ὁ κάμπος».

Εἶπα στὴν ἀρχὴ καὶ τὸ ἐπαναλαμβάνω ὅτι δὲ γράφω κριτικὴν, γράφω ἀπλῶς τίς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τὴν πρώτην ἀκρόασιν τοῦ σημαντικοῦ ἔργου τοῦ σημαντικωτέρου ἐκ τῶν Ἑλλήνων συνθετῶν οἱ ὁποῖοι ζοῦν στὴν Ἑλλάδα καὶ αἱ ἀντιλήψεις μου αὐταὶ δὲν μειώνουν παντάπασιν τὸ σεβασμὸν μου καὶ τὴν ἐκτίμησιν μου διὰ τὸν καλλιτέχνη φίλον κ. Καλομοίρη, ὁ ὁποῖος ἔχει νὰ ἐπιδειξῇ ὅγκον ἐρπασίας εἰς ὅλα τὰ εἶδη τῆς μουσικῆς μὲ σελίδας τῶ ὄντι πρωτίστως γραμμῆς, μερικαὶ τῶν ὁποίων ἀκούσθηκαν μὲ τὸ μεγαλεῖτερον ἐνδιαφέρον καὶ σὲ μεγάλα μουσικὰ κέντρα.

Παύλος Ζηζιόπουλος

20. 1. 32.

Π. Μουσική

Πέμπτῃ Λαϊκὴ συναυλία

Ὡς καρφί —κατὰ γαλλικὴν ἔκφρασιν— τῆς πέμπτης λαϊκῆς συναυλίας τῆς συμφωνικῆς ορχήστρας ἐδέσποσεν ἐπὶ τοῦ συνόλου ἡ ἐκτέλεσις τῆς «Συμφωνίας τῶν ἀνιδεων καὶ καλῶν ἀνθρώπων» τοῦ κ. Μ. Καλομοίρη, ἐμπνευσθέντος ἀπὸ τὸν ἐθνικὸν μας ποιητὴν Κωστὴν Παλαμά, ἀπὸ ἕνα καὶ μόνον στίχον του!

Διὰ τὸν κ. Μ. Καλομοίρην ἀισθανόμεθα πάντοτε μίαν βαθεῖαν ἐκτίμησιν διὰ τὴν ἐργασίαν καὶ αὐκονόν του προσπάθειαν στὴν μουσικὴν μας ἀναγέννησιν, εἴτε εἰς τὰ τραγούδια του, ὅπου συχνὰ ἀποκαλύπτεται ἀριστοτέχνης, εἴτε εἰς τὴν εὐρύτεραν του συμφωνικὴν καὶ μελοδραματικὴν παραγωγὴν, ἀσχετῶς τοῦ ποῖον θὰ εἶνε καὶ πόσον θὰ εἶνε τὸ ἐπιτόκιον αὐτῆς διὰ τοὺς ἐπιγεννησμένους.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὰς μεγαλτέρας ὁλκῆς συνθέσεις τοῦ κ. Καλομοίρη εἶνε ἕνα ἐπίμονον εἰς τὸ ἀποχώρητον σχεδὸν ἄπλωμα τοῦ θεματικοῦ τὸν σχολεασμοῦ, τοῦ τόσο κομματιαστοῦ, ἂν οὕτω θὰ ἔπρεπε νὰ ὀνομασθῇ ἕνας μάλλον ρυθμικὸς θεματισμός του, καθ' ἡμᾶς.

Καὶ τοῦτο προκύπτει, πιθανότατα, ἐκ μιάς φιλοδόξου τάσεως νὰ παρουσιάσῃ συνθέσεις διαστάσεων συμφωνίας ἐντοπίου μὲ φυσιογνωμίαν ἰδίαν καὶ μὲ διάφορα μαπαρικά τῆς ἀνατολικῆς συνθετικῆς μουσικῆς μαγευτικῆς.

Καὶ ἐνθ' ἑδῶ καὶ ἐκεῖ ἀναθρόσκουν ὠραῖαι συλλήψεις τόσο μελωδικαὶ ὅσον καὶ ρυθμικαί, καταγγέλλουσαι τὸ δαιμόνιον τοῦ ἐξαιρετοῦ συνθέτου μας, ἀμέσως πνίγονται καὶ συνθλίβονται μέσα εἰς μίαν ὀμιλῶδη καὶ θορυβώδη θεληματικὴν ἡχητικὴν ἀτμόσφαιραν πού προκαλεῖ ἀκούσια μιά ἡχητικὴ ἀοριστολογία στὸ αὐτὸ τοῦ ἀκροατοῦ καὶ συνεπὶς μιά σχετικὴν του ψυχικὴν δυσφορίαν.

Πολλὰκις, ἐπίσης, ἀνυπόπτοι ἄλλὰ καὶ ἀπαράσμενοι ρυθμικαὶ καὶ ἰδίᾳ διασηματικαὶ μελωδικαὶ ἀντιθέσεις, χωρὶς τὰς ἐμμέσους προλεϊάνσεις εἰς τὰς προσαρμογὰς καὶ τὴν ἀλληλουχίαν των, δίδουν εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ μίαν ἐντύπωσιν ἀτέρμονος μακρογορίας καὶ τὸ καθιστοῦν στυγαλοδρομικὸν τόσο εἰς τοὺς ἐκτελεστὰς του, ὅσον καὶ εἰς τὸν διεθυνόντα αὐτὸ μετ' ὅσην φιλοστοργίαν καὶ ἂν ἐπιδείξουν, ὅπως καὶ ἐπέδειξαν.

Τὸ παρεντιθέμενον ὡς ἀπαγγελία τραγουδιστὴ ρομειλιώτικου ποιήμα τοῦ κ. Ζ. Παπαντωνίου πολὺ ἐπιτυχημένο, θὰ ἔλεγα ἀριστουργηματικόν, ἦρθε πᾶρα πολὺ ὅπου ἡκούσθη εὐχάριστα ἡ δ)νὶς Νικολαΐδης, ἕνα ταλέντο φωνητικόν, πού πρέπει ὅμως νὰ προσέξῃ τὸν μεσαιὸν ἐντοπισμὸν τῆς φωνῆς τῆς, ὅπου παρουσιάζεται λαϊκὸς καὶ πρὸ πάντων τὴν ἐνθροισίαν τῆς, δύο πράγματα πού θὰ τῆς τὰ διορθώσῃ, ἔστω καὶ ἂν δὲν τὸ θέλ

Η ΠΕΜΠΤΗ ΛΑΪΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Εντελώς ιδιαίτερη σημασία έδω-
σε στη συναυλία της Κυριακής ή
πρώτη της νέας συμφωνίας του Κα-
λομοίρη. Όλοι όσοι έχουν μια θέσι-
μι, ένα όνειρο στο μουσικό ελληνικό
κόσμο, συγκεντρώθηκαν εκεί για ν'
ακούσουν αυτή την τελευταία προς το
παρόν εκδήλωση της τέχνης του όδη-
γού συνθέτου της μουσικής ελληνικής
ζωής.

Χωρίς να ρίξει κανείς μια ματιά
στην παρτιτούρα και μονάχα με μια
άκρως θάταν τομή να κάνει μίαν
ανάλυση κριτική του πλουσιώτατου έρ-
γου. Ο μουσικός παρατηρητής σε τέ-
τοιες περιπτώσεις θα προσπαθήσει να
μυλήσει μονάχα επί τη βάση της πρώ-
της αδόρητης εντύπωσης που δέ-
χεται και που ίσως-ίσως — όχι βέ-
βαια πάντα αλλά συνηθέστατα — α-
κριβώς επειδή είναι ανεπηρέαστη από
τις ξεχωριστές του γνώσεις, βρίσκει
ασφαλέστερα την ουσία, φθάνει φυσι-
κώτερα στον πυρήνα του καλλιτεχνή-
ματος.

Σύμφωνα λοιπόν προς την γενική
μου αυτήν πρώτην εντύπωση οφείλω
να δηλώσω ότι στην περίπτωσι
μας πρόκειται περί έργου μεγάλου α-
ναστήματος. Πρόκειται ακόμη περί
μιας εξαιρετικά σοβαρής και κατά το
πλείστον εύτυχους προσπάθειας συλ-
λήψεως και απόδοσης της ιδιαίτε-
ρης χαρακτηριστικής ατμοσφαιρας
που έχει το ελληνικό τοπίο, ο ελληνι-
κός αέρας. Έδώ βρίσκω δυνατότητα
δ.τι — εκτός ώρισμένων εξαίρεσεων
εξαιρέσεων, που κατά καιρούς με χα-
ρά μου πάντα ανέφερα — άδικα ζη-
τούσα στις δημιουργίες των Έλλήνων
συνθετών.

Μια μουσική που αντλεί την έμ-
πνευσιν και την ιδιαίτερη προσωπική
της αξία από τις γοητευτικές γραμ-

μές της ελληνικής γής, από την ξε-
χωριστή ποιότητα του ελληνικού αέ-
ρος, από τις πλάνες πλούσιες δια-
πλάσεις του ελληνικού φωτός. Και
αυτό όλο κάνει την Έλληνική Μου-
σική!

Και προς αποφυγήν κάποιας συγ-

Ηβραδυνή

θα δημοσιεύση μετ' ολίγας ήμέ-
ρας μίαν σειράν πρωτοτύπων αρ-
θρων του μεγάλου καλλιτέχνου
Κ. ΧΟΥΜΠΕΡΜΑΝ
περί της μουσικής κινήσεως εν
Ευρώπῃ.

χύσεως με την εσραμμένην αντίληψιν
που κυριαρχεί εδώ επί του ζητήματος
θα μου επιτραπή ή ακόλουθη παρα-
τήρησις:

Έλληνική μουσική δεν θα πῇ ανα-
τολίτικη μουσική. Μελωδίες λοιπόν
παρμένες από δημοτικά τραγούδια,
που με τα θλιβερά χρόνια της ελλη-
νικής σκλαβιάς ήταν φυσικό να επη-
ραστούν από τους άσιατικούς μακρό-
συρτους ήχους δεν έχουν σχέση με την
ελληνική μουσική. Δηγοῦνται μίαν
ιστορία. Είναι ός το ποίμα έτσι το συμ-
πλήρωμα της ιστορίας. Τίποτα πε-
ρισσότερο. Κάτι διαβατικό. Ένθ κάθε
εθνική τέχνη πρέπει άπαραιτήτως να
γεννιέται από τα σπλάγχνα της αιωνί-
ας Μητέρας, της εθνικής γής!

Έκτός αυτού θα επιθυμούσα να το-
νίσω ότι δεν είναι ανάγκη να γράφει
ελληνική μουσική κάθε Έλλην συν-

θέτης. Η τέχνη του μπορεί ν'ένε α-
ριστή χωρίς ναχη τον ελληνικό χαρα-
κτήρα. Άλλά το ουσίωδες είναι να
γράφει καλή μουσική. Αυτό πρέπει.

Όταν τώρα, όπως στην περίπτωσι
Καλομοίρη, συνδυάζει και τα δυό, ο-
ταν κοντά στα πολλαπλά της χαρί-
σματα ως μουσικής απολύτως, έχει
και όλες τις ιδιότητες της εθνικής,
νομίζω, πως πρέπει να αισθανόμαστε
διπλή χαρά. Γιατί είναι αλήθεια πια
καιρός να δώση ή Έλλάς το επισκε-
πτήριό της με έντελως προσωπικά
έργα, στην παγκόσμια μουσική κίνησι
και να παρουσιάση με τον τρόπον αυ-
τόν, τα αναμφισβήτητα δείγματα της
μουσικής της ζωής.

Και νομίζω πως προχθές κάναμε
ένα σεβαστότατο άλμα προς την ώ-
ραϊαν αυτήν ελπίδα.

Όπως είπαμε λοιπόν, για μένα, ή
σημασία της συμφωνίας αυτής έγκει-
ται κυρίως εις την πραγματοποίησιν
της προσπάθειας που γίνεται για να
γεννηθή ή ελληνική μουσική.

Μπροστά σ' αυτό το εύτυχες γεγο-
νός ελαττώνεται ή καλλίτερα έμμη-
δενίζεται ή βαρύτης των λεπτομερει-
ών ελαττωμάτων.

Για μένα και, φαντάζομαι, για έ-
λους εκείνους, που ενδιαφέρονται σο-
βαρά για την ελληνική τέχνη και
στοργικά την παρακολουθούν, το ευ-
τυχέστατο συμπέρασμα του πρώινού
της Κυριακής είναι πως: υπάρχει κά-
ποιος, που βλέπει καθαρά μέσα στα
πράγματα, πως ακούει σ' αυτά ό,τι
ουσίωδες κρύβεται μέσα τους και πως
έχει τη φαντασία, την ικανότητα και
τις γνώσεις που χρειάζονται για να
τους δώση μουσική και ήχητική
μορφή.

Δεν θέλω να κρύψω ότι για να
καταλάβω το έργο, οι τίτλοι του μ'

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ

Η Ε' ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Τρομερά, τέλος πάντων, αί κυρίαί
των Αθηνών. Ήκουσα δύο εξ αυτών
να ξετινάζον χθές τον δυστυχῆ Πέ-
τρον Ήλιε Τσαϊκόφσκυ, σαν να ήτο
ή στενωτέρα φίλη τους: Είπε banal
είνε αηδέστατος, ε' — είνε άρκετά σο-
βαρός, μόνον για λαϊκές συναυλίες κά-
νει, και πατάει και πατάει... Έν του-
τοις, είνε άβυσσος, κατά πόσον συμ-
μερίζεται τη γνώμην αυτήν το πολύ
κοινόν, που έχειροκοτόησε χθές την α'
έκτελεσιν της 4ης Συμφωνίας. Βέ-

ενοχλούσαν μάλλον αντί να με βοηθή-
σουν. Άλλά ή μεγαλύτερη ή μικρό-
τερη αξία ενός μουσικού έργου δεν
είνε δυνατόν να μειωθή από την άπο-
τυχίαν ή την επιτυχίαν των άλλως
ώραισιότατων φιλολογικών όδηγών και
υποδείξεων.

Ότι επίσης στο πρώτο μέρος με
τις συνεχείς εναλλαγές των πολλών
του επεισοδίων χαλόντων ή συνεκτική
γραμμή. Ότι και στα άλλα μέρη που
και που μερικές μακρολογίες ελάτ-
τωναν το βάθος.

Άς τα παραδεχθώμε όλα αυτά.
Μα ποιο από όλα είναι τόσο δυνατό ώ-
σπου ο συνθέτης έπιτελοφόρησε Παθη-
στε να θέση εν άμφιβολή και για μια
στιγμούλα την άπέραντη γενική αξία
του έργου;

Όποιος — για ν' αναφέρω μόνον
μερικά από τα ζηλευτά πολύτιμα πε-
ράδια της συμφωνίας — κατορθώ-
σει να δώση την άπέραντη γενική αξία
του έργου, ή σιγανές φωνές της χορδίας κον-
τα στίς προστρίβες που ακούονται ε-
πίσης σιγανά με τās αδεύτερας) άπ-
την όρχήστρα, να αποδώσει το παράξε-
νο εκείνο τρεμούλιασμα, το έκτυλω-
τικό εκείνο αλλά τόσο ώραίο παγγί-
δι του ελληνικού θερμού αέρος και

μας κάνει να βλέπουμε τους άτμους θα-
λεγα που αναδίδονται από την ξηρή
κιτρινωπή γῆ όταν ο ήλιος όργιάζει:
επάνω της τα όλόκαυτα ελληνικά με-
σημέρια:

Όποιος επιτυχαίνει στη θαυμασία
εξείν ημπαλλάντα της ζωής και του
θανάτου με ένα τόσο διαβολικό συνδυ-
ασμό σοβαρότητας και χιούμορ να εισ-
δύση ως τα κατάβαθα της πολύτυ-
χης λαϊκής ελληνικής ψυχής:

Και έπειτα στην τελευταία φράσι
τόσο πειστικά να πλάση τους πλατείς
άπέραντους όρίζοντας των μεγαλό-
πρεπων υποβλητικών ελληνικών βου-
νών:

Έχει νομίζω το δικαίωμα να ζη-
τήση να τον εξετάσωμε σοβαρά, και
φρονώ πως απέκτησε δικαιώματα επί
της ευγνωμοσύνης μας για τα ώραία
άποτελέσματα των κόπων του υπέρ
της ελληνικής μουσικής. Η ελληνι-
κή τέχνη θα του σφίξη το χέρι για
να τον συγχαρή.

Όσον άφορῇ την έκτελεσιν νομίζω
πως αν ληφθούν υπ' όψιν ή τρομερές
δυσκολίες του έργου ήταν αξία σεβα-
σμού.

Έπί κεφαλῆς ο Μητρόπουλος που
είχε εμπνευσθή όλόκληρος και ζούσε
με την ψυχή εκείνου που αναδημιούρ-
γούσε, ώδηγούσε τους μουσικούς του
σ' όλες τις λεπτομέρειες με όλην την
θερμην της όρθείας του μουσικότητος.

Και υποδοθήσαν με αληθινή α-
φοσίωσι τις προσπάθειές του και ή
όρχήστρα και ή χορωδία και ή δεσποι-
νίς Νικολαΐδου με την πλούσια φωνή
της και την μουσικότητά της και ή
κύριος Σταντζουράκης με το ώραίο
όλο του βιολιού.

Η επιδοκιμασία του κοινού ήταν
θερμότατη και όμόφωνη.

Για το δεύτερο μέρος του προγράμ-
ματος θα πω μονάχα ότι ή σόλι-
στρία Αικατερίνη Σκόκου απέδωσε το
κοντσέρτο του Μέντελσον με ευχέρι-
αν και μουσικότητα και επεδοκιμάστη
συμπαθέστατα από το κοινόν.

βαία, ο Τσαϊκόφσκυ δεν είνε πλ.ον.
στην εποχήν μας, εκείνος που ήτο πρό
40 ετών. Τότε ή εύκολη και έλκυστική
μουσική του, με τα έξευρωπαϊσμένα
Ρωσικά μοτίβα, άπέτειε την γέφυραν
διά τους Ευρωπαίους που ήθελαν να
γ — τον την Ρωσικήν μουσικήν.
Τώρα όμως, που έγνωρίσε κατά κόρον
ή Ευρώπη το τραγύ ιδίωμα του Μπορον-
τίν και του Μουσσόργσκυ, ή κομποπο-
λιτική γλώσσα του Τσαϊκόφσκυ φαί-
νεται κάπως έπιτηδευμένη και ή υεο-
λάβησις του περιττή. Άλλά τούτο δεν
σημαίνει ότι ο υπεραίσθηματίας Ρώσος
— που κατήντησε κάποτε να νυμφευθή
μίαν θαυμαστρίαν του, χωρίς σχεδόν να
την γνωρίξη, από ένα είδος αίσθηματι-
κής έλεμποςύνης — δεν πρέπει να παί-
ζεται. Είς την Γερμανίαν ή Τετάρτη
και ή Έκτη Συμφωνία, παίζονται κατά
τα τελευταία έτη συχνότατα, από όλους
τους μεγάλους άρχιμουσικούς και ο κ.
Μητρόπουλος έκαμε πολύ καλά, που
μας έδωσε την πρώτην έκτελεσιν εις
μίαν Συμφωνικήν συναυλίαν διότι
δεν υπάρχει λόγος αί άπογευματινά
αυτά συνκεντρώσεις να παρασβερέυ-
συν. Τα 3/4 των σ' όρομητων πηγαί-
νουν εις την νύκτα διά να ξεκου-
ραστούν διανοητικώς και μόνον το 1/4
διά να ανέλθῃ εις τās άγνώστους κορυ-
φάς της νεωτέρας Τέχνης και είνε όρ-
θον οι άπληνστοι αυτοί της Μουσικής
να κώνουν μερικά συγκαταβόσεις εις
το πλήθος των κουρασμένων περιπατη-
τών.

Η 4η Συμφωνία είνε ή πρώτη «πα-
θητική» συμφωνία του Τσαϊκόφσκυ
διότι άσφαλώς το πρώτον μέρος της
δεν ύστερεί εις «πάθος» έναντι της 5-
της και τελευταίας άδελφής της, την
όποιαν ο συνθέτης έπιτελοφόρησε Παθη-
στε να θέση εν άμφιβολή και για μια
στιγμούλα την άπέραντη γενική αξία
του έργου; Και τα μὲν ελαττώματα κα-
θερπίζονται καλλίτερα εις το υπερβο-
νικόν άκριβώς πάθος και την υπέρπο-
μακρογορίαν του πρώτου και του τε-
λευταίου μέρους) τα δε προτερήματα
το ποιητικώτατον Andantino — ένα
σωστόν ολαυιδόν ειδύλλιον γραμμένο
με πολλήν λεπτότητα — και εις το
Σκέρτσο, που είνε και ένα από τα «α-
ίσιωπεριόρα» της παγκοσμίου μουσικής
φιλολογίας. Τα δοξάρια τίθενται κατά
μέρος και τα βιολιά παίζονται pizz-
cato, καθ' όλην την διάρκειαν του ό-
ραίου αυτού μέρους που περνῇ γοργά
και εύκολα, πότε μυστηριώδες και πό-
τε χιουμοριστικόν.

Η χθεσινή έκτελεσίς του υπήρξε
ολύ καλή και σχεδόν εξ ίσου καλή ή-
αν και τα ύπόλοιπα ιερχ — αν εξαίρεση
ανείς το άπρόοπτον στιγμιαίον μπερ-
εσμα του φαγώττου και του α' διο-
ιού εις το μελαγχολικόν βίλας του α'
έρους και το στεγγύλισμα της σ' ήπι-
ος κάθε φορά που επανήρχετο το λε-
ού. ή θέμα της Μοϊσας. Ο κ. Μη-
ρόπουλος έχειροκορήθη ζωηρά, ανα-
ληθείς επί σκηνης.

Της Συμφωνίας είχαν προηγηθή ή
ρίτη εισαγωγή «Λεονώρα» του Μπετό-
βεν, ή όποια, χωρίς καμμίαν καταφω-
λιν, ήτο ίσως κάπως πτωχική εις
ην έκτελεσιν. Η εξ αυτής εντύπωσης

άλλάζει έντελώς, όταν ο άρχιμουσικός
την ερμηνεύσει ως ένα συμφωνικόν ποι-
ημα — όπως και πράγματι είνε — με την
περιγραφήν που μαρτυρούν το Φλορε-
στάν, της άφοσιώσεως της Λεονώ-
ρας προς αποστήσειν της, της άπελπισίας
της και της τελικής άπελευθερώσεως.
Η όρχήστρα την ερμήνευσε χθές μάλ-
λον, ως μίαν άπλην κλασικήν εισαγω-
γήν.

Ο κ. Φαραντάτος, ο όποιος έπαίξε
με την όρχήστραν το Γ' Κονσέρτο του
Μπετόβεν, ήτο χθές εις «πολύ καλήν
φάρμην» καθώς θα έλεγαν οι άθλητικοί
συντάκται των εφημερίδων. Το επίκιν-
δυνον σημείον του Κονσέρτου αυτού,
είνε το 6' μέρος, όπου χρειάζεται μια
άνεπιτήδευτος άπόλητος και ευγένεια
απόδοσης: αλλ' ο κ. Φαραντάτος υπήρ-
ξε πραγματικώς άφογος και εις αυτό
καθώς και εις το χαριτωμένον ρόντο
του γ' μέρους.

Η συναυλία έτελείωσε με μίαν καλήν
έκτελεσιν των τριών συμφωνιών άπο-
σπασμάτων των «Αρχιτεταραμένων»
της Νυρεμβέργης, τα όποια θα έπρεπε
να παίζονται συχνότερα. Η όρχήστρα
όμως, δυστυχώς, δεν είνε άρκετά πλου-
σία διά να δώση άρίτας έκτελέσεις των
περισσοτέρων συμφωνικών άποσπασμά-
των του Βάγκερ εις ίδίως της Τετρα-
λογίας ή του Πάσιφελ. Αλλ' εις το
Πρελούδιον του ρεμβαζμού του Χάινς
Σάξ, εις την γορὸν των Μαθητευόμε-
νων και εις την Εϊσοδον των Συντε-
χνιών ήτο χθές πραγματικώς καλή και
πολλοί από τους άκροατάς έθυσίαν
άκμή μερικά δευτερόλεπτα του γεμά-
τος προς το όποιον έσπευδαν δομαί-
ως οι άλλοι, διά να χειροκοτήσουν
τόν κ. Μητρόπουλον και τους συνεγά-
τας του.

Φιλέμους

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η 5η ΛΑΪΚΗ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

«Η Συμφωνία των άνίδεων και των καλών ανθρώπων»

Η προχθές δοθείσα εις τās «Ολύμ-
πια» 5η Λαϊκή Συναυλία του «Σ' είου
Αθηνών, παρά τās όρισμένα ενδια-
φέροντα σημεία της, αναμφιβόλως
δεν ήτο ή εύτυχέστερα της περιό-
δου, από άπόφως κυρίως έκλογής
προγραμμάτων.

Η εν άρχή έκτελεσθείσα εισαγω-
γή της «Αλκήστιδος» του Γκλόουκ,
είνε από τα άντιπροσωπευτικώτερα
έργα του μεγάλου Γερμανού συνθέ-
του, που έπεχείρησε, ανεξαρτήτως
του βαθμού της επιτυχίας, να ανα-
σταλώση, τρόπον τινά, την άρχαιο-
ελληνικήν κλασικήν παράδοσιν, προ-
σαρμοσμένην προς τās καλλιτεχνι-
κάς τάσεις της εποχής του, ανακαι-
νίζον συνάμα το γερμανικό μουσι-
κόδραμα.

Η έκτελεσις της εισαγωγής από
την όρχήστρα ήτο άρκετά έπιμελη-
μένη, αν και όλγυν τομήνρά διερ-
μηνευτικώς.

Επιηκολούθησε ή έκτελεσις του
νέου έργου του κ. Μ. Καλομοίρη, τι-
τλοφορούμενου «Η συμφωνία των α-
νίδεων και των καλών ανθρώπων».

Περί του έργου αυτού του συνθέ-
του του «Πρωτομάστορα», σημειω-
τέον, έγράφησαν τελευταίως εις με-
ρικές εφημερίδας υπό θιασώτων
του άμφοτέρων των φύλων ένθουςι-
ώδεις κριτικά, που έσπευσαν να προ-
εξοφλήσουν την επιτυχίαν του εν τη
έκτελέσει. Δι' αυτό ήτο εύλογον να
προκληθή διά την άκρόασιν του σχε-
τικόν ένδιαφέρον του Κοινού, προ-
διατεθειμένου με τās καλλιτέρας
προσδοκίας.

Ατυχώς, όμως, ή πραγματικότητα
της έκτελέσεως της έπικαλούμενης
συμφωνίας, διέφευσε κατά τον οικ-
τρότερον τρόπον τās Όλιζιών αυτάς
του Κοινού. Καί ίδού διατί: Εόθως
έξ άρχής, αντίλαμβάνεται ο στοι-
χειώδους καλλιτεχνικής αντίληψεως
άκροατής, ότι πρόκειται περί συνθέ-
σεως φουτουριστικού, κατά το μάλ-
λον ή ήττον, χαρακτηρισμού και, μάλ-
ιστα, ενός φουτουρισμού έντελώς έ-
ξεζητημένου και άντισαθητικού.

Είς το έργον αυτό πραγματικός
μελωδικός πυρήν είνε, σχεδόν, άνύ-
παρκτος, ένθ, εξ άλλου, ή υπερνεω-
τεριστική του άρμονία φθάνει μέχρι
κακοφωνίας με την άδικολογητή-
τως θορυβώδη ένορχήστρωσί του κλ.

Επίσης άκατανόητος και λίαν πε-
ρίεργος είνε ή όλη άρχιτεκτονική
του, δεδομένου ότι, ο συνθέτης, κα-
τά το πρόγραμμα, ένεπνεύσθη το
έργον εν τῷ συνόλω του συγχρόνως
άπό τρία διάφορα ποιήματα: τών κ.
κ. Παλαμά, Γιαπαντωνίου, και Κρυ-
στόλλη, ένθ εις τα συμφωνικά έργα
όπως έν γένει εις την σύνθεσιν, πρέ-
πει να είνε ένιαίος ο θεματικός,
ούτως είπείν, πυρήν, ή κεντρική Ι-
δέα, εν άλληλουχία, ανεξαρτήτως
της υποδιαίρεσεως του συνθέματος
εις μέρη κλπ.

Από άπόφως έκφραστικότητος
δε, ούδεμίαν σχέση διαθέσεως υπάρ-
χει μεταξύ της μουσικής αυτής και
των στίχων, από τους όποιους υπο-
τίθεται, ότι ένεπνεύσθη ο συνθέτης,
αί δε, έχει και πόρρω αυτή έλ-
ληνικόν χαρακτήρα, εν αντιθέσει
προς τās εις το πρόγραμμα φαμφο-
ρονικάς έξαγγελίας της κυρίας Σπα-
νούδη, άλλά μάλλον είνε τουρκοε-
βραϊκής άποχρώσεως, ίδίως εις τās
μέρη του κόρου, αν είμπορεί να δο-
θή εις αυτήν χαρακτηρισμός.

Και μάς έρχονται, κατόπιν αυτών,
στην μνημη τα τόσον χαρακτηριστι-
κά, όσον και προφητικά λόγια του
διακεκριμένου συνθέτου και λογίου
κ. Γ. Λαμπελέ, ο όποιος εις τās
«Μουσικά Χρονικά» (τ. Α' Απριλίου
1928) σχολιάζων την έκτοτε προ-
ναγγελίαν της συμφωνίας αυτής δι-
ετύπως την γνώμην, ότι είνε λίαν
προβληματικό στον κ. Καλομοίρη
να συνθέση έργον επί του θεματος
«των άνίδεων και των καλών ανθρώπων»,
ως άποτελούντα, εξ ίδιου γκάρας,
δύο άντίθεσιν με τους ανθρώπους
αυτούς.

Άλλά προκύπτει ταυτόχρονως
και το έρώτημα: Διατί το «Ωδειον
Αθηνών», ένθ υπάρχουν άκόμη ά-
νεκτέλεστα άριστοτεχνικώτατα έλ-
ληνικά έργα (λ.χ. του Σαμάρα, Ν.
Λαμπελέ, Αξιώτη κλπ.) μάς πα-
ρουσίασε το άντισαθητικώτατον κα-
κότεχνον αυτό κατασκευάσμα, που
φίλος μουσικός, παρακαθήμενός
μουσικό κονσέρτο, εύστόχως έχαρακτή-
ρισεν, ως συμβολίζον μάλλον «τόν
όδυμμόν ανθρώπων εις πορείαν πεί-
της»! Ι και ούχι τους άνίδεους κλπ.

Μήπως άρα γε, το «Ωδειον υπέκυ-
ψεν εις καμμίαν έξωτερικήν πίεσιν
δεχθέν να έμφανίση κατέξηνιπρος το
ίδίωμα χορφιδιαν, ένθ υπάρχει υπερ-
πάρκης τοιαύτη ιδική του, έφόσον
καλώς γνωρίζομεν, ότι πέρυσι ήρ-
νήθη έπιμόνος την έκτελεσιν της
συμφωνίας αυτής;

Άλλά τοιαύτη έκδοχή, αν είνε α-
ληθής, θα ήτο λίαν μειωτική της έξ-
πρεπείας του άξιολόγου ιδρύματος
της όδοι Πειραιώς.

Ός προς την έκτελεσιν, είνε γνω-
στόν, ότι είνε δυσχερέστατον να ά-
ποφανθή κανείς διά την άκριβή ά-
πόδοσιν κακοφωνιών. Θα σημειώ-
σωμεν μόνον το παρούσάζον, καθ'
εαυτό σχετικόν ένδιαφέρον μουσικο-
φωνητικόν, τραγουδι της μετζόσο-
πράνο δεσποινίδος Νικολαΐδου.

Η κυρίως σόλιστ της συναυλίας
κυρία Σκόκου, έκτετέλεσεν με πολ-
λήν μουσικότητα και άκρίβειαν το
Κονσέρτο (διά πιάνο) του Μέντελ-
σον.

Ός κατακλείς της συναυλίας έξε-
τελέσθη ή ώραία, έκφραστικώτατη
και μεστή παθητισμού και μπριού
ουρβητούρας του Μέντελσον «Ρούι-
Μπλάς» υπό της όρχήστρας με άρ-
κετήν επιτυχίαν, παρά τās εξαίρετι-
κάς γοργά, περισσότερο του δέον-
τος, τέμπα που έδωσεν, κατά νεωτε-
ριστικήν αντίληψιν, εις την όρχή-
στραν ο κ. Μητρόπουλος.

ΡΟΥΤΖΙΝ

ALEX THURNEYSSSEN

ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

ΤΟΥ Κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΑΖΥ

Ἡ ἔννοια τοῦ μουσικοῦ δρου συμφωνία ὑπέστη πολλὰς παραλλαγὰς ἀπὸ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς ἐποχῆς ὁποῦθεν ἐκληρονομήσαμεν τὸν ὄρον καὶ ὁποῖος ἐχρησιμοποιοῖτο ὑπὸ ἔννοιαν πολὺ ἀπομεμακρυσμένη τῆς σημερινῆς, μετὰ τὴν ὁποῖαν χαρακτηρίζεται ὡρισμένον εἶδος μουσικοῦ ἔργου. Εἰς τὸν μεσαῖωνα ἀκόμη οἱ μουσικολόγοι ἀπέδιδαν εἰς τὸν ὄρον ἔννοιαν, ὅχι πολὺ διάφορον τῆς ἀρχαίας. Ἠχοῶντο τότε νὰ καθιερώσῃν τὰς βάσεις καὶ τοὺς κανόνας τῆς προσαρμογῆς τῶν φωνῶν καὶ τῶν μουσικῶν ἡχῶν τῶν ὀργάνων. Ἀπ' αὐτοῦ μέχρι τῆς ὀνομασίας ἐνὸς μουσικοῦ ἔργου, εἰς τὸ ὅποιον εἶχον ἐφαρμοσθῇ οἱ κανόνες αὐτοὶ ὡς συμφωνία, δὲν ἔμενε παρά ἓνα βῆμα, ἀλλὰ εἰμεθα ἀκόμη μακρὰν τῆς σημερινῆς μουσικῆς φόρμας, ἡ ὁποία τιτλοφορεῖται συμφωνία διότι ἐπὶ μακρὸν ὁ ὅρος αὐτὸς ἐχρησιμοποιεῖτο πρὸς ἐνδειξιν οἰοῦντο σύνολον ὀργάνων μικροῦ ἢ μεγάλου. Κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα ἡ συμφωνία ἀρχίζει νὰ λαμβάνῃ τὴν μορφήν ἣ ὁποία μᾶς φέρει πρὸς τὸν Μπετόβεν, μετὰ τὸν ὅποιον φθάνομεν εἰς τὸ ἀποκορύφωμά, διότι παρὰ τὸν Σούμαν, τὸν Μπράμς καὶ τὸν Φράνκ, ἡ μορφή αὐτὴ δὲν ὑπέστη μεταβολήν.

Ὁ Μάλλερ μόνον ἐπεχείρησε νὰ εἰσαγάγῃ καὶ κάποιον δραματικὸν στοιχείον εἰς τὰς συμφωνίας του, χωρὶς νὰ ἐπιτύχῃ νὰ ἀποφύγῃ ἓνα κάπως ἀμφίβιον, ἃς εἰπώμεν, εἶδος μεταξὺ τῆς καθαρᾶς μουσικῆς καὶ τῆς ὁπερας. Ὁ Τσαϊκόφσκι, τοῦ ὁποίου χθὲς ἠκούσαμε τὴν τετάρτην συμφωνίαν, ταλαντεύεται μεταξὺ Μπετόβεν, Μέντελσον καὶ Μάλλερ καὶ θὰ ἤμποροῖσε μάλιστα νὰ λείψῃ ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ ὁποίου τὸ ἐνδιαφέρον εἶνε τόσο ἰσχυρόν. Τὶ συνέφερεν ὁ Τσαϊκόφσκι εἰς τὸ πεδίου τῆς συμφωνικῆς μουσικῆς καὶ ποίαν πρόδον, ἐξέλιξιν ἢ καὶ ἀνάπτυξιν παρουσιάζει τὸ ἔργον του; Τίποτε ἄλλο δὲν προσετέθη πλὴν τοῦ ἀτομικοῦ ὅφους, χωρὶς καὶ τοῦτο νὰ ἐχῇ τι τὸ ἐλκυστικὸν μουσικῶς, ἀλλὰ μόνον μίαν γλυκεῖαν αἰσθηματικότητα, ἡ ὁποία μᾶλλον ζημιώνει. Ὁ Τσαϊκόφσκι ἐνῶντο ἐν τούτοις τὸ ἔργον τοῦ Μπερλιόζ καὶ τοῦ Λίστ, καὶ τῆς ομάδος τῶν Ρώσων συνθετῶν — τῶν συμπατριωτῶν του — ποὺ ἐπαυμάθησαν οἱ «Πέντες». Ἡ συμβολὴ τῶν μεγάλων αὐτῶν συνθετῶν εἰς τὴν διαχείρισιν καὶ τὴν κατανομήν τῶν τέμπρων εἰς τὴν ὀρχήστραν φαίνεται ὡς νὰ ἀγνοῖται τελείως ἀπὸ τὸν Τσαϊκόφσκι. Τὸ ἀκροατήριον ὁπωσδήποτε μετὰ ζωηρὰν εὐχαρίστησιν παρηκολούθησε τὴν συμφωνίαν καὶ ἀνεκάλεσε κατ' ἐπανάληψιν τὸν κ. Μητρόπουλον.

Ἐκ τῶν τεσσάρων εἰσαγωγῶν ποὺ ἔγραψεν ὁ Μπετόβεν διὰ τὴν μοναδικὴν ὁπερὰν τοῦ «Φιντέλιο», ποὺ πολλὰκις ἀποκαλεῖται «Λεονώρα», ἡ τρίτη ποὺ ἐξετελέσθη χθὲς εἶνε ἀσφαλδὸς ἢ πλέον δημοφιλής. Οὐδέποτε, σημειωτέον, θὰ μάθωμεν διατί ἡ εἰσαγωγὴ αὐτὴ ὀνομάζεται ἡ τρίτη ἀφοῦ πράγματι εἶνε ἡ δευτέρα γραφεῖσα ἀπὸ τὸν Μπετόβεν. Μετὰ τὰς διαστάσεις του τὸ ὅραϊον αὐτὸ ἔργον εἶνε μᾶλλον ἐν

συμφωνικὸν ποίημα παρά μία εἰσαγωγὴ ὁπερας. Μετὰ τὴν ἐξαιρετικὴν του λαμπρότητα δίδει ἀφορμὴν εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς ὀρχήστρας καὶ τὴν ὀρχήστραν νὰ ἐκδηλωθῇ ἡ βιρτουοζιτέ των ποὺ δὲν στερεῖται ἐντυπώσεως διὰ τὸ κοινόν. Ὁ κύριος Μητρόπουλος διηύθυνε τὸ ἔργον μετὰ λιτότητα κινήσεων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν ἐστέρησε τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀπαραιτήτου ὀρμῆς καὶ ἡ ὀρχήστρα — τὰ ἐγχόρδα ἰδίως εἰς τὸ γνωστότατον μέρος — ἀπέδειξε τεχνικὰς ἀρετὰς ἀξίας παντὸς ἐπαίνου.

Τὰ ἀποσπάσματα ἀπὸ τοὺς «Ἀρχιτραγουδιστάς» τοῦ Βάγνερ ἐξετελέσθησαν μετὰ ἐπιτυχίαν ἡχοισοῦν. Κατὰ τὴν γνώμην μου δὲν εἶχαν ἐντελὲς τὴν θέσιν των εἰς συμφωνικὴν συναυλίαν. Πότε θὰ ἀκούσωμεν τὸ περίφημον «Bolero» τοῦ Ραβέλ, τὸ ὁποῖον μᾶς ἔχουν ὑποσχεθῇ πρὸ διετίας καὶ ἀπειλεῖται νὰ μὴ ἐκτελεσθῇ ποτέ. Ὁ «Βασιλεὺς Δαυὶδ» τοῦ Honnegger, ἔχει τοῦλάχιστον ἀγγεληθῇ διὰ τὸν Φεβρουάριον, καὶ θὰ μοῦ δώσῃ ἀφορμὴν νὰ γράψω μερικὰς ἀνεκδότους λεπτομερείας πρὸς τῆς ἐκτελέσεώς του. Ἀλλὰ τὸ «Bolero»;

Ὁ σολίστας τῆς συμφωνικῆς συναυλίας ὁ κύριος Φαραντάτος ἔπαιξεν εἰς τὸ ὅραϊον κοντσέρτο εἰς ντὸ ἔλασσον τοῦ Μπετόβεν. Δὲν ἐννοῶ διατί ὁ Vineat d' Indy εἶνε τὴν πράγματι τὸν περὶ τοῦ μουσουργοῦ τῶν ἐννέα συμφωνιῶν κατατάσσει τὸ κοντσέρτο αὐτὸ εἰς τὴν περίοδον τῆς «μικρῆς» δηλαδή ἐκείνης ὅπου ὁ Μπετόβεν ἠκολούθει ἀκόμη τὴν ὁδὸν τῶν προγενεστέρων του, Χάινδεν καὶ Μότσαρτ. Ἰσως ἡ μορφή των «tutti» καὶ «soli» ὑπενθυμίζῃ τοὺς κλασσικοὺς, ἀλλὰ τὸ ἔργον ἔχει τὴν πνοὴν καὶ ἔξαρσιν, ὥστε δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ διακρίνωμεν τὴν καθάραν προσωπικότητα τοῦ μουσουργοῦ. Ὁ κύριος Μητρόπουλος δὲν ἔκαμε ὅπως ὁ Μπετόβεν ποὺ ἐφώναξε δυνατὰ «bravo», ὅταν ὁ μαθητὴς του Ries τὸ 1804 ἔπαιξε τὸ κοντσέρτο αὐτὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του, καὶ μάλιστα ὕστερα ἀπὸ τὴν δύσκολον cadence τοῦ πρώτου μέρους, προκαλέσας ἐκρηγνῆν ἐνθουσιασμοῦ τοῦ ἀκροατηρίου. Ἀλλὰ τὸ κοινὸν τῶν «Ὀλυμπίων» δὲν ἐδείχθη ὀλιγωτέρον θερμὸν ἀπὸ τὸ κοινὸν τοῦ 1804, καὶ ἔχειροκρότησε ζωηρότατα τὸν σολίστα ἰδίως εἰς τὴν γενικὴν δοκιμὴν τῆς Δευτέρας. Χθὲς ὁ κύριος Φαραντάτος ἔδειξε κάποιαν νευρικότητα ποὺ ἐπροκάλεσε καὶ μικρὰς ἀνωμαλίας κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ κοντσέρτου. Ἐν συνόλῳ λαμπρὰ οἰκογενειακὴ μᾶλλον συναυλία καὶ ἀναμφιβόλως καὶ διὰ τοὺς «καλοὺς καὶ ἀνιδεοὺς ἀνθρώπους».

FRANK CHOISY

Θὰ ἦτο εὐχὴς ἔργον ἂν ἐκτὸς τῆς εἰσαγωγῆς τῆς «Λεονώρας», ἡ ὁποία ἀπεδόθη μετὰ τὴν ἰσχυρότητα τῆς ἐξαιρετικῆς συναυλίας αὐτῆς τῆς ἐβδομάδος, ἡ ὀρχήστρα καὶ ἡ Χορωδία μᾶς ἔδιναν καὶ ἄλλα ἀποσπάσματα τοῦ «Φιντέλιο» καὶ «Εὐνία τῆς Συμφωνίας» καὶ ἡ «Εὐπία τῆς Λεονώρας» του. Μόνον ἡ Λεονώρα τραγουδῶσα στὸ τελευταίον τῆς κοντσέρτου μετὰ ὀρχήστρα τὴν δραματικώτατην Ἀριά τῆς Λεονώρας καὶ ὁ Μητρόπουλος μᾶς ἔχει δώσει ὡς τώρα διδοχικῶς καὶ τὶς τέσσαρες εἰσαγωγὰς τοῦ ἔργου τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ «Φιντέλιο» καὶ τὶς τρεῖς τῆς «Λεονώρας».

Γιατὶ ὅμως ὁ Μπετόβεν ἔγραψε τέσσαρες εἰσαγωγὰς γιὰ τὴν μοναδικὴν τὸν ὁπερὰν, αὐτὸ εἶνε μυστήριον γιὰ ὅλους. Ὅλες εἶνε μεγαλειώδεις συμφωνικῆς σελίδες. Ἀλλὰ ἐνῷ ἡ εἰσαγωγὴ εἰς μὴ μεμδὸλ τοῦ «Φιντέλιο», ἂν καὶ ἀσύγκριτη σὲ λάμψιν καὶ σὲ οἰστρον ἐμπνεύσεως, μένει ἓνα συμφωνικὸν ἀριστοῦργημα αὐτοῦστον καὶ αὐτοτελές, χωρὶς νὰ συνδέεται οὔτε μετὰ τὸν χαρακτῆρα του οὔτε μετὰ τὰ θέματα του μετὰ τὸ ἔργον στὸ ὁποῖον χρησιμεύει ὡς πρόλογος, ἡ Εἰσαγωγὴ τῆς «Λεονώρας», ποὺ ἀκούσαμε στὴν τελευταία συναυλία, εἶνε ὁλόκληρη ὁ «Φιντέλιο» σὲ συμφωνικὴν μικρὰ γραφίαν. Βρίσκουμε μέσα σ' αὐτὴν τὰ χαρακτηριστικώτερα κομμάτια τοῦ ἔργου: τὶς περιπετειώδεις ἐπιλήψεις τῆς Λεονώρας, τοὺς σπαρακτικούς τόνους τῆς ἀγωνίας τοῦ μελλοθανάτου δεσποῦ, τὶς ἐνθουσιώδεις μελωδίας τοῦ τρίου τῆς τελευταίας πράξεως, τὰ μακρὰν σαλπίσματα ποὺ ἐξαγγέλλουν τὴν ἀφίξιν τοῦ ἄρχοντος, ποὺ ἐρχεται ν' ἀπελευθερώσῃ τὸν Φλορεστάν — εἰς αὐτὰ πάλιν ἀπὸ δραματισμῶν, ἀπὸ ἐκφράσεων καὶ ζωῶν καὶ πάθος.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς «Λεονώρας» ὑπῆρξε πραγματικῶς ὑπέροχη στὴν ἀναπαράστασιν τῶν συναισθηματικῶν κόσμων, ποὺ δημιουργεῖ ἡ μουσικὴ αὐτὴ σελὶς τοῦ Μπετόβεν.

Ἀλλὰ καὶ στὰ συμφωνία ἀποσπάσματ' αὐτῆς γ' πράξεως τῶν «Ἀρχιτραγουδιστῶν» ὁ Μητρόπουλος μᾶς ἔδωσε τὸ μέτρον τῆς δυναμικότητος ἡς ἀναπαράστασις ὑποβόλῃς ποὺ ἐνασκει ἐπάνω στὴν ἐλληνικὴ ὀρχήστρα, τῆς ὁποίας ἡ δυναμικότης δὲν εἶνε κατ' ἐξοχὴν ἀνύποπτος πρὸς τὰς Βαγνερικὰς ἐκτελέσεις. Πόσον ἐντονα ἐπέβαλε προχθὲς τὴς χαριτωμένους μουσικῆς σκηνογραφίας τῶν «Ἀρχιτραγουδιστῶν», τὸ πανόραμα τῆς γραφικώτατης Νυρεμβέργης μετὰ τὰς πρῶτα λειβάδια τῆς, ποὺ τὰ διασχίζει τὸ δροσερὸ ποτάμι, — ὁ Πέγγιντς, — τὸ χαρούμενον πανηγύρι τῶν καλῶν ἀστών, τὴν ἐπίσημην παρέλασιν ὅλων τῶν βαθμωτῶν τῶν σεντεχνιῶν, τὶς κομικὰς ἀνταγμιμῆσεις των, γεμάτες ἐπιτόπιον πνεύμα καὶ χρώμα, ὅλη τὴν ὥρα καὶ ἐξηνόησεν τὴν ὥρα, μετὰ τὴν ὁποῖαν οἱ «Ἀρχιτραγουδισταὶ» καλλιεργῶσαν τὸ μουσικὸν γερμανικὸν τραγούδι, θεματοσφύλακες καὶ διαγνέεις τῆς τιμιωτάτης παρακαταθήκης τῶν γερμανικῶν αἰδῶν... Τὸ θρίαμβο τῆς ἀλθρινῆς Τέχνης, ποὺ κατετροπώνει τὸν ἀπείριστον ὁλοκαταστρεφτικὸν τοῦ Μπεκμέσερ, μετὰ μετὰ τὸν θρίαμβο τῆς ἀλθρινῆς ἀπῆγε καὶ τῆς νεότητος, ποὺ τὴν δοξάζουν οἱ νικητῆριοι παῖνες τῶν καλῶν συντετόνων...

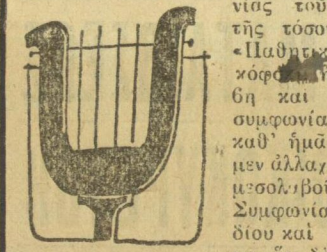
Ὑστερα ἀπὸ τὰ αἰῶνια καὶ ἀκατάλυτα αὐτὰ ἔργα, ἡ Τετάρτη Συμφωνία τοῦ Τσαϊκόφσκι προέβηκε τὴν ἐντύπωσιν ἐνὸς μαθητικοῦ δοκιμίου ἐπιτυχημένου, εἶνε ἡ ἀλήθεια, σὲ πολλὰ μέρη, ὅπως τὸ ἐπεισὸδιον μετὰ τὰ «κίτρινά» στὸ ὁποῖον ὁ Ρώσος συνθέτης ζήτησε προφανῶς νὰ δώσῃ τὸν χαρακτῆρα μιᾶς ὀρχήστρας ἀπὸ μπαλαάδης. Ἀπὸ τὸ συνολικὸν ὅμως σχεδιάγραμμα λείπει ἡ ἐνότης καὶ τὸ ὁμοιογενὲς χρῶμα ποὺ πλημμυρίζει τὶς συμφωνικὰς παλέτες τῶν μεταγενεστέρων ἐθνικιστῶν συνθετῶν, τῶν ἀποκαλιπτῶν τῆς ἀχανοῦς ρωσικῆς ψυχῆς. Ὁ Τσαϊκόφσκι, Ἰταλογεραμανὸς μουσικὸς, κυμαίνεται ἀκόμη μέσα στὴν ἀκαθόριστη ἀνησυχία τῆς μεταβατικῆς ἐποχῆς του.

Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ τρίτου κοντσέρτου τοῦ Μπετόβεν, ὁ Φαραντάτος στερέωσε ἀκόμη μιὰ φορὰ τὴν φήμην του ὡς τοῦ πραγματικοῦ Ἑλλήνος «καίτε» τοῦ πιάνου, ποὺ ἐξυπνεῖ μετὰ ἀπόλυτην μουσικὴν εὐλάβειαν τὶς μεγάλας σελίδες τῆς πιανιστικῆς φιλολογίας, χωρὶς μάταιες ἐπιδείξεις, χωρὶς τεχνάσματα, χωρὶς «νεοπλουτισμοὺς», μετὰ τὴν αὐστηρὴ συνέδρσι, ποὺ τὸν καθοδηγεῖ στὸ μεγάλο δρόμο, καὶ μετὰ τὴν σοβαρὴν ἀπεπείνωσιν καὶ τὴν αὐτοπεποίθησιν ἐνὸς βαθύος μελετητοῦ. Ἡ ὀρχήστρα συνῶδενε μετὰ μεγάλην τάξιν τὸν Κορυφαῖον-σολίστα, ὁμοιογενῆ καὶ μετὰ τὴν εὐγενικὴν εὐνομήν ἐνὸς χοροῦ ἀρχαίας τραγωδίας.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

5^η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Τὸ προγράμμα τῆς τελευταίας συναυλίας συνδρομητῶν περιελάμβανε τὴν πρῶτην ἐνταῦθα ἐκτέλεσιν τῆς 4ης Συμφωνίας τοῦ συνθετοῦ τῆς 4ης Συμφωνίας τοῦ Τσαϊκόφσκι. Βέβαιον πρῶτη λίγη καθυστέρημένη, ἀφοῦ τὸ ἔργο ἔχει γραφῇ πάνω ἀπὸ 40 χρόνια καὶ στὴν οὐσία δὲν περιέχει τίποτε τὸ καινούριο ἢ ἀκόμη καὶ μουσικῶς ἐνδιαφέροντα σήματα. Ὁ συνθέτης τῆς συμφωνίας εἶχε ἀπὸ τοὺς πολυγραφώτερους καὶ ἀνισότερους ἐκπρόσωπους τῆς ρωσικῆς μουσικῆς.



Τὸ ὀγκωδέστατον ἔργο τοῦ ἀγαλλιάζει ὅλα τὰ εἶδη τῆς μουσικῆς φιλολογίας. Συμφωνία (6), ὁπερὰς, μουσικὴ δραμῆτις, τραγούδι, μπαλέτο, κομμάτια πιάνου, κοντσέρτα ἀκόμη καὶ κομματάκια γιὰ παιδιὰ ἀποτελοῦν τὸν ὅλον ἔργον ἐνὸς ἔργου ποὺ στὸν καιρὸ του ἦταν δημοφιλέστατον στὴ Ρωσσίαν. Σήμερα ὅμως ὁ Τσαϊκόφσκι θεωρεῖται πῶς δὲν ἐκπροσωπεῖ πιά τόσο τὴν ἐθνικὴ ρωσικὴ μουσικὴ σχολὴ ὅσο οἱ γνωστοὶ «πέντες» καὶ οἱ μαθηταί.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς ὅσο καὶ ἂν τὸ ἔργο του κλίνει ἀρετὰ ρωσικὰ λαϊκὰ μοτίβα, πάντα τὸ σὲ τὴν τεχνολογίαν του καὶ ἡ ὅλη του νοσηρότητα συγγενεῖται μετὰ τὴν γερμανικὴν ρομαντικὴν στὴν συμφωνικὴν καὶ μετὰ τὸν ἰταλικὸν μελωδισμὸν στὴν μελοδραματικὴν.

Ὅπως καὶ νῶχθ' ἡ 4η Συμφωνία ποὺ ἐκτελέσθηκε γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἀθήναι χθὲς, χωρὶς νὰ μπορῇ νὰ συγκριθῇ μετὰ τὴν περίφημην 6ην τὴν «Παθητικὴν Συμφωνίαν» τοῦ συνθετοῦ, ἀκούεται εὐχάριστα καὶ κάνει ἀρετὴν ἐντύπωσιν στὸ κοινὸ ἰδίως μετὰ τὸ Γ' μέρος ποὺ εἶνε σχεδὸν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὡς τὸ τέλος ἓνα πιεστικὸν τῶν ἐγχόρδων καὶ μετὰ τὸ σινάλε γεμάτον μῆρι καὶ λάμψιν, ἀρετὰ ἐξωτερικὴ ὅμως.

Ἡ ὀρχήστρα, μετὰ τὸν κ. Μητρόπουλον ἐπὶ κεφαλῇ, τὴν ἐξετέλεσε μετὰ πολλὴν καὶ κατεργασμένην ἐπιμέλειαν.

Στὴν ἴδια συναυλίαν συνέπραττε ὁ κ. Φαραντάτος ὡς σολίστας στὸ 3ο Κοντσέρτο τοῦ Μπετόβεν.

Ὁ κ. Φαραντάτος ἐξετέλεσε τὸ καθ' ὅσον μουσικὸν αὐτὸ κοντσέρτο μετὰ ὑπέροχην μουσικὴν διάθεσιν καὶ μετὰ πλήρη κατανόησιν τοῦ πνεύματος τοῦ συνθετοῦ. Ὁ Ἑλλὴν πιανίστας ἐξελίσσεται ὁλοένα σὲ ἀνώτερον καλλιτεχνικὸν ἐπίπεδο. Ἡ τελεία του δεξιότητις τοῦ γίνεται πλέον μέσον καὶ ὄχι σκοπὸς γιὰ νὰ ἀποδώσῃ τὸ πνεῦμα τοῦ συνθετοῦ ποὺ ἐμψυχώνει τὸν ἄνθρωπον.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς ἐν τῷ οὐδῷ προγράμματι εἰσαγωγῆς τῆς «Λεονώρας» ἡδ. 3 τοῦ Μπετόβεν μᾶς ἐφάνη ἐν συνόλῳ αὐτοῦ καὶ μὴ ἀποδιδούσα τὴν ἐπιβλητικὴν εἰς τὴν ναυμασίαν συμφωνικῆς σελίδος Πορρομοῖαν ἐντύπωσιν μὲ ἀφίσαν καὶ τὴν γνωστὰ ἀποσπάσματα τῆς 3ης πράξεως τῶν «Ἀρχιτραγουδιστῶν» τοῦ Βάγνερ ἰδίως τὸ ὅραϊον πρελούτιον τὸ σιγῆν ὁμιεμένον ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν φιλοσοφικῶν ρεβυσμῶν τοῦ Χανς Σαξ. Πρὸ καιροῦ ἀντιλήφθημεν ὅτι οἱ ὑπερβολικοὶ χρωματισμοὶ τοῦ κ. Μητροπούλου ἐξημερώσαν αἰσθητικῶς τὴν ἐν γενεῇ ἡμερικῶν τῆς ἡμετέρας ὀρχήστρας καὶ δὲν ὑπάρχει αὐτοῦχως προσφυγὴ πρὸς βελτιώσιν τῆς κατωστάσεως.

Ἐπανερχόμενοι δὲ εἰς τὴν ἀνωτέρω εἰσαγωγὴν τῆς «Λεονώρας» παρατηροῦμεν ὅτι ὁ κ. Μητρόπουλος ἐπιμένει εἰς τὸν τελευταῖον τευχὴ νεωτερισμὸν του, τὸ ὁποῖον κατηγγελάμεν ἐν καιρῷ ἐν σέψει πρὸς τὸ περίφημον διπλοῦν σαλπισμὸν τοῦ ὁποῖου μετεφύγη αὐτοῦστον ἀπὸ τοῦ «Φιντέλιο» νεωτερισμὸν ἀνιβαίνοντα ὅχι μόνον εἰς τὴν παραδοσιν ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν λογικὴν.

Εἰς τὸν συμπράξετα κατὰ τὴν αὐτὴν συναυλίαν Φαραντατοῦ φιλομενιανέσαι ῥετικῶς ἡμερικὴ ἀπολυτιστικὴ κροάσεως αὐτοῦ ἡδ. 3 τοῦ Μπετόβεν, τοποιοῦνται τὸ Μοσάρτεον ὅπως του παρέσχεν εἰς τὸν σοβάρον καλλιτέχνην τὴν εὐκαιρίαν νὰ μᾶς ἐπιδείξῃ πάλιν τὴν ἀνωτέρω μουσικὴν ἀνιληψίαν του καὶ τὴν ἀραιωτάτην πιανιστικὴν τεχνὴν του. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Φαραντατοῦ ἦτο μεγάλη καὶ ὀρεῖλομένη εἰς τὰ εὐγενέστερα μέσα.

Κριτικὰ Σημειώματα

Ἡ 5η Συμφωνικὴ

Ἡ χθυσινὴ 5η Συμφωνικὴ Συναυλία τῆς ὀρχήστρας μᾶς παρουσίαζε μιὰ «πρώτη» τὴν ἐκτέλεσιν τῆς 4ης Συμφωνίας τοῦ Τσαϊκόφσκι. Βέβαιον πρῶτη λίγη καθυστέρημένη, ἀφοῦ τὸ ἔργο ἔχει γραφῇ πάνω ἀπὸ 40 χρόνια καὶ στὴν οὐσία δὲν περιέχει τίποτε τὸ καινούριο ἢ ἀκόμη καὶ μουσικῶς ἐνδιαφέροντα σήματα. Ὁ συνθέτης τῆς συμφωνίας εἶχε ἀπὸ τοὺς πολυγραφώτερους καὶ ἀνισότερους ἐκπρόσωπους τῆς ρωσικῆς μουσικῆς.

Τὸ ὀγκωδέστατον ἔργο τοῦ ἀγαλλιάζει ὅλα τὰ εἶδη τῆς μουσικῆς φιλολογίας. Συμφωνία (6), ὁπερὰς, μουσικὴ δραμῆτις, τραγούδι, μπαλέτο, κομμάτια πιάνου, κοντσέρτα ἀκόμη καὶ κομματάκια γιὰ παιδιὰ ἀποτελοῦν τὸν ὅλον ἔργον ἐνὸς ἔργου ποὺ στὸν καιρὸ του ἦταν δημοφιλέστατον στὴ Ρωσσίαν. Σήμερα ὅμως ὁ Τσαϊκόφσκι θεωρεῖται πῶς δὲν ἐκπροσωπεῖ πιά τόσο τὴν ἐθνικὴ ρωσικὴ μουσικὴ σχολὴ ὅσο οἱ γνωστοὶ «πέντες» καὶ οἱ μαθηταί.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς ὅσο καὶ ἂν τὸ ἔργο του κλίνει ἀρετὰ ρωσικὰ λαϊκὰ μοτίβα, πάντα τὸ σὲ τὴν τεχνολογίαν του καὶ ἡ ὅλη του νοσηρότητα συγγενεῖται μετὰ τὴν γερμανικὴν ρομαντικὴν στὴν συμφωνικὴν καὶ μετὰ τὸν ἰταλικὸν μελωδισμὸν στὴν μελοδραματικὴν.

Ὅπως καὶ νῶχθ' ἡ 4η Συμφωνία ποὺ ἐκτελέσθηκε γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἀθήναι χθὲς, χωρὶς νὰ μπορῇ νὰ συγκριθῇ μετὰ τὴν περίφημην 6ην τὴν «Παθητικὴν Συμφωνίαν» τοῦ συνθετοῦ, ἀκούεται εὐχάριστα καὶ κάνει ἀρετὴν ἐντύπωσιν στὸ κοινὸ ἰδίως μετὰ τὸ Γ' μέρος ποὺ εἶνε σχεδὸν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὡς τὸ τέλος ἓνα πιεστικὸν τῶν ἐγχόρδων καὶ μετὰ τὸ σινάλε γεμάτον μῆρι καὶ λάμψιν, ἀρετὰ ἐξωτερικὴ ὅμως.

Ἡ ὀρχήστρα, μετὰ τὸν κ. Μητρόπουλον ἐπὶ κεφαλῇ, τὴν ἐξετέλεσε μετὰ πολλὴν καὶ κατεργασμένην ἐπιμέλειαν.

Στὴν ἴδια συναυλίαν συνέπραττε ὁ κ. Φαραντάτος ὡς σολίστας στὸ 3ο Κοντσέρτο τοῦ Μπετόβεν.

Ὁ κ. Φαραντάτος ἐξετέλεσε τὸ καθ' ὅσον μουσικὸν αὐτὸ κοντσέρτο μετὰ ὑπέροχην μουσικὴν διάθεσιν καὶ μετὰ πλήρη κατανόησιν τοῦ πνεύματος τοῦ συνθετοῦ. Ὁ Ἑλλὴν πιανίστας ἐξελίσσεται ὁλοένα σὲ ἀνώτερον καλλιτεχνικὸν ἐπίπεδο. Ἡ τελεία του δεξιότητις τοῦ γίνεται πλέον μέσον καὶ ὄχι σκοπὸς γιὰ νὰ ἀποδώσῃ τὸ πνεῦμα τοῦ συνθετοῦ ποὺ ἐμψυχώνει τὸν ἄνθρωπον.

MAN. KAL.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 5η συμφωνική συναυλία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών

Πρέπει να ομολογήσω πως αυτή τη φορά η ορχήστρα ήταν εξαιρετικά στίς καλές της και μερικές εκτελέσεις, ως λόγου χάριν της εισαγωγής «Λεονώρας 3» του Beethoven και της 4ης συμφωνίας του P. Tschaiowsky ήταν τω όντι εξαιρετικές.

Όλοι οι απόδοθες λεπτομέρειες εις την εισαγωγήν του Beethoven, οι ποικιλίαι των χρωματισμών ως και οι ρυθμικοί άγωγοί ήταν εξαιρετικά επιτυχημένες. Έχω όμως, και δεν είμαι ο μόνος, μίαν αντίρρησην δσον άφορα τα effets που δίνει ο κ. Μητρόπουλος στα σαλλίστρια τα όποια άλλωστε κατά την ανάλυσιν του προγράμματος είνε παρμένα από την β' πράξιν του «Fidélío». Ο κ. Μητρόπουλος τώρα τελευταίως εις τας εκτελέσεις που μας δίνει της εισαγωγής αυτής βάζει τον σαλπικτήν να σαλπίζει πρώτα δυνατά και ακολούθως να ακούεται σαλπίζων απομακρυνόμενος, ένθ' εις την partitison του «Fidélío» καθώς και έν γένει εις τας εκτελέσεις της εισαγωγής «Λεονώρας 3» εις τις συναυλίες, το effet είνε έντελώς αντίθετο: Πρώτα ακούεται το σάλπισμα από μακριά και κατόπιν από πλησίον, δηλαδή πρώτα piano και ύστερ forte.

Πρόκειται περί λεπτομερείας άλλα λεπτομερείας ή όποια έχει τη σημασία της. Φρονώ πως δεν ήταν άπαραίτητο να μας δώση ο κ. Μητρόπουλος την 4η συμφωνία του δλιγώτερου Ράσσου από τους Ράσσους μουσουργούς P. Tschaiowsky. Υπάρχουν τόσα συμφωνικά έργα που άγνωστα ακόμα, τόσα άριστουργήματα των όποιων και οι τίτλοι είνε άγνωστοι στο πολύ άθνηακό κοινό, ώστε ήταν κρίμα να καταβληθών τόσο ήτοι και να αποδοθί πράγματι εξαιρετικά καλά ένα όγκωδες έργον χωρίς μεγάλη ούσία, πλούσια έννοχητρονόμεν και επιτήδεια άλλα κενά από μουσική και άρκετα κοινότυπα.

Αν ήθελε καλά και σώνει να μας δώση Tschaiowsky άς άκούγαμε τουλάχιστον την περίφημη «Pathétique» άπειρώς ανώτερη της εκτελεσθείσης 4ης, της όποιας το 3ο μέρος, ένα είδος «Divertissement» με τα pizzicatti των έγχοδων και με ένα δεύτερο motif από τα πνευστά ξύλινα με άρμονίας έννομιζούσας accords—φυσαρμόνικα—είνε διασκεδαστικό και άν και κάθε άλλο είνε παρά πρωτότυπο, ακούεται ευάριστα και το βρίσκω κατάλληλο για πραγματικά λαϊκό πρόγραμμα ορχήστρας όπου μπορεί να παιχθί μεμονωμένο.

Η ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Μία «πρώτη εκτέλεσις» μιας συμφωνίας του Τσαϊκόφσκυ στα 1932 βεβαίως δεν μπορεί πιά να ένε ένα εξαιρετικά συγκινητικό γεγονός.

Στο επίπεδον αυτό ο Δημιουργός της κλασικής πιά «Παθητικής συμφωνίας», ύστερα απ' αυτήν δεν έπέτυχε τίποτε το έντελώς πειστικό. Σκόρπια πράγματα έχει, αλλά δίπλα σ' αυτά διακρίνει κανείς πάρα πολύ την προσποίησι μεγάλων χειρονομιών, των άγωνα πόθο προς κατάκτησιν της βαθύτητος.

Ένα χαρακτηριστικό παράδειγμα είνε το πρώτο μέρος της τετάρτης συμφωνίας, που έπαίχτηκε. Θέλει με το στανιό να είνε μεγαλειώδης. Προσπαθεί να φουσκώση μίαν έμπνευσή χωρίς ούσία και φυσάει μέσα σ' αυτήν σε σημείο άνασφορο, άγωνίζεται ύστερα άπεγνωσμένα να μας πείση ότι καταγίνεται με τη λύσι προβλημάτων που θα άλλαζαν το πεπρωμένο.

Και είνε: μουσική γεμάτη ρητορική, που δεν έχει νόημα μουσική, που προσπαθεί να είνε πολύποικη, «Ολη της ή εμφάνισι έχει: τόση κεν-

Ο κ. Σ. Φαραντάτος εις το κοντσέρτο του Beethoven en do min. είχε μεγάλη επιτυχία και χειροκροτήθη θερμότατα.

Το prélude της 3ης πράξεως των «Meistersinger» του Wagner, ο χορός των apprentis και το Cortège των «Meistersinger», άποσπάσματα της 3ης πράξεως του άριστουργηματικού αυτού έργου, εξαιρέσει της ρυθμικής άγωγής του χαρακτηριστικού motif του έμβατηρίου την όποιαν ο κ. Μητρόπουλος σπεύδει χωρίς λόγον, μειώνων έτσι την πομπώδη έντύπωσιν που πρέπει να δώση, συνεπληρώναν με επιτυχία τη συναυλία, ή όποια μ' άλλας τας ανώτερες επιφυλάξεις ήταν από τις καλύτερες της έφετεινης περιόδου.

Και σχετικώς με τα βαγκνερικά άποσπάσματα, δε νομίζει ο κ. Μητρόπουλος και οι διοργανωταί των συμφωνικών συναυλιών πως σ' ένα τόπο που δεν υπάρχει έλλειψι, για πολλά χρόνια ακόμα, να ακούσωμε από σκηνής έργα του Wagner, καλό θα ήταν με την λαμπρά ορχήστρα που έχομε, με τον εξάίρετο μουσικό που την διευθύνει και με τα φωνητικά στοιχεία που υπάρχουν στας Αθήνας, καλό θα ήταν να ακούαμε συχνότερα άποσπάσματα από την «Τετραλογία» ή τους «Meistersinger», των όποιων ή έντύπωσις και χωρίς την σκηνική δράσι είνε μεγάλη, μερικές δε φορές άπολαμβάνει κανείς περισσότερο τη μουσική του γλιγνούς του Beireuth στη συναυλία όπου ή προσοχή του ακροατού δεν περισπάται από το παίξιμο των ήθοποιών και την υπόθεσι του έργου που οι όχι άπολύτως μεμνημένοι εις τα έργα του Wagner, καταβαλλούν προσπάθειας να καταλάβουν. Όσον άφορα άτομικώς έμένα, τα έργα του Wagner τα έμαθα από τας άκροάσεις άποσπασμάτων που παρηκολούθησα στα μεγάλα κοντσέρτα στο Παρίσι και με τη βοήθεια των partitions, όταν δε τα είδα στο θέατρο τα ένγνώριζα πλέον κατά βάθος. Είμαι δε βέβαιος πως πολλοί από το άθνηακό κοινό, οι περισσότεροι, όταν ακούουν Wagner φαντάζονται τον «Lohengrin», λίγο «Tanhauser» και μερικά μέρη του «Fliegende Holländer», αλλά άπό την «Τετραλογία» δεν ξέρουν παρά το «Πένθιμο Έμβατήριο» του Siegfried και ίσως και τον «Καπασμό των Βαλκυριών», από την «Walkuse», από τον «Tristan und Isolde», την εισαγωγή και τον θάνατο της «Ιζόλδης» και τα άποσπάσματα που ακούσαμε από τους «Meistersinger». Δεν είνε έτσι;

Ρίπτω αυτή την ιδέα της εκτελέσεως συχνότερα, έκτενέστερα και με την βοήθειαν λυρικών καλλιτεχνών και χορωδίας άποσπασμάτων ή και πράξεων όλοκληρών από έργα του Wagner, και έλπίζω ή ιδέα μου αυτή να καρποφορήσθ.

Ιωάννης Ψαρούδας

Η ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Μία «πρώτη εκτέλεσις» μιας συμφωνίας του Τσαϊκόφσκυ στα 1932 βεβαίως δεν μπορεί πιά να ένε ένα εξαιρετικά συγκινητικό γεγονός.

Στο επίπεδον αυτό ο Δημιουργός της κλασικής πιά «Παθητικής συμφωνίας», ύστερα απ' αυτήν δεν έπέτυχε τίποτε το έντελώς πειστικό. Σκόρπια πράγματα έχει, αλλά δίπλα σ' αυτά διακρίνει κανείς πάρα πολύ την προσποίησι μεγάλων χειρονομιών, των άγωνα πόθο προς κατάκτησιν της βαθύτητος.

Ένα χαρακτηριστικό παράδειγμα είνε το πρώτο μέρος της τετάρτης συμφωνίας, που έπαίχτηκε. Θέλει με το στανιό να είνε μεγαλειώδης. Προσπαθεί να φουσκώση μίαν έμπνευσή χωρίς ούσία και φυσάει μέσα σ' αυτήν σε σημείο άνασφορο, άγωνίζεται ύστερα άπεγνωσμένα να μας πείση ότι καταγίνεται με τη λύσι προβλημάτων που θα άλλαζαν το πεπρωμένο.

Και είνε: μουσική γεμάτη ρητορική, που δεν έχει νόημα μουσική, που προσπαθεί να είνε πολύποικη, «Ολη της ή εμφάνισι έχει: τόση κεν-

Οταν ο Φαραντάτος αναλαβαίνει να παίξη το τρίτο κοντσέρτο του

Η 5η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η πέμπτη συμφωνική συναυλία άποτελεί μία ακόμη άξιοσημείωτη επιτυχία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών. Το πρόγραμμα νομίζω ότι ικανοποίησε όλες τις έπιθυμίες. Η θαυμάσια εισαγωγή της Λεονώρας άρ. 3 με την άριστα συνολική εκτέλεσι και την ιδιαιτέρα καλή απόδοσι των σόλο—σαλλίγγων μας προετοίμασε να ακούσωμε το υπόλοιπο πρόγραμμα που περιελάμβανε μεταξυ άλλων και την πρώτη εκτέλεσι της 4ης συμφωνίας του Τσαϊκόφσκυ. Το έργο αυτό δείχνει και μία άλλη πλευρά του μεγάλου Ράσσου συνθέτου του όποιου ή «Παθητική» έχει γίνει κτήμα όλων μας. Πολύ καλή έπίσης ή απόδοσις της εισαγωγής της τρίτης πράξεως από τους «Αρχιτραγουδιστάς» της Νυρεμβέργης του Βάγνερ. Την ιδέα για το έργο αυτό συνέλαβε ο Βάγνερ όταν για πρώτη φορά έπεσεκέφθη το 1835 την Νυρεμβέργη και παρενβή σε μία κωμικοτραγική σκηνή ξυλοκοπήματος ένός πλανοδίου αρχιτραγουδιστού όνόματι Δανερμόν. Μετά δέκα έτη στυλιζάριος το λιμπρέττο των «Αρχιτραγουδιστών» παίροντας τον λαϊκό τύπο Χάνς Ζάξ στον κύριο ποιητικό ρόλο. Η σκέψις για τη σύνθεσι την μουσική για το έργο αυτό έμεινε έως το 1861 άπραγματοποίητη ότε έγραψε ο Βάγνερ στον φίλο του Σάττ το ακόλουθα: «Υστερα από την τελευταίαν μου έπίσκεψιν πρό μηνών στην Νυρεμβέργη αισθάνομαι πως αυτή τη στιγμή εύρίσκομαι στην κατάλληλη ψυχική διάθεσι να πραγματοποιήσω μία σκέψιν που είχα πρό δεκαπέντε έτών δηλ. να συνθέσω μία όπερα με πατριωτικό λαϊκό χαρακτήρα γεμάτη εὐθυμία και χαρά με πρότυπο τον λαϊκόν τύπο της παπουτί—μουσικού Χάνς Ζάξ της Νυρεμβέργης.

Πέρασαν ακόμη άλλη επτά χρόνια έως ότου πραγματοποιήσθ την αρχική του σκέψις όποτε το έργο αυτό πρωτοπαίχθηκε στο Μόναχο εις τας 21 Ιουνίου του 1868. Οι «Αρχιτραγουδισταί» άποτελούν μέσα στο μνημειώδες έργο του Βάγνερ μία έντελώς ξεχωριστή σελίδα γεμάτη αλότητα και κομικό χαρακτήρα ως προς την σύλληψιν του λιμπρέττου. Η μουσική του είνε πράγματι γεμάτη εὐθυμία και χαρούμενο χαρακτήρα που αποδίδει με μοναδική αὐθεντία το εὐθυμο ύφος που διατηρεί σήμερα ακόμη ή ώραία Νυρεμβέργη.

Η διεύθυνσις της ορχήστρας από τον κ. Μητρόπουλο στην εκτέλεσι όλου κλήρου του προγράμματος ήτο παραδειγματική ακριβώς ώστε και το άκροατήριον κάθε φορά εξέδιδε τον ένθουσιασμό του για τον έκλεκτο διευθυντήν της ορχήστρας με συνεχή χειροκροτήματα.

Την ίδια εκτίμησι έδειξε το κοινό και για το σολίστ κ. Φαραντάτον ο όποιος εξέτελεσε ωραιότατα το τρίτο κονσέρτο του Μπετόβεν.

Η ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Μπορεί να είνε κανείς βέβαιος που θ' άκούση κάτι απολύτως σοβαρό. Το παίξιμό του είνε πάντα εὐηχο και ευγενικό.

Είχα άκούσει το ίδιο έργο πρό τριών έτών από τον ίδιο καλλιτέχνην. Και με χαρά μου διεπίστωσα αυτήν την φοράν μία πολύ βαθύτερη αντίληψιν, μία άπείρως ωριμότερη πνευματική έρμηνεία.

Στο διάστημα αυτό των τριών έτών έχει εισδύσει τόσο πολύ στην ποίησι αυτή που έγράφηκε για ορχήστρα και πιάνο, που τώρα πιά είνε εις θέσιν πραγματικώς να οδηγήσθ το άκροατήριό του ως τον πνευματικόν πυρήνα του έργου.

Πρόκειται άσφαλώς περί καλλιτέχνου που με την σκέψιν του όλην και με όλες τις δυνάμεις του εργάζεται και εξελίσσεται εις τον δρόμον του, που βεβαίως δεν είνε απηλλαγμένος έμποδίων και που επιδιώκει ένα ύψηλό σκοπό: να γίνεται ολοένα άπλούστερος.

Η έπιδοκίμασις του κοινού ήσαν, όπως του άξίζαν, όμόφωνες.

Το πρόγραμμα της τελευταίας Συνάυλης Συνδρομητών περιελάμβανε, ως κύριον έργον διά την ορχήστραν την 4ην Συμφωνίαν του Σούμαν, ήτις παρέμεινε επί μακράν σειράν έτών, το μοναδικόν εκ των τοιούτων έργων του Σούμαν γνωστόν εις Αθήνας, έπαναληφθέν πολλάκις. Μόνον δε επ' έσχάτως, ίσως και κατόπιν έπιμόνων υποδείξεων της στήλης αυτής, προστεθήσαν εις τα Αθηναικά προγράμματα τα δύο άριστουργήματα της 1ης Συμφωνίας «Της Άνοιξεως» και της 3ης Συμφωνίας «του Ρήνου» του ίδιου. Παραμένει όμως εισέτι άγνωστος παρ' ήμιν η 2α Συμφωνία ή σημαντικότερα της τετραδός από της άπόψεως της άναπτύξεως και ή περιέχουσα έν θαυμασίον άνάξιο Τό καθ' ήμας, άπληρούτες και την γνώμην σημαίνοντος βιογράφου του Σούμαν, δεν άνευρίσκομεν έν τη 4η Συμφωνία την δροσερότητα της 1ης μηδέν την γλαφυράν έπιβλητικότητα της 3ης και δεν θα μεταβάλλομεν βεβαίως γνώμην κατόπιν της έν πολλοίς έπιτηδευμένης έρμηνείας του κ. Μητροπούλου και μεταξυ άλλων, του τόσον άσυλλήπτου τόνου του ώραιου θέματος της «φωμάντης».

Πλείστοι των ακροατών της χαρακτηριστικής εισαγωγής του Μένδελσον «Νηνεμία και αίσσιος πλούς» εξέπληχσαν πως μία τόσον ευχάριτος σελις και ή μουσουργού τοιαύτης περιωπής συντεθείσα το 1828 παρέμενε μέχρι τουδε άγνωστος εις Αθήνας.

Αλλά και επί του σημείου τούτου δεν άκνησεν ή παρούσα στήλη, δρώουσα ήδη της ευκαιρίας να επαναλήψθ την συστασιν της περί μιας έτέρας γλαφυρωτάτης εισαγωγής του Μένδελσον, της «Ωραίας Μελουζίνης» διατηλούσης ακόμη έν καθυστέρησιν ένταύθα. Προσθετον δε ένδιαφέρον της «αχρόασις» των έν γένει συμφωνικών έργων του Μένδελσον είνε ή ποικιλίσις των μ-λωδικών ιδεών τας όποιας έχρησιμποίησε βραδύτερον ο Βάγνερ. Τα «Πέντε Παραμύθια» του Ραβέλ κατά την ορχηστρικήν διασκευήν του ίδιου ήχοοιζαν και πέρυσιν ότε άπερανθήμεν ότι οι τόσον άμυδράι αυτοί μουσικοί άκουαρέλλον του γάλλου συνθέτου είνε άλλως άκαταλήπτη διά την ευρείαν αὐδυσαν των «Ολυμπίων», έτι δε μάλλον εκτελούμεναι ως σήμερα εις το τέλος του προγράμματος άμεσως μετά το ζωηρόν φινάλε της Συμφωνίας του Σούμαν.

Εις την αὐτήν συναυλίαν μας έδόθη ή ευκαιρία να γνωρίσωμεν ένα μ-γάλον καλλιτέχνην του πιάνου τον Γερμανόν «Αγγλον κ. Μπάχχους έν αντιθέσει προς τον Άγγλο-Γερμανόν διάσημον πιανίσταν κ. Λαμονά, όστις μας έπισκεφθή ένωρίτερον. Σημειώτέον ότι άμφότεροι εκπροσωποῦν μίαν ένδοξον σχολήν—ο μόν κ. Λαμονά ως ή εὐθείας μαθητής του Λίστ—ο δε κ. Μπάχχους έμμέσως διά της διδασκαλίας του πολλού D'Albert.

Ο κ. Μπάχχους έφημίζετο ως κατ' έξοχην έρμηνευτής των έργων του Μπετόβεν και ή τοιαύτη ιδιότης του άνεγνωριστή ταχώς διά της ύπερόχου άποδοσεως συνούει της ορχήστρας, του λιμπρού 4ου Κοντσέρτου, ήτις δικαίως ένδοξοτάτος το άκροατήριον.

Αλλά το άτυχώς μοναδικόν ρεσιτάλ του κ. Μπάχχους έπρόκειτο να μιά άποκαλύψθ μίαν άλλω καλλιτεχνικήν προσωπικότητα, μη γνωρίζουσιν περιορισμούς, μη είδικευμένους εις κατηγορίας τινις, άλλ' εμφανίζουσιν την αὐτήν έντελειαν εις όλους τους κλάδους της πιανιστικής παραγωγής. Ούτω μετά μίαν θαυμασίαν απόδοσιν της «Απισιονάτας» ύπερέβαν της όποιας δεν ήκούσαμεν ποτέ, ο κ. Μπάχχους άνεδείχθη άμέσως «φαιλμός των μεγαλειότων» εις τας εκτελέσεις των τόσων διάφορων έργων Χάβν, Μένδελσον, Σοπέν και Λίστ. Ουδεποτε θα ήλημονήσωμεν την αὐθηριάν λεπτότητα του «Σκέρτσου, του Μένδελσον, έιθ' ιθ' έςέσου ή ποιητική χάρις της «Μπαλάνδας εις σόλ έλασσον» του Σοπέν και ή γοητεία του μακρού άνάξιο του 1ου Κοντσέρτου του Σοπέν, διακευασθέντος ως σόλο υπό του εκτελεστού, μάς όπενθύμισαν τας τόσον διαφόρους άποδοσεις των αὐτών έργων από του προηγθέντος του κ. Μπάχχους δήθεν διασώμα έρμηνευτού του Σοπέν, του όποιου ταχώς καταρτίσμεν τότε την λεοντήν.

Τον κ. Μπάχχους καταείστωμεν άδυστάκως εις την πρωίστην σειράν των μεγάλων καλλιτεχνών του πιάνου. Το χαρακτηριστικόν της τέχνης του είνε παρ' το σοβαρόν και κίπως άσυγκίνητον αὐτούς ή μεγάλη συγκρατημένη δύναμις ή εις έξυμνησευμένη από μίαν άρτιαίωτην δεξιοτεχνίαν έπιβάλλεται διά των ευτεστερων μέσων, άνευ της έλαχίστης προσπάθειας. Η σάσις, το τούσε, ο ήχος, τα πάντα συντρέχουν εις την άναδείξιν ένός θαυμασίου καλλιτέχνου όστις παραμένει ακαταπονητός με άν-εξάνκλητα εφόδια μουσικής και ψυχικής άνοχής.

Η υπό του άθνηακού κοινού αναγνωριστού κ. Μπάχχους ήτο άμεσως και ένθουσιώδης. Το καθ' ήμας μετά την βαθείαν αισθητικήν συγκίνησιν εκ του μοναδικού αὐτού ρεσιτάλ του μεγάλου καλλιτέχνου, θα άναμινόμεν ανυπολόγως την ταχείαν έπαυδον αὐτού ένταύθα.

Η 5η ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η πέμπτη συμφωνική συναυλία άποτελεί μία ακόμη άξιοσημείωτη επιτυχία της ορχήστρας του Ωδείου Αθηνών. Το πρόγραμμα νομίζω ότι ικανοποίησε όλες τις έπιθυμίες. Η θαυμάσια εισαγωγή της Λεονώρας άρ. 3 με την άριστα συνολική εκτέλεσι και την ιδιαιτέρα καλή απόδοσι των σόλο—σαλλίγγων μας προετοίμασε να ακούσωμε το υπόλοιπο πρόγραμμα που περιελάμβανε μεταξυ άλλων και την πρώτη εκτέλεσι της 4ης συμφωνίας του Τσαϊκόφσκυ. Το έργο αυτό δείχνει και μία άλλη πλευρά του μεγάλου Ράσσου συνθέτου του όποιου ή «Παθητική» έχει γίνει κτήμα όλων μας. Πολύ καλή έπίσης ή απόδοσις της εισαγωγής της τρίτης πράξεως από τους «Αρχιτραγουδιστάς» της Νυρεμβέργης του Βάγνερ. Την ιδέα για το έργο αυτό συνέλαβε ο Βάγνερ όταν για πρώτη φορά έπεσεκέφθη το 1835 την Νυρεμβέργη και παρενβή σε μία κωμικοτραγική σκηνή ξυλοκοπήματος ένός πλανοδίου αρχιτραγουδιστού όνόματι Δανερμόν. Μετά δέκα έτη στυλιζάριος το λιμπρέττο των «Αρχιτραγουδιστών» παίροντας τον λαϊκό τύπο Χάνς Ζάξ στον κύριο ποιητικό ρόλο. Η σκέψις για τη σύνθεσι την μουσική για το έργο αυτό έμεινε έως το 1861 άπραγματοποίητη ότε έγραψε ο Βάγνερ στον φίλο του Σάττ το ακόλουθα: «Υστερα από την τελευταίαν μου έπίσκεψιν πρό μηνών στην Νυρεμβέργη αισθάνομαι πως αυτή τη στιγμή εύρίσκομαι στην κατάλληλη ψυχική διάθεσι να πραγματοποιήσω μία σκέψιν που είχα πρό δεκαπέντε έτών δηλ. να συνθέσω μία όπερα με πατριωτικό λαϊκό χαρακτήρα γεμάτη εὐθυμία και χαρά με πρότυπο τον λαϊκόν τύπο της παπουτί—μουσικού Χάνς Ζάξ της Νυρεμβέργης.

Πέρασαν ακόμη άλλη επτά χρόνια έως ότου πραγματοποιήσθ την αρχική του σκέψις όποτε το έργο αυτό πρωτοπαίχθηκε στο Μόναχο εις τας 21 Ιουνίου του 1868. Οι «Αρχιτραγουδισταί» άποτελούν μέσα στο μνημειώδες έργο του Βάγνερ μία έντελώς ξεχωριστή σελίδα γεμάτη αλότητα και κομικό χαρακτήρα ως προς την σύλληψιν του λιμπρέττου. Η μουσική του είνε πράγματι γεμάτη εὐθυμία και χαρούμενο χαρακτήρα που αποδίδει με μοναδική αὐθεντία το εὐθυμο ύφος που διατηρεί σήμερα ακόμη ή ώραία Νυρεμβέργη.

Η διεύθυνσις της ορχήστρας από τον κ. Μητρόπουλο στην εκτέλεσι όλου κλήρου του προγράμματος ήτο παραδειγματική ακριβώς ώστε και το άκροατήριον κάθε φορά εξέδιδε τον ένθουσιασμό του για τον έκλεκτο διευθυντήν της ορχήστρας με συνεχή χειροκροτήματα.

Την ίδια εκτίμησι έδειξε το κοινό και για το σολίστ κ. Φαραντάτον ο όποιος εξέτελεσε ωραιότατα το τρίτο κονσέρτο του Μπετόβεν.

Σ. ΠΕΠΠΑ

Η ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Μπορεί να είνε κανείς βέβαιος που θ' άκούση κάτι απολύτως σοβαρό. Το παίξιμό του είνε πάντα εὐηχο και ευγενικό.

Είχα άκούσει το ίδιο έργο πρό τριών έτών από τον ίδιο καλλιτέχνην. Και με χαρά μου διεπίστωσα αυτήν την φοράν μία πολύ βαθύτερη αντίληψιν, μία άπείρως ωριμότερη πνευματική έρμηνεία.

Στο διάστημα αυτό των τριών έτών έχει εισδύσει τόσο πολύ στην ποίησι αυτή που έγράφηκε για ορχήστρα και πιάνο, που τώρα πιά είνε εις θέσιν πραγματικώς να οδηγήσθ το άκροατήριό του ως τον πνευματικόν πυρήνα του έργου.

Πρόκειται άσφαλώς περί καλλιτέχνου που με την σκέψιν του όλην και με όλες τις δυνάμεις του εργάζεται και εξελίσσεται εις τον δρόμον του, που βεβαίως δεν είνε απηλλαγμένος έμποδίων και που επιδιώκει ένα ύψηλό σκοπό: να γίνεται ολοένα άπλούστερος.

Η έπιδοκίμασις του κοινού ήσαν, όπως του άξίζαν, όμόφωνες.

Η ΕΚΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Αυτήθηκα πολύ που έφθασα μετά την «πρώτη» έκτελεση της εισαγωγής του Μέντελσον «Νημερία και αίσιος πλοῦς».

Εμπαινα στην αθούσα ακριβώς τη στιγμή, που ο Βίλχελμ Μπάκχαους έπαιρνε τη θέση του για το τέταρτο κονσέρτο του Μπετόβεν.

Ένας πιανίστας, που επιβάλλεται άμέσως σαν κάτι μνημειώδες, όπως γίνεται με κάθε τι πολύ μεγάλο. Ένας πιανίστας που έγγίζει τα πλάνητρα με πλήρη συνείδηση της μεγάλης του δύναμης και γεμίζει τον αέρα με τον άπεραντο ήχο του οργάνου του. Ένας πιανίστας με τόσην αθούσαν υπεροχήν επί παντός τεχνικού σκοπέλου, ώστε να του γίνεται κάθε δυσκολία εύχρηστο παιχνίδι. Έπαιρνε βέβαια σ' αυτό ένας κίνδυνος: Ο έκτελεστής με τη χαρά και τη μέθη, που δίνει κάθε νίκη, κάθε πόνημα μιας δυσκολίας, με την δεξιοτεχνικήν απόλυτον κυριαρχίαν του, λησμονεί έδω κι' εκεί το πνευματικό μέρος ή μάλλον του δίνει μια θέσι δευτερεύουσα.

Βέβαια με τον Βίλχελμ Μπάκχαους, δεν συμβαίνει αυτό. Ο Μπετόβεν του μάς παρουσιάζεται μεγαλειώδης, καθαρός, σαφής, λαμπρός, σ' όλες του τις φάσεις σ' ένα φως άπλετο, ρέει σαν ένας ορμητικός μουσικός χείμαρρος, χωρίς ο έκτελεστής του να χάνη



Ο διάσημος Γερμανός πιανίστας Βίλχελμ Μπάκχαους, όστις έμφανίζεται αύριον 6.30 εως άποχειριστήριον «ρεσιτάλ»

ούτε για μια στιγμή από τα μάτια τη μεγάλη γραμμή της ξεχωριστής του φυσιογνωμίας.

Αλλά όμως όσο και να θαυμάζουμε τα άπειρα χαρίσματα, την ανώτατη ποιότητα στην έκτελεση του άμμεπτου τεχνίτη, δεν θερμαινόμαστε μολιστα όλοκληρώτικα ποτέ, όταν τον άκούμε. Κάτι μάς λείπει. Ίσως νάνε κάτι μικρό και όμως ίσως-ίσως αυτό το μικρό τ' άποζητάμε πρό πάντων.

Τό παίξιμό του είναι πάρα πολύ μεταχείρισμα οργάνου και λιγώτερο μουσική. Είναι — άς τό πούμε έτσι — υπερβολική «έκθεσις υλικού» πάρα πολύ ύψασμα. Πολύτιμο ύψασμα βέβαια. Πολύ λίγη ευαισθησία μέσα

σ' αυτόν τον πλοῦτο. Προσέχει κανείς πολύ περισσότερο στο πιάνο, παρά στη μουσική που μάς δίνει.

Και άς μή συγχέεται αυτό με την αντικειμενικότητα και με τό σεβασμό και την διακριτικότητα απέναντι του έργου. Μπορεί νάνε κανείς άπολύτως αντικειμενικός και νά διδῇ μ' όλα ταῦτα έσωτερική θερμότητα και μπορεί νάνε κανείς μεγάλος, πάρα πολύ μεγάλος πιανίστας και όμως ψυχικά νά μάς άφήνῃ κάπως άμέτοχους, κάπως ψυχρούς.

Μεγάλος όμως πολύ μεγάλος στο όργανό του!

Με χαρά άκούει και εις πάντα την συμφωνίαν εις ρε του Σούμαν. Είναι άσφαλώς τό πιο σημαντικόν έπιτυχημένο του έργο για όρχήστρα. Όλόκληρη ποίησις!

Τό πρώτο μέρος άχ' βέβαια συμφωνική μουσική, όπως την έννοούσε ο Μπετόβεν, αλλά τόσο ένδομυχη, τόσο ένγάρδια στην έκφρασι που την παρακολουθεί κανείς απόλυτα έκανοποιημένος και ξεχνάει νά ρωτήσῃ πώς αισθάνεται έτσι και γιατί αισθάνεται έτσι.

Αλήθεια είναι πως ο Σούμαν πάλαιψε κυριολεκτικώς με τη φόρμα της συμφωνίας, έγραψεν όμως μερικώς μεζούρες που για τό μέγεθος της συλλήψεως και τη βαθύτητα της σκέψεως φτάνουν πραγματικώς τό άστρο.

Και σταματώ λίγο στους ύπόκωφους ένεινους τόνους που παίζουν στο τέλος σέ σύγχροδιες τό τρομπόνια γεμάτους μυστικισμό, γεμάτους άνιγμια! Τό μέρος αυτό είναι χωρίς υπερβολή μοναδικόν στην άλλοιώς συγγραμμική, εύχρηστη άξιαγάπητη και γεμάτη γοητεία αλλά κάπως περιωρισμένη έμπνευσι του Σούμαν. Έδώ φεύγει πρὸς τό υπερκόσμιον, πρὸς τό μεγάλη άλυτα!

Φυσικά ύστερα από τη γεμάτη αυτή μουσική ή κάπως υπερβολικά διάφανη «Ma mere l' Oye» του προπολεμικού Ραβέλ άκούστηκε κάπως άδύνατη.

Πώς ξέρει νάνε ο Ραβέλ καλαίσθητος και λεπτός! Ήταν μία μουσική όχρη σαν λουλούδι που ζῇ σέ δωμάτιον ντυμένη σέ διάφανο χαριτωμένο φόρεμα, γεμάτη ευγένεια άληθινά «αντιστενγική» που ίσως όμως άπνέει κανόνε λίγο.

Μ' όλα ταῦτα είναι πάντα μία καινούρια χαρά νά παρακολουθῇ κανείς τη λεπτότητα και την ευαισθησία με την όποιαν ο Μητρόπουλος δίνει τον έαυτό του όλοψυχα όταν πρόκειται νά έρμηνεύσῃ μουσικήν αυτού του είδους.

ALEX THURNEYSSSEN

Από τὰς συναυλίας

Ή στ' Συμφωνική

Η επιφυλακτικότης του Ώδελφου Άθηνών διά τὰς δυσκολίας που θά συνήντα ή μετακλήσεις ξένων καλλιτεχνών εύτυχώς δέν έδικαιολογήθη και έτσι είχαμε την τύχην ν' άκούσωμε και έφέτος μία σειρά από έκλεκτούς καλλιτέχνας, εις έκ των όποίων είναι και ο συμπράξας εις την χθεσινήν συναυλίαν πιανίστας κ.Βίλχελμ Μπακχαους.

Τό τέταρτον κονσέρτο του Μπετόβεν που εξέλεξεν ο κ. Μπακχαους διά την πρώτην του εμφάνισιν, είναι τό μουσικώτερον από τὰ κονσέρτα του Μπετόβεν. Και ή έκτέλεσις του ήταν άριστουργηματική. Τό μεγαλύτερον χάρισμα του διασήμου πιανίστα είναι άσφαλώς ή «σονοριτέ» του. Ένας ήχος χωρίς κανένα κανόν, πλούσιος, βαθύς και μεστός και εις τὰ πιανίσμα του καθός και εις τὰ φόρτε του, με μία ποιητική άφάνταστη στίς έναλλαγές του. Η τεχνική του, καθώς σέ όλους τούς μεγάλους μουσικούς, έξυπηρετεί την τέχνη. Σπανίως έργον Μπετόβεν επαίχθη με τόσας ρυθμικές έλευθερίες όσο τό 4ον αυτό κονσέρτο, αλλά ή έλευθερία αυτής ένώθησαν εις μίαν ώραιαν γενικήν μουσικήν γραμμήν που ήταν όλη ή έκτέλεσις του κ.Μπακχαους.

Η 4η Συμφωνία του Σούμαν που εξέτελέσθη χθές από την όρχήστραν είναι ή πιο ένδιαφέρουσα από άπόφωσας τεχνικής έπεξεργασίας από τις 4 συμφωνίας που έγραψεν ο Σούμαν. Τὰ διάφορα μέρη που την άπαρτίζουν δέν έχουν θεματικήν άνεξαρτησίαν, αλλά εγαίνουν τό ένα μέσα από τό άλλο και σχηματίζουν ένα σύνολον τόσο άδιαχώριστον, ώστε ο ίδιος ο συνθέτης έζητεί νά παίζεται ή συμφωνία αυτή χωρίς διακοπήν.

Η άσπληρη έπεξεργασία που της έχει κάνει ο Σούμαν δέν άγγιξε καθόλου την χάρι και την δροσιά της «Ρόμανς», ούτε τίς θελκτικές και τόσο άντιπροσωπευτικές της μουσικής του Σούμαν, μελωδίες του Φινάλε. Η όρχήστρα απέδωκε με πλούσια ήχητικότητα τις πλατειές, ρωμαντικές φράσεις του Σούμαν, την άνυσμαία του αυτή που έναλλάσσεται τόσο συχνά με τον άθωο και χαριτωμένο τρόπο, που έχει μονάχα ο Σούμαν, νά λήη παραμύθια για τούς πολύ μικρούς και τούς πολύ μεγάλους.

Τό έργον του Ραβέλ «Ma mere l' Oye» έγράφηκε κατ' άρχην για πιάνο μέ τέσσερα χέρια, και άργότερα, εις τὰ 1912, ένορχήστρώθη από τον ίδιον τον Ραβέλ με την προσθήκη ενός «Πρελλοῦδιου» και τεσσάρων «Ίντερλοῦδιου» διά νά παιχθῇ από μπαλέττα εις τό «Θέατρον Τέχνης» των Παρισίων.

Τό έργον αυτό δέν είχεν άσφαλώς την θέσιν του εις τό τέλος του προγράμματος. Η μουσική του Ραβέλ έχει κάτι τό έκλεκτόν, είναι περισσότερο πνεύμα και ζητεί μία προσπάθεια από τον άκροατή για νά την πλησιάσῃ. Στο τέλος του προγράμματος και τό κοινόν είναι κουρασμένο για μία τέτοια διβλισμένη μουσική και από την όρχήστραν είναι τολμηρόν νά ζητοῦμε νά αποδώσῃ την άνεσιν με την όποιαν ο Ραβέλ παίζει με την ακρίβειαν, με την διαύγειαν και με την τεχνικήν τελειότητα.

Δέν πρέπει όμως νά είμεθα πολύ απαιτητικοί διότι οί δύο κατ' έξοχην άντιπροσωπευτικοί Γάλλοι συνθέται, ο Ντεμπουσύ και ο Ραβέλ, σπανίως αποδίδονται όπως πρέπει έξω από την Γαλλίαν. Είναι ή παρεξηγημένη πλευρά του γαλλικού πνεύματος.

ΔΟΥΚΙΑ ΔΟΥΚΙΔΗ

Κριτικά Σημειώματα

Η 6η Συμφωνική

Άρκετά ένδιαφέρον τό πρόγραμμα της τελευταίας συμφωνικής συναυλίας της όρχήστρας. Η εισαγωγή του Μέντελσον «Νημερία και αίσιος πλοῦς», όπως τη μετέφραζε άριστοτεχνικά τό άναλυτικό πρόγραμμα, άπεδόθη πράγματι άριστα από την όρχήστρα που τη διαύθυνε με τό συνηθισμένο του κέφι ο κ. Μητρόπουλος.

Η παλαιά αυτή εισαγωγή από τις καλλίτερες του κάπως ξεθωριασμένου ρωμαντικού συνθέτου παραδόξως δέν είχε άκόμη έκτελεσθῇ στην Έλλάδα. Έτσι είχαμε μία καθυστερημένη προμιέρη έκατό περίπου χρόνων!

Στην ίδια συναυλία ο κ. Μητρόπουλος μάς έδωσε μία λαμπρή έκτέλεση της 4ης συμφωνίας του Σούμαν και μία όλιγώτερο καλή της Πραγμαθένιας Σούιτας του Ράβελ που πρό χρόνων είχεν έκτελεσθῇ για πρώτη φορά στην Αθήνα ο Πασόνε όταν είχε μετακλήθῇ από Έλληνικό Ώδελφ.

Εγάρηκα πολύ με τη συμφωνία του Σούμαν. Γεμάτη από άληθινή μουσική, από την ευγενικώτερη και πιο έξαυλωμένη μελωδία, μένει άκόμη άγέγραπτη παρ' όλη την κάποιαν όμοιομορφία στην ένορχήστρωσή της.

Σολίστ της συναυλίας ο διακεκριμένος Γερμανός πιανίστας Βίλχελμ Μπακχαους. Χωρίς νά θέλω νά τον βαθμολογήσω μπορώ νά πώ πως είναι ένας από τούς καλλίτερους μουσικούς δεξιοτέχνες που πέρασαν από την Αθήνα.

Η τεχνική του τελεία και άψογη, ή δέ μουσική του άντίληψη έξαιρετική.

Απέδωσε τό 4ο Κονσέρτο του Μπετόβεν με πλήρη κατανόηση του ύφους του συνθέτου και με κάποιαν άκαδημαϊκήν έρμηνείαν των θεματικών έξελίξεων του έργου.

Τό Κοινό των κατεχρονόκητων και ο καλλιτέχνης μάς έδωσε ως μίς την περίφημη σπουδή σέ λά έλ. έργο 25 του Σοπέν.

Ο Μητρόπουλος πρίν φύγῃ για τό Παρίσι και την Αγγλία μάς έδωσε στην τελευταία συμφωνική συναυλία ένα ωραίο όρθόδοξο πρόγραμμα: την «Τετάρτη Συμφωνία» του Σούμαν, τη «Θεολασσινή καλοτάξειδη γαλήνη» του Μέντελσον, τό Τέταρτον Κονσέρτο του Μπετόβεν με σολίστ τον Μπακχαους και ως επιδόρησιον ή καλύτερα ως friandise τὰ μικροσκοπικά «Παραμύθια» του Ραβέλ. Η έκτέλεσις του προγράμματος άρτιωτάτη σ' όλη τη γραμμή, μάς κάνει νά προσεφλούμε την έπιτυχία των συναυλιών που θά διευθύνη ο «Έλλην Άρχιμουσικός στή «Συμφωνική όρχήστρα Παρισίων» και του Λίβερπουλ, και των όποιων είδήσεις περιμένομε όλοι με πολύ δικαιολογημένην άνυπομονήσιαν.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Ποτέ εις τὰς συναυλίας της όρχήστρας δέν παρετηρήθη τόσον άραιόν άκροατήριον όσον εις την χθεσινήν λαϊκήν συναυλίαν της όρχήστρας εις τὰ «Όλύμπια». Τό πολικόν ψυχός του ύπαίθριου έφαινετο ως νά είχε προσβάλει και τό άκροατήριον της αίθουσής. Και όμως τό πρόγραμμα, έν μέρει ρωμαντικόν, έπρεπε νά διαλύσῃ τούς πάγους και των πλέον κατεψυγμένων. Αλλά ο έμπυχωτής των συμφωνικών συναυλιών εύρίσκειται σήμερον εις τό Παρίσι, και ο κ. Bustinduy εις τον όποιον άνετίθη ή διεύθυνσις της όρχήστρας δέν έχει πλέον τό feu sacré που απαιτείται διά μίαν τοιαύτην άποστολήν. Δέν θά ήτο δυνατόν άπόντος του κ. Μητροπούλου νά έδοκιμάζετο ότι γίνεται και εις την Ρωσίαν έπιτυχώς με την όρχήστραν χωρίς διευθυντήν; Νομίζω οί έξαίρετοι έκτελεσταί της όρχήστρας θά έφεραν μόνοι των αίσίως εις πέρας την συναυλίαν.

FRANK CHOISY

Extrait de : NOTRE TEMPS

Adresse : 96 Avenue des Bernes

Date : 28 FEVRIER 1932

Dans une séance antérieure, M. Mitropoulos, directeur des Concerts symphoniques du Conservatoire d'Athènes, dirigea, dans un style éblouissant, les œuvres les plus variées. Il interpréta lui-même, avec un vif succès, le Troisième Concerto, de Prokofieff, dont l'éclat et le dynamisme rachètent le manque de cohésion de l'ouvrage. M. Mitropoulos joua avec un rare talent, mais il enjoliva le texte avec des rubatos vraiment démesurés.

Georges Kalli

Extrait de :

LE TEMPS

RUE DES ITALIENS, 5, 1^{er}

Adresse :

Date :

27 FÉVRIER 1932

Signature :

Florent Schmitt

FEUILLETON DU Temps
DU 27 FÉVRIER 1932

LES CONCERTS

O. S. P. : M. Dimitri Mitropoulos. — Musiques américaines. — Concerto de M. Bela Bartók. — M. Slonimsky. COLONNE : « Divertissements », de M. Gabriel Pierné. LAMOUREUX : « La Vision d'Olivier Métra », de M. Francis Casadesus. PASDELOUP : « La Légende du grand saint Nicolas », de M. D.-E. Inghelbrecht. Divers.

Un chef d'orchestre vibrant doublé d'un pianiste extraordinaire, un musicien que les fées qui présidèrent à sa naissance comblèrent des dons les plus rares, tel nous apparut, à l'Orchestre de Paris, le jeune chef de la Société des concerts d'Athènes, M. Dimitri Mitropoulos.

Nous le connaissons de réputation. Nous savions que la musique française avait en lui, à l'étranger, un généreux et éloquent défenseur. Mais nous ne l'avions pas encore vu à l'œuvre. Ce fut, en cet après-midi mémorable de l'O.S.P., une véritable révélation. Par le dynamisme de sa direction, sa lucidité, son intuition merveilleuse des intentions les plus secrètes de l'auteur, par une volonté, aussi, une précision implacables, M. Mitropoulos donna des œuvres inscrites à son programme une interprétation qui lui valut d'emblée l'unanimité des suffrages. Son succès fut, ni plus ni moins, un triomphe.

Le concert débutait par une éblouissante transcription, due à M. Mitropoulos lui-même, de la *Fantaisie et fugue en sol mineur*. Manière à lui, originale et grandiose, de concevoir l'orgue, combien loin elle laisse les timides adaptations d'un Wolfgang Graesser ! Il s'agit ici d'un orgue titanesque, animé de tout un jeu de registres en chair et en os qui donnent à l'œuvre une vie singulièrement ardente, un orgue aux sonorités infinies, exultant de cuivres, ruisselant de chanterelles divisées et subdivisées, étincelant de stridentes flûtes en doublette, scandé de percussions dévastatrices. Je gage que l'auteur des *Passions*, enthousiasmé de ce somptueux déchaînement, fier de voir sa pensée ainsi magnifiée, eût applaudi de tout cœur à ce « sacrilège ». Pour ma part, jamais je n'entendis l'œuvre avec une telle joie.

Du compositeur — car, bien entendu, Dimitri Mitropoulos est un artiste trop complet pour ne pas créer — j'espère bien avoir l'occasion de parler un jour prochain. En attendant, voici le pianiste — qui ne le cède en rien ni au chef d'orchestre, ni au puissant coloriste qu'atteste cette instrumentation de Bach. Simplex, il joue le troisième concerto de Prokofiev comme Prokofiev lui-même, ce que jusqu'alors j'eusse

cru impossible. Et en même temps il le dirige. Evidemment, quand le piano bat son plein le pianiste ne bat pas la mesure. Mais son rythme est si ferme, si inflexible, si résolues ses attaques et minutieusement chronométrés ses accents, que l'orchestre reste en concordance miraculeuse avec cette baguette invisible qui semble rayonner de son regard flamboyant de magnétiseur.

Le programme comprenait encore le *Prélude, choral et fugue*, de Franck, avec la fidèle adaptation de Gabriel Pierné, puis, au bout, et dirigée de mémoire comme tout le reste, une tragédie finale vestimentaire qui, grâce à la prodigieuse sollicitude du chef, suspendit paradoxalement l'exode.

A distance de huit jours de ce Capitole, la roche Tarpéienne attendait, hélas ! M. Slonimsky. J'accorde que le programme qu'il nous proposa était quelque peu ingrat. Tout

LE JOURNAL DES DÉBATS

Rue des Prêtres St Germain Auxerrois, 1, 1^{er}

20 FÉVRIER 1932

Henri Luchet

LA MUSIQUE

Les Concerts symphoniques

Nous savions déjà que M. Dimitri Mitropoulos, chef d'orchestre des concerts du Conservatoire d'Athènes, défendait la cause de la musique française avec une générosité qui lui méritait toute notre sympathie. Nous ignorions encore comment il la servait. M. Mitropoulos ayant conduit la dernière séance donnée par l'Orchestre symphonique de Paris, nous avons été mis à même d'en juger. Nous n'hésitons pas à affirmer que nos compositeurs — et avec eux ceux de tous les pays et de tous les temps — ne sauraient souhaiter de meilleur avocat.

Planté devant son pupitre qui ne supporte aucune partition, M. Mitropoulos commande l'orchestre avec une autorité, une fougue et une force persuasive extraordinaires. De ses bras, qui atteignent une longueur fort au-dessus de la moyenne et ont une souplesse remarquable, il brasse la pâte sonore. A d'autres moments, abandonnant son bâton, des mains, des doigts, il a l'air de la modeler comme un sculpteur sa glaise. En dépit de son esprit tout de feu, jamais il ne perd le contrôle de ses mouvements ni de ses idées : il fait exprimer par ses collaborateurs exactement ce qu'il veut. M. Mitropoulos est un maître de la baguette.

Au début de la séance, il fit jouer la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* qu'il a orchestrée lui-même. Il l'a parée de couleurs vives et il faudrait que l'original fût exécuté sur un orgue très important pour recevoir des teintes aussi riches.

Ensuite, M. Mitropoulos exécuta au piano, de façon étincelante, le Troisième concerto de M. Prokofiev, tout en le dirigeant de la tête et des yeux. Il accomplit là un véritable exploit, surmontant avec une aisance étonnante les difficultés accumulées comme à plaisir dans cette œuvre redoutable, le plus souvent sans regarder le clavier. Lorsqu'il eut frappé la dernière note, les musiciens de l'orchestre, enthousiasmés, l'acclamèrent. Et le public ne demeura pas en reste avec eux. Puis, M. Mitropoulos conduisit la version orchestrale, due à M. Pierné, de *Prélude, choral et fugue*, de Franck, dont l'esprit correspond mal à son propre tempérament. Mais notre chef retrouva dans la Tragédie de Salomé, de M. Florent Schmitt, une matière accordée à sa nature. Les tableaux magnifiques en furent splendidement brossés par lui. Jamais nous n'avons entendu mieux rendre ce chef-d'œuvre du musicien français.

RADIO-MAGAZINE

61, RUE BEAUBOURG, 61

21 FÉVRIER 1932

A l'Orchestre Symphonique de Paris, M. Mitropoulos, qui est aussi un prodigieux pianiste, a témoigné d'une science de chef si remarquable dans sa sobriété qu'on souhaite de le revoir bientôt. Tandis qu'avec un festival Mozart-Ravel, M. Gaston Poulet obtenait, au théâtre Sarah-Bernhardt, son triomphe habituel.

(Voir, sous samedi, les notices des concerts d'aujourd'hui.)

Pierre LACLAU.

L'INTRANSIGEANT

RUE RÉAUMUR, 100, 1^{er}

18 FÉVRIER 1932

Musique

LES CONCERTS

Les chefs se succèdent à l'Orchestre Symphonique de Paris. C'était, dimanche, le tour de M. Mitropoulos, directeur de l'Orchestre Symphonique d'Athènes, qui se présentait à Paris pour la première fois. Il y est arrivé précédé d'une flatteuse renommée ; ceux, trop peu nombreux, qui l'ont vu à l'œuvre, ont pu apprécier qu'elle était pleinement justifiée. Un musicien capable d'exécuter au piano un Concerto de Prokofiev, tout en dirigeant son orchestre, affirme, par ce seul fait, une rare maîtrise. M. Mitropoulos nous a donné cet intéressant spectacle et, intelligemment compris par la souple phalange de l'Orchestre Symphonique de Paris, y a obtenu le plus vif succès. Mais c'est au pupitre de chef et dégagé des préoccupations du virtuose qu'il a pleinement donné la mesure de son ardent et original tempérament d'interprète. Dans sa musique, où le contrôle de soi-même s'unit curieusement à la fougueuse expansion d'une gesticulation toute méridionale, tout à une raison d'être et un accent. Et ses exécutions prennent une vigueur et un relief étonnants. Il nous avait fait entendre, au début de la séance, une transcription orchestrale dont il est l'auteur, de la *Fantaisie et Fugue en sol mineur*, l'une des plus célèbres pièces d'orgue de Bach. M. Mitropoulos est un artiste bien trop averti pour s'en tenir à la lettre, avec le vieux Cantor ; et c'est l'esprit même qu'il s'est efforcé de dégager. Son instrumentation, à la fois libre et fidèle, est pleine de trouvailles ingénieuses, et sans ces vaines recherches d'effet, froides et brillantes, de goût américain. Son interprétation s'écarte résolument, dans la *Fugue* tout au moins, du mouvement authentique (le mécanisme des orgues du temps de Bach ne permettant pas de dépasser un certain degré de vitesse, ce que d'ailleurs nos organistes contemporains oublient assez volontiers) ; mais le mouvement et la phrase qu'il imprime prennent l'allure d'un commentaire plein de vie, riche d'intention et d'une force suggestive indéniable.

Aux Concerts Lamoureux, M. Albert Wolff nous a révélé une Vision d'Olivier Métra, de M. Francis Casadesus, où ce sincère et vigoureux compositeur rend un hommage ému à l'inventeur de la Valse des Roses, victime de ses succès et condamné à faire taire toutes les aspirations qui le pousseraient à s'élever plus haut que le royaume des fions-fions.

GUSTAVE BRET.

LA LIBERTÉ

RUE RÉAUMUR, 122, 1^{er}

16 FÉVRIER 1932

— Un étonnant chef d'orchestre : M. Dimitri Mitropoulos.

A l'O.S.P., fort beau concert dirigé par un chef d'orchestre athénien, M. Dimitri Mitropoulos. M. Mitropoulos a cinquante ans de dos — il est complètement chauve — et trente-six ans — qui est son âge véritable — dès qu'on voit son visage, énergique et jeune. Il a eu, parmi ses maîtres, Armand Marsick. Il connaît et il sert la musique française. Ainsi, il a dirigé, par cœur, la transcription du *Prélude, Choral et Fugue* de Franck, écrite par M. Gabriel Pierné, et la somptueuse *Tragédie de Salomé*, de Florent Schmitt. Son talent est un talent de force, de volonté et de souveraine clarté. Son corps entier, ses épaules mouvantes, sa tête haut levée, ses bras qui fouettent, hachent, découpent, martellent la pâte sonore, sont dynamisme, énergie... J'ajoute : intelligence, car la netteté, la vigueur de sa « mise en place », la justesse de ses mouvements et de ses nuances, la largeur de son sentiment nous ont émerveillés !

Il a dirigé d'abord une transcription de la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* de Bach, éclatante et monumentale... Il utilise à merveille l'orchestre, qui sonne comme un orgue immense. Peut-être, de ci de là, son goût du pittoresque l'a-t-il entraîné à donner, à certains développements, un caractère pittoresque, une allure populaire, une sorte d'algèbre cuivrée, qui nous ont surpris, sans nous faire plaisir... Mais c'est bien rare...

Autour de moi, j'ai entendu regretter la version originale... Il ne faut pas avoir la narine si dédaigneuse ! Le grand Bach est la bonté même ; il est accueillant... Il eût autorisé ces libertés ; il les eût aimées. Il eût aimé qu'on marquât ses bases aux timbales, majestueusement ; qu'on illuminât les amples accords de velours sombre, par ces touches de trompettes, éclairs de feu dans les nuages... Il eût aimé ce filet d'argent que la petite flûte trace au bord des thèmes... L'exubérance du transcriture l'eût comblé d'aise. Cela est plantureux, audacieux et superbe...

Mais où M. Mitropoulos a vraiment été extraordinaire, c'est dans son exécution, au piano, du *Concerto* de Prokofiev... Il joue, tout en conduisant l'orchestre. Et son rythme est si solide, ses accents si imperturbablement posés, au centième de seconde près, ses traits s'élançant si à propos et aboutissant avec tant de précision, que l'orchestre n'a pas à hésiter. Je ne croyais pas que l'on pût jouer cette œuvre difficile aussi bien que l'auteur... Mais, comme pianiste, M. Mitropoulos est aussi ébouriffant que Prokofiev lui-même !... Il a les mains aussi hardies et les poignets aussi résistants, et des fuses lui partent des doigts.

Robert DÉZARNAUX.

GRIFFE

Rue Saint Georges, 29, IX^e

10 MARS 1932

Jacques Viegas

× L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE PARIS, nous a gratifié de très brillants concerts. Un illustre chef d'orchestre grec M. Dimitri Mitropoulos a conduit l'O. S. P., le dimanche 14 février. Nous lui devons une éblouissante exécution du « Concerto n° 3 », en ut majeur, de Prokofiev. Jouant la difficulté il a quitté l'estrade pour s'asseoir au clavier, n'arrêtant son jeu frénétique que pour entraîner ses instrumentistes de ses bras levés au ciel, de ses mains crispées qui arrachent l'âme sonore des violons, des cuivres, des cymbales, avec la fureur d'un démiurge. Au concerto, s'ajoutait la « Fantaisie et fugue » en sol mineur de Bach, dont M. Mitropoulos nous a donné une version curieuse, discutable, mais d'un rythme et d'un accent souverains, dionysiaques.

LE JOURNAL

RUE DE RICHELIEU, 100, 1^{er}

18 FÉVRIER 1932

A l'O.S.P., la baguette était confiée à M. Dimitri Mitropoulos, chef d'orchestre de grande classe, et, par surcroît, ardent pionnier de la musique française dans son pays, où il dirige le conservatoire d'Athènes. L'efficacité de son geste, la vie et la noblesse de ses interprétations, la mise en place des éléments de son orchestre et la synthèse qu'il en réalise sont des plus remarquables. Sous sa direction, la *Tragédie de Salomé*, de Florent Schmitt, nous est apparue dans sa splendeur rutilante et son éternelle jeunesse. Et n'ayons garde d'oublier en M. Mitropoulos le pianiste qui joua dans un brio étourdissant le 3^e *Concerto* de Prokofiev, et le musicien qui a orchestré la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* de Bach avec une réelle compréhension du style de l'œuvre.

Je ne veux pas terminer — car notre enthousiasme pour un chef étranger ne doit pas nous faire oublier nos grands compatriotes — sans avoir signalé l'interprétation magnifique, toute ruisselante de clarté, de la *Mer* de Debussy, que nous a donnée Albert Wolff aux Concerts Lamoureux.

LOUIS AUBERT.

COURRIER MUSICAL

Rue Tronchet, 29, VIII^e.

1^{er} MARS 1932

M. MITROPOULOS

14 février. — L'apparition au pupitre et au piano de M. Dimitri Mitropoulos, chef d'orchestre des Concerts symphoniques d'Athènes, fut une véritable révélation pour le public de l'O.S.P. Directeur ardent, précis, expressif dans tous ses genres, volontaire, entraînant, conduisant sans musique, il s'est montré virtuose accompli dans son interprétation au piano, d'où il conduisait, sitôt les mains libres, le *Concerto* n° 3 si difficile, si plein de vie intense, de M. Serge Prokofiev.

La *Fantaisie et fugue* de Bach, en sol mineur, très habilement et pieusement orchestrée par lui, ouvrait la séance ; la grandiose transcription de M. Gabriel Pierné du chef-d'œuvre de Franck : *Prélude, choral et fugue* fut accueillie avec enthousiasme, ainsi que la belle adaptation au concert de l'œuvre puissante de M. Florent Schmitt, la *Tragédie de Salomé*.

Les Enchantements de la Mer, la Danse de l'Effroi retrouvèrent leur habituel succès, et les nombreux auditeurs ne quittaient point la salle pour ovationner longuement M. Mitropoulos qui venait de les émouvoir si profondément.

Léon MOREAU.

Extrait de : **CANDIDE**
18, Rue du St-Gothard-2
dresse :
Date : **18 FÉVRIER 1932**

La Musique

Un chef d'orchestre grec

Nous avons eu, cette semaine, la visite d'un illustre chef d'orchestre grec, M. Dimitri Mitropoulos, qui a conduit dimanche le concert de l'orchestre symphonique de Paris. Voilà un musicien de qualité dont les vertus radio-actives sont prodigieuses. Cet homme a été créé et mis au monde pour tenir une baguette et contraindre à l'obéissance passive une armée d'instrumentistes. Quand je dis « tenir une baguette », j'emploie une expression purement symbolique car cet animateur prodigieux n'a pas besoin de cet insigne du commandement pour faire respecter ses injonctions métriques ou rythmiques. Aux minutes de paroxysme, ses deux mains nues, crispées et agressives, lui suffisent pour menacer de mort par strangulation le cymbalier qui ne briserait pas l'un contre l'autre ses deux soleils d'or ou le trombone qui hésiterait à faire à son instrument le don total de son souffle et de son âme !

Que dis-je ? Il a fait mieux encore. Comme ces prestidigitateurs qui, pour donner à un tour de force un mérite supplémentaire, se font lier les mains avant de l'exécuter, M. Mitropoulos, pour conduire l'éblouissant et difficile *Troisième Concerto* pour piano et orchestre de Prokofieff, a tout simplement quitté l'estrade et s'est assis au clavier où ses mains, je vous l'affirme, ont trouvé immédiatement des occupations assez absorbantes.

Ainsi s'est posé publiquement, une fois de plus, un problème qui m'a souvent préoccupé. Nous voyons la plupart de nos chefs d'orchestre jouer sur leur estrade le rôle photographique d'héroïques sauveteurs. Toute leur mimique, toute leur gestulation et la noble angoisse peinte sur leur visage attentif tendent à nous démontrer qu'ils sont obligés d'éviter à chaque mesure des catastrophes qui se produiraient inévitablement sans leur énergique intervention. Entre nous, j'ai toujours trouvé un peu désobligeant pour les brillants instrumentistes de nos grands orchestres cette sollicitude théâtrale et cette façon de tenir par la main un violoniste ou un corniste pour leur apprendre ce qu'est le temps fort d'une mesure à quatre temps.

Cette technique se développe avec une indiscrétion particulière dans les accompagnements de concertos. Là, l'intervention constante du chef paraît indispensable pour « suivre » efficacement le soliste. Et, en effet, un chef d'orchestre qui guette la trajectoire d'une gamme où cherche à placer un accord d'orchestre à l'extrémité d'un trait s'agit comme un terre-neuve qui aurait à tirer de l'eau quatre-vingts individus ne sachant pas nager.

Eh bien, l'autoritaire Mitropoulos, en abandonnant l'estrade de direction dans une circonstance réputée aussi critique, a porté un coup fatal à ces dogmes prétendus intangibles. A la façon des anciens clavécinistes, mais dans des conditions matérielles infiniment plus dangereuses, il a réglé l'accompagnement d'orchestre d'une façon si précise et si sûre qu'il a pu laisser ses instrumentistes assurer seuls la poursuite du texte volubile et frénétique de Prokofieff. Et aucun accident n'a marqué cette course à l'abîme menée dans un mouvement vertigineux. Assurément, lorsque l'instrument-solo reprenait haleine, Dimitri Mitropoulos, levant les bras au ciel, donnait à ses subordonnés quelques indications énergiques, mais personne ne soutiendra sérieusement que c'est dans les *tutti* que se cachent les pièges d'un accompagnement de concerto.

A cette leçon, le chef d'orchestre grec en a ajouté quelques autres. Tout d'abord, il nous a donné une version orchestrale très curieuse de la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* de Bach, qu'il a instrumentée lui-même, comme l'avait fait Léopold Stokowsky pour la *Toccata et Fugue en ré mineur*. Il se trouvera certainement des puristes pour se voiler la face en présence de cette audacieuse transcription assez différente, il est vrai, de l'esprit de son auteur. Mais j'avoue, pour ma part que la vie ardente, l'élasticité, le dynamisme supérieur et l'allégresse dionysiaque de cette apothéose du contrepoint me paraît un hommage absolument magnifique rendu à la technique même de la fugue. Ce fut vraiment un feu d'artifice de rythmes et d'accents.

Nous avons été un peu surpris du choix d'un des morceaux les plus importants du programme, le *Prélude Choral et Fugue* de César Franck orchestré par Pierné. Cette œuvre, en effet, est déconcertante à bien des égards. Pierné qui est un virtuose incomparable de l'orchestration, semble avoir voulu respecter ici les traditions instrumentales du père Franck ce qui l'a conduit à une écriture assez lourde et assez terne. Mais le dernier morceau du programme, la *Tragédie de Salomé* de Schmitt, a permis au chef d'orchestre grec de reprendre tous ses avantages. M. Dimitri Mitropoulos a été très chaleureusement fêté par tous les auditeurs. Il laissera à Paris le plus admiratif souvenir.

Emile VUILLERMOZ

Extrait de : **AMI DU PEUPLE**
ÉDITION DU SOIR
Adresse : Rond Point Champs-Élysées, 14, VIII^e

Date : **17 FÉVRIER 1932**

LES GRANDS CONCERTS

De M. Beck à Bach

M. Mitropoulos à l'O. S. P.

L'O. S. P. s'est confié cette semaine à M. Mitropoulos, directeur des Concerts symphoniques du Conservatoire d'Athènes, et s'est bien trouvé de son choix. Ce chef est un entraîneur remarquable et un interprète d'un lyrisme puissant. Un certain abus de gestes qui nuit à sa plasticité au pupitre est bien vite oublié devant l'ampleur et la mise au point de ses exécutions. Il pense haut, il sait ce qu'il veut, il l'obtient à coup sûr. Il est encore un pianiste magnifique ; au mécanisme impeccable, au toucher nombreux et viril, et qui sait allier une implacable métrique aux libertés nécessaires de l'inspiration. Il a joué et dirigé le *Troisième Concerto* de M. Prokofieff en grand pianiste et en grand chef, réalisant dans le cumul des rôles un tour de force peu commun. Ce

musicien comblé devrait obtenir une célébrité éclatante. Ceux qui viennent de l'entendre ne se sont pas mépris sur sa valeur et lui ont fait une ovation triomphale.

La programme de M. Mitropoulos comportait deux transcriptions pour orchestre : le *Prélude et fugue en sol mineur* pour orgue, de Bach, et le *Prélude, choral et fugue* pour piano, de César Franck. Ce rapprochement donnait sur la légitimité du principe de la transcription, question toujours controversée, des lumières définitives. Faut-il transcrire ou ne le faut-il pas ? Répondons hardiment : oui ou non, selon les cas.

Bach ne perd à être transcrit que lorsque la transcription est mal faite. Au patriarche de la musique européenne, il ne manque que le timbre. De son temps, le timbre ne jouait pas dans la musique le rôle important et presque tyrannique qui est le sien de nos jours. Il serait puéril de soutenir, comme certains le font à l'égard de Beethoven, que Bach ne savait pas orchestrer, car la technique et les ressources de l'orchestration étaient, à son époque, rudimentaires. Mais si sa production reste magistrale malgré l'absence du timbre, elle acquiert, avec son appoint, une intensité nouvelle. Qui ne connaît le disque gravé en Amérique d'une transcription de la *Toccata et fugue en ré mineur* pour orgue par M. Stokowski ? Pour se rendre compte de l'indescriptible effet de grandeur produit par ce chef-d'œuvre, il suffit de tourner aussitôt après le disque d'une œuvre connue pour être un des sommets de la musique, la finale de la *Walkyrie*, par exemple. La chute de niveau est impressionnante. Bach bien orchestré et bien joué domine la musique entière comme l'Himalaya domine le globe terrestre.

Il est relativement facile d'orchestrer Bach parce que son écriture, qui procède de l'écriture vocale, est simple et peu étendue dans toutes ses parties, et que ses valeurs tendent vers un plan unique. Bach a toujours le chœur comme objectif. Il fait de l'unanimité dans le sens élevé du mot. Rien de tel avec le *Prélude, Choral et Fugue* de Franck, dont l'écriture est typiquement pianistique. Une dentelle d'arpèges, de broderies et d'ornements fait sur le thème une ombre légère. A l'orchestre, l'indispensable appui qu'il faut donner à ces dessins transparents les efface, et ce qui devrait être un apport prend l'allure d'un placage isolant. La faillite est indiscutable. Elle n'incombe pas à M. Pierné, dont la virtuosité d'orchestrateur est bien connue, mais au mauvais choix de l'œuvre transcrite.

Cela prouve une fois de plus que le goût — ou le tact — est en art une qualité suprême, parce que tout y est cas d'espèce.

Jacques Janin.

Extrait de : **PARIS-SOIR**
RUE ROYALE, 25, V
Date : **19 FÉVRIER 1932**

MUSIQUE

Premières auditions

M. Mitropoulos à l'O. S. P.

Cependant que M. Philippe Gaubert et M. Albert Wolff, dans un asaut de bons procédés qui ne manque pas de piquant, échaient leurs « *Konzertmeister* », — M. Roland Charny, avec le *Concerto* de Glazounow, constituant l'attraction de la Société des Concerts, tandis que M. Henri Merckel joue chez Lamoureux la *Symphonie espagnole* de Lalo, — M. Dimitri Mitropoulos prend possession de la baguette de l'O.S.P.

Il faudrait avoir plus de place que nous n'en disposons pour exprimer l'impression profonde que ce chef a produite dès son accession au pupitre de la salle Pleyel : bornons-nous à dire qu'il est de la lignée des grands conducteurs, de ceux dont on s'aperçoit qu'ils exercent une attraction véritablement magnétique sur les musiciens qu'ils commandent : sa tenue, son geste ample et ardent, l'enthousiasme qui le transporte, tout en lui, corps et âme, sert la musique. Nous devons à cet animateur magnifique une exécution transcendante de la *Tragédie de Salomé* de M. Florent Schmitt, et, ce qui eût pu n'être qu'un tour de force gratuit, une interprétation, probablement inégalable, du *III^e Concerto* de M. Prokofieff, dont il tient lui-même la partie principale au piano en très grand virtuose, tout en dirigeant l'orchestre de la tête ou d'une main qui, d'aventure, est libre durant quelques mesures, cela avec une précision et une habileté vulcaniennes.

Les longues ovations par lesquelles le public a manifesté ses sentiments à M. Mitropoulos l'auront d'ores et déjà persuadé du désir que l'on éprouve de le réentendre bientôt.

Pierre-Octave Ferroud.

LE PETIT JOURNAL

RUE LAFAYETTE, 61, IX^e

18 FÉVRIER 1932

L'atticisme régnait à l'Orchestre symphonique de Paris en la personne de M. Mitropoulos qui est, baguette en main, un des plus éloquents et zélés champions de la musique française. Le succès de M. Mitropoulos qui avait élu entre autres la *Tragédie de Salomé* de M. Schmitt et un *Concerto* pour piano de M. Prokofieff qu'il exécuta au clavier tout en le dirigeant à la manière des anciens, a été considérable. L'hospitalité, en l'espèce, payait une dette.

La musique de chambre nous a valu des aubaines qu'on ne peut passer sous silence. Je garde un chapitre à son intention particulière. — Paul Dambly.

LE MONDE MUSICAL

Extrait de : **14 bis, Bd Malesherbes, XVII^e**

Adresse : **29 FÉVRIER 1932**

NOTRE PORTRAIT

Dimitri Mitropoulo

Le grand chef d'orchestre, qui vient de faire des débuts impressionnants à Paris, est né à Athènes en 1896.

Au Conservatoire de cette ville, il fit ses études d'harmonie et de contrepoint avec M. Armand Marsick et de piano avec Wassenhoven, ancien disciple de Sauer. Après la guerre, il alla étudier la composition à Bruxelles avec Gilson, puis à Berlin avec Busoni. En même temps il était répétiteur à l'Opéra.

Rentré à Athènes en 1925, il fut nommé chef d'orchestre et professeur de composition au Conservatoire et il s'imposa dès lors comme une des premières baguettes de l'Europe. Doué d'une mémoire prodigieuse, conduisant tout par cœur, il contribua puissamment à la divulgation de la musique contemporaine, notamment des œuvres de Paul Dukas, Debussy, Fauré, Honegger, Florent Schmitt, etc.

En jouant lui-même la difficile partie de piano du 3^e *Concerto* de Prokofieff, tout en conduisant l'orchestre, M. Mitropoulo nous a montré qu'il était, en outre, un grand pianiste.

Comme compositeur, il est l'auteur d'un *Concerto grosso* pour orchestre, dont la première audition a été donnée à Berlin, d'une *Sonate grecque* pour piano, de Trois pièces pour piano (Béatrice, Scherzo, Fête crétoise) éditées chez Rouart, d'une *Sonate* pour piano et violon où il a employé la gamme de 12 tons, d'un *Triptyque* pour piano, de 10 *Inventions* pour chant et piano, d'une mélodie, l'*Alouette* sur une fable de La Fontaine, enfin d'un opéra, *Béatrice* sur le poème de Maeterlinck représenté en 1919 à Athènes.

La profonde sensation produite par M. Mitropoulo à l'O. S. P. nous permet de le classer parmi les grands chefs internationaux, et dès maintenant, son retour à Paris est très attendu.

A. M.

LE MONDE MUSICAL

114 bis, Bd Malesherbes, XVII^e

29 FÉVRIER 1932

Dimitri Mitropoulos

M. Mitropoulos est un étonnant joueur d'orchestre. Il est si plein de musique qu'il anime et enflamme spontanément les plus indifférents et que, tout de suite, on sent qu'on est en présence de quelqu'un. On remarque bientôt qu'il dirige tout de mémoire aussi bien sa transcription de la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* de Bach, dont il fait un Parthénon majestueux et grandiose, que le *Prélude, Choral et Fugue* de C. Franck-Pierné et la *Tragédie de Salomé* de Fl. Schmitt, à laquelle il prête un dynamisme et des accents inconnus. Mais voici mieux encore : Ayant fait amener le piano sur le devant de la scène, tourné de trois quarts, il se met au clavier et il exécute la partie de piano du 3^e *Concerto* de Prokofieff, tout en conduisant. Quelques gestes lui suffisent pour dicter les attaques et c'est des yeux et de la tête qu'il conduit sa troupe, tout en faisant preuve, au piano, d'une maîtrise égale à celle des plus grands virtuoses.

Voilà un chef qu'il faut retenir et voir souvent à Paris. L'enthousiasme avec lequel il a été reçu a montré qu'on le considérait, dès maintenant, parmi les plus fameux et l'égal des plus illustres.

A. M.

= 0 =

LES CONCERTS

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE PARIS : M. Dimitri Mitropoulos, chef d'orchestre et pianiste. —

Une révélation : un grand chef d'orchestre, un grand pianiste ; comment le mieux désigner : un musicien, dans la plus haute acception du terme ; un musicien-né dont toutes les facultés tendent vers la musique, dont tout l'être vit par elle et pour elle. Cet artiste qu'une nature généreuse a comblé de ses dons, c'est Dimitri Mitropoulos, le directeur des Concerts Symphoniques du Conservatoire d'Athènes. Sa réputation, certes, était venue jusqu'à nous et son nom nous était familier comme celui d'un lointain ami qui a recherché toutes les occasions de donner à la musique et aux musiciens français les témoignages les plus effectifs de sa fidèle admiration. Mais son talent n'avait pu encore se produire à Paris. Il s'est imposé d'emblée et avec une force singulière : le public ne lui a pas ménagé ses applaudissements les plus chaleureux.

Tout dans l'art de M. Mitropoulos justifie cet accueil : la vigueur et la netteté de son geste, le sens qu'il a du rythme et de la gradation des effets, son accent impératif, son irréprochable et toujours intelligente ponctuation, la manière très personnelle dont il bat et décompose le temps, et surtout l'irrésistible chaleur de sa direction que ce surprenant entraîneur de foules sait communiquer à son orchestre. Il a conduit son brillant arrangement de la *Fantaisie* et de la *Fugue en sol mineur* pour orgue de J.-S. Bach, pleine des plus ingénieux équivalents, puis la transposition de *Prélude, Choral et Fugue* conçue par M. Gabriel Pierné dans le plus pur sentiment franckiste, enfin, la suite de la *Tragédie de Salomé* de Florent Schmitt dont il a donné une interprétation éclatante par la vivacité du coloris et la force du rythme. Entre temps, il était apparu comme pianiste dans le *Troisième Concerto* de Prokofieff, dont la richesse d'invention, la variété, l'inattendu, la grâce et l'éclat font bien vite oublier le manque d'unité de style. Le jeu de M. Mitropoulos n'est pas moins attachant que sa direction. Par une coïncidence singulière, ce jeu rappelle celui de M. Prokofieff, par sa facilité, sa souplesse, sa précision ;

rien n'y paraît acquis ; tout y semble spontané et émaner de la seule nature : le jeu d'un virtuose éblouissant, certes, mais surtout le jeu d'un grand musicien.

**

Robert Brussel.

Extrait de :

CORRESPONDANT
31, RUE SAINT-GUILLAUME

Adresse :

25 MARS 1932

Date :

Tandis que, chaque samedi et chaque dimanche, dans toutes les salles de concerts de Paris, les neuf symphonies de Beethoven sont inlassablement recommencées, l'O. S. P. réussit à donner de l'attrait à ses programmes : c'est à lui que nous devons d'avoir entendu un extraordinaire animateur, M. Dimitri Mitropoulos, qui nous vient d'Athènes par le chemin de Berlin. Ce chef d'orchestre, qui est aussi un pianiste remarquable, nous est apparu comme une puissance mise par la nature au service de la musique. Après avoir, à l'instar de Léopold Stokowski, dont *Gramophone* a rendu célèbre une exécution analogue, donné de la *Fantaisie et Fugue en sol mineur* de Bach, transcrite par lui-même pour orchestre, une interprétation pleine d'ampleur et de coloris, M. Mitropoulos a accompli l'exploit peu banal, s'asseyant lui-même au piano sur le tabouret du soliste, de diriger le *Troisième Concerto* de Prokofieff, œuvre difficile et de grande envergure, d'une orchestration copieuse et savante où les mouvements changent et se renouvellent sans cesse. Battant la mesure des bras, brandissant un poing impérieux quand le clavier ne réclame pas ses mains, il ne dispose pour transmettre sa volonté à l'orchestre, dans le temps qu'il joue lui-même, que du commandement de ses yeux, d'un mouvement de la tête, d'un signe du menton ; il guide, enfin, les musiciens par la force suggestive de son exécution pianistique, impétueuse et virile, avec des moments de grande séduction dans la douceur. Ce tour de force paraîtra difficilement croyable à ceux qui entendront, comme nous le fîmes la semaine suivante, ce même *Concerto* exécuté, selon les règles habituelles, par un soliste, avec un orchestre conduit par un chef : ils jugeront que c'est déjà, pour l'un et pour l'autre, un maximum. La qualité du succès obtenu par M. Mitropoulos a été telle qu'on peut compte

le réentendre avant longtemps. Lores musiciens feront bien de n'y pas manquer.

Jean Lafollege

Extrait de :

REVUE DES VIVANTS
Rue de Condé, 14, VI^e

Adresse :

1^{er} MARS 1932

Date :

Signature :

Henry Matheron

MITROPOULOS (Dimitri) : Musicien grec qui, à la tête de l'Orchestre symphonique de Paris, vient de s'imposer comme l'un des trois ou quatre grands chefs d'orchestre de notre époque. Il a démontré une supériorité absolue dans l'interprétation de *La Tragédie de Salomé*, de M. Florent Schmitt, dont il nous a restitué et fidèlement transmis les troubles beautés.

M. Mitropoulos cultive d'ailleurs plusieurs genres lyriques. Il a instrumenté la *Fantaisie et fugue en sol mineur* de Bach avec une vive et libre intelligence et sans trop faire subsister la couleur primitive. M. Mitropoulos ne veut pas nous laisser ignorer que, si soumis qu'il soit au grand Jean-Sébastien, il reste le contemporain de M. Arthur Honegger.

Il a obtenu un redoublement de succès pendant l'exécution du périlleux *Troisième Concerto pour piano et orchestre* de M. Serge Prokofieff. Après avoir posé la baguette, il a pris lui-même place au piano et tenu le rôle du virtuose d'une manière à faire reculer les pianistes les plus intrépides. M. Mitropoulos, par ses connaissances étendues, par sa vigueur, son énergie, a fixé hautement sa place parmi nos chefs d'orchestre célèbres.

REVUE MUSICALE
136, B^e MONT-PARNASSE

MARS 1932

Je n'ai pas eu le plaisir d'entendre le pianiste chef d'orchestre grec Dimitri Mitropoulos, mais sous ce double aspect il a remporté à l'O. S. P., un immense succès. C'est de l'avis unanime, un grand musicien.

Extrait de :

ARTISTES D'AUJOURD'HUI

Adresse :

55, R. NOTRE-DAME-de-NAZARETH

Date :

1^{er} AVRIL 1932

Signature :

M. Mitropoulos, directeur des Concerts d'Athènes, a dirigé avec grande maîtrise, à l'Orchestre Symphonique une transcription d'après la *Fantaisie et Fugue* de J. S. Bach, dont il est l'auteur et se fit acclamer comme bieniste dans le Concert en ut majeur de Prokofieff.

J. BERTHET

CORRESPONDANCE HAVAS

13, Place de la Bourse, II^e

15 FEVRIER 1932

A l'Orchestre Symphonique de Paris, nous avons vu avec plaisir M. Dimitri Mitropoulos, chef d'orchestre athénien, monter au pupitre. M. Mitropoulos est un véritable athlète de la musique. Son geste est puissant, tout en restant sobre. Il commande sans mimique exagérée ; mais ses injonctions impératives obtiennent facilement, et avec une grande précision, tout leur effet sur l'orchestre. De ce fait ses traductions offrent une réelle vigueur et un relief caractéristique. Le programme du concert comportait, entre autres, une transcription, par M. Mitropoulos lui-même, de la *Fantaisie et fugue en sol* pour orgue, de Bach. Bien qu'en principe nous ne soyons guère pour ces remaniements, qui consistent presque toujours en une sensible altération, et même une déformation de l'œuvre originelle, nous devons reconnaître que la transcription de M. Mitropoulos est défendable. Elle reste très pure de ligne et ne perd pas son caractère et sa tendance en passant à l'orchestre. Le choix des instruments est judicieux et l'équilibre reste constant entre les différents timbres. On trouve finalement un incontestable plaisir à entendre cette page symphonique, que M. Mitropoulos interprète non sans fougue, mais avec tact et sobriété d'expression.

de :

REVIVRE

Rue Bonaparte, 82, VI^e

20 AVRIL 1932

Un chef grec, M. Mitropoulos, a dirigé l'Orchestre symphonique de Paris tout en jouant au piano le 3^e *Concerto* de Prokofieff. Le succès remporté par M. Mitropoulos fut très grand et mérité. Je l'aurais préféré dans autre chose que dans ce concerto qui n'a d'autre but que de permettre aux pianistes de vaincre des difficultés inutiles et de se livrer à une acrobatie digne du plus audacieux trapéziste. Quelqu'un me disait : « C'est éblouissant. » — « Oui, lui ai-je répondu, mais un piano mécanique rendrait encore beaucoup mieux cette production. »

Extrait de :

CITÉ

39, RUE DE GRENNELLE, 39

Adresse :

19 FEVRIER 1932

Date :

L'Orchestre symphonique de Paris s'est offert un chef grec. A-t-il été à la hauteur de sa tâche ? Parfaitement. Il ne s'est pas contenté du reste de faire manœuvrer la baguette ; il a tenu également le piano. Le snobisme s'est jeté sur le *Troisième Concerto* de Prokofieff, en raison sans doute de l'acrobatie accentuée qu'il nécessite ; aussi plusieurs pianistes se croient-ils obligés de prouver au public que leur mécanisme est à même de vaincre des difficultés d'ordre purement clownesque ou trapéziste.

« C'est étincelant », me disait mon voisin. « Oui, lui ai-je répondu ; mais des morceaux de ce genre pourraient parfaitement être rendus par un piano mécanique. »

M. Mitropoulos a été acclamé ; il le méritait. Il a terminé son concert par la *Tragédie de Salomé* de Florent Schmitt. Combien est meilleure celle de Richard Strauss.

* Léon Mercus

19 MAR. 1932

Visiting Conductors in Paris

By EMILE VUILLERMOZ

PARIS

FOR some time visits of conductors have been becoming more and more frequent in Paris. Now we have received a messenger from Greece—M. Dimitri Mitropoulos. This musician enjoys a considerable reputation in his country. One said immediately that it was deserved. M. Dimitri Mitropoulos is an organizer of the first order. He has an energetic and fiery temperament. His orchestral conducting is vigorous and demonstrative. Sometimes with the aid of his scepter, sometimes making use only of his bare hands held as though he would attack any player who should infringe his orders, he inspired and gave impetus to the Paris Symphony Orchestra which had been intrusted to his care.

Two of the pieces on his program did not bring us any particular revelations. The "Choral Prelude and Fugue" of Franck, orchestrated by Pierné, is not a significant work and the performance of the "Tragedy of Salomé" of Schmitt betrayed in the Hellenic conductor a "Mediterranean" conception of the melody which caused him rather indiscreetly to externalize and bring out the characteristic themes which, in Schmitt's thought, should be bathed in a denser, more rich and more highly colored orchestral texture.

A Bach Transcription

But the two first items, on the other hand, enabled M. Mitropoulos to dominate his public. Right at the start he presented an orchestral arrangement by himself of the "Fantaisie in G minor" of Bach. One knows that these "tours de force" shock certain austere musicologists. One cannot orchestrate a piano or organ work without arousing their indignant protest. This has often been the case with Chopin. It happened also with Bach when M. Leopold Stokowski made such a brilliant gramophone record of his transcription of the "Tocatta and Fugue in D minor" which obtained a world-wide success. I find it difficult to associate myself with this severity, even when it is a matter of an interpretation as audacious as that offered us by the Greek conductor. He has not hesitated, indeed, to amplify and enlarge upon all Bach's rhythmical effects, and the Fugue, in particular, becomes a grandiose piece of incisive accents, a magnificent ballet of the fugal technique. But the effect is irresistible and the public, carried away by it, acclaimed Bach's masterpiece with sincere enthusiasm.

Frankly, should we deprive a classical composer of this admirable power of diffusion and is it not our duty to love all that can make him loved? For the Bach fugues in particular the question should not arise. Bach of necessity used the timbres imposed by the organ, but it is quite evident that there is no treason in replacing the pneumatic stops of the church instrument by living performers, even if they give more color, more vivacity and more bite to the picture.

Another tour de force of M. Mitropoulos's was to give a dazzling performance of the Third Concerto for piano and orchestra by Prokofieff, abandoning the conductor's platform and seating himself at the keyboard. He performed this work, which bristles with difficulties, with perfect ease and managed to maintain a contact with the orchestra that his text rendered especially necessary. The performance was magnificent in precision.

Le guide des concerts
— 514 —
12/II/32
INFORMATIONS

Dimitri Mitropoulos

Ce jeune chef d'orchestre, qui dirigera l'Orchestre Symphonique de Paris le 14 février, naquit en Grèce, en 1896. Orienté de bonne heure vers la musique, il entreprit, de pair, l'étude du piano et celle de la composition. Son premier professeur fut Armand Marsick. Puis, il travailla longtemps sous la direction de Paul Gilson, ce grand compositeur flamand dont l'œuvre inspirée et riche en trouvailles d'orchestration est à peu près inconnue chez nous. Mitropoulos se fixa ensuite à Berlin où il fut, pendant deux ans, l'élève de Busoni et acquit, au contact de ce maître célèbre, la plus brillante culture générale. En 1919, il est engagé comme co-répétiteur et troisième chef d'orchestre à l'Opéra de Berlin. Il y demeure quatre ans puis retourne à Athènes où il est nommé chef d'orchestre des Concerts Symphoniques du Conservatoire, poste qu'il occupe encore actuellement.

L'œuvre de Dimitri Mitropoulos comprend des pièces de piano, des mélodies, des compositions pour orchestre, notamment un Concerto Grosso qu'il dirigea lui-même à l'Orchestre Philharmonique de Berlin et un opéra, Béatrice, sur un livret de Maeterlinck et qui fut créé à l'Opéra d'Athènes.

Le programme du concert de l'O.S.P. que va diriger M. Mitropoulos est original et fort intéressant. Par modestie, le chef d'orchestre n'y a fait figurer, comme œuvre de lui-même qu'une transcription de la Fantaisie en sol mineur de Bach. D'autre part, fait assez rare, M. Mitropoulos abandonnera le pupitre de direction, tout en continuant d'ailleurs d'assumer celle-ci, pour jouer la partie de piano du Concerto en ut majeur de Prokofieff, œuvre qui se prête à cette virtuosité spéciale en offrant au pianiste une possibilité de contacts fréquents avec l'orchestre et par la raison que l'instrument soliste forme partie intégrante de l'ensemble. Les autres œuvres au programme sont le Prélude, Choral et Fugue de Franck dans l'orchestration de Gabriel Pierné et La Tragédie de Salomé de Florent Schmitt, cette œuvre qui compte parmi les plus puissantes de notre littérature symphonique et qui permettra au jeune et valeureux chef d'orchestre de donner toute sa mesure.

R. de NESLE.

CHICAGO TRIBUNE
RUE LAMARTINE, 5, IX^e

16 FÉVRIER 1932

Dimitri Mitropoulos, who conducted the Sunday afternoon concert of the Paris Symphony Orchestra, is a young Athenian, conductor of the Athens Symphony Orchestra, a pianist of fine attainments, and composer of a varied list of works for orchestra, piano, violin, voice, etc. His appearance here won him a signal success. He has, as one of the customers was overheard to opine, "movements that tell," and the art of communicating his thought to players and listeners alike. And whereas most conductors have enough to do to direct the Prokofieff Piano Concerto in C major, and not think of other things, and whereas almost any pianist you might mention would have enough to do to play it (Heaven forbid that the "concentration" be interfered with!), M. Mitropoulos did both. Without claiming for him the secret of being in two places at the same time, it can be maintained, and without fear of contradiction, that he certainly knows how to do two jobs simultaneously, and with enviable ease and perfection. Works by Bach-Mitropoulos, Frank-Pierné and Schmitt completed the list.

Le guide des concerts
15 Février
1932

Et la place me manque pour relater longuement le succès que vient de remporter à l'O. S. P. le chef d'orchestre pianiste Dimitri Mitropoulos. Voilà un animateur prodigieux qui a galvanisé l'Orchestre Symphonique de Paris. Actif, violent, bondissant, il lance son fluide avec une vigueur incroyable. Sa tête, ses mains de sculpteur, ses épaules, ses coudes entrent en action avec une énergie souveraine. On ne peut résister à ses injonctions.

Il nous a donné une version orchestrale, dont il est l'auteur, de la Fantaisie et Fugue en sol mineur de Bach. L'exemple de Stokowsky est contagieux. Cette œuvre germanique, traduite par un Athénien, prend une saveur étonnante. La Fugue, en particulier, y trouve un dynamisme, une clarté, une lumière dont l'éclat vous éblouit. La percussion, la petite flûte, qui donne de si amusants effets de « doublette », le martèlement saccadé du rythme font de cette page célèbre une chose inattendue, mais si vivante et si forte qu'on ne peut invoquer les droits de la tradition en présence d'une telle réussite.

Et l'exécution du Troisième concerto de Prokofieff, dirigé et exécuté par le chef d'orchestre, fut un éblouissement. Dimitri Mitropoulos est une force de la nature!

Emile VUILLERMOZ.

Le guide musical
Février 1932

Dimitri Mitropoulos nous était connu comme l'un de ces amis de la France qui militent en faveur de notre art, sans que nous sachions toujours leur témoigner une juste reconnaissance. Mais nous ne pouvions soupçonner qu'il était aussi l'un des maîtres incontestés de la baguette, par la précision impeccable de ses gestes, par la netteté autoritaire de ses moindres accents et plus encore par son enthousiasme communicatif. Il a galvanisé l'O.S.P. qui s'est vraiment surpassé. Son exécution de la « Tragédie de Salomé » notamment fut empreinte d'un dynamisme irrésistible. Par ailleurs, M. Mitropoulos s'est révélé comme l'un des plus parfaits pianistes de sa génération, parce qu'il sut allier une technique éblouissante mais d'une souplesse extrême aux pures qualités musicales, dans ce Concerto en ut de Prokofieff dont il a merveilleusement mis en valeur l'éclat et la richesse inventive. R. de N.

A l'Orchestre Symphonique de Paris, c'est M. Mitropoulos, directeur de l'Orchestre Symphonique d'Athènes, qui dirige. Un chef que nous avons été heureux de voir à l'œuvre. Nous le connaissons déjà pour la sympathie qu'il n'a cessé de témoigner ailleurs pour notre école française. Nos intérêts trouvent en lui un excellent bras et un homme de tête ayant du style. Sans gestes excessifs, il s'impose à ses musiciens. Il ne les gourmande pas. Il insinue une autorité à la fois nerveuse et persuasive. Et l'on aime, chez M. Mitropoulos, cette aptitude à faire jaillir irrésistiblement les nuances d'interprétation ainsi qu'une grande intelligence des intentions les plus cachées.

Paul LE FLEM.

Comœdia
(15 février 1932)

ACTION FRANÇAISE

Rue du Boccador, 1 - VIII^e

26 FÉVRIER 1932

Dominique Sardet

Nous qui fréquentons les concerts par métier, par nécessité professionnelle, nous n'arrivons pas à suivre toutes les manifestations qui en valent la peine, tellement elles sont nombreuses. Le dimanche où nous écoutions l'étonnant M. Sauer, un chef d'orchestre grec, qui a beaucoup fait dans son pays pour la musique française, M. Mitropoulos, faisait applaudir, salle Pleyel, sa double et merveilleuse maîtrise de conducteur et de pianiste. M. Mitropoulos a donné de la Tragédie de Salomé une traduction d'un relief magnifique. Il a dirigé et en même temps exécuté le Concerto de Prokofieff, sans que ce remarquable exploit prit à aucun moment la forme déplaisante d'un tour de force de mauvais goût. Admirez la virtuosité lorsqu'elle se met ainsi au service de la musique.

L'ORDRE
RUE TRONCHET, 31, VIII^e

16 FÉVRIER 1932

Un chef d'orchestre-pianiste, prestigieusement doué, éblouissant et communicatif, est sans conteste M. Dimitri Mitropoulos, que nous avons applaudi à la tête de l'Orchestre Symphonique de Paris, et qui fit surtout apprécier sa virtuosité pianistique, de même que sa vivante direction, dans le Troisième Concerto, de Prokofieff.

Il est également important de souligner la réussite éclatante de sa version orchestrale de la Fantaisie et Fugue en sol mineur, de J.-S. Bach.

Curtius.

LE PETIT PARISIEN
RUE D'ENGHEN, 18, X^e

16 FÉVRIER 1932

L'Orchestre Symphonique de Paris avait à sa tête un nouveau chef, M. Dimitri Mitropoulos, d'Athènes, qui est à la fois un musicien de grande classe et un pianiste de premier ordre. Comme dirigeant, M. Mitropoulos possède une étonnante faculté d'adaptation, une vigueur rare, un sentiment juste de la couleur; et c'est un animateur extraordinaire. Comme exécutant, il a joué l'acrobatique et magnifique Concerto de Prokofieff de façon éclatante. L'assistance a reconnu en lui un maître et lui a ménagé un accueil triomphal.

Louis SCHNEIDER.

PETIT MARSEILLAIS
MARSEILLE

16 FÉVRIER 1932

A l'O. S. P., éblouissante présentation du Concerto en ut majeur de Prokofieff, par M. D. Mitropoulos, jouant au piano et dirigeant lui-même l'orchestre. Sa flamme se manifesta dans une traduction à l'orchestre de la Fantaisie et Fugue en sol mineur de Bach. Nous voici aux Concerts Pachelbel, où trône devant le piano la silhouette élégante et mince d'Emile Sauer, couronnée romantiquement de longs cheveux blancs et voletant lorsque, impératif et vigoureux, il accentue les temps forts et les rythmes du Concerto en mi bémol, de Liszt. Puis c'est un jeune auteur, M. Djelmal Rechid, qui nous rapproche de Stamboul. Vous voyez, nous passons en plein Orient après que M. Mitropoulos nous a montré qu'à Athènes la musique gardait ses droits.

PHILHARMONIC CONCERT A GREEK CONDUCTOR

Prelude, Chorale, and FugueFranck-Pierne
Pianoforte Concerto in FChopin
Symphony in C majorPaul Dukas
Andante Spianato and PolonaiseChopin
Fantasia and Fugue in G minor...Bach-Mitropoulos

Mr. Dmitri Mitropoulos, last night's conductor, is a newcomer to the Philharmonic concerts. He has the reputation of being interested in modern music, and the Dukas symphony, which was new to the players, and probably to nine-tenths of the audience, was presumably his own choice. Mr. Mitropoulos is a comparatively young conductor, and his method is nothing if not strenuous. He conducts mostly without the score, and the intensity of his style, a sort of perpetual orchestral vibrato, begins by being exciting and ends by becoming a little exhausting. There was a good deal of plasticity in his treatment of the strings, and the slow movement of the Dukas symphony was impressive. For the rest, he secured very little singing tone from the orchestra, and his restless manner had the effect of making the orchestra speak for big stretches at the top of its voice. One longed, in this orgy of fortissimi, for a plain mezzo-forte. The special feature of the renderings was the constant use of violent crescendo, very ably engineered and carried in places to an extraordinary degree of loudness. But this speciality of Mr. Mitropoulos had lost, by the end of the evening, much of its effect by too frequent use. We had very little balanced or beautiful tone at this concert. As a performance it was predominantly noisy and overdriven, but it set the audience agog with excitement, and when at the close Mr. Mitropoulos produced his own arrangement of the Bach fugue, one felt that the concert had reached a fitting climax, Pelion on Ossa. . . . A military band could have gone no further. It was magnificent—but was it music? Or war on the Grecian front?

It was left for M. Cortot to lap us in soft Lydian airs, when he sat down to open the Andante Spianato of Chopin—such fine-spun playing wrought into a thousand delicate shapes and tracteries. In all this mêlée of sound, suddenly a breath of poetry. M. Cortot very properly had the ovation of the season at the end of his amazingly brilliant performance, and it seemed for a moment as if there was a danger that the Philharmonic might emulate those audiences which want more, the more they get. Finally, after a much-applauded encore, two brave men came on and firmly closed the pianoforte.

It was a very curious programme, in the manner largely of transcriptions, for Chopin on the orchestra is rather like a bad transcription of himself. His concerto would actually be much better without the orchestra, and the Polonaise gains nothing from its association. But in these works Mr. Mitropoulos shone as much as in anything else, and, coupled with the fine rhythmic sense of the pianist, the performance of the two Chopin pieces passed for a brilliant success in ensemble work. The conductor's own version of the Bach Fantasia and Fugue was an act of virtuosity. Bach will stand a great deal, and there was a kind of demoniac exhilaration about the final passages of the fugue. It was well calculated to bring down the house, and it did. The score was at any rate much more perspicuous than that of the two outer movements of the Dukas symphony, a work singularly un-French in its overlaid texture, Wagnerian echoes, and a rather blatant rhetoric. Mr. Mitropoulos softened none of its extravagance and held us only by the impetuosity of his reading, which, like most of his work last night, had force even if it lacked charm.

A. K. H.

*The Liverpool
Echo*
24/II/32

Philharmonic Society Concert

Cortot And A Greek Conductor

M. Alfred Cortot was the pianist and M. Dimitri Mitropoulos conductor of the Athens Symphony Orchestra, the guest-conductor, at last night's concert of the Liverpool Philharmonic Society. The programme was drawn chiefly from Chopin and Paul Dukas.

A practise that would make more acceptable the guest-conductor system would be for such of the guest-conductors as had worthy compositions of their own, or of their countrymen, to bring them here for performance. A notable modesty in the matter of the music they might be presumed to know best, however well they know other people's music, has affected two or three recent conductors, and all of the work from his own hand that M. Mitropoulos displayed last night was a stimulating arrangement of the Bach Fantasia and Fugue in G minor.

One would like to have heard something of the new Greek Renaissance—if any. The compositions of M. Mitropoulos are not unimportant. He has apparently a good cosmopolitan training and outlook, and a firm stand against a good national background. The fruit of his growth would have been most interesting to see.

But grumblings of this sort must not dim gratitude for a first performance in Liverpool—thirty-six years, indeed, since its first performance in Paris, not 400 miles away—by a conductor come from Athens. It is a fine, lucid work, written with French clear-mindedness and almost a Teutonic stature.

THREE ADMIRABLE TUNES

The first movement bristles with logic, quick-minded and based on three admirable tunes. The second is delightful in invention, stimulating to the imagination, and most reasonably letting charm have the upper hand over mere logic in many gracious passages. And the third is a Rondo in which invention—especially in the brilliant passages for the brass—has every freedom inside a reasonably strict version of the form.

M. Cortot played Chopin—the F minor Pianoforte Concerto (No. 2), and the Andante Spianato and Polonaise (Op. 22). One cannot imagine even Chopin himself differing from Cortot over Chopin playing. It seems to be full forty years since the Concerto was heard at the Philharmonic. Almost one was persuaded that it should have been heard thirty-nine times since. The enwoven charms of the slow movement, especially most beautifully played, insinuated the work anew into the affection.

But the second half of the concert, with the other work, brought the right reminder that there is much better Chopin than that of the Concerto. Possibly the best of all that Chopin wrote—though one is not concerned to maintain it—is in the polonaises. The solo movement was perfectly played. M. Cortot reminds one of the man who, asked which of Chopin's music he liked best, replied "The piece I am playing." For M. Cortot, one feels, ultimate truth is in whatever music is occupying his mind and hands at the moment. The piece played as an encore was exquisitely done.

Daily Telegraph

Date of Issue 24/II/32

BRILLIANT YOUNG CONDUCTOR

MITROPOULOS AT LIVERPOOL

From our SPECIAL REPRESENTATIVE

LIVERPOOL, Tuesday.

A brilliant young conductor and composer, new to England, made his début here to-night with the Liverpool Philharmonic Society. This was Dimitri Mitropoulos. His reputation has preceded him, the well-informed being aware of his pupilage under Busoni and of his successful association with the Berlin Philharmonic, which society recently produced his "Concerto Grosso," the composer himself conducting. He is at present director of the Symphony Orchestra at Athens.

To judge from his work here to-night there can be little doubt he will presently be regarded as a star of the first magnitude. He is a slight, wiry-looking man, evidently highly emotional when in touch with music and exalted when communicating it to others.

To the connoisseur the chief attraction of the evening was Dukas's Symphony in C. In England Dukas is known by hardly anything beyond the popular "L'Apprenti Sorcier." The Symphony in C was played in Liverpool to-night for the first time after years of inexplicable neglect by all our orchestras, for into a classical mould the composer has poured much fine gold.

Actually the work is about 36 years old, but it is emphatically not of the kind that one lightly dubs old-fashioned. It may not mark an epoch, but its youthfulness is too exuberant, its thought too deeply felt, its expression altogether too buoyant and lively to be relegated to the category of museum pieces. I personally shall hear it again with interest and pleasure. Here the big audience, not wildly demonstrative even over the stylistic charms of Cortot's playing, appeared to enjoy it, and gave the new conductor a cordial welcome.

H. H.

A NOTABLE TRANSCRIPTION

There was also in the concert M. Gabriel Pierné's notable transcription of that utterly pianistic work, the "Prélude Choral et Fugue" of César Franck. The transcription is surprisingly beautifully done. In the performance one felt that the passages connecting the statements of the chorale were unduly hurried. Elsewhere, and especially in the fugue, it was played with the utmost clarity and right feeling.

M. Mitropoulos's style of conducting is, perhaps, somewhat disturbing to the eye. He leaves nothing to chance and little, one would imagine, to the individual players. The result is a tendency to some little stiffness in the shaping of a phrase, though the method makes for a precision most gratefully to be noticed in passages of declamation. The orchestra, thus drilled, played well. The brass tackled bravely—but not always quite successfully—one of the most exciting nights they can have had for some time. But one fancied that the conductor, during the applause after the Dukas Symphony, waved to the brass players an especially thankful hand.

E. H. W. A.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΝΙΚΗ

Μία σωρεία τηλεγραφημάτων προς εφημερίδας, Αθηναίους και Α-θίνας μουσικούς ή φιλομούσους, ά-νήγγειλε χθές την εξαιρετική επιτυχί-αν που έσημείωσεν ή συναυλία της Συμφωνικής Όρχηστρας Παρισίων υπό την διεύθυνσιν του καθηγητού του Ω-δείου Αθηνών κ. Μητρόπουλου.

Ο κ. Μητρόπουλος ένεφανίσθη διά πρώτην φοράν ενώπιον του Παρισινού κοινού, ως ένα είδος Universal talent που λέγουν και οι Γερμανοί: ήγουν και ως δεξιότηχης της ένορχηστρώσεως (με μίαν διασκευήν προλουδίου και Φούγκας του Μπάχ) και ως άρχιμου-σικός (με την «Τραγωδίαν της Σαλώ-μης» του Σμιττ και το Προλούδιο, Χο-ρικόν και Φούγκα του Φράνκ) και ως πιανίστας—εις το Κονσέρτο του Προ-κόφιεφ, εις το οποίον διηύθυνε και την όρχήστραν από του πιάνου. Και περί της πραγματι-ς του επιτυχίας μαρτυ-ρούν καθ' ήμάς, περισσότερον από τας κρίσεις και τας σχόλια των εφημερί-δων—που δέν είνε ίσως πάντοτε άμε-ρόληπτα—τα ιδιωτικά τηλεγραφήματα. Μία γνωστότατη κυρία των Αθηνών, ένδιαφερομένη πάντοτε διά την μουσι-κήν, τηλεγραφεί λ. χ. προς τους εδώ οικείους της: «Επιτυχία παμμεγίστη, έντύπως θαυμάτη. Μητρόπουλος ύ-πηρεξε άπαραμίλλως εις κονσέρτο Προ-κόφιεφ. Το «άγκαζέμάν» του διά το προσενές έτος, δέδεικνεν».

Ήδη ο κ. Μητρόπουλος πρόκειται να διευθύνη και μίαν συναυλίαν εις το Λίβερπουλ, όπου θα σημείωση άσφα-λώς εξ ίσου μεγάλην επιτυχίαν. Και είνε τουλάχιστον ευχάριστον ότι εις την εποχήν αυτήν της ποδοσφαιροποιή-σεως των πάντων, ή μικρά Έλλάς άνα-φαίνεται διεθνώς έν τώ προσώπω του Αθηναίου μουσικού, δρέπουσα τας δά-φνας της εις το καλλιτεχνικόν πεδión. Οι άλλοι ας νικούν εις τα λακτίσματα.

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΕΝΟΣ ΕΛΛΗΝΟΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΟΥ.-Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΙ.-Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΟΥ «ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΔΑΒΙΔ».-Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

Κατά χθεσινάς τηλεγραφικάς ειδήσεις εκ Παρισίων άλλον έναν θρίαμβον προ-σέθεσεν ο Μητρόπουλος εις την τώσιν έ-πιτυχίη μουσικήν σταδιοδρομίαν του. Α-φού έτίμησε το Έλληνικόν όνομα στο Βε-ρολίνον, προχθές στο Παρίσι κυριολεκτι-

—Οι μουσικοί κριτικοί του «Φιγκαρό», της «Κομέντια» και άλλων έγκρίτων έ-φημερίδων έδημοσίευσαν έγκωμιαστικά άρθρα για τον Μητρόπουλον και εξαί-ρουν το πολυσύνθετο ταλέντο του Έλλη-νος καλλιτέχνου.



Ο κ. Δ. Μητρόπουλος, ο οποίος έσημείωσε χθές εξαιρετικήν επιτυ-χίαν εις το Παρίσι, όπου διηύθυνε την Συμφωνικήν Όρχήστραν

κώς απέθεσθη εις την μεγάλην συναυ-λίαν (αΐθουσα «Πλεγιέλ») της Συμφω-νικής όρχηστρας Παρισίων την θποιάν ειχε κληθή να διευθύνη.

—Την συναυλίαν παρηκολούθησεν ο εκλεκτότερος κύκλος μουσικών, καλλιτε-χνών, λογογράφων, οι μουσικοί κριτικοί των μεγαλειτέρων εφημερίδων, πλείστοι εκ της Έλληνικής παροικίας, ως και πολλά μέλη της Έλληνικής παροικίας Μασσαλίας, που ήλθον επί τούτω εις Παρίσιους.

—Ο κ. Μητρόπουλος κατεχειροκροτήθη ως πιανίστας, εις το κονσέρτο του Προ-κόφιεφ, ως συνθέτης εις την διασκευήν για όρχήστραν του «Προλόντιο και Φούγ-κα» του Μπάχ, ως μέστρος εις την εκ-τέλεσιν της «Τραγωδίας της Σαλώμης» του Φλοράν Σμιτ και του «Προλόντιο-Κοράλ» του Φράνκ-Πιερνέ.

—Την συναυλίαν παρηκολούθησε και ο διάσημος Γάλλος πιανίστας Αλφρέδος Κορτό, όστις θα μετέχη ως σολίστ σε συναυλίαν που θα διευθύνη ο Μητρόπου-λος την 25 Φεβρουαρίου εις Λίβερπουλ.

—Κατόπιν της τώσιν θριαμβευτικής επιτυχίας του Μητρόπουλου παρελήθη όπως διευθύνη εις Παρίσιους σειράν συμ-φωνικών συναυλιών.

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΟΥ κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Η συναυλία του Έλληνος μου-σουργού και καθηγητού του Ω-δείου Αθηνών κ. Δ. Μητροπούλου άποτελεί ακόμη το μεγάλο καλλι-τεχνικόν γεγονός των Παρισίων. Εις την πόλιν όπου οι παγκοσμίου φήμης συνθέται και διευθύνται συμφωνικών συναυλιών δέν είνε τό-σον σπάνιοι και το μουσικόν κοι-νόν της οποίας δέν στερείται των μεγάλων καλλιτεχνικών άπολαύ-σεων, το πέρασμα του κ. Μητρο-πούλου κατέπληξε. Και αυτό άπο-τελεί το χαρακτηριστικόν της θρι-αμβευτικής επιτυχίας του Έλλη-

σκευήν του Prelude-Choral et Fugue του Franck-Pierré, και τέλος την Tragedie de Salomé του Florent Schmitt, της οποίας έδωκε μίαν εκ-θαμβωτικήν έρμηνείαν διά της ζω-ηρότητος των χρωματισμών και της δυνάμεως του ρυθμού. Έν τώ μεταξύ ειχε ένφανισθή ως πιανί-στας εις το τρίτον κονσέρτο του Prokofieff, του οποίου ο πλούτος των εύρημάτων, ή ποικιλία, το ά-πρόοπτον, ή χάρις και ή λάμψις ά-ποκρύπτουν γρήγορα την έλλειψιν ένότητος του ύφους. Το παίξιμον του Δ. Μητροπούλου δέν είνε όλι-



Ο κ. Δ. Μητρόπουλος

νος μουσικού που τιμά την έλλη-νικήν τέχνην και το έλληνικόν ό-νομα. Τα σχόλια των μουσικών κριτικών του παρισινού τύπου δέν είνε άπλοι έπαινοι. Είνε ύμνοι δι-θυραμβικοί. Είνε ένθουσιώδεις ά-ποκαλύψεις θαυμασμού προς ένα μουσικόν ταλέντο, συνδυάζον όλας τας άρετάς του μεγάλου μουσικού, του μεγάλου διευθυντού όρχή-στρας και του μεγάλου πιανίστα.

—Αναδημοσιεύσεν τας κριτικές του «Φιγκαρό» και του Έμιλ Βιλ-λερμόζ εις το «Εξέλιον», αι ό-ποιαι έφθασαν πρώται ένταύθα:

«Μία άποκάλυψις» ένας μεγάλος διευθυντής όρχήστρας, ένας μεγα-λος πιανίστας» πώς να τον χαρα-κτηρίση κανείς καλλίτερα; Ένας μουσικός εις την άνωτέραν έννοιαν της λέξεως» ένας γεννημένος μου-σικός του οποίου όλοι αι δυνάμεις τείνουν προς την μουσικήν, του ό-ποιο έδω το είναι ζή δι' αυτής και δι' αυτήν. Ο καλλιτέχνης αυτός, επί του οποίου μία γενναϊόδωρος φύσις συνεκέντρωσε όλα τα χαρί-σματα της, είνε ο Δημήτριος Μη-τρόπουλος, ο διευθυντής των συμ-φωνικών συναυλιών του Ωδείου Αθηνών. Η φήμη του, βεβαίως, ειχε ήδη φθάση μέχρις ήμών και το όνομα του μάς ήτο οικείον σαν το όνομα ενός άπομακρυσμένου φίλου που επεζήτησε όλας τας πε-ριστάσεις δια να δώση εις την μου-σικήν και τους Γάλλους μουσικούς τας θετικωτέρας ένδείξεις του ει-λικρινούς του θαυμασμού. Αλλά δέν ειχε κατορθώση ακόμη να έκ-δηλώση το τάλαντον του εις το Παρίσι. Έπεβλήθη άμέσως με μίαν δύναμιν εξαιρετικήν: το κοινόν δέν του έφίλαργυρέθη τα θερμότερα του χειροκροτήματα.

—Όλα εις την τέχνην του Δ. Μη-τρόπουλου δικαιολογούν την ύπο-δοχήν αυτήν: ή δύναμις και ή ά-κρίβεια των κινήσεων του, ή αντί-ληψις που έχει του ρυθμού και της διαβαθμίσεως των effets, ή έπιτα-κτικός του τονισμός, ή άπταιστος και εύφημος του ponctuation, ο πολ-λύ άτομικός του τρόπος με τον ό-ποιον δίδει και αναλύει τον χρό-νον, και πρό πάντων ή διεισδυόουσα θέρη της διευθύνσεως την οποίαν ο καταπληκτικός αυτός μαγνητι-σμός του πλήθος ξεύρει να μετα-δίδη εις την όρχήστραν του. Δηύ-θυνη την φωτοβολόν του διασκευήν της Fantaisie et Fugue en sol min. δι' όργανον του Bach βρίθουσιν από εύφυα εύρήματα, και την δια-

γώτερον συναρπαστικόν από την διευθύνσιν του. Κατά περιεργον σύμπτωσιν το παίξιμον αυτό ένθυ-μίζει το παίξιμον του κ. Prokofieff με την εύκολίαν του, την έλαστικό-τητα του, την άκρίβειαν του. Τίπο-τε δέν φαίνεται άποκτημένον. Ό-λα μοιάζουν αυθόρμητα και πηγά-ζοντα από μόνην την φύσιν: το παί-ξιμον ενός καταπληκτικού δεξιότη-χου, ναί, αλλά πρό πάντων το παί-ξιμο ενός μεγάλου μουσικού.

[«Φιγκαρό» 15-2-32]

«Ο χώρος μου λείπει δια να άφη-γηθώ δια μακρών την επιτυχίαν την οποίαν άπεκόμισεν εις το Or-chestre Symphonique de Paris ο δι-ευθυντής όρχήστρας και πιανίστας Δημήτριος Μητρόπουλος. Ίδου έ-νας καταπληκτικός έμφυωτής, ο όποιος ήλέκτρισε την όρχήστραν. Ένεργητικός, ισχυρός, όρμητικός, σκορπά την μαγνητικήν του δύνα-μιν με άπιστευτον έπιβολήν. Το κε-φάλι του, τα χέρια του, σαν χέρια γλύπτου, οι ώμοι του, οι άγκώνες του δρούν με κυριαρχικήν ένεργη-τικότητα. Δέν ήμπορεί κανείς ν' άντισταθί εις τας ύποδείξεις του.

Μας έδωκε μίαν διασκευήν δι' όρχήστραν, της οποίας είνε ο συν-θέτης, της Fantaisie et Fugue en sol min. de Bach. Το παράδειγμα του Stokowsky είνε μεταδοτικόν. Το γερμανικόν αυτό έργον, μετά-φρασμένον από Αθηναίον, άποκτά μεθυστικόν άρωμα. Η φούγκα, ίδι-αιτέρως, άποκτά μίαν δυναμικότη-τα, μίαν διαύγειαν, ένα φώς, του οποίου ή λάμψις θαμβώνει. Η per- cussion, το μικρό φάουτο που δί-δει τόσο διασκεδαστικά effets de doublette, το σφυρηλατημένον του ρυθμού, δίδουν εις την φημισμένη αυτήν σελίδα ένα χαρακτήρα ά-πρόοπτον, μα τόσο ζωντανόν και τόσο δυνατόν ώστε να μη ήμπορη κανείς να επικαλεσθή τα δικαιώ-ματα της παραδόσεως άπέναντι μιάς τοιαύτης επιτυχίας.

Και ή έκτέλεσις του τρίτου κον-σέρτου του Prokofieff, το οποίον έ-παιξε και διηύθυνεν ο διευθυντής της όρχηστρας, ύπηρεεν έκθαμβω-τική. Ο Δημήτριος Μητρόπουλος είνε μία δύναμις της φύσεως».

EMILE VUILLERMOZ

[«Εξέλιον» 15-2-32]

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15 Φεβρουαρίου. [Το άναποκριτό μας].— Η έμ-φάνισις του κ. Μητρόπουλου εις την μεγάλην αΐθουσαν «Πλεγιέλ» όπου διηύθυνε την συμφωνικήν όρ-χήστραν των Παρισίων, έσημείωσε μοναδικήν επιτυχίαν. Παρηκολού-θησεν ο εκλεκτότερος μουσικός κόσμος και οι έγκριτάτεροι κριτι-κοί. Μεταξύ των άλλων παρέστη και ο κ. Κορτό, όστις ήλθεν επί τούτω. Ο τρόπος με τον οποίον ο κ. Μητρόπουλος διηύθυνε την όρ-χήστραν έπροκάλεσεν άληθινόν έν-θουσιασμόν.

Οι μουσικοί συνεργάται των πα-ρισινών εφημερίδων άφιερώνουν έγκωμιαστικές κριτικές τονίζον-τες ότι το παρισινόν κοινόν έσχε την εύτυχίαν να γνωρίση τον κ. Μητρόπουλον. Ο κριτικός του «Φιγκαρό» άποκαλεί τον κ. Μη-τρόπουλον άποκάλυψιν μεγάλου διευθυντού όρχηστρας και μεγα-λού πιανίστα, ο όποιος έγεννήθη μουσικός.

Το πρόγραμμα της συναυλίας εί-χε καταρτίση ο κ. Μητρόπουλος ως έξης:

Prelude et Fugue en sol min. Bach—Mitropoulos. Concert en do maj.—p. piano—Prokofieff. Soliste: D. Mitropoulos. Prelude-Choral et Fugue Franck—Pierre. La Tragedie de Salomé Florent Schmitt.

Ο κ. Μητρόπουλος μεταβαίνει έκ Παρισίων εις Λίβερπουλ, όπου θα διευθύνη μίαν συναυλίαν της έ-κει συμφωνικής όρχηστρας, με σο-λίσταν τον κ. Alfred Cortot, την 25ην Φεβρουαρίου.

Τηλεγράφου άπίσης δια του ό-ποιοι έξαιρείται ή θριαμβευτική έ-πιτυχία του κ. Μητροπούλου έλα-βεν εκ Παρισίων και ο μουσικός μας συνεργάτης κ. Ι. Φαρούδας.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ο κ. Μητρόπουλος και ή δις Καίτη Άνδρεάδη στο Παρίσι

Όμολογώ πως δέν άνοιξα χωρίς συγκίνησιν το τηλεγράφημα που την έπαύριον της συναυλίας του μου έστειλε από το Παρίσι ο Έλ-λην καλλιτέχνης για να μου άναγ-γείλη την νίκην του στή μεγάλην σάλα Pleyel όπου διηύθυνε την συμ-φωνική όρχήστρα των Παρισίων.

Ναί, αίσθησθαι συγκίνησι άλλ-λά και υπερφάνεια γιατί ή νίκη του Μητροπούλου είνε και νίκη έλ-ληνική!

Το «Ελεύθερο Βήμα» έδημοσίεу-σεν άποσπάσματα από τας ένθου-σιώδεις κριτικές που έδημοσιεύθη-σαν στο «Figaro» και στο «Excel- sior», παρέλειψεν όμως την ύπο-γραφή του κριτικού του «Figaro» ο όποιος είνε ο πολός Robert Brussel, ένας από τους σημερινούς μουσι-κοκριτικούς της Γαλλίας και διευ-θυντής της έξαρτωμένης από τα ύ-πουργεία των Έξωτερικών και της Παιδείας της Γαλλίας «Association d'Expansion et d'Echanges Artistiques», την οποίαν από έτών έχω την τιμήν ν' αντιπροσωπεύω στην Έλλάδα.

«Μία σωστή άποκάλυψις» γράφει για τον Μητρόπουλο ο Robert Brus- sel. «Μία δύναμις της φύσεως» γρά-φει ο Willelmoz στο «Excelsior». Τί μεγαλειότερα καθιέρωσι μπορεί να έπιθυμήση ένας νέος καλλιτέ-χνης;

Περιμένω με άνυπομονησία τας αντίληψεις του κατ' έξοχήν δυστρό-που και γκρινιάρη διασήμου συν-θέτου και μουσικοκριτικού του «Temps» Florent Schmitt, οι όποιες, σάς το λέγω από τώρα, θα είνε εξ ίσου ένθουσιώδεις, γιατί γνωρίζω την νοστορπία και τα γούστα του Florent Schmitt, του οποίου άλλως τε την «Tragedie de Salomé» διηύ-θυνε κατά τρόπον εξαιρετικόν ο Μητρόπουλος.

Ο Μητρόπουλος και ή κριτική στο Παρίσι

Έντελώς τελευταία ώρα και τη στιγμή που έδινα το σημείωμα προς εκτύπωσιν, έλαβα μερικά ά-ποκόμματα από εφημερίδας όπως το «Echo de Paris» και ή «Come- dia», το μέν με την ύπογραφή του μεγάλου συντηρητικού κριτικού Al- fred Boschot, μέλους της ακαδη-μίας των καλών τεχνών της Γαλ- λίας, το δε ύπογεγραμμένο από τον γνωστότατον μουσικοκριτικόν και συνθέτη Paul le Flem. Ο πρώ-τος έκφράζεται με θαυμασμό έν γέ-νει για τη maitrise του Μητροπού-λου και άπαινει ίδιος την διασκευ-ήν του έργου του Bach από τον Ι-διον κ. Μητρόπουλον.

«Η διασκευή, γράφει, του κ. Μη-τροπούλου, καμωμένη με πολύ γού-στο, δεικνύει μία μεγάλη maitrise στον χειρισμόν των σονοριτέ. Το έργον έν τώ συνόλω του άποδίδε-ται με πραγματικήν δύναμιν και μεγαλειόν. Όσον άφορά την εισα-γωγήν «Fantaisie» του έργου, την τώσιν έκφραστικήν και τώσιν ρω-μαντικήν, ο Μητρόπουλος την διευ-θύνει με την εύλυτίαν και το gu- bato που άπαιτούν».

«Ως πιανίστα ο Alfred Boschot εύ-ρίσκει τον Μητρόπουλο τεχνικώς άρτιον, έπιβλητικόν και ρυθμικώ-τατον.

Ο Paul le Flem στην «Comedia» γράφει:

«Ένας διευθυντής όρχηστρας που είμεθα εύτυχεις να γνωρίσωμε και να τον ίδουμε εις το έργον του χωρίς περιττάς χειρονομίας, έπι-βάλλεται εις τους μουσικούς του. Τους μεταδίδει μίαν άσθαιρεσίαν νευρώδη και πειστικήν. Και θέλε-ται κανείς από την έπιτηδεύτητα του κ. Μητροπούλου εις το να χρω-ματίζει τας έρμηνείας του κατά τρόπον τώσιν ύποβλητικόν ως και εις το να άποδίδη με έξαιρετικήν κατανόησιν τας περισσότερον κρυ-μένους προθέσεις των έργων που έκτελεί».

ΠΑΡΙΣΙΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΙΚΟΥ ΜΕΣ Χ. Α. ΠΡΩΤΟΠΑΤΗΣ

Την περασμένη Κυριακήν ο κ. Μητρόπουλος, πολυσύνθετος ή μαλ- λον πλήρης φυσιογνωμία μουσικού, λον πλήρης συνθέτης, εκτελεστής και διευθυντής ορχήστρας ταυτοχρόνως, έδειξε μίαν λαμπράν εμφάνισιν στο



Ο κ. Μητρόπουλος (από το κ. Πρωτοπάτη)

Παρίσι, εις την τριπλήν μουσικήν του υπόστασιν.

Στη μεγάλη σάλλα «Πλεγέλ», τό- σον αρμονικά λιτή, διηύθυνε την «Ο. S. P.» την Συμφωνικήν «Ορχή- στραν» του Παρισιού.

Υψηλός, λιγυρός, εξαιρετικά «ρασέν» λαμβάνει θέσιν εκεί όπου έ- χουν περάση όλοι οι μεγάλοι κα- πελματίστερ του κόσμου.

Όταν έσθυσαν όλοι οι ψίθυροι συμπαθείας που έπροκάλεσε ή έμ- φανίσις του, ο Μητρόπουλος έδωκε άποφασιστικά το σύνθημα της άρχης: Είνε ή φαντασία και Φούγ- κα εις σόλ έλασσον του Μπάχ, που έχει ο ίδιος εννοχρηστώση.

«Με το πρώτο κίνημα της ράβδου του οι μουσικοί έμοιαζαν γαλθανι- σμένοι, όλοτελα ύποταγμένοι στας προτροπάς του» λέγει περίπου ο κ. Βυλλερμόζ, μουσικός κριτικός από τους γνωστότερους.

Είνε πράγματι εξαιρετική ή δύ- ναμις που κατέχει ο Έλλην μου- σικός εις το να έμψυχώνη την όρ- χήστραν του. Έχει κανείς την εν- τύπωσιν ότι ή όρχήστρα σ'α χέρια του είναι ένα πειθήνιον κι' έκφρασι- κόν όργανον, ότι ο Μητρόπουλος παίζει στην όρχήστρα, όπως π. Χ. παίζει στο πιάνο.

Χωρίς να θέλω να προσποιηθώ τον ειδικόνπερισσότερο άφ' ό τι πρέ- πει τολμώ να πώ ότι ή όρχήστρα- οίς του Μητρόπουλου ήταν εξαίρετι- κώς ένδιαφερόσα, προπάντων στη Φούγκα, όπου το χρώμα, ή θερμή της όρχήστρας, το τολμηρό μοίρα- σμα του θέματος που περνούσε ά- πο το άγχορδα στα πνευστά και τέ- λος στα τύμπανα δεν άφαιρούσε τί- ποτε από τον ύψηλόν τόνον του Μπάχ.

Ηκούθησε το Κονσέρτο εις ντό- μεζόν του Προκόφιεφ, ότου ο Μη- τρόπουλος ένεφανίσθη ταυτοχρόνως ως πιανίστας και διευθυντής όρχή- στρας. Δυσκολώτατο έργον γιά να εκτελεσθί και προπάντων γιά να έπιτευχθί ο συντονισμός πιάνου και όρχήστρας. Άλλά ο Μητρό- πουλος, μοναδικός όπως είπαμε εις το να έμψυχώνη την όρχήστραν, έ- ξηλθε θριαυτευτής από τον άληθι- νόν αυτόν άθλον. Ηκούσα γινώσκόν- γάλλον θιρτουόζον του πιάνου να λέγει μεταξύ άλλων έπαίνων ότι ά- σφαλώς δεν είναι πολλοί την στιγ- μήν αυτήν οι μουσικοί που είναι εις θέσιν να έπιτύχουν παρομοίαν έκ- τέλεσιν και ό τι όσον άφορᾷ τον έαυτόν του ήναγκάσθη να παραι- τηθί του έγχειρήματος.

Το πρόγραμμα περιείχε ακόμη το Πρελούδιον Χαρκικών και Φούγ- καν του Κ. Φράνκ, όρχηστρωμένα από τον Γ. Πιερνέ και την Τραγω- διαν της Σαλώμης του «Γλωρράν Σμίτ, ένός από τους άλλων έκτι- μωμένους συνθέτας της νεωτέρας γαλλικής σχολής, ο όποιος και πα- ρειρίσκειτο.

Άλλως τε ο κόσμος των ειδικών,

Η μουσική εβδομάς

Ο θρίαμβος του Μητρο- πούλου στο Παρίσι. Ρε- σιτάλ Νάτας 'Αποστολίδη

Και το Παρισινόν κοινόν, λοι- πόν, όπως και το Βερολινέζικο πρό δύο έτών, κατεκτήθη έξ έφό- δου από το δαιμόνιον του Μητρο- πούλου. Δεν είναι πλέον κριτικές αυτές που διαβάζουμε στα γαλ- λικά φύλλα, αλλά κονσέρτο ο- λόκληρο διθυράμβων και ύμνοι γιά τον «Έλληνα Αρχιμουσικόν και φράσεις γεμάτες από λυρι- κές εξάρσεις. Ένας θαυμασμός άνεπιφύλακτος σ' όλη τη γραμ- μή, χωρίς καμιά παραφωνία. Πόσο είμαι περήφανη που τα δια- βάζω! Περιφάνη, όχι μόνον ό- πως δικαιούται κάθε Έλλην να είναι γιά την καλλιτεχνική νίκη ένός παιδιού της Ελλάδος, άλ- λά ιδιαιτέρως περήφανη γι'ατί στα άρθρα των έπιφανέστερων Γάλλων κριτικών βρίσκω χαρα- κτηρισμούς που τους έγραφα έ- πανευλημένως τόσα χρόνια γιά τον Μητρόπουλο: παγκόσμιο μου- σικό πνεύμα (talent universel), με- γάλος έμψυχωτής (un grand ani- mateur), μουσικός έρμηνευτής δαιμονίας έφευρετικότητος (in- ventions démoniaques) ακόμη και τον χαρακτηρισμόν του Μουσικ- ού μας ως φαινομένου παντοδύ- ναμου της φύσεως (une force puissante de la nature).

Έτσι σήμερα οι διθυράμβοι των κορυφαίων Γάλλων κριτικών τιμούν μαζί με τον θριαμβεύοντα άρχιμουσικόν της Ελλάδος και όλους εκείνους που τόν ένωισαν εύθως έξ άρχης και διεκήρυξαν την έξαιρετικήν του ιδιοφυΐαν και είναι συγχρόνως ή καλύτερη απάντησις προς τους θλιβερούς Μπεκμέσερ που δεν λείπουν δυσ- τυχώς από τον τόπον μας.

Από ιδιωτικήν έπιστολήν έμα- θα σήμερα ότι ο Florent Schmitt σέ τέτοιο βαθμό ένθουσιάζτηκε από την έρμηνείαν που έδωσαν ο Μητρόπουλος στην «Τραγωδία της Σαλώμης» το γεμάτο από μουσικό ήδονισμό και δραματι- σμούς συμφωνικόν του ποιήμα, ώστε μετά την εκτέλεσιν, και έ- νν ή το άκρακτικόν όρθιον έξητω- κραύγαζε και έπευφημούσε τον Μητρόπουλον, ο Γάλλος συνθέτης άνέβηκε στην σκηνή και τον άγ- καλιάσε με δάκρυα και του είπε ότι «ποτέ ως τώρα δεν άκουσε τό- έργο του τόσο υπέροχα δημιουρ- γημένο».

Άλλά μήπως και οι άλλοι ζώ- ντες συνθέται δεν θάλεγαν το ίδιο άν άκουσαν τον Μητρόπουλο να διευθύνη τα δικά τους έργα; Κι' αυτό το γράφωμε όταν μας έπαί- ξε έδώ τη Συμφωνία του Paul Dukas, το Valse του Ravel και τό- σα άλλα άκούω... Έσον άφορᾷ τη μεγαλόπνευστη ένορχήστρωσι του Μπάχ—Μητροπούλου που παί- χηκε από την Συμφωνικήν «Ορ- χήστραν Παρισίων και παρόσους με την πολυφωνικήν θύελλα της «Φαντασίας και της Φούγκας» τους κριτικούς σε παραφορές ένθουςι- σμού, ή φράσεις που διάδασα μου θυμίσαν τα όσα έγραφε κά- ποτε ο Λίστ γιά τον Βάγκνερ:

«Όποιος μιλεί γι' αυτόν είναι άπολύτως υπόχρεωμένος να μετα- χειρίζεται πάντα τόνον υπέρβο- λη»... (On est toujours obligé d'adopter le ton de l'exagération.)

Η Έλληνογαλλίς ποιήτρια Κόμησσα ντε Νοάτι έξοίκωσε όλο το δισονούμενο και καλλιτε- χνικό Παρίσι σε έξαιρετικές τι- μητικές ένδείξεις προς τον Έλ- ληνα Αρχιμουσικόν μας. Υπολεί- πεται τώρα να ιδούμε τί είδους ύποδοχή θά του κάμω ο Έλλη- νικός κόσμος, όταν μας γυρίσῃ φορτωμένος με τόσες δάφνες.

μουσικών και κριτικών της μου- σικής, άντεπροσωπεύετο άρτίωτατα εις την συναυλίαν και ή ύποδοχή που έκαμαν εις τον Έλληνα συνα- δελφόν των ήτο, τόσον θερμή, τό- σον γεμάτη από άληθινόν θαυμα- σμόν, ώστε να ξεπερνᾷ κατά πολύ την απλήν συναδελφικήν αδρότητα. Θά ήτο εύχης έργον μουσικά γε- γινόντα αυτής της ποιότητος να έπα- νελαμβάνονταν συχνότερα ώστε κα- λυτέναι της περιπτώσεως του Μητρο- πούλου να γίνωνται γνωστοί και άγνωστοί και εις το εύρύτεν κοι- νόν των φίλων της μουσικής.

Α. ΠΡΩΤΟΠΑΤΗΣ

Ο Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΠΑΡΙΣΙ, Φεβρουάριος. — Τι θά ήνίκατο άν ή μεγάλη αίθουσα Πλέ- γελ, όπου ένεφανίσθη την Κυριακή, 14 Φεβρουαρίου, ο κ. Μητρόπουλος ως πιανίστας και διευθυντής όρχή- στρας, με την συμφωνική των Πα- ρισίων, ήταν γεμάτη; Αυτό το με- λαγχολικό έρώτημα έκάμαμε μετά το τέλος της συναυλίας, που ήταν ένας άληθινός θρίαμβος του έκτε- λτού καλλιτέχνη. Όλο το Παρίσι θά μιλούσε σήμερα γι' αυτόν.

Σ' όλα τα πράγματα όμως χρει- άζεται τύχη. Ο κ. Μητρόπουλος εί- χε την άτυχία να έμφανισθί στο παρισινόν κοινόν στη μέση άκριβώς της οικονομικής κρίσεως, που γίνε- ται αισθητή παντού, πολύ δε περισ- σότερο σ'ις συναυλίες. Μόνο ένας Χούμπερμαν ή ένας Κράϊσλερ γε- μίζουν σήμερα τις αίθουσές τους. Έ- νας έξενος μουσουργός, του όνόματος του όποιού δεν προηγείται ή μεγά- λη διεθνής φήμη, είναι καταδικασμέ- νος να ύποστῃ τις συνέπειες της έ- ποχής. Και αυτό άκριβώς συνέβη με τον κ. Μητρόπουλο. Έπαίξε μπου- ρστά σε μία κενή αίθουσα, της όποι- ας την γυμνότητα δεν καλύφθηκαν να καλύφουν οι γεμάτοι έξώστες. Άλλά και αυτούς τους είχαν γεμί- σει, κατά μέγα μέρος, Έλληνες του Παρισιού—προς τιμή τους...

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ. ΕΝΑ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «KANTINT».-ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΒΟΥΤΓΕΡ- ΜΟΖ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΑ ΜΑΕΣΤΡΟΝ

Είς την εφημερίδα «Κάντιντ» της 18 Φεβρουαρίου δημοσιεύεται το κάτωθι αρ- θρον του γνωστού κριτικού Έμιλ Βου- τγερμόζ περί Μητροπούλου:

«Έίχονμε αυτήν την εβδομάδα την έπι- σκεψιν ένός δικαστή Έλληνος διευθυ- νού όρχήστρας, του κ. Δημητρίου Μητρο- πούλου, ο όποιος διηύθυνε την Κυριακήν την συναυλίαν της συμφωνικής όρχήστρας των Παρισίων. Ίδου ένας σπουδαίος μου- σικός, του όποιου αί ραδιοεργητικά δυ- ναμικότητες πλησιάζουν το θαύμα. Ο άν- θρωπος αυτός ήλθεν εις τον κόσμον δια να κρατή μίαν μπαγκέττα και να ύποχρεώσῃ εις μίαν παθητικήν ύποταγήν, μίαν στρα- τιάν εκτελεστών. Όταν λέγω να κρατή μίαν μπαγκέτταν μεταχειρίζομαι μίαν τε- λείως συμβολικήν έκφρασιν διότι αυτός ο θαυμασμός έμψυχωτής δεν έχει ανάγκην αυτού του συμβόλου της άρχηγίας, δια να κάμω σεβαστά τα μετρικά ή ρυθμικά του χρόνου παραγγέλματά του. Είς τās στιγ- μές του παρορυσμού, τα δύο του χέρια, συνεσπασμένα ή παθητικά, του άρκοσιν δια να άπειλήσῃ δια θανάτου στραγγαλισμού τον κυμαλιστήν εκείνον, ο όποιος δεν θά έσπανε το ένα άναντίον του άλλου τα δύο του χάλκινα κρόταλα, ή τον μουσικόν έ- κείνον που θά έδίσταζε να δώσῃ εις το τρομπόν του όλην την πνοήν του, όλην του την ψυχήν.

Τί λέγω; Κάμνει κάτι καλλίτερο. Ό- πως οι ταχυδακτυλουργοί εκείνοι, οι ό- ποιοι γιά να κάμουν περισσότερον έξι- σθαμίαν ένα από τα κόλλα τους, δένουν προηγουμένως τα χέρια τους, έτσι και ο κ. Μητρόπουλος δια να διευθύνῃ το έκ- θαυμάσιόν και δύσκολον τρίτο κοντσέρτο δια πιάνο και όρχήστρα του Προκόφιεφ,

Ο κ. Μητρόπουλος εις το Λίβερπουλ

Ο κ. Μητρόπουλος διηύθυνε χθές την μεγάλην συμφωνικήν όρ- χήστραν του Λίβερπουλ. Από τη- λεγράφημα το όποιον έλαβεν ή κυ- ρία Νεγρεπόντη, πληροφορούμεθα, ότι ο Έλλην μάεστρος ήρε και έ- κεί ένα θρίαμβον έφάμιλλον των Παρισίων, γενόμενος άντικείμενον θερμότητων έκδηλώσεων. Δέον να σημειωθί ότι ή συμφωνική όρχή- στρα του Λίβερπουλ θεωρείται από τās καλλιτέρας της Εύρώπης και το κοινόν της πόλεως εκ των μά- λων προηγμένων μουσικώς.

Ο Κ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Η τύχη όμως, ούδέποτε υπήρξε πιδ άδικη προς ένα καλλιτέχνη. Ο κ. Μητρόπουλος είναι καινωμένος γιά ν' άρέσῃ στο σημερινόν παρισινόν κοι- νό, που έχει γνωρίσει τους Ρώσους και έχει κατακτηθί από την σκυθι- κή όρμή τους.

Ο χαρακτηρισμός που του έκαμε ο γνωστός Γάλλος μουσικρίτης κ. Έμιλ Βυγερμόζ, γράφοντας γι' αυ- τόν στο «Εξέλιον», δεν είναι μόνο έπιτυχημένος, αλλά μάς λέγει συγ- χρόνως, ότι δεν έχειράζεται παρά μία εύνοική σύμπτωσις στον Έλληνα καλλιτέχνη γιά να κάτακτησῃ το Παρίσι.

«Να ένας έμψυχωτής, γράφει, θαυμάσιος, που έγαλάνισε την Συμ- φωνική όρχήστρα των Παρισίων. Ένεργητικός, βίαιος, άλματώδης, πετᾷ το φλούντ του με άπίστευτη όρμή. Το κεφάλι του, τα χέρια του, χέρια γλύπτου, οι πλάτες του, οι άγκωνες του, όλα μπαίνουν σε ένέρ- γεια με έπιβλητική ένεργητικότητα. Δεν μπορεί να άντισταθί κανείς στην έπιβολή του».

Φυσικά, εκεί όπου έφάνηκε ολό- κληρος ο Μητρόπουλος ήταν το «Τρίτο Κοντσέρτο» του Προκόφιεφ, στο όποιο έλαβε μέρος ως σολίστ στο πιάνο, ένῳ συνόδευε συγχρόνως την όρχήστρα. Η εκτέλεσίς του,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ. ΕΝΑ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «KANTINT».-ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΒΟΥΤΓΕΡ- ΜΟΖ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΑ ΜΑΕΣΤΡΟΝ

ήφηνεν άπλούστατα το αναλόγιόν του και εκάθησε στο πιάνο, όπου τα χέρια του, ας το θεάσῃ, ήσαν άμέσως πολύ σημα- ντικήν άπασχόλησι.

Τοιούτοτρόπος λοιπόν έτέθη και πάλιν δημοσίᾳ ακόμη μία φορά ένα πρόβλημα, το όποιον πολλάκις με άπησχόλησε. Βλέ- πουμεν τους περισσότερους διευθυντάς των όρχηστρών μας να παίζουν από της θέ- σεως των, τον φωτογενικόν ρόλον ήρω- κών σωτήρων. Όλη των ή μιμική, όλαί των αί χειρονομίαι και ή περίφροντις ά- νησυχία που είναι ζωγραφισμένη εις το προσεκτικόν των πρόσωπον, τείνουν να μάς άποδείξουν ότι είναι ύποχρεωμένοι να άπο- φεύγουν εις κάθε νότα, και από μίαν κα- ταστροφήν, ήτις άσφαλώς θά έπήρχετο, άνευ της ένεργού των έπεμβάσεως. Με- ταξύ μας εύρηκα πάντοτε όλίγον περι- φρονητικόν δια τους λαμπρούς εκτελεστάς των μεγάλων μας όρχηστρών αυτήν την θεατρικήν φροντίδα, και τον τρόπον αυτόν του να κρατούν από το χέρι ένα διολυνί- στα ή ένα σαλπικιγνήν, δια να του μάθουν τί έστί το φόρτε ένός τετραχρόνου μέ- τρου.

Η τεχνική αυτή εξελίσσεται κατά τρόπον ειδικός άκριτόμυθον εις την συ- νοδείαν των κοντσέρτων. Έκεί ή συνεχής έπέμβασις του διευθυντού φαίνεται άπα- ραίτητος, δια το άκομπαζήριμα του σο- λίστα. Και πράγματι ένας διευθυντής όρ- χήστρας, ο όποιος περιμένει μία γκάμα, ή προσπαθεί να παρεμβάλλῃ ένα accord εις το τέλος μιᾶς φράσεως, κινείται όπως ένας σκύλος της Νέας Γής, ο όποιος θά έπρεπε να σώσῃ από βέβαιον πνιγμόν ο- γδόντα άποια μη γνωρίζοντα να κολυ- μώσι.

Ε, λοιπόν, ο αυταρχικός Μητρόπου- λος, έγκαταλείπων το βάθρον της διευ- θύνσεως, εις μίαν περίπτωσιν φημολογού μένην ως τόσον δύσκολον, κατέφερεν ένα καιρίον πλήγμα εις τα διατεινόμενα ως άπαράβατα ταύτα δόγματα. Κατά τον τρό- πον των παλαιών κλασθεσινιστ άλλ' υπό ελκινές συνθήκας άπειρώς δυσκολώτερας, έκάνονε την συνοδείαν της όρχήστρας κατά τρόπον τόσον άκριβή και άσφαλῆ, ώστε να ήφηση τους εκτελεστάς του να ακολουθοῦν μόνον των τῶ φρενιτιώδες μο- σικόν κείμενον του Προκόφιεφ. Και κα- νένα δυσόχημα δεν συνέβη κατά την δι-

άρκειαν της κατά κρημνών διαδρομής αυ- τής, ή οποία έχαρακτηρίζετο από δαιμο- νιώδη ρυθμόν. Βεβαίως, όταν το πιάνο έσταματούσε, ο Δημήτριος Μητρόπουλος, σηκώνοντας τα χέρια ύψηλά έδιδεν εις τους ύφισταμένους του, μερικάς ένεργάς ύποδείξεις, αλλά κανείς δεν δύναται σο- βαρώς να ύποστηρίξῃ ότι εις τās tutti κρύπτονται αί δυσκολίαι της συνοδείας ένός κοντσέρτου.

Είς το μάθημα αυτό ο Έλλην διευθυ- ντής όρχήστρας προσέθεσε και μερικά άλ- λα. Πρώτον μάς έδωκε μίαν διασκευήν δι' όρχήστραν πολύ περίεργον της Φαντα- σίας και Φούγκας εις σόλ έλ. του Μπάχ, την όποιαν ένορχήστρωσαν ο ίδιος, όπως είχε κάμει και ο Λεοπόλδος Στοκόφσκυ δια την «Τοκάτα και Φούγκα» εις ρέ έλ. Θά εθρεβόν βεβαίως μερικοί πουριτα- νοί, δια να καλύφουν το πρόσωπόν των, ένώπιον αυτής της «τολμηράς ένορχήστρω- σεως», άρκετά διαφορετικής, είναι αλή- θεια, από το πνεύμα του διδασκάλου. Άλ- λά όμολογώ, ότι δι' έμέ, ή ζωή, ο άνώ- τερος δυναμισμός, και ή δυναμιακή χαρά αυτής της άποθεώσεως, του κοντραπούν- κτου, μου φαίνεται σάν μία ένδειξις ύψί- στης τιμής εις αυτήν την τεχνικήν της φούγκας. Ήταν άληθινά ένα πυροτέχνη- μα ρυθμών και τόνων!

Εξέπλάγηνεν κάπως από την έκλογήν ένός εκ των πλέον σημαντικών τεμαχίων του προγράμματος, του Πρελούδιου, Κοράλ και Φούγκας του Καίσαρος Φράνκ ένορ- χηστρωμένου υπό του Πιερνέ. Το έργον αυτό πράγματι είναι άποκαρδιωτικόν από πολλών άπόψεων. Ο Πιερνέ ο όποιος εί- νε ένας άσύγκριτος θεοτέχνης, της έ- νορχηστρώσεως, φαίνεται ότι ήθέλησε να σεβασθί τās όρχηστρικάς παραδόσεις του γέρω Φράνκ, και αυτό τον ώδήγησε εις έ- να γράψιμο άρκετά βαρύ και κενόν. Άλ- λά το τελευταίον μέρος του προγράμμα- τος ή «Τραγωδία της Σαλώμης» του Φλο- ράν Σμίτ, έπέτρεφεν εις τον διευθυντή της όρχήστρας να άναφανή πλήρως. Ο κ. Δημήτριος Μητρόπουλος έγινε το άν- τικείμενον των πλέον θερμών έκδηλώσεων του άκροατηρίου του. Θά ήφισῃ εις το Πα- ρίσι την ένθύμιον του μεγαλειότερου θαυ- μασμού.

ΕΜΙΛ ΒΟΥΤΓΕΡΜΟΖ

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ Κ. Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΣΥΝΘΕΤΟΥ Κ. Π. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΠΑΡΙΣΙ, 18 Φεβρουαρίου 1932. [Παρακληθείς υπό του έν Παρισίους ανταποκριτού μας κ. Αρίστου Καμπάνη ο γνωστός μουσικοσυνθέτης κ. Πέτρος Πετρίδης έγραψε τὸ ακόλουθον άρθρον διὰ τὴν θριαμβευτικὴν ἐμφάνισιν τοῦ κ. Μητροπούλου εἰς τὴν αἴθουσαν Πλεγιέλ:]

Ἡ φήμη τοῦ κ. Δ. Μητροπούλου ὡς ἐξαιρετοῦ διευθυντοῦ ὀρχήστρας εἶχε πρὸ πολλοῦ κατακτῆσαι τοὺς μουσικοὺς κύκλους τοῦ Παρισιῦ, χάρις, ἰδίως, εἰς τὸν ἀπροκάλυπτον ἐνθουσιασμόν μὲ τὸν ὁποῖον ἐξεφράζοντο περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ μαέστρου οἱ κατὰ καιροὺς ἐπισκεφθέντες τὴν Ἑλλάδα φημισμένοι καλλιτέχναι καὶ καλλιτέχνιδες τοῦ τραγουδιοῦ, τοῦ πλήκτου, τῶν ἐγγόρδων. Ὁ λιγώτερον γνωστὸς ἦτο ἡ πιανιστικὴ του δεινότης, ὅπως ἐντελὸς ἀπρόοπτος παρουσιάσθη ὁ συνδυασμὸς ἐπὶ τῷ αὐτῷ τοῦ σολίστα-ἐκτελεστοῦ καὶ τοῦ διευθυντοῦ ὀρχήστρας. Ὑπὸ τὴν σύνθετον αὐτὴν ιδιότητα ὁ κ. Μητρόπουλος ἔκαμε τὴν Κυριακὴν, 14 Φεβρουαρίου, εἰς τὴν μεγάλῃν αἴθουσαν Πλεγιέλ καὶ ἐπὶ κεφαλῇ τῆς ἀριστοτεχνικῆς φάλαγγος τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας Παρισιῶν, τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν πρὸ τοῦ παρισίου κοινού, καταγαγὼν θρίαμβον ἀναμφισβήτητον μουσικῆς ποιτικῆς ἀξίας καὶ, εἰμὶ βέβαιος, θέσας τὰς βάσεις εὐρυτέρας ἐν τῷ προσεχῇ μέλλοντι καὶ διαρκεστέρως ἐπαφῆς τὸσον μὲ τὸ Παρίσι ὅσον καὶ μὲ πλείστα ἐκ τῶν ἄλλων μεγάλων μουσικῶν κέντρων τῆς Εὐρώπης.

Τὸ πρόγραμμα περιεῖχε τὴν «Φαντασίαν καὶ Φούγκα σὲ σὺλ ἑλασσόν» διὰ ὄργανον τοῦ Μπάχ, μεταγραφείσαν διὰ ὀρχήστραν ὑπὸ τοῦ κ. Μητροπούλου. Ὑπάρχουν πολλοί, ἰδίως ἐν Γαλλίᾳ, οἱ ὁποῖοι δὲν διακρίνεται συμπληρῶς ἀπέναντι τοιοῦτου εἶδους μεταγραφῶν. Ἡ ἀντιπάθεια αὕτη προέρχεται κυρίως ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι πλείστα ὅσα ἐκ τῶν μεταγραφῶν αὐτῶν (ἀπὸ τὸ ὄργανον εἰς τὸ πιάνο, ἀπὸ τὸ ὄργανον ἢ ἀπὸ τὸ πιάνο εἰς τὴν ὀρχήστραν κτλ.) περιορίζονται, ἀγωνίζονται μάλιστα, εἰς τὸ νὰ μιμνηται αὐτὸ τοῦτο τὸ ὄργανον, τὸ ὁποῖον ἐγκαταλείπουν διὰ νὰ ἐπενδυθῶν εὐρύτερα μέσα ἐκφράσεως, ὅπως ἡ ὀρχήστρα. Τὸ νὰ ἐνορχηστρώηται κανεὶς ἕνα κομμάτι πιάνου καὶ διὰ τῆς ὀρχήστρας νὰ προσπαθῇ πάλιν νὰ μιμνηται τὸ ἀρχικὸν πιάνο ἢ ὄργανον ἀποτελεῖ κυκλικὴν προσοπάθειαν, τῆς ὁποίας δυσκόλως μαντεύει ὁ ἀκροατὴς τὴν καλαισθητικὴν χρησιμότητα. Εὐτυχῶς ὁ κ. Μητρόπουλος ἀπέφυγε τὸν ἐπικίνδυνον αὐτὸν σκόπελον. Εἰς τὴν μεταγραφὴν τοῦ ἔργου τοῦ Μπάχ, μεταγραφὴν μαρτυροῦσαν ἀρτιωτάτην δεξιότητιν εἰς τὴν σήμερον τὸσον δύσκολον τέχνην τῆς πρωτοτύπου ἐνορχηστρώσεως, ὁ κ. Μητρόπουλος κατορθώνει νὰ μᾶς κάμῃ νὰ λησμονήσωμεν τὸ ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τὸ μεγαλειώδες ἔργον ἄνευ παρεμπιπτούσων ἀναμνήσεων. Τὴν ἐνταῦθα δημιουργηθεῖσαν ἐντύπωσιν μεταδίδει, νομίζω, πιστότατα, ὁ εἰδικώτατος περὶ τὸν Μπάχ κ. Γκουστάβ Μπρέτ, ὅταν γράφῃ εἰς τὸν «Εὐντρανσιζάν»: «Ὁ κ. Μητρόπουλος εἶνε καλλιτέχνης ἐξαιρετικῆς μορφώσεως διὰ νὰ περιορισθῇ εἰς τὸ νὰ ἀκολουθῇ τὸν ἀρχικόν Κάντορ (Μπάχ) κατὰ γράμμα μόνον» προσεπάθεισεν, ἀπ' ἐναντίας, νὰ ἐξωτερικεύσῃ τὸ πνεῦμα. Ἡ ἐνορχηστρώσις του, πιστὴ ὅσον καὶ ἐλευθερά, εἶνε πλήρης ἀπὸ ἐπιτήδεια εὐρήματα, χωρὶς ματαιὰς ἐντυπωσιακάς ἀναζητήσεις κατὰ τὸ πεταχτὸ μὲν, ἀλλὰ ψυχρὸ ἀμερικανικὸ γούστο. Ἡ ἀπόδοσις του, ὅσον ἀφορᾷ τὴν φούγκαν τοῦλάχιστον, ἀποκαρκεῖται μὲν κάπως ἀπὸ τὴν καθιερωμένην ταχύτητα ρυθμοῦ (δὲν πρέπει νὰ λησμονῇται ὅτι τὰ ἐκκλησιαστικὰ ὄργανα τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπάχ, ἕνεκα τοῦ πρωτογόνου τῶν μηχανισμοῦ, δὲν ἐπέτρεπαν τὴν ὑπερβασιν ὠρισμένης ταχύτητος κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν), ἀλλ' ἐμφυσᾷ εἰς τὴν ὀργανικὴν ζωὴν καὶ εἰς τὴν φραστικὴν τοῦ ἔργου δύναμιν καὶ πλοῦτον ἀναμφισβήτητον.»

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ τρίτου Κοντσέρτου γιὰ πιάνο τοῦ Προκόφιεφ καὶ ἡ σύντομος καὶ ἐνθουσιώδης ἐπιτυχία. Κατὰ τὸ διάλειμμα ὁ ἰδίος ὁ Προκόφιεφ, γνωρίζων καλὺτερον παντὸς ἄλλου τὰς τεχνικὰς καὶ τὰς ρυθμικὰς ἰδίως δυσκολίας τοῦ ἔργου, μὲ ἐξέφραξε τὸν θαυμασμόν του τὸσον διὰ τὸ τόλμημα ὅσον καὶ διὰ τὴν ἀριστοτεχνικὴν καὶ μουσικωτάτην ἐκτέλεσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ μουσικοῦ.

Τὸ πρόγραμμα ἐτελείωνε μὲ τὴν «Τραγωδίαν τῆς Σαλώμης» τοῦ Φλοράν Σμιτ. Πρωτοστατοῦντος τοῦ μουσουργοῦ, γνωστοῦ διὰ τὴν ἀκαμπτὸν του αὐστηρότητα, ὅταν πρόκειται περὶ τοῦ ποιοτικῶς στοιχείου τὸσον εἰς τὴν σύνθεσιν ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν, ἐξεδηλώθη ἐκπληκτικὴ καὶ διὰ τὸν Ἑλληνα μαέστρον πολλὴ κολακευτικὴ ὁμοφωνία, ὅτι σπανίως εἰς τὸ Παρίσι ἔλαβε χώραν ἐκτέλεσις τῆς «Τραγωδίας τῆς Σαλώμης» τὸσον πλουσία εἰς θαύματα ἐννοίας, εἰς ποιητικὰς ἀτμοσφαιράς, εἰς δραματικὰς ἐνστάσεις, εἰς ρυθμικὰς δονήσεις, ὅσας πλουσιοπαρόχως ἐξωτερικευομένης ὑπὸ τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας Παρισιῶν, τῆς ὁποίας τὰ ἡχητικὰ καὶ τὰ χρωματικὰ μέσα ἐν πλήρει συνοχῇ καὶ συμπνοῇ ἀνέπτυξαν θαυμαστὸν πλοῦτον εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν ὀρχηστρικῶν ἐπιπέδων. Μὲ τὴν προχθεσινὴν ἐκτέλεσιν τῆς «Τραγωδίας τῆς Σαλώμης», ἐνὸς ἐκ τῶν ἀριστουργημάτων τοῦ ἰσχυροῦ καὶ θαυματοῦ Γάλλου μουσουργοῦ, τοῦ μεγάλου καὶ ἀγαπητοῦ Φλοράν Σμιτ, ὁ κ. Μητρόπουλος κατατάσσεται εἰς τὴν πρωτίστην γραμμὴν τῶν μεγάλων μαέστρον τῆς νέας γενεᾶς μὲ τὴν πεποίθησιν — καὶ τὴν ἐκείθεν βεβαιότητα — ὅτι εἶνε προωρισμένος, ἐὰν τὸ θέλῃ, νὰ ἐκπληρώσῃ σταδιοδρομίαν παγκοσμίου φήμης. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τίθεται τὸ λεπτὸν πρόβλημα τοῦ μουσικοῦ περιβάλλοντος τῶν Ἀθηνῶν. Δὲν πρέπει νὰ λησμονῇται ὅτι ὁ ἄνθρωπος καὶ κατὰ μέζονα λόγον ὁ καλλιτέχνης, ἀποτελοῦν «εἰς τὴν ἀποτέλειαν» (εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐννοίαν) τοῦ περιβάλλοντός των. Ὁφείλει τοῦτο ὁχι μόνον νὰ μὴ ἀνακόπητῃ τὴν πλήρη πραγματοποίησιν τῆς καλλιτεχνικῆς προσωπικότητος, ἀλλὰ, τούναντιον, νὰ τὴν ὑποβιβάσῃ, νὰ τὴν προκαλῇ, νὰ τὴν ἐρεθίσῃ πρὸς ὅσον τὸ δυνατόν πληρεστέραν ἀπόδοσιν. Δὲν ἐναπόκειται εἰς τὸν ὑποφαινόμενον, ζῶντα μακρὰν τοῦ ὧς ἄνω περιβάλλοντος, νὰ ἐξετάσῃ πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ μεταγγισθῇ εἰς τὸ ἑλληνικὸν μουσικὸν περιβάλλον ὁ τσουχτερός ὁλοτερὸς τῆς καλλιτεχνικῆς ἀνθρωπίας, ἡ ἐναγώνιος ἐπιζητήσις ἀνωτέρων καὶ πάντοτε ἀνωτέρων ἐπιπέδων, ἡ φλογερὰ ὁρμὴ πρὸς δημιουργίαν καὶ μεγαλοφυΐαν. Ὁ πρόφατος θρίαμβος τοῦ κ. Μητροπούλου στὸ Παρίσι θέτει ἐνώπιον τῶν Ἑλλήνων μουσικῶν τὸ ἀμετάβλητον καὶ ἀνεπίδεκτον ἀναβολῆς πρόβλημα: θὰ ἀναξιογονήσουν ἐξαγνίζοντες τὸ περιβάλλον διὰ νὰ ἀναδειχθῶν καὶ οἱ ἴδιοι, ἡ μοιρολατρουντες θὰ ταφοῦν ἡσύχως καὶ ἀνέτως ἐντὸς αὐτοῦ;

ΠΕΤΡΟΣ Ι. ΠΕΤΡΙΔΗΣ



Δ. Μητροπούλος
[Σκίτσο Μ. Βισσώρη]

ΕΝΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΑΙ ΔΙΕΘΝΩΣ ΤΟ ΤΑΛΕΝΤΟ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ Κ. Γ. ΦΤΕΡΗ

ΠΑΡΙΣΙ, Μάρτιος. — Μολοντί αισθανόμεθα πολὺ καλὰ ὅτι δὲν εἶνε καθόλου κατάλληλος ἡ στιγμή νὰ ὁμιλῶμεν περὶ θριάμβων, οὔτε μεις, οὔτε ἄλλωστε καὶ τὰ μεγαλειότερα εὐρωπαϊκὰ κράτη — τὸσον ὁ τρόμος τῆς οικονομικῆς δυστυχίας ἐμίκρυνε τὸ σημερινὸν ἄνθρωπο — θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ ἐν τούτοις νὰ ἐπιμείνωμεν εἰς τὸν χαρακτηρισμόν. Πρόκειται περὶ θριάμβου, ὁ ὁποῖος γίνεται μάλιστα ἀκόμη πεῖδι καταπληκτικός, ἐὰν ὑπολογίσῃ κανεὶς τὴν ψυχολογικὴν ἀντιπολίτευσιν τῶν περιστάσεων, πού μοιραίως συνήτησεν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἢ μουσικὴν περιόδεϊα τοῦ κ. Μητροπούλου. Ἐννοοῦμεν τὰς κοινωνικὰς συνθήκας τῆς ἐποχῆς. Ἡ Τέχνη, μὲ τὸ νὰ ἀνήκῃ εἰς τὰ εἶδη τῆς πολυτελείας, ἐφ' ὅσον παρέχει εὐγενεστέρως ἰκανοποιήσεις πέραν τῶν πρώτων κοινῶν ἀναγκῶν, ὑφίσταται τὸν ἀντίκτυπον τῆς κρίσεως, ἀπὸ τότε πού περαιοῖσθαι τὸ ἐνδιαφέρον μας εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὸ στομάχι. Αὐτὸ τὸ λέμε, ἂν καὶ εἶνε βέβαιον ὅτι εἰς τοὺς κριτικούς Παρισίους κύκλους, ποτὲ δὲν ἐξεδηλώθη παρόμοιος ἐνθουσιασμός, τοῦλάχιστον κατὰ τὰ χρόνια πού ἔχομεν ὑπ' ὄψιν μας, πρὸ πάντων τὰ τελευταία, διττῶς ἀκατάλληλα: Πρῶτον, διὰ τοὺς οικονομικοὺς λόγους πού ἐσημειώσαμεν ἀνωτέρω, θίζοντας τὴν καλλιτεχνικὴν περιέργειαν, καὶ δεύτερον διὰ τὸ προστατευτικὸν πνεῦμα πού ἐδημιουργήθη παντοῦ, ἀποτέλεσμα τοῦ ὁποῖου ὑπῆρξε κάθε λαὸς νὰ ἀρκῆται μὲ τοὺς ἀρτίστες του, κλείνοντας τὴν πόρτα στοὺς ξένους. Πρὸς τιμὴν τῶν Γάλλων, τῆς μόνης φυλῆς πού ἐξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ διατηρῇ τὸ γούστο τῆς ποιότητος καὶ τῆς προσωπικότητος, εἰς πείσμα τῆς ἀμερικανικῆς μόδας τῶν ποσοτικῶν ἐκτιμήσεων καὶ τῶν ὁμοιομορφῶν «σερί», ἡ ὁποία τείνει νὰ μεταβάλλῃ σὲ ἐργοστάσιο ἀκόμη καὶ τὴν εὐαισθησίαν τοῦ ἀνθρώπου, πρέπει νὰ τονίσωμεν ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Μητροπούλου τὸ μουσικὸ Παρίσι δὲν εἶδε παρὰ τὸ ταλέντο καθ' ἑαυτό. Ὁ κ. Ψαρούδας εἶχε τὴ φροντίδα νὰ μεταφράσῃ τὰ οὐσιωδέστερα ἀποσπάσματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα βγαίνει καθαρά ὅτι ἡ παρουσία τοῦ μεγάλου Ἑλληνικοῦ καλλιτέχνου, ἄφησε μεταξὺ τῶν εἰδικῶν τὴν ἐντύπωσιν τῆς ἀποκαλύψεως. Ὑπὸ ἄλλους ὅρους, μὲ περισσύτερον ἥμερον κοινωνικὴν ζωὴν, δὲν ἀπομένει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ἐμφάνισις του εἰς τὴ Σάλλ-Πλεγιέλ θὰ ἐγένετο πεῖδι εὐρύτερα τὸ γεγονός τῆς ἡμέρας.

Ἀλλὰ πού νὰ ἀποδώσωμεν τὸ φαινόμενον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀφιέρωσαν μακρὰ ἄρθρα αἱ ἐγκριτότερα ἐφημερίδες, μὲ ἀνεπιφύλακτον μάλιστα θαυμασμόν. Σ' ἕνα ἐξ αὐτῶν διαβάσαμεν ὅτι ἡ γαλλικὴ πρωτεύουσα ἡμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ εὐτυχής, διότι τῆς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ γνωρίσῃ ἀπὸ κοντὰ τὸν δῶναισμον Ἑλληνα καλλιτέχνην. Καὶ ὅμως τὸ Παρίσι, ὅπως ὅλα τὰ μεγάλα εὐρωπαϊκὰ κέντρα, ἔχουν μίαν ὑπερρφάνεια, βγαλμένη ἀπὸ τὴν παρὰδοσιν τοῦ μακροῦ καλλιτεχνικοῦ τῶν παρελθόντος, ἡ ὁποία τὰ ἐμποδίζει συνήθως νὰ φθάσουν μέχρι τῶν ὑπερβολῶν. Ἀπὸ ἐδῶ ἐπέρασαν οἱ ἐνδοξότεροι ἀρτίστες τοῦ κόσμου, γιὰ νὰ μὴν ἐπιτρέπεται πλέον νὰ ὑποτεθῇ ὅτι τὸ κοινὸν εἶνε εὐκόλο εἰς τὴν κατάληξιν. Ἐπομένως ὁ θρίαμβος τοῦ Μητροπούλου δὲν ἐννοεῖται, παρὰ μόνον μὲ τὴν ἐξηγήσιν τῆς «ἀποκαλύψεως», ὅπως ἔγραψε τὸ «Φιγκαρό». Ἰδοὺ τὸ σημεῖον πού μᾶς ἐνδιαφέρει κυριώτερον. Οἱ κριτικοὶ ἀνέλυσαν εἰς ὅλας τὰς ἀποχρώσεις τῆς τῆς τῆς πού ἐπέδειξεν ὡς πιανίστας καὶ διευθυντῆς τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῶν Παρισιῶν εἰς τὴ Σάλλ-Πλεγιέλ. Ὑπάρχει κάτι, παραπέρα καὶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ γεγονός, μολοντί ἄρτιον. Ἡ γεννημένη, ἡ προωρισμένη μουσικὴ φύσις. Πρόκειται, κατὰ γενικὴν ἄλλωστε ἐκτίμησιν, περὶ στοιχείου ἀπὸ τὰ σπανιώτερα πού συναντῶνται, γιὰ μίαν γνησιωτάτη προσωπικότητα πού φέρνει ἐπάνω τῆς σάν μοῖρα τὸν πλοῦτο τῆς μουσικῆς. Ἡ δὲ ἐποχὴ μας, ἄγονη σὲ καθαρὰ πηγαία ταλέντα, ἀντὶ τῶν ὁποίων ἀρχίζουν λίγο-λίγο νὰ τυποποιοῦνται ἀκόμη καὶ αἱ λεπτότεραι λειτουργίαι τῆς καλλιτεχνικῆς ζωῆς, συγκινεῖται ἰδιαίτερος, κάθε φορά πού νοιώθῃ τὴν ἐπιφοίτησιν, τὸ μυστηριώδες κύτταρο πού ἐναποθέτει κάποτε ὁ Θεός, ὅπως λέει ὁ Ἐμερσον, γιὰ νὰ δημιουργήσῃ τὸν ἀρτίστα.

Διὰ νὰ κατανοηθῇ πόσον ἦτο ἔκτακτος ἡ ἐντύπωσις ἀναφέρομεν τὰς προτάσεις πού ἐγένοντο εἰς τὸν Ἑλληνα καλλιτέχνην, παρὰ τὴν ἀκαταλλότητα τῶν οικονομικῶν περιστάσεων, αἱ ὁποῖαι ὅπως εἶπομεν ἔχουν ἐπιρρέσει καὶ τὴν κίνησιν τῆς μουσικῆς: Νὰ δώσῃ δύο συναυλίας, τὴ μία εἰς τῆς εἰκοσι τρέχοντος, καὶ συγχρόνως νὰ ἀντικαταστήσῃ ἐπὶ ἕνα διήμερον τὸν ἀσθενεῖντα κ. Πιερνέ, εἰς τὰ «Concerts Colonne». Ἀμφότεραι αἱ προτάσεις, τῶν συναυλιῶν, ὑπὸ τὰς σημερινὰς δυσκόλους συνθήκας καὶ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ Πιερνέ, ἀπὸ ἕνα ξένον, σ' ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλειότερα μουσικὰ κέντρα τῆς μεγαλοπόλεως, γενόμενα ἀπὸ τὴν συμφωνικὴν ὀρχήστραν τῶν Παρισιῶν, ἀποτελοῦν σπανίαν τιμὴν, ὅχι μόνον πρὸς τὸν κ. Μητρόπουλον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Γι' αὐτὸ ἐχαρακτηρίσαμε τὴν ἐπιτυχίαν ὡς ἑλληνικὸν θρίαμβον. Δὲν ἀπεδέχθη οὔτε τὴν πρώτην, οὔτε τὴν δευτέραν, γιὰ νὰ ἐξαγορεύσῃ τὸ γρηγορότερον εἰς τὴ θέσιν του, στήν Ἀθήνα. Ἀπὸ ἐδῶ, δηλαδή μετὰ τὴν νίκη τοῦ καλλιτέχνου, πρωτοφανῆ καὶ εἰς τὸ Παρίσι καὶ εἰς τὸ Λίβερπουλ, ἡμπορεῖ νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν ἀνιδιότητά, θὰ ἐλέγαμε τὴν καλλιτεχνικὴν αὐταπαρνησίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ πλέον μουσικοῦ. Δὲν ἐννοεῖται νὰ θυσίῃ τίποτε ἀπὸ τὸ ἔργον του στήν Ἑλλάδα, χάριν τῆς Εὐρώπης, ἂν καὶ τὸν ἀνεγνώρισε. Τὸν εἶδαμε φεύγοντα, βιαστικὰ μάλιστα, ὅλο νοσταλγία γιὰ τὴν ὀρχήστρα τῶν Ἀθηνῶν. Δεδομένου ὅτι ἀρχίζει σὲ λίγο ἡ μουσικὴ σαζόν, δὲν ἐδέχθη νὰ παρατείνῃ τὴ διαμονήν του, μολοντί παρεκλήθη, οὔτε μέχρι τῆς ἐκδομῆς. Μᾶς ὁμίλησε γιὰ τὴν ὀρχήστρα τῶν Ἀθηνῶν, φροντίζοντας νὰ ἀποσιωπᾷ τῆς προσωπικῆς ὑπηρεσίας του, σάν κάτι πού ἔχει πάρει μέσα στὴ συνεί-

Ναυροζωοί 9-4-32
Εἰς τὴν μουσικὴν μὲ
ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

Μία ἀπὸ τὶς συγκινητικώτερες στιγμῆς, πού θ' ἀναγραφοῦν μὲ ὁλόφωτα γράμματα μέσα στὶς σελίδες τῆς ἱστορίας τῆς συμφωνικῆς μας ὀρχήστρας ἦτο καὶ ἡ ἔκτακτος συναυλία τῆς, πού δόθηκε ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ κ. Μητροπούλου. Καὶ εἶναι γεγονός ἀλήθεια χαρακτηριστικὸ τῆς ἀβεβαίας κρίσεως τοῦ κοινού μας, πού περιμένει πάντοτε μίαν ἐπιβεβαίωσιν ἀπὸ τῶν ξένων τύπων γιὰ ν' ἀφίσῃ νὰ ἐκδηλωθῇ ἀκάθεκτος περὶ ὁ ἐνθουσιασμός του γιὰ κάτι πού αἰσθανότανε πῶς εἶναι ἀνώτερον, καὶ δὲν μπορούσε καὶ συνειδητὰ νὰ τὸ ἐπικροτήσῃ. Γι' αὐτὸ καὶ στὴ συναυλίᾳ τῆς 27 Μαρτίου τὸ κοινὸ πού εἶχε προσέλθῃ πολυπληθέστατο πρόσεξε καὶ ἄκουσε διαφορετικὰ τὸν Ἑλληνα μαέστρο πού στεφάνωσε μὲ δάφνες τὸ ἑλληνικὸ ὄνομα τώρα τελευταία στὸ Παρίσι καὶ στὸ Λίβερπουλ. Τὸ βιβλιαράκι πού κυκλοφόρησε μαζὺ μὲ τὰ προγράμματα δείχνει πῶς ἡ ἀτομικότης τοῦ Μητροπούλου εἶναι ἐκείνη πού κατέπληξε ὅλους τοὺς συναδέλφους του στὸ ἐξωτερικόν. Ἀκόμη καὶ στὴ σύνθεσιν ἀπὸ τὰ ἔργα, πού μᾶς ἔχει δώσει σήμερα διαβλέπουμε πῶς βαδίζει ἀπόλυτα καὶ συνειδητὰ.

Ἡ σύνθεσις στὸ τόπο μας ἔχει πραγματικῶς ν' ἀνδράμῃ σ' ἕνα ἀπώτατο παρελθόν τῆς πολυφωνίας πού εἶνε ἐξελιγμένο εἰς τελειότητα στὰ ἄλλα κράτη τῆς Δύσεως, καὶ μπορούμε νὰ πούμε πῶς ἡ ἑλληνικὴ σύνθεσις θὰ ἀποδώσῃ, ὕστερα ἀπὸ ἀφομοίωσιν δεκάδων ἐτῶν, κάτι γνήσιο ἑλληνικόν.

Γι' αὐτὸ μὲ πραγματικὴ ἱκανοποίησι βλέπουμε τοὺς συνθέτες μας ὅταν καταπιάνονται μὲ μορφὲς πολυφωνικῆς ἢ ἀκόμη καὶ διασκευῆς συνθέσεων Μπάχ, οἱ ὁποῖες εἶνε τὸ κλειδί νὰ πούμε τῆς καθῆκοντος δημιουργίας. Τὸ πρελούδι καὶ ἡ Φούγκα εἰς σὶ ἑλασσ. τοῦ Μπάχ δι' ἐκκλησιαστικὸ ὄργανο κατὰ διασκευὴν τοῦ κ. Μητροπούλου τὸ ξανακούσαμε τώρα σὲ μίᾳ φωτεινῇ καὶ υπεράνθρωπο νὰ πούμε ἀπόδοσιν.

Ἐπίσης ἡ πρώτη φορὰ ἐκτελούμενη συμφωνία ἀριθ. 2 εἰς ντὸ μείζ. τοῦ Σούμαν ἀπεδόθη μὲ τὸν χαρακτηριστικὸ φλογερὸ δινουσιακὸ χαρακτήρα τῆς. Τὸ τρίτο μέρος τῆς συμφωνίας αὐτῆς μὲ τὶς ὑπέροχες μελωδίες, κάτω ἀπὸ τὴν μαγκιέττα τοῦ κ. Μητροπούλου, μετεβλήθη σὲ ἕνα εὐπλαστὸ ἡχητικὸ θησαυρὸ πού πέρνει τὴ μιά ἢ τὴν ἄλλη μορφή γιὰ ν' ἀποδοῦσῃ τὰ βαθύτερα ἀνθρώπινα συναισθήματα.

Ἡ ὑπόστασις, νὰ πούμε, ὁλοκλήρου αὐτῆς τῆς συμφωνίας δικαιολογεῖται καὶ μόνο ἀπὸ τὸ ὄργον αὐτὸ μέρος τὸ ὁποῖον πολλοὶ ἀπεκάλεσαν «τὸν ὕμνον τοῦ Σούμαν πρὸς τὸν Ἔρωτα».

Ἡ δὲ ἐκτέλεσις τῆς συμφωνίας ἀπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον, μετεβλήθη σὲ ἕνα εὐπλαστὸ ἡχητικὸ θησαυρὸ πού πέρνει τὴ μιά ἢ τὴν ἄλλη μορφή γιὰ ν' ἀποδοῦσῃ τὰ βαθύτερα ἀνθρώπινα συναισθήματα. Ἡ ὑπόστασις, νὰ πούμε, ὁλοκλήρου αὐτῆς τῆς συμφωνίας δικαιολογεῖται καὶ μόνο ἀπὸ τὸ ὄργον αὐτὸ μέρος τὸ ὁποῖον πολλοὶ ἀπεκάλεσαν «τὸν ὕμνον τοῦ Σούμαν πρὸς τὸν Ἔρωτα».

Ἐπιπροσθέτως εἶνε ἀπὸ τοὺς ἐλάχιστους Ἑλλήνας καλλιτέχνους πού συμβαίνει νὰ ὁμιλοῦν μὲ τὸν εὐπρεπέστερον καὶ τὸ φιλικώτερον τρόπο γιὰ τοὺς συναδέλφους των.

Φυσικά, μᾶς εἶπε, ἡ σημερινὴ ἐποχὴ δὲν εἶνε εὐκόλη. Ὅπωςδήποτε, ὅταν ἀργότερα ἡρεμήσῃ, πρέπει νὰ ἔλθουν καὶ ἄλλοι καλλιτέχναι εἰς τὸ ἐξωτερικόν, διότι ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι ἱκανοὶ νὰ ἀντιπροσωπεύουν τὴ μουσικὴ μας.

Αὐτὸ δὲ τὸ ἔλεγε μετὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ Παρισιῦ καὶ τὸ ἀνοιγμὰ τῆς πόρτας τοῦ Λονδίνου διὰ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ Λίβερπουλ

Γ. ΦΤΕΡΗΣ

ΕΣΤΙΑ
12.4.32
ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ

Το πρόγραμμα ήρτισε με το «πρελούδιο» και «φούγκαν» εΙΣΕΙ. Ελασσον Μπάχ—Μητροπούλου: «Ως βλέπομεν εΙΣ ακολούθον αι άγάπαι πρός τον ά-εξαιρέτως Μπάχ του έλευθεριάζοντος σκηπτου και εξαιρετου μουσικου μας κ. Μητροπούλου!

Αυτό τουτο εΙπαν και άλλου και πι-στεύω να μη μας παρεξηγήση.

Η επακολουθήσασα Βα συμφωνία εΙΣ Ν τ ο μ ε ι ζ ο ν του Σιούμαν ως πρώτη εκτέλεσις εξετελέσθη και ηρ-μηνεύθη εξαιρετικώς καλά και εκ της οποίας παρακαταύμην το ωραίον της «άνταξιον». (Αχ εκείνα τα πετιού των τυμπάνων πόσον σκληρά και από-τομα ήκούσθησαν στο τέλος!.. γιατί;)

Όσον άφορά τα μουσικά κύματα εΙ-νε θέμα που άνηκει μάλλον εΙΣ φυσι-κούς πειραματισμούς μιάς χειροπρα-κτικής άς το εΙπούμεν έτσι επεμβάσε-ως ή οποία σχετίζεται άμεσώτερον με τον ραδιοφωνισμόν. Καί βέβαια σ' ένα έντοπισμό των ελαχίστων διαστη-μάτων της εξάτονου διατονικής κλί-μακος έφ' όσον μαθηματικά έχουν υ-πολογισθή τριακόσιαι και μία δια-σταθμεύσεις το όργανον αυτό θά παί-ξη μελλοντικά τον ρόλο του. Πάντως ο ήχος του εύρεστος όμοιάζει πρός ή-χον Ό κ α ρ ι ν α ς. ή δέ παλμώδης του ήχητική απόδοσις άσφυκτική εΙΣ μί-αν ταχεία ρυθμική άγωγήν, όπου μάλλον σύγχυσις παράταξι παρά άκρι-βοτονία, και τέλος όπερ έδει δείξαι το Όδεον Αθηνών ήκαμε δύο καλώς εΙ-σπράξεις μέσα εΙΣ τα μουσικά αυτά κύματα χωρίς ένδειξεις οικονομικής... ναυτιάσεως!

ΑΙ δύο συνθέσεις του όμογενοϋ Πα-ρισιού μουσικοσυνθέτου κ. Α. Λεβί-δου «Τό φυλαχτό των Θεών» και το Συμφωνικόν του ποιήμα κατεχορο-ήθησαν, άν και παρουσίασαν στενά θεαματικά σκίτσα με στενόχωρη προ-τοτυπία πάντως όμως με ωραίαν άρ-φίσιν ένορχηστρώσεως.

ΚΩΣΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ
4.4.32

Μουσική κίνησις
ΕΚΤΑΚΤΟΣ
ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ

Ανεμένετο δικαίως ότι κατόπιν της τελευταίας μεγάλης επιτυχίας αυτού εΙΣ Παρίσιον, όπου είχε πα-ρουσιασθή ως «ο καί» έξοχην ύπε-ρασπιστής και άπόστολος της γαλ-λικής μουσικής εν Έλλάδι, ιδιότης ής δεν τώ είχε μέχρι τούδε άνα-γνωρισθή ένάλλα εΙ των πραγμά-των, ο κ. Μητρόπουλος θά περιε-λάμβανεν εΙΣ το πρώτον πρόγραμμα των έπαναληφθεισών Συμφωνικών Συναντήσεων ομασίνον τι έργον γαλ-λικής μουσικής «Αντ' αυτού έπρεπι-μυθή ή εκτέλεσις της μέγας τουδε άγνώστου εΙΣ Αθήνας 2ας Συμφω-νίας του Σούμαν, ήτις παρά τω ω-ραίον «άνταξιον» «στρεσίμω» αυτής εΙνε βεβαία ή όλιγώτερον έπιβλη-τική της τετραδός των τοιούτων έρ-γων του μουσουργού. Ουτοι το έν-διαφέρον περιεστράφη κυρίως εΙΣ την πρώτην παρ' ήν έν εμφάνισιν του έγκατεστημένον εΙΣ το έξωτε-ρικόν εξαιρετόν «Έλληνος συνθέτου κ. Δημητρίου Λεβίδη, όστις έδικαι-ώσε ταχέως την σημαίνουσαν θέσιν την όποιαν κατέλαβε εΙΣ μεγάλα καλλιτεχνικά κέντρα διά της υπό την διεύθυνσιν του εκτελέσεως της χωρογραφικής σουίτας «Τό φυλαχ-τό των Θεών» και διά του έκτενεστέ-ρου «Συμφωνικού Ποιήματος» εΙΣ το όποιον πρώτος ουτός εκ των συγχρόνων συνθετών εΙσήγαγε το νέον όργανον των «μουσικών κυμά-σεων» του κ. Μαρενέω.

Η εκ της άκροάσεως των δύο τούτων έργων έντύπωσις ήτο λίαν ευχάριστη, όφειλομένη εΙΣ την ευ-γενή μουσικήν γλώσσαν του κ. Λε-βίδη, το λεπτόν άντολίθιον ύ-φος ουτός και εΙΣ την γλαφυράν έ-νοχησίαν του, τα όποια έπρόκαλε-σαν τα θερμά χειροκροτήματα των κοινού. ΕΙΣ την επιτυχίαν του «Συμ-φωνικού Ποιήματος» συνέβαλε τά μέγιστα και ο υπό του κ. Μαρενέω δεξιώτατος χειρισμός του νέου όρ-γανου του, το όποιον έδικαίωσε διά των ποιημάτων του μεταλλοφών του ήχου, τάς έλπίδας τάς όποιας έγέν-νησεν διά την συμπλήρωσιν των συ-νθέσεων μέσων της συγχρόνου όρχή-στρας.

ΕΣΤΙΑ
12.4.32
ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ

Μετά την κοσμοπολημίαν των προ-ηγούμενων συναυλιών της Όρχήστρας—με τα Μουσικά κύματα και την κ. Πέρρα ως σολίστ—ή θεσπινή τελευταία συναυλία της «οαιζόν» παρουσίασεν αισθητώς άραιωμένον το άκροατήριον. Τούτο βέβαια όφείλεται και εΙΣ την... «Ανοξιν—διότι των πουλιών το κελά-ιδημα, των έντόμων ο δόρυος, των κυ-μάτων ο φλοίσβος, των πρσιμένων φυλλωμάτων το θρόισμα, όλα αυτά τα ρομαντικά θάσανα διά την συναυλίαν των όποιων δεν χρειάζεται κανείς να πληρώση συνδρομήν, ούτε να βλέπη δι-αρκώς τριγύρω του τά ίδια πρόσωπα, συναγωνίζονται τρομερά την τεχνητήν μουσικήν των ανθρώπων—άλλά όφείλε-ται έν μέρος και εΙΣ το πρόγραμμα, που δεν ήτο, βέβαια, δημοφιλές. Δεδωμένου ότι το Κονσέρτο του Προκόφιεφ που έπαιξεν ο κ. Βολωνίνης ήτο ήδη ύπερ-μοδέρνο και ότι του κ. Πετρίδη ή Έλ-ληνική Σουίτα εΙνε επίσης άρκετά «προ-χωρημένη» από άπόψεως μουσικής τε-χνολογίας, θά έπρεπε το ύπόλοιπον πρόγραμμα να εΙνε όσον το δυνατόν συν-τηρητικώτερον, με μίαν οιαδήποτε κλα-σικήν Συμφωνίαν. Αλλά—τελευταία συναυλία ήτο, ο κ. Μητρόπουλος έπέ-στρεψε διαρρηφόρος από τας Εδού-πας, ή άδυναμία του διά την μοδέρναν μουσικήν εΙνε γνωστή και... το άπο-τέλεσμα ήτο να χειροκορηθώμεν, με μικτά αισθήματα, την Συμφωνίαν του Ρουσεέλ.

Ας σημειωθή τώρα, ότι ή ΕΙσαγω-γή του Χάινζελ και Γκρέτελ με την όποιαν ήρτισεν ή συναυλία, ήρσεν ίσως περισσότερο από όλον το ύπόλοιπον πρόγραμμα. Η Όπερα του Χούμπερ-δινκ, την όποιαν ουδέποτε βέβαια θ' άκούσαμεν εΙΣ τας Αθήνας, εΙνε από τα καλλίτερα και ποιητικώτερα έργα των επιγόνων του Βάγκεν' αλλά και ή ΕΙσαγωγή της μάς μεταδίδει κάτι από την άτμόσφαιραν του Γερμανικού πα-ραμυθίου. Η σάλπιγξ που έξαγγέλει την κακοποιόν δύναμιν της μαγίσσης, τά βιολιά που τραγουδούν την μυστη-ριώδη γοητεία του δάσους, το μοτίβο του Στοιχειού του Ύπνου και το τρα-γουδάκι των παιδιών—όταν γλυτώνουν από την μέγαιραν με το σκουπόξυλο—όλα αυτά περνούν διαδοχικά από την ωραίαν ΕΙσαγωγήν, αναπτύσσονται και συνδυάζονται συμφωνικώς κατά τον τεχνικώτερον τρόπον. Καί ή χθεσινή πρώτη εκτέλεσις, υπό την μπαγκέταν του κ. Μητροπούλου, διετήρησε ως επί το πλείστον την ποιητικήν άτμόσφαιραν του έργου, εκτός ίσως της άρχης, όπου τά κόρνα πρέπει να ψι υ θ υ ρ ι ζ ο υ ν άπλωσ το ωραίον θέμα της θραυνής πρσευχής του Χάινζελ και της Γκρέ-τελ.

Τά επακολουθήσαντα τρία άποσπάσμα-τα από την Έλληνικήν Σουίταν του έν Παρισίους συνθέτου κ. Πετρίδη, άπε-τέλεσαν μίαν ευχάριστον έκπληξιν δι' όλους εκείνους που εσυνήθισαν να τρέ-μουν τους Έλληνας συνθέτας ως μα-κηρογορντας φυλάκους. Το «Νανουρι-κά» δείχνει κάπου-κάπου μερικά κενά εΙΣ την δυσανάλογον περίπλοκον άνα-πτυξιν του, ή όποια ευχαριστεί ί-σως όλιγώτερον το πολύ κοινόν και πε-ρισσότερον τους ειδικούς' αλλά το Πρε-λούδιον, με την ωραίαν ρυθμικήν ά-νάπτυξιν του Έλληνικού του θέματος, ήχει λαμπρά και συναρπάζει τον άκροα-τήν, ο δέ «Χορός»—ανατολίτικος μά-λλον—εΙνε τόσον καλά χρωματισμένος όστε ή επανάληψις του να μη κορά-ξη καθόλου. Τά ζωηρά χειροκροτήματα του κοινού ήσαν πραγματικώς εΙλικρι-νή και επανέληφθησαν άκούη ζωηρότε-ρα, όταν ο συνθέτης άνεκαλύφθη πα-ρακολούθων το έργον του από ένα ση-μειον του άμφιθεάτρου.

ΕΙΣ το Κονσέρτο του Προκόφιεφ, που εξετελέσθη άμέσως κατόπιν, ο κα-θηγητής κ. Βολωνίνης, παρακολούθων πάντοτε με τόσον άβείβαινον ζήλον την μουσικήν εξέλιξιν του κλάδου του, έση-μείωσε μίαν καθαρώς προσωπικήν επιτυ-χίαν, άνακλινθείς κατ' επανάληψιν επί σκηνης, διά την άφογον πραγματικώς έκτέλεσιν του μέρους του. Αλλά το έρ-γον, αυτό καθ' έαυτό, δεν ήρσε. Ο Προκόφιεφ, ήμπορεί, ίσως να θεωρηθή ως ο έκπρόσωπος του μουσικού cubis-μης. Το θεαματικόν του ύλικόν εΙνε ως επί το πλείστον τετραγωνικά κομμένον, το μουσικόν του ίδίωμα σκληρόν και ξερόν και ή φόρμα του συμμετρική και γωνιώδης' και μόνον ή συνεχής ρυθμι-κή κίνησις του Κονσέρτου δίδει μίαν έντυπωσιν ζωηράς αυτοπεποίθησεως, που τονώνει πρός στιγμήν τον άκροα-τήν. Αλλ' όπως όλα τά τονωτικά, εΙνε και αυτή καλή εΙΣ μικράς μόνον δό-σεις. Όταν γίνεται κατάχρησις, μάς έξαντλεί άπλω.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ
ΧΘές ή Συμφωνική Όρχήστρα έ-δωσε την τελευταία συναυλία των συνδρομητών της έφετεινής περιόδου υπό την διεύθυνσιν του κ. Μητροπού-λου, δυστυχώς μπροστά σέ μισοάδει-α αίθουσα. Το πρόγραμμα ήταν άφει-ρωμένο σέ νεωτέρους συνθέτας με σο-λίστ τον καλό μας βιολιστή κ. Φρ. Βολωνίνην. Αρχισε με την ΕΙσαγωγή στο έλαφρό μελόδραμα Χένσελ και Γκρέτελ του Χούμπερτινκ, που εΙνε τόσο δημοφιλές στή Γερμανία, και που δεν εΙνε, βέβαια, «κοντέρνο», με τη σημασία «ποψιμοράζει» τους φιλή-συχους μουσικούς έρασ-τέχνες. Μιά μουτέρνα, λίγο βραεία και πολύ συμ-παγής, αλλά καλογραμμένη συμφω-νία του Άλμπερτ Ρουσεέλ εξετελέσθη με μεγάλη άνεση από την όρχήστρα, παρά τις εξαιρετικές τεχνικές της δυσκολίες. Μιά ΕΙσαγωγή στίς Σφί-κες του Άριστοφάνη του Άγγλου συν-θέτου Μπούκινγκς δεν προσέθετε με-γάλα πράγματα στή μουσική μας άν-τίληψη. Ο κ. Βολωνίνης εξετέλεσε γιά πρώτη φορά στον τόπο μας το Κονσέρτο του Προκόφιεφ γιά βιολί.

Τό πιο ένδιαφέρον όμως μέρος της συναυλίας ήταν ή πρώτη εκτέ-λεση στον τόπο μας άποσπασμάτων ά-πό τη Σουίτα του Έλληνος συνθέ-του κ. Πετρίδη.

Ο κ. Πετρίδης εΙνε από τά πιο γερά συνθετικά τάλαντα, που έχει να επιδείξη ο τόπος μας στή μουσική δημιουργία. Κάτοχος άπόλυτος της τέχνης του συνδυάζει τη μουσική του έμπνευση με μεγάλη έργατικότητα κ' εύσυνεχισία, που εΙνε τόσο σπάνια στην Έλλάδα. Χρόνια έχκατεστημέ-νος στο Παρίσι δεν είχε άκουσθή στας Αθήνας ως συμφωνιστάς παρά πρό χρόνων από μιά εκτέλεση του πρελούντιο της όπεράς του Ζεμσύρς, που την διηύθυνε πάλι ο κ. Μητρό-πουλος με την τότε όρχήστρα του Έλ-ληνικού Όδείου. Ηδν παρουσιάσθηκε ώριμος πιά καλλιτέχνης, άξιος κά-θε σεβασμού. Βέβαια μπορεί να μη συμ-φωνώ πέρα γιά πέρα με τη μουσική του αισθητική και αντίληψη, αυτό ό-μως δεν με έμποδίζει να άναγνωρίσω τη σημαντική συμβολή, που θά προσ-φέρει στην έλληνική μουσική δημιουρ-γία ή έργασία ενός συνθέτου με τόσο σημαντικά έφόδια.

MAN. ΚΑΛ.

Μετά το Κονσέρτο του Προκόφιεφ, ή Συμφωνία του Ρουσεέλ θά έπρεπε να φαίνεται πολύ πλέον ευχάριστος και...εύπεπτος' διότι παρά την έλλειψιν πραγματικής έμπνευσεως, εΙνε εξαιρε-τικώς καλογραμμένη και έχει πράγματι μερικά άρτια μέσα. Αλλά το έλπιμα και έξ άρχης: Ο Αθηναίος δεν άντέ-χει εΙΣ συνεχές σεβδίσισμα μοντέρνων έργων. Ο κ. Μητρόπουλος έχειροκορή-θη ζωηρότατα εΙΣ το τέλος, αλλά κατά μέγα μέρος έχειροκορητέο διά τον Πα-ρισιόν των θρίαμβων' κατά το ύπόλοι-πον δν ή ζωηρότης των χειροκροτήμα-των δεν ήτο άμοιρος και της άπολαύ-σεως εκείνης ενός άμουσου Άγγλου, ο όποιος όταν ήρωτήθη διατί πηγαίνει στας συναυλίας άφού δεν του άρέσει ή μουσική, άπήντησε:

—Ναι, αλλά δεν έβρισε τί άνακού-φισιν αισθάνομαι όταν τελειώνουν. Α-πόλαυσις, φίλε μου, απόλαυσις!

Τό πρόγραμμα έτελείωσε με την ΕΙσα-γωγήν του Β. Ουίλλιαμς εΙΣ τους «Σφίγκας» του Άριστοφάνους. Ο Ουίλ-λιαμς—εξαιρετός του άειμνήστου Φράνκ Χάρρις, που έφονεύθη άλλως διά την Έλλάδα—εΙνε ίσως ο μόνος Άγγλος συνθέτης που έπολέμησε εΙΣ την Έλ-λάδα, εύρεθείς τώ 1916 εΙΣ την Μακε-δονίαν ως άπλως πυροβολητής. Α-σχέτως όμως αυτού, τον εΙλκυε πάντοτε το Έλληνικόν δρμα. Καί ή ΕΙσαγωγή του εΙΣ την κομωδιάν του Άριστοφά-νου εΙνε άσφαλώς έν από τά καλλί-τερα δείγματα της συμφωνικής του έρ-γασίας. Δεν «σπάει τίποτε»—όπως θά έλεγε ο Γάλλος—άλλ' εΙνε άρτιώτατα γε... με σπανηρίζον έντιος χιού-μορ... έν εύχάριστον άνάπτυξιν των θεμ... της. Δι' αυτό έχειροκορηθή ζωηρότατα από το Αθηναϊκόν κοινόν, το όποιον άνεκάλεσεν έντιώνως και τον κ. Μητρόπουλον και τους συνεργάτας του διά να τους άποχαριστηθ.

Καί του χρόνου, λοιπόν: Ας το έλ-πίσωμεν.

Φιλόμυρος

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ
13.4.32
Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η 8η συμφωνική συ-ναυλία της όρχήστρας του ώδείου Αθηνών

Από κάποια φιλαρέσκεια, ίσως, γιά την όποια όμας του είμεθα ευγνώμονες, ο κ. Μητρόπουλος μάς έδωσε στην τε-λευταία συμφωνική συναυλία της έφετει-νής περιόδου, το ωραιότερο, ποικιλώτε-ρο και πλέον ένδιαφέρον μουσικό πρόγραμμα. Όλο και πρώτα εκτελέσεις, ή μια διε-δέχτο την άλλη, και πρέπει να εΙνε κα-νενας πολύ δύσκολος, άν μη κακής πίστε-ως, γιά να μην όμολογήση ότι όλα τά έργα του προγράμματος, εκτός του ένδι-αφέροντος που παρουσίαζαν ποιά λίγο, ποιά πολύ, άπεδόθησαν και έρμηνεύθησαν από την όρχήστραν, έμπνευσμένη από τον κ. Μητρόπουλον κατά τρόπον τιμητι-κώτατον και διά την μέν και διά τον δε.

ΕΡΑΔΥΝΗ
2.4.32

Η επιτυχία και ή θριαμβευτική έκ-τοξ έξωτερικού έπιστροφής του κυρίου Μητροπούλου έχαίρεται άπό το κοι-νό και την Όρχήστρα μόλις παρουσιά-στηκε την προχθεσινή Κυριακή στην σκη-νή με έγκάρδια ένθουσιαστικά χειροκρο-τήματα. Όποιος μπορεί και θέλει ναύ-ρη μέσα στίς κριτικές μου το ζωηρό μου πάντα ένδιαφέρον γιά την εξέλιξι του έξαιρετικού αυτού μουσικού δέ μου έπι-τρέψη να πώ ότι λαβαίνη έλικρινέστα-τα μέρος στίς αιδόλητες άνέξ έκδη-λώσεις. Όλοι έξομε τί μάς εΙνε ο Μη-τρόπουλος. Αποδείχτηκε σ' όλα τά τε-λευταία χρόνια με την πολυσχιδή του δράσι γοητευτικός διευθυντής Όρχή-στρας, έκπραστικός πιανίστας με αλη-θινή προσωπικότητα, ιδιόρρυθμος συνθέ-της και επιδέξιος transcritteur και ά-ληθινά δεν του χρειάζονται φτηνοεκλά-μους κανενός είδους σάν την έκτύπωσι π. χ. των κριτικών έν είδει παραρτη-ματος μέσα στο πρόγραμμα της συναυ-λίας. Τά πιο χαροποιά πράγματα του κόσμου κάνουν άσχημη και άκαλαισθη-τή έντύπωσι όταν μάς προσφέρονται κατά τρόπον άκατάλληλον και σέ άκατάλλη-λες στιγμές.

Όσο γιά μένα από όλα αυτά χίλιες φορές προτιμώτερον μου ήταν ή δευτε-ρη συμφωνία του Σούμαν. Αυτή περισσό-τερο από κάθε άναδημιούργησε με τράβηξε και μου έδειξε με την συγκίνησι' που μου πρόσφερε την προσωπικότητα του Μητροπούλου. Ότι ο άκρος ρομαντισμός του δεκατού ένάτου αιώνος εΙνε το κυ-ρίως στοιχείον του έχει άποδειχτή πρό πολλού. Όπου ή μελωδία διαγράφει πλατεία τάξα, όπου ή έντασις των αλ-θιωμάτων φτάνουν στο άνώτατο σημείο, όπου συγκρούονται ή αντίθεσεις γεμάτες ήλεκτρισμού, όπου πρέπει ν' άποδοθούν ψυχικές όρμές με αιδέριό σχεδιάγραμ-μα, ή αισθηματική και εύεξαπτη ψυχή του άφομοιώνεται πρός ό,τι πρέπει ν' άναδημιούργηση και άκούομε την καρ-διά του να χτυπά με τους παλμούς της έργου που έκτελεί. Έκεί βλέπομε την πλουσία άναδημιουργική φαντασία του να χτίζει με μεγαλοπρέπεια, έχει κα-τορθώνει να μάς δίνη αληθινά χειροπια-στό το πνεύμα μιάς μεγάλης έποχής και να τό εξεμμενίζη με την ωραιότερη συ-γκίνησι.

Α. ΛΕΒΙΔΗΣ

Στην ίδια συναυλία γνωρίσαμε συνθέ-σεις του κυρίου Λεβίδη. Ο συμπαθής συνθέτης, που τ' όνομά του εΙνε πρό πολ-λού εθνημότητα γνωστό στο Παρίσι, ά-φινει στα έργα του να διαγράφεται κα-θαρώτατα ή σχολή της θετής του Πα-τρίδος. Αυτό βέβαια δεν εΙνε σφάλμα, αλλ' άπ' έναντις φυσικότατο φαινόμε-νο. Τον άνθρωπο τον σχηματίζει το πε-ριβάλλον του. Το έπηράζει τη σκέφι και το αισθημα και το βάζει τη σφρα-γίδα του. Γι' αυτό κ' ο κύριος Λεβίδης έχει κάνει την έμπροσθενιστική γλώσσα των ήχων τόσο πολύ δική του, ώστε κα-τορθώνει να έκπράζεται σ' αυτήν τόσο άπλά, τόσο βέβαια και τόσο άδίστα. «Ο,τι κοντά σ' αυτό άκούεται και το ά-νατολίτικον, εΙνε ένόνητο και δεν ένοχη-λά καθόλου. Σ' αυτά τά παράξενα ιδιό-ρρυθμα χρώματα το έμπροσθενιστικό ταί-ριασμα άνέκαθεν ή ανατολίτικος άποχρ-σεις και συγχωνεύονται μ' αυτές άξιο-λόγα.

Τά δύο έργα του που άκούσθηκαν έδω γιά πρώτη φορά δείχνουν ένα μουσικό καλαισθητό, που ή λεπτομερέστατες γνώσεις του γιά την όρχήστρα του έπι-τρέπουν να γράψη μιά μουσική ευπρό-σδεκτη από το αυτί, μιά μουσική ρέουσα, που δεν έχει ποτέ τίποτε το βαρύ και το πειστικό.

Τό κοινό εδχαρίστηκε ένθουσιασμένο και με έγκραδίστητά τον συμπαθή συμ-πατριώτην του.

Θά έξχωρισω άμέσως διά το έξαιρετι-κόν ένδιαφέρον που παρουσίαζαν τά έργα του Albert Roussel και του «Έλληνος κ. Π. Πετρίδη.

Δέν έξρω γιατί, βρήκα μιά συγγένεια μεταξύ της συμφωνίας του Γάλλου συνθέ-του και της σουίτας του κ. Πετρίδη. Ση-μειώστε πως δέ λέγω όμοιότητα ή άπομι-μηση, ή οποία άν υπήρχε θά ήταν στο ένεργητικό του Έλληνος συνθέτου γιάτι ή σουίτα του προηγίθη της πρώτης έκ-τελέσεως της συμφωνίας του Albert Roussel, αλλά προφανώς μίαν συμπάθειαν του κ. Πετρίδη πρός την μουσική, πρός την τεχνητοπρίαν του Γάλλου του συνα-δέλφου.

Εύχομαι και ελπίζω, γρήγορα ή μά-λλον στην έρχομένη περίοδο ν' άκούσωμε ολόκληρη την «σουίτα» του κ. Πετρίδη. Τό έργον αυτό τιμά τον συνθέτην, αλλά τιμά και την έν ένένη έλληνικήν μουσικήν.

Έν πρώτης ή σουίτα του κ. Πετρίδη παρουσιάζει όχι μόνον θεαματικήν πρωτοτυ-πίαν, αλλά και έντελώς άτομικήν έπεξερ-γασίαν των έλληνικών θεμάτων, με συν-δυασμούς καινούργιους και πλουσίους εΙΣ ποικιλίαν και σέ χρώμα.

Οι άρμόνιες του κ. Πετρίδη χωρίς να έχουν τίποτε το προκλητικό, εΙνε ως επί το πλείστον άσυνήθεις, έκαστικές και ή ένορχηστρώσις του περιέχει εύρηματα έξαιρετικά ένδιαφέροντα και συχνά ήχη-τικές γοητευστικές.

Η ρυθμική και ή τεχνικώτατη ά-νάπτυξις των θεμάτων του πρώτου μέ-ρους, «πρελούντιο» το νοσταλγικό ναυού-ρισμα, θά έλεγα μάλλον παρόμοιον, με την τόσο επιτηδεία παρουσιάσι του από τά ξύλινα—basson, κλαρινέτο, φλάου-τά—υποστηριζόμενα από τά έγχορδα με σωρυντικές δημιουργούντα μιά άτμοσφαι-ρά έλαφρά όμιχλώδη, ρεβίρη και μυστη-ρίου, και τέλος ο «χορός» όπου τά θέμα-τα στροβιλίζονται ζωηρά, θά έλεγα κά-ποτε και τρελλά με όργισμένο ρυθμό, άνα-παρστατικώτατα ένός γλεντιού, στο βου-νό όπου χορεύουν οι τοσολιάδες, βόσκουν πρόβατα, παίζουν φλογέρες, πίπιξες, και κυρίως θυμάρη.

Τό μέρος αυτό της σουίτας εΙνε ή πιο γνησία έλληνική μουσική σεάς που ά-κουσα ως τώρα, και εΙνε φυσικότατο πως συνήρσσε το άκροατήριον, το όποιο έπεφίμισε και τον συνθέτην και την ω-ραίαν έκτέλεσι από την όρχήστρα.

Τό έργον του Albert Roussel, ή τρίτη συμφωνία εν sol mineur θεωρείται αυτή τη στιγμή ως ένα από τά καλύτερα του συνθέτου της «Suite en fa» και του «Festin de l'Araignee»—«Τό μυστίον της άρά-χνης»—που μάς έδωσε πρό έτών ο κ. Μητρόπουλος και δέ μάς ξανάδωσε πιά—γιάτι δεν έξρω! Η συμφωνία εΙΣ Sol min' διηρμήνη εΙΣ τέσσαρα σύντομα—μέρη εΙνε άν κρίνι από τις δύο άκροάσεις, ένα έργο σημαντικό, γεμάτο ζωή, φρε-σκάδα, πλούσιο σέ ρυθμούς, σέ χρώμα που ήχει θαυμασία. Από τά τέσσαρα μέ-ρη που το άπαρίτουν μόνο το πρώτο δι-καίολογέ την τοναλιτέ του εΙΣ Sol mineur. Το δεύτερο μέρος εΙνε γραμμένο σέ mi bemol, το Scherzo σέ re' καί' το φινάλε εΙΣ sol.

Μιά ζωηρότης, μιά εύθυμία, μιά όρμη, διακρίνουν το πρώτο μέρος. Έχει καί σά χορό χωρικών πρωτογενή με κάποια όργιαστική διάθεσι.

Τό Adagio αντίθετος περιέχει ένα βαθύ αισθημα με το ωραίο θέμα των βιολιών υποστηριζόμενο κάπως άσφαδς, από τις Contrebasses. Το fugato που άκολουθεί ζω-ηρό θαυμαστό σέ τεχνική έπεξεργασία, αλλά και ήχητικό πλούτο.

Τό τρίτο μέρος Scherzo-Valse έλαφρό, διασκεδαστικό με τον ταχύ ρυθμό, με τις φρέσκες, και, πόσο όρθόδοξες cadences, εΙνε το εύκολώτερον άντιληπτό άμέσως στίς πολλούς, αλλά όχι και το καλλί-τερον, κατά την άντιλήψιν μου, της όλης συμφωνίας. Θαύμα χαράς, πλούτου όρχη-στρικού, άφρατάστο ποικιλίας ήχων και χρώματος το «Allegro con spirito». Η πρώτη έντύπωσις που δίνει εΙνε ότι όλα τά όργανα της όρχήστρας, όλοι οι ήχοι έρρίχτηκαν από το συνθέτη με τη φοιχτή άπλω γιά να προξενήσουν έντύπωσι, άμέ-σως όμως ένας μουσικός άντανακέντης πόσο μεγαλειώδης όλα αυτά εΙνε ζυγα-σμένα και την άπίστευτη γνώσι της όρ-χήστρας και των μέσων της προδίδουν.

Ένα mouvement de marche διακόπτει τον ήχητικόν αυτόν όργιασμό από τά χαλ-κίνα, τά κρουστά και που και ποιά τά ξύ-λινα—κάποια φευγαλέα άνάμνησις του ρυθμού έμβατηρίου εΙΣ το 3ο μέρος της «Παθητικής» του Tchaikowsky—ένα solo του βιολιού διακόπτει γιά λίγο τους τα-ραχώδεις ρυθμούς, οι όποιοι επανέρχου-νται δριμύτεροι, θορυβώδεστεροι, σωστός αντιστικτικός όργιασμός ως την τελευ-ταία mesure που τελειώνει ή συμφωνία σέ μιά ήχηροτάτη συγχρόσια ή l'unisson εΙΣ sol. Το έργο έχειροκορηθή ένθουσιωδώς και ο κ. Μητρόπουλος έπεφίμηση.

Έλλείπει χώρου θά μιλώμε με λίγα λόγια γιά το ύπόλοιπο μέρος του προ-γράμματος, το όποιο περιελάμβανε το Κονσέρτο γιά βιολί του Prokofief επιτή-δεως, δεξιότεχνον με ένδιαφέρουσες γωνί-σεις, μουσικές που και ποιά, το όποιο έ-δωσε την ευκαιρία εΙΣ τον κ. Φ. Βολωνί-νη να επιδείξη όλα του τά βιολιστικά χαρίσματα, να παίξη αυτό το δυσκόλω-το έργο κατά τρόπον έντελώς άνώτερο και νά θριαμβεύση. Μπράβο του!

Τον Άγγλον συνθέτην κ. Williams δεν έγνώριζα, και πρώτη φορά άκουσα έργο δικό του.

Η ΕΙσαγωγή εΙΣ τους «Σφίγκας» του Άριστοφάνους—εΙΣ την διασκευήν υπο-θέτω των «Σφινκς» εΙΣ την άγγλικήν—εΙνε ένα ευχάριστο κομμάτι που άρχίζει με τον βόμβον των έντόμων αυτών γιά να έξακολουθήση και νά τελειώσιν σε ρυθμό σκοτσέζικο gigue!—κάποια φευ-γαλέα άνάμνησις της «Eccosaies» του Mendelssohn. Οι όρθόδοξες συγχρόριες του γεμάτες εύκολες άρμόνιες γοητεύουν και κολλέουσιν σ' αυτά τον άνδρα και καλόν άνθρωπον, αλλά γιά να έμιασει εΙλικρινείς, από όλο τον κόσμο άκούστη-καν με ευχαρίστησι αυτές σέ «Queres à l'Anglais» και ή συναυλία έτελείωσε σέ μιά αληθινή και δικαία άπόθεωσι του κ. Μητροπούλου και της λαμπράς όρχή-στρας. Έλπιώμενος την ΕΙσαγωγήν του «Humperdinck» εΙΣ το μελόδραμα «Hänsel und Gretel», ή όποια έπαίχθη στην άρχή και την όποια θά ήθελα κάπως έλατρώ-ση σέ μερικά μέρη και όλιγώτερα νευρι-κά παιγμύνη.

Τό βέβαιον εΙνε πως τόσο ή ΕΙσαγωγή όσο και ολόκληρο το έργο του Γερμανού συνθέτου—ένα άριστουργηματικό στο είδος του—ένεκα της καταχρήσεως της αντιστικτικής με την όποιαν εΙνε γραμμέ-νο, εΙΣ τά συμφωνικά ίδιας μέρη εΙνε κά-πως βαρύ και συχνά φαίνεται συγκεχυ-μένο.

Έν πάση περιπτώσει ο κ. Μητρόπουλος πρέπει να το περιλάβη εΙΣ το ρεπερτουάρ των συναυλιών, ίδίως των λαϊκών.

Καθώς μανθάνω ή ΕΙσαγωγήν του «Hänsel und Gretel» έπαίχθη γιά πρώτη φορά στας Αθήνας πρό έτών στή «Μουσι-κή Εταιρεία».

Ιωάννης Ψαρούδας.

Οι οργανωτές των Συμφωνικών Συναντήσεων, οδηγούντες έφετος από κάποιον αγαθόν ελληνικών πνευματικών έδωσαν άριστες ευκαιρίες να χαρούμε και Έλληνες συνθέτες σε νεότερες δημιουργίες των. Από το έργο του Πετρίδη ο ελληνικός κόσμος δεν γνώριζε τίποτε ως, τώρα έκτος από λίγα τραγούδια του, που έγιναν δημοφιλή εύθως από τις πρώτες εκτελέσεις των. (Η άχτιδα - Νανούρισμα). Δεν θα είναι εν τούτοις παρακινδυνεύουμε να πούμε, ότι με την προεπιστηνή εκτέλεσι τριών κομματιών από την ελληνική σουίτα του. (Πρελούδιο - Νανούρισμα - Χορός), που μάς παρουσίασε θαυμασίως αναδημιουργημένα ο Μητρόπουλος με την ορχήστρα, ο ελληνικός κόσμος γνώρισε πραγματικά τον Πετρίδη. «Εξ έννοιας των λέοντα». Στα μικρού διαγράμματος αυτά κομμάτια, τα οποία δεν άνηκαν βέβαια στην ίδια σειρά των έργων της μεγάλης πνοής, όπως ο «Διγενής Ακρίτας», ή «Ζεφυρία», ή το «Κοντσέρτο Γκρόσο», ή τούτον ιδιότυπη μουσική προσωπικότητας του Έλληνος συνθέτου — που έζησε τόσα χρόνια στο Παρίσι χωρίς όχι μόνον ν' απαρηχθή την ελληνικότητά του, αλλά με μια διαρκή της τόνωσι και ένισχυσι — φανερώθηκε με μίαν έκτυπη σφραγίδα. Ο Πετρίδης άνηκει προφανώς στην κατηγορία των καλλιτεχνών, που νοιώθουν την έμπνευσι, τη μουσική, ως μίαν ευεργετική δύναμι, που τους έξωθει να εκφράζουν φαινίτα τις ιδέες των. Ο μουσικός τους έγκέφαλος, τελεία ώργανωμένος μουσικώς, λειτουργεί απολύτως κανονικά και ισορροπημένα και κατέχει την δύναμι να βροίση τη λύσι των δυσκολώτερων τεχνικών ζητημάτων, που βασανίζουν όλους τους συγχρόνους. Γι' αυτό ή μουσική του προσωπικότητα εκδηλώνεται χωρίς σκανδαλώδεις εξωφρενισμούς, με την δύναμι και την επιβολή ενός απολυτισμού άρχων και καλλιτεχνικών πεποιθήσεων, που ή ζωή του και το έργο του δεν θα διαψεύσουν ποτέ.

Στην «Ελληνική Σουίτα» του ο Πετρίδης φανερώνει εύθως έξ άρχής (δυο επίκλης άρετές, που άπαντά κανείς σπάνια στους νεώτερους συνθέτες : βλέπει άπλά και καθαρά τον δρόμο που άνοίγει έμπρός του ή μουσική του συνείδησις, με πλήρη την επίγνωσιν του αντικειμενικού σκοπού του. «Επειτα έξορει να μοιράση όλον τον ήχητικό πλούτο της ορχήστρας του στο λαμπρό ισορροπημένο αρχιτεκτονικό διάγραμμα, που χάραξε εκ των προτέρων. Στην «Ελληνική Σουίτα» ο Πετρίδης δεν δείχνει καμιά περιγραφική είτε ποιητική διάθεσι, ούτε αφήνεται να παρασυρθή από τα θέλητρα νοσταλγικής αναπολήσεως. Τα θέματα του διαγράφονται και αναπτύσσονται χαρακτηριστικώτατα, ή άρμονίες του είνε πρωτότυπες και κοατερές, οι ρυθμοί του γεμάτοι ύψεια και ζωτικότητα, άνυπόμονοι να έξορμήσουν, να πετάξουν σαν θυμωειδείς λίπτοι προς το νι ήφρον τέμα. Ένας μουσικός διακοσμητισμός ύπερπολιτισμένης προελεύσεως στολίζει τις ώραιες αυτές σελίδες, χωρίς να τις βαρύνει. Από τα γνωστά ελληνικού χαρακτήρος θέματα, τα ανατολικά γέννη και τους τρόπους, ο Πετρίδης εκθλίβει την μουσικήν πεπτούσιαν με μιά έντελώς άτομική έμπεριτεχνία και σφραγίδα. Η πολυφωνική επεξεργασία του είνε διαφανής και έλευθερη. Προχωρεί ασφαλώς μ' ένα δικό της βόδιμα άνάμεσα στους πολυσύνθετους μαιάνδρους της. Γι' αυτό τα τρία κομμάτια της «Ελληνικής Σουίτας» που άκούσαμε (Πρελούδιο - Νανούρισμα - Χορός) διακηρύττουν εύθως από την πρώτη τους άκρόσιν την πλήρη μουσική ώριμότητα του συνθέτου που συμβαδίζει Ισοτιμία και Ισοδύναμι με την διαλεκτική του διανόησι και την τελεία αισθητική του καλλιέργεια. Κάι ήταν για όλους μιά πραγματική απόλαυσι ή πρώτη αυτή και τόσο σύντομη γνωριμία με τον ξενιτεμένον Έλληνα συνθέτην, που έξορει να συνδυάζη μ' ένα θαυμαστός ισορροπημένο τρόπο τας δημιουργικές όρμας της έξαιρετικής ιδιοφυΐας του με τις πολύτροπες και άπληστες άπαιτήσεις της εποχής του. Όσο για τις παντοειδείς επιδράσεις, που ήταν τόσο φυσικόν να ύποσση ή Πετρίδης επί είκουσιν έτη συνεχούς και άνένδοτης εργασίας στο Παρίσι, είμεθα εύτυχεις να διαπιστώσμε πόσο κράτησε στο έργο του απ' αυτές διυλισμένα και τελείως κατασταλαγμένα τα καλύτερα και ευγενέστερα στοιχεία. Από την θεματικήν ώριμότητα και το ρυθμικό πανδαμόνιον του Στραβίνσκυ ο Πετρίδης μάς φάνεται έξ Ισου απολυτρωμένος όσον και από τον άρνητικόν ειρωνισμόν του Ραβέλ καθώς και από την κατάλυσιν των συμφωνικών νόμων της ένορχηστρώσεως και ένοργαρώσεως του Darius Milhaud. Ο Πετρίδης μάς παρουσιάζεται πρωτότυπος, χωρίς έκζητήσεις. Αύθόρμητος, χωρίς αγγλινώσεις εκδηλώσεις. Ένας άγνα και βασικά Έλληνα συνθέτης, που ένσκει διαρκώς τον άστυρότερο έλεγχο στην κάθε του έκδηλωσι έπειδή άκριβώς έχει πλήρη συνείδησιν της εθνικής του και του προορισμού του.

Μουσική κίνησις *Journal* 12/4/38 Η τελευταία συναυλία της Ορχήστρας

Χούμπερντινκ, Προκόφιεφ, Ρουσέλ, Ούίλλιαμς, Πετρίδης. Πέντε πρώτες εκτελέσεις, και ίσως θάπρεπε να πούμε για μερικόν, και πρώτες γνωριμίες.

Αυτό ήταν το πρόγραμμα της τελευταίας συμφωνικής συναυλίας και όσοι πιστεύουν πως οι Έθναίοι που παρακολουθούν τα κονσέρτα δεν θέλουν ή μοντέρνα μουσική, θα είδαν χθές — και ιδίως στη γενική δοκιμή που το κοινό δεν είνε συγκαταμένο — πως άμα τους προσφέρουν την πραγματική μουσική της εποχής μας, και όχι τα κυβιστικά παιχνίδια μερικόν σχολών της Κεντρικής Ερώσης, την αισθανόνται, την καταλαβαίνουν και κάνουν μιά όρθή έκτιμηση, που είνε πρὸς τιμήν των.

Όπως ήταν το πρόγραμμα, — κι έπειδή ή εκτέλεσις ήταν άψογη, — ζητάει περισσότερο μουσικολογία και λιγώτερο κριτική. Πέντε καινούργιοι συνθέται, ο καθένας τους ο αντιπροσωπευτικώτερος της ράτσας του, θα αξίζε να γνωρισθούν καλύτερα στο κοινό. Το πρόγραμμα πολύ τεχνικά καμωμένο έδωσε στον άκροατή μιά συνολική έντύπωσι, και ξεκαθάρισε, φαντάζομαι, την παρεξήγησι που έχει δημιουργηθή γύρω από τη μουσική της εποχής μας. Όπως και όλες οι σχολές της ζωγραφικής, κυβισμός, ντανταϊσμός και τόσες άλλες, τραβήχθηκαν πιά από το στίβο άφου έδωσαν τη βάση σε νέες αναζητήσεις, έτσι και στη μουσική ο μεταπολεμικός πανζουρλισμός των διαφόρων σχολών, κατεστάλε, αφήνοντας στο τεχνικό μέρος ένα μεγάλο πλούτο, που οι πραγματικοί αντιπροσωπευτικοί συνθέται της εποχής, αυτοί που πήραν πιά τελικά τη θέση τους μέσα στο χρόνο, εκμεταλλεύονται.

Ο Γάλλος Άλμπερ Ρουσέλ, μιά ακόμη μεγάλη καλλιτεχνική φυσιογνωμία από τις τόσες, που έχει θρέψει το γαλλικό ναυτικό. Άξιοματικός του ναυτικού κι' αυτός σαν τόσους Γάλλους λογοτέχνες και μουσικούς, που άρχισαν να δουλεύουν τη τέχνη μέσα στα καράδια τους! 'Ισως κι' ή πρώτη αγάπη του Ρουσέλ, ή θάλασσα να έξηγη την αγάπη του στο τρέξιμο μπροστά σε μεγάλες εκτάσεις, και στην άνοικτη άτμόσφαιρα, στοιχείο τόσο χαρακτηριστικό στη μουσική του. Τίποτα δεν είνε στενοχωρημένο μέσα στον ήχο του και μέσα σε όλα του τα έργα και στα μεγαλύτερα — σαν τον γιγάντιο Ψαλμό του — όσο και στις μικρές μελωδίες του φαίνεται καθαρά πως όταν ή έμπνευσις ύπάρχει ειλικρινής, πηγαία, δίνει και στα τολμηρότερα τεχνικά εύρηματα ένα άπλό και φυσικό ύφος. Αυτό είνε σήμερα το κριτήριο των μεγάλων συνθετών, ύστερα από τα γεωμετρικά μουσικά προβλήματα, που πονοκεφάλιασαν τύπους στείρους στην έμπνευσι. Το ίδιο και ο Προκόφιεφ, ο extra-muros Ρώσος αυτός μεγάλος συνθέτης μετά — ίσως και μαζί — με τον Στραβίνσκι.

Ο Προκόφιεφ κατέχεται από ρυθμόν. Ο ρυθμός του μιά δύναμι, που τ' ασπάζει όλα, κανένα τεχνικό εμπόδιο δεν τον συγκρατεί, και όμως ο Προκόφιεφ έχει μέσα στη μουσική του όλο τον περασμένο τεχνικό πλούτο. Έχει όμως κι' αυτόν, που έφτιαξε ο ίδιος. Τη μουσική γλώσσα τη δική του. Ποιόν όμως ξαφνίζει ή στενοχωρία ή τεχνική του τόλμη; Κανένα. Τόσο είνε άδιάστος. Ούτε βέβαια τον κ. Βολωνίνη, που μαζί με τον κ. Μητρόπουλο έδωσαν μιά από τις τελειότερες εκτελέσεις του κονσέρτου αυτού για βιολί, που παίχθηκε στη χθεσινή συναυλία.

Ο κ. Βολωνίνης είνε ο Έλληνα βιολονίστας, που μπορεί να σταθή μπροστά στο δυσκολότερο ευρωπαϊκό κοινό. Κάθε χρόνο κάτι κερδίζει, πλουτίζει και θαβαίνει. Η χθεσινή εκτέλεσι του ήταν μουσικός άθλος, γιατί όλοι μας έβρεμας τί είνε αυτά τα κονσέρτα του

Ο Albert Roussel κατέχει μιά από τις καλύτερες θέσεις στην πλειάδα των συγχρόνων Γάλλων συνθετών. Ο Μητρόπουλος είχε την ώραία έμπνευσιν να μάς δώση προχθές τη «Συμφωνία» του εις σόλ έλ., ένα έργο έντελως άγνωστον την Ελλάδα, που μάς παρουσίασε με όλη την αποκαλυπτική δύναμι της μοναδικής του μουσικής προσωπικότητας, ή οποία άφομοιώνεται στην έντέλεια και με τις μυστικώτερες ακόμη μουσικές προθέσεις του κάθε συνθέτου. Ο Ρουσέλ είνε γνωστός στην Ελλάδα από το περίφημον υπαλλέτο του «Το Συμπόσιον της Αράχνης». Άξιοματικός του ναυτικού, πολύπληκτος, νοσταλγός της μουσικής μέσα στη θάλασσα και της θαλάσσης μέσα στη μουσική του, ο Γάλλος συνθέτης δικαιούται να έχη ως έμβλημά του τον περίφημο στίχο του μεγάλου λυρικού: «La musique me prend souvent comme une mer...» Το έργο του είνε όμοιογενές στο σύνολό του με όλο τον τρικυμισμό της έμπνευσέως του, που κυμαίνεται στα ύψηρα του νεοκλασικισμού και του ρωμαντισμού της

Προκόφιεφ, είτε για πιάνο είνε γραμμένα είτε για βιολί.

Ο Άγγλος Ούίλλιαμς με την εισαγωγή του για την κομωδία του Άριστοφάνους «οι Σφήκες», έδειξε τη μεγάλη εξέλιξη της άγγλικής μουσικής, που ίσαμε πρό είκοσι έτών ήταν άνυπαρκτή. Η Άγγλία είνε θαρρώ το μοναδικό φαινόμενο στην ιστορία της μουσικής μιάς χώρας, που ύπηρεξεν ή κοιτίς της μουσικής και έδωσε σειρά όλοκληρη από ξεχωριστούς συνθέτας, και που έπεσε για διακόσια χρόνια στο κατώτερο μουσικό επίπεδο.

Ο Ούίλλιαμς είνε από τους 4-5 Άγγλους σύγχρονους δασκάλους, που έζητησαν το μουσικό αίσθημα του άγγλικού λαού και μόρφωσαν όλους τους νέους Άγγλους συνθέτας της μεταπολεμικής εποχής. Είνε από τους πρώτους που έδγαλε την άγγλική μουσική από τη δουλική ύποταγη στον Βάγνερ, και είνε από τους πρώτους, που ζήτησαν την έμπνευσιν στο λαϊκό άγγλικό τραγούδι. Δεν έσταμάτησε όμως εκεί ο Ούίλλιαμς, όπως όλοι οι σύγχρονοι Άγγλοι συνθέται, έφτιαξε μιά γλώσσα δική του, που είνε χαρακτηριστική και που έχει επιδράσει όλους τους μεταπολεμικούς συνθέτας της Άγγλιας.

Η εισαγωγή του Χούμπερντινκ από την όπερά του «Χάιντελ και Γρέτελ» μάς έδωσε την άποψι μιάς γεωμετρικής μουσικής έξω από τα όρια της σχολής Βάγνερ, Μάλερ, Μπρούννερ.

Και τώρα για τον δικόν μας τον Πετρίδη: Οι Γάλλοι κριτικοί πρίν από μάς έθαύμασαν την ελληνική αυτή Σουίτα του Πετρίδη.

Το τεχνικό πρόβλημα της έναρμονίσεως σύμφωνα με τον σύγχρονο άρμονικό πλούτο των ελληνικών κλιμάκων, έχει πολύ τυραννήσει και τον Πετρίδη όπως και τόσους άλλους Έλληνες συνθέτας. Οι αναζητήσεις αυτές του Πετρίδη, που σήμερα πιά είνε καθιερωμένες και με μίαν πραγματεία έναρμονίσεως των αρχαίων ελληνικών και δυτικών ήχων, υπό το ίδιο, έδωσαν στην σύνθεσι του αυτή μιά διάφανη ήχητικότητα, μιά ένορχηστρωσι σφικτόδεμένη, αλλά και έλαφρά, και μιά άτμόσφαιρα τόσο ελληνική, «το ελληνικό χρώμα», χωρίς καμιά φανερή μίμησιν από τις λαϊκές ελληνικές μελωδίες. Αυτό για την ελληνική μουσική είνε αξιοσημείωτος σταθμός.

Το «Νανούρισμα» με την άπλη και πλούσια ένορχηστρωσι, με την ώραία, καθαρή μουσική γραμμή, το «Πρελούδιο» με το ζωηρό ρυθμό του με την άβιαστη τεχνική του, και ο «Χορός» με τον λαϊκό χαρακτήρα του, «λαϊκό» όμως όχι φτωχό. Δουλεμένο, ψαγμένο άπ' όλες τις μεριές για να φανή στο τέλος άπλό. Είχαμε, θαρρώ, άτελιπθή από τη μουσική παραγωγή του τόπου μας. Άρχίζαμε να πιστεύομε πως μονάχα για άπομμήσεις είμαστε ικανοί, μα τώρα τελευταία παρουσιάστηκαν μερικά φαινόμενα τόσο ένθαρρυντικά!

Οι νέοι Έλληνες συνθέται δουλεύουν, και δουλεύουν στον καλόν δρόμο. Άς κλείσωμε την επίσημη συμφωνική περίοδο με την εύχη πως ο έρχόμενος χρόνος θα εκπληρώση τις έλπίδες, που μάς έδωσε προς το τέλος της ή έφεται νή μουσική περιόδου.

ΛΟΥΚΙΑ ΛΟΥΚΙΑΔΗ

γαλλικής παρακμής. Το «Ποίημα του Δάσους», ή «Ανάστασις», το «Κοντσέρτο» για πιάνο με πνευστά, ή «Φοβέρα», αί κ' Αναπολήσεις, ή όπερα «Πατιαβάτι», ή «Ανοξιάτικη γιορτή», ή «Συμφωνία» εις μι ύφ. είνε τα γνωστότερα των έργων του. Ο Albert Roussel έγραψε ακόμη ένα αήθος ύποβλητικώτατα τραγούδι, στα οποία οι έξωτικοί δραματισμοί των χωρών που γνώρισε προσθέτουν ένα άκαταμάχητο θέλητρο.

Στο ίδιο πρόγραμμα άκούσαμε και είδαμε τον Βολωνίνη να θριαμβεύη σ' ένα «Ηράκλειο μουσικό άθλο: το «Κοντσέρτο» εις ρε του Προκόφιεφ για βιολί και ορχήστρα. Μόνον οι έξ επαγγέλματος μουσικοί είνε σε θέση να εκτιμήσουν το κατόρθωμα αυτό.

Η τελευταία συμφωνική συναυλία Η ελληνική σουίτα του κ. Π. Πετρίδη

ΤΟΥ κ. ΦΡΑΝΚ ΣΟΥΖΥ

Από την χθεσινή και τελευταία της περιόδου αυτής συναυλιαν της ορχήστρας δεν μάς δίδεται ή άφορμή να παρατηρήσωμε εις τον κ. Μητρόπουλον ότι έλησμόνησε την μοντέρναν και την όχι πολύ γνωστήν εις το άθηνάικόν κοινόν μουσικήν. Κάθε άλλο. Κατ' έπανάληψιν έσημείωσα τας άντιορήσεις μου δια τα προγράμματα, τα οποία είχαν καθαρώς γεωμετρικόν χρώμα, ή και ήσαν απολύτως συγχρονισμένα, και άν την τελευταία συναυλιαν της ορχήστρας την έθεωρούσα ως άπάντησιν εις τας παρατηρήσεις μου αυτάς, θα την έχαρακτήριζα ως πολύ άπότομον. Διότι όμολογώ ότι δεν έπείριμνα να εύρεθώμεν εις το άλλο άκρον με πρόγραμμα, εις το όποιον θα περιείχετο μουσική, οι συνθέται της οποίας, πλην του Προκόφιεφ, είνε άγνωστοι εις την πρωτεύουσαν. Άς μη υπερβάλλωμεν κατά την μίαν ή την άλλην διεύθυνσιν: «πάν μέτρον άριστον». Καί άν το «Hänsel und Gretel» του E. Humperdinck, του όποιου εξέτελέσθη ή εισαγωγή, χρονολογείται από το 1893 και άποπνέει βαγνέριον άτμοσφαίραν δεν ήμπορεί να θεωρηθή ως μοντέρνον, άποτελεί εν τούτοις άγνωστον μουσικήν όπως και ή μουσική του κ. Πετρίδη, του Roussel, του Williams, όπως και το κοντσέρτο εις ρε δια βιολίον του Προκόφιεφ. Άφου λοιπόν επί έτη έκορέσθημεν από τας αιώνας συμφωνίας του Χάινδν, Μότσαρτ, Μπετόβεν, Σούβεν και μερικόν άλλων έξαφνικά μεταβάλλομεν κατεύθυνσιν ενών το άκροατήριον είνε άπαράσκευον δια να έπωφεληθή των αγαθών αυτών, που με τόσην άφθονίαν παρέχονται αιφνιδίως.

Από πολλών έτών δεν είχε πλέον άκούσει την εισαγωγήν που άνέφερα και που ο Humperdinck έγραψε δια το φαντασμαγορικόν μελόδραμα του «Hänsel und Gretel», του όποιου ή έπιτυχία και ή φήμη ύπηρεξεν μέγισται πρό σαράντα περίπου έτών. Η μουσική αυτή σελεις, όταν άποσπασθή της σκηνης δια να έμφανισθή εις μίαν συναυλιαν ζημιώνεται αρκετά. Με την άκρόσιν της έρχονται εις την μνήμην μας πολλά γνωριμία ή κυριώτερα των όποιων είνε του Βάγνερ. Πολύ διαφόρου ένδιόφεροντος ήτο ή «Ελληνική Σουίτα» του κ. Π. Πετρίδη, της οποίας ή σύνθεσις διήρκεσεν από το Δεκεμβρίον 1929 μέχρι του Φεβρουαρίου του 1930. Το έργο αυτό εξέτελέσθη δια πρώτην φοράν από την ορχήστραν Straram των Παρισίων τον Μάρτιον του 1931 και έπροκάλεσε τον γενικόν και άνευ έξαιρέσεως έπαινον της σοβαρώτερας μεριδος του παρισινού τύπου. Καί ήτο αξιέπαινον πράγματι το έργο αυτό δια την ευγένειαν της έμπνευσέως του, και την έξοχον τέχνην της προσαρμογής της μουσικής μορφής προς την ιδέαν. Έκ των πέντε μερών της Σουίτας αυτής εξέτελέσθησαν εις την χθεσινήν συναυλιαν μόνον τας τρία. Η μουσική αυτή έφθασεν εις τας Αθήνας πρό έλαχίστων μόλις ήμερών, και ο κύριος Μητρόπουλος έθαυματούργησε κατορθώσας με μίαν ή δύο δοκιμάς να διερμηνύση τελείως το αίσθημα του συνθέτου. Άλλά δια τους γνωρίζοντας καλώς τον κ. Μητρόπουλον δεν πρόκειται περί μυστηρίου, διότι έχει και το δώρον της έξόχως άνεπτυγμένης ικανότητος της μουσικής διαισθήσεως. Από το πρελούδιον άκόμη του έργου αυτού παρατηρείται άμέσως ότι ο κ. Πετρίδης με πολλήν λεπτότητα έμπνέεται από την ελληνικήν άτμοσφαίραν, ή δια του ρυθμού ή δια της μελωδικής εκφράσεως, ή οποία συχνά άποτελείται από άποσπάσματα προσηρμοσμένα εις όλας τας δυνατότητας της νεωτέρας ορχήστρας, χωρίς ύ-

περβολάς, χωρίς να έπιζητή να εκπλήξη τον άκροατήν με παρατονίας ή με ήχους σκληρούς και άποκρουστικούς. Το πρελούδιον μάς εισάγει εις την σουίταν με μίαν τετραχόνον αδιάκοπον κίνησιν και το θαυμάσιον νοσταλγικόν «νανούρισμα» που ακολουθεί ως δεύτερον μέρος άποτελεί μίαν έπιτυχή αντίθεσιν προς αυτό με το άπαλόν φόντο του quatuor των έγχορδων, επί του όποιου τα πνευστά διαγράφουν διαδοχικώς το ποιητικόν θέμα. 'Ισως το θέμα θά ήτο προτιμότερον να είχε άκουσθή κάπως με όλιγοτέραν έντασιν. Με το τρίτον μέρος τον «χορόν» και τελευταίον της σουίτας εύρισκόμεθα πρό ενός ζωηρού, δαμονιώδους ρυθμού, πρό ενός αληθοῦς ήχητικού στροβίλου που προκαλεί άσυγκράτητον ένθουσιασμόν του άκροατηρίου.

Επρόκειτο να άκούσωμεν ως σολίσταν τον μονόχερα πιανίσταν Wittgenstein. Εύτυχώς έματώθη ή θλίβερά αυτή έμφάνισις του άπληρου μουσικού και άντικατεστάθη από το κοντσέρτο δια βιολίον του Προκόφιεφ, εκτελεσθέν άπό τον έξαιρετον βιολιστήν σολίσταν κύριον Φρ. Βολωνίνην. Ο σολίστας, ο διεθυντής της ορχήστρας και ή ορχήστρα επέτυχαν έπίσης άποδωσάντες τελείως το δυσχερές αυτό έργο. Παρά το λεπτόν παιξιμόν και την κάτωσι ληνήν συνοριτέ του κ. Βολωνίνη, που ίσως δεν άποδίδουν άπολύτως τον ήμιβάρβαρον μουσικόν χαρακτήρα του νέου Ρώσου συνθέτου, ή τελειότης της τεχνικής και ή έπιτυχής υπερνίκησις των δυσχερειών του συνόλου ικανοποίησαν και τους πλέον δυστροπούς. Το κοντσέρτο αυτό που εξέτελείτο ένταύθα δια πρώτην φοράν καί χαρακτηριστικώτατα άσυνήθης μουσικός πλούτος, παράδοξοι άλληλοσυγκρούσεις ιδεών και βιολονιστικά δυσχέρειαι άπεδόθη με καταπλήσσοσαν πράγματι εύκολίαν εκ μέρους του κ. Βολωνίνη.

Δια λόγους που δεν θα ένδιέφωραν τον άναγνωστήν δεν ήκουσα ούτε την συμφωνίαν του Roussel, ούτε την εισαγωγήν δια τους «Σφήκες» του Άριστοφάνους που έγραψεν ο Άγγλος συνθέτης Vaughan Williams.

Εις την δοκιμήν της Κυριακής οι άκροαταί δεν υπερέβαιναν τους 250. Την έσπεραν της προηγουμένης έκατον μόνον άκροαταί παρέστησαν εις τον «Faust» του Gounod. Εις τί άράγε όφείλεται ή άραίωσις αυτή; Εις την άνοιξιν, εις την κρίσιν, εις την άεροπορικήν έκθεσιν ή εις την δημοτικήν έκλογήν του Πειραιώς; Όπωςόποτε οι άπουσιάζαντες από την συναυλιαν αυτοί είνε που έξηγήθησαν.

FRANK CHOISY

του Έλληνος πρωταθλητού του βιολιού, έμπρός στην αντιμετώπισι του όποιον άρχισούν όλοι οι σύγχρονοι σολίστ. Διότι ο πολυήχανος και ήπληστος και τρομερός σε έφευρετικότητας Προκόφιεφ ζητά κυριολεκτικώς να προκατακηρύξη τ' άδύνατα έπάνω στο μικροσκοπικό έγχορδο, από το όποιον άποσπώ κόσμον πολυφωνικών και άρμονικών. Καί το κατορθώνει με την τόλμη του Δυνατού, που δεν γνωρίζει έμπόδιο στην άδάμαστη και την κατακτητική θέλησι του. Δεν θα έπιχειρήσω βέβαια ν' αναλύσω εδώ το πολυπλοκώτατο αυτό έργο.

Θα έξάρω μόνο την άπαράμιλλη «κρεασίν» του από τον μοναδικό μας Βολωνίνη, ο όποιος δικαίω μπορεί να υπερηφανεύεται για την πρώτη του αυτή εκτέλεσι, που τον άνέδειξε ως ένα σοφόν μουσικόν μελετητή, έξ Ισου όσον και βιρτουόζον έκθαμβωτικής τέχνης. Ο ένθουσιασμός του κόσμου απέδειξεν ότι όλοι άντελήφθησαν τη σημασία αυτής της εκτέλεσεως, που μπορεί να χαρακτηρισθή ως «υπερεκτέλεσις».

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

